

حفرت مولا نامفتی محمر تقی عثانی دامت بر کائبم شخ الحدیث ، جامعه دارالعلوم ، کراچی

''کشف الباری عمافی صحیح ابنجاری' اردوزبان میں صحیح بخاری شریف کی عظیم الثان اردوشرح ہے جوش الحدیث حضرت مولانا سلیم اللہ خان صاحب مظلیم کی نصف صدی کے تدریبی افادات اور مطالعہ کا نچوڑ و ثمرہ ہے، بیشرح ابھی تدوین کے مرحلے میں ہے۔' کشف الباری' عوام وخواص، علاوطلبہ ہر طبقے میں الحمد للہ یکساں متبول ہورہی ہے، ملک کی متناز دینی درس گاہ دارالعلوم کراچی کے شخ الحدیث حضرت مولا نامفتی محمرتقی عثمانی صاحب مظلیم اور جامعۃ العلوم الاسلامی علامہ بنوری ٹاؤن کے شخ الحدیث حضرت مولا نامفتی نظام الدین شامزئی مظلیم نے' کشف الباری' سے والہاندانداز میں این استفادے کا ذکر کرتے ہوئے کتاب کے متعلق اپنے تاثرات قلمبند فرمائے ہیں، ذیل میں ان دونوں علاء کے بیتاثرات شائع کے جارہے ہیں۔

كشف الباري

صحيح بخاري كي اردومين ايك عظيم الثان شرح

احتر کو بفضلہ تعالی اپنے استاذ معظم شخ الحدیث حضرت مولا ناسلیم اللہ خان صاحب (اطال الله بفاء و بالعابیة) سے کمذکا شرف پجھے۔
43 سال سے حاصل ہے، ان میں سے ابتدائی تین سال تو با فاعدہ اور باضابطہ تمذکام وقع ملاء جس میں احتر نے درس نظای کی متعددا ہم ترین کتابیں حضرت سے پڑھیں، جن میں ہدایہ آخرین، معیدی اور دورہ حدیث کے سال جامع ترندی شامل ہیں، پھراس کے بعد بھی الحمد للہ استفاوہ کا سلسلہ کی نہیں جہت سے قائم رہا۔ حضرت کا دہشین انداز تدریس ہم سب ساتھیوں کے درمیان کیسال طور پرمقبول اور مجبوب تھا اور اس کی خصوصیت بی تھی کہ مشکل سے مشکل مباحث حضرت کی سبھی ہوئی تقریر کے ذریعے پانی ہو جاتے ہے، فاص طور سے جامع ترندی کے درس میں بید بات نمایاں طور پرنظر آئی کہ شروح حدیث کے وہ مباحث جو مختلف کتابوں میں غیر مرتب انداز میں تھیلے ہوئے ہوئے ، وہ حضرت کے درس میں نہایت انضباط کے ساتھ اس طرح مرتب ہوجاتے کہ ان کا مجمنا اور یا در کھنا ہم جیسے طالب علموں کے لیے نہایت آسان ہوتا ادر اس طرح حضرت نے ایک کتاب اور اس کے موضوعات بی نہیں پڑھائے۔ کو مرتب ہوجاتے کہ ان کا تعلی مجمی دی کہ تھرے ہوئے مباحث کو کس طرح سمینا جائے اور انہیں فہم سے قریب کرنے کے لیے کیا اندران فراموش ہے جنہیں حضرت سے پڑھنے کے انداز اختیار کیا جائے حضرت کے اس انداز قدریس کا بیا حسان میرے علاوہ ان تمام طلبہ کے لیے نا قابل فراموش ہے جنہیں حضرت سے پڑھنے کے اندران خور مترتب کو موقع ملا۔

بعد کسی علی غدمت کا موقع ملاء

حضرت نے اپنے علمی مقام اور اپنے وسیع افادات کو ہمیشہ اپنی اس متواضع ،سادہ اور بے تکلف زندگی کے بردے میں چھپائے ، کھا جس کامشاہدہ برخض آج بھی ان سے ملاقات کر کے کرسکتا ہے۔ کیکن پچھلے دنوں حضرت کے بعض تلامذہ نے آپ کی تقریر بخاری کوئیپ ریکارڈ رکی مدد سے مرتب کر کے شائع کرنے کاارادہ کیااور اب بفضلہ تعالیٰ' کشف الباری'' کے نام سے منظرعام برآ چکی ہیں۔

: بہی بار' کشف الباری' کا ایک نے میرے سامنے آیا تو حضرت سے پڑھنے کے زمانے کی جو خوشگواریادیں ذہن پر مرتم تھیں، انہوں نے طبعی طور پر کتاب کی طرف اشتیاق پیدا کیا۔ لیکن آج کل مجھنا کارہ کو گونا گوں مصروفیات اور اسفار کے جس غیر متناہی سلسلے نے جکڑا ہوا ہے اس میں مجھے اپنے آپ سے یہ امید نہیں کہ میں ان ضخیم جلدوں سے پورا پورا استفادہ کرسکوں گا، یوں بھی اردوز بان میں اکا برسے لے کر اصاغر تک بہت سے حضرات اساتذہ کی تقاریر بخاری معروف ومتداول میں اوران سب کو بیک وقت مطالع میں رکھنا مشکل ہوتا ہے۔

لیکن جب میں نے ''کشف الباری'' کی پہلی جلد سرسری مطابع کی نیت سے اشائی تواس نے بجھے خود مستقل طور پر اپنا قاری بنالیا۔

اپنے درس بخاری کے دوران جب میں'' فتح الباری ،عمد ۃ القاری ،شرح ابن بطال ،فیض الباری ، لامع الدراری اورفضل الباری کا مطالعہ کرنے کے بعد''کشف الباری'' کا مطالعہ کرتا تو ظاہر ہوتا کہ اس کتاب میں نہ کورہ تمام کتابوں کے اہم مباحث ولنشین تغیبیم کے ساتھ اس طرح کیے جو گئی ہوت سے مسائل اور مباحث الباری'' کی ابتدائی دوجلدوں کا تقریباً بالاستبعاب مطالعہ کرنے کا شرف عاصل ہوا اور کتاب المغازی والی جلد کے بیشتر جسے ساتھ الباری'' کی ابتدائی دوجلدوں کا تقریباً بالاستبعاب مطالعہ کرنے کا شرف عاصل ہوا اور کتاب المغازی والی جلد کے بیشتر حسے ساتھ ادور تابعی مستقل ہوں تو شاید میں بیا بالاستبعاب مطالعہ کرنے کا شرف عاصل ہوا اور کتاب المغازی والی جلد کے بیشتر حسے سے استفادہ نعیب ہوا اور اگر میں یہ کہوں تو شاید میں بالانہ ہیں ہوگا کہ اس وقت صحیح بخاری کی جتنی تقاریبار دو میں دستیاب ہیں ان میں سے تقریبا پی تافیعت اور جامعیت کے لحاظ سے سب پر فائق ہے۔ اور میصرف طلبہ ہی کے لیے نہیں ، بلکہ صحیح بخاری کے طالب علم اور استاذ مند ہے۔ مباحث کے انتخاب ، تطویل اور انتصار میں ہر پر تھانے والے کا نداق جدا ہوستی ہیں اس میں صورف کتاب الا بمان کمل معد ہو اور تعربی کا دوجلد میں تقریباً 14 سوستی ہیں شامل ہے دوسری دوجلد میں کتاب الدیمان کمل ہوگی ہے۔ جب کہ شروع میں غاری کے بارے میں نبایت منید مقدمہ بھی شامل ہے دوسری دوجلد میں کتاب الدیمان کا اس التفسیر مِشتمل ہیں۔ اور ان کی ضامت بھی قررب قریب آئی ہی ہے۔

ای تقریری ترتیب اور تدوین میں مولانا نورالبشر اور مولانا ابن السن عباسی صاحبان (فاضلین وارالعلوم کراچی) نے اپی صلاحیت اور قابلیت کا بہترین مظاہرہ کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان دونوں کو جزائے خیرعطافر ما نمیں، و فقیه ما الله تعالیٰ لامثال آمثاله، دل سے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کا اس خدمت کو تیول فرما نمیں اور تقریر کے باقی مائدہ جھے بھی اسی معیار کے ساتھ مرتب ہو کرشائع ہوں۔ انشاء اللہ یہ کتاب اپی تحمیل کے بعدار دومیں صحیح بخاری کی جامع ترین شرح ثابت ہوگی۔

اللد تعالی حضرت صاحب تقریر کا سایئه عاطفت جهار برسرول پرتا دیر بعافیت تامه قائم رکھیں، ہمیں اور پوری امت کوان کے فیوض سے مستفید ہونے کی تو فیق مرحت فرمائیں۔ آئین۔

احقراس لائق نہیں تھا کہ حفرت والا کی تقریر ہے بارے میں پچھ کامتا ایکن تغیل حکم میں یہ چند بے ربط اور بے ساختہ تا ثرات قلمبند ہوگئے ۔حفرت صاحب ِ تقریر اوراس عظیم الثان کتاب کا مرتبہ یقینا اس سے کہیں زیادہ بلند ہے۔



حضرت مولا نامفتی نظام الدین شامزی صاحب شخ الحدیث جلمعة العلوم الاسلامیه، بنوری نا وَن کراچی

حدیثِ رسول قرآن کریم کی شرح ہے

﴿ لقد من الله على المومنين اذبعث فيهم رسولا من انفسهم يتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة ﴾ .

اس آيت كريمه سيمعلوم بواكه نبى اكرم ﴿ يَ فَي وَمدوارى قر آن كريم كي آيات صرف پڑھ كرسانانبيس تھا بلكه اس كے ساتھ ساتھ كتاب الله كادكام كي تعليم ، قولي اوم على طريقے سے وينا بھي آپ كفرائض ميں وافل تھا اور بيان مقاصد ميں سے تھا جس كے لئے الله تبارك وتعالى نے نبى اكرم وقع كوميعوث فرمايا تھا كيونكه على است كاس بات پراتفاق ہے كہ حكمت سے مراوقر آن كريم كے علاوہ شريعت كے وہ ادكام ميں جن پرالله تبارك وتعالى نے وى خفى كے ذريعة بيكو اطلاع دى تھى، چنانچه امام شافعى رحمة الله عليہ نازم كي كتاب "الرسالة ميں كھا ہے۔

"سمعت من أرضى من أهل العلم بالقرآن يقول: الحكمة سنة رسول الله ﷺ " (ص ٢٢٠)

"میں فقرآن کے ان اہل علم کوجن کو میں پندکرتا ہوں یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ حکمت سے مراد نبی اکرم رہ اللہ کی سنت ہے"۔ امام شاطبی نے اپنی کتاب" الموافقات" (جسم ص: ۱۰) پر کلھا ہے " فکانت السنة بسنزلة التفسير والشرح لسعاني أحكام الكتاب" " ليني سنت كتاب اللہ كے احكام كے لئے شرح كا در جدر كھتى ہے"۔

اورامام محربن جريرطيري سورة بقره كي آيت " ربنا وابعث فيهم رسو لا "كي تفييريين ارشادفر مات بين:

"الصواب من القول عندنا في الحكمة أن العلم بأحكام الله التي لا يدرك علمها إلا ببيان الرسول صلى الله عليه وسلم، والمعرفة بها ومادل عليه في نظائره، وهو عندى مأخوذ من الحكم الذي بمعنى الفصل بين الباطل والحق.

" ہارے نزدیک سیح تر بات بہے کہ حکمت اللہ تعالی کے احکام کے علم کا نام ہے جو صرف نی کریم ﷺ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے "

ای لئے نبی اکرم ﷺ نے ارشادفرمایا تھا کہ آلا إنی أونیت القرآن و مثله معه "یعنی مجھے قرآن کریم دیا گیا ہے اوراس کے مشل مزید، جس سے مرادقرآن کریم کی شرح یعنی نبی اکرم ﷺ قولی و فعلی احادیث مبارکہ بی بیں اوراس کئے اللہ جارک تعالی نے ازواج مطہرات کوقرآن عکیم میں خطاب کرکے دین کے اس جھے کی حفاظت کا حکم فرمایا تھا ۔۔۔۔۔ ﴿ واذکرن مایتلی فی بیوتکن من آیات الله والحکمة ۔۔۔۔ ﴾ کہتبارے گھروں میں اللہ تعالی کی جوآیتیں اور حکمت کی جوباتیں سائی جاتی بیں ان کویا در کھو۔

علائے امت کے ہاں اس پراجماع ہے کہ قرآن کریم کے مجملات ومشکلات کی تغییر وتشری اورا عمال وینیہ کی عملی صورت نی کریم کے مجملات ومشکلات کی تغییر وتشری اورا عمال وینیہ کی عملی صورت نی کریم کے جملات ومشکلات کی تغییر کرنے کے لئے اللہ تعالی کی طرف سے مقرر سے ، چنانچہ ارشاد ہے: "أُنوَلُنَا إِلِيُكَ الذِّكُورَ لِنَبِيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُولً إِلَيْهِمُ" (سورۃ النحل) "آپ پرہم نے بیذ کر یعنی یا دواشت نازل کی تا کہ جو کچھان کی طرف اتارا گیا ہے، آپ اس کو کھول کر لوگوں سے بیان کردیں"۔ چنانچہ قرآن کریم میں جینے احکام نازل فرمائے گئے تھے، مثلاً وضوء نماز، روزہ، جج، درود، دعا، جہاد، ڈکر الیمی، نکاح، طلاق، خرید فروخت، اخلاق ومعاشرت سیسب احکام قرآن کریم میں مجملاتے، ان

احکام کی تغییر وتشریح نبی اِنگرم ﷺ نے فرمائی،اس بناء پراللہ تعالیٰ بنے آپﷺ کی اطاعت کواپنی اطاعت قرار دیا ہے۔"ومن یطع الرنسول ﴿

استفصیل سے بیمعلوم ہوا کہ نبی اکرم ﷺ کی احادیث قر آن کریم سے الگ عجمی دین نہیں پیش کرتی ہیں اور نہ ہی بی مجمی سازش ہے، بلکہ بیقر آن کریم کے اجمال کی تفصیل ہے اور دینِ اسلام کا حصہ ہے۔

حفاظت حدیث،امت مسلمه کی خصوصیت

ای اہمیت وخصوصیت کی بناء پراس کی حفاظت وقد وین اورتشری کے لئے ہزاروں نہیں بلکہ لاکھوں اور کروڑوں انسانوں کی کوششیں صرف ہوئی ہیں ، حافظ ابن حزم ظاہریؒ نے اپنی کتاب ' الفصل'' میں لکھا ہے کہ پچھلی امتوں میں کسی کوبھی بیتو فیق نہیں ملی کہ اپنے وسول کے کلمات کو سیحے اور انصال کے ساتھ کو سیحے اور انصال کے ساتھ معموط کر سکے ، بیصرف اس امت کی خصوصیت ہے کہ اس کو اپنے رسول کے ایک ایک کیلے کی صحت اور انصال کے ساتھ معمول نے کہ تو فیق ملی مسلمانوں کے اس کا اعتراف غیر مسلموں کوبھی ہے۔

''خطبات مدرائ' میں مولانا سیرسلیمان ندوی نے ڈاکٹر اسپنگر کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ مسلمانوں نے علم حدیث کی حفاظت ''خطبات مدرائ' میں مولانا سیرسلیمان ندوی نے ڈاکٹر اسپنگر کے حوالے سے نظرظ ہو گئے ، بیوہ لوگ ہیں جن کا نبی اکرم کے اس نے رجال کافن ایجاد کیا، جس کی بدولت آج پانچ لاکھ سے زیادہ انسانوں کے حالات محفوظ ہو گئے ، بیوہ لوگ ہیں جن کا نبی اکرم کی کا حادیث سے جع فقل کا تعلق ہے ، اس کے علادہ علم حدیث کے سونون ہیں جن کی تفصیل مصطلح الحدیث کی کتابوں میں دیکھی جا سکتی ہے۔

تدوين جديث كي ابتداء

حدیث کی جمع و ترب اور تدوین کی تفصیل ان کتب میں دیکھی جائے جو منکرین حدیث اور منتشر قبن پورپ کے جواب میں علائے امت نے کسی ہیں ، یہاں اس کا موقع نہیں البتہ مختفراً اتن بات بھو لینی چاہئے کہ احادیث مبارکہ کے کسینے کا سلسلہ نبی اکرم بھی کے زمانے ہیں بھی تھا اور بحض صحابہ کرام ہے تھے گی اجازت سے آپ بھی کی احادیث کو محفوظ وقلمبند کیا ، اس کے بعد پھر تا بعین اور تع تا بعین کے دور میں احادیث کی تربیب و تدوین کے کام میں مزید ترقی ہوئی اور پہلی صدی ہجری کے اختا م اور دوسری صدی ہجری کے ابتدائی جسے میں خلیفہ راشد و عادل حضرت میں عبدالعزیز کے زمانہ خلافت میں سرکاری طور پر اس کے لئے اہتمام شروع ہوا اور پھران کے انتقال کے بعدا گرچاس کام کا مرکاری اہتمام تو باقی نہیں رہالیکن علائے امت نے اس کا بیڑا سنجالا اور الحمد للد آئ احادیث مرتب اور منتج صورت میں جو ہمارے سامنے موجود ہیں ، یہ محدثین ، فقہا ، اور علمائے امت کا وہ عظیم الشان کارنامہ ہے کہ واقعہ تاری عالم اس کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے۔

تسيح بخارى شريف كامقام

۔ قائل نہ ہو، وہ مبتدع ہے اور مسلمانوں کی راہ سے ہٹا ہوا ہے'' پھرتتم اٹھا کر فر ماتے ہیں:''اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کتاب کو جوشہرت عطا^ی فرمائی،اس سے زیادہ کا تصور نہیں کیا جا سکتا''۔

اس كتاب مين جوخصوصيات اورامتيازات بين ان كي تفصيل كوزير نظر كتاب كيم قدمه مين ويكهاجائ-

شروح بخاري

ان بی خصوصیات وانتیازات اورابمیت و مقبولیت کی بناء رضیح بخاری کی قد وین وتصنیف کے بعد ہردور کے علماء نے اس پرشروح وحواثی کیسے میں، شخ الحدیث حضرت اقدس حضرت مولا نامحدز کریا کاند صلوی نورالله مرفقد ہنے ''لامع الدراری'' کے مقدمہ میں ایک سوسے زیادہ شروح وحواثی کاذکر کیا ہے۔ ایمی ایمی " ابن بطال " کی شرح بخاری چھپی ہاس کے مقدمہ میں کتاب کے مقل ایو تیم یاسر بن ابرا ہیم فرماتے ہیں:

"فأضحى هذا الكتاب أصح كتاب بعد القرآن، واحتل من بين الكتب الصدارة والاهتمام، فقضى العلماء أمامه الليالي والأيام، فمنهم الشارح لما في ألفاظ متونه من المعانى والأحكام، ومنهم الشارح لمناسبات تراجم أبوابه، ومنهم المترجم لرجال اسانيده، ومنهم الباحث في شرط البخارى فيه، ومنهم المستدرك عليه أشياء لم يخرجها، ومنهم المتتبع أشياء انتقدها عليه، إلى غير ذلك من أنواع العلوم المتعلقة بالجامع الصحيح (ص: 2 ح)،

یعنی ان کتب حدیث میں جب صحیح بخاری نے صدارت کا مقام حاصل کیا تو علاء امت نے اپنی زندگیاں اور دن رات اس کتاب کی خدمت میں صرف کردیے ۔ بعض لوگوں نے اس کتاب کے متون حدیث میں جومعانی واحکام ہیں ان پر کتابیں کھیں، بعض علاء نے ابواب بخاری کی مناسبت یا اس کی اسانید کے دجال کے حالات پر اور بعض نے بخاری کی شرائط پر اور بعض نے کتاب پر استدراک وانقاد کے سلسے میں کتابیں کھیں۔

پیرفر ماتے ہیں کہ میچ بخاری کی سب سے پہلی شرح حافظ ابوسلیمان انطابی التوفی ۱۸۳۸ یوکی (اُعلام الحدیث ' ہے، اس شرح میں صرف غریب الفاظ کی تشریح ہے۔

اس کے بعد پخر حافظ داوری التوفی عرب ہے گر شرح ہے، این الین نے اپی شرح بخاری میں اس کی عبارتین نقل کی ہیں ، ان کے بعد پخر علامہ ''معلب بن اجد بن ابی صفرہ'' التوفی هرب ہے گر شرح ہے، اسی شرح کی تنخیص شارح کے شاگر د'' ابوعبداللہ محمد بن طف بن المرابط الذی المعر کا التوفی ہر ہم ہے ہے ، ان کے بعد پھر ابوائوس علی بن خلف بن بطال القرطبی التوفی ہر ہم ہے ہے ، ان کے بعد پھر ابوائوس علی بن خلف بن بطال القرطبی التوفی ہر ہم ہو ہے ہے، اور آب '' ابن بطال کی شرح سے سیلے صرف'' خطابی'' کی شرح مطبوع ہے، اور آب '' ابن بطال'' کی شرح چھوٹے سے ، اور آب '' ابن بطال کی شرح سے پہلے صرف '' خطابی'' کی شرح مطبوع ہے، اور آب '' ابن بطال کی شرح سے پہلے صرف '' آب الایمان کی شرح کے ، اور آب '' ابن بطال کی شرح نے بھی صرف آب الایمان کی شرح کی ہو ہو ہے ہے ، اور آب '' ابن بطال کی شرح نے بھی صرف آب الایمان کی شرح کی ہو ہو ہے ہے ، اور آب '' المرش کی شرح نے جمال الدین الثافی التوفی المحدی کی مرح اللہ میں المحدی کی شرح نے المون کی مدی ہو الباری'' امام ہدرالدین بینی سے المدون ہو کا ہم ہدرالدین بینی مول نا الشی عمد الحق محد وصلوی التوفی سے القاری '' کے حاشیہ پر چھیا ہے، علامہ ابوائحین نور الدین محد بن عبدالها دی سندھی کا حاشیہ سے بیتمام میں محب اللہ الدین القاری '' کے حاشیہ پر چھیا ہے، علامہ ابوائحین نور الدین محد بن عبدالها دی سندھی کا حاشیہ سے بیتمام میں محب اللہ الذین محد بن عبدالها دی سندھی کا حاشیہ سے بیتمام میں بین عبدالها دی سندھی کا حاشیہ سے بیتمام میں بی بین عبدالها دی سندھی کا حاشیہ سے بیتمام میں بین بین بی القاری ' کر جوائی ہیں۔

مندوستان میں علم حدیث کی خدمات کامخضر جائزہ

بندوستان میں جب علم صدیث کا سلسلی شروع ہواتواس کے بعد صدیث کی خدمت کے سلسلے میں حضرت شیخ عبدالحق محدث وہلوی اوران کے گھرانے کی گرال قدرخد مات ہیں ، حضرت شیخ نے خود مشکوۃ المصابیح پرعربی اور فاری میں شروح لکھیں اوران کے صاحبز اوے نے سیح بخاری پرشرح لکھی میران کے بعد حضرت شاہ ولی اللہ محدث وہلوی اوران کے خاندان کی خدمات بھی آ بزرے لکھنے کے قابل ہیں۔

تصحیح بخاری کے ابواب وتراجم پر حضرت شاہ ولی اللہ صاحب کا رسالہ سیح بخاری کی ابتدا میں مطبوع اور متداول ہے پھران کے بعد حدیث کی تدریس وتشریح کے سلسلے میں علماء دیو بند کا دورآتا ہے جن میں نمایاں خدمت حضرت مولانا احمد علی سہار نپوری کا حاشیہ بخاری ہے، جس کی تعمیل حضرت قاسم العلوم والخیرات ججۃ الاسلام حضرت مولانا محمد قاسم تا نوتوی نے کی ، نیز حضرت مولانا احمد علی سہار نپوری نے صحاح کی اکثر کتب پر حواثی کھیےا درا حادیث کی کتب اہتمام صحت کے ساتھ چھپوائیں۔

کشف الباری صحح بخاری کی شروح میں ایک گرانقذراضا فه

موجوده دور بین علم حدیث اورخصوصاصیح بخاری کی خدمت وتشریح کے سلیلے میں ایک گراں قدر، قیتی اور بے مثال اضافہ سیدی وسندی، مسند العصر، استاذ العلماء، شیخ الحدیث وصدر وفاق المدارس پاکستان حضرت مولا ناسلیم الله خان صاحب دامت برکانته وفیوضه وادام الله علینا ظلمی صحیح بخاری پرتقریر "کشف الباری عما فی صحیح البخاری" ہے یہ کتاب حضرت کی ان تقادیر پرمشمل ہے جو سیح بخاری پرعاتے وقت حضرت نے فرما کیں۔

جامعه فاروقیه میں احقر کے دورہ حدیث پڑھنے کا پس منظر

بندہ نے خود بھی حضرت دام ظلہ سے بھی بخاری پڑھی تھی جس کا مختصر واقعہ یہ ہے کہ بندہ صوبہ سرحد بنتلع سوات ، بخصیل سد ، گاؤں فاضل بیک گھڑی ، کے دیہات سے دمضان المبارک کے آخر میں جامعا شرفیدا ہور میں داخلے کے اراد سے سے دوانہ ہوا، راولپنڈی آکر آگی منزل پر روائگی کے لئے دارالعلوم تعلیم القرآن راجہ بازار، راولپنڈی میں تھہر گیا، یہ سے 19 ، کی بات ہاس زمانے میں جامعا شرفیہ میں علم منزل پر روائگی کے لئے دارالعلوم تعلیم القرآن راجہ بازار، راولپنڈی میں تھہر گیا، یہ سے 19 ، کی بات ہاس زمانے میں جامعا شرفیہ میں کے آفتاب و ماہتاب حضرت مولا نا رسول خان صاحب اور حضرت مولا نا محمد المور حضرت مولا نا محمد اللہ علی کے دور ان طالب علمی کے دور کے شینت و بزرگ ساتھی حضرت مولا نا محمد اللہ میں تیام کے دور ران طالب علمی کے دور کے شینت و بزرگ ساتھی حضرت مولا نا محمد اللہ علمی کے دور کے شینت و بزرگ ساتھی حضرت مولا نا محمد اللہ علمی کے دور ان طالب علمی کے دور کے شینت و بزرگ ساتھی حضرت مولا نا محمد اللہ علمی کے دور کے شینت و بڑھ کے تھے، انھوں نے بندہ کے اراد یے برطلع ہونے کے بعد پچھاس والہانداور محبت کے انداز میں حضرت کی طرز تدر لیں اور قدرت علی التدریس کا تذکرہ کیا کہ بندہ کے لا مور جانے کے اراد سے میں پچھڑولزل پیدا ہوا اور پھر انھوں نے جھے پر اصرار کیا کہ میں میں درہ حدیث جامعہ فاروقی کرا چی میں حضرت سے پڑھاوں، چنا نچہ بندہ کا دا خلہ دورہ صدیث میں کرا یا ''مشکوۃ المصائح'' میں حضرت سے نخود بندہ کا دا خلہ دورہ صدیث میں کرا یا ''مشکوۃ المصائح'' میں حضرت سے نخود بندہ کا دا خلہ دورہ صدیث میں کرا یا ''مشکوۃ المصائح'' میں حضرت ہے۔

اس دقت جامعہ فارہ قیہ ایک نوزائیرہ مدرسہ تھااورا کثر نمارات کچی تھیں ،اسباق شروع ہونے سے پہلے بندہ کو پچھ بے چینی اورشکوک و جبہات نے گھیرا، چنانچہ بندہ نے چینے سے کراچی کے ایک اور بڑے مدرسہ میں داخلہ لیا، وہاں اسباق شروع سے بختے بخاری اورسنن ترندی کے سبق میں ایک دن شریک ہوالیکن پھرواپس جامعہ فارہ قیہ آیا، دوسرے دن وہاں اسباق شروع ہوئے، حضرت دام بجدہ کے پاس صحیح بخاری کا سبق میں ایک دن شریک ہوالیکن پھرواپس جامعہ فارہ قیہ آیا، دوسرے دن وہاں اسباق شروع ہوئے، حضرت دام بجدہ کے پاس صحیح بخاری کا سبق میں، پہلے دن کا سبق میں کراور ابتدائی ابحاث پر حضرت کا خوبصورت اور دل موہ لینے والا مرتب اور واضح انداز تدریس کا مشاہدہ کر کے دل کو اظمینان ہوا اور اپنے رفیق حضرت مولا نامجہ اکبر مدظلہ کے لئے دل سے دعائگی ، بندہ نے خود بھی حضرت کی بخاری شریف کی تقریر کامعی تھی جو بعد میں میں میری غفلت کی وجہ سے ضائع ہوگئی۔

میں نے مولا ناسلیم اللہ خان صاحب جبیبااستاذ ومدرس نہیں دیکھا

یہ بات واضح ونی چاہئے کہ بندہ نے ایک طویل عرصے تک حضرت کے زیر سایہ جامعہ فاروقیہ میں تدریس کے فرائض انجام دیاور
اب تقریباً دس بارہ سال سے جامعہ العلوم الاسلامیہ میں درس و ب ہ اس وقت حضرت دام ظلہ سے میراکوئی دنیوی مفاد واب تنہیں ہے، یہ
تہید میں نے اس لئے کھی، کہ آئندہ جو بات میں لکھنا چاہتا ہوں، شاید پھے حضرات اس کومبالغہ اور تملق برمحمول کریں گے وہ بات یہ کہ بندہ نے
اپی مختصری طالب علمی کی زندگی میں اور اس کے بعد تقریباً ستا کیس اٹھا کیس سالہ تدریبی زندگی میں حضرت جیسا مدرس اور استاذ نہیں دیکھا جس
کی تقریبا کی مرتب جامع اور واضح ہوکہ اعلیٰ متوسط اور اونی در ہے کا ہرطالب علم اس سے استفادہ کرسکتا ہو، اللہ تبارک تعالی نے آپ کو جو تحقیقی و و ق
عطافر مایا، اس کے ساتھ مرتب اور جامع طر نے تدریس عمونا ہے ہو کہ ان ہوتا ہے کین اللہ تعالی نے آپ کی ذات گرامی میں بیتمام صفات جمع فر مائی ہیں۔

كشف الباري مستغنى كرديينه والى شرح

بندہ تقریباً تین سال سے جامعہ علوم اسلامیہ میں مسیحے بخاری پڑھا تا ہے ادرالجمد للدُسرف اللّٰد تعالیٰ کے فضل وکرم سے کہتا ہوں کہ مجھے مطالعہ کرنے کا ذوق اللّٰد تعالیٰ نے محض اپنے فضل وکرم سے عطافر مایا ہے مسیحے بخاری کی مطبوعہ ومتداول شروح، حواثی اور تقاریرا کا بریس سے شاید کوئی شرح، حاشیه، یا تقریرایی ہوگی، جو بندہ کی نظر سے نہیں گذری لیکن میں نے '' کشف الباری'' جیسی ہر لحاظ سے جامع، مرتب اور تحقیقی شرح نہیں و بیمی مار پر علاء کا مشہور مقولہ ہے ۔۔۔۔۔ " لا یعنی کتاب عن کتاب" لیکن ۔۔۔۔ " مامن عام إلا وقد حص عنه البعص " کے قاعدے کے مطابق '' کشف الباری' اس قاعدے ہے۔ مطابق '' کشف الباری' اس قاعدے ہے۔ بلامبالغہ حقیقہ واقعۂ بیالی شرح ہے کہ انسان کودوسری شروح ہے مستغنی کردیتی ہے۔ میں ان لوگوں کی بات تو نہیں کرتا جو کسی خاص تقریر کا مطالعہ کر کے سبق پڑھاتے ہیں البتہ وہ لوگ جن کو اللہ تعالی نے تحقیقی وق وق دیا

سے ، اور متفذین شارحین جیسے خطابی ، ابن بطال ، کر مانی ، مینی ، ابن حجر ، قسطلانی ، سندهی وغیرهم کی شروح کا مطالعہ کرتے ہیں اور متاخرین میں تیسیر القاری ، لامع الدراری ، کوثر المعانی ، اور فیض الباری کودیکھتے ہیں ، وہ اس بات کی گواہی دیں گے۔

كشف الباري كي خصوصيات

''کشف الباری عمانی صحیح البخاری'' کی خصوصیات اورانتیازات تو بهت میں اوران شاءاللہ بندہ کاارادہ ہے کہ اس موضوع پردوسری شروح کے ساتھ ایک نقابلی جائزہ آئندہ پیش کرے گا یہاں ارتجالاً چندخصوصیات کا تذکرہ کیا جاتا ہے۔

امشكل الفاظ كے لغوى معانى كا اور يەكەرىلفظ كس باب سے آتا ہے بيان ہوتا ہے۔

۲۔ اگر خوی ترکیب کی ضرورت ہوتو جملے کی نحوی ترکیب کوذکر کیا گیا ہے۔

٣ ـ حديث كالفاظ كامختف جملول كي صورت ميسليس ترجمه كيا كيا ہے ـ

۵ ـ باب كا ما قبل سے ربط و تعلق سع السلے ميں بھي پوري تحقيق و تقيد كے ساتھ تجزيي فيش كيا كيا ہے ـ

۲ مختلف فیمامسائل میں امام ابوصنیف کے مسلک آور دوسرے مسالک کی تنقیح وحقیق کے بعد ہرایک کے متعدلات کا استقصاءاور پھر دلائل

ے۔اگر صدیث میں کوئی تاریخی واقعہ نہ کور ہو تواس کی پوری وضاحت کی گئی ہے۔ مرحد پر تقدیم مصنف

٨_ جن احاديث كوتقرير كے همن ميں بطور استدلال پيش كيا گيا ہے ان كى تخ تى كى گئى ہے۔

9۔تعلیقات بخاری کی تخر تن کی گئی ہے۔

۱۰-۱ورسب سے بزی خصوصیت ہیہ کہ مختلف اقوال کے نقل کرنے میں حضرت صرف ناقل نہیں ہیں بلکہ ہرقول پرمحققان اور نقیدی کلام بھی بوقت ضرورت کیا گیا ہے۔ تلک عشرة کاملہ۔

حضرت کواللہ تبارک وتعالی نے اپنی فضل وکرم سے تدریس کا طویل موقعہ عنایت فرمایا ،اس کتاب میں آپ کی پوری زندگی کی تدریس کانچوژموجود ہے، بندہ کی رائے میہ ہے کہ اس دور میں صبحے بخاری پڑھانے والا کوئی مجھی استاذاس کتاب کے مطالعہ سے مستغنی نہیں ہوسکتا۔

الله تعالیٰ سے دعا ہے کہ حضرت کا سامیہ تا دیر ہم پر قائم رہے ، اس تقریر کے مرتب کرنے والے حضرات کو الله تعالی جزائے خیر عطا فرمائے ، دینی طبقہ پرعمو ما اور حضرت کے طبقہ کتلا فہ و پڑھسوصا جن میں بندہ بھی شامل ہے ، بیان حضرات کا عظیم احسان ہے۔

تتاب فضائل القرآك، كتاب النكاح، كتاب الطلاق

افادات افادات شخ الحديث مولا ناسليم الله خان ترتيب وحقيق ابن الحسن عماسي

عاما<u>.</u>ه 2013

جملہ حقوق جی محت مکتب فاروقیہ کرا چی پاکستان محفوظ ہیں اس کنب کا کوئی بھی حصہ کتب فاروقیہ سے توری اجازے کے بغیر کہیں بھی شائع نہیں کیا جاسکا ۔ اگر اس تم کا کوئی اقدام کیا عمیا تو قانونی کارروائی کا حق محفوظ ہے۔

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة

لمكتبة الغاروقية كراتشي. باكستان

ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنفيد الكتاب كاملاً أو مجزأ أو تسجيله على أشرطة كاسبت أو إدخاله على الكمبيوتر أو مرمجته على اسطوانات ضواتية إلا معواققة الناشر خطياً.

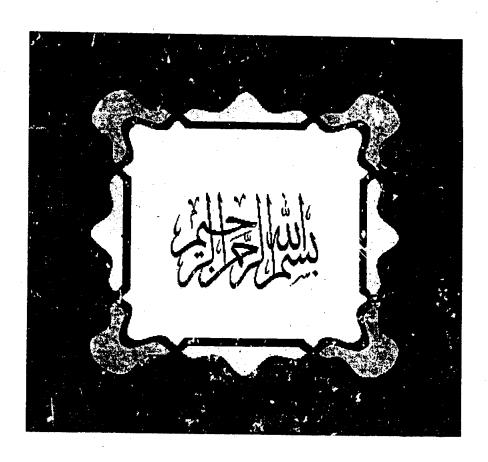
Exclusive Rights by

Maktabah Farooqia Khi-Pak.

No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

مطبوعات مكتبه فاروقيه كراحي 75230 پاكستان

ز د جامعه فار د قيه مثاه فيمل كالو ني نمبر 4 كراچى 75230 م پاكستان فون: 4575763 - 201 m_farooqia @ hotmail.com besturdubooks.wordpress.com



bestudubooks.wordpress.com

كشف البادى

بسم الله الرحين الرحيم حامدا و مصان

عرض مرتنبها

سیح مخاری جلد ٹانی ہے کشنہ الباری کی تیسری جلد آپ کے ہاتھوں میں ہے ، یہ جلد کتاب فضائل القر آن ، کتاب النکاح اور کتاب الطلاق پر مشمل ہے ، کتاب المنفسیر ، کتاب المغازی کے تین سال بعد آئی تھی ، اس تیسری جلد کی ترتیب و شخفیق ، ندوین تعلق اور کتاب وطباعت میں دوسال کا عرصہ لگا۔

کشف الباری کتاب المغازی اور کتاب التفسیر میں سے ہرایک، علیورہ موضوع ہونے کی وجہ سے مستقل کتاب کی حیثیت رکھتی ہے، ای طرح پیش نظر جلد بھی الگ موضوع ہونے کی وجہ سے مستقل کتاب کی حیثیت رکھتی ہے۔ یہ جلد صحیح مخاری کے جس جھے کی نشر نے پر مشتمل ہے، اس جھے ہیں امام مخاری رحمہ اللہ نے انسان کی از دواجی زندگی سے متعلق نبی کریم عملی اللہ نلیہ و اسلی کی احادیثِ مبارکہ اور حضر ایت محاربہ اور سلفِ مسالحین کے آثار واقوال کوایے خاص اور منفر داسلوب میں جرح فرمایا ہے۔

ام خاری رحمہ اللہ نے کتاب فضائل التر آل شی (۲۲) ایواب، کتاب النکاح میں (۱۲۲) ایواب اور کتاب العاق میں (۱۲۲) ایواب ایر اس جلد میں (۲۱۲) ایواب آگئے ہیں، یہ ایواب کتاب الطلاق میں (۵۳) ایواب قائم فرمائے ہیں، اس الرئ اس جلد میں (۲۱۲) ایواب آگئے ہیں، یہ ایواب (۳۳۵) مر فوع احادیث اور حضر ایت سحاب وسلف صالحین کے (۱۳۳۳) آفاد پر مشتل ہیں، مر فوع احادیث میں (۳۲۵) احادیث کی احدیث مرر ہیں اور (۱۱۸) احادیث کی بلی بار امام نے ذکر فرمائی ہیں، پہلی بار آ نے والی ان احادیث کی تخ بے مائل ہیں صحاح ستہ کے دی گؤ ہے۔ کتاب النکاح میں امام مناری رحمہ اللہ نے رضاع کے مسائل ہیں

بیان فرمائے ہیں،اسی طرح کتاب الطلاق میں لعان، ظہار اور عدت کے مسائل بھی آگئے ہیں۔

تر تیب و تحقیق میں ان بی امور کا خیال رکھا گیا جن کاذکر سابقہ جلدوں میں کر دیا گیاہے ، ترجمۃ الباب' امام خاری کی رائے اور ربحان ، ایک اربعہ کے مسلک اور بحث طلب مسائل میں ان کے دلاکل کی وضاحت کا اہتمام کیا گیاہے ، ہرکتاب کی ابتد امیں اس کاسر سری تعارف بھی کرایا گیاہے۔

اس عظیم علمی کام کے لیے جن علمی، روحانی اور جسمانی تُولی اور صلاحیتوں کی روشن قدیل کی ضرورت ہے، اپنی زندگی کے بیابان میں دور دور تک اس کی روشنی دکھائی نہیں دیتی، تبی دامنی کابیہ احساس رورہ کراس ناکارہ کے دل میں اہم تاہے لیکن اس خیال سے ہمت بدھ اور بردھ جاتی ہے کہ اللہ جل شانہ کاہ بے نواکو، کوو گراں کا استحکام عطاکر سکتا ہے، مور بے مابیہ کو ہمدوش سلیمان کر سکتا ہے، ذر وُ ناچیز کوو صعت دشت و صحر اسے نواز سکتا ہے ادر اجڑے موسم کی ویر انیوں کو فصل گل کی رو نقوں میں بدل سکتا ہے۔ اللہ تعالی نے محض اپنے فضل و کرم سے تین جلدوں کو مرتب کرنے کی تو فیق عطافر مادی ہے۔ اس کے فضل سے امید یمی ہے کہ اس انداز سے اگلی جلدیں بھی مکمل ہو جائیں گی۔

آخر میں قار کین سے حضرت شخ الحدیث دامت برکاتہم کی صحت اور عافیت کے لیے خصوصی دعاؤں کی در خواست ہے کہ یہ کام اللہ تعالیٰ اُن کے سایۂ شفقت میں مکمل فرمادے اور اس ناکارہ کوبقیہ حصۃ مکمل کرنے کی توفیق مطافرمائے، او قات میں برکت اور ترتیب و تحقیق کے مراحل میں آسانی پیدا فرمائے۔ آمین و صحفہ اجمعین و صلی اللہ تعالیٰ علی حیو حلقه محمد و آله و صحبه اجمعین

این الرسن میکسی ۱۵ دی تعره مرازی م



فهرست كشف البارى

besturdubooks.wordpress.co

كتاب فُضائل القرآن، كتاب النكاح، كتاب الطلاق

كتاب إيك نظر مين

۲٧	كتاب فضائل القرآن
1 7 9	كتاب النكاح
100	بواب الرضاع
٤٠٣	كتاب الطلاق
o ź.T	بو اب العدة ـــــــــــــــــ

فهرست كشف البارى

	عهد نبوی میں قر آن ایک مصحف میں جمع نہ
Pr	کرنے کی وجوہ
۲۳	عمد صدیقی میں جمع قرآن
۳۳	عمد عثانی میں جمع قر آن
איא	صحف عثانی کی خصوصیات
nn	مصاحف عثانيه أسوقت كهال مين
7.4	قرآن كريم كے بوسيد واور ال كا حكم
14	اب كاتب النبي صلى الله عليه وسلم
۵٠	باب انزل القرآن على سبعة احرف
۵!	سبعه احرف کی تشریح میں اقوال علاء
 - 	مات حروف سے سات قبائل عرب کی
۲۵	لغات مراد لینے والے قول پراشکال
	احرف سبعه کے متعلق محققین علاء کا
۵۷	قول
٧٠	باب تاليف القرآن

12	مريب فضائح القراآن
7 2	قرآن کا بھن خصہ اس کے دوسرے بھن حصہ بینے افغنل ہے کہ نہیں
. –	
۲۸	اس سلسلے میں مختلف نداہب کی تفصیل
۳.	باب كيف نزول الوحي
•	عنور کے ایک خطبہ میں بیان کردہ قصه کی
٣٣	تعين
m/m.	مدیث باب کے چار مطلب
7 4	اب نزل القرآن بلسان قريش والعرب
٣٧	کیا قرآن کریم میں غیر عربی الفاظ ہیں
۳۹	قرآن كريم مين كتنة الفاظ غير عربي مين
۱۳	باب حمع القرآن
ויח	عمد نبوی میں جمع قر آن

(7	407			
dubooks	۸۳	باب فضل القرآن على سائر الكلام	4+	کیاسور تول کی تر تیب تو قیفی ہے
Desturdu.	10	باب الوصية بكتاب الله عزو حل		روایت باب ہے متعلق ایک اشکال اور اس
	۸۵	باب من لم يتغن بالقرآن	44	كاحل
	1	تغنى بالترآن كى تفيريس اقوال علاء	40	مصحف عبداللّذين مسعود کي تر تيب
	9.	باب اغتباط صاحب القرآن		باب كان بحبريل يعرض القرآن على
	91	باب خيركم من تعلم القرآن و علمه	77	النبي صلى الله عليه وسلم
	۹۳	باب القراءة عن ظهر القلب		اباب القراء من اصحاب النبي صلى الله
		قر آن کی تلاوت دیکھ کر کرنا افضل ہے یا	۸۲	عليه و سلم
	م ۾ ۾	زبانی		حدیث باب میں صرف چار قرآء صحابہ ذکر
	۵۵	باب استذ كار القرآن و تعاهده	۷٠	کرنے کی وجوہ
		بئس مالاخدهم ان يقول: نسيت آية	4	باب فضل فاتحة الكتاب
		کیت و کیت کے معنی	24	باب فضل سورة البقرة
	99	باب القراءة على الدابة	20	باب فعمل سورة الكهف
	99	باب تعليم الصبيان القرآن	24	باب فضل: "قل هو الله احد'
	99	چول کی تعلیم قر آن کامئله		سورۃ اخلاص کے ثلث قرآن ہونے کا
		حضور کی و فات کے وقت حضرت این عباس ً	44	مطلب
	99	ی عمر	41	ایک اشکال اور اس کے جو لبات
	107	باب نسيان القرآن	۸٠.	باب فضل المعوذات
	1+4	قرآن كريم بحول جانے كا حكم		باب نزول السكينة والملائكة عند
		باب من لم ير بأسا ان يقول: سورة	۸۰	قراءة القرآن
!	۱۰۴۳	البقرة		باب من قال: لم يترك النبي صلى الله
	107	باب الترتيل في القراء ة	Ar	عليه و سلم الا مابين الدفتين
	<u> </u>		<u> </u>	

	ت، وعالمين	. فهر س
irdubooks.	179	نکاح کے لغوی معنی
besturdube	1500	نکاحباب عبادات سے بیامباحات سے
	1800	تحلى للنوافل افضل بيا تكاح
,	184	نكاح سنت بي ياواجب
	المالا	خطبهٔ نکاح میں پڑھی جانے والی ایک مشہور صدیث کی تحقیق
	! ima 	من استطاع منكم الباء ة
	1171	الباءة كمعنى
	114	باب من لم يستطع الباءة فليصم
	114	باب كثرة النساء
	1100	ترجمة الباب كامقصد
	14.	حضرت میمونہؓ کے ساتھ ایک عجیب اتفاق
		و فات کے وقت حضور کی ازواج مطمرات،
	ا۱۳۱	
	ומו	تعد دازواج کی حکمتیں اور مصالح
		باب من هاجراو عمل حيرا لتزويج
`	اسر ۱۵۰	امراة
	ا ۱۳۳۱	باب تزويج المعسرالذي معه القرآن
		باب قول الرجل لاحيه: انظر ای
	100	زوجتي شئت
	irs	ترجمة الباب كامقصد

 	قرآن مجید ٹھر کر پڑھناافضل ہے یا تیزی
1+4	کے ساتھ نے
1+1	روایات میں اختلاف اور اس کاحل
1+9	باب مدالقراء ق
11.	باب الترجيع
111	باب حسن الصوت بالقراءة للقرآن
	باب من احب، ان يسمع القرآن من
1117	غيره
Hr	باب قول المقرى للقارى: حسبك
111	باب في كم يقرا القرآن
111	فتم قرآن كتنے عرصے ميں كيا جائے
He	مخضر مدت میں ختم کرنے والے اسلاف
112	باب البكاء عند قراءة القرآن
114	باب اثه، من راء ي بقراء ة القرآن
] 	باب اقرؤ وا القرآن ما ائتلفت عليه
112	قلو بکم
Irm	حدیث باب کے مختلف مطالب
119	كتاب النكاح
179	باب الترغيب في النكاح

r				
Ĝ	5109	باب اتخاذ السراري و من اعتق جاريته	١٣٦	حضرت عبدالرحمٰن بن عوف کی شادی
	140	رجمة الباب كي تشر تح	ורא	باب مايكره من النبتل والحصاء
	147	ابا بنی ماء السماء کے معنی	וריץ	تبتل اور خصاء کے معنی
	145	باب من جعل عتق الامة صداقها	100	حسنرتابه بريرة كاخضاء كي اجازت مانكنا
	1400	كياعة كو سربنايا جاسكتا ہے		حدیث باب کے متعلق ایک اشکال اور اس
	۱۲۵	باب تزويج المُعسر	10.	كے جوابات
	۱۲۵	تنگدست کی شادی	10.	باب نكاح الابكار
	144	ایک تنگدست صحافی کے نکاح کاوا قعه	121	کنواری عورت ہے شادی کی فضیلت
	AFI	لوہے کی انگو تھی پیننے کا تھم		خواب میں حسور کا حضرت عا کشہ کی
	179	قر آن کی تعلیم کو مهر بنانے کامسکله	100	تصوير ديكهنا
	14.	باب الاكفاء في الدين		اس کے متعلق ایک اشکال اور اس کے
		ذکاح کے اندر کن چیزوں میں کفایت اور	101	جوابات
	14.	مساوات ضروری ہے	100	باب تزويج الثيبات
	141	کون کس کا کفوہے	150	حضرت جابرٌ کی شادی کاذ کر
	141	كفاءت حق الله بياحق المرأة		رات کے وقت سفر سے والیسی پر گھر والوں
and the same	124	احرام فج کو مشروط کرنے کامسکلہ	100	ك پاس آن كا حكم
		کتاب الحج کی روایت ، نکاح میں ذکر کرنے	۲۵۱	فائده
	120	پرایک تنبیه	164	باب تزويج الصغار من الكبار
	\ 	چار صفات جن کی بناء پر عورت سے نکاح	104	
	140	کرناچاہیے	102	
-		ایک غنی اور نقیر کے متعلق حضور کا	•	حدیث باب کے متعلق ایک اشکال اور اس
	144	ار شادا	101	کے جوابات
ı	·	/	L	

besturdub!

	حرمت رونیاعت کتنی مقدار سے ثابت		141	باب الاكفاء في المال
194	ہو ت ے۔		141	تكاحيس كفاءت ومساوات في المال كامسكه
199	باب لبن الفحل		1/14	باب مايتقى من شؤم المراة
	مرضعہ کا شوہر رضیع کے لیے حرام ہوگا کہ			کیا گھر، عورت اور گھوڑے میں نحوست
199	نهير		IAI	بوسکق ہے
**1	نهي ن باب مايحل من النساء		IAI	نغار ض روایات اور اس کاحل
	وہ عور تیں جن سے مر د کے لیے نکاح جائز		IAr	باب الحرة تحت العبد
P++	ده در ین از سال از در سال کال جار میں		111	ې ال الحره الحب العبد حضرت بريم اور حضرت مغيث كاواقعه
1 1 1	بیوی اوراس کے سابقہ شوہر کی بیشی		11/10	باب لايتزوج اكثر من اربع
B. L	ييون اوران کے علقه وار ک بيسی کو فکاح میں جمع کياجا سکتاہے		110	باب و يبروج المرامن اربع باب و امهاتكم اللاتي ارضعنكم
R 1	د هنگف چپازاد بههنول کو نکاح میں جمع کیا		1710	باب وامهانجم الاربي الصعيحم
	جاسکتاہے حرمت مصاہرت			٢٠ في الكرينياع .
		i	,	
r•A	باب وزبائبكم اللاتي في حجور كم كريم ب	1	1/4	رضاعت کے لغوی اور اصطلاحی معنی
1.7	رېبېه کې حرمت کب ہو گی	l		حضرت عائشة كالبينار ضاعى ججإ كواجازت
,	باب وان تجمعوا بين الاحتين الا ما قد		104	دیے ہے انکار
	سلف		191	حضوراكرم كى رضاعي والده ثويبه
711	باب لاتنكح المراة على عمتها			کیاکا فر کواس کا نیک عمل آخرے میں فائدہ
T S F	ایک فقتن قاعده		1917	دےگا
	حضرات حنفیہ کے مسلک پر ایک اشکال میں میں میں		19,4	باب من قال: لارضاع بعد حولين
PIP	اوراس کا جواب		190	مبتله مدت د ضاعت
110	باب الشغار			

besturdubooks

الب هل للمراة ان تهب نفسها لاحد ۱۲۱۷ اولا کم احتاف الله علیه المحرم	K P 9	مسلك احناف		شغار کے لغوی اور اصطلاحی معنی اور اس کا
الب هل للمراة ان تهب نفسها لاحد ۱۲۱۷ اولا کم احتاف الله علیه المحرم	1771	حدیث لانکاح الابولی کے جوابات	riy	حکم
الب نكاح المحرم	141	جہور کادوسرِ ااستد لال اور اس کے جوابات	71 ∠	شغار کے متعلق ایک فائدہ
الب اذا كان الولى هو الحاطب الله عليه الرحل الله الله الله الله الله الله الله ال	488	دلا كل احتاف	112	باب هل للمراة ان تهب نفسها لاحد.
باب نهى رسول الله صلى الله عليه الرحل ولده الصغار ٢٢٩ باب انكاح الرحل ولده الصغار ٢٢٩ باب انكاح الرحل ولده الصغار ٢٢٩ باب ترويج الاب ابنته من الامام ٢٢٢ باب السلطان ولى الانكام المام ٢٢٥ باب السلطان ولى المام ٢٢٥ باب عرض الانسان ابنته اواخته على المحروبين ويع مثوره اور كواري كي اجازت كل ١٣٣٨ باب اذا زوج ابنته وهي كارهة فنكاحه عموستم به من خطبة النساء ٢٢٨ باب اذا زوج ابنته وهي كارهة فنكاحه على المناظر الى المراة قبل النزويج ٢٢٨ باب اذا قال الخاطب للولى: روحني المحروبين ويع المناه المنا	144	زمانہ کا ہمیت میں نکاح کے مروجہ طریقے	r19	باب نكاح المحرم
الصالح المتعة اخيرا المهاء على الرجل ولده الصغار المهاء	129	باب اذا كان الولى هو الخاطب	119	حالت احرام بين نكاح كاسئله
الصالح المراة نفسها على الرحل المحتود المراة نفسها على الرحل المحتود المحتود الاب ابنته من الامام المحتود ال	44.	ولی کاعورت سے خود نکاح کرنے کامسئلہ		باب نهى رسول الله صلى الله عليه
الصالح ۱۲۲۱ باب السلطان ولي ابنته من الامام الامرام المراة قبل التزويج الاب ابنته من الامام المراة قبل التزويج الاب السلطان ولي المراة قبل التزويج الاب النظر الى المراة قبل التزويج المراة قبل التزويج الب اذا قال الخاطب للولى: زوجني المراة على الم	444	باب انكاح الرجل ولده الصغار	119	وسلم عن نكاح المتعة اخيرا
۱۲۲۲ باب عرض الانسان ابنته اواخته على ابنه الله الفازوج ابنته وهي كارهة فنكاحه على ابنه النظر الى المراة قبل النزويج المراة قبل النزويج البنه المراة قبل النزويج البنه المراة قبل النزويج البنه المراة قبل النزويج البنه الفارات كامناه المراة قبل النزويج البنه الفارات المراة قبل النزويج البنه المالة المراة قبل النزويج البنه المالة المراة قبل النزويج البنه المالة الم	٣٣٣	ر خصتی کے وقت حضر ت عا کشتہ کی عمر		باب عرض المراة نفسها على الرجل
اسل الخير الله: ولاجناح على المدان ابنته اواخته على المدان ابنته اواخته على المدان ابنته اواخته على المدان ابنته اواخته على المدان الله: ولاجناح عليكم فيما المدان الم	444	باب تزويج الاب ابنته من الامام	771	الصالحا
باب عرض الانسان ابنته اواخته على المسل المخير	مأباء	باب السلطان ولي	277	مرحوم بن عبدالعزيز
اسل الخير	rra	مئله ولايت اجبار 📈 🐪 🐪	rrr	تنبييه
باب قول الله: ولاجناح عليكم فيما باب اذا زوج ابنته وهي كارهة فنكاحه باب اذا زوج ابنته وهي كارهة فنكاحه باب النظر الى المراة قبل التزويج				باب عرض الانسان ابنته اواخته على
عرضتم به من خطبة النساء	rr2.	بغیر نکاح نہیں کرناچاہیے	***	اسل الحير
باب النظر الى المراة قبل التزويج ٢٢٦ مردود	rrz	عمرو بن ربيع		باب قول الله: ولاجناح عليكم فيما
نکاح سے پہلے عورت کود یکھاجا سکتا ہے۔۔۔۔ اباب تزویج البتیمة ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔		باب اذا زوج ابنته وهي كارهة فنكاحه	444	عرضتم به من حطبة النساء
مخطوبہ کے گئے حصہ کود یکھاجا سکتا ہے؟ ۲۲۸ باب اذا قال الخاطب للولی: روحنی دیکھنے کے لیے اجازت کا مسئلہ ۲۵۲ فلانة	rrn	مردود	774	باب النظر الى المراة قبل التزويج
و يكف ك لي اجازت كامسكد ٢٢٨ فلانة المناد المناد كامسك المناد المناد الابولي ٢٢٩ أكاح كامطالبه كرني والى كامية كهنا	779	باب تزويج اليتيمة	772	نکاح ہے پہلے عورت کود کیصا جاسکتا ہے
باب من قابل: لانكاح الابولي ٢٢٩ أكاح كا مطالبه كرنے والے كوولى كاي كمنا		باب اذا قال الحاطب للولى: زوحنى	TTA	
	rar	فلانة	TTA	دیکھنے کے لیے اجازت کامسکہ
ال کی اجازت کے بغیر نکائ کا سئلہ ۲۲۹ کہ میں نے تمصارانکاح کردیا		نکاح کا مطالبہ کرنے والے کو ولی کا یہ کمنا	779	باب من قابل: لانكاح الابولي
B b	rar	کہ میں نے تمھارا نکاح کر دیا	779	ول کی اجازت کے بغیر نکائ کامسئلہ



1	76)	
,00 ⁰	147 147	باب التزويج على القرآن و بغير صداق
besturduboo'	731	مرذكر كيے بغير نكاح كے انعقاد كامسله
V	749	باب المهر بالعروض و خاتم من حديد
	749	باب الشروط في النكاح
	740	نکاح میں شر طول کی قشمیں
	120	باب الشروط التي لاتحل في النكاح
	120	باب الصفرة للمتزوج
		مر دول کے لیے زعفران کے استعال کا
ž.	r2~	حکم
		روایت باب پر ایک اشکال اور اس کے
	r ∠ 0	جولبات
	727	باب بلاترجمة
	r24	باب كيف يدعى للمتزوج
		باب الدعاء للنساء اللاتي يهدين
	122	العروس وللعروس
	721	باب من احب البناء قبل الغزو
	121	ترجمة الباب كامقهمد
		باب من بنی بامراة وهی بنت تسع
	r _ q	سنین
	729	نوسال کی عمر میں لڑکی کی شادی کریا
	1729	واب البناء في المدة.
		ب بب بب رحی مصر
	٢٨٠	باب البناء بالنهار بغير مركب ولانيران

	باب لايخطب على خطبة اخيه حتى
rar	ينكح
	کسی نے کمیں پیغام نکاح بھیجا ہے تو
	دوسرے آدمی کے لیے ای جگہ پیغام نکاح
rar	بھیجنے کا کیا حکم ہے
ray.	باب تفسير ترك الخطبة
	روایت باب اور ترجمة الباب کے ور میان
102	مناسبت کی توجیهات
201	باب الخطبة
709	نكاح ميں پڑھاجانے والا خطبہ
	حدیث اور ترجمۃ الباب کے درمیان
r 6 9	مناسبت
+44	ان من البيان لسحراك معنى
444	باب ضرب الدف في النكاح والوليمة
441	نکاح میں شهادت کا حکم
	باب قول الله تعالى "و آتوا النساء
241	صدقاتهن نحلة"
444	مئله اقل مهر
777	د لا کل حفیٰه
444	حضرات حنفیہ کے مسلک پرایک اشکال
۳۲۳	شافعیہ اور حنابلہ کے دلائل
۲ 4∠	"وزن نواة"كي تفيير

[[10/		
.ov	yr ar	دعوت وليمه كو قبول كرنے كا تحكم	r,
besturdubook	ram	وليمه كتز دنول تك كياجا سكتاب	
Po		رسول الله کا سات چیزون کا تھم دینا 'ور	1
	190	سات چیزول ہے۔ منع کرما	
	794	عام د منه فبول کرنے کاشر عی حکم	 r/
		باب من ترك الدعوة فقد عصى الله	111
	r92	ورسوله	17/
	192	باب من احاب الى كراع	
	791	باب اجابة الداعي في العررس وغيره	11/
	raņ	روزه دار دعورت من جائے تو کیا کرے	1
		باب ذهاب النساء والصبيان الي	17/
	1749	العرسا	1
	199	عور تون اور پیون کاشادی میں جانا	۲
		باب هل يرجع اذا راى منكرا في	17/
·	199	الدعوة	17
·		دعوت میں کوئی منکر نظر آئے تو کیا کرنا	۲,
	۳٠٠	وا ہے۔	14
	m•1	مكان ميں پردے لؤكائے كاتھم	Ì
i.	P**	باب قيام المراة على الرجال في العرس	۲
4	****	ولهن مهمانوں کی خدمت کر سکتی ہے	۲
	m m	باب النقيع والشراب	
	ام » سر ا ا	باب المداراة مع النساء	1
I	1		

17.1	باب الانماط و نحوها للنساء
	باب النسوة اللاتي يهدين المراة الي
711	زو حها
<u> </u>	ولهن کو سنوارنے کے لیے عور تول کے
ray	جمع ہونے کا تھم
ram	باب الهدية للعروس
۲۸۳	وولهایاد لهن کو کوئی چیز بطور مدید کے دینا
	حضرت ام سلیم کا حضور کے لیے شادی کے
i'Ar	موقع پر حلوه بھیجئے کاواقعہ
110	ایک تعارض اور اس کاحل
110	باب استعارة الثياب، للعروس وغيرها
ran	ولهن کے لیے کسی سے عاریتاً کپڑے لیزا
PAY	باب، مايقول الرجل اذا اتى اهله
711	باب الوليمة حق
119	وليمه كاشر ع حكم
119	وليه كب كرناجا ہيے
719	باب الوليمة ولو بشاة
	باب من اولم على بعض نسائه اكثر من
191	بعض
rai.	باب من اولم باقل من شاة
	باب - مق احابة الوليمة، ومن اولم سبعة
797	ايام

eges.com		
1	، مضامین م	ا فهرست
besturdubo		باب اذا بانت المراة مهاجرة فراش
Vest.	rra	زوجها
	-	باب لاتاذن المراة في بيت زوجها
	۳4.	لاحد الا باذنه
		شوہر کے گھر بیوی کے رشتہ دارول کے
	٠٠٩ سو	آنے کامسکلہ
	444	باب بلاتر جمة
	۳۴۳	فقراء جنت میں جلد داخل ہوں گے
		باب كفران العشيروهوالزوج
	rrs	جهنم میں عور تول کی کثرت کی وجہ
	المماط	باب لزو حك عليك حق
	m r2	بیوی سے صحبت نہ کرنے والے کا تھم
	mma	باب المراة راعية في بيت زوجها
		باب قول الله تعالىٰ: الرحال قوامون
	rra	على النساء
	m~9	باب هجرة النبيُّ نساءه في غيربيوتهن
	449	ترجمة الباب كامقصد
	ror	حضور کے ایلاء کاواقعہ کس سنہ میں پیش آیا
	ror	باب مايكره من ضرب النساء
	ror	عورت كو سخت مار نا جائز نهيس
	ror	باب لاتطبع المراة زوحها في معصية
	ror	بالول میں دوسر ہے بال ملانے کا حکم
ď		

۳۰,۲	عور توں کے ساتھ نرمی کے معاملہ کا حکم
m.4	روایت باب کاتر جمة الباب سے تعلق
r.2	باب قوا انفسكم واهليكم نارا
P+A	باب حسن المعاشرة مع الاهل
	گياره عور تول كاقصه
m+9	مدیث ام زرع کی تشر تک
۳1۰	حدیث ام زرع کا پس منظر
۱۱۳	مپلی عورت کامیان
۳۱۲	دوسری عورت کابیان
mim	تىسرى غورت كابيان
۳۱۴	چو تھی اور پانچویں عورت کا بیان
۳۱۵	چیمٹی عورت کابیان
۲۱۲	ساتویں عورت کامیان
714	الشخصوين اور نوين عورت كابيان
۳۱۸	د سویں عورت کابیان
119	گیار ہویں عورت کابیان
۳۲۸	باب موعظة الرحل ابنته لحال زوجها
	حضور کا ازواج مطهرات سے ایک ماہ الگ
٣٣٢	ر ہے کاواقعہ
٣٣٨	باب صوم المراة باذن زوجها تطوعا
	شوہر کی اجازت کے بغیر عورت کے لیے
~ ~ ^	تفلی روزه کامسئله

	707	ا فهر منه	"
pstudipook		باب من طاف على نسائه في خسل	
beste	742	واحلموا	
	ryn	باب دحول الرجل على نسائه في اليوم	
-		عدل بین الازواج میں اصل اعتبار رات کا	
	МАУ	ے	
		باب اذا استاذن الرجل نساء ه في ان	
	٨٢٣	يمرض في بيت بعضهن	
		حضور کر عدل بن الازواج واجب تھا کہ	
	۳۲۹	نىين	
		باب حب الرجل بعض نسائه افضل	
	P79	من بعض,	
	720	باب المتشبع بمالم ينل	
	۳۷1	المتشبع بمالم يعط كے معنى	
	r2r	باب الغيرة	
	m2r	غیرت کی اصطلاحی تعریف	
	724	حضرت اساء بنت ابل بحر" كاوا قعه	
		حضرت عا ئشة كاغصه ميں برتن توڑد يينے كا	
	r22	واقعيه	
	r _ 1	جنت میں عور ت کاو ضو کرنا	
	r29	باب غيرة النساء و وحدهن	
		خوشی اور ناراضی میں حضرت عا کشہ کے	
	۳۸۰	ایک روبه کاذ کر	
1	5	· — ·	

roo	باب وان امراة حافت من بعلها نشوزا
۲۵۳	باب العزل
207	عزل کے معنی اور اس کا تھم
	عزل اور مانع حمل تدابیر کی مروجه صور تیس
202	اوران کاشر عی حکم
201	عار سی مانع حمل تدابیر
m 6 9	عارضی موانع حمل کے جواز کی صور تیں
۳4٠	عارضی مانع حمل کے عدم جواز کی صور تیں
۳4۰	باب القرعة بين النساء اذا اراد سفرا
-	ا کیا ہے زائد بیوی والا شوہر سفر میں کس
74.	بیوی کولئے جائے گا
	باب المراة تهب يومها من زوجها
747	لضرتها
۳۲۳	ابارى اور قتم كامسنون طريقه
747	باب العدل بين النساء
אאיש	اباب اذا تزوج البكر على الثيب
	ثیبہ کے بعد باکرہ سے شادی کرنے کے بعد
444	باری کیسے مقرر کی جائے گ
240	اباب اذا تزوج الثيب على البكر
	باکرہ کی موجود گی میں ثیبہ سے شادی کی
	صورت میں باری کی تفصیل میں ائمہ کا اختلاف
240	انتلاف

9			
. .	رضاعت کارشتہ قائم ہونے کے بعد پر دہ کا	! 	باب ذب الرجل عن ابنته في الغيرة
7/19	تکلم نهیں رہتا.	MAI	والانصاف
	باب لاتباشر المراة المراة فتنعتها		حضرت فاطمہ پر حضرت علیؓ کے ارادہ کاح
r 9.	لزوجها		
	بیوی شوہر کے سامنے کسی اجنبی عورت	MAT	باب يقل الرحال ويكثر النساء
mq.	کے جسمانی اوصاف بیان نہ کرے	۳۸۳	باب لايخلون رجل بامراة الا ذومحرم
	اباب قول الرجل: لأطوفن الليلة على		الحموالموت (ديور تو موت ہے) كے
m9+	نسائی	۳۸۳	معنی
r 91	باب لايطرق اهله ليلا اذا طال الغيبة		باب مايجوز ان يحلو الرحل بالمراة
rar	! i		عندالناس
rar	باب تستحد المغيبة		باب ماينهي من دخول المتشبهين
190	باب ولايبدين زينتهن الا لبعولتهن		بالنساء
ray	آیت باب کے متعلق تفسیر عثانی کا فائدہ	PAY	مخنث کاعور تول کے پاس جانا جائز نہیں
٣٩٨	باب والذين لم يبلغوا الحلم		باب نظر المراة الى الحبش وغيرهم من
m9A	چھوٹے بچے عور توں کے پاس آسکتے ہیں.	PAY	غير ريبة
r-99	باب قول الرجل: هل أعرستم الليلة		بغیر شہوت کے عورت کاا جنبی مر د کودیکھنا
m94	حدیث اور ترجمہ الباب کے درمیان		باب استئذان المراة زوحها في الحروج
	مناسبت کی توجیهات	PA9	الى المسحد
			عورت شوہر کی اجازت سے گھر سے باہر
P+ P	كتأب الطلاق	PA9	جاسکتی ہے
			باب مايحل من الدحول والنظر الى
4.4	طلاق کے لغوی اور اصطلاحی معنی	r19	النساء في الرضاع
L			

besturdubos

1.00 ²⁵ .00 ¹⁷		
A		
ظاهر ليه كاپيالات لال		
ظاهريه كادوسر ااستدلا		
عدیث ر کانه کاجواب.		
جمہور کے دلائل		
الطلاق مرتان آير		
الباب کے ثبوت پردو		
امراة الفاركا حكم		
حدیث باب کے متعلق		
کاجواب		
باب من خير ازواجه		
بیوی کو طلاق کے اختب		
باب اذا قال: فارقتك		
طلاق صرتح کے الفاظ		
کنابیہ ہے کو نسی طلاق		
باب من قال لامرانه		
بيوی کويه کهنا که تو مجھ		
المام خاری کی رائے		
باب لم تحرم ما احل		
ربيع بن نافع		
اتعارض روایات اورائر		
رجمة الباب كالمقصد.		
باب لاطلاق قبل الن		

h+h	ملاق سنت کی تعریف
40	فیض کی حالت میں طلاق سے رجوع کا حکم
	باب اذا طلقت الحائض يعتد بذلك
M+4	الطلاق
[r+4]	حالت حيض مين طلاق دين كالتحكم
4٠٧	اختلاف ائمه اور د لائل
۳•۸	فعه کے معنی
۴•۸	ارایت ان عجزواستحمق کے معنی
	باب من طلق، وهل يواجه الرجل امراته
r+9	بالطلاق
r•9	ترجمة الباب كامقصد
MII	ابنة الحونكاواقع
.	کیا اس طرح کئی واقعات پیش آئے ہیں یا
۵۱۳	ا کیا۔ واقعہ کئے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
מוץ	ند کوره عورت کاانجام
۸۱۸	ا کیا شکال اور اس کاجواب
440	ابراهیم بن اپی الوزیر
rri	باب من احاز طلاق الثلاث
۳۲۱	تین طلاقیں ایک ساتھ دینا جائز ہے کہ نہیں کیا تین طلاقیں ایک ساتھ شار ہوں گی یا
۳۲۳	نين

		
,,b°	٩٨٨	مسئله خيار عتق
besturdub	11/1/1	باب شفاعة النبي في زوج بريرة
	۴۸۹	باب قول الله: ولاتنكحوا المشركات
	MA9	كتابية بناح كاتهم
		باب نكاح من اسلم من المشركات
·	۴۹۰	وعدتهن
	487	باب اذا اسلمت المشركة
	-	احد الزوجين كے اسلام قبول كرنے كے
	سووس	بعد نكاح كامحكم
	,	باب قوله تعالى: للذين يؤلون من
	M92	نسائهم
	m92	ایلاء کی تعریف
	M91	ا بلاء كاحكم
	499	باب حكم المفقود في اهله وماله
	۵۰۰	مفقود الخبر ك اهل اور مال كا حكم
	0-1	امام خاری کی رائے
	۵۰۳	باب الظهار
1	۵۰۵	ظہار کے معنی اور تھم
	2+4	آیات کاشان نزول
	۵+۹	باب الاشارة في الطلاق
	۱۵۱۰	ترجمة الباب كامقصد
	۵۱۰	اشاره کا تھم

444	قبل انكاح تعلق طلاق كامسئله
	باب اذا قال لامراته وهو مكره: هذه
اهم	اختىا
ror	بیوی کو بهن کهنا
ror	باب الطلاق في الاغلاق والكره
202	اغلاق کے منی
400	اقسام غضب
ran	طلاق محنون و مکره
402	طلاق سكران
۳۵A	ا غلطی یا بھول میں طلاق دینے والے کا حکم
۲¥+	طلاق کے وسوسہ آنے کا تھکم
דדי	ہے کے طلاق دینے کا تھم
44	باب الخلع و كيف الطلاق فيه
W49	خلع کے لغوی اور اصطلاحی معنی
r4.	سب سے پہلے خلع کس نے کیا
42	أخلع كاشر عي تقلم
r	الله بن قیس کی بیوی جس نے خلع لیا
۴۷۵	ولكن اكره الكفر في الاسلام كے معنى .
۴۴۸	
۳۷۸	باب الشقاق
P'49	ر جمة الباب سے حدیث کی مناسبت
" ለሥ	باب لايكون بيع الامة طلاقا

۵۳٠	باب صداق الملاعنة	ماده	جمعہ کے دن قبولیت کی گھڑی
۵۳۲	لعان والی عورت کے مہر کامسلہ	7 017	قصاص میں اشارہ کا اعتبار نہیں
	باب قول الامام للمتلاعنين: ان	ar.	خیل اور سخی کی مثال
sor	احدكما كاذب	arı	باب اللعان
۵۳۳	باب التفريق بين المتلاعنين	arı	لعان کی لغوی اور اصطلاحی معنی
	تفریق کے بعد لعان کرنے والے میاں	arı	لعان کے اندر اشار ہ کا اعتبار
مهم	بیوی کے در میان دوبارہ نکاح کامسکلہ	arm	قال بعض الناس: لاحد ولالعان
srr	باب يلحق الولد بالملاعنة	arm	"بعض الناس"ے کون مراد ہے
۵۳۵	باب قول الامام: اللهم بين	arz	باب اذا عرض بنفي الولد
		arz	تعریفنا یج کے نب کا نکار کرنا
	ابواب العدة	arq	باب احلاف الملاعن
	باب اذاطلقها ثلاثا ثم تزوجت	259	بآب يبدا الرحل بالتلاعن
244	بعدالعدة	019	لعان کی اہتد امر دہے ہو گی
042	حلالهُ نكاح كامسُله	500	باب اللعان ومن طلق بعداللعان
047	امراه رفاعه كاواقعه		فرقت ، نفس لعان ہے واقع ہو گی یا تفریق
	حنفیہ کے مسلک پر ایک اشکال اور اس کے	000	ا ما کم ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
649	جوابات	571	حضرت عویمر عجلانی کے لعان کاوا قعہ
۵۵۰	كتاب العدة		بیوی کے ساتھ بدکاری کرنے والے کو
۵۵۰	باب اللاتي رئسن من المحيض	000	قَلَ كرنا
۵۵۰	نابالغ کژیوں اور بو ڑھی عور توں کی عدت	arr	لعان کی مشروعیت کب ہو ئی
اه۵	باب واولات الاحمال اجلهن	ara	باب التلاعن في المسجد
Dar	حامله عور تول کی عدت	022	باب قول النبيّ: لوكنت راحما بغير بينة
	J		

besturdubook

1		
,, ₁₀ 00	020	طلاق سے رجوع کامسکلہ
besturdl.	۵۷۳	طلاق سے کیے رجوع کیاجائےگا
	۵۷۵	باب مراجعة الحائض
;		باب تحد المتوفى عنها زوجها اربعة
	824	اشهرو عشر
:	۵۷۷	احداد کے معنی
	۵۷۷	کمن لڑکی کے سوگ منانے کامسئلہ
	041	سوگ کی مدت
:	۵∠9	زمانهُ جاہلیت کی عدت
*	۵۸۰	مفقود الخبر پرسوگ كامسكه
i		عدت کے لیے چار ماہ دس دن کی عدت
.:	۵۸۰۰	مقرر کرنے کی مصلحت
	۵۸۰	ایک اشکال اور اس کے جوابات
	DAT	تفتض به کے معنی
*	۵۸۴	حضرت زينب بنت جش كے بھائي
	۵۸۳	باب الكحل للحادة
		سوگ منانے والی عورت کے سرمہ لگانے
	۵۸۵	کا تحکم
	۲۸۵	باب القُسط للحاده عندالطهر
	۵۸۷	سوگ والی عورت کا قسط خو شبو لگانا
,	۵۸۷	باب تلبس الحادة ثياب العصب
	۵۸۸	عصب کے معنی

sar	حفرت سبيعه كاواقعه
	باب قول الله تعالى: والمطلقات
مهم	يتربصن بانفسهن
sor	عدت طرسے شار ہو گیا چیف سے
sor	المام مخارى رحمه الله كار جحان
۵۵۵	حضرت ایر اہیم تخی کے اثر کا حاصل
raa	باب قصة فاطمة بنت قيس
۵۵۷	حضرت فاطمه بنت قيس كاواقعه
	معتده مبتوته (عدت گزارنے والی مطلقه
۵۵۷	عورت) کے نفقہ اور سکنی کا حکم
۵۵۹	د لا نگ احتاف
IFG	حضرت ابراہیم نخی کی مراسل جحت ہیں
ayr	حضرت فاطمه بنت قیس کے <u>واقع</u> کاجواب
רדם	باب المطلقة اذا خشى عليها
	روایت اور ترجمہ الباب کے در میان
AFG	مناسب
PFG	معتده مطلقه كا گھرے نكلنے كا تھم
۵۷۰	معتدة الوفات كے نفقہ اور سكنى كا حكم
	باب قول الله تعالىٰ: ولايحل لهن ان
021	يكتمن ما حلق الله في ارحامهن
02r	عقری او حلقی کے معنی
824	باب و بعولتهن احق بردهن

bestuduboo

۵۹۳	باب مهر البغی والنکاح الفاسد نکاح فاسد کے مرکامسلہ		۹۸۵	سوگ والی عورت کے لیے ثیاب عصب کے استعمال کا حکم
: 1	المحرم سے نکاح کرنے والے کا حکم مال بالدہ الدہ الدخت الرجام ا	1	۵۸۹	باب والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجا
1	باب المهر للمدحول عليها باب المتعة للتي لم يفرض لها	!!	۱۹۵	روسه متوفی عنهازو جهاکی عدت کامسئله

$\Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$

ایک وضاحت

اس تقریر میں ہم نے صحیح خاری کا جو نسخہ متن کے طور پر اختیار کیا ہے۔ اُس پر

ڈاکٹر مصطفیٰ دیب البخانے تخنیق کام کیا ہے۔ ڈاکٹر مصطفیٰ دیب نے احادیث پر نمبر
لگانے کے ساتھ ساتھ احادیث کے مواضع متحررہ کی نشاندہی کا بھی التزام کیا ہے۔
اگر کوئی حدیث بعد میں آنے والی ہے تو حدیث کے آخر میں نمبرات سے اُس کی
نشاندہی کرتے ہیں کہ اس نمبر پریہ حدیث آرہی ہے اور اگر حدیث گزری ہے تو نمبر
نشاندہی کرتے ہیں کہ اس نمبر پریہ حدیث آرہی ہے اور اگر حدیث گزری ہے تو نمبر
سے پہلے (ر) لگادیتے ہیں۔ یعنی اس نمبر کی طرف رجوع کیا جائے۔

كتاب فضائل القرآن

كتاب فضائل القرآن. الاحاديث: (٤٧٧٥ - ٤٧٧٥)

صحیح خاری کی کتاب فضائل القر آن کے ۱۳ ایواب پر مشتمل ہے اور اس بیل المام خاری رحمہ اللہ نے کل نناوے احادیث مرفوع ذکر فرمائی ہیں، ان ہیں معلق اور متابعات کی تعداد اٹھارہ ہے اور باقی ۱۸ احادیث موصول ہیں، ۲۷ احادیث اس میں مکرر ہیں یعنی وہ پہلے بھی گزر چکی ہیں اور باقی ۲۷ احادیث وہ ہیں جو امام نے پہلی باریمال ذکر فرمائی ہیں۔ فضائل قرآن کی گیارہ احادیث کے علاوہ باقی تمام احادیث امام مسلم رحمہ اللہ نے بھی نقل کی ہیں۔ اس طرح اس کی اکثر احادیث متفق علیہ ہیں، کتاب فضائل القرآن میں امام خاری رحمہ اللہ نے متابہ اور سلف صالحین کے سات تاریمی نقل کیے ہیں۔

بني بالنَّالَةُ الْجُنَّةُ

٦٩ - كتابُ فضائلُ لقرآن

امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب التقسیر کے بعد کتاب نشائل القرآن کوؤکر فرمایا ہے ، دونوں کے درمیان مناسبت بالکل ظاہر ہے ، الاذر کے لسخہ کے علاوہ باتی لسخوں میں نفظ "کتاب " اس مقام پر نمیں ہے ، (۱) فضائل: فضیلة کی جمع ہے ، یہ نقیصة کی مند ہے نشل اور فضیلت دونوں کے ایک ہی معنی ہیں ۔ (۲)

قرآن کا بعض حصہ اس کے دوسرے بعض سے افضل ہے کہ نہیں؟

یاں " فضائل قرآن " کی مطابت ہے ایک بحث یہ کی جاتی ہے کہ قرآن کریم کا بعض حصہ اس کے دوسرے حصہ سے افضل ہے کہ نہیں؟ اس مسئلہ میں اختلاف ہے اور یہ اختلاف دوسری مدی ہجری کے بعد اس وقت ساہنے آیا جب خلق قرآن کا مسئلہ اٹھا ، ورنہ اس سے پہلے اس مسئلہ میں کی قسم کا اختلاف نہیں تھا ، قرآن کریم کی بعض سور قوں اور خاص آیات کے متعلق جو فضائل وارد ہوئے ہیں ان میں کی قسم کی تاویل کی ضرورت پیش نہیں آتی تھی لیکن دوسری

⁽١)فتحالباري: ٣/٩٠ وعملة القاري: ١١/٢٠

⁽٢)عمدة القارى: ٢٠/١١

صدی ججری میں جب حلق قرآن کا مسئلہ اکھا اور جمہور اہل سنت اور ائمہ نے معتزلہ کے رویس کلام اللہ کے غیر مخلوق ہونے کے عقیدہ کی وضاحت کی تواس وقت یہ مسئلہ سامنے آیا۔ (۳) معتزلہ کے نزدیک کلام اللہ چونکہ مخلوق ہے اور مخلوق میں باہمی تفاضل کا الکار نہیں کیا جاسکتا اس لئے قرآن کے بعض جے کا اس کے دوسرے بعض سے افضل ہونا ان کے نزدیک باعث اشکال نہیں البتہ اہل سنت کے نزدیک اس میں دو مذہب بن گئے ۔

امام الد الحس اَشْعِرَى ، قاضى الديكر باقلانى ، احد بن كلاب ، متأخرين شافعيه كا مذہب يه على حصد الله كريم ميں تفاضل نسيل يعنى يه كہناكه اس كا بعض حصد الله كريم ميں تفاضل نسيل يعنى يه كہناكه الله كا بعض حصد الله كريم ميں تفاضل ميں -(م)

ایک تو اس وجہ سے کہ ایک حصد کو اگر دوسرے حصہ سے افضل قرار دیا جائے تو مفضل علیہ کے ناقص ہونے کا ایمام ہوتا ہے اور قرآن ہر قسم کے نقص سے بری ہے۔ (۵)

دومرے اس لئے کہ کلام اللہ حق تعالی شانہ کی صفت قدیمہ ہے اور صفاتِ قدیمہ میں تفاضل جائز نہیں ، اس لئے کہ کلام اللہ حق تعالی شانہ کی صفت قدیمہ ہیں ، اس لئے تفاضل کا قول درست نہیں بلکہ ابد عبداللہ بن درّاج نے اس موضوع پر ایک مستقل رسالہ لکھا ہے اور اس میں انہوں نے اعتاعِ تفاضل پر اہل سنت کا اجماع نقل کیا ہے ، چنانچہ وہ لکھتے ہیں : ،

"أجمع أهل السنة على أن ماورد في الشرع مما ظاهره المفاضلة بين آي القرآن وسُورِه ليس المراد به تفضيل ذوات بعضها على بعض ؛ إذ هو كله كلام الله وصفة من صفاته المهوكلدلله فاضل كسائر صفاته الواجب لها نُعْتُ الكمال" (٦)

باقی جن آیات اور سور توں کو افضل یا اعظم کما گیا ہے حضرات اس کے دو مطلب بیان کرتے ہیں :

• ایک یہ کہ اعظم اور افضل سے اس کا عظیم اور فاضل ہونا مراد ہے یعنی اس سے نفس

⁽٢) تقصیل کے لئے ویکھتے افتاوی شیخ الاسلام این تیمینہ کتاب النفسیر: ۵۳/۱۵۔

⁽٣) التعليق الصبيح: ٣٢/٣ ...

⁽٥) فتاوى شيخ الاسلام ابن تيمية : ٦٩/١٤ ..

⁽٦) فتاوى شيخ الاسلام ابن تيمية كتاب التفسير: ٢٢/١٤ ـ

فضیلت اور نفس عظمت کابیان مقصود ہے ، کسی کے مقابلہ میں افضل واعظم ہونا مراد نہیں ۔ (2)

ایس کو افضل واعظم ثواب اور جزاء کے اعتبار سے کہا ہے یعنی وہ مصد دوسرے بعض سے ثواب کے اعتبار سے کفائل میں کسی کا بعض سے ثواب کے اعتبار سے افضل میں کسی کا اختلاف نہیں کیونکہ ثواب وجزاء محلوق ہیں اور محلوق میں تفاضل سب کے نزدیک درست ہے ۔ (۸) اختلاف نہیں کیونکہ ثواب وجزاء محلوق ہیں اور محلوق میں تفاضل سب کے نزدیک درست ہے ۔ (۸) دوسرا مسلک جمہور امت اور ائمہ اربعہ کا ہے کہ قرآن کریم کا بعض بعض سے افضل ہے ۔ (۹)

ان حفرات کا استدلال ان نصوص ہے ج جن میں مختلف آیات وسور تول کی فضیلت وعظمت اور خاص اہمیت بیان کی گئ ہے ، ان میں ہے چند فضائل آگے آرہے ہیں ملا آیت الکری کو قرآنی آیات کا سردار کما گیا ہے ، سورہ ایس کو قلبِ قرآن فرمایا گیا ہے ، سورہ قل هو اللہ کو مکث قرآن کے مساوی قرار دیا گیا ، یہ تمام نصوص اس بات پر واضح دلالت کرتی ہیں کہ قرآن کریم کا بعض اس کے دوسرے بعض ہے افضل اور بہتر ہے ۔

"والقول بأن كلام الله بعضداً فضل من بعض هو القول الماثور عن السلف، وهو الذي عليداً ثمة الفقهاء من الطوائف الأربعة وغير هم" (١١)

ملاً "قُلْ هُوَاللهُ اَحَدُ" ہے اور "تَبَتْ يَدَاأَبِي لَهَبِ" ہے ، یہ دونوں اللہ جل شانہ کا کلام بیں لین متکم فیہ اللہ جل شانہ کی ذات بیں لین متکم فیہ اللہ جل شانہ کی ذات بیں متکم فیہ اللہ جل شانہ کی ذات

⁽⁴⁾ فتاوى شيخ الاسلام ابن تيمية: ٦٩/١٤_

⁽٨) فتاوى شيخ الاسلام ابن تيمية: ١٤/ ١٨-

⁽٩) مجموع فتأوى شيخ الاسلام ابن تيمية: ١٧/١٤ ـ

⁽١٠) ويكف التعليق الصبيح: ٣٢/٣ ...

⁽١١)مجموع فتاوى شيخ الاسلام احمدبن تيمية كتاب التفسير: ١٣/١٤_

وصفات ہیں اور دوسری میں آیک کافر متکلم فیہ ہے ، اس لحاظ سے ان دونوں کلاموں میں تقاوت اور تقاضل ہے ۔ (۱۲)

قرآن كريم ميں تقاضل كايد اختلاف درحقيقت أيك دوسرے مشهور اختلاف پر مبنى ہے ادر وہ يد كام الله شي واحد ہے ، اس ميں كسى يد كه كلام الله شي واحد ہے ، اس ميں كسى قسم كا تنوع اور تعدد نہيں اور جب تنوع وتعدد نہيں تو باہمى تقاضل كا سوال ہى نہيں جبكه دوسرے علماء كے نزديك كلام الله شي واحد نہيں ، چنانچه علامه قسطُلاً في الكھتے ہيں :

"ولعل الخلاف في هذه المسئلة يلتفت إلى الخلاف المشهور أن كلام الله شيئ واحداًملا؟ وعند الأشعرى أنه لا يتنوع في ذا تبل بحسب متعلقا تموليس لكلام الله الذي هو صفة ذا تدبعض 'لكن بالتاويل والتعبير 'وفهم السامعين اشتمل على انواع المخاطبات ولولا تنزله في هذه المواقع لما وصلنا الى فهم شيءمنه" (١٣)

١ - باب : كَيْفَ نُزُولُ الْوَحْيِ ، وَأُوَّلُ مَا نَزَلَ

صحیح بحاری کے آکٹر نسخول میں "نُزول الوحی" کا لفظ ہے "نزول" مصدر ہے لیکن الدذر کے نسخ میں "نزل الو کھی ہے ۔ (۱۳)

حافظ اِبْنِ خَبِرُر من الله عليه سے يال تسامح بوا ، انهوں نے نزول کو جمع کا صيغه کها (١٥) علامه عيني رئمه الله نے ان کی گرفت کی چنانچه لکھتے ہیں :

"وقال بعضهم: كيف نزول الوحى بصيغة الجمع ، قلت: كأنه ظن من عدم وقوفه على العلوم العربية لفظ النزول جمع ، وهو غلط فاحش و إنما هو مصدر مِنْ نزَلَ ،

⁽١٢) ديكيست فتاوى شيخ الاسلام ابن تيمية: ١٨٩٤/١٤ ...

⁽۱۴) ارشادالساری: ۲۵۲/۱۱ ـ

^{- (}۱۳) ارشادالساری: ۲۵۳/۱۱_

⁽۱۵) ویکھتے فتح الباری: ۴/۹_

يَنْزِل الزولاً"(١٦)

قَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ: الْمُهَيْمِنُ: الْأَمِينُ، الْقُرْآنُ أَمِينٌ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ

سورة مائده آیت نمبر ۳۸ میں ہے "وَانْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكَتَابِ اِلْحُقَّ مُصَدِّقًا لَمَا بَيْنَ يَدَيْدِ مِن الْكِتَابِ وَمُهِيْمِناً عَلَيْهِ" يعنی جم نے آپ پرالی چی کتاب اتاری جو سابقہ کتالوں کی تصدیق کرنے والی اور ان کے مضامین کی گمبان ہے ، علامہ شہیر احمد عثمانی رشمہ اللہ اس آیت کے تحت لکھتے ہم

" مُعَيْنَ کے کئی معنی بیان کئے گئے ہیں ، امین ، غالب ، جاکم ، گلمبان و محافظ اور ہر معنی کے اعتبار سے قرآن کریم کا کتب سابقہ کے لئے مُعَیْمَنَ ہونا صحیح ہے خدا کی جو امانت توراۃ انجیل وغیرہ کتب سماویہ میں ودیعت کی گئی تھی وہ مع شی ذائد قرآن میں محفوظ ہے جس میں کوئی خیانت نہیں ہوئی اور جو بعض فروعی چیزیں ان کتابوں ہیں اس زمانہ یا ان مخصوص مخاطبین کے حسب حال تھیں ان کو قرآن نے منسوخ کردیا اور جو حقائق ناتمام تھیں ان کی پوری تکمیل فرمادی ہے اور جو حصہ اس وقت کے اعتبار سے غیر مجمم تھا اسے بالکل نظر انداز کردیا ہے "(12) حضرت ابن عباس رضی اللہ عمنماکی یہ تعلیق عبد بن حمید نے آئی تقسیر میں موسولاً نقل حضرت ابن عباس رضی اللہ عمنماکی یہ تعلیق عبد بن حمید نے آئی تقسیر میں موسولاً نقل حضرت ابن عباس رضی اللہ عمنماکی یہ تعلیق عبد بن حمید نے آئی تقسیر میں موسولاً نقل

٤٦٩٤ : حدَّثنا عُبَيْدُ ٱللهِ بْنُ مُوسَى ، عَنْ شَيْبَانَ ، عَنْ يَحْبَىٰ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قالَ :
 أُخْبَرَنْنِي عائِشَةُ وَٱبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمْ قالَا : لَبِثَ النَّبِيُّ عَلَيْكِهِ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ ، وَبِاللَّذِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ . [ر : ٤١٩٥]

عبیدا للد بن موسی کے استاذ شیباً نبن عبدالرحمن ہیں جن کی کنیت الا معاویہ ہے ان کے شخ یکی بن ابی کثیر ہیں اور یکی کے شخ الا سلمہ بن عبدالرحمن بن عوف ہیں ، یہ حدیث کتاب

⁽١٩) ويكيئ عمدة القارى: ١١/٢٠

⁽۱۷)تفسیرعثمانی:۱۵۳_

⁽۱۸)عمدةالقاري: ۱۲/۲۰

المغازي ميں گزر حکی ہے ۔(١٩)

٤٦٩٥ : حدّ ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّ ثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ : تَمِعْتُ أَبِي ، عَنْ أَبِي عُمْانَ قَالَ : أَنْبِثْتُ أَنَّ جِبْرِيلَ أَنَّى النَّبِيَّ عَلِيلِيْهِ وَعِنْدَهُ أَمُّ سَلَمَةَ ، فَجَعُلَ يَتَحَدَّثُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيلِيْهِ وَعِنْدَهُ أَمُّ سَلَمَةَ ، فَلَمَّا قَامَ ، قَالَتْ : وَاللهِ مَا حَسِيْتُهُ لِأُمِّ سَلَمَةَ : (مَنْ هٰذَا) أَوْ كَمَا قَالَ ، قَالَتْ : هٰذَا دِحْيَةُ ، فَلَمَّا قَامَ ، قَالَتْ : وَاللهِ مَا حَسِيْتُهُ إِلَّمْ سَلَمَةَ : (مَنْ هٰذَا) أَوْ كَمَا قَالَ أَلْ يَ عَنْهُ لَ خَبْرَ جِبْرِيلَ ، أَوْ كَمَا قَالَ قَالَ أَبِي : قُلْتُ لِلَّهِ عَنْهُ النَّبِيِّ عَيْمُ خَبْرُ خَبْرَ جِبْرِيلَ ، أَوْ كَمَا قَالَ قَالَ أَبِي : قُلْتُ لِلَّهِ عَنْهُ النَّهِ عَنْهُ عَلَى اللّهِ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّه

معتر بن سلیمان فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سلیمان سے سا اور انہوں نے ابد عثان عبدالرحمن نہری سے نقل کیا کہ مجھے خبر دی عمی کہ حضرت جبر کیل علیہ السلام حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنوا تحقیل عظیہ وسلم کے پاس حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنوا تحقیل حضرت جبر کیل نے آکر باتیں کیں ، بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنوا سے پوچھا "یہ کون ہیں ؟ " وہ فرمانے لگیں "یہ دحیہ ہیں " پھر جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوگئے تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنها فرمانے لگیں " بحد امیں تو انہیں دحیہ ہی سمجھتی رہی یمال تک کہ میں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ سنا کہ آپ حضرت جبر کیل کی بات نقل فرمارہ ہیں (جس سے اندازہ ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آنے والے حضرت جبر کیل کی بات خبر کیل کھے جو حضرت دحیہ بن خلیفہ کی شکل میں آئے تھے)

قال ابى: قلت لابى عثمان: ممن سمعت هذا؟

معتر بن سلیمان فرماتے ہیں کہ میرے والد (سلیمان) نے کما کہ میں نے اپنے شیخ ابو عثمان سے بوچھا کہ آپ نے یہ حدیث کس سے سی ہے ؟ تو ابو عثمان نے فرمایا کہ میں نے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے سی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب تھ ، اوپر سند میں ابو عثمان نے حدیث مرسل بیان کی تھی ، اس لئے ان کے شاگرد سلیمان نے ان سے دریافت کیا کہ آپ نے کن سے سی ہے ؟ تو انہوں نے حضرت اسامہ بن زید کا نام بتادیا ۔

خطبه کس چیزے متعلق تفا؟

اس حدیث کے متعلق یہ بات رہ جاتی ہے کہ اس خطبہ یں حضور اکرم علی اللہ علیہ وسلم ۔ نے کونسی بات اور قصہ بیان فرمایا ؟

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرات ہیں کہ مجھے اس سلسلے میں کوئی روایت ایسی نمیں مل کی جس سے وہ قصہ معلوم ہو البتہ بہت ممکن ہے کہ اس سے بو قریظہ کی طرف جانے کا جو حکم ریا تھا وہ مراد ہو کیوں کہ "دلائل بیتی " میں عبد الرحمان بن قاسم کے طریق سے حشرت عائشہ رضی اللہ عنھا سے اس طرح کی روایت مقول ہے کہ انہوں نے صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سواری کی حالت میں ایک آدی سے بات کرتے دیکھا 'باتوں سے فراغت کے بعد جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس داخل ہوئے تو وہ پوچھے لگیں " یہ کون تھے " آپ نے فرمایا " یہ کس علیہ وسلم ان کے پاس داخل ہوئے تو وہ پوچھے لگیں " یہ کون تھے " آپ نے فرمایا یہ حضرت جبرئیل علیہ السلام تھے جنہوں نے مجھے بو قریظہ کی طرح تھے " تب آپ نے فرمایا یہ حضرت جبرئیل علیہ السلام تھے جنہوں نے مجھے بو قریظہ کی طرف جانے کا حکم دیا۔

"دلائل بَیْنَقُ "کی اس روایت سے یہ احد کیا جاسکتا ہے کہ بخاری کی مذکورہ حدیث باب میں "یخبر حبر خبر خبر شیل "سے بھی قصہ اوروا قعہ مراد ہے ۔ (۲۰)

لیکن علامہ عُنِیْ رحمہ اللہ نے اس کو تین وجوہ سے رد کردیا ایک یہ کہ حدیث باب میں حضرت ام سلمہ کا ذکر ہے کہ وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھیں جبکہ ولائل بیہ تی کی روایت میں حضرت مائشہ رضی اللہ عنها کا نام ہے ، دوم یہ کہ رادی بھی دونوں میں مختلف ہیں سوم یہ کہ حدیث باب سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ام سلمہ رُنی اللہ عنها نے آپ صلی اللہ علی وسلم کو محمر میں دیکھا تھا اس لئے میں دیکھا تھا اس لئے حدیث باب میں "خبر جبر ذیل" سے بنو قریظہ کا واقعہ مراد نہیں لیا جاسکتا ۔ (۲۱)

لیکن دونوں میں تطبیق ہوسکتی ہے کہ واقعہ تو وہی بو قریظہ والا ہو ، تا ہم حضرت ام سلمہ رفنی اللہ عنها اور حضرت عائشہ رفنی اللہ عنها دونوں نے دیکھا ہو ، ایک نے محمر کے اندر اور دوسری نے محمر کے باہر ، چنانچہ علامہ قَسَطُلَائِی علامہ عَینی کے اعتراض کی تردید میں لکھتے ہیں :

⁽۲۰)فتحالباری: ۲/۹_

⁽۲۱)عمدةالقاري: ۱۲/۲۰

واجاب في إنتقاض الاعتراض : باندليس في شيء من ذلك ما يمنع اتحاد القصة ، فراه كل من عائشة ، وأم سلمة _ (٢٢)

١٩٩٦ : حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ بُوسُفَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ اللَّهْبُرِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ الْبَشَرُ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ : قالَ النَّبِيُّ عَلِيْكِيْ : (ما مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٌّ إِلَّا أَعْطِيَ ما مِثْلُه آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيتُهُ وَحُيًّا أَوْحَاهُ ٱللهُ إِلَيَّ ، فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ) وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيتُهُ وَحُيًّا أَوْحَاهُ ٱللهُ إِلَيَّ ، فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ) وَإِنَّمَا كَانَ اللّهِ عَلَيْهِ الْمَقِيامَةِ)

سعید مُقَرِی آپ والد ہے نقل کررہے ہیں جن کا نام کیسان ہے اور وہ حضرت الوهررہ رضی اللہ عنہ ہے نقل فرمارہے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انبیاء میں کوئی بھی بی ایسا معجزہ نہ عطاکیا گیا ہو کہ اس جیسے معجزہ کی وجہ سے لوگ ایمان لے آتے ہیں ، یعنی ہرنی کو کوئی نہ کوئی معجزہ ضرور عطاکیا جاتا ہے جس کا مشاہدہ کرکے لوگ ایمان لانے پر مجبور ہوجاتے ہیں لیکن اس سلسلہ میں جو چیز مجھے عطاکی گئی وہ وجی اللی ہے جو اللہ تعالی نے مجھے پر نازل فرمائی ، اس لئے مجھے امید ہے کہ قیامت کے دن میرے متبعین کی تعداد سب سے زیادہ ہوگی ۔

حدیث باب کے چار مطلب

امام نَووِي رحمہ الله اس حديث كے تين مطلب بيان فرماتے ہيں:

● ایک یہ کہ ہربی کو جو معجزہ عطاکیا گیا اس جیسا معجزہ ان سے پہلے کے انبیاء کو بھی عطا کیا جاتا رہا لیکن میرا عظیم معجزہ قرآن کریم ہے اور یہ ایک ایسا معجزہ ہے جو مجھ سے پہلے کسی کو نمیں دیا گیا اس لئے قیامت کے دن میری امت کی تعداد سب سے زیادہ ہوگی ۔

⁽۲۲) ارشادانساری: ۲۵٦/۱۱_

⁽٣٦٩٦) اخرجه البخارى ايضاً في كتاب الاعتصام 'باب قول النبي ﷺ بعثت بجوامع الكلم ' زقم الحديث : ٢٦٩٦ ' ومسلم في كتاب الايمان ' باب وجوب الايمان برسالة نبينا محمد ﷺ ، رقم الحديث : ١٥٧ ' والنسائى في كتاب التفسير ' باب قوله جل ثناؤه انا اوحينا اليك كما اوحينا الى نوح رقم الحديث : ١١٢٧ وفي فصائل القرآن ' باب كيف نزول القرآن ' رقم الحديث : ٢٩٤٤ _

ومرا مطلب یہ ہے کہ دوسرے انبیاء کو جو معجزات عطا کئے گئے ان میں سحر اور جادد کے لئے سمان کا راستہ کھلا ہے کہ لوگ انہیں جادد اور سحری قبیل سے سمجھنے لگیں لیکن جو معجزہ مجھے عطا کیا گیا اس میں اس طرح کا ممان نہیں کیا جا سکتا ۔

ہمرا مطلب ہے ہے کہ دوسرے انبیاء کے معجزات ان کے جانے کے ساتھ ختم ہوگئے ، ان کا مشاہدہ صرف وہی لوگ کرسکے جو ان کے زمانہ میں اس وقت حاضر تھے لیکن قرآن کریم ایک ایسا معجزہ ہے جس کا مشاہدہ قیامت تک ہر شخص کرسکتا ہے ۔ (۲۲)

ان مینوں مطالب میں کوئی تضاد نہیں ، سب مراد ہوسکتے ہیں ، دراصل حدیث کا سیاق دوسرے انبیاء کے معجزات اور حنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزہ میں فرق کی وضاحت کے لئے ہوجاتا ہے۔ اور مذکورہ تینوں مطالب سے فرق واضح ہوجاتا ہے۔

ہو آمن علیہ البشر" ہے دوسرے انبیاء کے معجزات کا ظاہر وباہرہتانا مقصود ہے کہ وہ معجزات الیے تھے کہ ان کا مشاہدہ کرکے دل خود بخود ایمان لانے پر مجبور ہوجاتا تھا جیسے مردوں کو زندہ کرنا ، چھرے کہ ان کا مشاہدہ کرکے دل خود بخود ایمان لانے پر مجبور ہوجاتا تھا جیسے مردوں کو زندہ کرنا ، چھرسے اوٹلی کا لکلنا وغیرہ لیکن بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزۂ قرآن کا ادراک سمال عقل کے بغیر نہیں کیا جاسکتا ، آپ کو معجزۂ قرآن کا عطا کیاجانا اس بات پر دلیل ہے کہ امت محمدیہ کی خلقت کی بنیاد سمال عقل پر رکھی گئی ہے اور سمال عقل کا وصف انہیں عطا کیا جیا ہے اس لئے اس امت سے امید یہی ہے کہ اس کی اکثریت ایمان لائے گی کیونکہ سمال عقل کا یہی تقاضہ ہے ۔ (۲۳)

مَامِنَ الأَنْبِياء نبى إلا أَعْدِلى مَامِثُلُه آمنَ عليه البشر ُ اس جله مين ما موصوله م اوريه فعل "أَعْطِلَى" كے لئے مفعول به ثانی م "مِفْلُه"

⁽٢٣) شرحسلمللنووي: ١٣/٢٠ وهَمدةالقارى: ١٣/٢٠

⁽۲۳) حاشية البخاري للسندي: ۲ /۲۳۷

⁽۲۵) ارشادالساری: ۲۵۲/۱۱_

مبدا ہے "آمن علیدالبشر" بورا جلد اس کی خبرہ ، مبدا خبر مل کر "ما" موصولہ کے لئے صلہ اس کے سے صلہ ہے ۔

طلار مطبی رحمه الله نے فرمایا که "علیه" "آمن" کے فاعل سے حال واقع ہورہا ہے یعنی اس معجزہ پر انسان ایمان لے آتا ہے اس حال میں کہ وہ اس چیلنج اور مقابلہ میں مغلوب ہوتا ہے ۔ (۲۷) یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ نے یمال پہلی بار ذکر فرمائی ہے اور آگے کتاب الاعتصام میں بھی اس کو ذکر کیاہے امام مسلم اور امام نسائی نے بھی اس کی تخریج کی ہے ۔

١٩٩٧ : حدّثنا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، عَنْ صَالِح أَبْنِ كَيْسَانَ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ قالَ : أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ ْرَضِيَ ٱللّٰهُ عَنْهُ : أَنَّ ٱللّٰهَ تَعَالَى تَابَعَ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيْكِ الْوَخْيَ قَبْلَ وَفَاتِهِ ، حَتَّى تَوَفَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ ، ثُمَّ تُوثِيَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَى رَسُولِهِ عَلِيْكِ الْوَخْيُ قَبْلَ وَفَاتِهِ ، حَتَّى تَوَفَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ ، ثُمَّ تُوثِيَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكِ بَمْدُ

یے حدیث بھی یمال امام بخاری رجمہ اللہ نے پہلی بار ذکر فرمائی ہے ، حضرت انس بن مالک مخرماتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم پر ان کی وفات سے کچھ عرصہ قبل اللہ جل شانہ نے ہد ورپ وہی نازل فرمائی ، یمال تک کہ آپ کو اٹھا لیا ، یعنی آپ کی وفات سے کچھ عرصہ قبل سے لے کر وفات تک کا جو عرصہ ہے اس میں وہی الهی ہد در پ تواتر کے ساتھ نازل ہوتی رہی ، اس زمانہ میں وہی باقی منام زمانوں سے زیادہ رہی ، بھر اس کے بعد آپ کی وفات ہوگئ ۔

⁽۲۷)حمدةالقاری: ۱۳/۲۰ ـ

⁽۲۷) عمدة القارى: ۱۳/۲۰ وشرح طيبى:

⁽٣٦٩٤) واخرجه مسلم في اوائل كتاب التفسير ٬ قم الحديث : ٣٠١٦ والنسائي في كتاب فضائل القرآن ، باب كيف نزول القرآن ، رقم الحديث : ٤٩٨٣ ــ

حتى توفاه اكثر ماكان الوحى "اكثر" لفظ "الوحى" صحال واقع بورما ب "ما" موصوله ب اور "اكثر" كے كئے مضاف اليہ ب أى اكثر ماكان الوحى نُزُولًا عليه مِنْ غيره من الأَزْمُنَةِ۔

م و س ثم توفی رُسُولُ الله صلی الله علیه و سلم بَعْدُ "بعد" مبنی بر ضمه م کیونکه اس کا مضاف الیه محذوف منوی م ای بعد ذلک۔

١٩٩٨ : حدَثنا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدِّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسِ قالَ : سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ : اَشْنَكَىٰ النَّبِيُ عَلِيْكَ ، فَلَمْ يَقُمْ لَيُلَةً أَوْ لَيُلْتَيْنِ ، فَأَتَنَهُ آمْرَأَةٌ فَقَالَتْ : يَا مِحَمَّدُ ، مَا أُرَى يَقُولُ : اَشْهُ عَلَّ مَعْ لَيُلَةً أَوْ لَيُلْتَيْنِ ، فَأَنْتُهُ أَمْرَأَةٌ فَقَالَتْ : يَا مِحَمَّدُ ، مَا أُرَى شَيْطَانَكَ إِلَّا قَدْ تَرَكَكَ ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : «وَالضَّحٰى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجْى . مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى» . [ر : ١٠٧٢]

٢ - باب : نَزَلَ الْقُرْآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ وَالْعَرَبِ.

«قُرْآنًا عَرَبِيًا» /يوسف: ٧/. «بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ» /الشعراء: ١٩٥/.

یہ ترجمہ ابواب المناقب میں گذر چاہے لیکن وہاں "بلسان قریش" کے بعد "والعرب" کا اضافہ نہیں ۔ (۲۸)

شراح بخاری نے اس ترجمہ کی کوئی غرض بیان نہیں کی ، لیکن معلوم ایسا ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ ایک اختلافی مسئلہ کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں ۔

کیا قرآن کریم میں غیر عربی الفاظ ہیں ؟ اور وہ یہ کہ قرآن کریم میں غیر عربی الفاظ واقع ہوئے ہیں کہ نہیں ؟ اس مسئلہ میں وو

مذهب بين:

امام شافعی ، اِبْنِ جَرِيرٌ طَبَرْی ، ابو عُبَيْدَه مَعْمُرْ بن مثن ، قاضی ابوبکر باقلاَئِ اور مشهور امام " لغت ابن فارس کی رائے یہ ہے کہ قرآن کریم میں کوئی غیر عربی لفط استعمال نمیں ہوا ۔ (۲۹) کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا "إِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فُرُ آنا عُربِیاً" ایک اور جگہ فرمایا "بِلِسُانِ عَربِی مِیْبَیْنِ" اس لئے قرآن کریم میں غیر عربی لفظ مستعمل نمیں ۔

باقی قرآن کریم میں جو غیر عربی نام ہیں جینے ابراہیم ، موسی وغیرہ یا اس کے علاوہ دوسرے وہ الفاظ جن کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ صبغی زبان یا سریانی زبان وغیرہ کے الفاظ ہیں ، یہ حضرات اس کے بارے میں مختلف تاویلات کرتے ہیں ۔

بعض حفرات کہتے ہیں ایسے الفاظ " تُوَارُ ذَاللَّفَاتِ " کی قبیل سے ہیں یعنی جس طرح وہ صبتی ، سریانی وغیرہ زبانوں میں استعمال ہوتے ہیں ، اسی طرح وہ عربی میں بھی استعمال ہوتے ہیں لہذا انہیں غیر عربی کہنا درست نہیں ۔

بعض حفرات فرماتے ہیں اگر چہ وہ اصلا عربی زبان میں داخل نہ تھے لیکن دوسری زبانوں کے ساتھ مخلوط معاشرت کی وجہ سے وہ عربی میں اس طرح داخل ہوگئے کہ وہ عربی الفاظ بن گئے ۔ (۳۰)

امام شافعی رحمتہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ پوری لغت عرب کا اصاطہ کرنا نبی کے علاوہ کسی کے لئے ممکن نمیں ، اس لئے جن کلمات کو غیر عربی کما کیا وہ ناوا تفیت کی بنیاد پر کما کیا قرآن کریم نے انہیں عربی ہونے کی حیثیت سے استعمال کیا ہے ۔ (۲۱)

کین دوسرے علماء فرماتے ہیں کہ قرآن کریم میں غیر عربی الفاظ استعمال ہوئے ہیں باقی جن آیات میں "قُرْآناعُرییا" وغیرہ کے الفاظ آئے ہیں وہ اپنی جگہ درست ہیں چونکہ چند غیر عربی کلمات کے استعمال سے قرآن عربی ہونے سے نہیں لکلے گا ، اگر کسی فارسی قصیدہ میں کوئی عربی لفظ مستعمل ہو تو کوئی یہ نہیں کہتا کہ یہ قصیدہ فارسی میں نہیں کھیک اسی طرح بعض غیر عربی کمات کے استعمال سے قرآن کی عربیت یہ کوئی حرف نہیں آئے گا۔ (۲۲)

علامہ رسکوطی رحمہ اللہ نے ای قول کو اختیار کیا ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ حافظ ابن جریر طَبِری نے تعجیج سند کے ساتھ حضرت الو کیشرہ تابعی سے روایت نقل فرمائی ہے کہ انہوں نے فرمایا

⁽٢٩) ويجيح الاتقان في علوم القرآن: ١٣٥/١ ؛ النوع الثامن والثلاثون فيما وقع فيهبغير لغة العرب..

⁽٢٠) ما كور تقعيل كے لئے ويكھنے الانقان في علوم القرآن: ١٣٥/١-١٣٦.

⁽٣١) الاتقان في علوم القرآن: ١٣٦/١ -

⁽٣٢) الاتقان في علوم القرآن: ١ /١٣٥ -

فى القرآن مِنْ كل لسِان " قرآن كريم مي برزبان ك الفاظ ميس" (٢٣)

قرآن كريم مين كتنه الفاظ غير عربي بين ؟

وه غير عربي الفاظ وكلمات جو قرآن كريم من التعمال موئ ، علامه تاج الدين سبكي ، حافظ

ابن جراور علامہ رسيوطي رجمم الله في انسي شمار كيا ہے -

علامہ تاج الدین سکی رحمہ اللہ نے ستاسیس الفاظ شمار کئے ۔ (۲۴)

حافظ ابن حَجُرُرممہ اللہ نے ان پر چوبیس کا اضافہ فرمایا تو دونوں کے آمیاون ہوگئے ۔ (۲۵)

علامہ سیونی رحمہ اللہ نے ان پر ساتھ سے زیادہ کا اضافہ فرمایا تو انکی کل تعداد ایک سومیارہ

سے زیادہ ہوجاتی ہے ۔ (۲۹)

علامہ رسُوْجُ رحمہ اللہ نے اس موضوع پر مستقل ایک رسالہ "اَلْمُهُذَّب فَيْماً وَفَعَ فِيْ الْقُوْآنِ مِنَ الْمُعُرَّب" کے نام سے تحریر فرمایا ہے ، اس کا خلاصہ انہوں نے "الإتقان فی علوم القرآن" میں نقل کردیا ہے ۔ (۳۷)

بر حال امام بحاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ ترجمہ قائم کرکے اور قرآن کی آیات ذکر کر سے ان حضرات کی تائید فرمائی جو کہتے ہیں کہ قرآن میں کوئی غیر عربی لفظ نہیں ، یہ اس ترجمہ کی یماں غرض ہو سکتی ہے ۔

٤٦٩٩ : حدَّثنا أَبُو الْبَمَانِ : حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ . وَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكُ قَالَ : فَأَمَرَ عُنْهَانُ : زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ ، وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ ، وَعَبْدَ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ ، وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ قَالَ : فَأَمْرَ عُنْهَانُ : زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ ، وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ ، وَعَبْدَ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ ، وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ الْرَبِيْرِ ، وَعَبْدَ الرَّحْمَٰنِ الْمَارِثِ بْنِ هِشَامٍ ، أَنْ يَنْسَخُوا مَا فِي المَصَاحِفِ ، وَقَالَ لَهُمْ : إِذَا آخَتَلَفَتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ أَنْ الْعَرْآنِ أَنْ إِلَيْكَانِمِهُ ، فَإِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزِلَ بِلِسَانِهِمْ ، فَعَرَبِيَّةٍ وَنَ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

⁽٣٣) الاتقان في علوم القرآن: ١٣٥/١ _

⁽۲۳) الاتقان في علوم القرآن: ١٢٠/١ ـ

⁽٣٥) الاتقان في علوم القرآن: ١٣٠/١ _

⁽٣٦) الانقان في علوم القرآن: ١٣١/١_

⁽٣٤) ويكھنے الاتقان فی علوم القرآن: ١٣٥/١ _ ١٣١ _

فان القرآن أنْزِل بلسانهم

قرآن کریم قریش کی زبان میں نازل ہوا ، اس کے متعلق قاضی ابوبکر باُقلاَنی فرماتے ہیں کہ اِن معظم القرآن اُنزل بلسان قریش کی زبان میں بڑا حصہ قریش کی زبان میں نازل ہوا (۳۸) اور ابد شامہ فرماتے ہیں کہ ابتداء مزول گفت قریش میں ہوا ، پھر بعد میں دوسری لغات میں بھی اس کی قراء ت کی اجازت دیدی گئی ۔ (۲۹)

آبُنُ سَعِيدٍ ، عَنِ آبُنِ جُرَيْجٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي صَفْوَانُ بُنُ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةً : أَنَّ يَعْلَى كانَ يَقُولُ : اَبْنُ سَعِيدٍ ، عَنِ آبْنِ جُرَيْجٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي صَفْوَانُ بْنُ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةً : أَنَّ يَعْلَى كانَ يَقُولُ : لَيْتَنِي أَرَى رَسُولَ ٱللهِ عَيْقِيْمٍ حَبِنَ يُنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ ، فَلَمَّا كانَ النَّيِ عَلِيْهِ بِإَلِمْعُوانَةِ ، عَلَيْهِ فَوْبٌ قَدْ أَظَلَّ عَلَيْهِ ، وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ ، إِذْ جاءَهُ رَجُلٌ مُتَضَمِّخٌ بِطِيبٍ ، فَقَالَ : بَا رَسُولَ اللهِ ، كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلٍ أَحْرَمَ فِي جُبَّةٍ بَعْدَ ما تَضَمَّخ بِطِيبٍ ؟ فَنَظَرَ النَّيُ عَلِيلَةٍ سَاعَةً ، وَمُعْمُ أَوْدُ مُو بُحَبَّةٍ بَعْدَ ما تَضَمَّخ بِطِيبٍ ؟ فَنَظَرَ النَّي عَلِيلَةٍ سَاعَةً ، فَجَاءَ يَعْلَى فَأَدْخَلَ رَأُسَهُ ، فَإِذَا هُو مُحْمَرُ فَ اللهِ عَنِ الْعُمْرَةِ آنِفًا) الْوَجْهِ ، يَغِطُّ كَذَٰلِكَ سَاعَةً ، ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ ، فَقَالَ : (أَيْنَ اللّذِي يَسْأَلُنِي عَنِ الْعُمْرَةِ آنِفًا) الْوَجْهِ ، يَغِطُّ كَذَٰلِكَ سَاعَةً ، ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ ، فَقَالَ : (أَمَّا الطَّيبُ الَّذِي يَسْأَلُنِي عَنِ الْعُمْرَةِ آنِفًا) فَأَنْرِعْهَا ، ثُمَّ آصَعَعُ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجَكِ) . [ر : ١٤٦٣] فَأَلُ الطَّيبُ اللّذِي بِكَ فَآنْزِعْهَا ، ثُمَّ آصَعَعُ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجَكِ) . [ر : ١٤٦٣]

اس حدیث کو ترجمۃ الباب سے بظاہر کوئی مناسبت نمیں ، بلکہ اس کو پہلے باب میں ذکر کرنا چاہئے کھا جس میں وحی کی کیفیت بیان کی گئی لیکن ثاید سہو کا تب سے اس باب میں آگئی ۔
علامہ قَسَطُلَائِی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس باب میں یہ حدیث ذکر کرکے امام بخاری رحمہ اللہ اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہئے ہیں کہ وحی بالقرآن اور وحی بالستہ دونوں کی شان اور دونوں کی زبان ایک ہی ہے ۔ (۴۰)

، به حدیث کتاب الج میں گذر کی ہے ۔ (۳۱)

⁽۴۸)فتحالباری:۱۱/۹ ـ

⁽٣٩)فتحالباري: ١١/٩ ــ

⁽۳۰) ارشادالساری: ۲۹۰/۱۱_

⁽٢١) ويكي مسعيع البخارى كتاب العج: ١/ : رقم العديث: ١٥٣١ من ٢٠٥

٣ - باب : جَمْع ِ الْقُرْآنِ

قرآن مجید اللہ جل شانہ کی آخری کتاب ہے ، اپنی اس آخری کتاب کی حفاظت کے لئے اللہ جل شانہ نے مکمل انظام فرمایا چنانچہ قرآن کریم کو انسانوں کے سینوں میں محفوظ کرنے کا انظام کیا اور اس کے نزول کے لئے الیہ قوم کو منتخب کیا گیا جو قوت حافظہ میں اپنی نظیر نمیں رکھتی تھی ، ایک بار سینکروں اشعار کا قصیدہ ان کے سینے قوی واقعات اور قبائلی انساب کے محفوظ نزانے کئے ، ایک بار سینکروں اشعار کا قصیدہ من لینے کئے تو پورا قصیدہ ان کے دل ووماغ پر نقش ہوکر یاد ہوجاتا تھا جس پر عرب کی تاریخ شاہد سن لینے کئے تو پورا قصیدہ ان کے دل ووماغ پر نقش ہوکر یاد ہوجاتا تھا جس پر عرب کی تاریخ شاہد ہے ، بھر چونکہ وہ ایک ای قوم تھی اس لئے ان کے بیاں ہر شنید باقی رکھنے کا مدار صرف حافظے پر تھا۔

اس کے قرآن کریم جول جوں نازل ہوتا کیا حضرات صحلبہ کرام رضوان اللہ علیهم اجمعین برطے شوق وذوق اور دلجی کے ساتھ اسے یاد کرتے رہے سحلبہ کرام میں دس ہزار حافظ سحلبہ زیادہ مشہور تھے ، جن میں 27 کو اعلی مقام حاصل تھا ، ان میں خلفاء اربعہ کے علاوہ حضرت عبداللہ بن مسعود فن حضرت طلحہ بن حضرت سعد بن ابی وقاص فن حضرت حذیقہ بن الیمان فن حضرت الاجریرہ فن حضرت سعد بن عبادہ فن حضرت عبادہ بن عبار فن مامت فاور حضرت عبداللہ بن عبار فن عمارت عبادہ فرست بیں ۔ (۲۲)

پھر جس طرح قرآن کریم کو سیوں میں ابتدا ہی ہے مخوظ کرنے کا انظام کیا گیا تھیک اس طرح تحریری صورت میں بھی اس کے مخوظ رکھنے کا اہتام کیا گیا چنانچہ مستدرک حاکم میں تعلیم سند کے ساتھ روایت ہے کہ قرآن کریم تحریری صورت میں تمین بار جمع ہوا © عمد نبوی میں عدد صدیقی میں © عمد عثانی میں ۔ (۳۳)

عبد نبوی میں جمع قرآن

• عمد نبوی میں طریقتہ کاریہ تھا کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم پر جب قرآن کریم کا

⁽٣٢) النشر في القراء ات العشر: ١/٦ بجو المعلوم القرآن: ١٤٦ -

⁽٣٣) الانقان في علوم القرآن: ١ / ٥٤/ النوع الثامن عشر في جمعدو ترتيبه: ١ / ٥٤ -

کوئی صد نازل ہوتا تو آپ کسی کاتب صحابی کو بلا کر اسے لکھوا دیتے ، کاتب کے لکھنے کے بعد پھر خود اسے سنتے ، اگر اس میں کاتب سے کوئی غلطی ہوئی ہوتی تو اس کی اصلاح فرماتے اور پھر اسے لوگوں کے سامنے لاتے ، الیے صحابہ کی تعداد تقریباً چالیس تھی جو یہ فریضہ انجام دیتے ، ان کی تقصیل اگھے باب میں آرہی ہے ۔

لیکن حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں یہ جمع قرآن باقاعدہ کسی مصحف کی شکل میں نہیں مختوں پر بیالکری کی تختیوں پر لکھ دیا جاتا تھا۔

عهد نبوی میں قرآن ایک مصحف میں جمع نه کرنے کی وجوہ

کی ایک مفحف میں اس کئے جمع نہیں کیا کیا کہ نزول قرآن کے زمانے میں نیخ کا سلسلہ جاری رہنا تھا ، کسی ایک مفحف میں جمع کرنے کی صورت میں نائخ اور نسوخ اللّاوت دونوں قسم کی آیات لکھی ہوئی ہوتیں اور اگر نسوخ کو تکالتے اور نائخ کو درج کرتے تو اس صورت میں کاٹ چھانٹ کی نوبت آتی اور یہ دونوں صورتیں مناسب نہ تھیں ، اس لئے کسی ایک مفحف میں جمع کرنے کا اہتام نہیں کیا گیا ۔

ایک وجہ یہ بھی مھی کہ قرآن کریم کی ترتیب نزولی احوال وواقعات کے مطابق مھی اور آیات وسور کی ترتیب ربط مضامین کے اعتبار سے مھی ، اگر عمد نبوی میں قرآن کتابی صورت میں مرتب کیا جاتا تو جدید نازل شدہ آیات کو ان کی مناسب آیات وسور کے ساتھ ملا دینے میں دشواری ہوتی ۔ (۴۴)

عهد صدیقی میں جمع قرآن

کین حفرت صدیق اکبررض اللہ عنہ کے عمد میں حالات بدل گئے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد وحی منقطع ہوئی ، قرآن کا نزول مکمل ہوا اس لئے اب حالات اس کے متقاضی ہوئے کہ قرآن کریم کو ایک مصحف میں جمع کیا جائے ، چنانچہ یمال باب کی پہلی روایت میں عمد صدیقی میں جمع قرآن کی تقصیل بیان کی محکی ہے کہ جب جنگ یمامہ میں سر قراء شہید ہوئے تو

حضرت عمر رضی الله عنہ کے توجہ دلانے پر حضرت زید بن ثابت میمکو ایک مفحف تیار کرنے کا حکم می دیا گیا ، یہ مفحف حضرت صدیق اکبر 'کے پاس رہا ، آپ کے بعد حضرت عمر میں کے پاس رہا اور پھر حضرت حفصہ رضی الله عنھا کے پاس منقل ہوا ، اس نسخہ کی یہ خصوصیات تھیں :

اس نسخه میں آیات قرآنیہ تو مرتب تھیں لیکن سور تیں مرتب نہ تھیں ، ہر سورت الگ لکھی ہوئی تھی ۔
 الگ الگ لکھی ہوئی تھی ۔

🛭 اس میں ساتوں حروف جمع تھے ۔

اس میں صرف غیر شوخ اللادة آیات جمع کی مئی تھیں ۔ (۳۵)

مهد عثانی میں جمع قرآن

👁 ممسری بار قرآ ن کریم حفرت عثان رضی الله عنه کے عمد میں جمع کیا گیا ، اس جمع قرآن کا پی منظریہ ہے کہ جب اسلام سرزمین عرب سے لکل کر روم اور ارد گرد کے دوسرے ممالک اور علاقوں تک چکھیل حمیا اور اسلام میں داخل ہونے والے لوگ ان مجاہدین اور تاجروں اور مبلغین سے قرآن سیکھنے لگے جن کی بدولت انہیں اسلام نصیب ہوا تھا تو قراء توں کے اختلاف کی وجہ سے عام مسلمانوں میں فتہ پیدا ہونے کا اندیشہ ہونے لگا ، چونکہ قرآن کریم سات اغات پر نازل کیالیا تھا اور حضرات سحابہ کرام رضوان اللہ تصبیم اجمعین نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مختلف لغات کے ساتھ قرآن پڑھا تھا ، ہر صحابی اپنے شاگردوں کو اس لغت کے مطابق قرآن برمها تا رہا جس کے مطابق خود اس نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے برمها تھا ، حضرات سحابہ میمو تو چونکہ معلوم تھا کہ قرآن کریم سات حروف پر نازل ہوا ہے اس لئے ان میں تو اختلاف کا اندیشہ نسیں تھا ، لیکن جب یہ اختلاف دور دراز ممالک میں پہنچا اور قرآن کریم کے سات حروف پر نزول کی حقیقت ان میں پوری طرح مشہور نہ ہو سکی تو اس وقت لوگوں میں جھکڑے پیش آنے لگے ، بعض لوگ این قراءت کو منتیج اور دومرے کی قراءت کو غلط قرار دینے لگے ، اختلاف کی یہ نوعیت فتنے كاسبب بن رہى محمى اس كئے اس بات كى ضرورت بيش آئى كه قرآن كريم كے اليے ليے عالم اسلام میں پھیلائے اور عام کئے جامیں جن میں اختلاف کی مذکورہ شکل ختم ہوجائے چنانچہ طفرت عثمان رضی الله عند نے چار صحابہ کو مستقل طور پر لغت قریش کے مطابق قرآن مجید مجمع کرنے کا حکم دیا جن میں حضرت زید بن ثابت رمنی الله عنه انصاری مصے اور باقی مین حضرت سعید بن العاص معضرت

⁽٥٦) علوم القرآن : ١٨٦ -

عبدالرحمٰن بن حارث بن هشام الور حضرت عبدالله بن زبیر القریشی تھے ، چنانچہ یماں باب کی دو مری کی محدث میں عبد عثمانی میں جمع قرآن کی میہ تقعیم میل بیان کی گئی ہے ۔ مصحف عثمانی کی خصوصیات مصحف عثمانی کی خصوصیات

حفرت عثمان رضی الله عدر کے دور میں جو مصاحف تیار کئے گئے ان کی خصوصیات بی تھیں :

● عمد صدیقی میں جو مصحف تیار کیا گیا تھا اس میں سور تیں مرتب نہ تھیں بلکہ ہر سورت الگ الگ کھی ہوئی تھی ، عمد عثمانی کے مصاحف میں سور تیں مرتب کردی گئیں ۔

الگ الگ الگ کھی ہوئی تھی ، عہد عثمانی کے مصاحف میں سور تیں مرتب کردی گئیں ۔

• مصحف میں وہ چیز درج کی گئی جس کے قرآن ہونے کا قطعی یقین ہوا ۔

جس کی صحت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہوئی اور اس کے غیر منسوخ اللہ اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہوئی اور اس کے غیر منسوخ اللہوت ہونے کا یقین ہوا ۔ (۲۹)

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ان مصاحف اور نسخوں کی تعداد میں اختلاف ہے مشہور یہ ہے کہ پانچ نسخ تیار کئے گئے تھے بعضوں نے چار مصاحف کا قول اختیار کیا ہے لیکن الاحاتم سجستانی رحمہ اللہ نے ان نسخوں کی تعداد سات نقل کی ہے جن میں ایک نسخہ مدینہ منورہ میں رکھا کیا اور ایک مکہ مکرمہ ،ایک شام ،ایک مین ، ایک بحرین ، ایک بھرہ اور ایک کوفہ بھی دیا گیا ۔ (۳۷) پھر ان نسخوں سے بے شمار نسخ مسلمانوں نے نقل کئے ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے دیگر تمام نسخوں کو جن میں لغات کا اختلاف موجود تھا تلف کرنے کا حکم دیا ۔ (۳۸)

(۲۹) علوم القرآن: ۱۹۰ - (۵۷) ویکھے الانقان فی علوم القرآن: ۲۰/۱ النوع الثامن عشر فی جمعه و تر نیبد۔
(۲۸) مباحث نی علوم القرآن لمنّاع القطان: ۱۳۱ - مصاحف عثاب کا جو لحظ مدینہ منورہ میں رکھا کیا وہ حضرت عثال کی شادت کے بعد حضرت علی عن ، پھر حضرت معاویہ کے پاس رہا ، وہاں ہے اندلس اور اندلس سے مراکش کے وار السلطنت فاس اور فاس سے پھر مدینہ منورہ پہنچا ، جنگ عظیم اول میں مدینہ منورہ کا گورنر فخزی پاٹا اس کو دیگر جرکات کے ساتھ قسطنطنیہ لے عمیا اور وہاں اب

، ترمريه وروه و بيك

کی لیخ سن ۱۵۷ ہے تک مکہ معظمہ میں رہا ، بر مرمثق کی مجد جامع دمثق پہنچا ، انیبویں صدی کے آخر میں مولانا شلی نعمانی نے جامع دمثق میں اس کی زیارت کی تھی ، سلطان عبدالحمید کے دور حکومت میں جو سن ۱۸۷۱ء کے بعد شروع ہوتا ہے مجد جامع دمثق کو آگ لگ کئی ، اس میں ہے لیخ بھی جل کیا ۔

شای لمح سلاطین اندلس نے قرطب ملتل کیا اور جامع مجد قرطب میں رہا ، وہاں سے مراکش اور مراکش سے تلمان کے طابق تزان میں پہنچا ، پمر ایک تاجر خرید کر فارس لایا اور وہاں اب تک موجود ہے ۔

یمی لیخہ جامع از مرمعرے کتب خانہ میں موجود ہے ، بحرین کا لیخہ فرانس کے کتب خانہ میں موجود ہے اور کوفہ کا لیخہ کتب خانہ میں موجود ہے ، بعرہ کا لیخہ کتب خانہ جدید مقرمی رہا اور اب معلوم نہیں کہ کماں ہے (مذکورہ تقعیل کے لئے دیکھنے علم انظر ان مولانا افغانی: ۱۱۱ ۔ ۱۱۹ ۔)

٤٧٠١ : حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْماعِيلَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ : حَدَّثَنَا آبْنُ شِهَابٍ ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ : أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قالَ : أَرْسَلَ إِلَىَّ أَبُو بَكْرِ ، مَقْتَلَ أَهْلِ الْبَمَامَةِ ، فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ عِنْدَهُ ، قَالَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ : إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ : إِن الْقَتْلَ قَدِ ٱسْتَحَرَّ يَوْمَ الْهَامَةِ بِقُرَّاءِ الْقُرْآنِ ، وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرَّ الْقَتْلُ بِالْقُرَّاءِ بِالْمَوَاطِنِ ، فَيَذْهَبَ كَثِيرٌ مِنَ الْقُرْآنِ ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ . قُلْتُ لِعُمَرَ : كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا كَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلَيْكُ ؟ قَالَ عُمَرُ : هَٰذَا وَٱللَّهِ خَيْرٌ ، فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ ٱللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ ، وَرَأَيْتُ فِي ذَٰلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَرُ . قَالَ زَيْدٌ : قَالَ أَبُو بَكُر : إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ لَا نَتَّهَمُكَ ، وَقَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ ٱللَّهِ عَيْكِيْكِم ، فَتَتَبَّعِ الْقُرْآنَ فَٱجْمَعْهُ. فَوَاللَّهِ لَوْ كَلُّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ ٱلِجُبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ : كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا كُمْ يَفْعَلُهُ رَسُولُ ٱللَّهِ ؟ قَالَ : هُوَ وَٱللَّهِ خَيْرٌ ، فَلَمْ يَزَلْ أَبُو بَكْرٍ يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ ٱللهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ وَعَمَرَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا ، فَتَتَبَّعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِنَ العُسُبِ وَاللَّخَافِ وَصُدُورِ الرِّجالِ ، حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَةِ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، لَمْ أَجِدُهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ : «لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ ما عَيْتُمْ» . حَتَّى خاتِمَةِ بَرَاءَةٍ ، فَكَانَتِ الصُّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكْرِ حَتَّى تَوَقَّاهُ ٱللَّهُ ، ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتَهُ ، ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَة بِنْتِ عُمْرَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ . [ر: ٤٤٠٢]

حضرت زید بن ثابت رضی الله عنه فرماتے ہیں کہ جنگ یمامہ کے فورا بعد حضرت ابوبکر رضی الله عنه نے ایک روز مجھے پیغام بھیج کر بلوایا ، میں ان کے پاس پہنچا ، تو وہاں حضرت عمر جمعی موجود تھے ، حضرت ابوبکر نے مجھے سے فرمایا کہ "عمر نے آکرابھی مجھ سے یہ بات کی ہے کہ جنگ یمامہ میں قرآن کریم کے حفاظ کی ایک برای جماعت شمید ہوگئی اور اگر مختلف مقامات پر قرآن کریم کے حافظ اسی طرح شمید ہوتے رہے تو مجھے اندیشہ ہے کہ قرآن کریم کا ایک برا حصہ ناپید نہ ہوجائے ، لدنا میری رائے یہ ہے کہ آپ اپنے حکم سے قرآن کریم کو جمع کروائے کا کام شروع کردیں "

میں نے عمر سے کہا جو کام حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا وہ ہم کیسے کریں؟ عمر نے جواب دیا "خداکی قسم! یہ کام خیر ہی خیر ہے " اس کے بعد عمر جمھے سے بار باری کہتے رہے یماں تک کہ مجھے بھی اس پر شرح صدر ہوگیا اور اب میری رائے بھی وہی ہے جو عمر کی ہے " اس کے بعد حضرت الویکر شنے مجھ سے فرمایا کہ "تم نوجوان اور سمجھ دار آدمی ہو ، ہمیں تھارے بارے میں کوئی بد عمانی نہیں ہے ، تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کتابت وحی کا کام بھی کرتے رہے ہو ، لہذا تم قرآن کریم کی آیوں کو تلاش کر کرکے انہیں جمع کردد "

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ خداکی قدم ! اگر یہ حضرات مجھے کوئی پہاڑ دھونے کا حکم دیتے تو مجھ پر اٹنا ہو جھ نہ ہوتا جھنا تجع قرآن کے کام کا ہوا ، میں نے ان سے کہا کہ آپ وہ کام کیمے کررہے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا ؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا خداکی قدم ! یہ کام خیری خیرہے ، حضرت ابوبکر مجھ سے بار بار کہتے رہے یہاں تک کہ اللہ تفالی نے میرا سینہ ای رائے کے لئے کھول دیا جو حضرت ابوبکر وعمریکی رائے تھی ، چنانچہ میں نے قرآنی آیات کو تلاش کرنا شروع کیا اور کھجورکی شاخوں ، پھرکی تختیوں اور لوگوں کے سینوں سے قرآن کریم کو جمع کیا ۔

یہ حدیث کتاب التفسیر میں سورہ براء ت کے تحت گذر کی ہے ۔

فتتبعث القرآن آئے معمون العسب واللخاف وصدور الرجال علی میں نے قرآن کریم کی تلاش شروع کردی اور تھجور کی شاخوں ، پھر کی تحتیوں اور لوگوں کے سیوں سے اس کو جمع کرنے لگا۔

و مسب: يه عسيب كى جمع ب محوركى شاخ كو كت بيل -اللخاف: يه لَخْفَة كى جمع ب باريك سفيد بتقر كو كت بيل -

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے جمع قرآن کے سلسلہ میں انتمائی احتیاط برتی ، وہ خود بھی حافظ قرآن مجھے لیکن اپنے یا کسی دوسرے کے صرف حافظہ پر انہوں نے اکتفا نہیں کیا ، اعلان کردیا گیا کہ جس شخص کے پاس قرآن کریم کا کوئی حصہ مکتوب ہو وہ حضرت زید کے پاس لے آئے ، چنانچہ یہ سلسلہ شروع ہوگیا ، کوئی لکھی ہوئی آیت اس وقت تک قبول نہ کی جاتی تھی جب تک دو قابل اعتبار گواہوں نے اس بات کی گواہی نہ دیدی ہو کہ یہ آیت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لکھی کی تھی ، کوئی آیت قواتر کی تحریری اور زبانی شہاد توں کے بغیر دورج نہیں کی جاتی مان شریف کو مختلف جاتی ، اس احتیاط کے ساتھ اللہ جل شانہ نے ان سے یہ عظیم کام لیا اور قرآن شریف کو مختلف جاتی ، اس احتیاط کے ساتھ اللہ جل شانہ نے ان سے یہ عظیم کام لیا اور قرآن شریف کو مختلف

صحفول میں انہوں نے ممع کردیا ۔ (۲۹)

یہ صحیفے حضرت مدیق اکبر میں بھر حضرت عمر او راس کے بعد حضرت حفصہ الکے پاس
رہے ، بھر مروان بن حکم نے اپنے عمد حکومت میں یہ تعجیفے حضرت حفصہ اسے طلب کئے تو
انہوں نے دینے سے الکار کردیا ، حضرت حفصہ الکی وفات کے بعد مروان بن الحکم نے وہ معجیفے
منگوائے اور انھیں اس خیال سے نذر آتش کردیا کہ اب اس بات پر اجماع منعقد ہوچکا تھا کہ رہم
الحظ اور ترتیب سور کے لحاظ سے حضرت عثمان کے تیار کرائے ہوئے مصاحف کی اتباع لازی ہے ،
ان کے رسم الحظ اور ترتیب کے خلاف کوئی نسخہ نہیں رہنا چاہئے ۔ (۵۰)

وامربماسواهم القرآن في كل صحيفة او مصحف ان يحرق

حضرت عثمان بض الله تعالى عند نے دوسرے مضاحف کو جو دوسری لغات کے مطابق لکھے مے جھے جلاے کا حکم دیا ۔

قرآن کریم کے بوسیدہ اوراق کا حکم

اس سے معلوم ہوا کہ قرآن مجید کے اوراق اگر بوسیدہ اور ناقابل قراءت ہوجائیں تو انسی جلا دینے کی مخائش ہے (۵۱)

بعض روایات میں "أن يخرق" (خاء معجم كے ساتھ) وارد بے يعنی انہيں ، محارد واجائے (۵۲)

قاضی عیاش سے فرمایا کہ ان مصاحف کو پہلے پانی کے ساتھ دھویاکیا تھا اور پھر انہیں جلادیا کیا تھا (۵۳)

حفرات حَفِيه ك نزديك قرآن كريم ك يوسيده اوراق كو جلانے اور وحونے كى بجائے

⁽۴۹)فتحالباری: ۱۷/۹ - ،

⁽۵۰)فتحالباری: ۲۳/۹_

⁽۵۱)فتحالباری:۲۵/۹_

⁽۵۲)فتحالباری: ۲۵/۹_

⁽۵۳)فتحالباری: ۲۵/۹_

کسی پاک جگہ دفن کرنا چاہئے ان کے نزدیک جلانا مکروہ ہے (۵۳)

در مختار میں یہ مسئلہ مذکور ہے (۵۵) ، دراصل ابراہیم نُحِنی کے ایک اثر میں ہے کہ دفن کیا جائے ،گر الایکر اُثْرُمْ نے امام احمد بن صنبل سے نقل کیا ہے کہ ان سے بوچھا کیا کہ کیا ابراہیم نخعی نے ایسا فرمایا ہے تو انہوں نے فرمایا "لا آشک کد" خطیب بغدادی نے الایکر اثرم کا یہ اثر نقل کیا ہے (۵۲)

٤٧٠٣ : حدثنا مُوسى : حَدَّنَا إِبْرَاهِيمُ : حَدَّنَنَا آبْنُ شِهَابٍ : أَنَّ أَنسَ بْنَ مالِكِ حَدَّنَهُ : أَنَّ حُدَيْفَةَ بْنَ الْبَكَانِ قَدِمَ عَلَى عُنْهَانَ ، وَكَانَ يُغَازِي أَهْلَ الشَّأْمِ فِي فَتْحِ إِرْمِينِيَةَ وَأَذْرِبِجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ . فَأَفْرَعَ حُدَيْفَةَ آخِيَلَافُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ ، فَقَالَ حُدَيْفَةُ لِعُمُّانَ : يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ ، وَلَا اللهُ وَ النَّصَارَى . فَأَرْسَلَ عُمُّانُ إِلَى الْمُودِ وَالنَّصَارَى . فَأَرْسَلَ عُمُّانُ إِلَى حَفْصَةً : أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصَّحُفِ تَنْسَخُهَا فِي المَصَاجِفِ ثُمَّ نَرُدُهُمَا إِلَيْكِ ، فَأَرْسَلَتَ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُثْهَانَ ، فَأَمْرَ زَيْدَ بْنَ فَابِتٍ ، وَعَبْدَ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ ، وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ ، وَعَبْدَ الرَّحْمٰنِ الْوَحْمِنِ النَّكَةُ : إِنَّ الْعَاصِ ، وَعَبْدَ اللهِ بْنَ الْوَرْبِي الْمُحْفِقَ فَي المَصَاحِفِ . وَقَالَ عُمُّانُ لِلرَّهْطِ الْفَرَشِيقِينَ النَّلاَنَةِ : إِنَّ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ ، فَنَسَخُوهَا فِي المَصَاحِفِ . وَقَالَ عُمُّانُ لِلرَّهْطِ الْفَرَشِيقِينَ النَّلاَنَةِ : الْنَا الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ ، فَنَسَخُوهَا فِي المَصَاحِفِ . وَقَالَ عُمُّانُ لِلرَّهُ طِ الْفَرُشِيقِينَ النَّلاَنَةِ : إِنَّا الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ ، فَنَسَخُوهَا فِي الْمَاحِفِ رَدَّ عُمُّانُ الصَّحُفِ الْمُولِي الْمَانِقُ وَرَيْدُ بُنُ فَي الْمُورِثِ الْمُ الْمُولُونَ ، فَوَالَ عُمُّانُ الصَّحُفِ أَنْ الْمُورِيقِ أَوْ مُصَحَفِ أَنْ الْمُورِقِ الْمُرْسِلِي الْمُولُ ، حَقْصَةَ ، وَأَرْسَلَ إِلَى عُمُّانُ الصَّحِيفَةِ أَوْ مُصْحَفِ أَنْ الْمُرْسِلِ الْمُؤْلِقِ الْمُحْوِلَ ، وَأَمْرَ بِمَا سِواهُ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَفِ مِنَ الْمُرْسَلِ الْمُرْسَلِ الْمُرْسَلِ الْمُؤْلِقِ الْمُورِقِ الْمُولِ الْمُؤْلِقِ الْمُورِ الْمُؤْلِقِ الْمُورِ الْمُؤْلِقِ الْمُولِي الْمُؤْلِقِ الْمُورِ الْمُؤْلِقِ الْمُولِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُلْفُولُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُو

قَالَ آبْنُ شِهَابٍ : وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ : سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ : فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الْأَخْزَابِ حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ ، قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ عَلِيلِهُ يَقْرَأُ بِهَا ، فَٱلْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ : «مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجالٌ صَدَقُوا ما عاهَدُوا اللهَ عَلَيْهِ» . فَوَجَدْنَاهَا في سُورَتِهَا في المُصْحَفِ . [ر: ٢٦٥٧، ٢٦٥٧]

⁽۵۲) عمدة القارى: ١٩/٢٠ _امداد الاحكام: ٢٢٠/٢_

⁽٥٥) التكوالمختار مع الردالمحتار: ٣٢٢/٦.

⁽٥٦) ماوجدتى فيمايين يدى من المراجع والمصادر

٤ - باب: كاتِبِ النَّبِيُّ عَلَيْكُ

آبْنَ السَّيَّاقِ قَالَ : إِنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِنَّكَ كُنْتَ آبْنَ السَّيَّاقِ قَالَ : إِنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِنَّكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ ٱللهِ عَلِيلِهِ ، فَاتَبِعِ الْقُرْآنَ ، فَتَنَبَّعْتُ حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَةِ آبَتُنْ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِي ، لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرَهُ : «لَقَدْ جَاءَكُمٌ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِيْمٌ ». إِلَى آخِرِهِ [ر: ٤٤٠٢]

٤٧٠٤ : حد ثنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى ، عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : «لَا يَسْتَوِي الْفَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ». قَالَ النَّبِيُّ عَلِيلِةِ : لَمَّا نَزَلَتْ : «لَا يَسْتَوِي الْفَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ». قَالَ النَّبِيُّ عَلِيلِةٍ : (أَكْتُبْ : وَالدَّوَاةِ) . ثُمَّ قَالَ : (أَكْتُبْ : «لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ ») . وَحَلْفَ ظَهْرِ النَّبِيِّ عَلِيلِةٍ عَمْرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ الْأَعْمَى ، قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ فَمَا تَأْمُرُنِي ، فَإِنِّي رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبَصَرِ؟ فَنَزَلَتْ مَكَانَهَا : «لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ غَيْرُ أُولِي الضَّرَدِ» . [ر : ٢٦٧٦]

یاں "کاتب" مفرو ہے ، حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے "کُتاّب" جمع کا صیغہ نقل کیا ہے ، اور پھر اشکال کیا ہے کہ امام بخاری نے ترجمہ میں تو "کُتاّب" جمع کا صیغہ استعمال کیا ہے اور اس کے تحت روایت میں صرف ایک کاتب حضرت زید بن ثابت کے علاوہ اور کسی صحابی کے بارے میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کو زید بن ثابت کے علاوہ اور کسی صحابی کے بارے میں کوئی روایت اپنی شرط کے مطابق نہیں ملی ۔

لین حافظ ابن حجرر ممہ اللہ نے فرمایا کہ بخاری کے تمام نسخوں میں مجھے و سحاتب "مفرد کے مام نسخوں میں مجھے و سحات مفرد کے ماتھ ملا ، مجمع کے ساتھ کمیں بھی نہیں ملا ، اس لئے حدیث اور ترجمۃ الباب کی مطابقت واضح ہے (۱) البتہ یہ بات اپنی جگہ درست ہے کہ وحی لکھنے والے کئی سحابہ شخصے ، صرف حضرت زید بن ثابت شمس تھے ، حضرات خلفائے اربعہ ، ابی بن کعب ، عبداللہ بن سعد بن ابی سرح اور حضرت زبیر بن نہیں تھے ، حضرات خلفائے اربعہ ، ابی بن کعب ، عبداللہ بن سعد بن ابی سرح اور حضرت زبیر بن

⁽¹⁾ مذكورہ تقصيل كے لئے ديكھنے ، فتح البارى: ٢٤/٩_

العوام وغیرہ حفرات سحابہ کے نام بھی وی کے کا تبول میں شامل بھے ، مکہ مکرمہ میں سب سے پہلے قریش میں سب سے پہلے قریش میں سے بہلے قریش میں سب سے پہلے وی کی کتابت کی ، مدینہ منورہ میں سب سے پہلے وی کی کتابت کی سعادت حضرت ابی بن کعب یک کو حاصل ہوئی (۲)

ه - باب : أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَخْرُفٍ .

٥٠٠٥ : حدَّهُنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ : حَدَّنَنِي اللَّيْثُ قَالَ : حَدَّنَنِي عُقَيْلٌ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ قَالَ : حَدَّنَنِي عُقَيْلٌ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ قَالَ : حَدَّنَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ : أَنَّ آبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا حَدَّنَهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْتِهِ قَالَ : (أَقْرَأَنِي جِبْرِيلُ عَلَى حَرْفٍ ، فَرَاجَعْنَهُ ، فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ وَبَزِيدُنِي ، حَتَّى اللهِ عَلَيْتِهِ قَالَ : (أَقْرَأَنِي جِبْرِيلُ عَلَى حَرْفٍ ، فَرَاجَعْنَهُ ، فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ وَبَزِيدُنِي ، حَتَّى اللهِ عَلَيْهِ إِلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ) . [ر : ٣٠٤٧]

بُهِ اللّهِ عَلَيْ عَدُونَا سَعِيدُ بْنُ عَفَيْرِ قَالَ : حَدَّنِي اللّبْثُ قَالَ : حَدَّنَنِي عُقَيْلٌ ، عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ : حَدَّنَاهُ : أَنَّهُمَا سَمِعًا عُمْرَ بُنَ الخَطَّابِ يَفُولُ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ يَفُرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَدَثَاهُ : أَنَّهُمَا سَمِعًا عُمْرَ بُنَ الحَطَّابِ يَفُولُ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ يَفُرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَنَاةِ رَسُولِ اللهِ عَيْلِيْمٍ ، فَاسْنَمَعْتُ لِقِهَا وَيَهْ ، فَإِذَا هُو يَقْرُأُ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرِفُنِهَا رَسُولُ اللهِ عَيْلِيْمٍ ، فَكَدْتُ أَسَاوِرُهُ فِي الصَّلَاةِ ، فَتَصَبَّرْتُ حَتَّى سَلَّمَ ، فَلَبَّنَهُ بِرِدَائِهِ فَقُلْتُ : مَنْ أَقُوالُكُ اللهِ عَيْلِيْمٍ ، فَقُلْتُ : مَنْ أَقُوالُكُ اللهِ عَلَيْكِمْ ، فَقُلْتُ : مَنْ أَقُوالُكُ اللهِ عَلِيْكِمْ ، فَقُلْتُ : كَذَبْتَ ، فَإِنَّ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُمْ ، فَقُلْتُ : مَنْ أَقُوالُكُ اللهِ عَلِيْكُمْ ، فَقُلْتُ : كَذَبْتَ ، فَإِنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمْ ، فَقُلْتُ : مَنْ أَقُوالُكُ اللهِ عَلَيْكُمْ ، فَقُلْتُ : كَذَبْتَ ، فَقُلْتُ : أَقُوالُكُمْ اللهِ عَلَيْكُمْ ، فَقُلْتُ اللهُ عَلَيْكُمْ ، فَقُلْتُ : كَذَبْكَ أَنْولِكُمْ أَنْولُكُمْ أَنْولُكُمْ أَنْولُكُمْ أَنْ فَقُالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُمْ : (كَذَلِكُ أَنْولِكُ أَنْولَكُمْ أَنْ اللهُ عَلَيْكُمْ : (كَذَلِكُ أَنْولِكُ أَنْولِكُ أَنْولَكُ أَنْولَكُ أَنْولَكُ أَنْولَكُ أَنْولِكُ أَنْولِكُ أَنْولُكُ أَنْولِكُ أَنْولُكُمْ اللهُ الْولِكَ أَنْولِكُ أَنْولِكُ أَنْولُكَ أَنْولُكُ أَنْولُكُ أَنْولُكُمْ اللّهُ الْولُولُ اللهُ أَنْولُكُمْ اللهُ الْفُولُ اللهُ أَنْولُكُ أَنْولُكُمْ اللهُ الْفَرْآنَ أَنْولُكُ أَنْولُكُ أَنْولُكُ أَنْولُكُ أَنْولُكُ اللهُ أَنْولُكُ أَنْولُكُ أَنْولُكُمْ اللهُ أَنْولُكُ أَنْولُكُ أَنْولُكُ أَنْولُكُمْ اللهُ أَنْولُكُ أَنْولُكُ أَلْولُكُ أَلْولُكُ أَنْولُكُ أَولُولُ مَا وَيُولُولُ اللهُ اللهُ

⁽۲) و سُکھنے فتح الباری: ۲۷/۹ و ارشاد الساری: ۲۶۲/۱۱_

إِنَّ هذاالقرآن أَنْزُل عَلَى سبعةٍ أَحْرُف

علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ یہ حدیث ۲۱ سحابہ کرام سے مردی ہے (۳) ؟

الوعبيد قاسم بن سلام في فرمايا كه يه روايت مواتر ب (٣)

"سبعة احرف" كى تفسير ميں علماء كا برا اختلاف ب ، ابن حبان في فرمايا كه اس ميں علماء كى 10 اقوال بيں (۵) ، يمال تك كه محمد بن سُقدان نحوى في اس كو متشابهات ميں سے قرار ديا ہے اور فرمايا ہے كہ يہ حديث معلوم المعنى نہيں (١) ، علامہ سُيُوطِي رحمہ الله في "توير الحوالك " اور "زهر الربى " ميں اسى قول كو اختيار كيا ہے (٤)

سبعة احرف كي تشريح مين اقوال علماء

لیکن اکثر علماء اس کو معلوم المعنی قرار دیتے ہیں پھر اس کی تفسیر اور معنی میں مختلف اقوال نقل کئے گئے ہیں ، جن میں سے یہاں چند ذکر کئے جاتے ہیں :

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ "سبعة احرف" سے سات مشہور قاربوں کی قرأء تیں مراد ہیں ۔

لیکن یہ خیال غلط اور باطل ہے کیونکہ قرآن کریم کی متواتر قراء ہیں ان سات مشہور قاروی کی قراء تیں نابت ہیں ، چنانچہ ابو قاریوں کی قراء تیں نابت ہیں ، چنانچہ ابو شامہ اس قول کو رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں :

"ظن قوم أن القراءات السبع الموجودة ألان عمى التي أريدت في الحديث وهو خلاف إجماع أهل العلم قاطبة وإنما يظن ذلك بعض اهل الجهل "(٨)

مشہور اور متواتر قراء تیں چونکہ سات سے زیادہ ہیں اس کے بعض حضرات نے فرمایا کہ حدیث میں "سبعة" یعنی سات کے نفظ سے حدیث میں "سبعة" یعنی سات کے نفظ سے

⁽٣) ويكفي مباحث في علوم القرآن لمناع القطان: ١٥٤ والانقان في علوم القرآن: ٢١/١٠ -

⁽٣) الاتقان في علوم القرآن: ١ / ٣١ ، وفضائل القرآن للامام ابي عبيد قاسم بن سلام: ٣٠٠ سـ

⁽۵)فتحالباری: ۲۸/۹_

⁽٦) البرهان في علوم القرآن القول في القراءات السبع: ٢١٣/١ _

⁽⁴⁾ زهر ربى على هاش نسائى جامع ما جاء فى القرآن: ١٥/١ و تنوير الحوالك:

⁽٨)فتح الباري: ٢٤/٩_

مخصوص عدد مراد نہیں بلکہ اس سے مراد کثرت ہے ، جس طرح دھائیوں میں کثرت کے لئے "
سبعین" کا نفظ آتا ہے اس طرح آحاد میں "سبعة" کا نفظ کثرت کے لئے آتا ہے ، قاضی عیاض
اور ان کے متعین نے اسی قول کی طرف رجمان طاہر کیا ہے ۔ (۹)

لیکن یہ قول یمال حدیث باب کی وجہ سے درست نہیں معلوم ہوتا کیونکہ امام بخاری رحمہ اللہ فی بیال باب میں حضرت ابن عبار خوا کی جو حدیث نقل کی ہے اس میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے جبر کیل علیہ السلام نے قرآن کریم ایک حرف پر پر محایا تو میں نے ان سے مراجعت کی اور زیادتی طلب کرتا رہا اور وہ اضافہ کرتے رہے یمال تک وہ سات حروف تک پہنچ

اس روایت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ "سبعة" کا لفظ یمال کثرت کے لئے نہیں بلکہ اس سے عدد معین مراد ہے ۔

● میسرا قول امام طُوَوَی رحمہ الله کا ہے ، علامہ ابن عبدالبر نے اس کو اختیار کیا اور اس کو اکثر علماء کی طرف منسوب کیا ہے کہ "اُخرف" ہے مراد معنی کو مترادف لفظ کے ساتھ اوا کرنا ہے۔ (۱۰)

یہ حفرات فرماتے ہیں کہ قرآن کا نزول تو صرف لغت قریش پر ہوا تھا ، لیکن ابتدائے اسلام میں دوسرے قبائل کو یہ اجازت وی گئی تھی کہ وہ اپنی علاقائی زبان کے مطابق مرادف الفاظ کے ساتھ قرآن کریم کی تلاوت کر سکتے ہیں اور یہ متراوف الفاظ خود حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے متعین فرمائے تھے جیسے تعال کی جگہ ملم اور اُقبل کی جگہ اُدن ، پھر جب قرآن کی لغت ہے دوسرے قبائل رفتہ رفتہ مانوس ہوگئے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے حضرت جبرئیل علیہ السلام دوسرے قبائل رفتہ رفتہ مانوس ہوگئے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے حضرت جبرئیل علیہ السلام کی جگہ ہو ہوں الله علیہ وسلم نے حضرت وہی طریقہ باتی رکھا کیا جس پر قرآن نازل ہوا تھا ۔

اس قول کے مطابق "سبعة احرف" والی حدیث ابتدائے زمانہ سے متعلق ہے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری دور میں یہ اجازت ختم کردی گئی تھی ، قرآن کریم کے سات حدوث پر نازل ہونے کا مطلب ان حضرات کے نزدیک یہ ہے کہ وہ اس وسعت کے ساتھ نازل ہوا ہے کہ ایک مضوص زمانے تک اسکو سات حروف پر پرطھا جاسکے گا اور سات حروف سے یہ مراد نمیں کہ ہر کلمہ میں سات مرادفات کی اجازت ہے بلکہ مقصدیہ تھا کہ زیادہ سے زیادہ کمی لفظ کے معنی کے

⁽٩)فتح البارى: ٩/٨٧_

⁽١٠) مشكل الاثار للطحاوى: ١٨٦/٣ ـ ١٩١ ـ وفتح البارى: ٣٢/٩

کے جفتے مرادفات استعمال کئے جاسکتے ہیں ان کی تعداد سات ہے اور یہ مرادفات بھی خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم متعین فرمایا کرتے تھے ، لوگوں کی مرضی پر ان کا دار ومدار نہیں تھا۔ (١١) اس قول کی تائید حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے ہوتی ہے جو امام احمد رحمہ اللہ نے مسند احمد میں نقل فرمائی ہے ، اس میں ہے :

"إن جبر ثيل قال: يا محمد القرآن على حرف قال ميكائيل استزده احتى بلغ سبعة أحرف قال: كل شاف كاف مالم تختلط آية عذاب برحمة الورحمة بعذاب نحوقولك: تعال وأقبل وهلم واذهب واسرع وعجل "(١٢) اس روايت سے صاف معلوم ہورہا ہے كہ سبعة احرف سے الفاظ متراوف ك ذريعه معنى كى اوائكى مراد ہے ۔

اسی طرح ایک دومری روایت میں ہے کہ حضرت عمر ایک دومرے صحابی کا قرآن کریم کی ایک آت کی ایک اللہ علیہ وسلم کی ایک آیت کی قراءت کے سلسلہ میں اختلاف ہوگیا ، دونوں حضرات حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر سے فرمایا "یا عمر ان القرآن کلد صواب مالم تجعل رحمة عذابا او عذابا رحمة "(١٣)

اس لئے یہ قول دلائل کے لحاظ سے کافی حد تک وزنی ہے لیکن اس پر یہ اشکال باقی رہتاہے کہ اگر "سبعة احرف" کا اختلاف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ختم ہوچکا تھا تو چھر بعد میں حضرت عثمان شکے زمانہ میں جو اختلاف رونما ہوا جس کی وجہ سے انہوں نے مصاحف تیار کرکے دوسری لغات کو ان مصاحف سے ختم کردیا تھا اس کی کیا توجیہ ہوگی ؟ اگر سبعة احرف" خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ختم ہوگئے تھے تو بعد میں اختلاف کس چیز کا باقی روسمیا تھا جس کو ختم کرنے کے لئے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مصاحف تیار کئے ۔

علامہ ابن جریر طبری رحمہ اللہ اور ان کے متبین نے "سبعة احرف" سے قبائل عرب کی سات لغات مراد لی ہیں ، بھر ان قبائل کی تعیین میں دوقول مشہور ہیں ایک قول یہ ہے کہ اس سے ، قریش ، هذیل ، ثقیف ، هوازن ، کنانہ ، تمیم ، اور یمن مراد ہیں اور دوسرا

⁽١١) تقصیل کے لئے ویکھتے مشکل الاثار للطحاوی: ۱۸۱/۳ _ ۱۹۱ _ نیز فتح الباری: ۲۲/۹ _ و ۲۳ _

⁽١٢) اخرجدا حمد باسناد جيد وهذا الفظ لاحمد (وانظر مباحث في علوم القرآن: ١٦٢-)

⁽١٣) اخر جداحمد باسنادر جالدثقات (وانظر مباحث في علوم القرآن: ١٦٢ -)

قول سے ہے کہ اس سے فریش و حدیل کا تیم رباب کا ازد کا ربیعہ کا حوازن کا اور استعد بن بکر مراد ہیں ۔ (۱۴)

اس قول پر ایک اشکال بیہ ہوتا ہے کہ لغات عرب تو سات سے زیادہ ہیں۔
اس کا جواب بید دیاکیا کہ قبائل عرب کی لغات اگر جیہ سات سے زیادہ تھیں لیکن فصیح ان
میں سات تھیں ، پھر سات لغات میں نازل ہونے کا بیہ مطلب نہیں کہ ہر کھمہ سات لغات میں
مختلف انداز سے پرمھا جائے گا بلکہ مطلب بیہ ہے کہ متفرق طور پر تمام قرآن میں سات لغات ہیں ،
چنانچہ امام ابوعبید قائم بن سلام لکھتے ہیں :

"وليس معنى تلك السبعة أن يكون الحرف الواحد يقرا على سبعة اوجه ، هذا شيء غير موجود ، ولكنه عندنا أنه نزل على سبع لغات متفرقة في جميع القرآن من لغات العرب ، فيكون الحرف منها بلغة قبيلة ، والثانى بلغة أخرى سوى الأولى ، والثالث بلغة أخرى سواهما ، كذلك إلى السبعة ، وبعض الأحياء أسعد بها واكثر حظاً فيها من بعض "(١٦)

"سبعة احرف" كے سلسله ميں علامه ابن جرير طُبَرِي رحمه الله كا اختيار كردہ يه قول سب عاده مشہور ہے اور اكثر متاخرين نے اسى كو اختيار كيا ہے ، مولانا ظفر احمد عثمانی رحمه الله نے اللہ الدادالاحكام " ميں اسى قول كو اختيار كيا ہے ، چنانچه وہ لكھتے ہيں :

" محققین امت کا قول بی ہے کہ قرآن اولاً قریش کی لغت پر نازل ہوا جو رسول الله علی الله علیہ وسلم کی قوم کی زبان تھی ، چنانچہ قرآن کریم میں بھی ارشاد ہے " و ماار سکنا مِن رسُولِ إلاَّ بِلِسَانِ قَوْمِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ" اور حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی قوم قریش تھی ، پس ضرور ہے کہ قرآن قریش کی زبان میں نا زل ہوا ہجرت ہے پہلے چونکہ اسلام لانے والے زیادہ تر اهل مکہ تھے جو سب قریش تھے یا قریش کی زبان میں تکلم کرنے والے ، اس لئے عرب کی دوسری لغات میں پروھنے کی مسلمانوں کو ضرورت نہ تھی ، پھر ہجرت کے بعد چونکہ دوسرے قبائل پروسے کی مسترک زبان عرب کی مشترک زبان عرب کی مشترک زبان عرب کی مشترک زبان

⁽١٣) ويكصة فتع البارى: ٩٣٠/٩: والبرهان في علوم القرآن: ٢١٤/١ - ومباحث في علوم الفرآن: ١٥٨٠ -

⁽١٥) فتيح البارى: ١٣٢/٩ ـ وروح المعانى بيان العرا : بالاحرف السبعة: ٢٩/١ ـ

⁽١٦) فضائل القرآن للامام ابى عبيد القاسم بن سلام عاب لغات الترآن: ٢٠٣ -

عربی تھی ، مگر تلفظ واعراب وغیرہ میں بہت کچھ اختلاف تھا ملّا قریش "حتی حین " کو حاء کے ساتھ پڑھتے تھے اور بدیل اس کو "عنی عین" عین کے ساتھ بڑھتے تھے (اور اس اختلاف کی نظیر ہر زبان میں موجود ہے مثلا دلی اور لکھنو کی اردو زبان میں اختلاف ہے ایک کھارا پانی کہنا ہے ، ایک کھاری پانی بولتا ہے) اور قاعدہ ہے کہ مادری زبان کا دفعة بدل جانا دشوار ہے ... خصوصا الیمی قوم کو جس میں لکھنے برطھنے کا رواج بالکل نہ ہو بلکہ محض سننے سنانے پر مدار ہو اور قرآن کا مدار ان کے بیال محض اس پر تھا ، لکھنے پڑھنے والے بہت کم تھے ، بس جنتا قرآن جس کے یاس تھا وہ حفظ ہی میں تھا اور اس حالت میں دوسرے قبائل این تلفظ ہی کے موافق قرآن پر صف تھے دفعة گفت قریش اور تلفظ قریش كو اداينه كريكتے تھے ، اس كئے حضوراكرم صلى الله عليه وسلم نے (مختلف لغات میں پڑھنے کی) درخواست کی کہ چونکہ اهل عرب زیادہ تر امی ہیں اور ان کے تلفظ واعراب مختلف ہیں تو دفعة سب كو لغت قریش كا مكلف كرنے میں اندیشہ ہے کہ ان سے اس میں کو تاہی ہوگی اور اس کو تاہی کی وجہ سے محناہ میں سبلا ہوں گے ، اس کے اس میں توسیع فرمائی جادے ، چنانچہ درخواست منظور ہوئی اور سات طریقوں سے قرآن برھنے کی اجازت دی می اور ان سات طریقوں سے مراد قبائل عرب کی سات لغات ہیں یعنی اس کی اجازت دی گئ کہ جو سخف لغت قریش میں قرآن کا تلفظ نہ کر سکے وہ ان قبائل میں سے کی قبیلہ کے تلفظ میں قرآن کے الفاظ کو ادا کرلیا کرے اور غالباً سات لغات میں انحصار اس لئے کیا کیا کہ ان کے سوا دوسرے قبائل کا تلفظ قصیح نہ تھا یا بیاکہ ان قبائل کے تلفظ کے تابع دوسرے قبائل تھے ، اس کے زیادہ توسیع کی ضرورت نہ تھی ۔ اس تقریر سے معلوم ہوگیا کہ لغت قریش کے علاوہ جو چھ لغات محمیں ان میں حقیقت مرآن کا نزول نہیں ہوا بلکہ حقیقی نزول لغت قریش میں تھا ، مگر چونکہ سہوات کے لئے دوسرے جیر قبائل کے تلفظ میں بھی قرآن برطینے کی

ان میں حقیقہ قرآن کا نزول نہیں ہوا بلکہ حقیقی نزول لغت قریش میں تھا ، گر چونکہ سہولت کے لئے دوسرے چھ قبائل کے تلفظ میں بھی قرآن پڑھنے کی اجازت دیدی گئی تھی ، اس لئے حکما وہ بھی منزل من اللہ ہوگئے ، نیزیہ بھی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سات لغات میں پڑھنا ہر شخص کی رائے پر نہ تھا بلکہ رسول اللہ علیہ وسلم سے من کر پڑھنے کی اجازت تھی ، حضور م نے خود دوسری لغات میں پر رہے کر بتلادیا تھا کہ لغت قریش کے سوا ان لغات میں اس طرح یرمهنا جائز ہے ، حفرات سحابہ کرام رسی اللہ معمم کو معلوم تھا کہ قِرآن کا نزول اولاً لغت قریش میں ہوا ہے اور ہجرت سے پہلے زمانہ قیام مکہ میں تیره سال تک ایک ہی قراء ت اور ایک ہی لغت میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآن پڑھایا گیا اور عضور نے بھی ایک ہی لغت میں مسلمانوں کو قرآن سکھایا ، پھرمدینہ میں ہجرت کے بعد حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں توسیع کی درخواست کی جو منظور ہوئی ، ان سب امور کو سحایہ جانتے کھے کہ قرآن کی اصل لغت قریش کی لغت ہے اور دوسری لغات کی اجازت عارضی بغرض میسیرے اور جو حکم عاربنی کسی خاص غرض کے لئے ہوتا ہے ، وہ حصول غرض تک محدود ہوتا ہے اس جب غرض حاصل ہوگئ اور اهل عرب میں لکھنے روطھنے کا رواج ہوگیا ، ادھر دوسرے قبائل کا اختلاط بھی قریش سے زیادہ ہوگیا اور اب سب کو لغت قریش میں قرآن کا پرسمنا آسان ہوگیا ، ادھریہ دیکھا گیا کہ جن لغات میں قرآن برطفے کی اجازت سہولت و عیسیر کے لئے دی گئی تھی اب ان کا باقی رکھنا موجب اختلاف اور سبب فتہ بن رہا ہے کہ دوسرے قبائل کے آدمی اینے ہی طریقہ کو سختے اور دوسرے طریقوں کو غلط کہتے ہیں اور ایک دوسرے کی تکفیر كرتے ہيں تو سحابے نے اجاع كے ساتھ اس پر اتفاق كرايا كہ اب دوسرى قراء تول كاباقي ركهنا مناسب نهين ، بلكه قرآن كو صرف لغت قريش يرجمع كرنا چاهي ، چنانچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں تمام اجلہ سحابہ کے اتفاق سے صرف ایک قراء ت اور ایک ہی لغت پر قرآن جمع کیا گیا کہ یمی قرآن کی اصل زبان تھی اور بقیہ زبانوں میں قرآن پر مھنا بند کردیا گیا کہ وہ عارضی زبان تھی جو خاص غرض کے لئے جائز کی گئی تھی اور اب وہ غرض حاصل ہوگئی " (١٤)

اس قول پر اشکال

" سات حروف " سے سات قبائل عرب کی نفات مراد لینے والے اس قول پر صدیث

باب سے یہ افکال ہوتا ہے کہ اس میں ہے حضرت عمر اور حضرت عشام بن حکیم کے درمیان قرآن کریم کی تلاوت میں اختلاف ہوا ، حالانکہ یہ دونوں حضرات قریشی تھے ، اگر سات حروف سے مراد سات مختلف قبائل کی لغات ہوئیں تو حضرت عمر اور حضرت عشام میں پھر اختلاف کیسے ہوگیا جبکہ وہ دونوں قریشی تھے ۔

اس اشکال کا جواب یہ دیا گیا کہ ہوسکتا ہے ان دونوں میں سے کسی ایک کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لغت قریش کے علاوہ کسی دوسری لغت پر قرآن پر معایا ہو (۱۸)

اس قول پر ایک مضبوط اشکال بیہ بھی ہوتا ہے کہ اگر سات حروف حضرت عثمان میں خام کردئے گئے اور صرف ایک حرف کو باقی رکھا گیا تو موجودہ مشہور قراء توں کا اختلاف کیونکر پیدا ہوا ، کیونکہ حدیث کے ذخیرہ میں قرآن کریم کی تلاوت کے متعلق صرف ایک قسم کے اختلاف "سبعة احرف" کا ذکر نہیں ملتا اور مذکورہ قول مانے "سبعة احرف" کا ذکر نہیں ملتا اور مذکورہ قول مانے کی صورت میں قرآن کریم کی تلاوت میں دو قسم کے اختلاف ماننا پڑیں گے ایک اختلاف سبعة احرف اور دوسرا اختلاف قراء ات (19)

اس ایکال کا کوئی نسلی بخش جواب اس قول کے قائلین کے ہاں نہیں ملتا اور اشکال ایسا ہے کہ اس سے صرف نظر نہیں کیا جاسکتا۔

⁽١٨) ويكيئ روح المعانى بيان العرادبالاحرف السبعة: ٢١/١ ـ

⁽۱۹) مولانا محد تنی عملانی مد طلم لکھتے ہیں: " ہمر عجیب بات ہے کہ علامہ ابن جریہ کے قول کے مطابق صحابہ نے چھ حروف تو انسلاف کے وار ہے جتم فراہ نے اور قراء تیں (جو ان کے قول میں حروف سے الگ ہیں) جول کی قول باتی رکھیں ، چانچہ وہ آج کہ مخوظ چلی آتی ہیں ، سوال یہ ہے کہ افتراق واضلاف کا جو الدیشہ مختلف حروف پر قرآن کی بداوت جاری رکھنے میں مختا ، کیا وہی اندیشہ قراء ات کے افتداف میں نہیں تھا ؟ جبکہ ان قراء تول کی روشنی میں بعض مرتبہ ایک ایک نفظ بیس بیس مختلف طریقوں سے پرخطا جاتا ہے ؟ اگر چھ حروف ختم کرنے کا خشاء میں تھا کہ مسلمانوں میں اتحاد پدیدا ہو اور وہ سب ایک طریقہ سے قرآن کی ملاوت کیا تو قراء توں کے افتداف کو آخر کول ختم نہیں کیا گیا ؟ جب قراء ت کے اختلاف کو باوجود مسلمانوں کے انتشار کے دوکا جاسکا میں اور مسلمانوں کو یہ تحقیل جاسکا تھا کہ ان تام طریقوں سے ملاوت جائز ہے تو میں تعلیم حروف سبد کے باب میں فختہ کا سبب کیوں سمجھ لی گئ ؟ حقیقت ہے ہے کہ حافظ ابن جربہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول پر "حروف سبد " اور " قراء ات " کے بارے میں صحابہ کرام کی طرف الی حیرت انگیز دو عملی نسوب کرنی پرنتی ہے جس کی کوئی معتول توجیع سمجھ میں نہیں آتی ۔ (علوم القرآن : صحابہ کرام کی طرف الی حیرت انگیز دو عملی نسوب کرنی پرنتی ہے جس کی کوئی معتول توجیع سمجھ میں نہیں آتی۔ (علوم القرآن :

قتیبہ ، امام ابوالفضل رُازِی ، قاضی ابوبکر کبالکائِن ، علامہ جَزرِی اور مولانا انورشاہ تشمیری رحمہ اللہ نے اس اسی قول کو اختیار کیا ہے ۔ (۲۰)

اختلاف قراء ات کی سات نوعیوں کی تعیین مختلف علماء نے کی ہے اور ان کی تعیین میں عفور است اختلاف بھی ہے ، امام الوالفضل رازی رحمہ اللہ نے اس کی تقصیل یوں بیان فرمائی ہے ۔

• اسماء کا اختلاف ! مفرد ، تننیہ ، جمع اور تذکیر و تابیث کے اعتبار سے (جیسے تُمُتُ کلِمَهُ ربک اور تَمَتُ کلماتُ ربک)

افعال کا اختلاف! ماضی مضارع اور امرکے اعتبارے (جیمے "رکناباعِد بین اسفارنا" اور "بعد بین اسفارنا" امرے اور "بعد بین اسفارنا" باعِد "باعِد " امرے اور "بعد سنی ہے ۔

وجوه اعراب كالخلاف (جيسے "وكايشاركاتيك" راء كے نصب اور رفع كى قراءت ميں

(4

الفاظ كى كى بينى كا اخلاف (جيت "وَمَا خُلُقَ الذَّكَرُ وَالْانْثَى" اور "وَاللَّذَكَرَ والْانْثَى" دوسرى قراءت مين "مَا خُلُقَ" نمين ہے) -

◄ تقديم وتاخير كا اختلاف! (جيے "وجاءت سكرة الموت بالحق" اور "وجاءت سكرة الحق بالموت")

ابدال! یعنی ایک قراءت میں ایک نفظ ہے اور دوسری قراءت میں دوسرا نفظ (جیے: اور ننشر ها")

کہ لیجوں اور لغات کا اختلاف! اوغام ، اظہار ، ترقیق ، تفخیم اور امالہ وغیرہ کے اعتبارے (۲۱) (جیسے موسی ادالہ اور بغیرامالہ کے)

اس قول کو کئی علماء محققین نے اختیار کیا ہے ، امام مالک ، علامہ جزری ، ملا علی قاری اور مولانا انور شاہ کشمیری وغیرہ محققین علماء نے اسی قول کو اختیار کیا ہے (جیسا کہ گذر چکا)۔

اس قول کے مطابق "سبعة احرف" تتم نمیں ہوئے اور نہ ہی منسوخ ہوئے ہیں بلکہ قرآن مجید کی تلاوت میں جو مختلف قراء تیں مشہور ہیں وہ"سبعة احرف" کا مصداق ہیں ۔

⁽۲۰) ويكھئے فتح البارى: ۳۵/۹ والبر هان في علوم القرآن: ۲۲۳/۱ والنشر في القراء ات العشر: ۳۱/۱ وفيض البارى: ۳۲۱/۳_

⁽۲۱)فتح البارى: ۲۵/۹_

اس قول پر اشکال اور اس کا حل

لیکن اس قول پر اشکال ہوتا ہے کہ اگر "سبعة احرف" کا اختلاف اب بھی باقی ہے اور ختم نہیں ہوا تو بھروہ کونسا اختلاف مقاجس کو ختم کرنے کے لئے حضرت عثمان رضی اللہ عند نے قرآن کریم کو جمع کرکے ایک مصحف تیارکیا۔

اس کا جواب یہ دیا گیا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ایک مصحف میں قرآن کو تمح

کرکے اس اختلاف کو ختم کیا جو اس وقت الفرادی مصاحف میں پایا جاتا تھا ، کسی کا مصحف ایک

حرف پر تھا اور کسی کا مصحف دو سرے حرف پر ، جس کی وجہ سے ایک حرف پر پرطیعنے والے اور

تلاوت کرنے والے بسالوقات دوسرے حرف پر تلاوت کرنے والے کو غلط کہتے تھے جس کی وجہ

سے لڑائی اور فساد تک فویت آجاتی تھی ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ایک الیا مصحف تیار کیا

جس میں ان تمام احرف کی گنجائش موجود تھی تاکہ ایک حرف پر تلاوت کرنے والا دوسرے حرف

میں ان تمام احرف کی گنجائش مصحف عثمانی میں ہر ایک کی گنجائش رکھی گئی تھی ، دوسرے

قاری کو غلط نہ کہ کے چونکہ مصحف عثمانی میں ہر ایک کی گنجائش رکھی گئی تھی ، دوسرے

لفظوں میں آپ یوں کئے کہ حضرت عثمان شنے احرف سبعۃ کو ختم نہیں کیا بلکہ ان کو جمع کیاتا کہ

ایک حرف کا قاری دوسرے حرف کے قاری کو غلط نہ کہ کئے ، یہ ایسا ہی ہے کہ کسی چیز کے

متعلق دو تول ہوں اور دونوں جائز ہوں ، ایک جماعت ایک قول کو اور دوسری جماعت دوسرے قول کو

اختیار کرے اور ہر جماعت اپنے اختیار کردہ قول کو درست کہ کر دوسری جماعت کو غلط کیے تو الیسی

صورت میں کوئی شخص اگر مذکورہ دونوں قول ثابت کردیتاہے تو ہر قول کی گنجائش اور جواز معلوم

ہوکر آپس کا اختلاف ختم ہوجاتاہے ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ایک مصحف میں سبعۃ احرف

ہوکر آپس کا اختلاف ختم ہوجاتاہے ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ایک مصحف میں سبعۃ احرف

اس قول کے مطابق "سبعة احرف" اب بھی باتی ہیں ، نسوخ نہیں ہوئے -

" سبعة ائرف " كے متعلق بي چند مشهور اقوال ہيں ، ان كے علاوہ دوسرے اقول بھى ہيں (مثلاً ایک قول به بھی ہے کہ ان سے كلام كى سات اصناف محكم ، متشابہ ، ناسخ ، منسوخ ، خصوص ، عموم اور قصص مراد ہيں ، يا امر ، نهى ، وعد ، وعيد ، اباحت ، ارشاد اور اعتبار مراد ہيں ۔ (٢٢)

ا ی طرح ایک قول بیہ نقل کیا ممیا کہ ان نے اقالیم سبعہ مراد ہیں اور حرف معنی میں کنارے

⁽۲۲)علوم القرآن __ ۱۳۱ _ ۱۳۲ _

⁽۲۳)روح المعاني: ۲۱/۱_

کے ہے اور مطلب یہ ہے کہ قرآن مجید کو متام اطراف عالم کے لئے ہدایت کے واسطے بھیجا گیا ہے) لیکن مشہور اور راجح اقوال وہی ہیں جو اوپر ذکر کئے گئے ۔

٦ - باب: تَأْلِيفِ الْقُرْآنِ

لفظوں کے اعتبارے اس ترجمہ میں اور ماقبل کے " باب جمع القرآن " کے ترجمہ میں فرق ہیں معنی کے اعتبار نے جمع اور تالیف میں کوئی فرق نہیں ہے ، اس لئے بظاہر دونوں ترجموں میں تکرار ہے ۔

اس کاجواب یہ دیا گیا کہ ماقبل کے ترجے میں امام بخاری رحمہ اللہ نے قرآن کی آیات اور سور توں کا مطلقا مفحف میں جمع ہونا بیان فرمایا ہے اور اس ترجمہ میں امام بخاری رحمہ اللہ سور توں کی ترتیب کو بیان کرنا چاہتے ہیں اور یہ بتانا مقصود ہے کہ ترتیب وار سور توں کو مفحف میں جمع کیا گیا ہے (۲۲)

اس کو نقل کرنے کی وجہ یہ پیش آئی کہ اصل میں کئی مصاحف تھے اور سب کی ترتیب ایک دوسرے سے مختلف تھی ، حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مصحف کی ترتیب نزول کے مطابق تھی ، چنانچہ اس میں کمی سور تیں پہلے اور مدنی سور تیں بعد میں تھیں ، حضرت ابی بن کعب اور حضرت عبداللہ بن مسعود سے مصاحف کی ترتیب دوسری تھی لیکن مصحف عثمانی کی ترتیب سب حضرت عبداللہ بن مسعود سے آئمل ہے (۲۵)

کیا سور تول کی ترتیب توقیفی ہے

اس بات پر تو اتفاق ہے کہ قرآن مجید کی آیات کی ترتیب توقیقی ہے ، اس میں اجتماد کا کوئی دخل نہیں ، حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم پر آیات نازل ہوا کرتی تھیں ، کاتب وحی کو آپ بلاکر بلاکرتے تھے کہ ان آیات کو آپ فلال اور فلال جگہ درج کریں (۲۹)

البته اس میں اخلاف ہے کہ سور توں کی ترتیب توقیٰ ہے یا یہ حضرات سحابہ کرام کا

⁽۲۳)الابوابوالتراجم: ۵۹/۲_

⁽۲۵)فتح البارى: ۹۰/۹ ــ ۵۱ ــ

⁽۲۹)فتح البارى: ۵۱/۹_

اجتهادی عمل ہے ، اس میں علماء کے چار قول ہیں:

ہمہور علماء کی رائے یہ ہے کہ قرآن مجید کی سور توں کی ترتیب سحابہ کرام کے اجتماد ہے قائم ہوئی ہے ، امام مالک اور قاضی الویکر کی یمی رائے ہے ۔ (۲۷)

دلیل اس کی یہ دی جاتی ہے کہ صحابہ کرام کے مصاحف میں ترتیب کا اختلاف تھا ، اگر ترتیب سور توقیفی ہوتی تو پھران کے مصاحف میں کوئی اختلاف واقع نہ ہوتا ۔

• اِبْنُ الْأَنْبَارِيُ اور علامہ طببی فرماتے ہیں کہ جس طرح آیوں کی ترتیب توقیٰ ہے ، اس میں اجتماد کا دخل نہیں ہے ۔ (۲۸)

علامہ بدرالدین زرکشی رحمہ اللہ نے "البرهان فی علوم القرآن" میں نقل کیا ہے کہ مذکورہ دونوں قولوں کے درمیان واقع ہے اختلاف ، لفظی اختلاف ہے ، حقیقی اور معتوی اختلاف نہیں ہے ، جو حضرات کہتے ہیں کہ سور توں کی ترتیب توقیق ہے ان کی مراد توقیقی فعلی ہے اور جوحضرات اس کواجتمادی کہتے ہیں وہ توقیقی قولی کی نفی کرتے ہیں ، بایں معنی کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قول اور ارشاد کے ذریعہ اس ترتیب کو متعین نہیں کیا لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خاص ترتیب کو متعین نہیں کیا لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خاص ترتیب کے مطابق قرآن مجید کو براحا ہے اور اسی ترتیب کو مصحف عثمانی میں ملحوظ رکھا میا ہے ۔ (۲۹)

صحیرا قول ابن عطیہ کا ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ بست ساری سور توں کی ترتیب حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں معلوم ہوگئ تھی جیسے سبع طوال ، حوامیم ، اور مفصل کی سور جیں ہیں ، ان کے علاوہ باقی سور توں کی ترتیب صحابہ کے حوالہ کی گئ ۔ (۲۰)

امام بَیْمُقُی رحمہ اللہ نے "المُدْخُل" میں ایک چوتھا تول اختیار فرمایا ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں قرآن مجید کی تمام آیات اور تمام سور میں

⁽٢٤) البر حان في علوم القرآن كفسل في عدد سور القرآن و آياته: ١ / ٢٥٤ -

⁽۲۸) البر حان في علوم القرآن: ١٦٠/١_

⁽٢٩)البرهان في علوم القرآن: ١ /٢٥٤ _

⁽٣٠)البرهان في علوم القرآن: ٢٥٤/١-

مرتب ہو مکی تھیں ، صرف سورہ انقال اور سورہ براءت کی ترتیب باقی رہ مکی تھی ، یہ حضرت عثان ملل منظم فرمانی ہے ۔ (۳۱)

٤٧٠٧ : حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ : أَنَّ آبُنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمُ قَالَ : وَأَخْبَرَهُمُ اللَّوْمِينِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَهَا إِذْ جَاءَهَا عِرَاقِيُّ فَقَالَ : أَيُّ الْكَفَنِ خَيْرٌ ؟ قَالَتْ : وَيُحَكُ وَمَا يَضُرُّكَ . قَالَ : يَا أُمَّ المُؤْمِنِينَ أَرِينِي عَرَاقِيُّ فَقَالَ : أَيُّ الْكَفَنِ خَيْرٌ ؟ قَالَتْ : وَيُحَكُ وَمَا يَضُرُّكَ . قَالَ : يَا أُمَّ المُؤْمِنِينَ أَرِينِي مُصْحَفَكِ ، قَالَتْ : لِمَ ؟ قَالَ : لَعَلِي أُولِفُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ ، فَإِنَّهُ يُقْرَأُ عَيْرَ مُؤلَّفُو ، قَالَتْ : وَما يَضُرُّكَ أَيّهُ وَرَأْتَ قَبْلُ ، إِنَّمَا نَزَلَ أَوَّلَ مَا نَزَلَ مِنْهُ سُورَةٌ مِنَ المُفَصَّلِ ، فِيهَا ذِكُو الجَنَّةِ وَالنَّارِ ، حَمَّى إِنَّا اللَّهُ وَالنَّارِ ، حَمَّى إِنَّا اللَّهُ وَالنَّرِ ، حَمَّى إِنَّا المَعْلَالُ وَالحَرَامُ ، وَلَوْ نَزَلَ أَوَّلَ شَيْءٍ : لَا تَشْرَبُوا الخَمْرَ أَبَدًا ، وَلَوْ نَزَلَ : لَا تَرْنُوا ، لَقَالُوا : لَا نَدَعُ الزِّنَا أَبِدًا ، وَلَوْ نَزَلَ : لَا تَرْنُوا ، لَقَالُوا : لَا نَدَعُ الزِّنَا أَبِدًا ، وَلَوْ نَزَلَ : لَا تَرْنُوا ، لَقَالُوا : لَا نَدَعُ الزِّنَا أَبِدًا ، وَلَوْ نَزَلَ : لَا تَرْنُوا ، لَقَالُوا : لَا نَدَعُ الزِّنَا أَبِدًا ، وَلَوْ نَزَلَ : لَا تَرْنُوا ، لَقَالُوا : لَا نَدَعُ الزِّنَا أَبِدًا ، وَلَوْ نَزَلَ : لَا تَرْنُوا ، لَقَالُوا : لَا نَدَعُ الزِّنَا أَبِدًا ، وَلَوْ نَزَلَ : لَا تَشْرَبُوا ، لَقَالُوا : لَا نَدَعُ الزِّنَا أَبِدًا ، وَلَوْ نَزَلَ : لَا يَعْدَهُمُ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَلَا السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى السُورَةِ . وَمَا نَزَلَتْ سُورَةُ الْفَصَوْفَ ، فَأَلْ : فَأَخْرَحَتْ لَهُ المُصْحَفَ ، فَأَمْلَتُ اللَّسُورَةِ . [ر : ٢٥٩٥]

یوسف بن ماهک فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ یا کے پاس تھا کہ استے میں ان کے پاس ایک عراقی شخص آیا (جس کانام معلوم نہ ہو کا) (۲۲) اور پوچھنے لگا کونسا کفن بہتر ہے بعنی کس کپڑے کا کفن بہتر ہے (شاید اس شخص نے حضرت سمرہ کی مرفوع حدیث سی تھی جس میں سفید کپڑے کا کفن بہتر ہے (شاید اس شخص نے حضرت عائشہ اسے ، حضرت عائشہ اسے بوچھ کر شاید بیصاحب اس کی تصدیق چاہ رہے کی نے ک کفن کا حکم دیا گیا ہے ، حضرت عائشہ اس ہو ، تجھے کیا نقصان پہنچائے گا یعنی تجھے جو بھی کفن بہتایا جائے گا کافی ہوجائے گا۔

پمروہ کہنے لگا " ام المومنین! مجھے اپنا مفحف دکھائے " آپ ٹے پوچھا " کیوں؟ "
کہنے لگا " میں اس کے مطابق اپنے قرآن کو مرتب کروں گا کیونکہ قرآن کریم غیر مرتب طور پر پرطھا
جاتا ہے " (ممکن ہے یہ واقعہ حضرت عثمان ٹے مرتب کردہ مفحف ہے پہلے کا ہو اور یہ بھی

⁽٣١) علوم القرآن: ١١٤

⁽٤٢) قال الحافظ في الفتح: ٣٤/٩: "ولم اقف على اسمه"

⁽۲۲)فتح البارى: ۲٤/٩_

ممکن ہے کہ بعد کا ہو لیکن چونکہ یہ عراق کا تھا اور وہاں حضرت عبداللہ بن مسعود بھی قراء ت مشہور تھی ، ہوسکتا ہے اس نے ان سے براھا ہو اور چونکہ ان کے مصحف کی ترتیب مصحف عثانی کی ترتیب سے مختلف علی اس لئے اس نے کہا کہ قرآن غیر مرتب طور پر پرمھا جاتا ہے) (۳۳) حطرت عائشہ شن فرمایا آپ جو بھی سورت پہلے پڑھ لیں آپ کا اس میں کوئی بھی نقصان نہیں جو سور عیں ابتدا میں نازل ہو میں ان میں ایک سورت مفصل کی ہے جس میں جنت اور جہنم کا ذکر ہے ، یماں تک کہ لوگ جب اسلام کی طرف لوٹ آئے تو محر حلال حرام کے احکام نازل ہوئے اگر سب ے پہلے یہ حکم نازل ہوتا کہ " شراب مت پیو " تو لوگ کہتے کہ ہم شراب بالکل نہیں چھوڑیں مے ، ای طرح اگر زناکی ممانعت آتی تو لوگ زنا چھوڑنے سے الکار کردیتے ، حنور اکرم ملی اللہ عليه وسلم ير مكه مين سورة قركى بير آيت نازل بوئي "بل الساعة مَوْعِدُهُم، والساعة أدْهى وامَر "مين اس وقت چھوٹی لڑی تھی کھیل رہی تھی (حضرت عائشہ مکا مقصد یہ تھا کہ احکام کے نزول میں اللہ تعالی نے حکمت اور مصلحت کو پیش نظر رکھا ہے اور تدریجاً نزول ہوا ہے ابتدا میں ترغیب وترہیب کی آیات نازل ہوئیں ، تھر تدریجاً حرام ، حلال کے احکام نازل ہونے لگے ، مکہ میں سورہ قمر کا نزول ہوا جس میں احکام نہیں ہیں) حضرت عائشہ مغرباتی ہیں سورہ بقرہ اور سورہ نساء کے بزول کے وقت میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھی (یعنی یہ دونوں سور تیں احکام پر مشتل ہیں اس لئے ان کا نزول ابجرت کے بعد ہوا جب میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آگئ مھی) اس کے بعد حضرت عائشہ سے اس عراقی آدی کے لئے مصحف نکالا اور سور توں کی آیات کا املاء کرایا ۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ممکن ہے اس کا سوال آیات اور سور تول دونوں کی ترتیب سے متعلق ہو ۔ (۲۵)

حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمه الله نے فرمایا که اس کا سوال سور تول کی ترتیب سے متعلق تھا ، آیات کا الملاء حضرت عائشہ سے ضمناً کرادیا ۔ (۲۹)

⁽۲۳) فتح البارى: ۹/۱۹.

⁽۲۵)فتح البارى: ۲۸/۹_

ایک اشکال اور اس کا حل

اوپر روایت میں ہے "انمانزل أول مانزل مندسورة من المفصل فیها ذكر الجنة والنار" اس پر اشكال بوتا ہے كه "أول مائزل" كا مصداق تو سورة علق كى ابتدائى پانچ آيات بيس ان ميں تو جهنم اور جنت كا ذكر نہيں ۔

اس کا ایک جواب یہ دیا گیا کہ یماں "مَن" محذوف ہے آی "مِن اُول مَانزل " یعنی ابتدائی نازل ہونے والی سور توں میں سے مفصل کی ایک سورت میں جنت جہنم کا ذکر ہے (۲۷)

اور یا "اول مانزل" سے سورة مد ثر مراد ہے کیونکہ فترة وی کے بعد وہ "اُول مانزل" کا مصداق ہے اور اس کے آخر میں جنت اور جہنم کا ذکر ہے ۔ (۲۸)

٤٧٠٨ : حدّثنا آدَمُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ قالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ يَزِيدَ : سَمِعْتُ ٱبْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ : في بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ وَطْهَ وَالْأَنْبِيَاءِ : إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُولِ ، وَهُنَّ مِنْ تِلَادِي . [ر : ٤٤٣١]

اس روایت میں حضرت عبداللہ بن مسعود رننی اللہ عنہ نے پانچ سور توں کو اپنا پرانا بہترین سرمایہ قرار دیا ہے ، جبکہ مذکورہ سور تیں مصحف عثمانی میں ابتدا میں نہیں بیں بلکہ درمیان میں ہیں ، البتہ ان پانچ سور توں کی آپس کی ترتیب وہی ہے جو روایت میں ہے ، عِتَاق : عَتِیْق کی جمع ہے ہر عمدہ چیز کو کہتے ہیں ، اُول : اُول کی جمع ہے تیلاد : قدیم ، موروثی مال ۔

٤٧٠٩ : حدَّثنا أَبُو الْوَلِيدِ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحٰقَ : سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : تَعَلَّمْتُ : «سَبِّحِ اَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» . قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ النَّبِيُّ عَلِيْكِمْ . [ر : ٣٧٠٩]

حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے سورہ الاعلی ، بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مدینہ منورہ آمد سے قبل سیکھ لی تھی ، سورہ اعلی ابتدائی نازل ہونے والی سور توں میں سے ہے لیکن مفحف عثمانی میں آخری پارہ میں ہے ، معلوم ہوا سور توں کی ترتیب ، نزول کی ترتیب سے مختلف ہے ۔

⁽۲۷)فتحالباری:۲۸/۹_

⁽۲۸) فتح الباري. ۹۸/۹_

﴿ ٤٧١ : حَدَّثنَا عَبْدَانُ ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ شَقِيقٍ قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَلَمْتُ اللهِ اللهِ عَبْدُ اللهِ اللهِ عَلَمْتُ النَّنِيُ عَلَيْكِمْ يَقْرُؤُهُنَّ اَثْنَيْنِ اَثْنَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ . فَقَامَ عَبْدُ اللهِ وَدَخَلَ مَعْهُ عَلْقَمَةُ ، وَخَرَجَ عَلْقَمَةُ فَسَأَلْنَاهُ ، فَقَالَ : عِشْرُونَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ المَفَصَّلِ ، عَلَى وَدَخَلَ مَعْهُ عَلْقَمَةُ ، وَخَرَجَ عَلْقَمَةُ فَسَأَلْنَاهُ ، فَقَالَ : عِشْرُونَ سُورَةً مِنْ أَوَّلِ المَفَصَّلِ ، عَلَى وَدَخَلَ مَعْهُ عَلْقَمَةُ ، وَخَرَجَ عَلْقَمَةُ الحَوَامِيمُ ، حَمِ الدُّخان ، وَعَمَّ بَتَسَاءَلُونَ . [ر : ٢٤٧]

شقیق بن سلمہ سے روایت ہے کہ حفرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں ان نظائر کو جاتنا ہول جن کو بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک رکعت میں دو دو کرکے پڑھتے تھے۔

(نظائر سے وہ سور تیں مراد ہیں جو مضمون اور طوالت واختصار کے اعتبار سے ایک دوسرے کی نظیر اور مثابہ ہوں (۱))

حضرت عبداللہ بن مسعود یہ کمکر اکھے اور کھر چلے گئے ، حضرت علقمہ بھی آپ کے ساتھ اندر گئے ، حضرت علقمہ بھی آپ کے ساتھ اندر گئے ، حضرت علقمہ بہب لکلے تو ہم نے ان سے پوچھا (کہ وہ کوئسی سور تیں ہیں) تو وہ کہنے گئے وہ ابن مسعود کے مصحف کی ترتیب کے مطابق مفصل کی ابتدائی بیس سور تیں ہیں ، جن کے آخر میں حم یعنی سورة الدخان اور عم یتساء نون ہیں -

اس روایت ہے معلوم ہوا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود ی ترتیب مفعف عثانی کی ترتیب مفعف عثانی کی ترتیب بیان کی ہے اور حم الدخان اور عم یتساء لون کو آخر میں بیان کیا ہے ، مفعف عثانی میں حم الدخان اور عم یتساء لون مفصل نہیں ہیں سورة دخان کو مجازا مفصل میں شمار کیا ہے کیونکہ مفصل سور تول کی ابتداء سورة حجرات ہے ہوتی ہے ۔ (۲)

سورت تجرات ہے آخر تک کی سور توں کو مفصل اس لئے گئے ہیں کہ ان میں لبم اللہ کے ذریعہ فصل بکثرت پایا جاتا ہے ، ایک قول میں سورة دخان بھی مفصل میں داخل ہے ۔ (۲)

روایت باب میں مفصل کی جن بیس سور توں کا ذکر ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم انسیں ایک رکعت میں دو دو ملاکر پڑھتے ہتے ، ابوداؤدکی روایت میں ان سور توں کے نام ذکر کئے میں ، چنانچہ اس میں ہے

⁽۱) ارشادالساری: ۲۲۲/۱۱_

⁽۲) ارشاد السارى: ۲۲۳/۱۱_

⁽٣) فتح البارى كتاب الاذان باب الجمع بين السورتين في الركعة: ٢٥٩/٢ ..

"كان يقرا النظائر السورتين في ركعة: الرحمن والنجم في ركعة واقتربت والحاقة في ركعة والذاريات والطور في ركعة والواقعة ونون في ركعة وسال والنازعات في ركعة وي وي المنظفة في وعبس في ركعة والمدثر والمزمل في ركعة وهل اتى ولا اقسم في ركعة وعم يتساء لون والمرسلات في ركعة وإذا الشَّمْسُ كوّرَتَ والدخان في ركعة " (م) واذا الشَّمْسُ كوّرَتَ والدخان في ركعة " (م) وايت باب كتاب الصلاة من "باب الجمع بين السورتين في ركعة " ك تحت كذر كلى من ركعة " من المناه المناه من المناه من المناه من المناه من المناه المناه من الم

٧ - باب : كَانَ جَبْرِيلُ يَعْرِضُ الْقُرْآنَ عَلَى النَّبَيِّ ﷺ

ترجمہ میں مجرد کا صیغہ "یعرض" ہے اور حدیث میں باب مفاعلہ کا صیغہ "یعارض" استعمال کیا گیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں جانب سے عرض ہوتا تھا اور حقیقت بھی یہ ہے ، یماں امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبربل علیہ السلام کے سامنے قرآن کریم پرمھا ہے ۔

وَقَالَ مَسْرُوقٌ ، عَنْ عَائِشَةَ ، عَنْ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ : أَسَرَّ إِلَىَّ النَّبِيُّ عَلِيْكِ : (أَنَّ جِبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُنِي بِالْقُرْآنِ كُلَّ سَنَةٍ ، وَإِنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ ، وَلَا أُرَاهُ إِلَّا حَضَرَ أَجَلِي) [ر: ٣٤٢٦]

حضرت فاطمہ سے روایت ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سرگوشی کرے مجھ سے فرمایا کہ جبریل ہر سال قرآن کریم کا ایک دور میرے ساتھ کرتے ہیں ، اس سال انہوں نے دو مرتبہ دور کیا ہے ، میرا خیال ہے کہ میری وفات کا وقت قریب آگیا ہے ۔

اپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آخری رمضان میں دو مرتبہ حضرت جبریل علیہ السلام نے دور کیا ، ایک مرتبہ تو اس لئے کہ ہر آیت اور سورت کا مقام اور ترتیب متعین ہوجائے ،

⁽٣) فتح البارى كتاب الاذان باب الجمع بين السورتين في الركعة: ٢٥٩/٢ ـ

⁽٥) ويكفية صحيح البحارى مع الفتح كتاب الاذان باب جمع بين السورتين: ٢٥٥/٢ _

مسوخ اور غیر مسوخ کا علم ہوجائے اور دوسری مرتب دوریا تو اس لئے ہوا ہے کہ قرآن کریم کا نزول رمضان میں شروع ہوا تھا تو پہلے سال میں دور نہیں ہوا تھا اب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دنیا سے تشریف کے جانے کا وقت قریب آیا تو اس پہلے سال کی تلانی آخر سال میں اس طرح کی من کہ دو مرتبہ دور کیا گیا اور یا یہ کہا جائے کہ تحض تقریر اور تاکید کے لئے دوسری مرتبہ دور کیا گیا تاکہ خوب اچھی طرح سے آیات اور سور توں کی ترتیب کا تعین ہوجائے۔ (۲)

مسروق کی اس تعلیق کو امام بخاری رحمہ اللہ نے "علامات النبوة" میں موصولا تھل کیا

(4) - -

٤٧١١ : حدَّثنا يَحْيَىٰ بْنُ قَزَعَةَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُبَيْدِ ٱللَّهِ آبْن عَبْدِ اللهِ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ عَلِيلَةٍ أَجْوَدَ النَّاسِ بِٱلخَيْرِ ، وَأَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، لِأَنَّ جَبْرِ بِلَ كَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ فِي شَهْر رَمَضَانَ حَتَّى يَنْسَلِخَ ، يَعْرِضُ عَلَيْهِ رَسُولُ ٱللَّهِ عَيْلِكُهُ الْقُرْآنَ ، فَإِذَا لَقِيَهُ جِبْرِيلُ ، كانَ أَجْوَدَ بِالْخَبْرِ مِنَ الرَّبح الْمُسْلَةِ. [ر: ٦]

اس صدیث کی پوری تقصیل " باب بدء الوجی " میں گذر کی ہے ، وہیں متعلقہ بحث دیکھ لی جائے ۔ (۸)

٤٧١٢ : حدَّثنا خالِدُ بْنُ يَزِيدَ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر ، عَنْ أَبِي حَصِينِ ، عَنْ أَبِي صَالِح عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ يَعْرِضُ عَلَى النَّبِيِّ عَلِيلِكُ الْقُرْآنَ كُلِّ عَامٍ مَرَّةً ، 'فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبْضَ فِيهِ ، وَكَانَ يَعْنَكِفُ كُلَّ عامٍ عَشْرًا ، فَأَعْنَكَفَ عِشْرِينَ في الْعَامِ الَّذِي تَبضَ فِيهِ. [ر: ١٩٣٩، ٣٠٤٨

⁽٤) ارشادالسارى: ٢٤٣/١١_

⁽۸)کشفالباری: ۳۲۲/۱_۳۲۸_

٨ - باب : الْقُرَّاءِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ

٤٧١٣ : حدَّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ : حَدَّثَنَا شُغْبَهُ ، عَنْ عَمْرِو ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ مَسْرُوقِ : ذَكَرَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو عَبْدَ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ : لَا أَزَالُ أُحِبُّهُ ، سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيْكَ يَقُولُ : ذَكَرَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْدُ إِنْ مَسْعُودٍ ، وَسَالِمٍ ، وَمُعَاذٍ ، وَأَبَيَّ بْنِ كَعْبٍ) (خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ ، مِنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، وَسَالِمٍ ، وَمُعَاذٍ ، وَأَبَيَّ بْنِ كَعْبٍ) [ر : ٤٨١٣]

اس حدیث میں چار قراء کا ذکر کیا گیا ہے ، حضرات سحابہ کرام میں قراء تو دیسے بہت تھے لیکن ان چار کا ذکر ان کے اختصاص اور قرآن کریم کی قراءت کے ساتھ زیادہ شغف کی وجہ سے کیا ۔ (9)

٤٧١٤ : حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنَا شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ قالَ : خَطَبَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ : وَاللهِ لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ عَلِيلِتِهِ بِضْعًا وَسَبْعِينَ سُورَةً ، وَاللهِ لَقَدْ عَلِمَ أَصْحَابُ النَّبِيَ عَلِيلِتِهِ أَنِّي مِنْ أَعْلَمِهِمْ بِكِتَابِ اللهِ وَمَا أَنَا بِخَيْرِهِمْ قالَ شَقِيقٌ : فَجَلَسْتُ فِي الْحِلَقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ ، فَمَا سَمِعْتُ رَادًا يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ

(أخذت من في رسول الله) شعت منه مباشرة . (بضعًا) ما بين الثلاث إلى التسع (الحلق) جمع حلقة . وهي القوم المجتمعون مستديرين ليستمعوا العلم ونحوه (رادًا) عالما يرد قول ابن مسعود رضي الله عنه أو يخالفه

٤٧١٥ : حدَّثني مُحمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْمَانُ : كُنَّا بِحِمْصَ ، فَقَرَأَ ٱبْنُ مَسْعُودٍ سُورَةَ يُوسُفَ ، فَقَالَ رَجُلٌ : مَا هٰكَذَا أُنْزِلَتْ ،

⁽٩)عمدة القارى: ٢٣/٢٠_

⁽٣٤١٣) واخرجه مسلم في كتاب فضائل الصحابة ، باب من فضائل عبدالله بن مسعود رضى الله عند ، رقم الحديث : ٢٩٩٤ ، عند ، رقم الحديث : ٢٩٩٤ ، والنسائي في كتاب فضائل القرآن ، باب ذكر قرارة القرآن ، رقم الحديث : ٩٣٣٠ .. وفي كتاب الزينة ، باب الذوابة ، رقم الحديث : ٩٣٣٠ ..

⁽۳۵۱۵) واخرجه مسلم في كتاب صلاة المسافرين وقصرها باب فضل استماع القرآن ، رقم المدادث: ۸۰۱.

قَالَ : قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ ٱللَّهِ عَلِيْكُ فَقَالَ : (أَحْسَنْتَ) ۚ وَوَجَدَ مِنْهُ رِبْحَ الخَمْرِ ، فَقَالَ ؛ أَنَجْمَتُ أَنْ تُكَذَّبَ بِكِتَابِ ٱللهِ وَتَشْرَبَ الخَمْرَ؟ فَضَرَبَهُ الحَدَّ

یمال دو ہامیں قابل غور ہیں اول تو یہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس شخص کو نکدیب کتاب کرتے ہوئے پایا لیکن اس کی کلفیر نہیں کی اور اس کی گردن مارنے کا فیصلہ نہیں فرمایا ، اس کی دجہ یا تو یہ ہوسکتی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود سے جمالت کی وجہ سے اس کو معدور قرار دیا ہو اور یہ خیال کیا ہو کہ یہ چونکہ ناواقف ہے اس لئے تکدنیب کرہا ہے ، حقیقت میں اس کا مقصد دانستہ تکدنیب کرنا نہیں ہے اور یا یہ کما جائے کہ یہ شخص چونکہ نشہ کی حالت میں مقا اور اس کے حواس سیح نہیں مقے اس لئے حضرت عبداللہ بن مسعود شنے اس غیر مکلف سیحھا ہو اور اس کے حواس سیح نہیں مقے اس لئے حضرت عبداللہ بن مسعود شنے اس غیر مکلف سیحھا ہو اس کی رائے یہ ہوکہ مدہوشی اور سکر کے عالم میں اگر کوئی آدی اس قسم کی بات کرتا ہے تو اس کا اعتبار نہیں ہوتا ۔ (۱۰)

دوسری بات یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود نے یو محسوس کرتے ہوئے اس پر حد جاری فرمانی توکیا رہے خمرا کر کسی شخص سے آرہی ہو تو اس پر حد جاری کرنا جائز ہے ؟

امام مالک رحمہ اللہ جواز کے قائل ہیں (۱۱) ، امام الوحنید اور ا مام ثافعی الی صورت میں حد کے جواز کے قائل نہیں ، (۱۲) امام احمد بن حنبل سے جواز اور عدم جواز دونوں طرح کی روایتیں ہیں ، (۱۲) حدیث باب امام مالک رحمہ اللہ کا مستدل ہے ۔

حدیث باب پر ایک اشکال یہ ہوتا ہے کہ حفرت عبداللہ بن مسعود ی نود سے حد کیے جاری کردی ، اجراء حد کا اختیار تو امام کو ہے ۔

اس کا جواب ہے ہے کہ ہو سکتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کا مسلک ہے ہو کہ حد کوئی بھی جاری کرسکتا ہے ، امام کی شرط نہیں ہے ۔

اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود اس شرکے امیر ہوں یا امیر کے نائب ہوں اس لئے انہوں نے حد جاری فرمائی ۔ (۱۵)

⁽۱۰)فتحالباری:۹۰/۹_

⁽۱۱)فتحالباري: ۹۰/۹_

⁽۱۲)فتحالباري: ۲۹/۲۰ وعمدة القاري: ۲۹/۲۰ ــ

⁽۱۳)فتح الباري: ۱۱/۹_

⁽۱۵) عمدة القارى: ۲٦/۲۰.

اور بعضوں نے فرمایا کہ حد امام نے جاری کی تھی لیکن چونکہ حضرت عبداللہ بن مسعود کی گئی اور بعضوں نے فرمایا کہ حد امام نے جاری کی تھی اس لئے نسبت ان کی طرف کردی ، (۱۲) واللہ اعلم ۔

٤٧١٦ : حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْسٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ ، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ : قَالَ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : وَاللهِ الَّذِي لَا إِلٰهَ غَيْرُهُ ، مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ اللهِ : إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمًا كِتَابِ اللهِ : إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمًا كِتَابِ اللهِ : إِلَّا أَنَا أَعْلَمُ فِيمًا أُنْزِلَتْ ، وَلَا أُنْزِلَتْ ، وَلَا أُنْزِلَتْ ، وَلَا أُنْزِلَتْ ، وَلَا أَنْزِلَتْ ، وَلَا أَنْزِلَتْ ، وَلَا أَنْزِلَتْ ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَعْلَمُ مَنِّي بِكِتَابِ اللهِ ، تَبْلُغُهُ الْإِبِلُ ، لَرَكِبْتُ إِلَيْهِ

یہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حرص علی العلم کا حال ہے۔ اور یمی عام صحابہ کرام بھی کیفیت متنی ۔

٤٧١٨/٤٧١٧ : حدّ ثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ : حَدَّثَنَا هَمَّامٌ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ : مَنْ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلِيْكِم ؟ قالَ : أَرْبَعَةٌ كُلُّهُمْ مِنَ الْأَنْصَارِ : أُبِيَّ بْنُ كَعْبٍ ، وَمُعَادُ بْنُ جَبَلٍ ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ، وَأَبُو زَيْدٍ مَنْ لَا نَصَارِ : أُبِيَّ بْنُ كَعْبٍ ، وَمُعَادُ بْنُ جَبَلٍ ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ ، وَأَبُو زَيْدٍ تَا اللهُ اللهُلهُ اللهُ اللهُ

روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمد میں چار سحابہ شنے قرآن کریم کو جمع کیا تھا ، اس جمع سے جمع فی الصدور یعنی حفظ کرنا مراد ہے اور حفظ کرنے والے صحابہ بھی صرف چار میں منحصر نہیں تھے بلکہ ان کی بڑی تعداد تھی ، روایت باب میں ان چار کا جو ذکر کیا عمیا ہے اس کی مختلف وجوہ بیان کی گئی ہیں ۔

سے عدد ہے اور عدد کے مفہوم کا اعتبار نہیں ہوتا ، چار کے تذکرے سے باقی کی نفی نمیں ہوتی ۔

- وجوہ قراء ات کے جامع یہ چار حفرات تھے اس لئے ان کا ذکر کیا گیا۔
- ان چاروں کونائ اور مسوخ دونوں طرح کی آیات حفظ تھیں ، اس لئے ان کا ذکر کیا گہا ۔

(١٦) ارشادالساري: ٢٤٨/١١_

(٣٤١٦) واخرجه مسلم في كتاب فضائل الصحابة ، باب من فضائل عبدالله بن مسعود رضى الله عند، رقم الحديث: ٢٣٨٣ ـ

© ان چاروں کا ذکر اس لئے کیا کمیا کہ انہوں نے حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم سے براہ راست قرآن مجید س کر یاد کیا تھا جبکہ ان کے علاوہ دوسرے حضرات نے کچھ آپ ملی اللہ علیہ وسلم سے س کر یاد کیا تھا اور کچھ دوسرے ذرائع سے یاد کیا تھا۔

و مذکورہ چار حضرات چونکہ قرآن کریم کی تعلیم وتعلم میں شمرت رکھتے ہے ، ان کا انہماک اور قرآن کریم کے ساتھ ان کا شخف نستۂ زیادہ تھا اس لئے ان چار کا ذکر کیا گیا۔ (۱۷)

● حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے اس سلسلہ میں ایک اور توجیہ کو رائح قرار دیا ، وہ فرماتے میں کہ ان چار کا ذکر ایک خاص جاعت اور خاص افراد کے مقابلہ میں کیا گیا ہے چانچہ ابن جریر طبری نے حفرت انس کی ایک روایت فقل کی ہے کہ ایک مرتبہ قبیلہ اوس اور قبیلہ خزرج کے درمیان افتار کی بات آئی ، قبیلہ اوس نے کہا کہ ہمارے بال چار الیے آدی ہیں جو خاص صفات کے ساتھ موصوف ہیں ، ہم میں ایک آدی الیا ہے کہ اس کی موت پر عرش اللی حرکت میں آگیا یعنی حضرت سعد بن معاذ ، دومرا آدی الیا ہے کہ اس کی شمادت کو عضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو آدمیوں کی شمادت کے برابر قرار دیا ہے یعنی حضرت خزیمہ بن ثابت ، عیسرا آدی الیا ہے جس کو فرشوں نے غسل دیا یعنی حضرت حظلہ بن ابی عامر چو تھا آدی الیا ہے کہ بھڑوں یا شہد کی مصول نے اس کی لاش کی حفاظت کی یعنی حضرت عاصم بن ثابت انصاری ۔

اس کے جواب میں قبیلہ خزرج نے کراکہ ہم میں چار آدی ایسے ہیں جنوں نے قرآن مجید کو جمع کیا ہے اور مذکورہ چار حضرات کانام لیا ، تو یمال پر خزرج اور اوس کے درمیان مقابلہ تھا ، خزرج میں چار آدمی حافظ تھے ، قبیلہ اوس میں نہیں تھے ، اس کے مقابلہ میں ان چار کا ذکر آیا ہے ، لیکن قبیلہ اوس میں اگھ تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ دوسرے صحابہ بھی حافظ نہیں تھے ۔ (۱۸)

فضل بن موسی کی متابعت کو اسحاق بن را ہویہ نے اپنی مسند میں موصولا نقل کیا ہے۔ (١٩)

(٤٧١٨): حدّثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ الْمُثَنَّى قالَ : حَدَّثَنِي ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ وَثُمَامَةُ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قالَ : ماتَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ وَلَمْ يَجْسَعِ الْقُرْآنَ غَيْرُ أَرْبَعَةٍ : أَبُو ٱلدَّرْدَاءِ ،

⁽۱٤) مذكوره تعمل كي ك ديكمة فتع البادى: ١٢/٩-

⁽۱۸)فتحالباری:۲۲/۹_

⁽۱۹) ارشادالساری: ۲۲۹/۱۱_

وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ ، وَزَيْدُ بْنُ ثَاسِتٍ ، وَأَبُو زَيْدٍ . قالَ : وَنَحْنُ وَرِثْنَاهُ . [ر : ٣٩٩٣]

اس روایت میں حضرت ابی بن کعب کے بجائے حضرت ابوالدرداء کا نام آگیا ہے ، امام بہتی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ابوالدرداء کا ذکر غیر محفوظ ہے ۔ (۲۰) داودی نے فرمایا کہ ابوالدرداء کا ذکر غیر محفوظ ہے ۔ (۲۱)

قال: ونحن ورثناه: حضرت انس سے فرمایا کہ ابوزید کے وارث ہم ہوئے کیونکہ وہ ان کے چا لگتے تھے اور ان کی اپنی کوئی اولاد نہ تھی ۔

٤٧١٩ : حدّ ثنا صَدَقَة بْنُ الْفَضْلِ : أَخْبَرَنَا يَحْبَى ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي أَلِيتٍ ، عَنْ سَفِيدِ بْنِ جُبَيْرِ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : قالَ عُمَّرُ : أُبَيُّ أَقْرَؤُنَا ، وَإِنَّا لَنَدَعُ مِنْ لَا إِنِّ عَبَّاسٍ قالَ : قالَ عُمَّرُ : أُبَيُّ أَقْرَؤُنَا ، وَإِنَّا لَنَدَعُ مِنْ لَلَهِ عَلِيلِيدٍ فَلَا أَتْرُكُهُ لِشَيْءٍ ، قالَ اللهُ تَعَالَى : لَحَنِ أَبَيٍّ ، وَأُبَيِّ يَقُولُ : أَحَذْتُهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ عَلِيلِيدٍ فَلَا أَتْرُكُهُ لِشَيْءٍ ، قالَ اللهُ تَعَالَى : «مَا نَشْبَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا» . [ر : ٢١١١]

مطلب یہ ہے کہ حضرت ابی بن کعب شہت بڑے قاری ہیں لیکن ہم ان کی بہت ی قراء توں کو چھوڑ دیتے ہیں ، وہ تو یہی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فم مبارک سے اس کو حاصل کیا ہے ، اس لئے میں اسے نہیں چھوڑوں گا لیکن بعض آیات مسوخ ہوتی ہیں ، اللہ تعالی خود فرماتے ہیں ماننسخ من آیہ لہذا ان مسوخ آیات کو چھوڑنا پڑے گا جبکہ ابی بن کعب اپنے مصحف میں ان کی بھی تلاوت کرتے ہیں لحن سے قراء ت مراد ہے ۔ (۲۲)

٩ - باب : فَضْل فاتِحَةِ الْكِتَابِ .

٠ ٤٧٢ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : حَدَّثَنِي خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عاصِمٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ : كُنْتُ أُصَلِّى فَدَعَانِي النَّبِيُّ عَلِيْنِيٍّ فَلَمْ أُجِبْهُ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّى ، قَالَ : (أَلَمْ يَقُلِ ٱللهُ :

⁽۲۰)فتحالباري:۹/۹۹_

⁽۲۱)فتحالباری: ۹۳/۹_

⁽۲۲) ارشادالساری: ۲۸۱/۱۱ ـ

«ٱسْتَجِيبُوا لِلّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعاكُمْ». ثُمَّ قالَ: أَلَا أُعَلِّمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ في الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُجَ ، قُلْتُ : بَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّكَ قُلْتَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، إِنَّكَ قُلْتَ : رَلَّاعَلَّمَنَّكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ . قالَ : («الحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». هِيَ السَّبْعُ المَثَانِي ، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُونِيتُهُ). [ر: ٤٢٠٤]

ید روایت کتاب التفسیر میں گذر کی ہے اور وہیں اس پر بحث ہوئی ہے ۔ (۲۲)

٤٧٢١ : حدّ نبي محمّد بن المُثنَى : حَدَّ نَنَا وَهْبُ : حَدَّنَا هِشَامٌ ، عَنْ مُحَمَدٍ ، عَنْ مُحَمَدٍ ، عَنْ مَعْبَدٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخدْرِيِّ قالَ : كُنَّا فِي مَسِيرٍ لَنَا فَنَزَلْنَا ، فَجَاءَتْ جارِيَةٌ فَقَالَتْ : إِنَّ سَيْدَ الحَيِّ سَلِيمٌ ، وَإِنَّ نَفَرَنَا غُيبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمْ رَاقٍ ؟ فَقَامَ مَعَهَا رَجُلٌ ما كُنَّا نَأْبُنُهُ بِرْقْبَةٍ ، سَيّدَ الحَيِّ سَلِيمٌ ، وَإِنَّ نَفَرَنَا غُيبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمْ رَاقٍ ؟ فَقَامَ مَعَهَا رَجُلٌ ما كُنَّا نَأْبُنُهُ بِرْقَيَةٍ ، فَرَقَاهُ فَبَراً ، فَأَمَرَ لَهُ بِثَلَاثِينَ شَاةً ، وَسَقَانَا لَبَنًا ، فَلَمَّا رَجَعَ قُلْنَا لَهُ : أَكُنْتَ تُحْمِينُ رُقْيَةً ، فَرَقَامَ مَعَهَا رَجُلُ اللّهِ بِنَا لَهُ : لَكُنْتَ تُوفِي عَلَيْكُ ، فَلَمَّا تَدِينَ اللّهِ بِلَا إِلَّا إِلَّا إِلَّا إِلَّمَ الْكِتَابِ ، قُلْنَا لَهُ تُحْدِثُوا شَبْنًا حَتَّى نَأْتِيَ ، فَلَمَّا وَلَيْ يَقِيلُهُ ، فَلَمَّا وَلَمْ الْكِينَةُ ذَكُونَاهُ لِلنّبِي عَلِيلِهُ ، فَلَمَّا وَلَمْ الْكِينَةُ ذَكُونَاهُ لِلنّبِي عَلِيلِهُ ، فَلَمَا كَانَ يُدْرِيهِ أَنَّهُ لِللّهِ عَلَيْكُ ، فَلَمَا وَاضْرِبُوا لِي بِسَهُمٍ) .

ید روایت کتاب الاجارہ میں گذر جی ہے ، (۲۲) أَبُنَ (ض) أَبُنَا بِشَيْءِ: تمت لگانا ، عیب نگانا مکنا فَإِنْدُ بِرُقَیْةٍ: ہم انپر منتر پڑھنے کا عیب نمیں لگاتے تھے ، یعنی ان کے متعلق منتر پڑھنے کا ہمیں علم نمیں تھا ، وہ اس حوالہ سے مشہور نمیں تھے ۔

وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : حَدَّثَنَا محمَّدُ بْنُ سِيْرِينَ : حَدَّثَنِي مَعْبَدُ بْنُ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ بِهٰذَا . [ر : ٢١٥٦]

اوپر سند میں عمد ہے ، هشام نے محد بن سیرین سے "عَنْ" کے ساتھ روایت نقل کی ہے ، اس تعلیق میں تحدیث کی تفریح ہے ، اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو یمال ذکر کیا ،

⁽۲۲) كشف البارى كتاب التفسير : ٨

⁽۲۳)فتحالباری: ۱۹/۹_

یہ تعلیق اسماعیلی نے موصولا نقل کی ہے۔ (۲۵)

١٠ - باب : فَضْلُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ .

١٧٢٢ : حدَّثنا محمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ : أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ سُلَيْمَانَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ . عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكِيْهِ قالَ : (مَنْ قَرَأَ بالآبَتَيْنِ) .

وحَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُورِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ يَزِيدَ . عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ النَّبِيُّ عَيْقَالِيْ : (مَنْ قَرَأَ بِالآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فَي لَيْلَةٍ كَفَنَاهُ). [ر: ٣٧٨٦]

روایت میں آیتین سے "آمن الرسول" سے لے کر آخر سورت تک دو آیتیں مراد ہیں ، ان دو آیتوں کے بارے میں آیا ہے کہ رات کو جو شخص یہ پڑھے گا یہ دونوں آیتیں اس کے لئے کافی ہوجائیں گی ۔

کس چیز کے لئے کافی ہوجائیں گی ؟ بعضوں نے کما قیام اللیل کے لئے کافی ہوجائیں گی ، بعضوں نے کما قرآن کریم کی تلاوت کے بعضوں نے کما قرآن کریم کی تلاوت کے لئے کافی ہوجائیں گی ، بعضوں نے کما ہربرائی سے حفاظت کے لئے کافی ہوجائیں گی ، (۲۹) لیکن ان اتوال میں کوئی تضاد نہیں ، سب مجمع ہو کتے ہیں ۔

٤٧٢٣ : وَقَالَ عُنْهَانُ بْنُ الْهَيْئُمِ : حَدَّثَنَا عَرْفٌ . عَنْ مِحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ. ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : وَكَانِي رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَةٍ بِحِفْظِ زَكَاةٍ رَمَضَانَ ، فَأَتَانِي آتٍ ، فَجَعَلَ يَحْنُو مِنَ الطَّعَامِ . فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ : لَأَرْفَعَنَكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَيْلِيَةٍ - فَقَصَّ الحَدِيثَ - فَقَالَ : مِنَ الطَّعَامِ . فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ : لَأَرْفَعَنَكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَيْلِيَةٍ - فَقَصَّ الحَدِيثَ - فَقَالَ : إِذَا أُونِتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَآقُرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ . لَنْ يَزَالَ مَعَكَ مِنَ اللهِ حَافِظُ . وَلا يَقُرُبُكَ شَيْطَانٌ عَنَى تُصْبِحَ وَقَالَ النَّبِيُ عَيْلِيَةٍ : (صَدَقَكَ وَهُو كَذُوبٌ . ذَاكَ شَيْطَانٌ) . [ر : ٢١٨٧]

⁽۲۵) ارشادالساری: ۲۸۳/۱۱_

⁽٢٦)فتح البارى: ٩٨/٩_

یہ تعلیق ہے ، اسماعیلی اور ایو تعیم نے اس کو موصولا نقل کیا ہے ، (۲۷) یہ کتاب الوکالة میں گذر چکی ہے اور اس میں ذکر کردہ قصہ بھی وہیں گذرا ہے ، (۲۸) یحدو من الطعام یعنی وہ طعام (دانوں) سے لپ بھر کر لے جانے لگا۔

١٠١ – باب : فَضْلُ سُورَةِ الْكَهْفِ .

٤٧٢٤ : حدّثنا عَمْرُو بْنُ خالِدٍ : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ : حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَٰقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قالَ : كانَ رَجُلُ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ ، وَإِلَى جانِيهِ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْنِ ، فَتَغَشَّتُهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَدْنُو وَتَدْنُو ، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَنَى النَّبِيَّ عَلِيْكِ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهُ ، فَقَالَ : (نِلْكَ السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتْ بِالْقُرْآنِ) . [ر : ٣٤١٨]

حفرت براء بن عازب فرماتے ہیں کہ ایک آدی سورہ کمف پڑھ رہا تھا اور اس کی ایک جانب ایک گھوڑا رسیوں سے بندھا تھا ، اس شخص پر بادل چھا کیا اور وہ بادل اسکے قریب آنے لگا تو کھوڑا بدکنے لگا ، صبح کو جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ واقعہ بیان کیا گیا تو آپ نے فرمایا وہ سکینہ تھا جو قرآن کریم کے بائث اترا تھا۔

شَطَنین : یہ شَطَن کا تنیہ ہے ،ری کو کہتے ہیں ، سکینہ ایک مخلوق ہے جس میں رحمت ، وقار اور فرشتے شامل ہوتے ہیں ، سکینہ کے متعلق اتوال کتاب القسیر میں گذر چکے ہیں ۔ (۲۹)

١٢ - باب : فَضْلُ سُورَةِ الْفَتْحِ

آللهِ عَيْلِكُ ، عَنْ أَسِيرُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ ، وَعُمَرُ بُنْ الخَطَّابِ بَسِيرُ مَغَهُ لَيْلاً ، فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنْ أَللهِ عَيْلِكُ ، عَنْ أَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْلِكُ ، فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنْ الخَطَّابِ بَسِيرُ مَغَهُ لَيْلاً ، فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنْ الْخَطَّابِ بَسِيرُ مَغَهُ لَيْلاً ، فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبُهُ ، فَهَالَ عُمرُ : ثَكِلَتُكَ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبُهُ ، فَهَالَ عُمرُ : ثَكِلَتُكَ

⁽۲۷) ارشادالساری: ۲۸۵/۱۱_

⁽۲۸) ویکھتے مصحیح البخاری کتاب الوکالة باب اذاوکل الرجل: ۲۱۰/۱-۳۱

⁽٢٩) ويكفي كشف البارى كتاب التفسير : ١٠٨ ، تفسير سورة الفنع ..

أُمُّكَ ، نَزَرْتَ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكَةِ فَلَاثَ مَرَّاتٍ ، كُلُّ ذَلِكَ لَا يُجِيبُكَ ، قالَ عُمَرُ : فَحَرَّ حُتُ بَعِيرِي حَقَّى كُنْتُ أَمَامَ النَّاسِ ، وَخَشِيتُ أَنْ يَنْزِلَ فِيَّ قُرْآنٌ ، فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا يَعْرُحُ فِي ، قالَ : فَقُلْتُ : لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ ، قالَ : فجِئْتُ رَسُولَ اللهِ يَصُرُخُ فِي ، قالَ : فجِئْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ مَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ، فَقَالَ : (لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهْيَ أَحَبُ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ) ثُمَّ قَرَأً : «إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا» [ر : ٣٩٤٣]

١٣ - باب : فَضْلُ : «قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ»
 فيه عَمْرَةُ ، عَنْ عَاثِشَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْتِهِ . [ر: ١٩٤٠]

اس سورت کی فضیلت میں "عمرة عن عائشة" کے طریق سے روایت کو آگے کتاب التوحید میں امام بخاری رحمہ اللہ نے موصولا نقل کیا ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے ایک آدی کو سریہ کا امیر بنا کر بھیجا ، وہ نماز میں "قل ہو الله احد" پڑھتا تھا ، روایت کے آخر میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص کو اطلاع کردو کہ اللہ تعالی اس سے محبت کرتے ہیں ۔ (۲۰)

٤٧٢\/٤٧٢٦ : حدَّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي صَغْصَعَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ أَنَّ رَجُلاً سَمْعَ رَجُلاً يَقْرُأُ : «قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ» يُردَدُهَا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ جاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَيْلِيَّةٍ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهُ ، وَكُلاً يَقْرُأً : «قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدُ» يُردَدُهَا ، فَلَمَّا أَصْبَحَ جاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَيْلِيَّةٍ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهُ ، وَكُأْنَّ الرَّجُل يَتَقَالُهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَةٍ : ﴿وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ)

⁽۳۰)فتحالباری:۲/۹_

٤٧٢٦ : (أن رجلاً سمع رجلاً) السامع هو أبو سعيدا الخدري ، والقارىء قتادة بن النعمان ، رضي الله عنهما (يرددها) يكررها . (يتقالها) يرى أن الاقتصار على قراءتها قليل . (لتعدل ثلث القرآن) ثوابها يضاعف بقدر ثواب ثلث القرآن ، وقبل : غير ذلك . (من السحر) في السحر ، وهو وقت ما قبيل الفجر

⁽۳۷۲٦) وأخرجه البخارى أيضاً في كتاب الأيمان والنذور 'باب كيف كانت يمين النبي عَيْقُ 'رقم الحديث ٣٢٢٦ ' وفي كتاب التوحيد باب ماجاء في دعاء النبي عَيْقُ ' رقم الحديث : ٣٣٢٣ ' الامام مالك في المؤطأ في كتاب القرآن ' باب ماجاء في قراءة قل هوالله احد ' رقم الحديث: ١٤

وَزَادَ أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ آبْنِ عَبْدِ السَّعْمَدِ الحَدْدِيِّ : أَخْبَرَ نِي الْبِي عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ الحَدْدِيِّ : أَخْبَرَ نِي اللّهِ بْنِ عَبْدِ الحَدْدِيِّ : أَخْبَرَ نِي اللّهِ بْنَ عَبْدِ الحَدْدِيِّ : أَخْبَرَ نِي اللّهِ عَبْدِ الحَدْدِيِّ : أَنَّ رَجُلاً قَامَ فِي زَمَنِ النّبِيِّ عَيْلِيْكِ ، يَقْرَأُ مِنَ السَّحَرِ : "قُلْ هُوَ ٱللهُ أَخِدٌ » يَقْرَأُ مِنَ السَّحَرِ : "قُلْ هُوَ ٱللهُ أَحْدٌ » . لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا أَنَى رَجُلُ النّبِيَّ عَيْلِيْكِ ، نَحْوَهُ

حضرت الوسعيد خدري رضى الله عنه فرماتے ہيں كه ايك آدى نے دوسرے آدى كو "قل هوالله احد" بار بار پڑھتے ہوئے سنا ، پڑھنے والے قتادہ بن نعمان تھے اور سننے والے حدیث كے راوى حضرت الوسعيد خدري تھے و كَانُ الرجُلُ يَتَقَالَها: يعنى سننے والے آدى نے اس سورت كو قليل حضرت الوسعيد خدري تھے و كَانُ الرجُلُ يَتَقالَها: اصل ميں يَتَقَالُها ہے اى عَدَّهَا قَلِيلَةً تو حضور اكرم ملى الله عليه وسلم نے فرايا " قسم ہے اس ذات كى جس كے قبضه قدرت ميں ميرى جان ہيسورت تو الله قرآن كے برابر ہے " ۔

سورة انحلاص کے ملثِ قرآن ہونے کا مطلب

سورة انطاص كو شلث قرآن كے مساوى قرار دینے كى علماء نے مختلف وجوہ لكھى ہيں ابوالعباس بن سريج نے فرمايا كہ قرآن كريم كى حين قسميں ہيں الك شلث تو اس
ميں اكام كا ہے ، دوسرا شلث وعد وعيد كا ہے ، اور حيسرا شلث اسماء اور صفات پر مشتل ہے
اور سورة انطاص اس حيسرى قسم پر مشتل ہے اس كے اس كو شلث قرآن كے مساوى قرار دیا ،
علامہ ابن تيميہ نے اس قوجيہ كو احسن قرار دیا ہے - (۲۰) *

علامہ ابن جوزی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اللہ تعالی کی معرفت مین طرح کی ہے اللہ کی دات کی معرفت کی اللہ کی معرفت وات کی معرفت پر مشتل ہے اس کے اس کو ثلث قرآن قرار دیا ۔ (۳۱)

امام غزالی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ قرآن کریم کے مہمات مین ہیں ، اللہ کی معرفت ، آخرت کی معرفت کے بین اور

^{(*} ۳۰)مجموع فتاوى ابن تيمية: ۱۰۳/۱۵

⁽٣١)مجموع فتاوى شيخ الاسلام ابن تيمية: ١٠٣/١٤

سورہ انطلاص ان میں سے ایک یعنی اللہ کی معرفت پر مشتل ہے اس لئے اس کو ثلث قرآن کے مساوی قرار دیا ۔ (۲۲)

امام مازری رحمہ اللہ نے فرمایا قرآن کریم مین مضامین پر مشتل ہے ۔ قصص الحکام ﴿ اللہ تعالی کے اوصاف ، سورۃ انعلاص میں تعیسرا مضمون ہے اس لئے اس کو ثلث قرآن قرار دیا گیا ہے ۔ (۲۳)

بر حال علمائے کرام نے سورہ احلاص کے علمت قرآن کے مساوی قرار دینے کی یہ مختلف وجوہ بیان کی ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ ان میں کسی قسم کا کوئی تضاد نہیں ، سب جمع ہوسکتی ہیں ۔ بیں ۔

سورہ انطاص کو ثلث قرآن کے مساوی قرار دینے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا ثواب ثلث قرآن کی تلاوت کے واب کے برابر ہوتا ہے۔ (۲۳)

ایک اشکال اور اس کے جوابات

اس پر یہ اشکال ہوسکتا ہے کہ اگر کوئی تین بار سورہ انطلاص کی تلاوت کرلے تو اس کو پورے قرآن کا تواب ملیگا تو بھرپورے قرآن کریم تلاویت کرنے کی کیا ضرورت ؟

• اس کا ایک جواب ہے ہے کہ تواب کی دو تسمیں ہیں ایک تواب اصلی اور دوسرا تواب تفسیٰی وفضلی ، سورۃ اخلاص کی تلاوت جو شخص کرتا ہے اس کو اس کا اجر اصلی بھی ملتا ہے اور اس اجر اصلی کو برطھا چرھا کر دیاجاتا ہے کہ ثلث قرآن کے تواب اصلی کے مساوی ہوجاتا ہے تو اس کا اجر اصلی کو مساوی، ہوتا ہے ، یہ اس کا اجر اصلی اور تفسینی مل کر قرآن مجید کے ثلث کے اجر اصلی کے مساوی، ہوتا ہے ، یہ مطلب نہیں کہ اس کا اجر اصلی تلاث قرآن کے اجر اصلی کے برابر ہوتا ہے ، یا اس کا اجر تفسینی مطلب نہیں کہ اس کا اجر تفسینی کے برابر ہے یا اس کا اجر اصلی اور تفسینی مل کر ثلث قرآن کے اجر اصلی اور تفسینی مل کر ثلث قرآن کے اجر اصلی اور تفسینی کے برابر ہے ۔ یا اس کا اجر اصلی اور تفسینی مل کر ثلث قرآن کے اجر اصلی اور تفسینی کے برابر ہے ۔ ورابر ہے ۔ یا اس کا اجر اصلی اور تفسینی کے برابر ہے ۔ ورابر ہے۔

⁽۳۲)مجموع فتاوی این تیمیة :۱۱۳/۱۷

⁽۲۳)مجموع فتاوى ابن تيمية: ۱۲۲/۱۸

⁽۲۳)فتحالباری: ۲۵/۹_

⁽۳۵)مجموع فتاوى ابن تيمية: ۱۲۳/۱۵

ودمرا جواب ہے ہے کہ سورۃ احلاص کی تلاوت کا ٹواب اس لحاظ سے شلت قرآن کی تلاوت کے مساوی قرار دیا گیا ہے کہ وہ مضامین قرآن میں سے ایک قسم پر مشتل ہے تو اگر کوئی سورۃ اخلاص ایک مرتبہ پڑھے گا تو ایک شلث کا ثواب سلے گا ، دوسری مرتبہ پڑھے گا تو اس شلث کا ثواب سورۃ اخلاص کے پڑھنے سے حاصل نہیں ہوسکتا ، اس بنا پر شاب سا کہ باتی دو مضامین کا ثواب سورۃ اخلاص کے پڑھنے سے حاصل نہیں ہوسکتا ، اس بنا پر ہے نہیں کہا جاسکتا کہ تین مرتبہ سورۃ اخلاص کے پڑھنے سے کل قرآن کریم کی تلاوت کا ثواب مل جائے گا بلکہ ایک ہی شلث کا مکرر اور سہ کر ثواب ملیگا ، چنانچہ علامہ ابن تیمیہ رحمہ اللہ لکھتے ہیں :

"فاذاقر االانسان (قُلْ هُوَ اللهُ اُحَدُّ) حصل لمثواب بقد رثواب ثلث القرآن الكن لا يجب أن يكون الثواب من جنس الثواب الحاصل ببقية القرآن الله قد يحتاج الى جنس الثواب الحاصل بالامر والنهى والقصص افلاتسد (قُلْ هُو اللهُ اُحَدُّ) فانه وان حصل له مسد ذلك ولا تقوم مقامه افلهذا لولم يقرا (قُلْ هُو اللهُ اُحَدُّ) فانه وان حصل له اجر عظيم لكن جنس الاجر الذي يحصل بقراءة غير ها لا يحصل له بقراءتها الى ما يتم به ايمانه من معرفة الامر والنهى والوعد والوعد ولوعيد ولوقام بالواجب عليه المعارف التي تحصل بقراءة سائر القرآن الأ تحصل بمجرد قراءة هذه السورة افيكون من قرأ القرآن أفضل ممن قرأ ها ثلاث مرات من هذه الجهة لتنوع الثواب وان كان قارى (قُلْ هُو اللهُ اَحَدُّ) ثلاثا يحصل له ثواب بقدر ذلك الثواب الكنه جنس واحد اليس فيه الأنواع التي يحتاج اليها العبد كمن معه ثلاثة آلاف دينار وآخر معه طعام ولباس ومساكن ولقد يعدل ثلاثة آلاف دينار ؛ فان هذا معه ما ينتفع به في جميع أموره وذاك محتاج الى مامع هذا وان كان معم يعدل مامع هذا "وان كان معم عدا" (٣٦)

(٤٧٢٧): حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَالضَّحَاكُ الشَّرِيُّ ، عَنُ أَبِي سَعِيدٍ الحَدُرِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ لِأَصْحَابِهِ: (أَيَعْجِزُ خَدْكُمُ أَنُ يَقُوأً ثُنْتُ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ). فَشَقَّ ذلِكَ عَلَيْهِمْ وَقالُوا: أَيْنَا بُطِيقُ ذلِكَ وَلِنُ عَلَيْهِمْ وَقالُوا: أَيْنَا بُطِيقُ ذلِكَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ فقال : ﴿ أَلِلْهُ إِنْهُ إِنَا أَلُولُ الصَّمَادُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ)

قَالَ أَبُو عَبْدِ ٱللَّهِ : عَنْ إِبْرَاهُمَ مُرْسَلٌ . وَعَنِ الضَّحَّاكِ المَشْرِقِيِّ مُسْنَدٌ . [٦٩٣٩ ، ٦٢٦٧]

الم بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ہے ہے کہ اعمش ابراہیم سے بھی اس روایت کو نقل کرتے ہیں اور نحاک مشرفی سے بھی اس کو نقل کرتے ہیں لیکن اعمش کی روایت جو ابراہیم نخفی سے جو ہو تو مرسل ہے اور جو نحاک مشرقی سے مقول ہے وہ مسند ہے ، ابراہیم نخفی کے طریق میں الاسعید خدری کا ذکر نہیں اس لئے وہ مرسل ہے اور ضحاک مشرقی کے طریق میں "عن آبی سعید الحدری" کا اضافہ موجود ہے تو وہ مسند ہے ، ابراہیم نخفی کی روایت کو اہام بخاری رحمہ اللہ سعید الحدری "کا اضافہ موجود ہے تو وہ مسند ہے ، ابراہیم نخفی کی روایت کو اہام بخاری رحمہ اللہ سعید الحدری "کا اضافہ موجود ہے تو وہ مسند ہے ، ابراہیم نخفی کی روایت کو اہام بخاری رحمہ اللہ سعید الحدری "کا اضافہ موجود ہے کہ ان کا سماع حضرت الوسعید خدری رضی اللہ عنہ ہے ثابت نہیں ۔

١٤ - باب : فَضْل الْمُعَوِّذَاتِ .

٤٧٢٩/٤٧٢٨ : حدَثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكٌ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُرْوَةَ . عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيلِهِ كَانَ إِذَا اَشْنَكَىٰ يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ . فَلَمَّا اَشْنَدَ وَجَعْهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ ، وَأَمْسَحُ بِيدِهِ رَجاءَ بَرَكَيْهَا

(٤٧٢٩): حدّ ثنا قُتنْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ ، عَنْ عُقَيْلٍ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْقِهِ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ ، جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفْتُ فِيهِمَا ، فَقَرَأً فِيهِمَا : «قُلْ هُو آللهُ أَحَدُ» . وَ «قُلْ أَعُوذُ بِرَبً الْفَلَقِ» . وَ «قُلْ أَعُوذُ بِرَبً الْفَلَقِ» . وَ «قُلْ أَعُوذُ بِرَبً الْفَلَقِ» . وَ «قُلْ أَعُودُ بِرَبً الْفَلَقِ» . وَ «قُلْ أَعُودُ بِرَبً الْفَلَقِ» . وَ «قُلْ أَعُودُ بِرَبً النَّاسِ » . ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا ٱسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ . يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ . يَغْعَلْ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ [ر : ٤١٧٥]

معودات مين تغليباً (قُلْ هُوَ اللهُ اَحَدُ) كو بهي ثامل كرديا كيا ب-

١٥ - باب : نُزُولِ السَّكِينَةِ وَاللَّائِكَةِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ. ٤٧٣٠ : وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ

⁽۳۲۳۰) واخرجد مسلم في كتاب صلاة المسافرين وقصرها باب نزول السكينة لقراءة القرآن ، رقم الحديث : ٩٠٠٣ رقم الحديث : ٩٠٠٣ م

حُضَيْرٍ قَالَ : بَيْنَمَا هُو يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ ، وَفَرَسُهُ مَرْبُوطٌ عِنْدَهُ ، إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ ، فَسَكَتَ وَسَكَتَتِ الْفَرَسُ ، ثُمَّ قَرَأً فَجَالَتِ الْفَرَسُ ، فَسَكَتَ وَسَكَتَتِ الْفَرَسُ ، ثُمَّ قَرَأً فَجَالَتِ الْفَرَسُ ، فَانْفَرَفُ ، وَكَانَ أَنْهُ يَخِي قَرِيبًا مِنْهَا ، فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ ، فَلَمَّا أَجْرَهُ وَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ خَقَيْمِ ، وَكَانَ أَنْ تُصِيبَهُ ، فَلَمَّا أَجْرَهُ وَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ : (آقُرَأُ يَا أَبْنَ حُضَيْرِ ، آقُراً يَا آبْنَ حُضَيْرٍ) . قَالَ السَّمَاءِ مَثَلُ النَّي عَيْقِيلَةٍ فَقَالَ : (آقُراً يَا أَبْنَ حُضَيْرٍ ، آقُراً يَا آبْنَ حُضَيْرٍ) . قالَ : قالَ : فَوَقَعْتُ رَأْسِي فَآنُصَرَفْتُ إِلَيْهِ ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ ، فَإِذَا مِثْلُ الظُلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ المَصَابِيحِ ، فَخَرَجَتُ حَتَّى لَا أَرَاهَا ، قالَ : (تِلْكَ اللَّالَاثِكُهُ دَنَتُ لِصَوْتِكَ ، وَلَوْ قَرَأْتَ لَأَصْبَحَتُ وَتَقَدْرِي مَا ذَاكَ) . قالَ : لا ، قالَ : (تِلْكَ اللَلَاثِكُةُ دَنَتُ لِصَوْتِكَ ، وَلَوْ قَرَأْتَ لَأَصْبَحَتُ بُنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا ، لاَ تَتَوَارَى مِنْهُمْ) .

قَالَ أَبْنُ الْهَادِ : وَحَدَّثَنِي هَٰذَا الحَدِيثَ عَبْدُ اللهِ بْنُ خَبَّابٍ ، عَنْ آبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْر

محوڑے کے اچھلنے اور کودنے کی وجہ یہ تھی کہ جب طرت اُسید رضی اللہ عنہ رات کے بعض حصہ میں قرآن حکم پڑھ رہے کتھ ، ان کو بعض حصہ میں قرآن حکیم پڑھ رہے کتھ ، ان کو دیکھ کر محموڑا نوف کی وجہ سے بدکتا اور کودتا تھا ، یمی وجہ تھی کہ تلاوت کلام پاک کے بند ہونے پر فرشتے اوپر جاتے تھے اور محموڑا کودنا چھوڑ دیتا تھا ۔

اقرأياابن حُضير وإقرأياابن حُضير

علامہ طبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ صیغہ امر کا مقصد زمانہ ماضی میں طلب زیادتی ہے گو یا کہ
آپ ملی اللہ علیہ وسلم اس عجیب وغریب حالت کا استحصار کرکے حضرت اسید بن حضیر کو پڑھنے کی
ترغیب دے رہے ہیں ، جس کا حاصل یہ ہے کہ " ھلازدت" اس پر دلیل یہ ہے کہ خود آگے
حضرت اُسید بن حضیر جواب میں فرماتے ہیں کہ "اُشفَقْت بادمول الله اُن تعلا یحیی" میں اس
بات ہے ڈرا کہ کمیں کھوڑا یکی کو کچل نہ ڈالے کیونکہ یکی کھوڑے کے قریب ہی تھا ۔ (۲۷)
حاصل یہ ہے کہ یمال "اقراً" سے حکایت کے وقت پڑھنا مراد نہیں بلکہ حضور اکرم ملی اللہ

علیہ وسلم نے ان کی اصلی حالت کا استحدار کرکے یہ فرمایا ، کویا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم حطرت اس حضیر کو اس حالت میں اس حالت میں اس حالت میں اس حالت میں ان کو حکم دے رہے ہیں کہ برابر پڑھتے رہئے تاکہ فرشوں کے سننے اور ان کے موجود ہونے سے آپ پر برکت نازل ہوتی رہے ۔ (۲۸)

ملاعلی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بادل کے ساتھ وجہ تھبیہ یہ ہے کہ ملائکہ قرآن کریم سننے کے لئے بہت کثرت سے آئے تھے تو جب حضرت اسید نے دیکھا ایسا محسوس ہوا کہ پردہ کی ماتند کوئی چیز ہے جو ان کے اور آسمان کے درمیان حائل ہے اس چیز کو بادل سے تعبیر کیا اور اس میں جو چراغ جل رہے تھے وہ فرشوں کے چمرے تھے جو چراغ کی مائند روشن اور منور تھے ۔ (۲۹)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس روایت کو تعلیقاً نقل کیا ہے ، ابدعبید نے نضائل القرآن میں اس کو موصولاً نقل کیا ہے (۴۰) ، اس طرح روایت کے آخر میں "قال اس الهاد" ہے اس روایت کی دوسری سند ذکر کی ، اس دوسری تعلیق کو ابد تعیم نے موصولاً نقل کیا ہے ۔ (۴۱)

١٦ - بَابِ : مَنْ قَالَ : لَمْ يَنُرُكُ النَّبِيُّ عَلَيْكُ إِلَّا مَا بَيْنَ ٱلدَّفَّتَيْنِ .

٤٧٣١ : حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ : دَخَلْتُ أَنَا وَشَدَّادُ بْنُ مَعْقِلٍ عَلَى آبْنِ عِبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقَلٍ : أَتَرَكَ النَّبِيُّ أَنَا وَشَدَّادُ بْنُ مَعْقَلٍ : أَتَرَكَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ ؟ قَالَ : مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَتَيْنِ . قَالَ : وَدَخَلْنَا عَلَى مَحَمَّدِ بْنِ الحَنَفِيَّةِ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ : مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَتَيْنِ . قَالَ : وَدَخَلْنَا عَلَى مَحَمَّدِ بْنِ الحَنَفِيَّةِ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ : مَا تَرَكَ إِلَّا مَا بَيْنَ الدَّفَتَيْنِ .

یمال روایت سے شبہ ہوتا ہے کہ قرآن کریم کو حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بین الدفتین جمع کردیا میا مقا حالانکہ ایسا نہیں ۔

جواب يه ب كم "ماترك إلامابين الدفتين" كامقصديه ب كم آج جو مابين الدفتين

⁽۴۸) فتح الباري: ۹/۸۱_

⁽٣٩) ويكحت مرقاة شرحمشكاة: ٣٢٩/٣_

^{(·} ٣٠) ويكي فضائل القرآن لاي عبيد: باب فضل قراءة القرآن والاستماع الهد ٢٥

⁽۳۱) ارشادالساری: ۲۹۴/۱۱_

موجود ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ای کو چھوڑ کر دنیا سے تشریف لے گئے ہیں ، یہ مطلب نہیں کہ حضوراکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں قرآن کریم مایین الدفتین جمع ہوگیا تھا۔

امام بخاری رحمہ اللہ در اصل روافض کی تردید کرنا چاہتے ہیں جن کا نظریہ ہے کہ قرآن کریم سے حضرت عثمان وغیرہ نے بہت ی آیتیں ماقط کردی ہیں ، امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے رشتہ دار اور ہم نوا حضرت عبداللہ بن عباس ادر ای طرح ان کے ماحبزادے حضرت محمد بن حفیہ سے روایت قتل کرکے روافض کی تردید کردئی کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم طرت عبدان کو چھوڑ کر تشریف لے گئے ہیں ، آپ کے بعد اس میں نہ کی آیت کا اضافہ ہوا ہے اور نہ بی اس سے کوئی آیت کم کی گئی ہے ۔ (۲۲)

١٧ - باب : فَغِيل الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ

امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کلام کی تمام قسموں پر قرآن مجید کو برتری اور فضیلت حاصل ہے ، امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس مفہوم کی ایک روایت بھی نقل کی ہے ، اس میں ہے "فضل کلام الله علی سائر الکلام کفضل الله علی خلقہ" (۲۲)

١٣٧٢ : حدَّثنا هُدْبَهُ بْنُ خالِدٍ أَبُو خالِدٍ : حَدَّثَنَا هَمَّامٌ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ : حَدَّثَنَا أَنسُ آبْنُ مَالِكِ ، عَنْ أَبِي مُوسٰى الْأَشْعَرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأَثْرُجَّةِ ، طَعْمُهَا طَبِّبٌ وَرِيحُهَا طَبِّبُ . وَالَّذِي لَا يَقْرَأُ القُرْآنَ كَالنَّمْرَةِ ، طَعْمُهَا طَبِّبُ وَلَا رِيحَ لَهَا ،

به ، أو فجر به ، وقم الحديث: ٥٠٥٩ ، وفي كتاب فضائل القرآن ، باب إثم مَنْ راءي بقراءة القرآن أو تأكّل به ، أو فجر به ، وقم الحديث: ٥٠٧٩ ، وفي كتاب الأطعمة ، باب ذكر الطعام ، وقم الحديث: ٥٣٧٤ ، وفي كتاب التوحيد ، ماب قراءة الفاجر والمنافق وأصواتهم لا تجاوز حناجرهم ، وقم الحديث: ٤٥٦٠ ، ومسلم في كتاب صلاة المسافرين وقصرها ، باب فضيلة حافظ القرآن ، وقم الحديث: ٤٩٤ ، والترمذي في كتاب الا مال ، باب ما جاء مثل المؤمن القارى وغير القارى ، رقم الحديث: ٢٣٦٥ ، وأبوداؤد في كتاب الادب ، باب من يؤمر ان يجالس ، رقم الحديث: ٢٨٣٩ ، وابن ماجه في المقدمة ، باب فضل مَنْ تعلم القرآن وعُلمه ، رقم الحديث: ٢٣٦٢ - والدارمي في كتاب فضائل القرآن ، باب مثل المؤمن الذي يقرأالقرآن ، رقم الحديث: ٢٣٦٢ -

⁽۴۲)فیض الباری:۲۹۸/۳_

⁽٣٧) ويكي سنن الترمذي هيل كتاب القراء تبعديث: رقم الحديث: ١٨٣/٥ ٢٩٣١

وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي يَقْرُأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ ، رِيخْهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرُّ . وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِي الْحَنْظَلَةِ ، طَعْمُهَا مُرُّ وَلَا رِيحَ لَهَا) . [۷۷۲۱ ، ۱۱۱ ، ۷۲۲]

اس روایت میں مثال بیان کی گئ ہے کہ جیسے نارگی کی خوشو بھی عمدہ ہوتی ہے اور اس کا ذائقہ بھی عمدہ ہوتا ہے ، قرآن کریم پرطھنے والا ایسا ہی بہترین ہے اور جو آدی مومن ہے لیکن قرآن مجید نہیں پرطعتا اس کی مثال کھجور جیسی ہے جسکا ذائقہ تو عمدہ ہوتا ہے لیکن خوشبو اس میں کچھ بھی نہیں توایمان کی وجہ ہے ایسا شخص لیسندیدہ تو ہے لیکن قرآن پرطھنے کی خوشبو سے وہ محروم ہے اور وہ فاجر جو قرآن پرطعتا ہے وہ ریحانہ بھول کی طرح ہے کہ اس کی خوشبو تو عمدہ ہے لیکن اس کا ذائقہ تلخ ہوتا ہے اور وہ فاجر جو قرآن کریم نہیں پرطعتا اس کی مثال اندرائن (حظلہ) کی طرح ہے کہ اس کا ذائقہ بھی تلخ ہوتا ہے اور وہ فاجر جو قرآن کریم نہیں پرطعتا اس کی مثال اندرائن (حظلہ) کی طرح ہے کہ اس کا ذائقہ بھی تلخ ہوتا ہے اور ذوشبو بھی اس میں نہیں ہوتی ۔

اس روایت میں حنور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے قاری قرآن کی جو فضیلت بیان کی ہے وہ قرآن کی بنیاد پر ہے جس سے معلوم ہوا کہ قرآن کریم دوسرے کلام کی تمام اقسام سے بہترہے۔

٣٣٣ : حدّثنا مُسَدَّد ، عَنْ يَخْيى ، عَنْ سُهْيَانَ : حَدَّنَنِي عَبْدُ ٱللهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ : شَعْتُ ٱبْنَ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النّبِي عَيْلِكُ قَالَ : (إِنَّمَا أَجَلُكُمْ فِي أَجَلٍ مَنْ خَلَا مِنَ الْأُمْمِ ، كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَمَغْرِبِ الشَّمْسِ ، وَمَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى ، كَمَثَلِ الْأُمْمِ ، كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَمَغْرِبِ الشَّمْسِ ، وَمَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى ، كَمَثَلِ رَجُلٍ ٱسْتَعْمَلَ عُمَّالًا ، فَقَالَ : مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ ، فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ ، وَقَالَ : مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ ، فَعَمِلَتِ النَّصَارَى ، ثُمَّ أَنْتُم تَعْمَلُونَ مِنَ فَقَالَ : مَنْ يَعْمَلُ إِلَى الْعَصْرِ إِلَى الْعَصْرِ إِلَى الْعَصْرِ إِلَى الْعَصْرِ إِلَى الْعَصْرِ إِلَى الْمُعْرِبِ بِقِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ ، قَالُوا : نَحْنُ أَكُثُرُ عَمَلاً وَأَقَلُ عَطَاءً ، قالَ : هَل الْمَصْرِ إِلَى الْعَرْبِ بِقِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ ، قَالُوا : نَحْنُ أَكُثُرُ عَمَلاً وَأَقَلُ عَطَاءً ، قالَ : هَل ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقَكُمْ ؟ قَالُوا : لَا ، قالَ : فَذَاكَ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ شِثْتُ) . [ر : ٣٥٥]

یہ روایت کتاب الصلاۃ میں گذر چی ہے ، ترجمۃ الباب کے ساتھ مطابقت اس طرح ہے کہ اس روایت میں امت محدید کی فضیلت قرآن کریم کہ اس روایت میں امت محدید کی فضیلت بیان کی گئ ہے اور امت محدید کی فضیلت قرآن کریم کی وجہ سے جس پر عمل کا اسے حکم ریا گیا ہے ۔ (۳۳)

٨ ' - باب : الْوَصِيَّةِ بِكِتَابِ ٱللَّهِ عَزَّ وَجِلَّ

وصاة ومیت کے معنی میں مصدر ہے ، رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے کتاب الله پر عمل کرنے کی وصیت فرمانی ، اس باب میں اس کو بیان کرنا مقصود ہے ۔

٤٧٣٤ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بُوسُفَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ : حَدَّثَنَا طَلْحَةُ قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى : آوْصَى النَّبِيُّ عَلِيْكِمْ ؟ فَقَالَ : لَا ، فَقُلْتُ : كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ ، أُمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ ؟ قَالَ : أَوْصَى بِكِتَابِ ٱللهِ . [ر : ٢٥٨٩]

مطلب ہے کہ لوگوں کو وصیت کرنے کا جو عکم دیا گیا ہے وہ حقوق سے متعلق ہے اور حقوق سے متعلق ہے اور حقوق الرم ملی اللہ علیہ وسلم پر چونکہ کسی کے حقوق عائد نہیں تھے اس لئے آپ نے حقوق سے متعلق کوئی وصیت نہیں فرمائی ، باقی ہے کہ آپ پر امت کی رہنمائی کا حق تھا ، زندگی بھر آپ ہے حق اوا کرتے رہے اور لوگوں کی رہنمائی فرماتے رہے !ور دنیا سے جانے کے وقت آپ نے امت کے اس حق کا بھر لحاظ رکھا چنانچہ انہیں تاکید کی اور وصیت فرمائی کہ وہ کتاب اللہ پر عمل کریں اور کتاب اللہ پر عمل کریں اور کتاب اللہ پر عمل جونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ست کے بغیر ممکن نہیں اس لئے کتاب اللہ پر عمل کرنے کی وصیت میں ست پر عمل کرنا بھی داغل ہے ۔ (۴۵)

١٩ - باب : (.. مَن لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ) .[ر : ٧٠٨٩] وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ أَوَ لَمْ يَكُفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بُتْلَى عَلَيْهِمْ ﴿ /العنكبوت: ٥١/

امام کاری رحمہ اللہ نے ترجے میں جو الفاظ ذکر کئے ہیں ، ان الفاظ کو آگے کتاب التوحید میں امام نے ابن شماب زہری کی سند سے نقل کیا ہے ، (۴۱) حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام کاری رحمہ اللہ نے "کتاب اللحام" میں ان الفاظ کو نقل فرمایا ہے (۴۷) لیکن یہ حافظ امام کاری رحمہ اللہ نے "کتاب اللحام" میں ان الفاظ کو نقل فرمایا ہے (۴۷) لیکن یہ حافظ

⁽٣٥) قال العينى في عمدة القارى: ٢٩/٢: "والمرادبالوصية بكتاب الله حفظ حساو معنى واكرامه وصوفه ولايسافر بدالى ارض العبو ويتبع مافيه فيعمل باوامره ويجتب نواهيه ويداوم تلاوته وتعلمه وتعليمه"

⁽٣٦) صنحيح البخاري كتاب التوحيد: ، باب قول الله تعالى: واسروا قولكم...وهو اللطيف الخبير .. وقم العديث: 2020 ص 1 9.41 (٢٤) فتح الباري: ٨٣/٩.

صاحب كاسهو ي عديث ك الفاظ بي "من لم يتغن بالقرآن فليسمنا"

تغنى بالقرآن كي تفسير ميں اقوال علماء

اس کی تقسیروتشریح میں اختلاف ہے اور علماء کے مختلف اتوال ہیں:

• ایک قول یہ ہے کہ تغنی سے استغناء مراد ہے ، پمھر اس استغناء بالقرآن کے مطلب میں بھی دو قول ہیں ۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے وکیج بن جراح سے نقل کیا ہے کہ اس سے مراد استغناء عن اخبار الاسم الماضية ہے اور مطلب ہے ہے کہ جو آدمی قرآن مجید کی تلات کرتا ہے اسے کدری ہوئی امتوں کے حالات اور واقعات کی تحقیق اور جستجو میں مشغول نہیں ہونا چاہئے ، قرآن مجید ہی اس کے لئے کافی ہونا چاہئے ،اگر وہ یہود و نصاری کی کتامیں پرطعتا ہے ان . کے صحف کا مطالعہ کرتا ہے اور قرآن مجید کے بیان کردہ واقعات پر قناعت نہیں کرتا تو وہ ہم میں سے نہیں مطالعہ کرتا ہے اور قرآن مجید کے بیان کردہ واقعات پر قناعت نہیں کرتا تو وہ ہم میں سے نہیں مطالعہ کرتا ہے اور قرآن مجید کے بیان کردہ واقعات پر قناعت نہیں کرتا تو وہ ہم میں سے نہیں ہے ۔ (۴۸)

اس قول کی تاید اس روایت سے ہوتی ہے جو ابن جریر طبری نے یکی بن جدہ سے فقل کی ہے کہ چند مسلمان کچھ کتامیں لے کر حاضر ہوئے جن میں یمود سے ہوئی باتیں درج کتیں ، صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کتالاں کو دیکھ کر فرمایا "کفی بقوم ضلالة اُن پُر غَبوا عما جاءبد نبیه مالیه ما جاءبد غیر ہم " یعنی نینے نبی کی لائی ہوئی کتاب سے اعراض کرکے دو سرے کی لائی ہوئی چیز میں رغبت اختیار کرنا محرابی کے لئے کافی ہے ، اس پر قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی "اُؤکم بُری فیم اُنا اُنڈوکنا عَلیک الکِتاب یُشلی عَلیْهِمْ " (۴۹)

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں اس آیت کو ذکر کرکے نفنی بالقرآن کے متعلق وکی بن جراح کی مذکورہ تقسیر کے رائح ہونے کی طرف اشارہ فرمایا ہے ۔

دوسرا قول سفیان بن عینیہ کا ہے جیسا کہ امام بخاری نے اس باب کے آخر میں لکھا ہے کہ استغناء بالقرآن سے مراد استغناء عن آکٹار الدنیا ہے اور مطلب سے ہے کہ جو شخص قرآن کریم کو سیکھنے کے بعد دنیا ہے استغناء اختیار نہیں کرتا وہ ہم میں سے نہیں ہے ، ابوعبید قاسم بن سکام کا رحمان اس قول کی طرف ہے ۔ (٥٠)

⁽۲۸) فتح الباري: ۸۳/۹_

⁽۲۹)فتحالباری: ۸۲/۹_

⁽٥٠) فتح الباري: ٨٩/٩ وفضا ال القرآن لابي عبيد: بالنفل المص على القرآن والايصاء وإيناره على ماسواه: ص ٢٩

اگر چ امام شافعی ، ابن جریر طبری اور الوعاصم نبیل نے سفیان بن عین کے قول کو رد کیا ہے ۔ (۵۱)

امام شافعی فرماتے ہیں کہ اگر تعنی سے استغناء مراد ہوتا تو حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم " من لم یتغن بالقرآن " فرماتے ۔ (۵۲)

الوعاصم نبیل نے فرمایا کہ کم یُصنع سفیان بن عیبنة شیئاً یعنی سفیان بن عیبد نے یہ مطلب بیان کرکے کوئی کارنامہ انجام نمیں دیا برحال یہ پہلا قول تھا کہ نفتی سے استعناء مراد ہے ، استعناء عن الدنیا۔

ورمرا قول یہ ہے کہ اس سے تشاغل مرادہ ، عرب کتے ہیں تَعَنی بالمکان: جب آدی اس میں قیام اور شغل اختیار کرے ، مطلب یہ ہے کہ جو قرآن کے ساتھ شوق اور اس کا شغل نہ رکھے وہ ہمارے طریقہ پر نمیں ، ہم سے اس کا تعلق نہیں ۔ (۵۳)

سیرا قول امام شافعی رحمہ اللہ کا ہے کہ اس سے درد اور حزن کے ساتھ قرآن کریم کا منا مراد ہے ۔

مافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام ثافعی رحمہ اللہ کے کلام میں تغنی کی یہ تفسیر مجھے منیں ملی لیکن امام بہتی نے سن کبری میں امام ثافعی سے یہ تفسیر نقل کی ہے اور اس کے الفاظ بیں : "اُنْ یَقُراً اُہ تحریناً" (۵۱)

© چوتھا قول ہے ہے کہ اس سے مراد تلذذ اور حلاوت کا احساس ہے اور مطلب ہے ہے کہ جو آدی قرآن کریم کی تلاوت کی لذت اور حلاوت محسوس نہیں کرتا وہ ہم سے متعلق نہیں جس طرح اہل عرب غناء اور گانے سے لدت محسوس کرتے ہیں اس طرح اہل ایمان قرآن کریم کی تلاوت سے لذت محسوس کرتے ہیں ۔

تلاوت سے لذت محسوس کرتے ہیں ۔

ابن الانباري نے " الزامر " میں یہ تقسیر نقل کی ہے ۔ (۵۷)

⁽۵۱)فتحالباری:۸۷/۹_

⁽۵۲)فتحالباری: ۸۴/۹_

⁽۵۳)فتع البارى: ۹۸۸۹ـ

⁽۵۳)فتحالباری: ۸۹/۹_

⁽۵۵)فتحالباری: ۹۷۸۹ـ

⁽٥٦) ويكمت سنن كبرى للبهقى: كتاب الشهادات باب تحسين الصوت بالقرآن والذكر: ٢٣٠/١٠

⁽۵۷)فتحالباري: ۸۹/۹_

پانچوان قول یہ ہے کہ تغنی سے مراد قرآن مجید کا ہر وقت کنگنا ہے ، عربوں کی عادت تھی کہ سواری کی حالت میں ادر گھر بیٹے عمواً لچھ نہ کچھ گنگناتے رہتے تھے ، قرآن کریم کے نزول کے بعد حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش ہوئی کہ مسلمان اشعار وغیرہ کے بجائے قرآن کریم کی آیات گنگنایا کریں ، ابن العربی نے یہ تقسیر نقل فرمائی ہے ۔ (۵۸)

چھٹا تول ہے ہے کہ اس سے مراد تحسین صوت اور خوش الحانی ہے یعنی قرآن کریم کی الاوت خوبسورت آواز کے ساتھ کرنا ، آواز کی خوبصورتی میں لفظوں کی درست ادائیگی اور لہج کی صحت داخل ہے ۔

ابن ابی ملیکہ ، عبداللہ بن مبارک اور نظر بن شمیل نے اس قول کو اختیار کیا ہے۔ (٥٩)

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ تغنی کی تقسیر میں ذکر کردہ آکثر اقوال میں تطبیق ہوسکتی ہے یہ ایک دوسرے کے ساتھ جمع ہوسکتے ہیں اور مطلب یمی ہے قرآن کریم کی تلاوت درد اور حسن صوت کے ساتھ کرتے ہوئے استفناء کی صفت اپنے اندر پیداکی جائے چنانچہ وہ لکھتے ہیں:
"محاصل أنه يمكن الجمع بين اكثر التاويلات المذكورة وهو أنه يحسن به صوته على طريق التحزن مستغنيا به عن غيره من الاخبار على طالبابه غنى النفس واجيابه غنى البد وقد نظمت ذلك في بيتين:

تغن بالقرآن حسن به الصو ت حزيت أجاهراً رسم واستغن عن كتب الألى طالباً غنى يد والنفس ثم الرم (٦٠)

و ٤٧٣٦/٤٧٣٥ : حدَّثنا يَحْيَىٰ بْنُ بُكَيْرِ قالَ : حَدَّثَنِي اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَيْلِ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كانَ بَقُولُ :

(۳۷۳۵) وأخر جدالبخارى أيضاً متصلابهذاالحديث رقم ۳۷۳۱ وفي كتاب التوحيد 'باب قول الله تعالى: ولا تنفع الشفاعة عنده الا باذند الخ ' رقم الحديث : ۲۲۸۲ و في كتاب التوحيد ' باب قول النبي الماهر بالقرآن مع سفرة الكرام البررة وزينواالقرآن باصواتكم ' رقم الحديث : ۲۵۲۳ و اخرجه مسلم في كتاب صلاة المسافرين وقصرها ' باب استحباب تحسين الصوت بالقرآن ' رقم الحديث : ۴۹۲ ' واخرجه النسائي في كتاب فضائل القرآن ' باب حسن الصوت بالقرآن ' رقم الحديث : ۸۰۵۳ و ابوداؤد في كتاب الصلاة ' باب استحباب ترتيل القرآن ' وتم الحديث : ۱۳۵۳ و الدارمي في كتاب فضائل القرآن ' باب التغني بالقرآن ' رقم الحديث : ۸۸/۹ (۱۰) فتح الباري: ۸۸/۹ (۱۵) فتح الباري: ۸۸/۹ (۱۵) فتح الباري: ۸۸/۹ (۱۵)

قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُمْ : (لَمْ يَأْذَنِ اللهُ لِشَيْءِ ما أَذِنَ لِلنَّبِيِّ عَلِيْكُمْ يَنَغَنَّى بِالْقُرْآنِ) . وَقالَ صَاحِبٌ لَهُ ۖ يُريد يَجْهَرُ بهِ .

(٤٧٣٦) : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (ما أَذِنَ اللهُ لِشَيْءٍ ما أَذِنَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يُتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ) قالَ سُفْيَانُ : تَفْسِيرُهُ : يَسْتَغْنِي بِهِ . [٤٤٠٧ ، ٧٠٨٩ ، ٧١٠٥]

حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے کمی چیز کو اس قدر توجہ سے نمیں سناجس قدر توجہ سے اس بی کو سنا جو قرآن کریم خوش الحانی کے ساتھ پڑھتا ہے ۔

اَذِنَ: باب سمع سے آتا ہے ، اس کا مصدر جب بِاذْنَا (ہمزہ کے کسرہ اور ذال کے سکون کے ساتھ) آئے تو اس کے معنی اجازت دینے کے آتے ہیں اور جب مصدر اُذَنَا (ہمزہ اور ذال کے فتحہ کے ساتھ) آئے تو اس کے معنی سننے اور استاع کے آتے ہیں ، یماں سننے اور استاع کے معنی میں ہے ۔ (۱۲)

وقال صاحب له: يريد يجهربه

"ن" میں ضمیر ابوسلمہ کی طرف راجع ہے جو ابن شہاب زهری کے شیخ ہیں اور صاحب عبد الحمید بن عبد الرحمٰن بن زید بن الحظاب مراد ہیں اور مطلب بیہ ہے کہ الوسلمہ کے ساتھی عبد الحمید نے کما کہ یتغنی بالقرآن سے باواز بلند قرآن کریم پرضا مراد ہے ۔

یہ تقسیر ابن شہاب زہری نے اپنے شیخ الوسلمہ سے نہیں سی ، بلکہ عبد الحمید نے ان سے سی ہے چنانچہ " زہریات "کی روایت میں عبد الحمید کے نام کی تقریح موجود ہے ۔ (۱۳)

٤٧٣٦ ﴿ رَيْسَتُغْنِي بِهِ ﴾ يشغله عن غيره من الكتب ، وينفعه في إيمانه ، ودنياه وآخرته

⁽ما أذن) مثل إذنه . (يتغنى بالقرآن) يحسن صوته به ويطرب له . (صاحب له) أي لأبي سلمة بن عبد الرحمن ، وهو عبد الحميد بن عبد الرحمن . (يزيد يجهر به) أي : أيريد النبي عليه بالتغني بالقرآن الجهر به

٢٠ - باب: أغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآنِ

یعنی وہ آدمی جو حافظ قرآن اور قاری اور عالم ہے وہ لائق رشک اور غبطہ ہے ترجمۃ الباب میں اغتباط مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہور ہی ہے ۔ (۱)

٤٧٣٧ : حدّثنا أَبُو انْيَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ : أَنْ عَبْدِ اللهِ : أَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْهُمَا قالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ يَقُولُ · (لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى أَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْهُمَا قالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ يَقُولُ · (لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى أَنْ عَبْدَ اللهِ عَلَىٰ اللهِ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ وَالنَّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ

اس کے دو مطلب بیان کئے جاتے ہیں ایک یہ کہ اگر حسد جائز اور مستحب ہوتاتو مذکورہ دو آدمیوں کے ساتھ کرنا چاہئے تھا۔ (لیکن حسد جائز نہیں)

اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ حسد مجازاً غبطہ اور رشک کے معنی میں ہے کہ قابل رشک مذکورہ دو آدی ہیں ، اس دوسرے مطلب کی تائید باب کی دوسری روایت ہے ہوتی ہے ، اس میں ہے "لیکٹی اُوتیت مثل ما اُوتی فلان ، فعملت مثل ما یعمل "معلوم ہوا حسد رشک اور غبطہ کے معنی میں ہے کیونکہ غبطہ میں دوسرے کے پاس موجود نعمت کی تمنا اور آرزو کی جاتی ہے جبکہ حسد میں دوسرے کے پاس موجود نعمت کی تمنا کی جاتی ہے ، (۲) اس پر تفصیلی گفتگو کتاب العلم میں باب اغتباط العلم کے تحت گذر کی ہے ۔

(۳۷۳۷) واخر جد البحارى ايضاً في كناب التوحيد ، باب قول النبي وَ الله القرآن وهو يقوم بدآناء الله القرآن وهو يقوم بدآناء الليل وآناء النهار ، رقم الحديث : ۲۵۲۹ ، واخر جد النسائي في كتاب فضائل القرآن ، راب اغتباط صاحب القرآن ، رقم الحديث : ۸۰۲۲ ...

⁽۱) الابوابوالتراجم: ۲/ (۲) منح البارى: ۹۰/۹.

٤٧٣٨ : حدَّثنا عَلَيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا رَوْحٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ سُلَيْمانَ : سَمِعْتُ ذَكُوانَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَيْلِكُهُ قالَ : (لَا حَسَدَ إِلَّا فِي ٱثْنَتَيْنِ : رَجُلٌ عَلَّمَهُ اللهُ الْقُرْآنَ فَهُو يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ ، فَسَمِعَهُ جارٌ لَهُ فَقَالَ : لَبْنَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي فَلَانٌ ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ ، وَرَجُلٌ آ تَاهُ ٱللهُ مَالاً فَهُو يُبْلِكُهُ فِي الْحَقِّ ، فَقَالَ رَجُلٌ : لَيْنَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ ما أُوتِي أَنْكُونَ ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ ما يَعْمَلُ ، [٥٠٩٠ ، ٦٨٠٥]

حدثناعلىبن ابراهيم....

علی بن ابراهیم کے بارے میں تین قول ہیں ۔

● ایک ہے کہ اس سے علی بن ابراهیم بن عبدالحمید واسطی مراد ہیں اور یہی اکثر حضرات کا قول ہے ، یہ تغد ہیں ، امام بحاری رحمہ اللہ کی وفات کے بعد بیس سال تک زندہ رہے ۔

ودمرا قول بیہ ہے کہ اس سے علی بن الحسن بن ابراهیم بن اشکاب مراد ہیں بہاں سند میں ان کی نسبت والد کے بجائے دادا کی طرف کر کے "علی بن ابراهیم "کمامیا ، ابن عدی نے اسی قول کو اختیار کیا۔

وار قطعی اور ابوعبداللہ بن مندہ نے فرمایا کہ اس سے علی بن عبداللہ بن ابراهیم مراد (٣)

٢١ – باب : خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ .

"خیر کم من تعلم القرآن و علمه " میں دو روایتیں ہیں ایک واؤ کے ساتھ اور دوسری " و " و " و " و " و " و " و الی " کے ساتھ ذکر کرے " او " والی اللہ علی رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں واؤ کے ساتھ ذکر کرے " او " والی

(۳۷۳۸) واخرجه البخارى ايضا في كتاب التمنى ، باب تمنى القرآن والعلم ، رقم الحديث : ۲۲۲۷ وفي كتاب التوحيد ، باب قول النبى و النبى الله القرآن فهو يقوم به آماء الليل و آماء النهار ، رقم الحديث : ۲۵۲۸ و اخرجه النسائي في كتاب فضائل القرآن ، باب اعتباط صاحب القرآن ، رقم الحديث ملاحد . ۸۰۵۳ . (۳) مذكره تعمل كے كے وكم فتم الباري ۱۹/۹ ۹۱ ۹۱ مذكره تعمل كے كے وكم فتم الباري ۱۹/۹ ۹۱ ۹۱ مذكره تعمل كے كے وكم فتم الباري ۱۹/۹ ۹۱ ۹۱ و الم

روایت کے مرجوح ہونے کی طرف اشارہ فرمایا ، (۴) مطلب یہ ہے کہ قرآن کریم کی تعلیم اور تعلم دونوں پر خیریت مرتب ہوتی ہے صرف ایک پر نہیں ۔

٤٧٤٠/٤٧٣٩ : حدّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَهُ قالَ : أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَلٍ : سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ السُّلَمِيِّ ، عَنْ عُبْانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيُّ عَمْانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيُّ عَلْمَانَ . وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فِي إِمْرَةِ عُمْانَ عَلَيْ فَالَ : وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ فِي إِمْرَةِ عُمْانَ عَلَيْ كَانَ الحَجَّاجُ ، قالَ : وَذَاكَ الذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هٰذَا

حدثنا حجاج... قال: وأَقُر آأَبُو عَبدِ الرحمن في إِمْرَ وَعَثمانَ حَتى كان الحجاج - سعد بن عبده في فرمايا كه الوعبد الرحمن على في (لوگول كو) قرآن كريم حفرت عثمان رضى الله عنه ك عمد حكومت من رفعانا شروع كيا اور پرفعات رج يمال تك كه تجاج بن يوسف كى ولايت كا زمانه آكيا -

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ابتدائی دور اور حجاج کے آخری دور کے درمیان جین ماہ کم عدرت عثمان رضی اللہ عنہ کے آخری دور اور حجاج کے ابتدائی دور کے درمیان ۲۸ سال کا فاصلہ ہے ، متعین طور سے تو معلوم نہیں کہ کولیے س سے کس س تک پڑھایا (۵) تاہم اتی بات متیقن ہے کہ عیس چالیس سال سے کم آپ نے نہیں پڑھایا ۔

قال: وذاك الذي أَقْعَدُنِي مَقْعَدِي هذا

الاعبدالرحمن سلی کے فرمایا کہ صنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول (خیر کم من تعلم اللہ علیہ وسلم کی بیان کردہ اس تعلم اللہ علیہ وسلم کی بیان کردہ اس فضیلت کو حاصل کرنے کے لئے میں نے اپنی زندگی قرآن کریم کی تعلیم وتعلم کے لئے وقف کی

⁽۲) فتح الباري: ۹۲/۹

⁽۳۲۳۹) (۳۲۳۹) واخرجد البخارى وابوداؤد فى كتاب الصلاة ، باب فى ثواب قراة القرآن ، رقم الحديث : ۲۹۰۷ ، والترمذى فى كتاب فضائل القرآن ، باب ماجاء فى تعليم القرآن ، رقم الحديث : ۲۹۰۷ ، والنسائى فى كتاب فضائل القرآن ، باب فضل من تعلم القرآن ، رقم الحديث : ۳۳۷ ، وابن ماجد فى فى المقدمة ، باب فضل من تعلم القرآن وعلمه ، رقم الحديث : ۲۱۱ ، والدارمى فى سننه كتاب فضائل القرآن ، باب خياركم من تعلم القرآن ، رقم الحديث : ۳۳۳۸ ...

اور مسلسل یہ خدمت انجام دیتا رہا۔

(٤٧٤٠) : حدَّثنا أَبُو نُعَيِّم : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ عَيَّلِيَّةٍ : (إِنَّ أَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)

اس سے پہلی روایت شعبہ کی ہے اور بیر روایت سفیان ثوری سے متول ہے ، شعبہ کی روایت سفیان کی وابت میں علقمہ اور الدعبدالرحمن سلمی کے درمیان سعد بن عبیدہ کا واسطہ نہیں ۔

روایت میں سعد کا واسطہ نہیں ۔

حقاظ حدیث نے سفیان توری کی روایت کو راجح قرار دیا ہے جس میں واسطہ نہیں اور شعبہ کی روایت کو "مزید فی متصل الاسانید" کی قبیل سے شمار کیا ۔ (١)

امام بخاری رحمہ اللہ نے دونوں کی روایت ذکر کرکے غالباً اس طرف اشارہ فرمایا کہ مذکورہ دونوں روایت نکر کرکے غالباً اس طرف اشارہ فرمایا کہ مذکورہ دونوں روایتیں محفوظ ہیں ، وہ اس طرح کہ علقمہ نے یہ حدیث سعد بن عبیدہ کے واسطہ سے بھی اور ان کے واسطے کے بغیر براہ راست بھی اور عبدالرحمن سے سی ہے ، شعبہ نے واسطے والی روایت نقل کی ہے اور سفیان نے بغیر واسطے والی (2)!

أَنْتِ النَّبِيَّ عَلِيْكِ أَمْرَأَةً فَقَالَتْ : إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلْهِ وَلِرَسُولِهِ عَلَيْكِ ، فَقَالَ : (ما لِي فِي النَّبِيَّ عَلِيْكِ أَمْرَأَةً فَقَالَ : (مَا لِي فِي النَّبِيَّ عَلِيْكِ أَمْرَأَةً فَقَالَ رَجُلُ : زَوِّجْنِهَا ، قالَ : (أَعْطِهَا ثَوْبًا) . قالَ : لاَ أَجِدُ ، قالَ : (أَعْطِهَا وَلَوْ خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ) . فَقَالَ رَجُلُ اللَّهُ ، فَقَالَ : (ما مَعَكُ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا ، قالَ : (فَقَدْ زَوِّجْنُكُهَا بِمَا مَعَكُ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : كَذَا وَكَذَا ، قالَ : (مَا مَعَكُ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : كَذَا وَكَذَا ،

اس روایت پر بحث آگے کتاب النکاح میں ان شاء اللہ آئے گی ، چونکہ اس روایت سے عظمت قرآن اور فغیلت قرآن کا جوت مل رہا ہے اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو یمال ذکر فرمایا ، (۸) فاعتل لہ:قال الکرمانی: (اعتل) ای حزن و تضجر (له) ای لاجل ذلک (*۸) یعنی کوئی بھی چیزنہ یانے کی وجہ سے وہ عمکین ہوگیا ۔

⁽٦)فتحالباري: ٩٢/٩

⁽٤)فتحالباري: ٩٢/٩

⁽٨) وفي انفتع : ٩٦/٩: " وجدد خولدان فضل القرآن ظهر على صاحب في العاجل بان قام لدمقام العال الذي يتوصل بدالي بلوغ الغرض واما نفعد في الاجل 'فظاهر لا خفاء بـ" (*٨) ارشاد الساري: ٢٠٣/١١ "مجمع بحار الانوار: ٣٥٩/٣- ﴿

٢٢ - باب : الْقِرَاءَةِ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ .

٤٧٤٧ : حدثنا قَتَبَةُ بَنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بَنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ : أَنَّ آمْرَأَةُ جَاءَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْكَ لَا شَعْبَ لِأَهَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْكَ ، فَصَعْدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَصَوْبَهُ ، ثُمَّ طَأَطاً رَأْسَهُ ، فَلَمَّ لَكَ يَشِي ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْكَ ، فَقَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ يَ رَسُولَ اللهِ ، وَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ يَ رَسُولَ اللهِ ، يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوَجْنِيهَا ، فَقَالَ : (هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ) . فَقَالَ : لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ ، يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوَجْنِيهَا ، فَقَالَ : (هَلْ عَنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ) . فَقَالَ : لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ ، وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةً وَوَوْخَاتَمُا مِنْ حَدِيدٍ) فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ مَا وَجَدُنْتُ شَيْئًا ، قَالَ : (أَنْظُرُ وَلَوْخَاتَمُ مِنْ حَدِيدٍ) فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ رَسُولُ اللهِ يَوْلِيْكُ ، وَلَى اللهِ يَوْلِيْكُ ، فَقَالَ : (مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ ، إِنْ لَيَسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مَعْكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : (أَذْهُبُ فَقَدْ مَلَكُنَكَهَا عَلَ : (أَنْفُرُوهُمُنَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ) . قَالَ : (أَذْهُبُ فَقَدْ مَلَكُنَكَهَا عَنْ الْقُرْآنِ) . [ر : ٢١٨٦]

فرآن کی تلاوت ریکھ کر کرنا افضل ہے یا زبانی ؟

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس ترجمہ انباب، سے قرآن مجید کو زبانی برطفے کا جواز بتلانا ہے۔
کئی علماء نے اس بات کی تھر تح کی ہے کہ قرآن مجید کو دیکھ کر پر ممنا زبانی پر طف سے
افضل ہے۔ (9)

الا عبيد قاسم بن سلام نے " فضائل القرآن " میں ایک مرفوع روایت نقل کی ہے " فضل قراءة القرآن نظراً عکر مَنْ قراءة القرآن نظراً عکر مَنْ قروه ظَهْراً کفضل الفریضة علی النافلة " (۱۰) لیکن اس کی سند ضعیف ہے ۔ (۱۱)

⁽٩) فتع البارى: ٩/٠/٩

⁽١٠) فضائل القرآن لابى عبيد: : باب فضل قراءة القران نظرا وقراءة الذى لا يقيم القرآن : ٣٦

⁽۱۱)فتحالباری: ۹۴/۹_

انہوں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ایک موقوف روایت نقل کی ہے اور اس کی سند صحیح ہے ، اس کے الفاظ ہیں "اَدِیْمُواالنظر فی المصحف" (۱۲)
معنوی لحاظ سے دیکھ کر پڑھنے میں ایک فائدہ تو یہ ہے کہ غلطی نہیں ہوتی دوسرا یہ کہ اس کے حروف اور نقوش پر مسلسل نگاہ پڑتی ہے ۔

بعض حفرات نے فرمایا کہ قرآن کریم زبانی پر معنا دیکھ کر پر مینے سے افضل ہے ان کا استدلال ابن ابی داؤد کی اس سیح روایت سے جو ابوامامہ سے متقول ہے اس میں ہے "اقر آوا القر آن ولا تغر نکم هذه المصاحف المعلقة فان الله لا يعذب قلباً وعی القر آن "(١٣) نيز زبانی طور پر پر مینے میں استحضار زیادہ ہوتا ہے ، اور تلاوت میں ریا کا خطرہ کم ہوتا ہے ۔

لین حقیقت بہ ہے کہ اس میں تفصیل ہے اگر کسی شخص کو دیکھ کر پڑھنے میں استحضار اور خشوع زیادہ محسوس ہوتا ہو تو اس کے لئے دیکھ کر پڑھنا افضل ہے بشرطیکہ ریا کا خطرہ نہ ہولیکن اگر کسی کو ریا کا خطرہ ہوتا ہے تو پھر اس کے لئے حفظ پڑھنا زیادہ بہتر ہے ، حاصل بہ کہ بہ افضلیت اشخاص اور احوال کے اختلاف سے مختلف ہوتی رہے گی (۱۳)

٢٣ - باب : ٱسْتِذْكَارِ الْقُرْآنِ وَتَعَاهُدِهِ

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ہے ہے کہ قرآن مجید کے خط کے بعد اس کی تلاوت کا اہتام رہنا چائے اور اس کی حفاظت کی سعی اور کوشش جاری رہنی چائے ، ایسانہ ہو کہ خط کرنے کے بعد بحراے فراموش کردیاجائے اور بھلادیاجائے تعاُھدہ: آی تجدیدالعہد سبملازمة تلاو تد (۱۵)

٤٧٤٣ : حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكُ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ ٱبْنُ عُمَر رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيْكِمْ قالَ : (إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعَلَّلَةِ : إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكُهَا . وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ) .

⁽١٢) فضائل القرآن لابي عبيد: بالمعضل قراءة القرآن نظرا وقراءة الذي لا يقيم القرآن: ٣٩

⁽۱۳)فتحالباري: ۹4/۹_

⁽۱۳)فتح البارى: ۹۴/۹_

^{-17/7:} الابواب والتراجم: ١٠/٢-

⁽المعقلة) المربوطة بالعقال ردو الحبل. (عاهد عليها) استمر على شدها وربطها

رسول الله صلی الله علیه و علم نے فرمایاکہ قرآن پڑھنے والے کی مثال بندھے ہوئے اونٹ والے آدی کی مثال بندھے ہوئے اونٹ والے آدی کی طرح ہے ، اگر وہ اس کی گھبانی کرے گا تو وہ اس کو روکے رکھے گا اور اگر اس کو چھوڑدیگا تو وہ چلاجائے گا۔

٤٧٤٥/٤٧٤٤ : حدَّثنا محَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ مَنْصُورِ ، عَنْ أَبِي وَاثِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : قالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُمْ : (بِنْسَ مَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ : نَسِيتُ آَيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ نُسِّيَ ، وَاسْنَذْ كِرُوا الْقُرْآنَ، ، فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفَصِّيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجالِ مِنَ النَّعَمِ

رسول الله صلی الله علیه و علم نے فرمایا کہ یہ بری بات ہے کہ تم میں سے کوئی ہے کہ کہ میں سے کوئی ہے کہ میں فلال فلال آیت بھول کیا بلکہ یہ کہے کہ وہ آیت مجھے سے بھلادی گئ تم لوگ قرآن یاد رکھو ، کیونکہ وہ آدمیوں کے سینے سے نکل جانے میں وحثی جانور سے زیادہ جلد نکل بھاگنے والا ہے ۔

بئس مالاحدهمان يقول: نسيت آية كيت وكيت بل نسى السي السي المراح من مختف الوال بين :

ایک مطلب اس کا یہ بیان کیا گیا کہ یہ قول حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے متعلق فرمایا ہے کہ جو شخص میرے بارے میں یہ کیے کہ میں فلال فلال آیت بھول گیا ، اس کا یہ کمنا برا ہے بلکہ وہ کیے کہ وہ آیت مجھ سے بھلادی گئی ہے ، لنخ کی ایک صورت یہ بھی ہوتی متحق کہ منسوخ آیت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھلادی جاتی ، قرآن کریم میں ہے "مانسخ مِنْ آیُۃ اُور اُنْسِها نَا اُنْ بِخَیْرِ مِنْها " اور دوسری جگہ ہے "سَنَقْرِ مِنْکَ فَلاَ تَنْسَلَی اِلاَ مَاشَاءَ الله" ، اس

(٣٤٣٣) واخرج مسلم في كتاب صلاة المسافرين وقصرها ، باب فضائل القرآن وما يتعلق به ، رقم الحديث : ٢٨٩ ، والنسائى في كتاب فضائل القرآن ، باب مثل صاحب القرآن ، رقم الحديث : ٨٠٣١ والنسائى في كتاب العرآن ، باب ماجاء في القرآن ، رقم الحديث : ٢ ، وابن ماجه في كتاب الادب ، باب ثواب القرآن ، رقم الحديث : ٢ ، وابن ماجه في كتاب الادب ، باب ثواب القرآن ، رقم الحديث : ٣ ، وابن ماجه في كتاب الادب ،

(۳۷۳۳) (۳۲۳۵) واخرجه مسلم في كتاب صلاة المسافرين وقصرها ، باب فضائل القرآن وما يتعلق به ، رقم الحديث: ۲۹۳۷ والنسائي في يتعلق به ، رقم الحديث: ۲۹۳۷ والنسائي في كتاب فضائل القرآن ، باب الامر باستذكار القرآن ، رقم الحديث: ۸۰۳۹ والدارمي في سننه ، كتاب فضائل القرآن ، باب في تعاهد القرآن ، رقم الحديث: ۳۲۳۷ _

صورت میں "نسیت" کا فاعل حنور اکرم سلی اللہ علیہ وسلم ہیں ، اسماعیلی نے یہ مطلب اکھا ہے ۔ - (۱۲)

ورمرا مطلب یہ بیان کیا کیا ہے کہ "نسیب " ترکی " کے معنی میں ہے اور مطلب یہ ہیان کیا کیا ہے کہ میں سے فلال آیت چھوڑ دی ہے ، ترک کردی ہے ، جس طرح فرآن کریم کی آیت "نسواالله فنسیکهم" میں نسیان ترک کرنے کے معنی میں ہے ، ابو عبیدقاسم بن سلام اور ایک جماعت نے یہ قول اختیار کیا ہے (۱۱)

علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ قرآن کریم کو بھلانا آیک معسیت ہے ،

اس معسیت کے ارتکاب کے بعد اس کے اعلان کو مذموم قرار دیا کیا ہے کیونکہ محتاہ کے اعلان
میں ایک گونہ جرات اور جسارت کا شائبہ ہوتا ہے ، لہذا ادب کا تقاضہ یہ ہے کہ اپنی طرف نسیان
کی نسبت نہ کی جائے ، چنانچہ وہ فرماتے ہیں :

"يعنى امًا إذا ارتكبت معصية وانسيت القرآن فلا تجهر بها فإنك إن فات عنك الاستذكار والاستظهار بد فلا يفت عنك الادب وهو أن لا ينسب النسيان إلى نفسدليدل على تجاسره و بل يقول: "نسى "كأنمن سَبِ سَماوى" (١٨)

﴿ وَتَهَا قُولَ یہ ہے کہ ایسے اسباب اختیار نہ کئے بائیں جن کی وجہ سے نسیان کی نسبت اپنی طرف کرنی پڑے ، اگر کوئی شخص ایسے اسباب اختیار کرتا ہے ، تلاوت نمیں کرتا ، قرآن سے خفلت برتا ہے اور اس کے نتیجے میں اسے "نسبت آیة کیت و کیت" کہنا پڑے تو یہ مدموم ہے بلکہ اسے قرآن کی تلاوت مسلسل جاری رکھنی چاہئے ، اس کے باوجود بھی اگر وہ بھول جاتا ہے تو وہ اللہ کی جانب سے تنہیہ ہے ، نسیان نمیں ، چنانچہ طفرت کنگوئی رحمہ اللہ فرماتے ہیں :

"يعنى بذلك اندلا ينبغى لدالتغافل وعليداًن يتعاهد القرآن فإذا ذهب عندمع تعاهده فهو تنسية من الله وليس بنسيان ولامؤاخذة فيد ولا ينبغى لدان يغفل عندحتى يلزم النوبة أن يقول: "نسيت " (١٩)

⁽۱۹)فتحالباری:۱۰۰/۹-

⁽۱۷)فتح الباري: ۹۰۰/۹_

⁽۱۸)نیضالباری:۴۲۰/۴_

⁽۱۹)لامعاللزاری:۲۳۹/۹_

فضائل القرآن

(٤٧٤٥) : حدَّثنا عُمُّانُ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مَنْصُورِ مِثْلَهُ . تَابَعَهُ بِشْرٌ عَنِ آبْنِ الْلَبْارُكِهِ عَنْ شُعْبَةَ . وَتَابَعَهُ آبْنُ جُرَيْجٍ ، عَنْ عَبْدَةَ ، عَنْ شَقِيقٍ : سَمِعْتُ عَبْدَ ٱللهِ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَبْلِلْلِهِ [٤٧٥٢]

تابعه بشرعن ابن المبارك عن شعبة

یال باب کی دوسری روایت میں امام بخاری رحمہ اللہ کے شخ محمد بن عُرْعُرَة بیں امام بخاری رحمہ اللہ کے شخ محمد بن عُرْعُرة بیں امام بخارک رحمہ اللہ فرماتے بیں کہ شعبہ ہے روایت کرنے میں محمد بن عرعرہ کی متابعت عبداللہ بن مبارک نے بھی کی ہے ، بشر بن محمد مروزی امام بخاری رحمہ اللہ کے شخ بیں ، بدء الوحی میں ا مام بخاری رحمہ اللہ نے ان ہے روایت نقل کی ہے (۲۰)

وتابعه ابن جُريج عن عَبْدَة ،عن شقيق ،سمعت عبد الله

عبدہ سے عبدہ بن ابی لبابہ مرادیس، شقیق سے شقیق بن سلمہ اور عبداللہ سے حضرت عبداللہ بن مسعود مرادیس، اس متابعت کو امام مسلم رحمہ اللہ نے موصولا نقل کیا ہے۔ (۲۱)

اں متابعت کو بیان کرنے سے امام بخاری رحمہ اللہ کامقصدیہ ہے کہ منصور سے حماد بن زید اور عاصم نے یہ روابت موقوفاً نقل کی ہے ، بشر اور ابن جریر کی متابعت میں یہ روابت مرفوع ہے ، ابن جریر کی روایت میں "سمعت النبی ﷺ "کی تصریح ہے ، امام بخاری رحمہ اللہ نے ان کو ذکر کرکے ان حفرات کی تائید فرمائی جو روایت کو مرفوعاً نقل کرتے ہیں ۔ (۲۲)

٤٧٤٦ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ : حَدَّنَنَا أَبُو أُسَامَةً ، عَنْ بُرَ بْدٍ ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِي مُوسَى ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِيْ قَالَ : (تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، لَهُوَ أَشَدُّ تَفَصَّيًا مِنَ الْإِبِلِ مِنْ عُقُلِهَا) .

م م م م م م م م م م م م م م م اور سكون ك ساته) عقال كى جمع ب عقال رى كو كت

⁽۲۰)فتح الباري: ۱۰۱/۹_

⁽۲۱)فتحالباری:۱۰۱/۹_

⁽۲۲)فتحالباری:۱۰۱/۹_

⁽٣٤٣٦) واخرجه مسلم في كتاب صلاة المسافرين وقصرها 'باب فضائل القرآن وما يتعلق به ' رقم الحديث: ٤٩١ ــ

يس - (۲۳)

٢٤ - باب: الْقِرَاءَةِ عَلَى ٱلدَّابَةِ

٤٧٤٧ : حدّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَا إِنَّ حَدَّنَنَا شُعْبَةُ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو إِيَاسٍ قالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ ٱللَّهِ بْنَ مُغَفَّلِ قالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ ٱللَّهِ عَلِيْكَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةً ، وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُورَةَ الْفَتْحِ . [ر: ٤٠٣١]

امام بخاری رحمہ اللہ بے بتانا چاہتے ہیں کہ سواری پر سوار ہونے کی حالت میں قرآن کریم کی علاقت میں فرآن کریم کی علاوت میں کوئی مضائفہ نہیں ، ابن ابی داود نے بعنی سلف سے اس کی کراھت نقل کی ہے ، امام بخاری رحمہ اللہ ان کا رد کرنا چاہتے ہیں ۔ (۲۲)

٢٥ - باب: تَعْلِيمِ الصَّبْيَانِ الْقُرْآنَ

بچوں کی تعلیم قرآن کا مسئلہ

پوں سے ہور اس سے کہ اور ابراہیم نخفی ہے۔ یہ متقول ہے کہ چھوٹے بچوں کو قرآن مجید کی تعلیم نہیں دبی چاہئے اس لئے کہ وہ قرآن مجید کا ادب نہیں کرپاتے۔

لیکن جمہور کا مسلک ہے ہے کہ چھوٹے بچوں کو بھی قرآن مجید کی تعلیم دی چاہئے اس میں کوئی حرج اور مضائفہ نہیں ۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس ترجمہ میں سعید بن جبیر اور ابراہیم نُحَعَی کے قول کو رد کیا ہے اور جمہور کی تائید فرمائی ہے۔ (۲۵)

رہی یہ بات کہ یچ تو واقعی اوب نہیں کرپاتے اس کا جواب یہ ہے کہ وہ اس کے مکلف بھی نہیں اساتدہ کو چاہئے کہ وہ انہیں اوب سکھائیں ، بچوں کو تعلیم قرآن کا اہتام اس لئے کرنا چاہئے کہ بردے ہونے کے بعد آدی کے مشاغل زیادہ ہوجاتے ہیں ، دوسری ذمہ داریاں اس

⁽۲۳)فتحالباری: ۱۰۳/۹_

⁽۲۳)فتحالباری:۲/۹_

⁽۲۵)فتح البارى: ۱۰۳/۹_

کے اور آراتی ہیں ، بھروہ قرآن مجید کی تعلیم کے لئے اپنے آپ کو اس طرح فارغ نہیں کرسکتا جیسے چھوٹے یجے فارغ ہوتے ہیں -

٤٧٤٩/٤٧٤٨ : حدّثني مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ : حَدَّثْنَا أَبُو عَوَانَةً ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قالَ : وَقالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : تُوُثِّيَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قالَ : وَقالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : تُوثِّيَ رَسُولُ اللهُ عَبَّالِي عَبَّاسٍ : تُوثِّيَ رَسُولُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْتُهِ ، وَأَنَا ٱبْنُ عَشْرِ سِنِينَ وَقَدْ قَرَأْتُ الْمُحْكَمَ

حضرت سعید بن جبیرانے فرمایا کہ تم جے مفصل کتے ہو ، وہی محکم ہے ، یعنی مفصل کا دو سرانام محکم بھی ہے ، مفصل تو اسے اس لئے کما جاتا ہے کہ اس کی سور تیں علیمدہ علیمدہ بیں اور محکم متشابہ کی مند نہیں بلکہ منسوخ کی مند ہے اور مطلب یہ ہے کہ یہ تمام کی تمام سور تیں منسوخ نہیں ، ان کی علاوت اور ان کے احکام باتی ہیں سوائے سورہ کا فرون کی آخری آیت "لکم مرد کے دین تا کہ اس میں دو قول ہیں ، بعض حطرات کے نزدیک یہ حکم جماد سے پہلے تھا جماد کی مشروعیت کے بعد منسوخ ہوچکا ہے اور بعضول کے نزدیک منسوخ نہیں بلکہ اس میں زجر مقصود ہے جسے "فکن شاء فَلْنَوْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْیَ کُھُورٌ" میں زجر مقصود ہے ۔ (۲۹) مقصود ہے مطابق مفصل سورہ مجرات سے لے کر آخر قرآن تک کی سور توں کو کہا جاتا ہے ۔ (۲۷)

وقال ابن عباس: توفی رسول الله و الله و اناابن عشر سنین رسول الله و اناله و اناله و اناله و انتخاب این عباس کی عمر میں اختلاف میں انتظاف کے وقت حضرت ابن عباس کی عمر میں اختلاف کے اور اس بارے میں چھ تول متول ہیں ، دس مال جیسا کہ روایت باب میں ہے ، بارہ مال تیرہ مال جودہ مال جودہ مال جودہ مال دورہ مال

روایت باب میں دس سال بلائی می لیمن اس پر حضرت ابن عباس می ایک اور روایت سے اشکال مرت بات جس میں انہوں نے فرمایا ہے کہ حجمۃ الوداع کے موقع پر وہ قریب البلوغ تھے ،

⁽۳۵۳۸) واخر جدالبخاری ایضا: متصلابهذا الحدیث، رقم الحدیث: ۳۵۳۹ ـ

⁽٢٦)روحالمعاني: ٢٩٣/١٥

⁽۲۷)فتحالباری:۱۰۲/۹ ک

⁽۲۸)فتحالباری:۱۰۲/۹_

پھران کی عمر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت دس سال کیسے ہوسکتی ہے۔ اس کئے بعض حضرات نے روایت باب کو وہم قرار دیا ہے (۲۹) قاضی عیاض نے فرمایا کہ یہ ممکن ہے کہ "عشر سنین" کو حفظ قرآن سے متعلق کیا

قامی عیاص نے فرمایا کہ یہ سن ہے کہ "عشر سنین" کو خط فران سے سعلی کیا جائے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے اس کو نہ جوڑاجائے ، اس صورت میں تقدیری عبارت ہوگی " توفی النبی ﷺ وقد جَمعَتُ المُحكم ، وانا ابن عشر سنین " یعنی خط قرآن میں نے دس مال کی عمر میں کیا ہے ۔ (۲۰)

مشہوریمی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت مطرت ابن عباس یمی عمر تیرہ سال تھی (۲۱)

(٤٧٤٩) : حدَّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ : أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : جَمَعْتُ الْمُحْكَمَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَيْقِيلٍ . فَقُلْتُ لَهُ : وَمَا الْمُحْكَمُ ؟ قَالَ : الْمُفَصَّلُ

فقلت لد: وما المُحكم؟ قال: المفصل

قلت کا فاعل الولبرہ اور "ل،" کی ضمیر سعید بن جمیر کی طرف راجع ہے یعنی الوبسر نے سعید بن جمیر کی طرف یہ قول صراحتاً منسوب ہے ، اس دوسری روایت میں طاہر سیاق سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سعید بن جمیر نے حضرت ابن عباس سے پوچھا کہ محکم کیا ہے اور انہوں نے جواب میں "المفصل" کما ،لیکن حقیقتاً الیا نمیں ۔

اور یہ بھی ممکن ہے کہ الوبشر اور سعید بن جبیر میں سے ہرایک نے اپ شخ سے یہ اور سعید بن جبیر میں سے ہرایک نے اپ شخ سعید ہیں اور سعید کے شخ حضرت ابن عباس میں (۲۲)

⁽۲۹)فتحالباری:۱۰۴/۹ ۱۰۴۰ -

⁽۴۰)فتح الباري: ۱۰۴/۹ ـ

⁽۲۱) فتح البارى: ۱۰۳/۹_

⁽۳۲)فتحالباري: ۱۰۳.

٢٦ - باب : نِسْيَانِ الْقُرْآنِ . وَهَلْ يَقُولُ : نَسِيتُ آيَةَ كَذَا وَكَذَا ؟. ' وَقَوْلِ اللَّهِ يَعَالَى : «سَنُقْرِنُكَ فَلَا تَنْسَى . إِلَّا مَا شَاءَ ٱللَّهُ ﴿ /الأَعْلَى : ٣/

نسیان قرآن کے مسئلہ میں اختلاف ہے۔ امام ابواتقاسم رافعی اور امام نکوئی رحمہ الله فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کا نسیان کبائر میں شامل ہے ، حفیہ اور حنابلہ کا بھی یمی مسلک ہے۔ (۳۳)

لیکن علامہ جلال الدین بنوظی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ اسوقت کبائر میں شامل ہوگا جبکہ تساهل سے کام لیا ہو (۲۵)

ملاعلی قاری رحمد اللہ نے فرمایا کہ نسیان قرآن کا مطلب سے کہ نہ زبانی پڑھ کے اور نہ دیکھ کر پڑھ کے در (۳۷)

امام مالک رحمت الله علیه فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کو یاد کرے کے بعد بھلادینا مکروہ ہے (۳۸)

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں اجمال رکھا ہے اور کوئی تفصیل نہیں بتائی کہ نسیان قرآن کا کیا حکم ہے لیکن حدیث سے اس کی مذمت معلوم ہوئی ہے

وهل يقول: نسيب آية كذاو كذا

کیا آدی نسیان کی نسبت اپنی طرف کرکے یہ کہ سکتا ہے کہ میں نے فلال قلال آیت کو بھلا دیا ، امام بخاری رحمہ اللہ نے "هل" کا لفظ یمال استعمال کیا ہے اور روایت میں گذر چاہے کہ "نسیت آیة کیت و کیت" نمیں کہنا چاہئے بلکہ "نسی" کمنا چاہئے کونکہ "نسیت" میں یہ مفہوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم کو غیر اہم سمجھ کر فراموش کیا ہے ، اور قرآن مجید کی عظمت اور اہمیت اس کے دل میں نمیں تو الیاعنوان جس سے یہ ایمام ہوتا ہو درست نمیں ہے۔

(۲۳) قال الجلال السيوطي في الاتقان (۲۰۵۱): نسيانه كيرة صرّج بدالنووي في الروضة وغيرها قال القاري في المرقات (۲/۵): قال ابن حجر: اي ان الله سبحانه هو الذي انسا هالد بسب منه تارة بان ترك نعهد القرآن - وقال الفاري في المرقات (۳/۵)! ثم النسيان عند علما شامحمول على حال لم يقدر عليه بالنظر سواء كان حافظا ام لا - وقال الحافظ في الفتح (۲/۹): ومن طريق ابن سيرين باسناد صحيح في الذي ينسى القرآن كانوا يكرهوند ويقولون في مقولا

گر سوال یہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے " هل" کا نفظ کیوں استعمال کیا اس کی وجہ اصل میں یہ ہے کہ حدیث باب سے اس کی گنجائش نگلتی ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ و لمم نے ایک آدی کو مسجد میں قرآن پڑھتے ہوئے سٹا تو فرمایا اس نے فلاں فلاں آیت مجھے یاد دلادی ، اس سے بطاہر کنجائش نظر آتی ہے کہ آدی "نسبت آیة کذا" کمہ سکتا ہے ۔

صفرت کنگوبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا اس باب سے مقصد یہ ہے کہ نسیان کے لفظ کو اپنی طرف منسوب کرکے استعمال کرنے میں کوئی کراہت نہیں ہے ، کراہت اور ممانعت قرآن کریم نے غفلت برتے اور اہمام نہ کرنے کے بارے میں ہے ۔ (۲۹) خطاصہ یہ کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا "نسبت آیة کذاو کذا" کہنے پر کمیر کرنا الفاظ سے متعلق نہیں بلکہ قرآن کریم سے نفافل اور ان اسباب سے "تعلق ہے جن کی وجہ سے الفاظ سے متعلق نہیں طرف کرنی پڑے ۔

٤٧٥١/٤٧٥ : حدّثنا رَبِيعُ بْنُ يَحْبِي : حَدَّثَنَا زَائِدَةُ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ عُرُوَةَ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ : سَمِعَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ رَجُلاً يَقْرَأُ فِي المَسْجِدِ فَقَالَ : (يَرْحَمُهُ اللهُ لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً ، مِنْ سُورَةِ كَذَا)

حدَّثناً محَمَّدُ بْنُ عُنَيْدِ بْنِ مَيْمُونٍ : حَدَّثَنَا عِيسَى ، عَنْ هِشَامٍ ، وَقَالَ : (أَسْقَطْتُهُنَّ مِن سُورَةِ كَذَا) .

تَابَعَهُ عَلِيٌ بْنُ مُسْهِرٍ ، وَعَنْدَةُ ، عَنْ هِشَامٍ

مطلب یہ ہے کہ باب کی پہلی روایت کے متن میں محمد بن عبید کے اس طریق میں لفظ "اسقطتهن" کا اضافہ ہے ، شادات میں ای طریق سے یہ روایت گذر چکی ہے ، وہاں الفاظ ہیں "فقال: رحمدالله القد آذکر نی کداوکذا آیة اُسقطتهن من سورة کذاوکذا " (۴۰) یعی حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے اس آدی کی تلاوت من کر فرمایا ، الله اس پر رحم کریں ، اس نے مجھے فلاں فلاں آیت یاد دلائی جبکہ میں نے ان آیات کو (نسیان کی وجہ سے) ماقط کردیا تھا۔

⁽٣٩) لامع الدراري: ٩١-٢٥٠ ـ

⁽۳۰)فتحالباری: ۱۰۴/۹_

تابعه على بن مسهر وعبدة عن هشام

یعنی محمد بن عبید کی منابعت دو حفرات نے کی ہے ایک علی بن مسر نے اور دومرے عبدہ بن سلیمان نے ۔

علی بن مسرکی روایت کو امام بخاری رحمہ اللہ نے اس سے اگلے باب کے آخر میں موصولا فقل کیا ہے ۔ (۱۳) موصولا فقل کیا ہے ۔ (۱۳)

(٤٧٥١) : حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ ، هُوَ أَبُو الْوَلِيدِ الْهَرَوِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ قالَتْ : سَمِعَ رَسُولُ ٱللّهِ عَلِيلِكُ رَجُلاً يَقْرُأُ فِي سُورَةٍ عَنْ هِللّهِ فَقَالَ : (بَرْحَمُهُ ٱللهُ ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آبَةً ، كُنْتُ أُنْسِيتُهَا مِن سُورَةِ كَذَا وَكَذَا) إِللَّيْلِ فَقَالَ : (بَرْحَمُهُ ٱللهُ ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آبَةً ، كُنْتُ أُنْسِيتُهَا مِن سُورَةِ كَذَا وَكَذَا ﴾ [ر : ٢٥١٢]

١٧٥٢ : حدَّثنا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي وَاثِلِ ، عَنْ عَبْدَ اللهِ قالَ : قالَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ : (بِئْسَ مَا لِأَحَدِهِمْ ، يَقُولُ : نَسِيتُ آيَّةَ كَيْتَ وَكَيْتَ ، بَلْ هُوَ نُسِّيَ) [ر : ٤٧٤٤]

٢٧ - باب : مَنْ لَمْ يَرَ بَأْسًا أَنْ يَقُولَ : سُورَةُ الْبَقَرَةِ ، وَسُورَةُ كَذَا وَكَذَا

عَنْ عَلْقَمَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ حَفْصٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمِ عَنْ عَلْقَمَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قالَ : قالَ النَّبِيُّ مِرَاقِيْهِ (الآيتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ، مَنْ قَرَأً بِهِمَا فِي لَيْلَةٍ كَفْنَاهُ) . [ر: ٣٧٨٦]

٤٧٥٤ : حَدَثنا أَبُو الْمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ حَدِيثِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدٍ الْقَادِيِّ : أَنَّهُمَا سَمِعاً عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ يَقُولُ : سَمِمْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرقانِ في حَيَاةِ رَسُولِ ٱللهِ عَيْلِيْقٍ ، فأَسْتَمَعْتُ لِقِرَاءَتِهِ ، فَإِذَا هُوَ يَقُرُوُهَا عَلَى حُرُونِ كَثِيرَةٍ ، لَمْ يُقُرِثِيهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ، فَكِدْتُ أَسَاوِرَهُ فِي الصَّلَاةِ ، فَآنَتَظُرْتُهُ حَتَّى سَلَّمَ فَلَبَّتُهُ ، فَقُلْتُ : مَنْ أَقْرَأَكَ هٰذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكُ تَقْرَأَيْهِ وَاللهِ إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكِ لَهُو أَقْرَأْنِي عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْكِ لَهُو أَقْرَأْنِي عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْكِ لَهُو اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْكِ لَهُ وَاللهِ اللهِ عَلَيْكِ أَقُولُهِ اللهِ عَلَيْكِ أَقُولُهُ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، فَقَلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكِ أَقُولُهِ اللهِ عَلَيْكِ أَقُرَأَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفِ لَمْ تُقَرِقْتِهَا ، وَإِنَّكَ أَقْرَأَتِنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ : (هٰكَذَا أُنْزِلَتُ) . فَقَالَ : (يَا هِشَامُ آقُرَأُهَا) . فَقَرَأَتُهَا الْقِرَآنَ أَنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَخْرُفِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ : (هٰكَذَا أُنْزِلَتُ) . ثَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ : (هٰكَذَا أُنْزِلَتُ) . ثُمَّ قَالَ : (بَا هِشَامُ آقُرَأُهَا) . فَقَرَأَتُهَا الْقِرَآنَ أَنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَخْرُفٍ ، فَآقُرُووا مَا تَيَسَرَ مِنْهُ) . فَقَرَأُهُمَا الْقُرْآنَ أَنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَخْرُفٍ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ : (هُ هُو اللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْكَ : (إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَخْرُفٍ ، فَآقُرُوا مَا تَيَسَرَ مِنْهُ) .

[(: ٧٨٢٢]

٤٧٥٥ : حدثنا بِشْرُ بْنُ آدَمَ : أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ : سَمِعَ النَّبِيُّ عَلَيْقِ قارِئًا يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ فِي المَسْجِدِ ، فَقَالَ : (يَرْحَمُهُ اللَّهُ . لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً ، أَسْفَطَنْهَا مِنْ سُورَةِ كَذَا وَكَذَا) . [ر : ٢٥١٧]

بعض اللف سے متول ہے کہ سورة البقرة 'سورة النساء نمیں کمنا چاہے بلکہ السورة التى تذکر فیھا البقرة 'والتى تذکر فیھا النساء کمنا چاہئے 'ان کا مشکرل حفرت انس کی ایک مرفوع روایت ہے جس کو ابن قانع اور طَبَرانی نے موصولاً فقل کیا ہے "لا تقولوا سورة البقرة 'ولاسورة النساء 'وکذلک القرآن کله" (۳۲)

لین جمور علماء اس طرح کینے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے ، امام بخاری رحمہ اللہ اس ترجمہ میں جمہور کی تابید اور مذکورہ بعض حطرات کی تردید کرنا چلستے ہیں چنانچ انہوں نے فرمایا کہ سورہ البقرہ کینے میں کوئی حرج نہیں -

الم بھری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الب کے جوت کے لئے مین روایتیں پیش فرمائی ہیں کہیں دوایت بیش فرمائی ہیں کہیں دوایت میں "سورة الفرقان" کی تفریح ہے "ای طرح میسری روایت میں "سورة کذا" ہے معلوم ہوا سورة کی اضافت اس چیز کی طرف کرنے میں کوئی حرج نمیں جس کا ذکر اس سورت میں وارد ہوا ہو۔

جہاں تک حطرت انس یکی روایت کا تعلق ہے تو اس کو ضعیف قرار دیا ممیا ہے اس کی سند میں ایک راوی عیبی بن میمون عطار ضعیف ہیں ، (۴۳) ابن الجوزی رحمہ اللہ نے کتاب الموضوعات میں اس کو ذکر کرکے امام احمد کا قول اس کے متعلق نقل کیا ہے کہ یہ حدیث منکر ہے ، لمذا قابل استدلال نہیں ۔ (۴۳)

حافظ ابن مجر رحمہ اللہ فے فرمایا کہ دونوں طرح کی روایات کو جمع بھی کیا جاسکتا ہے روایات باب کو جواز پر اور روایت انس الکو خلاف اولی پر محمول کیا جائے یعنی "سورة البقرة" وغیرہ کمنا جائز تو ہے لیکن خلاف اولی ہے ، چنانچہ عبدالرزاق ، کلی ، ابو محمد بن حاتم اور حکیم ترمدی احتیاطاً اس طرح نہیں کما کرتے تھے ۔ (۳۵) اس طرح نہیں کما کرتے تھے ۔ (۳۵) اس مسئلہ پر کچھ تقصیل کتاب التقسیر کے شروع میں بھی گذر کی ہے ۔ (۳۸)

٢٨ - باب : التَّرْتِيل في الْقِرَاءَةِ .

وَقَوْلِهِ تَعَالَى : «وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً» /المزمل: ٤/. وَقَوْلِهِ : «وَقُرْآناً فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى

النَّاسِ عَلَى مُكْثِ» /الإسراء: ١٠٦/ وَمَا يُكُرَهُ أَنْ يُهَذَّ كَهَذً الشَّعْرِ .

«يُفْرَقُ» /الدخان: ٤/ : يُفَصَّلُ . قالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : فَرَقْنَاهُ : فَصَّلْنَاهُ .

ترتیل کا مطلب یہ ہے کہ حروف کو واضح طور پر اداکیا جائے اور ادائی میں عجلت نہ ہو تاکہ معانی کے فئم میں سہولت ہو ، (۴۵) قرآن مجید میں اللہ تعالی نے "وَدَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِیلًا" کا حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا ہے ۔

ای طرح قرآن کریم میں سورہ بی اسرائیل میں ہے "وُقُرُآنافُرُقْناهُلَتْقُراُهُ عَلَی النّاسِ عَلی محربِ" یعنی قرآن کریم کو ہم نے الگ الگ کیا ہے (سور میں اور آیش جدا جدا رکھی ہیں)

⁽۲۲) نتح البارى: ۱۰۸/۹ -

⁽۳۳) فتح الباري: ۱۰۸/۹ ـ والموضوعات لابن الجوزى، ابواب تتملق بالقرآن ، باب لايقال سورة كفا: ۱ / ۲۵۰ ، ۲۵۱

⁽۳۵)فتح البارى: ۱۰۸/۹ ـ

⁽٣٦) كشف البارى كتاب التفسير: ١٠ - ١١ -

⁽۳۷)فتح الباري: ۹۰۹/۹ _

تاکہ آپ لوگوں کے سامنے اس کو تھیر تھیر کر پڑھیں۔ وَمَا یُکُرُهُ اَن یَهَذَ کُهُذَّ الشِّعْرِ

قرآن کریم کو شعر کی طرح اس اندازے تیز پر معنا کہ حروف کی ادائیگی درست نہ ہوتی ہو سکروہ ہے ، مذکرن کھذا: تیزی کے ساتھ پر معنا ۔

بال شبر ہوسکتا ہے کہ عمواً شعر تو ترنم اور آستہ پرمها جاتا ہے۔

جواب یہ ہے کہ مجلس میں شعر ترنم کے ساتھ اور آہت پر مھا جاتا ہے لیکن جب آدی اپنے معنوظ کردہ شعروں کو دھراتا ہے تو بھروہ تیزرفتاری سے پر مستا ہے ، قرآن کریم کو اس طرح نہیں پر مستا چاہئے ۔

فيهايفرق:يفصل

یہ سورہ وخان میں ہے "فیھایفرق کل امر حکیم" اس (لیلتہ القدر) میں ہرکام جدا ہوتا ہوتا ہوتا ہوا ، اس آیت کریمہ میں "یفرق" یفصل " یعنی جدا ہونے کے معنی میں ہے ، یہ الاعبیدہ کی تقسیر ہے (۴۸) اور "وقر آنافر قناه...." کی مناسبت سے اس کو یمال ذکر کیا ۔

قال ابن عباس: فرقناه: فصلناه ابن جریر نے حشرت ابن عباس یم کی اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے ، - (۴۹)

قرآن مجید تھیر کر پردھنا افضل ہے یا تیزی کے ساتھ؟ مب اس میں اخلاف ہے کہ قرآن مجید کو تھیرتھیر کر پردھنا افضل ہے یا جلدی اور سرعت کے ساتھ تلات کرنا افضل ہے ۔

حفرت ابن عباس ملے پاس ایک شخص نے آکر کما کہ میں تین دن میں قرآن مجید ختم کر لیتا ہوں ، حضرت ابن عباس ملے جواب میں فرمایا "لان اقر أالبقرة أرتلها فأتدبر ها خیر من أن اقر اكما تقول" يعنى بورے قرآن كريم كو (بے سوچے سمجھے) بڑھنے سے میں بیر سمجھتا اقراكما تقول" يعنى بورے قرآن كريم كو (بے سوچے سمجھے) بڑھنے سے میں بیر سمجھتا

⁽۲۸)فتح الباری: ۹/۹ - ۱ -

⁽۲۹)فتع الباری: ۱۰۹/۹-

ہوں کہ صرف سورہ بقرہ تر تیل اور غور و ککر کے ساتھ پڑھ لوں ۔ (۲۹)

لین حققت ہے کہ است پڑھنے اور تیز پڑھنے دونوں میں سے ہرایک کے لئے فضیلت کا ایک پہلو ہے ، ایے ادموں کے حق میں مضیر کر پڑھنا افضل ہوگا جو قرآن کریم کے معانی سے واقفیت رکھتے ہوں اور جنہیں مخیر مخیر کر پڑھنے میں طلوت محسوس ہوتی ہو اور تلاوت میں دل خوب لگتا ہو لیکن کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ انہیں عجلت کے ساتھ پڑھنے میں تو استحصار ہوتا ہے ، مخیر کر پڑھنے میں وہ جگہ جگہ اکھتے ہیں ان کے لئے عجلت کے ساتھ پڑھنا اور انک حرف دوسرے حرف کی وج سے محتی اور افضل ہوگا بشرطیکہ کارج کی رعایت ملحوظ ہو اور ایک حرف دوسرے حرف کی وج سے محتی اور پوشیدہ نہ ہو ۔ (۵۰)

٤٧٥٦ : حدّثنا أَبُو النَّعْمَانِ : حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونِ : حَدَّثَنَا وَاصِلٌ ، عَنْ أَبِي وَائِلِ ،
 عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : غَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ ، فَقَالَ رَجُلٌ : قَرَأْتُ اللَّفَصَّلَ الْبَارِحَةَ ، فَقَالَ : هَذَّا كَمَدُ اللهِ عَالَ : هَذَّا لَكُونَا عَلَى عَبْدِ اللهِ ، فَقَالَ : هَذَّا لَكُونَا عَلَى كَانَ يَقْرُأُ بِهِنَّ النَّبِيُ عَلَيْكِ ،
 كَهَذَّ الشَّعْرِ ، إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا الْقِرَاءَةَ ، وَإِنِّي لَأَحْفَظُ الْقُرَنَاءَ الَّتِي كَانَ يَقْرُأُ بِهِنَّ النَّبِيُ عَلَيْكِ ،
 ثَمَانِيَ عَشْرَةَ سُورَةً مِنَ اللهَصَّلِ ، وَسُورَتَيْنِ مِنْ آلَو حُمْ . [د : ٧٤٧٠]

اس روایت پر ایک اشکال تو یہ ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت اعمش کے طریق ہے "باب تالیف القرآن" میں گذر چی ہے ، وہال "عشرین سورة من اول المفصل آخر هن من الحامیم حم الدخان و عم یتساءلون " کہا ہے یعنی وہال مفصل کی بیس سور عیں اور یہال مفصل کی اعمارہ سور عیں ذکر کی ہیں ، وہال سورة دخان کو مفصل میں شمار کیا ہے اور یہال شمار نہیں کیا ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ وہاں "عشرین" تغلیباً کہا گیا تھا ، سورہ دخان اور اس کے ساتھ متعلل جو سورت معصف ابن مسعود میں تھی وہ مفعل میں شامل نہیں لیکن تغلیباً ان دو کو بھی شامل کرکے "عشرین" کہ دیا گیا۔ (۵۱)

ودسرا اشکال سے ہوتا ہے کہ "و سور تین من آل حم" سے معلوم ہوتا ہے کہ ان بیس سور تول میں حوامیم سے دوسور عیں داخل ہیں حالائلہ تمام روایات اس پر متفق ہیں کہ ان بیس سور تول میں صرف سور ادخان شامل تھی باتی تم کی کوئی سورت شامل نہ تھی ۔

⁽۵۰)فتحالباری:۱۱۰/۹_

⁽۵۱)فتحالباری:۱۱۰/۹_

حافظ رابن تَجُرُر مم الله نے فرمایا کہ اس میں نفظ "احداهما" محدوف ہے اور اصل عبارت ہے "وسورتین احداهمامن آل حامیم" (۵۲)

اور یہ بھی مکن ہے کہ اس سے سورہ جائیہ اور سورہ دخان مراد ہوں اور ان دونوں کی ابتداء میں "حم" ہے ، حظرت ابن مسعود"کا مقعف مقعف عثانی سے مختلف تھا ، اس میں سورہ جائیہ مقدم اور سورہ دخان موخر ہے ، مفصل کی ابتداء سورہ جائیہ سے ہیں :

" يحتمل أن يكون تاليف مصحف ابن مسعود على خلاف تاليف مصحف غيره و فيكون اول المفصل عند ابن مسعود اول الجاثية و الدخان متأخرة في ترتيبه من الجاثية " (۵۲) مذاكهذالشعر : هَذَا مَفْعُول مَطَاق بِ أَيْ هَذَذْتَ هَذَاكهَذَالشعر

٩٧٥٧ : حدّ ثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّنَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عائِشَةَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : في قَوْلِهِ : «لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكُ لِتَعْجَلَ بِهِ». قالَ : كانَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكُ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْيِ وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ ، فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ ، وَكَانَ يُعْرَفُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ ، فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ ، وَكَانَ يُعْرَفُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ ، فَيَشْتَدُ عَلَيْهِ ، وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ ، فَأَنْزِلَ ٱللهُ الآيَةَ الَّنِي في : «لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ» : «لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكُ لِمُعْمَدُ في صَدْرِكَ ، وَقُرْآنَهُ . وَلَا تَحَرِّكُ بِهِ لِسَانِكَ لِسَانِكَ لِمَا مَعْمَدُ في صَدْرِكَ ، وَقُرْآنَهُ . قَوْذَا قَرَأْنَاهُ فَاسْتَمِع «ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ». قال : إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيْنَهُ بِلِسَانِكَ قَالْ : إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيْنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ : إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيْنَهُ بِلِسَانِكَ قَالَ : وَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيلُ أَطْرَقَ ، فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كَمَا وَعَدَهُ ٱللهُ . [ر : ٥]

٢٩ - باب : مَدُّ الْقِرَاءَةِ

٤٧٥٩/٤٧٥٨ : حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حازِمِ الْأَزْدِيُّ : حَدَّثَنَا وَتَادَةُ قَالَ : كَانَ بَمُدُّ مَدًّا . قَتَادَةُ قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكُ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ فَقَالَ : كَانَ بَمُدُّ مَدًّا . (٤٧٥٩) : حدّثنا عَمْرُو بْنُ عاصِم : حَدَّثَنَا هَمَّامٌ . عَنْ قَتَادَةَ قَالَ : سُئِلَ أَنَسٌ :

⁽۵۲) فتح الباري كتاب الصلاة / الجمعيين السورتين في الركعة: ۲۵۹/۲ _ ۱۸۸۷ ماريل المرود (۲۵۶۷ م

كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ عَلِيْكِيْدٍ ؟ فَقَالَ : كَانَتْ مَدًّا ، ثُمَّ قَرَأَ : «بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ_{، "}". يَمُدُّ بِبِسْمِ اللهِ ، وَيَمُدُّ بِالرَّحْمٰنِ ، وَيَمُدُّ بِالرَّحِيمِ .

یمال یہ بتانا چاہتے ہیں کہ قراءت میں مدکی رعایت بست ضروری ہے ، یمال مد سے مراد مد اصلی ہے یعنی وہ حرف جس کے بعد الف ، واؤ ، یا یاء ہو ۔ (۵۴)
صفور آکرم ملی اللہ علیہ وسلم "بسم الله" میں مد فرمایا کرتے تھے اور "الرحمن" الرحیم" میں بھی یعنی "بسم الله" اور "الرحمن" کا الف اور "الرحیم" کی یاء واضح کرکے پراھتے تھے ۔

٣٠ – باب : التَّرُجيع ِ

٤٧٦٠ : حدَثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَهُ : حَدَّثَنَا أَبُو إِيَاسٍ قالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ ٱللهِ آبْنَ مُغَفَّلِ قالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَلِيلِهُ يَقْرَأُ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ ، أَوْ جَمَلِهِ ، وَهِيَ تَسِيرُ بِهِ ، وَهُوَ بَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ ، أَوْ مِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ ، قِرَاءَةً لَيْنَةً ، يَقُرَأُ وَهُوَ يُرجِّعُ . [ر : ٣١ ٤]

فتح مکہ کے وقت رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم سورہ فتح پڑھ رہے تھے اور ترجیع کردہے سے ، ترجیع کے معنی یہ ہیں کہ قرآن کی تلاوت کرتے ہوئے آواز میں امتداد اور اتار چڑھاؤ پایا جائے ، جس کی کیفیت بخاری شریف کتاب التوحید کی ایک روایت میں معاویہ بن قرہ سے اس طرح، معنول ہے "ءآ،ءآ" (ممزہ مفتوحہ کے بعد آواز کو دراز کرنا) (۵۵)

چونکہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر سوار تھے اس لئے حرکت کی وجہ سے آپ کی آواز میں اتار چراھاؤ ہوتا رہا۔

فى كتاب الصلاة ، باب استحباب الترتيل فى القراءة ، رقم الحديث ، رقم الحديث : ٣٤٥٩ ، واخرجه ابوداؤد فى كتاب الصلاة ، باب استحباب الترتيل فى القراءة ، رقم الحديث : ١٣٦٥ ، والنسائى فى كتاب الصلاة ، باب مدالصوت بالقراءة ، رقم الحديث : ١٠٨٥ ، والترمذى فى كتاب الشمائل ، باب ما جاء فى قراءة رسول الله وابن ماجه فى كتاب القمائل ، والسنة فيها ، باب ماجاء القراءة فى صلاة الليل ، رقم الحديث : ١٣٥٣ - ١٣٥٥ من البارى: ١١٧/٩-

(۵۵) صحيح البخاري كتاب التوحيد باب ذكر النبي الله ورداية عن ربد: ١١٢٥/٢ ـ

بعضوں نے کہا ترجیع سے تحسین اللّاوة مراد ہے۔ (۵۲) اس کی کچھ تفصیل کتاب المغازی میں گذر کچی ہے۔ (۵۷)

٣١ - باب : حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقِرَاءَةِ لِلْقُرْآنِ .

امام بحاری رحمہ الله کا مقصد بہ ہے کہ قرآن مجید کو خوبصورت آواز میں پر معنا چاہئے ، قراءت کے وقت تحسین صوت کا اہتام مستحب ہے اور غالباً امام بخاری رحمہ الله نے حضرت براء بن عازب کی حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے ، جس میں فرمایا گیا "زینواالقرآن باصواتکم" امام ابن عاجہ نے اس کی تخریج کی ہے ۔ (۵۸)

علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے "التبیان فی آداب جملۃ القرآن" میں نقل فرمایا ہے کہ اس بات پر اجماع ہے۔ کہ قرآن کریم کی تلاوت میں حسن صوت کا اہتمام کیا جانا چاہئے لیکن تحسین صوت کی رعایت میں محارج کی صحت پر اثر نہیں ہونا چاہئے ، الی تحسین صوت جس میں اظہار ، انتخاء وغیرہ کا لحاظ نہ کیا جائے علامہ نووی رحمہ اللہ نے اس کو ناجائز کما ہے ۔ (۵۹)

علامہ ابن قیم رحمہ اللہ نے لکھا ہے بہت سے قراء الاوت کے وقت تکلف کرتے ہیں اور ان کی قراء ت غناکی شکل اختیار کرلیتی ہے ، یہ انتہائی شنج اور مکروہ ہے ، البتہ اگر تکلف نہ ہو اور قراءت کے حدود اور احکام کی رعایت ہوتو ، تھر تحسین صوت اور تطریب میں حرج نہیں ۔ (۱۰)

٤٧٦١ : حدَّثنا محَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ أَبُو بَكْرٍ : حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى ٱلْحِمَّانِيُّ : حَدَّثَنَا بُرَيْدُ آبْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْسَهُ قالَ لَهُ : (بَا أَبَا مُوسَى ، لَقَدْ أُونِيتَ مِزْمارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلَٰ ِ دَاوُدَ) .

⁽٥٦) فتح البارى: ١١٣/٩ _ (٥٤) كشف البارى كتاب المغازى: ٥١٠ _

⁽۵۸) اخرجه أموداؤد رقم (۱۳۲۸) في الصلوة بأب استحباب الترثيل في القراء له والنسائي (۲ / ۱۷۹ و ۱۸۰) في الصلوة باب تريين القرآن بالصوت ، واحمد (۳ / ۲۸۳ ، ۲۸۵ ، ۲۹۱ ، ۳۰۳) و ابن ماجه رقم (۱۳۳۲)

⁽٥٩) شرح مسلم للنووى: كتاب فضائل القرآن ؛ باب تحسين الصوت بالقرآن : ١ / ٢٦٨

⁽٦٠) راجع للتفصيل زاد المعادا فصل في هديد صلى الله عليه وسلم في قراء ة القرآن : ١ / ٣٨٣ ــ ٣٩٣

الصوت (٢٤٦١) واخرجه مسلم في كتاب صلاة المسافرين وقصرها 'باب استحباب تحسين الصوت بالقرآن 'رقم الحديث: بالقرآن 'رقم الحديث: ١٠٥١ والنسائي في كتاب فضائل القرآن 'باب تريين الصوت بالقرآن 'رقم الحديث: ١٠٥١

محمد بن خلف کی کنیت الدیکر ہے ، یہ بغداد کے ہیں اور قاری ہیں ، امام بخاری رحمہ اللہ کے مغار شیوخ میں سے ہیں ، امام بخاری کی وفات کے بعد پانچ سال تک زندہ رہے ان کے شخ الدیمی حالیٰ ہیں ، ان کا نام عبدالحمید بن عبدالرحمن ہے ، کوفہ کے ہیں ، سیح بخاری میں ان دونوں کی صرف بی ایک روایت ہے ۔ (۱۱)

لقداوتيت مزمارا من مزامير آل داود

"آل داود" میں فظ "آل" زائد ہے ، مراد خود طرت داود علیہ السلام ہیں ، کیونکہ ان کی آواز بہت حسین تھی ، ان کی اولاد اور اقارب میں ہے کسی کی یہ صفت نمیں تھی ، مزمار: ایک آلہ کا نام ہے کیکن مراد اس سے خوش الحانی ہے ، (۱۲) حضرت الومو کی رضی اللہ عنہ خوش الحان سے ۔

٣٢ – باب : مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْمَعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ .

٤٧٦٧ : حادَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتْ : حَدَّثَنَا أَبِي . عَنِ الْأَعْسَنِ قال : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ ، عَنْ عَبِيدَةَ . عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ لِي النَّبِيُّ عَلِيْكَ : (اَقُرَأُ عَلَيَّ الْقُرْآنِ) قُلْتُ : آقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ؟ قالَ : (إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَشْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي) [ر: ٤٣٠٦]

مطلب ہے ہے کہ اگر کوئی آدمی کسی دومرے سے قرآن مجید سنا چلہے تو ست میں اس کی امل موجود ہے ، بعض اوقات آدی کا خود پردھنے میں بی نہیں لگتا بلکہ دومروں سے سننے میں جی زیادہ لگتا ہے ، اس باب سے اس کا نبوت مقدود ہے ۔

٣٣ - باب : قَوْلُ الْمُقْرِئِ لِلْفَادِئِ : حَسْبُكَ

٤٧٦٣ : حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ

⁽۹۱) فتع البارى: ۹۱/۴/۹_

⁽۹۲)فتحالباري:۱۱۵/۹_

عَبِيدَةَ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ عَلِيْكِيْمِ : (ٱقْرَأْ عَلَيَّ) . قُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ آقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ ؟ فَالَ : (نَعَمْ) . فَقَرَأْتُ سُورَةَ النِّسَاءِ ، حَبَّى أَنَيْتُ إِلَى هَذِهِ الآيَةِ : وَكَذَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا» . قَالَ : (حَسْبُكَ الْآنَ) فَأَلَّتُفَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ . [ر : ٤٣٠٦]

امام بحاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ استاذ بعض اوقات شاگرد سے کہتا ہے کہ " بس کرو" تو اس کا یہ کہنا منع من الخیر میں واخل نہیں "سنت میں اس کی اصل موجود ہے کہ ایسا کمہ سکتے ہیں ۔

٣٤ - باب : في كُمْ يُقْرَأُ الْقُوْآن وَقَوْلُ اللهِ تَعَالَى : «فَا قَرَؤُوا ما تَيْسَرَ مِنْهُ» /المزمل: ٢٠/

ختم قرآن کتنے عرصے میں کیا جائے قرآن مجید کتنی مدت میں ختم کرنا چاہئے اس میں حضرات علمائے کرام کا اختلاف

اہام احمد بن حنبل اور الوعبیدقاسم بن سلام فرماتے ہیں کہ عین دن سے کم میں قرآن کریم ختم نمیں کرنا چاہئے (۱)

ان کا استرلال حفرت عبدالله بن عمرو بن العاص کی روایت سے ہے جس کو ترمدی اور ابع داود نے نقل کیا ہے " کُمْ يَفْقه القرآن مَنْ قرَأَالقرآن في أَقل من ثلاث " (٢)

(۱) فتح البارى : ۹ / ۱۱۹ _ ابو عبيد قائم بن طام نے حضرت معاذ بن جمل كے متعلق روايت فل كى ہے كہ وہ مين دن سے كم وہ مين دن سے كم مين قرآن كى بند كروہ مجمعت تھے (فضائل القرآن ، باب القارى يقرأُ القرآن من سبع ليال الى ثلاث : ۸۹)

(۲) الحديث اخرجه الترمذي في سننه ، في كتاب القراء ات ، : ۵ / ۱۹۷ ، رقم الحديث : ۲۹۳۹ واخرجه ابوداؤد ، المحديث المجاود واخرجه المحديث : ۲۹۷ ، واخرجه ايضا الدارمي ، باب في ختم القرآن : ۲ / ۵۹۲ ، واخرجه ايضا الدارمي ، باب في ختم القرآن : ۲ / ۵۹۲ ، وقم الحديث : ۲۳۸۷ _

بعض طاہریہ نے اس روایت کے ظاہر کے پیش نظر تین دن سے کم میں قرآن کریم فتم کرنے کو حرام کما ہے - (r)

کین جمہور علماء کی رائے یہ ہے کہ اس میں شریعت کی طرف ہے وقت کی کوئی تحدید اور تعیین نہیں ہے ۔ (م)

اس کامدار قاری کی قوت ، اس کے نشاط اور تازگی پر ہے اگر کوئی آدی تین دن سے کم میں تازگی کے ساتھ قرآن کریم کا ختم کرسکتا ہے اور وہ حروف کی ادئیگی میں تجوید کے اصول کی رعایت کے ساتھ تلاوت جاری رکھ سکتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں - (۵)

۔ اسلاف میں کئ حضرات ایے گذرے ہیں کہ وہ دن رات میں ایک ختم کرتے گئے ، صوفی ابن الکاتب کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ چار ختم دن میں اور چار ختم رات میں یعنی دن رات میں آٹھ ختم کرتے گئے - (۱)

علامہ قسطلانی نے لکھا ہے کہ سن ۸۱۷ هجری میں قدس شریف میں ایک شخص کو میں نے دیکھا ، اس کی کنیت ابو طاہر کھی اور وہ شخ شہاب الدین بن رسلان کے اصحاب میں سے کھا ، اس کے بارے میں مجھے بتلایا کیا کہ وہ دن رات میں پندرہ ختم کرتا ہے ۔ (2)

حضرت عثمان ، تمیم داری ، سعید بن جبیر کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ حضرات ایک

ر معت میں پورا قرآن حتم کر لیتے تھے - (۸) حضرت شخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ او

حضرت شيخ الحديث مولانا ذكريا رحمه الله كا بهى رمضان ميں دن رات ميں أيك ختم كا معمول رہا - (9)

امام الوصنيف رحمہ اللہ سے معول ہے کہ جو آدی سال میں دو مرتبہ قرآن مجيد تھم كرے تو دہ قرآن مجيد كا حق اداكرنے والا ہے ،كونكہ حضور اكرم صلى الله عليه وسلم نے وفات كے

⁽۲) فتح الباري : ۹ / ۱۲۰ ــ

⁽۳) فتح البارى : ۹ / ۱۲۰ ـ

⁽۵) فتح البارى : ۹ / ۱۲۰ ــ

⁽٦) شرح الطیبی : ۳ / ۲۸۱ ، وارشاد الساری : ۱۱ / ۳۲۵ ـ

⁽٤) ارشادالسارى : ١١ / ٣٢٥ ـ

⁽۸) ارشادالساری : ۱۱ / ۳۲۵ _

⁽٩) ريكھئے آپ بيتى :

سال حفرت جبریل سے دو مرتبہ قرآن مجید کا دور کیا تھا۔ (۱۰)

اسحال بن راہویہ اور امام احمد بن حنبل سے نقل کیا گیا ہے کہ آدی کم سے کم چالیس دن میں ایک قرآن مجید ختم کرے یعنی روزانہ بون پارہ پڑھے ۔ (۱۱)

یال باب کی آخری روایت میں صور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے حفرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے فرمایا "اقراء فی سبع ولا تزدہ علی ذلک " یعنی سات دن میں ختم کریں ، ملا علی قاری نے لکھا ہے کہ سات دن میں ختم اکثر صحابہ کا معمول تھا ، قرآن کریم کے سات احزاب ہیں ، ان سات احزاب کی تر تیب حفرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ایک قول " افراب ہیں ، ان سات احزاب کی تر تیب حفرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب ایک قول " فسمی بشوق " میں اس طرح وارد ہے کہ فاء سے " فاتحہ " ، میم سے " مائدہ " یاء سے " والصافات " اور یونس " باء سے " بی امرائیل " ، شین سے " شعراء " ، واؤ سے " والصافات " اور قاف سے " سورة ق" کی طرف اشارہ ہے ، (۱۲) اس طرح قرآن کریم سات احزاب میں تقسیم کرکے ایک حزب روزانہ پرامینا چاہئے تو ہفتہ میں قرآن کا ختم کمل ہوجایا کرے گا۔

امام بخاری رحمہ اللہ ترجمۃ الباب میں " فَاقْرُ وَا مَا تَيسَّرُ مِنْهُ " کی آیت نقل کرے اس طرف اشارہ کررہ بیں کہ اس میں کوئی تحدید نمیں ہے جتنا سہولت سے ہوسکتا ہے آدمی اتنی قراءت کرے ۔

٤٧٦٤ : حدّ ثنا عَلِيُّ : حَدَّ ثَنَا سُفْيَانُ : قالَ لِي ٱبْنُ شُبْرُمَةَ : نَظَرْتُ كُمْ يَكُنِي الرَّجُلَ مِنَ الْقُرْآنِ ، فَلَتْ : لَا يَنْبَغِي لِأَحَدِ أَنْ يَفْرَأَ أَقَلَّ مِنْ أَلَاثِ آيَاتٍ ، فَقُلْتُ : لَا يَنْبَغِي لِأَحَدِ أَنْ يَفْرَأَ أَقَلَّ مِنْ أَلَاثِ آيَاتٍ ، فَقُلْتُ : لَا يَنْبَغِي لِأَحَدِ أَنْ يَفْرَأَ أَقَلَّ مِنْ أَلَاثِ آيَاتٍ ، فَلَدُ آيَ عَلْ الرَّحْمَٰ بِنِ فَلَاثِ آيَاتٍ . قَالَ عَلِيٌّ : قَالَ سُفْيَانُ : أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰ بِنِ بَيْ لِللَّهِ عَلْمُ اللَّهِي عَلِيلًا : يَرْبِيدَ : أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةُ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، وَلَقِيتُهُ وَهُو يَطُوفُ بِالْبَيْتِ ، فَذَكَرَ قَوْلَ النّبِي عَلِيلًا : يَرْبِيدَ : أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةُ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ، وَلَقِيتُهُ وَهُو يَطُوفُ بِالْبَيْتِ ، فَذَكَرَ قَوْلَ النّبِي عَلِيلًا : (أَ تُعْرَفُ مِنْ قَرَأً بِالآيَتِيْنِ مِنْ آخِرٍ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ) . [ر : ٣٧٨٦]

⁽١٠) الابواب والتراجم : ٢ / ٦٣ ـ

⁽۱۱) فتح البارى : ٩ / ٬ وفى كتر الدقائق : " ولحافظ القرآن ان يختم كل اربعين يوماً " لان المقصود من قراء ة القرآن فهم معانيه والاعتبار بما فيه لا مجرد التلاوة قال الله تعالى : " افلا يتدبرون القرآن ام على قلوب اقفالها " وذلك يحصل بالتانى لابالتوانى فى المعانى ' فقدر الختم اقله اربعون يوماً كل يوم حزب ونصف او ثلثا حزب او اقل (البحر الرائق شرح كنز الدقائق ' مسائل شتى : ٨ / ٣٨٢ _)

عبداللہ بن شرمہ کوفہ کے قاضی تھے ، فقیہ تھے ، تابعین میں ان کا شمار ہوتا ہے ، امام احمد ، الوحاتم اور امام نسائی نے ان کی توثیق کی ہے ، ابن حبان نے کتاب الثقات میں ان کا ذکر کیا ہے ، امام بخاری ان کی روایت استشماداً ذکر کرتے ہیں اور کتاب الادب میں ان سے ایک روایت بھی نقل کی ہے ، امام ترمذی کے علاوہ باتی اسحاب ستہ نے ان سے روایات لی ہیں ایک روایت بھی نقل کی ہے ، امام ترمذی کے علاوہ باتی اسحاب ستہ نے ان سے روایات لی ہیں من ان کی وفات ہوئی ۔ (۱۲)

وہ فرماتے ہیں کہ میں نے غور کیا کہ آدی کے لئے (نماز یا دن رات میں) قرآن کریم کا کتنا حصہ کافی ہوجانا چاہئے تو میں نے دیکھا کہ قرآن مجید کی کوئی سورت مین آیات سے کم نہیں ، اس لئے میں نے کما کہ کمی آدمی کے لئے مناسب نہیں کہ وہ (نماز میں) مین آیات سے کم پڑھے ۔

قال على يه ماقبل سند كے ساتھ مقل ب ، تعليق نسي ، يه حديث كدر كى ہے ـ

غَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ : أَنْكَحَنِي أَبِي آمْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ ، فَكَانَ بَتَعَاهَدُ كَنَّهُ فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا ، فَتَقُولُ : يَعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلِ ، لَمْ يَطَأْ لَنَا فِرَاشًا ، وَلَمْ يُفَتَشُ لَنَا كَنَفًا مُذُ أَنْبَنَاهُ ، فَلَمَّا فَلَا ذَلِكَ عَلَيْهِ ، فَتَقُولُ : يَعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلِ ، لَمْ يَطَأْ لَنَا فِرَاشًا ، وَلَمْ يُفَتَشُ لَنَا كَنَفًا مُذُ أَنْبَنَاهُ ، فَلَمَّا فَلَا ذَلِكَ عَلَيْهِ ، فَكَرَ لِلنَّتِي عَلِيْكُم ، فَقَالَ : (الْقَنِي بِهِ) . فَلَقَيْتُهُ بَعْدُ ، فَقَالَ : (حَمُّ فِي كُلِّ شَهْرٍ لَلَاثَةً ، فَلْتُ : كُلَّ يَكُومُ ، قَالَ : (وَكَيْفَ مَعْمُ) . فَلْتُ : أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ ، قالَ : (صُمْ فَي كُلِّ شَهْرٍ لَلَاثَةً ، فَلَا تَعْرَ مِنْ ذَلِكَ ، قالَ : (ضُمْ فَلَكُ : أُطِيقُ أَكُثَرَ مِنْ ذَلِكَ ، قالَ : (ضُمْ فَلَاثُ أَيَّامٍ فِي الْمُعْرَ وَصُمْ يَوْمًا) . قالَ : وَقُعْمَ الْمُعْقَى الْمُعْمَقِ ، قَلْتُ : أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ ، قالَ : (أَفْطِرُ يَوْمَيْنِ وَصُمْ يَوْمًا) . قالَ : قُلْتُ : أُطِيقُ أَكُثَرَ مِنْ ذَلِكَ ، قالَ : (أَفْطِرُ يَوْمَيْنِ وَصُمْ يَوْمًا) . قالَ : وَتُنْتَهُ فَلَلُهُ أَكُثَرَ مِنْ ذَلِكَ ، قالَ : (ضُمْ أَفْضَلَ الصَّوْمِ ، صَوْمَ دَاوُدَ ، صِيَامَ يَوْمُ وَإِفْطَارَ يَوْمٍ ، فَلَكُ : وَأَقْرَأُ فِي كُلُ سَبْعَ لَبَالِمُ مَلَّ أَيْمًا مِثْلُقُولُ أَيْمًا فَيْلَامً مِنْ الْفَرْآنِ بِالنَّهِ فِي اللَّهِ مِ اللَّهِ مِنَ النَّهُ إِلَى اللَّهُ مِنْ النَّهُ إِنَّ الْمُعْمَى أَمُولُ اللَّهُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ السَّبْعَ مِنَ الْفَرْآنِ بِالنَّهِ ، وَاللَّذِي يَقُرُقُوهُ يَعْرِضُهُ مِنَ النَّهُ إِنْ يَقَوْمَ اللَّهُ مِنْ النَّهُ إِلَى السَّعِي عَلَيْهِ عَلَيْهُ مِنْ النَّهُ عَلَى مَعْضِ أَهُلِهِ السَّبْعَ مِنَ الْفَرْآنِ بِاللَّهُ إِنْ يَقُولُونَ أَيْكُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ النَّهُ الْمُ الْمُلْكُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَهُ مِنَ النَّهُ اللَّهُ عَلَولُهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

⁽۱۳) مذکورہ تقصیل کے لئے دیکھتے تھذیب الکمال : ۱۵ / ۲٫ ، وقم الترجمة : ۳۲۲۸ وعمدة القاری : ۲۰ / ۵۵ _

قَالَ أَبُو عَبُدِ ٱللَّهِ : وَقَالَ بَعْضُهُمْ : فِي ثَلَاثٍ وَفِي خَمْسٍ . وَأَكْثَرُهُمْ عَلَى سَبْعٍ

اوپر جو روایت نقل کی ہے ، اس میں حضور اکرم ملی اللہ علیہ و کم کا ارشاد نقل کیا گیا ۔ ہے کہ آپ نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے فرمایا "اقرآه فی کل سبع لیال مرة" امام ابوعبداللہ بخاری فرماتے ہیں کہ بعض راویوں نے "سبع" کے بجائے "اقرا فی کل ثلاث" اور بعض نے "اقرا فی کل خمس " نقل کیا ہے لیکن اکثر راویوں نے "سبع" نقل کیا ہے چنانچہ اس باب کی آخری روایت میں ہے "فاقراه فی سبع ولا نزد علی ذلک"

(٤٧٦٩) : حدَّثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصِ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ يَحْيَى ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو : قالَ لِي النَّبِيُّ عَلَيْكَ : (فِي كُمْ نَقْرُأُ الْقُرْآنَ) الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو : قالَ لِي النَّبِيُّ عَلَيْكَ : (فِي كُمْ نَقْرُأُ الْقُرْآنَ) (٤٧٦٧) : حدَّثني إسْحَقُ : أَخْبَرَنَا عُبْيدُ اللهِ بْنُ مُوسَى ، عَنْ شَيْبَانَ عَنْ يَحْبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ، مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قالَ : وَأَحْسِبُنِي قالَ : سَمِعْتُ أَنَا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ قالَ : وَأَحْسِبُنِي قالَ : سَمِعْتُ أَنَا مِنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ : (أَقْرَ إِ الْقُرْآنَ فِي شَهْرٍ) . قُلْتُ : إِنِّي أَجِدُ قُوَّةً ، حَتَّى قالَ : (فَا قُرَأُهُ فِي سَبْعٍ ، وَلَا تَزِدْ عَلَى ذٰلِكِ) . [ر : ١٠٧٩]

عن أبى سَلَمَة ، قال : وَأَحْسِبنَى قال : سَمِعْتُ أَنَا مِنْ أبى سَلَمة یه یکی بن ابی کثیر کا قول بے ،اوپر سند میں یکی کے شخ محمد بن عبدالرحمن ہیں اور محمد بن عبدالرحمن کے شخ ابو سلمہ ہیں تو یکی ابو سلمہ سے محمد بن عبدالرحمن کے واسطے سے فقل کررہے ہیں لیکن ان کو اس میں تامل ہے چنانچہ انہوں نے فرمایا کہ میرا خیال بیہ ہے کہ میں نے یہ حدیث براہ راست ابو سلمہ سے نود کی ہے یعنی محمد بن عبدالرحمن کا واسطہ نہیں ہے ۔ (۱۵)

٣٥ - باب : الْبُكاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ

مطلب یہ ہے کہ قرآن کریم کی تلاوت کے وقت رونا ثابت ہے ، امام نووی رحمہ اللہ

نے فرمایا قرآن کی قراء ت کے وقت رونا عارفین کی صفت اور صالحین کا شعار ہے '(۱۵) امام غزالی رحمہ اللہ نے فرمایا قرآن کی تلاوت کے وقت رونا مستحب ہے ۔ (۱۲)

اس کا طریقہ یہ ہے کہ قرآن کریم کے بیان کردہ وعید وتبدید اور وعدہ و ترغیب کا استحضار کرے اپنی کو تابی اور غظت پر نظر ڈالی جائے تو اس طرح دل عمکین ہوجائے گا اور آگر پھر بھی رونا نہ آئے تو بتکلف رونے والے کی تی کیفیت بنا لیبی چاہئے ۔

امام ابن ماجر نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عند سے روایت نقل کی ہے کہ حضور اکرم سلی الله علیہ وسلم نے فرمایا "ان هذا القرآن نزل بحزن ' فإذا قرأتموه فابکوا ' فإن لم تبکو فتباکوا " (١٤)

خَنْ عَبِيدَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ : قالَ يَحْبَىٰ : بَعْضُ الحَدِيثِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّة ، قالَ لِي النَّبِيُّ عَبِيلَةٍ . وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ، عَنْ يَحْبَىٰ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِيدَةً ، عَنْ عِبْدِ اللهِ : قالَ الأَعْمَشُ : وَبَعْضُ الحَدِيثِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرَّةً ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ : قالَ الأَعْمَشُ : وَبَعْضُ الحَدِيثِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرَّةً ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ الأَعْمَشُ : وَبَعْضُ الحَدِيثِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرَّةً ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَعَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقِيلٍ : (اَقُرْأُ عَلَيْ) . قالَ : قُلْتُ : عَنْ عَبْدِ اللهِ قالَ : وَإِنِّي أَشْتَهِي أَنْ أَسْعَهُ مِنْ غَيْرِي) . قالَ : فَقَرَأْتُ النِّسَاءَ أَوْرَأُ عَلَيْكَ أَنْزِلَ ؟ قالَ : (إِنِّي أَشْتَهِي أَنْ أَسْعَعُهُ مِنْ غَيْرِي) . قالَ : فَقَرَأْتُ النِّسَاءَ وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ ؟ قالَ : (إِنِّي أَشْتَهِي أَنْ أَسْعَهُ مِنْ غَيْرِي) . قالَ : فَقَرَأْتُ النِّسَاءَ حَنَى هُولَاءِ شَهِيدًا » . قالَ لِي : وَكُنْ أَسْهَا فَي إِذَا بَلَغْتُ : «فَكَيْفُ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلُ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هُولَاءِ شَهِيدًا » . قالَ لِي الضَّدُ مُ اللهِ عَلَيْهِ تَذَرُونانِ .

امام بخاری رحمہ اللہ نے بیہ حدیث دو حظرات سے نقل کی ہے ، ایک شیخ ان کے مدقة بن الفضل مروزی کے طریق کا متن امام بن الفضل مروزی بیں اور دوسرے شیخ مسدد ہیں ، صدقة بن الفضل مروزی کے طریق کا متن امام

⁽١٥) فتح الباري : ٩ / ١٢١ ـ

⁽١٦) فتح الباري : ٩ / ١٢١ ـ

⁽١٤) سنن ابن ماجة ، كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها ، باب حسن الصوت بالقرآن ، رقم الحديث : ١٣٣٧ (في الزوائد: في اسناده ابورافع ، اسمد اسماعيل بن رافع ضعيف متروك)

نے کتاب التفسیر میں ذکر کیا ہے ، یمال جو متن حدیث ہے یہ مسدد کے طریق کا ہے ۔ (۱۸)

صدقة بن الفقل کے طریق میں یکی الفقان فراتے ہیں " قال یحی : بعض الحدیث عن عمرو بن مرق " یعنی حدیث کا بعض حصہ سلیان اعمش نے عمرو بن مرق " یعنی حدیث کا بعض حصہ سلیان اعمش نے عمرو بن مرق خوالی کیا ہے ،سلیان کے شیخ ابراهیم نخی ہیں لیکن یہ پوری حدیث انہوں نے ابراهیم نخی ہیں کیا ہے براہ راست ان سے نقل کیا ہے اور کچھ حصہ عمرو بن مرہ کے واسطے سے ابراهیم نخی سے نقل کیا ہے ، چنانچہ مسدد کے طریق میں تحریح ہے " قال الاُعمش : وبعض الحدیث حدثنی عمرو بن مرہ ، عن إبراهیم " سلیمان اعمش فرماتے ہیں کہ حدیث کا کچھ حصہ عمرو بن مرہ کے واسطے سے ابراهیم نخی سے نقل کیا ہے ۔ حاصل یہ کہ سلیمان اعمش کچھ حصہ براہ راست ابراهیم سے نقل کرتے ہیں اور کچھ حصہ عمرو بن مرہ کے واسطے سے ابراهیم سے نقل کرتے ہیں اور کچھ حصہ عمرو بن مرہ کے واسطہ سے ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ " فقرائت النساء " صد عمرو بن مرہ کے واسطہ سے ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ " فقرائت النساء " سے آخر حدیث تک کا حصہ ابراهیم سے معتول ہے جیسا کہ باب کی دوسری روایت میں صرف سے آخر حدیث تک کا حصہ ابراهیم سے معتول ہے جیسا کہ باب کی دوسری روایت میں صرف یہی حصہ معتول ہے ۔ (19)

وعن ابيه ؟ عن ابي الضحي عن عبدالله

اس کا عطف "عن سلیمان" پر ہورہا ہے یعنی سفیان توری ہے روایت اعمش سے بھی نقل کرتے ہیں لیکن ان بھی نقل کرتے ہیں لیکن ان کے والد (سعید بن مسروق توری) سے بھی نقل کرتے ہیں لیکن ان کے والد کا طریق منقطع ہے کوئکہ ان کے والد العالفی (مسلم بن مبیع) سے نقل کرتے ہیں اور ایوالفی نے حضرت عبداللہ بن مسعود مونس پایا ہے اس لئے العالفی کی روایت منقطع ہے ۔ (۲۰) فر ایت عینیه تذرفان

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے رونے کی وجہ ابن بطال نے یہ لکھی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب " فَکَیْفُ إِذَا جِئْنَامِنْ کُلِّ اُمَنَٰ بِشَهِیْدٍ " والی آیت سی تو قیامت کا منظر اور اس کی ہولناکی آپ کے سامنے آئی اس لئے آپ رودئے ۔ (۲۱)

⁽۱۸) فتح البارى : ۹ / ۱۲۱ ـ

⁽۱۹) فتح الباري : ۹ / ۱۲۱ _

⁽۲۰) فتح البارى : ۹ / ۱۲۲ ــ

⁽۲۱) فتح الباري : ۹ / ۱۲۲ ـ

حافظ ابن تجررتمہ اللہ نے فرمایا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت پر شفقت کی وجہ سے روئے ، کیونکہ امت محمدیہ اپنے عمل کی بناء پر گواہی دے گی اور کبھی اس کا عمل سمجے نہیں ہوتا جس کی وجہ سے عداب ہوگا اس لئے آپ روئے ۔ (۲۲) علامہ زمخشری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ رونا غم اور حزن کی وجہ سے نہیں تھا بلکہ خوشی اور مسرت کی وجہ سے نہیں تھا بلکہ خوشی اور مسرت کی وجہ سے محمدیہ کو تمام امتوں پر گواہ بنایا ، فرط مسرت سے بھی آدی روپڑتا ہے ۔ شاعر کہنا ہے :

114

طفح السرور على حتى انه من فرط ما قد سرنى ابكانى (٢٣) (مجمد پر مسرت كى اليى لرچھائى كه فرط توشى نے مجمع أدلا ديا)

(٤٧٦٩) : حدَّثنا قَبْسُ بْنُ حَفْصِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ . عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِيدَةَ السَّلْمَانِيِّ ، عَنْ عَبْدِاللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ لِي النَّبِيُّ عَلَيْكِ : (اَقُرَأُ عَلَيْكَ أَنْزِلَ؟ قالَ : (إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَبْرِي) . [ر: ٤٣٠٦] عَلَيِّ) قُلْتُ : أَقُرأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ؟ قالَ : (إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَبْرِي) . [ر: ٤٣٠٦]

٣٦ - باب : إِثْمُ مَنْ راءىٰ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ ، أَوْ تَأَكَّلَ بِهِ ، أَوْ فَخَرَ بِهِ .

یاں اس شخص کی مذمت بیان کرنا مقصود ہے جو قراء ت قرآن میں ریا کاری کرتا ہو یا یہ کہ وہ اس ہے دنیا کمانا چاہتا ہو اور دنیا کے مال ومتاع کا حصول اس کا مقصود ہو یا ہے کہ وہ فخر ومباہات کے لئے قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہو۔ راء ی ۔ مراء آۃ : باب مقاعلہ ہے : ریا کاری کرنا ، ایک روایت میں رایا یاء کے ساتھ ہے ، اس کے بھی یمی معنی ہیں ۔ تاکل : باب تقعل ہے ہاکل طلب کرنا ۔ فخر بہ : فخر کرنا ، بعض نحوں میں فحر بہ تاکل : باب تقعل ہے ہاکل طلب کرنا ۔ فخر بہ : کے مفہوم کی تعیین ہوجاتی ہے کہ فجور میں فخر ومباہات داخل ہیں ۔

⁽۲۲) فتح البارى : ۹ / ۱۲۲ ــ

⁽۲۲) ارشادالساری : ۱۱ / ۲۹۹ ـ ۲۹۴ ـ

⁽۲۴٪) مذکورہ تقصیل کے لئے ویکھتے فتح الباری : ۹ / ۱۲۳ ، وارشاد الساری : ۱۱ /

٤٧٧ : حدّثنا محمَّدُ بْنُ كَثِيرِ : أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ خَيْمَةَ ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ : قالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَيَّالِيَّةٍ يَقُولُ : (يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمانِ قَوْمٌ ، -نُدَثَاءُ الْأَسْنَانِ ، سُفَهَاءُ الْأَخْلَامِ ، يَقُولُونَ مِنْ خَبْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ ، يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ، لَا يُجَاوِزُ إِيمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ ، فَأَيْنَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ، فَإِنَّ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ، لَا يُجَاوِزُ إِيمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ ، فَأَيْنَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ، فَإِنَّ يَتَلَهُمْ أَجْرٌ لَيْنَ قَتَلَهُمْ . [ر : ٣٤١٥]

اس میں قلب ہے ، امل عبارت ہے " یقولون من قول خیر البریة " یعنی وہ خیر البریہ کے قول کو بیان کریں گے ہ

خیر البریہ سے یا حضور اکرم علی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں کہ وہ لوگ حدیث رسول بیان کریں گے اور یکی دوسرا کریں گے اور یکی دوسرا مطلب ترجمتہ الباب کے مناسب ہے ۔ (۲۵)

٤٧٧١ : حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكُ ، عَنْ يَخْبِى بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الحَارِثِ التَّبْعِيِّ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْدِيِّ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكَ يَقُولُ : (يَغْرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ تَحْفِرُونَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَابِهِمْ ، وَيَقْرَؤُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِذُ مَعَ صَلَابِهِمْ ، وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَملِهِمْ ، وَيَقْرَؤُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِذُ مَنَ الرَّبِيمِ ، وَيَقْرَؤُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِذُ حَنَاجِرَهُمْ ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّبِيةِ ، يَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلَا يَرَى شَيْئًا ، وَيَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلَا يَرَى شَيْئًا ، وَيَنْظُرُ فِي الْفُوقِ) وَيَنْظُرُ فِي الْقُوقِ)

[ر: ۲۱۱۴۳]

حضرت ابوسعید خدری رضی الله عند فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله علی الله علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے ساکہ تم میں ایک قوم لکلے گی جن کے مقابلہ میں تم اپنی نماز ، روزے اور اعمال کو حقیر سمجھومے ، وہ قرآن پڑھے گی جو ان کے حلق اور گلے سے نیچے نہیں اترے گا ، وین سے وہ ایسے لکل جاتا ہے کہ شکاری کو نہ پیکان میں گئے معلوم ہواور نہ ڈیڈی میں کچھ لگا ہوا محسوس ہواور نہ ہی پر پر کچھ اثر ہو البتہ سوفار (تیر کا

منه) پر مجھ شبر سا ہو۔

نَصْل: حدید السَهُم یعنی پیکان ۔ قِدْح: (بکسر القاف) تیر، پیکان اور رایش کے درمیان کا دُنڈا یکتماری: شک کرنا۔ فُوق ۔ سوفار، تیرکا منہ ۔ (۲۹)

مطلب یہ ہے کہ جس طرح وہ تیر شکار سے صاف لکل جاتا ہے ، ای طرح ان لوگوں پر بھی اسلام کا کوئی اثر نہیں ہوگا۔

صدیث میں جس قوم کا ذکر کیا گیا ہے ، اس سے خوارج مراد ہیں ، اس حدیث کے متعلق تفصیلی بحث آئے گی ۔ متعلق تفصیلی بحث آئے گی ۔

مذکورہ دونوں صدیوں سے ترجمۃ الباب کا جزء "اُو کَنجر بد" ثابت ہورہا ہے کیونکہ جس قوم کا ان میں ذکر ہے وہ قرآن تو پڑھے گی لیکن اس کے باوجود وہ نسق و فجور سے خارج نہ ہوگی ۔ (۲۷)

٤٧٧٧ : حدّثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا يَحْيى ، عَنْ شُعْبَة ، عَنْ قَتَادَة ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ ، عَنْ أَبِي مُوسَى ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ قَالَ : (الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقْرُأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأَنْرُجَةِ ، طَعْمُهَا طَبِّبٌ وَرِيحُهَا طَبِّبٌ وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَقْرُأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالنَّمْرَةِ ، طَعْمُهَا طَبِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرُأُ الْقُرْآنَ كَالرَّيْحَانَةِ ، رِيحُهَا طَبِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرُّ . وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرُأُ الْقُرْآنَ كَالرَّيْحَانَةِ ، رِيحُهَا طَبِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرُّ . وَمَثَلُ الْمُنافِقِ اللّذِي لَا يَقْرُأُ الْقُرْآنَ كَالحَنْظَلَةِ ، طَعْمُهَا مُرُّ ، أَوْ خَبِيثٌ ، وَرِيحُهَا مُرُّ) . [ر : ٤٧٣٢]

یے روایت "باب فضل القرآن علی سائر الکلام " میں گرز کی ہے ، وہاں الفاظ علی " ولا ریح لھا " اور یمال ہے "وریحھا مر "

علامہ بدرالدین زرکشی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ "لاریح لھا" والی روایت راجح ہے (۲۸)
" ریحھا مر " پر اشکال ہوتا ہے کہ کڑواہٹ ہوکی صفت نمیں بلکہ یہ تو مطعومات کی صفت ہے یہاں ریح کو کیے "مر" کمہ دیا ۔

اس کا جواب یہ دیا گیا کہ حلاوت اور مرارت اگرچ مطعومات کی مفات میں سے ہیں لیکن یماں بطور استعارہ مرارت کا اطلاق ریخ پر کیا گیا کہ حظلہ کے ذائقے کی طرح اس کی ہو بھی

⁽۲۹) آرشاد الساری: ۱۱ / ۳۲۹

⁽۲۷) فتح الباري: ۹ / ۱۲۳

⁽۲۸) فتح الباري: باب فضل القرآن على سائر الكلام: ٩ / ١٧

ناخو شكوار ب ، چنانچه علامه قسطلاني رحمه الله لكھتے ہيں:

" واستشكل من حيث أن المرارة من اوصاف الطعوم ، فكيف يوصف المرارة " (٢٩)

ترجمة الباب سے مناسبت

اس حدیث کی مناسبت ترجمۃ الباب سے واضح ہے کیونکہ اس میں قرآن کریم پرطف والے منافق کا ذکر ہے اور طاہر ہے کہ منافق قرآن کریم یا تو ریا کاری کے طور پر پراستا ہے اور یا اس کو ذریعہ اکل بنانے کے لئے پراستا ہے ، حافظ ابن حجر احادیث اور ترجمۃ الباب کی مناسبت کے متعلق لکھتے ہیں :

" فالأحاديث الثلاثة دالة لاركان الترجمة ؛ لأن منهم من رايابه واليه الأشارة في حديث ابي موسى ، ومنهم من تأكل به ، وهو مخرج من حديث على وابي سعيد (٣٠)

٣٧ – باب : (ٱقْرَوُوا الْقُرْآنَ مَا ٱتْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ) .

٤٧٧٤/٤٧٧٣ : حدّثنا أَبُو النُّعْمَانِ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الجَوْنِيِّ ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (ٱقْرَؤُوا الْقُرْآنَ ما ٱثْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ ، فَإِذَا آخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ).

(٤٧٧٤) : حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَلَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيّ : حَدَّثَنَا سَلَّامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الجَوْفِيّ ، عَنْ جُنْدُبٍ : قالَ النَّبِيُّ عَلِيْكِيْ : (آقْرَوُوا الْقُرْآنَ ما آثْتَلَفَتْ

(٣٤٤٣) واخرجه البخارى ايضا متصلا بهذاالحديث ، رقم الحديث : ٣٤٤٣ ، وفي كتاب الاعتصام ، باب كراهية الاختلاف ، رقم الحديث : ٤٣٦٥ ، ٤٣٦٥ ، ومسلم في كتاب العلم ، باب النهى عن اتباع متشابه القرآن ، رقم الحديث : ٢٦٦٤ ، والنسائي في كتاب فضائل القرآن ، باب ذكر الاختلاف ، رقم الحديث : ٨٠٩٩ ، ٥٩٠ .

⁽۲۹) ارشادالساری : ۱۱ / ۲۲۹ ـ

⁽۳۰) فتح الباري : ۹ / ۱۲۳ ـ

عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ ، فَإِذَا آخَتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ) .

حدیث باب کے مختلف مطالب اس حدیث کے کئی مطلب بیان کئے گئے ہیں:

● ایک معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب تک دل گئے اس وقت تک تم قرآن مجید کی اللات کرتے رہو اور جب دل اچاٹ ہوجائے تو اللات کے سلسلے کو موقوف کردو ، اس لئے کہ بے دلی کے ساتھ قرآن مجید کی اللات کوئی پسندیدہ عمل نہیں ہے ۔ (۳۱)

ورسرا مطلب ہے ہے کہ اگر ایک جاعت تلاوت میں مشغول ہے یا قرآن مجید کے معانی اور علوم میں غور وککر کرنے میں لگی ہوئی ہے تو اس کو اپنی وہ تلاوت اور مذاکرہ اس وقت تک جاری رکھنا چاہئے جب تک آپس میں اختلاف اور ایک دوسرے کے ساتھ متشابہات وغیرہ میں نزاع اور تردید کا ساسلہ شروع نہ ہو اگر اختلاف کی نوبت آئے تو ہمراس کو موتوف کردینا چاہئے ۔ (۲۲)

قاضی عیاض نے فرمایا کہ ممکن ہے یہ حکم حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کے ساتھ خاص ہو کیونکہ آپ کے زمانے میں اس طرح کے اختلات کی صورت میں کسی ایے حکم کے نازل ہونے کا امکان تھا جو اختلاف کرنے والوں کے لئے باعث رنج وقلق ہو ، جس طرح اللہ تعالی کے قول میں ہے " لا تَشالَوُا عَنْ اَشْیاءً إِنْ تَبُدُ لَکُمْ تَسُوْکُمْ " (۲۳)

وربی بھی ممکن ہے کہ یہ حدیث انتقاف قراء ت سے متعلق ہو ، قرآن کریم کو مختلف نغات ہیں پڑھنے کا جواز تھا اور ایک نغت پر پڑھنے والے کا دوسری لغت پر پڑھنے والے کے ساتھ اختلاف کا اندیشہ تھا ، چانچہ بعد میں یہ اختلاف بڑھ کیا تھا ، اس صورت میں حدیث کا مطلب یہ ہوگا کہ قرآن کریم کی علادت اپنی قراء ت کے مطابق اس وقت تک جاری رکھو جب تک کوئی اختلاف پیش نہ آئے ، لیکن اگر کوئی تھاری قراء ت پر نگیر کرے اور اختلاف کی صورت پیدا ہو تو علادت روک لینی چاہئے ۔

⁽۳۱) فیض الباری : ۳ / ۲۲۲ ٬ وارشاد الساری : ۱۱ / ۳۳۰ ـ

⁽٣٢) فتح الباري : ٩ / ١٢٥ ــ

⁽۳۲) فتح الباري : ۹ / ۱۲۵ ــ

امام بحاری رحمہ اللہ نے اس باب کے آخر میں اختلاف قراءت کے متعلق حفرت عبداللہ بن مسعود کی روایت ذکر کرکے ای مطلب کی طرف غالباً اشارہ کیا ہے۔ (۳۲)

تَابَعَهُ الحَارِثُ بْنُ عُبَيْدٍ ، وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ . وَلَمْ يَرْفَعْهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَأَبَانُ

یعنی سلام بن ابی مطبع کی متابعت حارث بن عبید اور سعید بن زید نے بھی کی ہے ،
جس طرح سلام نے یہ حدیث مرفوعاً نقل کی ہے ، ان دونوں نے بھی مرفوعاً نقل کی ہے ۔
حارث کی متابعت کو دارمی نے اور سعید کی متابعت کو حسن بن سفیان نے موصولاً نقل
کیا ہے (۲۵)

ولم يرفعه حماد بن سلمه ، وابان

حماد بن علمہ اور ابان ابن یزید عطار نے اس حدیث کو مرفوعاً نہیں نقل کیا بلکہ موقوفاً نقل کیا بلکہ موقوفاً نقل کیا ہے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حماد کی روایت مجھے موصولا کمیں نہیں مل علی اور ابان کی روایت حبان بن ھلال کے طریق سے نتیجے مسلم میں موصولا مذکور ہے لیکن وہاں موقوف نہیں ہے بلکہ مرفوع ہے ، ممکن ہے امام بحاری کوکسی دوسرے طریق سے ان کی روایت موقوف معلوم ہوگئ ہو ۔ (۲۹)

وَقَالَ غُنْدُرٌ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ : سَمِعْتُ جُنْدُبًا ، قَوْلَهُ

یعنی غندر نے بھی اس روایت کو موقوفاً نقل کیا ہے "سمعت جندباً قولہ" یعنی اس حدیث کو جندب کے قول کے طور پر سنا ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اس کی نسبت اس طریق میں نہیں کی گئی ہے ۔

غندر کی اس تعلیق کو اسماعلی نے موصولاً نقل کیا ہے ۔ (۲۵)

⁽۳۳) فتح الباري : ۹ / ۱۲۵ ــ

⁽۲۵) فتح الباري : ۹ / ۱۲۵ ـ

⁽٣٦) فتح الباري : ٩ / ١٢٥ _

⁽۳۵) فتح الباري : ۹ / ۱۲۵ ـ

وَقَالَ ٱبْنُ عَوْٰنٍ ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ الصَّامِتِ ، عَنْ عُمَرَ ، قَوْلَهُ ، وَجُنْدَ^{نَ} أَصَحُّ وَأَكْثَرُ . [٦٩٣٠ ، ٦٩٣٠]

یعنی عبداللہ بن عون نے بھی اس روایت کو موقوفاً فل کیا ہے لین جندب کے بجائے حضرت عمرے اس کوموقوفاً فل کیا ہے ، الاعبید نے اس روایت کوموصولا فتل کیا ہے ۔ (۲۸) و جندب اُصح ، و اُکثر

یعنی جندب کی روایت سند کے لحاظ سے اصح اور طرق کے لحاظ سے کثیر ہے ، مطلب سے کہ بید روایت موقوف علی جندب ہے ۔

خلاصہ یہ ہے کہ مذکورہ روایت میں اختلاف ہے کہ یہ موقوف ہے یا مرفوع ہے آگر مرفوع ہے آگر مرفوع ہے آگر مرفوع ہے تو ہمر حضرت جندب رضی اللہ عند کی مسندات میں سے شمار کی جائے گی اور آگر یہ موقوف ہی جمر دو قول ہیں ، ایک قول یہ ہے کہ یہ موقوف علی جندب ہے اور دومرا قول یہ ہے کہ یہ موقوف علی عمر ہے ، امام بخاری رحمہ اللہ نے " وجندب آصح واکثر " کہ کہ کر ترجیح دی ہے اس بات کو کہ یہ موقوف علی جندب ہے ۔

8٧٧٥ : حَدَّثْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا شُغْبَةُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّكِ بْنِ مَيْسَرَةَ ، عَنِ النَّيَّ عَيْلِكَ بْنِ مَيْسَرَةَ ، عَنِ النَّيَّ عَيْلِكَ بْنِ مَيْسَرَةَ ، عَنِ عَبْدِ اللّهِ : أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلاً يَقْرَأُ آيَةً ، سَمِعَ النَّبِيَّ عَيْلِكَ خِلافَهَا ، فَأَخَذْتُ بِيدِهِ ، فَا نُطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النّبِيِّ عَيْلِكَ ، فَقَالَ : (كِلاكُمَا مُحْسِنُ ، فَأَقْرَءَا) . أَكْبَرُ عِلْمِي قالَ : (فَإِنَّ فَأَنْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النّبِيِّ عَيْلِكَ ، فَقَالَ : (كِلاكُمَا مُحْسِنُ ، فَأَقْرَءَا) . أَكْبَرُ عِلْمِي قالَ : (فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ٱخْتَلَفُوا فَأَهْلِكُوا) . [ر : ٢٢٧٩]

اند سمع رجلاً يقرأ

صافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ممکن ہے رجل سے حضرت ابی بن کعب شمراد ہوں اکبر علمی قال:

یہ شعبہ کا قول ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ میرا طن غالب یہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا " فان من کان قبلکم اختلفو فاهلکهم " باقی صدیث کے بارے میں تو انہیں یقین نہیں ، بلکہ طن غالب ہے ۔ میں تو انہیں یقین نہیں ، بلکہ طن غالب ہے ۔

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ، وصلى الله تعالى على خير خلقه محمد وعلى آله واصحابه اجمعين _

(٣٨) فتم الباريه: ٩ / ١٢٥ _

كتاب النكاح

esturdubo

كتاب النكاح: الاحاديث: (٢٧٧٦- ٢٥٩٤)

کتاب الزکاح میں امام خاری رحمہ اللہ نے ایک سوچیبیں (۱۲۲) ابواب قائم فرمائے ہیں، ان میں دوباب بلاتر جمہ ہیں، کتاب الزکاح کی مر فوع احادیث کی تعداد دوسواٹھائیس (۲۲۸) ہے، ان میں ہفتالیس تعلیقات و متابعات ہیں اور باتی ایک سوترای (۱۸۳) احادیث موصول ہیں، ان میں ایک سوباسٹھ احادیث مکر رہیں اور چھیاسٹھ (۲۲) احادیث ایک ہیں کہ وہ امام نے کتاب الزکاح میں پہلی بار ذکر فرمائی ہیں، ان میں بائیس (۲۲) احادیث کے علاوہ باتی احادیث متفق علیہ ہیں لیمنی امام مسلم رحمہ اللہ نے بائیس (۲۲) احادیث کے علاوہ باتی احادیث متفق علیہ ہیں لیمنی امام مسلم رحمہ اللہ نے بھی وہ ذکر فربائی ہیں صحابہ اور سلف کے چھتیں (۳۲) آثار امام خاری رحمہ اللہ نے اس النکاح" میں امام خاری نے ہیں ابواب کے بعد رضاعت کے مسائل بھی بیان فرمائے ہیں، "کتاب النکاح" میں امام خاری نے ہیں ابواب کے بعد رضاعت کے مسائل بھی بیان فرمائے ہیں بعض شخوں میں ان کے لیے مستقل میں ان کے لیے مستقل میں بار ضاع" کا عنوان بھی ہے۔

بني بالنَّفُولَ فِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّل

٧٠٠ - كتاب النكاح

١ - باب : التَّرْغِيبُ في النَّكاح .
 لِقَوْلِهِ تَعَالَى : «فَٱنْكِحُوا ما طَابَ لَكُمْ مِنَ النَّسَاءِ» /النساء: ٣/٠.

لغت میں لکاح کے معنی ضم کے بھی آتے ہیں اور وطی کے بھی ، وطی ضم کا ذریعہ ہے ، بعد میں لفظ لکاح کا تزوج پر اطلاق ہونے لگا ، کیونکہ تزوج : ضم بین الرجل والمراۃ کا سبب ہوتی ہے ۔ اس میں اختلاف ہے کہ لکاح کا لفظ اصلِ وضع کے اعتبار سے عقد کے لئے ہے یا وطی کے لئے اس سلسلہ میں علماء کے حین اتوال ہیں

● حضرات شوافع کا تول انعج اور حضرات مالکیہ کا راجح مذھب یہ ہے کہ نفظ لکاح عقد میں حقیقت ہے اور وطی میں مجاز (۱)

طرات حفیہ کا مسلک ہیہ ہے کہ لفظ لکاح معنی وطی میں حقیقت ہے اور عقد میں مجاز عصرات شوافع کی بھی ایک روایت یمی ہے (۲)

• حيسرا قول يه ب كد نفظ نكاح وطى اور عقد دونوں كے لئے على السواء استعمال موتا ب

⁽١) او جز المسالك: ٦٢٥/٩ والحاوى الكبير للماوردي كتاب النكاح: ١١/٩ -

⁽٢) فتح البارى: ١٢٨/٩ ما وجز المسالك الى موطا الامام مالك: ١٢٥/٩ م

اور دونوں میں بالاشراک حقیقت ہے۔ (۳)

حنابلہ میں سے قاضی ابدیعلی نے اس کو اختیار کیا ہے ، شوافع سے بھی ایک روایت یمی متول ہے اور حافظ ابدالقاسم زجاجی نے بھی اس کی تائید کی ہے۔ (۴)

لکاح باب عبادات سے یا مباحات سے ؟

اس کے بعد اس میں اختلاف ہے کہ لکاح آیا باب عبادات میں شامل ہے یا مباحات میں ؟ حضرات حفیہ اور حنابلہ کے بہاں یہ عبادات میں شامل ہے (۵) اور حفرات شوافع اسے مباحات میں شامل کرتے ہیں ،(۱) مالکیہ سے دو قول مقول ہیں ایک یہ کہ لکاح "اُتُوات " میں سے ہے ، توث، اس شمار کرتے ہیں جس کے بغیر زندگی گذارنا مشکل ہوتا ہے اور لکاح الیی چیزہے کہ اس کے بغیر زندگی گذارنا مشکل ہوتا ہے ، دوسرا قول یہ ہے کہ لکاح تھکمات کی قبیل سے ہاور فواکہ کی شان یہ ہوتی ہے کہ استعمال ہوں تو بہت بہتر ، نہ ہوں تو کوئی حرج نہیں (٤)

تخلّی للنوافل افضل ہے یا لکاح؟

پھراس میں اختلاف ہے کہ فرائض کے بعد آدی کے لئے تھی للنوافل افضل ہے یا لکاح ، حضرات حفیہ اور حنابلہ لکاح کو افضل کہتے ہیں اور شوافع تھی للنوافل کو۔ (۸)

لكاح سنت ہے يا واجب ؟

پھر اس میں اختلاف ہے کہ لکاح کرنا ست ہے یا واجب ؟ جمہور علماء کا مسلک یہ ہے کہ لکاح کرنا سنت ہے ، واود ظاہری ، علامہ ابن حزم اور امام احمد بن حنبل کا ایک قول یہ ہے کہ

⁽٣) او جز المسالك: ٦٢٥/٩ وفتح البارى: ١٢٨/٩ _

⁽٢) او جز المسالك: ٩٢٥/٩ ـ وفي اصطلاح الشريعة: "عقد يفيد ملك المتعة قصدا كذا في رد المحتار: ٢٥٨/٢ ـ

⁽۵)فتحالقدير:٩٨/٢_

⁽٦) او جز المسالك: ٢٦٦/٩ _ وفتح القدير: ١٠١/٣ _

⁽٨) فتح القدير: ١٠١/٣ ما وجز المسالك: ٢٦٤/٩ مالمفنى لابن قدامه: ٣/٤

لكاح كرنا واجب ٢ - (٩)

یہ اختلاف عام حالات کے اعتبارے ہے جب سان کوزنا وغیرہ میں مبلا ہونے کا خطرہ نہ ہو ، اگر اس کا خطرہ ہوتو عند التوقان ، محر سب کے نزدیک لکاح واجب ہے (۱۰) البتہ حضرات شوافع اس صورت میں بھی وجوب کے قائل نہیں ، صرف مستحب فرماتے ہیں ۔ (۱۱)

جو حفرات وجوب نکاح کے قائل ہیں جیسا کہ داود ظاہری وغیرہ کا مذھب ہے (۱۲) وہ قرآن کریم کی آیت "فَانْکِحُوْا مَا طَابُلُکُمْ مِنَ النَّسَاءِ" ہے استدلال کرتے ہیں کہ "فانکحوا" امر کا صیغہ ہے ،ای طرح صدیث میں "تزوجوا الولودالودود فأنی مکاثر بکم الاہم "(۱۳) وارد ہواراس میں بھی "تزوجوا" امرکا صیغہ ہے ،ای طرح یہاں بخاری میں صدیث باب آری ہے ، اس طرح یہاں بخاری میں صدیث باب آری ہے ، اس کے آخر میں ہے "فکن دُغِب عُنْ سنتی فلیس منی "اس سے بھی وجوب ثابت ہوتا ہے ۔

لیکن جمهور علماء فرماتے ہیں، کہ یہ دلائل وجوب کے لئے کافی نمیں ہیں ، آیت کریمہ میں "فانکیحوا" امر کاصیغہ ہے لیکن امر ہر جگہ وجوب کے لئے نہیں آتا، آیت کریمہ کا سیاق وسباق بھی اس پردلالت کرتاہے کہ لکاح واجب نہیں ،اسی طرح "تزوجواالولودالودود" میں امر کا صیغہ تو ہے لیکن آعے "فانی مکاثر بکم الائم،" سے جوعلت بیان فرمائی ہے اس سے متبادر یمی ہوتا ہے کہ وجوب کو بیان کرنامقصود نہیں ۔

اور "مُنْ رغب عن سنتی فلیس منی" وعیداس شخص کے لئے بیان فرمائی ہے جو حضوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے اعراض کرتا ہے تا ہم اگر کوئی شخص سنت سے اعراض کرتا ہے میں کرتا کہ اسے نکاح کی ضرورت اور حاجت نہیں تو یہ وعید اس کے لئے نہیں ہوگی ۔

شام کے مشہور عالم شخ عبد الفتاح الاغدة نے ایک کتاب "العلماء العزاب الذين اثرواالعِلْم على الزواج" کے نام سے تحریر فرمائی ہے ، اس میں انہوں نے ان علماء کے مختصر طالت جمع کئے ہیں جنہوں نے علمی معروفیات کی وجہ سے شادی اور زواج کی ضرورت محوس نہیں کی

⁽٩) تقميل كے كئے ديكھتے او جز المسالك: ٢٦٦/٩ ـ وبدائع الصنائع: ٢٢٨/٢ ـ

⁽١٠) اوجز المسالك: ٢٦٦/٩_

⁽١١) شرح مسلم للنووي: ١٩٣٨/١ كتاب النكاح 'باب استحباب النكاح _

⁽۱۲) اوجز المسالك: ۲۶۹/۹_

⁽١٣) مجمع الزو أند: ٢٥٣/٣ ـ باب الحث على النكاح وما جاء في ذلك _ وفتح الباري: ١٢٨/٩ ـ

اور اس میں انہوں نے تقریباً ۲۹ علماء کا ذکر کیا ہے جن میں علامہ ابن تیمیہ اور علامہ نووی رحمما اللہ جیسے اساطین علم کے نام شامل ہیں ، ظاہر ہے ان اهل علم کے متعلق یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ انہوں نے ایک واجب عمل کو ترک کردیا ۔

خود امام بخاری رحمہ اللہ کی صنیع اور طرز سے بھی یہ معلوم ہورہا ہے کہ وہ لکاح کے مطلقاً وجوب کے قائل نہیں کوئکہ "فانکحوا ما طاب لکم" کی آیت کوانہوں نے "باب الترغیب فی النکاح" کے تحت ذکر کیا اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے کہ یہ وجوب پر دال نہیں ، صرف ترغیب کے لئے ہے ۔

الطَّوِيلُ : أَنَّهُ سَمِعَ أَنسَ بْنَ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ : جَاءَ ثَلَاثَةُ رَهْطٍ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ عَلِيلِتْهِ . بَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ عَلِيلِتْهِ . فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَأَنَّهُمْ تَقَالُوهَا ، فَقَالُوا : وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ عَلِيلِتْهِ . بَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ عَلِيلِتْهِ . فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَأَنَّهُمْ تَقَالُوهَا ، فَقَالُوا : وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ عَلِيلِتْهِ ؟ قَدْ غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا ثَأَخَرَ . قالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَإِلَي أَصَلِي اللَّيْلُ النَّبِي عَلِيلِتْهِ ؟ قَدْ غَفَرَ اللهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا ثَأَخَرَ . قالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَإِلَى أَصَلِي اللَّيْلُ النِّيلَ أَنْفُومُ اللهَ هُرَ وَلَا أَفْطِرُ . وَقَالَ آخَرُ : أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَبْوَالِمُ اللَّهُ وَأَنْفُومُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُمْ وَلَا أَفْطِرُ . وَقَالَ آخَرُ : أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَنْفُومُ اللّهُ وَأَنْفَاكُمْ لِللَّهِ وَالْقُولُ . وَأَصَلَّى وَأَرْقُدُ ، وَأَنْوَجُ النِّسَاءَ . فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَتِي فَلَيْسَ مِنِي) . لَهُ لَوْ أَنْفُومُ وَأُولُولُ . وَأُصَلَّى وَأَرْقُدُ ، وَأَنْوَجُ النِسَاءَ . فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَتِي فَلَيْسَ مِنِي) . لَوْ لَا أَنْفُومُ وَأُولُولُ . وَأُصَلَّى وَأَرْقُدُ ، وَأَنْوَجُ النِسَاءَ . فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَتِي فَلَيْسَ مِنِي) .

تین آدی حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم کے تھر والوں کے پاس آپ کی عبادت کا حال معلوم کرنے کی غرض سے آئے ، جب تھر والوں نے انہیں صور تحال بتائی تو انہوں نے اس عبادت کو کم سمجھا لیکن پھر انہوں نے کما کہ ہمارے اور حضور اکرم صلی الله علی وسلم کے درمیان کیا نسبت ہوسکتی ہے ؟ حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم کے تو اگھ پچھلے مارے محاہ معاف کردئے کیا نسبت ہوسکتی ہے ؟ حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم کے تو اگھ پچھلے مارے محاہ معاف کردئے کیا جس ، ان میں سے ایک نے کما کہ میں ہمیشہ پوری رات نماز میں مشغول رہوں گا ، دومرے نے کما میں عور تول سے کے کما میں عور تول سے کہا میں جمیشہ روزہ رکھوں گا اور کبھی ہے روزہ نہیں رہوں گا ، تیمرے نے کما میں عور تول سے

⁽۳۷۷٦) اخرجه مسلم في كتاب النكاح ، باب استحباب النكاح لمن تاقت نفسه اليه ، رقم الحديث : ۱۳۰۱ والنسائي في كتاب النكاح ، باب النهي عن التبتل ، رقم الحديث : ۵۳۲۳ ـ

الگ رہوں گا ، شادی بالکل نمیں کروں گا ، استے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے ،
فرمانے لگے تم بی لوگوں نے یوں یوں کما ، واللہ میں تم میں سے اللہ سے سب سے زیادہ ڈرنے والا
ہوں میں تو روزہ بھی رکھتا ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں ، رات کو نماز بھی پرطستا ہوں اور آرام بھی
کرتا ہوں ، عورتوں سے شادی بھی کرتا ہوں ، پس جو میرے طریقے سے اعراض کرے گا وہ مجھے
سے متعلق نمیں ہوگا۔

جاءثلاثةرهط....

امام عبدالرزاق نے سعید بن المسیب سے مرسلاً نقل کیا ہے کہ ان جین آدمیوں میں ایک حضرت علی بن ابی طالب وسرے حضرت عبدالله بن عمرو بن العاص اور تعسرے حضرت عثان بن مظعون شخصے ۔ (۱۳)

لیکن ان تین میں حضرت عثمان بن مُظُعون کا ذکر مشکوک اور متنکم فیہ ہے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی وفات بن ۲ هجری میں ہوئی ہے ، مدینہ منورہ میں مسلمانوں میں سب سے پہلے ان کا انتقال ہوا فہو اُول مَنْ مات بالمدینة ، و اُول مَنْ دُفْن بالبقیع (۱۵) جبکہ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص شنے ان کی وفات کے بعد مدینہ منورہ کی طرف هجرت کی ہے (۱۲) اس لئے ان دونوں کا جمع ہونا بظاہر سمجھ میں نہیں آتا ۔

وَاللَّهِ إِنِّي لَأُخْشَاكِم للله وأَتْقَاكِم له

مطلب یہ ہے کہ طاعات کی کثرت کے لئے اس بات کی ضرورت ہوتی ہے کہ قوت علمیہ وعملیہ اعلی درجے کی ہو اور میری قوت علمیہ وعملیہ تمہارے مقابلہ میں زیادہ ہے ، اس کے باوجود میرا طریقہ تو یہ ہے کہ میں روزہ بھی رکھتا ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں ، رات کو تہجد بھی پر مستا ہوں اور آرام بھی کرتا ہوں اور عور توں سے لکاح بھی کرتا ہوں تو تمہیں میری اقتدا اور ا تباع کرنی چاہئے ،

⁽۱۳) فتع البارى: ۱۲۹/۹ _ ۱۳۰ و ارشاد السارى: ۲۲۳/۱۱ _

⁽١٥) الاصبابة في تعييز الصبحابة : ٣٦٣/٢ ـ وفيد " عن عائشة 'قالت 'قبل النبي ﷺ عثمان بن مظعون 'وهوميت 'وهو يبكى' وعيناه تذرفان 'ولما توفي ابر اهيمبن النبي ﷺ قال: الحق بسلفنا الصالح عثمان بن مظمون 'وقالت امراة ترثيه:

ياعين جودى بلدم غير ممنون على رزية عثمان بن مظمون

⁽١٦) فتح الباري: ١٣٠/٩_

اس کے کہ آدمی کبھی روزہ رکھے ، کبھی افطار کرے تو اس سے روزہ میں ایک طبعی نشاط کی کیفیت برقرار رہتی ہے ، بی حال رات کی عبادت کا ہے کہ کچھ حصد آرام کرے اور کچھ حصد عبادت اور تبحد کے لئے خاص کرے تو عبادت میں نشاط رہنا ہے اس طرح نکاح سے شرمگاہ کی حفاظت اور عفت کا سامان پیدا ہوتا ہے ۔

كَأُنَّهُمُ تَقَالُوها:

تَقَالُوا قِلَة ہے ہے اور باب تفاعل ہے جمع غائب ماض کا صیغہ ہے ، اصل میں تَقَالُلُوا بر وزن تَفَاعُلُوا ہے لام اول کا لام ثانی میں ادغام کردیا... تقالُوها اُی عَدُوها قلیلةً (۱۷) یعنی

انہوں نے اس عبادت کو کم سمجھا۔

مُنْ رُغِبُ عُنْ سنتى

اس میں سنت " طمریقے " کے معنی میں ہے ، فرض کے مقابلہ میں اصطلاحی سنت مراد نہیں ، سنت لکاح کو چھوڑنے کی دو صور تیں ہوسکتی ہیں ، ایک صورت تو بہ ہے کہ آدمی کو کوئی عذر ہو جسکی وجہ سے دہ لکاح نہیں کرتا ، ایسا شخص مذکورہ وعید میں داخل نہیں ، یہ وعید اس شخص کے لئے ہے جو قدرت واستطاعت اور ضرورت کے باوجود اعراض کرتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ ایک فضول اور لا یعنی چیزہے ، اے بسند نہیں ، ایسا آدمی اس وعید میں داخل ہے ۔

فائده

خطب کاح وغیرہ میں ان الفاظ کے ساتھ ایک مشہور صدیث پڑھی جاتی ہے "النکاح من سنتی فمن رغب عن سنتی فلیس منی" بین یہ الفاظ کتب صدیث میں نمیں طنے ' یہاں بخاری میں صرف اتنا ہے "فمن رغب عن سنتی فلیس منی "

امام ابن ماجه رحمه الله في حضرت عائشه رضى الله عنها كى أيك حديث نقل فرمائى ہے ، اس كے الفاظ يه بين: "النكاح من سنتى ، فمن لم يصمل بسنتى فليس منى ، و تزوجوا فإنى مكاثر بكم الأمم : ومن كان خاطول فلينكح ، ومن لم يجد فعليه بالصيام ، فان الصوم لم وجاء " (١٨) اس روايت كى سند ميں عيى بن ميمون آيك ضعيف راوى بين ، حافظ ابن حجر رحمه الله في

⁽۱۷) عمدة القارى: ۲۵/۲۰_

⁽١٨) سنن ابن ماجه كتاب النكاح باب ماجاء في فضل النكاح: ٥٩٢/١ رؤم الحديث ١٨٩٣ _

تلخیص الحبیر میں ابن ماجہ کے ان الفاظ کے قریب الفاظ نقل کئے ہیں (19) لیکن مشہور الفاظ انہوں کے بھی ذکر نہیں کئے البتہ امام ابوالقاسم الرافعی نے "النکاح من سنتی فمن رغب عن سنتی فلیس منی "کے الفاظ نقل کئے ہیں - (۲۰)

٤٧٧٧ : حا، ثنا عَلَيٌّ : سَمِع حَسَّانَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَ فِي عُرُوّةُ ؛ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةً عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : «وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَآنُكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَفُلَاثَ وَرَبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَفُلَاثَ وَرَبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَفُلَاثَ وَرَبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَى أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَى أَلَّا تَعْدِلُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا فَوَاحِدَةً إِلَّا أَنْ يَتَوَوَّهَهَا بِأَدْنَى مِنْ سُواهُنَّ مِنَ النِّسَاءِ . وَلِيَها . فَيْهُوا الصَّدَاقَ . وَأُمِرُوا بِنِكَاحِ مَنْ سِوَاهُنَّ مِنَ النِّسَاءِ . [ر : ٢٣٦٢]

ا مام بحاری رحمہ اللہ کے شیخ علی سے یمال علی بن عبداللہ مدینی مراد ہیں ، یہ حدیث سورہ النساء کی تقسیر میں گذر کھی ہے ۔

٢ - باب: قَوْلِ النَّبِيِّ عَيْنِكُمْ
 رَمَنِ ٱسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجُ فَإِنَّهُ أَغَضِ لِلْبصرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ)
 وَهَلُ يَتَزَوَّجُ مَنْ لَا أَرَب لَهُ فِي النَّكَاحِ

امام بخاری رحمہ اللہ ترجمۃ الباب سے اس بات پر تنبیہ کرنا چاہتے ہیں کہ جس شخص کو لکاح پر قدرت حاصل ہو اے لکاح کرلینا چاہئے ، اس لئے کہ اس میں دو فائدے ہیں ، ایک فائدہ تو یہ ہے کہ لگاہ نچی رہتی ہے ، دوسرا فائدہ یہ ہے کہ شرمگاہ کے گناہ سے محفوظ رہنا ہے ، اسکے بعد فرمایا میں حصل میں لاگر کہ نہ فی النکاح "کیا وہ آدمی لکاح کرے جس کو لکاح کی حاجت نہ ہو ، حافظ ابن

⁽۱۹) حافظ نے یہ الفاظ تھل کئے ہیں: "النکاح سنتی ' فعن رغب عن سنتی فلیس منی (تلخیص العبیر 'کتاب النکاح ' وقع العدیث: ۱۳۳۵ -ج: ۱۱۹/۴ -) اس می "النکاح سنتی " ب لفظ "مِشُ" نمیں -

⁽٢٠) هذا الكتاب ليس بموجود لدينا

جررحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام کاری رحمہ اللہ غالباً ایک اختلافی مسئلہ کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں اور وہ یہ کہ کی آدی کو لکاح کا شدید تقاضا نہ ہو تو اس کے لئے لکاح کرنا مندوب ہے یا نمیں ؟ جمہور علماء کے یہاں سنت ہے اور شوافع کے یہاں مباح ، امام کاری "و هل یتزوج...." کے الفاظ لا کر اس اختلاف کی طرف اشارہ کررہے ہیں ۔

٧٧٨ : حدَّثنا عُمَّرُ بُنُ حَفْصٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ ، عَنِ عَلَيْهَ عَنْهَانُ بِمِنِي ، فَقَالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، إِنَّ لِي عَنْ عَلْقَمَةً قَالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ فِي أَنْ نُزَوِّجَكَ بِكُرًا تُذَكِّرُكَ إِلَيْكَ حَاجَةً . فَخَلَوَا ، فَقَالَ عُنْهَانُ : هَلْ لَكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ فِي أَنْ نُزَوِّجَكَ بِكُرًا تُذَكِّرُكَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ الرَّحْمَٰنِ فِي أَنْ نُزَوِّجَكَ بِكُرًا تُذَكِّرُكَ وَاللَّهُ عَلَيْهِ الرَّحْمَٰنِ فِي أَنْ نُزَوِّجَكَ بِكُرًا تُذَكِّرُكَ وَاللَّهُ اللَّهِ أَنْ لَيْسَ لَهُ حَاجَةً إِنِي هَذَا أَشَارَ إِلِيَّ . فَقَالَ : يَا مَعْلَقُمَةُ ، فَالَنْتُهِ أَنْ لَيْسَ لَهُ حَاجَةً إِنِي هَذَا أَشَارَ إِلِيَّ . فَقَالَ : يَا مَعْلَقُمَةُ ، فَالَنْتُهِ إِلَيْهِ . وَهُوَ يَقُولُ : أَمَا لَئِنْ قُلْتَ ذَٰلِكَ ، لَقَدْ قَالَ لَنَا النَّيِّ عَلِيْكِمْ : (يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ ، مَنْ النَّيِ عَلَيْهِ بِالصَّوْمِ . فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءً) . [ر : ١٨٠٦] مَن آسَتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجُ . وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ . فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءً) . [ر : ١٨٠]

اس سند کو اسح الاسائید کهاگیا ہے ، (۲۱) حضرت ابراہیم نحفی ، حضرت علقہ بن قیس سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا میں عبداللہ بن مسعود کے ساتھ تھا تو من میں حضرت عثان ان سے ملے ، کہنے لگے اے ابو عبدالرحمن! (یہ حضرت عبداللہ بن مسعود کی کنیت ہے) مجھے آپ سے ایک کام ہے ، چنانچہ دونوں ایک علیحدہ جگہ کی طرف چلے ، حضرت عثان اسے نے فرمایا ابوعبدالرحمن! اگر آپ چاہیں تو ہم آپ کی شادی کسی باکرہ لوئی سے کرادیتے ہیں جو آپ کو گذشتہ دور کی آرزو میں یاد دلادے ، حضرت عبداللہ نے جب دیکھا کہ حضرت عثان کو بجزاس (مشورہ لکاح) کہ دور کی آرزو میں یاد دلادے ، حضرت عبداللہ نے جب دیکھا کہ حضرت عثان کو بجزاس (مشورہ لکاح) میں کہ دو (حضرت عثان کے بواب میں ان سے باس بہنچا ، اس حال میں کہ دو (حضرت عثان کے جواب میں ان سے) کہ رہے تھے کہ سننے اگر آپ یہ فرماتے ہیں میں کہ دو (حضرت عثان کے جواب میں ان سے) کہ رہے تھے کہ سننے اگر آپ یہ فرماتے ہیں تو ہم سے نبی کریم صلی اللہ علی وسلم نے فرمایا : یا معشر الشباب! تم میں سے جو لکاح کی طاقت رکھے دو شادی کرے اور جو استظاعت نہیں رکھتا تو وہ روزے رکھے کوئکہ روزہ شہوت توڑنے کا ذریعہ رکھے دو شادی کرے اور جو استظاعت نہیں رکھتا تو وہ روزے رکھے کوئکہ روزہ شہوت توڑنے کا ذریعہ رکھے دو شادی کرے اور جو استظاعت نہیں رکھتا تو وہ روزے رکھے کوئکہ روزہ شہوت توڑنے کا ذریعہ رکھیے وہ شادی کرے اور جو استظاعت نہیں رکھتا تو وہ روزے رکھے کوئکہ روزہ شہوت توڑنے کا ذریعہ

^{- 4}

فخليا

ید نظ محل اشکال ہے کبونکہ اس کا مادہ "خلو" ہے ، واوی ہے اس کے "فخکوا" ہونا چاہتے ،چنانچہ ابو محمد اُصِلی کے نسخ میں "فخلوا" وارد ہوا ہے اور ابن التین نے ای کو صحیح قرار دیا ہے (۲۲)، یعنی وہ دونوں خالی جگہ کی طرف چلے گئے ۔

هَلُك يا أَباعَبُدِالرحمن...

حفرت عثان رضی اللہ عنہ نے حفرت عبداللہ بن مسعود کو باکرہ عورت سے لکاح کرانے کی پیشکش کی ، حفرت عثان فرکا خیال مقا کہ بیوی کے بغیر وقت گذار رہے ہیں ، اچھا ہے ان کی خبر گیری کرنے کے لئے عورت ان کے پاس ہو تو ان کو راحت ہوگی ، بعض حفرات نے کہا کہ حفرت عثان رضی اللہ عنہ نے جمع قرآن میں چونکہ حفرت عبداللہ بن مسعود کو شامل نمیں کیا مقا تو ان کا خیال مقا کہ یہ شاید میری طرف سے کبیدہ فاطر ہیں ، ان کی اس کبیدگی کو دور کرنے کے لئے حضرت عثان رضی اللہ عنہ نے یہ بات ان سے ارشاد فرمائی ، بر حال حضرت عبداللہ بن مسعود کاح کے لئے آمادہ نمیں ہوئے ۔

تذكر كماكنت تعهد

عهد (س) عهداً کے کئی معنی آتے ہیں: حفاظت کرنا ، دیکھ بال کرنا ، مطلب یہ ہے کہ جم آپ کا لکاح ایک باکرہ لوئی سے کرادیتے ہیں تاکہ وہ آپ کو آپ کے دیکھ بال کرنے کا وقت یاد دلائے بعنی جس طرح ماضی میں آپ کی طبیعت میں قوت و نشاط اور جسم ولباس پر زیب وزینت کے آثار ہوتے تھے ، شے لکاح سے وہی عمد دوبارہ تازہ ہوجائے ۔

من استطاع منكم الباءة

لفظ "الباءة" ميں عين لغت مشهور بين • الباءة (بمزه اور باء كے ساتھ) • الباة (بغير محزه كے) الباء (بغير ماء كے) (٢٢) اوراس كے دومعنى بين:

⁽۲۲) فتح الباري: ۱۳۳/۹ _ وارشاد الساري: ۲۳۷/۱

⁽۲۳)فتحالباری: ۱۳۲/۹ ـ

● بعض حفرات نے کہا کہ اس ہے مراد جماع ہے اور مطلب یہ ہے کہ جو آدی جماع پر قادر ہے اور نان ونفقہ اوا کرسکتا ہے اسے چاہئے کہ وہ لکاح کرلے (۲۳) لیکن علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر "الباءة" ہے یہاں جماع مراد لیا جائے تو حدیث کے آخری حصہ کے معنی پھر صحیح نمیں بیٹھتے کہ کہ اس صورت میں حدیث کے معنی ہو گئے "جو شخص جماع پر معنی ہو گئے "جو شخص جماع پر وہ قادر تد ہو تو وہ روزہ رکھے " طلاکہ جب جماع پر وہ قادر میں وہ تو اسے روزہ رکھے " طلاکہ جب جماع پر وہ قادر نہ ہو تو اسے روزہ رکھے ہیں :

"وقيل: المرادبدالجماع ، قلت: وحين ثلا يلائمه آخر الحديث ، لان الحديث هكذا: من استطاع منكم الباءة فليتزوج ، ومن لم يستطع ، فعليه بالصوم ، فلوأردنا من الباءة الجماع ، كان المعنى: من لم يستطع الجماع فعليه بالصوم ، فلوأردنا من الباءة الجماع فعليه بالصوم ، لأن الحاجة إليه لانكسار الشهوة ، ومن لا يقدر على الجماع يستغنى عند لا محالة "(٢٥)

ليكن علامه نووى رحمه الله في اس پهل معنى كو اسح قرار ديا هم ، چنانچه وه فرمات بيل:
"أصحها ان المراد معناها اللغوى وهو الجماع ، فتقديره : من استطاع منكم
الجماع لقدرته على مؤنه - وهى مؤن النكاح - فليتزوج ، ومن لم يستطع
الجماع لعجزه عن مؤنه ؛ فعليه بالصوم ليد فع شهوته ، ويقطع شر منيه كما يقطعه
الوجاء "(٢٦)

یعنی جو شخص جماع پر قادر ہو بایں طور کہ نان ونفقہ کی قدرت اسے حاصل ہو تو وہ لکاح کرے اور جو جماع کی استطاعت نہ رکھے نان ونفقہ کی ذمہ داری سے عاجز ہونے کی بناء پر تو وہ روزہ رکھے۔

"الباءة" كے دوسرے معنى نان ونفقہ اور مو نة الكاح كے ہيں ، اس صورت ميں حديث ك معنى طاہر ہيں كہ جو شخص نان ونفقہ پر قادر ہو وہ لكاح كرے اور جس كو اس كى استطاعت نه ہو وہ روزہ ركھے ۔ (٢٧)

⁽۲۲) ارشادالساری: ۲۲۷/۱۱_

⁽۲۵)فیض الباری: ۲۲۳/۳

⁽۲۹) عمدة القارى: ۲۸/۲۰_

⁽۲۷) عملة القارى: ۲۸/۲۰ ـ وفتح البارى: ۱۲۳/۹ ـ

حافظ ابن حجر رحمه الله ف فرمایا که اس نفظ کو عام معنی پر بهمی محمول کیا جاسکتا ہے که الباء ق" ہے قدرت علی الوطی اور قدرت علی الفقه دونوں مرادلیا جائے ، اس صورت میں مطلب ہوگا کہ جو شخص قادر علی الجماع اور قادر علی الفقه دونوں ہو وہ تکاح کرلے اور جو شخص ان دونوں پر قادر نہ ہو وہ روزہ رکھے ۔

قادر نہ ہو وہ روزہ رکھے ۔

فاندلدوجاء

و جاء کے نفوی معنی رض الخصیتین کے ہیں (۲۸) یعنی خصیتین کو کوٹ کر ضائع کر و کوٹ کر ضائع کر دینا اور مطلب سے ہے کہ اس طرح روزہ رکھنے ہے اس کی شہوت مغلوب ہوجائے گی اور حرام میں واقع ہونے کا اندیشہ نہیں رہے گا۔

لیکن یہ کیفیت تب پیدا ہوتی ہے جب ایک مدت تک مسلسل روزے رکھے جائیں ورنہ چند دن روزے رکھنے میں شہوت کاذبہ میں مزید بر المبیکی پیدا ہوجاتی ہے ، خصوصاً نوجوانوں میں چونکہ حرارت غزیریہ کا غلبہ ہوتا ہے اس کئے مسلسل روزے رکھنے سے شہوت صادقہ میں فتور اور کمی واقع ہوجاتی ہے ۔

٣ - باب : مَنْ لَمْ يَسْتَطِعِ الْبَاءَةَ فَلْيَصُمْ

٤٧٧٩ : حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاتْ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ : حَدَّثَنِي عُمَارَةُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ : دَخَلْتُ مَعَ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ عَلَى عَبْدِ اللهِ ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكِيْ شَبْابًا لَا يَجِدُ شَيْئًا ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِيْ : (يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ ، مَنْ الشَّبابِ ، مَن اللهِ عَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، مَن اللهَ عَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءً) . [ر : ١٨٠٦]

٤ - باب : كَثْرَةِ النَّسَاءِ .

اس ترجمة الباب سے امام بخاری رحمہ اللہ کے دو مطلب ہو یکتے ہیں ایک یہ کہ لکاح کی کرت کی طرف ترغیب دینا مقصود ہے ، اس لئے کہ حدیث میں آتا ہے ، "فانی مکاثر بکم الامم"

اور ظاہر ہے نکاح کی کثرت سے اولاد میں کثرت ہوگی اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ امام علاری اس سے ایک سے زائد نکاح کے جواز کو ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی آدی عدل بین اللذواج پر قادر ہے وہ ایک سے زائد نکاح کرسکتا ہے اور اس کے لئے کثرت نساء جائز ہے ۔

٤٧٨٠ : حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ : أَنَّ ٱبْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قالَ : خَضَرْنَا مَعَ ٱبْنِ عَبَاسٍ جِنَازَةَ مَيْمُونَةَ بِسَرِفَ ، فَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ : خَضَرْنَا مَعَ ٱبْنِ عَبَّاسٍ جِنَازَةَ مَيْمُونَةَ بِسَرِفَ ، فَقَالَ آبْنُ عَبَّاسٍ : هٰذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ عَلِيْكِهِ ، فَإِذَا رَفَعْتُمْ نَعْشَهَا فَلَا تُزَعْزِعُوهَا وَلَا تُزَلْزِلُوهَا وَٱرْفَقُوا ، فَإِنَّهُ كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلِيْكِهِ بَسْعٌ ، كَانَ يَقْسِمُ لِمَانٍ وَلَا يَقْسِمُ لِوَاحِدَةٍ .

عطاء بن ابی رباح نے فرمایا کہ ہم مقام سرف میں ام الموسنین حظرت سبونہ رضی اللہ عنفا کے جنازہ میں حضرت عبداللہ بن عباس سے ساتھ تھے تو انہوں نے فرمایا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ ہیں ، جب تم ان کی نعش اسھاؤ تو اس کو زیادہ ہلانا نہیں اور نرمی کے ساتھ ان کے جنازہ کو لے کر چلانا اس لئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نو بویاں تھیں جن میں سے آٹھ کے لئے آپ نے باری مقرر فرمائی اور ایک کے لئے باری مقرر نہیں فرمائی تھی ، حظرت میمونہ ان آٹھ میں داخل تھیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان میں رغبت تھی اس لئے ان کے جنازہ کو احرام کے ساتھ اسھاؤ ۔ جن ایک کے لئے آپ نے باری مقرر نہیں فرمائی تھی ، وہ حظرت سودہ رضی اللہ عنھا کو ھبہ کردی تھی ، ترجمت سودہ رضی اللہ عنھا کو ھبہ کردی تھی ، ترجمت الباب کی مناسبت حدیث سے ظاہر ہے ۔

نكته:

حظرت میموند رضی اللہ عنها کے سلسلہ میں ایک عجیب بات یہ ہے کہ ان کا لکاح بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مقام سرف میں ہوا ، پھر ان کے ساتھ بنا اور زفاف بھی مقام سرف میں ہوا ، انتقال بھی سرف میں ہوا اور آپ کی قبر بھی مقام سرف میں ہے ، (۲۹) مدینہ منورہ جاتے ہوئے مکہ سرمہ کے قریب ان کی قبر اب بھی نظر آتی ہے ۔

تنبيه

ولايقسم لواحدة ، امام مملم رحمه الله كي روايت مين اتنا انبافه ٢ "قال عطاء: التي لا

⁽۲۹) ارشادالساری: ۲۲۵/۱۱_

⁽٣٤٨٠) واخرجه مسلم في كتاب الرضاع باب جواز هبتها نوبتها لضرتها وقم الحديث: ١٣٦٥ ،

یقسم لهاصفیة بنت حی بن اخطب " (۲۰) امام طحاوی فرماتے ہیں کہ یہ وہم ہے ، سیحے یہ ہے کہ " واحدة" ہے حظرت سودہ بنت زمعہ خمراد ہیں ، انہوں نے اپنی باری حظرت عائشہ یکو دیدی تھی اس کئے آپ ان کے لئے قسم نہیں فرماتے تھے ، (۳۱) حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے بھی حظرت سودہ کئے تام کی تھری فرمائی ہے ، عطاء ہے ابن جریح نے یہ نقل کیا ہے اور یہ وہم در حقیقت ابن جریح سے ہوا ہے ۔ (۲۲)

فائده

فات کے وقت رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کی نوبویاں تھیں ، جن کے نام یہ ہیں :

• حضرت سوده في حضرت عائشة في حضرت حفصه في حضرت ام سلمة في حضرت زينب بنت جحش في حضرت ام سلمة في حضرت زينب بنت جحش في حضرت ام حبيبه في حضرت جويرية في حمرت صفية في اور حضرت ميونة في (٣٣)

٤٧٨١ : حدَّثنا مُسَدَّدُ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْقِ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ ، وَلَهُ تِسْعُ نِسْوَةٍ . وَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِي عَلَيْتُهُ ، وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَبْعٍ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ : أَنَّ أَنَسًا حَدَّنَهُمْ ، وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَبْعٍ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ : أَنَّ أَنسًا حَدَّنَهُمْ ، عَنْ النَّبِي عَلِيْكِ . [ر : ٢٦٥]

یہ حدیث اس سے زیادہ تقصیل کے ساتھ کتاب الغلل میں گذر چی ہے ، اس میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نو بویاں تھیں اور ایسا بھی ہواہے کہ آپ ان تمام کے پاس آیک رات میں گئے ، چارسے زیادہ عور توں سے لکاح صرف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت تھی اور اس میں اسلام کے کئی مصالح اور حکمتیں پوشیدہ تھیں ۔

تعد د ازواج کی حکمتیں ومصالح ایک حکمت سے تھی کہ اکام اسلام جس طرح مردوں سے متعلق ہیں ، علیک اسی طرح

⁽٤٠) الاصابة في تمييز الصحابة: ٢١٣/٣_

⁽۲۱)فتحالباری:۱۳۱/۹_

⁽۲۲)فتحالباری:۱۳۱/۹_

⁽۳۳) فتح الباری: ۱۳۱/۹ معمدة الفاری: ۱۹/۲۰ مذکوره ترتیب اسماء ان کم سائف لکاح کر اعتبارے مرم

عور تول سے بھی متعلق ہیں ، مرد سے متعلق عورت کی نجی زندگی کے احکام وتعلیمات کی وضاحت اور ان کی اشاعت کے اس شعب کے ان کی اشاعت کے اس شعب کے ان کی اشاعت کے اس شعب کے احکام اور تعلیمات کے بیان کا ذریعہ بنیں اس لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی خصوصی اجازت دی گئی ۔

٤٧٨٢ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ الحَكَمِ الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ، عَنْ رَقَبَةَ ، عَنْ طَلْحَةَ الْبَامِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قالَ : قَالَ لِي آبْنُ عَبَّاسٍ : هَلْ تَزَوَّجْتَ ؟ قُلْتُ : لَا ، قالَ : فَتَرَوَّجْ ، فَإِنَّ خَيْرَ هٰذِهِ الْأُمَّةِ أَكْثَرُهَا نِسَاءً .

حضرت سعید بن جبیرات روایت ہے کہ مجھ سے حضرت ابن عباس انے دریافت کیا کہ آپ نے شادی کرلو کہونکہ اس امت کا آپ نے شادی کرلو کہونکہ اس امت کا سب سے بہترین شخص وہ ہے جس کی بوبال زیادہ ہول ۔

خیر هذه الامة سے یا تو حضور اکرم صلی الله علیه وسلم مراد ہیں اور حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اس امت کا سب سے بہترین شخص حضور اکرم صلی الله علیه وسلم ہیں اور ان کی نوبویاں

⁽۲۲۸۲)لم يخرسما حدمن اصحاب الصحاح الستة الم البه عنرى

تھیں ، اس کے تم بھی شادی کرلو اور یا اس سے حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم مراد نہیں بلکہ عام امتی مراد ہیں وہ بہترین امتی مراد ہے ، اس صورت میں حدیث کا مطلب سے ہوگا کہ جس کی عور تیں زیادہ ہول کی وہ بہترین آدی ہوگا (بشرطیکہ وہ عدل بین الازواج کرنے والا ہو) اس لئے کہ وہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں اضافے کا سبب ہے گا۔ (۱)

ه – باب : مَنْ هَاجَرَ أَوْ عَمِلَ خَيْرًا لِتَزْوِيجِ ٱمْرَأَةٍ فَلَهُ مَا نَوَى .

إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النِّي عَلَيْهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النِّي عَلَيْتُهِ : (الْعَمَلُ بِالنِّيَةِ ، وَإِنَّمَا لِأَمْرِي مَا نَوَى ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى ٱللهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى ٱللهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى ٱللهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى ٱللهِ وَرَسُولِهِ عَلِيلِيْهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنِيا يُصِيبُهَا ، أَوِ آمْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ) . [ر: 1]

امام بخاری رحمہ اللہ اس ترجمۃ الباب سے بیہ بتانا چاہتے ہیں کہ آدی اگر کوئی نیکی کرے تو اس میں اس کو نیکی کی نیت بھی کرلینی چاہئے مثلاً کوئی لکاح کا ارادہ کررہا ہے تو اس میں بھی سعت کی احباع ، تکثیر امت اور اپنی شرمگاہ کو حرام سے محفوظ رکھنے کی نیت کرلینی چاہئے ، ربی بیہ بات کہ لکاح از قبیل عبادت ہے یا از قبیل مباحات ؟ یہ بات ماقبل میں گذر چکی ہے ۔ اس حدیث کی مکمل تفصیل باب یدء الوحی میں گذر چکی ہے ۔

٣ -- باب: تَزْوِيجِ الْمُعْدِرِ الَّذِي مَعَهُ الْقُرْآنُ وَالْإِسْلَامُ.
 فيهِ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْقِالِكُمْ [ر: ٢١٨٦]

امام بخاری رحمہ اللہ کامقصدیہ ہے کہ اگر کوئی آدی تنگدست ہے اور اس کے پاس مال نہیں ہے لیکن وہ مسلمان ہے اور قرآن مجیداے بادہے نواہ پورا قرآن اسے یاد ہویا کچھ حصہ ، تواہہ نکار م

کرلینا چاہئے ، مال کی کیا حقیقت ہے ؟ ایمان اور قرآن بہت بڑی نعمتیں ہیں ، ان نعمتوں کے ہوتے ہوئے اسے خیرند سمجھا جائے اور لکاح کردیا جائے ۔

فيه سهل عن النبي وكليلة

یعنی اس باب میں حضرت سمل بن سعد انصاری ساعدی رضی الله عنه کی روایت معقول ہے جو کتاب فضائل القرآن میں "باب القراءة عن ظهر القلب " کے تحت گذر چکی ہے اس میں ہے تال : معنی سورة كذا وكذا 'قال : اتقر ؤ هن عن ظهر قلبك 'قال : نعم! قال : فقد ملكت كها بما معك من القرآن " (۲)

٤٧٨٤ : حدَّثنا محمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى : حَدَّثَنَا يحْيَىٰ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ : حَدَّثَنِي قَيْسٌ ، عَنِ ٱبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ عَيْلِكُمْ لَيْسَ لَنَا نِسَاءٌ ، فَقُلْنَا : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، أَلَا نَسْتَخْصِي ؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَٰلِكَ . [ر : ٤٣٣٩]

روایت میں ہے "لیس لنا نساء" سوال ہے ہوگا کہ اس سے "تزویج معر" کا مسئلہ کیے البت ہوگیا اس کا جواب ہے ہے کہ آگے دو مری روایت آرہی ہے اس میں "لیس لنا شی ء" کے الفاظ ہیں لیس لنانساء کے الفاظ ہیں ترجمہ ثابت ہو سکتا ہے ، یوں کماجائے گا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کا مقصد یہ تھا کہ ہمارے پاس نان ونفقہ کا چونکہ بندوبست نہیں تھا اس لئے بیویاں بھی نہیں تھیں ، قرآن اور اسلام کی دولت سے تو بہر حال ہے حضرات مالا مال تھے خصی ہونے کی اجازت حضور اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دلالۃ النص کے طور اگرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں دی جبکہ انہیں عور توں کی ضرورت تھی ، اس لئے دلالۃ النص کے طور پر اس سے یہ معلوم ہوجاتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں قرآن کے بدلے میں تکاح کرنے کی اجازت عنایت فرمائی ، چنانچہ علامہ قسطلانی لکھتے ہیں :

"ومطابقة الحديث للترجدة كما قال ابن المُنيِّر اندعليد الصلاة والسلام نهاهم عن الاستخصاء ووكلهم الى النكاح ، فلوكان المعسر لا ينكح وهو ممنوع من الاستخصاء لكلف شططا ، وكان كل منهم لابدأن يحفظ شيئًا من القرآن فتعين الترويج بما معهم من القرآن ، فحكم الترجمة من حديث سهل بالتنصيص ، وس حديث ابن مسعود بالاستدلال "(٣)

⁽۲) عمدة القاري: ۲۱/۲۰ - (۲) ارشاد الساري: ۲۲۳۲/۱۱ دال شیاري علی تراجم البخاري: ۲۸۰ -

٧ - باب : قَوْلُو الرَّجُلِ لِأَحِيهِ : ٱنْظُرْ أَيَّ زَوْجَتَيَّ شِئْتَ حَتَّى أَنْزِلَ لَكَ عَنْهَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ . [ر: ١٩٤٣]

حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریار حمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اگر ایک آدی کی دو بیویاں ہیں اور وہ اپنے ایک دوست کے لئے ایثار کرنا چاہتا ہے اور کہتا ہے کہ تم میری دونوں بویوں کو دیکھ لو اور جے پسند کرویں اس کو طلاق دید بتا ہوں تم اس کے ساتھ مکاح کرلیا ، امام بخاری بتانا چاہتے ہیں کہ یہ "بنطبہ علی الحظبہ" کے باب میں داخل نہیں ،کویکہ یماں تو خطبہ سے براھ کر لکاح ہوا ہے ، ایسی صورت میں اس آدی کا لکاح کی خاطر عور توں کو دیکھ لیا درست ہے ۔ (م) براھ کر لکاح ہوا ہے ، ایسی صورت میں اس آدی کا لکاح کی خاطر عور توں کو دیکھ لیا درست ہے ۔ (م) اس کے ساتھ ساتھ امام بخاری رحمہ اللہ بیری کے باب میں اس طرح کے ایثار کے جواز کی طرف بھی اثارہ کرنا چاہتے ہیں ، چاہے بیویاں دو ہوں یا ایک ، دو ہوں تو بات بالکل واضح ہے اور اگر ایک ہو تو بھی جائز ہے مثلاً کسی آدی کی عمر ساتھ سے اوپر ہے جبکہ اس کی بیری بیس و پچیس سال کی عمر کی ہیں جائز ہے مثلاً کسی آدی کی عمر عشریب رخصت ہونے والا ہوں اس لئے وہ آگر کسی کو اس طرح کی پیشکش کردے تو یہ جائز ہے ۔

٤٧٨٥ : حدّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ قالَ : سَمَعْتُ أَنَسَ ابْنَ مَالِكِ قالَ : قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ ، فَآخِى النَّبِيُ عَبَلِكُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ ، وَعِنْدَ الْأَنْصَارِيِّ آمْزَأَ تَانِ ، فَعَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ يُنَاصِفَهُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ ، فَقَالَ : بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ ، دُلُّونِي عَلَى السُّوقِ ، فأَنَى السُّوقَ ، فَرَبِحَ شَيْنًا مِنْ أَقِطٍ وَشَيْنًا مِنْ أَقَالَ : (مَهْيَمُ يَا عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ) . وَمَا لَكَ وَمُولَةٍ مِنْ فَقَالَ : (مَهْيَمُ يَا عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ) . فَقَالَ : وَوْنَ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ ، قَالَ : (فَمَا سُقْتَ إِلَيْهَا) . قالَ : وَوْنَ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ ، قالَ : (فَمَا سُقْتَ إِلَيْهَا) . قالَ : وَوْنَ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ ، قالَ : (فَمَا سُقْتَ إِلَيْهَا) . قالَ : وَوْنَ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ ، قالَ : (أَوْمُ بِشَاقٍ) . [ر : ١٩٤٤]

مفرت انس بن مالک رض الله عنه سے روایت ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف جب مدیرہ ہجرت کرکے آئے تو حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم نے ان کے اور حضرت سعد بن الربیع

⁽٣) الابواب والتراجم لصحيح البخاري: ٦٣/٢ ـ.

انصاری کے درمیان بھائی چارہ قائم فرادیا ، حضرت سعد کے پاس دو بیریان تھیں ، حضرت سعد نے عبدالرحمن بن عوف سے کہا کہ میری بیریاں اور مال سب میں سے آدھا آپ لے لیں ، انہوں نے جواب دیا اللہ آپ کے مال اور گھروالوں میں برکت ڈالے مجھے بازار بتا دیں ، چنانچہ بازار میں جاکر پنیر اور موخن کی تجارت سے نفع حاصل کیا ، چند دنوں کے بعد حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے کپروں پر زردی دیکھ کر فرمایا عبدالرحمن ! یہ کیا بات ہے ؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں نے ایک انصاری عورت سے کاخ کرلیا ہے ، آپ نے فرمایا کتنے مربر ؟ عرض کیا تقریباً چار تولہ سونا پر ، آپ نے فرمایا والیمہ بھی کرو اگر چہ ایک بی کری ہو۔

أقط: پنیر کو کتے ہیں۔ وضر: ایک خاص قیم کی نوشو مراد ہے جو زرد رگ کی ہوتی تھی اور عوماً شادی کے موقع پر استعمال کی جاتی تھی۔ مہیم: (میم کے فتحہ ، ہاء کے سکون اور یا کے فتحہ کے طادی کی موقع پر استعمال کی جاتی تھی۔ مہیم: بروزن کا گلت ، ساق (ن) سوفقا: کھینچنا ، کھینچ کر ساتھ) ای ما حالک وما شانک ؟ فما سفت : بروزن کو کیا دیا۔ وزن نواۃ من ذھب: وھو اسم لے جانا ، فما سفت الیها یعنی آپ نے اس عورت کو کیا دیا۔ وزن نواۃ من ذھب: وھو اسم لخمسة دراھم ای مقدار خمسة دراھم وزنا من الذھب۔ (۵)

میر حدیث کتاب البیوع میں گزر چکی ہے اور وہیں اس پر بحث بھی گزر چکی ہے۔

٨ - باب : مَا يُكْرَهُ مِنْ النَّبَلُّلُ وَٱلْخِصَاءِ .

امام بخاری رحمہ اللہ یمال حبل کی مکروہ صورت کو بیان کرنا چاہتے ہیں ، حبل کے معنی آتے ہیں عور توں سے انقطاع اور جدائی اختیار کرنا اور خصاء کے معنی آتے ہیں خصیتین کو تکالدینا ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اس سے اس مقبل کے مکروہ ہونے کی طرف اشارہ کیا ہے جو " تحریم ما احل الله "کی طرف مفقی ہو یعنی جو حلال کو حرام قرار دینے کا ذریعہ بنے ورنہ عام مجبل اور عبادت کے لئے انقطاع عن الحلق اختیار کرنے میں کوئی مضائفہ نہیں یعنی حبل فی حد ذائد مکروہ نہیں۔ (۲)

⁽۵)عمدة القارى: ۲/۲۰ ـ

⁽٦)فتحالباری:۱۳٦/٩_

مگر اس پر بید اشکال ہوسکتا ہے کہ ممبل کے بعد آئے "خصاء" کا بھی ذکر ہے ، اس کا مطلب بھرید ہوگا کہ خصاء بھی وہ مکروہ ہے جو تحریم ما احل اللہ کی طرف مفہی ہو ورنہ فی حد ذاتہ وہ مکروہ نہیں ہے ، اس کا جواب بید دیا جائے گا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے لفظ ممبل کے بعد لفظ "خصاء" کا اضافہ در حقیقت ممبل کی مکروہ صورت کو متعین کرنے کے لئے فرمایا ہے کہ مبل تب مکروہ ہوگا جب اس میں خصاء والی کیفیت کو اختیار کیا جائے لیکن اگر اسے اختیار کرنے کی نوبت نہ آئے تو پھر مببل میں کوئی مضائفہ نہیں ۔

٤٧٨٦ : حدّثنا أَحْمَدُ بْنَ يُونُسَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ : أَخْبَرَنَا ٱبْنُ شِهَابٍ : سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ : رَدَّ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيَّا عَلَى عُمَّانَ بْنِ مَظْعُونِ التَّبَتُّلُ ، وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لَآخْتَصَيْنَا .

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ : أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ : لَقَدْ رَدَّ ذَٰلِكَ – يَعْنِي النَّبِيَّ عَلِيْكِ – عَلَى عُنْهانَ بْنِ مَظْعُونٍ ، وَلَوْ أَجَازَ لَهُ التَّبَتُّلَ لَآخْتُصَيْنَا .

ولواذن لدلاختصینا یمال یه افکال ، بوتا به که سیاق کلام کا تفاضه توبیه تفاکه کهاجاتا "ولو اذن له لتبتلنا " "لاختصینا " کیول کها ، جواب یه به که حبتل کااصل مقصد حاصل کرنے کے کئے محض انقطاع عن النساء کافی نمیں ، عور تول سے جدائی اور انقطاع اختیار بھی اگر کیا جائے لیکن جب محل شہوت موجود ہوگا تو ظاہر ب شہوت میں انگیفت اور ایمال تو پیدا ہوگا تو ایے حبل اختیار کرنے سے آخر کیا فائدہ ہوگا اس لئے لاختصینا کا نفظ استعمال کیا گیا یعنی حبل کا مقصد حاصل کرنے سے جم ہولیکن حضور اکرم صلی الله

⁽۳۵۸٦) (۳۵۸۹) واخرجه مسلم في كتاب النكاح ، باب استحباب النكاح لمن تاقت نفسه اليه رقم الحديث: ۱۰۸۳ والترمذي في كتاب النكاح ، باب ماجاء في النهي عن التبتل ، وقم الحديث: ۱۰۸۳ والنساثي في كتاب النكاح ، باب النهي عن التبتل ، وقم الحديث: ۵۲۲۳ و ابن ماجه في كتاب النكاح ، باب النهي عن التبتل ، وقم الحديث: ۱۸۳۸ و ابن ماجه في كتاب النكاح ، باب النهي عن التبتل ، وقم الحديث: ۱۸۳۸ و ابن ماجه في كتاب النكاح ، باب النهي عن التبتل ، وقم الحديث : ۱۸۳۸ و ابن ماجه في كتاب النكاح ، باب النهي عن التبتل ،

عليه وسلم في اس كى اجازت نهيس دى - (٤)

٤٧٨٧ : حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ، عَنْ قَيْسٍ قَالَ : قَالَ عَبْدُ ٱللهِ : كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكُ وَلَيْسَ لَنَا شَيْءٌ ، فَقُلْنَا أَلَا نَسْتَخْصِي ؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ ، عُبَّدُ ٱللهِ : كُنَّا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكَ وَلَيْسَ لَنَا شَيْءٌ ، فَقُلْنَا أَلَا نَسْتَخْصِي ؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ ، ثُمَّ وَرَأَ عَلَيْنَا : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيْبَاتِ مَا أَخَلَ ٱللهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ ٱللهَ لَا يُحِبُّ المُعْتَدِينَ » . [ر : ٤٣٣٩]

٤٧٨٨ : وَقَالَ أَصْبَغُ : أَخْبَرَنِي آبْنُ وَهْبٍ ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللّهِ ، إِنِّي رَجُلُ شَابٌ ، وَأَنَا أَخَافُ عَلَى نَفْسِي الْعَنَتَ ، وَلَا أَجِدُ مَا أَنَزَوَّجُ بِهِ النَّسَاءَ ، فَسَكَتَ عَنِّي ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ذَلِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ذَلِكَ ، فَسَكَتَ عَنِي ، ثُمَّ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ذَلِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ : (يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ، جَفَ الْقَلَمُ بِهَا أَنْتَ لَاقٍ : فَآخَتُصِ عَلَى ذَلِكَ أَوْ ذَرْ)

حضرت الوحرره رض الله عنه فرماتے ہیں کہ میں نے رسول الله علی وسلم ہے کہا کہ میں جوان ہوں اور مجھے اپنے نفس پر زنا میں مبلا ہونے کا خوف اور اندیشہ ہے اور میرے پاس مال نہیں کہ اس کے ذریعہ میں شادی کر سکوں (اس لئے آپ مجھے خصی ہونے کی اجازت دید یکئے) حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم بیدس کر خاموش ہوگئے ، حضرت الوہرره رضی الله عنه نے میں بار مزید بید سوال کیا تو حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم نے فرمایا "یا آبا هریرة ، جف القلم بما انت لاق فاختص علی ذلک او ذر" یعنی آے الوہررہ اجو کچھ تیری تقدیر میں تھا اور تیرے مناسب تھا قلم وہ لکھ کر خشک ہوگیا ، ایسی صورت میں اب تیری مرضی کہ خصی ہوجاؤیا نہیں ۔

^(*) قال الطيبي "قولد: ولواذن لدلاختصينا"كان الظاهر ان يقول: "ولواذن لدلتبتنا" لكنده فل عن هذا الظاهر الى قول: "لاختصينا" لارادة المبالغة "اى لبالغنا في التبتل حتى يفضى بنا الامر الى الاختصاء "ولم يردبد حقيقة الاختصاء ؛ لاند حرام "وقيل: بل هو على ظاهره "وكان ذلك قبل النهي عن الاختصاء (فتع البارى: ١٣٤/٩-) شرح الطيبي: ٢ / ٨١٢

⁽۳۲۸۸) لم يغرجه أحد من أصحاب الصحاح الستة سوى البخارى به قال العينى: "الحديث من افراده" (عمدة القارى: ۲۰/۲۰)

أخاف على نفسى العنت

العَنت: تمت ، شدت اور زنا كے معنى ميں آتا ہے ، (٨) يمال اس سے زنام إدب -

ولاأجدما أتزوج بدالنساء

حرملہ کی روایت میں اس کے بعدیہ اضافہ ہے "فاذک کی اُن اُختصِی "(۹) یعنی آپ مجھے ضمی ہونے کی اجازت دیدیجے ،اگلا کلام اس جملہ پر مرتب ہے جو یمان بحاری کی روایت میں نمیں ہے ۔

جُعَنَّ القلمُ بما أنت لاق

یعی آپ کے لئے جو مناسب تھا اور جو آپ کی تقدیر میں تھا قلم وہ لکھ کر خشک ہوگیا ، قاعدہ ہے کہ جب تک قلم میں روشائی تر رہتی ہے تو تحریر میں تغیر اور تبدیلی کی جاسکتی ہے لیکن سیاہی خشک ہوجانے کے بعد تبدیلی نہیں کی جاتی ، خشایہ تھا کہ تقدیر ازل میں لکھی جاچک ہے اور اس میں اب تغیر کا امکان نہیں ہے ، جو تقدیر میں لکھا جاچکا وہ ضرور ہوکر رہے گا۔

فاختصعلى ذلك أو ذر

اختص بیاب افتعال اختصاء ہے امر حاضر کا صیغہ ہے: ضعی ہونا ، مصابیح کی روایت میں "فاختصر" کا فظہ ہے (۱۰) اور حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے مصابیح کے حوالہ ہے "فاقتصر" کا فظ فقل کیا ہے (۱۱) "فاختصر" اور "فاقتصر" دونوں کے معنی ایک ہیں یعنی یا تواس تقدیر پر اکتقا اور اعتماد کرلو اور اپنے آپ کو خصی نہ بطو اور یا تقدیر کو چھوڑ دو اور اپنے آپ کو خصی بنالو۔ فر: بیامر کا صیغہ ہے بمعنی چھوڑنا ، ترک کرنا ۔ فاختص میں امر ترخیب کے لئے نہیں بلکہ تبدید کے لئے ہے ، کا صیغہ ہے بمعنی چھوڑنا ، ترک کرنا ۔ فاختص میں امر ترخیب کے لئے نہیں بلکہ تبدید کے لئے ہے ، جس طرح قرآن کریم کی آیت "وقل الحق مِنْ ربعہ فمن شاء فلیومِنْ وَمَنْ شاء فلیکھُنْ میں امر تبدید کے لئے ہے در ۱۱) اور اس سے خصی بننے کا جواز نہیں مستنبط ہو تابلکہ اس کی نمی کامنہ موم کئل رہا ہے کہ جب تقدیر بدل نہیں سکتی تو خصی ہونے میں آخر ہمر فائدہ کیا ہے ؟ ماقبل میں عثمان بن

⁽۸)فتحالباری: ۱۴۸/۹ ـ

⁽۹) ارشاد السارى: ۲۳۳/۱۱ و فتح البارى: ۱۳۸/۹ _

⁽١٠)وكي التعليق الصبيح على مشكاة المصليح بماب الايمان بالقدر: ٨٣/١

⁽۱۱)فتحالباری: ۱۳۸/۹_

⁽۱۲) ارشادالساری: ۲۳۸/۱۱ وفتح الباری: ۱۳۸/۹ -

مظعون کی روایت میں گذر چکا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں خصی بننے سے منع فرمایا۔ علی ذلک: جار مجرور کا متعلق محذوف ہے ای اختص حال استعلائک علی العلم بأن کل شیء بقضاء الله و قَدَرِه

ایک اشکال اور اس کے جوابات

اس پر اشکال ہوسکتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کو روزہ رکھنے کا حکم کیوں نہیں فرمایا جینے پہلے حدیث گذر چکی ومن لم یستطع فعلیہ بالصوم

اس کا ایک جواب یہ ذیا گیا کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پہلے ہی سے آکثر روزے رکھتے کتھے اور کمثیر الصیام تھے لیکن اس کے باوجود انہیں اپنی شہوانی قوت کی وجہ سے فتنہ میں مبلا ہونے کا اندیشہ تھا۔ (۱۲)

ودسرا جواب یہ دیا گیا کہ حضرت ابوہررہ رضی اللہ عنہ نے یہ سوال در حقیقت کسی غزوہ کے موقع پر کیا تھا اور جنگ وغزوے کے موقعہ پر نفلی روزے رکھنا ضعف و کمزوری کا باعث بن سکتے ہیں ، اس موقعہ پر افطار ہی کو ترجیح دی جاتی ہے اس لئے روزہ کا حکم نہیں دیا گیا ، چنانچہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں :

"قلت: ويحتمل أن يكون أبوهريرة سمع "يامعشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج "الحديث لكنه انما سأل عن ذلك في حال الغزو كما وقع لابن مسعود وكانوا في حال الغزو يؤثرون الفطر على الصيام للتقوى على القتال ، فأداه اجتهاده الى حشم ماده الشهوة بالاختصاء كما ظهر لعثمان فمنعه والله ذلك "(١٢)

٩ - باب : نِكاحِ الْأَبْكَارِ .

[ر: ٤٤٧٦]

اس کے بعد "ترویج الثیبات" کا ترجمہ ارہاہے ، مقصدیہ ہے کہ کنواری عورت سے مھی

⁽۱۳)فتحالباری:۱۳۹/۹ ـ

⁽۱۳)فتحالباری:۱۳۹/۹_

لکاح جائز ہے اور خیب سے بھی جائز ہے ، امام بحاری رحمہ اللہ نے "نکاح الابکار" کو "نکاح الثیبات" پرمقدم کیا تو گویا اس میں ابکار کے ساتھ لکاح کی ترغیب اور فضیلت کی طرف امام نے اثارہ فرمایا۔

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهمانے مقام مدح میں حضرت عائشتہ رضی الله عنها سے فرمایا له میں مشرت عائشتہ رضی الله عنها فرمایا له بنکح النب ﷺ بکرا غیرک یعنی آپ کے علاوہ کسی باکرہ سے حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے شادی نہیں کی ۔

سورہ نور کی تقسیر میں اس تعلیق کو امام بحاری کے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۵)

٤٧٨٩ : حدَثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قالَ : حَدَّثَنِي أَخِي ، عَنْ سُلَيْمَانَ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَرَأَيْتَ لَوْ نَزَلْتَ وَادِيًّا وَفِيهِ شَجَرَةٌ قَدْ أَكِلَ مِنْهَا ، وَوَجَدْتَ شَجَرًا لَمْ يُؤْكُلُ مِنْهَا ، فِي أَيِّهَا كُنْتَ تُرْتِعُ بَعِيرَكَ ؟ وَادِيًّا وَفِيهِ شَجَرَةٌ مِنْهَا ، فِي أَيِّهَا كُنْتَ تُرْتِعُ بَعِيرَكَ ؟ قَالَ : (فِي الَّذِي اللهِ مِنْهَا) . نَعْنِي أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْقِيلِهِ لَمْ يَتَزَوَّجْ بِكُرًا غَيْرَهَا

حضرت عائشہ من فرماتی ہیں کہ میں نے کما یارسول اللہ! ذرابہ بتا ہیں کہ آپ کسی وادی میں اثریں اور وہاں کچھ درخت آپ کو ایسے بھی مل جائیں جن اثریں اور وہاں کچھ درخت آپ کو ایسے بھی مل جائیں جن سے کچھ نہیں کھایا گیا ہو تو آپ اپنا اونٹ ان درختوں میں سے کن میں چرائیں گے ؟ تو حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " ان درختوں میں جن سے نہیں چرایا گیا ہو " حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کا مطلب اس سوال سے یہ تھا کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے ان کے علاوہ کسی باکرہ عورت سے شادی نہیں کی۔

حفرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کتابہ کے انداز میں اس بات کا ذکر کیا کہ آپ نے مجھ سے جو شادی کی دوسری ازواج کی شادی اس کی نظیر نمیں بن سکتی ، یہ شدت محبت کی بناء پر حضرت عائشہ شنے ذکر کیا ، حافظ لکھتے ہیں: "ویحتمل اُن تکون عائشہ کنّت بذلک عن المحبة ، بل عن اُدق مِنْ ذلک" (١٦)

⁽۱۵) عمدة القارى: ۲۰/۲۰_

⁽٢٤٨٩)لم يخرجماً حدمن أصحاب الصحاح الستة إلا البخارى

⁽١٦)فتحالباري: ١٥٠/٩_

٤٧٩٠ : حدَّثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْاعِيلَ : حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَنْ عائِشَةَ قالت : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيَّةِ : (أُرِيتُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ ، إِذَا رَجُلٌّ يَحْمِلُكِ فِي سَرَقَةِ حَرِيرٍ ، فَيَقُولُ : هٰذِهِ امْرَأَتُكَ ، فَأَكْشِفُهَا فَإِذَا هِيَ أَنْتِ ، فَأَقُولُ : إِنْ يَكُنْ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللهِ يُمْضِهِ) . [ر: ٣٦٨٧]

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ میں نے تم کو دوبار خواب میں دیکھا تھا کہ ایک شخص تمہاری صورت ریشی کرائے پر لئے ہوئے کہتا ہے کہ یہ آپ کی زوجہ ہیں ، میں نے اسے کھولا تو وہ تحماری تصویر تھی ، پھر میں نے کما کہ اگر یہ بات من جانب اللہ ہے تو وہ اس کو جاری کرکے رہے گا۔

اذارجل يحملك

رجل سے مراد فرشت ہے ، ترمدی کی روایت میں ہے کہ یہ فرشتہ حضرت جبر کیل علیہ السلام علیہ السلام علیہ (12)

سرقة حریر: ریشم کاکرا - سرقة کے معنی کراے کے آتے ہیں - یمضد: مضارع مجزوم ہے کوئلہ جواب شرط واقع ہورہاہے ، امضاء: کرگذرنا -

یماں اشکال یہ ہوتا ہے کہ انبیاء کا خواب تو وحی ہوتا ہے ، پھر آپ کو اس میں تردد کیوں ہوا کہ آپ نے إِنْ یکن شک کا فظ استعمال کیا؟

اس کا ایک جواب یه دیا کیا ہے کہ یہ خواب آپ نے قبل النبوۃ دیکھا تھا اور نبوت سے بہلے کا خواب وی نہیں کملاتا۔

وسرا جواب یہ ہے کہ یہ جملہ آپ نے بطور شک اور تردد نمیں کما بلکہ بطوریقین کما کہ اگر یہ اللہ اللہ بطوریقین کما کہ اگر یہ اللہ کی طرف سے ہے۔۔ تووہ اس کو پورا کرکے رہے گا۔ (۱۸) واللہ اعلم ۔

⁽١٤) عمدة القارى: ٢٤٥/٢٠ وسنن ترمذي: ٢٢٦/٧ - ابواب المناقب من فضل عائشة ..

⁽۱۸) مذکورہ دونول جوالول کے لئے ویکھنے عمدة القاری: ۲۵/۲۰

١٠ - باب : تَزْوِيجِ الثَّيِّبَاتِ .
 وَقَالَتُ أُمُّ حَبِيبَةَ : قَالَ لِيَ النَّبِيُّ عَلِيلِهِ : (لَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَانِكُنَّ وَلَا أَخَوَانِكُنَّ) .
 [ر : ٤٨١٣]

العودر کے لیے میں "باب تزویج الثیبات" ہے (19) ، امام بحاری رحمہ اللہ ترجمۃ الباب عبد مقل امام بحاری رحمہ اللہ عبد مقل امام بحاری رحمہ اللہ عبد مقل امام بحاری رحمہ اللہ عند مقرت ام حبیبہ رضی اللہ عنها کا قول نقل کیا ہے کہ هنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا "لا تعرض علی بناتک و لا اخواتکن" یعنی اپن بیٹیوں اور بنوں کو مجھ پر پیش نہ کرو کمونکہ وہ شری طور پر میرے لئے حرام ہیں ، اس قول سے ضمنی طور پر یہ بھی معلوم ہورہا ہے کہ هنور اکرم علی اللہ علیہ وسلم نے بیٹیوں والی بوہ عور توں سے شادی کی تھی اور اس مناسبت سے اس قول کو اس باب کے تحت ذکر فرمایا ۔

٠٤٧٩٢/٤٧٩١ : حدثنا أَبُو النَّعْمَانِ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ : حَدَّثَنَا سَيَّارٌ ، عَنِ الشَّغْيِّ ، عَنْ الشَّغْيِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ : قَفَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَلِيْكُ مِنْ غَزْوَةٍ ، فَتَعجَّلْتُ عَلَى بَعِيرِ فِي فَطُوفٍ ، فَلحِقنِي جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ : وَفَلْنَا مَعَ النَّبِي عَنَزَةٍ كَانَتُ مَعَهُ ، فَٱنْطَلَقَ بَعِيرِي كَأَجْوَدِ مَا أَنْتَ رَاءٍ مِنَ الْإِيلِ ، فَإِذَا النَّبِيُّ عَيْلِكُ ، فَقَالَ : (مَا يُعْجِلُكَ) . قُلْتُ : كنْتُ حَدِيثَ عَهْدٍ بِعْرْسٍ ، قالَ : الْإِيلِ ، فَإِذَا النَّبِيُّ عَيْلِكُ ، قَلْلَ : (مَا يُعْجِلُكَ) . قُلْتُ : كنْتُ حَدِيثَ عَهْدٍ بِعْرْسٍ ، قالَ : (أَبِكُونَ اللهِ عَلَيْكُ) . قُلْتُ اللهِ عَلَيْكُ) . قالَ : فَلَمَا ذَمَنْنَا لَوْ اللهِ عَلَى اللهِ مِنْ اللهِ عَلَيْكُ) . قالَ : فَلَمَا ذَمَنْنَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

یاں امام بحاری کے شیخ ابوالعمان ہیں جن کا نام مربن الفضل سدی ہے ، حضرت جابر ال

(۱۹)ارشادالساری: ۳۳۹/۱۱ بماری تقرر کا لحد مجمی ابو زر کے لحد کے مطابق ہے

٤٧٩١ : أخرجه مسلم في الإمارة . باب : كراهة الطروق وهو الدخول ليلاً .. . رقم : ٧١٥ .

(قفلنا) رَجَعنا (قطوف) بطيءً. (فنخس) طعن في مؤخرته ليهيجه (بعنزة) رمح قصير ، أطول من العصا . (الشعثة) غير المتزينة ، وهي منتشرة الشعر مغيرة الرأس . (تستحد) تستعمل الحديدة في إزالة شعر الإبط والعانة ونحو ذلك (المغيبة) المرأة التي غاب عنها زوجها فرماتے ہیں کہ ایک غزوہ ہے ہم واپس آرب تھ ، بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ماتھ تھے ،

میں اپنے ایک ست اونٹ پر جلدی جانے کی کوشش کرہا تھا تو استے میں پیچھے ہے ایک سوار مجھ سے آسلے اور میرے اونٹ کو اپنانیزہ چبھوریا تو میرا اونٹ ایسا چلنے لگا جیسے اچھے ہو اونٹ بو تم چلتے دیکھو میں نے جو طرکر دیکھا تو وہ صور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم تھے ، فرمانے کے جابر! تمہیں اتنی جلدی کیوں ہے ؟ میں نے کہا میری نی شادی ہوئی ہے ، آپ نے فرمایا ، کنواری سے یا بیوہ ہے ؟ میں نے کہا میری نی شادی ہوئی ہے ، آپ نے فرمایا ، کنواری سے یا بیوہ سے کہا ہوہ نے فرمایا کی نو عمر کنواری سے شادی کیوں نمیں کی تو اس سے کھیلتا اور وہ تجھ سے کھیلتی ، حضرت جابر فرماتے ہیں کہ جب ہم مدینہ کے قریب کینچے تو آپ سے کھیلتا اور وہ تجھ سے کھیلتی ، حضرت جابر فرماتے ہیں کہ جب ہم مدینہ کے قریب کینچے تو آپ سے فرمایا ، کھر جاؤ حتی کہ رات کو یعنی عشاء کے وقت مدینہ منورہ میں داخل ہونا تاکہ پرائندہ بال مان کرلے جس کا شوہر والی عورت اپنے بالوں میں کنگھی کرلے اور وہ عورت اپنے (زیر ناف) بال صاف کرلے جس کا شوہر اس سے غائب رہا۔

أمهلواحتى تدخلوا ليلااى عشاء

یعنی فی الحال رک جاؤ اور رات کے وقت کھر میں داخل ہونا ، اس صدیث کا بظاہر آگ آنے والی ایک دوسری صدیث ک بظاہر آگ آنے والی ایک دوسری صدیث سے تعارض ہے ، جس میں ہے "لایکٹرق اُحدکم اُھلدلیلا" یعنی کھر والوں کے پاس رات کو نہیں آنا چاہئے ۔

دونوں کے درسیان تطبیق کی صورت یہ ہے کہ ممانعت اس وقت ہے جب آدی اچانک آئے اور کھر والوں کو آدی کی آمد کی آمد کی اطلاع نہ ہو لیکن اگر گھر والوں کو آدی کی آمد کی اطلاع پہلے سے ہو تو بھر رات کو آنے میں کوئی مضائقہ اور حرج نہیں (۲۰)

الكي تمتشط الشعثة وتستجد المغيبة

تاکہ پراکندہ بال والی عورت اپنے بالوں میں کنگھی کرکے شعفۃ: ایسی عورت جس کے بال پراکندہ اور پریشان ہوں تستحد أی تستعمل الحدیدۃ وهی الموسی یعنی وہ زیر ناف بال استرے بلیڈ وغیرہ سے صاف کرکے تستحد کے معنی ہیں لوہ کو استعمال کرنا ، مراد بالوں کی مفائی کے لئے استعمال ہونے والا لوہ کا آلہ ہے جیسے آج کل بلیڈ وغیرہ اس کے لئے استعمال

كرتے ہيں المغيبة : وہ عورت جس كا شوہر غائب ہو -سيد حديث كتاب البيوع اور كتاب الجهاد ميں كدر حكى ہے -

(٤٧٩٢) : حدَّثنا آدَمْ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : حَدَّثَنَا مُحَارِبٌ قالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ ٱللهِ رَضِيَ ٱللهِ عَنْهِمَا يَقُولُ : تَزَوَّجْتُ ، فَقَالَ لِي رَسُولُ ٱللهِ عَنْهِا : (ما تَزَوَّجْتُ) . فَقُلْتُ : تَزَوَّجْتُ ثَبِيًا ، فَقَالَ : (ما لَكَ وَلِلْعَذَارَى وَلِعَابِهَا) . فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ فَقَالَ عَمْرُو : ثَبِياً ، فَقَالَ عَمْرُو : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ ٱللهِ يَقُولُ : قَالَ لِي رَسُولُ ٱللهِ عَيْقِيلَةٍ : (هَلَّا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتَلَاعِبُكَ) . [ر : ٤٣٢]

مالك وللعذاري ولعابها

یعنی تجھے کنواریوں سے اور ان کے کھیل سے رغبت نہیں ، لعاب لام کے کسرہ کے ساتھ باب مفاعلہ کا مصدر ہے لاعب -- ملاعبة ولعاباً ، مستلی کی روایت میں لعاب لام کے ضمہ کے ساتھ ہے جس سے رہی القم مرادہ ، اس صورت میں اس بات کی طرف اثارہ ہوگا کہ اگر تم باکرہ سے ثادی کرتے تو اس کے ہوٹوں اور زبان سے انتفاع حاصل کرتے ، علامہ قسطلانی لکھتے ہیں باکرہ سے ثادی کرتے تو اس کے ہوٹوں اور زبان سے انتفاع حاصل کرتے ، علامہ قسطلانی لکھتے ہیں

وفى رواية المستملى: "ولُعابها" بضم اللام والمرادب الريق وفيد إِشارة إلى مُص لسانها ورشف شفتها وذلك يقع عند الملاعبة والتقبيل (٢١)

فذكرتذلك لعمرو

یہ شعبہ کا قول ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے یہ قول "مالک وللعذاری..." عمرو بن دینار کے سامنے ذکر کیا تو عمرو بن دینار نے کہا کہ میں نے حضرت جابر رضی الله عنہ سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جو الفاظ سنے ہیں وہ یہ ہیں "هلاجاریة تلاعبها و تلاعبک"

شعبہ کے شخ مذکورہ روایت میں محارب بن دثار سدوی ہیں ، محارب کے الفاظ اوپر حدیث میں ذکر کردئے ہیں "مالک وللعذاری ولعابھا" شعبہ نے یہ الفاظ عمرو بن دینار کے سامنے ذکر کئے تو انہوں نے "ملا جاریة تلاعبھا و تلاعبک" والے الفاظ بیان کئے اور کما کہ میں نے یہ الفاظ سے ہیں ۔

فائده

یمال حدیث میں جس بوہ کے ساتھ حضرت جابر سے نکاح کا ذکر ہے ، ابن سعد نے طبقات میں ان کا نام سلہ بنت مسعود بن اوس بن مالک لکھا ہے (۲۲)

١١ - باب : تَزُويج الصَّغَارِ مِنَ الْكِبَارِ .

٤٧٩٣ : حدَّتنا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُوسُفَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ بَزِيدَ ، عَنْ عِرَاكٍ ، عَنْ عُرْوَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْكِ خَطَبَ عائِشَةَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ : إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ ، فَقَالَ : (أَنْتَ أَخِي في دِينِ ٱللهِ وَكِتَابِهِ ، وَهِيْ لِي حَلَالٌ) .

ا مام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ بڑی عمر کا آدی کم عمر بچی سے شادی کر سکتا ہے ، ابن بطال نے فرمایا کہ یہ مسئلہ اجماعی ہے ۔ (۲۳)

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق اکبر اک پاس حضرت عائشہ کے سلسلہ میں پیغام فکاح بھیجا تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں آپ کا بھائی ہوں ، تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپ میرے دبنی بھائی ہیں ، عائشہ میرے لئے حلال ہے ۔

ليعنى انحوت ربنيه مانع عن الكاح نميس كونكه تمام مسلمان آليس ميس بهائي بهائي بين "انما المؤمنون اخوة"

یہ حدیث بظاہر مرسل ہے کیونکہ عروہ تابعی ہیں اور انہوں نے سحابی کا نام ذکر نہیں کیا ،
مکن ہے اپنی خالد حضرت عائشہ یا اپنی والدہ حضرت اسماء بنت ابی بکر سے انہوں نے یہ حدیث
می ہو کیونکہ عموماً وہ اس قسم کی روایات حضرت عائشہ اور حضرت اسماء سے بیان کرتے ہیں ، علامہ قسطلانی رحمہ اللہ لکھتے ہیں :

"وهذا الحديث صورته صورة المرسل ويحتمل أنه حمله عَنْ خالته عائشة أو عن أمه اسماء بنت أبي بكر وقال أبو عمر بن عبدالبر: إذا علم لقاء الراوى لمن

⁽۲۲) ارشادالساری: ۲۵۱/۱۱_

⁽۲۴)فتحالباري: ۱۵۴/۹_

أُخبر عنه ولم يكن ملكسا عمل ذلك على سُماعه من أُخبر عنه ولولَمْ يأت بصيغة تدل على ذلك "(٢٣)

١٢ - باب: إلى مَنْ يَنْكِحُ ، وَأَيُّ النَّسَاءِ حَيْرٌ ، وَمَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يَتَخَيَّرَ لِنُطَفِهِ مِنْ غَيْرِ إِيجَابٍ.
 ١٢ - باب: إلى مَنْ يَنْكِحُ ، وَأَيُّ النِّسَاءِ حَيْرٌ ، وَمَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يَتَخَيَّرَ لِنُطَفِهِ مِنْ غَيْرٍ إِيجَابٍ.
 ١٤٧٩٤ : حدثنا أَبُو النَّمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ : حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَنْ يَعْلِيلٍ قَالَ : (خَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبْنَ الْإِبِلَ صَالِحُ نِسَاءِ قُرَيْشٍ ، أَي هُرَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبْنَ الْإِبِلَ صَالِحُ نِسَاءِ قُرَيْشٍ ، أَي هُرَيْرَ أَنْ عَلَى وَاللّهِ عَلَى وَوْجٍ فِي ذَاتِ يَذِهِ) . [ر: ٣٢٥١]

امام کاری رحمہ اللہ نے یہاں ترجمۃ الباب میں تین اکام ذکر فرمائے ہیں ﴿ پلا مسئلہ ﴾ إلى من ينكح: كس عورت كے ساتھ لكاح كرے ﴿ ووسرا مسئلہ ﴾ أى النساء خيركونى عورت بہتر ہو ہو اللہ اور بھرا مسئلہ ﴾ ما يستحب أن يتخير لنطفہ اور جو مستحب كہ اپنى نطفہ اور نسل كے لئے اس كو اضيار كيا جائے يعنى ابنى نسل كے لئے عمدہ قسم كى عور توں كو منتخب كرنے كليان -

الی من ینکح سے پہلے عبارت محدوف ہے آی إذا اُراداُن یتروج بنتھی اُمر وإلی مُن ینکح (۲۵)
یعنی جو شخص شادی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا انتمائے امریہ ہوتا ہے کہ وہ کونسی عورت کے ساتھ
لکاح کرلے فی ذات یہ یہ اُی فی مالد

"من غیر ایجاب" یعنی ترجمته الباب میں جو عین احکام ومسائل کا بیان ہے یہ استحباب کے در پہریکی میں ہیں واجب نہیں -میں ہیں واجب نہیں -امام بحاری رحمہ اللہ نے اس کے ذیل میں حضرت الوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ذکر کی

⁽۲۴) ارشادالساری: ۲۵۲/۱۱_

٤٧٩٤ : (صائح) من صلاح الدين ، وصلاح المخالطة للزوج وغيره ممن نجوز مخالطته . وذَكرَ اللفظ باعتبار لفظ الحبر المقدم خير . (أحناه) من الحنو وهو الشفقة ، والحانية هي التي تقوم على ولدها بعد يتمه ولا تتزوج (أرعاه) أحفظه وأصونه . (في ذات يده) ماله المضاف إليه ، وذلك : بالأمانة فيه . والصيانة له . وترك التبذير في الإنفاق فيه .

⁽۲۵)عمدةالقارى: ۲۰/۸۷۰ـ

ہے خیر نساء رکبن الابل یعنی سب سے اچھی عور میں اونٹ پر سواری کرنے والی قریش کی عور میں ہیں ، اس کے ترجمہ کے دو جز ثابت ہو گئے جب قریش کی عور میں سب سے اچھی ہیں تو معلوم ہوا قریش عور توں کے ساتھ لکاح کرنا چاہئے اور خیر النساء کا اطلاق بھی صراحتاً ان پر کیا کیا معلوم ہوا قریش عور توں کے ساتھ لکاح کرنا چاہئے کوئسی عورت کو منتخب کیا جائے ، یہ حکم بطریق لروم میسرا حکم تھا کہ اپنے نطفہ اور نسل کے لئے کوئسی عورت کو منتخب کیا جائے ، یہ حکم بطریق لروم ثابت ہورہا ہے کہ جب قریش کی عور توں کو لکاح کے لئے پسندیدہ قرار دیا جارہا ہے اور وہ خیر النساء ہیں تو اس سے از خود یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ نسل اور نطفے کے لئے انہی کا انتخاب بستر اور مستحب ہوگا ۔ (۲۲)

بعض حفرات نے کہا کہ امام کاری رحمہ اللہ نے "مایستحب أُن یتخیر لِنُطفہ" سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس روایت کی طرف اشارہ کیا ہے جس کو ابن ماجہ اور حاکم نے ذکر کیا ہے بعنی "تخیر والنطفکم وانکحواالاکفاء" (۲۷) یعنی اپنے نطفہ کے لئے اچھی عور توں کو منتخب کرو اور کفو میں شادی کرو " یہ روایت هشام بن عروہ عن ابیہ عن عائشہ کی سندسے مروی ہے ، ماکم نے اس کی تھی کی ہے (۲۸) لیکن علامہ ذہبی نے اس پر نقد کیا ہے اور حافظ ابوالفضل ابن طاہر فرماتے ہیں کہ هشام سے روایت کرنے والے اس حدیث کے تمام راوی ضعیف ہیں ۔ (۲۹)

صالحوانساءقريش

مری ہے۔ اصل میں صالحون ہے نون جمع کو اضافت کی وجہ سے حدف کردیا ، اُمِیْلی کی روایت میں صلّح (صادے ضمہ اور لام کی تشدید کے ساتھ) ہے (۲۰) جوصالح کی جمع ہے۔

أحناه عكى ولدفى صغره

یعنی جو اپنے بچہ پر اس کے بچپن میں زیادہ شفقت والی ہوتی ہیں اور اپنے شوہر کے مال کی حفاظت کرنے والی ہوتی ہیں ۔

اس حدیث پر ایک اشکال وارد ہوتا ہے کہ یمال قریش کی عور توں کو خیر نساء کما کیا جبکہ خیر نساء حما کیا جبکہ خیر نساء حضرت مریم علیما السلام کو بھی کما کیا ہے۔ تو بظاہر دونوں میں تعارض ہے۔

⁽۲٦)عمدةالقارى: ۲۰/۸۸_

⁽٧٤) مستدرك حاكم: ١٦٢/٢ _ كتاب النكاح وصن ابن ماجة: ١٣١ كتاب النكاح ابات الاكفاء _

⁽۲۸)مستدرک حاکم: ۱۹۳/۲_

⁽۲۹) حاشيدمستلرك حاكم: ۱۹۲/۲ -

⁽۳۰) ارشادالساری: ۲۵۲/۱۱

كتاب النكا

• اس کا ایک جواب بے دیا گیا یمال ان عور توں کی باہمی فضیلت کا بیان ہے جو اونٹ پر سواری کرتی ہیں ، عرب کی ان عور توں میں سواری کرتی ہیں ، عرب کی ان عور توں میں قریشی عور تیں بہتر ہیں جبکہ حضرت مریم نے اونٹ پر کبھی سواری نہیں کی ، کتاب الانبیاء میں حضرت الاہررہ کا قول گذر چا ہے "ولم ترکب بعیر اقط"۔(۳۱)

وسرا جواب یہ دیا گیا کہ قریشی عور توں کو اپنے زمانہ کے اعتبار سے خیر نساء کہا گیا ہے مطلقا خیر نساء نہا گیا ہے مطلقا خیر نساء نہیں کہا گیا اس سے حضرت مریم پر قریشی عور توں کی فضیلت لازم نہیں آتی (۲۲) واللہ اعلم ۔

١٣ - باب : ٱتَّخَاذِ السَّرَادِيِّ . وَمَنْ أَعْتَقَ جَارِيتَهُ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا

٤٧٩٥ : حدّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ : حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ صَالِحِ الْهَمْدَانِيُّ : حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ : اللهِ عَلَيْهَا رَجُلِ كَانَتْ عِنْدَهُ وَلِيَدَةُ ، فَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا ، وَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَها ، ثُمَّ أَعْتَقَها وَتَرَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ . وَأَيُّمَا رَجُلِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ، آمَنَ بِنِيِّهِ وَآمَن بِي فَلَهُ أَجْرَانِ . وَأَيُّمَا مَمْلُولِهِ أَدَّى حَقَّ مَوَالِيهِ وَحَقَّ رَبُّهِ فَلَهُ أَجْرَانِ) .

السراری: ید سریّة (سین کے ضمہ ، رامشدہ مکورہ کے ساتھ) کی جمع ہے ، یہ لفظ تسرّد ہے مانوذ ہے ، اس کی اصل بیس ہے اور سر جاع کے ناموں میں ہے ایک نام ہے ۔ (۲۳) مر راز اور اس چیز کو بھی کہتے ہیں جس کو چھپایا جائے چونکہ باندی کے ساتھ عام طور سے جاع بیوی سے چھپ کر کیا جاتا ہے اس مناسبت سے باندی کو سریّة کما جاتا ہے ۔ (۳۳) بعض حفرات نے کما کہ یہ مرور سے مانوذ ہے جس کے معنی نوشی کے ہیں چونکہ اس طرح کی باندی آدی کے لئے باعث نوشی و مسرت ہوتی ہے اس لئے اسے سریّة کما جاتا ہے ۔

⁽۴۱)فتح الباري: ۱۵۳/۹_

⁽۲۲) عمدة القارى: ۲۰ / ۲۸_

⁽۲۲) ارشادالساری: ۲۵۲/۱۱

⁽۳۳)عمدةالقارى: ۲۹/۲۰ـ

امام بخاری رحمہ اللہ ترجمۃ الباب سے جماع کے لئے اپنے پاس بانہ بال رکھنے کے جواز کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں ، امام ابوداود نے "مراسیل" میں زبیر بن سعد کے طریق سے روایت نقل کی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "علیکم بأمهات الأولاد ، فانهن مبار کات الارحام "(۳۵) لیکن اس روایت کی سند کمزور ہے ، امام احمد بن منبل رحمہ اللہ نے بھی مسند میں ایک روایت اس مفہوم کی نقل فرمائی ہے جو حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے مروی ہے ، اس کے الفاظ بیں "انکحوا امهات الاولاد ، فانی اباهی بکم یوم القیامة" اس کی سند حدیث اول سے قوی ہے ۔ (۲۹)

ومناعتق جارية ثمتزوجها

یہ ترجمۃ الباب میں دوسرا مسئلہ بیان فرمایا کہ کوئی شخص باندی کو آزاد کرکے بھر اس کے ساتھ شادی کرلے ، یہ جائز بلکہ بہترہ چنانچہ آگے باب کی پہلی روایت میں اس کی فضیلت آئی ہے ، بعض حفرات سحابہ و تابعین کو شاید یہ حدیث معلوم نہ تھی اس لئے انہوں نے ابتداء اس کو مکروہ سمجھا ، چنانچہ حفرت عبداللہ بن مسعود "، حضرت عبداللہ بن عمر"، حضرت انس بن مالک اور تابعین میں حضرت سعید بن المسیب اور حضرت ابراھیم نخعی رجمھما اللہ اس کو مکروہ سمجھتے تھے ۔ (۱)

امام بخاری رحمہ اللہ کراہت کے اس نقطہ نظر کی تردید کرنا چاہتے ہیں اور روایت سے یہ ابت کررہ بین کہ باندی کو آزاد کرکے اس کے ساتھ لکات کرنے میں نہ صرف یہ کہ کوئی حرج نمیں بلکہ اس میں تو دوبرا ثواب ہے ۔

علی میں اللہ علی اللہ عند کی روایت دلیل میں پیش کی ہے جو کتاب العلم میں عمرت ابوموئی اشعری رضی اللہ عند کی روایت دلیل میں محدر کچی ہے ۔

وَالَ الشُّعْبِيُّ : خُذْهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ ، قَدْ كَانُ الرَّجُلُ يَرْحَلُ فِيما دُونَهَا إِلَى المَدينَةِ .

عامر شعبی جو صالح بن صالح کے شیخ ہیں یہ ان کا قول ہے ، انہوں نے یہ حدیث بیان کی

⁽۲۵) ارشادالساری: ۲۵۲/۱۱_

⁽٢٦)فتحالباري: ١٥٤/٩_

⁽١) فتح البارى: ١٥٢/٩_

اور بمحر فرمایا کہ یہ روایت مفت میں لے لو ، بغیر کسی ذنیاوی عوض کے حاصل کرلو حالانکہ آدمی اس سے کم درجہ کی حدیثوں کے لئے مدینہ منورہ تک کا سفر کیا کرتا تھا۔

یمال ظاہر مبارت سے یہ غلط فہی ہوجاتی ہے کہ حضرت عامر شعبی نے یہ بات اپنے شاگرہ مالح بن صالح بن صالح بن صالح بن صالح بن صالح ہے کہی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ بات آپ نے ایک نزالی شخص سے کہی ہے نزالی نے حضرت شعبی سے کہا تھا کہ اگر کوئی آدی اپنی بلدی آزاد کرکے اس کے ساتھ شادی کرلے تو ہمارے بال لوگ اسے اچھا نہیں سمجھتے تو اس کے اس سوال پر حضرت شعبی نے یہ روایت سنائی اور اسے کہا کہ یہ قیمی روایت بغیرعوض کے لے لو۔ (۲)

وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُم : (أَعْتَقَهَا ثُمَّ أَصْدَقَهَا) . [ر: ٩٧]

یہ تعلیق ہے ، ابوداود طیالسی نے اپنی مسند میں اس تعلیق کو موصولاً نقل کیا ہے ، (۳)
ابوبکر کا نام شعبہ بن عیاش ہے ، ﴿ شہور قاری اور احادیث کے حفاظ میں سے ہیں ان کے شیخ الو
حصین ہیں ، ان کانام عثمان بن عالم ہے ۔ (۴)

اوپر موی بن اسماعیل کی جوروایت گذری ہے ، اس میں "ثم اُعتقهاو تزوجها" کے الفاظ ہیں اور ابوبکر کی روایت میں "اُعتقها ثم اُصدقها" کے الفاظ ہیں یعنی اس کو آزاد کردے اور پھر اس کو مر اوا کردے ، اس روایت میں مردینے کی تقریح ہے ، پہلی روایت سے ظاہراً یہ مغہوم ہورہا ہے کہ آزادی اور عتق ہی کو مر قرار دیا گیا گین اس روایت میں تقریح کردی گئی کہ عتق کے ساتھ ساتھ اسکو مربھی دیدے تو اس کے لئے دوہرا اجر ہے ، عتق مربن سکتا ہے کہ نمیں ؟ اس سلسلہ میں علماء اور ائمہ کا اختلاف اگھے باب میں آرہا ہے ۔

٤٧٩٦ : حدّثنا سَعِيدُ بْنُ تَليدٍ قالَ : أَخْبَرَنِي آبْنُ وَهْبٍ قالَ : أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ ، غَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ : قالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُمْ

⁽٢) فتح البارى: ١٥٨/٩ ـ و سدة القارى: 49/٢٠ ـ

⁽۲) ارشادالساری: ۲۵۴/۱۱-

⁽۳)عمدة القارى: ۲۰/۲۰_

حَدَّثَنَا سُلَيْمانُ ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَ يُرَةَ : (لَمْ يَكُذبُ الْمِرَاهِيمُ مَرَّ بِجَبَّارٍ وَمَعَهُ سَارَةُ – فَذَكَرَ الحَدِيثَ – فَأَعْطَاهَا إِبْرَاهِيمُ مَرَّ بِجَبَّارٍ وَمَعَهُ سَارَةُ – فَذَكَرَ الحَدِيثَ – فَأَعْطَاهَا هَا جَرَ ، قَالَتُ : كَفَّ ٱللهُ يَدَ الْكَافِرِ وَأَخْدَمَنِي آجَى . قالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَتِلْكَ أَمُّكُمْ يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ . [ر : ٢١٠٤]

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث کی دو سندیں ذکر فرمائی ہیں ، پہلی سند محدا ی ہے بعنی اس میں امام بخاری اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان چھ واسطے ہیں اور دوسری سند خماسی ہے ، امام نے یماں جو الفاظ نقل کئے ہیں وہ دوسری سند کے ہیں ، (۵) یہ حدیث کتاب احادیث الانبیاء میں گذر چی ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے خلاث کذبات کا بیان کتاب التقسیر میں تفصیل کے ساتھ گذر چکا ہے ۔ (۲)

حدیث کی مناسبت ترجمۃ الباب سے طاہر ہے کہ خدمت کے طور پر حفرت سارہ کو بادشاہ نے حفرت ہارہ کو اسے ہم کردیا تھا اور فرت ہاجرہ دیدی تھی ، حفرت سارہ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسے ہم کردیا تھا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے انہیں اپنے پاس رکھا تو "اتخاذ سریہ" اس سے ثابت ہوگیا ۔ "آجر" اس میں ہاء کو ہمزہ سے بدل دیا ، مراد حضرت ہاجرہ میں (2)

فتلك أمكم يابني ماء السماء

یہ جملہ حضرت ابوہررہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ہاجرہ کے متعلق اهل عرب سے خطاب کرکے فرمایا کیونکہ حضرت اسماعیل ، حضرت ہاجرہ کے بطن سے تھے اور عرب حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد ہیں یعنی ہانکم تتعاظمون فی اُنفسکم و تلک اُمکم مطلب سے ہے کہ تم اپنے آپ کو بت عظیم سمجھتے ہو جبکہ تحصاری والدہ ایک بلدی تھیں "بنو ماءالسماء" اس لئے کہا کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کا نسب بہت طاہر اور پاک تھا تو جس طرح آسمان کا پانی ہر قیم کی آلودگی سے پاک ہوتا ہے ، اس طرح ان اهل عرب کا نسب بھی پاک ، طاہر اور شکوک وشبات کی آلائش سے صاف تھا۔

⁽۵)فتحالباری:۱۵۹/۹_

⁽١) ديكھے كشف البارى كاب القسير: ١٥٠-

⁽٤) ارشادالسارى: ٢٥٥/١١ـ

بعض حطرات نے فرمایا کہ "بو ماء السماء" ان کو اس مناسبت سے کما کہ اللہ تعالی نے حطرت اسماعیل علیہ السلام کے لئے آب زمزم جاری فرمایا تھا اور وہ آسمان کا پانی ہے ۔ (۸) لیکن یہ توجیہ مستبعد ہے ، زمزم کو آسمان کا پانی کیسے کما جاسکتا ہے ۔ بعض نے اس کی ایک اور وجہ بھی لکھی ہے کہ عرب دراصل پانی کی تلاش اور جستجو میں رہتے تھے جہاں بارش ہوتی اور پانی جمع ہوتا وہیں پڑاؤ ڈال دیتے "، اس مناسبت سے انہیں "بو ماء السماء "کما۔ (۹)

٤٧٩٧ : حدّثنا قُتْنِبةْ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بُنْ جَعْفَرٍ . عَنْ خُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ آلله عَنْهُ قَالَ : أَقَامَ النَّيِّ عَيْقِهِ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالمَدِينَةِ ثَلَاثًا يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَغِيَّةً بِنْتِ خُبِيّ ، فَدَعَوْتُ الْسَلِمِينَ قَالَ : أَقَامَ النَّيِ عَيْقِهِ بَيْنَ خُبْرَ وَلا لَحْمٍ ، أَمِرَ بِالْأَنْطَاعِ . فَأَلْقِي فِيهَا مِن التَّمْرِ وَالْأَقِطِ إِلَى وَلِيمَتِهِ ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْرِ وَلا لَحْمٍ ، أَمِرَ بِالْأَنْطَاعِ . فَأَلْقِي فِيهَا مِن التَّمْرِ وَالْأَقِطِ وَالسَّمْنِ ، فَكَانَتُ ولِيمَتَهُ ، فَقَالَ الْمُلْمِونَ : إِحْدِي أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ ، أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ . وَمَدَ أَمَّهَاتِ المُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُهَا فَهِي مِنْ أَمَّهَاتِ المُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُهَا فَهِي مِنْ أَمَّهَاتِ المُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُهَا فَهِي مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ . فَلَمَّا وَبَيْنَ النَّاسِ . [ر : ٣٦٤]

اس حدیث میں حفرت مفیہ رضی اللہ عنها کے ماتھ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شادی کا بیان ہے تقصیل کتاب المغازی میں گذر کی ، ترجمۃ الباب اس حدیث سے یوں ثابت ہورہا ہے کہ سحابہ کرام شنے کما "اِن حَجَبها فهی من اُمهات المؤمنین وان لَم یَحْجبها فهی مما ملکت یمینه "حضرات سحابہ کا یہ کمنا اسی بنیاد پر ہے کہ " اتخاذ سراری " جائز تھا۔

١٤ - باب : مَنْ جَعَلَ عِنْقَ الْأَمةِ صَداقها .

٤٧٩٨ : حدّثنا قُتُنْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ . عَنْ ثَابِتٍ وَشُعْشِبِ بْنِ الحَبْحَابِ .
 عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْكِ أَعْنَى صَفِيَّةَ . وجَعَلَ عِنْقَهَا صَدَاقَهَا . [ر : ٣٦٤]

(۳۷۹۸) واخرجه الترمذي في كتاب النكاح 'باب ماجاً في الرجل يعتق الامة ثم يتزوجها 'رقم الحديث: ۱۱۵۵ وابن ماجه في كتاب النكاح 'باب الرجل يعتق امته 'ثم يتزوجها 'رقم المديث: ۱۱۵۵ وابوداؤد في كتاب النكاح 'باب في كتاب النكاح 'باب في كتاب النكاح 'باب في الرجل يعتق امته ثم يتزوجها 'رقم الحديث تدمر في غزوة خيبر ـــ الرجل يعتق امته ثم يتزوجها 'رقم الحديث تدمر في غزوة خيبر ـــ

⁽٨) الكرّماني: ٢١/٨١_

⁽۹)عمدة القارى: ۸۰/۲۰_

کیا عن کو مربنایا جاسکتا ہے ؟

• باندی کی آزادی کو اس کا مربنایا جاسکتا ہے یا نہیں ؟ اس میں اختلاف ہے ، حفرت سعید بن المسیب ، طاوس ، ابن شماب زهری ، اسحاق بن راہویہ ، امام احمد بن حنبل ، سفیان توری اور قاضی الدیوسف رحم مم الله فرماتے ہیں کہ آزادی اور عتق کو مربنایا جاسکتا ہے ، (۱۰) یہ حضرات حدیث باب سے استدلال کرتے ہیں ۔

امام الوصنيد ، امام مالک اور امام شانعی رحمهم الله کے نزدیک عن کو مربنانا جائز نہیں (۱۱) امام ترمذی اور علامہ ابن حزم نے امام شافعی رحمہ الله کا تول جواز کا نقل کیا ہے (۱۲) لیکن علمائے شافعیہ نے اس نقل کو ضعیف قرار ریا ہے اور ان کا تشخیح مسلک عدم جواز کا نقل کیا ہے ، (۱۳) یہ حضرات حدیث باب کے مختف جوایات دیتے ہیں :

● ایک جواب یہ دیا کیا کہ "وجعل عتقهاصداقها" حضرت انس مکا اپنا قول ہے ، انہوں نے اپنی رائے اور ظن کی بناء پر یہ جملہ کما ہے ۔ (۱۴)

کین یہ جواب ضعیف ہے کیونکہ طبرانی کی روایت میں خود حضرت صفیہ کا تول ہے

قواعتقنی النبی و النبی و جعل عنقی صداقی "(۱۵) یه روایت حفرت انس یکی حدیث کے موافق ہے۔

امام مُزنی رحمہ اللہ نے امام شافعی سے اور امام بیعتی نے یکی بن آگئم سے نقل کیا ہے کہ عنق کو مربنانا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص میں داخل ہے (۱۲) امام طحادی رحمہ اللہ نے بھی اس کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیات میں شمار کیا ہے (۱۷) لمذا آپ کے بعد یہ کسی کے لئے جائز نہیں۔

صافظ ابن مجررمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ اعتاق علی شرط التزویج تھا یعنی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شرط کے ساتھ حضرت صفیہ کو آزاد فرمایا کہ آپ ان سے شادی کریں مے اور جب

⁽١٠) عمدة القارى: ٨١/٢٠ وبداية المجتهد: ١٦/٢ الباب الثاني في موجبات صحة النكاح

⁽۱۱)عملة القارى: ۸۱/۲۰_

⁽١٢) سنن الترمذي: ٢١١/١ _ باب ما جاء في الرجل يعتق الامة شميتز وجها ، وفتح الباري: ١٩١/٩_

⁽۱۳)فتحالباري:۱۹۱/۹_

⁽۱۴)فتحالباري:۱۹۰/۹_

⁽١٥) فتح الباري: ١٦٠/٩_

⁽١٦) فتح الباري: ١٩١/٩_

⁽¹⁴⁾شرح معاني آلاثار للطحاوي: ١٢/٢_

اس طرح لکاح ہوتا ہے تو بلدی کی قیمت مرشمار ہوا کرتی ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ یکی قیمت کو ان کا مر قرار دیا اور چونکہ قیمت معلوم تھی اس لئے اس مربنانے میں کوئی مضائفہ بھی نہیں تھا ، حافظ نے اس جواب کو الفاظ حدیث سے قریب ترین جواب قرار دیا ، چنانچہ وہ کھتے ہیں :

"وأُجاب الباقون عن ظاهر الحديث بأجوبة 'أقربها إلى لفظ الحديث أنداً عتقها بشرطاً نيتزوجها ، فوجبت لدعليها قيمتها ، وكانت معلومة ، فتزوجها بها "(١٨)

١٥ - باب : تَزْوِيجِ المُعْسِرِ .
 لَقُوْلِهِ تَعَالَى : «إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ ٱللهُ مِنْ فَضْلِهِ» /النور : ٣٢/ .

اس سے پہلے ایک ترجمہ "باب ترویج المعسر الذی معدالقر آن والاسلام" کے عنوان سے گذر چکا ہے ، وونوں ترجمول میں فرق طاہر ہے کہ ماقبل والا ترجمہ خاص ہے کیونکہ اس میں " الذی معدالقر آن والاسلام" کی قید ہے اور مذکورہ ترجمہ عام ہے ، امام ، خاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ تگدست آدی ہے اگر کوئی فکاح کردے تو یہ جائز ہے ، استدلال میں سورہ نور کی آیت پیش فرمائی ، سورہ نور میں ہے "و اُنکی والا یا می مِنکم والصلومین مِن عِبادِکم والمائی کوئو اللہ واسلے علامہ شیر احمد عثمانی رحمہ اللہ اس آیت کے فائدے میں نفر ایم نفر ایم اللہ میں نفش میں نفش میں نفس میں

" بعض لوگ لکاح میں اس لئے لیں وپیش کیا کرتے ہیں کہ لکاح ہوجانے کے بعد بیوی بچوں کا بار کیے اسطے گا ، انہیں سمجھادیا کہ الیے موہوم خطرات پر لکاح سے مت رکو ، روزی تمهاری اور بیوی بچوں کی اللہ کے ہاتھ میں ہے ، کیا معلوم ہے کہ خدا چاہے تو ان ہی کی قسمت سے تمھارے رزق میں کشایش کردے ، نہ مجرد رہنا غنا کا موجب ہے اور نہ لکاح کرنا فقر وافلاس کو مسترم ہے ، یہ باتیں حق تعالی کی مشیت پر ہیں ، جیسا کہ دو سری جگہ فرمایا "وَانْ خِفْتُمْ عَیْلَةً فُسُوفُ وَقَالِی کی مشیت پر ہیں ، جیسا کہ دو سری جگہ فرمایا "وَانْ خِفْتُمْ عَیْلَةً فُسُوفُ وَقَالِی کے اعتبار سے بھی یہ چیز معقول یہ فیڈیکم الله مِنْ فَضْلِدِانْ شُاء " اور ظاہری اسباب کے اعتبار سے بھی یہ چیز معقول و فیڈیکم الله مِنْ فَضْلِدِانْ شُاء " اور ظاہری اسباب کے اعتبار سے بھی یہ چیز معقول

ہے کہ نکاح کرلینے یا الیا ارادہ کرنے سے آدی پر بوجھ بڑتا ہے اور وہ پہلے سے برطھ کر کمائی کے لئے جدوجہد کرتا ہے ،ادھر بوری اور اولاد ہوجائے تو وہ بلکہ بعض اوقات بوری کے کنبہ والے بھی کسب معاش میں اس کا ہاتھ بٹاتے ہیں ، بعض اوقات بوری کی نگی یا وسعت نکاح یا تجرد پر موقوف نہیں ، بھر یہ خیال نکاح سے مانع کول ہو " (19)

السَّاعِدِيِّ قَالَ : حَامَّنَا قَنَبَهُ : حَدَّنَا عَبُدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ . عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ سَهُلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ : جَاءَتِ اَمْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلِيلِيْهِ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ عَلِيلِيْهِ فَصَعَدَ النَّظَرَ فِيهَا وَصَوَّبَهُ ، ثُمَّ طَأْطاً رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيْهِ فَصَعَد النَّظَرَ فِيهَا صَرَّبَهُ ، ثُمَّ طَأُطاً رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيْهِ وَلَمَا رَأْتِ المَرْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْنًا جَلَسَتْ ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةً فَزَوَّجْنِيهَا ، فَقَالَ : (وَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ) . قالَ : لَا وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْكَ : (وَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ) . فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : لا وَاللهِ مَا وَجَدَتُ شَيْئًا) . فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : لا وَاللهِ مَا وَجَدْتُ شَيْئًا) . فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : لا وَاللهِ مَا وَجَدَتُ شَيْئًا) . فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : رَادُهُبُ أَنْظُرُ هَلَ تَحِدُهُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ ، وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِكِ ، إِنْ لَيسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ : (مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ ، إِنْ لَيسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءً) . فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّمًا بِعَلِيهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مَنْ عُلِيلًا : (مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ ، إِنْ لَيسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءً) . فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إِذَا طَالَ بَعْلِسُهُ قامَ ، فَرَآهُ مَسُولُ اللهِ عَلِيلِكَ مَنَ طَهُ وَلَا : (مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : رَعُرُقُوهُنَ عَنْ ظَهُرِ قَلْبِكَ) . قالَ : نَعْمُ ، وَلَا : (مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : نَعْمُ ، وَلَا ذَا مَعُولُ أَلْ اللهُ عَلَيْكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . إِنْ لَيسَعُهُ مَا مِعَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . [ر : ٢١٨٥]

حضرت سمل بن سعد ساعدی رضی الله عند سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں ایک عورت آئی اور کھنے لگی یا رسول الله ! میں نے اپنا نفس آپ کے لئے حب کردیا ہے ،آپ صلی الله علیہ وسلم نے اوپر سے نیچے تک اس کو دیکھا بھر سر جھکالیا ،عورت نے جب دیکھا کہ آپ نے کوئی فیصلہ نہیں فرمایا تو وہ بیٹھ گئی ، سحابہ میں سے ایک آدی کھڑا ہوکر کھنے لگا ، دیکھا کہ آپ نے کوئی فیصلہ نہیں فرمایا تو وہ بیٹھ گئی ، سحابہ میں سے ایک آدی کھڑا ہوکر کھنے لگا ، یارسول الله ! اگر آپ کو اس عورت کی ضرورت نہیں تو مجھ سے اس کی شادی کرادیں ، حضور اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا آپ کے پاس کچھ ہے ؟ تو وہ کہنے نگا میرے پاس تو کچھ بھی ہیں ، آپ نے فرمایا ذرا محر جاکر دیکھ لو کہ کچھ ہے یا نہیں ؟ وہ جاکر واپس لوٹا اور کہنے نگا میں نے تو کچھ بھی نہیں پایا ، آپ نے فرمایا دیکھ لو اگر چہ لوہ کی ایک انگو تھی ہی کچھ نہیں بلی لین نہ ہو تو وہ عمیا اور واپس آکر کہنے لگا یا رسول اللہ ! لوہ کی ایک انگو تھی بھی مجھے نہیں بلی لین مرف ازار تھی رداء ہیں تھی بعنی صرف تہ بند تھا دو سری چادر نہ تھی جو قمیص کی جگہ استعمال کرتے ہیں ۔۔ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ عورت آپ کی ازار کے ساتھ کیا کرے گی ، اگر آپ اے پہنیں ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ عورت آپ کی ازار کے ساتھ کیا کرے گی ، اگر آپ اے پہنیں کے تو اس کو کچھ نہیں سلے گا اور اگر وہ بہنے گی تو اس میں ہے آپ کو کچھ میسر نہیں آئے گا (یعنی اس کو ایک ہی آدی استعمال کرسکتا ہے دو کے لئے وہ کافی نہیں) تو وہ آدی پیٹھ کیا اور کافی دیر ریعنی اس کو ایک ہی استعمال کرسکتا ہے دو کے لئے وہ کافی نہیں) تو وہ آدی پیٹھ کیا اور کافی دیر دیکھا تو اس کو بلانے کے لئے حکم دیا وہ آیا تو آپ نے فرمایا افر آن میں ہے آپ کے پاس کیا ہے ؟ دیکھا تو اس کو بلانے کے باس کیا اس مورت ہے ، آپ نے دریافت فرمایا ان سور توں کو تم زبانی پڑھ کئے تھا میرے پاس جاس فلال فلال سورت ہے ، آپ نے دریافت فرمایا ان سور توں کو تم زبانی پڑھ کئے تم کو اس عورت کا مالک بنادیا ۔

جاءت إمرأُة إلى رسول الله وَاللَّهُ

اس عورت کے بارے میں حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لاعلی ظاہر فرمائی ہے اور لکھا ہے " " وهذه المراَّة لَمُ أَقِف عَلَى اسمها "(۲۰) اور ابن قصاع نے اس كا نام لكھا ہے كہ مذكورہ عورت خولہ بنت حكيم ياام شريك تھی ۔ (۲۱)

فصعدالنظر فيهاؤصوب

یعنی آپ سے نظر اوپر کی طرف دوڑائی اور ، معریج کی طرف ، مقصدیہ ہے کہ آپ نے اس عورت کواوپر سے نیچ تک دیکھا۔ صَوَبَ: نیچ کرنا۔ باب تفعیل سے ہے اور طَأَطُأ کے

⁽۲۰)فتحالباری: ۲۵۲/۹_

⁽۲۱)فتحالباری:۲۵۲/۹_

معنی بھی نیچ کرنے کے ہیں۔

فقام رجل مِن أَصْحابه

یہ آدی کون تھا ، اس کا نام معلوم نہیں ہوسکا البتہ طبرانی کی روایت میں ہے "فقام رجل آشیبدمِن الانتصاد" (۲۲) کوئی انصاری آدی تھا۔

انظرولو خاتمامن حديد

اس سے بعض حفرات نے استدلال کیا ہے کہ لوہ کی انگو کھی پہننے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے ، امام شافعی رحمہ اللہ کا یمی مسلک ہے (۲۳) لیکن حفیہ اور جمہور علماء لوہ کی انگو کھی کو مکروہ تحریمی کہتے ہیں (۲۲) اس لئے کہ ابوداودکی روایت میں آیا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو لوہ کی انگو کھی پہنے ہوئے دیکھا تو فرمایا "مالی ادی علیک حلیة اهل النار" اس کے بعد اس شخص نے بیتل کی انگو کھی پہن لی ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا تو فرمایا "مالی اُجد منک ریئے الاً صنام" بھر اس نے بوچھا کہ میں کوئی انگو کھی استعمال کروں ، آپ نے فرمایا چاددی کی انگو کھی پہنو ۔ (۲۵)

صدیث باب کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ لوہ کی انگو مٹی کے ذکر سے یہ لازم نہیں آتا کہ صنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے استعمال کرنے کی اجازت دے رہے ہیں ، آپ کا مقصد یہ مقاکہ کوئی معمولی سے معمولی قیمت کی چیز بھی اگر میسر ہوتو وہ لے آؤ ، (۲۲) اس کی مزید تقصیل آگے کتاب اللباس میں آئے گی۔

ولکن هذا اِزَاری — قال سهل: مالدرداء — فلها نصفه اصل عبارت ب "ولکن هذا إزاری فلها نصفه" یعنی میرے پاس به ازار ب اسکا

⁽۲۲)فتحالباری:۲۵۹/۹_

⁽٢٣) المجموع شرح المهذب: ٣٣٣/٣ ـ باب ما يكر البسومالا يكره ـ

⁽٢٣) البحر الرائق: ١٩١/٨ _ كتاب الكراهية افصل في اللبس افتح القدير: ٢٥٤/٨ _ كتاب الكراهية _

⁽۲۵)سنن ابی داود: ۲/۰۵۸ اباب ما جاء فی خاتم حدید

⁽٢٦)فتح الباري: ٢٦٣/٩_

آدھا اس عورت کو دیدیا جائے ''فال سهل: مالدرداء'' ید درمیال میں جملہ معترضہ ہے راوی محدیث مطرت سھل بن سعد ساعدی رننی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس آدی کی غربت کی بیہ حالت تھی کہ اس کے پاس رداء نہیں تھی صرف ازار وتر بند تھا۔

قال آذھ بُ فقد مُلکت کھا بما معک من القرآن صدیث باب کے مذکورہ جملہ سے استدلال کرے حضرات ثافعیہ تعلیم القرآن کے مر

بنانے کو جائز قرار دیتے ہیں -(۷)

جمور اور حفیہ کے نزدیک تعلیم القرآن کو مربنانا جائز نہیں ، (۲۸) جمہور کا استدلال قرآن کریم کی آیت ہے ہے "واجل ککم ماوراء ذلیکم اُن تبتغوابا موالیکم" اس میں ابتغاء بالمال کا حکم دیا گیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ مرکے لئے مال متوم کا ہونا ضروری ہے اور جو مال نہ ہو وہ مر نہیں بن سکتا اور تعلیم القرآن بھی مال نہیں ، اس لئے اس کو مربنانا جائز نہیں ، جمال تک تعلق ہے حدیث باب کا اس کے مختلف جوابات دئے گئے ہیں :

ایک جواب یہ دیا گیا کہ تعلیم قرآن کو مربنانا متعلقہ سحابی کی خصوصیت کھی ، چنانچہ اس خصوصیت کی بعض روایات میں تفریح ہے "ان رسول اللّه ﷺ زوج دجلاعلی سورة من القرآن شم قال: لاتکون لا تحدید کے مہرا" یہ روایت ابن قدامہ نے " المغنی " میں ذکر فرمائی ہے ۔ (۲۹) ورمرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ "ہما معک من القرآن " میں باء عوض کی نمیں بلکہ باء سبیت کے لئے ہے اور مطلب یہ ہے کہ ملکت کھالانگ من اهل القرآن یعنی اهل قرآن ہونے کی وجہ سے نم پر مرمیل واجب قرار نمیں دیاجاتا البتہ مر موجل قواعد کے مطابق واجب ہوگا۔ (۲۰)

⁽٢٤) المجموع شرح المهذب: ١٥١/ ١٨٦/ كتاب الصداق مسالة اذا تروجها واصدقها تعليم القرآن

⁽٢٨) المغنى لابن قدامة: ٦٨٣/١ - كتاب العداق -

⁽٢٩) ويكف المغنى لاين قدامة : ١٨٣/ - كتاب العداق -

⁽ro) اوجز المسالك: ٢٩٢/٩ - كتاب النكاح باب ما جاء في الصداق واللاء -

١٦ - باب : الْأَكْفَاءِ فِي ٱلدِّينِ .

وَقَوْلُهُ : «وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلُهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَأَبُكَ قَدِيرًا» /الفرقان: ٤٥/

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس ترجمہ سے یہ ہے کہ نکاح کے سلسلہ میں دین کے اندر مشارکت اور مماثلت مطلوب ہے ۔

اس پر توسب کا اتفاق ہے کہ دین میں کفاء ت ضروری ہے ، مسلمان عورت کا کمی کافر مرد سے اور مسلمان مرد کا کمی کافرہ عورت سے نکاح جائز نہیں البتہ کتابیات اس حکم سے مستثنی ہیں ۔ دین کے علاوہ کوئی اور چیز بھی الیم ہے جس میں کفاء ت مطلوب ہو ، اس میں اختلاف ہے امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک صرف دین کے اندر کفاء ت ضروری ہے ، اس کے علاوہ باتی کمی چیز میں کفو ہونا ضروری نہیں ، امام احمد رحمہ اللہ سے بھی ایک روایت اسی طرح متول ہے ۔ جہور علماء فرماتے ہیں کہ چار چیزیں الیم ہیں کہ ان میں کفاء ت کی رعایت کی جائے گی

• رين • نب • حفت ومعت • حيت - (٣١)

باقی رہا مال میں کفاء ت ، اس میں اختلاف ہے ، بعض حضرات اس کا اعتبار کرتے ہیں اور بعض نہیں کرتے ، آگے یہ بحث آرہی ہے ۔

امام کاری رحمہ اللہ چونکہ کفاء ت فی النسب کے قائل نمیں اس نے انہوں نے قرآن مجید کی جو آیت منتجب کی "و ھو الذی حلق من الماء بشر ا فجعلہ نسبا وصهرا" اس سے یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ اللہ تعالی نے مطلقاً بشر کے متعلق یہ فرایا "فجعلہ نسبا وصهرا" کہ بعض لوگ الیے ہوتے ہیں جن سے نسب کا تعلق ہوتا ہے ، ان سے نکاح طال نمیں اور بعنوں سے صبر کا تعلق قائم کیا جاسکتا ہے یعنی ان سے نکاح طال ہے ، امام فراء فرماتے ہیں "النسب من لا یحل نکاحہ" والصهر من یحل نکاحہ" کریمہ میں بشرکوان دو قسموں میں منقم کیا کیاہے جس سے والصهر من یحل نکاحہ" (۳۲) آیت کریمہ میں بشرکوان دو قسموں میں منقم کیا کیاہے جس سے

⁽١٦) (الأكفاء) جمع كف، وهو المثل والنضير (من الماء) من النطقة , (فجعله) قسمين. (نسبا) ذوي نسب ، أي ذكورًا ينسب إليهم . (وصهرًا) ذوات صهر . أي إنائًا يصاهر بهن والإتبان بالآية يفيد : أن البشر من منشأ واحد ، فلا تمايز بينهم من حيث الجنس ، وإنما ينبغي أن يكون التمايز من حيث الدين ، ولذلك كانت الكفاءة بين الروجين معتبرة بالدين لا بغيره

⁽۲۱) مذکورہ تقصیل کے لئے ویکھنے الفقہ الار الامی وادلتہ: ۲۳۰/۲-۲۳۱ ۔ المبحث الخامس ماتکون فیدالکفاءۃ ۔ (۳۲) فتح الباری: ۱۶۳/۹ ۔

معلوم ہوتا ہے کہ ہربشرددسرے کے لئے کفوہے ، دین کے بعد کسی دوسری چیز میں کفاء ت کی ۔ ضرورت نہیں ۔

اور واقعہ بھی یہ ہے کہ کفاء ت فی الانساب کے بارے میں جتنی روایتیں بھی پیش کی جاتی ہیں ان میں ایک بھی ایسی نہیں ہے جو نقد اور کلام سے خالی ہو ، (۳۳) کفاء ت انساب کے بارے میں سب سے زیادہ قوی دلیل حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت ہے جو ترمذی میں ہے "یا علی ، ثلاث لا تؤخر ها:الصلاة إذا حانت ، والجنازة إذا حضرت ، والاً یم إذا و جدت لها كفوا" (۳۳) امام بیمتی فرماتے ہیں کہ کفاء ت کے باب میں سب سے امثل دلیل ہی ہے ، (۲۵) لیکن کفاء ت فی النسب میں یہ صریح نہیں ہے ۔

کون کس کا کفوہے ؟

امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قریش ایک دوسرے کے لئے کفو ہیں ، قریش کے علاوہ عام عرب ایک دوسرے کے لئے کفو ہیں ، قریش کے علاوہ عام عرب ایک دوسرے کے لئے کفو ہیں اور کوئی عجمی عربی کا کفو نہیں لائ العجم صیعوا تخشابہ کم شوافع ہے بھی ایک روایت میں یمی تفصیل مقول ہے لیکن ان کا سیحے قول یہ ہے کہ بنو ہاشم اور بنو المطلب دوسرے لوگوں پر مقدم ہیں اور ان کے علاوہ باتی بعض بعض کے لئے کفو ہیں ۔ (۳

كفاءت حق الله ب ياحق المرأة

کفاء ت حق الله ہے یا حق المراہ والاولیاء ، جمہور علماء کا مسلک یہ ہے کہ کفاء ت حق الله نمیں یہ حق المراہ والاولیاء ہے اور چونکہ یہ ان کا حق ہے اس لئے جمہور علماء اور ائمہ ثلاثہ فرماتے بیں کہ کفاء ت سحب نکاح کے لئے شرط نمیں ، عورت اور اولیاء کی رضا مندی سے غیر کفو میں اگر کماح ہوجائے تو درست ہے ،امام احمد بن صنبل رحمہ الله کی بھی ایک روایت اس طرح ہے اور ان کی دوسری روایت یہ ہے کہ کفاء ت سحب نکاح کے لئے شرط ہے ۔(۲۷)

⁽٣٣) وفي الفتح: ١٦٣/٩ "ولم يثبت في اعتبار الكفاءة بالنسب حديث"

⁽۳۳)عمدة القارى: ۲۰ /۸۸_

⁽٢٥) السنن الكبرى للبيهقى كتاب النكاح باب اعتبار الكفاءة: ١٣٢/٤ _

⁽٣٦)فتح البارى: ١٦٣/٩_

⁽٧٤) ويكم المغنى لابن قدامة : كتاب النكاح : رقم المسالة : ١١٨٩ ،: ٢٦/٤ مختصر اختلاف العلماء للطحاوي كعاب النكاح : ٢/

امام بخاری رحمہ اللہ چوکہ صرف دین کے اندر کفاء ت اختیا رکرتے ہیں ، نسب وحریت وغیرہ میں کفاء ت کا اعتبار ان کے زدیک درست نہیں ، اس لئے انہوں نے اس باب میں اپنے مذہب کو ثابت کرنے کے لئے الیمی روایات پیش کی ہیں جن سے معلوم ہوتاہے کہ خاندانی لحاظ سے اونچے درجے کی عورت کا غیر کفو میں لکاح ہوا ہے ، مثلاً پہلی حدیث میں ہے کہ ہند بنت الولید بن عتبہ بن ربینہ کا لکاح حضرت سالم سے ہوا جو ایک انصاری خاتون کے آزاد کردہ غلام کھے اور ہند بنت الولید قریش تھیں ۔ اس طمرح باب کی دوسری روایت میں ہے کہ تصباعہ بنت الزبیر حضرت مقداد بن الاسود کے لکاح میں تھیں ، حضرت مقداد غیر قریشی تھیں ۔ مقداد بن الاسود کے لکاح میں تھیں ، حضرت مقداد غیر قریشی تھے جبکہ حضرت ضباعہ قریشیہ تھیں ۔

٤٨٠٠ : جدّ ثنا أَبُو الْيَمَانِ : أَخْبَرُنَا شَعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرُنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا : أَنَّ أَبَا حُذَيْفَةَ بْنَ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْس ، وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ النَّبِيِّ عَيْلِيْتِهِ ، تَبَنَّى سَالِّا ، وَأَنْكَحَهُ بِنْتَ أَخِيهِ هِنْدَ بِنْتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ ، بَدْرًا مَعَ النَّبِيِّ عَيْلِيْتِهِ ، تَبَنَّى سَالِّا ، وَأَنْكَحَهُ بِنْتَ أَخِيهِ هِنْدَ بِنْتَ الْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَة ، وَهُو مَوْلَى لِأَمْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ ، كَمَا تَبْنَى النَّبِيُّ عَيْلِيْهِ زَيْدًا ، وكانَ مَنْ تَبَنَّى رَجُلاً في الْجَاهِلِيَّةِ وَهُو مَوْلِهِ – وَمَوَالِيكُمْ ، وَهُو مَوْلِهِ – إِلَى قَوْلِهِ – وَمَوَالِيكُمْ ، وَعَالَى اللّهِ وَوْرِثَ مِنْ مِيرَاثِهِ ، حَتَّى أَنْزَلَ اللّهُ : «اَدْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ – إِلَى قَوْلِهِ – وَمَوَالِيكُمْ ، وَعَالَيْكُمْ ، وَمُولِ إِلَى آبَائِهِمْ ، فَمَنْ لَمْ يُعْلَمْ لَهُ أَبُ كَانَ مَوْلًى وَأَخًا في الدّينِ ، فَجَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلِ فَرُولُ اللّهِ عَمْرُو الْفَرَشِي ثُمُ الْعَامِرِي ً – وَهِي آمْرَأَةُ أَبِي حُذَيْفَةَ – النَّبِيَ عَمْرُو الْفَرْبُقِي ثُمُ الْعَامِرِي ً – وَهِي آمْرَأَةُ أَبِي حُذَيْفَةَ – النَّبِيَ عَمْرُو الْفَرَشِي ثُمُ الْعَامِرِي ً – وَهُي آمْرَأَةً أَبِي حُذَيْفَة – النَّبِيَ عَمْرُو الْفَرْبُونَ أَنْ إِلَاللّهِ وَلَدًا ، وَقَدْ أَنْزَلَ اللّهُ فِيهِ مَا قَدْ عَلِمْتَ . . فَذَكَرَ الحَدِيثَ . [ر : ٢٧٧٨]

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ صدیث دو جگہ ذکر کی ہے ایک یماں اور ایک کتاب المغازی ، باب شهود الملائکة بدراً کے بعد "باب بلا ترجمة" میں اور وہیں پر ہم نے اس صدیث کی تقصیل بیان کردی ہے ۔ (۳۸)

ا ٤٨٠ : حدّثنا عُبيْدُ بُنْ إِسْماعِيلَ : حدّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ قَالَتُ : دَخَلَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَى ضَبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ ، فَقَالَ لَهَا : (لَعَلَّكِ أَرَدُتِ الحَجَّ) قَالَتُ : وَاللهِ لا أَجِدُنِي إِلَّا وَجِعَةً ، فَقَالَ لَهَا : (حُجِّي وَآشُتَرَطِي ، قُولِي : اللَّهُمَّ مَحِلِّي حَيْثُ قَالَتُ : وَاللهِ لا أَجِدُنِي إِلَّا وَجِعَةً ، فَقَالَ لَهَا : (حُجِّي وَآشُتَرَطِي ، قُولِي : اللَّهُمَّ مَحِلِّي حَيْثُ

⁽۲۸) ویکھئے کشف الباری محتاب المغازی: ۱۵۲ _

حَبَسْتَنِي) ﴿ وَكَانَتْ نَحْتَ الْمُقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ.

جھرت عائشہ رضی اللہ عنھا ہے روایت ہے کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فباعہ بنت الزبیر بن عبدالسطلب کے پاس آکر ان ہے دریافت کیا کہ شاید تم نے جج کا ارادہ کیا ہے ؟ تو وہ کہنے لگی میں اپنے جسم میں درد محسوم کرتی ہوں (یعنی میں بیمار ہوں ، جسم میں درد اور تکلیف رہتی ہے) حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تم جج کرنے چلی جاؤ اور شرط کرلویہ کہ کر کہ "اے اللہ! میرے احرام ہے حلال ہونے کی جگہ وہ ہے جہاں تو مجھ کو (میری بیماری کی وجب ہے) روکدے گا ریعنی جس مقام پر مجھے کوئی مرض یا عذر پیش آجائے تو وہاں احرام سے لگنے کا جھے اختیار ہوگا) اور فباعد (قریشیہ) حضرت مقداد بن الاسود (غیرِ قریشی) کے نکاح میں تھیں (یمی حملہ ترجمۃ الباب کو ثابت کرتا ہے)

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ حدیث یمال پہلی بار ذکر فرمائی ہے ، کتاب الج سے متعلق اس حدیث کو انہوں نے وہاں ذکر نہیں فرمایا ، یمال اس کو کفاء ت فی النہب کے غیر معتبر ہونے اور صرف کفاء ت فی الدین کے معتبر ہونے پر بطور استدلال پیش کیا ہے ۔

دخل رسول الله وَالله على صباعة بنت الزبير ضاعة بنت الزبيرين عبد المطلب صور اكرم صلى الله عليه وعلم كى حجازاد بهن تقيس -

والله لاأجدني الأوجعة

وَجِعة (واَوَكَ فَتِم اور جَمِم كَ مُسره كَ ساته) صفت مشبر كا صيغه ب اى ذات الوجع يعنى مين اپنے آپ كو درد اور مرض والى محسوس كرتى ہوں -

مرمین ، واشتر طی حجی واشتر طی احرام کے وقت آدی اس طرح کی شرط نا سکتا ہے یا سیں ؟ اس کی بوری تفصیل کتاب

(۲۸۰۱) واخرجه مسلم في كتاب الحج ، باب جواز مسراط المحرم التحلق بعدر ، رقم المعاديث : ۲۰۲۰ والنسائي في كتاب الحج ، باب الاشتراط في الحج ، رقم الحديث : ۳۲۳ والنسائي في كتاب الحج ، رقم الحديث : ۱۲۰۷ وابن ماجه في كتاب المناسك ، باب الشرط في الدج ، رقم الحديث : ۲۹۳۲ ـ

الحج "ابواب المحصر" كے تحت گذر كى ہے كہ امام الد حنيفه ، امام مالك اور سفيان تورى كے نزديك اليى شرط كا اعتبار نسيں ، امام شافعى رحمہ الله كا قول جديد بھى يمى ہے ، حنابله ، امام اسحاق اور شافعيہ كے قول قديم ميں اس طرح كى شرط حديث بابكى وجہ سے جائز ہے اور جمال كوئى عدر پيش آجائے گا دہاں محرم بغير دم كے حلال ہوجائے گا - (٣٩)

حفرات حفیہ حدیث باب کا یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ حفرت فباعہ بنت الزبیر اللہ کا میں محصوصیت تھی ۔ (۴۰)

امام بخاری رحمہ اللہ نے باب کی مذکورہ دوروایتوں سے کفاء ت فی الدین کے معتبر ہونے اور کفاء ت فی الدین کے معتبر ہونے اور کفاء ت فی النسب کے غیر معتبر ہونے پر استدلال کیا ہے کیونکہ دونوں روایتوں میں قریشی عور توں کا غیر قریشی مردول سے لکاح کا ذکر ہے ۔

لیکن جو حضرات تفاءت فی النسب کا اعتبار کرتے ہیں ، وہ ان حدیثوں کے متعلق کہتے ہیں کہ ان دونوں صور توں میں زوجہ اور اس کے اولیاء راضی تھے ، انہوں نے اپنی رضامندی سے اپنا حق خود ساقط کیا ہے اور اگر کوئی عورت اور اس کے اولیاء اپنی خوشی سے کفاء ت فی النسب کا اعتبار نہ کریں تو جائز ہے ۔

ثنبيه

⁽٣٩) عملة القارى: ١٨٥/٢٠ ومعارف السن: ٥٨٥/٦

⁽۴۰) عمدة القارى: ١٢٤/١- باب الاحمسار في الحج

⁽٣١) علام بنوري "لكفته بين: "و تدخفي على كثير محلدفي الصحيح لاخر اجدفي غير محلدالمعروف عندالقوم 'فانكروه 'وادعوه اندليس متفقا عليدكا لشيخ احمد شاكر 'والشيخ العثماني صاحب اعلاه السنن وغير هما ــ (معارف السنن ٥٨٣/٦ ــ)

⁽٣٢) ويلح اعلاء السنن: ٢٣٤/١٠ باب الاشتراط في الحج والعمرة -

٤٨٠٢ : حَدَّثْنَا مُسَدَّدٌ : حَدَّثْنَا يعْنِي ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قالَ : حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْنِكُ قَالَ : (تَنْكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ : لِمَالِهَا ولحِسَبِهَا وَجِمَالِهَا وَلِدِينِهَا . فَاَظْفُرُ بِذَاتِ الدَّينِ ، تَرِبَتْ يَدَاكَ) .

حضرت العبربرہ رضی اللہ عند سے روایت ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چار چیزوں کی بناء پر عورت کے ساتھ لکاح کرنا چاہتے ، مال ، حسب ، خوبصورتی اور دینداری اور تو دین والی کے ذریعہ سے کامیابی حاصل کر (اگر کسی میں یہ سب صفات ہیں تو سکان اللہ! اور اگر سب نہیں ہیں تو بھر دینداری ہی کو مدار ومعیار بنانچاہئے ۔

فاظفر بذات الدين

امام بخاری رحمہ اللہ اس جملہ سے اپنا مذہب ثابت فرمارہ ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد اس بات کی طرف مشیر ہے کہ اصل چیز دین ہی ہے ، اس کا اعتبار اہم اور ضروری ہے ، امام ابن ماجہ ہے حضرت عبداللہ بن عمرو رنی اللہ عنہ سے بھی اس مفہوم کی آیک حدیث نقل فرمائی ہے

"لاتزوجواالنساءلحسنهن 'فعسى حسنهن أن يرديهن -- أي يهلكهن -- ولاتزوجوهن لأموالهن '

(۳۸۰۲) واخر جدمسلم فى كتاب الرضاع 'باب استحباب نكاح ذات الدين ' رقم الحديث: ۱۳٦٦ ' وابوداؤد فى كتاب النكاح ' باب ما يؤمر بدمن تزويج ذات الدين ' رقم الحديث: ۲۰۳۷ ' والنسائى فى كتاب النكاح ' باب الكراهية فى تزويج ولد الزنا ' رقم الحديث: ۵۳۳۵ ' وابن ماجه فى كتاب النكاح ' باب تزويج ذات الدين ' رقم الحديث ۱۸۵۸ ...

١٤٦٦ : أخرجه مسلم في الرضاع ، باب : استحباب نكاح ذات الدين ، رقم : ١٤٦٦

(تنكح) تتزوج ويرغب فيها . (لأربع) لأجل خصال أربع . مجتمعة أو منفردة . (لحسبها) هو ما يعده الناس من مفاخر الآباء وشرفهم . (فاظفر) من الظفر وهو غاية البغية ونهاية المطلوب . (تربت يداك) هو في الأصل دعاء . معناه : لصقت يداك بالتراب : أي افتقرت . ولكن العرب أصبحت تستعمله للتعجب والحث على الشيء . وهذا هو المراد هنا

فعسم أموالهن أن تطغيهن ولكن تزوجوهن على الدين ولأمة سوداء وذات دين أفضل" (١)

تُرِبَثيداك

تربت: باب سمع سے ہے جمعی خاک آلود ہونا ، یہ جملہ نفرے کنایہ ہے ، اور بطور بدوعاء استعمال کرتے ہیں : علامہ ابن العربی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یمار، اس جملہ کو جزا بنایا جائے گا اور اس کے لئے شرط محذوف ہے "اُی اِن لم تظفر بذات الدین تربت یداک" (۲)

حضرت حن بھری رحمہ اللہ ہے ایک آدی نے کہا کہ میری ایک بیٹی ہے ، مجھے اس سے بست محبت ہے ، مختلف لوگوں نے پیغام نکاح بھیجا ہے ، آپ بتا ہیں کہ میں اس کی شادی کیے شخص سے کرول ؟ حضرت حن بھری رحمہ اللہ نے فرمایا "اس کی شادی الیے آدی سے کروجو اللہ جل شانہ سے در تاہو ، متقی ہو کیونکہ الیے آدی کو اگر آپ کی بیٹی سے محبت ہوگی تو وہ اس کی عزت کرے گا اور اگر اس کو آپ کی بیٹی سے نفرت ہوگی تو اس پر ظلم نہیں کرے گا ۔ (۳)

(١) فتح الباري: ١٦٨/٠ _ وقال بكير الاسدى:

واول لوم المرءلؤم ادمناكح

واول خبث المرء خبث ترابه

وقال آخر:

من الناس فانظر من ابوها وخالها

واذا كنت تبغى ايما بجهالة

كقدك نعلاان اريد مثالها

فانهما منها كما هي منهما

ولا بُد ذا عقل لور هاء مالها

ولا تطلب البيت الدنيء فعالد

سیاتی علیہ شومها و خبالها

فان الذي ترجو من المالعندها

لابد۔ ملابدة : جمكان ورهاء : بيوتوف عورت يعلى بيوتوف عورت كا مال عقلند آدى كو اس كے سامنے جمكا ريتا ہے اور اس كو احمل عورت كے تابع بناريتا ہے

(۲) نتح الباری: ۱۹۸/۹_

(٣) ارشادالسای: ٢٦٥/١١_

﴿ ٤٨٠٣ : حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ سَهُلِ قَالَ : مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكِيْ فَقَالَ : (مَا تَقُولُونَ فِي هَٰذَا) . قَالُوا : حَرِيُّ إِنْ خَطَبَ أَنْ بُنْكَحَ ، وَإِنْ قَالَ أَنْ بُسْتَمَعَ . قَالَ : ثُمَّ سَكَتَ ، فَمَرَّ رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ الْسُلِمِينَ . فَقَالَ : ثُمَّ سَكَتَ ، فَمَرَّ رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاءِ الْسُلِمِينَ . فَقَالَ : (مَا تَقُولُونَ فِي هَٰذَا) . قَالُوا : حَرِيُّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لَا بُنْكَحَ ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفِّعَ . فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْمِ إِنْ خَطَبَ أَنْ لَا بُنْكَحَ ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفِّعَ . وَإِنْ شَلَعَ مَا لَا يُشَفِّعَ . وَإِنْ قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْمِ إِنْ خَطَبَ أَنْ لَا بُنْكَحَ ، وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفِّعَ . وَإِنْ قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْمِ إِنْ ذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْ الْأَرْضِ مِثْلَ هَٰذَا) . [٢٠٨٢]

سند میں "ابن ابی حازم" سے عبدالعزیز مراد ہیں ، ابوحازم کا نام سلمہ بن دینار ہے ، عبدالعزیز اپنے والد سلمہ بن دینار سے روایت کرتے ہیں ۔

حضرت سمل بن سعد رضی الله عند سے روایت ہے کہ حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم کے پاس سے ایک آدی کا گذر ہوا تو آپ نے حضرات صحابہ سے دریافت فربایا کہ " اس شخص کے بارے میں تم کیا کہتے ہو " تو انہوں نے عرض کیا کہ یہ آدی اس بات کا مستحق اور مزاوار ہے کہ اگر کمیں پیغام لکا جمیعے تو اس کا لکاح کردیا جائے ، اگر سفارش کرے تو اس کی سفارش تبول کی جائے اور اگر بات کرے تو اس کی بات سی جائے ، حضرت سمل فرماتے ہیں کہ آپ صلی الله علیہ وسلم خاموش ہوگئے ، ایت میں ایک مسلمان فقیر آدی کا گذر ہوا تو آپ نے فربایا کہ "اس کے بارے میں تم کیا کہتے ہو " انہوں نے کہا کہ یہ مستحق ہے اس کا کہ اگر پیغام لکاح بھیجے تو اس کا لکہ اگر پیغام لکاح بھیجے تو اس کا لکہ اگر پیغام لکاح بھیجے تو اس کی لکاح نہ کرایا جائے ، سفارش کرے تو اس کی سفارش قبول نہ کی جائے اور اگر بات کرے تو اس کی بات نہ سی جائے ، اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا " یہ فقیر اس جسے روئے زمین بات نہ سی جائے ، اس پر رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فربایا " یہ فقیر اس جسے روئے زمین بات نہ سی جائے ، اس پر رسول الله علیہ وسلم نے فربایا " یہ فقیر اس جسے روئے زمین بات نہ سی جائے ، اس پر رسول الله علیہ وسلم نے فربایا " یہ فقیر اس جسے روئے زمین بات نہ سی جائے ، اس پر رسول الله علیہ وسلم نے فربایا " یہ فقیر اس جسے روئے زمین بات نہ سی جائے ، اس پر رسول الله علیہ وسلم نے فربایا " یہ فقیر اس جسے روئے زمین بات میں بات کی تام سرمایہ واروں سے بہتر ہے "

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث سے ترجمۃ الباب ثابت فرمایا کہ اصل اعتبار دین اور دیت اور دیت اور دیت اور دیت اس کے علاوہ مال اور حسب کا کوئی اعتبار نہیں کوئکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فقیر دیندار آدی کو ایک غنی سے بہتر اور افضل قرار دیا ۔

حضور اکرم صلی الله علیه وسلم کے پاس سے گذرنے والے بید دونوں آدی کون تھے ، حافظ ابن مجررحمہ اللہ نے فرمایا کہ مجھے ان دونوں کا نام معلوم نہیں ہو کا اس فقیر

(۳۸۰۳) واخرجدالبخارى ايضافى كتاب الرقاق ، باب فضل الفقر ، رقم الحديث: ۲۰۸۲ وابن ماجد فى كتاب الزهد ، باب فضل الفقراء ، رقم الحديث: ۲۱۲۰ م (۳) فتح البارى: ۱۹۹۹ _

مسلمان كانام جعيل بن سراقه بتايا ٢ - (٥)

علامه قطلاني رحمه الله لكهة بين "واطلاقه التفضيل على الغنى المذكور لا يلزم منه تفضيل كل فقير على كل غنى -- كمالا يخفى -- نعم فيه تفضيل مطلقا في الدين فيطابق الترجمة" (٦)

اس پر تقصیلی کلام آمے کتاب الرقاق میں "باب فضل الفقر" کے تحت آئے گا۔

١٧ – باب : الْأَكْفَاءِ فِي الْمَالِ وَتَزْوِيجِ الْمُقِلِّ الْمُثْرِيَةَ .

المقل: فقير- المفرية (ميم ك ضمه ، ناءك سكون ، راءك سره اورياءك فتحدك ساته) على التي التي التي الماريون ورت -

امام بحاری رحمہ اللہ کے نزدیک مال کے اندر کفاءت کا اعتبار نہیں ہے "الاکفاءفی المال" کے بعد "تزویج المقل المشریة" کا ضافہ ای بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے کہ ایک فنیراور مسکین آدی مالدار عورت کے ساتھ لکاح کرسکتا ہے ۔

⁽۵)فتح البارى: ١٦٩/٩ ..

⁽۲)ارشادالساری: ۲۹۹/۱۱_

کفاءت فی المال کے علسلہ میں حفرات ائمہ کا اختلاف ہے۔

حضرات حفیہ اور حنابلہ کھاء ت فی المال کا اعتبار کرتے ہیں ،(2) ابن قاسم مالکی کا مجمی یمی مسلک ہے (4) اور امام شافعی رحمہ اللہ کا مشہور مذہب بھی یمی ہے ۔ (9)

امام مالک رحمہ اللہ کا مسلک بیہ ہے کہ کفاءت فی المال غیر معتبرہے ، (۱۰) امام احمد بن حسل ملک کی ہے ۔ (۱۳) کا یک قول بھی اس کے مطابق ہے (۱۱) اور امام شافعی رحمہ اللہ کا سیحے مسلک بھی یسی ہے ۔ (۱۳)

کفائت فی المال کا مطلب ہے ہے کہ آدی نفقہ اور مردونوں پر قادر ہو ، حفیہ کی یمی ظاہر الروایت ہے (۱۲) البتہ امام ابویوسف رحمہ الله فرماتے ہیں کہ کفاءت فی المال سے آدی کا نفقہ پر قادر ہونا مرادہ ، چاہے مربر آدر ہویا نہیں ہو ۔ (۱۲)

اور آیک ہے کفاء ت فی السیار والغی ، اس کا مطلب یہ ہے کہ مالداری اور غناء میں مساوات ہو ، امام الوحنید "اور امام محمد" نے اس کا بھی اعتبار کیا ہے ، یہ حضرات فرماتے ہیں کہ اگر بوی مالدار ہو اور مرد کے پاس اس کے مقابلہ میں مال کم ہو تو عورت کے لئے یہ بات عموماً عار کا سبب بنتی ہے اور پھروہ تقوق اور تعلی کا اظہار کرتی ہے ، (۱۵) جس کی وجہ سے زوجین کے درمیان ناگواری پیدا ہوتی ہے اور ازدواجی زندگی کامیاب نہیں رہتی ۔

امام بخاری رحمہ اللہ کھاءت فی المال کا اعتبار نمیں کرتے ، ان کے ہاں صرف کھاءت فی الدین معتبر ہے ، انہوں نے بیال باب میں جو روایت ذکر فرمائی اس کی تشریح کتاب التقسیر میں

⁽١٠) اختلاف الملماء: ٢٥٢/٢ في الأكفاء في النكاح والمدونة الكبرى كتاب النكاح: ١٦٣/٢ ـ ١٦٣ والحاوى الكبير للماوردي:

⁽¹¹⁾ المغنى لابن قدامة: ٢٩/٤ _ شروط الكفاءة 'كتاب النكاح_

⁽۱۲) فتح البارى: ۱4۰/۹ - نيز ديكيك العزيز شرح الوجيز للرافعي كتاب النكاح: ۵٤٦/٤ القول في الكفاءة في النكاح والحاوى الكيير: ۱۳۷/۱۱ -

⁽۱۳) الهداية:۲۹۰/۲ كتاب النكاح

⁽۱۳) الهداية: ۲۹۰/۲ كتاب النكاح

⁽١٥) الهداية: ٢٩٠/٢ كتاب النكاح

⁽٤) الفقد الاسلامي واطند: ٢٢٠/٤ _.

⁽۸) ویکھنے الشرح الصغیر علی افرب المسالک الی مذھب الامام مالک للنودن کتاب النکام ن ۲۰۰/ میکن انول نے این قاسم کے نام کی تعریح نمیں کی ہے ۔

⁽٩)فتحالباري:١٤٠/٩ ــ

سورة نساء كى تفسير ميں گذر كى ہے ، اس ميں ہے "...الاان يقسطوا في اكمال الصداق" اس سے امام كارى رحمہ الله ترجمۃ الباب ثابت كررہ بيں ، چونكہ به عام ہے اور ہر اس شخص كو شامل ہے جو پورا مراداكرے چاہے وہ مقل ہو يا مكثر ، مال اس كے پاس كم ہو يا زيادہ ، اس ميں " مكثر "كى كوئى قيد نہيں ، جس سے معلوم ہوتا ہے كہ كفاء ت فى المال كاكوئى اعتبار نہيں ۔

١٨ - باب : ما يُتَقَى مِنْ شُؤْمِ المُوْأَةِ .
 وَقُوْلِهِ تَعَالَى : "إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ" /المتعابن : ١٤/ .

امام بحاری رحمہ اللہ کا مقصد ہے ہے کہ عورت میں بعض مفات نحوست کی بھی ہوسکتی ہیں مثلاً زبان درازی ، بات بات پر شور اور جھکڑف کی عادت ، اس سے بچنا چاہئے ، قرآن کریم کی آیت "آن مِن اُڈو اِجِکُمُ وَاُو لَادِکُمْ عَدُو اُلکُمْ " سے اسی طرف اشارہ کیا ہے کہ تھاری بعض بویاں تھارے لئے دشمن ہوتی ہیں ، جھگڑا اور فساد کرکے خاندان میں تنگی کا سبب بنتی ہیں ۔

٤٨٠٦/٤٨٠٥ : حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ ، عَنِ أَبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ حَمْزَةَ وَسَالِمُ اللّ آبْنَيْ عَبُدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيلِتُهِ قالَ : (الشُّوْمُ فِي المَرْأَةِ ، وَالدَّارِ ، وَالْفَرَسِ) .

(٤٨٠٦) : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالٍ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَسْقَلَانِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ قَالَ : ذَكَرُوا الشُّؤْمَ عِنْدَ النَّبِيُّ عَلِيلِكُمْ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيلِكُمْ : [ر : ١٩٩٣] (إِنْ كَانَ الشُّؤْمُ فِي شَيْءٍ فَنِي ٱلدَّارِ ، وَالمُوْأَةِ ، وَالْفَرَسِ) . [ر : ١٩٩٣]

الله عَنْ أَبِي حَادِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكُ ، عَنْ أَبِي حادِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَيْلِظِيْمِ قالَ : (إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ فَنِي الفَرَسِ وَالمَرْأَةِ وَالمَسْكَنِ) . [ر : ٢٧٠٤]

٤٨٠٨ : حدثنا آدَمُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ سُلَيْمانَ النَّيْمِيِّ قالَ : سَمِعْتُ أَبَا عُمَّانَ النَّهْدِيِّ ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا . عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكِي قالَ : (ما تَرَكْتُ بَعْدِي فِئْنَةً أَضَرَّ عَلَى عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا . عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكِي قالَ : (ما تَرَكْتُ بَعْدِي فِئْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرِّجالِ مِنَ النَّسَاءِ) .

حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنه سے روایت ہے که رسول الله صلی الله علیہ وسلم فرمایا که نحوست محریس ، عورت میں اور محورے میں ہوتی ہے ۔ (۱۲)

دوسری روایت میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے نحوست کا تذکرہ کیا میں اللہ علیہ وسلم نے سلم نے فرمایا کہ اگر نحوست ہے توسم میں اور کھوڑے میں

ان روایات پر اشکال ہوتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک دوسری سیم کے صدیث میں ہے "لاعکدوی ولاطیرة"(۱۷) اس میں بدنگونی سے منع فرمایا کیا ہے ، عورت ، محر اور محمورے کے اندر شوم کا یہ تصور بدفالی اور بدنگونی ہی تو ہے ، بظاہر دونوں قسم کی روایات میں تعارض ہے ۔

امام مالک رحمہ اللہ نے احادیث باب کو اپنے ظاہری معنی پر محمول فرمایا ہے اور کما ہے کہ حدیثیں اس عام قانون سے مستعنی ہیں ۔ (۱۸)

ب بعض طرات نے فرمایا کہ یہ حدیثیں قرآن کریم کی آیت "مااُصابَمِنْ مُحِثْبَةِ فِي اللّٰهُ وَاللّٰهُ مُعَرِّبَةٍ فِي الاَدْضَ وَلاَئِي كَانُفُسِكُمُ الْآفِي كِتَابِ" سے مسوخ ہیں - (١٩)

بین مرات نے یہ جواب دیاہ کہ یہ کلام حرف شرط کے ساتھ ہے ، جیسا کہ یہ کام حرف شرط کے ساتھ ہے ، جیسا کہ یہاں باب کی دوسری روایت میں "ان کان الشوم..." حرف شرط کے ساتھ ہے اور مطلب ہے کہ

(۲۸۰۸) واخر جدمسلم فی کتاب الذکر والدعاء والتوبة ، باب اکثر اهل الجنة الفقراء ، رقم الحدیث:
۲۷۳۰ والترمذی فی کتاب الاداب ، باب ما جاء فی تحذیر فتنة النساء ، وابن ما جد فی کتاب الفتن ، باب فتنة النساء ، رقم الحدیث: ۳۹۹۸ ـ

(١٦) نقل الحافظ الموذر الهروى عن البخارى ان شوم الفرس اذا كان حزونا وشوم المراة سوء خلقها وشوم الدارسوء جارها وقال غيره: شوم الفرس ان لا يغزى عليها وشوم المراة ان لا تلد وشوم الدارضيقها وقيل شوم المراة غلاءمهرها ــ (ارشاد السارى: ٣٦٨/١١ــ)

⁽١٤) صحيح مسلم مع تكملة فتح الملهم كتاب الطب باب لاعدوى ولاطيرة: ٧٠-

⁽۱۸) تكملة فتح الملهم: ۲۸۰/۳ كتاب الطب

⁽١٩) تكملة فتح الملهم: ٣٨٠/٣ كتاب الطب

شوُم ونحوست اگر کسی چیز میں ہوسکتی ہے تو وؤورت ، محمر اور محمورے میں ہوسکتی ہے (۲۰) لیکن شوئم کی چیز میں ہوتی اس کئے ان مین چیزوں میں اس کا تصور نہیں کیاجا سکتا)

و بعض علماء نے فرمایا کہ در تحقیقت شوم کی دد قسمیں ہیں ایک شوم بمعنی عدم موافقت اور ددم شوم بمعنی عدم موافقت ہوں بمعنی عدم موافقت ہے اور "لاعدوی ولاطیرة" اور ددم شوم بمعنی غیرم بمعنی عدم موافقت ہے اور "لاعدوی ولاطیرة" میں شوم نحوست کے معنی میں ہے ، اس صورت میں شوم دار کا مطلب یہ ہوگا کہ وہ نگ ہو یا وہاں پڑوی اچھے نہ ہوں یا وہاں کی آب وہوا خراب ہو ، اس طرح شوم مراً ہی کا مطلب یہ ہے کہ اس کی اولاد نہ ہو ، زبان دراز ہو ، عفت اور پاکدامنی کا خیال نہ رکھتی ہو اور شوم فرس کا مطلب یہ ہے کہ وہ جہاد میں کام نہ آئے ، سرکش ہویا اس کی قیمت زیادہ ہو ۔ (۲۱)

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ روایت یمال حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنهما سے نقل فرمانی ہے ، امام مسلم رحمہ اللہ نے حضرت الدبررہ رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے ، امام محاوی رحمہ الله نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے حضرت الدہررہ رضی اللہ عنہ کی یہ روایت جب سی تو ناراض ہوگئیں اور فرمایا کہ حضرت الدہررہ کو تعجے یاد نہیں رہا ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح نہیں فرمایا بلکہ آپ نے یہ فرمایا کہ زمانہ جاھلیت میں لوگ عورت ، محمر اور محصور سے مورث سے مورث کی تردید محمور کے میں بد محکون کا عقیدہ رکھتے تھے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عقیدہ کی تردید فرمائی تھی ، امام محاوی رحمہ اللہ نے اپنا رجمان اس طرف ظاہر کیا ہے ۔ (۲۲)

١٩ - باب : الْحُرَّةِ تَحْتَ الْعَبْدِ .

١٠٠٥ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكٌ ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قالَتْ : كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سُنَنِ : عَتَقَتْ فَخُيْرَتْ ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَةٍ وَبْرْمَةٌ عَلَى النَّاثِ فَخُيْرَتْ ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَةٍ وَبْرْمَةٌ عَلَى النَّاثِ فَخُيْرَتْ ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَةٍ : (الْوَلَاءُ لَمِنْ أَعْتَقَ) . وَدَخَلَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَةٍ وَبْرْمَةٌ عَلَى النَّاثِ فَخُيْرَتْ وَأَدْمٌ مِنْ أَدْمِ الْبَيْتِ ، فَقَالَ : (أَلَمْ أَوْ الْبُرْمَة) . فقيلَ : لَحْمٌ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى فَقَالَ : (أَلَمْ أَوْ الْبُرْمَة) . فقيلَ : لَحْمٌ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ ال

⁽۲۰) تكملة فتح الملهم: ۳۸۱/۳ كتاب الطب

⁽٢١) لامع الدراري: ٢٦٤/٩ _

⁽۲۲)فتح البارى: ٦١/٦ ـ كتاب الجهاد ـ

بَرِيرَةَ ، وَأَنْتَ لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ . قالَ : (هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ ، وَلَنَا هَدِيَّةٌ) . [٩٧٥] .

امام باری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ آزاد عورت کا غلام سے نکاح جاز ہے ، دلیل میں انہوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنھا کی حدیث پیش فرمائی ہے کہ ان کے شوہر مغیث غلام سے اور بریرہ رضی اللہ عنھا باندی تھیں ، بعد میں حضرت بریرہ کو آزادی ملی اور خیار عتق بھی ملا ، یہ اختیار ملنا اس بات کی دلیل ہے کہ آزاد عورت غلام کے نکاح میں رہ سکتی ہے ۔

لیکن ظاہر ہے کہ یہ استدلال اسی وقت صحح اور مکمل ہوسکتا ہے جب پہلے یہ ثابت ہوجائے کہ حضرت بریرہ کی آزادی کے وقت حضرت مغیث تظام تھے اور یہ قطعی طور پر ثابت نہیں کیا جاسکتا کیونکہ اس سلسلہ میں روایات مختلف ہیں ، بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بریرہ کی آزادی کے وقت طرت مغیث آزاد تھے اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ غلام تھے حضرت عبدالله بن عباس م اور حضرت عائشه مي روايات اس سلسله مين فقل موتى بين ، حضرت ابن عباس یکی روایات میں تو کوئی اختلاف نہیں ، ان میں تو اس بات کی تفریح ہے کہ حضرت مغیث بریرہ م کی آزادی کے وقت غلام تھے (۲۲) البتہ حضرت عائشہ کی روایات میں اختلاف ہے بعض روایات سے بریرہ کی آزادی کے وقت حضرت مغیث کا غلام ہونا معلوم ہوتا ہے اور بعض سے آزاد ہونا ۔ (۲۳) ا مام بحاری رحمه الله کا بمال اس حدیث کو پیش کرنا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ان کا رجمان اور میلان اس طرف ہے کہ بریرہ کی آزادی کے وقت حضرت مغیث عظام تھے (۲۵) ورند ترجمة الباب ك ثبوت ك ك اس روايت كو بيش مذكرة ، خيار عن كا مسلم آم كتاب

الطلاق میں مستقل باب کے تحت آرہا ہے مذاہب ائمہ کی تقصیل وہیں بیان کی جائے گی ۔ حدیث کا مفهوم یہ ہے کہ حفرت بریرہ کے واقعہ میں مین شرعی مسئلے میں ، پلامسئلہ

٤٨٠٩ : أخرجه مسلم في العتق ، باب : إنما الولاء لمن أعتق .. ، رقم : ١٥٠٤

⁽سنز) طرائق وأحكام شرعية استفاد منها الناس جميعًا . (فخيرت) خيرها رسول الله عَلِيْكُ في البقاء عند زوجها أو فراقه وفسخ نكاحه (الولاء لمن أعتى) انظر كتاب العتق. (برمة) قدر متخذ من حجر وقيل من غيره . (أدم البيت) ما يُؤندم به نما يوجد في البيت عادة . (ألم أر البرمة) أي أبي الطعام الذي كان يطبخ فيها ﴿ (هو عليها ..) أي هي ملكته بسبب التصدق به عليها . ونحن تملكه بسبب إهدائها لنا منه وعليه فقد اختلف سبب الملك فاختلف الحكم . وجاز لنا أكله

⁽۲۲)فتح البارى: ١٩/٩ كتاب النفقات...

⁽۲۳) تعلیقات لامع الدراری: ۲۶۹/۹_

⁽۲۵) ارشاد السارى: ۲۱/۱۱۱_

ہ الولاء لِمَن اُعنی یعنی حِن ولاء آزاد کرنے والے کا حق ہے ، دوسرا مسئلہ ہے خیارِ عتی یعنی آزاد کی جد بریرہ کو اضیار دیا سمیا کھا چاہیں تو مغیث کے ساتھ رہیں یا نہ رہیں اور جیسرا مسئلہ ہو علیما صدقة ولنا هدیة کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم محر میں داخل ہوئے ہائڈی آگ پر رکمی متی ، آپ کے پاس دوئی اور محر کا سالن لایا کیا ، آپ نے پوچھا کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ دستر خوان پر ہائڈی کا سالن نظر نہیں آیا تو جواب دیا ممیا کہ اس میں حضرت بریرہ کو دیے جانے والے صدقہ کا گوشت ہے اور آپ صدقہ تعاول نہیں فرماتے تو اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ اس کے لئے صدقہ ہے اور آپ صدقہ ہارے لئے ہدیہ ہے (تو اس طرح جبدل ملک سے جبدل عین کا مسئلہ بھی اس واقعہ سے معلوم ہوا)

٢٠ – باب : لَا يَتَزَوَّجُ أَكُثَرَ مِنْ أَرْبَعِ

لِقَوْلِهِ تَعَالَى : «مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ» /النساء: ٢/ : وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ : يَعْنِي مَثْنَى أَوْ ثُلَاثَ أَوْ رُبَاعَ .

وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ : «أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ» /فاطر : ١/ : يَعْنِي مَثْنَى أَوْ ثُلَاثَ أَوْ رُبَاعَ

ُ ٤٨١٠ : حدَّثنا مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ : «وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لَا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى» قالَتْ : الْيَتِيمَةُ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ وَهْوَ وَلِيُّهَا ، فَيَتَزَوَّجُهَا عَلَى مالِهَا ، وَبُسِيُّ صُحْبَنَهَا ، وَلَا يَعْدِلُ فِي مالِهَا ، فَلْيَتَزَوَّجْ مَا طَابَ لَهُ مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهَا ، مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ . [ر: ٢٣٦٢]

چار سے زیادہ عور توں کے ساتھ لکاح کے عدم جواز کے متعلق تفصیل سورہ نساء کی تفسیر میں گذر چکی ہے وہاں بھی بتایا کیا تھا کہ بعض اصل طاہر اور بعض خارجی چار سے زیادہ عور توں کے ساتھ لکاح کے جواز کے قائل ہیں ، علامہ عبدالحی لکھنوی رحمہ اللہ نے شرح وقایہ کے حاشیہ معدہ الرعایہ " عمدہ الرعایہ " میں قاضی شوکانی کی طرف چار سے زائد عور توں کے ساتھ لکاح کے جواز کے قول کو منسوب کیا ہے اور لکھا ہے … " وقد زاد بعض اُفاضل الیمن و هومحمد بن علی الشوکانی نغمة فی

الطنبود ، فأباح نكاح النساء من غير حصر "(٢٦) كين حققت يه ب كه علامه شوكانى كى طرف يه نسبت درست نهيں ، اس كے كه انهوں نے "نيل الأوطاد " ميں اس مسئله پر بحث كى ہے اور مفائى كے ماتھ لكاح مفائى كے ماتھ لكاح مفائى كے ماتھ لكاح كے جواز پر استدلال كيا جاكتا ہے كين رسول الله صلى الله عليه وسلم كى احاديث اور اجلاع امت نے چار سے زائد عور توں كے ماتھ لكاح كى اجازت نهيں دى ہے اس لئے چار سے زيادہ عور توں كے ماتھ لكاح كى اجازت نهيں دى ہے اس لئے چار سے زيادہ عور توں كے ماتھ لكاح كى اجازت نهيں دى ہے اس لئے چار سے زيادہ عور توں كے ماتھ لكاح كى اجازت نهيں دى ہے اس لئے چار سے زيادہ عور توں كے ماتھ لكاح ناجائز ہے ۔ (٢٥)

٢١ -- باب : «وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّانِي أَرْضَعْنَكُمْ» /النساء: ٣٣/
 وَيَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ

امام بخاری رحمہ اللہ یمال میں رضاعت کے مسائل بیان فرمارہے ہیں ، بعض تسخول میں یمال "کتاب الرضاع" کا عنوان بھی قائم کیا گیا ہے ، (۲۸) رُضاعت راء کے کسرہ اور فتحہ دونوں محرح پرماکیا ہے ۔ (۲۹)

لغت میں رضاعت کے معنی آتے ہیں مص الصبی اللبن من الندی یعنی لبتان سے کے کا دودھ پینا اور اصطلاح میں رضاعت کہتے ہیں "مص الصبی لبن المرأة في مدة مخصوصة" (٣٠)

يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب

یعی نسب جہاں حرمت کا باعث ہے وہاں رضاعت بھی حرمت پیدا کروتی ہے ، بعض حفرات نے اس قاعدہ کلیہ سے کچھ استثنائی صور میں بھی لکالی ہیں ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے چار صور میں مستثنی ذکر فرمائی ہیں چنانچہ وہ لکھتے ہیں :

⁽٢٦) حاشيدعملة الرعاية: ١٤/٢ - كتاب النكاح-

⁽٢٤) نيل الاوطار: ١/٠٠٦ _باب العدد المباح للحرو العبد كتاب النكاح_

⁽۲۸) ارشادالساری: ۲۸/۱۱_

⁽٢٩) تعليقات مداية للشيخ عبد الحي اللكتوى: ٣٢٠/٢ - كتاب الرضاع - وارشاد السارى: ٣٢٥٣/١ -

⁽۴۰) وفي الشريعة عبارة عن مص مخصوص ـ وهو ان يكون صبيا رضيعا ـ من ثدى محصوص ـ وهو ثدى الأدمية ـ في وقت مخصوص(كذا في حاشية الهداية: ۲۷۰/۲ ـ)

"اربع نسوة يحرمن في النسب مطلقا ، وفي الرضاع قد لا يحرمن ، الأولى : أم الأخ في النسب حرام ؛ لأنها اما ام او زوج أب ، وفي الرضاع قد تكون أجنبية ، فترضع الأخ ؛ فلا تحرم على أخيه ، الثانية : أم الحفيد حرام في النسب ؛ لأنها إما بنت أو زوج ابن ، وفي الرضاع قد تكون أجنبية ، فترضع الحفيد ؛ فلا تحرم على جده ، الثالثة : جدة الولد في النسب حرام ؛ لأنها إما أم أو أم زوجة ، وفي الرضاع قد تكون أجنبية أرضعت الولد ، فيجوز لوالده أن يتروجها ، الرابعة : أخت الولد عرام في النسب ؛ لأنها بنت أو ربيبة ، وفي الرضاع قد تكون أجنبية فترضع الولد ؛ وهذه الصور الأربع اقتصر عليها جماعة ، وام يستثن الجمهور شيئاً " (٣١)

صافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے بیہ چار صورتیں ذکر فرمائی ہیں ، علامہ ابن نجیم نے کنز کی شرح میں اللہ صورتیں بیان فرمائی ہیں ، (۲۲) حققت یہ ہے کہ یہ استفائی صورتیں مستفی منقطع کی قبیل سے ہیں ، وجہ یہ ہے کہ حرمت رضاعت اس وقت ثابت ہوتی ہے جب کہ رضاعت کا رشتہ اس حیثیت سے بیا جارہا ہو ، جس حققت سے وہ لسب میں حرام ہے ، حیثیت کے بدل جانے کی صورت میں حرمت نہ ہونے کی صورت میں حرمت نہ ہونے کی وجہ یہی ہے کہ ان میں حرمت نہ ہونے کی وجہ یہی ہے کہ ان میں حیثیت بدل می ہے ۔

اس کے بعد یہ بات ذہن میں رہے کہ مرضعہ کی طرف سے حرمت عام ہوتی ہے ، یعنی رضیع پر مرضعہ بھی حرام ، اس کا شوہر ، اس کے اصول وفروع اور اس طرح اس کے شوہر کے اصول وفروع سب حرام ہوں گے اور رضیع کی طرف سے جو حرمت ہوتی ہے وہ صرف فروع کے لئے ہوتی ہے اس کے اصول کے لئے نہیں ہوتی ۔ (۲۳)

از جانب شیرده بهمه خویش شوند --- واز جانب شیر خوار زوجان و فروع

(دودھ پلانے والی عورت کی ظرف سے سب اپنے ہوجائیں سے اور دودھ پینے والے یچے کی طرف سے وہ ' اس کی بیری اور اسکے فروع)

⁽۳۱) فتح الباري: ۱٤٩/٩ _

⁽٣٢) ويُجِيحُ البحرالرائق: ٢٢٣/٣ ـ كتاب الرضاع ــ

⁽۲۳)ارشادالساری: ۲۲۵/۱۱_

بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ عائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَلَيْكُ أَخْبَرَتُهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ كَانَ عِنْدَهَا ، بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أَنَّ عائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَلِيْكُ أَخْبَرَتُهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ كَانَ عِنْدَهَا ، وَأَنَّهَا سَعِمَتْ صَوْتَ رَجُل يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ ، قالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ ، هٰذَا رَجُلُ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ : (أُرَاهُ فُلَانًا) لِعَمِّ حَفْصَة مِنَ الرَّضَاعَةِ ، قالَتْ عائِشَةُ : يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ : (أُرَاهُ فُلَانًا) لِعَمِّ حَفْصَة مِنَ الرَّضَاعَةِ ، قالَتْ عائِشَةُ : لَوْ كَانَ فُلَانًا كَانَ فُلَانًا : (نَعَمْ ، الرَّضَاعَة تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ أَلُولُونَ كَانَ فُلَانًا : (نَعَمْ ، الرَّضَاعَة تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوِلَادَةُ) . [ر : ٢٥٠٣]

لوكان فلان حَيُّا - لِعَمِهامِنَ الرضاعة - دَخَلَ عَلَيَّ

اس میں اشکال بہ ہے کہ آگے باب لبن الفحل میں روایت آرہی ہے ، اس میں حضرت عائشہ اس کے رضائی چچا حضرت افلح نے حضرت عائشہ اس کی اجازت مائی ججا حضرت افلح نے حضرت عائشہ اس کے رضائی چچا حضرت مائشہ منی اللہ عنجا نے انکار کردیا اور کھر میں آنے کی اجازت نہیں دی ، جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو حضرت عائشہ افلے کے آنے کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ انہیں اجازت دیدو تو اس آنے والی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عائشہ اس بھاہر تعارض معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عائشہ اللہ تعارض معلوم ہوتا ہے ۔

ایوالحسن تابعی ہے جب اس تعارض کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ دراصل حضرت عائشہ کے دو رضاعی چھا تھے ، ایک حضرت مدین آکبڑ کے رضای بھائی تھے ان کا انتقال ہوچکا تھا یمال حدیثِ باب میں ان ہی کاذکر ہے اور دوسرے چھا حضرت عائشہ کے رضاعی باپ کے نسبی بھائی تھے جن کا نام افلح تھا ، اگلی روایت میں ان کا ذکر ہے ، لمذا یہ دونوں الگ الگ واقعات میں – (۳۲)

سی کا رہیں کہ اللہ کا آمد کا سے حضرت عائشہ نے الکار کیوں کیا ؟ اگر افلح کی آمد کا بیہ واقعہ حضرت حضرت حضرت عائشہ نے الکار کیوں کیا ؟ اگر افلح کی آمد کا بیہ والے واقعہ سے پہلے کا ہے تو الکار معقول ہے اور اگر بعد میں ہے تو پھر الکار کی وجہ بیہ ہوسکتی ہے کہ حضرت عائشہ مجھتی تھیں کہ اجازت اس چچا کے لئے ہے جو حضرت حضہ کی چچا جیسا ہو اور حضرت حضہ کیا چچا ان کے نسبی باپ کا رضائی بھائی تھا جبکہ حضرت

افلح حضرت عائشہ یک رضائی باپ کے نسبی بھائی تھے تو اگر چہ حضرت عائشہ یکو حضرت حفصہ یک و اقعہ سے دو اقعہ سے دو ا واقعہ سے نسبی باپ کے رضائی بھائی کا حکم معلوم ہوگیا تھا تا ہم رضائی باپ کے نسبی بھائی کا حکم انہیں ابھی تک معلوم نہیں تھا ، اس لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے معلوم کرنے کے بعد انہیں آنے کی اجازت دی ۔

اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت عائشہ او طویل مدت گذر جانے کی وجہ سے حضرت حضہ اللہ واقعہ یاد نہ رہا ہو۔ (۲۵)

٤٨١٢ : حدَّثنا مُسَاَّدُ : حَدَّثَا يَحْيَىٰ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ جابِرِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : قِيلَ لِلنَّبِيِّ عَيِّلِيِّلِمْ : أَلَا تَتَزَوَّجُ ٱبْنَةَ حَمْزَةَ ؟ قالَ : (إِنَّهَا ٱبْنَةُ أُخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ) .

جابر بن زید کی کنیت الوالشعثاء ہے یہ بھری ہیں اور یہ نام سے زیادہ ابنی کنیت کے ساتھ مشہور ہیں ۔ (۳۹)

قىلللنبى ئىكىلىنۇ

مسلم کی روایت میں تفریح ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات کھنے والے حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے ،(۲۷) انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کما کہ آپ حضرت مخرہ جی بیٹی سے شادی کیوں نہیں کرتے ؟ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے یعنی میری رضاعی بھتی ہے (اس لئے اس کے ساتھ میرا لکاح شرعی لحاظ سے درست نہیں)

حضرت علی رضی اللہ عنہ کو غالباً معلوم نہ تھا کہ حضرت جمزہ رضی اللہ عنہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے رضائی بھائی بھی تھے اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ انہیں معلوم ہو لیکن آپ کے لئے اس کی خصوصیت ان کے ذہن میں ہو۔(۳۸)

⁽٣٥) مذكوره تقعمل كے لئے ديكھنے فتح الباري: ١٤٥/٩_

⁽٣٦)عمدة القارى: ٩٢/٢٠_

⁽۳۴)فتحالباری: ۱۲۲/۹ ـ

⁽۴۸) ارشادالساری: ۲۲۵/۱۱_

مشرت مزہ رضی اللہ عنہ کی اس صاحبزادی کے نام کے متعلق مختلف اتوال بیان کے گئے ہیں صافظ ابن مجر ﷺ و فاطمہ و امتد اللہ علی صائشہ و فاطمہ و امتد اللہ دو یعلی ۔ (۲۹)

وَقَالَ بِشْرُ بْنَ غُمَرَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ؛ سَمِعْتُ قَتَادَةَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْن زَيْدٍ : مِثْلَهُ ر [ر : ٢٥٠٢]

یہ تعلیق ہے ، اوپر حدیث کی سند میں عدیہ ہے "عن قتادہ عن جابر بن زید" قتادہ بن دعامہ چونکہ مدلس ہیں اس لئے امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ تعلیق ذکر فرمائی ، اس میں تحدیث کی تصریح ہے ، علامہ عبنی رحمہ اللہ لکھتے ہیں :

"وهدا تعلیق واهمسلم عن محمد بن یحیی عدم و فائدته عندالبخاری لبیان سماع قتادة عن جابر بن زید ؛ لانمدلس" (۳۰)

٤٨١٣ : حدثنا الحكم أَنُ نَافِع : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَفِي عُرُوّةُ بُنُ الرُّبَيْرِ : أَنَّ زَيْنَب بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سَفْيَانَ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سَفْيَانَ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ أُمْ سَلْمَةً أَنِي سَفْيَانَ ، فَقَالَ : (أَو تُحبِّبِنَ ذَلِكِي) . فَقُلْتُ : نَمَ ، لَسْتُ لِلهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ عَبْرِ أُخْبِي ، فَقَالَ النَّبِي عَلِيلِهِ : (إِنَّ ذَلِكَ لَا يَحِلُ لِي) . لَكُنْ بَنُوعَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً ؟ قَالَ : (بِنْتَ أُمْ سَلَمَةً) قُلْتُ : فَلْتُ : فَلَا يُوسَلَمَةً ؟ قَالَ : (بِنْتَ أُمْ سَلَمَةً) قُلْتُ : فَلْتُ : فَلْتُ اللهِ سَلَمَةً ؟ قَالَ : (بِنْتَ أُمْ سَلَمَةً) قُلْتُ : فَلْتُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(۳۸۱۳) واخرجدالبخارى في ايضا في باب: (وربائبكم اللاتى في حجوركم) رقم الحديث: ۱۰ ۹۳، وباب عرض الانسان ابنته او اخته على وباب: (وان تجمعوا بين الاختين الاماقد سلف) وقم الحديث: ۲۹۰۱ وباب عرض الانسان ابنته او اخته على اهل الخير، وقم الحديث: ۲۹۱۱ وفي كتاب النفقات، باب المراضع من المواليات وغيرهن، وقم الحديث: ۵۳۷۷ وفي كتاب النفقات، باب المراضع من المواليات وغيرهن، وقم الحديث: ۵۳۲۸ والنسائي في كتاب النكاح باب تحريم الربيبة التي في حجره تحريم الربيبة واخت المراة، وقم الحديث: ۵۳۱۵ و ۵۳۱۳ والنسائي وابن ماجد في كتاب النكاح باب يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب، وقم الحديث: ۱۹۱۹ و بوداؤد في كتاب النكاح باب "يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و بوداؤد في كتاب النكاح باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب "، وقم الحديث: ۲۰۵۱ و باب " يحرم من النسب " و باب " يحرم من الرضاعة ما يحرم من النسب " و باب " يحرم من النسب " و باب تحريم النسب النسب " و باب تحريم النسب ا

⁽۲۹)فتح الباري: ۱٬۲۹/۹_

⁽۳۰)عمدة القارى: ۹۳/۲۰_

نَعَمْ . فَقَالَ : (لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي في حَجْرِي ما حَلَّتْ لِي ، إِنَّهَا لَآبْنَةُ أُخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ ۗ أَرْضَنَعْتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُونِيَةً ، فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ)

قَالَ عُرُوَةُ : وَنُوَيْبَةُ مَوْلَاةً لِأَبِي لَهَبٍ ، كَانَ أَبُو لَهَبٍ أَعْتَقَهَا . فَأَرْضَعَتِ النَّبِيَّ عَلِيْكُمْ ، فَلَمَّ مَاتَ أَبُو لَهَبٍ أَعْتَقَهَا . فَأَرْضَعَتِ النَّبِيَّ عَلِيْكُمْ ، فَلَمَّ مَاتَ أَبُو لَهَبٍ أَرْيَهُ بَعْضُ أَهْلِهِ بِشَرِّحِيبَةٍ ، قَالَ لَهُ : مَاذَا لَقِيتَ ؟ قَالَ أَبُو لَهَب : لَمْ أَلْقَ بَعْدَكُمْ غَيْرَ أَنِّي سُقِيتُ فِي هَٰذِهِ بِعَنَاقَتِي ثُونِيَةً . [٤٨١٧ ، ٤٨١٨ ، ٤٨١٧ ، ٥٠٥]

حطرت ام حبیبہ رضی اللہ عنھا سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم سے کما یا رسول اللہ ! آپ میری بمن دختر الوسفیان سے نکاح کرلیجئے ، آپ نے فرمایا "میا تحصے بسندہ " (یعنی تحصے سوكن ناگوار مذہوگى) میں نے عرض كيا اب بھى میں ہى آپ كى اكملي بوی نمیں ہوں اس لئے میں اپنی بہن کو آپ کی ذات کی بھلائی میں شریک بنانا جاہتی ہوں ، اس پر آپ نے فرمایا کہ یہ میرے لئے جائز نہیں (یعنی دو بہنوں کو آیک ساتھ لکاح میں رکھنا جائز نہیں) اس پر میں نے کا ہم نے سا ہے کہ آپ الوسلمہ کی بیٹی سے نکاح کرنا چاہتے ہیں ، آپ نے فرمایا " ام سلمہ کی بیٹی ہے ؟ " میں نے کما جی ہال ، آپ نے فرمایا " آگر وہ میری ربیبہ نہ ہوتی تب بھی میرے لئے حلال نہ تھی کیونکہ وہ میری رضاعی بھنیجی ہے مجھے اور ابوسلمہ کو توبیہ نامی خاتون نے دودھ پلایا تھا ، (مطلب یہ ہے کہ وہ میری ربیب ہے اور ربیب سے نکاح درست نہیں لیکن اگر ربیب نہ بھی ہوتی تو بھی وہ میرے لئے حلال نہیں کونکہ وہ میری رضاعی بھتیجی ہے اس طرح اب اس میں دو حرمتیں جمع ہیں ربیبہ ہونا اور رضای بھنچی ہونا) لہذاتم اپنی بیٹوں اور بہنوں کو مجھ پر پیش مذ کرو۔ عروہ کہتے ہیں کہ توبہ الولہ کی باندی تھی ، الولہ نے اس کو آزاد کردیا تھا اور پھر اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دودھ پلایا تھا ، جب الواسب مرکبا تو کسی محمر والے نے خواب میں اس کو برے حال میں دیکھا اور بوچھا تجھ سے کیا معاملہ کیا گیا؟ اس نے جواب دیا جب سے تم سے جدا ہوا ہوں عث عذاب میں سبلا ہوں البتہ ثویہ کے آزاد کرنے کی وج سے مقورًا سا یانی مل جاتا ہے ۔

یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ نے یمال پہلی بار ذکر فرمائی ہے ، اس سے پہلے بخاری میں منسل گذری ۔

رانكُح أُختى بنتَ أبى سفيان

حضرت الوسفیان کی اس بیٹی کا نام کیا تھا جن کے ساتھ لکاح کرنے کے لئے حضرت ام حبیبہ اس سلسلہ میں روایات مختلف ہیں ، تعجیج مسلم اور نسائی کی روایت میں ان کا نام "عزه" آیا ہے ، طبرانی کی روایت میں " محتہ " ہے اور بعض روایات میں " محتہ " ہے اور بعض روایات میں " درة " ہے لیکن مشہور " عزه " ہے ۔ (۱۱) کست لک بم خولیات:

مُخْلِدَة براخلاء باب افعال سے اسم فاعل موقت كا صيغہ ہے يعنى ميں آپكى اكبلى الله اور سوكن سے خالى بوى نميں ہوں ، سوكنيں تو وليے بھى ميرے ساتھ ہيں لمذا ميرى بهن بھى ان ميں شريك ہوجائے ۔

فإنانُحَدَّثُأُنك تريداًن تنكح بنت أبى سلمة

نحدث: یہ باب تفعیل ہے جمع متکم محمول کا صغہ ہے یعنی ہمیں یہ بات بتلائی کئ ہے ، الوسلمہ کی اس بیٹی کا نام طبرانی کی روایت میں " درّہ " آیا ہے اور الوداؤد کی روایت میں "
درّہ " اور " ذرّہ " فک کے ساتھ وارد ہے ۔ (۱)

یمال بہ شبہ ہوتا ہے کہ حضرت ام حبیبہ رضی الله عنها نے حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم سے به سوال کیوں کیا جب کہ قرآن مجید میں "...ور بائبکم اللاتی فی حجود کم" وارد ہوا ہے ، حافظ اس کے جواب میں لکھتے ہیں :

> ور ر ثویبةمولاةلابیلهب ثریخد اکرم امارا

⁽۱)فتحالباری:۱۷۸/۹_

⁽۲)فتحالباري: ۱۵۸/۹_

مسروح " تفا ، اس كے ساتھ حضور اكرم صلى الله عليه وسلم في ان كا دودھ پيا تھا ، يه اس وقت كى بات ب جب حضور اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت حليمه كے پاس نميں مكے سف ، توبيه بى في حضرت حمزہ رضى الله عنه اور الوسلمه كو بھى دودھر پلايا ، جس كى وجہ سے بيد دونوں حضور اكرم صلى الله عليه وسلم كے رضاى بھائى ہوئے ۔

تویب کے اسلام کے متعلق اختلاف ہے ، ابن مند، نے سحابہ میں ان کا تذکرہ کیا ہے ابونعیم نے فرمایا کے ابن مندہ کے علاوہ کسی نے بھی ان کے اسلام کا ذکر نہیں کیا ،(۲) حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے بھی " اللصابة " میں ان کا تذکرہ صحابہ میں کیا ہے ۔(۲)

حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم ان کا بڑا احترام کرتے تھے اور مدینہ منورہ ہجرت کرنے کے بعد ان کے لئے بدایا مکہ بھیجتے تھے ، ان کی وفات من 9 ھ میں غزوہ خمیر کے بعد ہوئی ہے ۔ (۵)

وكان أبولهب اعتقها فارضعت النبي تطلخة

اس جملہ سے معلوم ہوتا ہے کہ الواسب نے پہلے تو یہ کو آزاد کیا اور اس کے بعد انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دودھ پلایا لیکن سیرت کی کتالوں میں اس کے برعکس ہے البت علامہ سہلی نے نقل کیا ہے کہ ان کا عتاق رضاع سے پہلے تھا۔ (۱)

ٱريدبعض أهلدبِشُر حَيْدةٍ

اُدی: یہ محول کا صیغہ ہے اور متعدی ہد وو مفعول ہے آی رآی آبالهب بعض اُهدفی الکمنام، یمال روئیت سے روئیت مراوہ ۔ جوئیة: (حاء کے سرو اور یاء کے سکون کے ساتھ) حالت ، حاجت ، مسکنت ، کو کہتے ہیں ، بات الرجل بجیبة سوء: یعنی آدی نے بری حالت میں ، ات گذاری ، بغوی کی شرح " شرح السند " میں حاء کے فتحہ کے ساتھ کے بینہ ہے اور مستلی کے لیخہ میں "بخیبة" خاء معجمہ کے ساتھ ہے ای فی حالة خافیة من کل خیر ۔ (4)

⁽٣) فتيح البارى: ١٨٠/٩ ـ وعمدة القارى: ٩٣/٢٠.

⁽٣) الاصابة في تمييز الصديابة: ٢٥٨/٣ ..

⁽۵) عمدة القارى: ۲۰٬۲۰ ... والاصابة: ۲۵۸/۳ ..

⁽٦)فتحالباری: ۱۸۰/۹ _

⁽ع) ویکھے مذکورہ تعمیل کے لئے عملةالقاری: ٩٣/٢٠ _

موت کے بعد ابولیب کو خواب میں کس نے دیکھا تھا؟ علامہ سہلی رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے یہ خواب دیکھا تھا ، چنانچہ علامہ سہلی فرماتے ہیں :

ان العباس قال: لما مات ابولهب رايته في منامي بعد حول في شرّ حال ، فقال: مالقيت بعد كم راحة ، الا ان العذاب يخفف عنى كل يوم اثنين ، قال: وذلك ان النبي عَلَيْهُ ولد يوم الاثنين ، وكانت ثويبة بشرت ابالهب بمولده فاعتقها "(٨)

م مُرمر لَمُ الْقَبِعُدُكُم غَيْر انْي

روایت میں "لُمُ اُلْقَ" کا مفعول بہ ذکر نہیں کیا ہے ، ابن بطال نے فرمایا کہ بخاری کی روایت میں "لُمُ اُلْقَ" کا مفعول بہ ذکر نہیں کیا جا بغیر معنی درست نہیں ہوتے ، اسماعیلی کی روایت میں ہوتے ، اسماعیلی کی روایت میں ہے "لُمُ اُلْقَ بعد کم دَخَاء" اور عبدالرزاق کی روایت میں ہے "لم اُلْق بعد کم دَخَاء" یعنی تحمارے بعد میں نے کوئی راحت نہیں پائی ۔ (۹) اور قسطکانی کے نیخ میں "لمُ اُلْقَ بعد کم خَیْراً" ہے ۔ (۱۰)

غبر أنى سقيت في هذه بعتاقتي ثويبة

⁽۸)فتحالباری: ۹۸۰/۹_

⁽٩)فتحالباری:٩/٩٠-

⁽۱۰) ارشادالساری: ۲۷۹/۱۱-

⁽۱۱)عمدةالقاري: ۹۳/۲۰_

⁽۱۲)عمدةالقارى: ۹۳/۲۰_

کہ میں نے تو یب کو آزاد کیا تھا ، ابولہب نے تو یب کو خو شخبری سانے پر انگلی کے اشارے سے آزاد کیا تھا اس کے اندر کیا تھا اس لئے اللہ تعالی نے اس کے عوض اس کو انگلی کے درمیان کے مطاء کے برابر پانی پلاکر راحت پسنجائی ۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

صدیث سے معلوم ہوتاہے کہ آخرت میں کافر کو بھی اس کا نیک عمل فائدہ دے گا حالانکہ قرآن کریم میں ہے "وَقَدِمْنَا الی مَا عَمِلُواْ مِنْ عَمِلْ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مُنْوُرُّا" اس آیت کریمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ کفار کو ان کا عمل آخرت میں کوئی فائدہ نمیں دے گا ، بظاہر دونوں میں تعارض ہے

اس کا ایک جواب بے دیا گیا کہ روایت میں "غیر انی سقیت ..." کا بیہ حصہ حضرت عروہ نے مرسلاً نقل کیا ہے ، موصولاً نقل نمیں کیا لہذا اس کا اعتبار نمیں اور صحیح بات وہی ہے جس پر قرآن کریم کی آیت دلالت کرری ہے کہ کفار کو ان کے نیک اعمال کوئی فائدہ نمیں دیں گے ۔ (۱۳)

• اور اگر اِس کو موصول بھی تسلیم کرلیا جائے تب بھی یہ خواب ہے جو کہ ججت نہیں۔ (۱۴)
• اور اس کو خصوصیت بھی قرار دیا جا سکتا ہے کوئکہ اس واقعہ کا تعلق حضور اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کے ساتھ تھا جس کی وجہ سے الواہب کے ساتھ یہ خصوصی رعایت کی ممئی چنانچہ علامہ
قرطی فرماتے ہیں: هذا التحقیف خاص بھذا و بعن وردالنص فیہ" (۱۵)

٢٢ - باب : مَنْ قالَ لَا رَضَاعَ بَعْدَ حَوْلَيْنِ .
 لِقَوْلِهِ تَعَالَى : «حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ» /البقرة : ٣٣٣/

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں دو مسئلے بیان کئے ہیں ، پہلا مسئلہ مدت رضاعت کا ہے جمہور علماء کے نزدیک مدت رضاعت دوسال ہے ، امام مالک ، امام شافعی ، امام احمد ، امام

⁽۱۳)عددة القارى: ٩٥/٢٠ ـ وفتح البارى: ١٨١/٩ ـ

⁽۱۲)عمدة القارى: ۲۰/۹۰_

⁽۱۵)فتحالباری:۱۸۱/۹_

ابویوسف اور امام محمد رحم الله کامسلک یس ہے - (۱۲)

امام آبو صنید رحمہ الله فرماتے ہیں مدت رضاعت عمیں مینے (دھائی سال) ہے۔(14)
امام بخاری رحمہ الله جمهور علماء کی تائید فرمارہے ہیں ، دلیل میں انہوں نے قرآن کریم کی
آیت بیش کی ہے "والوالدات پر ضعن اولادھن حوکین کامِکین" آیت کریمہ میں مدت رضاعت
دوسال بنائی گئی ہے۔

امام الوحنيد رحمد الله كا استدلال قرآن كريم كى أيك دوسرى أيت سے ب ، جس ميں و حُدُدُونِ مُن الله كا استدلال قرآن كريم كى أيك دوسرى أيت سے ب ، جس مين ب "و حُدُدُونِ مُنْدُون مُنْهُرا" اس ميں مدت حمل اور مدت رضاعت دونوں كے لئے جيس مينے يعلى دُھائى سال كى مدت كا ذكر ہے ۔

البتہ اس پر اشکال ہوتا ہے کہ حمل کی مدت تو بالاتفاق دو سال ہے ، جب کہ امام ابو صنیفہ " کے استدلال سے معلوم ہوتا ہے کہ مدت حمل ڈھائی سال ہے ۔

صاحب ہدایہ نے اس کا جواب یہ دیا کہ آیت کریمہ میں اگر چہ مدت جمل اور مدت مراضات دونوں کے لئے ڈھائی سال کی مدت بیان کی گئی ہے البتہ مدت جمل میں حضرت عائشہ رضی الله عنحا کی ایک حدیث کی وج سے چھ ماہ کم کردئے گئے ، "لایکون الحمل اکثر من سنتین قدر ما یتحول ظل المبغزل" (۱۸) یعنی بچہ دوسال کے بعد ماں کے پیٹ میں چرخے کے تکلے کے دخرے کے چکر کے برابر بھی نمیں رہتا تو اس حدیث کی وج سے مدت جمل میں چھ ماہ کم کردئے گئے ۔ (۱۹) لیکن اس پر اشکال ہوتاہے کہ حضرات حفیہ کے یماں تو اخبار آحاد کی وج سے قرآن کریم کی آیت میں لئے نمیں ہوتا ، حضرت عائشہ کی مذکورہ حدیث تو موتوف ہے اس کی وج سے یہ کی آیت میں لئے نمیں ہوتا ، حضرت عائشہ کی مذکورہ حدیث تو موتوف ہے اس کی وج سے یہ کی آیت میں لئے بائز ہوگا ، اسی وج سے مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا "وماائجاب،صاحب الهدایة مینا فہود کیک جدا" (۲۰) کیونکہ حضرت عائشہ سے اثر سے آیت کا منسوخ ہونا لازم آرہا ہے جو میناز نمیں ۔

یال بی شبہ نمیں ہونا چاہئے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنفا کا اثر نام نمیں بلکہ مضمی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنفا کا اثر نام نمیل سے ہوتا ہے ، اس

⁽١٦) الهداية: ٢٢٠/٢ كتاب الرضاع ـ

⁽١٤) الهداية: ٢٢٠/٢ كتاب الرضاع.

⁽١٨) ويكف سنن دارقطنى: ٣٢٢/٢ باب المهر وسنن كبرى للبيهقى: ٣٣٣/٤ باب ما جاء فى اكثر الحمل -

⁽١٩) ويكم الهداية:٣٢٠/٢_كتاب الرضاع_

⁽۲۰)فیض الباری: ۱۳

لئے اس صورت میں اثر نام جی بنے م مخصص نمیں -(٢١)

علامہ نسنی رحمہ اللہ نے ایک اور بات فرمائی ہے اور وہ یہ کہ آیت کریمہ میں حمل سے حمل فی البطن مراد نہیں بلکہ حمل فی الایدی مراد ہے تو آیت کا مطلب اس صورت میں یہ ہوگا کہ دھائی سال کی مدت میں یچ کو گود میں لیا جاتا ہے ، ہاتھوں میں اٹھایا جاتا ہے اور اس کا دودھ بھی چھڑایا جاتا ہے ۔ (۲۲)

لین اس میں کوئی شک نمیں کہ جمہور کا مذہب راج اور ان کے دلائل توی ہیں ، حفیہ کے یاں بھی فتوی ماحبین کے قول پر ہے اور مدت رضاعت دو سال ہی ہے لیکن اگر کسی بچے نے دو سال بھی فتوی ماحبین کے قول پر ہے اور مدت رضاعت دو سال ہی ہدت کے اندر دودھ پیا تو حرمت رضاعت احتیاطاً وہاں تسلیم کی جائے گئی ۔

وَمَا َيُحَرِّمُ مِنْ قَلِيلِ الرَّضَاعِ وَكَثِيرِهِ .

یمال امام بحاری رحمہ الله دوسرا مسئلہ بیان فرمارہ بین اور وہ یہ کہ حرمت رضاعت کتنی مقدار میں دودھ پینے سے ثابت ہوگی ، اس سلسلہ میں چار مذہب مشہور ہیں :

● پہلا مذہب یہ ہے کہ رضاعت چاہے قلیل ہویا کثیر ، اس سے حرمت رضاعت ثابت ہوجاتی ہے ، حضرات حفیہ ، امام مالک ، سفیان توری ، امام اوزاع ، سعید بن المسیب اور حضرت حسن بھری رحمم اللہ کا یم مسلک ہے ، امام احمد رحمہ اللہ کی مشہور روایت بھی اس کے مطابق ہے ۔ (۲۳)

وسرا مسلک یہ ہے کہ حرمت رضاعت کم از کم تین رضعات سے ثابت ہوتی ہے ، اس سے کم میں نسیں ہوتی ہے ، اس سے کم میں نسیں ہوتی ، داؤد ظاہری ، ابن المنذر ، اسحاق بن راہویہ کا یمی مذہب ہے اور امام احمد کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے ۔ (۲۲)

• عیرا مذہب یہ ہے کہ پانچ رضاعات سے حرمت رضاعت ثابت ہوگی ، اس سے اقل

⁽۲۱)فیض الباری: ۱۳

⁽۲۲) تفسیر مدارک: ۲۵/۵ ـ

⁽۲۳)عمدة القارى: ۹۹/۲۰_

⁽۲۴)عمدة القارى: ٩٦/٢٠ ـ .

میں حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوگی ، یہ پانچ رضاعات بھی متقرق اوقات میں ہونی چاہئیں ، امام شافعی رحمہ اللہ کایمی مسلک ہے اور امام احمد رحمہ اللہ کی آیک روایت بھی اسی کے مطابق ہے ۔ (۲۵)

﴿ چوتھا مسلک ہے ہے کہ دس رضاعات سے کم میں حرمت رضاعت ثابت نہیں ہوگی ، مطرت حفصہ یک مسلک ہے اور حضرت عائشہ سے بھی یمی مردی ہے ۔ (۲۱) مطرت عائشہ ضاعت دس ،سات اور پانچ رضاعات کی مختلف روایات معول ہیں ۔ (۲۷)

جو لوگ کہتے ہیں کہ عین رضاعات محرم ہوں گی وہ صحیح مسلم کی روایت "لا تحرم المصة ولاالمصتان ولاالاملاجة ولاالاملاجتان"(۲۸) سے استدلال کرتے ہیں -

جو خمس رضاعات کو محرم قرار دیتے ہیں ، وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کی روایت سے استدلال کرتے ہیں جس میں ہے "انزل فی القرآن عشر رضعات معلومات ، فنسخ من ذلک خمس وصار الی خمس رضعات معلومات ، فتوفی رسول الله ﷺ ، والامر علی ذلک "

یے ترمدی کی روایت کے الفاظ ہیں اور صحیح مسلم کی روایت میں ہے "کان فیما انزل من القرآن عشر رضعات معلومات یحرمن 'ثم نسخن بخمس معلومات فتوفی رسول الله ﷺ وهی فی مایقرامن القرآن "۔ (۲۹)

امام بخاری رحمہ اللہ اس مسئلہ میں جمہور کے ہم خیال ہیں کیونکہ وہ فرما رہے ہیں....." مایحرم من قلیل الرضاع و کثیرہ"

جمور کا استدلال قرآن کریم کی آیت "وامهاتکم اللاتی ادضعنکم" ہے ہے کہ اس میں مطلق رضاعت کو سبب تحریم قرار دیا گیا ہے ، قلیل وکثیر کی کوئی قید نہیں اور کتاب الله پر خبر واحدے تقیید و تخصیص کے ذریعہ کوئی زیادتی نہیں کی جاسکتی ۔ (۲۰)

⁽۲۵)فتح القدير : ۲۰۵/۳ ـ

⁽٢٦) ويكت مؤطااماممالك: ٥٣٦ ـ باب رضاعة الصغير ـ

⁽۲۷)عمدة القارى: ۹۹/۲۰_

⁽۲۸) صحيح مسلم كتاب الرضاع: ٩٦/٢٠ ـ

⁽٢٩) سنن الترمذي كتاب الرضاع باب ما جاء لا تحرم المصة ولا المصتان: ٣٥٦/٣ صحيح مسلم كتاب الرضاع: ٣٦٨/١ مدء

⁽٣٠) ويكي احكام القرآن للجصاص: ١٢٣/٢ ـ ١٢٩ ـ

ای طرح حضور اکرم ملی الله علیه وسلم کا ارشاد ب "یحرم من الرضاع ما یحرم من النسب" اس يس بهي مطلق رضاعت كو محرم قرار ديا كياب ، بلكه ايك روايت مي "قليلدوكثيره" کی تفریح مجھی وارد ہے (٣١) اور اس روایت کے تمام رجال ثقات ہیں ، یمال روایت باب میں و فانماالرضاعة من المجاعة " بهي مطلق ب اور قليل وكثيراس مين برابر بين _ جهال تک تعلق ہے ان روایات کا جن سے امام شافعی وغیرہ حضرات استدلال کرتے ہیں ،

جمور علماء فرماتے ہیں کہ وہ مسوخ ہیں ، حفرت ابن عباس "سے کی نے "لا تحرم الرضعة ولا الرضعتان" كا ذكر كيا توانهول في فرمايا "قدكان ذلك واما اليوم وفالرضعة الواحدة تحرم" (٣٢)

٤٨١٤ : حدَّثنا أَبُو الْوَلِيدِ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الْأَشْعَتْ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ مَسْرُوق ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيُّ عَلِيلِتُهِ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ ، فَكَأْنَّهُ تَغَيَّرَ وَجُهُهُ ، كَأَنَّهُ كَرِهَ ذَٰلِكَ ، فَقَالَت : إِنَّه أَخِي ، فَقَالَ : (ٱنْظُرْنَ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ ، فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ) . [ر: ٢٥٠٤]

اشعث کے والد کا نام سکیم بن اسود محارکی ہے آوران کی کنیت الوالشعثاء ہے (۲۳)

وعندهار جا

حافظ ابن حجر رحمه الله نے فرمایا کیر اس آدی کا نام تو مجھے معلوم نہ ہوسکا لیکن میرا خیال ہے کہ یہ جفرت عائشہ کے رضائی چیا ابوالقعیش کابیٹا تھا ،(rr)انہیں دیکھ کر حنوراکرم ملی اللہ علیہ وسلم کا چرہ ناگواری کی وجہ سے متغیر ہوگیا ، حضرت عائشہ سے فرمایا یہ میرا رضاعی بھائی ہے ، تو آب سنے فرمایا کہ دیکھ لو تھارے رضاعی بھائی کون کون ہیں اس لئے کہ رضاعت کا تعلق بھوک سے بے یعنی حرمت رضاعت بھپن میں میچ کے اس طرح دودھ پینے سے ثابت ہوتی ہے کہ وہ

⁽٣١) ويكمت جامع المسانيد للخوارزمي: ٩٤/٢ ـ الباب الثالث والعشرون في النكاح وعقود الجواهر المنيفة: ١٥٩/١ باب

⁽٢٧) احكام القرآن للجصاص: ١٧٥/٢ - مطلب اختلف السلف في التحريم بقليل الرضاع -

⁽۲۲) ارشادالساری: ۲۸۰/۱۱_

⁽۲۳)فتحالباری: ۱۸۲/۹_

دودھ یچ کی بھوک کو ختم کرکے اس کے لئے غذا بن سکے ھرمر "مااخوانکن" اس میں "ما" بمعنی "من" ہے ، کشمینی کی روایت میں "من اخوانکن" ہے - (۲۵)

وافظ ابن مجر رحمد الله "انما الرضاعة مِن المجاعة"ك معنى بيان كرت بوك لكهة

اى الرضاعة التى تثبت بها الحرمة ، وتحل بها الخلوة هى حيث يكون الرضيع طفلاً لسد اللبن جوعته ، لان معدته ضعيفة يكفيها اللبن وينبت بذلك لحمه ، فيصير كجزء من المرضعة ؛ فيشترك في الحرمة مع اولادها ؛ فكانه قال : لا رضاعة معتبرة الاالمغنية عن المجاعة اوالمطعمة من المجاعة ، كقوله تعالى : وطاعمهم من جوع " (٣٦)

٢٣ - باب : لَبَنِ الْفَحْلِ .

٤٨١٥ : حدَثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُرُوَةَ بْنِ الرُّضَاعَةِ ، الزُّبَيْرِ ، عَنْ عائِشَةَ : أَنَّ أَفْلَحَ أَخا أَبِي الْقُعْبُسِ جاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا ، وَهُوَ عَمَّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ ، الزُّبَيْرِ ، عَنْ عائِشَةَ : أَنَّ أَفْلَحَ أَخا أَنِي الْقُعْبُسِ جاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا ، وَهُوَ عَمَّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ ، بَعْدَ أَنْ نَزَلَ ٱلْحِجَابُ ، فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ ، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُ أَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ ، فَأَمْرَنِي أَنْ آذَنَ لَهُ . [ر : ٢٠٥١]

فیل مذکر کو کہتے ہیں اور لبن سے مراد وہ دودھ ہے جو کسی آدی کی وطی سے عورت کی چھاتیوں میں پیدا ہوتا ہے ، وہ لبن اس فحل کی طرف منسوب ہوا کرتا ہے ۔ پیماتیوں میں پیدا ہوتا ہے ، وہ لبن اس فحل کی طرف منسوب ہوا کرتا ہے ۔ پیمسئلہ تو متفق علیہ ہے کہ رضاعت کی وجہ سے مرضعہ رضیع کے لئے حرام ہوجاتی ہے اور رضیع مرضعہ کے لئے ۔

کین اس میں اختلاف ہے کہ مرفعہ کا شوہر بھی رضیع کے لئے حرام ہوگا یا نہیں ؟ حطرت سعید بن السبیب ، ربعة الرای ، ابراہیم نخعی ، ابراہیم بن علید بن السبیب ، ربعة الرای ، ابراہیم نخعی ، ابراہیم بن علید ، حضرت قاسم بن محمد ، سام اور داود

⁽۳۵)فتحالباری: ۱۸۳/۹_

⁽۴۶)فتحالباری: ۱۸۳/۹_

ظاہری فرماتے ہیں کہ رضیع کے لئے مرضعہ کا شوہر حرام نہیں ہوتا ۔۔ (۳۷)
لیکن ائمہ اربعہ اور جمہور علماء فرماتے ہیں کہ جس طرح رضیع کے لئے مرضعہ حرام ہوتی

ہے اس طرح اس کا شوہر بھی حرام ہوجاتا ہے ۔ (۲۸)

امام بخاری رحمہ اللہ نے "لبن الفحل" کا ترجمہ قائم کرکے جمہور کی تائید کی اور دلیل میں حدیث باب کو پیش فرمایا کہ جفرت عائشہ رضی اللہ عنھا کے رضائی چچا جب جفرت عائشہ کے پاس آنے گئے تو حفرت عائشہ نے انہیں آنے کی اجازت نہیں دی اور اس کی اطلاع حفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی جس سے یہ بات واضح کو دی تو حفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی جس سے یہ بات واضح ہوگئ کہ رضیع کے لئے مرضعہ کا شوہر بھی حرام ہے ، کیونکہ یمال حدیث میں شوہر کے بھائی کو حرمت رضاعت کی وجہ سے داخلے کی اجازت دی گئ ہے تو مرضعہ کا شوہر جو کہ رضائی باپ ہے اس کی حرمت بطریق اولی ثابت ہوجاتی ہے۔

٢٤ - باب: شَهَادَةِ الْمُرْضِعَةِ .

خَدْ اللهِ بْنِ أَيِ مُلْيُكَةَ قَالَ : حَدَّنَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَبِي مُرْيَمَ ، عَنْ عُفْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُفْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُفْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ : وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ ، لٰكِنِّي لِحَدِيثِ عُبِيْدٍ أَحْفَظُ ، قَالَ : تَزَوَّجْتُ أَمْرَأَةً ، فَجَاءَتُنَا آمْرَأَةً سَوْدَاءُ ، فَجَاءَتُنَا آمْرَأَةً سَوْدَاءُ ، فَقَالَتُ : أَرْضَعْتُكُمَا ، فَأَ تَبْتُ النِّي عَلِيلِهِ فَقُلْتُ : تَزَوَّجْتُ فَلَانَةَ بِنْتَ فَلَانٍ ، فَجَاءَتُنَا آمْرَأَةً سَوْدَاءُ ، فَقَالَتُ : أَرْضَعْتُكُمَا ، فَأَ تَبْتُ النِّي عَلِيلِهِ فَقُلْتُ : تَزَوَّجْتُ فَلَانَةَ بِنْتَ فَلَانٍ ، فَجَاءَتُنَا آمْرَأَةً سَوْدَاءُ ، فَقَالَتُ لِي : إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا ، وَهِي كَاذِبَةً ، فَأَعْرَضَ عَنِّي ، فَأَنْيَتُهُ مِنْ قِبَلِ وَجْهِهِ ، وَمُن اللّهُ بَا كَاذِبَةً ، فَالَ : (كَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمَتْ أَنَّهَا قَدْ أَرْضَعَتْكُمَا ، دَعُهَا عَنْكَ) . وأَشَارَ إِنْهَا عِيلُ بِإِصْبَعَيْهِ السِّبَابَةِ وَالْوُسْطَى ، يَحْكِي أَيُّوبَ . [د : ٨٨]

کتاب العلم میں اس مسلم پر تفصیلی بحث گذر کی ہے اور یہ حدیث بھی وہال گذر کی

⁽۲۲) عمدة القارى: ۹۷/۲۰ ـ

⁽۲۸) عمدة القارى: ۹۷/۲۰_

دعهاعنک، وأشار اسماعيل بإصبعيد: السبابة والوسطى يحكى أيوب اسماعيل بن ابراجم نه ابي دد الكول شادت كى الكى ادر درميانى الكى اشاره كرك بتاياكه ايوب يول اشاره كرك بيان كرتے تق ، حافظ ابن حجر رحمه الله لكھتے ہيں:

(بعكي أيوب) يعني يحكي إشارة أيوب ، والقائل علي بن عيد الله ، والحاكي إساعيل بن إبراهيم والمراد حكاية فعل النبي ﷺ حيث أشار بيده وقال بلسانه : (دعها عنك) . فحكى ذلك كلّ راو لمن دونه (٣٩)

عبدالله بن ابی ملیکہ کے یہ عدید بن ابی مریم ہیں ، صحیح بحاری میں ان کی صرف یمی ایک حدیث ہو کے البتد ابن حدیث ہو کے البتد ابن حدیث ہو کے البتد ابن حدیث میں ان کا ذکر کیا ہے۔ (۴۰)

٢٥ – باب : مَا يَحِلُّ مِنَ النِّسَاءِ وَمَا يَحْرُمُ .

وَقُوْلِهِ نَمَالَى : ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ – إِلَى آخِرِ الآبَتَيْنِ إِلَى قَوْلِهِ – إِنَّ ٱللهَ كانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ النساء: ٢٣ ، ٢٤/.

وَقَالَ أَنَسُ: «وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ» ذَوَاتُ الْأَزْوَاجِ الحَرَائِرُ حَرَامٌ «إِلَّا ما مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ» لَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يَنْزِعَ الرَّجُلُ جارِيَتَهُ مِنْ عَبْدِهِ وَقَالَ : «وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكاتِ حَتَّى ` يُؤْمِنَ اللَّهْرة: ٢٢١/.

تحطرت انس رضی الله عنه قرماتے ہیں کہ وہ آزاد منکوحہ عور عیں جن کا شوہر ابھی تک موجود

(۲۹)فتحالباری:۱۹۰/۹_

⁽٥٠) هَ أَكُرُهُ لَتُسَلِّ كَ مِنْ وَكُفِّ فَتِحَ البَارِي: ١٩٠/٩- (٢٥) هَ أَوْمَ لَتَكُمُ اللَّآنِي أَرْضَفَنكُمُ (٢٥) (حرمت عليكم) أي حرم عليكم الزواج منهن. وتنمذ الآبتين: ووَأَمُهاتُكُمُ اللَّآنِي وَخَلْتُمْ بِهِنَ فَإِنْ وَأَخَوَاتُكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ اللَّآنِي وَخَلْتُمْ بِهِنَ فَإِنْ اللَّهِي وَخُدُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ اللَّآنِي وَخَلْتُمْ بِهِنَ فَإِنْ اللَّهِي وَخُدُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ اللَّآنِي وَخَلَتُمْ اللَّآنِي فَي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ اللَّآنِي وَخَلْتُمْ اللَّآنِي وَخَلْتُمْ اللَّهِي وَلَمْ اللَّهِي وَلَمْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَحَلاَئِلُ أَبْنَائِكُمُ اللَّهِي فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأَحِلَّ فَلَمُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأَحِلَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأَلِي اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأَلِكُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُمْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَحَلاَئِلُ أَبْنَائِكُمُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأَلْفَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأَلْفَعُونَا وَحِيلًا وَالمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلاَّ مَا مَلَكَتْ أَبْكُمْ وَلَاكُمْ أَنْ تَبْتَعُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ فَمَا اسْتَمْتُعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَ فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ فَمَا اسْتَمْتُعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَ فَاتُوهُنَّ أَجُورُهُنَّ فَرِيضَةً وَلَاكُمْ أَعُورُهُنَّ فَرِيضَةً عَلَيْكُمْ وَلَاكُمْ وَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللللْهُ الللَّهُ الللللَّةُ اللللْمُولِقُولُ اللللْمُولِقُولُ اللللْمُولِقُولُ الللَّهُ اللللْمُولِقُولُ اللللْمُولِقُولُ الللللَّةُ اللللْمُولِلُكُمْ الللللْمُولِقُولُ اللللْمُولِقُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

ہے وہ حرام ہیں "الاماملکت ایمانکم" لایوی باسان بنزع الرجل جاریت من عبدہ ای طرح اگر کسی کے پاس کوئی بلدی تھی اور اپنے غلام کے ساتھ اس نے اس بلدی کا نکاح کراویا تو حضرت انس رضی اللہ عنہ کا نقطہ نظریہ ہے کہ اس صورت میں مولی کو حق حاصل ہے کہ وہ اس بلدی کو غلام سے نکاح کرانے کے باوجود والی لے لے اور خود وطی کے لئے استعمال کرے ، چونکہ وہ "ما ملکت ایمانکم" میں واضل ہے اور قرآن اسے حلال قرار دے رہا ہے ، ای طرح حضرت انس ملکت ایمانکم" میں واضل ہے اور قرآن اسے حلال قرار دے رہا ہے ، ای طرح حضرت انس مضی اللہ عنہ کا خیال ہے ہے کہ اگر کسی نے کوئی شادی شدہ بلدی خریدلی تو یہ بھی اس بلدی کے بمنزلہ طلاق کے بوجائے گی اور وہ بھر اس بلدی سے جمعیشری کر سکتا ہے

لیکن جمہور علماء اس کو جائز نمیں سمجھتے ، وہ فرماتے ہیں کہ قرآن کریم کی آیت میں "الا ماملکت ایمانکم" سے وہ عور میں مراد ہیں جو جماد کرتے ہوئے قبضہ میں آجامیں تو وہ مسلمانوں کے لئے حلال ہیں اور ان کے کافر شوہروں کے نکاح کا اعتبار نہیں کیا جائے گا ، چنانچہ علامہ شہیر احمد رحمہ اللہ اس آیت کریمہ کے تحت لکھتے ہیں :

" محرات کو ذکر فراکر اخیر میں اب ان عور تون کی حرمت بیان فرائی جو کس کے نکاح میں ہوں یعنی عورت کس کے نکاح میں ہے ، اس کا نکاح اور کسی سے نہیں ہوسکتا تا وقتیکہ وہ بذریعہ طلاق یا وفات زوج نکاح سے جدا نہ ہو جائے اور عدت طلاق یا عدت وفات پوری کرلے ، اس وقت تک کوئی اس سے نکاح نہیں کرسکتا کسن اگر کوئی عورت نواوند والی تحماری ملک میں آجائے تو وہ اس حکم حرمت سے مستعنی ہے اور وہ تم پر حلال ہے کو اس کا نواوند زندہ ہے اور اس نے طلاق بھی اس کو نہیں دی اور اس کی صورت ہے ہے کہ کافر مرد اور کافر عورت میں باہم نکاح ہو اور مسلمان دارالحرب پر چراحائی کرے اس عورت کو قید کرکے دارالاسلام میں ہو اور مسلمان دارالحرب پر چراحائی کرکے اس عورت کو قید کرکے دارالاسلام میں ادرالحرب میں زندہ موجود ہے اور اس نے طلاق بھی نہیں دی (فائدہ) جو دارالحرب میں زندہ موجود ہے اور اس نے طلاق بھی نہیں دی (فائدہ) جو مورت کافرہ وارالحرب سے پکری ہوئی آئے ، اس کے حلال ہونے کے لئے یہ مردری ہے کہ ایک حیض گذر جائے اور وہ عورت مشرک بت پرست نہ ہو بلکہ احل کتاب میں سے ہو " (۱۹)

⁽١١) ويكين تنسير عثاني : ١٠٥ - فائده نمبر ١ -

وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : مَا زَادَ عَلَى أَرْبَعٍ فَهُوَ حَرَامٌ ، كَأُمِّهِ وَٱبْنَتِهِ وَأُخْتِهِ .

حطرت ابن عباس رضی الله عنهماکی به تعلیق فرایی اور عبدین حمید نے موصولا نقل کی ہے۔ (۱۹۲۷)

وَقَالَ لَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَنْبَلِ : حَدَّثَنَا يَحْبِي بْنُ سَعِيدٍ ، عَنْ سُفْيَانَ : حَدَّثَنِي حَبِيبٌ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ : حَرُمَ مِنَ النَّسَبِ سَبْعٌ ، وَمِنَ الصَّهْرِ سَبْعٌ . ثُمَّ قَرَأَ : وحُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَا تُكُمْ. الآيَةَ .

کتاب المغازی کے آخر میں ہم نے یہ بتایا تھا کہ امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے امام بحاری رحمہ اللہ سے امام بحاری رحمہ اللہ سے بحاری رحمہ اللہ سے بحن روایقی فقل کی ہیں: ایک کتاب المغازی میں ، کتاب اللباس میں ، کتاب المغازی والی روایت مرفوع ہے اور روایتِ باب موقوف ہے ۔ (۴۳)

عن ابن عباس: حرم من النسب سبع ومن الصهر سبع

حضرت ابن عباس رضی الله عنما سے روایت ہے ، انہوں نے فرمایا کہ لسب سے سات قسم کی عور میں حرام ہیں اور صحر سے سات قسم کی عور میں حرام ہیں اور پھر قرآن کریم کی آیت وصحر مت علیکم امھاتکم " یلاوت فرمائی ۔

نسب سے سات قسم کی جو عور میں حرام ہیں آیت کرمہ میں ان کی تفصیل اس ترتیب سے بات ، بات الاخ ، بات الانت ۔ سے بات الاخ ، بات الانت ،

اور صر سے متعلق جو سات قسم کی عور ہیں حرام ہیں وہ یہ ہیں ، اممات رضاعیہ ، افوات رضاعیہ ، اممات نساء یعنی بولوں کی مائیں ، ربائب یعنی ان بولوں کی بیٹیاں جن سے جمعبستری کی ہویا ان کے ساتھ خلوت صحیحہ ہوئی ہو ، بیٹوں کی بویاں ، اور دو بمنوں کو جمع کرنا ۔ ساتویں قسم اس آیت میں نمیں ہے بلکہ اس آیت سے پہلی آیت کریمہ میں ہے ، ولا تنکحوا مانکح اباؤکم من النساء ، طبرانی کی روایت میں تھری ہے کہ حضرت ابن عباس شنے تنکحوا مانکح اباؤکم من النساء ، طبرانی کی روایت میں تھری ہے کہ حضرت ابن عباس شنے

ایت باب طاوت کرنے کے بعد اس ماتویں قم کو بیان کرنے کے لئے "ولاتنکحوا مانکح اباؤکم" کی علاوت فرمائی اور پمر فرمایا هذاالصهر، صر سرالی رشتے کو کھتے ہیں، رضائی رشوں پر

⁽۲۷) ارشادالساری: ۲۸۴/۱۱_

⁽mm) ويكفئ كشف الباري أكتاب المفازى: ١٩٣-

صركا اطلاق مجاز مياكياب - (٣٣)

وَجَمَعَ عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرٍ بَيْنَ ٱبْنَةِ عَلِيَّ وَٱمْرَأَةِ عَلِيٍّ ، وَقَالَ ٱبْنُ سِيرِينَ : لَا بَأْسَ بِهِ ، وَكَرِهَهُ الحَسَنُ مَرَّةً ، ثُمَّ قَالَ : لَا بَأْسَ بِهِ .

حضرت عبداللہ بن جعفر شنے حضرت علی شکی بیٹی زینب اور اور ان کی بوی لیلی بنت مسعود دونوں کو جمع کیا کھا یعنی حضرت عبداللہ بن جعفر شکے لکاح میں حضرت علی کی بیٹی زینب متھی ، پھر حضرت علی کی وفات کے بعد ان کی بیوی لیلی سے بھی حضرت عبداللہ نے شادی کی تو اس طرح انہوں نے بیوی اور اس کے سابقہ شوہر کی بیٹی کو جمع کیا ، حضرت محمد بن سیرین نے فرمایا کہ اس میں کوئی حرج نہیں ، حضرت حسن بھری ابتدائے اس کو مکروہ سمجھتے تھے لیکن بعد میں انہوں نے فرمایا لاباس بد، امام بغوی رحمہ اللہ نے "جعدیات" میں اس اثر کو موصولاً نقل کیا ہے ، (۴۵) حضرت ابن سیرین کے قول کو وار قطنی نے موصولاً اس سیرین کے قول کو وار قطنی نے موصولاً اس کیا ہے ۔ (۴۵)

وَجَمَعَ الحَسَنُ بْنُ الحَسَنِ بْنِ عَلِيّ بَيْنَ ٱبْنَتَيْ عَمِّ فِي لَيْلَةٍ ، وَكَرِهَهُ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لِلْقَطِيعَةِ ، وَكَرِهَهُ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لِلْقَطِيعَةِ ، وَكَرِهَهُ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لِلْقَطِيعَةِ ، وَلَيْسَ فِيهِ تَحْرِيمٌ ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى : «وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَّاءَ ذَلِكُمْ» /النساء: ٢٤/ .

حفرت حن بن الحن نے چاکی دو بیٹوں کو ایک رات میں جمع کیا یعنی دونوں چازاد بہنوں سے جو ان کے فکاح میں تھیں ایک رات میں ہمبسری کی ۔

جابر بن زید اس کو مکروہ سمجھتے کتے ، وہ کہتے ستے اس میں قطع رحمی کی شکل پائی جاتی ہے ، امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں اس کو مکروہ کہنے کا مطلب یہ نہیں کہ اس کو حرام شرعی قرار دیا جائے ، یہ حرام نہیں کیونکہ قرآن کریم کی آیت "واحل لکم ماورا و ذلکم " میں یہ واخل ہے ، ابن المنذر نے فرمایا "لااعلم احداابطل هذاالنکاح" (۳۷)

حفرت حسن کے مذکورہ اثر کو عبدالرزاق نے موصولا نقل کیا ہے ، اس میں اتنا اضافہ

⁽۴۳۳)فتح البارى: ۱۹۲/۹-

⁽۲۵) فتح البارى: ۱۹۲/۹_

⁽٣٦)فتح البارى: ١٩٣/٩ _

⁽۳۷)فتح الباري: ۱۹۳/۹_

بھی ہے "... فی لیلة واحدة بنت محمد بن علی و بنت عمر بن علی "(۴۸) اور جابر بن زید کے اثر " کو ابوعبیدہ نے موصولا نقل کیا ہے۔ (۴۹)

وَقَالَ عِكْرِمَةُ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ : إِذَا زَنَى بِأَخْتِ آمْرَأَتِهِ لَمْ تَحْرُمْ عَلَيْهِ آمْرَأَتُهُ

جمهور علماء كا يمى مسلك به لين ايك جاعت نے اس علم كى محالفت كى اور حرمت كا فيصلہ دیا ہے ، (۱) حضرت ابن عباس شك اس اثر كو عبدالرزاق نے موصولا نقل كيا ہے ۔ (۲) وَيُرْوَى عَنْ يَحْيَى الْكِنْدِيِّ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ وَأَبِي جَعْفَرٍ : فِيمَنْ يَلْعَبُ بِالصَّبِيِّ : إِنْ أَدْخَلَهُ فِيهِ فَلَا يَتَزُوَّجَيَّ أُمَّهُ ، وَيَحْيى هٰذَا غَيْرُ مَعْرُونٍ ، وَلَمْ يُتَابَعْ عَلَيْهِ

مستلی کے نسخہ میں "الی جعفر" کے بجائے "ابن جعفر" ہے کیان وہ غیر معتد ہے ، صحیح متن والا نسخہ " الی جعفر" ہی کا ہے ۔ (۲)

اس اثر میں ہے کہ اگر کسی شخص نے کسی یچے کے ساتھ بدفعلی کا ارتکاب کیا تو اس کی ماں اس پر حرام ہوجائے گی ، سفیان توری ، امام اوزاع اور امام احمد بن صنبل اس کے قائل ہیں لیکن جمہور علماء کے نزدیک لواطت سے حرمت مصابرت ثابت نمیں ہوتی ،اس لئے کسی یچے کے ساتھ بدفعلی کے ارتکاب سے اس یچے کی مال کی حرمت بدفعلی کرنے والے کے لئے ثابت نمیں ہوگی اور اس کی مال کے ساتھ وہ لکاح کر سکتا ہے ، (۴) قال ابن الملقن فی عجالتہ: "و هذه مقالة عجیبة لو نزہ البخاری عنها کتابدلکان اولی "(۵)

ویحی هذاغیر معروف ولم یتابع علیه الله نے فرایا کہ یہ کی کندی غیر معروفہ ہیں ، ان کی متابعت نہیں کی

⁽۴۸) ارشادالساری: ۲۸۵/۱۱ بوفتح الباری: ۱۹۲/۹ ـ

⁽٣٩)فتح البارى: ١٩٣/٩ _

⁽۱)فتح آلباری: ۱۹۳/۹۔

⁽٢)فتح البارى: ١٩٣/٩_

⁽۲)عمدة القارى: ۱۰۲/۲۰_

⁽۴) ارشادالساری: ۲۸۹/۱۱ وعملةالقاری: ۱۰۲/۲۰ سوفتع الباری: ۱۹۳/۹ س

⁽۵)ارشادالساری: ۳۸٦/۱۱_

کئ ہے اس پر اشکال ہوتا ہے کہ سفیان توری ، الوعوانہ اور شریک یحی بن قنیس کندی سے روایت ﴿
کرتے ہیں اور جب کسی شخص سے روایت کرنے والے دو آدمی ہوتے ہیں اس کو غیر معروف اور معمول نہیں کیا جاسکتا ۔
محمول نہیں کیا جاسکتا ۔

اس کا جواب ہے ہے کہ یمال جمالت عین مراد نہیں ، جمالت وصف مراد ہے کہ ان کا حال معلوم نہیں اس پر اشکال ہوتا ہے کہ ابن حبان نے کتاب الثقات میں یکی کندی کا ذکر کیا ہے ، پر مرانہیں محمول بالوصف کیوکر کما جاسکتا ہے ، اس کا جواب ہے ہے کہ ابن حبان کا مسلک ہے ہے کہ جس رادی پر جرح نہ کی گئی ہو اور اس سے روایت کرنے والے اوپر اور نیچ کے رادی مستند اور قابل اعتماد ہوں تو ابن حبان الیے رادی کو کتاب الثقات میں ذکر کردیتے ہیں گین ہے محمول بالوصف کے منانی نہیں اس لئے اس سے امام بخاری کے فیصلے پر زو نہیں پراتی ۔ (۱)

وَقَالَ عِكْرِمَةُ ۚ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ : إِذَا زَنَى بِهَا لَمْ تَحْرُمْ عَلَيْهِ ٱمْرَأَتُهُ ، وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِي نَصْرٍ أَنَّ ٱبْنَ عَبَّاسٍ حَرَّمَهُ ، وَٱبُو نَصْرٍ هٰذَا لَمْ يُعْرَفْ بِسَهاعِهِ مِنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ .

وَيُرْوَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ، وَجابِرِ بْنِ زَيْدٍ ، وَالحَسَنِ ، وَبَعْضِ أَهْلِ الْعِرَاقِ نَحْرُمُ عَلَيْهِ

وقال عكرمة عن ابن عباس: اذا زني بها لا تحرم عليدامراته

یعی اگر کسی نے اپنی ساس کے ساتھ زنا کرلیا تو بیوی حرام نہیں ہوگی حضرت عکرمہ کا مسلک یمی ہے ، حضرت ابن عباس کی اس تعلیق کو امام بیتی نے موصولا نقل کیا ہے ، (4) امام شافعی رحمہ اللہ بھی اس کے قائل ہیں ۔ (۸)

لیکن امام الوصید ، سفیان توری اور امام احد بن صلی مفرات میں کہ بوی حرام موجائے گی ، (۱) مرائع کے بوی حرام موجائے گی ، (۱) مرائع کی دو قول ہیں لیکن رائح قول حرمت ہی کا ہے (۱۰) ویذکر عن ابی نصر ان ابن عباس حرمہ

⁽٢) ويكي مذكوره تقصيل كے ك عمدة القارى: ١٠٢/٢٠ _وفتح البارى: ١٩٣/٩ _

⁽٤) فتح الباري: ١٩٣/٩ _ وعمدة القارى: ١٠٢/٠ _

⁽٨) الهداية كتاب النكاح باب المحرمات: ٢٤٤/٢ _

⁽٩)عمدةالقارى: ١٠٣/٢٠_

⁽۱۰)فتحالباري:۱۹۵/۹_

یہ حطرت ابن عباس سے دومری روایت ہے کہ ساس کے ساتھ زنا کرنے سے بوی حرام ہوجائے گی لیکن امام بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک تحریم والی یہ روایت ثابت نہیں ہے اس لئے بعینعہ محمول ذکر کیا ہے ، چنانچہ امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں "وابو نصر هذالم یعرف ہسماعہ عن ابن عباس " یعنی الوفعر کا سماع حضرت ابن عباس سے معروف نہیں ہے ، تحریم کی مذکورہ تعلیق کو سفیان ثوری نے اپنی جامع یں موصولا نقل کیا ہے اس کے الفاظ یہ ہیں "ان رجلاقال:انہ اصاب امامراتہ ، فقال لمابن عباس : حرمت علیک امراتک ، وذلک بعدان ولدت مندمسبعة اولاد کلهم بلغ مبلغ الرجال "(١١) -

آگے امام بحاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ عمران بن حصین ، جابر بن زید ، حس بھری اور بعض احل عراق کاقول بھی حرمت کا ہے "بعض احل العراق" سے بقول مولانا انور شاہ کشمیری" حفیہ مراد ہیں (۱۲) اور حافظ نے فرمایا کہ اس سے شاید سفیان توری مراد ہیں ، (۱۲) عمران بن حصین کے قول کو عبدالرزاق نے ، جابر بن زید اور حس بھری کے قول کو ابن ابی شیبہ نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۲)

وَقَالَ أَبُو هُرَ يُرَةَ : لَا نَحْرُمُ حَتَّى يُلْزِقَ بِالْأَرْضِ ، يَعْنِي يُجَامِعَ . وَجَوَّزَهُ ٱبْنُ المُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ وَالرُّهْرِيُّ ، وَقَالَ الرُّهْرِيُّ : قَالَ عَلِيُّ : لَا تَحْرُمُ ، وَهٰذَا مُرْسَلٌ .

حضرت الاہررہ رضی اللہ عنہ کے اس قول کا مقصدیہ ہے کہ محض ساس کے لمس کی وجہ سے ہوگی حرمت ثابت ہوگی ۔ قال وجہ سے ہوگی حرمت ثابت ہوگی ۔ قال ابن التین: "یلزق"بفتح اولہ وضبطہ غیر ہ بالضم و هو اوجہ و بالفتح لازم و بالضم متعد عقال: لزق بدازوقا و الزقد بغیرہ و هو کنایة عن الجماع۔ (۱۵)

حفرات حفیہ کے نزدیک معن مس کی وجہ سے بھی حرمت ثابت ہوجائے گی - (۱۲) اور ابن مسیب ، عروہ اور زهری فرماتے ہیں کہ ساس کے ساتھ جماع کرنے سے بیوی

⁽۱۱)فتحالباري:۱۹۳/۹_

⁽۱۲)فیض الباری: ۲۲۸/۴

⁽۱۳)فتحالباری:۱۹۵/۹_

⁽۱۴)عمدة القارى: ۱۰۲/۲۰ ـ

⁽۱۵)فتحالباری:۱۹۵/۹_

⁽١٦) الهداية كتاب النكاح باب المحرمات: ٢٤٤/٢-

حرام نمیں ہوگی جیسا کہ پہلے حضرت عکرمہ اور امام ثانعی کا مذہب بیان ہوا ہے ..

وقال الزهرى: قال على: لا يحرم وهذا مرسل زہرى كے قول كو بہتى نے موصولا فقل كيا ہے ، امام بخارى رحمہ الله فرماتے ہيں يہ مرسل ہے ، مرسل سے يمال منقطع مراد ہے ، مرسل اصطلاحى مراد نہيں ۔ (١٤)

٢٦ - باب : «وَرَبَائِبُكُمُ الْكَاتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ الْكَاتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ» /النساء: ٢٣/. وقالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : ٱلدُّحُولُ وَالمَسِيسُ وَاللَّمَاسُ هُوَ ٱلِجْمَاعُ.

وَمَنْ قَالَ : بَنَاتُ وَلَدِهَا مِنْ بَنَاتِهِ فِي التَّحْرِيمِ

لِقَوْلِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ لِأُمَّ حَبِيبَةً : (لَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَانِكُنَّ) . وَكَذَٰلِكَ حَلَاثِلُ وَلَدِ الْأَبْنَاءِ

هُنَّ حَلَائِلُ الْأَبْنَاءِ. وَهَلْ تُسَمَّى الرَّبِيبَةَ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي حَجْرِهِ.

وَدَفَعَ النَّبِيُّ عَيْلِيُّهِ رَبِيبَةً لَهُ إِلَى مَنْ يَكُفُلُهَا ، وَسَمَّى النَّبِيُّ عَلِيُّكُمْ ٱبْنَ ٱبْنَتِهِ ٱبْنَا . [ر: ٣٥٣٦]

ربیبہ کی حرمت کے لئے آیت کریمہ میں دو قیدیں ذکر کی گئی ہیں • ایک توب کہ وہ تصاری گود میں ہو • اور دوسری ہے کہ اس کی مال تمصاری مدخول بہا ہو ۔
مدخول بہا کی قید تو اتفاقی ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں البتہ وخول کی تقسیر میں

اختلاف ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کے دوقول ہیں اور اصبح قول یہ ہے کہ دعول سے مراد جماع ہے جبکہ ائمہ ہاشہ فرماتے ہیں کہ اس سے خلوت سحجہ مراد ہے ۔(۱۸)

البتہ پہلی قید یعنی رمیبہ کا گود اور پرورش میں ہونا اس میں اختلاف ہے ، جمہور علماء ، ائمہ اربعہ اور فقہائے مدینہ کے نزدیک بیہ قبر ، قید اتفاق ہے ، قید احترازی نمیں ، چونکہ عموماً رمیبہ زوج

⁽۱۷)عمدة القارى: ۱۰۴/۲۰_

⁽۱۸) عمدة القارى: ۲۰۴٬۲۰ منتج البارى: ۱۹۹/۹ ـ ۱۹۹۸

بی کی پرورش میں ہوتی ہے اس لئے یہ قید لگادی ۔ (۱۹)

لیکن داود ظاہری فرماتے ہیں کہ یہ قید احترازی ہے ، علامہ ابن حرم نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے (۲۰) اس کی تائید اس روایت ہے ہوتی ہے جو امام عبدالرزاق نے مالک بن اوس سے نقل کی ہے ، اس میں ہے "کانت عندی امراۃ قدولدت لی ، فماتت فوجدت علیها ، فلقیت علی ابن ابی طالب ، فقال لی : مالک ؟ فاخبرتہ ، فقال : الها ابنۃ ؟ یعنی من غیر ک ، قلت : نعم ، قال : کانت فی حجر ک ؟ قلت : لا ، هی فی الطائف ، قال : فانکحها ، قلت : فاین قولہ تعالی : "وربائبکم "قال : انهالم تکن فی حجر ک ، (۲۱)

اس روایت میں حضرت علی بن ابی طالب رضی الله عند سے صراحتاً منقول ہے کہ "فی حجود کم" کی قید احترازی ہے ، اتفاقی نہیں -

حافظ ابن كثير رحمہ الله فرماتے ہيں كہ ہمارے شيخ علامہ ذبى نے يہ اثر شيخ الاسلام ابن تيميد كے سامنے بيش كيا تو انہوں نے اس پر توقف فرمايا ، (٢٢) حافظ ابن حجر رحمہ الله فرماتے ہيں:
اگر اس مسئلہ ميں اجماع نہ ہوتا اور مخالفت نادر اور كم نہ ہوتی تو اس اثر پر عمل كرنا اولى مخاكيونكہ تحريم ربيبہ دو شرطوں كے ساتھ مشروط ہے جب ايك شرط دخول احتراز كے لئے ہے تو دوسرى شرط "
فى حجود كم" بھى احتراز ہى كے لئے ہونی چاہئے ، چنانچہ وہ لکھتے ہيں:

"ولولا الاجماع الحادث في المسالة وندرة المخالف لكان الاخذب اولى ؛ لأن التحريم جاء مشروطا بامرين: ان تكون في الحجر ، وان يكون الذي يريد التزوج قد دخل بالام؛ فلا تحرم بوجود احد الشرطين " (٢٣)

ومَنْ قال : بنات ولدها مِنْ بناته في التحريم لقول النبي ﷺ : لا تعرضن عَلَيْ بناتكن

مُنْ موصولہ ہے ، مطلب یہ ہے کہ بوی کی پوتیاں حرمت میں اس کی بیٹیوں کی طرح ہیں اس کی بیٹیوں کی طرح ہیں مورد اکرم ﷺ نے حضرت ام حبیبہ سے کہا تھا "لا تعرضن علی بناتکن ولا اخواتکن"

⁽١٩) لامع الدراري: ٩/٩/٩_

⁽۲۰)لامع الدراري: ۲۸۰/۹_

⁽۲۱)فتحالباری:۱۹۴/۹_

⁽۲۲) لامع الدراري: ۹۸۰/۹-

⁽۲۳)فتحالباری:۱۹۷/۹_

اس طرح بوتے کی بیوی کا حکم بیٹے کی بیوی کی طرح ہے۔

ودفع النبي وكالله ربيبة لدالى من يكفله

اس جملہ سے پہلے امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا "هل تسمی الربیبة وان لم تکن فی حجرہ"
یعنی ربیب اگر پرورش اور گود میں نہ ہو تو اس پر ربیبہ کا اطلاق ہوگا یا نہیں اور آدی کے لئے وہ حرام
ہوگی یا طلال ؟ "دفع النبی ﷺ " سے استدلال کرتے ہوئے امام بخاری بتانا چاہتے ہیں کہ ربیب
کا گود اور پرورش میں ہونا شرط نہیں یہ محض قید اتفاقی ہے کیونکہ خود حضور اکرم ﷺ نے اپنی ایک
ربیبہ کفالت کرنے والے ایک رشتہ دار کے حوالہ کی محمی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ربیبہ کا پرورش
میں ہونا کوئی ضروری نہیں ، ربیبہ اگر گود اور پرورش میں نہ بھی ہو تب بھی اس پر ربیبہ کا اطلاق کیا
جاتا ہے ۔

حنور آکرم ﷺ کی جس رمیبہ کا یمال ذکرہے وہ حضرت ام سلمہ کی بیٹی زینب تھی جو آپ ﷺ نے نوفل اشجعی کے حوالہ کی تھی۔ (۲۳)

٤٨١٧ : حدَّثنا الحُمَيْدِيُّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ زَيْنَبَ ، عَنْ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، هَلْ لَكَ فِي بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ ؟ قَالَ : (فَأَفْعَلُ مَاذَا) . قُلْتُ : لَسْتُ لَكَ أَيْبِينَ أَبِي سُفْيَانَ ؟ قَالَ : (فَأَفْعَلُ مَاذَا) . قُلْتُ : لَسْتُ لَكَ يَمُخْلِيَةٍ ، وَأَحَبُّ مِنْ شَرِكَنِي فِيكَ أُخْتِي ، قُلْتُ : رَنْكِحُ ، قَالَ : (أَبْنَةَ أُمَّ سَلَمَةً) . قُلْتُ : نَعُمْ ، قَالَ : (أَبْنَةَ أُمَّ سَلَمَةً) . قُلْتُ : نَعُمْ ، قَالَ : (أَبْنَةَ أُمَّ سَلَمَةً) . قُلْتُ : نَعُمْ ، قَالَ : (أَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيبَنِي مَا حَلَّتْ لِي ، أَرْضَعَنْنِي وَأَبَاهَا ثُونِيبَةً ، فَلَا تَعْرِضَنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخُواتِكُنَّ .

وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : دُرَّةُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ . [ر : ٤٨١٣]

اوپر روایت میں حنور اکرم ﷺ کی بیٹی کا نام مذکور نہیں ، لیث کی روایت میں اس کا نام مذکور ہے "درة بنت ابی سلم،" (وقال اللیث) تعلیق نہیں بلکہ سند مذکور کے ساتھ موصول ہے ۔

٢٧ – باب : ﴿ وَأَنْ تَحْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗ /النساء: ٢٣ / .

٤٨١٨: حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَيْلِ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ : أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبِيْرِ أَخْبَرَهُ : أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، ٱنْكَحْ أُخْتِي بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ ، قَالَ : (وَتُحِبِّينَ) . قُلْتُ : نَعَمْ ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ ، وَأَحَبُّ مِنْ شَارَكَنِي فِي خَبْرِ أُخْتِي ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيلِيةٍ : (إِنَّ ذَلِكَ لَا يَحِلُّ لِي) . قُلْتُ : يَا رَسُولَ وَأَحَبُ مَنْ شَارَكَنِي فِي خَبْرِ أُخْتِي ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيلِيةٍ : (إِنَّ ذَلِكَ لَا يَحِلُ لِي) . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، فَوَاللهِ إِنَّا لَنَتَحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ ذُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ ، قَالَ : (بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ) . أَلْكُ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ ذُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ ، قَالَ : (بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ) . وَقُلْتُ تُولِي مِنَ الرَّضَاعَةِ ، قُلْتُ تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ) . [د: ١٨٦٤] أَرْضَعَتْنِي وَأَبًا سَلَمَةَ ثُونِيَةُ ، فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ) . [د: ١٨٦٤]

امام بحاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ دو بہنوں کو تکاح میں جمع کرنا جائز نہیں ، خواہ حقیقی بوں ، یا علاقی ہوں ، یا رضاعی ہوں ، یہ مسئلہ تو متعق علیہ ہے ۔

البتہ ملک یمین میں دو بہنوں کو جمع کیا جاسکتا ہے ، اس سلسلے میں اختلاف ہے جمہور علماء کے نزدیک ملک یمین میں بھی دو بہنوں کو جمع کرنا درست نہیں ، بعض سلف جواز کے قائل ہیں ، امام احمد سے بھی ایک روایت جواز کی متول ہے ۔ (۲۵)

حدیث کی مطابقت ترجمت الباب سے ظاہر ہے 'آپ ﷺ نے ام المومنین حضرت ام حبیبہ میں مطابقت ترجمت الباب سے فرمایا "لاتعرضن علی بناتکن ولااخواتکن"

٢٨ - باب : لَا تُنكَحُ الْمُرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا

امام بخاری رحمہ اللہ فرمارہ ہیں کہ اگر کسی کے فکاح میں پھوپھی ہے تو پھراس کی بھتی کے ساتھ فکاح کرنا جائز نہیں ہوگا اور یمی حکم خالہ اور اس کی بھانجی کا ہے ، امام ترمذی ،

⁽۲۵) مذکورہ تعمیل کے لئے دیکھنے فتح الباری: ۱۹۹/۹ ۔۔

ابن منذر ، ابن حرم ، علامہ فودی اور قرطبی رجمعم الله فرماتے ہیں کہ یہ مسئلہ اجماعی ہے البتہ امام فودی نے روافض کا اور ابن منذر اور قرطبی نے خوارج کا استثناء کیا ہے ، (۲۹) حفیہ نے ایک قاعدہ بیان کیا ہے کہ الیمی دو عور توں کو تکار میں جمع کرنا حرام ہے کہ جن میں سے اگر ایک کو مرد فرض کیا جائے تو اس کا دوسری کے ماتھ تکاح جائز نہ ہو لیکن اگر حرمت ایک طرف سے ہو اور دوسری طرف سے نہ ہو تو ، محر جمع کرنے میں کوئی حرج نہیں ۔ (۲۷)

٤٨٢١/٤٨١٩ : حدّثنا عَبْدَانُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ ٱللهِ : أَخْبَرَنَا عاصِمٌ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ : سَمِعَ جابِرًا رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ : نَهٰى رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكِ أَنْ تُنْكَحَ المَرْأَةُ عَلَى عَمَّيَهَا أَوْ خالَتِهَا . وَقَالَ دَاوُدُ وَٱبْنُ عَوْنٍ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

(٤٨٢٠) : حدّثنا عَبْدُ ٱللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكٌ ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَغْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ ﷺ قالَ : (لَا يُجْمَعُ بَيْنَ المَرْأَةِ وَعَمَّيَهَا ، وَلَا بَيْنَ المَرْأَةِ وَخالَتِهَا) .

(٤٨٢١): حدَّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي قَبِيصَةُ بْنُ ذُؤَيْبٍ: أَنْهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: نَهٰى النَّبِيُّ عَلِيْكِ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّيْهَا ، وَالْمَرْأَةُ وَخَالَتُهَا . فَنُرَى خَالَةً أَبِيهَا بِيَلْكَ المَنْزِلَةِ ، لِأَنَّ عُرْوَةً حَدَّثَنِي عَنْ عَائِشَةً قِالَتْ : حَرِّمُوا مِنَ الرَضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ

حفرات جمهور ان جیسی احادیث کی وجرے آیت کریمہ "واحل لکمماوراء ذلکم" کے

⁽٢٦) مذكوره تقصيل كے كے ويكھتے فتح البادى: ٢٠١/٩-

⁽۲۷) ويلجيخ الهداية كتاب النكاح وباب المحرمات: ۲۲۲/۲ ..

⁽۳۹۲۱ (۲۹۲۰)) واخرجه ابوداؤد في كتاب النكاح ، باب مايكره ان يجمع بينهن من النساء ، رقم المحديث: ۲۰۲۵ والترمذي في كتاب النكاح ، باب ماجاء لا تنكح المراة على عمتها و لا على خالتها ، رقم الحديث: ۲۰۲۵ والترمذي كتاب النكاح ، باب تحريم الجمع بين المراة وعمتها ، رقم الحديث: ۲۹۲۹ وابن ماجه في كتاب النكاح ، باب لا تنكح المراة على عمتها و لا على خالتها ، رقم الحديث: ۲۹۹۹ واخرجه مالك في كتاب النكاح ، باب الا يجمع بيندمن النساء ، رقم الحديث: ۲۰ ـ

عموم میں تخصیص کے قائل ہوئے ہیں ، جمہور علماء چونکہ قرآن کی تخصیص اخبار آحاد سے جائز گا۔ مانتے ہیں (۲۸) اس لئے ان پر تو کوئی اشکال نہیں ہوگا۔

کین طرات حفیہ پر اشکال ہوتا ہے کیونکہ وہ اخبار آحاد سے تنصیص کتاب اللہ کے قائل نہیں صاحب ہداید نے یہ جواب ویا ہے کہ ایہ اخبار آحاد نہیں ہیں بلکہ یہ سب احادیث مشہورہ ہیں اس لئے ان سے قرآن میں تخصیص ہوسکتی ہے ۔ (۲۹)

اس پر اشکال ہوتا ہے کہ جو شہرت محد بین کے ہال معتبر ہے وہ ان احادیث میں نہیں پانی جاتی اور جو یہاں پائی جارہی ہے ، اس کا حضرات محد بین نے اپنی اصطلاح میں اعتبار نہیں کیا کیونکہ محد بین کی اصطلاح میں خبر مشہور وہ کملاتی ہے جس کے راوی ہر زمانہ میں جین سے کم نہ ہوں ، کم از کم جین ہوں (۲۰) اور احادیث باب اس طرح نہیں ۔

حفیہ کی طرف سے دو سرا جواب بید دیا کیا کہ ان پر چونکہ امت کا اجماع منعقد ہو چکا ہے اس کے بیا حادیث مستند بالاجماع ہیں ، چنانچہ آیت کریمہ میں تخصیص اجماع کے ذریعہ سے ہوئی ہے خبر واحد کی وجہ سے نہیں ، علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ اس اشکال کے جواب میں فرماتے ہیں :

"واوردعليدابن القيم في "اعلام الموقعين" قال: وهي زيادة على الكتاب من خبر الواحد، وهو ساقط عندى؛ لان هذا مجمع عليد، فلم يبق خبر اواحدا، وقد مران خبر الواحد عند المحدثين ماكان لدسند دون المشهور، وعند الاصوليين هو ما لم يتلق بالقبول في عهد السلف فان تلقى فهو مشهور، فهم قسموا الخبر باعتبار التلقى وعدمه فما تلقى يصير الخبر عندهم مشهورا، فتجوز بد الزيادة على الكتاب على اندمتواتر عملا، وان لم يكن متواتراً سندًا، لان السند عبارة عن من عن من عن من وفي تواتر الطبقة يكون احد الطبقة عن الطبقة، وثالثا: اندليس من باب الزيادة، بل تنقيح المناطلقولد: "وان تجمعوابين الاختين "فافهم" (٣١)

⁽۲۸)فتحالباری:۲۰۱/۹

⁽٢٩) فتح الباري: ٢٠١/٩ - وعمدة القارى: ٢٠٤/٢٠ - والهداية: ٢٤٤/٢ - كتاب الحج

⁽٣٠) طَفر الاماني بشرح مختصر السيد الجرجاني: ٩٥٠ وشرح النخبة: ١٨ ـ ٣١ وتدريب الراوي: ٣٦٨ ـ ٣٦٩ كذا على هاش علوم الحديث: ٢٦٥ ـ

⁽۳۱)فیض الباری: ۴۸۱ ۲۸۱

وقال داو دوابن عون عن الشعبي عن ابي هريرة

داود بن ابی بند کی روایت کو امام الاواؤد ، امام ترمدی اور داری نے موصولا فقل کیا ہے اس کے الفاظ بیں: "ان رسول الله ﷺ نهی ان تنکح المراة علی عمتها ، او المراة علی خالتها ، او العمة علی بنت اختها ، لا الصغری علی الکبری ، ولا الکبری علی الصغری "(٣٢)

اور عبدالله بن عون كى روايت كو امام نسائى نے موصولا فقل كيا ہے ، اس كے الفاظ بيں : "لا تزوج المراة على عمتها ولا على حالتها "(٣٣)

فنرى خالة ابيهابتلك المنزلة

رکی: بضم النون اُی نظن و بفتحته ا اُی نعتقد "خالة ابیها بتلک المنزلة "اُی من التحریبم" ۔

یہ حفرت زحری رحمہ اللہ کا قول ہے ، انہوں نے حفرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ ہے حدیث نقل کی کہ حضور اکرم ﷺ نے بھو بھی پر بھنٹی کے لکاح سے اور خالہ پر بھانجی کے لکاح سے اور خالہ پر بھانجی کے لکاح سے منع فرمایا ہے ، حضرت زحری فرماتے ہیں کہ عورت کے باپ کی خالہ کا بھی ہم یمی حکم محصتے ہیں ، یعنی عورت اور اس کے باپ کی خالہ کو بھی لکاح میں جمع نہیں کیا جا کتا (اس طرح منبی تحریم نیچ کے ماتھ خاص نہیں ہے اوپ کی جانب بھی اس کا اعتبار کیا جائے گا)

نسب کی تحریم نیچ کے ماتھ خاص نہیں ہے اوپر کی جانب بھی اس کا اعتبار کیا جائے گا)

لان عروة حدثني عن عائشة....

حفرت زهری نے حفرت عائشہ کی اس مدیث کو اپنے قول "فنری خالة ابیها بتلک المنزلة" کے لئے بطور ولیل پیش کیا ہے ۔

لیکن اس پر اشکال یہ ہوتا ہے کہ حکم ودعوی اور ولیل دونوں میں مطابقت نہیں ہے ، دعوی تو یہ ہے کہ عرب اس کے باپ کی خالہ کو ایک نکاح میں جمع نہیں کیا جاسکتا اور ولیل یہ دی جارہی ہے کہ "حرموامن الرضاعة ما یحر ممن النسب" ولیل میں پیش کی گئ اس روایت میں حرمت رضاعت کا بیان ہے جبکہ وعوی میں حرمت لب اور حرمت مصابرت کا ذکر ہے کہ عورت اور

⁽۳۲)فتحالباری:۹۰۰/۹_

⁽۲۲)فتح الباري: ۲۰۰/۹..

اس کے باپ کی خالہ کو بمع نہیں کیا جاسکتا ، چنانچہ صاحب التوضيح فرماتے ہیں:

"استدلال الزهرى غير صحيح ؛ لأنه استدل على تحريم من حرمت بالنسب فلا حاجة الى تشبيهها من الرضاع " (٣٣٧)

ابن حجر رحمه الله لكصن بين :

"فى اخذ هذا الحكم من هذا الحديث نظر ، وكاند اراد الحاق ما يحرم بالصهر مما يحرم بالنسب ، ولما كانت خالة الاب مما يحرم بالنسب ، ولما كانت خالة الاب من الرضاع لا يحل نكاحها ، فكذلك خالة الاب لا يجمع بينها وبين بنت ابن اخيها "(٣٥)

٢٩ – باب : الشِّغَار .

١٨٢٧ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكٌ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكِ نَهٰى عَنِ الشَّغَارِ . وَالشَّغَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ٱبْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ اللّهَ عَنْهُمَا صَدَاقٌ . [٢٥٥٩]

شفار یعنی آئے سائے کے لکاح کی تقسیریہ ہے کہ ایک آدی دوسرے سے کے کہ میں تجھ سے اپنی بسن یا اپنی بیٹی کا لکاح کردے اپنی بسن یا اپنی بیٹی کا لکاح کردے اور احدالعقدین دوسرے کا عوض ہوجائے اس کے علاوہ کوئی اور مرنہ ہو (۲۹)

" (۲۸۲۲) واخرجه البخارى ايضا فى كتاب الحيل 'باب الحيلة فى النكاح' رقم الحديث: ١٩٦٠ واخرجه مسلم فى كتاب النكاح 'باب تحريم نكاح الشفار وبطلاته' رقم الحديث: ١٣١٥ واخرجه ابو داؤد فى كتاب النكاح 'باب فى الشفار ' رقم الحديث: ٢٠٤٥ ٢ ، ٢٠٤٥ ٢ والترمذى فى كتاب النكاح 'باب ماجاء فى النهى عن نكاح الشفار ' رقم الحديث: ١١٢٣ والنمائى فى كتاب النكاح 'باب تفسير الشفار ' رقم الحديث: ١١٢٥ وابن ماجه فى كتاب النكاح ' باب النهى عن الشفار ' رقم الحديث: ١٨٨٣ والامام مالك فى كتاب النكاح ' باب جامع ما لا يجوز من النكاح ' رقم الحديث: ٢٢٠ ــ

⁽۲۳)عمدة القارى: ۲۰۸/۲۰ ـ

⁽۳۵)فتحالباری:۲۰۱/۹_

⁽٣٦) النهاية لابن كثير: ٣٨٢/٢ وفتح الباري: ٢٠٣/٩

یہ شغر البلد من السلطان سے مانوذ ہے ، یہ اس وقت کہتے ہیں جب شر سلطان سے خالی ہوجائے ، چونکہ یہ نکاح مرسے خالی ہوتا ہے اس کئے اس کو شغار کہتے ہیں ۔ (۲۵)

بعض حفرات نے کہا یہ شغرالکلب سے مانوذ ہے ، یہ اس وقت کہتے ہیں جب کتا پیشاب
کے لئے اپنا پاؤں اٹھائے ، نکاح شغار میں بھی چونکہ جانین سے یہ شرط ہوتی ہے "لااً دفع رِجل منتک حتی لا ترفع رِجل بنتی "اس لئے اس کو نکاح شغار کہتے ہیں ۔ (۲۸)

لکارے شفار کے ناجائز ہونے پر سب کا اتفاق ہے ، ابن عبدالبرنے اس پر اجماع نقل کیا ہے (۲۹) لیکن اگر اس طرح لکاح کرلیا جائے تو سوال یہ ہے کہ وہ لکاح منعقد ہوگا یا نہیں ؟ جمہور کی رائے یہ ہے کہ منعقد نہیں ہوگا ، حفرات حفیہ کے نزدیک منعقد ہوجائے گا ، امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کی بھی ایک روایت یہی ہے اور مرمثل لازم ہوگا ۔ (۴۰)

کارِ شغار کے انعقاد کا یہ مسئلہ ، اصول فقہ کے مشہور قاعدہ پر متقرع ہے کہ نمی عن الافعال الشرعیہ حفیہ کے نزدیک مشروعیت کا تقاضا کرتی ہے ، لہذا تکاح منعقد ہوگا اور مہر مثل واجب ہوگا ، وجہ اس کی یہ ہے کہ احدالبضعین کو جودو سرے کا مر مقرر کیا گیا ہے یہ تسمیہ فاسد ہے ، کیونکہ بضع مال نہیں اس لئے مہر نہیں بن سکتی ، الی صورت میں عورت مہر مثل کی مستحق ہوگی اور احدالبضعین کو مهر قرار دینا شرط فاسد ہے اور نکاح شرط فاسد سے باطل نہیں ہوتا بلکہ شرط باطل اور نکاح سمجے ہوجائے گا۔

امام بخاری رحمہ اللہ علیہ عن الشغار " ان رسول الله ﷺ نهی عن الشغار " کو دلیل میں پیش کیا ہے ۔

حفرات حفیہ حدیث باب کا جواب یہ دیتے ہیں کہ اس میں شغار جاہلیت سے ممانعت وارد ہوئی ہے جس میں مر نہیں ہوتا ، وہ ہمارے نزدیک بھی ناجائز ہے ، ہم نے جواز کا جو قول اختیار کیا ہے وہ مہر مثل کے ساتھ ہے اس لئے یہ شغار ممنوع کے زمرے میں نہیں آتا ۔ (۴۱) دو سرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہ نہی کراہت پر محمول ہے ، حرمت پرنہیں ۔ (۴۲)

⁽۳۵)و(۳۸) عملة القارى: ۱۰۸/۲۰ وبدائع الصنائع كتاب النكاح: ۲۷۵/۲ و الهداية: ۲۹۵/۲ - كتاب النكاح - (۳۹) فتح الميارى: ۲۰۷/۹ - حسب النكاح - (۳۹) فتح الميارى: ۲۰۷/۹ - ۲۰۳ - ۲۰۳ م

⁽۴۰) فتح الباري: ۲۰۴/۹ ـ وعمدة القارى: ۱۰۸/۲۰ ـ

⁽۳۱) عمدة القارى: ۱۰۹/۲۰_

⁽۳۲) عمدةالقارى: ۱۰۹/۲۰_

فائده

شغار کی ایک صورت ہے بھی ہوتی ہے کہ کوئی شخص اپنے لڑکے کالکاح دوسرے کی لڑکی سے اس شرط پر کرے کہ وہ دوسرا اپنے لڑکے کا لکاح اس کی لڑکی سے کردے اور احدالعقدین دوسرے کا عوض ہیں عوض ہو ، اس صورت میں بھی مرمثل واجب ہوگا البتہ آگر احد العقدین کو دوسرے کا عوض ہیں بایا گیا تو ہمرمذکورہ صورت شغار کے تحت نہیں آئے گی ۔

الشغاران يزوج الرجل ابنته....

شغار کی اس تقسیر میں محد مین کا اختلاف ہے کہ یہ صد آیا حدیث مرفوع کا حصہ ہے یا راوی حدیث امام مالک رحمہ اللہ کی طرف سے بطور تشریح مدرج ہے ، خطیب بغدادی سے فرمایا کہ ہے حدیث مرفوع نہیں بلکہ یہ امام مالک رحمہ اللہ کا قول ہے ، (۴۳) بعضوں نے اس کو امام مالک کے شخ نافع کا قول قرار دیا اور بعضوں نے اس کو حضرت ابن عمر "کا قول قرار دیا ہے ، (۴۳) علامہ قرطی "فرماتے ہیں :

"تفسیر الشغار صحیح لما ذکره أهل اللغة ، فان کان مرفوعاً فهوالمقصود ، وان کان من قول الصحابی فمقبول آیضاً ، لانداً علم بالمقال ، و اُقعد بالحال " (٣٥) شفار کی تقسیر میں " بنت " کا ذکر بطور مثال ہے ، ہروہ لکاح جس میں احد العقدین کو دومرے کا عوض بنایا جائے وہ شغار ہے چاہے وہ بنت کا لکاح ہویا انحت کا یا ان کے علاوہ کا۔

٣٠ – باب : هَلْ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لِأَحَادِ .

٤٨٢٣ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ : حَدَّثَنَا آبْنُ فُضَيْلِ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ قالَ : كانَتْ خَوْلَةً بِنْتُ حَكِيمٍ مِنَ اللَّاثِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِلنَّيِّ عَلَّلَاثِي عَلَّلِكِمْ ، فَقَالَتْ عائِشَةُ : أَمَا تَسْتَحِي كَانَتْ خَوْلَةً بِنْتُ حَكِيمٍ مِنَ اللَّاثِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِلنَّبِي عَلَيْكِمْ ، فَقَالَتْ عائِشَةُ : أَمَا تَسْتَحِي اللَّهُ أَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ » . قُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، اللهِ الرَّجُلِ ، فَلَمَّا نَزَلَتْ : «اتُرْجِئُ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ » . قُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، مَا أَرَى رَبِّكَ إِلَّا يُسَارِعُ فِي هَوَاكَ .

⁽۳۳)عمدة القاري: ۱۰۸/۲۰ ـ و فتح الباري: ۲۰۲/۹

⁽۳۳)عمدةالقارى: ۱۰۸/۲۰_

رَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدِّبُ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ، وَعَبْدَةُ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ ، يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ . [ر: ٤٥١٠]

اگر کوئی عورت کسی کے لئے اپنے آپ کو هبہ کرے تو بہ جائز ہے یا نہیں ؟ اس کی دوصور تیں ہوسکتی ہیں ایک صورت بہ ہے کہ صرف لفظ هبہ ذکر کرے اور ممر وغیرہ کا ذکر نہ ہو ، جمہور کے نزدیک بہ فکاح باطل ہے ، حفیہ اور امام اوزاعی کے نزدیک بہ جائز ہے اور الیمی صورت میں ممر مثل واجب ہوگا۔ (۲۸)

جمہور قرآن کریم کی آیت "خالصة لک من دون المؤمنین" سے استدلال کرتے ہیں کہ افخیر ذکر مرکے لفظ مبہ سے لکاح حضور اکرم ﷺ کی خصوصیت تھی ۔

حفرات حفیہ فرماتے ہیں کہ اس سے واحبہ کا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہونا مراد ہیں ۔ (۴۷)

دوسری صورت یہ ہے کہ عقد لکاح لفظ ہبہ کے ساتھ منعقد ہوگا کہ نہیں ، شوافع کے نزدیک منعقد نہیں ہوگا ان کے نزدیک عقد لکاح صرف دو لفظوں کے ساتھ منعقد ہوتا ہے ایک لفظ لکاح اور دوسرا تزویج ۔ (۳۸)

لین حضرات حفیہ اور اکثر علماء کی رائے یہ ہے کہ عقد لکاح ان تمام الفاظ سے معقد محمد موجاتا ہے جو ملک موہد یر دلالت کرتے ہیں جیسے ملک ، صدقہ ، عبہ وغیرہ کے الفاظ ہیں۔(۲۹)

رواه ابوسعيد المؤدب ومحمد بن بشر وعبدة عن هشام عن ابيه

ایو سعید کا نام محمد بن مسلم بن ابی الوضاح ہے ، ابن مردویہ نے ان کی روایت موصولا نقل کی ہے ، محمد بن بشرکی روایت کو امام احمد نے موصولا نقل کیا ہے اور عبد بن سلیمان کی روایت کو امام ابن ماحبہ نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۵۰)

⁽۲۵) فتح الباري: ۲۰۳/۹_

⁽٣٦)فتح الباري: ٢٠٢/٩_

⁽۳۷) فتح الباری: ۲۰۳/۹_

⁽۲۸)فتحالباری:۲۰۴/۹ ـ

⁽۲۹)عملة القارى: ۲۰۹/۲۰.

٣١ - باب: نِكاحِ الْمُحْرِمِ.

٤٨٢٤ : حَدَّثْنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ : أَخْبَرَنَا آَبْنُ عُيَيْنَةً : أَخْبَرَنَا عَمْرُو : حَدَّثْنَا جابِرُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ : أَنْبَأَنَا آبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : تَزَوَّجَ النَّبِيُّ عَيْلِيْتِهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ . [ر : ١٧٤٠]

ائمہ اللہ کے نزدیک حالت احرام میں نکاح جائز ہے اور نہ انکاح ، حفرات حفیہ کے نزدیک حالت احرام میں نکاح بھی جائز ہے اور انکاح بھی البتہ جماع اور دواعی جماع حلال ہونے تک جائز نہیں ۔

ا مام محاری رحم الله نے جو حدیث پیش فرمائی ہے وہ حفیہ کا مستدل ہے اور امام بخاری کا مسلک بھی جواز کا ہے کیونکہ حدیث باب سے انہوں نے جواز پر استدلال کیا ہے ۔ اس مسئلہ کی تفصیل بحث کتاب الجج میں گذر کی ہے ۔

٣٢ - باب : نَهْيِ رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكِ عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ آخِرًا .

٤٨٢٥ : حدَّثنا مالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ عُيَيْنَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ : أَخْبَرَنِي اللهُ عَبْهُ قالَ لِأَبْنِ الحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ، وَأَخُوهُ عَبْدُ ٱللهِ ، عَنْ أَبِيهِمَا : أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ لِأَبْنِ الحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ، وَأَخُوهُ عَبْدُ ٱللهِ ، عَنْ أَبِيهِمَا : أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ لِأَبْنِ عَلَيْ اللهُ عَنْهُ مَا لَهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ وَعَنْ لُحُومِ الحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ ، زَمَنَ خَيْبَرَ . [ر : ٣٩٧٩] عَبَّاسٍ : إِنَّ النَّبِيَّ عَلِيلًا فَهُي عَنِ المُتَعَةِ ، وَعَنْ لُحُومِ الحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ ، زَمَنَ خَيْبَرَ . [ر : ٣٩٧٩]

٤٨٢٦ : حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قالَ : سَمِعْتُ ٱبْنَ عَبَّاسٍ : يُسْأَلُ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ فَرَخَّصَ ، فَقَالَ لَهُ مَوْلًى لَهُ : إِنَّمَا ذَلِكَ في الحَالِ الشَّدِيدِ ، وَفي النِّسَاءِ قِلَّةٌ ؟ أَوْ نَحْوَهُ ، فَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : نَعَمْ .

﴿ ٤٨٢٧ : حَدِّثنَا عَلِيٍّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : قالَ عَمْرٌو ، عَنِ الحَسَنِ بْنِ مَحَمَّدٍ ، عَنْ جابِرِ أَبْنِ عَبْدِ ٱللهِ وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَا : كُنَّا فِي جَيْشٍ ، فَأَتَانَا رَسُولُ رَسُولِ ٱللهِ عَيْظِيمٌ فَقَالَ : إِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لَكُمْ أَنْ تَسْتَمْتِعُوا ، فَٱسْتَمْتِعُوا .

⁽٢٨٢٦)لم يخرج احدمن اصحاب الصحاح الستة الاالبخارى

⁽٣٨٧٤) واخرجدمسلم في كتاب النكاح ، باب نكاح المتعة وبيان اندابيح ثم نسخ ، رقم الحديث : ١٣٠٥- والنسائي في كتاب النكاح، باب المتعة، رقم الحديث : ٥٥٣٩- والنسائي في كتاب النكاح، باب المتعة، رقم الحديث : ٥٥٣٩-

وَقَالَ آبْنُ أَبِي ذِنْبِ : حَدَّنَنِي إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكِ : ` (أَيُمَا رَجُلِ وَامْرَأَةٍ تَوَافَقًا ، فَعِشْرَةُ مَا بَيْنَهُمَا ثَلَاثُ لَيَالٍ ، فَإِنْ أَحَبًا أَنْ يَتَزَايَدَا ، أَوْ يَتَتَارَكا تَتَارَكَا) . فَمَا أَدْرِي أَشَيْءٌ كَانَ لَنَا حَاصَّةً ، أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً قالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : وَبَيْنَهُ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِيْ أَنَّهُ مَنْسُوخٌ

متعہ کے متعلق تقصیلی بحث کشف الباری کتاب المغازی (صفحہ ۱۳۲۳) میں باب غزوہ خیرر کے تحت گذر چکی ہے ۔

وقال ابن ابى ذئب....

حنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو مرد اور عورت ایک دوسرے کے موافق ہوں تو ان کے درمیان تین دن تک معاشرت رہنی چاہئے ، اس کے بعد اگر وہ اس مدت میں اضافہ چاہیں تو اضافہ کردیں اور اگر ایک دوسرے کو چھوڑنا چاہیں تو چھوڑدین ، حضرت سلمتہ بن الاکوع فرماتے ہیں کہ اب مجھے معلوم نہیں کہ یہ حکم صرف ہمارے لئے خاص مخا یا عام لوگوں کے لئے بھی ہے ۔

فان أُحبا أن يتزايدا أُو يَتتار كاتتاركا

اس جملہ میں "یتزایدا" کا جواب محذوف ہے ، اصل عبارت ہے فان أحبا أن يتزايدا تزايدا أو يتناركا تتاركا تعنى اگر وہ دونوں مدت میں اضافہ كرنا چاہیں تو اضافه كرديں اور أكر وہ دونوں ايك دوسرے كو چھوڑنا چاہیں تو چھوڑ دیں

ابن ابی ذئب کی اس تعلیق کو امام طبرانی نے موصولاً نقل کیا ہے ۔

قال ابو عبد الله: وقد بیند علی عن النبی و الله اند منسوخ الاعبد الله الله علی رضی الله عنی الله عنی من الله عنی صفح الله عند الله

٣٣ – باب : عَرْضِ المَوْأَةِ نَفْسَهَا عَلَى الرَّجُلِ الصَّالِحِ .

٤٨٧٨ : حدّثنا عَلَى بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا مَرْحُومٌ قَالَ : سَمِعْتُ ثَابِناً ٱلْبُنَانِيَّ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ أَنَس ، وَعِنْدَهُ ٱبْنَةٌ لَهُ ، قَالَ أَنَسٌ : جَاءَتْ آمْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ ٱللهِ عَلِيْكَ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا ، قَالَتْ : يَا رَسُولَ ٱللهِ عَلِيْكَ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا ، قَالَتْ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، أَلَكَ بِي حَاجَةٌ ؟ فَقَالَتْ بِنْتُ أَنَسٍ : مَا أَقَلَّ حَيَاءَهَا ، وَاسَوْأَتَاهُ وَاسَوْأَتَاهُ ، قَالَ : هِيَ خَيْرٌ مِنْكِ ، رَغِبَتْ فِي النّبِيِّ عَلِيْكِ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهَا . [٧٧٧٥]

٨٩٩٤ . حدثنا سَعِيدُ بْنُ أَي مَرْيَمَ : حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ : حَدَّنَي أَبُو حازِمٍ ، عَنْ سَهُلٍ : أَنَّ ٱمْرَأَةً عَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَى النَّنِيِّ عَيَلِكِهِ ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللهِ زَوِّجْنِهَا ، فَقَالَ : (أَذْهَبْ فَالْنَيِسْ وَلَوْ خاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ) . فَقَالَ : (ما عِنْدَكَ) . قالَ : ما عِنْدِي شَيْءٌ ، قالَ : (أَذْهَبْ فَالْنَيْسِ وَلَوْ خاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ ، وَلَكِنْ هٰذَا إِزَارِي فَذَهَبَ ثُمَّ رَجْعَ ، فَقَالَ : لَا وَاللهِ ما وَجَدْتُ شَيْئًا وَلَا خاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ ، وَلَكِنْ هٰذَا إِزَارِي فَذَهُ ، قالَ سَهْلٌ زَمَا لَهُ رِدَاءٌ ، فَقَالَ النَّي عَلَيْكُ : (وَمَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ ، إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكُ مِنْهُ شَيْءٌ) . فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَى إِذَا طَالَ بَعْلِسُهُ قَامَ ، عَلَيْهُ مَنْهُ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكُ مِنْهُ شَيْءٌ) . فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَى إِذَا طَالَ بَعْلِسُهُ قَامَ ، فَرَاهُ النّبِي عَلَيْكُ فَنَ مَا اللّهَ عُلِيلُهُ قَامَ ، فَقَالَ : مَعِي سُورَةً فَرَاهُ النّبِي عَلَيْكُ مِنَ الْقُرْآنِ) . فَقَالَ : مَعِي سُورَةً كَذَا ، لِسُورٍ يُعَدِّدُهَا ، فَقَالَ النّبِي عَلَيْكُ : (أَمْلَكُنَا كَهَا عِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . فَقَالَ النّبِي عَلِيلُهُ : (أَمْلَكُنَا كَهَا عِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . وَقَالَ النّبِي عَلِيلُهُ : (أَمْلَكُنَا كَهَا عِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) .

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ اگر کوئی عورت اپنے آپ کو کسی نیک آدی کے لئے پیش کرے توسعت میں اس کی اصل موجود ہے ۔

علامہ ابن منیر مالکی فرماتے ہیں کہ یہ امام کاری رحمہ اللہ کے نطائف میں سے ہے کہ اضوں نے حدیث باب میں مذکور واہبہ کے قصہ سے یہ عجیب وغریب مسئلہ مستنبط کیا کہ بے شک ہب کا یہ واقعہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھا ، گر اس سے یہ نکلتا ہے کہ اگر عورت اپنے آپ کو کسی صالح اور نیک آدی کے سامنے پیش کرے تو سعت میں اس کی اصل آگر عورت اپنے آپ کو کسی صالح اور نیک آدی کے سامنے پیش کرے تو سعت میں اس کی اصل

(۳۸۲۸) واخر جدالبخارى ايضافى كتاب الادب باب مالا بستحى من التفقد في الدين وقم الحديث: ٢٦٢٨ والنديث: ٢٦٢٨ وابن ماجد في كتاب النكاح باب عرض المراة نفسها على من ترضى وقم الحديث: ٢٠٠١ وابن ماجد في كتاب النكاح باب التي و هبت نفسه اللنبي الله ومالحديث: ٢٠٠١ أ

موجود ہے۔ (۱)

حدثناعلىبنعبدالله....

ثابت بنانی فرماتے ہیں کہ میں حفرت ان رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھا ، ان کی بیٹی بھی ان کے پاس کھی ، حضرت انس شے فرمایا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک عورت حاضر ہوئی اور اپنے نفس کی آپ کو پیشکش کرتے ہوئے کہنے گئی یا رسول اللہ اکیا آپ کو میری ضرورت ہے ؟ تو حضرت انس کی بیٹی کہنے گئی کس قدر بے حیا عورت کھی ، ہائے بے شرمی ! تو حضرت انس کی بیٹی کہنے گئی کس قدر بے حیا عورت کھی ، ہائے بے شرمی ! تو حضرت انس شے فرمایا " وہ عورت تم سے بہتر کھی کیونکہ اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے رغبت کھی تب ہی تو آپ پر اپنے نفس کو پیش کیا۔

مرحوم

یہ مرحوم بن عبدالعزیز بن مران ہیں ، بھرہ کے رہنے والے ہیں ، نقد ہیں سن ۱۸۷ ھ میں ان کی وفات ہوئی ہے ، سمجے بحاری میں ان کی صرف یمی ایک حدیث ہے ، یہ حدیث امام ، بخاری سنے آگے کتاب الادب میں بھی ذکر کی ہے ۔ (۲)

وعندهابنةانس

حضرت انس علی اس بیٹی کا نام معلوم نہیں ہو کا ، حافظ اور عینی نے لکھا ہے کہ شاید اس کا نام امینة مخار (r)

واسوأتاه

و المسود المراز من المراز من المراز المراز

تنبيه

حضرت انس یکی اس صدیث میں بیان کردہ واقعہ کے بارے میں حافظ ابن حجر رحمہ الله

⁽١)فتحالبارى:٢١٨/٩_

⁽٢) ديلجة عمدة القارى: ١١٣/٢٠_

⁽٣) فتح البارى: ٢١٨/٩ _ وعمدة القارى: ١١٣/٧ _

نے فرمایا کہ یہ حضرت سمل بن سعد کے بیان کردہ واقعہ سے الگ واقعہ ہے ، یہ دو مختلف دوقعہ ہے ، یہ دو مختلف دوقعات ہیں ۔ (۴)

٣٤ - باب : عَرْضِ الْإِنْسَانِ ٱبْنَتَهُ أَوْ أُخْتَهُ عَلَى أَهْلِ الْخَبْرِ.

كَيْسَانَ ، عَنِ أَبْنِ شِهَابِ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بُنُ عَبْدِ اللهِ : أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَهْمَا يُحَدِّثُ : أَنَّ عُمْرَ بْنَ الخَطَّابِ ، حِبنَ تَأَيَّمَتُ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمْرَ مِنْ خُنَسِ بْنِ حُدَافَةَ اللهِ بْنَ عُمْرَ مِنْ خُنَسِ بْنِ حُدَافَةَ اللهِ بِيَ عُمْرَ مِنْ خُنَسِ بْنِ حُدَافَةَ اللهَ بِيَكُمْ ، فَكُونِي بِالمَدِينَةِ ، فَقَالَ عُمْرَ بْنُ الخَطَّابِ : أَنْتُ عُمُّانَ بْنَ عَفَّانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَيْلِيمَ ، فَقَالَ : سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي ، فَلَبِثْتُ لَيَالِي ثُمَّ الْفَصَيْقِ فَقَالَ : سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي ، فَلَبِثْتُ لَيَالِي ثُمَّ اللهِ عَيْلِيهِ مَفْعَتُ أَبُو بَكُو فَلَقَ يَوْ فَقَالَ : سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي ، فَلَيْفُتُ لَيَالِي ثُمَّ اللهِ يَقْفِي فَقَالَ : فَذْ بَدَا لِي أَنْ لَا أَتَوَقَّجَ بَوْمِي هَذَا . قالَ عُمَرُ : فَلَقِيتُ أَبًا بَكُو الصَّدِيقَ ، فَقَلْتُ : اللهَ شَيْنًا ، وَكُنْتُ أَوْجَكَ عَلْمَ مُنْ مَعْ عُمْلَ ، فَلَقِينِي أَبُو بَكُو فَلَمْ أَرْجِع فِيكَ عُمْلَ ، فَلَقِينِي أَبُو بَكُو الصَّدِيقَ ، فَقَلْتُ : عَلَيْهِ مِنِي عَلَى عُمْلَ ، فَلَقِينِي أَبُو بَكُو الصَدِيقَ ، فَقَلْتُ : عَلَيْهِ مِنِي عَلَى عُمْلَ ، فَلَقِينِي أَبُو بَكُو الصَدِيقَ ، فَقَالَ : لَعَلَكَ وَجَدْتَ عَلَيْ عَلَى عُمْلَ اللهِ عَلِيكِ شَيْعَ عَلَى عُمْلَ اللهِ عَلِيكَ شَيْعًا ؟ قالَ عُمْرُ : فَلَقِيقٍ أَلْهُ مُنْ أَنْ وَمُعْتَ فَلَمْ أَرْجِع إلَيْكَ فِيما عَرَضْتَ عَلَى مُ اللهِ عَلِكَ مَا اللهِ عَلِكَ اللهِ عَلِكَ اللهِ عَلِكَ اللهِ عَلِكَ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْلُهُ وَلَوْ نَرَكَهَا رَسُولُ اللهِ عَلِكَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكَ ، وَلَوْ نَرَكَهَا رَسُولُ اللهِ عَلِكَ فَي اللهِ عَلِكَ اللهِ عَلَكَ اللهِ عَلَكَ اللهِ عَلَكَ اللهِ عَلَكَ اللهُ عَلَكَ اللهِ عَلَكَ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكَ اللهِ عَلَكَ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَكَ اللهِ عَلَكَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَيْكَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ

٤٨٣١ : حدَّثنا قُتُنبَةُ : حَدَّثَنَا اللَّبِثُ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مالِكِ : أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ أُمَّ حَرِيَةَ قالَتْ لِرَسُولِ اللهِ عَيَّالِكِ : إِنَّا قَدْ تَحَدَّثْنَا أَنَّكَ نَاكِحٌ دُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَّالِكِ : (أَعَلَى أُمَّ سَلَمَةَ ؟ لَوْ لَمُ أَنْكِحْ أُمَّ سَلَمَةَ ما حَلَّتْ لِي ، إِنَّ أَبَاهَا أَخِي مِن الرَّضَاعَةِ) . [ر: ٤٨١٣]

اگر کوئی آدمی ابی بیٹی یا بہن کو کسی کے سامنے نکاح کے لئے پیش کرے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں اور اسے حیا کے خلاف نہیں قرار دیا مجائے گا۔

باب کے تحت جو دوصدیثی بیان فرمائی گئی ہیں ، ان پر کلام گذر چاہے ، پہلی صدیث کتاب المغازی میں گذر چاہے ، پہلی صدیث کتاب المغازی میں گذر چی ہے اور دو مری صدیث ماقبل "باب وان تجمعوا بین الاختین" کے تحت گذر چی ہے ، وہاں یہ الفاظ بھی تھے "قالت ام حبیبہ: یار سول الله انکح اختی" اپنی بمن کو حضرت ام حبیبہ نے نکاح کے لئے پیش کیا ، جس سے ترجمتہ الباب عرض الانسان اختہ ثابت موکیا ۔

٣٥ - باب : قَوْلِ اللهِ جَلَّ وَعَزَّ : "وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيما عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النَّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللهُ - الآيَةَ إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ حَايِمٌ " /البقرة : ٢٣٥ / . أَكْنَنْتُمْ : أَضْمَرْتُمْ ، وَكُلُّ شَيْءٍ صُنْتَهُ وَأَضْمَرْتَهُ فَهُوَ مَكْنُونٌ .

وَقَالَ لِي طَلْقٌ : حَدَّثَنَا زَائِدَةُ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : «فِيما عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ» . يَقُولُ : إِنِّي أَرِيدُ التَّرْوِيجَ ، وَلَوَدِدْتُ أَنَّهُ تَيَسَّرَ لِي ٱمْرَأَةٌ صَالِحَةٌ وَقَالَ الْقَاسِمُ : يَقُولُ إِنَّكِ عَلَيَّ كَرِيمَةٌ ، وَإِنِّي فِيكِ لَرَاغِبٌ ، وَإِنَّ ٱللهَ لَسَائِقٌ إِلَيْكِ خَيْرًا ، وَقَالَ الْقَاسِمُ : يَقُولُ إِنَّكِ عَلَيَّ كَرِيمَةٌ ، وَإِنِّي فِيكِ لَرَاغِبٌ ، وَإِنَّ ٱللهَ لَسَائِقٌ إِلَيْكِ خَيْرًا ، وَقَالَ الْقَاسِمُ : يَقُولُ إِنَّكِ عَلَيْ كَرِيمَةٌ ، وَإِنِّي فِيكِ لَرَاغِبٌ ، وَإِنَّ ٱللهَ لَسَائِقُ إِلَيْكِ خَيْرًا ، أَوْ نَحْوَ هَذَا

وَقَالَ عَطَاءٌ : يُعَرِّضُ وَلَا يَبُوحُ . يَقُولُ : إِنَّ لِي حَاجَةً ، وَأَبْشِرِي ، وَأَنْتِ بِحَمْدِ ٱللهِ نَافِقَةٌ . وَتَقُولُ هِيَ : قَدْ أَسْمَعُ مَا تَقُولُ ، وَلَا تَغِدُ شَيْئًا ، وَلَا بُوَاعِدُ وَلِيُّهَا بِغَيْرِ عِلْمِهَا ، وَإِنْ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدَّتِهَا ، ثُمَّ نَكَحَهَا بَعْدُ لَمْ يُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا .

وَقَالَ الحَسَنُ : ﴿ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا ﴿ : الزُّنَا . . .

وَ يُذْكَرُ عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ : ﴿ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۗ : يَنْقَضِيَ الْعِدَّةُ .

آيت ياب سي چار حكم بيان كئے محت بين=

(٣٥) (ولا جباح...) وتتمتها : «أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لاَ نُوَاعِدُوهُنَّ سِرًا الاَّ أَنْ تَقُولُوا قَوْلاً مَعْرُوفًا وَلاَ تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النَّكَاحِ حَتَى بَبُلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ الله يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ الله يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ الله غَفُورٌ حَلِيمٌ * . (قولاً معروفًا) عرف جوازه في الشرع وهو التعريض (عقدة النكاح) عقده (فاحذروه) أن بعاقبكم إذا عقدتم العقد قبل انتهاء العدة

🖸 ایک تعریض یعنی ایسا کلام جس میں نکاح کی صراحت تو نہ ہو لیکن یہ معلوم ہوجائے کہ نکاح کا ارادہ ہے ۔

وسرا حکم آکنان کا ہے کہ دل ہی دل میں یہ سوچا کہ عدت گذرنے کے بعد اس عورت سے نکاح کروں گا اور کسی کو اپنے اس خیال سے آگاہ نمیں کیا۔

آیتِ کریمہ کی ابتداء میں ان دونوں حکموں کا جواز بیان کیا گیا ہے کہ اس طرح کرنے میں کوئی مضائفتہ نہیں ۔

وع ب - ولا تعزِمُوا عُقدة النكاحِ يعلى مدتِ عدت مين عقر لكاح كا اراده بهي النكاحِ عدت مين عقر لكاح كا اراده بهي

آگے طلق بن غنام کی روایت میں تعریض کے الفاظ نقل کئے گئے ہیں کہ آدی کن الفاظ کے ساتھ لکاح کے لئے تعریض کی تعبیر کو اختیار کرے گا۔

وقال القاسم: يقول: انكِ عَلَى كريمة يه قاسم بن محد بن الى بكر الصديق رضى الله عنه بيس ، اس تعليق كو امام مالك " نے موصولا فقل كيا ہے ۔ (۵)

وقال عطاء: يعرض ولايبوح

عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ صراحت کرنا درست نہیں ، تعریض کرے گا ، ملا کے گا ان لی حاجة وانت بحمد الله نافقة یعنی مجھے ضرورت ہے اور آپ الحمدللہ کھوٹی نہیں ہیں نافقة کے معنی دائجة کے ہیں یعنی چلنے والی ، جو کھوٹی نہ ہو ۔

عطاء بن ابی رباح کی اس تعلیق ہے اس کو امام عبدالرزاق نے موصولا نقل کیا ہے۔ (١)

وقال الحسن: لاتواعدوهن سرا: الزنا

حضرت حسن بصرى رحمه الله فرمات بيس كه آيت كريمه مين "سرا" سے زنا مراد ب

⁽۵)فتح البارى: ۲۲۲/۹_

⁽٦)فتحالباري: ٢٢٣/٩_

یعنی تم اس سے زناکا وعدہ نہ کرو ، علامہ عینی فرماتے ہیں کہ اس تشیریں تامل ہے کوئکہ زناکا وعدہ نہ سرا کھیک ہے اور نہ جرا ورست ہے چنانچہ وہ لکھتے ہیں: ولکن فید تامل ان الزنالا یجوز الممواعدة بدسرا ولاجهرا (4)

آیت کریمہ کا سیاق وسباق بھی اس پر دلالت نہیں کرتا ، واضح مطلب وہی ہے جو جمہور نے اختیار کیا ہے کہ تم سراً اس کے ساتھ لکاح کا وعدہ نہ کرو۔

حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کی اس تعلیق کو عبدین حمید نے موصولا نقل کیا ہے۔ (۸) آخر میں حضرت ابن عباس کی تعلیق کو طبری نے موصولا نقل کیا ہے۔ (۹)

٣٦ - باب : النَّظَرِ إِلَى المَرْأَةِ قَبْلَ التَّرْوِيجِ .

٤٨٣٧ : حدّ ثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ : قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَيْقِالِيْمِ : (رَأَ يُتُكِ فِي الْمَنَامِ ، يَجِيُّ بِكِ الْمَلَكُ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ ، فَقَالَ لِي : هٰذِهِ آمْرَأَ تُكَ ، فَكَشَفْتُ عَنْ وَجْهِكِ النَّوْبَ فَإِذَا هِيَ أَنْتِ ، فَقُلْتُ : إِنْ يَكُ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللهِ يُمْضِهِ) . [ر : ٣٦٨٢]

جاءَت رَسُولَ اللهِ عِلَيْهِ فَقَالَت : يَا رَسُولَ اللهِ ، جِئْتُ لِأَهْبَ لَكَ نَفْسِي ، فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْهِ فَقَالَت أَنْ اَمْرَأَةً اللهِ عَلِيْهِ فَقَالَت أَنْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْه

⁽٤)عمدةالقارى: ١١٨/٢٠ ــ

⁽۸) فتح الباري: ۲۲۳/۹ عمدة القارى: ۱۱۸/۲۰ ـ

⁽٩)فتح الباري: ٢٢٥/٩_

بِإِزَارِكَ؟ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ ، وَإِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ) . فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَى طَالَ عَلِيْكَ مُولِيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ ، فَلَمَّا جَاءَ قَالَ : (مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : مَعِي سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا ، عَدَدَهَا ، قالَ : (أَتَقْرَؤُهُنَّ عَنْ ظَهْرٍ قَلْبِكَ) . قالَ : بَعَمْ ، قالَ : (آذْهَبْ فَقَدْ مَلَّكُتْكَهَا بَمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . [ر : ٢١٨٦]

کاح سے پہلے عورت کو دیکھا جاسکتا ہے یا نہیں ؟ اسماعیل بن علیہ اور یونس بن عبید ، اجازت نہیں دیتے ۔ (۱۰)

جمہور علماء فرماتے ہیں کہ دیکھنے میں کوئی حرج نہیں بلکہ علامہ موفق الدین نے تو اس پر اجماع نقل کیا ہے ، ثاید انہوں نے ان دو حضرات کے الکار کو یا تو اہمیت نہیں دی یا ان کے الکار کا انہیں علم نہیں ہو کا ، اس لئے جواز پر اجماع نقل کردیا ۔ (۱۱)

امام بخاری رحمہ اللہ اس مسلم میں جمہور کے ساتھ ہیں ، اس مسلم میں صحیح ترین روایت وہ ہے جو امام مسلم رحمہ اللہ نصحیح مسلم میں نقل فرمائی ہے "قال رجل: إنه تزوج امراة من الاً نصار فقال رسول الله وَ اَنظِرت اليها ؟ قال : لا ، قال : فاذهب فانظر اليها ؟ فان في أعين الأنصار شيئا " (١٢) اس روایت میں تزوج سے ارادہ تروج مرادہے ۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے بھی اسحاب سنن نے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے کی عورت کو پیغام لکاح بھیجا تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا "انظر اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا "انظر الیہا؛فانداً حری اُن یودم بینکما" (۱۳)

جو حضرات اجازت نمیں دیتے وہ امام ترمذی کی اس روایت سے استدلال کرتے ہیں جس میں ہے "یاعلی لاتنبع النظر ۃ النظر ؛ فان لک الاولی 'ولیست لک الاخرۃ "(۱۴) کین اس کا جواب ظاہرہے کہ یہ تو اس نظر کے متعلق ہے جوارادہُ ککاح کے بغیر ہو۔ (۱۵)

⁽۱۰)عمدة القارى: ۱۱۹/۲۰ــ

⁽١١) المغنى لابن قدامة كتاب النكاح الحكام النظر الى المراة: 44/4-

⁽۱۲)فتحالباری:۲۲۹/۹_

⁽۱۳) فتح البارى: ۲۲٦/۹ عمدة القارى: ۱۱۹/۲۰ ـ

⁽۱۴) سنن ابى داود كتاب النكاح ؛ باب ما يؤمر بسن غض البصر : ۲۳۹/۲ ، وقم الحديث : ۲۱۳۹ وسنن الترمذي كتاب الأدب، باب ما جاء في نظر الفجأة : ۱۰۱/۵ ، وقم الحديث : ۲۷۴۵ -

⁽١٥) عمدة القارى: ١١٩/٢٠ ــ

مخطوبہ کے کتنے حصہ کو دیکھا جاسکتا ہے ؟

عورت کو قبل النکاح دیکھنے کی اجازت تو ہے لین اس میں اختلاف ہے کہ اس کے گتنے حصہ کو دیکھا جاسکتا ہے ؟

اس پر تو جمہور کا اتفاق ہے کہ وجہ اور کفین کو دیکھا جاسکتا ہے ، (۱۲) وجہ ہے اس کے جال کا اندازہ ہوجائے گا ۔ جال کا اندازہ ہوجائے گا ۔ جال کا اندازہ ہوجائے گا اور کفین ہے اس کے جسم کی نعومت اور نری کا اندازہ ہوجائے گا ۔ امام اوزاعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ شرمگاہ کے علاوہ جو بھی حصہ وہ دیکھتا چاہے دیکھ ۔ سکتا ہے ۔ (۱۷)

دیکھنے کے لئے اجازت کا مسلہ

علامہ ابن حزم اور داود طاہری فرماتے ہیں کہ جسم کے ہر حصہ کو دیکھ سکتا ہے (۱۸) عورت کو دیکھنے کے لئے اس سے اجازت لینی ہوگی یااس کی اجازت کے بغیر بھی دیکھ لتا ہے ؟

جمہور علماء فرماتے ہیں کہ عورت کی اجازت کے بغیر دیکھ سکتا ہے ، (19) امام مالک رحمہ اللہ کی ایک روایت یہ ہے کہ اسے دیکھنے کے لئے اجازت شرط ہے ، اجازت کے بغیر نمیں دیکھ سکتا۔ (۲۰)

البتہ جو پہلی روایت انہوں نے پیش کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ چرہ دیکھ سکتا ہے کہ پھرہ دیکھ سکتا ہے کہ چرہ دیکھ سکتا ہے کہ یور روایت انہوں نے ذکر کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اوپر سے نیجے تک دیکھ سکتا ہے ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کی روایت سے استدلال پر اشکال ہوتا ہے کہ حضرت جرئیل علیہ السلام نے حضور اکرم ملی اللہ وسلم کو حضرت عائشہ اللہ اللہ علیہ السلام نے حضور اکرم ملی اللہ وسلم کو حضرت عائشہ اللہ اللہ اللہ

⁽١٦) فتح الباري: ٢٣٤/٩ ـ والمغنى لابن قدامة: ٤٣/٤ ـ

⁽۱4) فتح البارى: ٢١٤/٩_

⁽۱۸) فتح البارى: ۲۲۲/۹ _وشرح مسلم للنووى: ۲۹/۱ عمدية القارى: ۲۱۹/۲۰ _

⁽١٩) فتح البارى: ٢٧٤/٩_

⁽۲۰) فتح الباري: ۲۲۲/۹ عمدة القارى: ۱۱۹/۲۰ ــ

ترمدی کی روایت سے معلوم ہوتا ہے تو تصویر دیکھنے سے نفس عورت کے دیکھنے پر استدلال کیے صحیح ہوسکتا ہے ، اور اگر اس کو تصویر نہ بھی اسلیم کیا جائے تب بھی اس کو زیادہ سے زیادہ شبیہ اور مثال ہی کہ سکتے ہیں ، پھر دو سری بات یہ ہے کہ وہ تو اس وقت چھوٹی می کچی تھیں اور ظاہر ہے لاعورة للصبیة اس سے بالغہ کی طرف دیکھنے پر استدلال کرنے میں بسر حال سقم ہے لہذا یہ کما جائے گا کہ یہ روایت صرف استیاں کے لئے نقل کی گئی ہے ، استدلال کے لئے نمیں ۔ (۲۱)

٣٧ - باب : مَنْ قالَ : لَا نِكَاحَ إِلَّا بُولِيُّ .

لِقَوْلِ ٱللهِ تَعَالَى : «فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ /البقرة: ٢٣٢/. فَدَخَلَ فِيهِ الثَّيْبُ ، وَكَذَٰلِكَ الْبِكُرُ. وَقَالَ : «لَا تُنْكِحُوا الْأَيَامٰي مِنْكُمْ » وَقَالَ : «لَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا » /البقرة: ٢٢١/. وَقَالَ : «وَأَنْكِحُوا الْأَيَامٰي مِنْكُمْ » /النور: ٣٢/.

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس ترجمہ الباب میں وہ مشہور مسئلہ بیان کیا ہے کہ لکاح بغیرولی کے تعلق ہوجاتا ہے یا نہیں کہ کے تعلق ہوجاتا ہے یا نہیں کہ عورت ولی کی اجازت کے بغیر اینا لکاح کرے تو وہ لکاح منعقد ہوگا یا نہیں ؟

جمور علماء اور ائمہ ظافہ کے نزدیک ولی کی اجازت وعبارت کے بغیر لکاح منعقد نہیں ہوتا اور نہ ہی عبارت نساء سے لکاح سیح ہوتا ہے ، انعقادِ لکاح کے لئے ولی کی اجازت وتعبیر ضروری ہے ، چاہ عورت صغیرہ ہویا کمیرہ باکرہ ہویا ٹیمہ ،(۲۲)البتہ امام احمد بن صنبل رحمہ اللہ سے ایک روایت میں صرف اجازت کی شرط معتول ہے کہ اگر ولی نے اجازت دیدی تو لکاح منعقد ہوجائے گا ، اگر حے تعبیراس کی نہ ہو ، الوثور کا بھی میں مسلک ہے ۔ (۲۲)

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک ہے ہے کہ لکاح بعبار ﴿ النساء ولی کے بغیر منعقد ہوجائے گا بشرطیکہ عورت آزاد اور عاقلہ بالغہ ہو البتہ ولی کا ہونا مستحب ہے ۔ (۲۲)

امام الدحنيد رحمه الله كى ظاہر الرواية يى ب ، ان سے دوسرى روايت حسن بن زياد نے يہ نقل كى ب كد اگر كفو ميں تكاح كرے كى تو منعقد ہوجائے كا اور غير كفو ميں درست نہيں ، فتوى اسى

⁽۲۱) فتح البارى: ٩/٢٠ ـ عمدة القارى: ١١٠/٢٠ ـ

⁽٢٢) فتح الباري: ٢٢٣/٩ ـ وبداية المجتهد: ٢/ ١/ والمجموع شرح المهذب: ٢٠٢/١٥ ـ و المحلى: ٢٥١/٩ ـ

⁽٢٣) ريك المغنى لابن قدامة: ٢٣/٤ - كتاب النكاح و فتح البارى: ٢٥٣/٩ -

⁽٢٢) الهداية: ٣١٣/٢ ـ باب في الأولياء والاكفاء ..

روایت پر ہے ۔ (۲۵)

امام الد یوسف رحمہ اللہ ہے اس مسئلہ میں تین روایتیں منتول ہیں ، پہلی روایت جمہور کے مطابق یعنی مطلق عدم جواز ، پھر انہوں نے امام الد صنیعہ کی دوسری روایت کی طرف رجوع کرلیا تھا یعنی جواز فی الکفو وعدم جواز فی غیرالکفو اور آحر میں انہوں نے امام صاحب کی پہلی روایت جو کہ طاہر الروایة ہے اس کی طرف رجوع کرلیا تھا یعنی مطلقاً جواز ۔ (۲۲)

شمس الائمہ سرخی کی بھی تحقیق ہے لیکن امام طحادی اور ابوالحسن کرُخی نے نقل کیا ہے کہ قاضی ابویوسف کا قول اخیر یہی ہے کہ لکاح بعبارہ النساء بلا ولی کے منعقد نہیں ہوتا جو جمہور کا مسلک ہے ۔ (۲۷)

امام محمد رحمه الله كي اس مسئله مين دو روايتي بين -

ملی روایت بیہ ہے کہ " لکاح بعبارہ النساء " ولی کی اجازت پر موقوف ہے خواہ وہ کفو میں ہو یا غیر کفو میں ، اور دوسری روایت میں ان کا وہی مسلک نقل کیا کیا ہے جو امام الوحنیف کی پہلی روایت ہے بعنی مطلقاً جواز ۔ (۲۸)

خلاصة كلام يدكه بغيرولى لكاح بعبارة النساء منعقد بهوجاتا ہے خواہ كفو ميں بويا غير كفو ميں ، يا غير كفو ميں ، يى امام ابوحنيد كى ظاہر الرواية ہے اور امام ابويوسف اور امام محمد سے بھى اسى روايت كى طرف رجوع منفول ہے ۔

جو لوگ لکاح میں اشراط ولی کے قائل ہیں وہ قرآن کریم کی آیات اور احادیث سے استدلال کرتے ہیں ۔

• ان کا ایک مستدل حفرت الدموی اشعری رضی الله عنه کی حدیث "لانکاح الابولی" بے یہ حدیث چونکه امام بخاری رحمہ الله کی شرط پر نمیں اس لئے انہوں نے اس کی تخریج نمیں کی اور اس کو ترجمۃ الباب کے طور پر ذکر کیا ، یہ حدیث امام ترمدی ، ابن حبان اور حاکم نے نقل کی ہے ، (۲۹) اور جمہور کے مذہب پر صریح ہے کہ ولی کے بغیر نکاح نمیں ہوتا ۔

⁽٢٥) تبيين الحقائق: ٢/١٤ حباب الاولياء والاكفاء

⁽٢٦) فتع القدير: ١٥٤/٣ _باب الاولياء والاكفاء والمبسوط للسرخسي: ١٠/٥ _باب النكاح بغير ولي_

⁽٢٤) فتح القدير: ١٥٤/٣ ـ باب الاولياء والاكفاء ـ

⁽۲۸)فتحالقدير: ۱۵۲/۳_

⁽۲۹) الحدیث اخر جدالتر مذی فی سنند: ۲۰۸/۱ کتاب النکاح اباب ما جاء لانکاح الابولی و ابوداؤد فی سنند: ۲۸۲/۱ اباب فی الولی و ابن ماجد فی سنند: ۱۳۵ و العالم الابولی و الحاکم فی المستدرک: ۱۲۹/۷ کتاب النکاح و العالم الابولی و الحاکم فی المستدرک: ۱۲۹/۷ کتاب النکاح و

حفیے نے اس مدیث کے مختلف جوابات دیے ہیں:

ایک جواب یه دیا گیا که اس صدیث میں رفعاً دو تقاً اضطراب یه و چنانچه امام ترمدی مخرمات میں "وحدیث أبی موسی فیداختلاف" (۳۰) اور طلاعلی قاری رحمه الله فرماتے ہیں "فاندضعیف مضطرب فی اسنادہ و فی وصله و انقطاعه و ارساله" (۳۱)

لیکن امام ترمدی رجمہ اللہ کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے رفع کو ترجیح دی ہے اور اس کے مختلف طرق میں سے اسرائیل بن یونس کے طریق کو رائح قرار دیا ہے جو کہ مرفوع ہے (rr) اور یمی بات درست معلوم ہوتی ہے ، امام موفق فرماتے ہیں کہ مروزی نے امام احمد بن حنیل اور یحی بن معین سے "لانکاح الابولی" والی حدیث کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ صحیح ہے ۔ (rr)

دوسرے کئی حفرات محد مین نے بھی اس مدیث کی تفحیح کی ہے ، اس لئے اس لحاظ سے اس مدیث کو بالکلیہ رد نہیں کیا جاسکتا ۔

بعض طرات نے یہ جواب دیا ہے کہ "لانکاح الابولی" والی روایت میں "لا" نفی کمال کے لئے ہے اور مطلب یہ ہے کہ بغیرولی کے لکاح تو ہوجاتا ہے لیکن کمال تب آتا ہے جب ولی بھی شریک ہو ۔ (۲۴)

جس میں اللہ علیہ وسرا استدلال حضرت عائشہ رنی اللہ عنها کی روایت ہے جس میں حضور اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد فقل کیا گیا ہے "آیما امراً ان تحصہ بغیر إذن ولیها فنكاحها باطل باطل المام ترمذی الاواؤد ، ابن جاردو ، وار قطنی اور امام احمد نے اس حدیث کی تخریج کی ہے اور امام حاکم نے اے صحح قرار دیا ۔ (۲۵)

⁽۴۰)سنن ترمذي: ۲۰۸/۱ ـ باب ما جاء لانكاح الابولى ـ

⁽٣١) مرقاة المفاتيح: ٢٠٤/٦ _ باب الولى في النكاح واستبذان المراة _

⁽۲۲)سنن ترمذی: ۲۰۹/۱_

⁽٣٣) المغنى لابن قدامة كتاب النكاح افصل لانكاح الابولى: ٦/٤ -

⁽۲۳)فتح القدير:۱٦١/٣_

⁽۲۵) الحديث اخرجه الترمذي في كتاب النكاح 'باب ما جاء لا نكاح الا بولي: ۲۰۸/۱ واخرجه ابوداو دفي كتاب النكاح 'باب في الولي: ۲۰۸/۲ واخرجه النكاح: ۲/۲۰٪ والحديث: ۲۰۸۳ و اخرجه الدار قطني في كتاب النكاح: ۲/ ۲۲۹ و الحاكم في المستدرك كتاب النكاح: ۲/ ۱۹۸ و هو حديث صحيح ' صححه ابوعوانة و ابن خزيمة ' و ابن حبان و الحاكم وغيرهم (و انظر التعليق على جامع الاصول لمبد القادر الارناو وط: ۲۵۵/۱ كتاب النكاح) -

حفرات حفیہ کی طرف سے اس حدیث کے "تعلق کما کمیا کہ یہ حدیث فعیف ہے کہ اساعیل بن ابراھیم بن علیہ نے ابن جریج کا قول نقل کیا ہے کہ " میں نے زهری سے اس حدیث کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے اس حدیث سے الکار کیا " (۲۹) ان سے کما گمیا کہ سلیمان بن موسی بے حدیث آپ سے نقل کرتے ہیں ،فرمایا کہ " سلیمان بن موسی بے فک نقہ ہیں میں میں میں اس حدیث بیں میں میں وہم ہوا ہے میں اس حدیث سے واقف نہیں " (۲۷)

ابن عدی ، امام طحاوی اور امام احمد نے یہ نقل کیا لیکن یکی بن معین ، ابن حبان اور حاکم وغیرہ علمائے محقین نے اس تعلیل کو رد کیا ہے ، وہ کہتے ہیں کہ اس حدیث پریہ اعتراض صرف اسماعیل بن ابراهیم ابن علیہ نقل کرتے ہیں اور اسماعیل بن ابراهیم کا سماع ابن جربج سے در ست نہیں ، (۳۸) امام ترمذی نے اس کو " حدیث حسن " کہا ہے ، (۳۹) الوعوانہ ، ابن نزیمہ ، ابن حبان ، حاکم اور ابن جرم ظاہری نے اس کی تصحیح کی ہے (۴۰) اس لئے یہ درست نہیں معلوم ہوتا کہ اس کو ضعیف کمہ کر نظر انداز کردیا جائے ۔

بعض حفرات نے "فنکاحھاباطل"کا مطلب یہ بتایا کہ ایسانکاح فائدہ مند نہیں ہوتا اور "باطلا" غیر مفید کے معنی میں استعمال ہوتا ہے ، قرآن کریم کی آیت "ریساما کلقت کو اباطلا" میں " باطل " اس معنی میں مستعمل ہے یاباطل بمعنی ناپائیدار اور فانی کے ہے یعنی ایسا نکاح پائیدار نہیں ہوتا ، لبید کے شعر "الاکل شیء ماخلااللہ باطل ناپائیدار اور زائل کے معنی میں ہے ۔ (۱۳)

اور بعض حفرات نے مذکورہ دونوں روایتوں کا یہ جواب دیا ہے کہ یہ اس صورت پر محمول ہیں جب عورت نے غیر کفو میں نکاح کرلیا ہو اور حسن بن زیاد کی روایت میں امام الوصنیف کے

⁽٢٦)سنن ترمذي: ٢٠٩/٧ ـ بابلانكاح الابولى ـ

⁽٧٤) ويكصة 'فتح القدير: ١٦١/٣ وشرح معانى الآثار للطحاوى: ٦/٢ والكامل لابن عدى: ٢٦٦/٣ - ترجمة سليمان بن موسى -

⁽۲۸) ویکھے سنن ترمذی:۲۰۹/۲_

⁽۳۹)سنن ترمذی:۲۰۹/۲_

⁽٢٠) التغليق المغنى على صنن الدارقطني كتاب النكاح: ٣٢١/٣ ، والتعليق على جامع الاصول: ١١ /٣٥٤ والمستدرك للحاكم:

_178/Y

⁽٣١)ويكئ مجمع بحارالانوار: ١٨٣/١_

نزدیک بھی اس صورت میں لکاح باطل ہے اور حفیہ کے نزدیک یمی روایت راجح اور مفتی بہ ہے ، (۴۳) قاضی خان نے اسی روایت کو اصح کما ہے ، (۴۳) شمس الائمہ سرخمی فرماتے ہیں «هذا اقرب الی الاحتیاط" (۴۲) محتق بن همام فرماتے ہیں "اختیرت للفتوی" (۴۵)

اس حدیث کی راویہ حضرت عائشہ " نود لکاح بغیر اذن ولی کے جواز کی قائل ہیں ، (۴۹) اس کے اس میں مذکورہ تاویل کرنا ناگزیر ہے ۔ پھر یہ حدیث خود امام شافعی رحمہ اللہ کے بھی خلاف ہے کہ بغیر ولی کی اجازت کے عورت کا لکاح باطل ہے اور اس کا مغہوم مخالف یہ لکتا ہے کہ اگر ولی کی اجازت ہو تو وہ لکاح کرسکتی ہے حالانکہ شوافع کے نزدیک اگر ولی اجازت بھی دیدے تب بھی بعبارہ النساء لکاح منعقد نمیں ہوتا ، جب تک کہ ولی کی تعبیر شامل نہ ہو ۔ (۴۷)

دلائل احناف

حفرات حفیہ اولا اپنے مسلک کے ثبوت کے لئے قرآن کریم کی ان آیات سے استدلال کرتے ہیں جن میں لکاح کی نسبت عورت کی طرف کی گئے ہے۔

ایک آیت کریمہ میں ہے "واذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن فلا تعضلوهن ان ینکحن ازواجهن" حفرات حفیہ اس آیت کریمہ سے دو طرح استدلال کرتے ہیں آیک تو ہے کہ اس میں اولیاء کو عضل سے منع کیا گیا ہے ، ان سے کہا گیا کہ وہ عور توں کو لکاح سے نہ روکیں ، دوسری بات یہ کہ "ان ینکحن" میں لکاح کی نسبت عور توں کی طرف کی گئی ہے ، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ عور توں کی عبارت سے بھی لکاح منعقد ہوجاتا ہے ، پلا استدلال عبارة النص سے اور دوسرا استدلال اشارة النص سے بے کہ عور توں کی عبارت سے بھی لکاح منعقد ہوجاتا ہے ، پلا استدلال عبارة النص سے اور دوسرا استدلال اشارة النص سے بے ۔ (۲۸)

امام بحاری رحمہ الله كا مذهب اس مسله ميں چونكه شوافع اور جمهور كے مطابق ہے ، اس

⁽٣٢) جيها كه ما قبل من كذر چا-

⁽۵۵) فتح القدير :۱۵۷/۳ ـ

⁽٣٦) شرح معانى الاثار للطحاوى: ٦/٢ وتعليقات لامع الدرارى: ٢٩٩/٩ -

⁽٣٤) مرقاة المفاتيح: ٢٠٤/٦ كتاب النكاح _باب لانكاح الابولى _

⁽٢٨) ويلحث احكام القرآن للجصاص: ١/٠٠/١ سورة البقرة-

کے انہوں نے اس آیت کریمہ سے اپنے مذہب پر استدلال کیا ہے ، کوئکہ اس آیت میں خطاب اولیاء کو جاصل ہے " خطاب اولیاء کو ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ لکاح کرنے کا حق ضرف اولیاء کو حاصل ہے " فلاتعضلوهن" میں نبی اسی وقت درست اور سیح ہوسکتی ہے جبکہ اولیاء کو منع لکاح پر قدرت حاصل ہو ، اگر لکاح بعبارہ النساء کو تسلیم کیا جائے تو اس صورت میں نبی بے فائدہ ہوجائے گی کوئکہ جس چیز کی اولیاء کو قدرت نہیں ہے اس سے انہیں منع کرنا " منع بلا فائدہ " کے زمرے میں آتا ہے ۔ (۴۹)

اس آیت کے ثان رول میں حضرت معقل بن یسار کا جو واقعہ نقل کیا گیا ہے اس سے بھی بظاہر امام بخاری رحمہ اللہ کے نقطہ نظر کی تائید ہوتی ہے کہ اس میں ولی عورت کی مرضی کے باوجود لکاح کی اجازت نہیں دے رہا تو اللہ تبارک وتعالی نے فرایا "فلا تعضلوهن ان ینکحن از واجهن"

امام ترمدی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ بغیرولی کے لکاح نہیں ہوسکتا اس لئے کہ حضرت معظل بن یسار کی بہن غیبہ تھیں ، اگر انہیں اختیار ہوتا تو وہ اپنا لکاح خود کر لیتیں لیکن اس کے باوجود انہوں نے نہیں کیا معلوم ہوا کہ اختیار ولی کو ہے ، (۵۰) ابن کاح خود کر لیتیں لیکن اس کے باوجود انہوں نے نہیں کیا معلوم ہوا کہ اختیار ولی کو ہے ، (۵۰) ابن جریر طبری ، قاضی ابن عربی اور حافظ ابن تیمیہ رخمهم اللہ نے بھی اس روایت سے اشتراط ولی پراستدلال کیاہے ۔ (۵۱)

لیکن حقیقت یہ ہے کہ مذکورہ آیت وروایت سے اشراط ولی کا شوت مشکل ہے اس لئے کہ حضرت معلل بن بیار کے اپنی بہن کو لکاح سے روکنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ انہوں نے شری حق کی وجہ سے روکا تھا ، بلکہ عام معاشرہ میں ولی کو دخل اندازی اور دباؤ کا جو اختیار ہوتا ہے حضرت معلل نے بھی ای اختیار کے پیش نظر اپنی بہن کو روکا تھا اور عام طور سے الی صورت میں باوجود اس کے کہ عورت کو حق حاصل ہوتا ہے ولی کی مداخلت کی وجہ سے وہ اپنے حق پر عمل نہیں اس کے کہ عورت کو حق حاصل ہوتا ہے ولی کی مداخلت کی وجہ سے وہ اپنے حق پر عمل نہیں کرسکتی ، آیت کریمہ میں اس معاشرتی دباؤ ڈالنے اور وخل اند زی کرنے سے منع کیا ہے لہذا اس سے ولی کے اختیار لکاح کے شری شوت پر استدلال کرنا محل نظر ہے ۔ (۵۲)

⁽٢٩) ارشاد السارى: ١١/٥- ٣٠ و فتح القدير: ٢٣٣/٩ ـ المبسوط للسرخسي: ١١/٥ ـ باب النكاح بغير ولي

⁽٥٠) ويكي منن الترمذي كتاب التفسير اسورة البقرة: ١٢٤/٢ ...

⁽٥١) ويكيمنَ احكام القرآن لابن العربي: ٢٠١/١ ، ٣٠٠ سورة البقرة و جامع البيان في تفسير القرآن للطبري: ٢٩٩/٢ ـ ٣٠٠ ــ

⁽۵۲) ديكھتے احكام القرآن للجصاص: ۲۰۰/۱ ـ

یہ تو عورت کی بات ہے بیٹا جوان ہوتا ہے اور اسے کئی کاموں کے کرنے کا اختیار ہوتا ہے لیکن اپنے باپ کے خوف اور بیرت کی وجہ سے کئی کام نہیں کرپاتا ، اس کا یہ مطلب تو نہیں ہوتا کہ اسے اختیار بھی نہیں ۔

بر حال مذکورہ آیت کریمہ سے حضرات حفیہ بھی استدلال کرتے ہیں اور جمہور بھی! حفیہ کا دوسرا استدلال قرآن کریم کی اس آیت سے ہے "فَاذَابلَغْنَ اَجلَهِنَّ فَلاجُناحَ عَلَیکُمْ فیما فَعَلَن فی اَنْفُسِهِنَّ بالمعْروف" اس میں بتایا کیا کہ عور ہیں عدت گذر جانے کے بعد لکاح کے معالمہ میں خود مختار ہیں اگر کوئی کام معروف طریقے کے مطابق کرتی ہیں تو اس میں کوئی مضائفہ نہیں " فعلن فی انفسهن" کے الفاظ صاف بتارہے ہیں کہ لکاح عورت کا فعل ہے اور اس کی تعبیر سے لکاح معقد ہوجاتا ہے ۔ (۵۴)

حفیہ کا عیسرا استدلال قرآن کریم کی اس آیت ہے ہے "فِانُ طَلَقَهَا فَلاَ تَحل لدمِنْ بعد حتی تنکع زوجًا غیرہ" اس میں لکاح کی نسبت عورت کی طرف کی گئے ہے جس سے اشارہ النص کے طور پر معلوم ہوتا ہے کہ عبارہ النساء سے لکاح منعقد ہوجاتا ہے ۔

خفیہ کا چوتھا استدلال حفرت ابن عباس رضی اللہ عنهماکی مشہور روایت ہے جب جس میں حفور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کا ارثاد نقل کیا میا ہے "الایم احق بنفسها من ولیها والبکر تستاذن فی نفسها واذنها صماتها" (۵۵) امام مسلم رحمہ اللہ نے یہ حدیث نقل فرمائی ہے -

امام ترمدی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس حدیث میں در حقیقت ولی کو یہ ہدایت دی مکی ہے کہ وہ جمیہ سے مثورہ کرکے لکاح کرے ،یہ مطلب نہیں ہے کہ عورت ولی کے بغیر لکاح کر سکتی ہے ، ولی کو لکاح کا جو اختیارہے اس بدایت دینا مقصود ہے کہ "ایم" اپنے نفس کی حقدار ہے اس لئے س کے ساتھ مشورہ کرلینا چاہئے ۔ (۵۲)

لین ظاہر ہے کہ روایت کا بیہ مطلب الفاظ حدیث کے مطابق نہیں ہے ، یمال ولی کا ذکر تو اس عنوان سے کیا کمیا کہ اس کے مقابلہ میں "ایم" کو اپنا حق زیادہ ہے ، وہ اگر چاہے تو ولی کے بغیر بھی نکاح کر سکتی ہے ۔۔ اب کتاب کی طرف آئیں ۔

الم بحارى رحمه الله في دومرى آيت ذكر فرمائى ب "ولاتنكحواالمشركين حتى يؤمنوا"

⁽۵۲) ارشادالساری: ۲۰۸/۱۱_

⁽۵۳) ارشادالساری: ۲۰۸/۱۱_

⁽۵۵) محيح مسلم: ١/٥٥/١-كتاب النكاح_

⁽٥٦) ويكي منن ترمذي: ٢١٠/١ - باب ما جاء في استيمار البكر و الثيب كتاب النكاح ــ

اس میں خطاب مردول کو ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ لکاح بعبارہ النساء درست نمیں اسی طرح " وانکحواالایامی منکم" میں بھی خطاب اولیاء کو ہے ۔ (۵۷)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں عین آیات اور عین احادیث پیش فرمائی ہیں ، ان کے متعلق اجمالی طور پر یہ کما جاسکتا ہے کہ اُن سے معاملہ لکاح میں ولی کا وقوع و جوت واستحباب تو معلوم ہوتا ہے تا ہم ولی کا اشتراط اس سے ثابت نہیں ہوتا۔ (۵۸)

٤٨٣٤ : قَالَ يَحْبِيٰ بْنُ سُلَيْمَانَ : حَدَّثْنَا ٱبْنُ وَهْبٍ ، عَنْ يُونُسَ .

وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِح : حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ : حَدَّثَنَا بُونُسُ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابِ قَالَ : أَخْبَرَنِهِ عُرُوةُ بْنُ الزَّبْرِ : أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِي عَلَيْكُ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ النَّكَاحَ فِي الجَاهِلِيَّةِ كَانَ عَلَى أَرْبِعَةِ عُرُوةُ بْنُ الزَّجُلُ إِلَى الرَّجُلُ وَلِيَّتَهُ أَو ٱبْنَتَهُ ، فَبُصْدِفَهَا أَنْجَعُهَا . وَنِكَاحُ آخَرُ : كَانَ الرَّجُلُ بَقُولُ لِآمْزَأَتِهِ إِذَا طَهَرَتْ مِنْ طَمْيَهَا : أَرْسِلِي إِلَى فَلَانٍ لَمُ مَنْ يَنْجُحُهَا . وَنِكَاحُ آخَرُ : كَانَ الرَّجُلُ بَقُولُ لِآمْزَأَتِهِ إِذَا طَهَرَتْ مِنْ طَمْيَهَا : أَرْسِلِي إِلَى فَلَانٍ فَلَانٍ مَنْهُ ، وَيَعْتَزِلُهَا زَوْجُهَا وَلَا يَمَسُّهَا أَبُدًا ، حَتَى بَتَبَيَّنَ حَمْلُهَا مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ اللّذِي مَسْتَظِعُ مِنْهُ ، وَيَعْتَزِلُهَا أَصَابَهَا زَوْجُهَا إِذَا أَحَبَ ، وَإِنَّمَا يَفْعِلُ ذَلِكَ الرَّجُلِ اللّذِي الْمَسْتَظِعُ مَعْلُ أَلْهُمْ يُصِيبُها ، فَإِنَا تَحْمَلُونَ عَلَى المَرْأَقِ ، كُلُّهُمْ يُصِيبُها ، فَإِذَا حَمَلَتْ وَوَضَعَتْ ، وَمَرَّ عَلَيْها لَيَالٍ بَعْدَ أَنْ تَضَعَ مَنْهُ الرَّابِعِ : يَغْتَعِمُ النَّاسُ الْكَثِيرُ ، فَلَا مُرَكُم وَقَدْ وَلَدُتُ ، فَهُو ٱبْنُكَ بَا فُلانُ ، تُسَمِّى مَنْ أَجَتْ بِاسْمِهِ فَدُعُونُ عَلَى المُرْأَةِ ، لَا يَشْتَطِعُ أَنْ يَمْنَعُ مِنْهُ الرَّجُلُونَ عَلَى المُرَاقِ ، لَا يَشْتَطِعُ رَجُلُ مِنْهُم أَنْ يَمْنَعْ مَ خَلَى الْمُؤْلُونَ عَلَى المُرْأَةِ ، لَا يَسْتَطِعُ رَجُلُ مِنْهُم أَنْ يَمْنَعْعَ ، خَتَى يَغْتَعِمُ النَّاسُ الْكَثِيرُ ، فَلَانُ ، تُسَمِّى مَنْ أَحْبَتُ مِقَالًا الْمَالُونَ عَلَى الْمُؤْلِقِ وَلَلْكَ ، وَنِكَاحُ الرَّابِعِ : يَغْتَعِمُ النَّاسُ الْكَثِيرُ ، فَلَمْ مَنْ أَنْ يَمْنَعْ مِقَنْ جَامَلُهُ وَلِكُونَ عَلَى الْمُؤَاقِ وَلَاتُ ، فَهُونَ الْبُعَلِيْلُ ، كُنَّ بَنْصِمْنَ عَلَى الْمُؤَاقِ وَلَى اللْعُونُ وَلَى اللْمُؤْلُونُ عَلَى الْمُؤْلُونُ عَلَى الْمُؤْلُونُ عَلَى الْمُؤْلُونُ عَلَى الْمُؤْلُونُ عَلَى أَبُولُ اللّهُ الْمُعُلِقُ الْمُؤْلُونُ عَلَى الْمُؤْلُونُ عَلَى الْمُؤْلُولُ الْمُعْرَفِهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُعْتَ خَمُلُكُ الْمُؤْلُولُ الْمُعْدَلُ وَلَعْمُ الْمُؤْلُولُولُولُ الْمُعْتَعَلَى الْمُؤْلُ

⁽۵4) وفي عمدة القارى: ١٢١/٢٠ "وجد الاستدلال بدان الله خاطب الاولياء ونهاهم عن انكاح المشركين مولياتهم مسلمات قلت: الاية منسوخة بقوله: "والمحصنات من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم "والخطاب اعم من ان يكون للاولياء او غيرهم فلا يتم الاستدلال بد_

⁽۵۸)الابوابوالتراجم: ۲۸/۲_

⁽۲۸۳۳) واخر جدابوداؤد في كتاب الطلاق باب في وجوه النكاح التي كان يتناكح بها اهل الجاهلية ،

رقم الحديث: ٢٢٤٢_

وَدَعَوْا لَهُمُ الْقَافَةَ ، ثُمَّ أَلْحَقُوا وَلَدَهَا بِالَّذِي بَرَوْنَ ، فَٱلْتَاطَ بِهِ ، وَدُعِيَ آبْنَهُ ، لَا يَمْتَنِعُ مِنْ ذَلِكَ ، فَلَمَّا بْعِثَ مُحَمَّدٌ عِيْقِائِهِ بِالْحَقِّ ، هَدَمَ نِكاحَ الجاهْلِيَّةِ كُلَّهُ إِلَّا نِكاحَ النَّاسِ الْبَوْمَ .

حضرت علائشہ مغرماتی ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں چار طرح کا لکاح تھا ، ایک لکاح تو یمی تھا جو آج کل لوگ کرتے ہیں ایک آدی دوسرے کے پاس اس کی ولیہ یا اس کی بیٹی کا پیغام بھیجتا تھا اور مردے کر اسے بیاہ لاتا تھا (اس جملہ کی مناسبت سے امام بخاری " نے یہ حدیث یمال ذکر فرمائی ہے کہ رجل رجل کے پاس لکاح کا پیغام بھیجتا تھا معلوم ہوا لکاح بعبارۃ النساء معتبر نہیں جو امام بخاری "کا مسلک ہے)۔

نکاح کا دوسرا طریقہ یہ تھا کہ آدمی اپنی ہوی ہے کہ دیتا تھا کہ جب تو ایام ہے پاک ہوجائے تو فلال مرد کے پاس چلی جانا اور اس سے فائدہ حاصل کرلیں ، پھر شوہر اس عورت سے جدا ہوجاتا تھا اور اس کے قریب نہ جاتا تھا ، جب تک کہ اس مرد کا حمل ظاہر نہ ہوجاتا ، جب اس کا حمل ظاہر ہوجاتا تو اس کا شوہر جب دل چاہتا اس کے پاس چلاجاتا ، یہ سب کچھ اس لئے کیا جاتا تھا کہ بچہ اچھی نسل کا پیدا ہو ، اس لکاح کو لکاح استبضاع کہتے تھے ۔

راذاطهر تمون طمثها

طُمْث کے معنی حیض کے آتے ہیں ، وکان السرفی ذلک أن يسرع علوقها منه فاستبضعی منه أی اطلبی منه المباضعة ، وهو الجماع ، والمباضعة المجامعة مشتقة مِنَ البضع وهوالفرج-(١)

نکاح کی جمیری قسم یہ تھی کہ دس ہے کم آدمیوں کا ایک گروہ جمع ہو کر ایک عورت کے ساتھ صحبت کرتا تھا جب عورت کو حمل تھیر جاتا اور اس کا بچہ بیدا ،وجاتا تو کچھ دن گذر نے کے بعد وہ سب کو بلواتی ان میں ہے کوئی بھی انکار نہیں کرسکتا ، جب وہ سب اس کے باس جمع ہوجاتے تو وہ کہتی تم سب کو اپنا حال معلوم ہے جو کچھ تھا : میرا بچہ بیدا ہوا ہے اے فلائے ! یہ تیرا بیٹا ہے جو نام تجھے پسند ہو وہ اس کا رکھ لے وہ بچہ اس کا ہوجاتا تھا اور اے انکار کرنے کی مجال نہ ہوتی تھی۔

چوتھی قسم کا نکاح یہ تھا کہ بہت ہے مرد ایک عورت کے ساتھ سحبت کرجایا کرتے تھے

اور وہ اپنی پاس کی آنے والے کو منع نہیں کیا کرتی تھی در حقیقت یہ رنڈیاں ہوتی تھیں ، یہ بطور نشانی اپنی تھروں پر جھنڈے نصب کرلیا کرتی تھیں کہ جو چاہے ان سے صحبت کرے ، جب ان میں سے کی ایک کو حمل فظرجاتا اور بچہ پیدا ہوجاتا تو وہ سب جمع ہو کر علم قیافہ کے جانے والے کو بلاتے وہ قیافہ شناس کے کو ان میں سے جس شخص کے مشابہ بتاتا تھا اس کے ماتھ بچے کو ملاحتا وہ وہ مرد اس کا الکار نہیں کر سکتا تھا۔ ملادبتا ، وہ بچہ اس شخص کا بیٹا کہ کر پکارا جاتا اور وہ مرد اس کا الکار نہیں کر سکتا تھا۔ بھر جب حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی تو زمانہ جاہلیت کے یہ تمام لکا کی بطل کردئے گئے ، صرف آج کل کے لکاح کا مروجہ طریقہ باقی رکھا گیا۔

ودعوالهمالقافة

القافة: یه قائف کی جمع ب : هوالذی یعرف شبدالولدبالوالدبالاثار الخفیة (٢) یعنی قائف وه شخص ب جو خفیه علامات کے ذریعہ باپ بیٹے کے درمیان مشابهت کو پہچان لیتا ہے ۔

/ ، فالتاطت.ب

اس میں فاء تعقیبہ ہے ' التاطَت: یہ باب افتعال سے واحد موسن غائب ماضی کا صیغہ ہے اصل میں التوطَت بروزن افتعلت متھا ، واؤ ماقبل مفتوح کوالف سے بدلا والتاطَت بوکیا بعنی لاحق کرنا یعنی اس یے کو اس آدمی کے ساتھ لگا دیتی تھی ' یہ کوط سے مانتوذ ہے جس کے معنی ملانے کے اور لصوق کے آتے ہیں ۔

٥٨٥٥ : حَدَّثنا يَحْبِي : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ :

«وَمَا نُبْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ
تَنْكِحُوهُنَ ». قَالَتْ : هٰذَا فِي الْيَتِيمَةِ الَّتِي تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ . لَعَلَّهَا أَنْ تَكُونَ شَرِيكَتَهُ فِي مَالِهِ .
وَهُوَ أَوْلَى بِهَا . فَيَرْغَبُ عَنْهَا أَنْ يَنْكِحَهَا ، فَيَعْضُلَهَا لِمَالِهَا ، وَلَا يُنْكِحَهَا غَبْرَهُ ، كَرَاهِيةَ أَنْ
يَشْرَكُهُ أَحَدٌ فِي مَالِهَا . [ر : ٢٣٦٢]

یمال ترجمہ اس طرح ثابت ہورہا ہے کہ ولی یتیمہ کومال کی وجہ سے روکتا ہے اور دوسرے سیخض سے اس کا نکاح نہیں ہونے ویتا اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ اخذ کیا کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوئے بغیر ہوسکتا تو وہ یتیمہ اپنا نکاح کرلیتی ۔

گر اس کا جواب بھی وہی دیا میاہ کہ بعض او قات ولی اپنی طاقت اور بیبت کی وجہ سے عورت کے لئے رکاوٹ بن جاتا ہے اور اس کا حرث نیں کرنے دیتا حدیث میں اس کا ذکر ہے ورنہ حدیث کی راویہ حضرت عائشہ شنے خود اپنے بھائی عبدالرحمن بن ابی بکر کی بیٹی کا نکاح ان کی عدم موجودگی میں کرایا ، (۳) پھر اس سے اشراطِ ولی پر استدلال کیسے درست ہوسکتا ہے۔

٤٨٣٦ : حدّ ثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ محمّد : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ : حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قال : أَخْبَرَنِي سَالِمٌ : أَنَّ أَبْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ : أَنَّ عُمَرَ ، حِينَ تَأَيَّمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ عُمَرَ مِنِ آبْنِ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ ، ثُوُقِي بِالمَدِينَةِ ، فَقَال عُمَرُ : لَقِيتُ السَّهْمِيِّ ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ مِنْ أَهْلِ بَدْرٍ ، ثُوقِي بِالمَدِينَةِ ، فَقَال عُمَرُ : لَقِيتُ عُمَّانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ : إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَة ، فَقَالَ : سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي ، فَلَيْتُ لَبَالِيَ ثُمَّ لَقِينِي فَقَالَ : بَدَا لِي أَنْ لَا أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هٰذَا ، قالَ عُمَرُ : فَلَقِيتُ أَبَا بَكُو فَقُلْتُ ؛ إِنْ شِئْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَة . [ر : ٣٧٨٣]

٤٨٣٧ : حدَّثنا أَحْمَدُ بُنُ أَبِي عَمْرِهِ قَالَ : حَدَّنِي أَبِي قَالَ : حَدَّنِي إِبْرَاهِيمِ عَنْ يُونُس ، عَنِ الْحَسَنِ : «فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ». قَالَ : حَدَّنِي مَعْقِلُ بُنُ يَسَارٍ : أَنَّهَا نَزَلَتُ فِيهِ ، قَالَ : زَوَّجْتُ وَفَرَشُتُكَ أَخْتًا لِي مِنْ رَجُلٍ فَطَلَقَهَا ، حَتَّى إِذَا أَنْقَضَتْ عِدَّتُهَا جَاءَ يَخْطُبُها ، فَقُلْتُ لَهُ : زَوَّجْتُكَ وَفَرَشُتُكَ وَأَرْشُكُ وَأَكْرَمُنْكَ ، فَطَلَقَهَا ، ثُمَّ جَنْتَ تَعْطُبُها ، لَا وَاللّهِ لَا تَعُودُ إِلَيْكَ أَبِدًا . وَكَانَ رَجُلاً لَا بَأْسَ بِهِ ، وَأَكْرَمُنْكَ أَبِدًا . وَكَانَ رَجُلاً لَا بَأْسَ بِهِ ، وَكَانَ رَجُلاً لَا بَأْسَ بِهِ ، وَكَانَ رَجُع إِلَيْهِ . فَأَنْزِلَ ٱلللهِ هَذِهِ الآيَةَ : «فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ» . فَقُلْتُ : الآنَ وَرَجْعَ إِلَيْهِ . فَأَنْزِلَ ٱللهُ هَذِهِ الآيَةَ : «فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ» . فَقُلْتُ : الآنَ أَفْعَلُ يَا رَسُولَ ٱللهِ ، قالَ : فَزَوَجَهَا إِيَّاهُ . [ر : ٢٥٥٠]

٣٨ - باب : إِذَا كَانَ الْوَلِيُّ هُوَ الخَاطِبَ .

وَخَطَبَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ آمْرَأَةً هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِهَا . فَأَمْرِ رَجُلاً فَزَوَّجَهُ .

وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَوْفٍ لِأُمَّ حَكِيمٍ بِنْتِ قَارِظٍ : أَنْجُعَلِينَ أَمْرُكِ إِلَيَّ ؟ قَالَت : نَعَم ﴿

فَقَالَ : قَدْ تَزُوَّجْتُكِ .

وَقَالَ عَطَاءٌ : لِيْشْهِدْ أَنِّي قَدْ نَكَحْتُكِ ، أَوْ لِيَأْمُوْ رَجُلاً مِنْ عَشِيرَ تِهَا .

وَقَالَ سَهُلٌّ : قَالَتَ آمْرَأَةٌ لِلنَّبِيِّ عَلِيْقِهِ : أَهَبُ لَكَ نَفْسِي ، فَقَالَ رَجُلٌّ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةٌ فَزُوَّجْنِيهَا . [ر : ٤٨٣٣]

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں یہ مسلہ ذکر کیا ہے آگر ولی خود پیغام لکاح وینے والا ہو تو آیا وہ مولیہ سے اپنا لکاح خود کرسکتا ہے یا کسی دوسرے شخص کے ذریعے اپنا لکاح کرائے ؟
امام ابو حنیفہ ، امام مالک ، سفیان توری ، امام اوزاعی اور امام احمد بن حنبل کا مسلک یہ ہے کہ ولی مولیہ سے اپنا لکاح خود کرسکتا ہے ۔ (۴)

ا مام شافعی ، داود ظاہری اور امام زفر فرماتے ہیں کہ یاتو بادشاہ ان کا نکاح کرائے گا اور یا پمعر اس عورت کا کوئی دوسرا ولی اس کا نکاح کرائے گا۔ (۵)

امام بخاری رحمہ اللہ نے جو ترجمہ قائم کیا ہے اس کے متعلق علامہ ابن منیر مالکی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ فراہم کردئے ہیں ، گویا مسئلہ مجتد کی نظر کے حوالہ کردیا ہے ، اب وہ جو چاہے فیصلہ کرے ۔ (۲)

حافظ ابن مجر رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا رحمان جواز کی طرف ہے کہ ولی خود اگر جات مورث عرب کہ ولی خود اگر چاہے تو مورث سے اپنا لکاح کر سکتا ہے ، ترجمۃ الباب میں ذکر کردہ حضرت عبدالرحمن بن عوف مورث عطاکے اثر سے جواز معلوم ہوتا ہے ۔ (2)

وخطب المغيرة بن شعبة امرأة هوأولى الناس بها فأمر رجلا فزوجه

حضرت مغیرہ بن شعبہ سے ایک ایسی عورت کو جس کے وہ سب سے زیادہ قری ولی تھے پیغام لکاح بھیجا اور ایک آدی کو حکم دیا ، اس نے ان کی غادی کرادی ، اس تعلیق کو امام بیتقی نے موصولا نقل کیا ہے۔

سعید بن منصور کی روایت میں تفریح ہے کہ حضرت مغیرہ سے عثان بن ابی العاص کو

⁽٣) فتح البارى: ٢٣٦/٩_

⁽۵) فتح البارى: ۲۳۹/۹_

⁽٦)فتحالباري: ١/٥٧٦_

⁽۵)فتحالیاری:۲۳۹/۹_

ا پنے چپا عروہ بن مسعود کی لڑکی کا والی مقرر کیا اور عثمان نے اس کی شادی حضرت مغیرہ سے کرادی عثمان بن ابی العاص بھی اس لڑکی کا ولی تھا لیکن وہ ولی بعید تھا۔ (۸)

وقال عبدالرحمن بن عوف الأم حكيم بنت قارظ

حضرت عبدالرحمن نے ام حکیم بنت فارظ سے کہا کہ آپ مجھے اپنا اختیار دیتی ہیں ، انہوں نے کہا " جی ہاں " حضرت عبدالرحمن نے کہا " تو میں نے تم سے شادی کرلی " یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ولی مولیہ سے خود لکاح کرسکتا ہے ، اس تعلیق کو ابن سعد نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۹)

وقالعطاء:ليشهداني قدنكحتك

عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ وہ گواہ بنائے اس بات پر کہ " میں نے تم سے لکاح کرایا ہے " یا اس کے قبیلہ میں سے کسی آدی کو کہدے کہ وہ اس کا لکاح کرے ، امام عبدالرزاق نے اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۰)

وقالسهل:قالت امراة....

حضرت سل بن سعد رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کی تشریح گذر چی ہے ، یمال امام بخاری نے اس کو ذکر کرے ترجمۃ الباب یول ثابت کیاہے کہ جب واہبہ نے اپنے آپ کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کیا تو اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسے قبول فرماتے تو ظاہر ہے اس صورت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی ولی بھی ہوتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی خاطب بھی اور آپ اللہ علیہ وسلم ہی خاطب بھی اور آپالکاح خود کرتے ، اس سے معلوم ہوا کہ زلی کے لئے خود اپنالکاح کرنا جائز ہے ۔ (11)

﴿ ٤٨٣٨ : حِدَّتُنَا ٱبْنُ سَلَامٍ : أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ . عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا فِي قَوْلِهِ : "وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ ٱللهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ » . إِلَى آخِرِ الآيَةِ ، قالَتْ : هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ الرَّجُلِ ، قَدْ شَرِكَتْهُ فِي مالِهِ ، فَبَرْغَبُ عَنْهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا ، وَيَكْرَهُ هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ الرَّجُلِ ، قَدْ شَرِكَتْهُ فِي مالِهِ ، فَبَرْغَبُ عَنْهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا ، وَيَكْرَهُ

⁽۸) عمدة القارى: ۱۲۲/۲۰ ـ

⁽٩)عمدة القارى: ١٢٢/٢٠_

⁽۱۰)عمدةالقارى:۱۲۵/۲۰_

⁽۱۱)عمدة القارى: ۱۲۵/۲۰ ـ

أَنْ يُزَوِّجَهَا غَيْرَهُ ، فَيَدْخُلَ عَلَيْهِ فِي مالِهِ ، فَيَحْبسَهَا ، فَنَهَاهُمُ اللَّهُ عَنْ ذٰلِكَ . [ر: ٢٣٦٢] ٤٨٣٩ : حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ المِقْدَامِ : حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمانَ : حَدَّثَنَا أَبُو حِازِم : حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ: كُنًّا عِنْدَ النَّبِيِّ عَيْظِيَّةٍ جُلُوسًا ، فَجَاءَتْهُ آمْرَأَةٌ تَعْرِضُ نَفْسَهَا عَلَيْهِ ، فَخَفَّضَ فِيهَا النَّظَرَ وَرَفَعَهُ ، فَلَمْ يُرِدُهَا ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ : زَوِّجْنِيهَا يَا رَسُولَ ٱللهِ ، قالَ : رأْعِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ) . قالَ : مَا عِنْدِي مِنْ شَيْءٍ ، قالَ : (وَلَا خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ) . قالَ : وَلَا خاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ ، وَلَكِنْ أَشُقُ بُرْدَتِي هٰذِهِ فَأَعْطِيهَا النَّصْفَ ، وَآخْذُ النَّصْفَ ، قالَ : (لَا ، هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءً) . قالَ : نَعَمْ ، قالَ : (إَذْهَبْ فَقَدْ زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) .

كشف الباري

حدثناابنسلام

اس روایت میں ہے کہ ولی یتیمہ کو روکے رکھتا تھا اور کسی دوسرے سے اس کا نکاح کرنے سیس دیتا تھا ، اللہ تعالی نے اس سے منع فرمایا ، اس سے اشارۃ النص کے طور پر مستفاد ہورہا ہے کہ اگر وہ خود اس کے ساتھ نکاح کرنا چاہتا تو کرسکتا تھا ، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ولی کو مولیہ سے لکاح کرنے کا خود اختیار ہے ۔

٣٩ - باب : إِنْكاح الرَّجُل وُلْدَهُ الصَّغَارَ . لِقَوْلِهِ تَعَالَى : «وَاللَّانِي لَمْ يَحِضُنَ» /الطلاق: ٤/. فَجَعَلَ عِدَّتَهَا ثَلَاثَةَ أَشْهُرِ قَبْلَ الْبُلُوغِ .

ورد: (واو کے ضمہ اور لام کے سکون کے ساتھ) ولد کا جمع ہے ، بعض تسخول میں ولد (واو کے فتحہ کے ساتھ) ہے ، ولد اسم جنس ہے ، مذکر وموعث دونوں کے لئے استعمال ہوتا ب - (۱۲)

⁽٣٩) (واللائي ..) ومعنى الآية : النساء اللاني لم يبلغن سن الحيض ، إن طلقت إحداهن فعدتها ثلاثة أشي. . والمراد بإيراد الآية : الاحتجاج على جواز نزويج الرجل ولده الصغير - لأنه لما جعل الله تعالى عدة المطلقة قبل البلوغ . دل على جواز تزويجها قبله

⁽۱۲)عملةالقاري: ۱۲۹/۲۰_

ترجمۃ الباب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ہے کہ آدی اپنی نابالغ اولاد کا لکاح کر سکتا ہے ، ولیل میں سورۃ طلاق کی آیت پیش فرمائی "واللائی یئسن من المحیض من نسائکم ان ارتبتم فعد تھن ثلثة اشھر واللائی لم یحضن " اس آیت میں "واللائی لم یحضن " سے امام بخاری رحمہ الله فعد تھن ثلثة الباب ثابت کیا ہے کہ اس آیت کریمہ میں وہ نابالغ لڑتیاں داخل ہیں جنہیں مغرکی وجب سے حیض نہیں آتا ، ان کی عدت بھی تین ماہ مقرر کی گئی ہے ، جس سے اثارۃ النص کے طور پر معلوم ہوتا ہے کہ ان کا لکاح ہو سکتا ہے اور جمہور اور معلوم ہوتا ہے کہ ان کا لکاح ہو سکتا ہے کور کہ عدت کا تصور لکاح کے بعد ہی ہو سکتا ہے اور جمہور اور امام بخاری کے نزدیک لکاح کا مجاز ولی ہے ، لمذا معلوم ہوا کہ آدی چھوٹی اولاد کا لکاح کراسکتا ہے ۔

٤٨٤٠ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ . عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْكُ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سِتً سِنِينَ . وَأَدْخِلَتْ عَلَيْهِ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعٍ ، وَمَكَثَتْ عِنْدَهُ تِسْعًا . [ر : ٣٦٨١]

حفرت عائشہ بھی نکاح چھ سال کی عمر میں اور رخصتی نو سال کی عمر میں ہوئی ہے اس بات پر صراحاً دلالت کرتا ہے کہ مجی کا نکاح قبل البلوغ کیا جاسکتا ہے۔

یی جمہور علماء کا مسلک ہے ، لیکن علامہ ابن حزم نے ابن شرمہ سے نقل کیا ہے کہ عابل خ کی کا تکار کرنا ولی کے لئے مطلقا جائز نہیں ہے ، چاہے وہ قابل وطی ہو یا نہ ہو اورامام طحاوی نے ابن شرمہ سے دوسری روایت یہ نقل کی ہے کہ بچی اگر قابل وطی نہ ہو توول کے لئے اس کا تکار کرنا جائز نہیں یعنی ولی کو اس پر ولایت اجبار حاصل نہیں ۔

ابن شرمہ حضرت عائشہ یکی حدیث ِ باب کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت پر معمول کرتے ہیں ۔ (۱۲)

مكثتعندهتسعا

یے جملہ مدرج ہے ، یہ حضرت هشام بن عروہ کا قول ہے ، جیسا کہ اگلے باب کی روایت میں تفریح آرہی ہے ۔

٠٤٠ باب : تَزْوِيجِ الأب أَبْنَتُهُ مِنَ الْإِمَامِ .

وَقَالَ عُمَرْ: خَطَبَ النَّبِيُّ عِلَيْكُمْ إِلَيَّ حَفْصَةَ فَأَنْكَحُتُهُ. [ر: ٣٧٨٣] ٤٨٤١: حدَثنا مُعَلَّى بُنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ عَلَالِثَةِ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سِتً سِنِينَ، وَبَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ. عَائِشَةً : أَنَّ النَّبِيَّ عَالِيْقَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سِتً سِنِينَ، وَبَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ. قَالَ هِشَامٌ: وَأَنْبِئْتُ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَهُ تِسْعَ سِنِينَ. [ر: ٣٦٨١]

امام بخاری رحمہ اللہ اس باب میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ولایت اب ولایت امام سے مقدم ب یا دوسرے لفظوں میں ولی خاص ولی عام پر مقدم ہے کیونکہ حضرت عمر شنے اپنی بیٹی کا لکاح آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا ، اس طرح حضرت الویکر شنے بھی اپنی بیٹی کا لکاح آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا ، اس طرح حضرت الویکر شنے بھی اپنی بیٹی کا لکاح آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا ، ابن بطال فرماتے ہیں :

"دل حديث الباب على ان الاب اولى في تزويج ابنتدمن الامام" (١٣)

قال هشام: وانبئت انها کانت عنده تسع سنین یه تعلی نامین می نامین می نامین می نامین ن

٤١ - باب : السُّلْطَانُ ولِيُّ .

لِقُولِ النَّبِيِّ عَلِيلَةٍ : (زَوَّجُنَاكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) .

٤٨٤٢ : حدَّثنا عَبدُ ٱللهِ بَنْ بُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكُ ، عَنْ أَبِي حازِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْلَا ، قالَ : جاءَتِ ٱمْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ ٱللهِ عَلِي لِللَّهِ فَقَالَتْ : إِنِّي وَهَبْتُ مِنْكَ نَفْسِي ، فَقَامَتْ طَوِيلاً ، قالَ : جاءَتِ ٱمْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ ٱللهِ عَلِيلًا فَقَالَتْ : إِنَّي وَهَبْتُ مِنْكَ نَفْسِي ، فَقَامَتْ طَوِيلاً ، فَقَالَ رَجُلُ : زَوَّجْنِيهَا إِنْ لَمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ ، قالَ : (هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُصْدِقُهَا) . قَالَ : ما عِنْدِي إِلَّا إِزَارِي ، فَقَالَ : (إِنْ أَعْطَيْهَمَا إِيَّاهُ جَلَسْتَ لَا إِزَارَ لَكَ ، فَٱلْتَميسْ شَيْئًا) . قالَ : ما عِنْدِي إِلَّا إِزَارِي ، فَقَالَ : (إِنْ أَعْطَيْهَمَا إِيَّاهُ جَلَسْتَ لَا إِزَارَ لَكَ ، فَٱلْتَمِيسْ شَيْئًا) .

فَقَالَ مَا أَجِدُ شَيْئًا ، فَقَالَ : ﴿ الْتَمِسُ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ ﴾ . فَلَمْ يَجِدْ ، فَقَالَ : ﴿ أَمَعَكَ مِنْ الْقُرْآنِ شِيْءٌ ﴾ . قالَ : نَعَمْ ، سُورَةُ كَذَا ، وَسُورَةُ كَذَا ، لِسُورٍ سَمَّاهَا ، فَقَالَ : ﴿ زَوَجُنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ﴾ . [ر: ٢١٨٦]

"السلطان ولی من لاولی لا" یه دراصل حدیث ب ایام الاداود اور امام ترمدی نے اس کی تخریج کی ب الاعوانه ، ابن نزیمه اور ابن حبان نے اس کی تصحیح کی ب (۱۵) چونکه یه امام بخاری کی شرط پر نمیں اس لئے انہوں نے اس کو ترجمۃ الباب کے طور پر ذکر کیا اور اس مسئلہ کو حضرت سمل کی روایت میں واہب کے قصہ سے ثابت کیا ہے کہ اس میں حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے اس عورت کا نکاح اس سحابی سے کرادیا تھا جس نے نکاح کی خواہش طاہر کی تھی اور آپ صلی الله علیہ وسلم نے اس سے فرمایا تھا "زوجناکھاہمامعک من القرآن" معلوم ہوا کہ سلطان که ولایت حاصل وسلم نے اس سے فرمایا تھا "زوجناکھاہمامعک من القرآن" معلوم ہوا کہ سلطان که ولایت حاصل سے ۔

٤٢ – باب : لَا يُنْكِحُ الْأَبُ وَغَيْرُهُ الْبِكْرَ وَالنَّيْبَ إِلَّا بِرِضَاهَا .

اس ترجمة الباب مين چار صورتين نكلتى بين • تزويج الاب البكر • تزويج الاب الثيب • تزويج غير الاب البكر • تزويج غير الاب الثيب -

ان چاروں صور توں میں عورت کی رضامندی ضروری ہے آگر صغر وکبر بلوغ وعدم بلوغ کو بھی ان کے ساتھ شامل کردیا جائے تو پھر کل آٹھ صور میں بنیں گی ۔ ،

مسئله ولايت اجبار

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں در حقیقت ولایت اجبار کا مشہور مسئلہ بیان کیا ہے جس میں ائمہ کرام کے درج ذیل مذاہب ہیں :

• حضرت حسن بھری اور امام نخعی کے نزدیک ولی کو مطلقا ولایت اجبار حاصل ہے ، عورت چاہے ، عورت چاہے ، ایک ہو ، کمیرہ ہو یا صغیرہ ہو ۔ (۱۲)

⁽١٥)فتحالباري: ٢٣٩/٩_

⁽١٩) عمدة القارى: ١٣٠/٢٠ _ وفتح البارى: ٢٣٨/٩_

- ابن شرمہ کے نزدیک ولی کو مطلقا ولایت اجبار حاصل نمیں ۔ (12)
- امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اس سلسلہ میں مدار عورت کے جمیہ اور باکرہ ہونے پر ہے ، باکرہ پر ولی کو ولایت اجبار حاصل ہے ، جمیہ پر نہیں ۔ (۱۸)
- صرات حفیہ کے نزدیک مدار مغراور کبر پرہ ، مغیرہ پر ولایت اجبار ولی کو حاصل ہے ، کبیرہ پر نہیں ۔ (۱۹)

لدنا باکرہ صغیرہ پرباتھات ائمہ اربعہ ولایت اجبار ہے اور کبیرہ جمیہ پر بالاتھاق ولایت اجبار منیں اور صغیرہ جمیہ پر منیں اور صغیرہ جمیہ پر حفیہ کے نزدیک ولایت اجبار ہے ، حفیہ کے نزدیک ولایت اجبار ہے ، شوافع کے نزدیک نہیں ۔

خلاصہ کلام ہے کہ چار صور توں میں دو صور تیں ائمہ اربعہ کے نزدیک اتفاقی ہیں اور دوصور تیں اختلافی ۔

پھر اجبار کا حق کس ولی کو حاصل ہوگا ؟ ہمارے ہاں عصبات علی الترتیب اجبار کے حدار ہوں گے (۲۰)اور مشہور یہ ہے کہ باپ داوا کو اجبار کا حق حاصل ہوتا ہے ، یہ دراصل امام شافعی کا مسلک ہے۔(۲۱)

امام مالک "اور امام احد" کے زدیک اجبار کا حق صرف باپ کو حاصل ہوتا ہے ۔ (۱۲)

امام بخاری رحمہ اللہ کی اس مسئلے میں کیا رائے ہے ؟ ظاہراً یہ معلوم ہوتا ہے کہ امام

بخاری اس مسئلے میں حفیہ کے ہم خیال ہیں یعنی ولایت اجبار کا مدار صغر پر ہے کہونکہ امام نے اس

باب سے پہلے باب کا ترجمہ قائم کیا تھا "باب انکاح الرجل ولدہ الصغار" اس میں لفظ "مغار"

عام ہے باکرہ شمیہ دونوں کہ شامل ہے ، معلوم ہوا ولایت اجبار کی علت صغر ہے ، بکارت وعدم

بکارت نہیں اور باب ھذا میں امام بخاری بالغہ کا حکم بیان فرمارہے ہیں کہ عورت چاہے باکرہ ہو یا شمیہ
جب بالغ ہوجائے تو بھراس پر ولایت اجبار نہیں ، جب تک کہ اس کی رضامندی شامل نہ ہو۔

⁽۱۷)فتحالباري:۲۲۸/۹_

⁽١٨)بدام الصنائع: ٢٣١/٢ وتتح القدير: ١٩١/٣ -

⁽١٩) بدائع الصنائع: ٢/ ٢٣١ ، فتح القدير: ١٦١/٣ _ والهداية: ٢٨٥/٣ _

⁽۲۰) الهداية: ۲۸۳/۲ - ۲۸۵ - کتاب النكاح -

⁽۲۱) الهداية: ۲۸۳/۲_۲۸۵ كتابالنكاح_

٤٨٤٣ : حدّثنا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ : حَدِّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ بَحْبِيٰ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ : أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّئُهُمْ : أَنَّ النَّبِيَّ عَيِّلِكُمْ قَالَ : (لَا تُنْكَحُ الْأَيِّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ ، وَلَا تُنْكَحُ الْبِكُرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ) . قالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَكَيْفَ إِذْنُهَا ؟ قالَ : (أَنْ تَسْكُتَ) . [٦٥٦٧ ، ٦٥٦٩]

یہ حدیث امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں پہلی بار ذکر فرمانی ہے ، حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جیبہ عورت سے جب تک مشورہ طلب ند کیا جائے اور باکرہ سے اس کی اجازت کے بغیر لکاح نہ کیا جائے ۔

"اہم" غیر شادی شدہ عورت کو کتے ہیں ، اس کا اطلاق جیب اور باکرہ دونوں پر ہوتا ہے لیکن چونکہ حدیث میں آگے باکرہ کا مستقل ذکر آرہا ہے اس لئے " ایم " سے یمال " جیب " مراد ہے ، اور "لاتنکح البکر" میں باکرہ بالغہ مراد ہے کیونکہ مصنف اس سے پہلے یہ بیان کرآئے ہیں کہ صفار کے لکاح کا ولی کو اختیار ہوتا ہے ۔

"استیمار" مثورہ طلب کرنے کو اور "استیذان" اجازت طلب کرنے کو کتے ہیں استیمار" اور باکرہ کے لئے "استیفان" بیان کیا گیا ہے ، اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ باکرہ میں نسبتاً حیا زیادہ ہوتی ہے اور اس کا پیغام لکاح اولیاء کو پیش کیا جاتا ہے اس لئے ولی کو اجازت لینی چاہئے اور شیبہ میں حیانسبتاً کم ہوتی ہے اس لئے ولی کو چاہئے کہ اس سے مثورہ کرے - (۲۳)

٤٨٤٤ : حدّثنا عَمْرُو بُنُ الرَّبِيعِ بُنِ طَارِقِ قالَ : أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ ، عَنِ آبُنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو مَوْلَى غائِشَةَ ، عَنْ عائِشَةَ أَنَّهَا قالَتْ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَحِي؟ قالَ : (رَضَاهَا صَمْتُهَا) . [٢٥٤٧ ، ٢٥٤٧]

عمرو بن ربيع

عمرو بن ربیع مصری کی کنیت الوضف ب اوریه اصل کوف کے رہنے والے ہیں ، ان کے شہوخ میں امام مالک ، لیث اور یحی بن الوب شامل ہیں اور ان سے روایت کرنے والول میں یحی بن معین ، اساق کوج اور ابراہیم بن صانی داخل ہیں ، یہ امام بخاری رحمہ اللہ کے قدیم شہوخ میں سے ہیں ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں : "ولم اُدلہ عند فی الجامع الاهذا الحدیث " رعجی اور

^{. (}۲۲)الهدایة: ۲۸۵/۲ ـ ۱۸۵۳ : أخرجه مسلم في النكاح : باب استئذان الثیب في النكاح بالنطق .. . رقم : (۲۲)فتحالباري:۲۳۰/۹ ـ

دار قطنی نے ان کی توثیق کی ہے ، سن ۲۱۹ھ میں ان کی وفات ہوئی ۔ (۲۳) ۲۳ – باب : إِذَا زَوَّجَ ٱبْنَتَهُ وَهِيَ كارِهَةٌ فَنِكَاحُهُ مَرْدُودٌ .

المام بخاری رحمہ اللہ فرمارہ ہیں کہ اگر کسی نے زیردسی اپن بیٹی کا لکاح کرایاتو وہ لکاح مردود ہے ، اگر وہ محیب بالغہ ہے تو بالاتھاق لکاح درست نہیں اور اگر محیب بالغہ نہیں تو اس کا حکم ولایت اجبار کے سلسلہ میں بیان کروہ تفصیل کے مطابق ہوگا۔

یہ ترجمہ بظاہر سابقہ ترجمۃ الباب "باب إنكاح الرجل ولدہ الصغار" کے نطاف ہے کوئکہ اس سے مغار کے متعلق مطلقا جواز معلوم ہوتا ہے اور یمال کراھت کی صورت میں لکاح کو مردود قرار دیا ، جواب یہ ہے کہ یمال بالغہ لڑکی مراد ہے کیونکہ "وھی کارھة" کے القاظ لائے ہیں اور یہ بالغہ کی صفت ہے ، چنانچہ علامہ عینی رحمہ اللہ لکھتے ہیں "قیل: هذه الترجمة مخالفة للترجمة السابقة حیثقال: "باب إنكاح الرجل ولدہ الصغار" واجیب: بان المراد بنتہ البالغة بدل علیہ قولہ: "وهی کارھة" لان هذه الصفة للبالغات "(۲۵)

﴿ ٤٨٤٥ : حَدَثْنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَنُجَمِّعِ ٱبْنَيْ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ . عَنْ خَنْسَاء بِنْتِ خِذَامِ الْأَنْصَارِيَّةِ : أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهْىَ ثَبِّبُ فَكَرِهَتُ ذَٰلِكَ . فَأَنَتْ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيْكِهِ فَرَدَّ نِكَاحَهُ .

جدَّتُنا إِسْحَقُ : ۚ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ : أَخْبَرَنَا يَحْبِيٰ : أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُجَمَّدٍ حَدَّنَهُ : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ ٱبْنَ يَزِيدَ وَمُجَمَّعَ بْنَ يَزِيدَ جَدَّنَاهُ : أَنَّ رَجْلاً بُدْعَى خِذَامًا أَنْكَحَ ٱبْنَةً لَهُ ، نَحْوَهُ .

سند میں قاسم کے دو یے ہیں اور دونوں بھائی ہیں ایک عبدالر من بن یزید بن جاریہ دوسرے جمع بن یزید بن جاریہ دوسرے جمع بن یزید بن جاریہ - مجمع (جمع کے فتحہ اور میم کے کسرہ کے ساتھ) ۔ عبدالرحمٰن بن یزید کی بخاری میں صرف یمی ایک حدیث ہے ، ان کی پیدائش بی کریم عبدالرحمٰن بن یزید کی بخاری میں صرف یمی ایک حدیث ہے ، ان کی پیدائش بی کریم

(۲۳) مذکورہ تقصیل کے لئے دیکھتے افتح الباری: ۱/۹ ،۳۰ ا

(۳۸۳۵)واخر جدالبخاری ایضاً متصلابهذالحدیث رقم الحدیث: ۳۹۳۷وفی کتاب الاکراه باب لایجوز نکاح المکره وقم الحدیث: ۱۹۲۹ و فی کتاب الاکراه باب فی النکاح و رقم الحدیث: ۱۹۲۹ و اخر جد ابوداود فی کتاب النکاح باب فی الثب و رقم الحدیث: ۲۱۰۱ و ابن ماجد فی کتاب النکاح باب من زوج ابنته و هی کار ه ته و رقم الحدیث: ۱۸۵۳ و انسانی فی کتاب النکاح باب البکریر و جها ابوها و هی کار ه ترقم الحدیث: ۵۳۸۳ و انسانی فی کتاب النکاح باب البکریر و جها ابوها و هی کار ه ترقم الحدیث:

ملی الله علیہ وسلم کے عمد میں ہوئی ، یہ مدینہ منورہ کے قاضی بھی رہے ہیں ، ان کی وفات س ۹۳ ہجری میں ہوئی ، محد ثین کی ایک جماعت نے ان کی توثیق کی ہے ۔ (۲۷)

ان کے بھائی مجمع بن یزید ہیں ، ان کی بھی بخاری میں صرف یمی آیک روایت ہے۔ (۲۷)

روایت میں ہے کہ خنساء بنت خدام کا لکاح ان کے والد نے کسی آدی ہے کرایا ، خنساء

کو وہ پسند نہیں تھا ، وہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ان کے لکاح کو رد کردیا۔

اس آدی کا نام کیا تھا؟ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ مجھے اس کا علم نہ ہوسکا البتہ واقدی نے اپنی سند کے ساتھ اتنا بیان کیا ہے کہ اس کا تعلق قبیلہ بنو مزینہ سے تھا۔ (۲۸)

حضرت خساء عیبہ تھیں ، ان کی پہلی شادی انیس بن قنادہ ہے ہوئی تھی جو جنگ احد میں شہید ہوگئے تھے ، پھر ان کے والد نے بنو مزنہ کے کسی آدی سے ان کی شادی کرائی لیکن انہیں وہ لیسند نہیں تھا اس لئے وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں ، آپ نے ایکے نکاح کو رد کرویا اور ان کی شادی پھر حضرت ابولئابہ سے ہوئی ، امام عبدالرزاق کی روایت میں اس کی تصریح ہے ۔ (۲۹)

٤٤ - باب : تَزْوِيجِ الْيَنِيمَةِ .

لِقَوْلِهِ: "وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْبَتَامَى فَانْكِحُوا" /النساء: ٢/. وَإِذَا قَالَ لِلْوَلِيِّ: زَوِّجْنِي فُلَانَةَ ، فَمَكَثَ سَاعَةً ، أَوْ قَالَ: مَا مَعَكَ ؟ فَقَالَ: هَجِي كَذَا وَكَذَا ، أَوْ لَبِثًا ، ثُمَّ قَالَ: زَوِّجْتُكَهَا ، فَهُوَ جَائِزٌ . فِيهِ سَهُلٌ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْنِظَةٍ . [ر: ٢١٨٦]

١٤٨٤ : حدثنا أبو الْبَمَانِ : أَخْبَرُنَا شُعَيْبٌ . عَنِ الزُّهْرِيِّ . وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّقَنِي عُقَيْلٌ .
 عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ : أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بُنْ الزُّبَيْرِ : أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا قَالَ لَهَا : يَا أُمَّنَاهُ :

⁽۲۹)فتح البارى: ۲۳۲/۹ _ ۲۳۳_

⁽۲۷)فتحالباری: ۱۳۳/۹ ـ

⁽۲۸)فتح البارى: ۱۳۳/۹_

⁽۲۹)فتحالباری: ۱۳۳/۹_

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْبَتَامٰی - إِلَى - ما مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ، قَالَتْ عائِشَةُ : يَا آبُنَ أَخْتِي ، هذهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيَّا ، فَيَرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا ، وَيُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ صَدَاقِهَا ، فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ ، وَأُمِرُوا بِنِكَاحِ مَنْ سِوَاهُنَّ مِنَ النِّسَاءِ ، قَالَتْ عَائِشَةُ : آسَتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ اللهِ عَلِيَّةٍ بَعْدَ ذٰلِكَ ، فَأَنْزَلَ اللهُ : وَيَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ ، فَأَنْزَلَ اللهِ عَلِيَّةٍ بَعْدَ ذٰلِكَ ، فَأَنْزَلَ الله : وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ . فَأَنْزَلَ الله عَلَيْ وَجَلَّ لَهُمْ فِي هٰذِهِ الآيَةِ : وَيَسْتَهُمُ إِذَا كَانَتْ ذَاتَ مَالٍ وَجَمَالٍ رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَالصَّدَاقِ ، وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبًا عَنْهَا فِي قِلَةِ المَالِ وَالجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا مِنَ النِّسَاءِ ، قالَتْ : فَكَمَا يَثُرُكُونَهَا مَرْغُوبًا عَنْهَا فِي قِلَةِ المَالِ وَالجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا مِنَ النِّسَاءِ ، قالَتْ : فَكَمَا يَثُرُكُونَهَا مَنْ يَرْغُونَ عَنْهَا فِي قِلَةِ المَالِ وَالجَمَالِ تَرَكُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا ، إِلَا أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا حَقَهَا الْأَوْقَ مِنَ الصَّدَاقِ . [دَ ٢٣٦٢] حَنْ يَرْغُبُونَ عَنْهَا ، فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يُنْكِحُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا ، إِلَّا أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا حَقَهَا الْأَوْقَ مِنَ الصَّدَاقِ . [د ٢٣٦٢]

اس ترجمہ میں امام بخاری رحمہ اللہ یہ بنارہ ہیں کہ بتیم لوکی کا نکاح بھی کیا جاسکتا ہے ، اب رہایہ کہ کب کیا جاسکتا ہے ، بلوغ سے بعد ؟

امام مالک اور امام شافعی مغرماتے ہیں کہ بلوغ سے پہلے یہ میم لڑکی کا لکاح جائز نہیں ہے ۔ (۳۰)

امام احمد اور امام اسحاتی فرماتے ہیں کہ جب وہ نو سال کی عمر کی ہوجائے تو اس کی رضامندی
سے اس کا لکاح کرایا جاسکتا ہے اور ہمربالغ ہونے کے بعد اس کو فنخ کا اختیار نہیں ہوگا۔ (۳۱)
حضرات حفیہ فرماتے ہیں کہ اگر وہ صغیرہ ہے تو اس پر دادا کو حق اجبار حاصل ہے اگر
کوئی دوسرا شخص اس کا لکاح کرائے تو لکاح صحیح ہوگا اور بالغ ہونے کے بعد اس کو لنخ کا اختیار ہوگا
اور اگر وہ بالغہ ہے تو ہمراس پر کسی کو بھی حق اجبار حاصل نہیں کیونکہ بالغ ہونے کے بعد اس پر
یتم " ہونے کا اطلاق بھی درست نہیں لایتم بعد البلوغ۔ (۳۲)

امام بخاری رحمہ اللہ اس مسئلہ میں امام احمد کے مسلک کے ساتھ متفق نظر آتے ہیں آگے "واذا قال للولی: زوجنی فلانة" ہے امام بخاری امام احمد کے مسلک کی طرف اشاره کررہے ہیں کہ اگر ولی نے بتیمہ کا لکاح کرادیا تو صحیح ہے۔

⁽٣٠) مرقاة المفاتيح كتاب النكاح: ٢٠٨٦ والمفنى لابن قدامة كتاب النكاح كون الاجبار في النكاح لا يكون الاللاب: ٣٢/٤ وتفسير قرطبي مورة النساء: ١٣/٥ -

⁽۳۱)فتح البارى: ۹۲۰/۹ ـ

⁽٣٢) مرقاة الفاتيح كتاب النكاح: ٢٠٨/٦ والأبواب والتراجم: ٩/٢ و تفسير قرطبي مسورة النساء: ١٣/٥ _

ا يجاب وقبول كے درميان فصل كامسكله

اور اس ضمن میں ایک دوسرے مسئلہ کی طرف بھی اشارہ ہوگیا کہ جس وقت ایجاب کیا جاتا ہے تو فوراً اسی وقت قبول کرنا ضروری نہیں۔

حفرات مالکیہ فرماتے ہیں کہ فورا قبول کرنا چاہئے تاخیر کے بعد قبول کرنے کا اعتبار نمیں ہوگا۔ (۲۳)

حضرات شوافع فرماتے ہیں کہ "فعل یسیر" یعنی ایجاب و قبول کے درمیان معمولی سا فاصلہ ہو تو مضر نہیں ، اگر کسی نے درمیان میں خطبہ وغیرہ پڑھا ، یا سمان اللہ کما یا درود شریف پڑھا ' تو اس میں کوئی مضافقہ نہیں کوئکہ بیہ قبول کے لئے بطور تمہید ومقدمہ کے ہیں ۔ (۳۴)

امام الدحنید اور امام احد بن حنبل فرماتے ہیں کہ اگر مجلس کے اندر اندر قبول کرنیا تو اس قبول کا اعتبار ہوگا لیکن اگر مجلس مختلف ہوگئ تو ہمر اعتبار نہیں ہوگا (۲۵) امام بخاری کا رجمان بھی اس طرف معلوم ہوتا ہے ، انہوں نے حضرت سمل بن سعد کی حدیث سے استدلال کیا ہے چنانچہ فرماتے ہیں "فید سهل عن النبی ﷺ یعنی اس بارے میں حضرت سمل کی مرفوع حدیث وارد ہے جس میں واہد کا قصد مذکور ہے کہ ایک ہی مجلس میں ایجاب وقبول سے لکاح منعقد ہوگیا کھا حالانکہ ایجاب وقبول کے درمیان فاصلہ تھا ، چنانچہ علامہ عینی لکھتے ہیں :

"والحاصل ان التفريق اذا كان بين الايجاب والقبول في المجلس لا يضر 'وان تخلل بينه ما كلام 'واذا حصل الايجاب في مجلس والقبول في آخر 'لا يجوز العقد 'قيل: اخذ هذا من حديث الباب فيه نظر ؛ لان قصته واقعة عين فيطرقها احتمال ان يكون قَبِلَ عقيب الايجاب "(٣٦)

امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ اگر مجلس ایک ہو تو ایجاب و قبول کے درمیان فاصلہ بھی کہا تو مھر نہیں ، استدلال میں واہد کا قصہ پیش کیا ہے لیکن اس واقعہ سے استدلال میں نظر

^{-19/1} الابواب والتراجم: ٢٩/٢-

⁽۲۳) ارشادالساری: ۲۲۰/۱۱

⁽٣٥) الابواب والتراجم: ١٩/٢ _

⁽۳۹) ممدة القارى: ۱۴۱/۲۰ ـ

ہے کیونکہ اس میں یہ تھری خمیں ہے کہ ایجاب و تبول کے درمیان فاصلہ مخفا۔

بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لکاح کی خواہش رکھنے والے سحابی ہے جو گفتگو فرمائی ہے ،
اس میں اس بات کا احتمال ہے کہ ایجاب کے متصل بعد بغیر کسی فاصلہ کے اس نے قبول کیا ہو
استدلال تب مکمل ہوگا جب یہ ثابت ہوجائے کہ وہ گفتگو ایجاب کے بعد متھی اور اس گفتگو کے بعد
ہمر قبول متحا تب کما جائے گا مجلس ایک ہو تو ایجاب و قبول کے درمیان گفتگو مضر نہیں ۔

ه ٤ - باب : إِذَا قَالَ الخَاطِبُ لِلُولِيِّ : زَوِّجْنِي فُلَانَةَ ، فَقَالَ : قَدْ زَوَّجْتُكَ بِكَذَا وَكَذَا جَازَ النكاحُ ، وَإِنْ لَمْ يَقُلُ لِلزَّوْجِ : أَرَضِيتَ أَوْ قَبْلْتَ .

٧٨٤٧ : حدَثنا أَبُو النِّعْمَانِ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بُنُ زَيْدٍ . عَنْ أَبِي حازِمٍ . عَنْ سَهُلِ بُنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ الْمُرَأَةُ أَنَتِ النَّبِيَّ عَلِيْكِيْهِ فَعَرَضَتُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا . فَقَالَ : (مَا لِي الْيَوْمَ فِي النِّسَاءِ مِنْ حَاجَةٍ) . فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللهِ زَوِّجْنِيهَا ، قالَ : (مَا عِنْدَكَ) . قالَ : مَا عِنْدِي شَيْءٌ ، قالَ : (مَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : (فَمَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : (فَمَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . قالَ : كَذَا وَكَذَا ، قالَ : (فَقَدْ مَلَكُتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ) . [ر : ٢١٨٦]

یاں امام بخاری رحمہ اللہ ہے بتا رہے ہیں کہ اگر کسی نے ولی سے ہے کہا کہ فلال عورت سے میرا لکاح کردو اور اس نے کہا "زوجتک بکذاو کذا" تو یہ لکاح ہوجائے گا اور یہ التاس اور درخواست قبول لکاح کے قائم مقام قرار دی جائے گی ، یمی حفرات حفیہ ، شوافع اور حابلہ وغیرہ کا مسلک ہے ، (۱) بعد میں یہ کہنا کہ میں راضی ہوگیا یا میں نے قبول کرلیا ، اس کی ضروت نہیں ہوگی ۔ اس میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے استدلال میں واہبہ کا قصہ ذکر کیا ہے کہ اس میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابی کے التاس پر عورت کا لکاح کرادیا اور فرمایا "زوجت کھا بما معک من القرآن" اور اس صحابی سے "قبلت کے التاس پر عورت کا لکاح کرادیا اور فرمایا "زوجت کھا بما معک من القرآن" اور اس صحابی سے "قبلت کے التاس اور درخواست قبول کے قائم مقام بن کتے ہیں ۔

مالى اليوم في النساء من حاجة

اس پر اشکال ہوتا ہے کہ صور اکرم ﷺ کو جب ضرورت نہ تھی تو ہمراس کی طرف

⁽١) الهداية: ٢ /٢٥٢ ـ وفتح البارى: ٢٦٤/٩ ـ

اوپر نیچ کیوں دیکھا جیسا کہ دوسرے طریق میں "فصعد النظر فیھا وصوبہ" کے الفاظ آئے ہیں ؟ حافظ ابن مجراس اشکال کے جواب میں لکھتے ہیں :

"فكان معنى الحديث: مالى فى النساء اذاكن بهذه الصفة من حاجة ويحتمل ان يكون جواز النظر مطلقا من خصائصه ؛ وان لم يرد التزويج و تكون فائدته احتمال أنها تعجبه فيتزوجها مع استغنائه حينئذ عن زيادة على من عنده من النساء"(٢)

٤٦ – باب : لَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أَوْ يَدَعَ .

١٠٤٨ : حدثنا مَكِّيُّ بْنْ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا أَبْنُ جُرَيْجِ قَالَ : سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ : أَنْ اَبْنَ عُمْرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ : نَهٰى النَّبِيُّ عَلَيْكِهُ أَنْ يَبِيعَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ . [ر : ٢٠٣٢]
 وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ ، حَتَّى بَنْزُكَ الخَاطِبُ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الخَاطِبُ . [ر : ٢٠٣٢]

یمال دو مسئلے ہیں ایک یہ کہ اگر کس نے کسی پیغام نکاح بھیجا ہے تو دوسرے آدی کے لئے اس جگہ پیغام نکاح بھیجنے کا کیا حکم ہے ؟ اس سلسلہ میں مخطوبہ کی حالت کو دیکھا جائے گا۔

آگر مخطوبہ نے خاطب کے پیغام کو خود قبول کرلیا ہو یا ولی کو قبول کرنے کی اجازت دی ہو تو اس صورت میں بالاتفاق کسی دوسرے شخص کے لئے پیغام نکاح بھیجنا حرام ہے ۔

اوراگر مخطوبہ نے خاطب کے پیغام کومسترد کردیا ہو تو اس صورت میں بالاتقاق پیغام نکاح بھیجنا درست ہے ۔

میسری صورت یہ ہے کہ مخطوبہ نے خاطب کی طرف اشار ہمیلان طاہر کیا ہو ، اس صورت میں اختلاف ہے ۔ میں اختلاف ہے ۔

حفرات حفیہ او رمالکیہ کے نزدیک اس صورت میں پیغام نکاح دینا جائز ہے اور شوافع کی بھی یمی اسے روایت ہے مطابق مردی ہے ۔
بھی یمی اسے روایت ہے اور امام احمد رحمہ اللہ ہے بھی ایک روایت اس کے مطابق مردی ہے ۔
امام شافعی رحمہ اللہ ہے دوسری روایت امام ترمدی نے اس صورت میں عدم جواز کی نقل کی ہے اور ابن قدامہ نے امام احمد ہے بھی اس صورت میں عدم جواز کاقول نقل کیا ہے ۔ (۱)
دوسرا مسلہ ہے کہ اگر کسی آدی نے کیس پیغام نکاح بھیجا ہے اور دوسرے نے اس میں مداخلت کرکے اپنے لئے پیغام نکاح بھیجا اور اس دوسرے کا نکاح ہوگیا تو اس کا یہ نکاح معتبر میں مداخلت کرے اپنے لئے پیغام نکاح بھیجا اور اس دوسرے کا نکاح ہوگیا تو اس کا یہ نکاح معتبر ہوگا کہ نہیں ؟

جمهور علماء فرماتے ہیں کہ اس کا بید لکاح معتبر ہوگا البتہ اس نے معماہ کاار تکاب کیا ہے جموہ م محنگار ہوگا ۔ (م)

دادد ظاہری فرمائے ہیں کہ اس کا لکاح فیح کیا جائے گا چاہے قبل الدخول ہو یا بعد الدخول ما الدخول ما یا بعد الدخول مالکیہ سے مین قول معول ہیں ایک جمور کے مطابق ، دوسرا داود ظاہری کے مطابق اور میسرا قول یہ ہے کہ قبل الدخول فی کیا جائے گا بعدالدخول آخ نمیں کیا جائے گا۔ (۵) امام بخاری رحمہ اللہ کے ترجمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ داودظاہری کے مسلک کی حمایت کررہے ہیں ۔

206

روایت باب میں خطبہ علی خطبہ اخیہ سے منع کیا میا ہے ، جمہور علماء کے نزدیک یہ سی تحری ہے سی تحری ہے اس کے وہ کہتے ہیں کہ ایسا کرنے والا ممنگار ہوگا ، علامہ خطابی فرماتے ہیں کہ یہ نبی تادی ہے ، لیذا ان کے نزدیک خاطب ڈان محنگار نہیں ہوگا۔ (۱)

٤٨٤٩ : حدَّثنا يَحْبَىٰ بْنْ بُكَيْرٍ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ ، عَنِ الْأَعْرَجِ قالَ : قالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : يَأْثُرُ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكُ قالَ : (إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الحَدِيثِ . وَلَا تَجَسَّمُوا ، وَلَا تَحَسَّمُوا ، وَلَا تَبَاغَضُوا ، وَكُونُوا إِخْوَانًا . وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَى يَنْكِحَ أَوْ يَتْرُكَ) . [٧٧٧ ، ٧٧٩ ، ٣٤٥]

(۳) مذکورہ تعمیل کے لئے ریکھئے المغنی: ۲۰۲۱-۲۰۹ شرح نووی مسلم: ۲۵۲/۱ باب تحریم الخطبة و فتح الباری: ۹/ (۳) مذکورہ تعمیل کے لئے ریکھئے المغنی: ۲۳۹/۹ سرح نووی مسلم: ۲۵۰/۹ باب تحریم الخطبة و فتح الباری: ۲۳۹/۹ سرح نووی مسلم: ۲۵۰/۹ سرح نووی مسل

٤٨٤٩ : (يأثر) يروي (إياكم والظن) احذروا سوء الظن بالمسلمين ، ولا تحدثوا عن عدم علم ويقين ، لا سيما فيما يجب فيه القطع (أكذب الحديث) أي يقع الكذب في الظن أكثر من وقوعه في الكلام . (تجسسوا) من التحسس وهو طلب معرفة الأخبار من التحسس وهو طلب معرفة الأخبار والأحوال الغائبة عنه . (حتى بنكح) أي فإذا نكح فقد امتنعت خطبة الثاني قطعًا

(۳۸۳۹) واخرجدالبخاري ايضا في كتاب الاد ب باب اينهي عن التحاسد والتدابر و و م الحديث: ٢٠٦٣ و في كتاب الادب ايضا باب يايها الذير المداد عن تنبوا كثيرا من الطن ان بعض الظن اثم و و م الحديث: ٢٠٦٦ و في كتاب الفرايض باب تعليم الفرايض وقم الحديث: ٣٤٧٣ ولم يخرجدا حدمن من اصحاب السحاح استة سوى البخاري ــ

یہ حدیث امام کاری رحمہ اللہ نے یہاں پہلی بار ذکر فرمائی ہے اور اسحاب صحاح میں امام کے علاوہ کی اور نے ذکر نہیں کی ہے ، اس کی تشریح آگے کتاب الاوب میں آئے گی ، روایت کے آخر میں ہے "ولا یخطب الرجل علی خطبة اخیہ حتی ینکح او بترک" ای جملہ کی وجہ سے امام نے یہ حدیث یمال بیان فرمائی یعنی کوئی آدی اپنے بھائی کے پیغام لکاح پر پیغام لکاح نہ بھیجے یمال تک کہ خاطب اول لکاح کرلے (تو اس صورت میں دوسرے کے لئے پیغام کی کوئی گانش بیاں تک کہ خاطب اول لکاح کرلے (تو اس صورت میں دوسرے کے ایک پیغام کی کوئی گانش بی نہیں رہے گی) یا وہ خود چھوڑ دے اور دستردار ہوجائے (تو اس صورت میں دوسرا لکاح کا پیغام بیغام بیغام کی تشریح میں لکھتے ہیں :

"قوله: "حتى ينكح "أى حتى يتزوج الخاطب الاول فيحصل الياس المحض وقوله: "اويترك" أى الخاطب الاول التزويج فيجوز حين ثذ للثانى الخطبة والغايتان مختلفتان: الاولى ترجع الى الياس والثانية ترجع الى الرجاء ونظير الاولى قولد تعالى: "حتى يلج الجمل في سم الخياط" (4)

"خطبہ علی خطبہ الاخ" کے علسلہ میں امام موفق فرماتے ہیں کہ اس میں تحریم کا قول راج ہے ۔ (۸)

علامہ ان جریر طبری رحمہ اللہ نے بعض علماء سے نقل کیا ہے کہ "لا یخطب الرجل...."
کی نمی منوخ ہو چی ہے (۹) اور ننخ کے لئے فاطمہ بنت قیس کا واقعہ ولیل کے طور پر پیش کرتے ہیں کہ وہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں اور کہا کہ مجھے معاویہ بن ابی سفیان اور ایوا جم دونوں نے پیغام لکاح دیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا "اما معاویة فصعلو کلامال لہ واما ابوالجهم فلایضع عصاہ عن منکبدانکحی اسامة "(۱۰)

لین علامہ ابن جریر طبری نے لئے کے اس دعوی کی تردید فرمائی ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ مذکورہ قصہ سے لئے پر استدلال کرنا درست نہیں کیونکہ فاطمہ بنت قیس حنور اکرم ﷺ سے مثورہ کرنے آئی تقیس اور حنور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے انہیں مثورہ دیا ، حضرت اسامہ نے ان

⁽٤)فتحالباري:٢٥١/٩_

⁽٨) المفنى لابن قدامة كتاب النكاح عطبة المراة واحكامها: ١٠٩/٤ -

⁽٩)فتحالباري: ٩/٠٥٩_

⁽١٠) ويلجئ منن ترمذي: ٢١٥/١ ـ كتاب النكاح باب ماجاء ان لا يخطب الرجل على خطبة اخيد

حفرات کے نطبے میں کوئی مداخلت نہیں کی۔ (۱۱)

پھریہ بھی ذہن میں رہے کہ "لایخطب الرجل علی خطبة اخید" میں مسلمان کا خطبہ مراد ہے کہ اے اس بات کی اجازت نہیں کہ وہ دوسرے مسلمان کے خطبہ میں دخل اندازی کرے میں اگر کسی ذی نے کمیں پیغام نکاح بھیجا ہو تو مسلمان وہاں نکاح کا پیغام بھیج سکتا ہے۔

یا نہیں ج

امام اوزاعی ، امام احد ، ابن المنذر اور علامہ خطابی فرماتے ہیں کہ ذمی کے خطبہ پر مسلمان خطبہ کرسکتا ہے ، اس میں کوئی حرج نہیں ۔ (۱۲)

لیکن جمہور علماء فرماتے ہیں کہ ذی بھی مسلمان کے ساتھ ملحق ہے ، جس طرح مسلمان کے خطب پر خطب کھیک نمیں ، اور روایت میں جو کے خطب پر بھی خطب کھیک نمیں ، اور روایت میں جو لایخطب الرجل علی خِطبة أُخید" فرمایا ہے ، اس میں " اُخ " کا ذکر عموم اور غلب کے طور پر ہے (۱۳) والله اعلم۔

٤٧ - باب : تَفْسِيرِ تَرُكُ ٱلْخِطْبَةِ .

تَابَعَهُ لِونُسُ ، وَمُوسَى بُنُ عُقَبَةً ، وَأَبُنُ أَبِي عَتِيقٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ . [ر: ٣٧٨٣]
امام بخاری رحمه الله نے ترجمۃ الباب کا عنوان قائم کیا ہے " خطب ترک کرنے کی تقسیر " اور اس کے ذیل میں ام المومنین حضرت حضه اسکے نکاح کا واقعہ ذکر کیا ہے ۔

⁽۱۱)فتحالباري: ۱۹۰/۹-

⁽۱۲)فتحالباری:۹/۲۵۰_

⁽۱۳)فتح البارى: ۲۵۰/۹_۲۵۱_

• ابن بطال رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بظاہر حضرت حفصہ اس کے اس واقعہ کی کوئی مناسبت ترجمة الباب سے معلوم نہیں ہوئی کیونکہ اس واقعہ میں خطبہ ترک کرنے کی کوئی تقسیر نہیں پائی جاتی بمر فرمایا کہ امام بحاری نے یہ حدیث اس باب کے تحت ذکر کرکے ایک لطیف ودقیق استنباط کیا ہے ، اور وہ یہ کہ حضرت صدیق اکبر مل کو معلوم تھا کہ حضور اکرم ﷺ جب حضرت حفصہ کے فکاح کا پیغام بھیجیں گے تو حضرت عمر اس کو رد نہیں کریں گے ، امام بحاری رحمہ اللہ نے یہ واقعہ ذکر کرکے بتادیا کہ حطبة علی حطبة الاخ جوممنوع ہے اس کی صرف میں ایک صورت نمیں ہے کہ کسی آدمی نے پیغام لکاح بھیجا تو دوسرا آدمی وہاں پیغام لکاح نہ بھیج بلکہ اس میں وہ صورت بھی داخل ہے کہ جب کسی ایے آدی نے لکاح کا ارادہ اور خیال ظاہر کیا ہو کہ ولی کو جب اس خیال کاعلم ہوگا تو وہ اپنی مولیہ کے لکاح کے لئے اس کو ترجیح دے گا تو الیمی صورت میں بھی اس برے آدی کے مقابلہ میں خطبہ نہیں پیش کرنا چاہئے ، جیسا کہ حضرت صدیق اکبر او حضور اکرم ﷺ کے خیال کا علم تھا تو انہوں نے اپنا خطب پیش نہیں کیا ، امام بحاری رحمہ اللہ نے بیہ واقعہ اس باب یں ذکر کرے خطبہ ترک کرنے کی اسی دوسری تقسیر کی طرف اثارہ فرمایا ہے۔ (۱۳) • ابن منیر مالئی رحمہ اللہ نے ایک اور بات بیان فرمائی ہے انہوں نے کما کہ امام بحاری رممه الله نے اس باب کے تحت مذکورہ واقعہ ذکر کرکے " خطبہ علی الخطبہ " کی مطلقاً ممانعت کو بیان فرمایا ہے کیونکہ مذکورہ واقعہ میں حضرت صدیق اکبر سے انکار کردیاتھا حالانکہ خاطب اور ولی کے درمیان ابھی بات طے نمیں ہوئی تھی اور پیغام بھی نہیں بھیجائمیا تھا ، ابھی صرف ارادہ اور خیال تھا ، اس کے باوجود حفرت صدیق اکبر انے خطب دینے سے الکار کردیاتھا ، توجس صورت میں پیغام لکاح بهيج دياكميا مواس مين بطريق اولى خطبه نهيس بهيجناجائ - (١٥)

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ابن بطال کے قول کو اولی اور دلیق قرار دیا ، چنانچہ وہ فرماتے ہیں : وما أبداه ابن بطال أدق و أولى (١٦)

حضرت شيخ الحديث مولانا محمد زكريا رحمه الله ين بحى التي كو رائح قرار ديا ، وه لكصة بين: "قلت: "وحاصل ما ابداه ابن بطال وهو الاوجه عندى ان الامام البخارى اشار الى ان ارادة الرجل الخطبة ايضاداخل في الخطبة ، لأن ابابكر امتنع عن الخطبة لعلمه ارداته عليه الخطبة مع انه عليه

⁽۱۳)فتحالباری: ۲۵۲/۹_

⁽¹⁰⁾ ويكيم المتوارى على تراجم ابواب البخاري لابن المنير: ٢٨٥ ـ

⁽١٦)فتحالباري: ٢٥٢/٩.

السلام لم يخطب بعد واذا كانت ارادة الخِطبة في حكم الخِطبة فترك الإرادة تركها" (١٤)

ہ بعض حفرات نے ترجمۃ الباب کا ایک تمیراً مطلب بیان کیا ہے اور ودیہ کہ ترک رخطب کی تفسیر سے امام بخاری رحمہ اللہ کی مرادیہ ہے کہ اگر کوئی آدمی خطبہ پیش کرے اور اس کے بعد وہ خطبہ چھوڑنا چاہے تو یونہی نہ چھوڑے بلکہ اس کے چھوڑنے کی وجہ اور عذر بیان کرے کوئکہ عذر بیان کئے بغیرولی کو عار محسوس ہوگی ۔ (۱۸)

تابعه يونس وموسى بن عقبة وابن ابى عتيق عن الزهرى

نس بن یزید کی متابعت کو دار قطنی نے موصولا نقل کیا ہے ، موی بن عقبہ اور ابن ابی عقب کی متابعت کو ذھلی نے " زھریات " میں موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۹)

"تابعه" میں ضمیر مفعول "شعیب" کی طرف راجع ہے یعنی ان حضرات نے شعیب کی متابعت کی

٨؛ - باب: الخُطْبَةِ.

لکاح میں خطبہ پڑھا جاتا ہے داود ظاہری وغیرہ کے نزدیک وہ واجب ہے لیکن جمہور علماء کہتے ہیں کہ لکاح میں خطبہ سنت اور مستحب ہے۔ (۲۰)

جو حضرات وجوب کے قائل ہیں وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ کے نکاح میں خطبہ پرمھا تھا اور آپ کے افعال محمول علی الوجوب ہیں۔ (۲۱)

اور جو حفرات عدم وجوب کے قائل ہیں ، ان کا استدلال واہب کے قصد ہے ، کہ اس میں خطبہ پڑھے بغیر "زوجناکھابمامعک من القرآن" کمہ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لکاح کراویا تھا۔

⁽١٤) ويكھئے الابوابوالتراجم:٢٠/٢ـــ

⁽١٨) ويكھتے الابوابوالتراجم: ٢٠/٢۔

⁽۱۹) فتح الباري: ۲۵۲/۹ ـ وارشاد السارى: ۲۲۲/۱۱ ـ

⁽۲۰)عمدة القارى: ۱۳۳/۲۰ ـ

⁽۲۱)عمدة القارى: ۲۰ /۱۳۳ _

علامہ قسطلانی نے لکھا ہے کہ لکاح میں چار نطبے مستحب ہیں ، ایک خاطب کے خطبہ اور سیخام سے قبل ، ایک خاطب کے خطبہ اور سیخام سے قبل ، ورسرا مجیب کے اس پیغام کو قبول کرنے سے پہلے ، تعمیرا خطبہ لکاح میں ایجاب سے قبل ولی کی طرف سے فل اور چو تھا لکاح کرنے والے کی طرف سے قبول سے پہلے ۔ (۲۲) اسلن نے لکاح کا خطبہ نقل کیا ہے ، جس کے الفاظ یہ ہیں :

ان الحمد لله نحمده و نستعينه و نستغفره و نعوذ بالله من شرور انفسنا و من سيئات اعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادى له واشهدان لا الد الا الله وحده لا شريك له و ان محمدا عبده و رسوله وسيحة وعلى آله وصحبه يُادية آمنوا اتقوالله حق تقاته و لا تموتن الا و انتم مسلمون "" يا ايها الناس اتقوار بكم الذى خلقكم "الى قوله: "رقيبًا "" يا ايها الذين آمنوا اتقوالله وقولوا قولاسديداً "الى قوله: "عظيمًا " (٢٢)

١٥٨١ : حدّثنا فَبِيصَة : حدّثنا سُفْيان ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قال : سَمِعْتُ ٱبْنَ عُمَرَ يَقُول :
 جاءَ رَجُلانِ مِنَ المَشْرِقِ فَحَطَبَا ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيلَةٍ : (إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا) . [٣٤٥]

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ حدیث یمال پہلی بار ذکر فرمانی ہے اور آگے کتاب الطب میں بھی اس کو ذکر کریں گے ، اس میں ہے کہ (مدینہ منورہ کے) مشرق (یعنی نجد) سے وو آدی آئے اور دونوں نے خطبہ دیا تو اس پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "ان من البیان لسحرا" یعنی بعض بیان جادو کی طرح تا شیر رکھتے ہیں ۔

ان دونوں میں ایک کا نام زُرِ قان بن بدر مقا اور دوسرے کا نام عمرو بن الاهیم مقا ، یہ س ۹ مصل آئے گئے ۔ صلاح میں آئے گئے ۔ صلاح میں آئے گئے ۔

اس مدیث کو اس ترجمۃ الباب کے تحت ذکر کرنے کی دجہ کیا ہے ؟ علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کو خطبہ لکاح کے سلسلہ میں چونکہ اپنی شرط کے مطابق کوئی مدیث نہیں ملی اس لئے انہوں نے حدیث باب کو ذکر کیا کیونکہ اس میں جنس خطبہ کا ذکر ہے

⁽۲۲) ارشادالمساری: ۲۱/۲۵/۱

⁽۲۳) ارشادالساری: ۲۱/۱۱۹_

⁽۲۳) ارشادالسناری: ۲۱ /۲۳۵_

چنانچ وه فرمات بين: "الخطبة وهي مستحبة الاان الحديث فيدليس على شرطه افاتي بحديث في الجنس" (٢٥)

بعض حفرات نے فرمایا کہ اس حدیث کو اس باب میں ذکر کرکے امام بخاری رحمہ اللہ نے لکاتے میں خطبہ کی مشروعیت کی حکمت اور وجہ کی طرف اشارہ کردیا ہے حدیث میں ہے کہ بعض بیانات میں جادو کا سا اثر ہوتا ہے ، انسان اس سے ایک دم متاثر ہوجاتا ہے اور چونکہ لکاتے کے وقت بھی اولیاء کو اپنی کچی کی رخصتی پر ایک گونہ جدائی کا احساس ہوتا ہے تو خطبہ مشروع کردیاگیا تا کہ اس کے اثر سے متاثر ہوکر اولیاء کا طبعی تاثر ختم ہوجائے ۔ (۲۲)

انمن البيان لسحرا

اس کے بارے میں علماء کے دو قول ہیں:

• بعض حفرات کہتے ہیں کہ حنور اکرم ﷺ کامقصود ان کے خطبہ کی مدح کرنا تھا اور یہ بتانا تھا کہ ان کا انداز بیان جادو کی طرح پر تاثیر ہے ۔ (۲۷)

اور بعض حفرات فرمائے ہیں کہ اس جملہ سے مذمت مقصود ہے ، یہ بتانا ہے کہ یہ تو بالکل وہی انداز ہے جادو کا انداز ہوتا ہے کہ باطل کو حق کی شکل میں اور حق کو باطل کی شکل میں طاہر کیا جاتا ہے ۔ (۲۸)

٤٩ - باب: ضَرْبِ ٱلدُّفِّ فِي النَّكاحِ وَالْوَلِيمَةِ.

١٨٥٢ : حدّثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ : حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ ذَكُوَانَ قَالَ : قَالَتِ . الرُّبِيِّعُ بِنْتُ مُعَوِّذِ بْنِ عَفْرَاءَ : جاءَ النَّيُّ عَلِيْكِ فَدَخَلَ حِينَ بْنِيَ عَلَيَ ، فَجَلَسَ عَلَى فِرَاشِي الرُّبِيَّعُ بِنْتُ مُعَوِّذِ بْنِ عَفْرَاءَ : جاءَ النَّيُّ عَلِيْكِ فَدَخَلَ حِينَ بْنِي عَلَيَ ، فَجَلَسَ عَلَى فِرَاشِي كَمَجْلِسِكَ مِنِي ، فَجَعَلَتْ جُويْرِيَاتُ لَنَا ، يَضْرِبْنَ بِالدَّفِّ وَيَنْدُبْنَ مَنْ قُتِلَ مِنْ آبَائِي يَوْمَ بَدْرٍ ، وَمُولِي بِالَّذِي كُنْتُ إِنْ قَالَتُ إِحْدَاهُنَّ : وَفِينَا نَبِيُّ يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ ، فَقَالَ : (دَعِي هٰذِهِ ، وَقُولِي بِاللّذِي كُنْتُ اللّهُ اللّهِ عَلَمُ مَا فِي غَدٍ ، فَقَالَ : (دَعِي هٰذِهِ ، وَقُولِي بِالّذِي كُنْتُ وَلِينَا نَبِيُّ يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ ، فَقَالَ : (دَعِي هٰذِهِ ، وَقُولِي بِاللّذِي كُنْتُ وَلِينَا نَبِي يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ ، فَقَالَ : (دَعِي هٰذِهِ ، وَقُولِي بِاللّذِي كُنْتُ

⁽۲۵) فيض البارى: ۲۹۰/۳ (۲۹) فتح البارى: ۲۵۳/۹_

⁽۲۷) فتح البارى: ۲۲۸/۹ _ كتاب الطب بهاب ان من البيان لسيحرا _

⁽۲۸) فتح البارى: ۲۳۸/۹ _ كتاب الطب.

امام بخاری رحمہ الله کامقصدیہ ہے کہ لکاح اور ولیمہ میں دف بجانے میں کوئی مضائقہ نہیں ، امام احمد بن صنبل رحمہ الله فرماتے ہیں کہ لکاح کا اظہار مستحب ہے اور اس میں دف بجانا چاہئے تا کہ خوب مشہوردمعروف ہو جائے۔ (۲۹)

حضرات فقماء نے دف بجانے کی اجازت دی ہے بشرطیکہ وہ حدود کے اندر اندر ہو اور آلات موسیقی ستار اور ہارمونیم وغیرہ اس کے ساتھ نہ ہوں ۔ (۳۰)

لكاح مي شهادت كا حكم

امام بخاری رحمہ اللہ کے اس ترجمہ کو ایک مختلف نیہ مسئلہ کی طرف اشارہ بھی قرار دیا جاسکتا ہے اور وہ یہ کہ لکاح میں اشتبار اور اعلان کافی ہے ، شمادت کی ضرورت نہیں یا اعلان واشتبار کافی نہیں شمادت ضروری ہے ، یہ مسئلہ مختلف نیہا ہے ۔ (۳۱)

امام مالک رحمہ اللہ کا مشہور مسلک یہ ہے کہ لکاح میں اعلان کافی ہے ، شادت کی ضرورت نہیں ، امام احمد بن حنبل کی بھی ایک روایت اس کے مطابق ہے ۔ (۲۲)

باقی ائمہ شمادت کو ضروری قرار دیتے ہیں ،(۲۲) امام مالک کا اصل مسلک یہ ہے کہ نکاح کے وقت شمادت کی ضروری قرار دیتے ہیں ۔ (۲۲)

آگے روایت میں بچوں کے دف بجانے کا ذکرہے ، اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے اللہ کا بہت کیا ہے کہ دف کا بجانا بناء کے وقت جائز ہے ، اس حدیث کی تشریح کتاب المغازی صفحہ ۱۵۳ میں گذر کی ہے ۔

و - باب : قَوْلُو ٱللهِ تَعَالَى : «وَآثُوا النَّسَاءَ صَدُقاتِهِنَّ نِحْلَةً» /النساء: ٤/.
 وَكُثْرَةِ المَهْرِ ، وَأَدْنَى ما يَجُوزُ مِنَ الصَّدَاقِ .

وَقُوْلِهِ تَعَالَى : «وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا» /النساء: ٧٠/. وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ : «أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً» /البقِرة: ٢٣٦/.

(۲۲)الهداية:۲/۲۱۲۰

⁽٢٩) ويلحث الانصاف في معرفة الراجع من الخلاف على مذهب الامام احمد بن حنبل كتاب النكاح: ١٣٢١/٨-

⁽٣٠) تعليقات لامع الدرارى: ٣٠٤/٩_

⁽۳۱)عمدة القارى: ۱۳۹/۲۰_

⁽٣٣) الهداية: ٢/٣٤/ _ وفتح القدير: ١٣٠/ ١٣٠ _ ١٣١ _

وَقَالَ سَهُلُّ : قَالَ ٱلنَّبِيُّ عَلِيْكُ : (وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ) . [ر : ٢١٨٦]

مسئله اقل مهر

اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ " مسئلہ اقل مهر " کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ اس بات پر تو سب کا اتفاق ہے کہ مهر شرائط لکاح میں داخل ہے البتہ اس میں اختلاف ہے کہ اقل مهر کیا ہونا چاہئے ؟

● ظاہریہ اور علامہ ابن حرم فرماتے ہیں کہ ہرشی ممر بن سکتی ہے ، یمال تک کہ جو کا ایک دانہ بھی مربن سکتا ہے۔ (۳۵)

ابن شرمه فرماتے ہیں کہ اقل مر پانچ در ہم ہے ۔ (۲۹)

الکید کے نزدیک اقل مرربع دینار ہے ، یمی سرقہ میں ان کے نزدیک قطع ید کا نصاب بوتی ہے ، ربع دینار کے عوض سرقہ میں ایک عضو کاٹا جاتا ہے اور یمال ایک عضو کی ملکیت حاصل ہوتی ہے ۔ (۲۷)

امام شافعی اور امام احمد بن صنبل کے نزدیک جو چیز بھی قیمت رکھتی ہے وہ مہر بن سکتی ہے ، امام بخاری کا رجحان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے ۔ (۳۸)

صفرات حفیہ کے نزدیک اقل مہر دس در ہم ہے ، اور یمی مقدار ان کے نزدیک سرقہ میں قطع ید کا نصاب ہے ۔ (۲۹)

دلائل حنفيه

حفیہ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "لاتنکحواالنساءالاالاکفاء ولایزوجهن الاالاولیاء ولامهر دون

⁽۳۳)فتح البارى: ۹/

⁽٣٥) ويكھئے المحلىلابن حزم: ٣٩٣/٩ ـ

⁽٢٦)فتح البارى: ٢٦٢/٩ ـ

⁽۳4)فتح البارى: ۲۶۲/۹_

⁽۲۸) فتح الباري: ۲۶۲/۹ _

⁽٣٩) ويكصة حداية مع فتح القدير كتاب النكاح بجاب المهر: ٣٠٥/٣_

عشرة دراهم" دار قطنی اوربیه قی نے اس روایت کو نقل کیاہے - (۴۹)

کین اس کی سند میں "مبشر بن عبید" ایک متروک راوی ہیں ، امام احمد بن حنبل نے کدب کی طرف ان کی لسبت کی ہے (۱۳) اور ان کے شخ ججاج بن اُرطاۃ ہیں ، وہ بھی ضعیف اور مدلس ہیں ، (۲۳) اگر چے بعض جگہ امام ترمذی نے ان کی روایات کو حسن قرار دیا ہے ۔ (۲۳)

حضرت جابر بن عبداللہ ﴿ كَيْ مَذُكُورہ روایت كى ایک دوسرى سند بھی ہے جس میں جاج بن اُرطاۃ نہیں ہیں ، اس كو ابویعلی نے اپنی مسند میں ، ابن حُبان نے كتاب الضعفاء میں اورابن عدى نے نقل كيا ہے گر وہ بھی مبشر بن عُبُيْد كے طریق سے متول ہے (٣٣) البتہ محقق ابن همام نے يہ صديث ابن ابی حاتم كے طریق سے نقل كى ہے ، جس كى سند حسن ہے اور انہوں نے حافظ يہ حديث ابن ابی حاتم كے طریق ہے نقل كى ہے ، جس كى سند حسن ہولا اقل مند " (٣٥) ہے اسناد حسن ابن حجر كے حوالہ سے نقل كيا ہے كہ "اندبهذاالاً سناد حسن ، ولا اقل مند " (٣٥) ہے اسناد حسن من ورج اس كا نہيں ، ابن امير الحاج نے بھی اس كى تحسين كى ہے ، (٣٩) لمذا مذكورہ روایت قابل احتجاج اور لائق استدلال ہے ۔

اس کی تائید حضرت علی رضی الله عنه کے اثر سے بھی ہوتی ہے جس کو دار قطنی نے مختلف طرق سے ذکر کیا ہے "لامھراقل من عشرة دراھم" (۴۵)

ای طرح قرآن کریم میں ہے "قَدْ عَلِمْنَا مَافَرَ ضَنَا عَلَیهِمْ فِی اُذَوَاجِهِمْ" فرض کے معنی مقرر کرنے کے آتے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مرشرعاً مقرر ہے لیکن یہ آیت بیان مقدار میں مجمل ہے اور حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کی صدیث بی وہ واحد حدیث ہے جس نے اس مقدار کی تقصیل کردی اور اس اجال کے لئے وہ بیان قرار پائی ' اس کے علاوہ کوئی اور حدیث اس سلسلہ میں مروی نہیں ۔

حفرات حفیہ کے مسلک پر ایک اشکال

حفرات حفیہ کے ملک پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ قرآن کریم میں "وُآتُوا النّساءُ

⁽٣٠) اخرجمالدارقطني: ٢٣٥/٣ ـ والبيهقي: ١٣٣/٤ ـ

⁽٢١) فتح القدير: ٢٨٠/٣ وميز إن الاعتدال: ٣٣٢/٣ وكتاب الضعفاء الكبير: ٣٣٥/٣ والكامل لابن عدى: ١٤/٦ ٧-

⁽٣٢) تهذيب الكمال: ٣٢٥/٥ وتم الترجمة: ١١٢١ _

⁽٣٣) ديكھے فيض الباري : ٢٩٠١٠ و حفرت كثميرى رحمد الله في بھي ان كى تحسين كى ہے ۔

⁽۲۲) دیکھتے الکامل فی ضعفاءالرجال: ۲۱۸/۱_

⁽٣٥) فتح القدير : ٣/ ٣٨١ _ ٢٨٢ _

⁽٣٦) فتح الملهم: ٣٠/٠٨٠ باب الصداق _

⁽۳4) دیلھئے سنن دارقطنی: ۲۳۵/۳ ۔ وسنن بیہ تمی: ۲۲۰/۵

صدقته نخله "مطلق وارد ہوا ہے مطلق کو تو اپنے اطلاق پر رہ اچاہے اور قلیل وکٹیر ہر ایک کو مربنا چاہئے اور قلیل وکٹیر ہر ایک کو مربنا چاہئے ، مذکورہ حدیث نبر واحد ہے اور خبر واحد سے مطلق کو مقید نہیں کیا با کتا جیا کہ حفیہ کا مسلک ہے ۔

بعض حفرات نے اس کا بیہ جواب دیا کہ کتاب اللہ مقدار کے بیان میں مطلق نہیں بلکہ کمبل ہے اور حدیث ہے اس کا بیان ہورہاہے اور خبر واحد بیان کے لئے قابل قبول ہوتی ہے ۔

لیکن یہ جواب ضعیف ہے ، مذکورہ آیت مطلق ہے ، ای طرح "واُجلُّ لکُم ماوُداء کونیکُم اُن تَنَعُوْا بِاَمُوالِکُمْ" بھی مطلق ہے ، اگر چ اس کے بعد "فد علیمنا مافر ضنا عکیہ مؤی اُزواجہ مُوم ماملکک آیمائه مُن سی "فرضنا" کو حضرات حفیہ نے "فدرُن " کے معنی میں لے کر استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالی نے مقدار مقرار مقرار فرمائی ہے لیکن وہ مقدار مجمل ہے اور مذکورہ حدیث جابر اس مقدار کا بیان ہے لیکن علامہ ابن حمام نے فرمایا کہ آیت کریمہ میں مقدار معلوم ہونے کی نسبت اللہ تعالی نے اپنی طرف کی ہے کہ ہم نے جو مقرر کیا ہے وہ معین مقدار ہمیں معلوم ہے ، وگوں کے لئے اس مقدار کی تعیین سے ایت کریمہ کے سیاق کی وج سے اگر مر بھی مراد لیا جائے تب بھی وہ لوگوں کے لئے متعین مقدار کی تعیین کو مسترم نہیں زیادہ نے زیادہ نفس وجوب ثابت ہوگا ، باتی لوگوں کی نسبت سے مقدار کی تعیین نہ اس میں تقصیلاً ہے نہ اجمالاً ، حدیث جابر بیان ای وقت بن سکتی ہے جب لوگوں کے لئے مقدار کی تعیین نہ اس میں تقصیلاً ہے نہ اجمالاً ، حدیث جابر بیان ای وقت بن سکتی ہے جب لوگوں کے لئے مقدار کی تعیین اس میں مجملاً ، اجمالاً ، حدیث جابر بیان ای وقت بن سکتی ہے جب لوگوں کے لئے مقدار کی تعیین اس میں ، چنانچہ وہ لیستے نسلیم کر لی جائے لیدا اس سے حفیہ کا مذکورہ انداز سے استدلال کرنا درست نہیں ، چنانچہ وہ لیستے ہیں :

"انما افاد النص معلومية المفروض لدسبحاند، والاتفاق على اندفى الزوجات والمملوكين ما يكفى كلامن النفقة والكسوة والسكنى، فهو مرادمن الاية قطعاً وكون المهر ايضام رادا بالسياق.... لا يستلزم تقديره بمعين" (٣٨)

شافعیہ اور حنابلہ کے دلائل

حفرات شوافع اور حنابلہ ایک تو قرآن کریم کی ان آیات سے استدلال کرتے ہیں جو امام بخاری رحمہ اللہ نے بیال ذکر فرمائی ہیں کہ ان میں مطلق مال کا ذکر ہے ، کوئی معین مقدار نہیں ۔ دوسرے وہ چند احادیث ہے استدلال کرتے ہیں ۔ ترمدی اور ابن ماحدی صدیث ہے "اندیکی اجاز نکاح امراہ علی نعلین "کہ آپ کی اللہ نعلین پر عورت کے لکاح کو جائز قرار دیا۔

کن یہ حدیث معیف ہے ، اگر چہ امام ترمدی سے اس کی تھیج کی ہے لیکن اس میں عاصم بن عبیداللہ ایک معیف رادی ہیں ۔ (۴۹)

ان کا دوسرا استدلال حفرت جابر بن عبدالله رض الله عنه کی حدیث ہے ہے "من اعطی فی صداق امراة مل ، کفید سویقاً اور تمر اعطی فی صداق امراة مل ، کفید سویقاً اور تمر کو تکاح کے لئے کافی قرار دیا کیا ہے ۔

کین یہ حدیث بھی ضعیف ہے کیونکہ اس کی سند میں اسحاق بن جبریل اور مسلم بن رومان ہیں اور یہ ونوں محمول ہیں ۔ (۵۱)

● شوافع اور حنابلہ کا حیسرا استدلال دار قطنی اور طبرانی کی روایت ہے ہے "آدو االعلائق، قیل: و ماالعلائق؟ قال: ماتر اضبی علیہ الاهلون ، ولو قضیباً من اراک " (۵۲) یعنی ورخت اراک کی شاخ پر بھی اگر طرفین راضی ہوں تو نکاح صحیح ہو جائے گا۔

کین اس صدیث کی سند میں محمد بن عبدالرحمن ایک ضعیف راوی ہیں اس کئے قابل احتجاج نہیں ۔ (۵۳)

و شوافع اور حنابلہ کا چوتھا استدلال حضرت سمل رضی الله عنه کی حدیث سے ہے اور وہ سح حدیث ہے ، جس میں آپ صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا "ولو حاتمامن حدید"

ان کا پانچواں استدلال حضرت عبدالرحمن بن عوف کی حدیث باب ہے ہے کہ جب انہوں نے حضور اکرم ﷺ کو اپنے نکاح کی خبردی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " مهر میں کیا دیا " حضرت عبدالرحمن نے کما "وزن نواۃ من ذھب" اور یہ حدیث بھی سیجے ہے ۔

⁽٣٩) الحديث اخر جدالتر مذى ١١١٣: وابن ما جد ١٨٨٨ و احمد ٣٢٥/٣ و قال ابن الجوزى فى التحقيق: فى اسناده عاصم بن عبيد الله على المن معين: ضعيف لا يحتج بد و قال ابن حبان: كان فاحش الخطاء فترك و الدائر يلعى فى نصب الراية: ٣٠٠/٣ و قال ابن ابى حاتم فى علد: ٢٠٤١ : سالت ابى عن هذا الحديث ، فقال: هو منكر و عاصم منكر الحديث ...

⁽٥٠)سنن ابي داؤد: ١٨٤/١ بابقلة المهرب

⁽۵۱)فتحالقدير:۲۰۸/۳_

⁽۵۲) ویکھے سنن دار قطنی: ۲۲۳۲/۲ و فتح القدیر: ۲۰۲/۴ ـ

⁽۵۴) فتح القدير: ٣٠٨/٣ ـ رنصب الراية للزيلعي: ٢٠٠/٣ ـ

حضرات حفیہ اور مالکیہ کی طرف سے ان حدیثوں کے مختلف جوابات دئے جاتے ہیں:

• مشہور جواب ہے کہ اس سے مراد مر معجل ہے ، ابدالحسن ابن قصار مالکی نے یمی جواب دیا ہے ۔ (۱)

بعض نے ان واقعات کو خصوصیت پر محمول کیا ہے (۲) لیکن خصوصیت کا دعوی اس وقت درست ہوگا جب خصوصیت کی دلیل بھی موجود ہو اور یمال اس طرح کی کوئی دلیل نمیں ۔
 علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ الله فرماتے ہیں کہ ابتداء اسلام میں چونکہ مسلمان غریب تھے اور عسر اور شکی کا دور تھا اس لئے اس وقت شریعت نے بے شک مر کے معاملہ میں اس طرح کی رعایت کی تھی لیکن بعد میں جب الله تعالی نے فراخی اور مالداری عطا فرمائی تو ہمر میں زیادتی کردی گئی چنانچہ وہ فرماتے ہیں :

"والراى فيه عندى ان المهر وكذا نصاب السرقة كانا قليلين فى اول الاسلام لعسر حال المسلمين ، فلما وسع الله تعالى عليهم ، زيد فى المهر ونصاب السرقة ايضا ، حتى استقرالعمل على عشرة دراهم فيهما ، فلا نسخ عندى ، وحينئذ جازان يكون نحو خاتم حديد تمام المهر فى زمن "(٣)

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ ترجمۃ الباب قائم کرکے اس بات کو بیان کیا ہے کہ مال قلیل اور کثیر دونوں مربن کے بیں ، چنانچہ "و آتواالنساء صدفتھن نحلة" "او تفرضوالهن فریضة" یہ دونوں آیات مطلق ہیں ، قلیل وکثیر دونوں کو شامل ہیں اور آیت کریمہ "و آتیتم احداهن قنطارا فلا تاخذوا مند شیئا" کو ترجمۃ الباب یں "وکثرۃ المهر" کے لئے بطور دلیل پیش کیا ہے ، اس آیت کریمہ سے حفرت عمر" کے دور میں ایک عورت نے کثرت مربر استدلال کیا تھا ، حفرت عمر" کے فرمایا "لا تغالوا فی مهود النساء" عور توں کی مردل کو زیادہ نہ رکھو تو ایک عورت نے کما "لیس ذلک لک یا عمر ان اللہ یقول: و آتیتم احداهن قنطارا من ذهب" (حفرت عبداللہ بن مسعود یک فرمایا " فرمایا " کو تو ایک عرت عمر" نے فرمایا "

⁽۱) ماحب فتح القدير في مجى اس حديث كو مرمعل يرمحول كياب ديكھي فتح القدير: ٢٠٦/٣- ٢٠٠٠

⁽٢) او جز المسالك: ٢٩٥/٩ _ كتاب النكاح اباب ما جاء في الصداق _

⁽۴) فیض الباری:۲۰۹/۳_

امراة خاصمت عمر افخصمته " (٢)

٤٨٥٣ : حَدَثْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا شُغْبَةُ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ ، عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ عَوْفٍ تَزَوَّجَ آمْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ ، فَرَأَى النَّبِيُّ عَيْلِكُ بَشَاشَةَ الْعُرْسِ ، فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ : إِنِّي تَزَوَّجْتُ آمْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ .

وَعَنْ قَتَادَةً ، عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْفٍ ، تَزَوَّجَ ٱمْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ

روایت میں ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف سے ایک عورت سے وزن نوا ہر تکاح کیا وزن نوا ہی گار کیا ۔ وزن نوا ہی میں برط اختلاف ہے ۔

امام شافعی رحمہ الله فرماتے ہیں نواۃ پانچ درہم کا ہوتا ہے ،امام بخاری رحمہ الله نے بھی جو اللہ بنام بخاری رحمہ الله نے بھی جو اللہ بنام سلم اس طرح فرمایا ہے ، علامہ خطابی نے بھی اس کے مطابق فرمایا ہے ، قاضی عیاض نے اس کو اکثر علماء کا قول قرار دیا ہے ۔ (۵)

امام احمد فرماتے ہیں کہ نواہ تین در هم اور ایک ثلث کا ہوتا ہے ، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ نواہ تین در هم اور ربع کا ہوتا ہے ، بعض کہتے ہیں تین در هم اور نصف کاہوتا ہے ۔

مالکیہ فرماتے ہیں کہ اهل مدینہ کے نزدیک ربع دینار کو کما جاتا ہے ، (۱) موطا امام محمد میں امام محمد میں امام محمد کا میلان اس طرف ہے کہ " نواۃ " دس درهم کاہوتا ہے (۱) تو ہر شخص نے اپنے اپنے مذہب کے مطابق اس کی تفسیر بیان کی ہے لیکن مشہور قول پہلا ہے ۔

اب اگر پانچ یا تین در هم در بع یا ثلث یا نصف کی مقدار مرادل جائے تو احتاف اس صورت میں اس کو مرمعل پر محمول کریں گے - بشاشة العُرْسِ: یعنی شادی کی خوشی ومسرت ۔

٥١ - باب : التَّزُويج عَلَى الْقُرْآنِ وَبِغَيْرِ صَدَاقٍ .

٤٨٥٤ : حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللَّهِ : خَدَّثَنَا سُفْيَانُ : سَمِعْتُ أَبًا حَاْزِمٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ سَهْلَ

⁽٣)فتح الباري: ٩ / ٧٥٥ ـ

⁽۵)فتحالباری:۲۹۲/۹_

⁽٦)فتح البارى: ٢٩٢/٩_

⁽٤) ويكمت مؤطا المام محمد كتاب النكاح: باب ادنى ماينزوج الرجل عليه المراة: ٣٣٣

آبْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ: إِنِّي لَنِي الْقَوْمِ عِنْدَ رَسُولِ ٱللهِ عَلَيْكُ ، إِذْ قَامَتْ آمْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ ، فَرَ فِيهَا رَأْبِكَ ، فَلَمْ يُجِبُهَا شَبْنًا ، ثُمَّ قَامَتِ الثَّالِثَةَ يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ ، فَرَ فِيهَا رَأْبِكَ ، فَلَمْ يُجِبُهَا شَبْنًا ، ثُمَّ قَامَتِ الثَّالِثَةَ فَقَالَتْ : إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ ، فَرَ فِيهَا رَأْبِك ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : بَا رَسُولَ ٱللهِ أَنْكِحْنِيهَا ، فَقَالَتْ : إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ ، فَرَ فِيهَا رَأْبِك ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : بَا رَسُولَ ٱللهِ أَنْكِحْنِيهَا ، فَقَالَ : بَا رَسُولَ ٱللهِ أَنْكِحْنِيهَا ، فَقَالَ : رَهَلُ عَلَيْهِ أَنْكِحْنِيهَا ، فَقَالَ : بَا مَسُولَ ٱللهِ أَنْكِحْنِيهَا ، فَقَالَ : رَهَلُ عَلَيْهِ وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ ، فَقَالَ : (هَلْ مَعَكَ قَالَ : (هَلْ مَعْلَى عَلَيْهِ أَنْ خَدِيدٍ ، فَقَالَ : (هَلْ مَعْكَ مَنَ الْفَرْآنِ شَيْءٌ) . قال : معي سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا ، قالَ : (آذُهَبُ فَقَدْ أَنْكَحُتُكَهَا عِنَا الْقَرْآنِ شَيْءٌ) . قال : معي سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا ، قالَ : (آذُهُ بَ فَقَدْ أَنْكَحُتُكُهَا عِنْ مَعْكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ) . قال : معي سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا ، قالَ : (آذُهُ بَ فَقَدْ أَنْكَحُتُكُهَا عِمْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ مَنِ الْقُرْآنِ) . [ر : ٢١٨٦]

امام بحاری رحمہ اللہ نے اس باب میں دو مسئلے ذکر کئے ہیں ، ایک مسئلہ یہ ہے کہ تعلیم القرآن کو مهر بنایا جاسکتا ہے یا نہیں ، اس مسئلہ کی تفصیل ما قبل میں گذر کچی ہے ۔

مرذکر کئے بغیرنکاح کے انعقاد کا مسئلہ

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ مرکے ذکر کے بغیر نکاح منعقد ہوجاتا ہے یا نہیں ، اس پر توسب کا اتفاق ہے کہ مرکے درست نہیں ، بغیر مرکا نکاح صرف حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت علی ، (۸) البتہ اگر مرکا ذکر یہ ہو تو اس وقت نکاح ہوگا یا نہیں ؟

حضرات حفیہ اور حنابلہ کہتے ہیں کہ فکاح منعقد ہوجائے گا ،آکثر شوافع کی بھی یمی رائے ہے اور اس صورت میں مرمثل لازم ہوگا ۔ (۹)

بعض شوافع کہتے ہیں کہ الیم صورت میں لکاح معتبر نہیں ، ماحب ہدایہ نے امام مالک کی طرف بھی یہ قول منسوب کیا ہے ۔ (۱۰)

⁽۸)عمدة القارى: ۱۳۹/۲۰_

⁽٩) ویکھے فتح القدیر :۳۰۴/۲ و ۳۱۲_

⁽١٠) ويكمت الهداية مع فتح القدير :٣٠٢/٣ ـ

فرفيهارايك

یعنی آپ اس سلسلہ میں اپنی رائے قائم فرالیجے ، اگر آپ چاہیں تو میں اپنا نفس آپ کے لئے ھبہ کررہی ہوں ، آپ مجھے قبول کیجے فر: اس میں فاء تعقیبہ یا عاطفہ ہے اور "ر" باب فتح سے امر حاضر کا صیغہ ہے ، رُائی - رُائیا: دیکھنا ، رائے قائم کرنا، "ر" اصل میں إِدْائی کھا آخر سے یاء حرف علت کو حدف کردیا کونکہ امر مجزوم ہوتا ہے اور ہمزہ کا فتحہ راء کی طرف تخفیف کی غرض سے منتقل کردیا اور ہمرہ کو گرا دیا ، جب راء مفتوح ہوگئ تو ہمزہ ومل کی مرورت باتی نہ رہی اس لئے ہمزہ وصل کی مرورت باتی نہ رہی اس لئے ہمزہ وصل کو حدف کر کے "د" بن گیا ، چنانچہ علامہ عین لکھتے ہیں :

"" فَر "الفاء للعطف و "ر " وحدها امر مِنْ "رأى يركى "على وزن "ف "لان عين الفعل ولامه محذوفان الان اصله " إراكى "على وزن " إنْعَل "حذفت لام الفعل للجزم الان الامر مجزوم ' ثم نقلت حركة الهمزة الى الراء للتخفيف المعلى للجزم المن همزة الوصل افحذفت البقى "ر "على وزن "ف "" (١١)

٥٢ - باب : المَهْرِ بِالْعُرُوضِ وَحَاتُم مِنْ حَدِيدٍ .

٤٨٥٥ : حدّثنا يَحْبى : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ سُفْيانَ . عَنْ أَبِي حازِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ :
 أَنَّ النَّبِيَّ عَيْلِيْنِهِ قالَ لِرَجْلِ : (تَزَوَّجُ وَلَوْ بِخَاتَم مِنْ حَدِيدٍ) [ر : ٢١٨٦]

امام بخاری رحمہ اللہ بہ بتانا چاہتے ہیں کہ مرکے لئے دراہم اور دنائیر شرط نہیں ، سامان کے قبیل سے کوئی چیز ہوتو وہ بھی مرمیں دی جاسکتی ہے ، خاتم حدید کا ذکر حدیث میں اسی بنیاد پر ہے ۔

٥٣ - باب : الشُّروطِ في النَّكاح

وقالَ غُمَرُ : مَقَاطِعُ الخُقُوقِ عِنْدَ الشُّرُوطِ .

وَقَالَ الْمِسْوَرُ بْنُ مَخْرِمَةً : سَمِعْتُ النَّبِيُّ عَلِيلِهِ ذَكَرَ صِبْرًا لَهُ ، فَأَثْنَى عَلَيْهِ في مُصَاهَرَ تِهِ

فَأَحْسِنَ ، قَالَ : (حَدَّثَنِي فَصَدَقَنِي ، وَوَعَدَنِي فَوَقَى لِي) . [ر : ٣٥٢٣]

٤٨٥٦ : حدّثنا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ اللَّكِ : حَدَّثَنَا لَيْتُ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ أَبِي الْمَوْوَطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ ، عَنْ عُقْبَةً . عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِيْ قالَ : (أَحَقُ ما أَوْفَيْتُمْ مِنَ الشُّرُوطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا الشَّحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ). [ر: ٢٥٧٢]

امام بحاری رحمہ اللہ نے یہ ترجمہ " ابواب الشروط" میں بھی "الشروط فی المهر عند عقدة النكاح" كے عنوان سے قائم فرمایا عقا اور يمال كتاب النكاح ميں بھی يہ ترجمہ قائم فرمايا - علامہ خطابی رحمہ اللہ نے شروط لكاح كى تين قسميں بيان فرمائى ہیں -

● اول یہ کہ کوئی الیمی شرط لگائی جائے جس کو پورا کرنا شوہر کے لئے ہر حال میں لازم اور ضروری ہو ، یہ وہی شرط ہوگی جس کا اللہ تعالی نے ذکر فرمایا ہے یعنی امساک بالمعروف یا تسریح بالاحسان مثلا عورت کی طرف سے لکاح کے وقت شرط لگائی جائے کہ شوہر بیوی کو شریعت کے مطابق معروف طریقے سے رکھے گا ، اگر اس طرح رکھنے سے وہ عاجز رہا تو پھر شری طریقے سے اس کو چھوڑنا ہوگا۔

ووسری قسم ان شروط کی ہے جن کا پورا کرنا بالاتفاق ناجائز ہے ، مثلا عورت شوہر کے ساتھ نکاح کرنے میں یہ شرط لگائے کہ وہ اپنی سابقہ بندی کو طلاق دیدے ۔

تیسری قسم ان شروط کی ہے جن میں طرفین میں ہے کسی کا کوئی فائدہ ہو ، ملا عورت یہ شرط لگائے کہ مرد اس کے ہوتے ہوئے کوئی دوسری شادی نہیں کرے گا ، یا اس کو اس کے محمر ہے الگ نہیں کرے گا۔

جمہور علماء عیسری قسم کی شرطوں کو غیر معتبر قرار دیتے ہیں ، البتہ امام احمد اور امام اسحاق کے نزدیک ان کا اعتبار کیا جائے گا۔ (۱۲)

امام بخاری رحمہ اللہ کا رجمان امام احمد کے مسلک کی طرف معلوم ہوتا ہے ، کیونکہ انہوں فرت عقبہ بن عامر کی حدیث ذکر کی ہے ، جس میں صفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ فکاح کے سلسلہ میں تم نے جو شرط قبول کی ہے اسے بورا کرنا چاہئے ۔ (۱۲)

⁽۱۲) مذکورہ تقصیل کے ائے ویکھے فتحالباری: ۲۲۲۹۔

⁽١٣) الابواب والتراحم: ١/٢ ٤_

جمهور علماء اس روایت کو پہلی قسم کی شروط پر محمول کرتے ہیں یعنی وہ شروط جو مقتضیات عقد میں داخل ہیں ۔ (۱۴)

وقال عمر: مقاطع الحقوق عند الشروط

یہ تعلیق ہے اور اس سے بھی امام احدر حمد اللہ کے نقطہ نظری تائید ہوتی ہے کہ حقوق وہاں ختم ہوجاتے ہیں جہاں شروط آجاتی ہیں ، اگر شوہرنے عورت کی کسی شرط کو قبول کیا تو اب اس کے متعلق شوہر کا حق باقی نمیں رہے گا ، مثلا دوسری عورت سے شادی نہ کرنے کی شرط اگر شوہر نے قبول کرلی ہے تو اب اس کو دوسری شادی کا حق نہیں رہے گا ، شرط مانے کے بعد اب اس کا حق حتم ہو گیا .

اس تعلیق کو سعید بن منصور نے موصولا نقل کیا ہے کہ عبدالرحمن بن غم نے فرمایا کہ میں حضرت عمر کے ساتھ تھا اور اتنا قریب تھا کہ میرا گھٹنا ان کے گھٹنے سے مس کررہا تھا ، اتنے میں ایک آدمی ان کے پاس آیا اور کہنے لگا "یا امیر المؤمنین! تزوجت هذه وشرطت لها دارها ، وانی اُجمع لامری اُن اُنقل الی إرض كذا و كذا" يعنى ميں نے اس عورت كے ساتھ شادى كى ہے اور شرط لگائی ہے کہ وہ اپنے گھر رہے گی لیکن اب میرا ارادہ ہورہاہے کہ فلال جگہ منتقل ہوجاؤں ، تواس پر حشرت عمر من فرمایا "لها شرطها" یعنی اس کو این شرط پر عمل کا اختیار ب ، تو اس مرد نے کما "هلک الرجال ؟اذالا تشاء امراة ان تطلق زوجها الاطلقت" یعنی مرد تو پهر بریاد بوجاس مے اس لئے کہ اس طرح جب بھی عورت چاہا کرے گی شوہر کو طلاق دیدے گی ، تو حضرت عمر اُ نے فرمایا "المؤمنون علی شروطهم عندمقاطع حقوقهم" اور بعض روایات میں ب "ان مقاطع الحقوق عندالشروط" جب آپ نے شرط کے ذریعہ خود ایاحق حتم کیا ہے تو اس میں اب کوئی کیا دخل دے سکتا ہے۔ (۱۵)

گگر اُبن وھب نے فرمایا کہ حضرت عمرر منی اللّٰہ عنہ رہے یہ متقول ہے کہ انہوں نے شرط كو لغو قرار ديا اور فرماياكم المرأة مع زوجها-(١٦)

⁽۱۴) الأبواب والتراجم: ۱/۲ ٤ ـ شرح نووي لمسلم: ۲۵۵/۱ كتاب النكاح ـ

⁽۱۵) مذکورہ تقصیل کے لئے ویکھتے فتح الباری: ۲۷۱/۹ وارشادالساری: ۳۳۲/۱۱ وعمدة القاری: ۱۳۰/۲۰ _

⁽١٦) عمدة القارى: ١٣٠/٢٠ ـ

امام الوعبيد فرمات بيس كه حضرت عمر كى روايات ميس تضاد بوكيا ، المراة مع زوجها كم معلوم بورباب كه اعتبار معلوم بورباب كه اعتبار معلوم بورباب كه اعتبار بيس اور مقاطع الحقوق عندالشروط سے معلوم بورباب كه اعتبار بيا حلال اللہ عمر كے آثار كو چھوڑ ديا جائے گا۔ (١٤)

ابن ابی شیب نے حضرت علی کا اثر نقل کیا ہے "شرط الله قبل شرطها" الله کی شرط عورت کی شرط عورت کی شرط سے مراد "اُسْکِنُوهُنَّ مِنْ حَیْثُ سَکَنْتُمْ" ہے کہ جمال تم رہو وہیں اپنی بویوں کو رکھو ۔ (۱۸)

وقال المشوربن مخرمة

یہ تعلیق امام بخاری رحمہ اللہ نے ایواب المناقب میں باب ذکر اصھار النبی ﷺ کے تحت موصولانقل کی ہے ۔ (19)

حفرت رمور بن مخرمہ فرماتے ہیں کہ میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ایک واماد کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا ، آپ نے وامادی کے سلسلہ میں ان کی تعریف کی اور اچھی ثنا بیان کی اور فرمایا کہ اس نے مجھ سے بات کی تو سجی اور وعدہ کیا تو پورا کیا ۔

"رصه" ہے بہال حفور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی بیٹی حفرت زینب کے شوہر الوانعاص بن ربیع مراد ہیں ، یہ نزوہ بدر میں مسلمانوں کے خطاف مشرکین کے ساتھ لڑنے آئے تھے اور گرفتار ہوگئے تھے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں آزاد کرایا اور یہ شرط الحشرائی کہ حضرت زینب کو مدینہ بھیجدیا تھا حضرت زینب کو مدینہ بھیجدیا تھا میں "حدثنی فصدقنی ، ووعدنی فوفی لی "سے ای واقعہ کی طرف اثارہ ہے ، بعد میں یہ اسلام لے آئے تھے اور فتح مکہ سے پہلے انہوں نے ہجرت مدینہ کرلی تھی ، حضرت زینب "دوبارہ ان کے آئے اور فتح مکہ سے پہلے انہوں نے ہجرت مدینہ کرلی تھی ، حضرت زینب "دوبارہ ان کے پاس آئیں ، حضرت صدیق آئیر "کے دور خلافت میں ان کا انتقال ہوا ۔ (۲۰)

امام باری رحمہ اللہ نے یہ تعلیق یال ذکر فرماکر اس طرف اشارہ کیا کہ تکاح میں آگر کوئی

⁽۱۷)عمدة القارى: ۲۰/۲۰ ـ فتح البارى: ۱۷۲/۹ ـ ۲۵۲ ـ

⁽۱۸) تعلیقات لامع الدراری: ۲۱۰/۹ ـ

⁽۱۹)عمدة القارى: ۱۳۱/۲۰ ــ

⁽۲۰) مذکورہ تقصیل کے لئے ویکھئے عمدة القاری: ۱۴۱/۲۰ ۔

شرط قبول کی جائے تو اس کا ایفاء ہونا چاہتے ، شرط قبول کرنا ایک طرح کا دعدہ ہے لمذا اس کا ایفاء ، ہونا چاہئے ۔

حدثناابوالوليد

الوالخير مرشد بن عبدالله يزنى كى كنيت ب اور عقب سے عقب بن عامر جبنى مراد ہيں ، (٢١) انہوں نے حضور اكرم صلى الله عليه دسلم كا ارشاد فقل كيا ہے كہ تم پر سب شرطوں سے زيادہ تكاح كى شرطوں كو يورا كرنے كا حق ہے جن كى وجہ سے تمارے كئے ان كى شرمگاہيں حلال ہو يمرى ۔

١٥ - باب : الشُّرُوطِ الَّتي لَا تَحِلُ في النَّكاح .

وَقَالَ ٱبْنُ مَسْعُودٍ : لَا تَشْتَرَطِ الْمُرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا .

١٨٥٧ : حَدَثْنَا عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ مُوسَى . عَنْ زَكَرِيّاءَ . هُوَ اَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ ، عَنِ النّبِيِّ عَلِيْكِمْ قالَ : (لَا يَحِلُّ لِإُمْرَأَةٍ تَسْأَلُ طَلَاقَ أُخْيَهَا ، لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَهَا ، فَإِنْمَا لَهَا مَا قُدِّرَ لَهَا) . [٦٢٢٧]

ان شروط کو بیان کرنے کے بعد کہ جن کو مقرر کرنا جائز ہے اب اس باب میں امام بخاری او مشروط بیان کررہے ہیں جن کا مقرر کرنا جائز نہیں ، مثلاً عورت بیشرط لگائے کہ تم اپنی سابقہ بین) کو طلاق دیدو اس طرح کی شرط لگانا باطل ہے اور تکاح منعقد ہوجائے گا۔

(۲۱)ارشادالساری: ۲۳۲/۱۱ـ

ه ه - باب : الصُّفْرَةِ لِلْمُتَزَوِّجِ .

وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيلَةٍ. [ر: ١٩٤٣]

١٨٥٨ : حدَّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ ، غَنْ أَنَسِ أَبْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ عَوْفٍ ، جاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَيْلِكِ وَبِهِ أَثَرُ صُفْرَةٍ ، فَسَأَلَهُ رَسُولُ اللهِ عَيْلِكِ ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ نَزَوَّجَ آمْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ ، قالَ : (كَمْ سُقْتَ إِلَيْهَا) قالَ : زِنَةَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ ، قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِكِ : (أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ) . [ر : ١٩٤٤]

امام بخاری رحمہ اللہ فرمارہ ہیں کہ اگر شادی کے موقعہ پر زردی استعمال کرنیکی نوبت آجائے اس میں کوئی مضائفہ نہیں ۔

روایت میں حضرت عبدالرحن کے متعلق ذکر ہے کہ وہ آپ کی مجلس میں آئے تو ان پر رردی کا اثر متھا ، روایت اور ترجمة الباب دونوں میں مطلقاً زردی کا ذکر ہے ۔

لین علماء کہتے ہیں کہ اس سے مراد تعلوق کی زردی ہے '(۲۲) تعلوق ایک مرکب نوشو ہوتی ہے اور اس میں زعفران بھی شامل کرتے ہیں ' زعفران کا انتعمال مرد کے لئے جائز نہیں ' حدیث میں ہے نہی رسول الله ﷺ ان یتز عفر الرجل '(۲۲) اس حدیث کی بنیاد پر حفرات حفیہ اور شافعیہ مرد کے لئے زعفران کے انتعمال کو مطلقاً ممنوع کہتے ہیں کہ اس کا انتعمال نہ جم میں جائز ہے اور نہ ہی کیڑوں اور بالوں میں ۔ (۲۲)

طرات مالکیہ کے نزدیک بدن میں اس کا استعمال ممنوع ہے لیکن کیڑوں میں اس کے استعمال کی مخوائش ہے۔(۲۵)

روایت باب میں اگر زردی سے خلوق مراد ہے جس میں زعفران ہوتا ہے تو مالکیہ فرماتے ہیں کہ یہ کپڑے میں لگی ہوئی محمی جو کہ ان کے نزدیک جائز ہے ۔ (۲۹)

⁽۲۲) ارشادالساری: ۲۱/۳۲۳_

⁽۲۳) غمدة القارى: ۲۳۳/۲۰ ـ

⁽۲۴) عمدة القارى: ۱۳۴/۲۰ ـ والأبواب والتراجم: ۲۱/۲ ـ

⁽٢٥) الابواب والتراجم: ٢٠/٢٠ و حمدة القارى: ١٣٣/٢٠ _

⁽٢٦) فتع البارى: ٢٩٣/٩ _باب الوليمة ولوبشاة _

البتہ حفیہ اور ثافعیہ کے مذہب پر روایت باب سے اس صورت میں اشکال ہوگا ، وہ اس مدیث کے مختلف جوابات دیتے ہیں ۔

ایک جواب یہ دیا کیا کہ یہ تحریم سے پہلے کا واقعہ ہے ، لیکن اس کے لئے دلیل کی ضرورت ہے ۔ (۲۷)

ورسراجواب بد دیاکیا کہ یمال حضرت عبدالرحمن نے خطوق انتعمال نہیں کی مقی ، ان کی بوی نے استعمال کی مقی اور اس سے حضرت عبدالرحمن کے کیڑوں میں بغیر ارادے کے اس کا اثر مکمیا اس جواب کو امام نودی نے راجح قرار دیا ۔ (۲۸)

عمرا جواب یہ ریاکیا کہ اس وقت کوئی اور خوشبو انہیں میسر نہیں آئی اس لئے اوقت ضرورت انہوں نے اس کو مباح سمجھ لیا۔ (۲۹)

● چوتھا جواب یہ ہے کہ یہ بہت کم مقدار میں مھی جو قابل عفو ہے - (۳۰)

● بعضوں نے کما کہ خلوق کا استعمال عام لوگوں کے لئے ممنوع ہے لیکن دولما اس سے مستثنی ہے ، بالحضوص جب وہ جوان بھی ہو ، چنانچہ شادی کے موقعہ پر اس کے استعمال کی اجازت ہے ، الوعبید نے یمی جواب دیا ہے ۔ (۳۱)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس زردی کو خلوق کے ساتھ مقید نہیں کیا ، انہوں نے مطلق زردی کا ذکر کیا ہے ، بعض علاقوں میں دسور ہے کہ شادی کے موقعہ پر عورت کو بلتہ وغیرہ لگاتے ہیں جس میں زردی شامل ہوتی ہے اور مرد کو بھی لگاتے ہیں ، امام بخاری رحمہ اللہ اس دستور کی رعایت کرتے ہوئے بتارہے ہیں کہ اس کی مخاکش ہے ۔

لیکن امام بخاری رحمہ اللہ کا یہ استدلال اس وقت درست ہوگا جب مفرق سے مطلق زردی مراد کی جائے ۔

اور یہ مجمی مکن ہے کہ امام بخاری اس سے دولها کے لئے خلوق کے اعتصال کی اجازت کی طرف اشارہ کررہے ہوں ۔ واللہ اعلم

⁽۲۷)فتح الباري: ۲۹۳/۹_

⁽۲۸) فتع البارى: ۲۹۳/۹_

⁽۲۹)فتحالباری: ۲۹۲/۹_

⁽۳۰)فتح الباری: ۲۹۳/۹_

⁽۴۱)فتحالباری:۲۹۴/۹_

باب

١٨٥٩ : حدّثنا مُسدَّد : حَدَّثَنَا يَخْيَى ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسٍ قالَ : أَوْلَمَ النَّيُّ عَيِّلِكُمْ يِزَيْنَبَ فَأَوْسَعَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا ، فَجَرَجَ كَمَا يَصْنَعُ إِذَا تَزَوَّجَ ، فَأَنَّى حُجَرَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ يَدْعُو وَيَدْعُونَ لَهُ ، ثُمَّ ٱنْصَرَفَ فَرَأَى رَجُلَيْنٍ فَرَجَعَ ، لَا أَدْرِي : آخْبَرْتُهُ أَوْ أُخْبِرَ بِخُرُوجِهِمَا [ر: ٤٥١٣]

یہ باب بلا ترجمہ ہے ، نسفی کی روایت میں یمال نفظ "باب " نہیں ہے (۲۳) لیکن اس صورت میں اشکال ہوگا کہ حدیث باب کی "الصفرة للمتزوج" سے کوئی مناسبت نہیں اس کے صحیح بات یہ ہے کہ یمال نفظ " باب " ہے اور یہ کالفصل من الباب السابق ہے اور اس کے تحت ام المومنین حضرت زینب بنت جحش "کی شادی کا واقعہ ذکر کرکے امام بخاری نے اس بات کی طرف اشارہ کردیا کہ شادی کے موقعہ پر زردی لگانا کوئی ضروری اور واجب نہیں کیونکہ حضرت زینب کے واقعہ میں زردی کا ذکر نہیں تو گویا کہ مابقہ باب میں زردی کے جواز کو بیان کیا اور اس باب بلا ترجمہ کے تحت یہ حدیث لاکر اس کے عدم وجوب کی طرف اشارہ کردیا ۔ (۳۳)

٥٦ - باب : كَيْفَ يُدْعَى لِلْمُتَزَوِّجِ .

٤٨٦٠ : حدَّثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ، هُوَ ٱبْنُ زَيْدٍ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْكِ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ ، قالَ : (مَا هُذَا) . قالَ : (بَارَكَ ٱللهُ لَكَ ، أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ) . قالَ : (بَارَكَ ٱللهُ لَكَ ، أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ) . [ر : ١٩٤٤]

اس باب میں شادی کرنے والے کو کن الفاظ سے اور کس طرح دعا دی جائے اس کو بیان کیا ہے ، زمانہ جابلیت میں شادی کرنے والے کو "بالرفاء والبنین" کے الفاظ کے ساتھ دعادی جاتی

⁽۳۲) فتح البارى: ۲۷۲/۹ وعمدة القارى: ١٣٣/٢٠

⁽۲۳) فتح البارى: ۲۲٦/۹ ـ حملة القارى: ١٣٥/٧٠ _

مقی یعنی صِرْتَ مَقْرُونَا بالرَّفاء والبَنِیْن تمهارے اور تمهاری بیری کے درمیان تعلقات خوشگوار ہوں اور تمہیں بیٹے نصیب ہوں -

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت انس یکی روایت ذکر کرکے بتایا کہ شادی کرنے والے کو "
بارک اللہ لک" کے الفاظ سے وعا دین چاہئے اور بعض روایات میں سے الفاظ ہیں "بارک اللہ لک، وَجَمَع بَیْنَکُما فِی خیر" (۳۲)

٧٥ - باب : ٱلدُّعاءِ لِلنِّسَاءِ الَّلَاتِي يُهْدِينَ الْعَرُوسَ وَلِلْعَرُوسِ .

٤٨٦١ : حدّثنا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ : حَدَّنَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱلدَّارَ ، فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ عائِشَةَ رَضِيَ ٱلدَّارَ ، فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ ، فَقُلْنَ : عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ ، وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ . [ر : ٣٦٨١]

اس باب میں ان عور تول کے لئے دعا کا ذکر ہے جو دلمن کی رہنمائی کرتی ہیں ، اے سوارتی ہیں اور دلما کے لئے پیش کرتی ہیں اور دلمن کے لئے دعا کا اور ہدیے دینے کا بیان ہے ۔ حدیث باب میں حضرت عائشہ یکی شادی کا ذکر ہے ان کی والدہ ام رومان نے انہیں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر دلمن بناکر واخل کیا تو وہاں موجود انصاری عور تول نے ام رومان اور دلمن کے استقبال میں یہ دعائیہ جملے کے "علی الخیر والبرکة ، وعلی خیر طائر "خیر اور برکت اور احجے نصیعے بر ۔

ترجمۃ الباب اور حدیث میں مطابقت بالکل ظاہرہ ، ترجمۃ الباب میں ہے کہ ولمن کے لئے بھی دعا کرنی چاہئے اور ان عور تول کے لئے بھی دعا کرنی چاہئے جو دلمن کو سنوارتی اور بناتی ہیں چنانچہ حدیث میں انصاری عور تول نے خطرت ام رومان اور حطرت عائشہ می آمد پر انہیں دعادی ، حضرت ام رومان دلمن کو بنانے والی تھیں اور حطرت عائشہ معتودد لمن تھیں ۔ (۲۵)

مافظ ابن تخررمہ اللہ اور بعض دوسرے شارحین نے یمال عدیث اور ترجمت الباب کی

⁽۲۳) مذکورہ القمیل کے لئے دیکھئے فتح الباری: ۲۵۲/۹ _ ۲۵۴_

⁽۲۵) ۱، شادالساری: ۲۲۲/۱۱ س

مطابقت میں دوراز کار بحثیں کی ہیں ، جن کی وجہ سے یہ آسان سی بات میجیدہ بنادی منی ۔ (۲۹)

يهدينالعروس

یهدین: هدایة سے بھی ہوسکتا ہے جمعی رہنائی کرنا اور یہ باب انعال سے کیم ہوسکتا ہے جمعی رہنائی کرنا اور یہ باب انعال سے کیم جو دلمن کو ہوسکتا ہے جمعی هدید دینا اور اس کو سوار کر دلها کو پیش کرنا ، (۳۷) مراد وہ عور تیں ہیں جو دلمن کو سوارتی بناتی ، اور شوہر کے لئے چیش کرتی ہیں ، اس کی رہنمائی کرتی اور اسے ہدید وغیرہ دی ہیں ۔ معادرتی باب ایواب المجرة سے پہلے باب تزویج عائشة کے تحت تقصیل سے گذر چکی

- 4

٥٨ - باب : مَنْ أَحَبُّ الْبِنَاءَ قَبْلَ الْغَزْوِ.

٤٨٦٢ : حادَّثنا محَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمَبَارِكِ ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنْ هَمَّامٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكِ قالَ : (غَزَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ، فَقَالَ لِقَوْمِهِ : لَا يَنْبَعْنِي رَجُلُّ مَلَكَ بُضْعُ آمْرَأَةٍ ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِيَ بِهَا ، وَلَمْ يَبْنِ بِهَا). [ر: ٢٩٥٦]

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں ، اگر کسی آدی کی شادی ہوگئی ہے اور اس نے اب سک بنا نہیں کی اور جہاد کا موقعہ اکیا تو اگر وہ یہ چاہے کہ پہلے بناء ہو اور بمرجہاد میں جائے تو سنت میں اس کی اصل موجود ہے ۔ ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بی کا واقعہ بیان فرمایا کہ انہوں نے جہاد کے موقعہ پر اپنی توم سے فرمایا کہ میرے ساتھ وہ آدی نہ جائے جس نے شادی کی ہو اور بنا کا راوہ ہے اور ابھی بنا نہیں کی ۔

اس صورت میں اگر وہ بنا کرکے جائے گا تو عورت کی طرف سے اس کا قلب فارغ موجائے گا اور سکون کے ساتھ وہ جماد کر سکے گا ، لمذا الیے موقعہ پر بناکی اجازت ہے۔

صدیث باب کتاب الحماد میں گرز چکی ہے ، جس نبی کااس میں ذکر ہے بعضول نے کما یہ عظرت واؤد علیہ السلام کھے اور بعضول نے حضرت یوشع علیہ السلام کما۔ (۳۸)

⁽۲۹) ریکھے فتح الباری: ۲۲۸/۹_

⁽۳۷) فتح البارى: ۲۲۸/۹ وعملة القارى: ۱۳٦/۲۰ _

⁽۲۸)فتح البارى: ۲۴۹/۹_

ابن متیرنے فرمایا کہ اس سے عام لوگوں کے اس نظریہ کی تردید بھی ہوجاتی ہے جو کہتے ہیں کہ پہلے جج کیا جائے اور پھر شادی کی جائے ، بستریہ ہے کہ پہلے شادی کرکے عفت کا سامان کیا جائے اور پھر جج کیا جائے ۔ (۲۹)

٥٩ – باب : مَنْ بَنَى بِآمْرَأَةٍ ، وَهِيَ بِنْتُ تَسْعُ سِنِينَ .

آدِ : ٣٦٨١ : حَدَّثُنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةً : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً ، عَنْ عُرْوَةً : تَزَوَّجَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ عَائِشَةً وَهِيَ ٱبْنَةُ سِتَّ سِنِينَ ، وَبَنَى بِهَا وَهِيَ ٱبْنَةُ تِسْعٍ ، وَمَكَثَّتْ عِنْدَهُ نِسْعًا [ر: ٣٦٨١]

امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں کہ نو سال کی لڑکی سے آگر شادی کی ہے تو بعا کرنا جائز ہے ، مگر شرط یہ ہوگی کہ وہ مُطِیْق للجماع ہو۔

عرب میں کم عمری میں عور توں کی رخصتی کا رواج تھا ، حضرت عائشہ وی والدہ نے ان کی خاص طور پر تربیت فرمائی ، الدواود وغیرہ کی روایات میں ہے کہ وہ انہیں مکھن اور کھجور کھلایا کرتی تحقیں ، تاکہ وہ موٹی اور صحتند ہوجائیں ، امام الدواود نے اس پر ترجمہ قائم کیا ہے باولائی نئه ، (۴۰) اس میں اس طرف اشارہ کیا ہے کہ لڑکی کو موٹا تازہ کرنے کے لئے اہتام کرنا اور کم عمری میں اس کی رخصتی کردینا درست ہے ۔

٦٠ - باب: الْبِنَاءِ في السَّفَرِ

٤٨٦٤ : حدّثنا مُحَمَّدُ بُنْ سَلَامٍ : أَخْبَرَنَا إِسْاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : أَقَامَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ بَيْنَ خَيْبَرَ وَاللَّدِينَةِ ثَلَاثًا ، يُبنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ خُيَيٍ ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ قَالَ : أَقَامَ النَّبِيُّ عَلَيْكِ بِصَفِيَّةً بِنْتِ خُييٍ ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى وَلِيمَتِهِ ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزٍ وَلَا لَحْمٍ ، أَمَرَ بِالْأَنْطَاعِ فَأَلْقِيَ فِيهَا مِنِ النَّمْرِ وَالْأَقِطِ وَالسَّمْنِ ، إِلَى وَلِيمَتِهُ ، فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ : إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ ، أَوْ مِنَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ ، فَقَالُوا :

⁽۲۹)فتحالباری:۹/۹/۹_

⁽٣٠) ويلحت منن ابى داود: ١٥/٣ ، كتاب العلب باب فى السمنة: رقم الحديث: ٣٩٠٣ "السمنة " هى بضم السين وسكون الميم: دواء تسمن بدالمراة _

إِنْ حَجَبَهَا فَهْيَ مِنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُهَا فَهْيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ ، فَلَمَّا ٱرْتَحَلَ وَطُّى ﴿ لَهَا خَلْفَهُ ، وَمَدَّ ٱلْحِجَابَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ النَّاسِ . [ر : ٣٦٤]

ا مام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ بناء کے لئے حضر کا ہونا ضروری نہیں ، سفر میں بھی بناء جائزہے ۔ بھی بناء جائزہے ۔ حدیث باب کتاب المغازی میں تقصیل کے ساتھ گذر عکی ہے ۔ (۴۱)

٦١ – باب : الْبَنَاءِ بالنَّهَارِ بِغَيْرِ مَرْكَبٍ وَلَا نِيرَانٍ .

٤٨٦٥ : حدَّثني فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ عَلِيْكُ ، فَأَتَنْنِي أُمِّي فَأَدْخَلَتْنِي اللَّارَ ، فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَّا رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُ ضُحَّى . [ر : ٣٦٨١]

امام بحاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بناء کے لئے رات کا ہونا ضروری نہیں ہے ، دن میں بھی جائز ہے ، لیکن مرکب اور نیران یعنی آگ کو استعمال نہیں کرنا چاہئے ، آج کل شادی کے موقعہ پر کھڑ سواری کا جو طریقہ رائج ہے ، امام بحاری دراصل اس کی تردید کررہے ہیں ، اس طرح شادی کے موقعہ پر آگ جلانے کی رسم کی تردید فرمارہے ہیں جو درحقیقت مجوسیوں کا شعارہے ۔

عبدالله بن فرُّط مثمالی حضرت عمر کی طرف سے حمل کے گورنر متے ، انہوں نے دیکھا کہ کسی عروس کے سامنے لوگ، آگ لے کر جارہے ہیں ، انہوں نے ان کو کوڑے مارے ، لوگ اوحر انہوں کے سامنے لوگ، آگ لے کر جارہے ہیں ، انہوں نے ان کو کوڑے مارے ، لوگ اوحر منتشر ہوئے ، پھر انہوں نے خطب دیا اور فرمایا ، ان عروسکم اُوقدوا النیران ، وتشبهوا بالکفرة ، والله مطفئی نور هم " (۲۲)

⁽٣١) كشف البارى: كتاب المفازئ باب غزوة خيبر: ٣٣٠ ، ٣٣١

⁽٣٢) الابواب والتراجم: ٢٢/٢_

٦٢ - باب : الأَنْمَاطِرِ وَنَحْوِهَا لِلنِّسَاءِ.

﴿ ٤٨٦٦ : حدَّثنا قُتَنِبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا سُفَيَانُ : حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جابِرِ آبْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكَ : (هَلِ اَتَّخَذَتُمْ أَنْمَاطًا) . قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَأَنَّى لَنَا أَنْمَاطُ ؟ قالَ : (إِنَّهَا سَتَكُونُ) . [ر : ٣٤٣٢]

اُنماط: یہ نُمُط کی جمع ہے ، بسرے اور جو جھالردارچادر ہوتی ہے اسے کہتے ہیں ، جھالردار پردوں اور رومال پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے ۔ (۱)

امام بخاری رحمہ اللہ انماط کے استعمال کے جائز ہونے کی طرف اشارہ کررہے ہیں ، لیکن اس پر صحیح مسلم کی روایت ہے اشکال ہوتا ہے کہ حضرت عائشہ شنے تھر میں جمالردار پروہ لٹکایا تھا تو حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک ہے اس کو چاک فرمادیا تھا (۲) جس ہے اس کے استعمال کا عدم جواز معلوم ہوتا ہے ، امام بخاری اے کیسے جائز قرار دے رہے ہیں ۔
اس کے استعمال کا عدم جواز معلوم ہوتا ہے ، امام بخاری اے کیسے جائز قرار دے رہے ہیں ۔
اس کا جواب بید رہا کیا کہ وہ پردہ دراصل تصویروں والا تھا اس لئے آپ نے اسے چاک فرمایا ۔ (۳) اور یا یہ کما جائے کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے دراصل دنیا کی رخمینیوں سے اعراض اور عدم رخبت، کے اظہار کے لئے الیا کیا ورنہ فی نفسہ یہ جائز ہے ۔
اور یا یہ کما جائے کہ اس حدیث کا تعلق عام مواقع سے ہے اور یماں تکاح کے موقعہ پر اس کے جواز کا بیان مقصود ہے کہونکہ کتاب النکاح چل رہی ہے ۔

اس کے جواز کا بیان مقصود ہے کہونکہ کتاب النکاح چل رہی ہے ۔

دریث باب علامات النوہ میں گذر چکی ہے ۔

دریث باب علامات النوہ میں گذر چکی ہے ۔

ـ ٦٣ - باب : النَّسْوَةِ الْكَارِي يُهْدِينَ الْمَرْأَةَ إِلَى زَوْجِهَا . ٤٨٦٧ : حدَّثنا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ : حَدَّثَنَا مِحمَّدُ بْنُ سَابِقِ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ

⁽١) فيض الباري: ٢٩٤/٣٠ وعملة القاري: ٢٣٨/٢٠ -

⁽٢) فتح الباري: ٢٨٠/٩ وصحيح مسلم: كتاب اللباس والزينة عاب تحريم تصوير صورة... : ٢ / ٢٠٠

⁽٣) فتح البارى: ١/٩ ٢١١ ، ١/٩ باب هل يرجع اذا راى منكرا

هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ : أَنَّهَا زَفَّتِ آمْرَأَةً إِلَى رَجَّلِ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَقَالَ نَبِيُّ ٱللهِ عَلِيْكِ : (يَا عائِشَةُ ، ما كانَ مَعَكُمْ لَهْوٌ ؟ فَإِنَّ الْأَنْصَارَ يُعْجِبُهُمُ اللَّهْوُ).

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ دلمن کو شوہر کے پاس بھیجنے کے لئے اگر عور میں اس کے بنانے ، سنوار نے کے داسطے جمع ہوجائیں تو سنت میں اس کی اصل موجود ہے ۔

اور یہ بھی مکن ہے کہ امام بخاری اس کے استحباب کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہوں چونکہ محمر کی عور بین اس لئے اگر رشتہ دار اور قرِ بی عمر کی عور بین اس لئے اگر رشتہ دار اور قرِ بی عور بین اس لئے اگر رشتہ دار اور قرِ بی عور بین اس کے اگر رشتہ دار اور قرِ بی عور بین اس کے اسانی اور سہونت ہوگی ۔ (۱)

الدوركى روايت من ترجمة الباب "و دعائهن بالبركة" كا اضافه بهى ہے (٤) روايت باب من دعاء كا ذكر نميں ہے البتہ اس روايت كے بعض طرق ميں دعا كا ذكر نميں ہے البتہ اس روايت كے بعض طرق ميں دعا كا ذكر ہم اگر ترجمة الباب ميں مذكورہ الفاظ كو ثابت مانا جائے تو اس صورت ميں امام يخارى كا مقصد اس طريق كى طرف بھى اشارہ بوگا جس ميں دعا كا ذكر ہے ، وہ طريق الدائيخ نے كتاب النكاح ميں نقل كيا ہے ، جس كے الفاظ بين :

"عن عائشة انها زوجت يتيمة كانت في حجرها رجلامن الانصار ، قالت : وكنت فيمن اهداها الى زوجها ، فلما رجعنا ، قال لي رسول الله على : ما قلتم يا عائشة ؟ قالت : قلت : سلمنا و دعونا الله بالبركة ، ثما نصر فنا "(٨)

انهازفت امراة الى رجل من الانصار

حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے اس عورت کے نام سے متعلق عدم واقفیت کا اظہار کیا ہے (۹) البتہ ابن الحمر نے " اسد الغابة " میں اس عورت کا نام " قارعة بنت اسعد بن زُرارة " اور اس کے شوہر کا نام " نبیط بن جابر انصاری " لکھا ہے ۔ (۱۰)

^{. (}۲۸۶۷) والحديث لم يخرج احدمن اصحاب الصحاح الستة الاالبخارى ـ

⁽r) الابواب والتراجم: ٢/٢٤-

⁽۷)فتحالباری: ۲۸۱/۹_

⁽٨)فتحالباري: ۲۸۱/۹_

⁽٩)فتحالباري: ۲۸۱/۹_

⁽۱۰)فتحالباری:۲۸۱/۹

ماكانمعكملهو

شرك كى روايت ميں ہے كہ حضور اكرم ملى الله عليه وسلم في فرمايا كه تم ان كے ساتھ ايك لركى بھيجتيں ، وہ دف بجاتى اور اشعار گاتى ، حضرت عائشہ الله الشعار گاتى ، تو حضور اكرم ملى الله عليه وسلم في فرمايا وہ يه اشعار گاتى ۔

اتيناكم اتيناكم فَحيَّانا وحيَّاكم ولولا الذهب الأحمر ماحكَّت بوا ديكم ولولا الجنطة السمراء ما سمنت عذار يكم (١١)

٦٤ - باب : الْهَدِيَّةِ لِلْعَرُوسِ .

٨٩٨٤ : وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ ، عَنْ أَبِي عُلَانَ ، وَأَسْمُهُ الْجَعْدُ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ قَالَ : مَرَّ بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي رِفَاعَةَ ، فَسَعِعْتُهُ يَقُولُ : كَانَ النَّبِي عَلَيْكُ إِذَا مَرَّ بِجَنَبَاتِ أُمَّ سَلَيْمٍ ذَخَلَ عَلَيْهَا فَسَلَمْ عَلَيْهَا ، ثُمَّ قَالَ : كَانَ النَّبِي عَلَيْكُ عَرُوسًا بِزَيْنَبَ ، فَقَالَتْ فِي أُمُ سَلَيْمٍ : لَوْ أَهْدَيْنَا لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْكُ هَدِيَةً ، فَقُلْتُ لَهَا : أَفْلَي ، فَعَمَدَتْ إِلَى تَمْرٍ وَسَمْنِ وَأَقِطٍ ، فَآتَخَذَتْ حَيْسَةً فِي بُرُمُومَ ، فَأَرْسَلَتْ بِهَا مَعِي إلَيْهِ ، فَآنُطْلَقْتُ بِهَا إلَيْهِ ، فَقَالَ لِي : (ضَعْهَا) . ثُمَّ أَمَرَ فِي فَقَالَ : (اَدْعُ لِي رِجَالاً - سَمَّاهُمْ - وَأَدْعُ لِي مَنْ لَقِيتَ) . قالَ : فَفَعَلْتُ الَّذِي أَمْرَ فِي ، فَرَجَعْتُ فَإِذَا النَّيَ عَلَيْكُ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى تِلْكَ الحَيْسَةِ وَنَكُلَّمَ بِهَا ما شَاءَ اللهُ ، وَلَقُولُ لَهُمْ : (آذْكُرُوا أَنَمُ اللهِ ، وَلَأَنْكُمُ يَعَلَى وَشَعْلَ الْمَدِيقُ وَنَكُلَّمَ بِهَا ما شَاءَ اللهُ ، وَيَقُولُ لَهُمْ : (آذْكُرُوا أَنَمُ اللهِ ، وَلَيْ كُلُ رُجُلٍ مُمَّا يَلِيهِ) . قالَ : فَعَمَدَ عَلَى الحَبْسَةِ وَنَكُلَّمَ بِهَا ما شَاءَ اللهُ ، وَيَقُولُ لَهُمْ : (آذْكُرُوا أَنَمُ اللهِ ، وَلَيْ كُلُ رُجُلِ مَمْ عَلَى الْمَعْرَةِ ، وَهُو يَقُولُ : وَيَا أَيْهَا الّذِينَ اللهَ وَخَمَا يَدُعُوا بِيُوتَ النَّيَ الْالْمِنَ إِنَّهُ وَلَيْكُ الْمُعْرَةِ وَاللهُ وَلَكُنْ إِذَا دُعِيمُ فَاذْخُلُوا لَمُ مَنْ خَرَعَ النَّهِ وَلَكُنْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيمُ فَالْدُكُوا لَوْمَ اللهُ وَلَكُنْ إِذَا لَمُعْمَمُ فَالْهُ وَلَكُنْ إِلَا النَّي الْمُؤْوِى النَّي قَوْدِي النَّي قَلَى النَّهُ وَلَكُنْ إِلَا اللهُ وَلَكُنْ إِلَا اللْمُؤْوِى النَّي وَلَكُنْ إِذَا دُعِيمُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَوْنَ اللْمُعْمَمُ وَاللهُ وَلَكُوا اللْمُ فَالْمُولُ إِلَا اللْمُؤْوى النَّي الْمُؤْوى النَّهِ وَلَا اللْمُ اللْمُ وَلَلْهُ وَاللهُ اللْمُؤْوِى النَّهُ وَلَكُنْ إِلَا أَنْ الْمُؤْمِلُ وَاللهُ وَاللهُ اللْمُؤْمِ وَاللهُ اللْمُؤْمُ وَاللهُ وَلَا اللْمُ اللْمُ الْمُولِ اللْمُ اللهُ اللْمُؤْمِ اللْمُؤْمُ وَلَلْهُ اللهُ اللهُ ال

لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقُّ.

قَالَ أَبُو عُمَّانَ : قَالَ أَنَسُ : إِنَّهُ حَدَمَ رَسُولَ ٱللَّهِ عَيْلِكُ عَشْرَ سِنِينَ . [ر : ٤٥١٣]

اگر دولها یا دلهن کے لئے بطور تحفہ اور بدیہ کوئی چیز دی جائے تو سنت میں اس کی اصل موجود ہے -

ابراہیم بن طلمان الا عثان سے نقل کرتے ہیں ، الاعثان کا نام بُقدہ ، وہ کہتے ہیں کہ حضرت انس بد بھرہ کی مسجد بی رفاعہ میں ہمارے پاس سے گذرے تو میں نے ان کو یہ کہتے ہوئے سا ۔ بوئے سا ۔

كان النبي سي المسلم دخل عليها

یعنی نبی کریم علی اللہ علیہ وسلم جب حفرت ام سلیم کے (گھر کے) اطراف سے گذرتے تو ان کے پاس جاکر سلام کرتے ۔ جنبات: جنبة کی جمع ہے بمعنی طرف ، ناحیہ ۔

یاں تک مدیث کا یہ حصہ الاعثمان سے صرف ابراہیم بن طہمان نقل کرتے ہیں اور آئے باقی حدیث میں ان کے ساتھ جعفر بن سلیمان اور معمر بن راشد بھی شریک ہیں ، امام مسلم نے ان دونوں کی حدیث موصولا نقل کی ہے (۱۲) لیکن ابراہیم بن طَممان کی حدیث کے متعلق حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ مجھے وہ موصولاً نہیں مل کی ۔ (۱۲)

آمے حدیث میں حضرت انس مفرات ہیں کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم حضرت زینب بنت بحش کی شادی میں دولیا تھے ام سلیم مجھ سے کہنے لگیں کہ اگر ہم حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے لئے کوئی بدیہ بھیجیں تو یہ بہت اچھا ہوگا ، تو میں نے ان سے کہا ہاں بھیجا ہیئے ، چنا نچہ انہوں نے کھجور ، کھی اور پنیر کو لیکر اس سے حکیش (ایک خاص قسم کا حلوہ) تیار کیا اور میرے ماتھ اسے حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے پاس بھیجا ، حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے پاس بھیجا ، حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرایا کہ اس کو رکھو اور کئی آومیوں کا نام لیکر فرایا کہ انہیں بلالو اور ان کے علاہ جو بھی تمہیں طے اسکو بلالو ، چنانچہ میں حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے حکم پر عمل کرتے ہوئے جب واپس تھر آیا

⁽۱۲)فتحالباری:۲۸۲/۹_

⁽۱۳)فتح البارى: ۲۸۳/۹_

تو محمر لوگوں سے بھرا ہوا تھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے اس حلوے کے پہلے ہاکھ رکھ کر کچھ پر مھا اور پھر دس دس آدمیوں کو بلانے لگے اور ان سے کہا کہ اللہ کانام لے کر ہر ایک اپنے سامنے سے کھائے ۔

حفرت انس فرماتے ہیں کہ وہ سب کھا کر متشر ہوئے ، کچھ لوگ کھر سے نکل کئے اور کچھ وہیں بیٹھ کر باجی کرنے لگے جس کی وجہ سے مجھے بری پریشانی ہونے لگی (کہ ان حفرات کو اب جانا چاہئے) اس کے بعد قرآن کریم کی آیت "یاایهاالذین آمنوالا تدخلوابیوت النبی...." نازل ہوئی ۔

ایک تعارض اور اس کا حل

یمال روایت باب میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور ، کھی اور پنیر کا حیں لوگوں کو کھلایا جبکہ دوسری روایات میں مشہور ہے کہ آپ نے گوشت روٹی ولیمہ میں کھلائی مختی ۔ (۱۲)

قاضی عیاض نے فرمایا کہ راوی سے وہم ہوا ، اس نے ایک قصے کو دوسرے قصے میں داخل کردیا ۔ (۱۵)

لین حافظ ابن مجرانے فرمایا کہ دونوں میں مجمع ممکن ہے کہ پہلے آپ ملی اللہ علیہ وسلم فرشت روئی کے ساتھ تواضع کی ہو اور وہ لوگ جو پہلے آئے تھے وہ خبزاور محم کھانے کے بعد پیٹھ کر ہائیں کررہے تھے ان کے لئے حضرت پلے گئے ، اس کے بعد جولوگ کھانے کے بعد بیٹھ کر ہائیں کررہے تھے ان کے لئے حضرت انسی محصر لے کر پہنچ گئے ، آپ نے انہیں مزید لوگوں کو بلانے کے لئے بھیجا ، اور انہوں نے آکر حسی کھایا ، لہذا دونوں روایات میں کوئی تعارض نہیں ۔ (۱۲)

٦٥ – باب : ٱسْتِعَارَةِ النَّيَابِ لِلْعَرُوسِ وَغَيْرِهَا .

⁽۱۴)فتحالباری:۲۸۲/۹_

⁽۱۵)فتحالباری:۲۸۳/۹_

⁽١٦)فتحالباري: ٢٨٣/٩_

مِنْ أَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهَا ، فَأَدْرَكُنْهُمُ الصَّلَاةُ فَصَلَّوا بِغَيْرِ وُضُوءٍ ، فَلَمَّا أَتَوُا النَّبِيَّ عَلِيْظِيْمِ شَكَوْا ذٰلِكَّ إِلَيْهِ ، فَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيَمُّمِ ، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ : جَزَاكِ ٱللهُ خَيْرًا ، فَوَاللهِ ما نَزَلَ بِكِ أَمْرٌ قَطُّ ، إِلَّا جَعَلَ ٱللهُ لَكِ مِنْهُ مَخْرَجًا ، وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَةً . [ر : ٣٢٧]

امام بحاری رحمہ اللہ اس ترجمۃ الباب میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اگر شادی کے موقعہ پر دلمن کے عاریتاً عاریتاً کچرے لئے بھی عاریتاً کچروں کا استعمال جائز ہے ۔
کچروں کا استعمال جائز ہے ۔

امام بحاری رحمہ اللہ نے جو روایت اس باب میں نقل کی ہے ،اس میں کیڑوں کے عاریتاً لینے کا کوئی ذکر نہیں بلکہ ہار کے عاریتاً لینے کا ذکر ہے ، امام بحاری رحمہ اللہ کا نشابہ ہے کہ جس طرح ہار عاریتاً لیا جاسکتا ہے اس طرح کیڑے بھی عاریتاً لئے جاسکتے ہیں ۔

ایواب الهبد میں امام کاری رحمہ اللہ نے ایک روایت ذکر کی ہے ، اس میں کیروں کے عاریتاً لینے کا ذکر صراحتا موجود ہے ، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں میرے پاس ایک قسیم تھی ، مدینہ میں جب بھی کی عورت کو دلمن بنایا جاتا تو مجھ سے وہ قسیم عاریتاً طلب کی جاتی ، اس حدیث پر امام کاری نے وہاں ترجمہ قائم کیا ہے "الاستعارة للعروس عندالبناء" اس ترجمہ اور حدیث کو یمال پیش نظر رکھنا چاہئے ۔(12)

٦٦ – باب : مَا يَقُولُ الرَّجُلِ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ .

٤٨٧٠ : حدثنا سَعْدُ بْنُ حَفْسٍ : حَدَّنَا شَيْبَانُ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الجَعْدِ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : قالَ النَّبِيُّ عَيِّلِيْهِ : (أَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ يَقُولُ حِينَ يَأْتِي أَهْلَهُ : بَنْ كُرَيْبٍ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : قالَ النَّبِيُّ عَيْلِيْهِ : (أَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ يَقُولُ حِينَ يَأْتِي أَهْلَهُ : بِآسِمِ اللهِ ، اللَّهُمَّ حَنَّبِي الشَّيْطَانَ وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ ما رَزَقْتَنَا ، ثُمَّ قُدِّرَ بَيْنَهُمَا في ذٰلِكَ ، أَوْ قُضِي وَلَدٌ ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا) . [ر : ١٤١]

جب آدی اپن بوی کے پاس صحبت کی نیت سے آئے تو یہ دعا پڑھی چاہتے "بسمالله اللهم جنبنی الشیطان و جنب الشیطان مارزقتنا"

⁽¹⁴⁾ ديكي فتحالباري: ٢٨٣/٩ والابواب والتراجم: ٢٧/٧ _

علماء فرماتے ہیں کہ یہ دعاکشفِ عورت سے پہلے پڑھ لینی چاہئے ، حفرت عبداللہ بن مسعود اللہ کی ایک روایت ہے معلوم ہوتا ہے کہ انزال کے وقت پڑھنی چاہئے ، جمور کا مسلک یہ ہے کہ کشف عورت سے پہلے پڑھنا چاہئے اور اگر پہلے پڑھنا بھول جائے توجس وقت یاد آئے دل ہی دل میں اس وقت پڑھ لینی چاہئے ۔(۱۸)

حنور اکرم منی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدی اگریہ دعا پڑھ لے تو ہمر شیطان سیچ کو کمیں نقصان اور ضرر نہیں پہنچا سکتا، شیطان سے جنس شیطان اور ضرر سے خاص قسم کا ضرر مراد ہے جو "ام الصبیان" کے نام سے بیماری کی شکل میں بچوں کو لاحق ہوجاتا ہے (١٩) اور ضرر سے عام بدنی ضرر بھی مراد ہوسکتا ہے ، (٢٠)

بعض حفرات نے فرمایا کہ بچے کی پیدائش کے وقت شیطان اس کو چوکا لگاتا ہے ، اس دعاکی برکت سے بچہ اس سے محفوظ ہوجائے گا۔

لین یہ تشریح فعیف ہے کیونکہ حدیث "مامِنْ مولودالا یمسدالشیطان غیر مریم وابنہا" سے معلوم ہوتا ہے کہ شیطان کے اس چوکے سے کوئی مجمی سوائے مریم اور ان کے بیٹے کے مصطفی نمیں ۔ (۲۱)

بعنوں نے فرمایا کہ شیطان کا ضرر نہ پہنچانے کا مطلب ہے ہے کہ وہ اس پر مسلط نہیں ہوگا اور دین اسلام سے اس کورمشتہ نہیں کرے گا - (۱۲)

اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ اگر یہ دعا پڑھی جائے تو اولاد صالح پیدا ہوگی اور وہ نیک کاموں میں اپنی زندگی صرف کرنے والی ہوگی اور اس میں اور انبیاء میں ابن فرق یہ ہوگا کہ انبیاء کے لئے عصمت وجوب کے درجہ میں ہے اور یمال عصمت جواز کے درجہ میں ہوگی ۔ (۲۲)

حفرت مجلدے معول ہے کہ جب آدی ہم اللہ کے بغیر وطی کرتا ہے تو اس میں شیطان بھی شریک ہوجاتا ہے لیکن اگر کوئی یہ دعا پڑھے تو اس کی برکت سے شیطان سے حقاظت

⁽۱۸) وحدیث ابن مسعود رواه ابن ابی شیبة و لفظه: وکان اذا غشی اهله فانزل قال اللّهم لاتجعل للشیطان فیمارزتشی نصیبا (فتح الباری: ۱ / ۲۲۲ وایضا راجع عملة القاری: ۲ / ۲۲۹)

⁽١٩) النهاية لابن الأثير: ١ / ٦٨

⁽۲۰)عملةالقارى: ۱۵۲/۲۰_

⁽۲۱) ممدة القارى: ۱۵۲/۲۰_

⁽۲۲) ممنة القارى: ۲۰/۱۵۲_

⁽۲۲) نتح البارى: ۲۸٦/۹_

ہوگی اور وہ شرکت نہیں کریکے گا ، حافظ ابن حجر انے اس تشریح کو راجح قرار دیا (۲۳) لیکن حقیقت میہ آ ہے کہ ان تمام میں کوئی تضاد نہیں اور یہ ساری تشریجات مراد لی جاسکتی ہیں ۔

ثمقدريينهماأو قضى ولد

راوی کو شک ہے قدربینهماولد کماتھا یا قضی ولد کما تھا، معنی دونوں کے ایک ہیں ۔

٦٧ - باب : الْوَلِيمَةُ حَقَّ .

وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عَوْفِ: قَالَ لِي النّبِيُّ عَلَيْكُ : (أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقِ). [ر: ١٩٤٣] الله عَبْدُ الرَّ عَلْمَ الله عَنْ عُقَبْل ، عَنِ آبْنِ شِهَابِ قَالَ : حَدَّنَنِي اللَّيْثُ ، عَنْ عُقَبْل ، عَنِ آبْنِ شِهَابِ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَنسُ بْنُ مَالِلهُ رَضِي اللّهُ عَنْهُ : أَنّهُ كَانَ آبْنَ عَشْرِ سِنِينَ ، مَقْدَمَ رَسُولِ اللهِ عَلِيْكُ اللّهِيئَةِ اللّهِيئَةِ اللّهِيئَةِ اللّهِيئَةِ وَأَنَا آبْنُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ وَأَنَا آبْنُ عَشْرِ سِنِينَ ، وَتُوفِّي النّبي عَلَى خِدْمَةِ النّبي عَلَى خِدْمَةِ النّبي عَلَى اللّهِ عَلَيْكُ وَكَانَ أَوْلَ مَا أُنْزِلَ فِي مُبْتَنَى عَلَى خِدْمَةِ النّبي عَلَى خِدْمَةِ النّبي عَلَيْكُ مِنْ اللّهِ عَلَيْكِ بِهَا عَرُوسًا ، فَكُنْ أَوْلَ مَا أُنْزِلَ فِي مُبْتَنَى رَسُولِ اللّهِ عَلِيلًا بِرَيْنَ بِنِتِ جَحْشٍ : أَصْبَحَ النّبي عَلِيلًا بِمَا عَرُوسًا ، فَدَعا الْقَوْمَ فَأَصَابُوا مِنَ الطّعَامِ ، نُمَّ خَرَجُوا وَبَقِيَ رَهْطُ مِنْهُمْ عَنْدَ النّبِي عَلِيلًا فِي مَشْفِى النّبي عَلَيْكِ وَمَشَيْتُ ، خَلَى زَيْنَ فَلَا اللّهِ عَلَيْكُ مَ وَخَرَجُوا وَبَقِي رَهُطُ مِنْ الطّعَامِ ، نُمَّ ظَنَ أَنْهُمْ خَرَجُوا وَبَقِي رَهُطُ مِنْ مَنْ اللّهِي عَلَيْكِ وَمَشَيْتُ ، خَلَى زَيْنَبَ فَإِلَا هُمْ جُلُوسُ عَلْمَ مَنْ اللّهِي عَبَيْهُ وَمُونَ اللّهِ مَنْ اللّهُ مَ عَلَى زَيْنَبَ فَإِلَا هُمْ جُلُوسُ اللّهِي عَبَهَ حُجْرَةِ عائِشَةَ وَظَنَّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا ، فَصَرَب النّبِي عَبَيْهُ مَجْرَةِ عائِشَةَ بِالسّتُر ، وَأُنْذِلَ مَنْ وَبَيْنَهُ بِالسِّرْ ، وَأُنْذِلَ اللّهِ عَبَهَ مُورَةِ عَائِشَةً بِالسِّرْ ، وَأُنْذِلَ اللّهِ عَرَبُهُ اللّهِ وَبَيْنَهُ بِالسِّرْ ، وَأُنْذِلَ اللّهُ عَبَهُ مُ وَبَيْنَهُ بِالسِّرْ ، وَأُنْذِلَ اللّهِ عَبَهُ مُ وَبَيْنَهُ بِالسَّرْ ، وَأُنْذِلَ اللّهُ عَرَبُهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى وَبَيْنَهُ بِالسَّرْ ، وَأُنْذِلَ اللّهُ عَرَبُ مَا مُنْ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى وَبِينَهُ فَاللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ مَا اللّهُ عَرَجُوا ، فَصَرَ مَ اللّهُ مُ اللّهُ عَرَبُهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

ن کے معنی ہیں ثابت یعنی ولیمہ ثابت ہے ، باطل نہیں ، شادی کے موقعہ پر جو کھانا کھلایا جاتا ہے اس کو دلیمہ کہتے ہیں ۔

⁽۲۳)فتح البارى: ۲۸٦/۹_

٨٧١ : (أمهاني) أي أمي وخالاتي أخواتها . (يواظبنني) يدعنني أستمر في خدمته ، وفي نسخة (يُواطِنَني) أي يُوافقنني . (مبنني) وقت دخوله عليها وابتنائه بها .

ولیمہ کی دعوت کے حکم کے بارے میں اختلاف ہے:

ابن حرم طاہری ، دادد طاہری کے نزدیک دلیمہ واجب ہے ، امام شافعی اور امام مالک کا بھی ایک ایک ایک کا بھی ایک ایک تول میں ہے ، یہ حضرات فرماتے ہیں کہ "اُولِمْ ولوہشاۃ" امر کا صیغہ ہے جو وجوب کے لئے آتا ہے ۔ (۲۵)

نیکن جمہور علماء کے نزدیک ولیمہ مسلون ہے اور یمی شوافع اور مالکیہ کا صحیح مسلک ہے کے نکھ مسلک ہے کہ کیک میں اس کی تصریح ہے "الولیمة حق وسنة" باتی "اُولِم،" میں امر جمہور کے نزدیک استحباب اور ندب کے لئے ہے ۔ (۲۲)

ولیمہ کس وقت ہونا چاہئے ، اس میں بھی مختلف اقوال ہیں © قبل الدخول بعدالدخول عقد کا حقد نکاح کے وقت ﴿ ابتدائے عقد سے لیکر بعدالدخول تک کسی محقد نکاح کے وقت ﴿ ابتدائے عقد سے لیکر بعدالدخول تک کسی محصی وقت (۲۷) اور یہ آخری قول ہی راجح اور بہترہے ۔

اندكان ابن عشر سنين مقدم رسول الله وسي المدينة

رسول الله صلی الله علیہ وسلم جس وقت مدینہ منورہ تشریف لائے ،اس وقت حفرت انس مخرد کی عمر دس سال تھی ، بعض روایات میں ہے کہ اس وقت ان کی عمر نو سال تھی ۔

صحیح بات یہ ہے کہ اس وقت ان کی عمر نو سال سے کچھ اوپر تھی ، کسی نے کسر حذف

کرکے نوسال کما اور کسی نے کامل کرکے وس سال کما ۔ (۲۸)

مقدم: یہ ظرف ہے ای زمان قدومہ وسینی ا

٦٨ - باب : الْوَلِيمَةِ وَلَوْ بِشَاةٍ .

قَالَ : سَأَلَ النَّبِيُّ عَلِيْ عَبُدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ عَوْفٍ ، وَتَزَوَّجَ ٱمْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ : (كَمْ أَصْدَقْتُهَا) . قَالَ : وَزُنَ نَواةٍ مِنْ ذَهَبٍ .

⁽٧٥) فتح الباري: ٢٨٤/٩ وعمدة القارى: ١٢٣/٢٠ ، باب الصفرة للمتزوج-

⁽٢٦) عمدة القارى: ١٣٣/٢٠ باب الصفرة للمتزوج والابواب والتراجم ٢٧/٠-

⁽۲۷) فتح الباری: ۹۸۸/۹_۲۸۸ (۲۸) فتح الباری: ۹۸۸/۹_

وَعَنْ حُمَيْدٍ : سَمِعْتُ أَنَسًا قالَ : لَمَّا قَدِمُوا المَدِينَةَ ، نَزَل الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الْأَنْصَارِ ، فَنَزَلَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ عَلَى سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ ، فَقَالَ : أَقاسِمُكَ مالِي ، وَأَنْزِلُ لَكَ عَنْ إِحْدَى امْرَأَتَيَّ ، قالَ : بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي أَمْلِكَ وَمالِكَ ، فَخَرَجَ إِلَى السُّوقِ فَبَاعَ وَٱشْتَرَى ، فَأَصَابَ شَيْئًا مِنْ أَقِطٍ وَسَمْنٍ ، فَتَزَوَّجَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكَةٍ : (أَوْلِمْ وَلُوْ بِشَاةٍ) . [ر : ١٩٤٤]

النَّبِيُّ عَيْلِكُ عَلَى شَيْءٍ مِنْ نِسَائِهِ مَا أَوْلَمَ عَلَى زَيْنَبَ ، أَوْلَمَ بِشَاةٍ . [ر : ٤٥١٣]

الله عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ ، عَنْ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَعْتَقَ صَفِيَّةً وَتَزَوَّجَهَا ، وَجَعَلَ عِنْقَهَا صَدَاقَهَا ، وَأَوْلَمَ عَلَيْهَا بِحَيْسٍ . [ر : ٣٦٤]

٤٨٧٥ : حدَّثنا مالِكُ بْنُ إِسْماعِيلَ : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ ، عَنْ بَيَانٍ قالَ : سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ : بَنَى النَّبِيُّ عَلِيْكُ بِٱمْرَأَةٍ ، فَأَرْسَلَنِي فَدَعَوْتُ رِجالاً إِلَى الطَّعَامِ . [ر : ٤٥١٣]

امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں کہ ولیمہ کرنا چاہئے آگر چہ ایک بکری ہی سے کیوں نہ ہو ، سے معسر کے لئے ہے اور اولی درجہ ہے ، کثرت کی کوئی حد نہیں ۔

آگے روایت میں ہے "اولمولوبشاة" اکثر علماء کے نزدیک اس میں "لو" تقلیل کے لئے ہے اور عبارت کا مقصود تقلیل اور کم درجہ کوبیان کرنا ہے اور بعض حفرات نے "لو" تکثیر کے لئے لیا ہے ، لئے مراد لیا ہے کہ زیادہ سے زیادہ ایک بکری ذبح کرو حفرت کنگوہی "نے "لو" تکثیر کے لئے لیا ہے ، لیکن راجح اور اکثر علماء کا قول پہلا ہے (۲۹)

حدثناسليمانبنحرب

روایت میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ولیمہ اپنی بویوں میں ہے کسی کا بھی نہیں کیا جسی کسی کا بھی نہیں کیا جسی کہ خضرت زینب کا ولیمہ کیا ، اس میں آپ نے بکری کا ولیمہ کیا ۔

اس سے صاف معلوم ہوا کہ بکری کا ولیمہ بڑا ولیمہ شمار ہوگا ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں جو بیز جس وقت میسر ہوئی ، اسے آپ نے ولیمہ میں اختیار کرلیا ، آپ کے یہاں

⁽٢٩) عمدة القارى: ١٥٣/٢٠ واوجز المسالك: ٣٣٢/٩ باب ماجاء في الوليمة والكوكب الدرى: ٢١٦/٢

تکلف نہیں ہوتا تھا۔

اس کے بعد کی روایت میں ہے کہ حفرت مفیہ کے ولیمہ میں صرف کھجوریں ، کھی اور پنیرے مختصر سا ولیمہ آپ سے کیا ، اس وقت یمی اشیاء میسر تھیں ، معلوم ہوا بویوں کے ولیمے میں مساوات لازم نہیں ۔

٦٩ - باب : مَنْ أَوْلَمَ عَلَى بَعْض نِسَائِهِ أَكُثْرَ مِنْ بَعْضٍ .

٤٨٧٦ : حدّثنا مُسَدَّدٌ : حَدِّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ ثابِتٍ قالَ : ۗ ذُكِرَ تَزُوِيجُ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ عِنْدَ أَنَسٍ فَقَالَ : مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَيْنِكِيْ أَوْلَمَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَائِهِ مَا أَوْلَمَ عَلَيْهَا ، أَوْلَمَ بِشَاةٍ . [ر : ٤٥١٣]

اس ترجمہ کا مطلب ہے ہے کہ تمام ازواج کے ولیے میں مساوات اور برابری ضروری نہیں ۔

٠٠ - باب : مَنْ أَوْلَمَ بِأَقَلَّ مِنْ شَاةٍ .

١٨٧٧ : حدّثنا محَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ . عَنْ ثُمَّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ قالَتْ : أَوْلَمَ النَّبِيُّ عَيِّلِيَّةٍ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ بِمُدَّيْنِ مِنْ شَعِيرٍ .

حدیث مرسل ہے کونکہ صفیہ بنت ثیبہ کے بارے میں دو تول ہیں ایک قول یہ ہے کہ وہ تابعیہ ہیں اور دوسرا یہ کہ سحایہ ہیں ، سحایہ ماننے کی صورت میں یہ حدیث مراسل سحابہ میں شمار ہوگی کونکہ مذکورہ واقعہ میں صفیہ بنت شیبہ خود موجود نہیں تھیں بلکہ وہ مکہ میں تھیں پھر یمال سند میں صفیہ کے بعد حضرت عاکشہ کا ذکر نہیں لیکن مؤمل بن اسماعیل اور یکی بن الیمان عن سفیان کے طریق میں حضرت عاکشہ کا ذکر ہے ، اس طرح اس حدیث کی سند مزید فی متصل الاسائید کی قبیل سے ہے کہ بعض رادی سند میں کی راوی کا قبیل سے ہے (۴۰) ،مزید فی متصل الاسائید کا مطلب یہ ہے کہ بعض رادی سند میں کی راوی کا

اضافه کرتے ہوں اور بعض طرق میں اس کا اضافہ نہ ہو (۱۱)

أُولُمُ النبي رُكُلِيلًا على بعض نسائد

"بعض نسانه" کے کون مراد ہیں ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مجھے صراحناً نام کی تعیین نہ مل کی لیکن غالب یہ ہے کہ اس سے ام المومنین حضرت ام سلمہ ممراد ہیں (۲۲) ۔

و ئە رېمدىنىمۇن شعىر

سفیان توری سے عہدالرحمن بن ممدی کے علاوہ دیگر تمام راویوں نے "بمدگین مِنْ شعیر" فقل کیا ہے ، عبدالرحمن اگر چپ فقل کیا ہے ، البتہ عبدالرحمن بن ممدی نے "بسکا عَیْن مِنْ شعیر" فقل کیا ہے ، عبدالرحمن اگر چپ ان راویوں کے مقابلہ میں احفظ ہیں لیکن چونکہ ان کی تعداد زیادہ ہے اس لئے یمال ان کا اعتبار کرنا بہتر ہے (۲۳) ایک مدربع صاع کے برابر ہوتا ہے ۔

٧١ - باب : حَقَّ إِجابَةِ الْوَلِيمَةِ وَاللَّاعُوَةِ ، وَمَنْ أُوْلَمَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَنَحْوَهُ . وَلَمْ يُوقَّتِ النَّيِّ عَلِيْلِيْهِ يَوْمًا وَلَا يَوْمَيْنِ .

﴿ ٤٨٧٨ : حَدَثَنَا عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ بُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ ، عَنْ نَافِع ، عَنْ عَبْدِ ٱللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ ٱللَّهِ عَلِيْكِيْمَ قَالَ : (إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا) . [٤٨٨٤] ﴿ فَهِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا : فَنَ رَسُولَ ٱللَّهِ عَلِيْكِيْمَ قَالَ : حَدَّنَنِي مَنْصُورٌ ، عَنْ أَبِي وَإِئلٍ

(۳۸۷۸) واخر جد البخارى ايضا في باب إجابة الداعى في العرس وغيرها رقم الحديث: ۳۹۵۲ ومسلم في كتاب النكاح باب الارباجابة الداعى الى دعوة وقم الحديث: ۱۳۲۹ وابوداؤد في كتاب الاطعمة باب ما جاء في اجابة الدعوة وقم الحديث: ۳۷۳۲ والنسائي في كتاب الوليمة باب اجابة الدعوة وقم الحديث: ۲۹۰۸ والنسائي في كتاب الوليمة باب اجابة الدعوة وقم الحديث: ۲۹۰۸ والنسائي في كتاب الوليمة وقم الحديث کتاب النكاح باب الوليمة وقم الحديث: ۲۹۰ والنسائي في كتاب الوليمة وقم الحديث: ۲۹۰ والنسائي في الموطافي كتاب النكاح باب الوليمة وقم الحديث: ۲۹۰

⁽٣١) قال الشيخ طاير الجزائري الدمشقى في توجيه النظر الى اصول الاثر : ٥٩٣/٢ "... المزيد في متصل الاسانيد : وهو كانت المخالفة فيمبزيادة راوفي الاسناد"

⁽۲۲)فتح الباري: ۲۹۷/۹_

⁽۳۳)فتحالباری:۲۹۹/۹_

عَنْ أَبِي مُوسَى ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ قَالَ : (فُكُّوا الْعَانِيَ ، وَأَجِيبُوا ٱلدَّاعِيَ ، وَعُودُوا المريضُ [ر : (۲۸۸]

وعوت ولیمہ کو قبول کرناحق ہے ، اس کے حکم میں ائمہ کا اختلاف ہے ۔

ایک قول وجوب کا ہے یعنی وعوت ولیمہ قبول کرنا واجب ہے ، حفیہ کا یک قول یمی ہے ، امام مالک کا بھی ایک قول اس کے مطابق ہے اور شوافع اور حنابلہ سے بھی ایک ایک قول

ہے ''امام مالک کا بی ایک تول ان سے مطاب ہے 'اور خواج اور خطابھ سے میں ایک ایک کور میمی محقول ہے (۳۴)

وسرا قول یہ ہے کہ ولیمہ کی دعوت قبول کرنا سنت ہے اور یہی جمہور علماء کا مسلک ہے ، حفیہ ، مالکیہ ، شوافع اور حنابلہ کے یماں یہی راجح قول ہے (۲۵)

علامہ ابن وقیق العید فرماتے ہیں کہ فرض کفایہ ہے '(۳۱) علامہ ابن وقیق العید فرماتے ہیں کہ فرض کفایہ ہو آگر دعوت خاص ہو تو فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت ہے جب عام لوگوں کو دعوت دی گئی ہو لیکن اگر دعوت خاص ہو تو جس کی تخصیص کی گئی ہو ' اس کا حاضر ہونا ضروری ہے (۳۷)

آگے "الدعوة" كا لفظ دعوت وليمه كے علاوہ دوسرى دعوتوں كے متعلق بتانے كے كئے ہے كہ ان كاكياحكم ہے ؟

ومناولمسبعةايامونحوه

اس سے امام بخاری رحمہ اللہ نے ایک اختلافی مسئلہ کی طرف اشارہ کیا ہے اور وہ یہ کہ ولیمہ کتنے دنوں تک کیا جاسکتا ہے ؟

جمہور علماء فرماتے ہیں کہ ولیمہ پہلے دن کرنا مسنون ، دوسرے دن کرنا جائز اور ہمیسرے دن کروہ اور ریا میں داخل ہے (۳۸) ان کی دلیل رُہیر بن عثمان کی وہ روایت ہے جو امام الاداود اور امام نسائی نے نقل کی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "الولیمة اول یوم حق والثانی

⁽۲۳) فتح البارى: ۲۰۱/۹_ المجموع شرح المهذب: ۵۲۸/۱۵_

⁽۲۵) فتح البارى: ٢٠١/٩- المجموع شرح المهذب: ٥٢٨/١٥- نيزويك اعدالسنن. ١٠/١١ باب استحباب الوليمة -

⁽٣٦)فتحالباري: ٣٠١/٩_

⁽۳۵)فتیح الباری: ۲۰۱/۹_

⁽٣٨) ويكي المغنى لابن قدامة: ٣/٤ كتاب الوليمة واعلاء السنن: ١٣/١١ بهاب جواز الوليمة الى ايام-

معروف والثالث سمعة ورياء "كين امام بخارى كت بين لا يصح اسناده ولا يصع له صحبة ند سند سحيح ب اورند بى زمير بن عثمان سحابي بين -

لیکن حافظ ابن تجرر حمہ اللہ فرماتے ہیں کہ زبیر بن عثان نے جو حدیث نقل کی ہے ،

اس کے مضمون میں وہ منفرد نہیں ہیں ، ان کے کئی متابع بھی موجود ہیں چنانچہ ابن ماجہ نے حضرت الجوررہ ہے یہ مضمون نقل کیا ہے ، ابن عدی اور بہقی نے حضرت انس ہے اور امام ترمذی نے حضرت عبداللہ بن مسعود ہے اس منہوم کی حدیث نقل کی ہے ، ترمذی کی حدیث کے الفاظ ہیں "کان طعام اول یوم حق وطعام الیوم الثانی سنة ، وطعام الیوم الثانث سمعة "حضرت ابن عباس ہے ہی اس منہوم کی روایت متول ہے (۲۹) ان روایتوں میں اگر چے ہر روایت کی سند پر کچھ نہ کچھ کلام ہے لیکن ان سب کو جمع کرنے سے ان میں قوت پیدا ہوجاتی ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ حدیث کی اصل ہے ،اس لئے اس کا اعتبار کیا جانا چاہئے (۴۰)

حضرات مالكيد فرماتے ہيں كه وليمه سات دن تك كيا جاسكتا ہے (٣١) ، امام بخارى رحمه الله على ترجمة الباب ميں مالكيدكى تائيد فرمائى ہے اور فرمايا "ومن اولم بسبعة ايام و نحوه ولم يوقت النبى ﷺ يوماً ولايومين "

مالکید کا استدلال حفرت ابن سیرین کی روایت ہے ہے جس کو ابن ابی شیبہ نے نقل کیا ہے کہ ان کی بیٹی حفصہ بنت سیرین کی شادی پر سات دن تک ولیمہ کیا گیا اور امام عبدالرزاق کی روایت میں آٹھ دن کا ذکر ہے امام بخاری نے "سبعةایام" کے بعد "و نحوه" سے غالباً اس آٹھ دن والی روایت کی طرف اشارہ کیا ہے (۴۲)

جمہور فرماتے ہیں کہ مذکورہ روایت لوگوں کی کثرت پر محمول ہے کہ لوگ زیادہ تھے اس کئے اس کے انہیں سات دنوں میں تقسیم کردیاتھا ، ہردن مختلف لوگ آکر ولیمہ کھاتے اور اس طرح کی صورت میں تین دن سے زیادہ کا جواز ہے (۴۳)

⁽۲۹) مذکوره تفصیل کے گئے ویکھتے فتح الباری: ۲۰۲/۹ _وارشادالساری: ۲۳۹/۱۱_

⁽۲۰)فتح الباري: ۳۰۲/۹_

⁽٣١) ويكيمت فتح البارى: ٩/ ومرقاة الدنماتيح: ٢٥٩/٦ كتاب النكاح ،باب الوليمة ، والابواب والتراجم: ٢٣/٢ ــــــــ

⁽٣٢) فتح البارى: ٣٠٢/٩ نيز ديكھئ مصنف ابن ابى شيبد: ٣١٣/٢ ــ من كان يقول يطعم فى العرس والختان وسنن كبرى للبيهقى: ٢٦١/٤ ــ

⁽۳۳)فتح البارى: ۲۰۲/۹_

ْتَابَعَهُ أَبُو عَوَانَةَ . وَالشَّيْبَانِيُّ ، عَنْ أَشْعَتْ : فِي إِفْشَاءِ السَّلَامِ . [ر : ١١٨٢]

حضرت براء بن عازب بخرماتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے جمیں سات چیزوں کا حکم دیا اور سات چیزوں سے جمیں روکا ، جن سات چیزوں کا حکم دیا وہ یہ ہیں ، مریض کی عیادت و جنازہ کے ساتھ جانا کی چھنکنے والے کو جواب دینا کاابراد المقسم: قسم کھانے والے کی تصدیق کرنا یا قسم دینے والے کی قسم کو پورا کرنا کی مظلوم کی نصرت کرنا کا سلام کی اثاعت کرنا کا اور وعوت دینے والے کی دعوت کو قبول کرنا ، اور جن سات چیزوں سے منع کیا وہ یہ ہیں ک خواتیم الدھب: مردول کے لئے سونے کی انگوشی کا استعمال کی چلدی کے برتن کی میائر: یہ مِیْرُہ کی جمع ہوری کے ایک سونے کی انگوشی کا استعمال کی چلدی کے برتن کی میائر: یہ مِیْرُہ کی میٹ بر اپنے نیچے ڈالتا ہے کی تی کیڑے جن میں ریشم ملا ہوتا ہے کی ایک قسم ہوگئے ، ساتواں اس حدیث میں یماں ذکر نہیں کیا ہے ، آگے کتاب جس کو ابریشم کہتے ہیں ، یہ چھ ہوگئے ، ساتواں اس حدیث میں یماں ذکر نہیں کیا ہے ، آگے کتاب الباس میں اس کو ذکر کیا ہے ہوگئے ، ساتواں اس حدیث میں یماں ذکر نہیں کیا ہے ، آگے کتاب الباس میں اس کو ذکر کیا ہے ہوگئے ، ساتواں اس حدیث میں یماں ذکر نہیں گیا ہے ، آگے کتاب الباس میں اس کو ذکر کیا ہے ہوگئے ، ساتواں اس حدیث میں یماں ذکر نہیں گیا ہے ، آگے کتاب الباس میں اس کو ذکر کیا ہے ہوگئے ، ساتواں اس حدیث میں یماں ذکر نہیں گیا ہے ، آگے کتاب الباس میں اس کو ذکر کیا ہے ہوگئے ، ساتواں اس عدیث کتاب البنائز میں گذر چکی ہے ۔

تابعدابو عوانة والشيباني عن اشعث في افشاء السلام

یعنی ابوالاحوص سلام بن ملیم کی متابعت ابوعوانه وضاح بن عبدالله یشکری نے کی ہے ، امام بخاری رحمہ الله سنے کتاب الاشربة میں اس متابعت کو موصولا نقل کیا ہے (۴۵)

اور ابوا حاق سلیمان شیبانی نے بھی ابوالاحوص کی متابعت کی ہے جس کو امام بخاری نے کتاب الاستندان میں موصولا نقل کیا ہے (۴۸) البتہ ان کی روایت میں "افشاءالسلام" کے الفاظ

⁽۳۳) ارشادالساری: ۲۵۱/۱۱-۳۵

⁽۵۹) عمدة القارى: ۱۵۹/۲۰_

⁽٣٦) عمدة القارى: ١٥٩/٢٠ _ وفتيح البارى: ٢٠٢/٩ _

ہیں جبکہ شعبہ عن اشعث کی روایت میں "ردالسلام" کے الفاظ ہیں کتاب الجنائز میں ان کی روایت گذر چکی ، روایت باب میں بھی "افشاءالسلام کے الفاظ ہیں۔

فائده

ولیمہ کے علاوہ دعوت کے سلسلے میں جمہور علماء کا مسلک یہ ہے کہ اسے قبول کرنا مستحب ب واجب نہیں البتہ علامہ ابن حزم اس کو واجب قرار دیتے ہیں ، سرخمی شافعی نے عدم وجوب پر اجماع نقل کیا ہے (۴۷)

٤٨٨١ : حدَثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حازِمٍ ، عَنْ أَبِي حازِمٍ ، عَنْ أَبِي حازِمٍ ، عَنْ أَبِي حازِمٍ ، عَنْ أَبِهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : دَعَا أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْنَةٍ فِي عُرْسِهِ ، وَكَانَتِ الْمُرَأَّتُهُ يَوْمَئِذٍ خادِمَهُمْ ، وَهِيَ الْعَرُوسُ ، قَالَ سَهْلٌ : تَدْرُونَ مَا سَقَتْ رَسُولَ اللهِ عَلِيْنَةٍ ؟ أَنْقَعَتْ لَهُ يَوْمَئِذٍ خادِمَهُمْ ، وَهِيَ الْعَرُوسُ ، قَالَ سَهْلٌ : تَدْرُونَ مَا سَقَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْنِيْ ؟ أَنْقَعَتْ لَهُ يَعْرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا أَكُلَ سَقَتْهُ إِيَّاهُ . [٤٨٨٧ ، ٤٨٨٨ ، ٢٦٩ ، ٥٢٧٥ ، ٥٢٧٥ ، ٢٣٠٥]

حضرت سل بن سعد نے فرمایا کہ ابواسید ساعدی نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی شادی میں بلایا ، ان کی بیوی ممانوں کی خدمت کر رہی تھیں حالانکہ وہ نوبیاہتا دلمن تھیں ، حضرت سل شادی میں معلوم ہے انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا پلایا تھا ؟ انہوں نے فرمایا کہ تمہیں معلوم ہے انہوں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا پلایا تھا ؟ انہوں نے

(۳۷) فتح الباري: ۲/۹، ۴۰ باب اجابة الداعي في العرس وغيره -

(۳۸۸۱)واخر جمالبخارى فى عدة مواضع: باب قيام المراة على الرجال فى العرس وخدمتهم بالنفس رقم الحديث: ۳۸۸۱ و ۲۹۵۹ فى و کتاب الاشربة ، باب الانتباذ فى الاوعية والتور ، رقم الحديث: ۳۹۵۹ و کتاب الاشربة ، باب نقيع التمر مالم يسكر ، رقم الحديث: ۵۵۹۵ و فى کتاب الايمان والنذور ، باب اذا حلف ان لايشرب نبيذا فشرب طلاء او سكراً رقم الحديث: ۵۹۸۵ و اخرجمابن ماجم کتاب النكاح عن محمد بن الصباح ، باب الوليمة رقم الحديث ۱۹۱۷ ــ

٤٨٨١ : أخرجه مسلم في الأشربة ، باب : إباحة النبيذ الذي لم يشتد ولم يصر مسكرًا ، رقم : ٢٠٠٦ .

(امرأته) واسمها سلامة بنت وهب رضي الله عنها . (خادمهم) تقوم بحدمتهم وتقدم لهم الضيافة ، وكان ذلك قبل أن يفرض الحجاب . على أنه ليس في مجموع طرق الحديث ما يدل أنها جلست معهم ، أو أظهرت لهم الزينة أو مواضعها ، وعليه : فلا إشكال ، ولا ممسك لذوي النفوس الضعيفة والقلوب المريضة ، في مثل هذه الحوادث ، إذ لا يمتنع دخول المرأة مجالس الرجال وخدمتهم ، إذا كانت هناك حاجة . وكانت محتجبة بالحجاب الذي افترضه الله عز وجل .

رات کو مھجوریں پانی میں بھگو دی تھیں ، پس جب آپ تھانا تھا چکے تو وہی انہوں نے حضور اکرم ملی الله علیہ وسلم کو پلایا ، أَنْقَعَتْ إِنْقَاعَ سے ب پانی میں بھگونا۔

٧٢ - باب: مَنْ تَوْكَ ٱلدَّعُوةَ فَقَدْ عَصَى ٱلله وَرَسُولُهُ

خَدَّنَا عَبُدُ ٱللهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَالكُ . عَنِ أَبْنِ شِهَابِ . عَنِ الْأَعْرَجِ . عَنْ أَلِي عَنْ اللَّاعْرَجِ عَنْ أَلِي هُرَيْرَة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ : شَرُّ الْطَعَامُ طَعَامُ الْولِيمَةِ . يُدُعى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُشْرِكُ الْفُقَرَاءُ . وَمَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدُ عَصَى اللهُ تَعَالَىٰ وَرَسُولَهُ عَيَالِيَّةٍ .

امام بخاری رحمہ اللہ یمال یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کسی آدمی کو دعوت دی گئی اور اس نے اس کو چھوڑ دیا تو وہ اللہ اور اس کے رسول کا نافرمان ہے ۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ علامہ ابن حزم کی طرح امام بخاری کے نزدیک بھی دعوت کو قبول کرنا واجب ہے ، لیکن ان کے نزدیک بھی وجوب اس وقت ہے جب کوئی عذر نہ ہو۔

٧٣ - باب: من أجاب إلى كراع

جَمَّرُةَ . عَنِ النَّبِيِّ عَبِّدَانُ . عَنُ أَبِي حَمَّرَةَ . عَنِ الْأَعْمَشِ . عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي عَرْبُونَ . عَنِ النَّبِيِّ عَبِّلِكُ عَلَمُ اللَّهِ عَنْ اللَّبِيِّ عَلِيلِكُ عَلَمُ اللَّهِ عَنْ اللَّبِيِّ عَلَيْكُ عَلَمُ اللَّهِ عَنِ اللَّبِيِّ عَلَيْكُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُولِكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِي اللْمُعَلِي عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلِي اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلِيْ

کراع پٹٹل کے اس مصے کو کہتے ہیں ہو ٹخنے سے اوپر ہوتا ہے ، جیسے ہاتھ کے اندر کلائی ہوتی ہے ، اردومیں اس کو سری پائے کہ سکتے ہیں (۱)

حدیث میں ہے کہ اگر کوئی مجھے کراع (سری پائے جسی حقیر چیزوہاں کا عرف یمی تھا

(۱)عمدة القارى: ۱٫۱/۲۰_

⁽۲۸۸۲) واخر جه مسلم في كتاب النكاح ، باب الأمر باجابة الداعي الى دعوة ، رقم الحديث: ۱۳۳۲ ، واخر جه النسائى ، واخر بالنسائى ، واخر ب

جب کہ ہمارے یہاں اس کا عکس ہے) کی دعوت بھی دے تو میں اس کو قبول کروں گا۔

امام غزالی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ کراع سے یہاں بکری کے پائے مراد نہیں بلکہ مدینہ اور مکہ کرمیان واقع "کراع الخمیم" مراد ہے اور مطلب یہ ہے کہ اگر مجھے کوئی "کراع الخمیم" میں دور جگہ میں بھی دعوت کے لئے کہ تو میں بُغد مکان کے باوجود وہاں جاؤں گا ، چنانچہ امام غزالی نے "کراع" کے بعد "الغمیم" کا اضافہ کرکے "کراع الغمیم" کے الفاظ کے ساتھ اس مدیث کو ذکر کیا ہے لیکن اس زیادتی کی کوئی اصل نہیں اور جمہور اس میں "کراع" سے بکری وغیرہ کے پائے ہی مراد لیتے ہیں اور منشا یہ ہے کہ اگر دعوت کی معمولی چیز کی بھی ہو اے قبول کرلینا چاہئے (۲)

٧٤ - باب : إِجَابَةِ ٱلدَّاعِي فِي العُرْسِ وَغُيْرِهِ

٤٨٨٤ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا الحجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قالَ : قالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُفْبَةَ ، عَنْ نَافِعٍ قالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ ٱللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَيْلِكُ : (أَجِيبُوا هٰذِهِ ٱلدَّعُوةَ إِذَا دُعِيتُمْ لَهَا)

قَالَ : وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَأْتِي ٱلدَّعْوَةَ فِي العُرْسِ وَغَيْرِ الْعُرْسِ وَهُوَ صَائِمٌ . [ر : ٤٨٧٨]

"فی العرس" سے مراد ولیمہ ہے اور "وغیرہ" سے عام دعوت مراد ہے ، روایت میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر اروزے کی حالت میں بھی دعوت میں جایا کرتے تھے ، اس میں ہے ضروری نمیں کہ وہ اپنا روزہ بھی افطار کرلیا کرتے تھے ، فتماء نے اس سلسلہ میں یہ تقصیل لکھی ہے کہ اگر روزہ نقل ہے اور افطار نہ کرنے سے واعی کو تکلیف اور نارافگی ہو تو الیمی صورت میں وہ نقل روزہ افطار کرلینا چاہئے اور یہ دعوت اس کے حق میں عدر شمار ہوگی لیکن اگر روزہ نقل نمیں ہے یا داعی کو افطار نہ کرنے کی صورت میں کوئی خلش اور تکلیف محسوس نہ ہوتی ہو تو الیمی صورت میں داعی کو افطار نمیں کرنا چاہئے بلکہ واعی کے حق میں دعا کرنے واپس آجانا چاہئے (۲)

⁽٢) ويكھتے فتح الباری: ٣٠٦/٩_

⁽٣) فتح الباري: ٣٠٨/٩ ، وعمدة القاري: ١٩٢/٢٠ _

٥٧ - باب : ذَهَابِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ إِلَى الْعُرْسِ

٤٨٨٥ : حدَّثنا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ الْمَبَارَكِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْعَزِيزِ الْمَبْ ، عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : أَبْصَرَ النَّبِيُّ عَلِيْكَ نِسَاءً وَصِبْيَانًا مُقْبِلِينَ مِنْ عُرْسٍ ، فَقَامَ مُمْتَنَّا فَقَالَ : (اللَّهُمَّ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ). [ر : ٣٥٧٤]

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ شادی میں شرکت کے لئے عور توں اور بچوں کا جانا صدیث سے شاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ شادی میں شرکت کے سلسلہ میں اسراف ، فضول صدیث سے ثابت ہے اور سنت میں اس کی اصل موجود ہے ، شادی کے سلسلہ میں اسراف ، فضول خرچی ، اور نمود ونمائش کی مخبائش یقیناً شریعت میں نہیں ہے لیکن اس میں اس قدر تقشف اور سادگی اضتیار کرلینا کہ کسی کو شریک ہی نہ کیا جائے یہ بھی غلو اور نامناسب ہے ۔

روایت کی سند میں تمام راوی بھری ہیں (م) ، حضرت انس بخرماتے ہیں کہ حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عور توں اور بچوں کو شادی سے سامنے آتے ہوئے دیکھا تو ان کی طرف سیدھے کھڑے ہوکر فرمانے لگے، کہ آپ لوگ مجھے سب سے زیادہ محبوب ہیں ۔

مُمْتنا: ید مُنة سے مانوذ ہے جس کے معنی قوت اور طاقت کے ہیں (۵) یعنی آپ ان کی طرف قوت وطاقت کے ہیں (۵) یعنی آپ ان کی طرف قوت وطاقت اور نشاط کے ساتھ کھڑے ہوئے اور فرمایا "اللهم أنتم من احب الناس الی" اس میں "اللهم" کا نفظ بطور تبرک ذکر کیا ہے یا اپنی سچائی کے لئے بطور گواہی اس کا ذکر کیا گیا ہے ۔ (۲)

٧٦ - باب : هَلُ يرْجِعُ إِذَا رَأَى مُنْكَرَا فِي الدَّعُوةِ .

وَرَأَىٰ آبُنُ مَسْعُودٍ صُورَةً فِي الْبَيْتِ فَرَّجَعَ . • دعا آبُنُ عُمْرَ أَبَا أَيُّوبَ . فَرَأَى فِي البَيْتِ مِنْرًا عَلَى ٱلجِدَارِ ، فَقَالَ آبُنُ عُمْرَ : غَلَبْنَا عَلَيْهِ نَسَاءْ . فَقَالَ : مِنْ كُنْتُ أَخْشَى عَلَيْهِ فَلَمْ أَكُنْ أَخْشَى عَلَيْكَ . وَاللّٰهِ لَا أَطْعَمُ لَكُمْ طَعَامًا . فَرَجِع

⁽٣)فتح البارى: ٩/٩-

⁽۵)فتحالباری:۹/۹-۳-

⁽۲) ارشادالساری: ۱۱/۲۵۵/۱

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ہیہ ہے کہ دعوت میں اگر کوئی منکر چیز نظر آجائے تو لوٹ آنا کی چاہئے اور اس میں شرکت نہیں کرنی چاہئے ، اس پر انہوں نے مختلف آثار بیش کئے۔

وراى ابن مسعود صورة في البيت فرجع

مستملی ، اصلی ، قالبی اور عبدس کی روایت میں " ابن مسعود " ہے اور باقی روایتوں میں " ابن مسعود " ہے اور باقی روایتوں میں " ابومسعود " ہے ، حافظ ابن حجر نے اس دوسری روایت کو تشخیح اور پہلی کو تصحیف قرار دیا اور فرمایا کہ یہ اثر حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو کا ہے جس کو بہتی نے موصولاً نقل کیا ہے (2) اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود شکے ساتھ بھی اسی طرح کا واقعہ پیش اور یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود شکے ساتھ بھی اسی طرح کا واقعہ پیش آیا ہو کہ انہوں نے گھر میں تصویر دیکھی تو وہاں ہے واپس ہوگئے (۸)

ودعاابن عمر اباايوب وراى في البيت سترا...

حضرت عبداللہ بن عمر شنے حضرت ابوابوب انصاری کو دعوت دی وہ جب ان کے گھر آئے نو دیوار پر ایک پردہ دیکھا تو حضرت ابن عمر نے معذرت کے طور پر کہا کہ اس سلسلہ میں ہم پر عور تیں غالب آگئیں اور یہ پردہ لٹکادیا ، حضرت ابوابوب انصاری نے فرمایا " جن لوگوں کے بارے میں مجھے اندیشہ ہوسکتا تھا (کہ وہ اس طرح امر منکر کا ارتکاب کریں گے) وہ اور لوگ ہیں آپ کے بارے میں تو مجھے اندیشہ نہیں تھا (کہ تم بھی اس طرح کے معاملہ میں عور توں سے مغلوب بوجاؤگے) واللہ ! میں تھارا کھانا نہیں کھاؤں گا اور واپس چلے گئے امام امد نے اس اثر کو موصولا نقل کیا ہے ۔

علامہ ابن بطال فرماتے ہیں کہ کسی الی دعوت میں جہاں کوئی منکر ہورہاہو شرکت نہیں کرنی چاہئے ، کیونکہ شرکت کرنے ہے آپ کی طرف سے ان منکرات پر رضامندی کا اظہار ہوگا ، تقصیل اس کی یہ ہے کہ اگر وہاں کوئی امر منکر حرام کا ارتکاب ہورہا ہو اور اس کے ازالہ پر وہ قادر ہو

⁽سترا) ستارة بغطى بها الجدار ، كالسجاد الذي يوضع في أيامنا على الجذران في كثير من البيوت ، وإنما أنكره لأنه لا فائدة في استعماله ، فهو نوع من التبذير . (من كنت ...) أي إن كنت أخشى على أحد أن يغلب على أمره ، ويفعل في بيته مثل هذا المنكر ، فلم أكن أخشى أن تكون أنت ، لما أعلم من ورعك وقوتك في دير الله عز وجل

⁽٤)فتح البارى: ٢١٠/٩_

⁽٨)فتحالباري:٩١٠/٩_

تواں کو ختم کردیہ چاہئے اور الیمی صورت میں وہاں جانے میں کئی ترج بی اور شرکت کرسکتا ہے۔ لیکن اگر اس کو ختم کرنے پر وہ قادر نہ نیڈ تو اس سورت نیر دیٹ کا چاہئے اور شرکت نہیں کو نی چاہئے۔

اور آگر وہاں کسی برام کام کا ارتکاب نہ ہو بلکہ کروہ عزبی کا کوئی عمل ہورہاہو تو ایسی صورت میں شرکت کی جاسکتی ہے لیکن سے بھی تقوی اور دع کے خلاف سے ، لفون کا تقاضہ سی ہے کہ اس میں شرکت نہ کہ جائے (9)

ماحد بدایہ ان اسکیل کو تفصیل سے بیان کرتے ہو۔ آعا ہے ، اس کا حاصل ہو کہ اگر جانے ہے، بیل اور جام کا اردی ب ہوگا تو جانا جائز نہیں ، اگر جانے سے بدر معلوا ہو تو یکر دو صور تیں بیل آئر وہ مقتدی اور بہنوا ہے تو اسے شرکت نہیں کرنے چاہئے اللہ کہ اس کے کہنے پر منکرات ختم کردئے جائیں تو بھر شرک برسکتا ہے لیکن اگر وہ عام آدی ہے تو اس کے لئے شرکت کی کھیا تھیں۔

امام الوحنيد فرماتے ہيں آر ايک مرتبہ بنتی ابتلاء پيش آيا تو ميں نے اسرے كام ليا صاحب بدايه فرماتے ہيں كريد الم صاحب كي منصر التداء پر پہنچنے سے پہلے كا الند ہے (٠٠ خود حضرت بن عرش واقعہ بھى امام احد شنے كتاب الزيد ميں نقل كيا ہے كہ مرت ابن عرش ايك ، مرتبہ كى سحابى كے مكان ميں داخل ہوئے ، جال انہوں نے پردہ الكا ہوا ديكھا تو آپ نے فرمايا تمارے مكان ميں بير لعبہ كب سے اكميا ہے ؟ (١١)

مام مسلم الله على عائش عائش كل روايت نقل كى بير كه حضور أكرم صلى الله علب وسلم في فرمايا "ان الله لم المرينان نكسوالحجارة والطين" (١٢)

اب سوال سے ہے، ا ہوتا ہے کہ مکانون میں بردہ الکانے کا اعظم ہے ۔

شوائع کے دو تول ہیں اور امام مالک کی بھی دروایتیں ہیں ، ایک ایک یہ پردست ولکانا حرام ہے اور 4 دوسرا سے کہ مکروہ میزیمی ہے ، ان کا راج قال میں دوسرا ہے (۱۱)

⁽٩) مذكوره تقسيل كے لئے ويكھتے فتح البادى: ١١٩٩-

⁽١٠) ديكين الهداية كتاب الكراهية : ٣٥٥/٣ أير سالباري: ١٠١/٣ -

⁽۱۱)فتحالباري: ۱۹۰/۱۰.

⁽۱۲) فتح الباري: ۱۹۱۹ ۴۱ و حجح مسدم: ۱ / ۲۸

⁽١٣) شوافع کے مسلک کے لئے دیکھنے فتح الباری: ٢١١،٩-

حضرات حفیہ فرماتے ہیں کہ ضرورت ہو تو کوئی مضائقہ نہیں اور بغیر ضرورت کے مکروہ ہے (۱۲)

مُحَمَّدٍ ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ نَافِعِ ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَائِشَة زَوْجِ النَّبِيِّ عَيِّلِكُمْ أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ : أَنَّهَا ٱشْتَرَتْ نَمْزُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرْ ، فَلَمَّا رَآها رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْكُمْ وَجُهِهِ الْكَراهِيةَ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلِكُمْ وَجُهِهِ الْكَراهِيةَ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلِكُمْ وَجُهِهِ الْكَراهِيةَ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلِكُمْ : أَنْوَبُ إِلَى اللهِ عَلَيْكُمْ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِكُمْ : (ما بَالُ هذِهِ النِّمْرُقَةِ) . قَالَتُ : فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمْ : (إِنَّ أَصْحَابَ قَالَتُ : فَقُلْتُ : ٱللّٰبُولِكُهُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ : أَخْيُوا ما خَلَقْتُمْ . وَقَالَ : إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الشَّورُ لِهُ لَلْهُ إِنَّا اللّٰبُتَ الَّذِي فِيهِ الشَّورُ لَا تَذْخُلُهُ اللَّائِكَةُ) . [ر : 1994]

اس روایت پر تفصیلی کلام ان شاء الله آگے کتاب اللباس میں آئے گا۔ نَدُرُ قَة (نون اور راء کے ضمہ اور میم کے سکون کے ساتھ) چھوٹا تکید وسادہ صغیرہ

٧٧ - باب : قِيَامِ المَرْأَةِ عَلَى الرِّجالِ فِي الْعُرْسِ وَحِدْمَتِهِمْ بِالنَّفْسِ. ٧٧ - باب : قِيَامِ المَرْأَةِ عَلَى الرِّجالِ فِي الْعُرْسِ وَحِدْمَتِهِمْ بِالنَّفْسِ. ٤٨٨٧ : حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ : حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قالَ : حَدَّثَنِي أَبُو حازِمٍ ، عَنْ سَهُلٍ قالَ : كَمَّا عَرَّسَ أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ دَعا النَّبِيَّ عَيْلِيْتُهِ وَأَصْحَابَهُ ، فَمَا صَنَعَ لَهُمُّ طَعَامًا وَلَا قَرَّبُهُ إِلَيْهِمْ إِلَّا آمْرَأَتُهُ أَمُّ أُسَيْدٍ ، بَلَّتْ تَمَرَاتٍ فِي تَوْدٍ مِنْ حِجَارَةٍ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا فَرَغَ النَّبِيُ وَلَا لَيْهِمُ إِلَّا آمْرَأَتُهُ لَهُ فَسَقَتْهُ ، تُتْحِفْهُ بِذَلِكَ . [ر : ٤٨٨١].

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ آگر شادی کے موقعہ پر دلهن بی ممانوں کی خدمت کے لئے کھڑی ہوجائے آ اس میں اعتراض کرنے کی ضرورت نہیں ہے ، سدت میں اس کی اصل موجود ہے ۔

حدثناسعيد

اس میں ابد اسید ساعدی کا واقعہ بیان کیا گیا ہے جو گذر چکا ، ان کا نام مالک بن ربیعہ ہے ،

⁽۱۳) عنى ك مذهب كے كے وكھے اودالمحتار على درالمختار كتاب الحظر والاباحة افصل في اللبس : ١٥٠/٥٠ ح

اور ان کی بوی ام اسید کانام سلامہ بنت، وعیب ہے (۱۵)

بلت التمر ات فی تورمن ججارة من الليل يعنی ام اسيد نے رات کو محجوریں پھرے بنے ہوئے ایک پيالہ میں بھکودی تھیں تود: برتن ، پيالہ

أَمَا تُتُدلد فَسَقَتْد تَتُحِفُهُ بِذلك

یعنی ام اسیدکے اس پیالے کی محجوروں کو حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کے لئے ملکر شربت بنایا اور پھربطور تحدہ آپ کے سامنے پیش کرتے ہوئے وہ پیالہ آپ کو پلایا -

اماثت: باب افعال نے واحد موعث کا صیغہ ہے ، اماث -- اماثة: کمی چیز کو پانی میں پاکھانا ، حل کرنا ۔ آئ اُماثُتُ تَوْرا مِنَ الحجارة للنبی ﷺ یعنی ام اسید نے ہتھر کے بنے ہوئے اس پیالے کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے حل کیا ، مطلب یہ ہے کہ اس پیالے میں کھجوروں کو ملکر شربت بنایا

می خفد: تی خف الله الله المعال اِتحاف سے واحد مونث کا صیغہ ہ اور ضمیر منصوب بی کریم صلی الله علیہ وسلم کی طرف راجع ہے اُتک کف بیات کا الله علیہ وسلم کی طرف راجع ہے اُتک کف بیات کا انتخافا: تحله دیتا ، تحله پیش کرنا ۔

السفی کی روایت میں ای طرح ہے اور مستلی اور سرخس کی روایت میں "تحفه بذلک"
کے الفاظ ہیں مُحکفة اُنی هَدِیّة (١٦)

٧٨ - باب : النَّقِيعِ وَالشَّرَابِ الَّذِي لَا يُسْكِرُ فِي الْغُوسِ ١٠٥ - باب : النَّقِيعِ وَالشَّرَابِ الَّذِي لَا يُسْكِرُ فِي الْغُوسِ ١٤٨٨ : حدَّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ : حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ الْقَارِيُّ ، عَنُ أَبِي حازِم قَالَ : سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ : أَنَّ أَبَا أُسَيْدٍ السَّاعِدِيَّ دَعا النَّبِيَّ عَلَيْكُمْ لِعْرَسِهِ ، فَكَانَتِ آمْراً تُهُ خَادِمَهُمْ يَوْمَئِذٍ ، وَهُيَ الْعَرُوسُ - فَقَالَتُ ، أَوْ - قالَ : أَنَدُرُونَ مَا أَنْفَعَتُ لِرَسُولِ اللهِ يَهْلِيكُمْ ؟ خادِمَهُمْ يَوْمَئِذٍ ، وَهُيَ الْقُرُوسُ - فَقَالَتُ ، أَوْ - قالَ : أَنَدُرُونَ مَا أَنْفَعَتُ لِرَسُولِ اللهِ يَهْلِيكُمْ ؟ أَنْفَعَتُ لِرَسُولِ اللهِ يَهْلِيكُمْ ؟ أَنْفَعَتُ لِرَسُولِ اللهِ يَهْلِيكُمْ ؟ أَنْفَعَتُ لَهُ نَمْرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ فِي تَوْدِ . [ر : ٤٨٨١]

(فقالت أو قال) بالشك . وفي رواية : فقالت . بالجزم . وكلاهما خطأ ، وتقدم في الرواية الماضية رئمه (٤٨٨١) : (قال سهل) وهي المعتمدة ، فالحديث من روابة سهل . وليس لأم أسيد فيه رواية

⁽۱۵) ارشادالساری: ۲۵۲/۱۱۔ (۱۶) وکھنے فتح الباری: ۴۱۳/۹۔

شادی کے موقع پر شربت وغیرہ پلانے کا رواج ہے ، امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں کہ اس میں کہ اس میں کہ اس میں کوئی حرج نہیں ، چاہے کھجور کا شربت ہو یا کوئی دوسرا شربت ، لیکن مسکر نہیں ہونا چاہئے ، اس میں کوئی حرب نایا جاتا ہے (12) نقیع اس شربت کو کہتے ہیں جو خشک انگور یا خشک کھجور کو پانی وغیرہ میں بھگو کر بنایا جاتا ہے (12)

٧٩ - باب : المداراةِ مَعَ النَّسَاءِ . وَقُولِ النَّبِيِّ عَلِيْكُمْ : (إِنَّمَا الْمَرْأَةُ كَالضَّلَعِ) . عَن ٤٨٨٩ : حدَّثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قالَ : حدَّثَنِي مالِكٌ . عَنْ أَبِي الزِّنَادِ . عَن الْأَعْرِيزِ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَلِيْكُ قالَ : ﴿الْمَرْأَةُ كَالضَّلَعِ ، إِنْ أَقَمْتُهَا كَسَرْتُهَا . الْأَعْرِجِ . عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكُ قالَ : ﴿الْمَرْأَةُ كَالضَّلَعِ ، إِنْ أَقَمْتُهَا كَسَرْتُهَا . وإِن اَسْتَمْتَعْتَ بَهَا وَفِيهَا عَوْجٌ ﴾ . [ر ٣١٥٣]

مطلب یہ ہے کہ عور توں کے ساتھ نطف ، مربانی اور نرمی کا معاملہ ہونا چاہئے ، آپ نے فرمایا کہ عورت پہلی کی طرح (طیرهی) ہوتی ہے ، آپ نرمی کے ساتھ اس سے انتفاع حاصل کر سکتے ہیں ، لیکن اگر آپ نے اس کو بالکل سیدھا کرنے کی کوشش کی تو آپ اسے توڑ دیں گے اور اس سے کوئی بھی فائدہ حاصل نہیں کر سکیں گے ، اس لئے عورت کی تھوڑی بہت کمی گوارا کرلینی جائے ۔

لین یہ حکم امور معاشرت اور امور دنیاویہ کے سلسلہ میں ہے ، امور دین کے سلسلے میں الیا حکم نہیں کہ وہ دین کے احکام پامال کرتی رہے اور اس پر کوئی قدغن نہ لگائی جائے ، دینی امور کے سلسلہ میں اس کی نگرانی اور اس کو تنبیہ کرنی چاہئے کیکن اس میں بھی عموما نری اور شفقت ہی مفید ہوتی ہے ۔

٨٠ - باب: الْوَصَاةِ بالنَّسَاءِ.

وصاة: يه وصية من ايك لغت ب (١٨)

١٨٩٠ : حَدَثْنَا ۚ إِسْحَقُ ۚ بُنْ نَصْرِ : حَدَّثْنَا خُسَيْنًا الْجُعْنِيُّ . عَنْ زَائِدَةً . عَنْ مَيْسَرَّةً . عَنْ

⁽۱٤)عمدة الفارى: ١٦٥/٢٠_

⁽۱۸) فتح الباري: ۱۸/۹-۳

أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَ بْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِمْ قَالَ : (مَنْ كَانَ بُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْبَوْمِ الآخِرِ ۖ فَأَكْر يُؤْذِي جَارَهُ ، وَالسُّنَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا ، فَإِنَّهُنَّ خُلِقُنَ مِنْ ضِلَع ٍ ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضَّلَعِ أَعْلَاهُ ، فَإِنْ ذَهَبْتَ تُقِيمُهُ كَسَرْتَهُ ، وَإِنْ تَرَكْنَهُ لَمْ يَزَلُ أَعْوَجَ ، فَٱسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا) .

[ر: ۳۱۰۳]

مطلب یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانے والا اپنے پڑوی کو تکلیف نمیں دیتا اور بیوی چونکہ انسان کی عمر بھرکی رفیق اور پڑوی ہوتی ہے اس لئے اس کو بھی تکلیف نہ دینا ایمان کے تفاضوں میں داخل ہے ۔

آمے فرمایا "استوصوابالنساء خیراً" عور تول کے سلسلے میں حسن سلوک اور بھلائی کی وصیت کو تم قبول کرو ، یہ پہلی سے پیدا کی گئی ہیں ۔

داودی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت حواء علیما السلام کو حضرت آدم علیہ السلام کی لیسلی ہے ۔ یدا کیا گیا تھا ، چونکہ عور تیں حضرت حواء علیما السلام ہی کی صنف میں داخل ہیں اس لئے ان کے متعلق فرمایا کیا کہ وہ لیسل سے پیدا کی گئی ہیں (19)

إِنَّ أَغُوجَ شيءٍ في الضَّلَمَ أَعْلاه

کی سی سی سی سی سی کے اور اللہ ہوتی ہے ، اگر آپ اے سیدھا کرنے کی کوشش کریں گے تو آپ اے سیدھا کرنے کی کوشش کریں گے تو آپ اے توڑ دیں گے اور اگر چھوڑ دیں گے تو وہ برابر طیڑھی رہے گی ۔

لہذا اگر عورت کسی وقت زبان درازی کرے ، یا آپ کی ہدایت کی خلاف ورزی کرے تو آپ کو تحمل سے کام لینا چاہئے ، اس طرح غالب امکان ہے کہ آپ اس کی اصلاح میں کامیاب بوجائیں گے ، لیکن اگر آپ نے چاہا کہ وہ پہلے ہی دن بالکل سیدھی ہوجائے تو وہ ٹوٹ جائے گی اور اس سے انتفاع حاصل نہیں کیا جائے گا۔

٤٨٩١ : حدَّثنا أَبُو نُعَيْم : حَدَّثَنَا شُفْيَانُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قالَ : كُنَّا نَتَتِي الْكَلَامَ وَالإَنْسِنَاطَ إِلَى نِسَائِنَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلِيْتُهُ ، هَيْبَةَ أَنْ يُنْزِلُ فِينَا شِمِيْءٌ ، فَلَمَّا تُؤْفِّ النَّبِيُ عَلِيْتُهُ تَكَلَّمُنَا وَٱنْسِنَطْنَا .

⁽۱۹)عمدة القارى: ۱۹۵/۲۰ ـ

⁽٢٨٩١) واخرجُ ابن ماجه في كتاب الجنائز 'باب ذكروفاته و دفنه عظيم 'رقم الحديث: ١٦٣٢ ـ

حفرت ابن عمر فرماتے ہیں کہ حنور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ہم عور توں کے ساتھ بے تکلفی اور ول کی کرنے سے محمرایا کرتے تھے کہ کمیں ہمارے بارے میں کوئی آیت نازل نہ ہوجائے لین جب حنور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کاومال ہوگیا تو ہمر ہم عور توں کے ساتھ بے تکلف بات چیت اور دل کی کرنے گئے (کیونکہ شری لحاظ ہے اس کی کوئی ممافعت نمیں آئی)

روایتِ باب کا ترجمۃ الباب سے تعلق

اس روایت کا بظاہر ترجمۃ الباب سے تعلق نظر نہیں آتا لیکن ذرا غور کرنے سے ترجمۃ الباب کے ساتھ روایت کی دقیق مناسبت معلوم ہوجاتی ہے کیونکہ حضرت ابن عمر شنے فرمایا کہ ہم عور توں کے ساتھ بے تکلفی اور انبساط سے ڈرتے تھے ، اس سے یہ مغموم از خود لکل آتا ہے کہ عور توں پر ظلم وزیادتی کرنے سے بھی ہم ڈرا کرتے تھے ، چونکہ اس دوسری صورت میں بطریق اولی قرآن کریم کی آیت کے نازل ہونے کا احتال تھا (۲۰)

اصل میں ہوتا ہے ہے کہ عورت کے ساتھ جب انسان زیادہ بے تکلف ہوجاتا ہے تو وہ جری ہوکر سر پر چڑھ جاتی ہے اور بسا او قات مستافی تک نوبت آجاتی ہے جو شوہر کے لئے قابل برداشت نہیں ہوتی اور اس طرح مارپیٹ کی نوبت آجاتی ہے ، حضرت عبداللہ بن عمر طرماتے ہیں کہ ہم اس خوف سے کہ انبساط کے نتیجہ میں مارپیٹ کی نوبت آجائے اور پھر قرآن کریم کی کوئی آیت ہمارے بارے میں نازل ہو ہم حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں عور توں کے ساتھ محتاط رویہ اختیار کرتے تھے اور چونکہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے بعد نزول وئی کا کوئی ساتھ محتاط رویہ اختیار کرتے تھے اور چونکہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے بعد نزول وئی کا کوئی سلسلہ رہا نہیں اس لئے ہم عور توں کے ساتھ بے تکلفی اور انبساط اختیار کرنے گئے اور خوف کی وجہ سے ہم جو بست محتاط رہے تھے اس احتیاط کو ختم کردیا۔

اور علامه عینی ترجمة الباب کے ساتھ حدیث کی مناسبت کے متعلق لکھتے ہیں:

⁽۲۰) ويكمت الابواب والتراجم: ۲۳/۲ مخرت كوي رحم الله فرائه إلى : "قولد: "كنانتقى الكلام والانبساط" وذلك لاستلزامه شيئاً من الضرب والتاديب ؛ فإن الرجل إذا انبسد الى اهله ادى ذلك الى دل وقلة مبالاة بامر الزوج ؛ فيقع العصيان ويودى ذلك الى ضرب و تاديب وقد كانوانه واعن ذلك وبذلك يطابق الحديث بالترجمة " (وانظر لام الدرارى: ۳۱۳/۹)

وقال العيني في حمدة القاري: ٢٠ / ١٩٤ _ " يمكن ان تؤخذ المطابقة من قولد: "وانبسطنا "لان الانبساط اليهن من جملة الوصايابهن"

يمكن ان تؤخذ المطابقة من قوله: "وانبسطنا "لان الانبساط اليهن من جملة الوصايا بهن _

٨١ - باب : «قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا» /التحريم: ٦/.

١٩٩٧ : حدَّثنا أَبُو النَّعْمَانِ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ . عَنْ أَيُّوبَ . عَنْ نَافِع ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ : قَالَ النَّبِيُّ عَيْلِكُمْ : (كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ . فَالْإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُولُ ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْؤُولٌ . وَالمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَهُيَ مَسْؤُولَةٌ . وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْؤُولٌ . وَالمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَهُيَ مَسْؤُولَةٌ . وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالًا سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْؤُولٌ . أَلَا فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ) . [ر: ١٩٥٣]

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ اپنے محمر والوں کی خبر میری کرنا اور ان کی اصلاح کرنا آدی کے ذمہ لازم ہے ۔

اس سے پہلے باب میں حدیث نقل فرمائی کہ عورت پہلی کی طرح طیرھی ہوتی ہے ، اس میں کمی ہوتی ہے ، اس کمی ہوتی ہے ، اس کے دبوی معاملات میں ان کے ساتھ نری اور چشم ہوشی کا رویہ اختیار کیا جاتا چاہئے ، اس باب کے بعد مذکورہ باب قائم کرکے امام بخاری نے اس طرف اشارہ کردیا کہ یہ نری اور چشم ہوشی دبوی امور اور محمریلو معاملات میں اختیار کرنی چاہئے لیکن دین کے معاملات میں اس طرح کی اجازت نمیں بلکہ وہاں "قوا انفسکم وا هُلِيْکُمْ نارا" کا حکم ہے آگ سے بچنے کے لئے اپنے آپ کو بھی دین پر مضبوطی سے قائم رکھنا چاہئے اور اپنے محمر والوں کو بھی دین پر مضبوطی کے ساتھ قائم رکھنے کی کوشش کرنی چاہئے ، موجب نار حرکتوں سے بچانے میں اخماض اور چشم ہوشی کوئی مخبیاتش نمیں (۱۲)

لیکن اس کا بید مطلب بھی نہیں کہ اصلاح کیلئے سختی کا طریقہ اختیار کیا جائے چونکہ وہ عموماً مفید ہونے کے بجائے وائد کی مند کی عادت کی وجہ سے مطر ہوتا ہے اس لئے اخماض یا چشم پوشی تو ورت نہیں لیکن سمجھانے کے لئے حکمت اور نری سے کام لیا جانا چاہئے ۔

٨٢ - باب : حُسْنِ المَعَاشَرَةِ مَعَ الْأَهْلِ . ٤٨٩٣ : حدّثنا سُلَيْمانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا : أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ بُونْسَ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ عُرْوَةً . عَنْ عُرْوَةً . عَنْ عَائِشَةَ قالَتْ : جَلَسَ إِخْدَّى عَشْرَةَ آمْرَأَةً . فَتَعَاهَدُنَ وَتَعَاقَدُنَ أَنْ لَا يَكْتُمُنَ مِنْ أَخْبَارِ أَزْوَاجِهِنَّ شَيْئًا . قالَتِ الْأُولَى: زَوْجِي لَحْمُ جَمَلٍ غَثْرٍ ، عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ : لَا سَهْلِ فَيْرْتَقَى وَلَا سَمِينٍ فَيُنْتَقَلُ . قالَتِ الثَّانِيَةُ : زَوْجِي لَا أَبُثُ خَبَرَهُ . إِنِّي أَخافُ أَنْ لَا أَذَرَهُ . إِنْ أَذْكُرُهُ أَذْكُرْ عُجَرَهُ وَبْجَرَهُ . قَالَتِ الثَّالِئَةُ : زَوْجِي الْعَشَنَّقُ ، إِنْ أَنْطِقُ أُطْلَقُ وَإِنْ أَسْكُتْ أُعَلَّقُ . قَالَتِ الرَّابِعَةُ : زَوْجِي كَلْيُل يَهَامَةَ ، لَا حَرٌّ وَلَا قُرٌّ ، وَلَا مَخَافَةَ وَلَا سَآمَةَ . قالَتِ الْخَامِسَةُ : زَوْجِي إِنْ دَخَلَ فَهِدَ . وَإِنْ خَرَجَ أَسِدَ ، وَلَا يَسْأَلُ عَمَّا عَهِدَ . قَالَتِ السَّادِسَةُ : زَوْجِي إِنْ أَكُلَ لَفَّ ، وَإِنْ شَرِبَ آشْتَفَّ ، وَ إِنِ ٱضْطَجَعَ ٱلْتَفَ . وَلَا يُولِجُ الْكَفَّ لِيَعْلَمَ الْبَتَّ . قالتِ السَّابِعَةُ : زَوْجِي غَيَابِاءُ . أَوْ عَيَايَاءُ ، طَبَاقاءْ ، كُلُّ دَاءٍ لَهُ دَاءٌ ، شَجَّكِ أَوْ فَلَّكِ أَوْ جَمَعَ كُلاًّ لَكِ . قَالَتِ النَّامِنَة : زَوْجِي المَسُّ مَسُ أَرْنَبٍ، وَالرِّبِحُ رِبِحُ زَرْنَبٍ. قالَتِ التَّاسِعَةُ : زَوْجِي رَفِيعُ الْعِمَادِ ، طَوِيلُ النَّجَادِ ، عَظِيمُ الرَّمادِ ، قَرِيبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّادِ ، قَالَتِ الْعَاشِرَةُ : زَوْجِي مالِكٌ وَما مالِكٌ ، مالِكٌ خَيْرٌ مِنْ ذٰلِكَ ، لَهُ إِبِلٌ كَثِيرَاتُ الْمَبَارِكِ ، قَلِيلَاتُ الْمَسَارِحِ ، وَإِذَا سَمِعْنَ صَوْتَ الْمِزْهَرِ ، أَيْقَنَّ أَنَّهُنَّ هْوَالِكُ ، قَالَتُ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ : زَوْجِي أَبُو زَرْعٍ ، فَمَا أَبُو زَرْعٍ ، أَنَاسَ مِنْ خُلِيٍّ أَذْنَيَّ ، وَمَلَأُ مِنْ شَحْمٍ عَضْدَيٌّ ، وَنَجَّحَنِي فَبَجِحَتْ إِلَيَّ نَفْسِي ، وَجَدَنِي فِي أَهْلِ غُنْيْمَةٍ بِشِقٍّ ، فَجَعَلَنِي فِي أَهْلِ صَهْيَلَ وَأَطِيطٍ . وَدائِسَ وَمُنَقِّ ، فَعِنْدُهُ أَقُولَ فَلَا أَقَبَّحْ ، وَأَرْقُدُ فَأَ تَصَبَّحْ ، وَأَشْرَبُ فَأَتَقَنَّحُ. أَمْ أَبِي زَرْع ، فَمَا أَمُّ أَبِي زِرْع ، عُكُومُها رَدَاحٌ ، وَبَيْتُهَا فَسَاحٌ . آبُنْ أَبِي زَرْعٍ ، فَمَا ٱبْنُ أَبِي زَرْعٍ ، مَضْجِعُهُ كَمَسَلِّ شَطْبَةٍ ، وَيُشْبِعُهُ ذِراعُ الجَفْرَةِ . بِنْتُ أَبِي زَرْعِ ، فَمَا بِنْتُ أَبِي زَرْعٍ . طَوْعُ أَبِيهَا ، وَطَوْعُ أَمَّهَا ، ومِلْ كِسَايْهَا ، وَغَيْظُ جَارَيْهَا . جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ ، فَمَا جَارِيَةً أَبِي زَرْعٍ . لَا تُبُثُّ حَدِيثَنَا تَبْثِيثًا . وَلَا تُنقَّتُ مِيْرَتَنَا تَنْقِيثًا ، وَلَا تَمْلَأُ بَيْتَنَا تَعْشِيشًا قَالَتُ ؛ خرجَ أَبُو زرْعِ وَالْأَوْطَابُ تُمْخَضُ ، فَلَتِي أَمْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا كَالْفَهْدَيْنِ ، يَلْعَبَانِ مِنْ تَخْتِ خَصْرِهَا بِرْمَّانَتَيْنَ . فَطَلَقَنِي وَنَكَحَهَا ، فَنَكَحْتُ بَعْدَهُ رَجُلاً سَرِيًّا ، رَكِبَ شَرِيًّا ،

(٣٨٩٣) واخرج مسلم في كتاب فضائل الصحابة ، باب ذكر حديث ام زرع ، رقم الحديث : ٢٣٣٨ ، واخرج مالترمذى في واخرج مالنسائي في كتاب عشرة النساء ، باب شكر المراة لزوجها ، رقم الحديث ٩١٣٨ ، واخرج مالترمذى في الشمائل ، ص١٤ باب حديث ام زرع -

وِأَخَذَ خَطِيًّا ، وَأَرَاحَ عَلَيَّ نَعَمًا ثَرِيًّا ، وَأَعْطَانِي مِنْ كُلِّ رَائِحَةٍ زَوْجًا ، وَقال : كُلِي أَمَّ زَرْعٍ ، وَمِيرِي أَهْلَكِ ، قالَتْ : فَلُوْ جَمَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ أَعْطَانِيهِ ، ما بَلَغَ أَصْغَر آنِيَةِ أَبِي زَرْعٍ قالَتْ عائِشَةْ : قالَ رَسُولُ ٱللهِ ﷺ : (كُنْتُ لَكِ كَأْبِي زَرْعٍ لِأُمَّ زَرْعٍ) .

امام بخاری رحمہ اللہ فے حس معاشرت کے باب میں حدیث ام زرع کو بیان فرمایا ، ابن منظر مائی فرمایا ، ابن منظر مائی فرمایا ، ابن کہ امام بخاری رحمہ اللہ فی اس حدیث پر بہ ترجمہ منطقہ فرماکر تنبیہ کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فی بہ تھمہ محض تھمہ کے طور پر ذکر نمیں فرمایا متھا بلکہ فائدہ شرعیہ پر مشتل ہونے کی وجہ سے یہ تھمہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر فرمایا اور وہ فائدہ شرعیہ بھی ہے کہ مشتل ہونے کی وجہ سے یہ تھمہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے ذکر فرمایا اور وہ فائدہ شرعیہ بھی ہے کہ آدی کو اپنے محمروالوں کے ساتھ حسن معاشرت اور بستر طریقہ اختیار کرنا چاہے (۲۲) ۔

صافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ابن مُنیرِّ کے قول پر اعتراض کیا کہ امام بخاری نے اس صدیث میں جو سیاق اختیار فرمایا ہے اس میں یہ تصریح نمیں ہے کہ یہ تصد حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا بلکہ بخاری میں یہ حدیث حضرت عائشہ پر موقوف ہے البتہ آخری جملہ معمد کابی ذرع لاکم ذرع " بالاتفاق مرفوع اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ہے ، پھریہ حدیث ابن منیر مالکی کے بیان کردہ ایک فائدہ پر نمیں ، بلکہ کی فوائد پر مشتل ہے (۲۳)

حدیث ام زرع کی تخریج امام بخاری کے علاوہ امام مسلم ، امام ترمدی اور امام لسلن نے بھی کی ہے (۲۴) سیجین اور شمائل ترمدی کے سیاق سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ سارا قصہ حضرت عائشہ نے بیان کیا ہے اور آخری جملہ "کنت لکِکابی ذرع لائم ذرع" حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے (۲۵)

لیکن امام نسانی ، زمیر بن بکار اور کلبر انی نے اس پوری صدیث کو مرفوعاً بھی ذکر کیا ہے (۲۹) حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ صحیحین وغیرہ میں بھی اگر چ یہ حدیث موقوقاً مروی

⁽۲۲) ويكھت المتوارى على تراجم ابواب البخارى: ٢٩٠ ـ

⁽۲۲)نتحالباری:۲۱۸/۹_

⁽٧٣) الحديث اخرج مسلم في كتاب فضائل الصحابة ،باب ذكر حديث ام زرع ، رقم الحديث : ٢٢٣٨ ، واخرج الترمذي في الشمائل ،باب ما جاء في كالم رسول الله على في السمر : ١٤ ، وابن الاثير في جامع الاصول : ٢/٦ ، ٥ ، وقم الحديث : ٣٤ ٢٧ -

⁽۲۵)فتحالباری: ۹۱۹/۹_

⁽۲۲)فتحالباری:۹/۹/۹_

ہ اور انظا بے شک یہ سارا قصہ موتوف ہے لیکن حکماً اس کو مرفوع کما جائے گا کیونکہ ظاہر ہی ہے کہ حضرت عائشہ نے یہ حدیث حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہے سی ہوگی اور آپ سے من کر انہوں نے نہیں من بلکہ حضور اکرم صلی اللہ من کر انہوں نے نہیں من بلکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا سنا اور من کر اس کی تقریر علیہ وسلم کا سنا اور من کر اس کی تقریر فرمانا اس حدیث کو مرفوع ہونے کا درجہ دیدیتا ہے اور اس حیثیت سے اس کو مرفوع کمہ سکتے ہیں (۲۷)

حدیث ام زرع میں لغات چونکہ بت زیادہ ہیں اس لئے کئی علماء نے اس حدیث کی مستقل شروح لکھی ہیں ، چنانچہ امام بخاری رحمہ اللہ کے استاذ اسماعیل بن ابی اُوکی ، ابوسعید نیشاپوری ، ابن قتیب ، زمیر بن بکار ، قاضی عیاض ، قاضی ابوبکر بن عربی ، ابن فرحون اور مولانا فیض الحسن سارنیوری نے اس حدیث کی مستقل شروح لکھی ہیں (۲۸)

حدیث ام زرع کا شانِ ورود یہ بیان کیا کیا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنها اپنے والد کے اس مال پر فخر کرنے لگیں جو زمانہ جاہلیت میں ان کے پاس تھا تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا "اسکتی یا عائشة؛ فانی کنت لکِ کابی زرع لا مُزرع "حضرت عائشہ "نے وریافت کیا یارسول اللہ ! حدیثِ ام زرع والوزرع کیاہے ؟ تو آپ نے یہ قصہ بیان فرمایا (۲۹)

جَلَسَ إِحْدَى عَشرةَ إِمْرَأَةً فَتَعَاهَدَنَ وَتَعَاقَدَنَ أَنْ لَا يَكْتُمُنَ مِنْ أَخْبارِ أَزُواجِهِنَّ شَيْعًا

میارہ عور میں بیٹھیں اور انہوں نے آپس میں یہ عمد و پیمان کیا کہ اپنے شوہروں کی خبروں میں سے مجھے بھی نہیں چھیا میں گی -

زمیر بن بکار کی روایت میں ہے کہ یہ میارہ عور میں یمن کی ایک بستی میں تھیں اور یمنی قبائل سے تعلق رکھتی تھیں لین هیشم کی روایت میں ہے کہ یہ مکرمہ میں تھیں ۔ (۳۰)

⁽۲۷)فتحالباری:۲۱۹/۹_

⁽۲۸)الابوابوالتراجم:۲/۲-۲۲_

⁽۲۹) ارشادالساری: ۲۱/۲۱۳ ۲۹۳_

⁽۴۰) فتع البارى: ۲۱۹/۹ وارشاد السارى: ۲۹۲/۱۱

قالتِ الأُولِي : زُوجِي لَحْمُ جَمَلٍ غَتْ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ ، لاَسَهْلٍ فَيُرْتَقَى ، ولا سَمِيْن فَيْنَتَقَلُ ،

پہلی عورت نے کما میرا شوہر کمزور اونٹ کا ایسا گوشت ہے جو پہاڑی چوٹی پر رکھا ہو (اس چوٹی کا) نہ راستہ آسان ہو کہ اس پر چڑھا جائے اور یہ وہ گوشت ایسا فریہ ہے کہ (اس کی خاطر چڑھائی کی مشقت برداشت کرکے) اے مثقل کیا جائے ۔

"غث" کے معنی کمزور اور لاغر ہونے کے ہیں یہ "جمل" کی صفت بھی بن سکتا ہے اس صورت میں یہ مجرور ہوگا یعنی لاغر اونٹ کا کوشت اور "لحم" کی صفت بھی بن سکتا ہے یعنی اونٹ کا کمزور گوشت ، اس صورت میں یہ مرفوع ہوگا۔ (۳۱)

ایک تو خوداونٹ کا گوشت کوئی زیادہ پسندیدہ نہیں ہوتا ، ہمروہ لاغر اور کمزور ہوتو کریلا اور نہم چراسا کے مصداق اور ناپسند ہوتا ہے ، اس عورت نے اپنے شوہر کی مذمت کی ہے کہ بالکل ناکارہ اور ناپسندیدہ شخص ہے جس سے کسی کو مالی اور جانی نفع نہیں پہنچ پاتا اور اس کے ساتھ ساتھ متکبر اور بداخلاق بھی اتنا ہے کہ اس تک رسائی بھی مشکل ہے ۔

اس عورت نے اپنے شوہر کی دد انطلق برائیوں کی تقبیہ دد چیزوں کے ساتھ دی ہے ۔

● اس کے بحل و کنجو سی کو لاغر اونٹ کے گوشت کے ساتھ تقبیہ دی ہے اور اس کی بدانطلق اور درشتگی طبع کو مشکل بہاڑ کی چوٹی کے ساتھ تقبیہ دی ہے ، بمر آگے مزید وضاحت کرتے ہوئے کہا کہ بہاڑ کا راستہ بھی کوئی آسان نہیں کہ اس پر چرسھا جائے اور چرسھنے کی یہ مشقت بھی برداشت کرلی جائے اگر وہ گوشت کسی کام کا ہوتا ۔ (۲۲)

بعض روایتوں میں "لاسمین فینتقی" ہے انتقی کے معنی ہیں مغرتکالنا ، گودہ لکالنا یعنی وہ گوشت ایسا موٹا تازہ بھی ہمیں ہے کہ اس سے گودا لکالا جائے (۲۳) اس عورت کا نام معلوم نہ ہوسکا (۳۳)

⁽۲۱) ارشادالساری: ۲۱۳/۱۱_

⁽۲۲) ارشادالساری: ۲۹۳/۱۱_

⁽۲۳)فتحالباری: ۲۲۲/۹_

⁽۳۳) ارشادالساری: ۲۲/۱۱ ۲

قَالِتِ الثانيةُ: زَوْجِي لا أَبُثُ خَبَرَهُ وِإِنِي أَخِافُ أَنْ لا أَذَرَهُ وِإِنْ أَذْكُرُهُ وَأَذْكُرُ عُجَرَهُ وَبُجَرَهُ

دوسری عورت نے کہا کہ میں اپنے شوہر کی خبر نہیں پھیلاؤں گی ، وُرتی ہوں کہ اس کو نہ چھوڑ بیٹھوں اگر اس کو ذکر کروں گی ۔ چھوڑ بیٹھوں اگر اس کو ذکر کروں گی ۔

و یہ عورت بھی اپنے شوہر کی مذمت کررہی ہے ، کہتی ہے کہ میں اپنے شوہر کی خبر نہیں ہوہر کی خبر نہیں ہوں کے خبر نہیں ہوں کے خبر نہیں ہوں کے کہ اس کی خرابیاں بیان کرنا شروع کی تو میری طبیعت میں اس کے متعلق کراھت بڑھ جائے گی اور پمحر اندیشہ ہے کہ میں کمیں اس کو چھوڑ نہ بیٹھوں ، اس صورت میں "لااذرہ" میں "لا" زائدہ ہوگا (۳۵)

ودسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ اگر کمیں اس کو پتہ چل ممیا کہ میرے اوپر اس ثان کے ساتھ تبھرے کئے جاتے ہیں اور میرے معائب بیان کئے جاتے ہیں تو چھر کمیں وہ مجھے طلاق نہ دیدے ، جس کے نتیج میں میں اس کو چھوڑ بیٹھوں گی ، اس صورت میں بھی "لا" زائدہ ہے (۲۹)

مذکورہ دونوں صور توں میں "لاافرہ" میں ضمیر مفعون "زوج" کی طرف راجع ہے ۔

• تعیرا مطلب یہ ہے کہ اس کی خرابیاں اتنی ہیں کہ اگر میں نے بیان کرناشروع کیا توجیجے فررہے کہ بورا نہ کر سکول گی اور نیج میں چھوڑنا پڑے گا ، کیونکہ اس کی کوئی ایک خرابی تو ہے نہیں قصہ ہزار داستان ہے ، اس صورت میں "لاافرہ" میں "لا" زائدہ نہیں ہے اور ضمیر "لاافرہ" میں خبر کی طرف راجع ہے اور یمی مطلب راجح اور سیاق وسباق کے مناسب ہے (۲۷)

(تعاقدن)أخذن على أنفسهن أن يصدقن وتوانقن على ذلك (غث) شديد الهزال. (فينتقل) لا ينقله الناس إلى بيوتهم لهزاله ، وتعني بهذا قلة خيره وبحله ، وهو مع ذلك شامخ بأنفه شرس في خلقه متكبر متعجرف. (أبث) أشيع وأظهر حديثه الطويل الذي لا خير فيه (لا أفره) لا أتركه لطوله وكثرته فلا أستطيع استيفاءه . (عجره وبجره) عيوبه الظاهرة وأسراره الكامنة . أو : ظاهره المستور الحال وباطنه الرديء . (العشنق) السيء الخلق . أو الطويل المذموم (أعلق) أبقى معلقة : لا مطلقة فأتزوج غيره ، ولا ذات زوج فأنتفع به .

⁽۲۵) ارشادالسارى: ۳۱۹/۱۱ وعملة القارى: ۲۰/۲۰ ـ

⁽٣٦)فتحالبارى: ٣٢٣/٩_

⁽۲۷)عمدة القارى: ۲۰/۲۰ ـ

عجر: یہ عُجُرہ کی جمع ہے ، عجرة اس گرہ کو کتے ہیں جو رگ پر رگ کے چڑھ جانے
کی وجہ سے گلے میں پیدا ہوجاتی ہے اور بجر بجرة کی جمع ہے اس گرہ کو کہتے ہیں جو پیٹ میں یا
ناف کے اوپر پیدا ہوجاتی ہے ، عجر سے ظاہری عیوب اور بجر سے باطنی عیوب مراد ہیں (۳۸)
اس دو سری عورت کا نام عمرہ بنت عمرہ تمیں لکھا ہے (۳۹) ، بعض حفرات نے اعتراض کیا
کہ اس عورت نے معاہدہ کی خلاف ورزی کی اور اپنے شوہر کی بات کہنے سے الکار کردیا لیکن صحیح بات
یہ ہے کہ اس نے مختفر الفاظ میں سب کچھ کہ دیا کہ وہ مجمہ عیوب ہے (۴۰)

قَالَتِ الثالثة : زُوْجِی العَشَنَق ؛ إِن أَنْطِقُ أَطُلَق وَ إِنْ أَسْكُتُ أَعُلَقَ الْعَلَقَ الْعَلَقَ الْعَ عیری عورت نے کما میرا شوہر کمباتر لگا ، لم دھینگ (بے دھنگا) ہے اگر ہولوں تو طلاق دیدی جائے اور اگر خاموش رہوں تو ہوں ہی معلق رہوں گی ۔

عَشَنَى: الیے آدی کو کہتے ہیں جو صد سے زیادہ لمباہو ، اس سم کا آدی عمواً بوقوف ہوتا ہے ،
ہوکد اس کے دماغ اور دل کے درمیان لمبی گردن حائل ہونے کی وجہ سے فاصلہ زیادہ ہوتا ہے ،
اس طرح حد سے زیادہ لمبا آدی بدنما بھی ہوتا ہے (۱۱) ، مطلب یہ ہے کہ میرا شوہر بوقوف وبدنما بھی ہے اور بدخلق بھی اس قدر ہے کہ کوئی بات بھی اگر زیان سے نکالوں تو طلاق طنے کا اندیشہ ہے ۔ اور اگر چپ رہوں ، کوئی بات نہ کروں تو خود سے اسے کسی بات کی پروا ہی نہیں ہے ، بس یوں ہی اوھر (درمیان) میں فئی رہوں ، نہ شوہر والیوں میں شمار کہ شوہروں جیسی کوئی بات ہی نہیں اور نہ ہی بخیر شوہر کے ہوں کہ کسی دوسری جگہ شادی کر سکوں کہ بہر حال طاہرا پلہ اس کے ساتھ بندھا ہوا ہے ۔

اس میسری عورت کا نام مجنی بنت کعب یمانی لکھا ہے (۳۲) ، اس نے بھی اپنے شوہر کی برائی کی ہے ۔

⁽۲۸) ارشادالساری: ۲۱/۱۱ وعمدة القاری: ۱۵۰/۲۰ ـ

⁽۲۹)عمدة القارى: ۲۰/۲۰ــ

⁽۴۰) دیکھنے نصائل نوی شرح شائل ترمذی: ۱۴۱ -

⁽۱۱) منتخ الباري : ۹/۳۲۴_

⁽PT) ارشادالساري: ۱۱/ ۲۲۹ -

قَالَتِ الرابعةُ: زوجی كَلْيُلِ تِهَامَةَ الْاَحْرُ وَلَاقُرْ وَلَامَخَافَةُ وَلَاسَامَةُ وَلَاسَامَةُ وَلَاسَامَة چوتھی نے کہا میرا شوہر تہامہ كی رات كی طرح (معتدل) ہے نہ زیادہ گرم نہ بہت تھنڈا ، نہ ہی كوئی خوف ہے ادر نہ ہی باعث اكتابت ہے ۔

تمامہ حجاز کا علاقہ ہے جمال کی رات شدید گری میں بھی معتدل رہتی ہے ، اس نے اپنے شوہر کی تعریف کی ہے کہ وہ معتدل ہے ، اس سے نہ آدمی تھبراتا ہے اور نہ ہی اس سے اکتابث محسوس ہوتی ہے ۔

اس عورت كانام مدد بنت الى مرومه لكهاب (٣٣)

قالت الخامسة: زوجی إِنْ دَخُلُ فَهِدَ وَإِنْ خَرَجَ أَسِدَ وَلاَ يَسْأَلُ عَمّاعَهِدَ

پانچویں عورت نے کہا کہ میرا شوہراگر تھریں آتا ہے تو چیتا بن جاتا ہے ، باہر جاتا ہے

تو شیر بن جاتا ہے اور اس چیز کے بارے میں نہیں پوچھتا جس کو وہ دیکھ لیتا ہے اور جان لیتا ہے ۔

اس پانچویں عورت نے بعض حضرات کے نزدیک اپ شوہر کی تعریف کی ہے اور یمی

رانج ہے ، کہنا یہ چاہتی ہے کہ میرا شوہر اچھے اخلاق کا مالک ہے ، تھر میں آکر چیتا بن جاتا ہے

چیتا سونے میں بہت مشہور ہے ، مطلب یہ ہے کہ میرا شوہر آکے سوجاتا ہے ، ہمارے عیوب

نہیں نکالتا ، ہماری باتوں میں دخل اندازی نہیں کرتا گئن جب باہر لکلتا ہے تو شیر کی طرح بمادر ہوتا

ہمی ہوتو کوئی تحقیق و تقتیش نہیں کرتا ، اعراص کرلیتا ہے ۔

کین بعض حضرات کے نزدیک اس عورت نے اپنے شوہر کی برائی بیان کی ہے کہ جب وہ

لیکن بعض حضرات کے نزدیک اس عورت نے اپنے شوہر کی برائی بیان کی ہے کہ جب وہ

(m) ارشادانساری: 11 / ۲۱۸ _

(تهامة) من التهم وهو ركود الربح. أو المراد مكة ، تربد: أنه ليس فيه أذى ، بل فيه راحة ولذة عيش ، كليل تهامة معتدل نيس فيه حر مفرط ولا برد قارس . (قر) برد . (سآمة) ملل (فهد) كالفهد وهو حيوان شديد الوثوب ، تعني أنه كثير النوم فلا ينتبه إلى ما يلزمها إصلاحه من معايب البيت ، وقيل : تعني : أنه يثب عليها وثوب الفهد أي يبادر إلى جماعها من شدة حبه لها ، فهو لا يصبر عنها إذا رآها . (أسد) تعني أنه إذا صار بين الناس كان كالأسد في الشجاعة . (عهد) لا يتفقد ماله وغيره لكرمه . وقيل : المراد أنه يعاملها معاملة وحشية ، وهو بين الناس أشد قسوة . ولا يسأل عن حالها ولا يكترث

تحمر میں آتا ہے تو محمروالوں سے کوئی مطلب تعلق نہیں ، بس چینے کی کمرح بڑا سویا رہتا ہے ، باہر جاتا ہے تو لوگوں کی معییت اجاتی ہے ، ان کے ساتھ اس طرح پیش آتا ہے جیے شر مزور جانوروں کے ساتھ اور جماری جن ضرور توں کا اسے علم بھی ہوجاتا ہے ان کے بارے میں بھی کوئی سوال نمیں کرتا ، اور توجہ نہیں دیتا (۱)

اس عورت کا نام کبشہ بتایا کمیا ہے (۲)

قالت السادِسة : زوجي إِنْ أَكَلَ لَكَ ' وَإِنْ شَرِبَ إِشْتَكَ ' وَإِنْ اِضْطَجَعَ اِلْتَفْ ' وَلاَ يُوْلِجُ الكُفِّ لِيَعْلَمُ البُثُّ

چھٹی عورت نے کما کہ میرا شوہر اگر کھاتا ہے تو سب نبیر دیتا ہے جب پیتا ہے تو سب چٹ کرجاتا ہے ، اور جب لیلتا ہے تو (چادر میں آکیلا) لیٹ جاتا ہے اور وہ مضلی کو داخل نہیں کرتا تاکہ براکندگی اور بریشانی کو جان کیے ۔

لف: باب نفرے ماض كا صيغه ب معنى لييلنا - اشتف: باب افتعال سے ماض كا صيغه ب ، اشفاف کے معنی ہیں برتن میں جو کچھ ہے وہ سارا کھا یی جانا ، چٹ کرجانا ۔ التف: باب افتعال سے ہے التفاف کے معنی ہیں: لیٹ جاتا ۔بث: عم اور پریشانی کو کہتے ہیں ۔

اس چھٹی عورت کی عبارت کو بھی مدح اور ذم دونوں پر محمول کیا کیا ہے ، لیکن ذم کا احتال

مدح کی صورت میں مطلب سے ہوگا کہ اگر وہ کھاتا ہے تو سب کچھ کھالیتا ہے ، نخرے نمیں کرتا جو بھی میسر ہو سب کھالیتا ہے اور جب پیتا ہے تو ہر قسم کی چیزیی لیتا ہے ، اس کے دسترخوان ير كھانے يينے كى مختلف انواع موجود رئى ہيں تو وہ بخيل بھى نہيں اور اس كى طبيعت ميں نخرے بھی میں اور جس وقت وہ لیلتا ہے تو چاور میں لیٹ کر لیٹ جاتا ہے جمیں تنگ اور پریشان سیس کرتا ، اسی طرح عیوب جانے کے لئے دوسروں کی چھٹن میں ہاتھ سیس ڈالتا ، ہماری کو تاہوں کی جستجو میں نہیں لگا رہتا (۳)

⁽۱) دیکھنے فتح الباری: ۲۲۵/۹_۲۲۲_

⁽۲) ارشادالساری: ۲۱د/۱۱_

⁽²⁾ فتح الباري: 422/9 وخصائل نبوي: 164_

اور ذم کی صورت میں مطلب یہ ہوگا گھاتا ہے تو سب نود ہی گھاجاتا ہے ، بوی بچوں کا کوئی خیال نہیں رکھتا اور پیتا ہے تو بھی اس انداز میں ، کسی کی پروا کئے بغیر سب خود پی جاتا ہے اور جب لیٹ جاتا ہے تو آکیلا چادر میں لیٹ کر لیٹ جاتا ہے ، دل گئی اور صحبت وغیرہ کی طرف کوئی التفاری نہیں کرتا ، کثیر الطعام والشراب ہونا اور قلیل الجماع ہونا عربوں کے ہاں عیب تھا۔ علامہ قسطلانی لکھتے ہیں : "و هذا غایة الذم عندالعرب؛ فانها تذم بکثرة الطعام والشرب و تتمدح بقلتهما وکثرة الجماع لدلالة ذلک علی صحة الذکوریة والفحولیة" اس عورت کا نام ہند

قِالت السابِعةُ: زُوْجِى غَياياء أَوْ عَياياء وطَباقاء وكُلُ داءٍ لَهُ دَاء وسُجَكِ أَوْ فَلَكِ

ساتویں عورت نے کہا میرا شوہر ممراہ ہے یا عاجز ہے ، عورت کو سینے سے دبانے والاہے ، ہر عیب اس کے لئے عیب ہے تیرا سر پھوڑے یا زخمی کردے یا دونوں ہی کر گذرے .۔

یکیایاء: یہ عُی سے ماخوذ ہے جس کے معنی شریس انہاک ، محروی اور عمراہی کے آتے ہیں یہاں راوی عیمی بن یونس کو شک ہے کہ غیاباء اس نے کہا یا عباباء عباباء عِی ہے ماخوذ ہے جس کے معنی عجز کے ہیں یعنی وہ عاجز ہے جماع سے یا عقل وقعم سے ۔ (۵)طباقاء: اس کے معنی امن کے بھی آتے ہیں اور اس شخص کو بھی کہتے ہیں جو جماع کے وقت اپنے سینے اس کے معنی امن کے بیٹ پر منطبق کرنے والا ہو اور یہ انداز عورت کو ناپسند ہوتا ہے ، چونکہ اس طرح کرنے سے مرد کا چھلا حصہ اوپر اٹھ جاتا ہے اور جماع کے عمل میں قوت اور زور میں کی اس طرح کرنے سے مرد کا چھلا حصہ اوپر اٹھ جاتا ہے اور جماع کے عمل میں قوت اور زور میں کی

(نف) أكثر من الأكل مع التحليط في صنوف الطعام يحيث لا يبقي شيئًا. (اشتف) استقصى ما في الإناء. (التف) بثوبه وتنحى عنها فلا يعاشرها. (لا يولج الكف) يولج يدخل . أي لا يمد يده إليها ليعلم حزنها وسوء حالها. (البث) الحرن الشاء يد. (غياياء) لا يهتدي لمسلك يسلكه لمصالحه . (عياياء) لا يستطيع إتيان النساء ، من الهي وهو الضعف . (طباقاء) أحمق تطبق عليه الأمور ، وقيل : يطبق صدره عند الجماع على صدرها فيرتفع عنها أسفله ، فيثقل عليها ولا تستمتع به . (كل داء له داء) ما تفرق في الناس من العيوب موجود لديه ومجتمع فيه ، والداء المرض . (شجك) جرحك في رأسك . (فلك) جرحك في أي جزء من بدنك . (جمع كلاً لك) الشج والجرح ، وتعني أنه كثير الضرب وشديد فيه ، لا يبالي ماذا أصاب به بدنك . (جمع كلاً لك) الشج والجرح ، وتعني أنه كثير الضرب وشديد فيه ، لا يبالي ماذا أصاب به

⁽۳) ارشادالساری: ۲۹۸/۱۱_

⁽۵)فتح البارى: ۲۲۸/۹ ــ

واقع ہوتی ہے ، عورت اس کو پسند نہیں کرتی ، لاندلایصل الی ما تریدہ علامہ جاسط اس لفظ کی تشریح میں لکھتے ہیں: تشریح میں لکھتے ہیں:

"الثقيل الصدر عند الجماع وينطبق صدره على صدر المرأة وفير تفع سفله عنها وقد ذمت امراة امرى القيس وقالت له: ثقيل الصدر وخفيف العجز وسريع الاراقة وطيء الافاقة" (٦)

کل داءلدداء: ہریماری اس کے لئے بیماری ہے ، یعنی لوگوں میں جھنی خرابیاں پائی جاتی ہیں وہ سب اس میں موجود ہیں ۔

۔ شُکیجک اُو فلک: شُج کے معنی ہیں سے معودنا ، سر میں زخم لگانا اور فُل کے معنی ہیں کند کرنا ، یمال جسم کو زخمی کرنا مراد ہے یعنی وہ سر محدوردے یا زخمی کردے یا دونوں کر گذرے ۔
اس ماتویں عورت کا نام مجمی بنت علقمہ ہے (2)

قالت الثامنة: زَوْجى المسَّرُ مُسَّ أَرْنَبُ والريحُ رِيْحُ زَرْنَبِ آمُنُوسِ عورت نے كماكہ ميرا شوہر كوچونا ايسا كې جيے نزگوش كو چونا اور خوشو اس كى اليى ہے جيے زرنب كھاس كى خوشو -

زرنب ایک خوشو دار محاس کو کہتے ہیں بعض نے زعفران سے اس کا ترجمہ کیا ہے (۸) مطلب یہ ہے کہ میرا شوہر فرگوش کی طرح نرم ونازک ہے ۔

اس عورت کا نام یاسر بنت اوس بن عبد لکھا ہے (۹) اور اس نے بھی اپنے شوہر کی تعریف کی ہے ۔

قالت التاسعة: زوجى رفيع العِمَاد ، طويل النَّجادِ ، عظيم الرَّمادِ ، قريب البيت من النَّادِ

نویں عورت نے کہا میرا شوہر اونچے ستونوں والا ، لمبے پر تلے والا ، بہت راکھ والا ہے ، اس کا محر مجلس کے قریب ہے ۔

⁽٦)فتحالباری:٩/٨/٩ــ

⁽٤)ارشادالساري: ٢٩/١١ـ

⁽۸) ارشادالساری: ۲۱۹/۱۱_وفتحالباری: ۳۲۹/۹_

"ادنج ستونوں والا ہے " يعنى اس كا كمر ادنج ادنج ستونوں _ تعمير كيا كيا ہے " برے لوگ کو تھیاں بناتے ہیں تو ان کی چھتیں بری اور اونچی رکھتے ہیں ، اس جملہ سے اس کی طرف

"طویل النجاد" ے اس کے قد کی المبائی کی طرف اثارہ ہے "عظیم الرماد" ے اس کی حاوت کی طرف اشارہ ہے ، ممانوں کے لئے کھانا زیادہ پکتاہے تب ہی توراکھ زیادہ اکھٹی ہوجاتی ہے ، اس کا مر مجلس کے قریب ہے کیونکہ وہ ایک دانا اور صاحب رائے شخص ہے ، جمال لوگوں کی مجلس ہوتی ہے اس کے قریب اس کا گھر تعمیر کیا گیا تاکہ لوگ آسانی کے ساتھ اس سے استفادہ کرسکیں اور یہ بھی کما جاسکتا ہے کہ چونکہ وہ بہت سخی ہے اس لئے اینا محراس نے دارالندوہ کے قریب بنایا ہے تاکہ آنے والے لوگوں کی وہ خاطر مدارت کرے (۱۰) اس نویں عورت کانام معلوم نہیں ہوسکا (۱۱)

قالت العاشرة: زوجي مَالِكُ ، وَمَامَالِكَ؟ مَالِكَ خَيْرُ مِنْ ذَلَكَ

وسویں عورت نے کما میرا شوہر مالک ہے اور بھلا مالک کی کیا تعریف کروں مالک اس سے بستر ہے "ذلک" کا مشارالیہ یا تو سابقہ عور توں کی ذکر کردہ تعریفات ہیں کہ ان نوعور توں نے اینے شوہروں کی جو تعریفیں کی ہیں ان سب سے مالک بہتر ہے اور یا اس کا مشارالیہ ذہن میں آنے والا ذکر تعریف ہے کہ جو مدائح آدمی کے ذہن میں آسکتے ہیں ان سے مالک بالاتر ہے (۱۲)

لُه إِبِلُ كثيراتُ المُبَارِكِ ، قليلات المُسَارِج اس کے پاس اونٹ ہیں جو اکثر اوقات باڑے کے اندر ہوتے ہیں ، چراگاہوں میں کم

(المس مس أرنب) أي حسن الخلق ولين الجانب ، كمس الأرنب إذا وضعت يلك على ظهره فانك تحس بالنعومة واللين. (ريح زرنب) هو نبت طيب الرائحة ، تعنى : أنه طيب رائحة العرق ، لنظافته وكثرة استعماله للطيب. (رفيع العماد) هو العمود اآدي يرفع عليه البيت ويدعم به ، وهو كناية عن الرفعة والشرف. (طويل النجاد) حمائل السيف ، ودوكناية عن طول قامته. (عظيم الرماد) أي لكثرة ما يوقد من النار ، وهو كناية عن الكرم وكثرة الضيوف . (الناد) هو كناية عن الكرم والسؤدد ، لأن النادي مجلس القوم ومتحدثهم ، فلا يقرب منه إلا من كان كذلك ، لأنه يتعرض لكثرة الضيوف .

⁽۱۰)فتحالباری: ۱۳۴۰/۹

⁽۱۱)ارشادالساری:۲۰/۱۱_

⁽۱۲)فتح البارى: ۲۳۱/۹_

جاتے ہیں "مبارِک" یہ "مبرک" کی جمع ہے ، اونٹ بھانے کی جگہ اور "مسارِح" یہ "مشرک"
کی جمع ہے : چراگاہ : مطلب یہ ہے کہ وہ اونٹ اکثر او قات باڑے ہی میں کھڑے رہتے ہیں تاکہ
ممانوں کی خاطر تواضع کے لئے کسی بھی وقت ضرورت بیش آئے تو انہیں ذریح کیا جائے ،
چراگاہوں کی طرف انہیں کم بھیجا جاتا ہے کہ کمیں ایسا نہ ہو کہ ذریح کرنے کی ضرورت بیش آئے
اور وہ موجود نہ ہول (۱۳)

واذاسمِعْنَ صَوْتَ المِرْهُرِ أَيقَنَ أَنَهُنَ هُوَ اللَّكُ جَاءَ وَاللَّهُ جَاءَ وَاللَّهُ جَاءَ وَاللَّهُ جَب وه اونث ماز اور باجرى آواز سنة بين تويقين كرليت بين كه وه اب ذرع موسف والله بين -

البوز کر: ساز بجانے کا آلہ ، باجہ ، مطلب یہ ہے کہ ممانوں کی آمدے موقع پر عربوں کی اس وقت کی عادت کے مطابق گا اور موسیقی کا اہتام کیاجاتا تھا ، جب وہ اونٹ باجہ کی آواز س لیتے ہیں تو سمجھ جاتے ہیں کہ اب وہ ممانوں کے لئے ذکح ہوں گے ۔
اس دسوس عورت کا نام کبشہ بنت ارقم بتایا کیاہے (۱۳)

قالت الحادية عشرة : زوجى أبوز رع و فَمَا أَبُوز رع و أَناسَ مِنْ حُلِيٍّ أَذْنَى وَمَلاَّمُن شَحْمِ عَضُدَى

میارہویں عورت نے کہا کہ میرا شوہر ابوزرع ہے اور ابوزرع کاکیا کہنا! اس نے زبورات سے میرے کانوں کو بوجھل کردیا اور چہلی سے میرے بازدوں کو بھر دیا۔

آنائس - إنائية كم معنى ہيں: حركت دينا ، متحرك كرنا ، (١٥) يعنى اس نے زيورات اور باليوں سے ميرے كانوں كو متحرك كرديا كہ ان زيورات كى حركت كے ساتھ كان ملتے رستے ہيں اس طرح اس نے بہترين غذا كھلا كھلاكر ميرے بازووں كو جربى سے موٹا كرديا -

⁽۱۳) ارشادالساری: ۱۱/۱۱-۳۵

⁽۱۳) إرشادالسارى: ۱۱/۱۱-۳۵

⁽۱۵)نتحالباری:۲۳۲/۹_

وبَجَّحَنِيْ فَبَجِحَتْ إِلَى نَفْسِى وَجَدِنِيْ فِي أَهْلِ غُنْيَمَةٍ بِشِقٍ وَفَجَعَلَنِيْ فِي أَهْلِ صَهِيْلِ وَأَطِيْطُو دائس ومُنَق

صبھیٰلِ وَأَطِیْطِ و دائیس و مَنْقِی صبھیٰلِ وَأَطِیْطِ و دائیس و مَنْقِی صبھیٰلِ وَاَطِیْطِ و دائیس و مَنْقِ الله اس نے محمے الله اس نے میری (اس قدر) تعظیم کی کہ میرا نفس مجھے عظیم لگنے لگا ، اس نے مجھے الله محمرانے میں پایا جو محمث کل چند بکریوں والا محقا ، بھر مجھے الله (نوشخال میران والا محقا - بیشخے ، باب تقعیل سے اس کے معنی خوش کرنے اور تعظیم کرنے کے آتے ہیں یعنی اس نے مجھے اس قدر خوش کردیا کہ مجھے اپنے اندر خود کرنے کا احساس ہونے لگا ، اپنے متعلق اس کی تعریفیں سن سن کر میں خود اپنی نظروں میں بلند ہونے لگا ، اپنے متعلق اس کی تعریفیں سن سن کر میں خود اپنی نظروں میں بلند ہونے لگی (۱۲)

شِق: شین کے کسرہ کے ساتھ بمعنی مشقت یعنی میں ایک غریب خاندان کی لوکی مھی زندگی برای مشقت سے گذرتی تھی صرف چند بکریوں پر گذارہ تھا۔

بعضوں نے کہا کہ "شق" شین کے فتح کے اتھ جگد کانام ہے ، یا اس سے "شق المجبل" پہاڑکا دامن مراد ہے بعنی میرے محروالے مقام شق یا دامن کوہ میں تھے وہاں سے اس نے مجھے منتقل کردیا (۱۷)

صبهيل: عموروں كى آواز اور منهنانے كو كہتے ہيں ، أُطِيط: كجاوہ كى آواز كو كہتے ہيں ، مطلب سے ب كد الوزرع كے عمر ميں محورے اور اونٹ دونوں تھے ۔

دانس: اس بیل کو کہتے ہیں جس کو عمیوں اور عندم کے خطک بودوں کے اور چلایا

(١٦)فتحالباري: ٢٣٣/٩_

(مالك وما مالك)

(۱۷)فتح البارى: ۲۲۲۴__

أي ما أعظم ما يملك (مالك خير من ذلك) عنده من الصفات ما هو خير من كل ما ذكرتن. (كثيرات المبارك) تبرك كثيراً لتحلب ويسقى حليبها. (قليلات المسارح) لا يتركها تسرح للرعي إلا قليلاً ؛ حتى يبقى مستعدًا للضيوف. (صوت المزهر) الدف الذي يضرب عند عبيء الضيفان. (هوالك) مذبوحات ، لأنه قد جرت عادته بذلك: يضرب الدف طربًا بالضيوف ، ثم يذبح لهم الإبل ، فالإبل قد اعتادت هذا وأصبحت تشعر به. (أناس من حلي أذني) حركهما بما ملأهما به من ذهب ولؤلؤ. (ملأ من شحم عضدي) سمنني وملاً بدني شحمًا ، بكثرة إكرامه ، وسمن العضدين دليل سمن البدن. (بجحني) عظمني وفرحني . (فبجحت إلى نفسي) عظمت عندي . (أهل غنيمة) أصحاب أغنام قليلة ، وليسوا أصحاب إبل ولا خيل . (بشق) مشتة وضيق غيش . (صهيل) صوت الخيل . (أطبط) صوت الإبل ، أي أصحاب خيل وإبل ، ووجودهما دليل السعة والشرف . (دائس) يدوس الربع ليخرج منه الحب ، وهي البقرة . (منق) يزيل ما يخلط به من قشر ونحوه ، وتعني : أنه ذو زرع إلى جانب ما ذكرته من النّعم .

جاتاب تأكم بحوسه عليمده بوجائ اور دائے عليمده بوجائي ، جس كو اردو ميں واكس چلانے والا بيل كتے ہيں ، علامہ قسطلاني للصے ہيں : "دائس: يدوس الزرع في بيدره ليخرج الحب مِن السَّنْبُلِ" (١٨)

منتی : یہ باب تقعیل تُنفید سے میغہ اسم فاعل ہے ، مراد اناج ، محظفے والا کسان ہے ، عضم کے پودوں پریل چلانے کے بعد کسان ہوا کے رخ پر کھڑے ہوکر چھاج میں اس بھوسہ اور دانوں کو اڑاتے ہیں ، دانوں کو اڑاتے ہیں ۔

مطلب یہ ہے کہ الوزرع کے عمر میں بیل بھی تھے اور تھیتی باڑی کا کام کرنے والے کسان بھی تھے ۔

نعنده اقول فَلا اَقبَحَ وَارْقد فاتَصبَح وَاشْرَبُ فَاتَقْنَحَ

اس کے پاس میں اولی تو میری عیب چینی نمیں کی جاتی ،سوتی تو میم کردیتی اور پیتی تو اطمینان سے خوب سیر ہوکر پیتی ۔

مطلب سے کہ اس کے پاس میری کسی بات پر گرفت نمیں ہوتی تھی ، سوتی تو دن چراھے تک سوتی رہی ، کوئی جگاتا نہ تھا اور جب بیتی تو فراوانی کی دجہ سے خوب سیر ہوکر بیتی ۔

اتقنع: باب تقعل سے واحد متعلم کاصیفہ ہے اور نون کے ساتھ ہے جس کے معنی ہیں خوب آسودہ موکر پینا ۔

بعض حفرات نے اس کو میم کے ساتھ اُتقت فقل کیا ہے ، اس کے معنی بھی خوب سیر ہوکر پینے کے بین ، چنانچہ امام ، کاری رحمہ اللہ اس روایت کے آخر میں فرماتے ہیں "قال بعضهم: " فَا تَقْمَع " بالمیم و هذا آصح۔

اُم آبی زَرْع وَمَا أُم آبی زَرْع وَمُحُوْمهارداح وبیتها فَسَاح الدِرع کی ماں الدِرع کی ماں (میری خوشدامن) الدزرع کی ماں کا کیا کہنایاں الدورع کی ماں (میری خوشدامن) الدزرع کی ماں کا کیا کہنایاں بھری رہتی تھیں ، زمینداروں کے یمال مختلف پختہ یا خام چھوٹی بڑی کو تھیاں ہوتی ہیں کسی کسی میں

دالیں کسی کسی میں چاول اور غلے رکھے جاتے ہیں اور کہیں اس مقصد کے لئے چھوٹے محکوں کے برابر کھالیاں ہوتی ہیں بھی کو تھیاں یا کچھالیاں مراد ہیں اور اس کا تھر کشادہ

مُحكُوْم: عِكُمْ كى تَمَعْبُ ، كو تَهْى يا كَجِهالى كوكت بيس جس ميں غله وغيرہ ركھا جاتا ہے (٢٠) مطلب يہ ہے كه أس كا تحر سازوسامان سے بھرا پڑا تھا اور اس كا تحر بھى ايك وسيع اور كشاوہ تحر تھا ، وہ ايك صاحب حيثيت خاتون تھى ۔

مَضْجع: صيغة ظرف ب: سونے اور ليلنے كى جگه ، خواب گاه ، بصول نے جسم كا وہ حصد مراد ليا ك جو سوتے وقت فرش كے ساتھ لكتاب جيبے ليلى وغيرہ ب (٢١)

مُسَلَّ: سَلَ (ن) سَلاَّ ہے مصدر میں ہے جس کے معنی سو تننے اور تلوار وغیرہ کو نیام ہے باہر لکا لئے کے آتے ہیں۔ شطبة: کھور کی شاخ کو کھتے ہیں (۲۲) مَسَل شَطبة میں صفت کی اضافت موصوف کی طرف ہے یعنی سنتی ہوئی کھور کی شاخ ، کھور کی الیم شاخ جس سے زائد پتے بالکل کاٹ دئے جائیں ، کھور کی شاخ ایک تو والیے ہی پتی ہوتی ہے ، بتے چھیلنے کے بعد مزید پتی ہوجاتی ہے ، مطلب یہ ہے کہ وہ اس قدر دیلا پتلا ہے کہ اس کی نوابگاہ کھور کی شاخ کی طرح باریک معلوم ہوتی ہے مطلب یہ ہے کہ وہ اس قدر دیلا پتلا ہے کہ اس کی نوابگاہ کھور کی شاخ کی طرح باریک معلوم ہوتی ہے

و م المبعد: باب افعال سے ب رجفرہ: بری کے چار ماہ کے یچ کو کہتے ہیں ، یعنی بری کے مشبعد: باب افعال سے بری کے

(۲۰)فتحالیاری:۹/۹۹_

(٢١) ديكي فعائل بوي للشخ زكريا": ١٢٥ -

(۲۲) حاشیه نصائل نبوی : فلشنخ زکریا': ۱۲۵۔

(أرقد فأتصبح) أنام حتى الصبيحة وهي أول النهار ، وتعني أنها ذات خدم يكفونها المؤونة والعمل . (فأتقنح) أي : لا أتقلل من مشروبي ولا يقطعه على شيء حتى أرتوي ، وفي رواية (فأتقمح) أي أشرب حتى أرتوي وأصبح لا أرغب في الشراب . (عكومها) جمع عكم ، وهو الوعاء الذي تجمع في الأمتعة ونحوها . (رداح) كبيرة وعظيمة . (فساح) واسع كبير ، وهو دليل سعة الثروة والنعمة . (مضجعه) موضع نومه . (كمسل شطبة) صغير يشبة الجريد المشطوب من قشره ، أي هو مهفهف كالسيف المسلول من غمده : (الجفرة) الأنثى من المعز إذا بلغت أربعة أشهر وفصلت عن أمها

چھوٹے بچہ کا ایک ہاتھ اس کے کھانے کے لئے کافی ہوجاتا ہے مطلب یہ ہے کہ وہ کم کھاتا ہے ، کم کھاتا ہے ، کم کھاتا ہے ، کم کھانا علی اللہ ہوتا تھا۔

بنت أبى زرع 'فمابنت أبى زرع 'طُوْع أبيها وطَوْع أُمّها 'وَمِلْ ءُكِساءها وغيظ جاريتها

الوزرع کی بیٹی ، الوزرع کی بیٹی کا کیا کہنا! اپنے والدین کی سرا پا فرمانبردار! اپنی چادر کو بھرنے والی اور ابنی پڑوس کے لئے باعث غیظ وغضب۔

طوع مصدر ہے اس کا حمل مبالغة کیا کیا ہے ، مل ان کساء ما کے معنی ہیں کہ وہ موٹی تازی صحمتند ہے ، اپنی چادر کو اوڑھتی ہے تو اسمیں کوئی جھول اور خلا نہیں رہتا ، چادر بھر جاتی ہے اس کی پڑوین اس کی اس شان کو دیکھ کر حسد کی آگ میں جلتی ہے ، جارہ سے سوکن بھی مراد ہوسکتی ہے ۔ عربوں میں جوان دہلا پلا اور چھریرے بدن کا بسند کیا جاتا تھا جبکہ لڑکی موٹی اور بھاری بھر کم بسند کی جاتی تھی (۲۳)

وَلَا تُنَفِّتُ مِنْ رَبَا تَنِقَيْنًا وَلَا تَمُلاً يُبْتَنَا تَعْشِيشًا

وہ نہ ہمارے محمر کی چیزوں میں کمی کرتی ہے اور نہ ہی ہمارے محمر کو خس وخاشاک ۔۔۔

نَعْتُ: باب تقعیل سے ہے جمعی دوڑنا ، الوسعید نے فرمایا کہ تنقیث کے معنی ہیں اپنے محمر کی چیزوں کو غیروں کی طرف لکالنا ۔ (۲۳) میر آن : زاد ، ذخیرہ طعام ، مطلب یہ ہے وہ ہمارے زاد وطعام میں کسی قسم کا تعرف اور خیانت نہیں کرتی ہے ۔تَعْشِیْش : خس وخاشاک کو کہتے ہیں یعنی وہ محمر کو کھیے ہیں بعنی وہ محمر کو آئینہ کی طرح صاف رکھتی ہے ۔

⁽۲۲) فتح البارى: ۲۳۹/۹_

⁽۲۳)فتحالباری: ۲۲۸/۹ـ

قالت: خَرَجُ أَبُوزَرْع والأوطاب تمخض

ام زرع کہتی ہے کہ میرا شوہر الوزرع (ایک دن مج سویرے اس وقت) لکلا جب دودھ کی کھالیاں بلوئی جارہی تھیں ۔

الأوطاب: وطب كى جمع م ، دوره ك اس برتن كوكت بين جس مين وبى وال كربلويا جاتا ب اور بمراس م مكن كال حربلويا جاتا ب اور بمراس م مكن كالا جاتا ب اس كو چائى بمى كت بين (٢٥) تمنخض: ميغه جمول ب مكن لكالنے ك لئ دوره كو بلونا ، حركت دينا -

دودھ بلونے کا یہ عمل گاؤں میں عموماً مج سویرے طلوع آفناب سے پہلے ہوتاہے ، مطلب یہ ہے کہ الوزرع صح سویرے تھرے نکلا۔

ۗ فَلِقِي إِثْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَانِ لَهَا بَكَالْفَهْدَيْنَ يَلْعَبُانِ مِنْ تَحْتَ خَصْرِها بِرَمَّانَتَيْنِ فَطَلَّقْنِي وَنَكَحَهَا

اس کی ملاقات ایک الیی عورت سے ہوگئ جس کے پاس چیتے جیسے دو یجے اس کی کمر کے نیچے دوانار کے دانوں کے ساتھ کھیل رہے تھے ، چانچہ اس نے مجھے طلاق دی اور اس کے ساتھ لکاح کرایا۔

چیتا چھلانگ مارنے میں مشہورہ اور اس کے ساتھ چھلانگ میں تھبیہ دی جاتی ہے بعنی اس عورت کے دویچ چیتے کی طرح چھلانگیں نگادہ سے اور کھیل کود میں مشغول تھے (۲۱)
"اور وہ دونوں اس کی کمر کے نیچے دو انار کے دانوں کے ساتھ کھیل رہے تھے " انار کے دانوں سے یا حقیقتاً انار کے دانے مراد ہیں ، انار کے دانے اس کی کمر کے نیچے اس طرح آگئے تھے

⁽٧٩) الأوطاب: جمع وطب وهوسقاء اللبن ومخصها استخراج الزيد من اللبن بتحريكها (وانظر جامع الأصول: ٥١٦/٦ - ٥١٦/٦ (٢٦) ارتبادالساري: ١٠١٥ - ١٠١٠ أو منه به ١٠١٠ (٢٦) ارتبادالساري: ١٠١٥ - ١٠١٠ أو منه به ١٠١٠ (٢٦)

⁽مل كانها) أي تملأ ثوبها (مل كانها) أي تملأ ثوبها لامتلاء جسمها وسمنها. (بش كانها) أي تملأ ثوبها لامتلاء جسمها وسمنها. (غيظ جارتها) تغيظ ضرتها لجمالها وأدبها وعفتها. (نبث) تذبع وتفشي. (نبشنًا) مصدر بث. (تنفث) تفسد وتذهب. (ميرننا) طعامنا وزادنا. (تعشيشًا) لا تترك القمامة مفرقة في البيت كأعشاش الطيور، وقيل :هو كناية عن عفتها وحفظ فرجها، فهي لا تملأ البيت وسخًا بأخدانها وأطفالها من الزنا، وفي رواية (تغشيشًا) من الغش، أي لا تملؤها بالخيانة، بل هي ملازمة للنصح فيما هي فيه. (الأوطاب) جمع وَطب وهو وعاء اللبن. (تمخض) تحرك لاستخراج الزبد. (كالفهدين) في الوثوب. (خصرها، وسطها. (برمانتين) ثديين صغيرين حسنين كالرمانتين من حيث الرأس والاستدارة، فيهما نوع طول، بحيث إذا نامت قربا من وسطها حيث يجلس الولدان.

کہ چونکہ اس کے سرین براے براے اور بھاری تھے اس لئے زمین پر لیٹے ہوئے کمر اور زمین ہے درمیان فاصلہ آگیا تھا ،ای خلائی فاصلہ میں دو انار تھے اور یچ ان کے ساتھ کھیل رہے تھے ، موٹے سرین والا انسان جب زمین پر چت لیلتا ہے تو اس کی کمر زمین سے نہیں لگتی ، زمین اور کمر کے درمیان خلا ہو تاہے ۔

اور یا انارے پتان مراد ہیں کہ وہ میے اپنی والدہ کے دونوں پلووں میں اس کے پتانوں سے کھیل رہے تھے (۲۷)

اس عورت كانام معلوم شه بوسكا (۲۸)

ؙڡؘٚػڂۛؾؙؠڠۮؙؙۥۯڿؙڵٲڛؚۜؾٵۯڮؚڹۺؘڔۣۨۑؖٵٷٲؙڂۮؘڂڟؚؖۑٲ

اس کے بعد میں نے ایک شریف آدی ہے (جس کانام معلوم نہ ہوسکا) لکاح کرایا جو تیزرفتار محوارے پر سوار ہوتا تھا ، ہاتھ میں خطی نیزہ کئے رکھتا تھا (بدادر تھا)

سری کے معلی سردار اور شریف کے ہیں ، شری: سرکش اور تیزرفتار کھوڑا ۔ خطی: مقام نط کا بنا ہوا نیزہ ،خط بحرین کے علاقہ میں ایک جگہ کا نام ہے (۲۹)

وأَرَاحَ عَلَى نَعَما ثُرِيًّا وأَعْطَانِيْ مِنْ كُل رائحةٍ زَوْجًا

اور وہ رات کے وقت میرے پاس بت سارے مویش لے آیا اور ہر قسم کے مویشیوں میں سے ایک ایک جوڑا مجھے دیا ۔ آراح براکحة کے معنی ہیں: رات کے وقت مویشی لانا ۔ نَعَماً:

اُنْعَام کا مفرد ہے مویشی اور اونٹ وغیرہ کو کہتے ہیں ۔ ثریا: بست ، کثیر ، بعض کنوں میں نِعَماً ایکسر نون) ہے نِعَمة کی جمع ہے یعنی مجھے بست ساری تعمیں مطا کیں (۲۰) ۔ دائعة سے رات کے وقت آنے والے مویشی مراد ہیں ۔

⁽۲۷)فتحالباری:۹/۹۰_

⁽۲۸)ارشادالساری: ۱۲۵/۱۱ ـ

⁽۲۹)فتحالباری:۲۲۱/۹_

⁽۲۰) فتح الباري: ۲۳۲/۹_

وقال: كُلِي أُمَّزَرْعِ: وَمِيْرِي أَمْلَكِ

کنے لگا ، ام زرع ! تم بھی کھاؤ اور اپنے میکے والوں کو بھی پہنچاؤ۔ میرِی: امر حاضر موتث کا صیغہ ہے ۔ کمار (ض) میراً: اهل وعیال کے پاس نان ونفقہ

مطلب بیہ ہے کہ عمواً شوہرنیہ پسند نہیں کرتا کہ اس کی بیوی اس کے محمر کا سامان اپنے ماں باپ کے محمر کا سامان اپنے ماں باپ کے محمر پسنچائے لیکن بید دوسرا شوہراس قدر فراخدل مقاکہ مجھے کماکہ خود بھی کھاؤ اوراپنے ماں باپ کے محمر بھی دے آؤ۔

قَالَتْ: فَلُوْ جَمَعْتُ كُلَّ شَيىءِ أَعْطَانِيْهِ مَابِلَغُ أَصْغَرُ آنِيةِ أَبِى زَرْعِ ام زرع نے کما کہ اس دوسرے شوہر نے مجھے جو کچھ دیا وہ سب میں جمع کردوں تو الوزرع کے چھوٹے سے برتن (میں آنے والی نعموں) کو بھی نہیں پہنچ سکتا (الوزرع کی تو بات ہی کچھ اور بھی)

(یہ قصہ سنانے کے بعد) حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ اسے فرمایا کہ میں تھارے لئے ایسا ہوں جیسے ام زرع کے لئے الدزرع تھا اور اس میں کیا شک ہے بلکہ آپ تو اس سے بھی زیادہ حضرت عائشہ کے لئے ثابت ہوئے ۔

نیر بن بکار اور کلبرانی کی روایت کے آخر میں اتنا اضافہ بھی ہے "إلا أند طلقها ولا أطلقك" الوزرع نے تو ام زرع كو طلاق ديدى تھى ليكن ميں طلاق نسيں دوں گا (٣١)

(۳۱) فتع البارى: ۲۳۲/۹ وارشادالسارى: ۴۲۵/۱۱

(سريًا) شريفًا ، وقبل : سخيًا . (شريًا) جيدًا ، يستشري في سيره ، أي يمضي فيه بلا فتور ولا انقطاع . (خطيًا) منسوبًا إلى الخط وهو موضع بنواحي البحرين ، تجلب منه الرماح . (أراح) من الإراحة ، وهو الإتيان إلى موضع البيت بعد الزوال . (نعمًا) إبلا ونحوها . (ثريًا) كثيرًا . (من كل رائحة) من كل شيء يأتيه . (زوجًا) اثنين ، أو صنفًا . (ميري أهلك) صليهم وأوسعي عليهم من الطعام . (ما بلغ أصغر آنية أبي فرع) لا يملؤها ، وهو مبالغة أي : كل ما أكرمني به لا يساوي شيئًا من إكرام أبي فرع . (كنت لك) كانت سيرتي معك ، وزاد الزبير في آخره : [إلا أنه طلقها وإني لا أطلقك] ومثله في رواية للطبراني . وزاد النسائي في رواية له والطبراني ، قالت عائشة رضي الله عنها : يا رسول الله ، بل أنت خير من أبي زرع . [فتح الباري] .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : قَالَ سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ هِشَامٍ : وَلَا تُعَشَّشُ بَيْتَنَا تَعْشِيشًا . قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : وَقَالَ بَعْضُهُمْ : فَأَ تَقَمَّحُ ، بِالِيمِ ، وَهٰذَا أَصَحُ .

الاعبدالله امام بخاری رحمہ الله کی کنیت ہے ، انہوں نے سعید بن سلمہ بن محسام مدنی کی تعلیق نے دائد والله بن محسام مدنی کی تعلیق نے ، سعید بن سلمہ کی صحیح بخاری میں صرف بھی ایک تعلیق ہے (۳۲) ، انہوں نے مذکورہ سند کے ساتھ عشام سے جاربہ ابی زرع کے وصف میں "ولاتُدُلاً" کے بجائے "ولا تعکشش" کے الفاظ نقل کئے ہیں۔

تعبیش : باب تقعیل سے موتث کا صیغہ ہے ، عشش الطائر کے معنی ہیں پرندے کا گھولسلا بانا ، "
ولا تعشش بیتنا تعشیشا " کے معنی ہیں : وہ ہمارے محر میں گھولسلا نہیں بناتی ، اس کے وو مطلب
ہوسکتے ہیں ایک بید کہ وہ ہمارے محر میں تکے اس طرح جمع ہونے نہیں دبی کہ وہ پرندے کا گھولسلا
معلوم ہو بلکہ گھر کو صاف شفاف رکھتی ہے اور دوسرا مطلب بید ہوسکتا ہے کہ وہ ہمارے محر کو اپنے
معلوم ہو بلکہ گھر کو صاف شفاف رکھتی ہے اور دوسرا مطلب بید ہوسکتا ہے کہ وہ ہمارے محر کو اپنے
میک مولسلا نہیں بناتی کہ اس میں زنا کر کے بیج جنتی رہے جس طرح کھولسلے میں بیچ ہوتے ہیں
بلکہ وہ ایک عفیف بلدی ہے بدکار وزنا کار نہیں ۔

حافظ ابن مجررممہ اللہ نے "وَلَاتَغُشِشْ" غین معجمہ کے ساتھ نقل کیا ہے جو "غش" سے مانوذ ہے جس کے معنی کھوٹ کے ہیں جو "خالص" کی صند ہے اس صورت میں مطلب واضح ہے کہ وہ ہمارے محرمیں کھوٹ اور خیانت سے کام نہیں لیتی - (۲۳)

٤٨٩٤ : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عَرْفِقُ اللهِ عَيْقِهِ وَأَنَا عَنْ عُرْوَةً ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ الحَبْشُ يَلْعَبُونَ بِحِرَابِهِمْ ، فَسَتَرَنِي رَسُولُ ٱللهِ عَيْقَةٍ وَأَنَا أَنْظُرُ ، فَمَا زِلْتُ أَنْظُرُ حَتَّى كُنْتُ أَنَا أَنْصَرِفُ ، فَآقَدُرُوا قَدْرَ الجَارِيَةِ الحَدِيثَةِ السِّنِّ ، تَسْمَعُ اللَّهُوَ . [ر : ٤٤٣]

حضرت عائشہ رضی اللہ عنھائے فرمایاکہ حبثی اپنے نیزوں کے ساتھ کھیل رہے تھے ، حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے چھپایا اور میں دیکھ رہی متھی ، میں برابر دیکھتی رہی میال تک کہ میں خود ہی واپس ہوئی ، اب اندازہ لگاؤ اس لڑکی کا جو نو عمر ہے اور کھیل کود کو سنتی ہے یعنی

⁽۳۲)فتحالباری:۲۳۳/۹_

⁽۲۲)فتحالباری: ۲۲۹/۹_

مسل کود کی شوقین ہے۔

رواب: کُورَة کی جمع ہے نیزہ کو کہتے ہیں ، یہ حدیث ماقبل میں کئی بار گذر چکی ہے ،
یال "حسن المعاشرة مع الاهل" کے تحت اس کو لائے ہیں ، ایک کمس لولی جو کھیل کود کی
شوقین ہو ظاہر ہے وہ کافی دیر کھیل دیکھتی رہے گی ، حضرت عائشہ کی عمر بھی اس وقت تقریباً پندرہ
سال محتی اور آپ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کے آڑ میں کھیل دیکھتی رہیں اور جب تک خود نہیں
ہٹیں ، رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے انہیں نہیں ہٹایا ۔
عورت اجنبی مرد کو بغیر شہوت کے دیکھ سکتی ہے (۲۳)

٨٣ – باب : مَوْعِظَةِ الرَّجُلِ ٱبْنَتَهُ لِحَالِ زَوْجِهَا .

عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي فَوْرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ انْ عَبْلُ اللهُ عَنْهَما قال : لَمْ أَزَلُ حَرِيصًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي فَوْرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّسِ رَضِي اللهُ عَنْهَمَا قال : لَمْ أَزَلُ حَرِيصًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عُمْرَ بْنَ الخَطَّابِ عَنِ المَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النّبِي عَلِيلَةٍ ، اللّذَيْنِ قال الله تَعَالَى : وإِنْ تَتُوبًا إِلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ، حَتَّى حَجَّ وَحَجَجْتُ مَعَهُ ، وَعَدَلُ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بِإِدَاوَةٍ فَتَبَرَّزَ ، وَمَدَلَ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بِإِدَاوَةٍ فَتَبَرَّزَ ، وَمَا عَلَى اللهُ مَعْهُ بِإِدَاوَةٍ فَتَبَرَّزَ ، عَنْ جَالِلهِ مَنْ عَلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ، ؟ قالَ : وَاعَجَبًا لَكَ عَبَالِهُ مَا اللّذِينَ قالَ اللهُ تَعَلَى : «إِنْ تَتُوبًا إِلَى اللهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ، ؟ قالَ : وَاعَجَبًا لَكَ عَبَالُهُ مَا اللّذِينَةِ ، وَكُنَا نَشُوبُ اللّذِينَةِ ، وَكُنَا نَشُولُ عَلَى اللّذِي عَبَالِهُ اللّذِينَةِ ، وَكُنَا نَشُوبُ اللّذِينَ عَبَالِهِ اللّذِينَةِ ، وَكُنَا نَشُوبُ النّولُ عَلَى اللّذِي عَبَالِكُ الْمَوْمِ مِنَ الْوَحْيِ أَوْ عَلِي اللّذِينَةِ ، وَكُنَا نَشُوبُ النّبِي عَلَيْكُ أَنْ أَرْواجِ النّبِي عَلَيْكُ الْمُومُ مِنَ الْوَحْي أَوْ عَيْرِهِ ، وَاللّذِي عَبَالِكُ مُومًا مَا أَوْنَ مَوْلَكُ مُولًا اللّذِي عَلَى اللّذِي عَلَى اللّذِي عَلَيْهُ اللّذِي اللّذِي عَلَيْكُ اللّذِي عَلَيْكُ اللّذِي عَلَى اللّذَى اللّذِي عَلَى اللّذَى اللّذِي عَلَى اللّذَى اللّذِي عَلَى اللّذَى اللّذَى اللّذِي عَلَى اللّذِي اللّذَى الللّذَى اللّذَى اللّذَى اللّذَى اللللّذَى اللللّذَى اللللّذَى اللللّذَى اللللّذَى الللّذَى الللللّذَى اللللّذَى الللللّذَى اللّذَى الللللّذَى الللللّذَى الللللّذَى الللللّذَى الللللّذَى الل

⁽٢٣) ويُحِثَ الهداية كتابالكراحية: ٢٦٠/٣_

مِنْهُنَّ ۥ ثُمَّ جَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي . فَنَزَلْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَتَلْتُ لَهَا : أي حَفْصَةُ . أَتْغَاضِبُ إِحْدَاكُنَّ النَّبِيُّ عَلِيلَتُمْ الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْلِ؟ قالَتْ: نَعَمْ . فَقُلْتْ: فَدُ خِبْتِ وَخَسِرْتِ ، أَفَتَأْمَنِينَ أَنْ يَغْضَبَ ٱللَّهُ لِغَضَبِ رَسُولِهِ عَلِيلِتُهِ فَتَهْلِكي؟ لَا تَسْتَكُثِرِي النَّبِيُّ عَلِيلِتُهِ وَلَا تُرَاجِعِيهِ في شَيْءٍ وَلَا تَهْجُرِيهِ . وَسَلِينِي مَا بَدَا لَكُ ِ. وَلَا يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ حِرْنَكِ أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَبَّ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيْكُمْ ، يُريدُ عائِشَةَ . قالَ عُمَرُ : وَكُنَّا قَدْ تَحَدَّثْنَا أَنَّ غَسَّانَ ثُنْعِلِ الْخَيْلَ لِغَزُونَا ، فَنَزَلَ صَاحِبِي الْأَنْصَارِيُّ يَوْمَ نَوْبَتِهِ ۚ ، فَرَجَعَ إِلَيْنَا عِشَاءً فَضَرَبَ بَانِي ضَرْبًا شَدِيدًا . وَقَالَ : أَثَمَّ هُوَ ؟ فَفَزِعْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ ، فَقَالَ : قَدْ حَدَثَ الْيَوْمَ أَمْرٌ عَظِيمٌ . قُلْتَ : ما هُو ، أَجَاءَ عَسَانُ ؟ قالَ : لَا بَلْ أَعْظُمُ مِنْ ذَٰلِكَ وَأَهْوَلَ . طَلَّقَ النَّبِيُّ عَلِيلِتُهِ نِسَاءَهُ . فَقُلْتُ : حَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ . قَدْ كُنْتُ أَظُنُّ هٰذَا يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ ، فَجَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي . فَصَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيّ عَلِيْكُ ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ مَشْرُبَةً لَهُ فَٱعْتَزَلَ فِيهَا ، وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَإِذَا هِي تَبْكِي . فَقُلْتُ : مَا يُبْكِيكِ أَلَمْ أَكُنْ حَذَرْتُكِ هَذَا ، أَطَلَّقَكُنَّ النَّبِي عَلِيلَةٍ ؟ قَالَتْ : لَا أَدْرِي ، هَا هُو ذَا مُعْتَزِلٌ فِي الْمُشْرُبَةِ ، فَخَرَجْتُ فَجِئْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ ، فَإِذَا حَوْلَهُ رَهْطٌ يَبْكِي بَعْضُهُمْ ، فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ قَلِيلاً ، ثُمَّ غَلَبَنِي مِا أَجِدُ فَجِئْتُ الْمُشْرُبَةَ الَّذِي فِيهَا النَّبِيُّ عَلِيلِكُ ، فَقُلْتُ لِغُلَامٍ لَهُ أَسْوَدَ : ٱسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ ، فَدَخَلَ الْغُلَامُ فَكَلَّمَ النَّبِيَّ عَلِيلِتُهِ ثُمَّ رَجَعَ . فَقَال : كَلَّمْتُ النَّبِيَّ عَلِيلِتْهِ وَذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ ، فَٱنْصَرَفْتُ حَتَّى جَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ المِنْبَرِ ، ثُمَّ غَلَبْنِي ما أَجِدُ فَجِئْتُ فَقُلْتُ لِلْغُلَامِ: ٱسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ ، فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ ، فَرَجَعْتُ فَجَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ ، ثُمَّ غَلَبَنِي ما أَجِدُ . فَجِئْتُ الْغُلَامَ فَقُلْتُ : آسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ ، فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيَّ فَقَالَ : قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ ، فَلَمَّا وَلَّيْتُ مُنْصِرِفًا ، قالَ : إِذَا الْغُلَامُ يَدْعُونِي ، فَقَالَ : قَدْ أَذِنَ لَكَ النَّبِيُّ عَلِيلَةٍ ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ ٱللهِ عَلِيلَةٍ فَإِذَا هُوَ مُضْطَجِعٌ عَلَى رِمالُ حَصِيرٍ ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ ، قَدْ أَثَّرَ الرِّمالُ بِجَنْبِهِ ، مُتَّكِئًا عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَمٍ حَشُوْهَا لِيفٌ ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ قُلْتُ وَأَنَا قائِمٌ : ب رَسُولَ ٱللَّهِ ، أَطَلَّقْتَ نِسَاءَكَ؟ فَرَفَعَ إِلَيَّ بَصَرَهُ فَقَالَ : (لَا) . فَقُلْتُ : ٱللَّهُ أَكْبَرُ ، ثُمَّ قُلْتُ وَأَن قائِمٌ أَسْتَأْنِسُ : يَا رَسُولَ ٱللَّهِ ، لَوْ رَأَيْتَنِي وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشِ نَغْلِبُ النِّسَاءَ ، فَلَمَّا قِدِمْنَا اللَّدِينَةَ إِذَا قَوْمٌ تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ · فَتَبَسَّمَ

النّبيُ عَلِيْكُمْ ، ثُمَّ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللّهِ لَوْ رَأَيْتَي وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَة فَقَلْتُ لَهَا : لَا يَغُرَّئُكُ أَنْ كَانَتُ جَارَتُكِ أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَبَ إِلَى النّبيِّ عَلِيْكُمْ ، يُرِيدُ عائِشَة ، فَتَبَسَّمَ النّبيُ عَلِيْكُمْ بَشِيْهُ مَنْنَا يَرُدُ أَخْرَى . فَجَلَسْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ تَبَسَمَ . فَرَفَعْتُ بَصِرِي فِي بَيْنِهِ ، فَوَاللّهِ ما رَأَيْتُ فِي بَيْنِهِ شَيْنًا يَرُدُ الْبُصِرِ ، غَيْرَ أَهُبَةٍ ثَلَاللّهُ ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللّهِ اَدْعُ اللّهَ فَلْيُوسِمْ عَلَى النّبِي عَلَيْكَ وَكَانَ مَلْكُونَ اللهِ الْمَنْ عَلَيْهِ فَيَاللّهُ وَكَانَ مَلَكُ اللّهُ وَكَانَ مَلْكُونَ اللّهِ . فَجَلَسَ النّبِي عَلَيْكُمْ وَكَانَ مُلْكُنَا فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللّهِ السَّعْفَوْرُ لِي ، فَاعْتَرَلَ النّبِي عَلِيْكُمْ نِسَاءَهُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الحَدِيثِ حِينَ أَفْشَتُهُ حَفْصَةُ إِلَى عَلَيْسَةً وَسَعْمَ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ، وَكَانَ قَالَ : (ما أَنَا بِدَاخِلِ عَلَيْسِ شَهْرًا) . مِنْ شِدَّةِ مَوْجِدَتِهِ عَلْشُهُ وَسِمُ اللّهِ السَّعْفُورُ لِي ، فَأَعْتَرَلَ النّبِي عُظْلِيْ نِسَاءَهُ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الحَدِيثِ حِينَ أَفْشَتُهُ مَوْجَدَتِهِ يَا بَنْهُ وَسُولَ اللهِ السَّعْفُورُ لِي ، فَأَعْتَرَلَ النَّبِي عَلَيْلِكُ فِينَ أَنْهُ لِللّهِ اللّهُ مَنْ اللّهُ السَّعْفُورُ لِي ، فَقَالَتُ عَنْمُ وَعِشْرُونَ لَيْلًا شَهْرًا) . مِنْ شِدْقُ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْسَةً وَعِشْرُونَ اللّهُ مَنْ أَنْهُ لَا يَدُخُلُ عَلَى عَائِشَةً فَبَدَأً بِهَا ، فَقَالَتُ عَلْمُ مَنْ اللّهُ مُولًا مَا قَالَتُ عَائِشَةً وَعِشْرُونَ) . فَكَانَ ذَلِكَ الشَّهُ مِنْ السَّهُ وَعِشْرُونَ) . فَكَانَ ذَلِكَ الشَّهُ مَنْ السَّعْمُ وَعِشْرُونَ كَا لَكُمْ اللّهُ مَنْ السَّهُ عَلَى السَّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَنْ وَلَلْ الللّهُ عَلَى الشَّهُ . أَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْكُ مَنْ الللّهُ عَلَيْهُ مَنْ أَلُولُ اللّهُ اللّهُ عَلِينَهُ أَلْمُولُ الللّهُ عَلَيْكُ مَلْ مَا قَالَتُ عائِشَةً . إِنْ أَلْهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الْعَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ ال

یہ حدیث کتاب العلم میں مختفراً گذر چی ہے ، کتاب المظالم مین تقصیلاً گذری ہے اور ستاب النظام میں تقصیلاً گذری ہے اور ستاب النفسیر میں بھی گذر چی ہے ۔ (۱)

حضرت ابن عباس مفرماتے ہیں کہ مجھے مسلسل یہ نواہش رہی کہ حضرت عمر سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج میں سے ان دو عور توں کے متعلق دریافت کروں جن کے متعلق اللہ تعالی نے قرآن کریم میں ''اُن تَتُوبالِلَی اللّهِ فَقَدْ صَغَتْ قَلُوبِکُما'' ارشاد فرمایا ہے ، یماں تک کہ حضرت عمر شنے جج کیا اور میں نے بھی ان کے ساتھ جج کیا ، والہی پر وہ راستہ سے قضائے حاجت کے لئے علیحدہ ایک طرف گئے ، میں بھی لوٹالے کر ان کے ساتھ ای طرف کیا ، وہ قضائے حاجت صاحت نے ان علیدہ ایک طرف کیا ، وہ قضائے حاجت ماجت سے فارغ ہوکر آئے تو میں نے لوٹے سے ان کے ہاتھوں پر پانی بہایا اور انہوں نے وضو کیا

⁽۱) الحديث اخرجه البخارى في كتاب العلم باب التناوب في العلم: ۲۵ / رقم الحديث: ۸۹ وفي كتاب المظالم باب الغرفة و العلية المسرفة وغير المشرفة في السطوح: ۳۸۹ / رقم الحديث: ۲۳۹۷ / وفي كتاب التفسير كلب تبتعي مرصاه زواحك (من سوره التحريم): ۱۵-۱۷ وقم الحديث: ۳۹۱۳ ـ

، (اس موقعہ پر) میں نے ان سے کہا " امیر الموسنین! ازواج مطرات میں سے وہ دو عورتیں کون مقیں جن کے متعلق ابلہ تعالی کا ارشاد ہے "ان تتوباالی الله فقد صغت قلوب کما" حضرت عمر الله فقد صغت قلوب کما مقدم میں جن فرمایا "ابن عباس! تم پر تعجب ہے (کہ تمہیں یہ بات نہیں معلوم) وہ دونوں عائشہ اور حفصہ ہی تو تھیں "

پمر حضرت عمر عديث بيان كرتے ہوئے متوجہ ہوئے ، فرمانے لكے "ميں اور ميرا ایک انصاری بروی بوامیہ بن زید (کے محلہ) میں رہتے تھے ، بوامیہ مدینہ منورہ کے اطراف میں رمتے تھے ، ہم بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس باری باری آتے تھے ، ایک دن وہ آتے اور ایک دن میں ، جب میں آتا تو ان کے پاس وحی وغیرہ کے متعلق اس دن کی خبرلاتا اور جب وہ آتے توای طرح کرتے ، ہم (مکہ مکرمہ میں) قریش کے لوگ عور توں پر غالب تھے ، پھر جب ہم (مدینہ منورہ) انسار کے یاس آئے تو دیکھا کہ ان پر ان کی عور میں غالب ہیں ، (انہیں دیکھ کر) ہماری عور توں نے انصار کی عور توں کی عادت اینانا شروع کی چنانچہ ایک دن میں اپنی بوی پر چلایا تو اس نے بلٹ کر مجھے جواب دیا ، مجھے اس کا پلٹ کر جواب دینا ناگوار گذرا ، وہ کھنے لگی " یہ بات آپ کو کیوں ناگوار گذرتی ہے کہ میں آپ کو جواب دوں ، جبکہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازداج انہیں جواب دیتی ہیں ، ان میں سے ایک تو (مراد حضرت حفصہ جہیں) حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (ے معتکو) کو رات تک پورا دن چھوڑدتی ہے " اس بات نے مجھے خوف زدہ کردیا اور میں نے ان ے کما " ان میں سے جس نے بھی اس طرح کیا وہ محروم ہوگئ " پھر میں نے اپنے کیرے سمیٹے اور مدینہ منورہ آکر حفصہ کے پاس کیا ، ان سے پوچھا " حفصہ اکیا تم میں سے کوئی حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کو واقعی بورا دن رات تک ناراض رکھتی ہے ؟ " کھنے لگی " جی ہال " تو میں نے کما " تب تو تو ناکام اور نامراد ہوئی مکیا تو اس بات سے محفوظ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نارافتگی کی وجہ سے اللہ تعالی ناراض ہوجائے اور تو ہلاک ہو؟ دیکھو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ نہ مالگا کرو اور نہ ہی کسی چیز کے متعلق انہیں پلٹ کر جواب دو اور نہ انہیں چھوڑا کرو ، تماری جو ضرورت ہو وہ مجھ سے ماک لو ، اور یہ بات تم کو دھوکہ میں نہ ڈالے کہ تماری سوکن (جارہ سے سوکن مرادب) جو تم سے زیادہ حسین اور رسول الله ملی الله علیہ وسلم کو تم سے زیادہ محبوب ہے (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم محبت کی وج سے انہیں کچھ نہیں فرماتے توتم بھی علط فمی میں مبلا ہوکر جری ہوجاؤ) ان کی مراد حضرت عائشہ سے تھی ۔

حضرت عمر ف فرمایا کہ ہم باتیں کرتے کھے کہ غسان نامی بادشاہ ہم سے لوٹ کے لئے محصوروں کونعل لگوارہا ہے (اور اسمیں تیار کررہا ہے) میرا انصاری ساتھی اپنی باری کے دن مدینہ منورہ آیااور عشاء کے وقت ہمارے پاس والیس آکر زور سے میرا دروازہ مارنے لگا ، بولا " یمال محمر میں وہ ہیں ؟ " میں لکلا تو کئے لگا " آج تو بہت برا حادثہ ہوگیا " میں نے کما " کیا ہوا ؟ کیا غسان آکیا ؟ " کما " نمیں بلکہ اس سے بھی برا اور ہولناک حادثہ ہے ، بی کریم ملی اللہ علیہ وسلم نے آئی ازواج کو طلاق دیدی ہے " میں نے کما " حفصہ ناکام دنامرا ہوئی ، مجھے خیال آرہا تھا کہ یہ واقعہ عنقریب ہوگا "

چنانچہ میں نے آینے کیرے سمیلے اور (مدینہ منورہ جاکر) صح کی نماز حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھی ، معر (نماز کے بعد) حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بالا خانہ میں واحل ہوكر گوشہ نشين ہوگئے ، میں حفصہ کے پاس آيا تو ديكھا كہ وہ رور بى ہے ، میں نے كما " تم كيول رورہی ہو کیا میں نے تمہیں اس سے ڈرایا نہیں تھا کیا بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ازواج کو طلاق دیدی ؟ " وہ کہنے لگی " پت نہیں ، وہ یمال کمرے میں گوشہ نشین ہوگئے ہیں " میں وہال سے لکل كر (معد بوى ميس) منبرك پاس آيا تو اس كے پاس ايك جماعت على اور اس كے بعض افراد رورے تھے ، میں ان کے پاس مقوری دیر بیٹھا ، بمر مجھ پر میرا احساس غالب محمیا تو میں اس سمرے کی طرف چلا جس میں صوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور آپ کے سیاہ غلام سے میں نے كماكه " عمر كے لئے اجازت لے لو " غلام اندر كيا ، حضور أكرم صلى الله عليه وسلم سے بات كى ، پر مروالی آکر کہنے نگا " میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بات کی اور آپ کا ذکر کیا لیکن حنور اكرم ملى الله عليه وسلم خاموش رہے " چنانچه میں لوٹ كر منبر كے پاس موجود جاعت كے ساتھ دوبارہ بیٹھ گیا لیکن میرا احساس ، تھر مجھ پر غالب اکمیا اور میں نے آکر غلام سے کہا کہ "عمر ك لئ اجازت طلب كرو " وہ اندر جاكر والس أيا اور كماك " ميں في صورات آپ كا ذكر كيا کین وہ خاموش رہے " میں پھر لوٹ کر منبر کے پاس موجود جاعت کے ساتھ بیٹھا لیکن میرا احساس ، مر مجمد پر غالب آیا تو میں ، محر غلام کے پاس آکر کھنے لگاکہ " عمر کے لئے اجازت طلب کرو " وہ اندر کیا ، بھر میری طرف واپس آکر کھنے لگا " میں نے حضور سے آپ کا ذکر کیا لیکن وہ خاموش رہے " جب میں حرکر واپس جانے نگا ، حضرت عمر مخرماتے ہیں کہ غلام مجھے بلانے لگا اور کہا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو اجازت دیدی ، چنانچہ میں رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کے پاس اندر ممیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (کھجور کی چھالوں کی) بن ہوئی ایک چطائی کر معلی کی بنائے کے جطائی کی جطائی کر جطائی کر بھالوں گئے ہیں ، آپ کے اور اس چطائی کے درمیان کوئی بستر وغیرہ نہیں تھا ، چطائی کی مجھالوں نے آپ کے بہلو میں نشان ڈالدئے تھے ، چڑے کے ایک تکیہ پر آپ ٹیک لگائے ہوئے محقے جس میں تھجور کی چھال بھری ہوئی تھی ۔

چانچ میں نے آپ کو سلام کیا اور پھر کھڑے ہی کھڑے کہا " یارسول اللہ! کیا آپ نے اپنی بولوں کو طلاق دیدی ہے ؟" آپ نے میری طرف نگاہ اٹھائی اور فربایا " نمیں " میں نے کہا " اللہ اکبر" پھر میں نے بالوس کرنے کے لئے کھڑے ہونے کی حالت ہی میں کہا "یارسول اللہ! کاش آپ میری بات کی طرف التفات فربائیں ، ہم قریش کے لوگ عور توں پر غالب رہتی ہیں " رہا کرتے تھے ، جب ہم مدینہ آئے تو دیکھا کہ وہاں کی توم پر ان کی عور تیں غالب رہتی ہیں " میری اتی بات س کر رسول اللہ علیہ وسلم مسکرادئے ، پھر میں نے کہا " میں حصہ کے میری اتی بات س کر رسول اللہ علیہ وسلم مسکرادئے ، پھر میں نے کہا " میں حصہ ک پاس آیا اور میں نے اس سے کہا کہ تمسیں اپنی سُوکُن (جارہ سے سوکن مراد ہے) کی حالت سے دھوکہ نہ کھانا چاہئے چونکہ وہ تم سے زیادہ حسین اور صور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ محبوب ہے " حضرت عرشکی مراد حضرت عائش ہے تھی ۔ تو بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہے س کر دوبارہ مسکرادئے ، میں نے جب آپ کو مسکراتے ہوئے دیکھا تو میں بیٹھ گیا ، میں نے آپ کے ہمرے میں لگاہ ڈالی قو میں نے کہا تو تین چڑوں کے علاوہ کمرے میں الیہی کوئی چیز میں نے نہیں دیکھی جو نگاہ کو لوٹائی تو میں نے کہا " یارسول اللہ! اللہ سے دعا کریں کہ آپ کی امت پر فراخی فرمادیں ، اس لئے کہ فارس اور روم پر فراخی کئی ہے حالائکہ وہ اللہ کی عبادت نمیں کرتے ، حضور آکرم میلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم علیہ دیا ہے میں گائے ہوئے تھے میری بات س کر آپ بیٹھ گئے اور ارشاد فربایا :

"أُوفِي هذاأنت ياابن الخطاب إن أُولئك قوم قدعجلوا طيباتهم في الحياة الدنيا"
" اے ابن الخطاب ! كيا تم اس خيال ميں ہو ، بے شكت اليے لرك ميں جن كو ان كى السنديده عمده چيزي دنيا بي ميں ديدي كي بيں "

تو میں نے کما " یا رسول اللہ! میرے کے مغرت طلب فرمائیں ، (کہ میں نے اس طرح کی نامناسب درخواست آپ سے کی) چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بولوں سے اس بات کی وجہ سے جس کو حفصہ نے عاکشہ کے سامنے ظاہر کردیا تھا ۲۹ دن الگ رہے ، آپ نے ازواج پر عنت نارا مگل کی وجہ سے فرمایا تھا " میں ایک ماہ تک ان کے پاس نہیں جاوں گا "

پھر جب ٢٩ دن گذر كئے تو آپ صلى الله عليه وسلم حضرت عائشة "ك پاس آئے اور ان ك ابتداء كى حضرت عائشة "ك پاس آئے اور ان ك ابتداء كى حضرت عائشة "ف آپ" مے فرمايا " يا رسول الله ! آپ نے تو قسم كھائى تھى كه آپ ايك ماہ تك جمارے پاس نميں آئيں كے ابھى تو آپ نے ٢٩ دن كدارے ہيں ميں كن ربى بول " حضور اكرم ملى الله عليه وسلم نے فرمايا " ممينه ٢٩ دن كا بھى ہوتا ہے " وہ ممينه ٢٩ دن كا تھا ۔

حضرت عائشہ شنے فرمایا " ، محمر اللہ تعالی نے آیت تخییر نازل فرمانی اور اپنی برویوں میں سے سب سے پہلے مجھ سے ابتداء فرمائی چنانچہ میں نے آپ کو اضتیار کیا ، بھر آپ نے اپنی تمام برویوں کو اختیار دیا اور سب نے وہی کما جو عائشہ شنے کما تھا۔

وعُدَل وعَدَلْتُ مَعربِإِدَاوَةٍ فَتَبَرَّزَ

عدل یعنی آپ راست بٹ گئے ، میں بھی لوٹا لے کر آپ کے ساتھ بٹ کیا ، آپ براز کے لئے گئے ، تَبَرُّزُ أَیْ خَرَج و ذهب للبراز - إِدَاوَة: لوٹا ، پانی کا برتن (۲)

واعجبالك ياابن عباس

واعجباً میں دو قول ہیں ایک یہ کہ واعجباً توین کے عاتھ اسم فعل بمعنی "أَتعجبً" بي حجب واحد اسم فعل بمعنی كيا بى عدہ ب دوسرا قول يہ ہے كہ بغیر توین كے "واعجبًا" بي معنى كيا بى عدہ ب دوسرا قول يہ ہے كہ بغیر توین كے "واعجبًا" بي ماصل میں "واعجبی" ہے ياء كو تحفيفا الف سے بدل ديا جيے والهفا ، ياأسفا اور يا كشرتا كے الفاظ ہيں (٣)

علامہ زمخشری نے فرمایا کہ الیما معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمر شنے یہ الفاظ ناگواری کے طور پر کیے ہیں حضرت ابن عباس کی سوال آپ کو ناگوار گذرا ، ابن شماب زهری کا بھی ہی خیال ہے ، چنانچہ تشخیح مسلم میں ہے "قال الزهری: کرہ والله ماساًلہ عنہ ولم یکتمہ" (۴) علامہ قرطبی نے ان الفاظ سے ناگواری کے اس مغہوم کو بعید سمجھا (۵) اور حقیقت بھی ہی ہے کہ حضرت عمر شنے یہ الفاظ ناگواری کے اظہار کے لئے نہیں کے بلکہ بطور تعجب کے ہیں کہ آپ ات براے عالم ہیں اور

⁽٢) واصل تبرز من البراز: وهو الموضع الخالى البارز عن البيوت: ثم اطلق على نفس الفعل (فتح الباري: ٢٣٨/٩)

⁽۲) ارشادالساری: ۲۸۰/۱۱

⁽٣) مىحىجىسلى ١٠/ وفتحالبا يى: ٣٢٩/٩_

⁽۵)فتح البارى: ۲۳۹/۹_

یہ واقعہ آپ کو معلوم نمیں ، چنانچہ کتاب التقسیر کی روایت میں حضرت ابن عباس می قول معول بہت کہ انہوں نے حضرت عمر سے کہ انہوں نے حضرت عمر سے کہ انہوں نے حضرت عمر سے فرایا "فلا تفعل ما ظننت اُن عندی مِنْ عِلْم فالسالنی ، فان کان لی علم خبر تک به " و حضرت عمر سے فرایا "فلا تفعل ما ظننت اُن عندی مِنْ عِلْم فالسالنی ، فان کان لی علم خبر تک به " (۱) اس سے معلوم برتا ہے کہ حضرت ابن عباس ما سوال حضرت عمر او ناگوار نمیں گذرا ۔

كنت أناو جارلي من الأنصار

حفرت عمر می اس انصاری پراوی کا نام بعض حفرات نے عتبان بن مالک بتایا ہے ، الیک حافظ ابن مجر مے فرمایا کہ ان کا نام اوس بن خولی بن عبداللہ ہے ()

عوالی المدینة: عُوالی: عالبة کی جمع ہے ، اس سے مدینہ کے قریب مشرق کی جانب واقع بستیاں مراد ہیں (۸)

نتناوب النزول: تناوب كى چيزكو بارى بارى كرنا ، نوبت بنوبت كرنا-صُخِبْتُ على امر أَتى : صَخِبُ (س) صَخباً : چيخنا ، چلانا ، بعض نسخوں ميں "سخبت" سين كے ساتھ ہے ، دونوں كے ايك ہى معنى ہيں (٩)

لاتشتكثر النبئ ﷺ: ايلاتطلبي مندالكثير (١٠)

غُسَّان: سے قبیلۂ غسان مراد ہے ، جس کے سردار اور بادشاہ کانام حارث بن ابی شمر تھا (١١)

مین مین ادخیل: تُنعِل: باب افعال سے ہے: گھوڑوں کو نعل لگوانا ۔

اَنْ مُ الْحَدِلُ: تُنعِل: باب افعال سے ہے: گھوڑوں کو نعل لگوانا ۔

اُنْ مُ مُو: ہمزہ استفہامیہ ہے "فُم" ظرف مکان ہے یعنی کیا گھر میں حفرت عمر ہیں ۔

میٹوشک: افعال مقاربہ میں سے ہے ، جَمَعْتُ عَلَی ثِبابِی: میں نے کپرے سمیٹے ، جمع کے ، محر میں آدمی کے پاس مختصر لباس ہوتا ہے ، چادر وغیرہ رکھ دیتا ہے ، مطلب بہ ہے کہ

⁽٦) ويكي محميع بخارى كتاب التفسير مسورة التحريم: ١٨٩٩/٣ وقم الحديث: ٢٦٢٩ ـ

⁽٤) فتح البارى: ٧٥٠/٩ ـ وارشاد السارى: ٢٨٠/١١ ـ

⁽٨)فتحالباري:٩/٩٠ــ

⁽٩)فتحالباري: ٢٥١/٩_

⁽۱۰)ارشادالساری: ۲۸۱/۱۱_

⁽۱۱) ارشادالساری: ۳۸۱/۱۱_

چادر وغیرہ میں نے اور ھی اور روانہ ہوا۔

مشربة: كمره ، بالاخاند -

غلاملمأسُرُد: اس غلام كانام رباح الساب (١٢)

فاذاهومضطجع على رمال حصير

یعنی چان کی بناوٹ پر آپ لیٹے ہوئے تھے ، کوئی بستر بھا ہوا نہیں تھا ، اس لئے بناوٹ فے صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو پر نشان ڈالدیا تھا۔

اس صديث مين لفظ "رمال" كى تشريح كرتے ہوئے علامہ ابن اشر لكھتے ہيں:
"الرمال: مارمل اى نسج ، يقال: رمل الحصير وأرمله فهو مرمول ، و مُرمُل ـ قال
الزمخشرى: و نظيره: الحطام ، والركام ، لما حطمور كم وقال غيره: الرمال جمع
رمل ، بمعى مرمول كخلق الله بمعنى مخلوقه ، والمراد أنه كان السرير قد نسج
وجهد بالسعف ، ولم يكن على السرير وطاء سوى الحصير " (١٢)

اور حافظ ابن حجر الصحة بين: "رِمال: بكسر الراء وقد تضم ... تقول: رملت الحصير وأرثملته والمرادهنا أن مريده كان مرمولاً بما يرمل بدالحصير (١٣)

وسادہ مِن اُدَم حَشُو ھالِیْف چرہ کا تکیہ جس کے اندر کھجور کی چھال بھری گئی تھی ۔ لِیْف: کھجور کی چھال اور حَشُو ﴿ سے تکیہ کے کیرے میں جو زائد چیزروئی وغیرہ بھرتے ہیں وہ مرادی ۔

فقلت:اللهاكبر

یہ کہ ایا تو تعب کے طور پر تھا ، امام بخاری رحمہ اللہ کی یمی رائے ہے اور انہوں نے ابواب الآواب ص ۹۱۸ پر ایک ترجمہ قائم کیا ہے ، اس سے اس کی وضاحت ہوتی ہے (۱۵)

⁽۱۲) فيتح البارى: ۹۸۸۹ ـ .

⁽١٣)ويُحَكَ النهايةلابنالاثير: ٢٦٥/٢...

⁽۱۳)فتحالباري: ۲۵۸/۹_

⁽١٥) ويكم ،صحيح بخارى كتاب الادب باب التكبير والتسبيع عندالتعجب

ابعض شراح بحاری کا نیال ہے کہ حضرت عمر شنے یہ الفاظ بطور فکر ادا کئے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے طلاق نمیں دی ، یہ اللہ کا بڑا کرم ہوا ، آپ طلاق دیتے تو حضرت عمر بی بیٹی کو بھی طلاق ہوجاتی (۱۲)

ثمقلت: وأناقائم أُسْتَأْنِسُ

یعنی بھر میں نے کہا ، اس حال میں کہ میں کھڑا ہوکر مانوس ہورہا تھا ، أُستأنیس : یہ ماقبل ہے مال ہے کہ میں کھڑا ہوکر مانوس ہورہا تھا ، أُستأنیس ہے ، مال ہے علامہ قرطی نے فرمایا کہ یہ محل استفہام میں ہے ، اصل میں أُستُاأَنِسُ ہے ایک ہمزہ کو تخیفاً حدف کردیا یعنی کیا میں مانوس ہوکر بات کرسکتا ہوں ، لیکن پہلے معنی ظاہر ہیں ۔ (13)

⁽١٦) فتح البارى: ٢٥٩/٩_

⁽١٤) ويكي اصحيح بخارى اكتاب التفسير اسوره التحريم: ١٨٦٦/٣ ارقم الحديث: ٢٦٢٩ ـ

⁽۱۸)فتحالباری:۳۵۵/۹_

⁽۱۹)فتحالباري: ۲۵۹/۹-

غيراًهُبَةٍ ثلاثةٍ

۔ اُلَّمَاتُهُ: (جمزہ اور باء کے فتحہ کے ساتھ) یہ إِهاب کی خلاف قیاس جمع ہے ، (۲۰) چرے الکتے ہیں ۔

مِنْ شِدَّةِ مَوْجِدَةِ مَكْنِهِن : مَوْجِدَة بْغضب ، غصه

اس حدیث کے آخر میں ہے کہ رسول اللہ علی وسلم اس بات کی وجہ سے ناراض ہوکر اپنی ازواج سے الگ ہوگئے کتے جو حضرت حفصہ شنے حضرت عائش کے سامنے طاہر کردی تھی ، وہ بات کیا تھی ؟ اس کے متعلق تقصیل سورہ تحریم کی تقسیر میں گذر چکی ہے ، (۲۱) وہال دیکھ لی جائے ۔

حدیث کی مناسبت ترجمت الباب سے وانع ہے کہ اس میں حفرت عمر ان اپنی صاحبزادی حفرت حفصہ کو نصیحت فرمائی ۔

٨٤ – باب : صَوْم الْمَرْأَةِ بإِذْنِ زَوْجِهَا تَطَوُّعًا .

8۸۹٦ : حدّثنا محَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ ، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكِمْ : (لَا تَصُومُ المَرْأَةُ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ) . [٤٨٩٩]

عورت شوہر کی اجازت کے بغیر نفلی روزہ رکھ سکتی ہے ، امام بحاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں کوئی حکم نہیں لگایا ، البتہ اس کے تحت جو حدیث ذکر کی ہے ، اس سے عدم جواز معلوم ہوتا ہے ۔

تطوع کی قید اس کئے لگائی ہے کہ فرض روزے میں شوہر کی اجازت ضروری نہیں ، نفل میں البتہ عورت اس کی مکلف ہے کہ وہ شوہرے اجازت لے کر روزہ رکھے ۔ (۲۲)

⁽٢٨٩٦) اخرجه البخاري ايضا في كتاب النكاح٬ باب لاتانن المراة في بيت زوجها لاحد الاباذنه٬

واخرجممسلم في الركاة وباب ماانفق العبد من مال مولاه وقم الحديث: ١٠٦٦ -

⁽۲۰)فتح الباري: ۲۹۰/۹_

⁽٢١) ديكهي كشف البارى وكتاب التفسير مفي : ١٨٠ -

⁽²⁷⁾ الابواب والتراجم: ٢٢/٧_

شوہر کی اجازت کے بغیر اگر عورت نے نظی روزہ رکھ لیا تو اکثرنے اس کو حرام ، بعضوں نے مکروہ قرار دیا ہے ، امام نووی نے حرمت کے قول کو اور مملب نے مکروہ تزیمی کے قول کو خرجے دی ہے ، البتہ روزہ رکھنے کے بعد وہ روزہ معتبر اور سیحے ہوگا لیکن عورت ممنگار ہوگی اور اس کی قبولیت کا معاملہ اللہ تعالی کے حوالہ ہے ۔ (۲۳)

سند حدیث میں "عبدالله" ہے عبدالله بن مبارک مرادییں ، حدیث میں ہے کہ عورت کا شوہر اگر حاضر ہے تو وہ روزہ نہ رکھے مگر اس سے اجازت لے کر۔

البتہ آگر شوہر سفر پر ہے یا اس طرح بیار ہے کہ وہ عورت سے استناع حاصل نہیں کرسکتا تو الیمی صورت میں وہ روزہ رکھ سکتی ہے ، آگر وہ سفر سے آیا اور عورت روزہ دار بھی تو وہ اس کے روزہ کو فاسد کرسکتا ہے اور اس میں کسی قیم کی کوئی کراہت نہیں ۔ (۲۳)

٥٨ - باب : إِذَا بَاتَتِ الْمُزَأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا .

الرَّجُلُ آمْرَأَتُهُ إِلَى فِرَاشِهِ . فَأَبِتُ أَنْ بَشَارٍ : حَدَّثَنَا آبْنُ أَبِي عَدِي ۗ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سُعْبَةَ ، عَنْ سُعْبَةَ ، عَنْ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (إِذَا دَعَا سُلَيْمانَ ، عَنْ أَبِي حازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قالَ : (إِذَا دَعَا الرَّجُلُ آمْرَأَتُهُ إِلَى فِرَاشِهِ . فَأَبِتُ أَنْ نَجِيءَ ، لَعَنَتُهَا الْمَلائِكَةُ خَتَى نُصْبِحَ)

(٤٨٩٨) : حَدَّثنا مَحَمَّدُ بُنْ عُرْعَرَةَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةً . عَنْ قَنَادَةَ . عَنْ زُرَارَةَ . عَنْ أَبِي هُرَيُرَةَ قالَ : قالَ النَّبِيُ عَيِّلِيِّتِي : (إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا . لَعَنَّهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تَرْجِعَ). [ر : ٣٠٦٥]

مطلب یہ ہے کہ شوہر عورت کو جماع کے لئے بلاتا ہے اور وہ بغیر کمی عدر کے نہیں آنی ،
الکار کردیتی ہے تو اس پر ملائکہ مبح تک لعنت کرتے ہیں ، جب کہ شوہر ناراضگی کی حالت میں رات
مگذارے ۔

دوسری روایت میں ہے کہ فرشتے اس پر لعنت بھیجتے ہیں یمال تک کہ و عورت (شوہر کو چھوڑ دینے سے) رجوع کرے ۔

⁽۲۳)فتحالباری:۲۹۹/۹_

⁽۲۳)فتحالباري: ۲۹۹/۹_

٨٦ – باب : لَا تَأْذَنُ الْمَرْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا لِأَحَدِ إِلَّا بِإِذْنِهِ .

امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا پائتے ہیں کہ عورت کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنے شوہر کے گھر میں اس کی اجازت کے بغیر کسی کو آنے دے ، چاہے وہ اس کا رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔

حفرات مالکیہ کے نزدیک عورت کے باپ بھائی اس کے شوہر کے گھر میں بغیر اجازت کے آسکتے ہیں ، ان کے لئے اجازت ضروری نہیں ، وہ دلیل میں صلتہ الرحم کی روایات پیش کرتے ہیں ،

کھتے ہیں کہ ان کو روکنے سے قطع رحمی لازم آئے گی ، حالائکہ صلہ رحمی واجب اور ضروری ہے ۔ (۲۵)

حضرات حفیہ کے اس مسلم میں تین قول ہیں:

ایک قول تو مطلقاً ممانعت کا ہے یعنی کسی کو بھی شوہر کی اجازت کے بغیر اس کے مگھر میں آنا صحیح نہیں ۔

دوسرا قول ہے ہے کہ رشتہ داروں کا دخول تو بغیر اجازت کے ممنوع نہیں البتہ زیادہ جر وہاں معنوع ہے ۔ مھمزنا اور طویل مشکو کرنا ممنوع ہے ۔

اور حمیرا قول یہ ہے کہ عورت کے والدین شوہرکی اجازت کے بغیر ہفتہ میں ایک مرحبہ آگئے ہیں ، شوہر کو انہیں روکنے کا حق نہیں ، اسی طرح عورت اگر والدین کے پاس ہفتہ میں ایک بار جانا چاہے تو اس کے لئے بھی اجازت ہوگی ، البتہ دوسرے رشتہ داروں کو سال بھر میں ایک مرحبہ شوہرکی اجازت کے بغیر عورت سے ملنے کا حق ہے ۔ (۲۲)

امام بخاری رحمہ اللہ کا مسلک مطلقاً ممانعت کا معلوم ہوتا ہے کیونکہ انہوں نے ترجمہ میں الفاظ مطلق اور عام ذکر کئے ہیں ۔

⁽٢٥) الابوابوالتراجم: ٢٧/٢_

⁽٢٦) مذكوره سيول اقوال كے لئے ويكھے: الهداية كتاب الطلاق باب النفقة: ٣١٨/٢ ماحب بدايا في آخرى قول كو مفق ب

١٩٩٩ : حدّثنا أَبُو الْبَمَانِ ؛ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ : حَدَّنَنَا أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيُرةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولِ اللهِ عَيْلِيْتُهِ قَالَ : (لَا يَخِلُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْبِهِ ، وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْبِهِ ، وَمَا أَنْفَقَتُ مِنْ نَفَقَةٍ عَنْ غَيْرِ أَمْرِهِ فَإِنَّهُ يُؤَدِّى إِلَيْهِ شَطْرُهُ) . وَرَوَاهُ أَبُو الزِّنَادِ أَيْضًا عَنْ مُوسَى ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ فِي الصَّوْمِ . [ر : ١٩٨٦]

وَمَا أَنْفَقَتْ مِنْ نَفَقَةٍ عَنْ غَيْر أَمْرِه وَإِندِيُّ وَتَى إِلِيد شَطْرُهُ

عورت نے اگر شوہر کی (صریح) اجازت کے بغیراس کے مال اور کمائی میں سے کچھ خرچ کردیا تو اس کا آدھا حصہ شوہر کو دیا جائے گا ، یعنی آدھے حصہ کا ثواب شوہر کو ملیگا۔

مطلب یہ ہے کہ شوہر چونکہ مالک ہے ، ملک کی وجہ سے اسکو آدھا تواب ملے گا اور بیوی نے انفاق اور نجرج کیا ہے تو انفاق کی وجہ سے آدھا تواب بیوی کو ملے گا۔

لیکن یہ اس صورت میں ہے کہ شوہر نے اتنی مقدار خرچ کرنے کی صراحتاً اجازت توند دی ہو لیکن مُرفاً اتنی مقدار خرچ کرنے وقت صراحتاً اجازت نہ دی ہو لیکن مُرفاً اتنی مقدار خرچ کرنے وقت صراحتاً اجازت نہ دی ہو لیکن مابق میں اے اجازت دی گئی ہو ، تو الیمی صورت میں اگر عورت مال کی اتنی مقدار راہ خیر میں خرچ کرے گی تو اس کا آدھا تواب شوہر کو ملیگا کیونکہ وہ اس کی کمائی تھی اور چونکہ انفاق بیوی نے میں ہے اس لئے آدھا تواب بیوی کو ملے گا ، حدیث میں "عن غیر امره" سے "عن غیر امره الصریح" مراد ہے یعنی صریح اجازت انفاق کے وقت نہ ہو اور "امر صریح" مابقہ اجازت یا عرفی اجازت کے منافی نہیں ۔

لیکن اگر عورت شوہر کے مال میں اس کی اجازت کے بغیر اتنی مقدار خرچ کردے جس کی اے عرفاً اجازت نمیں اور نہ ہی شوہر نے بابق میں اے اجازت دی ہو تو یہ جائز نمیں ، الیمی صورت میں عورت کو ثواب نمیں ملے گا بلکہ وہ محنگار ہوگی ۔ (۲۷)

٤٨٩٩ : (لا تأذن في بيته) أي لا تسمح بالدخول إلى مسكنه لأحد يكرهه . ونعلم عدم رضاه بدخوله . امرأة كانت أو رجلاً يجوز له الدخول عليها ، وأما من لا يجوز له الدخول عليها فلا تسمح له بالدخول ولو كان زوجها يرضى بذلك . (يؤدى إليه شطره) يعطى نصف الأجر ، وقيل : المراد أنها إذا أنفقت على نفسها زيادة عن القدر المعتاد غرمت له الزيادة . (في الصوم) أي رواه بإسناد آخر في الصوم خاصة ، ولم يذكر فيه الإذن والإنفاق

⁽۲۷) دیکھنے فتحالباری: ۲۲۰/۹_

ورواه أبوالزناد أيضاعن موسىعن أبيدعن أبي هريرة في الصوم

مقصدیہ ہے کہ روایت باب جو "شعیب عن آبی الزّناد عن الاُغْرج" کے طریق ہے ہے میں احکام پر مشتل ہے ہاؤن زوج کے بغیر صوم کا حکم ہ اِڈنِ زوج کے بغیر دخول بیت کا حکم اور امر صریح کے بغیر اُنفاق کا حکم ، امام بخاری رحمہ اللہ نے مذکورہ تعلیق ذکر کرکے اشارہ کردیا کہ اور امر صریح کے بغیر اِنفاق کا حکم ، امام بخاری رحمہ اللہ نے مذکورہ تعلیق ذکر کرکے اشارہ کردیا کہ اور ایک دوسمری سند "عن موسی عن ابید" کے طریق سے بھی یہ روایت نقل کرتے ہیں اور اس میں سے صرف صوم والا حکم مذکور ہے کہ عورت شوہرکی اجازت کے بغیر روزہ نہیں رکھ سکتی ۔

تعلیق میں موسی سے موسی بن ابی عثان مراد ہیں ، ان کے والد کا نام تبان یا عمران ہے اور ان کی کنیت ابوعثمان ہے ، بحاری میں ان کی صرف یمی ایک تعلیق ہے ، کمیں اور ان کا ذکر نہیں ۔ (۲۸)

اس تعلیق کو امام احمد اور نسائی وغیرہ نے موصولا نقل کیا ہے۔ (۲۹)

باب

٤٩٠٠ : حدّثنا مُسَدَّدُ : حدَّثَنا إِسْماعِيلُ : أَخْبَرَنَا التَّيْمِيُّ . عَنْ أَبِي عُنْهانَ . عَنْ أُسَامَةً .
 عَنِ النَّبِيِّ عَيْنِكُ قال : (قَمْتُ عَلَى بَابِ الجَنَّةِ ، فَكَانَ عَامَّةً مَنْ دَخَلَهَا المَسَاكِينُ . وَأَصْحَابُ الجَدِّ مَخْبُوسُونَ . غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرْ يَهِمْ إِلَى النَّارِ . وقَمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ) . [٦١٨١]

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں جنت کے دروازہ پر کھڑا ہوں گا تو عام طور سے جنت میں داخل ہونے والے مساکین ہوں گے اور اغنیاء اور مالدار حساب وکتاب میں محبوس

(۳۹۰۰) واخرجه البخارى في كتاب الرقاق باب صفة الجنة والنار وقم الحديث: ۲۵۳۸ واخرجه مسلم في كتاب الذكر والدعاء والتوبة باب اكثر اهل الجنة الفقراء وقم الحديث: ۲۲۳٦ واخرجه النسائي في كتاب عشرة النساء باب ماذكر في النساء وقم الحديث: ۹۲۵۹

⁽۲۸)عمدةالقارى: ۱۸٦/۲۰ ـ

⁽۲۹) عمدة القارى: ۱۸٦/۲۰ ـ

ہوں مے لیکن اسحاب النار کے لئے نار میں لیجانے کا حکم ہوچکا ہوگا اور میں دوزخ کے دروازہ پر کھڑا ہوں گا ، وہاں عام طور پر دوزخ میں داخل ہونے والی عور تیں ہوں گی ۔

ترمدی کی ایک روایت میں آتا ہے کہ فقراء نصف یوم پہلے اغنیاء سے جنت میں داخل ہوں گے اور آخرت کا دن ایک ہزار سال کا ہے ، لہذا وہ پانچ سو سال پہلے جنت میں جائیں محے ۔ (۳۰) سفیان بن عیینہ سے نقل کیا کیا کہ اصل میں اغنیاء اپنے دروازہ کو چھوڑ کر فقراء کے دروازہ کے پاس غلطی سے چلے جائیں گے ، انہیں بھران کے دورازے کے پاس والی کیا جائے گا ، یے فاصلہ یانچ سوسال کا ہوگا ، اس لئے انہیں جنت میں داخل ہونے میں پانچ سوسال کی تاخیر ہوگی ۔ (۳۱) لین روایت کے ظاہری الفاظ سے اس توجیہ کی تائید نہیں ہوتی ،"وأصحاب الجّدِ

معبوسون" سے تو متبادر یمی ہے کہ ان کو حساب وکتاب کی بناء پر دیر ملے گی -

جمنم میں عام طور پر عور توں کے داخل ہونے پر اشکال یہ ہوتا ہے کہ جنتیوں کے بارے میں آتا ہے کہ "لکل واحد منهم زوجتان" جنت میں ہر جنتی مرد کو دو بویال ملیں گی ، پھر جب عام طور سے عور میں جہنم میں داخل ہونے والی ہیں تو جنتیوں کو دو بیویاں کمال سے ملیں گی؟

اس کا جواب یہ ہے کہ ص ۱۲۹م پر روایت گذری ہے ، اس میں ہے "لکل امری منهم زوجتان من الحور العين " (٣٢)

اور ایک جواب یہ بھی دیا گیا ہے کہ ابتداء عور تیں جہنم میں زیادہ ہوں گی اور محصر وبال کی سزا مکل ہونے کے بعد جب جنت میں آئیں گی تو ہر جنتی کو دو دو عور تیں عطاکی جائیں گی - (٣٣) یہ باب بلا ترجمہ کے ہے اور کالفصل من الباب السابق ہے ، بعض تسخوں میں باب کا لفظ مذكور نهيس ، اس صورت ميس به ماقبل باب "لا تأذن المراة" ك تحت آئے گا ، باب اور حدیث کے درمیان مناسبت اس طرح ہوگی کہ اس حدیث میں اشارہ کردیاکہ عور تیں مذکورہ نمی کی عموماً مرتكب موتى بين ، إس وجه سے أكثر جهنم مين داخل مول كى ، چنانچه حافظ ابن حجر الكھتے مين : "وسقط للنسفى لفظ "باب" فصار الحديث الذي فيدمن جملة الباب الذي قبله

⁽۲۰) ویکھے اسنی ترمذی: وفیض الباری: ۳۰۴/۳.

⁽٣١) البدرالساري: ٣٠٣/٣ وقوت المغتذى: ٢/ ٦١

⁽٣٧) ويكھنے مصحيح بخارى كتاب بدء الخلق باب ماجاء في صفة الجنة و انها مخلوقة: ٣٦١/١ ـ

⁽٣٣) مرقاة المفاتيح: ٣ / ٣٢٠

ومناسبته لدمن جهة الاشارة إلى أن النساء غالباً يرتكبن النهى المذكور ومِنْ ثُم كُنَّ أَكثر مَنْ دخل النار " (٣٣)

٨٧ - باب: كُفْرَانِ الْعَشِيرِ وَهُوَ الزَّوْجُ ، وَهُوَ الخَلِيطُ ، مِنَ الْمُعَاشَرَةِ
 فيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكُمْ .

٤٩٠١ : حدَّثنا عَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ يُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مالِكٌ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْن يَسَارِ . عَنْ عَبْدِ ٱللهِ بْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ قَالَ : خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ ٱللهِ عَلِيلَةِ . فَصَلَّى رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيلَةٍ وَالنَّاسُ مَعَهُ ، فَقَامَ قِيَامًا طَويلاً نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً ثُمَّ رَفَعَ ، فَقَامَ قِيَامًا طَويلاً ، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً ، وَهُوَ دون الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ سَجَدَ ، ثُمَّ قامَ ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً ، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ . ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً ، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَفَعَ ، فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً . وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّكِ ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً . وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّكِ ، ثُمَّ رَفَعَ ، ثُمَّ سَجَدَ ، ثُمَّ آنْصَرَفَ ، وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ ، فَقَالَ : (إنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ ٱللهِ ، لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدِ وَلَا لِحَيَاتِهِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَٰلِكَ فَٱذْكُرُوا ٱللهَ) قَالُوا : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ هٰذَا ، ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ ؛ فَقَالَ : (إِنِّي رَأَيْتُ الجَنَّةَ . أَوْ أُريتُ الجَنَّةَ ، فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنْقُودًا . وَلَوْ أَخَذْتُهُ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ ٱلدُّنْيَا ، وَرَأَيْتُ النَّارَ ، فَلَمْ أَرَ كَالْيُوم مَنْظَرًا قَطُّ ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ) . قالُوا : لِم يا رَسُولَ ٱللهِ؟ قالَ : (بِكُفْرَهِنَّ) . قِيلَ : يَكُفُرْنَ بِٱللهِ؟ قَالَ : (يَكُفُرْنَ الْعَشِيرَ ، وَيَكُفُرُنَ الْإِحْسَانَ ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ ٱلدَّهْرَ . ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا ، قِالَتْ : مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ ، [ر: ٢٩]

٤٩٠٢ : حدَّثنا عُثَّانُ بْنُ الْهَيْئَمِ : حَدَّثَنَا عَوْفٌ . عَنْ أَبِي رَجاءٍ . عَنْ عِمْرَانَ . عَنِ النَّيِ عَلِيْكُ : وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ .

تَابَعَهُ أَيُّوبُ وَسَلُّمُ بَنْ زَريرٍ . [ر: ٣٠٦٩]

عشیر کے دو معنی آتے ہیں ایک زوج کے اور دومرے ساتھی کے ، چانچہ الوعبیدہ نے قرآن کریم کی آیت "لَبِنْس المؤلی وَلَبِنْس العَشیر" میں "عَبِشیر" کے معنی خلیط کے بیان کئے ہیں (۲۵)

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ شوہر کی نافرمانی اور ناکھری کرنا ممنوع ہے ۔
چنانچہ امام بخاری رحمہ اللہ نے جو حدیث ذکر فرمانی ہے ، اس کے آخر میں ہے کہ میں
نے جہنم کو دیکھا کہ اس میں عور توں کی آکثریت ہے ، حضرات صحابہ نے اس کی وجہ پوچھی تو فرمایا "
جب کفر ہن" ان کے کفر کی وجہ ہے ، صحابہ نے پوچھا "یکفرن باللہ؟" کیا وہ اللہ تعالی کا افکار کرتی ہیں تو آپ نے فرمایا یکفرن العشیر ، ویکفرن الاحسان: شوہر کی نافرمانی کرتی ہیں ، احسان کی نافرمانی کرتی ہیں ، احسان کی نافرکی کرتی ہیں ، اگر آپ ان میں ہے کسی آیک کے ساتھ ساری عمر اچھائی کرتے رہیں اور پھر اس نظری کرتی ہیں ، اگر آپ ان میں ہے کسی ایک کے ساتھ ساری عمر اچھائی کرتے رہیں اور پھر اس نے آپ ہے کبھی بھرائی نور احسان کی بھی اور ان کی ہے ناکھری ان کے جمنم میں جانے کا سبب بن جاتی ہے ۔

مولانا انورشاہ کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایاکہ جہنم میں عور توں کی کشرت کا یہ مشاہدہ کلیہ نمیں ہے بلکہ یہ ایک جزئی مشاہدہ ہے ، یعنی جس وقت آپ نے مشاہدہ فرمایا اس وقت عور توں کی کشرت کھی اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ جہنم میں جمیشہ عور توں کی کشرت ہوگی ، چنانچہ فیض الباری میں ہے

"وقد مر مِن أن مشاهدته تلك ليست كلية ، بل مشاهدة جزئية ، تقتصر على هذه الحال فقط ، ويؤيده ما عندالبخارى فى الصفحة الاتية ٢٨٣ ـ طبع الهند و اطلعت فى الجنة فرأيت أكثر أهلها الفقراء ، واطلعت فى النار فرأيت أكثر أهلها النساء " ففيه إشعار بأنها مشاهدته إذ ذاك ، ولو أراد الضابطة الكلية لقال : و الرجال "بدل " الفقراء "ليستقيم تقابله بالنساء ، ولكنه ذكر الفقراء من جانب، وذكر النساء من جانب، فظهر أندلم يردبيان الضابطة " (٣٦)

⁽۴۵)فتحالباری: ۲۷۳/۹-

باب کی پہلی حدیث الواب الکوف میں گذر چی ہے اور وہیں اس پر بحث بھی گذر چی ہے (۲)
دوسری حدیث کے آخر میں ہے ۔

تابعهايوبوسلمبن زرير

یعی ایوب اور سُلُم بن زُرِیر نے عوف کی جو الارجاء سے روایت نقل کررہے ہیں متابعت کی ہے ۔
ہے ۔
ایوب کی متابعت کو امام نسائی نے اور سُلُم بن زُرِیر کی روایت کو امام بکاری نے صفتہ الجد میں موصولا نقل کیاہے ۔ (۲۸)

٨٨ – باب : (لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقُّ) . قالَهُ أَبُو جُحَيْفَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِكُمْ . [ر : ١٨٦٧]

الو جھنے کی تعلیق کو امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب الصوم میں موصولاً نقل کیا ہے۔ (۳۹)

پہلے باب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ ارشاد فرمایا تھا کہ بیوی پر شوہر کاحق ہے اور اس
حق کو ادا نہ کرنے کی وجہ سے آکثر عور تیں جہنم میں ہوں گی ، اس باب میں امام بخاری یہ بتانا چاہتے
ہیں کہ شوہر پر بیوی کا بھی حق ہے۔

جَدَّثُنَا الْأُوْزَاعِيُّ قَالَ : حَدَّثُنِي أَبُو سُلَمَةً بْنُ عَبْدُ اللهِ : أَخْبَرَنَا الْأُوْزَاعِيُّ قالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو يَحْيِي بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو يَحْيِي بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو آبُنِ الْعَاصِ قالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو آبُنِ الْعَاصِ قالَ : قالَ رسُولُ اللهِ عَيْلِيَةٍ : (يَا عَبْدَ اللهِ ، أَلَمْ أُخْبَرُ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ) .

⁽٣٤) راجع صحيح البخاري: كتاب الكسوف باب الصلوة في كسوف الشمس : رقم الحديث: ١٠٣٠ ، ص : ٢٠٥

⁽۲۸) عمدة القارى: ۲۰۸/۲۰_

⁽۲۹)عمدة القارى: ۱۸۸/۲۰_

قُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ ٱللهِ ، قالَ : (فَلَا تَفْعَلُ ، صُمْ وَأَفْطِرْ ، وَقُمْ وَنَمْ ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكُ حَقًّا ، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا) . [ر : ١٠٧٩]

روایت میں ہے "إن از وجک علیک حُقّا" آپ کا نشابہ تھا کہ اس طرح اگر تم مسلسل روزے رکھتے رہے اور قیام اختیار کیا تو تم مرور ہوجاؤے اور اپنی بوی کا حق اوا نمیں کر کو گے صرف نان نفقہ ہی تو اس کا حق نمیں ہے ۔

بوی سے صحبت نہ کرنے والے کا حکم

اب سوال یہ بیدا ہوتا ہے کہ آگر آیک آدی اپنی بیوی کے ساتھ ہم بستری نہ کرے تو اس کاکیا حکم ہے ؟

ا مام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آگر کوئی آدی بلا عدر ایسا کرتا ہے تو اس کو تبیہ کردی جائے اس کو تبیہ کردی جائے (۴۰) جائے آگر وہ پھر بھی ہم بستری نہیں کرتا تو دونوں کے درمیان تقریق کردی جائے (۴۰)

امام احد بن حنبل رحمه الله ے بھی یمی قول نقل کیا گیا ہے (۱۱)

امام شافعی رحمہ اللہ کا مشمور قول یہ ہے کہ شوہر پر جمعبتری واجب سی ہے اور ایک قول یہ ہے کہ نکاح کے بعد ایک مرتبہ جم بستری کرنا واجب ہے (۴)

بعض اللاف سے متول ہے کہ چار را توں میں ایک مرتبہ واجب ہے ، بعض کتے ہیں ،
ایک طہر میں ایک مرتبہ واجب ہے (۴۴) حظرات حفیہ کا مسلک یہ ہے کہ لکاح کے بعد ایک مرتبہ
تو واجب ہے اوراس کے بعد وجوب دیاتہ ہے ، قضاء نہیں ، محتق بن همام فرماتے ہیں کہ مدت
ایلاء یعنی چار ماہ میں ایک مرتبہ وطی ضروری ہے ، اس سے زیادہ تاخیر درست نہیں (۴۵)

ہاں اگر بیوی خود ترک وطی اور ترک جماع پر راضی ہے تو اس صورت میں کوئی مضائقہ

نىي -

⁽۳۰)فتح الباري: ۲۲۲/۹_

⁽۴۱)فتحالباري: ۲۲۳/۹_

⁽۴۲) فتحالباری: ۴۲۳/۹_

⁽۲۳)فتحالباری: ۲۷۲/۹_

⁽۲۲) فتح الباري: ۲۷۲/۹_

⁽٣٥) حفي ك مسلك اور ابن همام ك قول ك ك ويكف : فتع القدير اكتاب النكاح اباب القسم: ٣٠٢/٣ -

٨٩ - باب : المَرْأَةُ رَاعِيةٌ في بَيْتِ زَوْجِهَا .

؟ ٩٠٤ : حدَثنا عَبْدَانُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ : أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ النَّبِي عَلِيْتِهِ قَالَ : (كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالأَمْيِرُ رَاعٍ . وَالرَّجْلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ ، وَالمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، وَالمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ) . [ر: ٣٥٨]

بیوی محمر میں نگران ہوتی ہے ، اولاد کی تربیت اور شوہر کے محمر کی حفاظت اس کے ذمہ لازم ہے ۔ لازم ہے ۔

• ٩ - باب : قَوْلِ ٱللهِ تَعَالَى : «الرِّجالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ ٱللهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ - اللهِ عَلَى اللهُ كانَ عَلِيًّا كَبيرًا» /النساء: ٣٤/.

وَهِ عَنْهُ قَالَ : حَدَّثْنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ : حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِي اللّهُ عَنْهُ قَالَ : آلَى رَسُولُ ٱللّهِ عَلَيْكُمْ مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا ، وَقَعَدَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ ، فَنَزَلَ لِتِسْعٍ وَعِشْرِينَ ، اللّهُ عَنْهُ قَالَ : رَانَ الشّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ) . [ر : ٣٧١] فَقِيلَ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّكَ آلَيْتَ عَلَى شَهْرٍ ؟ قَالَ : (إِنَّ الشّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ) . [ر : ٣٧١]

(٩٠) (قوامون) يقومود بأمرهن . آمرين لهن وناهين كما تقوم الولاة على الرعايا . (ما فضل الله) بسبب ما جعل الله تعالى في كل من المرأة والرجل من خصائص ، وقد اختص الرجل بمزيد الروية والتعقل والقدرة والجلد . وتتمتها : هويما أَنْفَقُوا مِنْ أَمُوالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظاتٌ لِلْفَيْبِ بِمَا حَفِظ الله وَاللّابِي تَعَافُون نُشُوزَهُنَ فَيَظُوهُنَ وَاهْجُرُوهُنَ فِي المُضَاجِع وَاضْرِبُوهُنَ فَإِنْ أَطْعَنْكُمْ فَلا تَبُغُوا عَلَيْبِنَّ سَبِيلًاه وو ما أنفقوا) بسبب ما أدوه من مهر وما يؤدونه من نفقة المسكن والملبس والمأكل ونحو ذلك (فالصالحات) المؤمنات المحسنات . (قانتات) مطيعات . (حافظات للغيب) صائنات لنفوسهن في غيبة أزواجهن كما يصنيها في حضرتهم . (مما حفظ الله) كما أمر الله تعالى ، ومقابلة لوصية الله تعالى بهن ، وأمره الرجال يحفظهن والإحسان لهن . (نشوزهن) عصيانهن . (المضاجع) جمع مضجع وهو الفراش ، والمراد ترك الحماع وغير ذلك . في ردها عن جموحها ومخالفتها . (أطعنكم) في أداء ما وجب عليهن في طاعة والإصلاح وغير ذلك . في ردها عن جموحها ومخالفتها . (أطعنكم) في أداء ما وجب عليهن في طاعة ومخالفة عر وجل . (فلا تبغوا عليهن سبيلاً) فلا تطلبوا مسلكاً من المسالك لايذائهن بالضرب أو التوبيخ ظلمًا وعنيد كبيرًا) أقدر منكم ، وسلطانه عليكم أشد من سلطانكم على نسائكم فاحذروا مخالفته ولا تظلموهن عنيد كبيرًا) أقدر منكم ، وسلطانه عليكم أشد من سلطانكم على نسائكم فاحذروا مخالفته ولا تظلموهن

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں ایلاء والی روایت نقل کی ہے ، امام اسماعیلی نے اس پر اشکال کیا ہے کہ اور ایت آیت مرتبط نہیں ہے اس پر اشکال کیا ہے کہ بدروایت آیت مرتبط نہیں ہے ، دونوں کے درمیان مناسبت نہیں (۱)

حافظ ابن مجرر مه الله في جواب ديا كه امام بخارى رحمه الله في آيت كريمه ك ابتدائى حمد كو مرف ترجمه كا جزء نهي بنايا بلكه انهول في فرمايا به "الى قوله: "ان الله كان عليما حكيما" يورى آيت مي "فَوظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الله كان عليما حكيما الله كان أيت المام بخارى رحمه الله ك بيش نظر به ادر يورى آيت مي "فَوظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الله الله الله الله على موجود بين اور ايلاء مين ازواج مطرات به جربايا كيابيا به اب ملى الله على منابع ان سے عليمكى اختياركى مقى اس ك روايت اور آيت ك درميان مطابقت اور منابعت يائى جاتى بي جاتى بي حالى به در الله بين جاتى بي حالى بي منابعت يائى جاتى بي حالى بين جاتى بي حالى بي منابعت يائى جاتى بي حالى بي منابعت يائى جاتى بي حالى بي حالى بي منابعت يائى جاتى بي حالى بي حالى بي منابعت يائى جاتى بي حالى بي حالى بي منابعت يائى جاتى بي حالى بي منابعت يائى جاتى بي منابعت يائى بي منابعت بي منابعت يائى بي منابعت بي منابعت يائى بي منابعت بي منابعت بي بي منابعت بي منابعت

٩١ - باب : هِجْرَةِ النَّبِيِّ عَلَيْكِهِ نِسَاءَهُ فِي غَيْرِ بْيُوتِهِنَّ .
 وَيُذْكَرُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْن حَيْدَةَ رَفَعَهُ : (غَيْرَ أَنْ لَا تَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ) . وَالْأَوَّلُ أَصَحُّ

امام بحاری رجمہ الله فرمارہ بیس کہ رسول الله علی وسلم اپنی ازواج ہے الگ رہ لیک الله علیہ وسلم اپنی ازواج ہے الگ رہ لیک ان کے محرول میں ان سے اعتزال نمیں فرمایا بلکہ بالاخانہ میں جاکر آپ نے قیام فرمایا ۔ مملّب کہتے ہیں کہ امام بحاری اس ترجمہ سے اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ ایک ہجر فی البیوت ہوتا ہے تو ہجر فی البیوت بست علت ہوتا ہے ، بوی کے لئے یہ بات نا قابل برداشت ہوتی ہے کہ شوہر اس کے محر میں موجود ہو اور ، محروہ اس سے اعراض کرے ، اس لئے حضور اکرم علی الله علیہ وسلم نے اس علت طریقے کو اختیار کرنے بالے خانے بالا خانے میں قیام فرمایا ، امام بحاری رحمہ الله کا مقصد ہے کہ عورت کے ساتھ اگر ہجر کی صورت بیش آئے تو اس میں نری کرنی چاہئے اور وہ صورت اختیار کرنی چاہئے جو استے سخت نہیں ہے ۔ (۲)

⁽١) فتح الباري.: ٣/٢/٩ ـ وفي اللامع: ٣٢٤/٩: "دلالة الرواية عليدمن حيث ان الزوج كان لدالايلاء والامتناع عن قربانها 'ولا يمكن ذلك للمراة ان قصدت ..

⁽۲) فتح الباري: ۳۵۳/۹ (۳) الابواب والتراجم: ۲۳/۲_

ابن منیر مالکی نے فرمایا کہ مملب نے امام بخاری کا جو مقصد بیان کیا یہ بعید ہے بلکہ امام بخاری ا جمرکی دونوں صور توں کے جواز کو بیان کرنا چاہتے ہیں کہ ہجر فی البیوت بھی جائز ہے اور ہجر فی غیر البیوت بھی جائز ہے ۔ (۳)

ویذکر عن معاویة بن حیدة رفعه: "غیر ان لاتهجر الافی البیت" والاول اصح اس عدم الافی البیت "والاول اصح اس عدم اس سے حرت معاویہ بن حیدہ قشری رض اللہ عنہ کی روایت کی طرف اشارہ ہے جس کو امام احد اور امام الحداود ، نے نقل کیا ہے کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ازواج سے محربی میں ہجرا ختیار کیا جائے ۔ (۴) *

امام بخاری رحمہ اللہ نے "والاگول اُصح" کمہ کر معاویہ بن حَیدہ کی روایت کے ضعف اور مرجوح ہونے کی طرف اشارہ کیا کہ ہجر صرف گھر میں مخصر نہیں ، ہجر فی البیت اور فی غیر البیت دونوں درست ہیں جیسا کہ حضرت انس بھی روایت میں ہے جو اس سے پہلے باب میں گذری امام نے اس روایت کو اضح فرمایا ۔

ر مردد العلى معاويد بن حيره سے يه حديث مرفوعاً معول ب _

٤٩٠٦ : حدَثنا أَبُو عاصِم ، عَنِ آبْنِ جُرَبْج ، وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ : أَخْبَرَنَا عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِي : أَنَّ عَكْرِمَةَ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِي : أَنَّ عِكْرِمَةَ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِي : أَنَّ عِكْرِمَةَ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ صَيْفِي : أَنَّ عِكْرِمَةَ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ الحَارِثِ أَخْبَرَهُ : أَنَّ أَمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ النَّبِي عَلِيْكِ حَلَفَ لَا يَدْخُلُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ شَهْرًا ، فَلَمَّا مَضَى تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا غَدَا عَلَيْنِ أَوْ رَاحَ ، فَقِيلَ لَهُ : يَا نَبِي اللهِ ، بَعْضِ أَهْلِهِ شَهْرًا ، فَلَمَّا مَضَى تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا غَدَا عَلَيْنِ أَوْ رَاحَ ، فَقِيلَ لَهُ : يَا نَبِي اللهِ ، عَلْمُ اللهِ ، فَلَمَّا مَضَى تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا غَدَا عَلَيْنِ أَوْ رَاحَ ، فَقِيلَ لَهُ : يَا نَبِي اللهِ ، عَلْمُ اللهِ بَعْمُ وَعَشْرِينَ بَوْمًا) . [ر : ١٨١١] حَلَقْتُ أَنْ لاَ تَدْخُلَ عَلَيْنَ أَبُو يَعْفُورٍ قَالَ : (إِن الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعَةٌ وَعِشْرِينَ بَوْمًا وَنِسَاءُ النِّي الْمُوالِيَةِ وَعِشْرِينَ بَوْمًا وَنِسَاءُ النَّي عَلَيْكِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

⁽۳)فتحالباری: ۲،۲/۹_

^{* (}٣) فتح البارى: ٩ / ٢٤٥ و ارشاد السارى: ٢٩٢/١١_

⁽٤٠٠) واخرج النسائي في كتاب الطلاق باب الايلاء وقم الحديث: ٥٦٢٩ ـ

عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ ۚ، فَصَعِدَ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيْكُ وَهُوَ فِي غُرْفَةٍ لِهُ ، فَسَلَّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ ، ثُمَّ سَلَّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ ، ثُمَّ سَلَّمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ ، فَنَادَاهُ ، فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ عَلِيْكِ نِسَاءَكَ ؟ فَقَالَ : (لَا ، وَلَكِنْ آلَيْتُ مِنْهُنَّ شَهْرًا) . فَمَكَثْ تِسْعًا وَعِشْرِينَ ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ

ابو یکففور کا نام عبد الرحمن بن عبید ہے ، یہ کوفہ کے رہنے والے ہیں ، تقد ہیں سیح بخاری میں ان کی صرف یمی ایک حدیث ہے ۔ (۵)

حضرت ابن عبال خفراتے ہیں ، ایک روز ہم نے مبح کے وقت دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علی اللہ علی اور این میں سے ہر ایک کے پاس اس کے رشہ وار اکھنے تھے میں مجد گیا تو دیکھا کہ مجد لوگوں سے بھری ہوئی ہے ، حضرت عمر آگئے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے ، آپ اپنے بالا فانے میں تھے ، حضرت عمر نے وہاں جاکر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں دیا ، پھر سلام کیا کسی نے جواب نہیں گئی میں دیا ، پھر اکسی کسی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " نہیں لیکن میں کیا کہ آپ نے اپنی بولوں کو طلاق دیدی ؟ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " نہیں لیکن میں نے ایک ماہ تک ان سے ایلاء اختیار کرلیا ہے "

فناداه

اس میں فاعل کا ذکر نہیں ، ابونعیم اورنسائی کی روایت میں حضرت بلال کا نام ہے ابونعیم کی روایت میں ہے "فناداه بلال ،فدخل" (٦)

ید روایت اس سے پہلے تقصیل سے گذر کی ہے ، اس میں تھا کہ غلام اسود رہاح نے حضرت عمر اور بلایا تھا اور ابو تعیم اور نسائی کی روایت میں " حضرت بلال " کام ہے ۔ (2)

لیکن دونوں میں تطبیق ہوسکتی ہے کہ حضرت بلال حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے ماتھ اندر کمرے میں تشریف فرماتھے جبکہ ریاح باہر دروازہ کے پاس تھے ، حضرت بلال نے اجازت طبتے ہی آواز دی اور ریاح نے حضرت عمر کو واپس جاتے ہوئے آواز دی کیونکہ وہ باہر دروازہ کے پاس

⁽۵)عمدة القارى: ١٩١/٢٠_

⁽٦)فتحالباري: ٩٤٤/٩_

⁽٤)فتح البارى: ٣٤٤/٩_

عقے اس طرح دونوں میں کوئی تعارض نہیں رہتا ۔ (۸)

اس روایت میں ہے کہ حفرت عمر فی سلام کیا اور کمی نے ان کو جواب نہیں دیا یعنی خاموش رہے جبکہ ابھی اس سے پہلے تقصیلی روایت گذر چکی ہے کہ حفرت عمر فی نظام سے اجازت لینے کے لئے کما تھا اور غلام نے ہر دفعہ کما کہ میں نے آپ کا ذکر کیا لیکن حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے کوئی جواب نہیں دیا۔

ای تعارض کا عل بہ ہے کہ یمال روایتِ باب میں اختصار ہے اور اصل صور تحال وہی متعی جو پہلے تقصیلی روایت میں بیان کی گئی ہے ، یمال اختصار کی غرض سے حضرت عمر کی اجازت لینے کو "سکتم علیہ فکم یکجشہ اُحد" سے تعبیر کیا ہے ۔

اس روایت کے بید کا ہے کیونکہ ایلاء کا یہ واقعہ فتح مکہ کے بعد کا ہے کیونکہ عطرت ابن عباس مفتح مکہ کے بعد کا ہے کیونکہ عطرت ابن عباس مفتح مکہ کے بعد ہوت ابن عباس مفتح مکہ کے بعد ہجرت کرکے مدینہ منورہ تشریف لائے کتھے ۔ (۹)

ای طرح ایلاء کا یہ واقعہ حجاب کے نزول کے بعد کا ہے کیونکہ نزول حجاب کا حکم حضرت زینب می کا ہے کیونکہ نزول حجاب کا حکم حضرت زینب می لکاح کے وقت آیاہے اور حضرت زینب می لکاح نظیم ابن خیاط اور الوعبیدہ کے نزدیک سنہ ۳ھ اور حافظ شرف الدین دمیاطی کے نزدیک سنہ جری اور واقدی طبری اور حافظ ابن حجر کے نزدیک سنہ ۵ھ میں ہوا ہے ان میں سے جس سنہ کا بھی یہ واقعہ ہو تاہم ایلاء کا واقعہ اس کے بعد کا ہے ۔ (۱۰)

مسلم کی بعض روایات میں ہے کہ قصہ تخیر نزولِ جاب سے پہلے پیش آیا تھا وہ کسی راوی کا وہم ہے کیونکہ تخیر کا واقعہ ایلاء کے ساتھ پیش آیا تھا اور واقعہ ایلاء نزولِ جاب کے بعد سنہ 9 ھ کا قصہ ہے ۔ (11)

⁽٨)فتع البارى: ٢٤٤/٩_

⁽٩)فتح الباري: ٢٥٦/٩_

⁽١٠) احكام القرآن للمفتى مدحمد شفيع: ٣٠٤/٣_

⁽۱۱) مذکورہ تقعمل کے لئے دیکھتے فتح الباری: ۲۵۱/۹ ـ ۲۵۵ ـ

٩٢ - باب : مَا يُكُرَهُ مِنْ ضَرْبِ النَّسَاءِ .

وَقَوْلِ ٱللَّهِ : «وَٱضْرِبُوهُنَّ» /النساء: ٣٤/ : أَيْ ضَرْبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ .

١٩٠٨ : حدّثنا مُحمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ هِشَامٌ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ ٱبْنِ زَمْعَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكِ قالَ : (لَا يَجْلِدُ أَحَدُكُمُ ٱمْرَأْتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ، ثُمَّ يُجَامِعُهَا في آخِرِ الْبَوْمِ) . [ر : ٣١٩٧]

امام بخاری رحمہ اللہ اس ترجمہ کے ذریعہ دراصل قرآن اور صدیث کے درمیان تطبیق دینا چاہتے ہیں قرآن کریم کی آیت میں ہے "فَعِظُوهُنَّ وَاهْبِرُ وَهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِ بُوهُنَّ " اس آیت کریمہ سے عور توں کو مارنے کی اجازت معلوم ہوتی ہے اور روایت باب میں ہے کہ جس طرح غلام کی پٹائی کرتے ہو اس طرح بوی کو نہ مارا کرو ، پھر بعد میں تمیں اس کے ساتھ ہم بستری کی ضرورت پیش آئے گی تو انبساط اور انشراح کیسے ہوگا "اس روایت سے ضرب کی ممانعت معلوم ہورہی ہے ۔

امام کاری رحمہ اللہ نے بتایا کہ ایک ہے ضرب شدید اور دوسری ہے ضرب خفیف ،
آیت کریمہ میں ضرب خفیف کی اجازت ہے اور روایت میں ضرب شدید کی ممانعت ہے ، چنانچہ قرآن کریم کی آیت میں "واضربوهن" کے بعد امام نے اضافہ فرمایا "اُی ضُرْباً غَیْرُ مُبرّتِحٍ" یعنی الیمی مار ماروجو تکلیف دہ نہ ہو۔ (۱۲) جَلَدُ: (ض) جَلْداً: مارنا ، کوڑا مارنا

٩٣ - باب : لَا تُطِيعُ الْمُزَأَةُ زَوْجَهَا فِي مَعْصِيَةٍ

١٩٠٩ : حدّثنا خَلَّادُ بْنُ يَحْيىٰ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِع ، عَنِ الحَسَنِ ، هُوَ ٱبْنُ مُسْلِم ،
 عَنْ صَفِيَّةَ ، عَنْ عائِشَةَ : أَنَّ ٱمْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ زَوَّجَتِ ٱبْنَتَهَا ، فَتَمَعَّطَ شَعَرُ رَأْسَهَا ، فَجَاءَتْ

⁽١٢)الابوابوالتراجم: ٢/٢٢_

⁽٩٩٠٩) واخرجد البخارى ايضا في كتاب اللباس ، باب الوصل في الشعر ، رقم الحديث: ٣٩٩٥ ، واخرجد مسلم في كتاب اللباس والزينة ، باب تحريم فعل الواصلة والمستوصلة ، رقم الحديث: ٢١٢٣ ، واخرجد النسائي في كتاب الزينة ، باب الموتصلة رقم الحديث: ٩٣٤٦ ...

إِلَى النَّبِيُّ عَلِيْكُ فَذَكَرَتْ ذَٰلِكَ لَهُ ، فَقَالَتْ : إِنَّ زَوْجَهَا أَمَرَنِي أَنْ أَصِلَ في شَعَرِهَا ، فَقَالَ ﴿ ﴾ (لَا إِنَّهُ فَلَا لَهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ فَلَا لَعَنَ الْمُوصِلَاتُ ﴾ . [٥٩٠]

عورت کو شوہر کی اطاعت اور فرمانبرداری کا حکم ہے لیکن اگر شوہر معصیت اور اللہ تعالی کی نافرمانی کا حکم دے تو ہمراس کی اطاعت کرنا جائر نہیں لاطاعة لمخلوق فی معصیة الخالق۔
حدیث باب میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک انصاری عورت آئی جس نے اپنی بیٹی کی شادی کرادی تھی ، اس کے سرکے بال چیچک کی بیماری کی وجہ سے گرگئے تھے ، اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ذکر کرنے کے بعد کہا کہ اس کا شوہر کہتا ہے کہ میں اس کے بالوں میں دوسرے بال جوڑدوں ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " بنیس ، بال جوڑنے والیوں پر لعنت کی گئے ہے "

بالول میں دوسرے بال ملانے کا حکم

امام اَلِوحنید ، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک وصل بِشُعُرالآدی تو ناجائز ہے لیکن آدی کے بالوں کے علاوہ کالے رنگ کے دھائے وغیرہ سے اگر وصل کیا جائے تو جائز ہے ۔ (۱۳) امام مالک مطلقاً عدم جواز کے قائل ہیں ، نہ وصل بِشُعُر الآدی ان کے نزدیک جائز ہے ۔ (۱۳) اور نہ وصل بھی آخر ان کے نزدیک جائز ہے ۔ (۱۳)

علامہ نودی رحمہ اللہ نے ای قول کو اختیار کیا ہے ، قاضی عیاض نے اس قول کو آکثر علماء کی طرف مسوب کیا ہے ۔ (۱۵) علماء کی طرف مسوب کیا ہے ۔ (۱۵) امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب اللباس میں آھے اس پر مستقل باب قائم کیا ہے ۔ (۱۷)

تَمْعَطُ الشَّعُرُ: بماري كي وحير عبال كرجانا -

⁽۱۳) تعليقات لامع الدراري: ٢٣٠/٩_

⁽۱۴) تعليقات لامع الدراري: ۲۳۰/۹_

⁽١٥) تعليقات لامم الدراري: ٩٢٠/٩_

⁽١٩) ديكي معيم بخارى كتاب اللباس :باب الموصلة : ١٩٥٩/٢

. ٩٤ – باب : «وَإِنِ أَمْرَأَةٌ حَافَتٌ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا» /النساء: ١٢٨.

• ٤٩١ : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ : أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنْ هِشَامٍ . عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا : «وَإِنِ اَمْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا سَتُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا» . قالَتْ : هِيَ المَرْأَةُ نَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ لَا يَسْتَكُثِرُ مِنْهَا ، فَيْرِيدُ طَلَاقَهَا وَيَتَزَوَّجُ غَيْرَهَا ، تَقُولُ لَهُ : أَمْسِكُنِي وَلَا تُطَلِّقْنِي ، ثُمَّ تَزَوَّجُ غَيْرِي ، فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : تُطَلِّقْنِي ، ثُمَّ تَزَوَّجُ غَيْرِي ، فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى : «فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَصَّالَحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصَّلْحُ خَيْرٌ » . [ر : ٢٣١٨]

حضرت عائشہ خرماتی ہیں کہ آیت کریمہ "وَانِ اُمراَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نَشُوْدَااوْإغراضًا" سے وہ عورت مراو ہے جو کسی مرد کے پاس ہو اور وہ مرد اس کو اپنے پاس ند رکھنا چاہے بلکہ اس کو طلاق دے کر کسی دوسری عورت سے فکاح کرنے کا اراوہ رکھتا ہو تو یہ عورت اپنے شوہر سے کے کہ تو فحشیرجا اور مجھے طلاق نہ دے ، خواہ تو غیر سے فکاح کرلے ، میرے نفقہ اور باری دونوں سے تو آزاد ہے ، قرآن کریم کی آیت "فلا جناح علیهما ان یصلحا بینهما صلحا والصلح حیر" سے کا مراد ہے (یعنی مذکورہ صورت میں میاں بوی جدائی اور فرقت کے بجائے صلح کرکے ماتھ رہنا چاہیں تو یہ ان کے لئے بہتر ہے)۔

يه باب اور حديث كتاب التفسير ميس بهي كدر يك بيس -

لأيشتثث وثربنها

راستَکُرُ مِنَ الشيءِ: ببت كرنا ، بت كى رغبت كرنا ، يعنى وه مرد اس عورت كى سحبت عرفبت نه ركهتا ہو يا اس كا اچمى طرح خيال نه ركھتا ہو ۔

الیمی عورت جو اپنی باری کو معاف کردے اور پمر رجوع کرنا چاہے ، ائمہ ثلاثہ کے نزدیک وہ رجوع کر سکتی ہے ۔ (۱۷)

٤٩١٠ : (جناح) إثم (يصالحا) يصطلحا فيما بينهما . على طريقة ما في القسم والنفقة . بأن تترك له شيئًا من حقها فيهما ، فإن لم ترض فعلى الزوج أن يوفيها حقها أو يطلقها . وفي قراءة (يُصْلِحًا) بمعنى يصطلحا . (خير) لما فيه من قطع النزاع وإعادة العشرة بينهما /النساء : ١٢٨/

⁽۱۷) رَجِعَتُ فتح الباري: ۲۸۰/۹ _وفتح القدير: ۳۱٦/۳ وهمدة القاري: ۱۹۳/۲۰ _

امام مالک کا آیک قول ائمہ ٹلاشہ کے مطابق ہے اور دوسرا قول یہ ہے کہ اس کو رجوع کا حق صامل نہیں ، حضرت حسن بھری اور ابراھیم نخفی سے بھی عدم رجوع کا قول متقول ہے ۔ (۱۸)

٩٥ - باب: الْعَزْكِ

اله اله المُعَلِّدُ عَطَّاءٍ ، عَنْ عَطَّاءٍ ، عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ عَطَّاءٍ ، عَنْ عَطَّاءٍ ، عَنْ جَابِرِ قَالَ : كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلِيْكِمْ .

حَدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : قالَ عَمْرٌو : أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ : سَمِعَ جابِرًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ .

وَعَنْ عَمْرٍو ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ جَابِرِ قَالَ : كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ .

8917 : حدّثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاء : حَدَّنَنَا جُويْرِيَةُ ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَس ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنِ أَبْنِ مُحَيْرِيزٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِئِ قَالَ : أَصَبْنَا سَبْيًا ، فَكَنَّا نَعْزِلُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنِ أَبْنِ مُحَيْرِيزٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِئِ قَالَ : أَصَبْنَا سَبْيًا ، فَكَنَّا نَعْزِلُ ، فَسَأَلْنَا رَسُولَ ٱللهِ عَلِيْلِيَّةٍ فَقَالَ : (أَوَ إِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ – قَالَهَا ثَلَاثًا – مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَائِنَةٍ إِلَى يَوْمِ الْقَيَامَةِ إِلَّا هِي كَائِنَةً إِلَى يَوْمِ الْقَيَامَةِ إِلَّا هِي كَائِنَةً) . [ر : ٢١١٦]

عزل کا مطلب یہ ہے کہ جاع کے وقت آدی انزال فرج سے باہر کرے ، عزل کے حکم میں اختلاف ہے ، علامہ ابن جرم طاہری فرماتے ہیں کہ عزل جرام ہے (۱۹) ، وہ حضرت مجذامہ بنت وہب اسدی کی روایت سے استدلال کرتے ہیں جس کو امام مسلم نے نقل کیا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عزل کے متعلق فرمایا "ذلک الواد النحفی" (۲۰) (واد کے معنی زندہ در کور کرنے کے ہیں)

کین جمهور علماء نے احادیث باب کی بناء پر عزل کو جائز قرار دیا ہے اور حضرت جُذامہ

(٢٩١١) اخرجه مسلم في النكاح؛ بات: حكم العزل؛ رقم الحديث ١٣٣٠ ، واخرجه الترمذي في

النكاح باب ماجآء في العزل: ١٣٥١ ،

⁽۱۸) ممدة القاري: ۱۹۳/۲۰_

⁽۱۹)فتحالباري: ۳۸۵/۹_

⁽۲۰) دیکے صحیح مسلم: ۲۹۹۱ کتاب النکاح۔

کی روایت کو بعض حفرات نے منسوخ کما ہے اور بعض نے اس کو کراہت تنزیمی پر محمول کیا ہے کہ عزل جائز توہے لیکن مکروہ تنزیمی ہے ۔ (۲۱)

عزل کے سلسلہ میں مقوری می تقصیل یہ ہے کہ حراً یعنی آزاد عورت کی اجازت کے بغیر عزل جائز نہیں ، ائمہ ثلاثہ کا بھی مذہب ہے ، اور امام ثافعی کا ایک قول بھی اس کے مطابق ہے ، ان کا دوسرا قول یہ ہے کہ اجازت کے بغیر بھی عزل جائز ہے ۔

باندی کی اجازت کے بغیر بالاتفاق آقا عزل کر سکتا ہے اور اگر باندی کسی کے نکاح میں ہے تو اس صورت میں جمہور علماء کے نزدیک اجازت ضروری ہے ، امام الوحنید ، امام احمد اور مالکید کے نزدیک آقا سے اجازت لی جائے گی اور اس کی اجازت کافی ہے ، صاحبین فرماتے ہیں کہ باندی سے اجازت لی جائے گی ۔

امام شافعی رحمہ اللہ کا مذہب ہے کہ شادی شدہ باندی سے عزل کے لئے اجازت کی ضرورت نہیں ہے ، امام احمد رحمہ اللہ کی ایک روایت اسی کے مطابق ہے ۔ (۲۲)

كنانعزل على عهدالنبي كالله والقرآن ينزل

اس کا مطلب ہے ہے کہ اگر عزل حرام ہوتا تو قرآن مجید میں اس کی حرمت نازل ہوجاتی کی حرمت نازل ہوجاتی کی حرمت نازل ہوجاتی کی حرمت نازل نہیں ہوئی تو معلوم ہوا کہ عزل جائز ہے لیکن جیسا کہ بتایا میا کہ ضرورت کے تحت جائز ہے ۔

⁽٢١) فتح البارى: ٢٨٥/٩ ـ ٢٨٦ وشرح الطيبي كتاب النكاح بهاب المباشرة: ٢٨٢/٦ _

⁽۲۲) مذکورہ مذاہب اور تعمیل کے لئے ویکھے افتح الباری: ۲۸۵/۹-۳۸۵ حفی کے مذہب کے لئے ویکھے افتح القلیم: ۱۴-

بوی سے مقاربت کے وقت آخری لمحات میں مرد کا اپنی من کو باہر خارج کرنا عزل کملاتا ہے۔

موجودہ دور میں عزل کی مختلف صور ہی رائج ہیں اور احکام بھی ان کے مختلف ہیں ، یبال ان صور توں کا اور ان کے احکام کا ایک مختصر تعارف فاہرہ سے خلل نے ہوگا ۔ عزل کا مقصد ہے ہے کہ مردکی من عورت کے رقم بک نے پہنچ اور عمل نے فشرے ، اس مقصد کے حصول کے لیے جو طریقہ اضتیار کیا جائے گا وہ عزل شمار ہوگا۔ عزل یا مواقع عمل کے اسباب دد طمرح ہیں۔

[●] مستقل اور دائمی انع عمل @عارضی اور وقتی انع عمل

مستقل اور دائی مانع عمل کا مطلب یہ ہے کہ کوئی الی تدبیر اختیار کرنا جس سے توالد و تاسل کا سلسلہ جمیشہ کے لیے مقطع ہوجائے۔ مصر حاضر میں عموا اس کے مندرج ذیل طریقے مروج ہیں۔

(الف)نس بندی

بار آور ہونے والی نسول کو دونوں جانب سے یا کی جگہ سے کاٹ کر بادھ دیا جاتا ہے۔

(ب) گره بندی

اس طریقہ کاریں نبول کو کائے بغیراس طرح بلدھ دیا جاتا ہے ، تاکہ مادہ منوبے کا اخراج ممکن نہ رہے ، گرمبر اگر چ عارض مانع عمل جدبیر مجھی جاتی ہے لیکن عملائے مستقل اور دائی ہوتا ہے۔

(ج) تقطيع و تخريج

اس طریقہ کا حاصل ہے ہے کہ عورت کی بیضہ دانی یعنی رحم کو کاٹ کر ظلم سے باہر نکال دیا جاتا ہے ، تاکہ بار آور نہ ہوسکے ، سے سینوں طریقے عمل برای کے نتیجہ میں روبھمل لانے جاتے ہیں۔

مرد کے لیے کوئی الی تدبیر جس سے مستقل طور پر قوتِ توالد و تاسل اور اس کی ملاحیت و استعداد ہی سرے سے ختم ہوجائے کسی حال میں بھی جائز نہیں۔ اس لیے مذکورہ عن طریقے شرعی کاظ ہے جائز نہیں۔

مورت کے لیے بھی عام حالات میں اس طرح کی تدیر اختیار کرنا جائز نہیں جس سے بچے پیدا کرنے کی صلاحیت ہی ختم ہوجائے ، البتہ ست افطراری حالت میں اس کی کنائش ہے ، جس کی ایک صورت یہ ہے کہ کی خاتون کے متعلق بہر ڈاکٹر تحقیق کے بعد قطعی اور یقنی طور یہ کر دے کہ اگر سلسلا توالد کو ختم نہ کیا اور حمل کھٹر گیا، تو اس کی ولادت کی کوئی صورت شیں اور عورت کے بعد قطعی اور یقنی طور یہ کر دے کہ اگر سلسلا توالد کو ختم نہ کیا گیا اور حمل کھٹر گیا، تو اس کی ولادت کی کوئی صورت شیں اور عورت کے بوا کوئی چارہ کار نمیں ، ایے حالات میں مستقل مانع حمل تدابیر کو اختیار کیا جاسکتا ہے کوئد یہ شریعت کا مسلمہ اصول ہے کہ "الفرودات تربیع المحظودات"

عارضي مانع حمل تدابير

یعنی وہ تدایر جن کے اختیار کرنے سے ایک مدت تک عمل نہیں کمٹرتا، البتہ توالد و تناسل کی اعتداد اور ملاحیت برقرار ری ہے ، اس کی مروجہ صور میں مندرجہ نیل ہیں ،

(الف) عزل! ہے وہ قدیم اور سادہ طریقہ ہے ، جو ابتدا اسلام سے آج سک رائج ہے وہ ہے کہ انزال کے وقت مرد اپنی من کو بہر غارج کردے ۔

(ب) مورت رقم كامنه بندكر وي ب تاكه مردك من رقم تك نه ميخيف إلة ، موجوده دور من اس كى ايك صورت لوپ

کریٹ کی ہے یہ انگریزی T کی شکل کا تاہے کا تار ہوتا ہے ، جے ذاکٹر مورت کے اندام نمانی میں اس طرح فٹ کر دیتے ہی کہ یہ مرد کی منی رقم میں واخل نمیں ہونے دیتا۔ اس طریقہ میں عموا مورت کی بابواری میں بے قاعدگی پیدا ہوجاتی ہے -

(ج) غلاف آل کا اعتمال (یعنی نروود کاندو) یہ ایک مین طائم باریک خبارے کی باید ہوتا ہے ، بغیر ہوا بھرے لیے خبارے کی غلاف کا یہ مضوص خبارہ مباثرت سے قبل مرد صنو تاسل پر ای طرح چراعالیتا ہے جس طرح پاؤں پر موزہ اور ہاتھ پر دستانہ چراجا یا جاتا ہے ، اس صورت می صنو تاسل کمل طور پر ذمک جانے کے باعث مباثرت میں مردک می مورت کی ابدام نبانی کے باعث مباثرت میں مردک می مورت کی ابدام نبانی کے باعث عبات ہے ، اس لیے ممل قرار پانے کا ناؤے فیعد ابدائے ختم ہوجاتا ہے۔

(د) مانع ممل مولیاں یا مانع مل المجکشن کا استعمال! ان کے استعمال سے ممل نسیں کمٹمر تا لیکن یہ طریقہ صحت کے لیے مطر ہے ، جدید مختیق کے مطابق اس کی وجہ سے خون میں خطرناک حد تک چہلی کی مقدار کم ہوجاتی ہے ۔

س) پانی کی پہلای ہے وقم وهونا، جماع کے بعد پانی کی پہلای ہے وقم وهو ایا جاتا ہے ، تاکہ مادہ منویہ اگر وقم میں پہنچ کا ہے وہ لکل آئے۔

عارضی موانع حمل کے جواز کی صورتیں

ورج ذيل صورتون مي بلاكرابت عارض مانع حمل تدايير كو اختيار كيا جاسكتا ب-

"اوكانت الزوجة سيئة الخلق ويريد فراقها يخاف ان تحبل" (شاميه: ٢ / ٣١٢)

- ود بچوں کے درمیان معاسب وقد کے لیے ، تاکہ ہریجے کو مال کی طرف سے توج اور محمداشت مل سے ملائ پہلا بچہ ایام رضاعت میں ہے اور استقرار حمل ہوگیا، تو مال کا دووھ مضر البت ہوگا، جس سے نظری طور پر اس کے بدن میں ضعف و کمزوری پیدا ہوسکتی ہے۔ اس کے علاوہ دو بچوں کے درمیان معاسب وقلہ نہ ہونے کی وجہ سے مال کی توجہ و محمداشت تقسیم ہوجاتی ہے جس سے بچوں کی صحت متاثر ہوسکتی ہے۔
- ع یچے کے بارے میں یہ نظرہ عن غالب کے درجے میں ہوکہ وہ خطرفاک موروثی امراض میں سلا ہر سکتا ہے۔ (جدید منی ساحث: ۲۱۸۱)
- ی مہاعت: اہدا) ● اگر حورت اتی کمزور ہوکہ بار حمل کا تحمل نمیں کر سکتی، حمل کی تکالیف یا درد زہ دخیرہ برداشت کرنے کی اس کے اندر طاقت نمیں، یا دلادت کے بعد شدید کمزوری کے لاتی ہونے کا اندایشہو، تو اس صورت میں بھی منع حمل کی اجازت ہے۔ (ضبط دلادت: 11) ● بعض فتراء کرام نے تعریح فربائی ہے کہ اگر حورت بداخلاق سخت مزاج ہو، خادند طلاق دینے کا ارادہ رکھتا ہو اور اندایشہوکہ ادلاد پیدا ہوجانے کے بعد بداخلاق میں اضافہ ہوگا، تو ایسی صورت میں بھی منع حمل یعنی عزل درست ہے۔ شامے میں ہے

٩٦ - باب: الْقُرْعَةِ بَيْنَ النِّسَاءِ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا

امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جب آدمی سفر میں جاتا ہے تو وہ کیف ما اکفق اپنی کسی بھی بوی کو سفر میں ساتھ لیجائے یا یہ کہ اس کو قرعہ اندازی کرنی چاہئے ۔
علامہ مُوفَّق فرماتے ہیں کہ قرعہ کے بغیر سفر کرنا اکثر اھل علم کے نزدیک ناجائز ہے ،
شواقع کے نزدیک بھی نزاع کی صورت میں قرعہ کے بغیر سفر کرنا جائز نہیں ۔ (۲۲)
امام مالک فرماتے ہیں کہ اے اختیار ہے جے چاہے لیجائے ، اس لئے کہ سفر میں خاص طور پر مناسبت کی ہے حد ضرورت ہوتی ہے تو اس کو سفر کے حالات کے پیش نظر جو بیری خاص طور پر مناسبت کی ہے حد ضرورت ہوتی ہے تو اس کو سفر کے حالات کے پیش نظر جو بیری نیادہ سازگار معلوم ہو وہ اسے لیجا کتا ہے ، اس میں قرعہ اندازی کی ضرورت نمیں (۲۲)

● کتب فقہ میں یہ بات صراحت کے ساتھ موجود ہے کہ نسادِ زبان کی وج سے اگر نافربان اور بدکردار اولاد کے پیدا ہونے کا خوف ہو تو ایسی صورت میں بھی عزل جائز ہے۔

وفي الفتاوي ان خاف من الولد السوء في الحرة يسعد العزل لغير رضاها لفساد الزمان وبد جزم القهستاني حيث قال هذا اذا لم يخف على الولد السوء لفساد الزمان والافتجوز بلا اذنها (شاميد: ٢ / ٣١٢)

عارضی مانع حمل کے عدم جواز کی صورتیں

- معاثی بھی کے پیش نظر عزل کرنا، تاکہ کم یچے ہوں اور ان کا مستقبل بستر ہو یہ عدر شری نہیں، کونکہ معاش کے اعتبار سے مستقبل کی بستری اللہ تعالی نے اپ ذے لےرکمی ہے ، اس لیے اسے عزل کے اعدار میں شمار نہیں کیا جاسکتا۔ (ضبط ولادت: ۲۰)
 - موجودہ دور کے فیشن "چھوٹا خامدان " کے لیے بھی ہے تدبیر جائز نمیں ، چھوٹے خامدان کا تصور اسلام کے مزاج و ماجول ہے ہم آبنگ نمیں ۔
 - عارض منع حل كى وه تديير بمى جائز نيس جو بميشر كے ليے ايوى كا سب بن-
 - محض اولاد اعراض مقعود ہو یعنی صرف میں نیت ہو کہ اولاد نہونے پائے۔
- اس کا محرک کوئی الیی خرض موجو اسلای اصولوں کے حلاف موسلاً لوکی بیدا موے کے خوف سے عزل کرا۔ (ضبط ولادت: ١٠
 - (٢٣) ويكي المغنى لابن قدامة: ٢٣٨/٤ كتاب النكاح: مسالة: ٥٤٣١ وارشا دالسارى: ١١/١١ ٥-
 - (٢٣) ويكفئ الابواب والتراجم: ٢٥٥/ ٦

حفرات حفیہ کے نزدیک قرعہ جمت مرزمہ نہیںہ ، مرف تعلیبِ قلب کے لئے اس کو اختیار کیا جاتا ہے اور ان کے یہال قرعہ ڈالنا صرف مستحب کے درجے میں ہے۔ (۲۵)

٤٩١٣ : حدَّثنا أَبُو نُعَيْم : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قالَ : حَدَّنَنِي آبْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنِ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْكَةً كَانَ إِذَا خِرَجَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ ، فَطَارَتِ الْقُرْعَةُ لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ ، وَكَانَ النَّبِيُّ عَلِيْكَةٍ إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارَ مَعَ عَائِشَةَ يَتَحَدَّثُ ، فَقَالَتْ حَفْصَةُ : لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةً ، فَكَانَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ إِذَا كَانَ بِاللَّيْلِ سَارَ مَعَ عَائِشَةَ يَتَحَدَّثُ ، فَقَالَتْ حَفْصَةُ ، فَعَاءَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهِ حَفْصَةُ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ، ثُمَّ سَارَ حَتَى نَزُلُوا ، وَآفَتَقَدَنُهُ عَائِشَةُ ، وَلَا النَّبِيُّ عَلَيْكَ إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهِ حَفْصَةُ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ، ثُمَّ سَارَ حَتَى نَزُلُوا ، وَآفَتَقَدَنُهُ عَائِشَةُ ، وَلا النَّبِيُ عَلَيْكَ إِلَى جَمَلِ عَائِشَةَ وَعَلَيْهِ حَفْصَةُ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهَا ، ثُمَّ سَارَ حَتَى نَزُلُوا ، وَآفَتَقَدَنُهُ عَائِشَةُ ، وَلا مَنْ الْإِذْخِرِ وَتَقُولُ : يَا رَبِّ سَلِّطْ عَلَيَّ عَقْرَبًا أَوْ حَبَّةً تَلْدَغُنِي ، وَلا أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْنًا

روایت میں ہے کہ حضرت حفصہ سے حضرت عائشہ سے کما کہ آج رات تم میرے اونٹ پر سوار ہوجات اور میں تحصارے اونٹ کیسا چلتا اونٹ کیسا چلتا ہے) اور میں دیکھتی ہوں (کہ تحصارا اونٹ کیسا چلتا ہے) اور میں دیکھتی ہوں (کہ تحصارا اونٹ کیسا چلتا ہے یا آپ اس طمہف کو دیکھیں جس طرف میں چل رہی ہوں اور میں اس جانب کو دیکھوں جس جانب آپ چلتی ہیں)

حفرت حفصہ پختہ عمر کی خاتون تھیں اور حفرت عائشہ بہت کم عمر تھیں ، حفرت حفصہ فی حضرت عائشہ کو یوں بہلاوادیا ، منشاء ان کا یہ تھا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت یہ ہے کہ رات کو عائشہ کے ساتھ سفر کرتے ہیں ، یہ سعادت مجھے کیوں حاصل نہ ہو ، آپ عائشہ کے اونٹ کو دیکھ کر تشریف لائیں گے ، موجود اس میں ، میں ہوں گی تو مجھ سے باتیں ہوں گی ۔ چنانچہ حضرت عائشہ خضرت حفصہ کے کہنے میں آگئیں اور اونٹ تبدیل کرلیا ، حضور

⁽۲۵)فتح القدير: ۲۱۵/۲ــ

٤٩١٣ : أخرجه مسلم في فضائل الصحابة ، باب في فضل عائشة رضي الله عنها ، رقم : ٧٤٤٥ .

⁽فطارت) حصلت. (تنظرين وأنظر) ماذا يحدث ، فأرى أنا ما لم أكن أراه ، و ترين أنت ما لم ترين أنت ما لم ترين من قبل. (افتقدته) استوحشت لفقده حالة المسايرة والمسامرة. (نزلوا) في مكان للاستراحة أو النوم. (الإذخر) حشيش ، طيب الرائحة ، تأوي إليه هوام الأرض غالبًا. (تلدغي) من اللدغ وهو عض الحية أو ضرب العقرب، وقالت ذلك ننمًا على ما فعلته حيث أجابت حفصة رضي الله عنها لطلبها وعرفت أنها هي التي جنت على نفسها. (أقول له) أقول في حقه .

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ اونٹ کے پاس تشریف لانے تو دیکھا کہ وہال عائشہ کے بجائے حضرت حضہ ابیں ، آپ نے ان کو سلام کیا اور چلنے لگے ، اوھر حضرت عائشہ نے چلتے ہوئے جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے سے ہم پایا ، تو انہیں بڑا افسوس ہوا۔
جب لفکر نے پڑاؤ ڈالا تو حضرت عائشہ اذخر کھاس کے اندر پاؤں لٹکا کر بیٹھ کئیں اور کھنے گئیں " اے پروردگار! میرے اوپر کسی بچھو یا سانپ کو مسلط کردیجئے جو مجھے ڈس لے ، میں آپ سے کچھ کہ میری اپن ہے ، غرضیکہ حضرت عائشہ ادم بھی تشیں اور دیجے کھر کہ بھی نہیں سکتی ہوں " (کیونکہ غلطی میری اپن ہے ، غرضیکہ حضرت عائشہ ادم بھی تشیں اور دیجے بھی اب

طارَتِ القُرْعَةُ لعائشة : أَيْ حُصَلَتْ _

٩٧ - باب: المَرْأَةُ تَهَبُ يَوْمَهَا مِنْ زَوْجِهَا لِضَرَّتِهَا ، وَكَنْفَ يَقْسِمُ ذَلِكَ .
 ٤٩١٤ : حدّثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمِهَا لِعَائِشَةَ ، وَكَانَ النَّبِيُ عَيْلِكُ يَقْسِمُ لِعَائِشَةَ بِيَوْمِهَا وَيَوْمٍ سَوْدَةً .

یہ بات ما قبل میں آچی ہے کہ ایک عورت اپنی باری اپن سوکنوں میں سے کسی کو ہب کرسکتی ہے و کیف یقسم ذلک: مرد اس کو کیسے تقسیم کرے گا ، یعنی آگر ایک بوی اپنی باری اپنی کسی سوکن کو ہب کردے تو مرد اس کو تقسیم کیسے کرے گا ، امام بخاری کے اس قسمت کی کیفیت بیان نسی کی بلکہ اس کو علی سپیل الاستنمام ذکر کیا ہے۔

اس تقسیم کا طریقہ یہ ہے کہ موہوبہ اس باری میں بمنزلہ واہبہ ہوگی ، واہبہ کا جو دن ہو وہی دن موہوبہ کے دن موہوبہ کی اپنی باری دوسرے دن ہے اورداہبہ کی باری کا دن چو تقا ہے تو موہوبہ کو اب دو دن ملیں کے ایک دوسرا جو اس کا اپنا ہے اور ایک چو تھا جو واہبہ کا دن چو تھا ہے اور ایک چو تھا جو واہبہ کا ہے ، اس میں شوہر کے لئے اس طرح کرنا صحیح نمیں کہ موہوبہ کو دو دن ساتھ دیدے یعنی دوسرا اور سیسرا کیونکہ اس صورت میں دوسری سوکنوں کا حرج ہوگا ، ہاں اگر موہوبہ کی باری کا دن واہبہ کی باری کے دن کے ساتھ متقسل ہو تو ، محر موہوبہ کو دو دن متقسل مل جائیں گے ۔ (۲۱)

⁽٢٩١٣) الحديث اخرجه مسلم في الرضاع باب جواز هبتها نوبتها لضرتها: ١ /٣٧ ١-

⁽۲۲)عملةالقاري:۱۹۸/۲۰

باری اور قسم کا مسنون طریقه

اس سلسلہ میں حضور اکرم ملی الشرطید وسلم کا طریقہ یہ تھا کہ آپ نے ہرایک کے لئے ایک رات اور دن مقرر فرمایا تھا۔

اس لئے بعض اهل علم کا خیال ہے کہ باری کے سلسلہ میں ایک رات اور دن سے زیادہ مدت کی ایک کو نہیں دبی چاہئے ، امام مالک ، ابد تور اور شوافع میں سے ابدا سحاق مروزی کی یمی رائے ہے (۲۷)

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک ہوم ولیلۃ کا حساب مستحب اور بہترہے تا ہم وو دو اور تین میں را توں کے حساب سے بھی باری لگانے کی مخبائش اور جوازہ ، اس سے زیادہ مکروہ ہے ۔ (۲۸) علامہ جو بی فرماتے ہیں کہ باری کی ہے مدت ، مدتِ ایلاء یعنی چار ماہ سے زیادہ نہیں ہونی چاہئے ، اس سے کم میں جائزہ ، مثلا ایک ایک ماہ کے حساب سے بھی باری لگائی جاستی ہے ۔ (۲۹) حضرات هفیه فرماتے ہیں کہ اس میں تحدید اور تعیین نہیں ہے بلکہ زوج اور ازواج کی باہمی رضامندی اور مثورہ یر موقوف ہے ۔ (۲۹)

٩٨ - باب: الْعَلَلْ بَيْنَ النِّسَاءِ.

ا وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ - إِلَى قَوْلِهِ - وَاسِعًا حَكِيمًا ، /النساء: ١٢٩ ، ١٣٠ . /١٣٠ . الله كا مقصديه به كه بويول ك درميان عدل اور مساوات ان چيزول

(٩٨) (إلى قوله) وتتمتها: وَأَنُو حَرَصَتُمْ فَلاَ تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَنَذَرُوهَا كَالْمُمَلَّقَةِ وَإِنْ تُصَلِّحُوا وَتَتَقُوا فَإِنَّ اللهَ كَالَّ مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللهُ وَاسِعًا حَكِيمًا.. و (تعدلوا) تسووا يبنهن في المحبة والميل القلبي ، وهذا أمر لا يكلف به الإنسان لأنه لا يملكه ، إذ ربما يميل في قلبه أحيانًا إلى بعض أولاده أكثر من بعض ، وإنما يكلف الإنسان بالعدل في الأمور الحسية : من مبيت ونفقه ونحو ذلك . (حرصتم) على التسوية بينهن في المحبة . (تميلوا) إلى التي تحبونها . (كل الميل) بحيث يحملكم ذلك على الميل الظاهر من ترك العدل في الأمور الحسية . (فتذروها) تتركوا الممال عنها . (كالمعلقة) التي ليست بذات أوج ولا مطلقة . (تصلحوا) بالبدل بين النساء في الأمور الحسية . (نتقوا) تحذروا الظلم والجور . (غفورًا) لما في قلوبكم من الميل . (رحيمًا) حيث لم يكلفكم انتسوية فيه . (بتفرقا) أي الزوجان ، بالطلاق .

⁽۲۷)عمدة القارى: ۲۰/۹۸_۱۹۹_

⁽۲۸)عمدةالقارى: ۱۹۹/۲۰_

⁽۲۹)عمدةالقارى: ۱۹۹/۲۰_

⁽٣٠) ديكي الهداية كتاب النكاح بباب القسم: ٣١٩/٢_

میں واجب ہے جو اختیاری ہیں جیے نان و نفقہ ، کلی وغیرہ غیر اختیاری چیزوں میں مساوات کا آدی مکلف نہیں ، اگر ایک بوی سے آدی کو فطری طور پر محبت زیادہ ہے اور دوسری سے کم ہے تو یہ قابل مواخذہ نہیں ۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عدل بی الانواج فرماتے سے طالاکہ آپ پر عدل واجب میں مقالیک اس کے باوجود آپ فرماتے سے "المهم سلنا قسمی فیما اُمَلِک، فَلاَ تَلُمْنِی فِیما تَمْلِک، ولا اُمْلِک" امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس کی تقسیر محبت اور مودت سے کی ہے (۳۱)

٩٩ – باب : إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى النَّيِّبِ .

٤٩١٥ : حدثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا بِشْرٌ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ ، عَنْ أَنَس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ – وَلَوْ شَنْتُ أَنْ أَقُولَ : قَالَ النَّبِيُ عَلَيْكُ – وَلَكِنْ قَالَ : السُّنَّةُ إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا ، وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا . [٤٩١٦]

ھیہ عورت پہلے سے آدی کے پاس موجود ہو اور آدی کنواری عورت سے شادی کرلے تو اس کے پاس رہے کا ہوت انس شادی کر اس کے پاس رہے کی ترتیب کیا ہوگی ، امام بخاری رحمہ اللہ نے اس ترجمہ کے تحت حضرت انس شام کی صدیث ذکر کرکے وہ ترتیب بیان کردی کہ اس میں مسنون یہ ہے کہ اس باکرہ کے پاس شوہر

(يغن الله كلاً من سعته) يجعل لكل من الزوجين غنى له عن صاحبه ، حيث يرزقه من فضله سبحانه زوجًا عوضًا عن زوجه ، وغير ذلك

(٣١) اخرجه ابوداؤد رقم الحديث: ٢١٢٣ ، والترمذي: رقم الحديث: ١١٣٠ سوالدارمي: رقم الحديث: ٢١٢٠ ـ وابن ماجه: ١٩٤٨ وابن حبان: رقم الحديث: ٢١٢٥ وابن ماجه: ١٩٤٨ ، تيزويكيت عمدة القارى: ١٩٩/٢٠ ـ

(٢٩١٥) الحديث اخرجه البخاري ايضا في النكاح، باب اذا تزوج الثيب على البكر، وقم الحديث:

٣٩١٦ واخرجه مسلم في الرضاع باب قدر ماتستحقه البكروالثيب من اقامة الزوج.... رقم الحديث: ١٣٦١ ، واخرجه الترمذي في النكاح ، واخرجه الترمذي في النكاح ، باب ماجاء في القسمة للبكرو الثيب ١٣٥ ، واخرجه ابن ماجة في النكاح ، باب الاقامة على البكرو الثيب ١٣٤ ــ

8410 : أخرجه مسلم في الرضاع ، باب قدر ما تستحقه البكر والثيب من إقامة الزوج .. ، رقم : ١٤٦١ . (ولكن قال) أي (ولو شئت) قائل هذا خالد الحذاء ، أي لو قلت: قال النبي عليه لكتت صادقًا . (ولكن قال) أي أنس رضي الله عنه ، وأنا ألتزم ما قال . (السنة) الطريقة النبوية . (البكر) هي التي لم تتزوج من قبل . (أقام عندها) أي على التوالي ، دون أن ببيت عند زوجة غيرها . (الثيب) التي سبق لها أن تزوجت .

سات دن رہے گا اور ان سات دنوں کے بعد ، محرباری شروع ہوگی ، یہ سات دن باری میں شمار نہیں کے جامیں معے ۔ کئے جامیں معے ۔

امام بخاری نے اس باب کے تحت جو صدیث ذکر فرمائی ہے اس میں "علی الثیب" کے الفاظ نمیں ہیں بلکہ صرف یہ ہے کہ باکرہ سے شادی کرنے کے بعد اس کے پاس سات دن رہا ست ہے ، لیکن اسی حدیث کے دوسرے طرق میں چونکہ "علی الثیب" کے الفاظ ہیں اس لئے ترجمہ میں بھی "علی الثیب" کے الفاظ امام نے استعمال کئے ، چنانچہ انگے باب میں حضرت انس یکی اسی حدیث میں یہ الفاظ ہیں ۔

امام بحاری رحمہ اللہ نے ترجمت الباب میں "اذا تزوج البکر...." شرط کو ذکر کیا ، آگے حدیث پر انتقا کرتے ہوئے جزاء ذکر نہیں کی -

١٠٠ - باب : إِذَا نَزَوَّجَ النُّبُّ عَلَى الْبِكْرِ.

؟ ٤٩١٦ : حيدتنا يُوسُفُ بْنُ رَاشِدٍ : حَدَّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ سُفْيَانَ : َحَدَّنَنَا أَيُّوبُ وَخَالِدٌ ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : مِنَ السُّنَّةِ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ عَلَى الثَّيِّبِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَقَسَمَ ، وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيِّبِ عَلَى الْبِكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَانًا ثُمَّ قَسَمَ .

ُ قَالَ أَبُو قِلَابَةً : وَلَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ : إِنَّ أَنَسًا رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْكُ .

وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَيُّوبَ وَخَالِدٍ ، قَالَ خَالِدٌ : وَلَوْ شَيْتُ قُلْتُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ عَبِيْكِ [ر: ٤٩١٥]

اس باب کے تحت بھی حضرت انس کی حدیث ذکر فرمائی کہ باکرہ کی موجودگی میں جیبہ دادی کرلی تو تین دن تک اس کے پاس شوہر رہے گا اور پر تعرباری شروع ہوگی ۔

اس مسئلہ میں حضرات حفیہ اور ائمہ ثلاثہ کا اختلاف ہے ، ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مذکورہ حدیث کے مطابق تکاح جدید کے بعد باکرہ کے لئے سات دن اور جیبہ کے لئے تین دن زائد ہوں کے اور پر تعرباری شروع ہوگی ۔ (۲۲) حضرات حفیہ کے نزدیک مساوات بین الازواج واجب ہے اور پر تعرباری شروع ہوگی ۔ (۲۲)

اور هیبه ، باکره ، قدیمه ، جدیده کا کوئی فرق نمیس (*۳۳)

حفرات حفیہ ان نصوص سے استدلال کرتے ہیں جن میں مساوات کا مطلق ذکر آیا ہے۔ مثلا قرآن کریم کی آیت میں ہے "فَانْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تَعْلِلُواْ فَوَاحِدَة...." اس میں قدیم ، جدید وغیرہ کی کوئی قید نہیں ۔ (۳۳)

ای طرح طحاوی وغیرہ نے حفرت ام سلم یکی روایت ذکر کی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان سے لکاح کیا اور آپ نے ان کے پاس بین دن قیام فرمایا ، پھر جب آپ دوسری ازواج کے پاس جانے گئے تو حفرت ام سلم شنے آپ کا کرتہ پکرالیا تو حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "کیش کل علیہ وسلم نے فرمایا "کیش کل علی اُلگ اُلگ مَوان بُون شِفْتِ سَبَعْتُ عندک وَسَبَعْتُ عِندهن ولِن شِفْتِ مَنْتُ مُدُرّتُ ، قالت : ثَلَّثُ " (٣٥)

امام محمد رحمہ اللہ نے اس حدیث کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ ام سلمہ ی یہ سمجھا تھا کہ سات دن اگر آپ میرے پاس رہیں گے اور پھر سات سات دن دو مری ازواج کے پاس رہیں گے تو میری باری پھر بہت دن کے بعد آئے گی ، ای لئے انہوں نے کہا کہ آپ تین دن رہیں ، اس سے معلوم ہوا کہ اگر ان کو سات دن دئے جاتے تو تمام ازواج کو سات سات دن دئے جائیں گے اور اگر انہیں تین دن دئے جائیں گے تو پھر تمام کو تین دن دئے جائیں گے ، معلوم ہوا خصوصیت کوئی بھی نہیں ۔ (۲۹)

جمہور علماء فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب بے نہیں ہے ، بلکہ اس کا مطلب بے ہے کہ اگر میں تصارے پاس سات دن رہوں گا تو ہمر دوسری تمام ازواج کے پاس بھی سات سات دن رہوں گا اور اگر میں تمحارے پاس تین دن رہوں گا تو ہمر تعارف تو ہمر میں دوسری ازواج کے پاس تین اور اگر میں تمحارے پاس آجاؤں گا ، دوسری مرتبہ میں تمحارااتنا ہین دن نہیں رہوں گا ، ایک ایک دن رہ کر ہمر تمحارے پاس آجاؤں گا ، دوسری مرتبہ میں تحارااتنا ہی جی جی ہو روایت مسلم میں وارد ہوئی ہے ، اور حضرت ام سلم بھی جو روایت مسلم میں وارد ہوئی ہے ، اس سے جمہور علماء کے خیال کی تائید ہوتی ہے ۔ (۲۵)

⁽٧٣٢) عمدة القارى: ٢٠١/٢٠ والهداية مع الفتح القدير: ٣١٠ ٢٦١ باب القسم

⁽۲۳)فتح القدير:۲۱۰/۳_

⁽٢٥) شرح مماني الاتار للطحاوى كتاب النكاح باب مقدار مايقيم الرجل عندالثيب او البكر اذا تزوجها: ١٩/٢ -

⁽٣٦) راجع المؤطأ للامام محمد: كتاب النكاح٬ باب الرجل تكون عنده نسوة كيف يقسم بينهن : ص ٢٣٢

⁽۳۵) ویکھتے ،صحیح مسلم ،کتاب النکاح ،باب قدر ما تستحقدالبکر والثیب: ۲۲۷۱۱، وشرح مسلم للنووی: ۳۲۷۲۲ وشرح معانی الاثار للطحاوی: ۱۹۵/۲ و شرح الزرقانی علی مؤطا الامام مالک کتاب النکاح: ۱۳۵/۲ ...

ھیب سے نکاح جدید کرنے کے بعد ائمہ ٹلاشہ کے نزدیک باری سے ہٹ کر اس کو جین اون ملتے ہیں لیکن اگر جین دن سے زیادہ سات دن کوئی رہا تو وہ سات دن باری باری میں محسوب ہوں کے ۔ (۲۸)

حاصل یہ کہ نصوص مطلقہ حفیہ کی تائید کرتی ہیں اور دیگر نصوص ائمہ الله کی تائید کرتی ہیں ۔ ہیں ۔

وقال عبد الرزاق اخبرنا يوسف عن ايوب و خالد ، قال خالد : "لوشئت لقلت رفعه الى النبى ركافة"

راوی صدیت خالد فراتے ہیں کہ اگر میں چاہوں تو کہ سکتا ہوں کہ حفرت انس شنے اس حدیث کو مرفوعًا ذکر کیا ہے ، "ولوشنت لقلت " اس قول کے قائل میں اختلاف ہے ، امام بخاری شنے یہ تعلیق ذکر کرکے اس اختلاف کی طرف اشارہ کیا ، اوپر باب کی صدیث موصول میں اس قول کا قائل الوقلابہ ہے وہاں ہے "قال ابوقلابة: لوشنت ... " اور عبدالرزاق کی روایت میں اس قول کا قائل الوقلابہ کا شاگرہ خاند ہے ۔

١٠١ – بَابِ : مَنْ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي غُسْلِ وَاحِلهِ .

١٩٩٧٪: حدَّثنا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ : أَنَّا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ : أَنَّ نَبِيَّ ٱللهِ عَلَيْكِ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَاثِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ ، وَلَهُ يَوْمَثِلِهِ تِشْعُ نِسَوَةٍ . [ر : ٢٦٥]

امام بخاری رحمہ اللہ کا اس ترجمہ سے مقصدیہ ہے کہ ہرجماع کے لئے مستقل غسل کرنا واجب نہیں ، بلکہ غسل کئے بغیر اپنی مختلف بولوں سے جماع کرسکتا ہے۔ یہ حدیث کتاب الغسل میں "باب إذا جَامَعُ ثم عَادُ" کے تحت گذر چی ہے اور وہیں اس پر تقصیلی بحث بھی گذر چی ہے۔ ١٠٢ - باب : دُخُولُو الرَّجُلِ عَلَى نِسَائِهِ فِي الْيَوْمِ .

١٩١٨ : حدّثنا فَرْوَةُ : حَدَّثَنَا عَلِيَّ بْنُ مُسْهِرٍ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱلله عَنْهَا : كانَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِهِ إِذَا ٱنْصَرَفَ مِنَ الْعَصْرِ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ ، فَيَدْنُو مِنْ إِحْدَاهُنَّ ، فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ ، فَأَحْتَبَسَ أَكْثَرَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ .

[۲۹۲۷] ، ۱۱۰٥ ، ۷۷۷ ، ۲۹۱ ، ۳۵۸ ، ۲۵۷۱ ، وانظر : ۲۹۲۸]

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ عُدل بین الاَّزُواج میں اصل اعتبار رات کا ہے کہ رات میں جس کی باری ہوگی ، اس میں دوسری بوی کے پاس رہنا جائز نہیں ، لیکن اگر دن کو کچھ دیر کے لئے یا کسی ضرورت کی وجہ سے دوسری بوی کے پاس جانا پڑے تو وہ عدل کے منافی سیس ۔ چنانچہ حدیث باب میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دن کے وقت عصر کی نماز کے بعد اپنی بویوں کے پاس تشریف لاتے تھے اور کسی کے پاس کچھ دیر مُعہر جاتے تھے ایک دن حضرت حفصہ یک پاس گچھ دیر مُعہر جاتے تھے ایک دن حضرت حفصہ یک پاس گئے اور وہال معمول سے زیادہ مُعہر ہے ، معلوم ہوا دن کے وقت مختلف بویوں کے بال جاسکتے ہیں ۔

اس حدیث سے بعض حضرات نے استدلال کیاہے کہ شرب عسل کا واقعہ حضرت حفصہ " کے یمال ہوا تھا ، بعضوں نے حضرت سودہ کانام لیا لیکن ماقبل میں گذر چکا کہ صحیح قول یہ ہے کہ وہ واقعہ حضرت زینب یکے ہاں پیش آیا تھا۔ (۲۹)

١٠٣ - باب : إِذَا ٱسْتَأْذَنَ الرَّجُلُ نِسَاءَهُ فِي أَنْ يُمَرِّضَ فِي بَيْتِ بَعْضِهِنَّ فَأَذِنَّ لَهُ.

أُكُمرَّض: صيغة المجهول ومن التمريض وهو القيام على المريض وتعاهد حالد فَأُذِنَّ له بتشديد النون ولأنُد جمع مؤنث غائب من الماضى - (٣٠)

مطلب ہے کہ آدی بیمار ہو اور وہ اپنی بولوں سے اجازت لے لے کہ وہ اپنازمانہ مرض کی ایک کے پاس گذارے گا اور ان کی طرف سے اجازت مل جائے تو وہ اس کے پاس

⁽٣٩) ديكھيئ كشف البارى وكتاب التفسير و تقسير مورة التحريم: 300

⁽۴۰) عمدة القارى: ۲۰۲/۲۰-

منتقل ہوسکتا ہے ، باری اور عدل کے یہ منافی نہیں ۔ چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرض وفات کے ایام حضرت عائشہ سے ہاں محدارے تھے اور باقی ازواج مطرات نے انہیں اجازت دیدی تھی ۔

قَبِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللّٰهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَيْقِكَ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي ماتَ فِيهِ : أَنِّ رَسُولَ ٱللهِ عَيْقِكَ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي ماتَ فِيهِ : رَأَيْنَ أَنَا غَدًا ؟ أَيْنَ أَنَا غَدًا ﴾ . يُرِيدُ يَوْمَ عائِشَةَ ، فَأَذِنَ لَهُ أَزْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ ، فَكَانَ فِي رَأَيْنَ أَنَا غَدًا ؟ أَيْنَ أَنَا غَدًا ﴾ . يُرِيدُ يَوْمَ عائِشَةَ ، فَأَذِنَ لَهُ أَزْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ ، فَكَانَ فِي بَيْتِ عائِشَةَ حَتَّى ماتَ عِنْدَهَا ، قالَتْ عائِشَةُ : فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَيَّ فِيهِ فِي بَيْتِ عائِشَةَ حَتَّى ماتَ عِنْدَهَا ، قالَتْ عائِشَةُ : فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَيَّ فِيهِ فِي بَيْتِ عائِشَةً وَإِنَّ رَأْسَهُ لَبَيْنَ نَحْرِي وَسَحْرِي ، وَخالَط رِيقُهُ رِيقٍ . [ر : ٨٥٠]

حضور مر عدل بين الازواج واجب تفاكه نهيس؟

لین اکثر شوافع اور حنابلہ کے نزدیک عدل بین الازواج واجب کھا (۲۳) ، وہ حدیث باب سے استدلال کرتے ہیں ، حفیہ اس کو استحباب پر محمول کرتے ہیں کہ آپ پر واجب تونہ کھا لیکن اپنی طرف سے عدل کا اہتام کرتے کتھ ۔

١٠٤ - باب : حُبِّ الرَّجُلِ بَعْضَ نِسَائِهِ أَفْضَلَ مِنْ بَعْضِ . ١٠٤ . حَبُّ الْعَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُلَيْمانُ ، عَنْ يَحْبَىٰ ، عَنْ عُبَيْلِهِ نْنِ عُنْنِهِ نْنِ يَحْبَىٰ ، عَنْ عُبَيْلِهِ نْنِ عُنَانٍ : عَنْ عُبَيْلِهِ نْنِ عُنْنُ : حَدَّثَنَا سُلَيْمانُ ، عَنْ يَحْبَىٰ ، عَنْ عُبَيْلِهِ نْنِ عُنْنَانٍ : عَنْ عُمَرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمْ : دَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ فَقَانٍ : يا بُنَيَّةُ ، لَا يَغُرَّنَكِ عَنْنُ : سَمِعَ ٱبْنَ عَبَّاسٍ ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمْ : دَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ فَقَانٍ : يا بُنَيَّةُ ، لَا يَغُرَّنَكِ

⁽۲۱) حفیے کے مزہب کے لئے ویکھتے ،حاشیدترمذی للشیخ احمد علی السھارنفوری: ۲۱۲/۱۱، باب ما جاءفی التسویة بین الضرائر مالکیے کے مزہب کے لئے ویکھتے شرح الزرقانی علی مؤطا الامام مالک ،کتاب النکاح: ۱۳۵/۳۔

⁽۲۲)عمدة القارى: ۲۰۳/۲۰_

هٰذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسُنُهَا وَحُبُّ رَسُولِ ٱللهِ ﷺ إِيَّاهَا . يُرِيدُ عائِشَةَ ، فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولِ ٱللهِ ﷺ فَتَبَسَّمَ . [ر : ٨٩]

اس باب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ بلانا ہے کہ عدل کا تعلق محبت اور تعلق قلبی سے نہیں ہے کہ عدل کا تعلق محبت اور تعلق قلبی سے نہیں ہے کیونکہ وہ ایک غیر اختیاری شی ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت عائشہ سے زیادہ محبت تھی ، حضرت عربھود اس کا اقرار کررہے ہیں ۔

١٠٥ – باب : الْمُتَشَبِّع بِمَا لَمْ يَنَلْ ، وَمَا يُنْهَى مِنِ ٱفْتِخَارِ الضَّرَّةِ

متشبع: باب تقعل سے صیغہ اسم فاعل ہے ، تشبع کے معنی ہیں: بنکف شکم سربنا ، بہت کرنا ، بہت طاہر کرفا ، "المتشبع بمالم بنل" کے معنیٰ ہیں کہ جو چیز انسان کو حاصل نہیں اس کو اپنے لئے حاصل شدہ ظاہر کرنا تاکہ دو سرول کو معلوم ہو کہ یہ چیز اسے حاصل ہے ، حدیث میں آمے الیے شخص کا حکم آرہا ہے ۔

وماينهي مِن افتخار الصَّرَة

ایک سوکن کو دومری سوکن کے مقابلہ میں اس طرح کا جھوٹا افتخار ممنوع ہے کہ سوکن کو جلانے کے لئے روز بیان کرے کہ شوہر آج میرے لئے ایسا کپڑا لایا ہے ، ایسا زبور لایا ہے لئے روز بیان کرے کہ شوہر کو کسی بیوی کے ساتھ واقعۃ محبت زیادہ ہو اور وہ اس محبت کا ذکر کرے تو اس میں کوئی مضائفہ نہیں ، بعض نسخوں میں بین اضجار الضرہ " ہے محبت کا ذکر کرے تو اس میں کوئی مضائفہ نہیں ، بعض نسخوں میں بین اضجار الضرہ آئی الحاق الغم والقلق ایاها (۴۷) مطلب ہے ہے کہ سوکن کو غم اور قلق میں مبلا کرنا ممنوع ہے ۔

⁽۳۳) عمدة التارى: ۲۰۳/۲۰_۲۰۴_

عَنْ أَسْمَاءَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهَانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ فاطِمَةً ﴿ عَنْ أَسْمَاءَ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكِمْ .

حَدَّثَنِي مَحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنِّى : حَدَّثَنَا بَحْيى ، عَنْ هِشَامٍ : حَدَّثَنِي فاطِمَةُ ، عَنْ أَشَمَاءَ : أَنَّ آمْرَأَةً قالَتْ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّ لِي ضَرَّةً ، فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ إِنْ تَشَبَّعْتُ مِنْ زَوْجِي غَيْرَ الَّذِي بُعْطِينِي ؟ فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلَيْظِيدٍ : (الْمَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِسِ ثَوْبَيْ زُورٍ)

ایک عورت نے بی کریم ملی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ یارسول اللہ! میری ایک سوکن ہے اگر میں (اس کو جلانے کے لئے اس کے سامنے) اپنے شوہر کی طرف سے جس قدر وہ مجھے دیتا ہے اس سے زیادہ برطھا کر بلاؤں تو کیا مجھے پر ممناہ ہوگا ؟ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ دی ہوئی چیز کو ظاہر کرنے والا ایسا ہے جیسے کوئی جھوٹ کے دوکپڑے پہنے ہوئے ہو ۔ علامہ خطابی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ "دوب" کا نفظ اس میں بطور محاورہ اور بطور مثال استعمال ہے اور مطلب ہے ہے کہ ایسا شخص صاحب زور اور صاحب کذب یعنی جھوٹا ہے ، جیسے استعمال ہے اور مطلب ہے ہے کہ ایسا شخص صاحب زور اور صاحب کذب یعنی جھوٹا ہے ، جیسے کسی کی صفائی بیان کرنی ہوتو کہتے ہیں "ھوطاھر النوب" مراد اس سے توب نہیں ہوتا بلکہ نفس رجل ہوتا ہے ۔ (۲۳)

ابوسعید ضریر نے فرمایا کہ جھوٹی گواہی دینے والا دو خوبصورت کپرے مہن کر گواہی دیتا ہے تاکہ اس کی ظاہری اچھی حالیت کو دیکھ کر اس پر جھوٹ کا کمان نہ ہو۔

علامہ خطابی نے نعم بن حادی اس سلسلہ میں ایک حایت بھی نقل کی ہے کہ ایک قبیلہ میں طاہری بیئت کے اعتبارے ایک باوقار آدی رہتا تھا جب کبھی جھوٹی گواہی دیتا ہوتی تو وہ دو کپڑے بہن کر گواہی دیتا اور اس کی ظاہری کیفیت اور نباس کی وجہ سے اس کی گواہی قبول کرلی جاتی ،

٤٩٣١ : أخرجه مسلم في اللباس والزينة ، باب النهي عن التزوير في اللباس وغيره .. ، رقم : ٣١٣٠ .

⁽ضرة) هي الزوجة الأخرى لزوج المرأة ، سميت بذلك لما توقع بالأخرى من ضرو لمشاركتها لها بزوجها وما يكون له من نفع واسم هذه الضرة هنا أم كلثوم بنت عقبة بن أبي مبيط ، رضي الله عنها وتشبعت) ادعيت أنه يعطيني من الحظوة عنده أكثر ما هو واقع ، تريد بذلك غيظ ضرتها وإزعاجها والمتشبع) المترين والمتظاهر ، شبه بالشبعان . (كلابس ثوبي زور) كمن يلبس ثوبين مستعارين، أو مودعين عنده ، يتظاهر أنها ملكه وقبل : هو من يلس لباس أهل الزهد والتقوى والصلاح وهو ليس كذلك ، وقبل : يلبس ثوبين رباء ومفاخرة . (٣٣) فتح البارى: ٢٩٤/٩-

لوگ کتے "أمضاهابنوبيد" يعنی اس نے کپروں کے ذریعہ سے گواہی قبول کرادی ، اس طرح ان دو کپروں کی طرف زور کی نسبت ہونے لگی ، کما جاتا ہے "کلابس تُوبی ذُوْر " حاصل به که مذکورہ پس منظر میں یہ ایک محاورہ بن کیا ہے ۔ (۲۵)

حدیث میں "ثوبی ذور" کو شنیہ لانے میں یہ حکمت بھی ہے کہ اس میں اپ نفس پر بھی جھوٹ ہے کہ اس میں اپ نفس پر بھی جھوٹ ہے کہ جو چیز اس کا اظہار ہے اور دوسرے پر بھی جھوٹ ہے کہ جو چیز اس نے دی نمیں ، اس کی نسبت اس کی طرف کی جارہی ہے ، اس طرح جھوٹی گواہی دینے والااپنے اور بھی ظلم کرتا ہے اور مشہود علیہ پر بھی ظلم کرتا ہے ۔ (۳)

حدیث میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرنے والی جس عورت کا ذکر ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس کے اور اس کے شوہر کے متعلق مجھے معلوم نہیں ہوسکا کہ ان کا کیا نام تھا اور وہ کون تھے ۔(۴۷)

١٠٦ - باب : الْغَيْرَةِ

غیرت اور تغیر کا مادہ ایک ہے ، غیرت تغیر پر دلالت کرتی ہے ، اصطلاح میں غیرت اس طبعی نارا فلکی کو کہا جاتا ہے جو کی الیی چیز کی وجہ سے انسان کو لاحق ہو جس میں انسان شرکت پسند نہیں کرتا ، (۴۸) مثلا کوئی آدمی کسی کی بوری کاہ سے دیکھتا ہے تو شوہر کواس سے طبعی طور سے ملال اور نارا فلکی ہوتی ہے کیونکہ بوری کے معاملہ میں کوئی آدمی شرکت کو پسند نہیں کرتا تو اس طبعی نارا فلکی کو غیرت کیا جائے گا۔

⁽۳۵)فتحالباری: ۲۹۴/۹_

⁽٣٩) فتح البارى: ٩/٤٩٤ وعمدة القارى: ١٠٣/٠٠ _

⁽۳۷)فتح البارى: ۲۹٤/۹_

⁽٣٨) قال صاحب المشارق: "معنى الغيرة: تغير القلب وهيجان الغضب بسبب المشاركة في الاختصاص من احداثر وجين بالاخر، وتحريمه و فيه عند" (عملة القاري: ٢٠٥/٢٠)_

وَقَالَ وَرَّادٌ ، عَنِ الْمُغِيرَةِ : قالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ : لَوْ رَأَيْتُ رَجُلاً مَعَ آمْرَأَتِي لَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفِحٍ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ : (أَتَعْجَبُونَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدٍ ، لَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ ، وَاللّهُ أَغْيَرُ مِنِّي . [ر: ٦٣٧٣]

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر میں نے کمی آدی کو اپنی بیوی کے پاس دیکھ لیا تو میں اس کو تلوار کی دھار سے ماروں گا۔

"مصفح" یہ "صفح" ہے ہے تلوار کے عرض اور چوڑائی کو کہتے ہیں ، یہ باب افعال ہے صیغۂ اسم فاعل بھی ہوسکتا ہے اور صیغۂ اسم مفعول بھی ، اسم فاعل کی صورت میں "ضربت " کی ضمیر فاعل ہے حال ہوگا یعنی میں اس کو ماروں گا اس حال میں کہ تلوار کو چوڑائی میں مارنے والا نہیں ہوں گا (بلکہ تلوار کی دھار ہے اس کا کام تمام کروں گا) اور اسم مفعول کی صورت میں یہ سنیں ہوں گا (بلکہ تلوار کی دھار ہے اس کا کام تمام کروں گا) اور اسم مفعول کی صورت میں یہ السیف" ہے حال ہوگا یعنی اس حال "ں کہ وہ چوڑائی اور عرض سے نہیں ماری جائے گی ، بلکہ دھار ہے ماری جائے گی ، بلکہ دھار ہے ماری جائے گی ۔ (۴۹)

صنور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے ان کی بات س کر حضرات سحابہ سے فرمایا " تمہیں سعد کی بات س کر تعجب ہوتا ہوگامیں ان سے زیادہ غیرت مند ہوں اور الله تعالی مجھ سے زیادہ باغیرت ہے " ۔

اس تعلیق کو امام بخاری رجم الله نے آگے کتاب الحدود میں موصولا تقل کیا ہے '(۵۰)

یمال حدیث مکمل نہیں ، مسند احمد میں مکمل سیاق کے ساتھ ہے جس کے الفاظ ہیں "لما نزلت هذه الایة" والذین یرمون المحصنات "الایة ، قال سعد بن عبادة : اهکذا انزلت ؟ فلو و چِدت لکائع متفخذها رُجل ، لم یکن لی أُنْ أُحر کہ ، ولا اُهیجہ حتی آتی باربعة شهداء ؟ فوالله لا اتی باربعة شهداء حتی یقضی حاجته ، فقال رسول الله (ﷺ) : یامعشر الانصار ، الاتسمعون مایقول سید کم ؟ قالوا : یارسول الله ، لا تلکمه فإنه رجل غَیور ، والله ما تزوج امر أه قط إلا عَذْراء ، ولا طَلَق امر أه قاجتراً رجل منها اُن يتزوجها مِنْ شدة غیرته ، فقال سعد : والله إنی لا علم یارسول الله اُنهالحق ، واُنها مِنْ عند الله ، ولکنی عجبتُ "(۵۱)

⁽٣٩) فُتح البارى: ٢٠١/٩_

⁽۵۰) و سلط معیم بخاری کتاب الحدود: ۲/ قولد: "اتمجبون من غیرة سعد "الهمزة فیدللاستفهام یجوز ان یکون علی سبیل الاستحضار و یجوزان یکون علی سبیل الاستحضار و یجوزان یکون علی سبیل الانکاریعنی لاتمجبوا من غیرة سعد و انااغیر منمای من سعد (عمدة القاری: ۲۰۵/۲۰) (۵۱) فتح الباری: ۲۰۱/۹ ـ ۲۰۰ ـ ۲۰ ـ

؟ ٤٩٢٧ : حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ عَنْ عَن عَبْدِ اللهِ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيِّالِيَّةٍ قالَ : (ما مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ ، مِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ ، وَمَا أَحَدُّ أَحَبَّ إِلَيْهِ اللَّهُ مِنَ اللهِ) . [ر : ٤٣٥٨]

رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه الله تعالى سے زيادہ كوئى باغيرت نميں ، اى وجر سے الله تعالى نے بے حيائى كے كاموں كو حرام كيا اور الله تعالى سے زيادہ كسى كو اچى مدح بسند نميں -

غیرت کی نسبت اس حدیث میں اللہ تعالی کی طرف کی گئے ہے ، مقدمین کے مسلک میں اس طرح کے الفاظ میں تقویض و تسلیم ہی بہتر ہے ، متاخرین فرماتے ہیں کہ اس طرح کے الفاظ کی نسبت اللہ تعالی کی طرف غایت اور نتیجہ کے اعتبار سے ہے ، مبداء کے اعتبار سے نہیں ، فیرت کا نتیجہ اور غایت یہ ہوتی ہے کہ اس چیز کو باقی نہیں رکھا جاتا جس پر غیرت آتی ہے ، اللہ تعالی کو فواحش پر غیرت آتی ہے اس لئے اللہ تعالی نے ان کو حرام قرار دیا ہے ۔ (۵۲)

رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْلِيْهِ قَالَ : (يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ ، مَا أَحَدُّ أُغْيَرَ مَى اللهِ أَنْ يَرَى عَبْدَهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْلِيْهِ قالَ : (يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ ، مَا أَحَدُّ أُغْيَرَ مَى اللهِ أَنْ يَرَى عَبْدَهُ أَوْ أَمْتَهُ تَزْنِي ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ ، لُوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ ، لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبْكَيْتُمْ كَثَيرًا) . [ر: ٩٩٧]

اس حدیث میں اس خطبہ کا ایک حصہ نقل کیا گیا ہے جو حضور اکر مسلی اللہ علیہ وسلم فی اللہ علیہ وسلم فی ارتفاد فرمایا تھا اور کتاب الکسوف میں گذر چکا ، وہیں اس پر بحث گذر گئ ہے ۔ (۵۳)

٤٩٢٥/٤٩٢٤ : حدَّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا هَمَّامٌ ، عَنْ يَخْيَىٰ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ : أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ عَيْلِكُ يَقُولُ : (لَا شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ عَيْلِكُ يَقُولُ : (لَا شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ عَيْلِكُ يَقُولُ : (لَا شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ) .

وَعَنْ بَحْنَىٰ : أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّنَهُ : أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّنَهُ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ عَيْلِكُ

⁽۵۲) راجع عمدة القارى: ۲۰ / ۲۰۵

^{\$} ٩٧٤ : أخرجه مسلم في النوبة . باب : غيرة الله تعالى وتحريم الفواحش . رقم : ٢٧٦١ ، ٢٧٦٠ . رأن يأتي المؤمن) أي نهيم أن يأتي المؤمن المحرمات :

⁽٥٣) ويكي صحيح البخارى كتاب الكسوف: باب الصدقة في الكسوف وقم الحدبث ١٠٣٢ -

(٤٩٢٥) : حَدَّثْنَا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدَّثُنَا شَيْبَانُ ، عَنْ يَحْيَىٰ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ : أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْكُ أَنَّهُ قالَ : (إِنَّ ٱللهَ يَغَارُ ، وَغَيْرَةُ ٱللهِ أَنْ يَأْتِيَ ٱلمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ ٱللهُ ﴾

"عن یحی ان اباسلمة..." یه ماقبل سند پر معطوف ہے اور موصول ہے ۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے دوسندیں بیان کی ہیں ● موسی بن اسماعیل عن همام عن
یحی عن ابی سلمة عن ابی هریرة عن النبی ﷺ ابونعیم عن شیبان عن یحی عن ابی سلمة عن
ابی هریرة عن النبی ﷺ، یکی پر جاکر دونوں سندیں مل جاتی ہیں ، یماں جو القاظ صدیث متول ہیں :
"ان اللہ یغار ، وغیرة الله أن یأتی المؤمن ما حرم الله" حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بطاہر دونوں سندوں کے ہیں ۔ (۵۴)

إِنْ وَلَا شَيْءٍ عَنْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي الزُّبَيْرُ ، وَمَا لَهُ فِي الْأَرْضِ مِنْ مَالُو وَلَا مَمْلُولُهِ ، وَلَا شَيْءٍ غَيْرِ نَاضِح وَغَيْرِ فَرَسِهِ ، فَكُنْتُ أَعْلِفُ فَرَسَهُ وَأَسْتَنِي المَاءَ ، وَأَخْرِزُ غَرْبَهُ مَمْلُولُهِ ، وَلَا شَيْءٍ الْمَاءَ ، وَأَخْرِزُ غَرْبَهُ وَأَعْجِنُ ، وَلَمْ أَكُنْ أَخْسِنُ أَخْبِزُ ، وَكَانَ يَخْبِرُ جَارَاتٌ لِي مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَكُنَّ نِسْوَةَ صِدْقِ ، وَكُنْتُ أَعْلِمُ أَنْقُلُ النَّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ عَلَى رَأْسِي ، وَهْيَ مِنِي عَلَى وَكُنْ نِسْوَةَ صِدْقِ ، فَلَمْ أَنْقُلُ النَّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَكُنَّ نِسْوَةَ صِدْقِ ، فَدَعانِي ثُمَّ قَالَ النَّوى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِي خَلْقَهُ ، فَالْتَحْيَشُ أَنْ أَسِرَ مَعْ الرَّجَالِي ، وَذَكَرْتُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَخَرَاتُ اللهِ عَلَيْكُ وَعَيْرَتُهُ وَعَلَى رَأْسِي النَّوى عَلَى رَأْسِي ، فَلَمْ اللهِ عَلَيْكُ أَنْ أَسِرَ مَعْ الرَّجَالِي ، وَذَكَرْتُ اللهِ عَلَيْكُ وَعَيْرَتُهُ وَكَانَ أَغْيَرِ النَّاسِ ، فَعَرَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ أَنِّي قَدِ السَّيَحْيَيْتُ فَيْوَلِكُ مَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَلْمَ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ أَنْ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ أَنْ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْلُ مِينَاسَةَ الْفَرَسِ ، وَاللّهِ مَتَهُ ، قَالَتْ : حَتَّى أَرْسُلَ إِلَيَّ أَبُو بَكُو مِعْدُ ذَلِكَ عِادِمُ يَكُفِينِ عِياسَةَ الْفَرَسِ ، فَكَانَ أَنْعَالَ عَلَاكُ عَلَاكُ عَلَاكُ عَلَاكُ عَلَاللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْولَكَ عِلْولُكَ عِلْولُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ اللهُ الل

أن الحديث اخرجه النسائى غيرانه ذكر (ان لاياتى) مكان (ان ياتى) ، باب غيرة النساء وجدهن ، اخرجه البخارى ايضا فى كتاب الادب، باب ما يجوز من الهجران لمن عصى، رقم الحديث: ٢٠٤٨ و اخرجه مسلم فى فضائل الصحابة، باب فى فضل عائشة رقم الحديث ٢٣٣٩ ...
(٥٢) فتع البارى ٢٠٢/٩.

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی الله عنهما فرماتی ہیں کہ مجھ سے زبیرنے شادی کی تو مذان کے پاس مال تھا نہ زمین اور نہ لونڈی غلام تھے ، بجزیانی تھینچنے والے اونٹ اور کھوڑے کے مجھ نہ تھا۔ ان کے مھوڑے کو میں چراتی تھی ، پانی لاتی تھی ، اس کا دول سیق تھی اور آٹا گوندھتی تھی ، البتہ روٹی پکانا مجھے اچھے طریقے سے نہیں آتا تھا ، میری روٹی انساری پڑوسنیں پکایا کرتی تھیں ، وہ برای سی اور کھری عور میں تقیں ، زبیر کی اس زمین سے جو حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دی تھی میں این سریر تھجوروں کی مطلیاں لایاکرتی تھی ، وہ مقام دو میل دور تھا ، ایک دن میں اینے سر پر مطلیاں رکھے اربی تھی کہ مجھے حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم ملے ، آپ کے ہم راہ چند صحلبہ بھی تھے آپ نے مجھے بکارا ، پھر مجھے اپنے پیچھے بٹھانے کے لئے اونٹ کو (رکوانے کے واسطے) اخ اخ کما لیکن مجھے مردول کے ساتھ چلنے میں شرم آئی ، زبیر کی غیرت بھی مجھے یاد آئی اور وہ براے غیر تمند تھے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سمجھ کئے کہ میں شرمارہی ہوں تو آپ چل دئے ، زبیرے میں نے آکر کہا کہ راستہ میں مجھے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ملے تھنے ، میرے سرير محمليال تقيل آب كے ہمراہ چند سحابہ بھی تھے ، آپ نے مجھے بھانے كے لئے اونٹ كو لفرایا تو مجھے اس سے شرم آئی اور آپ کی غیرت کو بھی میں جانق ہوں ، زبیر نے کہا " آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ماتھ تیرے سوار ہونے سے تیراعظلیاں اٹھانا مجھ پر زیادہ عن اور بھاری ہے الیمینکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھنا کوئی باعث عار نہیں کیکن اس طرح زمین سے لمفلوں کے محصے اٹھاکر لانا بسا اوقات عار اور طعنہ کا سبب بن جاتاہے) ۔

اس کے بعد حضرت ابوبکر شنے ایک خادم بھیج دیا جو تھوڑے کی دیکھ بھال اور نگرانی کے لئے میری طرف سے کافی ہوگیا گویا کہ انہوں نے اس بوجھ سے مجھے آزاد کردیا۔

ناضح: وہ اونٹ جس پر پائی لایاجاتا ہے۔ آغلِفُ: از ضرب: پرانا ، پرنا۔ اُسْتَفِیْ: یہ اُفْعال سے مظم کا صیغہ ہے۔ اِسْتَقی مِن النهرِ: نروغیرہ سے پانی لانا۔ آخرِزُ غُرید: میں اس کا دول سیق تھی خَرز (ض) خُرزاً: سینا۔ غُرب: دول ۔ آغرِدن (ضن) عَجْناً: آٹا گوندھتا۔ نِشوہ صِدْق: سِپائی کی علمبردار عور تیں "صِدْق" کی طرف اسم کی اضافت کی جاتی ہے قرآن کریم میں ہے "اُن کھیم قَدَم صِدْقِ عِند رَبِّهِم "النّوی : کمھی ۔ آفطکہ : اِفطک اُن اِفطک اُن وَمَا وَنا اَنْ وَمِن وَینا ، زمین دینا میں ہے "اُن کھیم اور خاء کے سکون کے ساتھ) یہ کمہ اونٹ کو بھانے کے کیا جاتا ہے ... اِنْ اَنْ مَن کی سُمانی ، نگرانی ۔ سیاسة الفرس: تھوڑے کی تگمبانی ، نگرانی ۔

مانظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ظاہر یکی ہے کہ یہ واقعہ نزولِ حجاب سے پہلے کا ہے ، ابھی تک پردے کے احکام نازل نہیں ہوئے کتھے ۔ (۵۵)

١٩٢٧ : حدّثنا عَلِيِّ : حَدَّثَنَا ٱبْنُ عُلَيَّةً ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْكُمْ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ ، فَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِصَحْفَةٍ فِيهَا طَعَامٌ . فَضَرَبَتِ الَّتِي النَّبِيُّ عَلِيلِهِ فِي بَشِيهَا يَدَ الخَادِمِ ، فَسَقَطَتِ الصَّحْفَةُ فَا نَفْلَقَتْ ، فَجَمَعَ النَّبِيُ عَلِيلِهِ فِلَقَ الصَّحْفَةِ ثُمَّ عَلَيْكُ فِي الصَّحْفَةِ ، وَيَقُولُ : (غَارَتْ أُمُّكُمْ) . ثُمَّ حَبَسَ الخَادِمَ حَقَّى أَتِي بِصَحْفَةٍ مِنْ عِنْدِ التِي هُوَ فِي بَيْهَا ، فَدَفَعَ الصَّحْفَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى الَّتِي كُسِرَتْ صَحْفَلَهَا ، وَلَمُعْنَ الصَّحْفَة الصَّحِيحَة إِلَى الَّتِي كُسِرَتْ صَحْفَلُهَا ، وَأَمْسَكَ الْمُصُورَةَ فِي بَيْتِ التِي هُوَ فِي بَيْهَا ، فَدَفَعَ الصَّحْفَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى الَتِي كُسِرَتْ صَحْفَلُهَا ، وَأَمْسَكَ الْمَكْشُورَةَ فِي بَيْتِ التِي هُو فِي بَيْهَا ، فَدَفَعَ الصَّحْفَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى الَتِي كُسِرَتْ صَحْفَلَهَا ،

یہ حدیث کتاب المظالم میں گذر مچی ہے ، حضو راکرم ملی اللہ علیہ وسلم اپنی ایک بیوی کے پاس تھے دوسری احلیہ نے ان کے محمر پلیٹ میں کھانا بھیجا ، آپ جن کے پاس تھے ، انسیں غیرت کی وجہ سے غصہ آیا اور خادم کے ہاتھ سے اس پلیٹ کو گراکر توڑویا ، حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے پلیٹ کے ٹوٹے ہوئے کارٹوں کو جمع کیا اور فرمایا کہ تمصاری ای کو غصہ آکیا ، پمر جنہوں نے برتن توڑا تھا ان کے کھر سے صحیح برتن خادم کو دلوایا اور ٹوٹا ہوا برتن انسی کے کھر رکھا ۔ ۲

حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ آپ جس عورت کے محمر تھے وہ حضرت عائشہ مسلمیں اور کھانا بھیجنے والی حضرت زینب بنت جحش مسلمیں ۔ (۵۲) مسلمیں اور کھانا بھیجنے والی حضرت زینب بنت جحش مسلمیں ۔ (۵۲) "عَادَتُ اُمْدِکُمْ" میں خطاب غلام اور جو حاضر تھے ان سے متھا اور "امکم" سے وہ زوجہ مراد تھیں جنہوں نے برتن توڑا تھا۔ (۵۷)

⁽۵۵)فتحالباری:۹۰۵/۹-

⁽۵۹)فتح البارى: ۲۰۵/۹_

⁽۵۷)فتح البارى: ٢٠٦/٩_

⁽بصحفة) إناء كالقصعة المبسوطة. (فانفلقت) تكسرت. (فلق) قطع ، جمع فلقة .

١٩٢٨ : حدثنا مُحمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ : حَدَّنَنَا مُعْتَمِرٌ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ، عَنْ مُحَمَّدِ اَبْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَيَّالِيْهِ قَالَ : (دَخَلْتُ الجَنَّةُ ، أَنْ المُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ عَالِيْكِ قَالَ : (دَخَلْتُ الجَنَّةُ ، فَأَرْهُتُ الجَنَّةُ ، فَأَرْهُتُ قَصْرًا ، فَقُلْتُ : لَمِنْ هٰذَا ؟ قَالُوا : لِعُمْرَ بْنِ الخَطَّابِ ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَذْتُ اللهِ ، فَأَنْ أَنْ الخَطَّابِ : يَا رَسُولَ اللهِ ، بِأَبِي أَنْ أَنْ أَنْ وَعُلَيْكَ أَعَارُ ؟! . [ر : ٣٤٧٦]

١٩٢٩ : حدَّثنا عَبْدَانُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ . عَنْ يُونْسَ . عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي اللهِ عَلِيْلِيْ جُلُوسٌ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْلِيْ : (بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتَنِي فِي الْجَنَّةِ . فإذا آمُرأَةُ تَتَوَضَّأُ إِلَى جانِبِ قَصْرٍ . فَقُلْتُ : لِنَ هٰذَا ؟ عَلَيْلُ ذَا يَكُونُ اللهِ عَلَيْ وَهُو فِي الْمَجْلِسِ ثُمَّ قالَ : قَالُوا : هذَا لِغُمْرَ ، فَذَكَرُتُ عَبْرَتَهُ ، فَوَلَيْتُ مُدْبِرًا) . فَبكى غُمَرُ وهُو فِي الْمَجْلِسِ ثُمَّ قالَ : قَالُكُ يَا رَسُولَ اللهِ أَعْارُ ؟!. [ر: ٣٠٧٠]

یہ حدیث کتاب المناقب میں حفرت عمر ﷺ مناقب میں گذر چکی ہے "فاذا امراة تتوضا" پر بعض حفرات نے کہا کہ جنت کی عور تیں پاک ہوں گی ، انہیں وضوء کی ضرورت نہیں ہوگی ، اس لئے یہ تقعیف ہے اصل میں "وضاء" یا "شوھاء" کا لفظ ہے جس کے معنی خوبصورت اور جمیلہ کے ہیں یعنی وہال خوبصورت عورت کھی ، لیکن حافظ ابن حجر "نے فرمایاکہ " تتوضا" کالفظ تقعیف نہیں بلکہ تحجے ہے باقی جنت میں اس عورت کا یہ وضوء نظافت کے لئے نہیں کھا بلکہ بطورعادت کے کھا۔ (۵۸)

داودی نے اس حدیث سے استدلال کیا کہ جنت میں حوریں نمازیں پڑھیں گی اور وضوء کریں گی و (۵۹)

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جنت میں عبادت کے مکلف نہ ہونے سے یہ لازم نمیں آتا کہ وہاں اپنے احتیار (اور شوق) سے کوئی عبادت نمیں کرے گا۔ (۱۰)

⁽۵۸)فتح الباری: ۲۰۹/۹_

⁽۵۹)فتح الباري: ۲۰۹/۹_

⁽٦٠)فتح البارى: ٣٠٦/٩_

١٠٧ - باب : غَيْرةِ النِّسَاءِ وَوَجْدِهِنَّ .

"وجد" غصه كوكيت بين ، علامه الورشاه كشميرى رحمه الله فرمات بين :
"وجدهن : وله أربعة مصادر : وجدانًا ، ووجدًا ، وموجدة ، ووجودًا ، وباعتبار مصادره الأربعة تختلف معانيه ، والمناسب لترجمة المصنف : "وموجدتهن " بدل "وجدهن "فان الوجد ترجمته: "ول بحرآنا " ، وليس بمناسب ههنا" (١)

امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عور توں میں غیرت کا مادہ زیادہ ہوتا ہے اور وہ جلدی ناراض ہوجایا کرتی ہیں ، لہذا ان کی اس قسم کی کوئی کیفیت سامنے آئے تو اس میں ان کو معدور سمجھنا چاہئے ۔

امام بحاری رحمہ اللہ نے ترجمہ میں کوئی تقصیل پیش نہیں کی کیونکہ اس سلسلہ میں کوئی قاعدہ کلیہ نہیں ہے ، احوال اور اشخاص کے اعتبار سے اس میں اختلاف ہوتا رہتا ہے ۔

عورت کواگر مرد پر غیرت اور غصہ آتا ہے اور اس کی کوئی کھوس وجہ اور جوت ہو ملا وہ زنا یا اس کے حقوق زوجیت کی ادائیگی میں کو تاہی کا مرتکب ہورہاہو تو اس طرح کی غیرت کا شرعاً جواز ہے لیکن اگر دلیل اور جبوت نہ ہو محض طن اور وہم کی بنیاد پر عورت غیرت کا اظمار کرتی ہے تو شرعی لحاظ ہے یہ پسندیدہ نہیں ہے البتہ اگر عورت کی طرف ہے اس میں حدسے تجاوز نہ ہو تو مرد کو اسے معذور سمجھنا چاہئے اور مبرو تحمل ہے کام لینا چاہئے ۔ (۲)

٤٩٣٠ : حدّثنا غَبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً ، عَنُ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ ٱللّهُ عَنْهَا قَالَتُ : قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكُمْ : (إِنِّي لَأَعْلَمْ إِذَا كُنْتِ عَنِّي رَاضِيَةً ، وَإِذَا رُضِي ٱللّهُ عَنْهَا قَالَتُ : قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ عَلَيْكُمْ : (إِنِّي لَأَعْلَمْ إِذَا كُنْتِ عَنِّي رَاضِيَةً ، وَإِذَا كُنْتِ عَنِّي عَضْبَى) . قَالَتُ : فَقُلْتُ : مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذَلِكَ ؟ فَقَالَ : (أَمَّا إِذَا كُنْتِ عَنِّي رَاضِيَةً ، فَإِنَّكِ تَقُولِينَ : لَا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ ، وَإِذَا كُنْتِ عَضْبَى ، قُلْتِ : لَا وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ) رَاضِيَةً ، فَإِنَّكِ تَقُولِينَ : لَا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ ، وَإِذَا كُنْتِ عَضْبَى ، قُلْتِ : لَا وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ)

⁽۱) فیص الباری: ۳۰۴/۳_

⁽۲)فتح الباري: ۲۰۴/۹_

قَالَتْ : قُلْتُ : أَجَلْ وَٱللَّهِ يَا رَسُولَ ٱللَّهِ ، مَا أَهْجُرُ إِلَّا ٱشْمَكَ . [٥٧٢٨]

حضرت عائشہ خرماتی ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے جمیرے فرمایا کہ جب تم مجھ سے خوش ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی الداخل تو میں پچان لیتا ہوں ، حضرت عائشہ خرماتی ہیں کہ میں نے پوچھا "وہ کیسے ؟" تو آپ نے فرمایا کہ جب تم مجھ سے خوش ہوتی ہوتی ہوتو قسم کھاتے وقت "لاورب، حمد" کمتی ہو اور جب ختا ہوتی ہوتو "لاورب المیم" کمتی ہو ، حضرت عائشہ خرماتی ہیں کہ میں نے کما "درست ہے لیکن خداکی قسم ! یا رسول اللہ میں صرف آپ کا نام چھوڑتی ہوں "(لیکن آپ کی ذات کے دل کا جو تعلق ہے وہ تو برحال برقرار رہتا ہے)

ی صدیث یال امام بخاری رحمد الله نے پلی بار ذکر کی ہے اور صدیث کی مناسبت ترجمة الباب سے طاہر ہے ۔

حرت مائشہ فارامکی کے وقت تمام انبیاء میں سے حضرت ابراهیم علیہ السلام کا نام لے کر الاورب ابراهیم علیہ السلام کا نام لے کر الاورب ابراهیم سے مقدر آکرم ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ زیادہ قربت اور تعلق رکھتے ہیں ، یہ حضرت عائشہ کی سمجھ داری اور ذہانت کا نتیجہ علیہ وسلم کے ساتھ زیادہ قربت اور تعلق رکھتے ہیں ، یہ حضرت عائشہ کی سمجھ داری اور ذہانت کا نتیجہ مقاکہ نارامکی کے وقت جب آپ ملی اللہ علیہ وسلم کے نام سے عدول اختیار کرمیں تو ایسے بی کانام لیتیں جو آپ کے قریب ترین ہو۔ (۲)

اس مدیث سے متعلق دیگر بحثی ان شاء الله کتاب التوحید من آکس کی ، أُعانَ الله تعالى على الوصولِ إلى ذلك بِحُولد و قُوتَد -

٤٩٣١ : حدّثني أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجاءٍ : حَدَّثَنَا النَّضْرُ ، عَنْ هِشَامٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي ، عَنْ عائِشَةٌ أَنَّهَا قَالَتْ : مَا غِرْتُ عَلَى اَمْرَأَةٍ لِرَسُولِ اللهِ عَلِيْتُهَ كَمَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ ، لِكَثْرَةِ ذِكْرٍ رَسُولِ اللهِ عَلِيْتُ إِنَّا عَلَى خَدِيجَةَ ، لِكَثْرَةِ فِي رَسُولِ اللهِ عَلِيْتُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ لَهَا فِي رَسُولِ اللهِ عَلِيْتُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ لَهَا فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ . [ر : ٣٦٠٥]

حضرت عائش فرماتی ہیں کہ جننی غیرت مجھے حضرت خدیج کے سلیلے میں آتی تھی اتی خیرت رسول الله علیہ وسلم کی کسی دوسری بوی پر مجھے نہیں آئی کیونکہ حضور آکرم ملی الله علیہ وسلم ان کا کثرت سے ذکر اور ان کی بڑی تعریف کرتے تھے ، حضوراکرم ملی الله علیہ وسلم کی

طرف وئی کی گئی متمی کہ وہ حضرت خدیجہ کو جنت میں موتی کے ایک کل کی خو پخبری دیدیں ۔
قصب: نظر اور بانس کو بھی کہتے ہیں اور مروارید ابدار تازہ اور زر کہد ابدار تازہ کو بھی کہتے ہیں اور مروارید ابدار تازہ اور زر کہد اللہ کہ کہتے ہیں ہ مطلب یہ ہے کہ فیتی جواہرات کے موتوں سے ان کے لئے جنت میں آیک کل تیار کیا گیا ہے ، (م) یہ حدیث ابواب المناقب میں "باب تزویج النبی کھی خدیجة" کے تحت گذر کی ہے اور وہیں اس پر بحث بھی گذر کی ہے ۔ (۵)

١٠٨ - باب : ذَبِّ الرَّجُلُ عَنِ ٱبْنَتِهِ فِي الْغَيْرَةِ وَالْإِنْصَافِ

اس ترجمہ کا مقصدیہ ہے کہ کمی کی بیٹی اگر کمی کے لکاح میں ہے اور اس بیٹی کے ساتھ کوئی ایسا واقعہ بیش آئے جو اس کی غیرت کا سبب ہنے تو باپ اپنی بیٹی کی طرف سے دفاع کرسکتا ہے ، اس طرح کا دفاع عصبیت جاہلیت میں داخل نہیں ۔

١٩٣٧ : حدّثنا تَعَيْبَةُ : حَدَّثَنَا اللَّبْثُ ، عَنِ ٱبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنِ الْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ قالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْ لِللَّهِ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ : (إِنَّ بَنِي هِشَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ ٱسْتَأْذَنُوا فِي أَنْ يُنْكِحُوا ابْنَتُهُمْ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ ، فَلَا آذَنُ ، ثُمَّ لَا آذَنُ ، ثُمَّ لَا آذَنُ ، إِلَّا أَنْ يُرِيدَ ٱبْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُطِلُلُ الْمَا مَنْ يُربِيدُ ابْنَ أَبِي طَالِبٍ مَا آذَاهَا) أَنْ يُطِلِّقُ وَيْنِي مَا آذَاهَا) مُكَذَا قَالَ . [ر : ١٨٤]

علامہ ذہیں رم اللہ نے فرمایا کہ یہ وہ حدیث ہے جس کی تخریج ائمہ نمسہ باری ، مسلم ، ایوداود ، ترمذی اور نسانی نے ایک ہی استاذ قتیب سے کی ہے ، یہ حدیث ایواب المطقب میں مرز کی ہے ۔ (2)

روایت میں ہے کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے منبر پر خطب دیتے ہوئے فرمایا کہ بنوہاشم بن مغیرہ (جو الدجمل کے خاندان کے لوگ تھے) نے مجیر سے اجازت ماگی ہے کہ وہ اپنی

⁽۲)عمدة القارى: ۲۱۱/۲۰ ـ

⁽٥) وكي صحيح البخاري البواب المناقب اباب تزويج النبي الله خديجة: رقم الحديث: ٣٨١٦ ،

⁽٤) صحيح البخارى ابواب المناقب بابذكر اصهار النبي على وقم الحديث: ٢٤ ٢٠-

بیٹی (عکرمہ کی بہن) کا لکاح علی بن ابی طالب کے ساتھ کردیں لیکن میں انہیں کبھی بھی اجازت
نہیں دوں گا ، ہاں آگر علی بن ابی طالب میری بیٹی کو طلاق دے کر اس سے لکاح کرنا چاہیں تو کر لمیں ۔
حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص میں
شمار کرسکتے ہیں کہ آپ کی صاحبزادی کے ساتھ کسی عورت کو لکاح میں جمع کرنا جائز نہیں ۔
اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ اس کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص میں شمار نہ کیاجائے
بلکہ کما جائے کہ آپ نے حضرت فاطمہ بھی رعایت اور دلجوئی کی خاطر اجازت نہیں دی ۔
اور اس کو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنھاکی خصوصیت پر بھی محمول کرسکتے ہیں کہ آپ کے
ساتھ کسی عورت کو لکاح میں جمع کرنا جائز نہیں تھا ۔ (۸) واللہ اعلم۔

م ، و يُرِيْبنى مَاأُرابَهَا:

کے بیاب افعال سے ہے ، اُداہنی اس وقت کہتے ہیں جب کمی آدی سے آپ برائی اور تکلیف محسوس کریں ، علامہ ابن افیر النھائی میں فرماتے ہیں :

"يريبنى ما يريبها : أَى يسوءنى ما يسوءها ويُزْعِجنى ما يُزْعِجُها ، يقال : رَابنَى هذا الأَمر ، وأَرابنى إذا رأيتُ مندما تكره " (٩)

١٠٩ - باب : يَقِلُ الرِّجالُ وَيَكْثُرُ النَّسَاءُ

وَقَالَ أَبُو مُوسَى ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْقِالَةِ : (وَتَرَى الرَّجْلَ الْوَاحِدَ ، يَتْبَعُهُ أَرْبَعُود آمُر ۚ فَ يُلْذُنَ بِهِ ، مِنْ قِلَةِ الرِّجَالِ وَكُثْرَةِ النِّسَاءِ) . [ر: ١٣٤٨]

وَ ﴿ وَهُوكُ وَ حَدَّثُنَا حَفُصُ بُنُ عُمرَ الْحَوْضِيُّ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ ! لَأَحدَّثُنَكُمُ حَدِيث سَعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلِيلِتِهِ لَا يُحَدِّثُكُمْ بِهِ أَحَدٌ غَيْرِي : سَمِعْتُ

⁽١٠٩) (أربعون امرأة) من بنات وأخوات وشبههن من القريبات . (يلذن به) يلتجئن إليه ويستغثن به . وتكون قلة الرجال بسبب كثرة الحروب والفتن

٤٩٣٣ : (لا يُحدثكمُ به أحد غيري) لمل مراده : أنه كان وحده مع رسول الله عليه حين حدث به . وغلب على ظنه أنه مُثالِثِه لم يحدث به ثانية . والله أعلم .

⁽٨) مذكوره تقصيل كے لئے ويكھنے فتع الباري: ٢١١/٩_

⁽٩) النهاية لابن الاثير: ٢٨٤/٢ _باب الراء مع الياء _

رَسُولَ اللهِ ﷺ بِقُولٌ : (إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ ، وَيَكُثْرَ الجَهْلُ ، وَيَكُثْرَ الرَّنَا ﴿ وَيَكُثْرَ النِّسَاءُ ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ آمْرَأَةً الْقَيَّمُ الْوَاحِدُ ﴾ . وَيَكُثْرَ النِّسَاءُ ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ آمْرَأَةً الْقَيَّمُ الْوَاحِدُ ﴾ . [ر: ٨٠]

مطلب ہے ہے کہ قیامت کی علامات میں سے آیک ہے بھی ہے کہ مردوں کی قلت ہوگی اور عور توں کی کثرت ، حضرت الوموی اشعری رضی اللہ عنہ نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ آپ ایک مرد کے پہچے چالیس عور توں کو دیکھیں گے کہ وہ اس کی پناہ میں ہوں گی ۔

مصرت الوموی اشعری کی اس تعلیق کو امام بخاری رحمہ اللہ نے کتاب الزکولا میں موصولاً فقل کیا ہے ۔ (۱۰)

آمے حضرت انس بھی روایت میں " پچاس عور توں " کا ذکر ہے لیکن دونوں میں کوئی تعداد نہیں کمونکہ عدد اقل عدد اکثر کی نفی نہیں کرتا ؟ نیزیہ بھی ہوسکتا ہے کہ عدد خاص مراد نہ ہو بلکہ کثرت مراد ہو۔ (۱۱)

حطرت انس میں یہ روایت کتاب العلم میں گذر حکی ہے اور وہیں اس پر بحث ہوئی ہے - (۱۲)

١١٠ – باب : لَا يَخْلُونَ رَجُلُ بِآمْرَأَةٍ إِلَّا ذُو مَحْرَمٍ ، وَٱلدُّخُولِ عَلَى الْمَغِيبَةِ .

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ عورت کے ساتھ محرم کے علاوہ کسی دوسرے کو خطوت اختیار کرنے کی اجازت نہیں ہے ، اسی طرح اگر کوئی عورت مغیبہ ہے یعنی اس کا شوہراس سے خائب ہے کہیں باہر کیا ہوا ہے تو اس کے پاس بھی سوائے محرم کے کسی غیر کو آنے کی اجازت نہیں۔

"دخول" کو مجرور بھی پڑھ کتے ہیں ، اس صورت میں اس کا عطف "امراًة" پر ہوگا یعنی لا یخلون رجل بالدخول علی المُغیبَة اور اس کو مرفوع بھی پڑھ کتے ہیں ، اس صورت میں بید مبتدا

⁽١٠) ويكم مسجيع البخاري كتاب الزكاة بهاب الصدقة قبل الرد: رقم الحديث: ١٣١٣ ، ص: ٢٨٠

⁽۱۱)فتحالباري:۲۱۲/۹_

⁽١٢) ويكي صحيح البخاري كتاب العلم باب رفع العلم وظهور الجهل: ١٨/١ ..

محذوف کے لئے خبر بنے گا ای و کذاالد خول علی المغیبة ۔ (۱۳) مبغیبة : باب افعال سے صیغہ اسم فاعل موعث کا صیغہ ہے ، اس عورت کو کہتے ہیں جس کا شوہر اس کے پاس نہ ہو ، کمیں باہر کیا ہو ۔

\$9٣٤ : حِدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا لَيْتُ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عامِرٍ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيلَةٍ قالَ : (إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ) . فَقَالَ رَجُلُّ مِنَ الْأَنْصَارِ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَفَرَأَيْتَ الحَمْوَ ؟ قالَ : (الحَمْوُ المَوْتُ) .

رسول الله ملی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ عور توں کے پاس آنے سے پر بیز کرو ، ایک انصاری شخص نے پوچھا یا رسول الله ! دیور کے متعلق کیا حکم ہے ؟ آپ نے فرمایا "دیور تو موت ہے " -

حافظ ابن مجررمہ اللہ نے لکھا ہے کہ پوچھنے والے اس انصاری شخص کا نام معلوم نہیں ہوگا (۱۳)

الحُمُو: شوہر کی طرف سے رشتہ داروں پر اس لفظ کا اطلاق ہوتا ہے جیسے دیور ، دیور کا بیٹا ، دیور کا چیا وغیرہ ، علامہ قسطلانی لکھتے ہیں :

"الحُمُوالموت: أَى لِقَاوْ ممثل لِقَاء الموت الذَّيْن وَ الخُلُوةُ بدتُودَى إِلَى هلاك الدِّين وَ الحَمُونُ وقعت المعصية أوالنفس إنْ وجب إلرجم والمراة بفراق زوجها الإذا حملته الغيرة على المراة على طلاقها" (١٥)

اور امام نووى رحمه الله شرح مسلم ميل لكھتے ہيں:

"الحمو المراد به هنا أقارب الزوج غير آبائه وأبنائه ؟ لأنهم محارم للزوجة ، ويجوز لهم الخلوة بها ، ولا يوصفون بالموت ، وإنما المراد الأخ ، وابن الأخ ونحوهماممن يحل لها تزويجد لُولم تكن متزوجة ، وقد جرت العادة بالتساهل فيد فيخلو الأخبام أَدَّا كنيه ، فشبه بالموت ، وهو أولى بالمنع من الأجنبى ، لِشَرِّبه

⁽۱۳)عمدة القارى: ۲۱۳/۲۰ ـ

⁽۱۳)فتحالباری: ۱۳/۹-۳

⁽۱۵) ارشادالساری: ۱۹/۱۱هـ

اكثر مِن الأجنبي والفتنة بدأمكن من الوصول إلى المرأة والخلوة بها من غير نكير عليه بخلاف الأجنبي "(١٦)

دُورِهِ عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا عَمْرُو ، عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ ، عَنِ أَبِي مَعْبَدٍ ، عَنِ أَبِي مَعْبَدٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ قال : (لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِأَمْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ) . فَقَامَ رَجُلٌ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُ قال : (لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِأَمْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ) . فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا زُسُولَ ٱللهِ ، أَمْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَةً ، وَٱكْتُنِبْتُ فِي غَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا ، قالَ : (أَرْجِعْ ، فَقَالَ : (أَرْجِعْ ، فَعَالَ : (أَرْجِعْ ، فَعَالَ : (أَرْجِعْ ، فَالْ نَالُونَ) . [ر : ١٧٦٣]

یہ حدیث کتاب الحج میں گذر چی ہے اور وہیں اس پر بحث بھی گذر می ہے ۔ (۱۷)

الله عِنْدَ النَّاسِ ١١١ - باب : مَا يَجُوزُ أَنْ يَخُلُو الرَّجُلُ بِالمِرْأَةِ عِنْدَ النَّاسِ ١١٦ - باب : مَا يَجُوزُ أَنْ يَخْلُو الرَّجُلُ بِالمِرْأَةِ عِنْدَ النَّاسِ ١١٦ : حَدَّنَنَا خُنْدَرُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ هِشَامٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَنِسَ بُنَ مَالِكِ رَضِي اللهِ عَنْهُ قَالَ : جَاءَتِ آمْزَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيْكُ فَخَلَا بِهَا . فَقَالَ : (وَاللهُ إِنَّكُمْ لأَحَبُ النَّاسِ إِلَيَّ) . [ر : ٣٥٧٥]

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد ہے ہے کہ لوگوں کی موجودگی میں اگر کسی عورت سے علیخدہ جاکر کوئی بات کی جائے تو اس میں مضائقہ نہیں ، شلاً وہ کوئی مسئلہ بوچھنا چاہتی ہے اور عام آوگوں کے سامنے بیان کرنے سے شرماتی ہے تو ایک طرف ہوکر اس کے ساتھ بات کی جاسکتی ہے ۔ روایت باب فضائل انصار میں گذر چکی ہے ۔ (۱۸)

١١٢ - باب : مَا يُنْهَى مِنْ دُخُولِ الْمَتَشَبِّهِينَ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْمُؤَاّقِ. ١٩٣٧ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةً : حَدَّثَنَا عَبُدَةً . عَنْ هِشَامُ بُنْ عُرُّوةَ . عَنْ أَبِيهِ ؛ عَنْ زِيْبَ بِنْتِ أَمِّ سَلَمَةً . عَنْ أَمِّ سَلَمَةً : أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْلِيَّهِ كَانَ عِنْدُهَا وَفِي أَبْيُتِ مُخَيِّثُ .

⁽١٦) شرح مسلم للنووى: كتاب السلام اباب الخلوة بالاجنبية : ٢١٦/٢ -

⁽¹⁴⁾ويك محيح البخارى كتاب الحج اباب حج الساء:

⁽۱۸) مسجيع البخاري البواب المناقب: باب قول النبي صلى الله عليه وسلم للانصار: انتم احب الناس اليّ رقم الحديث: ۳۵۸ ، ص : ۴۵۵

فَقَالَ الْمَخَنَّتُ لِأَخِي أُمَّ سَلَمَةَ عَبُدِ ٱللهِ بْنِ أَي أُمَيَّةَ : إِنْ فَتَحَ اللهُ لَكُمُ الطَّائِفَ غَدًا ، أَدُلُكَ عَلَى اللهِ غَيْلَانَ . وَلَا يَدْخُلَنَّ هَٰذَا عَلَيْكُنَّ . عَلَى اَبْنَةِ غَيْلَانَ . وَلَا يَدْخُلَنَّ هَٰذَا عَلَيْكُنَّ . وَتُدْبِرُ بِنَمَانٍ ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُمْ : (لَا يَدْخُلَنَّ هَٰذَا عَلَيْكُنَّ) . [ر: ٤٠٦٩]

ایسا آدی جو اپنی حرکات اور چال وانداز میں عور توں کے ساتھ مشاہت رکھتا ہو ، کسی ا اجنبی عورت کے پاس اس کا جانا جائز نہیں ، ممنوع ہے ۔

مُنَحْنَتُ: (نون کے فتحہ اور کسرہ کے ساتھ)اس آدی کو کہتے ہیں جو کلام اور حرکات وسکنات میں عور توں کے ساتھ مشابت رکھتا ہو ، اگر کسی کی خلفت ہی الیبی ہے تو قابل ملامت نہیں ، لیکن اگر بتکلف اس طرح کی مشابت اختیار کرتا ہے تو درست نہیں ، قابل مذمت ہے ۔ (١٩) حدیثِ باب کی تشریح کتاب المغازی میں گذر چکی ہے ۔ (٢٠)

١١٣ - باب : نَظَرِ الْمَرْأَةِ إِلَى الْحَبَشِ وَنَحْوِهِمْ مِنْ غَيْرِ رِيبَةٍ .

* ٤٩٣٨ : حدّثنا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ ، عَنْ عَيْسِي ، عَنِ الْأَوْزَاعِيَّ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ عَلِيْكَ بَسْتُرُنِي بِرِدَائِهِ ، وَأَنَا أَنْظُرْ إِلَى الْحَبَشَةِ بَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ ، حَتَّى أَكُونَ أَنَا الَّذِي أَسْأَمْ ، فَٱقْدُرُوا قَدْرَ الجَارِيَةِ الحَدِيثَةِ السَّنُ ، الحَرِيصَةِ عَلَى اللَّهْوِ. [ر: ٣٤٤]

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ بغیر شہوت کے عورت مردوں کو دیکھتی ہے تو یہ جائز ہے جہاں فتنہ وغیرہ کا اندیشہ نہ ہو ، بھی ائمہ ثلاثہ کا مذہب ہے اور امام ثافعی رحمہ اللہ کا ایک قول بھی اس کے مطابق ہے ، ان کا دوسرا قول عدم جواز کا ہے ، امام نووی رحمہ اللہ نے اس دوسرے قول کو ترجیح دی ہے ۔ (۲۱)

⁽۱۹)فتحالباری:۲۱۸/۹_

⁽٢٠) ديكية كشف البارى وكتاب المفازى: باب غزوة الطائف: ٢٠٥-

⁽٢١)ويكي الابواب والتراجم: ٢٦/٢ وفتح البارى: ٢٢١/٩ وارشاد السارى: ٥٢٣/١١-

ان كا استدلال حفرت ام سمه كى روايت سے به وه فرماتى بين: «كنتُ أنا وميمونة جالستين عندرسول الله ﷺ ، فاشتاً فَن عليه ابن أم مُكتوم فقال: اِحْتَجِباونه ، فقلنا: يارمول الله ، اليس أعمى لا يُبصرنا ، ولا يعرفنا ، فقال: أَفَعَميا واناً نَتما ، الشَّما تَبُصِرانه " (٢٢)

جمہور روایتِ باب سے استدلال کرتے ہیں ، امام نودی نے روایت باب کے متعلق فرمایا کہ یہ یازول حجاب سے بہلے کا واقعہ ہے یا اس وقت کا واقعہ ہے جب حضرت عائشہ البالغ تھیں۔
لین امام نودی کی مذکورہ دونوں باتیں درست نہیں کیونکہ روایتِ باب کے بعض طرق میں ہے کہ مذکورہ واقعہ وفدِ حبشہ کی آمد کے بعد کا ہے اور وفدِ حبشہ کی آمد نہ انجری میں ہے ، اس وقت حضرت عائشہ کی عمر ۱۱ سال تھی ، اس طرح حجاب کا حکم بھی نازل ہوچکا تھا۔ (۲۲)

حضرت ام سلمریکی ذکر کردہ روایت کا جواب جمہوریہ دیتے ہیں کہ مذکورہ حکم تقوی پر محمول ب فتوی کا بیان نمیں ، یا یہ حکم حضرت عبداللہ بن ام مکتوم کے ساتھ خاص تھا کیونکہ وہ تابیط تھے اور نامینا کے جسم سے بعض ایسے حصہ کے کھل جانے کا امکان ہوتا ہے جس کو دیکھنا عور تون کے لئے ہرحال میں ناجائز ہے ، چنانچہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں :

"والجمع بين الحديثين أن يكون فى قصة الحديث الذى ذكره نبهان شىء يمنع النساء مِنْ رُؤيته ولكون ابن ام مكتوم كان أعمى و فلعله كان منه شىء ينكشف ولا يشعر به ويقوى الجواز استمرار العمل على جواز خروج النساء إلى المساجد والأسواق والأسفار ومتنقبات لئلا يراهن الرجال ولم يؤمر الرجال قطبالانتقاب لئلاير اهم النساء فدل على تغاير الحكم بين الطائفتين " (٢٢)

بر حال امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ باب قائم کرے اور اس کے تحت حضرت عائشگی روایت ذکر کرکے یہ بتایا کہ عورت اجنبی مرد کی طرف دیکھ سکتی ہے ، چنانچہ حضرت شخ الحدیث مولانا ذکریا صاحب لکھتے ہیں :

"وبالجملة أن الغرض من الترجمة بيان جواز نظر المرأة إلى الرجل الأجنبى "

⁽²⁷⁾ الإبواب والتراجم: 47/23-

⁽۲۲)فتیمالباری: ۲۲۱/۹_

⁽۲۳)فتحالباری: ۲۱/۹-

وهو كذلك عندالائمة الثلاثة ، كما يظهر من النقول المتقدمة ، ويخالف مذهب الشافعية على قول "(٢٥)

الشافعية على قول "(٢٥)

البترية جواز اس وقت ب جب فتدكا انديشه نه بو ، چنانچه ترجمة الباب ميس "مِنْ غير ريبة" س اى طرف اثاره ب ـ

١١٤ - باب : خُرُوجِ النِّسَاءِ لِحَوَائِجِهِنَّ .

١٩٣٩ : حدَّثنا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي المَغْرَاءِ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِسَةً قَالَت : خَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ لَيْلاً ، فَرَآهَا عُمَرُ فَعَرَفَهَا ، فَقَالَ : إِنَّكِ وَاللهِ عَنْ مَا يَخْفَيْنَ عَلَيْنَا ، فَرَجَعَتْ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْكِمْ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ ، وَهُوَ فِي حُجْرَتِي بَتَعَشَّى ، يَا سَوْد كَةُ مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا ، فَرَجَعَتْ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ ، وَهُوَ فِي حُجْرَتِي بَتَعَشَّى ، وَإِنَّ فِي بَد يُوهِ لَعَرْفًا ، فَأُنْزِلَ عَلَيْهِ ، فَرُفِعَ عَنْهُ وَهُو يَقُولُ : (قَدْ أَذِنَ اللهُ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَوَائِجِكُنَّ) . وَإِنَّ فِي يَد يُوهِ لَعَرْفًا ، فَأُنْزِلَ عَلَيْهِ ، فَرُفِعَ عَنْهُ وَهُو يَقُولُ : (قَدْ أَذِنَ اللهُ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَوَائِجِكُنَّ) .

ام بحاری رحمہ اللہ کا مقصد ہے ہے کہ نزول حجاب کے بعد بھی عور تیں اپنی ضرورت کے لئے بایردہ ہو کر باہر لکل سکتی ہیں -

عُرْق: (عین کے فتحہ اور راء کے سکون کے ساتھ) گوشت والی ہڈی ۔ (فرفع عند) ماکان فیدمن الشدة بسبب نزول الوحی ۔ (۲۲)

⁽٢٧)الابوابوالتراجم:٢/٢ــ

⁽۲۹) ارشادالساری: ۲۱/ ۵۲۳ ـ

یہ حدیث کتاب التفسیر میں بھی محدر چکی ہے اور کتاب الوضوء میں بھی محدری ہے - (۲۷)

١١٥ - باب : ٱسْتِئْدَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا فِي الخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ. ١٩٤٠ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْلِيْمٍ : (إِذَا ٱسْتَأْذَنَتِ ٱمْرَأَةُ أَحَدِكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَمْنَعْهَا). [ر: ٨٢٧]

امام بخاری رحمہ اللہ مسئلہ تو یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عورت اگر محمر ہے باہر جانا چاہے تو وہ شوہر ہے اجازت لے کر جاسکتی ہے لیکن اس مسئلہ کے لئے ان کے پاس کوئی روایت نہیں ہے ، اس لئے انہوں نے خروج الی المسجد والی روایت ہے استدلال کیا ہے ورنہ خروج الی المسجد کا مسئلہ خود وہ ابواب الصلوۃ میں بیان کر چکے ہیں (۲۸) ، اب یمال اس کو ذکر کرکے غیر مسجد کے لئے نوج کی اجازت ہے خروج کا جواز بتانا چاہتے ہیں کہ جب خروج الی المسجد کے لئے عورت کو شوہر سے اجازت کی ضرورت ہے تو غیر مسجد کی طرف خروج کے لئے بطریقہ اولی اس کو اجازت المینی ہوگی۔

١١٦ - باب : مَا يَحِلُ مِن ٱلدُّخُولِ وَالنَّظَرِ إِنَّى النِّسَاءِ فِي الرَّضَاعِ ِ.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتُ : جاء عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ . فَاَسْتَأْ ذَنَ عَلَيَّ فَأَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتُ : جاء عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ . فَاَسْتَأْ ذَنَ عَلَيَّ فَأَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ ، حَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلِيلِتِهِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ : (إِنَّهُ عَمَّكِ ، فَقَالَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ : (إِنَّهُ عَمَّكِ ، قَالَ نَ فَالَتُ ، قَالَتُ ، قَالَتَ ، قَالَتُ ، قَالُتُ ، قَالَتُ ، قَالَتُ ، قَالْتُ ، قَالُتُ ، قَالَتُ ، قَالَتُ ، قَالَتُ ، قَالُتُ ، قَالَتُ ، قَالَتُ ، قَالُتُ ، قَالَتُ ، قَالَتُ ، قَالَتُ ، قَالَتُ ، قَالَتُ ، قُلْكُ ، قَالَتُ ، قَالُتُ ، قُلْتُ ،

اس باب سے امام باری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ رضاعت کا رشتہ قائم ہونے کے بعد

⁽۲۷) صحيح البخارى٬ كتاب الوضوء٬ باب خروج النساء الى البراز٬ رقم الحديث: ۱۳۹٬ وكتاب التفسير٬ باب قولد: "لاتدخلوا بيوت النبي..... "رقم الحديث: ۳٤۹۵ ـ

⁽٢٨) ويكي صحيح البخارى كتاب الصلاة وباب خروج النساه الى المساجد بالليل والعلس وقم الحديث: ٨٢٣٠ ـ

آدمی کے لئے پردہ کا حکم باقی نہیں رہتا اور جن عور توں سے رضاعت کا رشتہ قائم ہے ان کے پاس آدمی جاسکتا ہے ۔

١١٧ - باب : لَا تُبَاشِر المُوْأَةُ المُوْأَةَ فَتَنْعَتَهَا لِزَوْجِهَا .

؟ ٤٩٤٣/٤٩٤٢ : حدّثنا محَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُورِ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : قالَ النَّبِيُّ ﷺ : (لَا تُبَاشِرِ الْمُرْأَةُ المَرْأَةُ المَرْأَةُ ، فَتَنْعَنَهَا لِرَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا).

(٤٩٤٣) : حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قالَ : حَدَّثَنِي شَقِيقٌ قالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ قالَ : قالَ النَّبِيُّ عَبِيلِهِ : (لَا تُبَاشِرِ المَرْأَةُ المَرْأَةُ ، فَتَنْعَلَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا) .

مطلب یہ ہے کہ کمی عورت کے لئے یہ جائز نہیں کہ۔ وہ کمی دوسری عورت کے ساتھ ایک کیڑے میں لیٹے اور پھر وہ اس کے جسم کے کوائف کو اپنے شوہر کے سامنے بیان کرے ، طاہر ہے کہ اس میں فتنے کا اندیشہ ہے ، ممکن ہے شوہر کی طبیعت اپنی بیوی کے بجائے اس عورت کی طرف مائل ہوجائے جس کی وجہ سے وہ اپنی بیوی کوطلاق دیدے یا اس عورت کے ساتھ سمناہ میں مبتلا ہوجائے اس لئے یہ جائز نہیں کہ وہ دوسری عورت کے جسم کے اوصاف اپنے شوہر سے بیان کرے ۔

١١٨ - باب : قَوْلِ الرَّجُلِ : لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى نِسَائِي .

اس ترجمہ سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ آگر کوئی آدی کی سے یہ کے کہ آج رات میں اپنی بیوی کے پاس جاؤں گا تو یہ جائز ہے اور سابقہ باب میں جس نعت اور وصف کی ممانعت

^{\$987 : (}تباشر) من المباشرة وهي الملامسة في الثوب الواحد ، فتحس بنعومة بدنها وغير ذلك ، وه. يكون المراد مطلق الاطلاع على بدنها ، مما يجوز للمرأة أن تراه ولا يجوز أن يراه الرجل . (فتنعتها) فتصفه . (كانه ينظر إليها) لدقة الوصف وكثرة الإيضاح .

آئى ہے يہ اس ميں واخل نميں ، چنانچہ حضرت يخ الحديث مولانا زكريا رحمہ الله لكھتے ہيں :
"والظاهر عندى فى غرض الترجمة أن المصنف أشار بذلك إلى أن القول
المذكور ، وإظهار ذلك الأمر لا يدخل فى النعت المنهى عندالمذكور فيما سبق
فتأمل " (٢٩)

؟ ٤٩٤٤ : حدَّني مَحْمُودٌ : حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ آبْنِ طَاوُسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ : (قالَ سُلَيْمانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ : لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ بِمِائَةِ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ : (قالَ سُلَيْمانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ : قُلْ إِنْ شَاءَ اللهُ ، فَلَمْ يَقُلُ امْرَأَةٍ ، تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ غَلَامًا بْقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ ، فَقَالَ لَهُ اللَّكُ : قُلْ إِنْ شَاءَ اللهُ ، فَلَمْ يَقُلُ وَنَسِينِ ، فَأَطَافَ بِينَ ، وَلَمْ تِلِدُ مِنْهُنَّ إِلَّا آمْرَأَةٌ نِصْفَ إِنْسَانٍ .) قالَ النَّبِيُّ عَلِيلَةٍ : (لَوْ قَالَ : إِنْ شَاءَ اللهُ لَمْ يَحْنَثُ ، وَكَانَ أَرْجَى لِحَاجَتِهِ) . [ر : ٣٢٤٢]

ید روایت کتاب الانبیاء میں گذر چی ہے ، اس کے آخر میں ہے "لوقال: إِنْ شاء الله لُمْ یحنث، و کان آر جی لحاجته " لیعنی اگر حفرت سلیمان علیه السلام ان شاء الله که دیتے تو ان کی قسم نہ ٹوٹتی اور حاجت بر آنے کی امید بھی زیادہ ہوتی ۔

١١٩ - باب : لَا يَطُرُقُ أَهْلَهُ لَيُلاً إِذَا أَطَالَ الْغَيْبَةَ ، مَخَافَة أَنْ يُخَوِّنَهُمْ أَوْ يَلْتَمِس عَثَرَاتِهِمْ . ١١٩ - باب : لَا يَطُرُقُ أَهْلَهُ لَيُلاً إِذَا أَطَالَ الْغَيْبَةَ ، مَخَافَة أَنْ يُخوِّنَهُمْ أَوْ يَلْتَمِس عَثَرَاتِهِمْ . ١٩٤٦/٤٩٤٥ : حدّثنا آدمُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : حَدَّثَنَا مُحارِبُ بْنُ دِثَارٍ قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنُ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النّبِيُّ عَيْقِالِيْهِ يَكُرُهُ أَنْ يَأْتِي الرّجُلُ أَهْلَهُ طُرُوقًا جَابِرَ بْنُ عَبْدَ اللهِ : أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلْيُمان ، (٤٩٤٦) : حدّثنا محمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ : أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلْيُمان ،

⁽٤٩)الابوابوالتراجم: 47/٢-

⁽٣٩٣٣) الحديث اخرج مسلم في السلام واب تحريم الخلوة والاحنبية والدخول عليها وقم الحديث:

٢١٤٢ واخرجه النساثي في عشرة النساءواخرجه الترمذي في النكاح وباب ماجاء في كراهية الدخول على المغيبات:

^{141/1}

⁽١١٩) (يطرق) من الطروق وهو إتيان المنزل في الليل ، وقوله (ليلاً) تأكيد . (مخافة أن يحونهم) لأجل أن لا يتهم بنسبة المخيانة إليهم . (يلتمس عثراتهم) يتهم بطلب زلاتهم والبحث عنها .

عَنِ الشَّغْيِّيِّ : أَنَّهُ سَمِعٌ جابِرَ بْنَ عَبْدِ آللَهِ يَقُولُ : قالَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَلِيْكِيْمٍ : (إِذَا أَطَالَ أَحَدُ كُمْمُ وَ الْغَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلاً) . [ر : ١٧٠٧]

امام بحاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ اگر طویل سفر ہو اور گھرسے کافی عرصہ ادی عاب رہا ہو تو اسے اچانک رات کو گھر نہیں آنا چاہئے ، ایسا نہ ہو کہ کوئی ناگوار صورت سامنے آجائے اور پھر عمر بھرکے لئے زندگی تلخ ہوجائے ۔

"أَطالُ الغَيْبَةَ" كى قيد اس كے لگائى كه اگر ايك دو دن كے كے عميا ہوا ہے اور پر محرواليس اتا ہے تو اليمي صورت اتا ہے تو اليمي صورت ميں اچاك رات كے وقت آنے ميں كوئى حرج نميں ، كيونكه اليمي صورت ميں محروالوں كو معلوم ہوتا ہے كہ سفر ايك دو دن كا ہے ۔

امام بحاری رجمہ اللہ نے ترجمہ میں آگے قید نگادی ہے "مَخَافَةُ أَنْ يُخَوِّنَهُمْ أَوْ يَلْتَمِسَ عَرْجِهِ لَي ا

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ ترجمہ ارحد ہے یعنی بتانا یہ ہے کہ حدیث میں سانعت اس ورد ہے کی جدیث میں سانعت اس وج سے کی گئی ہے جس کو امام بخاری نے ترجمہ میں ظاہر فرمایا ہے ، یعنی حدیث میں وارد حکم کی علت امام نے ترجمہ میں بیان فرمائی تو یہ ترجمہ علت الحکم فی الحدیث کے بیان اور تشریح بر مشتل ہے۔

نیز بخاری کی روایت میں اگر چہ یہ قید نہیں لیکن سی مسلم کی روایت میں یہ اضافہ ہے "نهی رسول الله ﷺ اُن یطر ق الرجل اُهلہ لیلاً یتخونهم اُو یطلب عَثر اَتِهم " (۳۰) اس روایت میں مذکورہ اضافہ کی وجہ سے امام نے ترجمۃ الباب میں "مخافۃ اُن یُخونهم اُویلتمسَ عثر اَتِهم " کے الفاظ برطھائے ہیں ۔ یخون نے باب تقعیل سے ہے 'خون ۔ تخوینا: کسی کو خیانت کی طرف منسوب کرنا ، اس میں ضمیر فاعل " رجل " اور ضمیر مفعول " اُھل " کی طرف راجع ہے ، مطلب یہ ہوں اور ات کے وقت اپنے گھر والوں کے پاس اس اندیشہ کی وجہ سے نہ آئے کہ کمیں وہ انہیں خیانت کی طرف منسوب کرنے گئے یا ان کی نفرشوں کو تلاش کرنے گئے ، یعنی ممکن ہے گھر والے اچھی حالت میں نہ ہوں اور رات کو اچانک آنے والا انہیں دیکھ کر انہیں خائن سمجھے اس وجب رات کو اچانک نہیں آنا چاہئے چنانچہ علامہ قُطلانی رحمہ الله لکھتے ہیں :

"والعلة في ذلك أندربما يجدأهله على غير أهبة من التنظيف والتزين المطلوب

⁽٣٠)ويكيم صحيح سلم: كتاب الامارة؛ باب كراهة الطروق وهو الدخول ليلا: رقم الحديث ١٩٢٨

من المرأة ، فيكون ذلك سببا للنفرة بينهما ، أو يجدها على غير حالة مرضية ، والستر مطلوب بالشرع " (٣١)

ابن التين في فرمايا كه "يُخوِّنهُنّ اور "عَرُ ابِهِنَّ فون كَ ماته بونا چاسئ كيونكه مرجع موتث ب ، اس كى يه تاويل كى جاسكتى مجمع موتث ب ، اس كى يه تاويل كى جاسكتى به داخل سل من الله اولاد بهى اس ميں شامل ب ، اس كے تعليباً جمع مذكر كى ضمير استعمال كى ۔ (٢٢)

١٢٠ - باب : طَلَبِ الْوَلَدِ .

٤٩٤٨/٤٩٤٧ : حدثنا مُسَدَّدُ ، عَنْ هُشَيْم ، عَنْ سَيَّارٍ ، عَنِ الشَّعْبِيّ ، عَنْ جابِرٍ قالَ : كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْنِهِ فِي غَزُوةٍ ، فَلَمَّا قَفَلْنَا ، تَعَجَّلْتُ عَلَى بَعِيرٍ قَطُوفٍ ، فَلَجقَنِي رَاكِبٌ مِنْ خَلْقي ، فَالْتَفْتُ فَإِذَا أَنَا بِرِسُولِ اللهِ عَيْلِيْهِ ، قالَ : (ما يُعْجِلُكَ) . قُلْتُ : إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ ، قالَ : (فَهَلَّا جارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ) . بَعْرُسٍ ، قالَ : (فَهَلَّا جارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ) . قَلْلَ : (فَهَلَّا جارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ) . قَالَ : (فَهَلَّا جارِيَةً تَلاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ) . قَالَ : (فَهَلَّا جارِيَةً تَلاعِبُهَا وَتَلاعِبُكَ) . قَالَ : (فَهَلَّا جارِيَةً تَلاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ) . قَالَ : (فَهَلَا جارِيَةً تَلاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ) . قَالَ : (فَهَلَا جارِيَةً تَلاعِبُهُا وَتُلاعِبُكَ) . قَالَ : (فَهَلَا السَّعِنَةُ . وَتَسْتَحِدً المُغِيبَةُ) .

قَالَ : وَحَدَّثَنِي النَّقَةُ : أَنَّهُ قَالَ فِي هَٰذَا الْحَدِيثِ : (الْكَيْسَ الْكَيْسَ يَا جَابِرُ) . يَغْنِي الْوَلَدَ . (الْكَيْسَ الْكَيْسَ الْكَيْسَ يَا جَابِرُ) . يَغْنِي الْوَلَدِ : حَدَّثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ سَيَّارٍ ، عَنْ الشَّعْبِيَّ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيلِتُهُ قَالَ : (إِذَا دَخَلْتَ لَيْلاً ، عَنِ الشَّعْبِيَّ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيلِتِهُ قَالَ : وَإِذَا دَخَلْتَ لَيْلاً ، فَلَا تَدْخُلُ عَلَى أَهْلِكَ . حَتَى تَسْتَحِدً المُغِيبَةُ ، وَتَمْتَشِطَ الشَّعِنَّةُ) . قالَ : قالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِتُهُ : (فَعَلَيْكَ بَالْكَبُسِ الْكَيْسِ) .

نَابَعَهُ عَبِيدُ ٱللهِ ، عَنْ وَهُبِ ، عَنْ جابِ ، عَنِ النَّبِي عَلِيكَ : فِي أَكَبُس [: ٤٣٢] من الله عن عل الله عن الله ع

⁽۲۱) ارشادالساری: ۲۹/۱۱

⁽۲۲) فتح الباري: ۲۵/۹، وارشاد الساري: ۵۲۹/۱۱

صدیث میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جابر ہے "الکیش الکیش" فرمایا امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کی تفسیر ولد ہے کی ہے اور اشارہ اسی طرف کیا کہ وطی اور جماع کا مقصد طلب ولد ہونا چاہئے ، ابن حبّان نے "الکیش" کی تقسیر جماع سے کی ہے (۲۳)

"الکیش" کے اصلی معنی عقل اور والشمندی کے ہیں اس لئے بعض حفرات نے حدیث میں واقع اس لفظ کی تشریح یوں کی ہے کہ ویکھو تم سفر سے کھر جارہ ہو ، ایسا نہ ہو کہ غلبہ شہوت میں واقع اس لفظ کی تشریح یوں کی ہے کہ ویکھو تم سفر سے کھر جارہ ہو ، ایسا نہ ہو کہ غلبہ شہوت میں تمہیں کوئی خیال نہ رہے اور بوی تھاری حالت حیض میں ہو تب بھی تم جماع کرلو ، ایسا نہیں ہونا چاہئے ، عقل اور موشمندی کو اختیار کرنا چاہئے ۔ (۲۳)

قال: وحدثني الثقة انه قال في هذا الحديث: "الكيس الكيس"

قائل هشیم ہیں ، جوامام بخاری کے استاذ مسدد کے شیخ ہیں ، انہوں نے کہا کہ ایک ثقد راوی نے اس حدیث میں "الکیس الکیس یا جابر" کے الفاظ کا اضافہ کیا ہے ، حافظ ابن مجرر حمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ ثقہ راوی غالباً شعبہ ہیں ، کیونکہ امام بخاری نے اس کے بعد شعبہ کی روایت ذکر کی ہے اور اس میں یہ الفاظ ہیں ۔ (۳۵)

تابعہ عبید الله عن و هب عن جابر عن النبی وَ عَلَیْاتُهُ فی الکیس

یعنی عبید الله بن عمرونے شعبی کی متابعت لفظ "الکیس" میں کی ہے ، انہوں نے بھی

عن وهب عن جابر " کے طریق سے مذکور حدیث میں یہ الفاظ برطھائے ہیں ۔

عبید الله بن عمرو کی مذکورہ تعلیق کتاب البوع میں امام بخاری رحمہ اللہ نے موصولًا نقل کی

ہے ۔ (۲۹)

١٢١ - باب: تستَحِدُ الْمُغِيبَةُ وَتَمْتَشِطُ الشَّعِثَةُ

﴿ ٤٩٤٩ : حَدِّثْنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْراهِيم : حَدَّثْنَا هُشَيْمٌ : أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ . عَنِ الشَّعْبِيّ . عَنْ جَابِرِ آبُ عَبْدِ اللهِ قال : كُنَّا مِعَ النَّبِيِّ عَلِيْلِلْهِ فِي عَزْوَةٍ . فَلَمَّا فَفَلْنَا . كُنَّا قريبا مِن المدينة . تعجَّلْتُ

⁽۲۳)فتحالباری:۲۲۸/۹_

⁽۳۳) مجمع بحارالانوار: ۳ / ۲۵۳

⁽۲۵) فتح الباري: ۲۲۲/۹_

⁽٢٦) صحيح البخاري كتاب البيوع: باب شراء الدواب والحمير ، وقم الحديث: ٢٠٩٠ ، ص: ٣١٣

عَلَى بُعِيرٍ لِي قَطُوفٍ ، أَجْتَى رَاكِبُ مِنْ خَلْقِى ، فَنَحْسَ بِيرِي بِعَنزةٍ كَانَتْ مَعَهُ ، فَسَار بَعِيرِيُّ كُأْخُسَنِ مَا أَنْتَ رَاءٍ مِنَ الْإِيلِ ، فَالْفَتْ فَوْدَا أَنَا بِرَسُولِ اللّهِ عَلِيْكِلِم ، فَعَلْتُ : يَا رَسُولَ اللّهِ عَلَيْكِم ، فَعَلْتُ : يَا رَسُولَ اللّهِ عَلَيْكِم ، قَالَ ﴿ وَلَيْكُم اللّهِ عَلَيْكُ مِ قَالَ ﴿ وَالْبِكُورُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ وَلَكُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الل اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

[[: ۲۳3

ا ہیں مداللہ کا مفعداس تربد مب سیت کہ جی رت کا شوہر سفر پر نیا ہوا ہو اور کی میں مدال کی میں ہوئیا ہوا ہو اور کی میں میں میں ہوئی کہ اپنے جم کی مالو اور کینے بول سے اور کی میں کا ابترا را د

مال الله مال الله المعال كياكي به جس معنى نر التعمال كرد كه الله الكرام كرام المعال كرد كرام كالم

١٢٢ · .اب : ﴿ لَا يُبِينِ مَ يَسْهُنَّ إِلَّا لِبُغُولَتِهِمْ ۚ - إِلَى قُولِهِ - لَمُ الْهَرُوا عَلَى عُورُاتِ النَّسَاءِ، /النور: ٣١/ .

• ١٩٥٠ : حدّثنا تُتَنِبَهُ بْنَ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا سُفَيَانَ . عن أَبِي حازِمٍ قالَ : آخَتَلَف النَّاسُ بِأَيَّ بُنِيءٍ دُودِيَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُم بَوْمَ أُحُدٍ ، . كَأَلُوا مِنهلَ بن سَعْدِ السَّاعِدِيُّ . وكان مِنْ آخِرِ مَنْ بَنِيَ مِنْ أَصْحَابِ النِّبي عَلَيْكُ بِاللَّدِينَةِ ، فَقَالَ : وما بَنِيَ مِن النَّاسِ أَحدُ أَعْلَمُ به مِنِي . كانَتُ فاطِمَةُ عَدَيْهَا السَّلَامُ تَغْسِلُ ٱلدَّمَ عَنْ وَجُهِه ، وعَلِيُّ يَأْتِي بِاللَّاءِ عَلَى تُرْسِهِ . فَأَخِذَ حَصِيرُ فَحْرَق ، فَخْشِي بهِ جُرْحُهُ . [د : ٢٤٠]

(١٢٢) (إلى قوله) وتتمة ما بين الجملتين : «أو آبائين أو آباء بمولتين أو أبنائين أو أبناء بمولين أو المؤانين من المؤلفان أو المؤلفان أي الساء المسلمات (ما ملكت أيمامين) من المهيد والإماء (الإربة) المحاجة والميل إلى النساء (لم يظهروا على عورات الساء) لا يعرفون ما المورة ولا بمزون بينها وبين غيرها.

امام بحاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ عورت اپنے مواقع زینت کو شوہر ، اپنے والد اور بیٹے ؟ وغیرہ کے سامنے ظاہر کر سکتی ہے ۔

روایت سے ظاہر ہے حضرت فاطمہ نے اپنے ہاتھوں اور چمرے کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے طاہر کیا جس سے معلوم ہوا کہ مواضع زینت کو عورت اپنے والد کے سامنے ظاہر کرسکتی ہے۔

وكانمن آخرمن بقى من اصحاب النبي سيكا في المدينة

مدینہ منورہ میں حضرت سمل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سب سے آخری صحابی تھے لیکن سے صدیث کے راوی ہونے کے اعتبار سے آخری صحابی تھے ، ورنہ حضرت سمل کی زندگی کے آخری ایام میں محمود بن الربیج اور محمود بن لبید منورہ میں تھے اور بید دونوں سحابی ہیں لیکن حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان دونوں کا سماع ثابت نہیں ۔ (۲۵)

مرس: دھال کو کہتے ہیں یعنی حضرت علی دھال میں پانی لاکر ڈال رہے تھے ، ایک چالی کا کر اس نے کھال کا کر طال کا کہ جال کا کر اس سے بھرا کیا ۔ کُشِی بروزن دُعِی، یہ باب نصرے ماضی محمول کا صیغہ ہے ، حَشَا (ن) حَشُوا ۔ الوسادة بِالقُطن: کلیہ میں روئی بھرنا ، فَکُشِی بِد جُرْکُدُ: یعنی اس چالی کے ذریعہ آپ کا زخم بھرا گیا ۔

فائده

امام بحاری رحمه الله في ترجمة الباب مين جوآيت كريمه ذكر فرماني هو علامه شبير احمد عثاني رحمه الله اس كي تفسير مين للصحة بين :

"سلگار عرف میں خارجی اور کسی آرائش کو کہتے ہیں جو مثلا نباس یا زیور وغیرہ سے حاصل ہو ، احقر کے نزدیک یمال " زینت " کا ترجمہ " سلگار " کے بجائے " زیبائش " کیا جاتا تو زیادہ جامع اور مناسب ہوتا ، زیبائش کا لفظ ہر قسم کی خلقی اور کسی زینت کو شامل ہے ، خواہ جسم کی پیدائشی ساخت سے

متعلق ہویا پوشاک وغیرہ خارجی طیپ ٹاپ سے ، خلاصۂ مطلب یہ ہے کہ عورت کو کسی قسم کی خلقی یا کسی زیبائش کا اظہار بجز عجارِم کے جن کا ذکر آگے آتا ہے کسی کے سامنے جائز نہیں ، ہاں جس قدر زیبائش کا ظہور ناگزیر ہے اور اس کے ظہور کو بسبب عدم قدرت یا ضرورت کے روک نہیں سکتی ، اس کے بمجبوری یا بطرورت کھلا رکھنے میں مضائقہ نہیں (بشرطیکہ فتذ کا خوف نہ ہو) حدیث و آثار

سے ثابت ہوتا ہے کہ چرہ اور کفین (ہمسلیاں) "الا ماطھر مِنھا" میں داخل ہیں کونکہ بہت سی ضرویات دینی ودنوی ان کے کھلا رکھنے پر مجبور کرتی ہیں ، اگر ان کے چھلا رکھنے پر مجبور کرتی ہیں ، اگر ان کے چھلا سے چھلا نے کا مطلقاً حکم دیا جائے تو عور توں کے لئے کاروبار میں سخت میکی اور دشواری پیش آئے گی ، آگے فتهاء نے " تَدَمَیْن " کو بھی ان ہی اعضاء پر قیاس کیا ہے اور جب یہ اعضاء مستثنی ہوئے تو ان کے متعلقات مثلا آنگو کھی ، چھلا ، یا مهندی ، کاجل وغیرہ کو بھی استثناء میں داخل مانا پڑے گا۔

لین واضح رہے کہ "إلا ما ظَهر بِنها" ہے صرف عور توں کو بھرورت ان کے کھلا رکھنے کی اجازت ہوئی ، نامحرم مردوں کو اجازت نہیں دی گئی کہ وہ آنگھیں لڑا یا کریں اور ان اعضاء کا نظارہ کیا کریں ، غاید ای لئے اس اجازت ہے پیشر ہی حق تعالی نے غض بھر کا حکم مومنین کو سادیا ہے ، معلوم ہوا ایک طرف ہے کسی عضو کے کھولنے کی اجازت اس کو مسترم نہیں کہ دوسری طرف سے اس کو دیکھنا بھی جائز ہو ، آخر مرد جن کے لئے پردہ کا حکم نہیں ، ای آیت بلا میں عور توں کو ان کی طرف دیکھنے سے منع کیا گیا ، نیزیاد رکھنا چاہئے کہ ان آیات میں محض ستر کا مسئلہ بیان ہوا ہے بعنی اس سے قطع نظر کرتے ہوئے کہ ان آیت میں محض ستر کا مسئلہ بیان ہوا ہے بعنی اس سے قطع نظر کرتے ہوئے کہ حالات میں محض ستر کا مسئلہ بیان ہوا ہے بعنی اس سے قطع نظر کرتے ہوئے کہ حالات میں کھر کے اندر ہو یا باہر ، عورت کو کس حصہ بدن کا کس کے سامنے کن حالات میں کھر سے باہر لگلنے اور سیروسیاحت کرنے کی اجازت دی یماں مذکور کن حالات میں گھر سے باہر لگلنے اور سیروسیاحت کرنے کی اجازت دی یماں مذکور نہیں ۔ ... اور ہم نے فتہ کا خوف نہ ہونے کی جو شرط برضائی وہ وہ مرے دلائل اور مراجعتِ نصوص سے دریافت ہوسکتی قواعد شرعیہ سے مانوذ ہے جو ادنی تائل اور مراجعتِ نصوص سے دریافت ہوسکتی بیں ۔ (۲۸)

١٢٣ - باب : •وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَلَّم سِنْكُمْ، /اانور: ٥٨/.

إِنْ عَابِسٍ: سَمِعْتُ أَبُنَ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا سَأَلَهُ رَجُلُ : شَهِدْتَ مَعَ رَسُوا ِ اللهِ عَلَيْكُ الْبَرْعَابِسِ : سَمِعْتُ اَبُنَ عَبَّاسٍ رَضِي الله عَنْهُمَا سَأَلَهُ رَجُلُ : شَهِدْتَ مَعَ رَسُوا ِ اللهِ عَلَيْكُ الْبَيْدَ ، أَضْحَى أَوْ فِطْرًا ؟ قَالَ : نَعَمْ ، وَلُولًا مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ ، يَعْنِي مِنْ صِغَرِهِ ، قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ آبِهِ عَلَيْكُ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَب ، و أَيد مَ أَذَاذَا وَلا إِقَالَةُ . ثُمَّ أَلَى النَّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ خَرَجَ رَسُولُ آبِهِ عَلَيْكُ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَب . و أيد مَ أَذَاذَا وَلا إِقَالَةً . ثُمَّ أَلَى النَّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ مَرَّوَلُ اللهُ ا

امام بخاری رحمہ اللہ ، معصد س تربتہ الباب عید ہے کہ نابالغ یجے جو ابھی جگ جسی مسائل سے واقع یہ ، در تو اسم یاس آجا سے ایس مطرت حبد اللہ بن حباری ہمی ایسے مسائل سے واقع یہ تے اس سے وجی آجا کرتے تھے ۔

١٢٤ - باب، ﴿ قَوْلِ الرَّجْلِ لِصَاحِبِهِ ¿ هَلْ أَعْرَسْتُمْ اللَّيْلَةَ ؟
 وطَعْن الرَّجْل أَبْسَهُ فِي الساصِرَ عِنْدَ الْعِتَابِ .

١٩٥٢ : حدَثنا عَبُدُ اللّهِ بُنْ يُوسُ : أخْبِرَنا مالِكُ . عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ عائِشَةَ قالَتُ : عاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ ، وجَعَلَ يَطْعُنُنِي بِيَدِهِ فِي خاصِرَتِي فَلَا زَمْنَعُنِي مِن النَّحَرَكِ إِلّا مَكَانُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْنِي ، ورأْسُهُ عَا، فَخِذِي . [د: ٣١٧].

امام بخاری اللہ نے ترجم الباب میں دو مسلے بیان کئے ایس ، ایک یہ کر کیاایک آدی دو مسلے کان کئے ایس ، ایک یہ کر کیاایک آدی دو مرے آدی دو مرے آدی ہے کہ " آور دو مرا مسل یہ ہے کہ عتاب کے سرقع پر باپ اپن بیٹی کو مارسکتا ہے ، جمال تک دو مرے مسلم کا

(١٣٤) (أعرستم) يقال : أعرس وعرّس ، من الاعراس والتّغريس ، وهو نزول المسافر آخر الليل أي مكان للنوم والاستراحة ، ويظلق الإعراس على جماح الـ جل روجته لأنه من توابعه ، وهو المراد هنا ، ومنه قبل لكل من الزوجين بعد الدخول : غروس .

تعلق ہے وہ تو حضرت عائشہ اور حضرت الویکر اے قصے سے روایت میں صاف معلوم ہورہا ہے لیکن پہلا مسئلہ حدیث باب سے ثابت نہیں ہورہا ۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ترجمۃ الباب میں مذکورہ پہلا مسئلہ تعجیج بخاری کے اکثر الشخول میں نہیں ہے ۔ (۲۹) چنانچہ فتح الباری کے لیخ میں صرف "باب طعن الرجل ابنتہ فی المخاصرۃ عند العتاب " کے الفاظ ہیں ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ترجمۃ الباب میں پہلے مسئلہ کا اضافہ ابن بطال نے اپنی شرح میں کیا ہے ، (۴۰) اگر مذکورہ مسئلہ واقعۃ ترجمۃ الباب میں نہیں ، البۃ اگر یہ مسئلہ ہے تو ، کھر ترجمۃ الباب اور حدیث کے درمیان ربط کے سلسلہ میں مختلف توجیات بیان کی محکی ہیں ۔

وہ اپنی بیٹی کے خاصرہ پر ہاتھ رکھے ، لیکن حالت عتاب میں اس کی اجازت ہے ، جیسا کہ حدیث باب میں کے خاصرہ پر ہاتھ رکھے ، لیکن حالت عتاب میں اس کی اجازت ہے ، جیسا کہ حدیث باب میں حضرت مدین اکبر نے حالت عتاب میں ایسا کیا ، اس طرح آدمی کے لئے اپنے ساتھی سے عام حالات میں اس طرح کی بات پوچھنا ممنوع ہے ، ہاں اگر دل گی کی باتیں ہورہی ہوں تو الی مخصوص حالت میں بوچھا جاسکتا ہے ، چنانچہ وہ لکھتے ہیں :

"والجامع بينهما أن كلا الأمرين مستثنى فى بعض الحالات؛ فإمساك الرجل بخاصرة ابنته ممنوع إلا لمثل هذه الحاجة ، وسؤال الرجل صاحبه عما فعله فى كسربيته ممنوع ، وقد وردالنهى فيه الافى هذه الحالة المقتضية للبسط" (٢١)

● مولانا رشیداحد کنگوبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ترجمۃ الباب میں مذکورہ مسئلہ امام بخاری رحمہ اللہ نے حدیث میں ہے کہ حضرت صدیق آئر اللہ عنور صلی اللہ نے حدیث میں ہے کہ حضرت صدیق آئر اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو آپ نے اپنا سر مبارک حضرت عائشہ کی فخذ (ران) پر رکھا عقا ، تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حالت میں ان کو آنے سے منع نہیں کیا تو اس سے اعراس کے متعلق سوال کا جواز بطریق اولی معلوم ہوجاتا ہے کوئلہ سوال کا درجہ تو بسر حال اس حالت سے کم بی ہے چنانچہ حضرت فرماتے ہیں :

"أرادإثبات ذلك قياسًا على ماذكر في الحديث أن أبابكر دخل عليهما والنبي على الأعراس واضع رأسه على فَخِذها ، فلما لم يمنعه ذلك علم جواز سواله عن الأعراس

⁽۲۹)ویکھتے شرحالبخاریللکرمانی: ۱۹ / ۱۷۹

⁽۳۰)فتحالباری: ۲۲۱/۹_

⁽٣١) المتوارى على تراجم ابواب البخاري لابن منير: ٢٩١ ـ ومعنى الكسر: الجانب والناحية ـ

بالطريق الأولى الأنه أدون مِن ذلك وأيسر " (٣٢)

● حافظ ابن جررمہ اللہ نے فرمایا کہ امام کاری رجمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں مذکورہ مسئلہ ذکر کرکے آئے بیاض چھوڑ دیا تھا کہ وہاں اس مسئلہ کے اشبات کے متعلق کوئی حدیث لکھیں گے مثل ابوطلحہ اور ام سلیم کا قصہ مشہور ہے کہ ان کے بیچ کا انتقال ہوگیا تھا ، ام سلیم نے حضرت ابوطلحہ کو بتایا نہیں ، دونوں نے رات ساتھ گذاری ، پھر میج انہیں بتایا ، حضرت ابوطلحہ شنے حضور اکرم میلی اللہ علیہ وسلم کو یہ واقعہ بتایا تو حضور سنے ان سے پوچھا "مل اُعرستم اللیلة؟" تو انہوں نے "نعم" کہا ۔

یہ قصہ امام نے آگے کتاب العقیقہ میں ذکر کیا ہے تو امام بخاری مذکورہ مسئلہ کے جوت کے اس طرح کی کوئی حدیث ذکر کرنا چاہتے تھے ، لیکن وہ بیاض بیاض ہی رہی اور انہیں حدیث ذکر کرنا چانچہ حافظ ابن حجررحمہ اللہ لکھتے ہیں :

"والذى يظهر لى أن المصنف أخلى بياضها ليكتب فيد الحديث الذى أشار إليد، وهو "هل أعرستم" أو شيئًا مما يدل عليد، وقد وقع ذلك فى قصة أبى طلحة وأم سليم عند موت ولديهما، وكتمتها ذلك عند حتى تعشى وبات معها، فأخبر بذلك أبوطلحة النبى والله فقال: "أعرستم الليلة؟ قال: نعم "وسيأتى بهذا اللفظ فى أو ائل كتاب العقيقة "(٣٣)

کے حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے تشخید انہان کے لئے محاسب حدیث انہان کے لئے محاسب حدیث کالے ، چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

والأوجد عند هذا العبد الضعيف وهو الراجح عندى في أمثال هذه المواضع أن الإمام البخارى رحمد الله كثير اما يخلى الأبواب عن الروايات تشحيذ اللأذهان وإشارة إلى أنديثبت بحديث وارد في صحيحه ؛ فينبغي أن يجهد في التتبع والتدبر بسهر الليالي "(٣٣))

⁽۳۷) لامع الدراري: ۳۲۸/۹-۳۲۹_وفي تقرير المكي "وراسه على فخذى: فيه الترجمة الاندلما جاز ان يرى احدهذه الحالة بين المراوزوجته اجاز ان يقول لد: "هل اعرستم الليلة" (و انظر تعليقات لامع الدراري: ۳۲۸/۹_

⁽۴۲) فتح البارى: ۲۲۱/۹_

⁽٣٣) الابواب والتراجم: ٢٤/٢_

besturdub?

كتاب الطلاق

كتاب الطلاق، الاحاديث: (٩٥٣٦- ٥٠،٥)

صحیح خاری کی کتاب الطلاق ترپین (۵۳) ایواب پر مشمل ہے، ہم نے جو نفظ بطور متن اختیار کیا ہے اس میں ۱۵ ایواب ہیں، دراصل بھن نخوں میں کمیں لفظ "باب" ہے اور بھن میں نہیں، مثلاً ہمارے اس اختیار کردہ ننخ میں پہلا باب "اذاطلقت المحافض" ہے شروع ہوتا ہے جبکہ حافظ اور عینی کے نشخوں میں پہلا "باب" قرآن کریم کی آیت "یا ایھا النبی اذا طلقتم...." پر قائم کیا گیا ہے جبکہ ہمارے نسخ میں اس پر باب نہیں، کتاب الطلاق میں امام خاری نے ایک سواٹھارہ احادیث ذکر فرمائی ہیں، ان میں (۲۲) احادیث تعلیقا یا متعابعتا نہ کور ہیں، بیانوے احادیث کرر ہیں اور چیس (۲۲) احادیث کتاب الطلاق میں پہلی بارذکر فرمائی ہیں، ان میں گیارہ احادیث کی تخ تج المام مسلم رحمہ اللہ نے بھی کی ان میں گیارہ احادیث کے علاوہ باقی احادیث کی تخ تج امام مسلم رحمہ اللہ نے بھی کی اب الطلاق میں صحابہ اور سلف کے نوے آثار آمام خاری رحمہ اللہ نے دکر فرمائی ہیں۔

کتاب الطلاق میں امام نے لعان، ظہار اور عدت کے مسائل بھی بیان کئے بیں ،عدت کے مسائل امام نے ۵ سالااب کے بعد بیان کئے ہیں، بعض شخوں میں وہاں مستقل ''کتاب العدۃ''کاعنوان بھی ہے۔ بني بالسَّالِ الْحَالِ الْحَالِمَ الْحَالِمَ الْحَالِمَ الْحَالِمُ الْحَالِمُ

٧١- كتاب الطبياق

قَوْلُ ٱللَّهِ تَعَالَى : «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقَتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ» /الطلاق: 1/. وأَحْصَيْنَاهُ، /يس: ١٢/ : حَفِظْنَاهُ وَعَدَدْنَاهُ .

وَطَلَاقُ السُّنَّةِ : أَنْ يُطَلِّقَهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرٍ جِمَاعٍ ، وَيُشْهِدَ شَاهِدَيْنِ .

طلاق کے معنی نعة رفع القید کے ہیں اور اصطلاح شرع میں نکاح کی قید کے رفع کو طلاق

كهاجاتا ب (۱)

من باری می الله می ال

(طلقتم النساء) أردتم طلاقهن ، والطلاق في اللغة : رفع القيد مطلقاً ، مأخوذ من إطلاق البعير وهو إرساله من عقاله ، أي الحبل الذي تشدّ به ساقه إلى عضده حتى لا يشرد . وفي الشرع حل عقدة الزواج وإنهاؤه (لعدتهن) لأول عدتهن ، ويكون ذلك بأن يطلقها في طهر لم يجامعها فيه . (أحصوا العدة) احفظوا وقتها . حتى تتمكنوا من مراجعة المطلقة قبل انتهاء عدتها . (طلاق السنة) أي الطلاق المشروع الذي لا حرمة فيه ولا كراهة ، وينفذ باتفاق العلماء ، وتترتب عليه آثاره ، وهي انقطاع الزوجية بين المطلق والمطلقة (يطلقها) تطليقة واحدة ، منجزة غير معلقة . (طاهرًا) أي غير حائض ولا نفساء (من غير جماع) أي أن لا يكون قد جامعها في ذلك الطهر الذي طلقها فيه

(١) فتح البارى: ٢٧٣/٩ عمدة القارى: ٢٢٥/٢٠ _

ایها النبی وامته اذا طلقتم.... " اور بیر بھی احتمال ہے کہ "قُلُ" محدوف مانا جائے تقدیرِ عبارت کم موق مانا جائے تقدیرِ عبارت کم موگل "یا ایها النبی قل لامتک اذا طلقتم "(۲)

"نعدتهن" میں لام وقت کے لئے ہے اور عدت سے عدت الرجال مراد ہے ، عدت کی دو قسمیں ہیں ایک عدت الرجال اور دو مری عدت النساء ، عدت الرجال کو عدت الطلاق بھی کہتے ہیں ، مراد اس سے وہ زمانہ ہے جس میں مرد کو طلاق دینے کے لئے مامور کیا گیا ہے اور وہ طهر کا زمانہ ہے جبکہ عدت النساء سے وہ زمانہ مراد ہے جس میں عورت عدت گذارتی ہے ، وہ موقت بالحیض ہے ۔ (۲)

" وَأَحْصُواالعِدَة" كَا مَنْهُوم مَعْين كرنے كے لئے "اَحْصَيْناً،" جو قرآن مجيد ميں دوسري جگه آيا ہے كى تفسيركى ہے ، يہ تفسير الوعبيدہ كى ہے ۔ (٣)

اس کے بعد مصنف نے طلاق ست کی تعریف کی ہے کہ آدی ایسے طهر میں طلاق دے جس میں اس نے جاع نہ کیا ہو اور پمراس کی عدت گذرنے دے ، حضرات ائمہ ثلاثہ کا مسلک یم ہے ۔ (۵)

اور حضرات حفیہ کے یمال طلاق ست کی دو صورتیں ہیں ، ایک صورت تو یہ ہے کہ ایسے طہر میں طلاق دی جائے جس میں جماع نہ کیا ہو اور اس کے بعد عدت گذرنے کے لئے عورت کو چھوڑ دیا جائے اور کوئی طلاق نہ دی جائے ۔

اور دوسری صورت ہے ہے کہ آدمی ایک طهر میں ایک طلاق دے ، پھر دوسرے طهر میں دوسری طلاق اور جمیسرے طہر میں دوسری طلاق دے ۔

پہلی صورت کو احناف طلاق احسن اور دوسری صورت کو طلاق حسن کہتے ہیں ان کے نزدیک طلاق احسن اور حسن دونوں طلاق سعت میں شامل ہیں ، سفیان توری ہے بھی یمی متعول ہے ۔ (۲) گر جمہور کے یمال طلاق سعت کی صرف پہلی صورت ہے ، امام بخاری رحمہ اللہ نے جمہور

کی تائید کی ہے ۔

⁽٢) فتح البارى: ٩ / ٣٧٣ عمدة القارى: ٢٠ / ٢٧٥ _

⁽٢)فيض البارى: ٢٠٩/٣_

⁽٣)فتح البارى: ٣٣٣/٩.

⁽۵) المغنى لابن قدامة، كتاب الطلاق: ٤ / ٢٤٨

⁽٦) ويكي مختصر اختلاف العلماء للطحاوى: ٢٠٥٧/١ طلاق السنة رقم المسئلة: ٨٥٩ والهداية كتاب الطلاق: ٣٥٣/٢

١٩٥٣ : حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكُ ، عَنْ نَافِع ، عَنْ عَبْدِ ٱللهِ الْبَرِ عُمَرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ طَلَّقَ ٱمْرَأَتَهُ وَهِيَ حَافِضٌ ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ ٱللهِ عَنْهُمَا : أَنَّهُ طَلَّقَ ٱمْرَأَتَهُ وَهِيَ حَافِضٌ ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ ٱللهِ عَنْهُمَا ، فَسَأَلَ عُمْرُ بْنُ الخَطَّابِ رَسُولَ ٱللهِ عَنْهِمَا ، فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَنْهِمَا ، وَأَنْ فَلْبُرَاجِعْهَا ، ثُمْ لِيُعْسِكُهَا حَتَّى تَطْهُرَ ، ثُمَّ تَحْيِضَ ثُمَّ تَطْهُرَ ، ثُمَّ إِنْ شَاءَ أَمْسُكَ بَعْدُ ، وَإِنْ شَاءَ طَلَّقَ قَبْلَ أَنْ يُعَلِّقُ مَنْ اللهَ النِّسَاءُ) . [ر : ٢٥٧٥]

حضرت عبداللہ بن عمر رض اللہ عنما فراتے ہیں کہ انہوں نے اپی ہوی کو رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں بحالت حیض طلاق دیدی ، حضرت عمر نے بی کریم ملی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ اس کو رجوع کرنے کا حکم دو ، بمروہ اس کو روک رکھے ، یمال تک کہ پاک ہوجائے ، بحر خیض آئے ، بمر پاک ہوجائے ، بمراگر چاہ تو اس کے بعد اپنے پاس رہنے دے اور اگر چاہ تو صحبت کرنے سے پہلے طلاق دے ، بی وہ عدت ہے جس کے لئے عور توں کو طلاق دئے جانے کا حکم اللہ تعالی نے دیا ہے۔

ر مرار طلق امر اتدو هی حائض

اس عورت کا نام علامہ نووی رحمہ اللہ نے تھذیب میں آمنہ بنت غفار لکھا ہے ، بعض نے آمنہ بنت عمار اور مسند احمد کی روایت میں نوار آیا ہے ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا یوں ان روایات میں تطبیق ہو سکتی ہے کہ آمنہ نام اور نوار لقب ہو ۔ (2)

م مرمور مره فليراجعها

آگر کری نے حیض میں اپن بیری کو طلاق دی تواس طلاق سے رجوع کے متعلق ائمہ کا اختلاف ہے ، امام مالک اور داؤد ظاہری کے نزدیک رجوع کرنا واجب ہے ، امام مالک اور داؤد ظاہری کے نزدیک رجوع کرنا واجب ہے ، امام احمد کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے اور حفیہ کے نزدیک بھی مختار سمی ہے (۸) کیونکہ حدیث باب میں "فلیراجعہا" امرکا صیغہ ہے جو وجوب پر دلالت کرتا ہے ، لمذا رجوع واجب ہے عملاہحقیقة

⁽٤)فتح البارى: ٣٣٥/٩ وتلخيص الحبير: ٢٠٩/٢_

⁽٨) ويلحث المغنى لابن قدامة: ١٠٠/٠ ـ البحر الرائق: ٢٣٢/٣ ، وردالمحتار: ٢٢٣/٣ ـ

الامرور فعالله عصية بقدر الممكن

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک رجوع کرنا مستحب ہے اور حنابلہ کا مختار مسلک بھی یمی ہے ۔ (۹)

ئر آر ثم لِیمْسِکھا حتی تطهر 'ثم تجیض 'ثم تطهر

مطلب یہ ہے کہ جس حیض میں طلاق دی متنی اس کے متفل طهر میں طلاق نہ دے بلکہ اس کے متفل طهر میں طلاق نہ دے بلکہ اس کے بعد حیض آئے گا ، بھر دو سرا طهر آئے گا ، اس دو سرے طهر میں وہ طلاق دے سکتا ہے ۔ جس حیض میں طلاق دی ہے اس کے متفل طهر میں طلاق شافعیہ اور حفیہ دونوں کے اس حقول کے مطابق جائز نہیں بلکہ انگلے طهر کا انتظار کیا جائے گا اور یہ انتظار واجب ہے ۔

امام احمد اورامام مالک کے نزدیک جائز ہے ، البتہ اگر طبہ ثانی تک طلاق کو موخر کیا جائے تو مستحب ہے ، امام الوجنیقہ کی بھی ایک روایت اس کے مطابق ہے۔

حافظ ابن تمیہ نے "المُحُرّد" میں قول اول کو اختیار کیا ہے ، طمر اول میں طلاق دینے کو انہوں نے بدعت کما ہے ۔ (۱۰)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلہ میں کوئی تفصیل نہیں بیان فرمائی ۔ حدیثِ باب حفیہ اور شوافع کا مستدل ہے ۔

١ - باب : إذَا طُلِّقَتِ الحَائِضُ يُعْنَدُ بِذَٰلِكَ الطَّلَاقِ.

یعنی اگر حیض میں عورت کو طلاق دی ممئی تو اس طلاق کا اعتبار کیا جائے گا ، امام بخاری رحمہ الله ہے واضح فیصلہ کیا ہے ، جمہور اور ائمہ اربعہ کا یمی مسلک ہے کہ حیض میں طلاق دیناح ام ہے لیکن طلاق واقع ہوجائے گی ۔ (۱۱) علمہ ابن قیم ، علامہ ابن حرم ، ابراہیم بن اسماعیل بن عکیہ اور روافض کا حافظ ابن تیمیہ ، علامہ ابن قیم ، علامہ ابن حرم ، ابراہیم بن اسماعیل بن عکیہ اور روافض کا

⁽٩) المغنى لابن قدامة: ١٠٠/٤ وتكملة فتح الملهم: ١٣٥/١ -

⁽١٠) ويكم فتح البارى: ٣٣٨/٩ والبحر الرائق: ٢٣٧/٢ والمغنى: ١٠١/٤ -

⁽١١) ويكي بدأتم الصنائع افصل واما حكم طلاق البدعة: ٩٦/٣ المجموع شرح المهذب الطلاق في الحيض يحتسب: ٩٨/١٦-

مذہب یہ ہے کہ حیض میں طلاق کا اعدار نہیں ، طلاق واقع نہیں ہوگی - (۱۲)

جمور اس اسدلال کے مختلف جوابات دیتے ہیں:

پلا جواب ہے ہے کہ "ولم یر هاشیناً" کا یہ اضافہ الوالزئیر کا تفرد ہے امام الوداود فرماتے ہیں یہ الوالزئیر کے علاوہ ان الفاظ کو کی اور نے روایت نہیں کیا۔ (۱۴)

ابن عبدالبرنے ان الفاظ کو منکر قرار دیا ۔ (۱۵)

اور اگر ان الفاظ کو درست اور ثابت مانا جائے تو حافظ ابن عبدالبر نے فرمایا کہ اس کا مطلب یہ ہوگا "لم یر ہاشینا مستقیمالکونھالم تقع علی السنة "یعنی حیص کے زمانہ میں آپ صلی الله علیہ وسلم نے طلاق دینے کو صحیح اقدام نہیں سمجھا ، علامہ خطابی اور امام ثافعی رجمھمااللہ نے بھی ان الفاظ کے ثابت مانے کی صورت میں اس طرح کا مطلب بیان کیاہے ۔ (۱۲)

و حفرت مولانا تعلیل احمد سهار نبوری رحمه الله نے فرمایا که "لم یر ها" کی ضمیر "رجعة" کی طرف بھی لوٹائی جاسکتی ہے ای لم یر الرجعة شیئا ممنوع کی طرف بھی لوٹائی جاسکتی ہے ای لم یر الرجعة شیئا ممنوع کرنے کو حضور اکرم صلی الله علیه وسلم نے ممنوع نہیں سمجھا ۔ (۱۷)

جمود کا استدلال بیاں باب کی آخری روایت ہے ، اس میں حضرت عبداللہ بن عمر اللہ بن عمر اللہ بن عمر اللہ بن عمر اللہ اللہ عمر اللہ عم

⁽۱۲) فيض البارى: ٣/ والمحلى لابن حزم الايحل لرجل ان يطلق امر اتعنى حيضتها: ١٠/١٠ ـ وزاد المعاد احكم رسول الله الله المتعديم طلاق الحائض: ٢٢١/٥ ـ

⁽١٣) سنن ابي داود: تفريع ابواب الطلاق باب في طلاق السنة: ٢ /١٥٢ ، رقم: ٢ ١٥٨١

⁽۱۳)سنن ابى داود: تفريع ابواب الطلاق: ۲۱۵۲/۲ رقم: ۱۸۱۲ م

⁽۱۵)فتحالباری: ۲۳۲/۹_

⁽١٦)فتحالباري: ٢٣٣/٩_

⁽١٤) بذل المجهود: ١١/٣ ــ

٤٩٥٤ : حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قالَ : سَمِعْتُ آبْنَ عُمَرَ قالَ : طَلَّقَ ٱبْنُ عُمَرَ ٱمْرَأَتَهُ وَهِيَ حَاثِضٌ ، فَذَكَرَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ عَلِيْكِيْ فَقَالَ : (لِيُرَاجِعْهَا) . قُلْتُ : تُحْتَسَبُ ؟ قالَ : فَمَهُ ؟

وَعَنْ قَتَادَةً ، عَنْ يُونسَ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ قالَ : (مُرَّهُ فَلْيَرَاجِعْهَا) . قُلْتُ : تُخْتَسَبُ ؟ قالَ : أَرَّأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَٱسْتَحْمَقَ :

وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ : حَدَّثَنَا أَيُّوبُ ، عَنْ سَعِيدَ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْنِ عُمَرَ قالَ : حُسِبَتْ عَلَيَّ بِتَطْلِيقَةٍ . [ر : ٤٦٢٥]

"فَمَد" كے بارے ميں دو احتمال ہيں:

● ایک یہ کہ ما استفہامیہ ہے اور "،" وقف کے لئے ہے کی فیمایکون إِن كُم تحتسب؟ یعنی وہ طلاق کیوں شمار نہیں ہوگی ۔ (۱۸)

اور دوسرا احتال بیب که هاء اصلیه بو اور مد کو کلمه زجر مانا جائے ، ای کف عن مذالکلام، فانه لابدمِن وقوع الطلاق بذلک _ (۱۹)

وعن قتادة عن يونس بن جبير

اس كاعطف سند اول ميس "عن انس بن سيرين" برب اوريه موصول ب - (٢٠)

ارایت ان عجزواستحمق

اس جلے کے مین مطلب بیان کئے گئے ہیں:

● ایک یہ کہ اگر وہ (ابن عمر مسیح طریقہ پر طلاق دینے سے) عاجز ہوگیا اور اس نے (حیض کی حالت میں طلاق دے کر) حماقت کا ارتکاب کرلیا تو کیا طلاق واقع نہیں ہوگی اور کیا اس کا اعتبار نہیں کیا جائے گا ؟ ظاہر ہے کہ کیا جائے گا۔

⁽۱۸) فتح الباری : ۹/ ۳۲۷ وقال ابن عبدالبر: "قول ابن عمر: "فمد"معناه فای شیء یکون اذالم یعتدبها ۴ انکار القول السائل: " ایعتدبها" فکاندقال: و هل من ذلک مد"

⁽۱۹)فتحالباری: ۲۲۱/۹_

⁽۲۰) فتح الباري: ۹۳۰/۹_

ور دوسرا مطلب یہ ہے کہ اگر وہ بیری کی طرف رجوع کرنے سے عاجز ہوجاتا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل نہ کرے، حماقت کا ارتکاب کرتا تو کیا طلاق واقع نہ ہوتی ، ظاہر ہے طلاق تو واقع ہوبی جاتی ۔ (۲۱)

علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ بھی احتال ہے کہ "ران" کو نافیہ مانا جائے "اُی کم علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ بھی احتال ہے کہ "ران" کو نافیہ مانا جائے "اور کم بعض ابن عمر نہ کوئی عاجز آوی ہے اور نہ بی اس نے حاقت میں ایسا کیا کیونکہ وہ بچہ اور مجنون تو نہیں ہے ۔ (۲۲)

٢ - باب : مَنْ طَلَّقَ ، وَهَلُ يُوَاجِهُ الرَّجْلُ ٱمْرَأْتَهُ بِالطَّلَاقِ

مذکورہ ترجمۃ الباب دو جزء ول پر مشمل ہے ، پہلا جزء ہے "مُن طَلَق" یہ جزء ابن بطال نے حذف کردیا ہے کیونکہ ان کے نزدیک اس کے کوئی معنی نہیں بنتے ۔ (۲۲)

حافظ ابن تجرر ممد الله في فرمايا كد اس امام بخارى كا مقصد طلاق كاشرى جواز بتلانا ب امام ابوداود رحمد الله الطلاق ليكن به المام ابوداود رحمد الله الطلاق ليكن به روايت الله الطلاق بغير كرى سب ك دى جائے - (٢٣)

علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایاکہ "مُن طُلُنٌ" کلام غیر مفید ہے ، ہاں اگر تقدیری عبارت کالی جائے تو اس صورت میں یہ کلام مفید ہوسکتا ہے اور تقدیری عبارت اس طرح لکالی جاسکتی ہے " هذا باب فی بیان حکم مُن طلق امر أَتُه هل یبا که ذلک" یعنی کیا طلاق دینا مباح ہے ؟ امام بخاری رحمہ اللہ نے جواب ذکر نمیں کیا ، جواب محذوف ہے "نعم" یعنی جی ہاں طلاق دینا جائز ہے ۔ (۲۵)

⁽٢١) مذكورة دونوں مطلب كے لئے ديكھنے فتح البادى: ٣٣١/٩-

⁽۲۲)شرح الكرماني: ۱۹ / ۱۲۹

⁽۲۲) فتح الباري: ۲۲۹/۹ وعمدة القاري ۲۲۹/۲ ...

⁽۲۳)فتحالباري:۲۳۹/۹_

⁽۲۵) عمدة القارى: ۲۲۹/۲۰ ـ.

ترجمة الباب كا دوسرا جزء ب "هل يواجد الرجل امر أند بالطلاق" يعنى كيابيوى كو بالمشافه طلاق وى جاسكتى ب ؟ يمال پر بھى جواب ذكر نهيں فرمايا اعتماداً على مايفهم مِنْ حديث الباب اور يمال بھى وى جواب ہے يعنى "نعم"

امام بحاری رحمہ اللہ نے اس جزء کے ساتھ لفظ "مُلْ" لاکر اس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ بالمشافہ طلاق دینا حلاف اولی ہے ، ہاں اگر ضرورت ہو تو دوسری بات ہے ۔ (۲۹)

٥٩٥٥ : حدّثنا الحُميْدِيُّ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ : حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ : سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ : أَيْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ عَيْلِيَّةٍ اَسْتَعَاذَتْ مِنْهُ ؟ قَالَ : أَخْبَرَفِي عُرُوّةُ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : أَيْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ عَيْلِيَّةٍ وَاللهِ عَلَيْكِةٍ وَدَنَا مِنْهَا قَالَتْ : أَعُوذَ بِاللهِ مِنْكَ ، فَقَالَ لَهَا : أَنَّ اَبْنَةَ الْجَوْنِ ، لَمَّا أَدْخِلَتْ عَلَى رَسُولِ اللهِ عَيْلِيَّةٍ وَدَنَا مِنْهَا قَالَتْ : أَعُوذَ بِاللهِ مِنْكَ ، فَقَالَ لَهَا : (لَقَدْ عُذْتِ بِعَظِيمِ ، ٱلْحَتَى بأَهْلِكِ) .

قَالَ أَبُو َعَبْدِ أَلِلَهِ : رَوَّاهُ حَجَّاجُ بْنُ أَبِي مَنِيعٍ ، عَنْ جَدَّهِ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ : أَنَّ عُرْوَةَ أَخْبَرَهُ : أَنَّ عائشَةَ قَالَتْ .

اس مدیث میں جو واقعہ بیان کیا گیا اس کی تقصیل اگلی دو مدیثوں کی تشریح میں آرہی ہے ، مدیث کے آخر میں ہے "لَفَدُعُذْتِ بِعظیم اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ علل اللَّهُ علله " اللَّهُ علله " اللَّهُ علله الله عليه وسلم نے بالمشافعہ یہ جملہ اس سے کہا ، معلوم ہوا آدی عورت کو بالمشافعہ طلاق دے سکتا ہے ۔

قال أَبو عبد الله: رواہ حَجَّاجُ بن أَبى مَنيْع عَنْ جدہ عَنْ الزهرى الله: رواہ حَجَّاجُ بن أَبى مَنيْع عَنْ جدہ عَنْ الزهرى الله عبد الله بن ابى زاد ہے اور یہ تجاج کے دادا ہیں ، تجاج کے دادا الامنیع کی امام بخاری نے تصحیح میں صرف تعلیقاً روایت ذکر کی ہے ، موصولاً ان سے کوئی روایت نہیں لی ہے ۔ (۲۷)

⁽۲۶)فتحالباری: ۲۹۲/۹

⁽۳۹۵۵) الحديث اخرجه النسائي في الطلاق ' باب مواجهة الرجل بالطلاق ۲ / ۱۰۱ ' واخرجه ابن ماجة في الطلاق باب مايقع به الطلاق: ۱ / ۱۳۸ (۲۷) فتح الباري: ۴۳۲/۹؛ وعمدة القاري: ۲۳۰/۲۰ ـ

اس تعلیق کو دیلی نے رُخریات میں موصولاً نقل کیا ہے ۔ (۲۸)

أُسَيْدٍ ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ قالَ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَيَّالِيًّ حَتَّى ٱنْطَلَقْنَا إِلَى حائِطٍ يُقَالُ لَهُ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَيَّالِيًّ حَتَّى ٱنْطَلَقْنَا إِلَى حائِطٍ يُقَالُ لَهُ : الشَّوْطُ ، حَتَّى ٱنْتَهِنَّا إِلَى حائِطَيْنِ ، فَجَلَسْنَا بَيْنَهُما ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَيَّالِيَّهِ : (ٱجْلِسُوا هَا هُمَنا) . وَدَخَلَ ، وَقَدْ أَنِي بِإِجُونِيَّةِ ، فَأُنْزِلَتْ فِي بَيْتٍ فِي غَلْمٍ فِي بَيْتٍ أُمَيْمَةً بِنْتِ النَّعْمَانِ بْنِ شَرَاحِيلَ ، وَمَعَهَا دَابَنَها حاضِنَةٌ لَهَا ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ عَلَيْها قالَ : (هَبِي نَفْسَكِ لِي) . قالَتْ : وَهَلْ قَمَالًا بَلْكُونَةُ ؟ قالَ : فأَهْوَى بِيدِهِ يَضَعُ بَدَهُ عَلَيْهَا لِتَسْكُنَ ، فَقَالَتْ : أَعُودُ بِاللهِ مَنْكُ ، فَقَالَتْ : أَعُودُ بِاللهِ مَنْكُ ، فَقَالَ : (يَا أَبَا أُسَيْدٍ ، ٱكْسُهَا رَازِقِيَتَيْنِ ، وَأَلْحِقْهَا بَأَهْلِها) .

(٩٥٧): وَقَالَ الحُسَيْنُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّيْسَابُورِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ . عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهُل ، عَنْ أَبِيهِ وَأَبِي أُسَيْدٍ قَالَا : تَزَوَّجَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ أُمَيْمَةَ بِنْتَ شَرَاحِيلَ ، فَلَمَّا أَدْخِلَتُ عَلَيْهِ بَسُطُ يَدَهُ إِلَيْهَا ، فَكَأْنَّهَا كَرِهَتْ ذَلِكَ ، فَأَمْرَ أَبَا أُسَيْدٍ أَنْ يُجَهِّزَهَا وَيَكْسُوهَا ثَوْبَيْنِ رَازِقِيَّيْنِ . بَسُطُ يَدَهُ إِلَيْها ، فَكَأْنَهَا كَرِهَتْ ذَلِكَ ، فَأَمْرَ أَبَا أُسَيْدٍ أَنْ يُجَهِّزَهَا وَيَكْسُوهَا ثَوْبَيْنِ رَازِقِيَّيْنِ . حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّحْمَنِ ، عَنْ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ، عَنْ حَدْقَ ، عَنْ أَبِيهِ بِهَذَا . [ر : ١٤٤٥]

مذکورہ دونوں صدیثوں میں امام بخاری رحمہ اللہ نے ابتہ الجون کا واقعہ لکھا ہے سیح بخاری میں اس طرح کے دو واقعات ہیں:

ابنة الجون كا واقعه

ایک واقعہ تو یہاں احادیث باب میں ہے ، حضرت ابواسید رض اللہ عنہ فرمائے ہیں کہ جم نبی کریم ملی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک نکستان کی طرف لکے ، جس کو "شوط" کما جاتا تھا ، جب ہم اس کی دو دیواروں کے پاس پہنچے تو دہاں بیٹھ گئے ، آپ نے فرمایا یمیں بیٹھے رہو ، آپ اندر تشریف لے گئے ، وہاں جونیہ (جس کانام امیہ تھا) لائی گئی تھی ، امیہ کو نکستان میں واقع اندر تشریف لے گئے ، وہاں جونیہ (جس کانام امیہ تھا) لائی گئی تھی ، امیہ کو نکستان میں واقع

ایک تھر میں اتارا کمیا تھا ، بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے قریب ہوئے تو فرمایا ہوئی نفسک (اپن جان صبہ کرو) اس نے کما و کمل تھب المبلکة نفسهاللسو ققی کیا شزادی رعایا (اور عام آدی) کو اپنا نفس صبہ کر سکتی ہے ؟ آپ نے اپنا ہاتھ اس پر رکھنے کے لئے بردھایا تاکہ اس کو تسکین دیں ، اس نے کما آعو ذباللہ منک (میں آپ ہے اللہ کی پناہ چاہتی ہوں) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قدعدت بمعاذ (تو نے ایسی ذات کی پناہ مائی ہے جس کی پناہ مائی جاتی ہے کھر والوں ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا اے ابواسید! اس کو دو رازتی کیڑے بہنا کر اس کے تھر والوں کے یاس پہنیادہ ۔

ابن سعد کی روایت میں اس میں قدرے اضافہ ہے ، اس میں ابواسید فرماتے ہیں کہ نعمان بن الجون کندی بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اسلام قبول کرتے ہوئے آیا اور آپ سے کہا کہ میں (ابنی بیٹی) عرب کی خوبصورت ترین خاتون سے آپ کی شادی نہ کرادوں ؟ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حامی بھرلی اور شادی کرلی ، خاتون کو لانے کے لئے ابواسید رضی اللہ عنہ کو بھیجا گیا ، ابواسید جاکر اسے لائے اور بنو ساعدہ کے مذکورہ باغ میں واقع کھر میں اسے اتارا اور آکر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اور وہاں یہ واقعہ بیش حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دی چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور وہاں یہ واقعہ بیش آیا۔ (۲۹)

سیحیح بخاری کی احادیث باب سے چند باتیں سامنے آتی ہیں ایک یہ کہ مذکورہ عورت کا نام امیمہ بنت نعمان بن شراحیل تھا ، دوسری یہ کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شادی اور لکاح کیا تھا اور تیسری یہ کہ مذکورہ خاتون اس لکاح پر راضی نہیں تھی ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی ناراضگی کا علم نہیں تھا ، جب آپ اس کے قریب گئے اور اس نے ناراضی کا اظہار کیا اور آپ کو اس کی ناراضی کا علم ہوگیا تو دو رازتی کپڑے متعہ کے طور پر دے کر اسے طلاق دیتے ہوئے رخصت کیا۔

اب یہ بات رہ جاتی ہے کہ وہ کیوں راضی نہیں تھی ، روایات باب میں اس کا ذکر نہیں اتی بات تو متعین ہے کہ اس کو بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رتبہ ، آپ کے مقام اور عظمت کا علم نہیں تھا ، و هل تھب الملكة نفسهاللسوقة كے الفاظ سے صاف ظاہر ہے كہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام نبوت اور عظمت ثان سے وہ ناواقف تھی ، اب اس طرح كا ایك دوسرا واقعہ ملاحظہ فرمائيں ۔

ورسرا واقعہ امام بخاری رحمہ اللہ نے آگے کتاب الا شربۃ میں باب الشرب می الاقدام اللہ تحت ذکر کیا ہے ، حضرت سمل بن سعد فرماتے ہیں کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے عرب کی ایک عورت کا ذکر کیا گیا تو آپ نے ابواسید ساعدی کو حکم دیا کہاں کے پاس پیغام بھیجیں ، ابواسید نے اس کے پاس پیغام بھیجا ، تو وہ آگئ اور بنو ساعدہ کے مکانات میں الحشر محتی ، بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لکل کر اس کے پاس تشریف لے گئے تو دیکھا کہ وہ عورت اپنا سر جھکائے ہوئے ملی اللہ علیہ وسلم لکل کر اس کے پاس تشریف لے گئے تو دیکھا کہ وہ عورت اپنا سر جھکائے ہوئے متی جب اس سے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گفتگو کی تواس نے کہا "اعوذ باللہ منک" آپ نے فرمایا میں نے تجھ کو بناہ دے دی (اور اس کو رخصت کرویا)

لوگوں نے اس عورت سے بعد میں پوچھا کہ کیا تو جانی ہے کہ یہ کون تھے؟ اس نے کہا منیں ، لوگوں نے بتایا کہ یہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تھے جو تھارے پاس پیغام لکاح لے کر آئے تھے تب اس عورت نے کہا کہ میں بد بخت ہوں ۔

ابن سعد کی روایت میں ہے کہ جونیہ کا نام اسماء بنت العمان بن ابی الجون تھا ، جب وہ لائی گئ تو اس کو بنانے اور سنوار نے کے لئے ازواج مطہرات میں سے حضرت عائشہ اور حشرت حفصہ اسکی ، چونکہ وہ بہت حسین تھی اس لئے انہیں ڈر ہوا کہ اگر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس سے شادی ہوگئ تو آپ کی پوری توجہ اس کی طرف ہوجائے گی اس لئے اس کو ورغلا کر ان وونوں میں سے ایک نے اس سے کہا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب تمہارے قریب آئیں تو تم "
میں سے ایک نے اس سے کہا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب تمہارے قریب آئیں تو تم "
اعوذ باللہ منک " کہنا کہونکہ اس وقت ان کو یہ جملہ اچھا گئتا ہے ، چنا نچہ جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے قریب گئے تو اس نے مذکورہ جملہ کہا جس کی وجہ سے آپ نے طلاق دیدی ۔

علیہ وسلم اس کے قریب گئے تو اس نے مذکورہ جملہ کہا جس کی وجہ سے آپ نے طلاق دیدی ۔

مطہرات نے اس کو یہ جملہ کہنے پر آبادہ کیا تھا تو آپ نے فرمایا "انھن صواحب یوسف و کیدھن عظیم" (۲۰)

⁽۳۰) فتحالباري: ۳۲۹/۹ ـ وطبقات ابن سعد: ۱۳۳/۸ ـ ۱۳۵ ـ

یال کی کو یہ شب ہوسکتا ہے کہ وہ خورت اس جلہ کنے پر کیوں آمادہ ہوگئ اور اس طرح ورغلانے ہیں کیوں آئئ جبکہ وہ اس جلا کے معنی مجھی تھی کہ یہ جلہ خاطب سے پیاہ مانگنے کے لیے ہے اور خاطب اس سے نوش ہونے کے بجائے باراض ہوگا، اس کا جواب یہ دیا جاسکتا ہے کہ درخیفت حمد جاہلیت میں قبائل عرب ہیں یہ بات مشہور تھی کہ جو حورت محبت کے لیے تیار نہ ہو اور اس کے ساتھ زیردی جارح کیا جائے تو اس کا بچہ توی اور شریف ہوتا ہے ، سحبت کے لیے حورت کا ازخود راضی ہوجاتا اور اس کی خواہش کے نتیجہ میں حورت کا بے رغیتی ہی تو اچھا خواہش کے نتیجہ میں حورت کا بے رغیت فرش مرد بن جاتا اچھا نہیں سمجھا جاتا تھا بلکہ اس سلسلہ میں حورت کی ہے رغیتی بی تو اچھا

بدر ربیع اللول س نو هجری کا واقعہ ہے ۔ (٣١)

كيا مذكوره دونون واقعات أيك بين يا الك؟

مذکورہ دونوں واقعات کو تو بعض حضرات نے ایک ہی واقعہ شمار کیا ہے لیکن چند چیزیں مشترک ہونے کے باوجود کچھ باتیں ان میں مختلف ہیں۔

نے اس عورت کے ساتھ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاح پر اجماع نقل کیا ہے۔ (۲۲)

جبکہ دوسرے واقعہ میں شادی کا ذکر نہیں ، بلکہ تفریح ہے کہ آپ ملی اللہ علیہ وسلم نے صرف پیغام نکاح دیا تھا ، اسی طرح پہلے واقعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ خاتون راضی نہیں تھی جبکہ دوسرے واقعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ زاضی تھی لیکن اس نے "اعوذبالله منک"کا کلمہ دھوکہ

میں آکر کہ دیا اور حقیقت حال معلوم ہونے پر بعد میں اس کو افسوس ہوا۔

اس لئے بظاہریہ دونوں الگ الگ واقعات ہیں۔

خیال کیا جاتا تھا "احوذ باللہ منک" یں بھی اظرار بے رغبی ہے مکن ہے اس نے یہ جلد دوسری مور توں کے کہنے پر ای تاثر کے تحت کما ہو مشہور حای شاعر ابو کبیر بدنی تابط شراکی تعریف ای حواکہ کرکے کہتا ہے :

عواقد	وهن	. ન	حمان	ممن
مهبل	غير	فشب	النطاق	حبک
مزودة	ليلة	فی	٠ به	حملت
يحلل	ئم	نطاقها	وعقد	كرها

● یعنی وہ جوان ان لوگوں میں سے ہے جن کے ساتھ عور میں اس حال میں حاملہ ہوتی ہیں کہ وہ تمد بند کی رسیوں کو گرہ لگائے ہوتی ہیں (یعنی وہ صحبت کے لیے نیار نہیں ہوتی ہیں) چنانچہ وہ محر تیلا ہوکر جوان ہوا۔

اس کی ماں اس کے ساتھ حالمہ ہوئی آیک خوف و تھبراہد نے کی رات زیردستی اور مجبوری کی حالت میں نا اس حال میں کہ اس حال میں کہ اس کے سرجد کی گرہ نمیں کھولی گئی تھی۔

(۲۱) طبقات ابن سعد: ۱۲۵/۸_

(٣٧) ويكحك الاستيعاب لابن عبدالبر (على هامش الأصابة) ٣٧٨/٣ ــ

یماں حدیث باب میں اس خاتون کا نام امیمہ آیا ہے ، بعض روایات میں اسماء ہے ، بعض طرات نے معلوم ہوتی ہے کہ بعض حضرات نے معلوم ہوتی ہے کہ دوسرے واقعہ میں جس عورت کا ذکر ہے اسماء اس کا نام ہے ، پہلا واقعہ حضرت الواسیدے مروی ہے اور دوسرا واقعہ حضرت سل سے چنانچہ حافظ ابن حجررحمہ اللہ لکھتے ہیں :

"القصة التى فى حديث ابى اسيد فيها اشياء مغايرة لهذه القصة فيقوى التعدد، ويقوى ان التى فى حديث سهل اسمها اميمة والتى فى حديث سهل اسمها اسماء، والله اعلم، واميمة كان قدعة دعليها ثم فارقها، وهذه لم يعقد عليها بل جاءليخطبها فقط" (٣٣)

کیا اس طرح کئی واقعات پبیش آئے ہیں یا ایک واقعہ ہے ؟ اب یہ بات رہ جاتی ہے کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لکاح کے سلسلہ میں اس طرح کے متعدد واقعات ہیش آئے ہیں یا صرف ایک واقعہ پیش آیا ہے ؟

حقیقت یہ ہے کہ اس کے متعلق روایات میں بہت زیادہ اختلاف پایا جاتا ہے اس کا اندازہ
آپ اس سے لگائیں کہ روایات میں اس سلسلے میں عور توں کے تقریباً ۱۰ نام طبتے ہیں ۞ امیمہ بنت
افعمان بن شراحیل ۞ اسماء بنت افعمان بن الحارث بن شراحیل ۞ فاطمہ بنت الفحاک بن سفیان ۞
عمرہ بنت یزید بن عبید ۞ عمرہ بنت الحجون ۞ عمرہ بنت معاویہ کندیہ ۞ سنا بنت سفیان بن عوف
کلیہ ۞ عالیہ بنت ظبیان بن عمرو ۞ امامة ۞ ملیکۃ (۲۵)

مر فراق اورجدا کرنے کے متعلق بھی مختلف اساب کا ذکر ملتا ہے۔

- کاری کی روایت میں ہے کہ اس نے "اعوذباللهمنک" کما تھا۔
- بعض روایات میں ہے کہ جب آپ واضل ہوئے اور اس کو بلایا تو اس نے کما تعال انت جسکی وجہ سے آپ نے طلاق دیدی -
 - بعض روایات میں ہے کہ وہ برص زدہ تھی اس لئے آپ نے طلاق دی (۲۹)

⁽۳۳)فتحالباری:۴۲۸/۹_

⁽۳۴)فتحالباری: ۲۹۹۹۹۰۰

⁽۲۵) و کھے طبقات ابن سعد کر من تزوج رسول الله ﷺ من النساء فلم يجمعهن : ۱۳۱/۸ _ ۱۳۹ ، وفتح البارى: ۱۳۹/۹، واسدالغابة في معرفة العسحابة ، کرزوجاته ﷺ: ۱۳۲/۱ _

⁽٣٦)فتح البارى: ٢٩٧٤/٩_

علامه ابن اثيراسد الغابة ميں لکھتے ہيں :

" واما اللواتي تزوجهن ' ولم يدخل بهن ' او خطبهن ولم يتم له العقد او استعادت منه ففارقها و فقد اختلف فيهن وفي اسباب فراقهن اختلافا كثيراً "(٣٤)

اور علامه ابن عبدالبررحمه الله فرمات بين:

"الاختلاف فيها (أى فى الكندية) وفى صواحباتها اللواتى لم يجتمع بهن عظيم "(٣٨)

مذ کورہ عورت کا انجام

پھر جس عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پناہ مانگی تھی اس کے انجام کے متعلق بھی روایات میں اختلاف ہے۔

- بعض روایات میں ہے کہ وہ عورت بعد میں پچھتاتی رہی ، یماں تک کہ وہ اس غم کی وجہ سے مرکئی (۲۹)
- بعض روایات میں ہے کہ حضور سے پناہ مانگنے والی اسماء بنت العمان نامی عورت نے الواسید سے بوچھا کہ میں اب کیاکروں ؟ ابواسید نے کما اپنے گھر میں باپردہ ہوکر رہ اور کوئی شخص تجھ سے لکاح کی امید نہ رکھے ، چنانچہ وہ اس طرح رہی ، یماں تک کہ حضرت عثمان شک زمانہ میں انتقال کرگئی (۴۰)
- اور ایک روایت میں ہے کہ اسماء بنت العمان نے اس کے بعد مماہر بن امیہ مخزوی سے شادی کی حضرت عمر آکو جب علم ہوا تو اس کو مزا دینے کا ارادہ کیا لیکن اس نے کہا والله ماضرب علی حجاب، ولا سمیت بام المؤمنین (یعنی بحدا میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حرم میں نہیں آئی اور نہ ہی "ام المومنین" کا لقب مجھے ملاہے) تو حضرت عمر شنے ارادہ ترک کیا۔ مماجر ابن امیہ کے بعد قیس بن مکشوح نے اس کے ساتھ لکاح کیا (۱۳)

⁽٣٤) اسدالغابة في معرفة الصحابة: ١٣٣/١ ، ذكر زو جاته ﷺ ..

⁽٢٨) اسدالغابة في معرفة الصحابة: ١٥/٤ _ (اسماء بنت النعمان وقم الحديث: ٦٤١٦)

⁽۲۹) نتح الباری: ۲۵۰/۹_

⁽٣٠) ويكي الاصابة في تمييز الصحابة (القسم الاول اسماء بنت النعمان): ٢٢٣/٣ -

⁽٣١) الأضابة في تمييز الصحابة: ٢٢٣/٣ وطبقاك ابن سعد: ١٣٤/٨ _

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جدائی اختیار کرنے والی ایک عورت کے بارے میں ہے کہ وہ بعد میں مینگنیاں چنا کرتی تھی لیکن ابن سعد کی روایت میں ہے کہ یہ وہ عورت تھی جس نے آیت تخییر نازل ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار کرنے کے بجائے جدائی اختیار کرلی تھی ، بعد میں وہ اپنے اس فیصلہ پر برای نادم تھی اور اس کی حالت یہ ہوگئ تھی کہ مینگنیاں چن چن کر بیجی تھی اور اپنے آپ کو بدیخت کہتی تھی ۔ (۱۲۲) اب ذرا روایت کے الفاظ ویکھ لیں ۔

حدثنا ابونعیم: و قد اُتی بالْجوزِنیّة ِ سیدواقعه ربیع اللول س ۹ هجری کاب جیسا که گذر چکا: حائط تھجور کے باغ کو کہتے ہیں۔ (۲۳)

فانزلت في بيت في نخل في بيت اميمة بنت النعمان

امیمة مرفوع ہے " یہ یا تو "الجونیة" سے بدل ہے اور یاعطف بیان ہے دوسرا "فی

بیت" توین کے ساتھ ہے "امیمة" کی طرف مضاف نہیں ہے "فی بیت" کو مکرر ذکر کیا گیا ہے

"چونکہ مقصود یہ بتانا مقا کہ وہ گھر نحستان میں واقع تھا اس لئے پہلے "فی بیت" کے بعد "فی نخل"

کا اضافہ کیا گیا لیکن "فی نخل" کے اضافہ سے کسی کو یہ وہم ہوسکتا تھا کہ یہ بدل الفلط ہے اور مراو

نحستان میں اتارنا ہے جہاں گھر نہیں تھا ، اس وہم کو دور کرنے کے لئے دوبارہ "فی بیت" کو ذکر

کیا گیا کہ نخلستان میں تھر تھا ، اس تھر میں اتارائیا تھا ، چنانچہ حضرت کنگوہی رحمہ اللہ لکھتے ہیں :

قولد: "فى بيت فى نخل فى بيت "لماكان المقصود ذكر نزولها فى بيت واقع فى نخل ولم يكن لفظ "فى بنحل " فتوهم ان نخل ولم يكن لفظ "فى نخل " فتوهم ان يكون بدلا غلطا عند او يكون المعنى انزلها فى نخل الاان ذكر البيت تشبيها اومجازا اعاد لفظ "البيت "ثانياً لدفع هذه الاحتمالات (٣٣)

⁽٣٢) طبقات ابن سعد اذكر تخييره نساءه: ١٩١/٨ او انظر ايضا: ١٩٢/٨ ـ

⁽٣٣) الحائط: هوالبستان من النخيل اذاكان عليه جدار (عمدة القارى: ٢٣١/٢٠ _)

⁽۲۳) لامع الدرارى: ۱۹۲۱/۹ كتاب الطلاق

ومعهادايتهاحاضنةلها

یعنی اس کے ساتھ اس کی پرورش کرنے والی دایہ تھی ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ اس دایہ کا نام مجھے معلوم نہ ہوسکا ۔ (۴۵)

وهَلْ تهب المَلِكَة نفسها للسُّوْقَة

سوقة بازاری کو نہیں کہتے بلکہ موقة اس شخص کو کہتے ہیں جو عامی ہو اور بادثاہ کے خاندان سے اس کا تعلق نہ ہو، مفرد جمع دونوں کے لئے آتا ہے ، بازاری شخص کو عربی میں "سوقی" کیا جاتا ہے ۔ (۳۹)

ایک اشکال اور اس کا جواب

بعض لوگوں نے اس پر اشکال کیا ہے کہ اس مکالمہ سے تو معلوم ہوتا ہے کہ نکاح نہیں ہوا تھا ، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس کیسے گئے اور اس کی طرف ہاتھ کیسے برطھایا ، فکاح سے پہلے تو یہ درست نہیں معلوم ہوتا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ عورت سے اس کی اجازت کے بغیر لکاح کرلیں ، کی عورت کے پاس آپ کا پیغام لکاح بھیجنا ، اس کو لے آنا اور اس میں رغبت اختیار کرنا لکاح کے، لئے کافی ہے "هبی لی نفسک" کے الفاظ تو صرف تطبیب خاطر کے لئے کہے تھے چنانچہ حافظ لکھتے ہیں :

والجواب اند ﷺ كان لدان يزوج من نفسه بغير اذن المراة 'وبغير اذن وليها' فكان مجرد ارساله اليها واحضارها 'ورغبتها فيها كافيا في ذلك 'ويكون قوله: "هبي لي نفسك" تطييبالخاطرها 'واستمالة لقلبها ــ (٣٤)

حطرت شیخ الحدیث مولانا محد زکریا رحمہ الله نے فرمایا کہ میرے نزدیک راج جواب یہ ہے کہ لکاح اس داقعہ سے پہلے ہوچا تھا ، روایت میں "تزوج" کا لفظ صراحتاً موجود ہے اس وقت "

⁽۳۵) فتح البارى: ۹/۸۳۸_

⁽٣٦) عمدة القاري: ٢٣١/٢٠ ، و فتح الباري: ٣٣٨/٩_

⁽۴۷) فتح البارى: ۹۵۰/۹_

مبی لی نفسک" کا جملہ آپ نے تقریب اور تالیف کے لئے فرمایا تھا ورنہ نفس لکاح تواس سے پہلے ہوچکا تھا۔ (۲۸)

قدعذتبمعاذ

معاذ: میم کے فتحہ کے ساتھ ظرف مکان ہے اسم مکان العوذ علامہ عینی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مصدر میں بھی ہوسکتا ہے۔ ظرف مکان کی صورت میں نرجمہ ہوگا " تو نے ایسی ذات کی پناہ لی جو پناہ گاہ ہے " اور مصدر میں کی صورت میں مصدر بمعنی اسم فاعل ہوگا " ترجمہ ہوگا " تو نے بناہ دینے والی ذات کی بناہ لی۔ " (۲۹)

اكسيهارازقيين

رازقین مفت ہے ای ثوبین رازقین ، یہ شنیہ ہے رازقی کا یہ سفید کتان کا لمبا کیرا ہوتا ما ۔ (۵۰)

الحقهاباهلها

اس روایت میں خطاب حضرت الواسید ہے ہے اور پہلی روایت میں خطاب براہ راست اس عورت سے مقا ، ممکن ہے پہلے عورت سے "الحقی باهلک" کماہو اور بعد میں لکل کر حضرت الواسید سے بیلہ فرمایا ۔

"الحقی باهلک" کنایات طلاق میں ہے ہ ، اگر کوئی یہ نفظ اپنی بوی ہے کہ دے اور طلاق کی نیت ہو تو طلاق واقع ہوجائے گی ، اس کی تفصیل آگے آرہی ہے ۔

وقال الحسين بن الوليد النيسابوري

یہ تعلیق ہے ، الولعیم نے اس کو مستخرج میں موصولا نقل کیا ہے (۵۱)اس سے پہلے یہ روایت امام بحاری نے الوقعیم سے نقل کی ہے حسین اور الوقعیم دووں عبدالرجمن بن الغسیل سے

⁽٣٨) ويكي تعليقات لامع الدرارى: ٢٣٣/٩_

⁽۲۹)عمدة القارى: ۲۳۲/۲۰_

⁽۵۰)عمدة القارى: ۲۳۲/۲۰_

⁽۵۱)فتحالباری: ۲۵۱/۹۔

نقل کردہے ہیں لیکن عبدالرحمن کے شیخ دونوں روایات میں مختلف ہیں ، ابو تعیم کی روایت میں عبدالرحمن کے شیخ حمزہ ہیں اور حسین کی روایت میں ان کے شیخ عباس بن سل ہیں۔
اس کے بعد امام بخاری رحمہ اللہ نے تیسرا طریق عبداللہ بن محمد سے نقل کیا ہے اس میں عبدالرحمن کے دونوں شیوخ کا ذکر ہے حمزہ کا بھی اور عباس بن سمل کا بھی ، معلوم ہوا عبدالرحمن کے باس بے حدیث حمزہ ادر عباس دونوں کے واسلے ہے ہے۔

ابراميم بن ابي الوزير

ابراہم بن ابی الوزیر جازی ہیں ، ابوالوزیر کا نام عمربن مطرف ہے ، ابراہم کا زمانہ امام بخاری نے پایا ہے لیکن ان سے امام کی ملاقات نہیں ہو کی ، اس لئے امام ان سے بانواسطہ روایت نقل کرتے ہیں ، سن ۲۱۰ هجری کے قریب ان کی وفات ہوئی ہے بحاری میں ان کی صرف یمی ایک روایت ہے ۔ (۵۲)

١٩٥٨ : حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ : حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْبِي . عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَبِي غَلَّابٍ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : قُلْتُ لِا بْنِ عُمَرَ : رَجُلُ طَلَقَ آمْرَأَتَهُ وَهْيَ حائِضٌ ؟ فَقَالَ : تَعْرِفُ آبْنَ عُمَرَ ، إِنَّ آبْنَ عُمَرَ طَلَقَ آمْرَأَتَهُ وَهْيَ حائِضٌ ، فَأَنَّى عُمَرُ النَّبِيَّ عَيَّالِيْهِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ ، فَأَمَرَهُ أَنْ بُرَاجِعَهَا ، فَإِذَا طَهُرَتُ فَأَرَادَ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقُهَا ، قُلْتُ : فَهَلْ عَدَّ ذَلِكَ طَلَاقًا ؟ قالَ : أَرْأَبْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ . [ر : ٤٦٢٥]

اس حدیث کی مناسبت ترجمۃ الباب نے پہلے جزء "من طلق" سے تو بالکل ظاہر ہے اور دوسرے جزء "و هل یواجه الرجل" کے ساتھ بھی ایس کی مناسبت ابن منیر نے بیان فرمانی ہے اور وہ یہ کہ حضرت عبداللہ بن عمرشنے اپنی بیوی کو نافرمانی کی وجہ سے طلاق دی تھی اور الیمی صورت میں آدمی عموماً بالمشافمہ اور بیوی کو براہ راست طلاق دیتا ہے ، اس لئے حدیث کی مناسبت ترجمۃ الباب کے دونوں جزءوں سے ہے ۔ (۹۵)

حافظ ابن مجررممہ اللہ نے فرمایا کہ یہ کمنا کہ حضرت ابن عمر ان خرمانی کی وجہ سے بیوی کو

⁽۵۲) مذکورہ تفسیل کے لئے دیکھئے فتح الباری:۳۵۱/۹۔

⁽۵۳)فتحالبارى: ۲۵۱/۹_

طلاق دی مھی غیرمستند ہے بلکہ مسند امام احمد کی ایک روایت میں ہے:

"كان تحتى امراة احبها ، وكان عمر يكرهها ، فقال : طلقها ، فاتيت النبي رها ، فقال : اطلع اباك " (۵۴)

حافظ ابن مجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس روایت میں جس عورت کا ذکر ہے شاید اس عورت کو حالت حیض میں حضرت ابن عمر شنے طلاق دی تھی اور ظاہر ہے یہ طلاق نافرمانی کی وجہ سے نہیں دی تھی بلکہ اپنے والد کے حکم کی اطاعت میں دی تھی ، ورنہ بڑات خود تو وہ اسے چاہتے تھے۔ (۵۵)

٣ – باب : مَنْ أَجَازَ طَلَاقَ الثَّلاثِ .

لِقَوْلِ ٱللهِ تَعَالَى : «الطَّلَاقُ مَرَّنَانِ فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ» /البقرة: ٢٢٩/.. وَقَالَ ٱبْنُ الزُّبَيْرِ فِي مَرِيضٍ طَلَّقَ : لَا أَرَى أَنْ تَرِثَ مَبْتُوتَتُهُ .

وَقَالَ الشَّعْبِيُّ : َ تَرِثُهُ ، وَقَالَ آبْنُ شُبْرُمَةَ : تَزَوَّجُ إِذَا آنْقَضَتِ الْعِدَّةُ ؟ قَالَ : نَعَمُ ، قَالَ : أَرَأَيْتَ إِنْ ماتَ الزَّوْجُ الآخَرُ ؟ فَرَجَعَ عَنْ ذَٰلِكَ .

> یمال دو مسئلے ہیں اور ترجمۃ الباب سے ان دونوں کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے۔ مین طلاقیں ایک ساتھ دینا جائز ہے کہ نہیں ؟

پہلامسکہ ہے کہ تین طلاقیں ایک ساتھ دیتا جائز ہے کہ نہیں ؟ امام الد حنیفہ اور اور امام مالک م

(۵۴)فتحالباری: ۲۵۲/۹_

(۵۵)فتحالباری؛۳۵۲/۹_

(٣) (مرتان) يطلق مرة بعد مرة ، والسنة أن لا يطلق المرة الثانية قبل أن تنتهي عدة الطلقة الأولى . (تسريح) تطليق للمرة الثالثة التي ليس بعدها رجعة . (وقال ابن الزبير) هو عبدالله رضي الله عنه ، والمراد المريض مرض الموت ، والمبتوتة : هي التي طلقت طلاقًا باتًا ، كأن قال لها : أنت طالق البتة ، أو طلقها ثلاثًا ، أو الطلقة الثالثة ، أو طلقها طلقة واحدة وانتهت عدتها قبل موته . ويسمى هذا الطلاق طلاق الفار ، أي طلقها ليفر من ميراثها ، وفي توريثها خلاف لدى المذاهب ، فنهم من يورثها إذا مات وهي في العدة كالحنفية ، ومهم من ورثها مطلقًا ولو مات بعد انقضاء العدة كالحنابلة والمالكية ، ومهم من ورثها مطلقًا ولو مات بعد انقضاء العدة كالحنابلة والمالكية ، ومهم من الرثها ابن شبرمة للشعبي : هل تتزوج هذه المرأة بعد انقضاء العدة وقبل وفاة الزوج الأول أم لا ؟ فقال : تتزوج ، فقال ابن شبرمة : أخبرني إذا مات الزوج الثاني عند موت الأول هل ترثه ؟ فنكون قد ورثت من زوجين معًا في حالة واحدة ، فرجع الشعبي عن قوله في توريثها

کے نزدیک جائز نہیں ، امام احد رحمہ اللہ کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے ۔ (۱) امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک عین طلاقیں ایک ساتھ دینا حرام نہیں ، جائز ہے امام احمد رحمہ اللہ کی دوسری روایت بھی یہی ہے ۔ (۲)

امام شافعی رحمہ اللہ کا استدلال حفرت عوبمر عجلانی کے قصے سے ب کہ تعان سے فارغ ہونے کے بعد انہوں نے بوی کو تین طلاقیں دیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر کلیر نہیں فرمائی ، جس سے جواز معلوم ہوتا ہے ۔ (۲)

حفیہ کی طرف سے اس استدلال کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک لعان میں بیری کے لعان سے پہلے شوہر کے لعان کرنے سے دونوں کے درمیان فرقت واقع ہوجاتی ہے ، لعان کے بعد اگر شوہر طلاق دے گا تو طلاق واقع نہیں ہوگی کیونکہ وہ پہلے سے بائد ہو چی ہے ، اس کئے ان کے مذہب کے مطابق مذکورہ واقعہ میں حضرت عویمر کی طلاق واقع نہیں ہوئی ، پھر اس سے استدلال کرنا کیسے صحح ہوگا۔ (م)

یہ تو امام شافعی رحمہ اللہ کے مذہب کے مطابق ان کے استدلال کا الزامی جواب ہے۔
حفیہ کے مذہب کے مطابق اس کا جواب یہ ہے کہ ممکن ہے یہ واقعہ تین طلاقیں ایک ساتھ دینے کی ممانعت سے پہلے کا ہو اس لئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کمیر نہیں فرمائی ۔ (۵)

اور بیہ وجہ بھی ہوسکتی ہے کہ طلاق کے بغیر ہی چونکہ فرقت لعان کی جہت سے واقع ہورہی محقی ، اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلیر نہیں فرمائی ۔

حضرات حفیہ اور مالکیہ اپنے مذہب پر محمود بن لبید کی روایت سے استدلال کرتے ہیں جس کو امام نسائی رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے کہ ایک آدی نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں ایک ساتھ دیں ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب معلوم ہوا تو آپ غصہ کے عالم میں کھڑے ہوکر فرمانے کے "ایلعب بکتاب الله وانابین اظھر کم" (٦)

⁽١) المغنى لابن قدامة: ١٠٢/٠ وتكملة فتح الملهم: ١٥٢/١ كتاب الطلاق-

⁽٢) تكملة فتح الملهم: ١٥٢/١ _

⁽٣) تكملة فتح الملهم: ١٥٢/١_

⁽٣) احكام القرآن للجصاص: ١ /٢٥٣ -

⁽۵) احكام القرآن للجمساس: ۱ / ۳۵۳_

⁽٦) سنن النسائي كتاب الطلاق باب الثلاث المجموعة وما فيهامن التغليظ: ٩٩/٢ ـ

حافظ ابن مجررممہ اللہ نے اس روایت کے رجال کو ثقات اور ابن کثیرنے اس کی سند کو جید قرار دیا ہے ۔ (2)

كيا عين طلاقيس ايك شمار مول كي يا عين

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اپی بیوی کو تین طلاقیں ایک مجلس میں یا ایک ہی کہ میں ایک ساتھ دے توبہ ایک شمار ہوں گی یا تین ، اس میں اختلاف ہے:

- جہور سلف ، ائمہ اربعہ اور اکثر علماء کا قول ہے ہے کہ عین شمار ہوں گی اور عین طلاقیں واقع ہوجائیں گی جس کی وج سے حرمت مغلظہ ثابت ہوجائے گی ، جب تک عورت کی دوسرے سے تکاح نہ کرے اور اس کے ساتھ ہمبتری نہ ہو اس وقت تک وہ پہلے شوہر کے لئے طلال نہیں ہوگی ۔ (۸)
- (۹) وسرا مسلک بیہ ہے کہ ایک بھی واقع نہیں ہوگی ، شیعہ جعفریہ کا یمی مسلک ہے ۔ (۹) امام نووی رحمہ اللہ نے جاج بن أرطاق محمد بن اسحاق اور ابن مقاتل کا بھی یمی مسلک نقل کیا ہے۔ (۱۰)
- عیسرا مسلک بعض ظاہریہ ، علامہ ابن تیمیہ او رعلامہ ابن قیم کا ہے ، یہ حضرات فرماتے ہیں اس صورت میں ایک طلاق رجعی واقع ہوگی ، (۱۱) آج کل غیر مقلدین نے بھی اسی قول کو اختیار کیا ہے ۔

ظاہریہ کا پہلا استدلال

یہ حضرات سیح مسلم میں حضرت ابن عباس می روایت سے استدلال کرتے ہیں ، اس میں ہے "کان الطلاق علی عهدرسول الله ﷺ وأبى بكر ، وسنتين من خلافة عمر ، طلاق الثلاث

⁽٤) فتح البارى: ٢٥٣/٩ وتكملة فتح الملهم: ١٥٢/١ _

⁽٨) المغنى لابن قدامة: ١٠٣/٤ -

⁽٩) شرائع الاسلام للحلى الشيعي: ٢/٥٤ (كذافي التكملة: ١٥٣/١ ـ

⁽١٠) شرح مسلم للنووى: ١٠/١٨، باب طلاق الثلاث

⁽١١) زادالمعاد: ٧٣٨/٥ وتكملة فتح الملهم: ١٥٣/١ _

واحدة ' فقال عمر بن الخطاب: إن الناس قد استعجلوا في أمر قد كانت لهم فيد أُناة ' فلو أَمضيناه عليهم! (١٢)

اس حدیث میں یہ بات صراحتاً ذکر کی گئی ہے کہ تین طلاقیں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ، حضرت الدیکر صدیق اور حضرت عمررضی اللہ عضم کے عمد خلافت کے ابتدائی دو سالوں میں ایک شمار ہوتی تھیں ، پھر حضرت عمر شنے انہیں تین قرار دیا۔

جمہور کی طرف سے اس کے جوابات

جمور علماء کی طرف سے اس روایت کا متعدد طریقے سے جواب ریا کیا ہے:

ایک جواب بے دیا گیا ہے کہ ٹلث کا واحد قرار دیا جانا غیر مدخول ہما کے لئے کھا ،
 اسحاق بن راہویہ اور ذکریا ساجی شافعی نے یہ جواب دیا ہے ۔ (۱۲)

کین یہ جواب اس وقت درست ہوسکتا ہے جب کوئی "انت طالق انت طالق انت طالق انت طالق انت طالق "
تین بار کمہ کر طلاق دے ، اس صورت میں پہلی بار "انت طالق" ہے وہ باتہ ہوجائے گی اور باقی دوکا چونکہ محل نہیں رہا اس لئے آیک ہی طلاق واقع ہوگی لیکن اگر کسی نے "انت طالق ثلاثا" کہ کر طلاق دی تو ظاہر ہے اس صورت میں "ثلاثا" عدد کو ماقبل ہے الگ نہیں کیاجا سکتا اور تین طلاقیں واقع ہوجائیں گی تو پہلی صورت میں غیر مدخول بہا کے حق میں ظف کو واحد قرار دیا جاسکتا ہے لیکن دومری صورت میں تین ہی واقع ہول گی ۔ (۱۳)

ورسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اصل مسلم یہ ہے کہ اگر کوئی تین بار الفاظ طلاق کے اور اس کا مقصد تاکید ہو ، تاسیس نہ ہو تو دیاتہ السی صورت میں تین طلاقیں واقع نہیں ہوتیں ، بلکہ صرف ایک ہوتی ہے ۔

عمد نبوی ، عمد صدیقی اور ابتدائے عمد فاروتی میں لوگ "انت طالق" کو تین بار کہتے تھے لیکن ان کا مقصود انشاء جدید نہیں ہوتا تھا بلکہ وہ صرف تاکید کی غرض سے دوبارہ اور سہ بارہ "انت طالق" کو دوہرایا کرتے تھے اور لوگوں کی دیانت پر چونکہ اس وقت اعتماد تھا اس لئے تاکید اور تاسیس کے سلسلے میں ان کے قول کا اعتبار کیا جاتا ، اگر کوئی شخص تین بار الفاظ طلاق کہنے کے بعد

⁽١٢) صحيحمسلم كتاب الطلاق باب طلاق الثلاث: ٢/٤٤/١

⁽۱۳) فتح البارى: ۲۵۵/۹_

⁽۱۳)فتحالباری: ۲۵۵/۹۔

بیان کرتا کہ میری نیت تاکید کی تھی ، تاسیس کی نمیں تھی تو اس کا قول قضاء بھی قبول کیا جاتا۔
لیکن بعد میں جب لوگوں کی کثرت ہوگئ اور دیانت کا معیار وہ پہلا والا نہ رہا تو حضرت عمررضی الله عنہ نے اعلان فرمایا کہ اگر کسی نے مین طلاقیں دیں تو تاکید کا قول معتبر نمیں ہوگا بلکہ طاہر الفاظ پر فیصلہ کرتے ہوئے اس کو مین طلاق شمار کیا جائے گا۔

یہ جواب ابن سریج سے نقل کیا گیا ہے ، ابوالعباس قرطبی اور علامہ نووی نے اس جواب کو اس خواب کو اس کو اس کو اس خواب کو اس کو اس کو اس کو اس خواب کو اس کو ا

عیرا جواب "واحدة" کی تاویل پر مشتل ہے کہ "کان الثلاث واحدة" کے معنی یہ ہیں کہ اس وقت کی جمن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک ہوتی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک ہوتی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں لوگ عموما ایک طلاق دیا کرتے کھے لیکن جب حضرت عمر اگا زمانہ آیا تولوگ جمن طلاقیں دینے گلے چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جمن کے واقع ہونے کا اعلان فرمایا ۔

اس جواب کے مطابق عمد نبوی اور عمد فاروتی میں طلقات ثلاث کے حکم میں کوئی تبدیلی نمیں آتی ہے ، صرف لوگوں کی عادت میں تبدیلی کا بیان روایت میں ہے ، چنانچہ الازرعہ فرماتے ہیں : "معنی هذا الحدیث عندی أن ما تطلقون اُنتم ثلاثا کانوا یطلقون واحدة ، قال النووی : وعلی هذا فیکون الخبر وقع عن اختلاف عادة الناس خاصة ، لاعن تغیر الحکم فی الواحدة " (١٦) اس جواب کو این العربی رحمہ اللہ نے رائح قرار دیا ۔ (١٤)

ظاهريه كا دوسرا استدلال

⁽۱۵) مذکورہ تقمیل کے لئے ویکھنے فتح الباری: ۲۵۱/۹، نیز دیکھنے شرح مسلم للنووی: ۳۵۸/۱ وتفسیر قرطبی: ۱۳۰/۳ تفسیر سورة البقرة ـــ المسالة الخامسة ـــ

⁽۱۶)فتحالباری:۲۵۲/۹_

⁽۱۷)فتحالباری: ۲۵۹/۹۔

کو فتح قرار دیا ہے ۔ (۱۸)

حديث ركانه كاجواب

اس کا جواب ہے ہے کہ عضرت رکانہ کے واقعہ طلاق کے متعلق روایات میں اختلاف ہے ، مذکورہ روایت میں تو "طلقها ثلاثا" کے الفاظ ہیں لیکن سنن ابی داؤد کی روایت میں "طلقها البتة" کے الفاظ ہیں (۱۹) امام ابوداود رحمہ اللہ نے "البتة "والی روایت کو راجح قرار دیا ہے ، اس لئے کہ یہ روایت حضرت رکانہ کے گھر والوں ہے مروی ہے اور گھر کے معاملہ میں گھر والوں کو زیادہ علم ہوتا ہے ، (۲۰) اس لئے سمجے بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ جضرت رکانہ نے اپنی بوی کو تین طلاقیں نہیں دی تھی اور چونکہ "البتة" کا اطلاق تین پر نہیں دی تھیں بلکہ "انت طالق البتة" کے ساتھ طلاق دی تھی اور چونکہ "البتة" کا اطلاق تین پر بھی ہوجاتا ہے آگر کوئی اس لفظ سے تین کی نبیت کرے ، اس لئے بعض راویوں نے روایت بالمعنی کرتے ہوئے اس کو "طلقها ثلاثا" سے تھیر کیا ہے۔

خطاصہ یہ ہے کہ حظرت رکانہ نے "انت طالق البتة" کہ کر طلاق دی تھی اور انہوں نے اس سے ایک طلاق کی تصدیق فرمائی اور اس سے ایک طلاق کی نیت کی تھی ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تصدیق فرمائی اور دوبارہ لکاح کا حکم دیا ، حدیث میں رجوع سے دوبارہ لکاح کرنا مراد ہے ، چنانچہ مسئلہ یہی ہے کہ اگر کوئی شخص "اُنت طالق البتة" کے الفاظ کے ساتھ طلاق دے تو ایک طلاق بائن واقع ہوگی اور رجوع کی صورت میں دوبارہ لکاح کرنا ہوگا ۔ (۲۱)

اور اگر بالفرض تسلیم کیا جائے کہ حضرت رکانہ نے تین طلاقیں دی تھیں تو بھی اس واقعہ سے جمہور کے خلاف استدلال درست نہیں کوئکہ الاداود ، ترمذی ، ابن ماجہ اور داری کی روایات میں تعمری ہے کہ حضرت رکانہ نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے قسم کھاکر کہا "واللہ ما اُردت الاواحدة" (۲۲) کہ میری نیت ایک ہی کی تھی اور یہ بات پہلے گذر چکی ہے کہ عمد نبوی میں تین طلاق دینے کی صورت میں اگر کوئی شخص ان سے ایک ہی طلاق مراد لینے کا دعوی کرتا تو

⁽۱۸)فتحالباری: ۳۵۳/۹_۳۵۳_

⁽١٩) سنن ابي داود كتاب الطلاق باب في البتة: ٢٧٣/ ، رقم العديث: ٢٢٠٦ ـ

⁽۲۰)سنن ابی داود:۲۹۳/۲-۲۹۳_

⁽۲۱) تكملة فتح الملهم: ١٥٩/١_

⁽۲۲) ويكھتے سنن ابی داود 'كتاب الطلاق اباب فی البتة: ۲۹۴/۲ ، میز دیکھتے تكعلة: ۱۹۰/۱

اس کی بات تھاء تبول کی جاتی ۔

اگر تین طلاقیں علی الاطلاق ایک شمار ہوتیں تو صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت رکانہ سے حلف نہ لیتے جبکہ علامہ ابن تیمیہ وغیرہ کا مذہب یہ ہے کہ تین طلاقیں مطلقاً ایک شمار ہوں علی ، چاہے طلاق دینے والا ان سے تین ہی کی نیت کوں نہ کرلے ۔ (۲۳)

حاصل کلام یہ ہے کہ حضرت رکانہ کے واقعہ سے زیادہ سے زیادہ یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نیت تاکید میں ان کی تصدیق فرمائی ؟ لدا اس واقعہ سے اس بات پر استدلال کرنا ورست نہیں کہ طلقات اللاث ایک شمار ہوں گی اگر چہ بنیت تاسیس ہوں ۔ پھر علامہ ابن تیمیہ وغیرہ کی مستدل مذکورہ دونوں روایات کا ایک مشترکہ جواب یہ بھی ہے۔

کہ یہ دونوں روایات حضرت ابن عباس اس معول ہے اور حضرت ابن عباس محا اپنا فتوی طلقات اللہ کے وقوع کا ہے ، جب ال کے فعوی اور بیان کردہ روایت میں تعارض ہوگیا تو ترجیح فتوی کو ہوگی کیونکہ وہ جمہور کے مطابق ہے ، چھانچے ابن المنذر رحمہ الله فرماتے ہیں :

" لا يظن بابن عباس أنه يحفظ عن النبى على شيئا ويفتى بخلافه ' فيتعين المصير إلى الترجيح ' والأخذ بقول الاكثر أولى من الأخذ بقول الواحد إذا خالفهم" (٢٢)

حضرت ابن عباس کا یہ فتوی مجاہد کے طریق سے امام ابوداود رحمہ اللہ نے سند تسحیح کے ساتھ نقل کیا ہے ، مجاہد فرماتے ہیں :

"كنت عند ابن عباس ، فجاء ه رجل فقال: انه طلق امر اته ثلاثا ، فسكت حتى ظننت أنه سير دها اليه ، فقال: ينطلق أحدكم ، فيركب الحموقة ، ثم يقول: يا ابن عباس يا ابن عباس إن الله قال: "ومن يتق الله يجعل لمخرجا" وإنك لم تتق الله فلا أجد لك مخرجا ، عصيت ربك ، وبانت منك امر اتك " (٢٥)

جمهور کے دلائل

الم بخاری رحمہ اللہ عنوں جمور کی احادیث ذکر فرمائی ہیں ، یہ عینوں جمور کی ولی ہیں ، چانچہ پہلی صدیث میں ہے "فطلقها ثلاثا قبل اُن یامر ورسول اللہ ﷺ" دوسری حدیث

⁽۲۴) تكملة فتح الملهم: ١٦٠/١_

⁽۲۳) فتح الباري: ۲۵۵/۹_

⁽۲۵) فتع البارى: ۲۵۳/۹

میں امراۃ رفاعہ کہتی ہے "ان رفاعة طلقنی فَبُتُ طلاقی" اور کتاب الادب کی روایت میں ہے ' طلقنی آخر ثلاث تطلیقات" اور عمیری حدیث میں بھی عین طلاق کا ذکر ہے ۔

طلقنی آخر ثلاث تطلیقات " اور عمیری حدیث میں بھی عین طلاق کا ذکر ہے ۔

ضرت حسن بن علی شنے اپنی ایک بوی کو طلاق دی ، بعد میں ان کو افسوس ہوا اور فرمانے لگے

"لو لا أنى سمعت جدى أو حدثنى أبى أنه سمع جدى يقول: أيما رجل طلق امرأته ثلاثا عند الأقراء ، أو ثلاثا مبهمة لم تحل له حتى تنكح زوجا غيره ، لم اجعتها" (٢٦)

● سنن دار قطنی میں حضرت عبادہ بن صاحت کی روایت ہے کہ ایک آدی نے اپنی بوی کو ہزار طلاقیں دیں ، اس کے بیٹے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ضدمت میں حاضر ہوکر کھنے گئے ، ہمارے باپ نے ہماری والدہ کو ہزار طلاقیں دی ہیں تو اس پر حضور سنے فرمایا "إن اُہاکم لم یتق الله تعالى فیجعل لدمن اُمر ہ مخرجا ، بانت مند بثلاث علی غیر السنة ، و تسعمائة و سبعة و تسعون إثم فی عنقد " (۲۷)

پھر اگر یہ تسلیم بھی کیا جائے کہ عمد نبوی اور عمد صدیقی میں تین طلاقیں بنیت ٹاکید ایک شمار ہوتی تھیں اور قضاء ماس سلیلے میں طلاق دینے والے کے قول کا اعتبار کیا جاتا تھا، تاہم حضرت فاروق اعظم سے زمانے میں مطلقاً تین طلاقوں کے وقوع پر اجماع منعقد ہو گیا، انہوں نے یہ فیصلہ فرمایا کہ تین طلاقیں واقع ہوجائیں گی اگر جہ وہ بنیتِ تاکید ہوں اور تمام صحابہ نے اس کو تسلیم فیصلہ فرمایا کہ تین طلاقیں واقع ہوجائیں گی اگر جہ وہ بنیتِ تاکید ہوں اور تمام صحابہ نے اس کو تسلیم کرلیا ، کئی نے مخالفت نہیں کی ، چنانچہ امام طحادی ، حافظ ابن عبدالبر ، ابن العملی ، حافظ ابن حجر اجماع نقل کیا ہے ۔ (۲۸)

یمی وجہ ہے کہ عرب کے سلنی علماء نے جو عموماً علامہ ابن تیمیہ اور علامہ ابن القیم کے اقوال کو ترجیح دیتے ہیں اس مسئلے میں ان سے اختلاف کیا ہے ، اور ان کے قول کو اختیار کرنے کے بائد جمہور امت کے مطابق میں طلاق کے وقوع کا فتوی دیا ہے ۔ (۲۹)

⁽٢٦) السنن الكبرى للبيهقى كتاب الخلع والطلاق باب ماجاء في امضاء الطلاق الثلاث: ٤/٣٣٦ -

⁽٢٤) ويُحْكَ منن دارقطني كتاب الطلاق: ٢٠/٣ ، وقال الدارالقطني: "رواتلمجهولون ، وضعفاءالا شيخنالبن عبدالباقي -

⁽۲۸) و سطحت شرح معانى الاثار ، باب الرجل يطلق امراته ثلاثامعا: ۲۹/۲ ، وشرح مؤطاللز رقانى: ۱۹۲/۲ و فتح البارى: ۳۵۲/۹ ، ومدة الاثاث: ۲۵ .

⁽۲۹) ریکھئے احسن الفتاوی: مم/ ۱۲۵

كتاب الطلاق

الطُّلاقُ مُرَّتَانِ فِامْسَاكَ بِمَعْرُ وْفِاوْتَشْرِيْحُ بِإِحْسَانِ

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمہ الباب کے ثبوت کے گئے مذکورہ آیت پیش کی ہے ، اس آیت کریمہ سے ترجمہ الباب پر دو طریقے سے استدلال ہوسکتا ہے ۔

الطلاق مرتان کے وہ معنی ہیں مرة بعد مرة توجب دو طلاقوں کو جمع کرنا جائز ہے تو عین طلاقوں کو جمع کرنا جائز ہونا چاہئے ۔ (۲۰)

کین اس پر اشکال کرتے ہوئے علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ قیاس مع الفارق ہے ' کیونکہ دو طلاقوں کو جمع کرنے ہے حرمت مغلظہ ثابت نہیں ہوتی جبکہ تین طلاقوں کو جمع کرنے سے حرمت مغلظہ واقع ہوجاتی ہے اس لئے ایک کو دوسرے پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ (۳۱)

● ترجمۃ الباب کے جُوت کے لئے دوسرا استدلال اس سے یوں ہوسکتا ہے کہ "او
تسریح باحسان" میں "تسریح" کے معنی چھوڑ دینے کے ہیں ، یہ عام ہے ، تین طلاقیں دے
کر چھوڑنے کو بھی شامل ہے ، جس سے طلقات شات کے وقوع کا جواز معلوم ہوجاتا ہے ، اس ک
تائید ابن ابی عاتم کی روایت سے ہوتی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک
آدی حاضر ہوکر پوچھنے لگا کہ "الطلاق مرتان" میں اللہ تعالی نے دو طلاقوں کا ذکر کیا ہے ،
تعیسری طلاق کا ذکر کماں ہے ؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "او تسریح باحسان" یہ تعیسری
کا ذکر ہے (۱۲۲) اس تقسیر کے مطابق ترجمۃ الباب کے جُوت پر آیت کریمہ سے استدلال بالکل
واضح ہے ۔

لین "او تسریح باحسان" کی ایک تفسیر سدی سے مقول ہے ، اس کے مطابق تسریح بعنی چھوڑ نے کا مطلب ہے ہے کہ عورت کو دو طلاق دینے کے بعد عدت گذار نے کے لئے چھوڑ دیا جائے اور رجوع نہ کیا جائے ، عدت گذر نے کے بعد عورت آزاد ہوجائے گی ، آیت کریمہ کے معنی ہے ہیں کہ طلاق دو ہی مرتب ہے ، دو مرتبہ طلاق دینے کے بعد دو صور ہیں ہیں کہ یا تو رجوع کرکے بوی کو اپنے لکاح میں روک لے ، یا ، کھر رجوع نہ کرے بوی کو اپنے لکاح میں روک لے ، یا ، کھر رجوع نہ کرے ، عدت پوری ہونے دے ، عدت کے بوری ہونے کے بعد عورت آزاد ہوجائے گی ، ، مراس کے بعد آیت کریمہ میں خلع کا بیان

⁽۲۰)عمدة القارى: ۲۲۲/۲۰_

⁽٣١)فتحالباري: ٣٥٤/٩_

⁽۲۲) عمدة القاري: ۲۰۳/۲۰ و فتح الباري: ۳۵۲/۹_۳۵۸_

ہے اس کے بعد "فان طلقھا..." ہے تمیسری طلاق کا ذکر ہے ۔ (٣٣)
اس تقسیر کے مطابق آیت کریمہ سے ترجمۃ الباب کے جبوت پر استدلال درست نمیں ہوگا۔

وقال ابن الزبير في مريض طلق: الأأرى أنْ ترِث مبتوتة

امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن زبیر کا یہ اثر نقل کیا ہے ، جس کا تعلق امراۃ الفار سے ہے ، اگر کمی شخص نے اپنی بیوی کو مرض الموت میں طلاق دی تو اس صورت میں وہ فار النار سے ہے ، اگر کمی شخص نے اپنی بیوی کو مرض الموت میں اخلاف ہے ۔

امرأة الفار كاحكم

حفرات حفیہ فرماتے ہیں کہ اگر شوہر عورت کے زمانہ عدت میں مرکیا ہے تب تو وراثت طلے گی لیکن اگر عدت گذرنے کے بعد مراہے تو پھر وراثت نہیں ملے گی۔

ا بام شافعی فرماتے ہیں کہ امراہ الفار وارث نہیں ہوگی ، شوہر کا انتقال خواہ عدت کے اندر ہو یا عدت گذرنے کے بعد ہو۔

امام احمد بن حنبل رحمہ الله فرماتے ہیں کہ جب تک اس نے کسی دوسرے مرد سے نکاح مسی کیا اس وقت تک وہ وارث ہوگی اور اگر اس نے نکاح کرلیا تو چھروارث نہیں ہوگی ، ان کے ہاں وراثت ملنے نہ ملنے کا مدار دوسرے کے ساتھ نکاح پر ہے ، عدت پر نہیں ۔

امام مالک رحمہ الله فرماتے ہیں کہ امراۃ الفار مطلقا وارث ہوگی ، چاہے وہ دس فکاح یکے بعد دیگرے ہی کیوں نہ کرلے (۳۳)

حفرت عبداللہ بن زبیر فرماتے ہیں کہ وارث نہیں ہوگ ، ان کی اس تعلیق کو امام عبدالرزاق نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۲۵)

⁽۲۳) فتح البارى: ۹/۸۵۸_

⁽٣٣) مذابب كى مذكوره تفسيل كے لئے ديكھتے الابواب والتراجم: ١/

⁽٣٥) فتحالباري: ٩ /٣٥٨_

وقال الشعبي: ترثه

و علی مسلم بی مرات بین امراہ الفار وارث ہوگی ، ان کی اس تعلیق کو سعید بن مصور نے موصولاً نقل کیا ہے ۔ (۲۹)

وقال ابن شُبُر مة: تُزُوّج إذا انقضت العدة عال: نعم

تزوج یہ فعل مضارع ہے اصل میں تتزوج ہے ، ایک تاء کو تحقیقاً حدف کردیا حرف استفہام یہاں محدوث ہے ، (۲۷) قاضی ابن شہرمہ نے شعبی ہے کہا "کا یہ عورت عدت گدر جانے کے بعد شادی کر کئی ہے ؟ شعبی نے کہا "نعم" اس پر قاضی ابن شہرمہ نے اعتراض کرکے کہا پی مات الزوج الانحر یعنی یہ بتائے کہ اگر دو سرا شوہر مرکیا یہاں یہ تعلیق مخصر ہے ، دو سری روایت میں ہے "فیان مات هذا و مات الاول اُترث زوجین "(۳۸) یعنی اگر یہ دو سرا شوہر بھی مرکیا تو کیا عورت الی صورت میں دونوں شوہروں کی وارث ہوگی ؟ آپ کم رہے ہیں کہ وہ عدت کے بعد بھی وارث ہوگی تو اب وہ زوج اول کی بھی وارث ہوگی اور زوج ثانی کی بھی وارث ہوگی تو ایک عورت وقت واحد میں دو شوہروں کی وارث ہے گی ، اس پر شعبی نے اپ بھی وارث ہوگی اور کی حقیہ کا مسلک ہے قول سے رجوع کرایا اور کما کہ عدت گذر نے کے بعد وہ وارث نہیں ہوگی اور یہی حقیہ کا مسلک ہے کہ عدت گذر نے کے بعد اگر زوج اول کا انتقال ہوا ہے تو وراثت کا استحقاق نہیں ہوگا اور اگر عدت گذر نے نے بہلے انتقال ہوا ہے تو جونکہ عقد کا تعلق ابھی قائم ہے لہذا اس کو وارث قرار دیا عدت گذر نے نے بہلے انتقال ہوا ہے تو چونکہ عقد کا تعلق ابھی قائم ہے لہذا اس کو وارث قرار دیا جائے گا۔

ووجه : حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُوسْفِ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابِ : أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيَّ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عُويْدِرًا الْعَجْلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عاصِم بْنِ عَدِي الْأَنْصَادِيِّ ، فَقَالَ لَهُ : يَا عاصِمُ ، أَرَأَبْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَبَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ سَلْ لِي عاصِمْ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ عَلِيلِهِ ، فَكَرِهَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ ، فَكَرِهَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ ، فَكَرِهَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ الْمَسَائِلُ وَعَابَهَا ، حَتَى كُبْرُ عَلَى عاصِمْ مَا شَعِعَ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلِيلِهِ فَلَمَّا رَجَعَ عاصِمْ إِلَى وَسُولُ اللهِ عَلِيلِهِ فَلَمَّا رَجَعَ عاصِمْ إِلَى اللهِ عَلِيلِهِ اللهِ عَلِيلِهِ فَلَمَّا رَجَعَ عاصِمْ إِلَى اللهِ عَلَيْلِهِ فَلَمَّا رَجَعَ عاصِمْ إِلَى اللهِ عَلَيْلِهِ فَلَمَّا رَجَعَ عاصِمْ إِلَى اللهِ عَلِيلِهِ اللهِ عَلَيْلِهِ فَلَمَّا رَجَعَ عاصِمْ إِلَهُ إِلَى اللهِ عَلَيْلِهِ فَلَمَّا رَجَعَ عاصِمْ إِلَى اللهِ عَلَيْلِهِ فَلَمَا رَجَعَ عاصِمْ إِلَى اللهِ عَلَيْلُ وَعَابَهَا ، حَتَى كُبْرُ عَلَى عَاصِمْ مِا شَعِعَ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْلِهِ فَلَا عَامِهُ فَا إِلَيْهُ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْلِهِ اللّهِ اللهِ عَلَيْلِهِ عَلَيْلِهُ اللّهُ عَلَيْلُهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْلُهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ

⁽٣٦) فتح البارى: ٢٨٨/٩_.

⁽۳۷)عمدة القارى: ۲۲۳/۲۰ ـ

⁽۳۸) فتح الباری: ۹۸/۹۳_

أَهْلِهِ ، جاءَ عُويْمِرٌ فَقَالَ : يَا عَاصِمُ ، ماذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُمْ ؟ فَقَالَ عاصِمُ : لَمْ تَأْتَئِي حَتَى يَغَيْرِ ، قَدْ كَرِهَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُمْ الْمَسْأَلَةَ الَّتِي سَأَلْتُهُ عَنْهَا ، قَالَ عُويْمِرٌ : وَاللهِ لَا أَنْتَهِي حَتَى أَنْ أَلُهُ عَنْهَا ، فَالَ عُويْمِرٌ : وَاللهِ لَا أَنْتَهِي حَتَى أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلِيْكُمْ وَسُطَ النَّاسِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجُدُ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَيَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُمْ : (قَدْ أَنْهُ عَنْهُ فَيَقُدُ وَقِي صَاحِبَيْكَ ، فَاقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِمْ : (قَدْ أَنْهُ عَلَيْهَا يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِمْ : فَلَمَّا فَرَعَا قَالَ عُوبُهِمْ : كَذْبُتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ أَمْسَكُنْهَا ، فَطَلَقَهَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْكُمْ . فَلَمَّا فَرَعَا قَالَ عُوبُهِمْ : كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ أَمْسَكُمْهَا ، فَطَلَقَهَا وَأَنْ مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلِيْكِمْ ، فَلُمَّا فَرَعَا قَالَ عُوبُهِمْ : كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ أَمْسَكُمْهَا ، فَطَلَقَهَا وَاللهُ عَرَالُهُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ أَمْسَكُمْهَا ، فَطَلَقَهَا أَنْ يَشُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ أَمْرَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ إِنْ أَمْرَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ أَمْرَهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ إِلَهُ إِلَا مَعَ النَّاسِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ إِلَا مَا اللهِ عَلَيْهُ إِلَا مَعَ النَّاسِ عَلَيْهُ إِلَيْكُونَا مَا فَرَعَا قَالَ عُولَاهُ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ عَلَيْهُ إِلَا اللهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَهُ إِلَى اللْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَهُ إِلَا عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَهُ إِلَا عَلَى عَلَمُ اللهُ عَلَالَ عَلَيْهِ إِلَا عَلَى اللهَ عَلَالَهُ عَلَيْكُولُهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَا عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ إِلَا عَلَالَا عَلَا عَلَمُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُولُكُولُهُ إِلَا

قَالَ آبْنُ شِهَابٍ : فَكَانَتْ تِلْكَ سُنَّةَ الْمُتَلَّاعِنَيْنِ . [ر: ٤١٣]

یے تعان سے متعلق حضرت عویمر عجلانی کی روایت ہے ، اس پر آگے باب اللعان میں بحث آئے گی ۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے بہاں اس کو اس لئے ذکر کیا ہے کہ اس میں حضرت عویمر کے اپنی بوی کو جین طلاقی دینے کا ذکر ہے ، روایت کے آخر میں ہے "فطلقها ثلاثا قبل آن یامر و رسول الله ﷺ اس جملہ سے امام بخاری رحمہ اللہ خصیدن الطلقات الثلاث پر استدلال کیا ہے۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

یمار) یہ اشکال ہوسکتا ہے کہ امام شافعی رحمہ اللہ کے مسلک پر نفس لعان سے فرقت واقع ہوجاتی ہے اور طلاق کا مقصود حاصل ہوجاتا ہے تو پھر ان کے مذہب کر مطابق حضرت عویمر گل طلاق تو ہے محل ہوئی۔

اس کا جواب یہ ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے امام شافع کے مسلک پر اپنے استدلال کی بنیاد نہیں رکھی ، امام کا مقصد یہ ہے کہ حضرت عویم اللہ عضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے مین طلاقیں دیں ار آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی کلیر نہیں فرمائی تو معلوم ہوا کہ بیک وقت مین طلاقیں دینا جائز ہے ۔ (۲۹)

عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ قَالَ : حَدَّنَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ : حَدَّنَنِي اللَّبْثُ قَالَ : حَدَّنَنِي عُفَيْلُ ، عَنِ ٱبْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ : أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ : أَنَّ آمْرَأَةَ رَفَاعَةَ الْفُرَظِيِّ عَنِ اللهِ عَلَيْكِ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَنِي فَبَتَ طَلَاقِي ، وَإِنِّي نَكَحْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الزَّبِيرِ الْقُرَظِيَّ ، وَإِنَّمَا مَعَهُ مِثْلُ الْهُدْبَةِ ، قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْكُ : (لَعَلَّكِ تَبُونَ عُسَيْلَتَكِ وَتَدُوقِي عُسَيْلَتَهُ) .

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس صدیث کو یمال ذکر کیاہے کیونکہ اس میں ہے کہ "ان فاعة طلقنی فبت طلاقی " فبت طلاقی " میں ایک احتمال تو یہ ہے کہ اس نے "انت طالق المنة" کے الفاظ کے ساتھ طلاق دی تھی ۔

دوسرا احتال یہ ہے کہ اس نے تین طلاقیں ایک ساتھ دیں کیونکہ تین طلاقوں سے عصمت کاح قطع ہوجاتی ہے۔

اس دوسرے احتال کی صورت میں ترجمۃ الباب ثابت ہوجاتا ہے۔

سیرا احمال یہ ہے کہ اس نے عن طلاقیں الگ الگ متقرق طور پر دیں ، اس سیر احمال کی تائید ایک دوسرے طریق سے ہوتی ہے جس کو امام نے آگے کتاب الادب میں ذکر کیا ہے ، اس میں ہے "طلقنی آخر ثلاث تطلیقات" (۲۲) ، تو اس صورت میں یہ کہا جائے گا کہ امام بحاری کا مقصد ترجمتہ الباب سے دو چیزوں کو ثابت کرنا ہے ۔

ایک تو یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اگر حین طلاقیں اکھٹی دی جائیں تو ان کا اعتبار کیا جائے گا ، پہلی حدیث سے اس کو ثابت کیا اور دوسری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ تین طلاقیں دینے میں کوئی کراہت نہیں ہے جیسا کہ امراۃ رفاعہ کے قصہ میں ہے ۔

(٤٩٦١) : حدَّثني محمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا يَعْنِي ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قالَ : حَدَّثَنِي الْفَاسِمُ ٱبْنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عائِشَةً : أَنَّ رَجُلاً طَلَّقَ الْمُرَأَتَهُ ثَلَاثًا ، فَتَزَوَّجَتْ فَطَلَّقَ ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ عَيْلِكُمْ : أَتَحِلُّ لِلْأَوَّلِ؟ قالَ : (لَا ، حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتَهَا كَمَا ذَاقَ الْأَوَّلُ) . [ر : ٢٤٩٦]

اس حدیث کی مناسبت ترجمة الباب سے بالکل وانعے ہے۔

٤ - باب : مَنْ خَيَّرَ أَزْوَاجَهُ .

وَقَوْلِ ٱللّٰهِ نَعَالَى : «قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ ثُرِدْنَ الحَبَاةَ آلدُّنْبَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتَّعْكُنَّ وَأُسِرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً» /الأحزاب: ٢٨/.

خَدَّثَنَا أَبِي ؛ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ ؛ حَدَّثَنَا أَبِي ؛ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ : حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ : خَيَّرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْظَيْمٍ ، فَأَخْتَرْنَا اللهَ وَرَسُولُهُ ، فَلَمْ يَعُدَّ ذَلِكَ عَلَيْنَا شَيْئًا .

(٩٦٣): حدَّنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّنَنَا يَحْيَىٰ ، عَنْ إِسْاعِيلَ: حَدَّنَنَا عامِرٌ ، عَنْ مَسْرُوقٍ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اگر کسی شخص نے اپنی بوی کو اختیار دیدیا اور کها اختاری نفسک تو اس صورت میں دو احتال بیں یا تو وہ عورت اپنے شوہر کو اختیار کرے گی اور یا اپنے نفس کو اختیار کرے گی ۔ احتال بیں یا تو وہ عورت اپنے شوہر کو اختیار کرتی ہے تو ائمہ اربعہ اور جمہور علماء فرماتے ہیں کہ اس صورت میں طلاق واقع نہیں ہوگی (۱)

البتہ حضرت علی سے متول ہے کہ اس صورت میں ایک طلاق رجعی واقع ہوجائے گی اور حضرت زید بن ثابت کے نزویک اس صورت میں ایک طلاق بائن واقع ہوگی (۲)

امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ ترجمہ قائم کرکے اس نقطہ نظر کی تردید کی ہے اور یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عورت اگر خاوند کو اختیار کرے گی تو طلاق واقع نہیں ہوگی ، کیونکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ

(٢٩٦٢) الحديث اخرجمسلم في الطلاق باب بيان ان تخيير امر الدلايكون طلاقا الا بالنية وقم الحديث:

۱۳۵۷ ، واخرجه النسائى فى الطلاق باب فى المخيرة تختار زوجها ٢ / ١٠٥ ، واخرجه الترمذى فى الطلاق باب ما جآء فى الخيار: ١ / ١٣٨ ، واخرجه ابن ماجه فى الطلاق باب الرجل يخير امراته ١ / ١٣٨ ، واخرجه ابوداؤد فى الطلاق باب فى الخيار: ١ / ٣٠٠ .

⁽١) فتح البارى: ١٩٠/٩٠عمدة القارى: ٢٣٨/٢٠ _

⁽٢) فتح البارى: ٩/٠١٠ عمدة القارى: ٢٣٨/٢٠ ..

وسلم نے اپنی ازواج کو اختیار دیا تھا اور اس اختیار کے بعد جب ازواج نے بی کریم ملی اللہ علیہ وسلم کو اختیار کیا تو طلاق واقع نہیں ہوئی ، چانچہ باب کی پہلی روایت میں حشرت عائشہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے جب ہمیں اختیار دیا اور ہم نے اللہ اور رسول کو اختیار کیا تو اس کو طلاق نہیں شمار کیا گیا ۔

اور باب کی دوسری روایت میں وہ فرماتی ہیں کہ ہم نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اضتیار کیا تھا تھا استفام الکاری ہے یعنی نہیں بنا تھا استفام الکاری ہے یعنی نہیں بنا تھا استفام معلوم ہوا تخییر زوج کو طلاق قرار دینا درست نہیں ۔

دومرا احتمال یہ ہے کہ وہ اپنے آپ کو اختیار کرے ، شوہر کو اختیار نہ کرے ، اس صورت میں امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک تین طلاقیں واقع ہوں گی (۲) حفیہ کے نزدیک ایک طلاق واقع ہوجائے گی (۴) امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک ایک طلاق رجعی واقع ہوگی (۵)

قال مسروق: لا أبالى أخير تها واحدة أو مائة بعد أن تختارنى باب كى دومرى روايت كے راوى مسروق فرماتے ہيں كہ بيوى كے مجھے اختيار كرنے كے بعد بھراس بات كى مجھے كوئى پرواہ نہيں كہ ميں نے اس كو ايك مرتبہ اختيار ديا تھا يا سو مرتبہ - يہ تعليق نہيں ہے بلكہ ماقبل سند كے ساتھ موصول ہے (١)

ه - باب : إِذَا قَالَ : فَارَقْتُكِ ، أَوْ سَرَّجْتُكِ ، أَوِ الْخَلِيَّةُ ، أَوِ الْبَرِيَّةُ ، أَوْ مَا عُنِيَ بِهِ الطَّلَاقُ . فَهُوَ عَلَى نَيْتِهِ .

وقَوْلُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ : "وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً" /الأحزاب: ٤٩/. وَقَالَ : "وَأَسَرَّحُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً" /الأحزاب: ٢٨/.

⁽٣) تكملة فتح الملهم: ١٤٣/١ -

⁽۲) تُكملة فتح الملهم: ١٤٣/١ _

⁽٥) المفنى لابن قدامة: ١٣٢/٤ ، وتكملة فتح الملهم: ١٤٣/١ -

⁽٦)عمدة القارى: ٢٢٨/٢٠_

وَقَالَ : «فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانِ» /البقرة : ٢٢٩/ . وَقَالَ : «أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ» /الطلاق : ٢/ .

وَقَالَتْ عَائِشَةُ : قَدْ عَلِمَ النَّبِيُّ عَلِيلًا أَنَّ أَبَوَيَّ لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ . [ر: ٢٥٠٧]

امام کاری رحمہ اللہ طلاق صریح کا مسلم بیان کرنے کے بعد اب طلاق کنائی کا مسلم بیان کردہے ہیں۔

طلاق صریح کے الفاظ

طلاق صریح کے متعلق حضرات ائمہ کا اختلاف ہے کہ شریعت میں اس کے لئے کو لیے الفاظ مخصوص ہیں ۔

حضرات حفید کا نقطہ نظریہ ہے کہ ایک ہی نفظ طلاق صریح کے لئے مخصوص ہے اور وہ ہے لفظ "طلاق" (4) ، قاضی عبدالوہاب مالکی نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے (۸) ، قاضی عبدالوہاب مالکی نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے (۹) اور علامہ احمد مالکی نے اپنی مختصر میں یہی مالکیہ کا مسلک نقل کیا ہے (۱۰) ، حنابلہ میں سے الوعبداللہ ابن حامد نے اسی کو اختیار کیا ہے (۱۱) اور علامہ موفق حنبلی نے اس کو راجح قرار دیا ہے (۱۱)

ا مام شافعی رحمہ اللہ کا قول جدید یہ ہے کہ طلاق صریح کے لئے تین الفاظ خاص ہیں ● طلاق ● فراق ● سراح (۱۲)

لیکن امام بخاری رحمہ اللہ فراق اور سراح کو صریح الفاظ طلاق میں شمار نہیں کرتے وجہ اس کی یہ ہے کہ یہ دونوں لفظ جس طرح طلاق کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں ای طرح غیر طلاق کے لئے بھی استعمال ہوتے ہیں ۔

⁽٤)عمدة القارى: ٢٣٨/٢٠_

⁽٨) فتح الباري: ٢٧٨/٢٠ وعمدة القارى: ٢٢٨/٢٠ _

⁽٩)فتح البارى: ٢٢٨/٩٠عمدة القارى: ٢٣٨/٢٠ ـ

⁽١٠) هذا الكتاب ليس بموجود لدينا

⁽١١)اوجزالمسالك كتاب الطلاق: ١٣/١٠ ــ المعنى لابن قدامة كتاب الطلاق باب تصريح الطلاق وغيره: ٤ / ٢٩٣

⁽١٢) المغنى لابن قدامة. كتاب الطلاق: 4 / ٢٩٣

⁽١٣) فتح البارى: ٣٦٢/٩ ـ واوجز المسالك: ١٣/١٠ كتاب الطلاق باب ماجاء في الخلية ـ

ترجمۃ الباب میں امام بخاری رحمہ اللہ فرمارہ ہیں کہ اگر کوئی شخص ابنی بیوی کو "فارقتک" یا "سرحتک" کے یا "انت البحلیة" یا "انت البریة" کے یا کوئی اور لفظ کے جس سے طلاق مراد کی جائتی ہو تو اس میں اس کی نیت کا اعتبار ہوگا ، اگر نیت طلاق واقع کرنے کی ہے تو طلاق واقع ہوگی اور اگر طلاق واقع کرنے کی نیت نہیں ہے تو طلاق نہیں ہوگی ۔

کنایات طلاق کے سلسلہ میں یمی مسلک حضرات حفیہ ، ثانعیہ اور حنابلہ کا ہے ، چنانچہ حافظ ابن مجرر ممہ اللہ نے اس سلسلہ میں ضابطہ لکھا ہے :

"وضابط ذلك ان كل كلام افهم الفرقة ولومع دقته يقع به الطلاق مع القصد، فاما اذالم يفهم الفرقة من اللفظ ، فلا يقع الطلاق ولو قصد اليد، كما لو قال: كلى ، او مشربي ، أو نحو ذلك" (١٣)

حضرات مالکیہ کے نزدیک کایات کی دو قسمیں ہیں اک کایات ظاہرہ کا کایات نضیہ کایات طاہرہ کا ایات نضیہ کایات طاہرہ میں ان کے نزدیک بغیر نیت کے طلاق واقع ہوجاتی ہے ، جیسے آنت بتہ کی خاربک البتہ کایات نضیہ میں بغیر نیت کے طلاق واقع نہیں ہوگی ، جیسے آنتِ حرة ارادُهنی ، راضر فی (۱۵)

یماں یہ بات ملحوظ رہے کہ الفاظ کنایات سے طلاق کے وقوع کے لئے نیت کی ضروت ہے لیکن دلالت الحال بھی اگر اس بات کے لئے قرینہ بنتی ہے کہ یمال طلاق کا واقع کرنا مقصود تھا تو اس وقت بھی طلاق واقع ہوجائے گی جیسے غضب اور غصہ کی حالت یا مذاکرہ طلاق یا بوی نے طلاق کا مطالبہ کیا ہو الیمی صورت میں اگر کنایہ کا لفظ استعمال کیا جائے گا تو اس سے طلاق واقع ہوجائے گی ۔ (۱۲)

کنایہ ہے کونسی طلاق واقع ہوگی؟

پھر ان الفاظ ہے کونسی طلاق واقع ہوگی ، طلاق بائن یا طلاق رجی ؟ صاحب ہدایہ نے لکھا ہے کہ کتاب کی دوقسمیں ہیں ، تین الفاظ تو الیے ہیں کہ ان سے صرف ایک طلاق رجعی واقع ہوجاتی ہے اور وہ یہ ہیں: اعتدی ،استبری رحمک ، اُنتِ واحدہ ، دوسری قسم ان کے علاوہ باقی الفاظ ہے۔

⁽۱۳)فتح الباري: ۹/ ۳۶۳

⁽¹⁰⁾ او جز المسالك كتاب الطلاق باب ماجاء في الخلية والبرية: ١٥/١-١٦-

⁽١٦) المغنى لابن قدامة٬ كتاب الطلاق: ٤ / ٢٩٨ ، والهداية (مع فتح القدير) ، كتاب الطلاق: ٣ / ٣٩٤

کتایات کی ہے ان سے ایک طلاق بائن واقع ہوگی ، اگر کسی نے ان سے تین کی نیت کی تو عین ۔ واقع ہوں گی اور اگر دو کی نیت کی تو ایک واقع ہوگی (۱۷)

٦ - باب : مَنْ قالَ لِأَمْرَأَتِهِ : أَنْتِ عَلَيَّ حَرَامٌ .

وَقَالَ الحَسَنُ : نِيُّتُهُ .

وقالَ أَهْلُ الْعِلْمِ : إِذَا طَلَقَ ثَلَاثًا فَقَدْ حَرْمَتْ عَلَيْهِ . فَسَمَّوُهُ حَرَامًا بِالطَّلَاقِ وَالْفِرَاقِ . وَلَيْسَ هَذَا كَالَّذِي يُحَرِّمُ الطَّعَامَ ، لِأَنَّهُ لَا يُقَالُ لِلطَّعَامِ ٱلْحِلِّ حَرَامٌ . ويُقَالُ لِلْمُطَلَّقَةِ حَرَامٌ . وقالَ في الطَّلَاقِ ثَلَاثًا : لَا تَحِلُّ لَهُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ .

وَقَالَ اللَّيْثُ ، عَنْ نَافِعٍ : كَانَ ٱبْنُ عُمَرَ إِذَا سُئِلَ عَمَّنُ طَلَّقَ ثَلَاثًا قَالَ : لَوْ طَلَقْتَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ . فَإِنَّ النَّبِيَّ عَيِّلِيَّةٍ أَمَرَنِي بِهٰذَا ، فَإِنْ طَلَقْتُهَا ثَلَاثًا حَرْمَتْ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَكَ

اگر کوئی شخض اپنی بیری سے کے انت علی حرام تواس کا کیا حکم ہے؟ اس کے حکم کے متعلق سلف میں بڑا انتقاف رہا ہے اور علامہ قرطی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس میں اٹھارہ اقوال ہیں (19) متعلق سلف میں بڑا منتقب کے نزدیک مسئلہ یہ ہے کہ اگر اس نے اس جملہ سے ایلاء ، ظہار ، ایک مسئلہ یہ ہے کہ اگر اس نے اس جملہ سے ایلاء ، ظہار ، ایک

طلاق بائن یا تین طلاقوں کی نیت کی تو اس کی نیت معتبر سمجھی جائے گی اور جس چیز کی اس نے نیت کی وہ واقع نہیں ہوں کی وہ واقع نہیں ہوں

⁽١٨) الهداية (مع فتح القدير) ، كتاب الطلاق: ٣ / ٣٩٨

⁽۱۸)فتحالباري: ۲۹۲/۹_

⁽۱۹)فتحالباري: ۲۹۵/۹_

گ ، ایک طلاق واقع ہوگی اور اگر اس نے کسی بھی چیز کی نیت نہیں کی تو الیمی صورت میں مقدمین حدید کے خدید کے خدید کے خدید کی خدید ایک طلاق بائن واقع ہوگی ، فتوی متاخرین کے قول پر ہے (۲۰)

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اگر کھنے والے نے اس سے طلاق کی نیت کی ہے تو طلاق واقع ہوجائے گی ، ورنہ ، تھریمین ہے اور کفارہ یمین اس کو دینا پڑے گا (۲۱)

امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر وہ مدخول بہاہے تو عین طلاقیں واقع ہوجائیں گی اور شوہر کی نیت کا اعتبار نہیں ہوگا اور اگر غیر مدخول بہا ہے تو ، محر شوہر جو نیت کرے گا ای کے مطابق فیصلہ کیا جائے گا (۲۲)

امام احد بن حنبل رحمہ اللہ فرماتے ہیں ، اگر کھنے والے نے کچھ بھی نیت نہیں کی تو ظمار ہوگا اور ظمار کی نیت نہیں کی تو ظمار ہوگا اور اگر طلاق کی نیت کی تو ان کا مشہور قول ہے ہے کہ اس صورت میں بھی ظمار ہوگا اور ایک قول ہے ہے کہ طلاق واقع ہوگی (۲۳)

ربیعہ ، شعبی ، اصبغ مالکی کے نزدیک ایسی صورت میں کچھ بھی واقع نہیں ہوگا (۲۳)

وقال الحسن: نيته

امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی طرف سے کچھ فیصلہ نمیں کیا بلکہ حضرت حسن بھری رحمہ اللہ کا ثر نقل کیا کہ "انت علی حرام" کہنے والے کی نیت کا اعتبار کیا جائے گا ، امام بخاری رحمہ اللہ نقل کیا کہ "انت کا اثر نقل کرکے اسی طرف غالباً اشارہ کیا ہے کہ ان کے نزدیک بھی یمی مختار ہے اور یمی حفیہ اور شافعیہ کا مسلک ہے جیسا کہ گذر چکا۔

عبدالرزاق نے اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے (*۲۳)

⁽٢٠) ردالمحتار 'باب الايلاء: ٣٣٣/٣ و تكملة فتح الملهم: ١٦٢/١ ــ

⁽٢١) شرح مسلم للنووي: ٢/ ٣٤٨ وفتح الباري: ٣٦٥/٩-

⁽٢٢) او جز المسألك كتاب الطلاق باب ماجاء في الخلية: ١٢٧١٠ - وشرح الزرقاني: ١٦٩/٣ -

⁽۲۳) اوجز المسالك: ۲۲/۱۰_

⁽۲۳)فتح الباري: ۲۹۵/۹_

^{(*}۲۲)عمدة القارى: ۲۲۹/۲۰_

وقال اهل العلم: إذا طُلَق ثلاثا فقد حُرَّمَتَ عليه ونسموه وحراما بالطّلاق والفراق الفراق الم علم كا تول نقل كيا ب ، يه در حققت ان حفرات كى دليل ذكر فرائى ب جو كت بين "انت على حرام" سے بين طلاقيں واقع بوجاتى بين جيے امام مالک رحمہ الله بين وه فرماتے بين كه جب آدى تين طلاقيں ديتا ہے تو بيوى حرام بوجاتى ہے اور لوگ اللك رحمہ الله بين وه فرماتے بين كه جب آدى تين طلاقيں ديتا ہے تو بيوى حرام بوجاتى ہو نه دين لين اس كو حرام بالطلاق اور حرام بالفراق كتے بين ، اب اگر كمى شخص نے بين طلاقيں تو نه دين لين تين طلاقوں كا جو اثر اور نتيجه بوتا ہے اس كو اپنى زبان سے اداكر كے "انت على حرام" كما تو اس كا تقاضه به ہے كه بين طلاقيں واقع بول -

وليس هذا كالذى يُحَرِّمُ الطَّعَامَ ولأُنه لا يقال للطَّعامِ الحِلِّ: حَرَام ويقال للمطلقة:

یعنی تحریم مراہ اور تحریم طعام میں فرق ہے ، تحریم مراہ تو موفر ہے اور تحریم طعام موفر نہیں ہے اس کے کہ تین طلاقوں کے واقع ہونے کے بعد مطلقہ شوہر کے لئے حرام قرار دی جاتی ہے جبکہ طعام حلال کو حرام نہیں کہا جاتا ، اگر کوئی آدی کے هذاالطعام علی حرام تو اس کا کوئی اعتبار نہیں ہوگا۔

یہ امام شافعی اور امام مالک رحمهما اللہ کا مسلک ہے کہ "ھذاالطعام علی حرام" کا اعتبار نہیں ہوگا اور یہ کلام لغو سمجھا جائے گا (۲۷) ، اسی کے مطابق امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ تحریم طعام موخر نہیں ، امام الوحنیفہ اور امام احمد بن حنبل رحمہما اللہ فرماتے ہیں کہ الیبی صورت میں یہ الفاظ یمین سمجھے جائیں گے اور کفارہ یمین اس پر واجب ہوگا (۲۷)

وقال فی الطلاق ثلاثًا: لا تحل لدحتی تُنكِح زُوجًا غَيْرَه تين طلاق ثلاثًا: لا تحل لدحتی تنكح زوجا غيره عدم حل تين طلاقوں كے متعلق الله تعالى نے فرمايا "لا تحل لدحتی تنكح زوجا غيره" عدم حل كا مطلب ہے حرام ہونا تو معلوم ہوا تين طلاقوں ہے حرمتِ غليظه واقع ہوجاتی ہے لمذا اگر كسى

⁽٢٦)الابوابُ والتراجم: ٢٨/٢-

⁽۲۷)الابوابوالتراجم:۲/۸/-

نے "اُنْتِ عَلَیَّ حرام" کما جو ان مین طلاقوں کا اثر اور نتیجہ ہے تو مین طلاقین واقع ہونی چاہئیں گاور یہی امام مالک کا مسلک ہے جب عورت مدخول بها ہو جیسا کہ گذر چکا۔

حافظ ابن مجررممہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے تحریم طعام اور تحریم امراہ میں فرق بیان کرکے درحقیقت ان حفرات کی تردید کی ہے جو "اُنْتِ عَلَی حَرَام" کو لغو سمجھتے ہیں اور کھتے ہیں کہ اس سے طلاق واقع نہیں ہوتی جیسے کہ اصبغ مالکی ہیں ۔

وقال الليث عن نافع

حضرت ابن عمر سے جب مین طلاقیں دینے والے کے متعلق پوچھا جاتا تو وہ فرماتے اگر اپ نے ایک یا دو طلاقیں دیں تو بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس (سے رجوع) کا حکم دیا ہے لیکن اگر مین طلاقیں دیں تو عورت حرام ہوجائے گی یمال تک کہ وہ آپ کے سواکسی دوسرے سے لکاح کرے ۔۔

"لُوطْلُقْتُ مُرَّةُ أُوْمِرتِينَ وَإِن النبي ﷺ أُمرنى بهذا" الله مِل "أُمرنى بهذا" علاق وينا مراد نهيل بلكه طلاق عديث كتاب الطلاق ك وينا مراد نهيل بلكه طلاق عديث كتاب الطلاق ك شروع ميل تقصيل عدد على عبد على الله عليه وسلم نے حضرت ابن عمر كورجوع كا حكم ويا تقا۔

اس تعلیق کوامام بخاری رحمہ اللہ نے ذکر فرمایا کونکہ اس میں جین طلاقوں کے بعد حرمت کا ذکر ہے ، معلوم ہوا اگر کوئی 'آئی عَلَی َ حَرام " کے گا تو جین طلاقیں واقع ہوجائیں گی کیونکہ حرمت انہیں کا اثر اور نتیجہ ہے ۔

٤٩٦٤ : حدّثنا محمَّدٌ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً : حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنْ عُرُوةً ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَة قالَتُ : طَلَّقَ رَجُلُ امْرَأَتَهُ ، فَتَزَوَّجَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ فَطَلَّقَهَا ، وَكَانَتْ مَعَهُ مِثْلُ الْهَدْبَةِ ، فَالَمْ تَصِلُ مِنْهُ إِلَى شَيْءٍ تُرِيدُهُ ، فَلَمْ يَلْبَتْ أَنْ طَلَقَهَا . فَأَنَتِ النَّبِيَ عَلِيلِهِ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهُدْبَةِ ، وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ الْهُدْبَةِ ، اللهِ يَتُوجِي طَلَّقَنِي ، وَإِنِي تَزَوَّجْتُ زَوْجًا غَيْرَهُ فَدَخَلَ بِي . وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ الْهُدْبَةِ ، فَلَمْ يَقُولُ بَنِي إِلَى شَيْءٍ ، فَأَحِلُ لِنَ مِثْلُ الْهُدْبَةِ ، فَلَمْ يَتُوبُوبُ مِنْ إِلَى شَيْءٍ ، فَأَحِلُ لِرَوْجِي الْأَوَّلُو ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهَ مِنْهُ اللهُدْبَةِ ، فَلَمْ يَقُولُ بَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْلَقُهُ : (لَا تَحِلُقُ لِنَ لِزَوْجِكِ الْأَوَّلُو حَتَّى يَذُوقَ الآخِرُ عُسَبِّلَتَكُ وَتَذُوقِي غُسَيْلَتَهُ) [ر : ٢٤٩٦]

اس روایت میں امراۃ رفاعہ کا قصہ بیان کیا گیا ہے ، اس کی پوری تقصیل آگے "باب اذا طلقها ثلاثابعد العدة ... " میں آرہی ہے ، هنة واحدة : یعنی مرة واحدة

رامراً و رفاعہ کو عین طلاقیں دی گئی تھیں اور اس نے شوہر اول کے پاس جانے کے لئے رسول اللہ علیہ وسلم نے رسول اللہ علیہ وسلم سے بوچھا "اُفا حول روجی الاول؟" تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "لا تحلین لزوجک الاول حتی یذوق الا خر عسیلتک...." تو طلائه شرعیہ کے بغیر آپ نے عین طلاقوں پر عدم حل کا اطلاق فرمایا ، عدم حل حرمت کو مسترم ہے ، عین طلاقیں دینے سے حرمت ثابت ہوتی ہے۔

لدا اگر کسی نے "أُنْتِ عَلَى حُرام" كما تو اس سے مین طلاقیں واقع ہوجانی چاہئیں كونكه حرمت مین طلاقوں كا نتیجہ اور اثر ہے اور اس نے اس اثر كے لئے وضع كردہ لفظ كو استعمال كركے طلاق دى ہے ، چنانچہ ابن بطال فرماتے ہیں :

"وإلى هذه الحجة أشار البخارى بإيراد حديث رفاعة لأنه طلق امرأته ثلاثا ، فلم تحلى له مراجعتها والا بعد زوج ، فكذلك من حرم على نفسه امرأته فهو كمن طلقها" (٢٩)

ا مام بخاری کی رائے

شارح بخاری ابن بطال رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ تحریم بمنزلہ طلقات ثلاث ہے اور مدخول بہا کے متعلق امام مالک کا بھی یمی مسلک ہے اور ماقبل میں تشریح بھی ای کے مطابق کی گئی ہے۔

لیکن حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ الیمی صورت میں قائل کی نیت کا اعتبار ہوگا ، وہ "آنت علی حرام" ہے جس چیز کی نیت کرے گا وہی واقع ہوجائے گی اور یہی حفیہ کا مسلک ہے کیونکہ امام نے سب سے پہلے حضرت حسن بھری رحمہ اللہ کا اثر "نیتہ" نقل کیا ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ کی عادت یہ ہے کہ اختلافی مسائل میں وہ جس صحابی یا تابعی کا اثر سب سے پہلے نقل کردے وہی امام کا مذہب مختار ہوتا ہے ، چنانچہ حافظ لکھتے ہیں :

"والذى يظهر من مذهب البخارى أن الحرام ينصر ف إلى نية القائل ولذلك صدر الباب بقول الحسن البصرى وهذه عادته في موضع الاختلاف مهما صدر بدمن النقل عن صحابى أو تابعي فهو اختياره "(٣٠)

حافظ ابن تجررمہ اللہ نے فرمایا کہ تحریم طلقات ظات کے علاوہ بھی پائی جاتی ہے ، مثلا غیر مدخول بہا میں ایک طلاق سے حرمت ثابت ہوجاتی ہے ، طلاق بائن میں بھی عقد جدید کے بغیر حرمت ثابت ہوجاتی ہے ، طلاق رجعی میں بھی عدت گذر نے کے بعد حرمت ثابت ہوجاتی ہے ، معلوم ہوا تحریم طلقات ظات میں مخصر نہیں ، نیز تحریم عام ہے اور طلقات ظات خاص ، تو عام سے خاص کے وجود پر کس طرح استدلال کیا جاستا ہے کیونکہ عام خاص کو مسترم نہیں ہوتا ۔ (۳۱) اس لئے ابن بطال رحمہ اللہ نے امام بخاری کی جو رائے اور ترجمۃ الباب کا جو مقصد بیان اس لئے ابن بطال رحمہ اللہ نے امام بخاری کی جو رائے میں حضرت حسن بھری رحمہ اللہ کا مسلک اختیار کیا ہے ۔ وہ درست نہیں ، صحیح بات یہ ہے کہ امام نے اس مسئلہ میں حضرت حسن بھری رحمہ اللہ کا انتظار کیا ہے ۔

لیکن امام بخاری رحمہ اللہ کی جو رائے حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے بیان کی ہے ، اس پر اشکال سے ہوتا ہے کہ اس صورت میں امام کو حدیثِ رفاعہ اس ترجمۃ الباب کے تحت ذکر کرنے کی کیا ضرورت پیش آئی اور دونوں کے درمیان کیا مناسبت ہے ، ابن بطال نے امام بخاری رحمہ اللہ کا جو مسلک بیان کیا ہے اس کے مطابق دونوں کے درمیان مناسبت اور حدیث سے استدلال کی تقصیل ماقبل میں بیان کردی مجنی ہے لیکن حافظ کی بیان کردہ رائے کی صورت میں مناسبت ظاہر نہیں ، چنانچہ

حفرت شيخ الحديث مولانا محد ذكريا لكهت بين

"وكان رأيى أولاً في ذلك ما ذهب اليه الحافظ مِنْ أَن ميل البخارى إلى قول الحسن ، كما هو الظاهر مِن صنيعه ، لكن النظر الدقيق يشعر إلى أنه مال إلى قول مالك للروايات المرفوعة الورادة في الباب ، ولم يقتصر البخارى على قول الحسن فقط ، بلذكر في الترجمة أقو الأخر أيضا " (٣٢)

⁽٣٠) فتح الباري: ٣٤٤/٩_

⁽۳۱)فتح الباري: ۲۹۸/۹_

⁽٣٢) تعليقات لامع الدراري: ٢٥١/٩_

٧ - باب : "لِمَ تُحَرَّمُ ما أَحَلُ ٱللهُ لك) التحريم: ١/

2970 : حدَّثني الحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ . سَمِعَ الرَّبِيعِ بْنَ نَافِع : حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ ، عَنْ يَحْبِي الرَّبِيعِ بْنَ نَافِع : حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ ، عَنْ يَحْبِي الْبُنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ : أَنَّهُ سَمِعَ اَبْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ : إِذَا حَرَّمَ آمْرَأَنَهُ لَيْسَ بِشَيْءٍ . وَقَالَ : «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أَسُوةٌ حَسَنَةٌ» . [ر : ٢٦٢٧]

ربيع بن نافع

ربیح بن نافع کی کنیت ابو توبہ ہے ، یہ اپنی کنیت سے مشہور ہیں ، حلب کے ہیں ؛ امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا بخاری رحمہ اللہ نے ان کا زمانہ تو پایا ہے لیکن ملاقات کے متعلق حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مجھے معلوم نہ ہو کا کہ ملاقات ہوئی ہے کہ نہیں ، امام بخار کی "نے حدیث باب حس بن صباح کے واسطے سے ان سے نقل کی ہے اور مزارعت میں ان کی آیک تعلیق ذکر کی ہے ، صحیح بخاری میں ان کی صرف یمی دو روایتیں ہیں آیک تعلیقاً اور آیک موصولاً (۲۳)

امام ابوداو، نے ان سے بکثرت روایات لی ہیں ، امام ترمدی کے علاوہ باقی اصحاب الصحال سے ان سے متح سن ۲۳۱ مقا کہ ابدال میں سے متح سن ۲۳۱ مقا کہ ابدال میں سے متح سن ۲۳۱ مقبری میں ان کی وفات ہوئی (۳۳)

ابن عباس يقول: اذا حرم امر اتدليس بشيء

حفرت ابن عباس فرماتے تھے کہ اگر کوئی شخض اپن بوی سے "انت علی حرام" کہدے تو کچھ بھی نہیں ہوگا اور فرماتے تھے "لقد کان لکم فی دسول اللہ اسوۃ حسنة" اس سے حضرت ماریہ قبطیہ کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے ، جس کو امام نسائی نے حضرت انس سے سند سیحے کے ساتھ نقل کی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماریہ قبطیہ کو اپنے اوپر حرام کردیا تھا تو اس پر آیت کریمہ "یاایھا النبی لم تحرم ممااحل الله" نازل ہوئی (۵۵) ، اس سے استدلال کرکے حضرت ابن عباس فرماتے تھے کہ تحریم مراۃ مؤفر نہیں ہوگی جس طرح حضور اکرم سلی اللہ علیہ حضرت ابن عباس فرماتے تھے کہ تحریم مراۃ مؤفر نہیں ہوگی جس طرح حضور اکرم سلی اللہ علیہ

⁽٣٣) فتح البارى: ٢٦٩/٩_

⁽٢٣٠) ويكي تهذيب الكمال: ١٠٦/٩ كوسير اعلام النبلاء: ١ ، ١٩٥٢ كوتذكرة الحفاظ: ٢/٢ ١ ١٠

⁽۲۵) ارشادالساری:۲۵/۱۲_

وسلم کی تجریم ماربیہ کو قرآن نے غیر موخر قرار دیا۔

لیس بشیء کے معنی ہے بھی ہوسکتے ہیں کہ کچھ بھی واقع نہیں ہوگا ، نہ طلاق ، نہ یمین بلکہ ہے کلام لغو ہوگا اور ہے بھی احتال ہے کہ اس سے طلاق مراد ہو یعنی تحریم امراہ سے طلاق نہیں ہوگی ، اس دوسرے احتال کو حافظ نے اقرب کہا ہے کیونکہ کتاب النفسیر میں حضرت ابن عباس میکی تعلیق گذر چکی ہے اس میں ہے "فی الحرام یکفر" اس طرح اسراعیلی نے ان سے نقل کیا ہے "
تعلیق گذر چکی ہے اس میں ہے "فی الحرام یکفر" تو لیس بشیء میں طلاق کی نفی ہے ، یمین کی اداحرم الرجل امراتہ فانما ھی یمین یکفر ھا" تو لیس بشیء میں طلاق کی نفی ہے ، یمین کی شمیل (۲۵)

حضرت کشمیری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ حضرت ابن عباس مکا تفرد ہے (۲۹)

٤٩٦٦ : حدَّتَنِي الحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَبَّاحٍ : حَدَّتَنَا حَجَّاجٌ ، عَنِ ٱبْنِ جُرَيْجِ قَالَ : وَعَمَّ عَطَاءٌ : أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ عَيَّالِلَّهُ كَانَ يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ ، وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلاً ، فَتَواصَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ : أَنَّ أَيَّتَنَا يَمْكُثُ عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ ، وَيَشْرَبُ عِنْدَهَا عَسَلاً ، فَتَواصَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ : أَنَّ أَيَّتَنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ عَيِّلِكَ فَلَتَقُلُ : إِنِّي أَجِدُ مِنكَ رِيحَ مَغَافِيرَ ، أَكَلْتَ مَغَافِيرَ ، فَدَخَلَ عَلَى إِحْدَاهُما دَخَلَ عَلَى إِحْدَاهُما وَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُ عَيْلِكُ فَلَيْتُ وَعَلَى إِنْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنِتِ جَحْشِ ، وَلَنْ أَغُودَ لَهُ) . وَقَالَ : (لَا ، بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنِتِ جَحْشِ ، وَلَنْ أَغُودَ لَهُ) . وَقَالَ : (لَا ، بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنِتِ جَحْشِ ، وَلَنْ أَغُودَ لَهُ) . وَقَالَ : (لَا ، بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ ، وَلَنْ أَغُودَ لَهُ) . وَقَالَ : (لَا ، بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ ، وَلَنْ أَغُودَ لَهُ) . وَقَالَ : (لَا ، بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عِلْدَ أَلِكَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَضِ أَزْواجِهِ . (بَلْ شَرِبْتُ عَسَلاً عَسَلاً) . [ر : ٢٦٥٤]

فتواصَيْتُأناوحفصة

حضرت عائشہ مفراتی ہیں میں نے اور حفصہ نے ایک دوسرے کو وصیت کی کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں سے جس کے پاس بھی تشریف لاکیں تو ان سے کہا جائے "إنی لاُجد منک ریح مغافیر ' اکلت مغافیر ؟ " چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان میں سے ایک کے پاس تشریف لے گئے (روایت میں تصریح نہیں ہے لیکن غالب یہ ہے کہ مراد حضرت حصہ فہیں (۳۷) تو انہوں نے وہی جملہ آپ سے کہا تو آپ نے فرمایا "لابل شربت عکسلاً عندزینب بنت جحش و انہوں نے وہی جملہ آپ سے کہا تو آپ نے فرمایا "لابل شربت عکسلاً عندزینب بنت جحش م

^{(*}۵*)فتحالباري: ۹/۰۴۹_

⁽۳۱) نیض الباری: ۳۱۴/۳_

⁽۳۷)فتحالباری: ۳۲۲/۹_

واذاسر النبی الی بعض از واجد حدیثا القولد: شربت عسلاً یعنی سورة تحریم کی مذکوره آیت بھی نبی کریم صلی الله علیه وسلم کے قول "شربت عسلاً.... ولن أعود لد.... " کی وجر سے نازل ہوئی ، آیت میں جس سرگوشی کا ذکر ہے اس سے آپ صلی الله علیہ وسلم کا یمی قول مراد ہے ۔

٤٩٦٧ : حدَثنا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمُغْرَاءِ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ . عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ ، وَنَ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ عَلِيْكُ بُحِبُ الْعَسَلُ وَالْحَلْهَاءَ ، وَكَانَ إِذَا الْمُصَرَفَ مِنَ الْعَصْرِ دَحَلَ عَلَى نِسَائِهِ ، فَيَدُنُو مِنْ إِحْدَاهُنَّ ، فَدَخلَ عَلَى حَفْصَةَ بِشْتِ عُمَرُ ، فَاحْتَبَسَ أَكْثَرَ ما كَانَ يَحْتَبِسُ ، فَعِرْتُ ، فَسَأَلْتُ عَنْ ذلِك ، فَقِيلَ لِي : أَهْدَتُ لَهَا أَمْرَأَةُ مِنْ قَوْمِهَا عُكَّةً مِنْ عَسَلِ ، فَسَفَتِ النَّبِيَّ عَلِيْكُ مِنْهُ شَرْبَةً ، فَقُلْتُ : أَمَا وَاللهِ لَنَحْتَالَنَّ لَهُ ، فَقُلْتُ أَنْ مِنْكِ ، فَإِذَا دَنَا مِنْكِ فَقُولِي : أَكُلْتَ مَعَافِيرَ . فَإِنّهُ لَيَحْتَالَنَّ مَنْ عَسَلِ ، فَسَقَتْ النّبِي عَلِيْكُمْ مِنْكِ فَقُولِي : أَكُلْتَ مَعَافِيرَ . فَإِنّهُ لَهُ مَنْ مَعْدَلُ اللّهِ مَنْ عَسَلٍ ، فَقُولِي اللّهِ مَنْ عَلَى النّبِي عَلَيْكُمْ مَنْكُ ، فَإِنّهُ سَيَقُولُ لَكِ : سَقَتْنِي حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلٍ ، فَقُولِي لَهُ : مَرَسَتْ نَحُلُهُ الْعُرْفُطَ ، وَسَأَقُولُ ذٰلِكَ ، وَقُولِي أَنْتِ يَا صَفَيَّةُ ذَاكِ . شَرْبَةَ عَسَلٍ ، فَقُولِي لَهُ : مَرَسَتْ نَحُلُهُ الْعُرْفُطَ ، وَسَأَقُولُ ذٰلِكَ ، وَقُولِي أَنْتِ يَا صَفَيَّةُ ذَاكِ . فَلَكَ : تَقُولُ سَوْدَةُ : فَوَاللّهُ مَا هُو إِلّا أَنْ قَامَ عَلَى الْبَابِ ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَبُويَهُ مِا أَمْرُنِنِي بِهِ قَلْتُ : وَوَاللّهُ مَا هُو إِلّا أَنْ قَامَ عَلَى الْبَابِ ، فَقَرْدِ أَنْ أَنْ أَبُولِكُ ، فَقَالَتْ : جَرَسَتْ نَحُلُهُ فَمَا هُو مُنْهُ عَلَوْمِ اللّهِ مِ اللّهِ مِنْ اللّهُ عَلَى الْبَابِ ، فَقَالَتْ : جَرَسَتْ نَحُلُهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

²⁹⁷۷ : أخرجه مسلم في الطلاق ، باب : وجوب الكفارة على من حرم امرأته ولم ينو الطلاق ، رقم : 12٧٤ . (عكة) وعاء صغير يوضع فيه السمن أو العسل . (مغافير) صمنع حلو له رائحة كريهة . (جرست) رعت وجنت . (العرفط) نوع من الشجر يخرج منه المغافير . (أباديه) أبتدئه ببيان ما قلت لي . (فرقًا) خوفًا .

الْعُرْفُطَ ، فَلَمَّا دَارَ إِلَيَّ قُلْتُ لَهُ نَحْوَ ذَلِكَ ، فَلَمَّا دَارَ إِلَى صَفِيَّةَ قَالَتْ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَلَمَّا دَارَ إِلَى صَفِيَّةَ قَالَتْ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ، فَلَمَّا دَارً إِلَى حَفْصَةَ قَالَتْ : يَا رَسُولَ ٱلله ، أَلَا أَسْقِيكَ مِنْهُ ؟ قَالَ : (لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ) . قَالَتْ : تَقُولُ سَوْدَةُ : وَٱللهِ لَقَدْ حَرَمْنَاهُ ، قُلْتُ لَهَا : ٱسْكُنِي . [ر : ٤٩١٨]

عکة عسل: عُتَّة چرے کا بنا ہوا ایک گول برتن ہوتا تھا جس میں صرف شد اور کھی رکھتے تھے۔

مُغَافیر: یہ مُغْفُور (بضم المیم) کی جمع ہے ، یہ گوند ہوتا ہے جس میں مظاہل ہوتی ہے لیکن اس میں قدرے بداہ ہوتی ہے ، امام بخاری نے فرمایا کہ یہ گوند کے مشاہد ایک مادہ ہوتا ہے جو رثث (بکسر الراء و سکون المیم) نامی درخت میں پایا جاتا ہے ، اس درخت کو اونٹ چرتے ہیں ، کہتے ہیں اُغْفُر الرِّثُثُ: جب اس میں یہ مادہ ظاہر ہوجائے ، مُغفور میں میم امام فراء کے نزدیک زائد اور جمہور کے نزدیک اصل ہے (۲۸)

جُرُسُتُ نَحْلُهُ الْعُرُفُطُ

یعی اس شد کی مکھی نے عرفط کا رس چوسا ہوگا ، جُرسَتِ النَّحُلُ العَسَلَ إِذَا لَحِسَتُهُ اللَّهِ عَلَى كا: شد چاٹنا ، چوسنا ، عُرُفُط اس درخت كا نام ہے جس كے كوند كو مغافير كہتے ہيں (٢٩) ابن قتيبہ نے فرمايا كہ يہ ايك نبات ہے جس كا ذائقہ كراوا اور يو كريمہ ہوتى ہے ، اس كے پتے چوڑے ہوتے ہيں ، اس ميں كانتے بھی ہوتے ہيں اور اس كا ، كھل سفيد ہوتا ہے (٢٠)

تقول سودة : فوالله ما هو إلا أَنْ قام على الباب فَأَرُدتُ أَنْ أَبَادئه لما أُمَر تَنِي به فَرَقَامنك

حفرت سودہ مصرت عائشہ ہے کہنے لگیں بحدا ہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دروازے پر تشریف لائے ہی مختص کہ میں نے تمہارے وارک بیت ایک ابتدا کرنی چاہی جس کا تم نے مجھے حکم دیا تھا۔

⁽۲۸) مذکورہ تفصیل کے لئے ویکھنے فتع الباری: ۲۲۷۹۔

⁽۲۹)فتح البارى: ۲۵/۹_

⁽۳۰)فتحالباری: ۳۲۵/۹_

"أبادِنه" مي باب مفاعله ممباداة سے ، فرقامنک ، خُوفامنک ، فرق خوف كو كہتے ہيں ۔

تقول سودة: والله لقد حرمناه حضرت مناه حضرت سوده فرمان الله عليه وسلم كوسسهر بينے سے منع مضرت سوده فرماني خاموش رہو (كميں راز فاش نه ہوجائے) حرمناه: اى منعناه ــ

تعارضِ روایات اور اس کا حل

یمال باب کی پہلی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے حضرت زینب یہ کے ہال شہد استعمال فرمایا تھا۔ استعمال فرمایا تھا۔ استعمال فرمایا تھا۔ بعض حضرات نے اس کو تعدد واقعات پر محمول کیا ہے لیکن محقین علماء نے پہلی روایت کو ترجیح دی ہے کہ آپ نے شد حضرت زینب کے ہال استعمال کیا تھا ، اس کی تفصیل کشف الباری ، کتاب التفسیر میں تفسیر سورہ تحریم کے تحت گذر کی ہے (۴۱)

ترجمته الباب كامقصد

حضرت سے الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ نے فرمایا کہ میرے نزدیک ترجمۃ الباب کا مقصد آیات کی تقسیر ہے کہ ان آیات کا ورود احادیث باب میں ذکر کردہ دونوں قصوں میں ہوا ہے ، ای لئے امام بخاری نے اس باب کے تحت دونوں واقعات ذکر کئے ، تحریم مراہ کا مسئلہ بیان کرنا مقصود نہیں ، کونکہ وہ پہلے باب میں بیان ہوچکا ہے (۴۲)

ترجمۃ الباب سے بظاہر اصبغ مالکی کے مذہب کی تائید ہوتی ہے ان کے نزدیک تحریم مطلقاً لغو ہے چاہے تحریم مطلقاً لغو ہے چاہے تحریم مطلقاً لغو ہے چاہے تحریم مراہ ہو یا تحریم طعام وشراب ہو ، چنانچہ باب میں ذکر کردہ حضرت ابن عباس کئی روایت سے تحریم شراب (عسل) کے لغو ہونے پر دوایتوں سے تحریم شراب (عسل) کے لغو ہونے پر دلالت ہوتی ہے ۔

⁽۲۱) ویکھنے کشف الباری کناب التفسیر: ۹۸۵۔

⁽٣٢) الابوابوالتراجم: ٢/ ٨٨

٨ - باب : لَا طَلَاقَ قَبْلَ النَّكاحِ .

وَقُولُ ٱللهِ تَعَالَىٰ : «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْنِ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا فَمَتَّعُوهُنَّ وَمَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلاً» /الأحزاب: ٤٩/. وقالَ آبُنْ عَبَّاسٍ : جَعَلِ آللهُ الطَّلَاقَ بعْلَدَ النِّكاحِ .

وَيُرْوَى فِي ذَٰلِكَ عَنْ عَلَيْ وَسَعِيدِ بْنِ الْمَسَبِ. وَعُرْوَةَ بْنِ الزَّبْرِ. وَأَبِي بَكْر بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. وَعَلِيَّ بْنِ حُسْنِ . وَشَرَيْحِ . وَسَعِيدِ بْنِ جُبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُنْانَ ، وَعَلَيْ بْنِ حُسْنِ . وَشَرَيْحِ . وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ . وَالقَاسِمِ . وَطَاوِسٍ . وَالحَسَنِ وَعِكْرِمَةَ ، وَعَطَاءٍ . وعامِرِ بْنِ سَعْدٍ . وَجابِرِ . وَمُحَمَّدِ بْنِ حَمْدٍ وَنَ كُمْبٍ . وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَادٍ . وَجَاهِدٍ . وَالْقَاسِمِ بْنِ أَبْنِ زَيْدٍ . وَنَافِعُ بْنِ جُبَيْرٍ ، وَمُحَمَّدِ بْنِ كَمْبٍ . وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَادٍ . وَجَاهِدٍ ، وَالْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰ . وَعَمْرُو بْنِ هَرِمٍ . وَالشَّعْبِيِّ : أَنَّهَا لَا تَطْلُقُ .

علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد حضرات حفیہ کے مذہب کی تردید کرنا ہے کیونکہ ان کا مذہب قبل النکاح سحت طلاق کا ہے (۱)

علامہ عین رحمہ اللہ نے فرمایا کہ قبل النکاح وتوع طلاق حفرات حفیہ کا مسلک نہیں ہے بلکہ یہ تو کسی کا بھی مسلک نہیں ہے بلکہ یہ تو کسی کا بھی مسلک نہیں ہے ، کرمانی اور ان کے جم خیالوں پر تعجب ہے کہ وہ اپنی طرف ہے ایک مذہب بناکر حفیہ کی طرف منسوب کرکے اس پر رد کرنا شروع کردیتے ہیں (۲)

اس پر سب کا اتفاق ہے کہ اگر کوئی شخص اجنبیہ سے کے "اُنت طالق" تو طلاق واقع نمیں ہوگی یعنی لا طلاق قبل النکاح پر سب منفق ہیں (۳)

قبل النكاح تعليق طلاق كالمسئله

اختلاف اس میں ہے کہ اگر کوئی طلاق کو ملک یا سبب ملک کے ساتھ معلق کردے تو یہ تعلیق صحیح ہوگی کہ نہیں ، سلا کوئی شخص کے یادازوجتُ فلانة فھی طالق تو لکات کرنے کے بعد

⁽١)شرح الكرماني: ١٩١ / ١٩١ ، ١٩٢

⁽۲) ممدة القارى: ۲۳۵/۲۰ ــ

⁽۲)عمدة القارى: ۲۳۵/۲۰_

طلاق واقع ہوگی یا نہیں اس میں اختلاف ہے ۔

حفرات حفیہ کے نزدیک بیہ تعلیق درست ہے اور لکاح کے بعد طلاق واقع ہوجائے گی۔ حضرات شافعیہ کے نزدیک بیہ تعلیق لغو ہے اور زواج کے بعد طلاق واقع نہیں ہوگی ۔ امام احمد بن حنبل سے اس مسئلہ میں دو روایتیں ہیں ایک حفیہ کے مطابق ، دوسری شافعیہ کے مطابق ۔

امام مالک " سے تین روایتی ہیں ، ایک میں توقف ہے ، دوسری روایت شوافع کے مطابق ہے کیاں وہ مرجوح ہے اور تیسری روایت ہے ہے کہ اگر الیمی صورت میں عورت کی تعیین کر کے اس نے تعلیق کی ہے مثلاً یہ کما "ان تزوجتُ هذه المرأة فهی طالق" تو طلاق واقع ہوگی لیکن اگر تعیین نمیں کی مطلقاً اور عام الفاظ کے مثلاً کما کل امرأة اُنزوجها فهی طالق تو الیمی صورت میں طلاق واقع نمیں ہوگی اور یمی مالکیے کی رائح روایت اور مذہب مختار ہے (۳) ، عموم کی صورت میں تعلیق اس لئے درست نمیں کہ یہ ایک طلال چیز (تکاح) کو مطلقاً حرام کردینے کے مترادف ہے اور اس کا اختیار کی انسان کو نمیں (۵) ۔

حفرات ثافعیہ حفرت ابن عباس مے اثر سے استدلال کرتے ہیں جس کو یمال امام بخاری نے نقل کیا ہے ، آپ نے فرمایا جعل الله الطلاق بعد النکاح

لین حفیہ کے خلاف اس اثر سے استدلال کرنا درست نہیں کونکہ اس کے حفیہ بھی قائل نہیں اس لئے کہ اختلاف تعلیقِ طلاق قبل النکاح میں نہیں ، وفائیہ علاق قبل النکاح میں نہیں ، چنانیہ علامہ عینی لکھتے ہیں :

"هذا لاخلاف فيداًن الله جعل الطلاق بعد النكاح ، والحنفية قائلون بد ، فلا يجوز للشافعية أن يحتجوا بدعليهم في مسألة التعليق ، فان تعليق الطلاق غير الطلاق ، لأندليس بطلاق في الحال ، فلا يشتر طلصحت قيام المحل "(٦)

چنانچ عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں حضرت زهری رحمہ اللہ کا اثر نقل کیا ہے کہ اگر کسی نے کہ اگر کسی نے کہ اگر کسی نے کل امر اُہ اُر وجھا فھی طالق کہا تو اس کا یہ کہنا معتبر ہوگا ، اس پر معمر نے ان سے کہا کہ "اُولیس قد جاء لاطلاق قبل النکاح ، ولاعتق قبل الملک" تو حضرت زہری "نے فرمایا "رانماذلک

⁽٣) دابب اربعا كي تعميل ك لئ ويحي الابواب والتراجم: ١٨/٢، يزويك فتع البارى: ٢٨٢/٩-٣٨٣_

⁽۵)فتح البارى: ٢٨٣/٩_

⁽٦)عملة القارى: ٢٣٦/٢٠_

أن يقول الرجل: امرأة فلان طالق "(2) يعنى لا طلاق قبل النكاح سے مراد تجيز ہے ، تعليق نميں ۔ وجر اس كى بيہ ہے كه تعليق كى صورت ميں اگر طلاق واقع ہوگى تو تكاح ميں آنے كے بعد واقع ہوگى ، لهذا وہ لاطلاق قبل النكاح كا مصداق نہيں ۔

وقول الله تعالى: ياأيها الذين آمنو اإذا نك حتم المؤمنات ثم طلقتموهن وقول الله تعالى: ياأيها الذين آمنو اإذا نكحتم المؤمنات ثم الله على النكاح ير استدلال كيا ب كونكه اس مين ب "اذا نكحتم المؤمنات ثم طلقتموهن" بلك لكاح بمحرطلاق كا ذكر ب معلوم بوا لكاح سلا واللا نمين بوكتى -

ابن التين اور ابن منير نے فرمايا كہ امام كا طلاق كے عدم وقوع قبل النكاح بر مذكورہ آيت استدلال كرنا درست نميں كيونكہ آيت ميں بغير كى حصر كے طلاق بعد النكاح كے وقوع كى ايك صورت ذكر كى كئى ہے ، لكاح سے قبل طلاق كے وقوع اور عدم وقوع كانہ اس ميں ذكر ہے اور نہ ہى سياق كلام سے اس پر دلالت ہوتى ہے (۸)

اس کے بعد امام بخاری رحمہ اللہ نے چوبیس حضرات کا نام ذکر کرکے فرمایا کہ تکاح سے قبل طلاق کے عدم وقوع کا قول ان سے مروی ہے ، ان میں حضرت علی اور عمرو بن هرم کے سوا سب تابعین ہیں ، عمرو بن هرم تبع تابعین میں سے ہیں (۹)

٩ - باب : إِذَا قَالَ لِإَمْرَأَتِهِ وَهُوَ مُكُره : هٰذِهِ أَخْتِي . فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ .
 قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكِيْم : (قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِسَارَةَ : هٰذهِ أُخْتِي . وَذَٰلِكَ في ذَاتِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ) .
 [ر : ٢١٠٤]

اگر کسی نے اپنی بوی سے "یا آختی" (اے میری بس) کما تو جمہور علماء کے نزدیک اس سے تحریم ، طلاق یا ظمار واقع نہیں ہوگا ، شخ ابن الهمام اور علامہ ابن عابدین شامی نے حضرات

⁽٤) ويكمت مصنف عبدالرزاق: ٣٢١/٦ وقم: ١١٣٤٥ أوعمدة القارى: ٧٣٦/٢٠ _

⁽٨) عمدة القارى: ٢٣٦/٢٠ ، وفتح البارى: ٣٤٤/٩_

⁽٩)عمدة القارى: ٢٣٤/٢٠_

حفیہ کا بھی یمی مسلک نقل کیا ہے البتہ اس طرح کمنا عام حالات میں مکروہ ضرور ہے (۱۰)
علامہ عینی نے علامہ خطابی کے حوالہ سے امام ابدیوسف رحمہ اللہ کا مسلک بیہ نقل کیا ہے
کہ اگر کمی نے اس جملہ سے کوئی نیت نہیں کی تو تحریم واقع ہوگی اور اس کو کفارہ دینا ہوگا ، امام محمد
کے نزدیک بیہ ظمار ہوگا۔ (۱۱)

امام بخاری کا مقصد ان حضرات پر رد ہوسکتا ہے جو اس کو مکروہ سمجھتے ہیں یا اس سے تحریم اور ظہار کے وقوع کے قائل ہیں ، چنانچہ انہوں نے فرمایا فلاشیء علیہ۔

اس کی کراہت پر العداود کی روایت ہے استدلال کیاجاتا ہے جو انہوں نے الع تمیمہ بنجی کے نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے اپنی بوری سے کما "یا آخیة" تو حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے اپنی بوری سے کما "یا آخیة کہ رہے ہو) اور اس اطلاق نے فرمایا "اختک هی؟" وہ تمماری بہن ہے ؟ (جو تم اس کو یا اخیة کمہ رہے ہو) اور اس اطلاق کو نالیا فکرہ ذلک و نھی عنہ (۱۲)

امام ابو داود رحمہ اللہ نے اس صدیث پر ترجمہ قائم کیا ہے "باب فی الرجل یقول لامراتہ:
یا آئے تھی " اس ترجمہ کے تحت انہوں نے مذکورہ روایت کے علاوہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت سارہ کا واقعہ بھی نقل کیا ہے ، امام ابوداود رحمہ اللہ نے مذکورہ دونوں روایتیں اس باب کے تحت ذکر کرکے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ اگر آدی مجبور اور مکرہ ہوتو بوی کو اخت کہنے میں کوئی مضائقہ نہیں ، لیکن بلا ضرورت کمنا ابو تمیمہ کی روایت کی وجہ سے مکروہ ہے ۔

امام بخاری رحمہ اللہ بھی غالباً ای تقصیل کی طرف اشارہ کررہے ہیں اور بیہ بتانا چاہتے ہیں کہ بیوی کو انعت کمنا ہر حال میں مکروہ نہیں ہے ، اس صورت میں مکروہ ہے جب بلا ضرورت کما جائے ، ای گئے امام نے ترجمہ میں "و هو مکرہ" کی قید برطھائی ، حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت سارہ کا واقعہ گذر چاہے ، انہول نے بھی مجبوری کے تحت اپنی اہلیہ کو "اخت" کما تھا (۱۳)

⁽١٠) فتح القدير، كتاب الطلاق، باب الظهار: ١٠/ ٩١

⁽١١)عمدة القارى: ٢٢٤/٢٠_

⁽١٢) ويكهي سنن ابي داود كتاب الطلاق باب في الرجل يقول لامراته: "يااختي ": ٢٦٣/٢ وقم: ٢٢١٠ ي

⁽١٣) كشف البارى كتاب التفسير الفسير سورة بني اسر اثيل: ٣٤٣ م

١٠ - باب : الطَّلَاقِ في الْإِغْلَاقِ وَالْكُرْهِ ، وَالسَّكْرَانِ والْمَجْنُونِ وَأَمْرِهِما وَالشَّرْكِ وَغَيْرِهِ .
 وَالْغَلَطِ وَالشَّيْانِ في الطَّلَاق وَالشَّرْكِ وَغَيْرِهِ .

لِقَوْلِ النَّبِيِّ مِثْلِلِكُمْ : (الْأَعْمَالُ بِالنَّيةِ ، وَلِكُلِّ آمْرِيْ مَا نَوَى) . [ر: ١] وَتَلَا الشَّعْبِيُّ : «لَا تُؤَاخِذُنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا» /البقرة : ٢٨٦/

وَمَا لَا يَجُوزُ مِنْ إِقْرَارِ الْمُوَسُوسِ

وَقَالَ النَّبِيُّ عَيْلِكُ لِلَّذِي أَقَرَّ عَلَى نَفْسِهِ : (أَبِكَ جُنُونٌ) . [ر: ٤٩٦٩]

وَقَالَ عَلِيٌّ : بَقَرَ حَمْزَةُ خَوَاصِرَ شَارِفِيَّ ، فَطَفِقَ النَّبِيُّ عَلِيْكَةٍ يَلُومُ حَمْزَةً . فَإِذَا حَمْزَةُ قَدْ ثَمِلَ مُحْمَرَّةٌ عَيْنَاهُ ، ثُمَّ قالَ حَمْزَةُ : هَلُ أَنْتُمْ إِلَّا عَبِيدٌ لِأَبِي ، فَعَرَفَ النَّبِيُّ عَلِيْكِهِ أَنَّهُ قَدْ ثَمِلَ ، فَخَرَجَ وَخَرَجُنَا مَعَهُ . [ر: ٣٧٨١]

وَقَالَ غُثَانُ : لَيْسَ لِمَجْنُونِ وَلَا لِسَكْرَانَ طَلَاقٌ .

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : طَلَاقُ السَّكْرَانِ وَالْمُسْنَكُرَهِ لَيْسَ جِائِزٍ .

وَقَالَ غُنَّاتُهُ مِنْ عِامِرٍ : لَا يَجُوزُ طَلَاقُ الْمُوسُوسِ .

وَقَالَ عَطَاءٌ : إِذَا بَدَا بِالطَّلَاقِ فَلَهُ شَرْطُهُ .

وَقَالَ نَافِعٌ : طَلَّقَ رَجُلُ آمْرَأَتُهُ الْبَتَّةَ إِنْ خَرَجَتْ ، فَقَالَ آبْنُ عُمَرَ : إِنْ خَرَجَتْ فَقَدْ بُتَّتِ

(١٠) (الإغلاق) الإكراد . لأن المكرد يغلق عليه في أمرد . أي يصبق عليه حتى يطلق (الموسوس) حدثته نفسه بشيء فأقربه . فلا يؤخذ بإقراره . (ليس نجائز) أي لا يقع

(فله شرطه) أي له تعليق الطلاق على الشرط ولو لم يقدم الشرط وبدأ بالطلاق أولا ، كما لو قال : أنت طائق إن دخلت الدار ، فيعمل بشرطه كما لو قال : إن دخلت الدار فأنت طائق . (البتة) من البت وهو القطع ، أي طلاقًا بائنًا , (سمى أجلاً) حدد وقتًا للفعل الذي حلف عليه . (نيته) أي تعتبر نيته في كلامه ، فإن قصد طلاقًا وقع وإلا فلا . ويعتبر في الطلاق لغة المطلق وما تدل عليه ألفاظها ، وإبراهم هنا هو النخعي . (يغشاها) يجامعها مرة واحدة ، ولا يجامعها ثانية في نفس الطهر ، لاحتمال حملها من المرة الأولى ، فتطلق . (بانت) بينونة كبرى ، فلا تحل له حنى تنكح زوجًا غيره . (عن وطر) أي لا ينبغي إيقاعه إلا عند الحاجة . (العتاق) تحرير العبيد المقبول عند الله تعالى والمثال والمناق على رضي الله عنه بهذا عمر العالم رضي الله عنه . وقد أتي بمجنونة قد زنت وهي حبلى من الزنا ، فأراد أن يرجمها . وما قاله لفظ حديث رواه ابن حبان في صحبحه وأبو داود والنسائي . (رفع القلم) أي المؤاخذة . (يفيق) يصح من جنونه . (يدرك) يبلغ . (جائز) واقع . (المعتود) المغلوب على عقله .

مِنْهُ ، وَإِنْ كُمْ تَخُوْجُ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ .

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : فِيمَنْ قَالَ : إِنْ لَمْ أَفْعَلْ كَذَا وَكَذَا فَآمْرَأَتِي طَالِقٌ ثَلَاثًا : يُسْأَلُ عَمَّا قَالَ وَعَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهُ حِينَ حَلَفَ ، وَعَقَدَ عَلَيْهِ قَلْبُهُ حِينَ حَلَفَ ، جُعِلَ ذَٰلِكَ فِي دِينِهِ وَأَمَانَتِهِ .

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ : إِنْ قَالَ : لَا حَاجَةَ لِي فِيكِ ، نِيَّتُهُ ، وَطَلَاقُ كُلِّ قَوْمٍ بِلِسَانِهِمْ . وَقَالَ قَتَادَةُ : إِذَا قَالَ : إِذَا حَمَلْتِ فَأَنْتِ طَالِقٌ ثَلَاثًا ، يَغْشَاهَا عِنْدَ كُلِّ طُهْرٍ مَرَّةً ، فَإِنِ ٱسْتَبَانَ حَمْلُهَا فَقَدْ بَانَتْ

وَقَالَ الحَسَنُ : إِذَا قَالَ : ٱلْحَتِي بِأَهْلِكِ ، نِيُّتُهُ .

وَقَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : الطَّلَاقُ عَنْ وَطَرٍ ، وَالْعَتَاقُ مَا أُريدَ بِهِ وَجْهُ اللَّهِ .

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : إِنْ قَالَ : مَا أَنْتِ بِآمْرَأَتِي ، نِيَّتُهُ ، وَإِنْ نَوَى طَلَاقًا فَهُوَ مَا نَوَى .

وَقَالَ عَلِيٌّ : أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ الْقَلَمَ رُفِعَ عَنْ ثَلَاثَةٍ : عَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفِيقَ ، وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى بُدُركَ ، وَعَن النَّائِم حَتَّى يَسْتَيْقِظَ .

وَقَالَ عَلِيٌّ : ۗ وَكُلُّ الطَّلاقِ جَائِزٌ ، إِلَّا طَلَاقَ المَعْتُوهِ .

اغلاق کے معنی

امام ابن ماجه اور امام ابوداود نے حضرت ابوہریرہ رضی الله عنه سے روایت نقل کی ہے "لا طلاق فی الاغلاق" یہ ابن ماجه کی روایت کے الفاظ ہیں "لا طلاق فی المغلاق" (۱۲) غلاق سے اغلاق ہیں مرادہے ، اغلاق فی المغلاق "(۱۴) غلاق سے اغلاق ہی مرادہے ، اغلاق کی تقسیر میں مختلف اقوال ہیں :

● بعضوں نے کہا اس سے جنون مرادہ (۱۵)

ابوعبید ہروی نے نقل کیا ہے کہ اس سے ایک ساتھ مین طلاقیں دینا مرادہے ، کیونکہ مین طلاقیں دے کر وہ اپنے اوپر طلاق کو بند کردیتا ہے اور مزید طلاق کی گنجاکش اس کے پاس نہیں

(۱۴) الحديث اخرجدابن ماجدفى كتاب الطلاق اباب طلاق المكره والناسى وقم: ۲۰۴٦ و ابوداود كتاب الطلاق باب فى الطلاق على غيظ: رقم: ۲۱۹۳ و احمد: ۲۲۶/۱ و الحاكم: ۱۹۸/۲ و البيهةى: ۲۵۲/۷ س

(۱۵)فتح البارى: ۲۸۲/۹_

رئتی (۱۲)

- العمبيد نے اغلاق كى تقسير اكراہ سے كى ہے اور يمى اس كى مشہور تقسير ہے ، (12) امام ابن ماجہ نے اس پر "طلاق المُكُر،" كے عنوان سے ترجمہ قائم كيا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے كہ ان كے نزديك بھى اس كے معنى اكراہ كے ہيں ۔
- امام احمد اور امام ابوداود نے اس کی تقسیر غضب اور غصے سے کی ہے (۱۸) ۔
 عبد المغافر فاری نے "مجمع الغرائب" میں اس تفسیر پر اشکال کیا ہے کہ اس تفسیر کی صورت میں مطلب ہوگا کہ حالت غضب میں طلاق واقع نہیں ہوتی ، حالانکہ طلاق حالت غضب ہی میں دی جاتی ہے (۱۹)

اقسام غضب

کین اس کا جواب یہ ہے کہ اغلاق سے مطلقاً غضب مراد نہیں بلکہ غضب کی وہ قسم مراد ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ اغلاق سے مطلقاً غضب مراد ہیں انسان کی عقل جاتی رہتی ہے چنانچہ علامہ ابن قیم نے زاد المعاد میں غصہ کی عین قسمیں بیان کی ہیں یہ:

پہلی قیم ایسے غصے کی ہے جو آدی کی عقل کو بالکلیہ زائل کردے اور اس کو اپنی بات کا سرے سے شعور ہی نہ ہو ، الیمی صورت میں بالاتفاق طلاق واقع نمیں ہوتی ۔

ورسری قسم غصہ کی ابتدائی کیفیت کی ہے کہ اس میں آدی کو شعور ہے اور جو کہ رہا ہے اسے سمجھ رہا ہے ، الیمی صورت میں بالا تفاق طلاق واقع ہوجائے گی ۔

ہوئی تا ہم غصہ کی وجہ ہے کہ غصہ میں استحام اور شدت آگئ ہے لیکن عقل بالکلیہ زائل نہیں ہوئی تا ہم غصہ کی وجہ ہے وہ اپنی نیت کے مطابق کام نہیں کرسکتا اور اس دوران کوئی زیادتی آگر اس سے مرزد ہوجائے چونکہ وہ نیت کے مطابق نہیں ہوتی ہے اس لئے اس پر بعد میں اس کو پشیمانی اور افسوس ہوتا ہے یہ عمری قسم محل نظر ہے ، علامہ ابن قیم کے نزدیک اس صورت میں طلاق کا واقع نہ ہونا راجے ہے (19) اور علامہ شای نے فرمایا کہ اس صورت میں طلاق واقع نہ ہونا راجے ہے (19) اور علامہ شای نے فرمایا کہ اس صورت میں طلاق واقع ہوجائے گی (۲۰) ۔

⁽١٦) زادالمعادفي هدى خير العباد اذكر احكام رسول الله كالأفي الطلاق: ٢١٥/٦ _

⁽۱۷)فتحالباری: ۴۸٦/۹-

⁽۱۸) زادالمعاد: ۱۸۳/۲_۲۱۵_

⁽١٩) ويكمن زادالمعاد: ٢١٥/٦-

⁽٢٠) ردّ المحتار على درالمختار٬ كتاب الطلاق٬ مطلب في طلاق المدهوش: ٢ / ٣٩٣

شخ الاسلام علامہ ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ صحیح یہ ہے کہ لفظ اغلاق کے مفہوم میں اکراہ ، غضب ، جون اور ہروہ امر شامل ہے جس کی وجہ سے آدی کے ہوش وحواس اور عقل سلامت نہ رہے (۲۱)

طلاق مجنون ومكره

مجنون کی طلاق تو بالاتفاق واقع نہیں ہوتی البتہ مکرہ کی طلاق کے بارے میں اختلاف ہے ، حضرات حفیہ ، امام شعبی ، قتادہ ، ابراہیم نخعی اور سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ مکرہ کی طلاق واقع ہوجاتی ہے (۲۲) اس لئے کہ اکراہ کی وجہ سے صرف رضا فوت ہوتی ہے ، اختیار فوت نہیں ہوتالمذا جب اختیار باتی ہے تو طلاق واقع ہوگی (۲۲)

یے حضرات فرج بن فضالہ عن عمرو بن شرحبیل معافری کے ایک اثر سے بھی استدلال کرتے ہیں کہ ایک عورت نے اپنے شوہر کو طلاق پر مجبور کیا اور اس سے طلاق حاصل کرلی ، حضرت عمر شکے پاس سے مقدمہ پیش ہوا تو آپ نے وہ طلاق صحیح قرار دیدی (۲۳)

حضرت ابن عمر اور عمر بن عبدالعزیز ہے بھی اسی طرح کے آثار متعول ہیں (۲۵) ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ مکرہ کی طلاق واقع نہیں ہوگی کیونکہ اکراہ کی وجہ ہے اختیار نہیں

رجنا اور شرعی تصرفات کا دارومدار اختیار پر ہے (۲۹)

ای طرح یہ حضرات فرماتے ہیں کہ حالت اکراہ میں کلمہ کفر کہنے کی بھی اجازت دی گئ ہے "الامن اکرہ و قلبہ مطمئن بالایمان" اکراہ کی حالت میں کلمہ کفر کھنے والے پر احکام کفر جاری نہیں ہوتے تو طلاق تو کلمہ کفر سے بہت کم درجہ کی چیز ہے اس پر بھی طلاق کا حکم جاری نہیں ہونا چاہئے (۲۷)

ترجمة الباب مي "الاغلاق" كے بعد "والكره" كا نفظ ہے ، كره (كاف كے ضمه اور راء

⁽۲۱)زادالمعاد: ۲۱۵/٦_

⁽۲۲)عمدة القارى: ۲۵۰/۲۰_

⁽۲۳)ريكم مداية كتاب الطلاق: ۲۵۸/۲_

⁽۲۲)زادالمعاد:۲۰۸/٦_

⁽۲۵) عمدة القارى: ۲۵۰/۲۰ ـ

⁽٢٦) ويكص الهداية كتاب الطلاق: ٢ /٢٥٨ ليكن اس مي صرف المم ثافق كا مذبب نقل كياب -

⁽۲۷)فتحالباری: ۲۸۷/۹_

کے سکون کے ساتھ) معنی الاکراہ ہے "الاغلاق" سے اگر غضب مراد لیا جائے تو اس صورت میں عطف مغایرت کے لئے ہوگا اور معنی ہوں گے "باب الغضب والا کراہ" لبکن اگر "الاغلاق" کی تقسیر اکراہ سے کی گئ تو اس صورت میں ہے عطف تقسیری ہوگا۔

اور به بھی احمال ہے کہ به لفظ "مکرہ" ہو ، اس صورت میں تقدیر ہوگی "باب حکم الطلاق فی الاغلاق ، وحکم المکرہ والسکران" (۲۸)

طلاق سکران

سکران کی طلاق کے بارے میں علماء کے دو قول ہیں:

امام ابوصنید رحمہ اللہ اور امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک سکران کی طلاق واقع ہوجائے گی اور امام شافعی کا بھی اسے قول ہیں ہے ، امام احد اس کے مطابق ہے (۲۹)
امام احمد کا مشہور قول اور امام شافعی کی ایک روایت یہ ہے کہ سکران کی طلاق واقع نہیں ہوگی (۳۰) حفیہ میں سے امام کرخی اور امام طحاوی نے اس کو اختیار کیا ہے ، (۳۱) شوافع میں امام بغوی کی بھی بھی رائے ہے ، (۳۱) امام بخاری کا رجحان بھی اسی طرف ہے ۔

وجہ اس کی بیہ ہے کہ وہ متی اور مدہوشی کے عالم میں ہوتا ہے ، اسے پتہ نہیں چلتا کہ اس کے منہ سے کیا کا اعتبار عقل سے اس کے منہ سے کیا لکل رہا ہے اور اس کے کیا اثرات ہوں گے ، قصد وارادہ کا اعتبار عقل سے اور اس کی عقل زائل ہوگئ ہے ۔ (٣٣)

امام طحاوی سے فرمایا کہ معنوہ کی طلاق بالاتفاق واقع نہیں ہوتی ، سکران بھی سکر اور نشہ کی وجہ سے معنوہ ہوتا ہے اس کے اس کی طلاق بھی واقع نہیں ہونی چاہے (۳۳)

قائلین وقوع طلاق فرائے ہیں کہ اس کی عقل زائل ہونے کا جو سبب ہے وہ معصیت ہے ا اس لئے حکماً اس کی عقل باقی مجھی جائے گی تاکہ اس کو تنبیہ ہو ، زہر اور تنبیہ کا تفاضہ یمی ہے

⁽۲۸)فتح الباري: ۱۹۸۸/۹ وعمدة القارى: ۲۵۰/۲۰ ۲۵۱ ـ ۲۵۱

⁽۲۹) مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھنے فتع الباری: ۲۸۹/۹۔

⁽۳۰)فتحالباری:۲۸۹/۹_

⁽٢١) الهداية: ٢/٢٥٨/ كتاب الطلاق باب طلاق السنة

⁽٧٧) راجع لمزيد التفصيل المغنى لابن قدامة كتاب الطلاق مسالة طلاق السكران : ١/ ٢٨٩

⁽۲۲) الهداية كتاب الطلاق: ۲۵۸/۲

⁽۳۳)فتحالباری: ۱۸۹/۹ ـ

که اس کی طلاق واقع ہو (۳۵)

والغلط والنسيان فى الطلاق والشرك وغيره

اكاعطفُ "العللاق فى الاغلاق" پر ب اور لفظ "باب" كے لئے مضاف اليہ ہونے كى وجب معرور ب يعنى "باب الطلاق فى الاغلاق.... وباب الغلط والنسيان"

غلطی یا بھول میں طلاق دینے والے کاحکم غلطی یا بھول میں طلاق دینے والے کے حکم میں بھی اختلاف ہے ۔ جمہور علماء کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوگی ، حفیہ کے نزدیک واقع ہوجائے گی (۳۹) حفیہ کی دلیل مشہور حدیث ہے جس کو امام الدداود رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے "ثلاث جدھن جد ، و هزلهن جد: النكاح ، والطلاق ، والرجعة " (۳۷) تو جب حزل كا اعتبار كيا كيا ہے تو خطاء ، غلط اور نسیان كا بھی اعتبار كیا جائے گا۔

جمهور حضرت ابن عباس شکی ایک مرفوع حدیث سے استدلال کرتے ہیں جس میں ہے: ان الله تجاوز عن امتی الحطاء والنسیان و ما استکر هوا علید " (۳۸)

الشركروغيره

اس كاعطف "الطلاق" يرب بين "الغلط والنسيان فى الشرك" مطلب يه بهكه كسى في غلطى يا بحول من مطلب يه بهك كسى في غلطى يا بحول من كوئى شركيه كلمه كمه ديا تو بالاتفاق اس كا اعتبار نهيس بوگا كونكه حضور اكرم صلى الله عليه وسلم في فرمايا "الاعمال بالنبة " اور غلطى اور بحول مين كهنه والى كى نيت نهيس بوتى -

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلہ سے غالباً مسئلہ طلاق پر استدلال کیا ہے کہ جب غلطی

⁽⁴⁰⁾ الهداية: ٢/٩٥٧_

⁽٣٦)عمدة القارى: ٢٥١/٢٠_

⁽٣٤) اخرجه ابوداو دفي الطلاق ، باب في الدلاق على الهزل ، رقم: ٢١٩٣ ، والترمذي في الطلاق ، باب ما جاء في الجدو الهزل ، رقم:

١١٨٢ وصححدالحاكم: ١٩٤/ ١ - ١٩٨٨ واقره الذهبي ولد شواهد يتقوى بها في تلخيص الحبير: ٢٠٩/٣

⁽۲۸) فتح البارى: ۲۸۸/۹_

اور بھول میں شرکیہ کلمہ کا اعتبار بالا تفاق نمیں کیا جاتا تو طلاق کا بھی اعتبار نمیں کرنا چاہئے ، لیکن حفیہ نے طلاق کا اعتبار ابوداود شریف کی صدیث "جدھن جدوھزلھ، جد" کی وجہ سے کیا ہے ۔

ابن بطال "نے فرمایا کہ "الشرک" کا بفظ یمال محتج نمیں بلکہ سے نفظ "الشک" ہے اس صورت میں اس کا عطف "النسیان" پر ہوگا یعنی باب الغلط والنسیان والشک (۲۹)

وغيره

حافظ ابن مجررمہ اللہ نے فرمایا کہ "غیرہ" کی ضمیرِ مجرور "الشرک" کی طرف راجع ہے ای وغیر الشرک مما هودونه (۳۰)

علامہ عیمی منے فرمایا کہ ضمیر "المذکور" کی طرف راجع ہے آی وغیر المذکور من الاکشیاءالمذکورة نحوالخطاء وسبق اللسان والهزل (۲۱)

لقول النبي عَلَيْكُ : الأعمال بالنية

اس سے دلیل کی طرف اجارہ ہے کہ مذکورہ مسائل میں نیت کا اعتبار ہوتا ہے ، کیونکہ حکم در اصل عاقل مختار اور عامد ذاکر کی طرف متوجہ ہوتا ہے جبکہ مکرہ مختار نہیں ہوتا ، سکران حالت سکر میں عاقل نہیں ہوتا -

وتلاالشعبى: رَبُّنالَاتُؤاخِذُناانْ نَسِينااو ٱخْطَانا

حشرت عامر بن شراحیل شعبی سے جب ناس اور مخطی کی طلاق کے متعلق دریافت کیا کمیا تو انہوں نے قرآن کریم کی مذکورہ آیت تلاوت فرمائی اور اس سے استدلال کیا کہ ناس اور مخطی کا مواضدہ نہیں ہونا چاہئے۔

⁽۲۹) فتح الباري: ۲۸۸/۹ وعمدة القاري: ۲۵۱/۲۰ ـ

⁽۳۰)فتح الباري: ۹۸۸/۹_

⁽۳۱)عمدة القاري: ۲۵۱/۲۰ ــي

ومَالايَجُوزُ مِنْ إِقْرارِ الْمُوسُوسِ

موسوس اس آدی کو کما جاتا ہے جس کو کشرت سے وسوسہ آتا ہو ، اگر کسی کو طلاق کا وسوسہ آیا تو جمبور علماء کے نزدیک وسوسہ طلاق سے طلاق واقع نہیں ہوگی کیونکہ طلاق کے لئے تلفظ یا کتابت ضروری ہے اور وسوسہ میں نہ تلفظ ہوتا ہے اور نہ کتابت ۔

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس کے پیش کرنے سے بہ ہے کہ موسوس کی طلاق اس لئے واقع نہیں ہونی چاہئے واقع نہیں ہونی چاہئے کہ اس کی نیت نہیں ہوتی ہدا سکران ، مکرہ ، ناسی کی بھی طلاق واقع نہیں ہونی چاہئے کیونکہ ان کی بھی نیت نہیں ہوتی ، حالانکہ وہاں الفاظ طلاق پائے گئے ہیں اور یبال الفاظ نہیں ہیں ۔

ابن سیرین اور ابن شماب زہری فرماتے ہیں کہ موسوس نے اگر طلاق کا عزم کیا ہے تو اس صورت میں طلاق واقع ہوجائے گی ، امام مالک ہے بھی ایک روایت اس کے مطابق متفول ہے قاضی الدیکر بن عربی نے اس کو قوی بھی قرار دیا ہے (۴۲) لیکن جمہور کا مسلک یہ نہیں ہے ۔

وقال النبي ﷺ للذي أُقَرَّعَلَى نفسه: أَبِكَ جنون؟

یہ آعے حدیث باب کا کرا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مجد میں تھے ، ایک آدی نے آکر کما میں نے زناکیا ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف التفات نہیں فرمایا ، حتی کہ چار بار آپ نے اس کے قول کو رد کیا ، اس کے بعد آپ نے انہیں بلا کر فرمایا "آبک جنون" کیا تم پاگل ہو ، اس نے کما نہیں ، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سوال اس آدی سے اس لئے کیا کہ اگر اس کا مجنون ہونا ثابت ہوجاتا تو اس سے حد ماقط ہوجاتی ، جس سے معلوم ہونا کے کیا کہ اقرار واعتراف معتبر نہیں ، اس لئے اس کی طلاق بھی واقع نہیں ہوگی (۳۳)

وقالعلى ُّ: بُقُرَ حَمْزُةٌ خُواصِرُ شارفي.....

یہ اس طویل حدیث کا حصہ ہے جو کتاب المغازی میں گدر چکی ہے ، (۳۳) حضرت حمزہ رضی الله عند نے جو کھر کیا اور کما چونکہ وہ نشہ کی حالت میں تھے اس لئے حضور اکرم صلی الله علیہ

⁽۳۲) فتحالباری:۲۹۲/۹_

⁽۳۳)فتحالباری: ۲۹۳/۹_

⁽۳۳) ویکھتے کشف الباری کتاب المغازی: باب شهود الملائکة بدرا: ۱۵۹ ، ۱۵۷

وسلم نے مواضدہ نہیں فرمایا ، جس سے معلوم ہوا کہ حالت سکر میں مواضدہ معاف ہے ، لدا سکران کی طلاق واقع نہیں ہونی چاہئے ۔

وقال عثمان ": ليس لمجنون ولالسكران طلاق

حفرت عثان بن عفان رضی الله عنه نے فرمایا کہ مجنون اور سکران کی طلاق واقع نہیں ہوتی ہے تعلیق ابن ابی شیبہ نے سند صحیح کے ساتھ موصولا نقل کی ہے۔ (۴۵)

وقال ابن عباس: طلاق السكر ان والمُستكر وليس بجائز . يعنى سكران اور مستكره (مغلوب مقهور اور مجور) كى طلاق واقع نهيس بوتى ، اس تعليق كو بحى سند محم ك ساتھ ابن ابى شيه نے موصولا نقل كيا ہے ۔ (٣٩)

وقال عقبة بن عامر : لا يجوز طلاق المُوسُوس اس تعليم نهي بوكا-

وقال عطاء: إذابدأ بالطلاق فلمشرطم

آگر آدی نے مشروط طلاق دی اور اس میں طلاق کو پہلے ذکر کیا اور شرط کو بعد میں ذکر کیا مثلاً یوں کما اُنت طالق ان دخلت الدار عطاء فرماتے ہیں اس صورت میں شرط معتبر ہوگی اور یہ طلاق مشروط ہوگی شرط واقع ہونے پر طلاق واقع ہوجائے گی ۔

جمہور علماء کا یمی مسلک ہے کہ شرط کو چاہے پہلے ذکر کیا جائے یا بعد میں ذکر کیا جائے شرط کا بسر حال اعتبار ہوگا اور طلاق نوراً واقع نہیں ہوگی ، شرط پائے جانے کے بعد واقع ہوگی (۴۵) قاضی شریح فرماتے ہیں کہ تقدیم شرط کی صورت میں تو طلاق مشروط ہوگی لیکن تاخیر شرط کی صورت میں طلاق واقع ہوجائے گی ، مشروط نہیں ہوگی ۔ (۴۸)

⁽۵۹)عمدة القارى: ۲۵۲/۲۰_

⁽۲۹)عمدة القارى: ۲۵۲/۲۰_

⁽۳۵) عمدة القارى: ۲۵۳/۲۰ افتح البارى: ۹۹۰/۹ س

⁽۲۸) فتح الباري: ۵ / ۲۲۵

ابراہیم نخعی کو جب قاضی شریح کی ہے بات معلوم ہوئی تو انہوں نے ان کی تردید فرمائی اور فرمائی اور فرمائی اور فرمائی اور تاخیر دونوں صور توں میں طلاق مشروط ہوگی ، امام طحاوی نے ابراہیم نخعی کی ہے رائے نقل کی ہے ۔ (۴۹)

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کو یمال وہم ہوا ہے ، انہوں نے قاضی شریح کے مسلک کو ابراہیم نخعی کی طرف منسوب کردیا ہے (۵۰)

امام بخاری رحمہ اللہ نے حطرت عطاء کا جو اثر نقل کیا ہے وہ اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے کہ لفظ میں اصل اعتبار نیت کا ہے ، آدی ایک شروط کلام بولتا ہے اس کا مقصد اور اس کی نیت یہ ہوتی ہے کہ شرط کے ساتھ یہ کلام موشر ہو اور بغیر شرط کے یہ موشر نہ ہو ، چنانچہ شریعت نے اس کا اعتبار کیا اور تحقق شرط کے بغیر اس کا کلام معتبر نہیں ہوتا انت طالق ان دخلت الدار اگر کسی نے کہا تو طلاق اسی وقت واقع ہوگی جب وخول وار متحقق ہوگا ، کمچنکہ کھنے والے کی نیت یہ ہے تو معلوم ہوا نیت معتبر ہے لہذا سکران اور مکرہ وغیرہ کی طلاق واقع نہیں ہونی والے کی نیت نہیں ہوتی ۔ (۵۱)

ترجمة الباب کے ساتھ اس اثر کی یہ مناسبت صرف حضرت منگوہی رحمہ اللہ نے بیان فرمائی ہے (۵۲)

حضرت عطاء کی اس تعلیق کو عبدالرزاق نے موصولا نقل کیا ہے (۵۳)

وقال نافع: طَلَق امر اتدالبتة إِنْ خَرَجَتْ وقال ابن عمر ذان خَرَجَتْ فقد بُتِت مند وإن لم تخرج فليس بشيء

مست باء کے ضمہ اور تاء کی تشدید کے ساتھ صیغہ محمول ہے ۔

حضرت ابن عمر کے غلام اور شاگرد حضرت نافع نے سوال کیا کہ اگر کسی نے اپنی بوی کو طلاق بائن خروج دار کے ساتھ معلق کرکے دیدی تو اس کا کیا حکم ہے ، حضرت ابن عمر شنے فرمایا کہ

⁽٥١) لامع الدراري: ٢٥٦/٩_

⁽۵۲) تعليقات لامم الدرارى: ٢٥٦/٩_

⁽۵۲) تغليق التعليق على صحيح البخارى: ٢٥٥/٣٠

اگر وہ لکلی تو ہائد ہوجائے گی اور اگر نہیں لکی تو کچھ بھی نہیں ہوگا ، اس لئے کہ شوہر کی نیت یہ بے کہ طلاق تحقق شرط کے بعد متحقق ہو ، معلوم ہوا کہ نیت کا اعتبار ہوتا ہے (۵۴) اسدا ماقبل میں بیان کردہ اغلاق ، مکرہ ، سکران ، مجنون ، غالط اور ناسی ہونے کی حالت میں طلاق واقع نہیں ہونی چاہئے ۔

اس تعلیق کو کس نے موصولا نقل کیا ہے یہ معلوم نہ ہو کا (۵۵)

وقال الزهرى فيمن قال : إِنْ لَم أُفعل كذا و كذا افامر أتى طالق ثلاثًا الم أل عماقال وعقد عليه قلبه حين حلف بتلك اليمين افإن سمى أَجُلاً أَزَادُه جَعل ذلك في دينه وامانته

حضرت زہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر کمی شخص نے کہا " اگر میں ایسا ایسا نہ کروں تو میری بیوی کو تین طلاق " یعنی کسی کام کی اور مدت کی صراحت نہیں کی تو اس سے اس کے قول اور نیت کے بارے میں پوچھا جائے گا ، اگر اس نے کوئی معین مدت بتادی (کہ میری مراد اتنی مدت متحی کہ اگر اس مدت میں میں یہ کام نہ کروں تو میری بیوی کو طلاق) تو اس کا قول دیائے معتبر سمجھا جائے گا۔

اس تعلیق کو بھی ذکر کرنے ہے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ نیت کا اعتبار ہوتا ہے (۵۱) لہذا ماقبل میں اغلاق اور اکراہ ... کے جو سائل ذکر کئے گئے ہیں چونکہ ان میں نیت نہیں ہوتی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوتی چائے ۔
اس تعلیق کو عبدالرزاق نے موصولا نقل کیا ہے (۵۷)

وقال إبراهيم: إنْ قال: لاحاجة لى فيك: نيته أكر كوئي آدى ابني بوى سے كها به مجھ تمهاري ضرورت نهيں " تو اس كي نيت

⁽۵۳) لامع الدراري: ۲۵٦/۹_

⁽۵۵) چانچہ حافظ ابن حجرنے تغلبق التعليق (۲۵۱/۴) ميں والما قول ابن عمر كے بعد جكه خال چھوڑدى ب -

⁽٥٦) لامع الدرارى: ٩/٤٥٤_ ٣٥٨_

⁽۵۵) تعليق التعليق: ٣٥٦/٣_

کے مطابق فیصلہ ہوگا اگر نیت طلاق کی ہے تو طلاق واقع ہوجائے گی ورنہ نہیں ، معلوم ہوا کہ اصل اعتبار نیت کا ہے۔ اصل اعتبار نیت کا ہے ۔ اس تعلیق کو ابن انی شیبہ نے موصولا نقل کیا ہے (۵۸)

وطلاقكل قومبلسانهم

ہر قوم کی طلاق کا اس کی زبان کے اعتبار سے فیصلہ کیا جائے گا ، یہ ایک اجماعی فیصلہ ہے ، جس زبان میں جو لفظ طلاق کے لئے استعمال ہوتا ہو ، اس سے طلاق واقع ہوجائے گی ، اس سے بھی نیت کا اعتبار معلوم ہوتا ہے کیونکہ ہر زبان کے لوگ اپنے محاورے کے مطابق طلاق کے لئے جو لفظ استعمال کریں گے ظاہر ہے ان کی نیت طلاق واقع کرنے کی ہوگی۔ ابن ابی شیبہ نے اس تعلیق کو موصولاً نقل کیا ہے (۵۹)

وقال قتادة : إذا قال : إذا حملتِ فأنت طالق ثلاثا يَغْشاها عند كلِ طهر مُرَّةً ' فَإِنْ رَاسَتِبان حَمْلُهُا فقد بانَتْ منه

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ جب کسی نے اپنی بیوی سے کما " اگر توحاملہ ہوگی تو تجھے میں طلاق " تو وہ ہر طمر میں ایک بار اس کے ساتھ وطی کرسکتا ہے (کیونکہ طمر حیض کے بعد آتا ہے ، حیض سے معلوم ہوا کہ حاملہ نہیں ہے لیکن ایک بار وطی کرنے کے بعد چونکہ حاملہ ہونے کا امکان ہے اس لئے اس طمر میں دوبارہ وطی نہیں کرے گا) اگر حمل ظاہر ہوگیا تو عورت باتہ ، وجائے گی کیونکہ قائل نے یمی نیت کی تھی ۔

اس تعلیق کو ابن ابی شیبے نے موصولا نقل کیا ہے (۱۰)

وقال الحسن: إذا قال: إلْحَقِيْ بأُهلك نيته صرت حن بقري رحمه الله في فرمايا كه أكر كمي في اين بوي سے "الحقى باهلك" ك

⁽۵۸) تغلیق التعلیق: ۲۵٦/۳ س

⁽۵۹)تغلیقالتعلیق:۳۵٦/۳_

⁽٦٠) تغليق التعليق: ٣٥٦/٣_

القاظ کے تو اس کی نیت کا اعتبار ہوگا ، اگر اس نے طلاق کی نیت کی تو طلاق واقع ہوجائے گی ہی ۔ جمہور علماء اور ائمہ اربعہ کا مسلک ہے ، ظاہریہ کہتے ہیں کہ اس سے کچھ بھی نہیں ہوگا طلاق کی نیت ہویا نہ ہو۔

اس تعلیق کو عبدالرزاق نے موصولا نقل کیا ہے (١١)

وقال ابن عباس : الطلاق عَنُ و طَر و العتاق ما أريدبه و جه الله
حفرت ابن عباس فرمات بيس كه طلاق ضرورت ك تحت بوتى ب اور عتاق سے الله كى
رضا مقصود بوتى ہے ، يه بھى اس بات كى دليل ہے كه سكران ، كره ، خاطى اور ناسى كى طلاق واقع
نميں بونى چاہئے كونكه وبال ضرورت كاكوئى بهلو نميں ہے اس لئے بغير نيت كے اگر ان كى طلاق
واقع قرار دى جائے تو لازم آئے گاكه بغير ضرورت اور حاجت كے واقع بوئى جبكه طلاق ضرورت ك
تحت واقع بوتى ہے (١٣)

اس تعلیق کو موصولا نقل کرنے والا معلوم نہ ہوسکا (*۱۲)

وقال الزهری: إن قال: ماأنت بامر أتی انیته و إن نوی طلاقافهو ما نوی مطلاقافه و ما نوی طلاقافه و ما نوی در حضرت زهری فرماتے ہیں کہ اگر کمی نے اپن بوی ہے کہ " تو میری بیری نہیں " تو اس کی نیت کا اعتبار ہوگا ، اگر اس نے طلاق کی نیت کی تو طلاق ہوجائے گی اور اگر نیت طلاق کی نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ تو میری بوی بن کر فرمانبرداری نہیں کرتی ، اس جملہ سے فرمانبرداری پر بیری کو آمادہ کرنا مقصود ہے تو طلاق واقع نہیں ہوگی ۔

آمادہ کرنا مقصود ہے تو طلاق واقع نہیں ہوگی ۔

اس تعلیق کو ابن ابی شیب نے موصولا تقل کیا ہے (۱۳)

وقال على : أَلَمْ تَعْلَمُ أَنَّ الْقَلَمُ رُفِعَ عَنْ ثلاثة معرت على في في الله المعاديا كيا ب مجنون سے اس

⁽٦١) تغليق التعليق: ٣٥٤/٣_

⁽٦٢)لامع الدراري: ٩٨٨/٩_

⁽٦٣) تغليق التعليق: ٣٥٤/٣_

کے صحیح ہونے تک بچہ سے اس کے بالغ ہونے تک اور نائم سے اس کے جاگ جانے تک ، اس تعلیق سے مجنون کے طلاق واقع نہ ہونے پر استدلال مقصود ہے ۔

یہ تعلیق موقوفاً اور مرنوعاً دونوں طرح متول ہے لیکن موقوفاً راجے ہے ، بغوی نے اس کو

موصولا فقل کیا ہے (۱۲۳)

یچے کی طلاق کا حکم

یمی جمہور علماء کا مسلک ہے کہ مجنون اور نائم (سونے والے) کی طلاق واقع نہیں ہوگی البتہ صبی کے طلاق واقع میں کی طلاق واقع میں کے طلاق واقع ہوجائے گی۔

لیکن امام مالک رحمہ اللہ کی ایک روایت یہ ہے کہ اگر وہ قریب البلوغ اور مراحق ہو تو اس کی طلاق واقع ہوجائے گی ۔

امام احمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر وہ روزہ رکھنے کی طاقت رکھتا ہے تو ایسے مبی کی طلاق واقع ہوجائے، کی (۲۵)

حفیہ کے نزدیک یکے کی طلاق واقع نہیں ہوتی۔(۱)

وقال على : وكل طلاق جائز إلا طلاق المُعتُوه

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہر طلاق واقع ہوجاتی ہے لیکن معتوہ کی طلاق واقع نہیں ہوتی معتوہ ہے ایسا آدی مراد ہے جس کی عقل میں خلل اور فتور ہو جو ناقص العقل ہو ، مجنون بھی اس میں داخل ہے اور صبی بھی (۱۲)

اس تعلیق کو بغوی نے موصولًا نقل کیا ہے (۱۷)

(۱۳) فتح البارى: ۲۹۱/۹_

(٦٥) مذكوره تفسيل كے لئے ديكھنے فتح البارى: ٣٩١/٩_

(٦٦)فتحالباري: ٢٩٢/٩_

(٦٤) تغليق البَعليق: ٣٥٤/٣_

(۱)هدایه: ج۱۲ص۳۳ ـرُ

﴿ ٤٩٦٨ : حَدَثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ عَيَّالِيَّةِ قالَ : (إِنَّ ٱللهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي ما حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا ، ما لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَتَكَلَّمْ

قَالَ قَتَادَةً : إِذَا طَلَّقَ فِي نَفْسِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ . [ر: ٢٣٩١]

١٩٦٩ : حدّثنا أَصْبَغُ : أَخْبَرَنَا آبْنُ وَهْبٍ ، عَنْ يُونُسَ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ ، عَنْ جابِرٍ : أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَسْلَمَ أَنَى النَّبِيَّ عَلَيْكِيْهِ وَهُوَ فِي المَسْجِدِ فَقَالَ : إِنَّهُ قَدْ زَنَى ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ ، فَتَنَحَّى لِشِقِّهِ الَّذِي أَعْرَضَ ، فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ ، فَدَعَاهُ فَقَالَ : (هَلْ بِكَ جُنُونٌ ؟ هَلْ أَخْصَنْتَ) . قالَ : نَعَمْ ، فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ بِالْمُصَلَّى ، فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ ٱلْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتَى أَدْرِكَ بالحَرَّةِ فَقُتِلَ . [٢٤٢٩ ، ٢٤٣٤ ، وانظر : ٢٩٧٠]

وَهُوَ عَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو الْبَمَانِ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ : أَنَّ أَبِا هُرَيْرَةَ قالَ : أَنَّى رَجُلٌ مِنْ أَسْلَمَ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيْلِلْهِ وَهُوَ فَي السَّجِدِ ، فَنَادَاهُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّ الْآخِرَ قَدْ زَنَى ، يَعْنِي نَفْسَهُ ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ ، فَتَنَحَّى لِشِقِّ وَجْهِهِ الَّذِي أَعْرَضَ قِبَلُهُ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّ الْآخِرَ فَدْ زَنَى ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ ،

(٣٩٦٩) الحديث اخرجه البخاري ايضافي الطلاق باب الطلاق في الاغلاق والكره.... رقم الجديث:

۵۷۷۷ وایضا اخرجه فی الحدود باب رجم المحصن وقم الحدیث: ۱۸۱۳ وایضا اخرجه البخاری فی الحدود باب لایرجم المجنون والمجنونة وقم الحدیث: ۱۸۱۹ ، ۱۸۱۵ وایضا اخرجه البخاری فی الحدود باب الرجم المحنی و المحدیث: ۱۸۷۰ و باب سوال الامام المفرهل احصنت و و مالحدیث: ۱۸۲۰ ، ۱۸۲۹ و من المسجد فیقام و باب من حکم فی المسجد حتی اذا اتی علی حد امران یخرج من المسجد فیقام وقم: ۱۲۹۷ ، واخرجه مسلم فی الحدود و باب من اعترف علی نفسه بالزنا وقم: ۱۲۹۱ و واخرجه ابوداود فی الحدود و باب فی الرجم ۲/۲۵۲ و اخرجه الرجم ۱۲۹۲ و اخرجه الرجم ۱۲۹۲ و اخرجه المدود و باب ماجآء فی تحقیق الرجم: ۱/ ۱۲۲ و اخرجه النسائی فی الجنائز و باب ترک الصلوة علی المرجوم ۱/۲۵۲ .

(رجلاً) هو ما عز رضي الله عنه . (فتنحى لشقه) قصد الجهة التي وجهه إليها . (أحصنت) تزوجت (أذلقته) أجهدته وأقلقته . (جمز) أسرع هاربًا . (أدرك) وصل إليه . (بالحرة) أرض ذات حجارة سوداء خارج المدينة .

. \$400 : أخرجة مسلم في الحدود ، باب : من اعترف علىٰ نفسه بالزنا ، رقم : ١٦٩١ م . عَنْهُ ، فَتَنَخَّى لِشِقَّ وَجْهِهِ الَّذِي أَعْرَضَ قِبَلَهُ ، فَقَالَ لَهُ ذَٰلِكَ ، فَأَءْرَضَ عَنْهُ ، فَتَالَ لَهُ الرَّابِعَةَ ، فَتَنَخَّى لِهُ الرَّابِعَةَ ، فَتَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ : فَلَا النَّبِيُّ عَلَيْكُ : فَلَا النَّبِيُّ عَلَيْكُ : (هَلْ بِكِ جُنُونٌ) . قالَ : لَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ : (هَلْ بِكِ جُنُونٌ) . قالَ : لَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ : (أَذْهَبُوا بِهِ فَٱرْجُمُوهُ) . وكانَ قَدْ أُحْصِنَ .

وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ : أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيَّ قالَ : كُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُ ، فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلَّى بِاللَّدِينَةِ ، فَلُمَّا أَذْلَقَتْهُ ٱلْحِجَارَةُ جَمَزَ ، حَبَّى أَذْرَكْنَاهُ بِالدَّرَّةِ ، فَرَجَمْنَاهُ حَبَّى ماتَ . [٦٤٣٠ ، ٦٤٣٩ ، ٦٧٤٧ ، وانظر : ٤٩٦٩]

باب كى پہلى حديث سے طلاق مُوسُوس كے عدم وقوع پر امام بخارى رحمہ الله سنے استدلال كيا ہے كيونكه اس ميں ہے "إن الله تجاوز عن أمنى ماحدثت بدأنفسها" وسوسه پر مواحدہ سي لمدا اگر طلاق كا وسوسه كسى آدى كو آتا ہے تو طلاق واقع سي ہوگى - (١٨)

بعد کی احادیث میں وہی واقعہ بیان کیا گیا ہے جو اوپر عقبہ بن عامر کی تعلیق میں گذر چکا کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر زنا کا اقرار کیا ، آپ نے فرمایا آبک موثون ؟ کیا تو مجنون ہے ، اس نے کما " نمیں " اگر اس کا مجنون ہونا ثابت ہوجاتا تو اس پر مجنون نہ کی جاتی (۱۹) معلوم ہوا مجنون کا اعتراف معتبر نمیں لمذا اس کی طلاق بھی واقع نمیں موجوں ۔

⁽٦٨)عمدة القارى: ٢٥٥/٢٠ ـ

⁽۹۹) فتح البارى: ۲٬۹۳/۰ م

١١ – باب : الْخُلْع وَكَيْفَ الطَّلَاقُ فِيهِ .

وَقَوْلِ ٱللهِ تَعَالَى : «وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آنَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَنْ لَا يُقِيمَا حُدُودَ ٱللَّهِ - إِلَى قَوْلِهِ - الطَّالُونَ» /البقرة: ٢٢٩/.

وَأَجَازَ عُمَرُ الخُلْعَ دُونَ السُّلُطَانِ .

وَأَجَازَ عُمَّانُ الخُلْمَ دُونَ عِقَاصِ رَأْسِهَا.

وَقَالَ طَاوُسٌ : «إِلَّا أَنْ بِخَافَا أَنْ لَا يُقِيما حُدُودَ ٱللَّهِ» . فِيما ٱفْتَرَضَ لِكُلِّ وَاحِد مِنْهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ فِي العِشْرَةِ وَالصُّحْبَةِ ، وَلَمْ يَقُلْ قَوْلَ السُّفَهَاءِ : لَا يَحِلُّ خَتَّى تَقُولَ لَا أَغْتَسِلُ لَكَ مِنْ جَنَابَةِ

یے خلع کا باب ہے ، خلم خلم سے ماخوذ ہے جس کے معنی زع اور اتار نے کے ہیں میاں بوی چونکہ ایک دوسرے کے باس ہیں جیما کہ قرآن کریم میں ہے " من لباس لکم وانتم لباس لهن " اور خلع کے ذریعہ اس لباس کو اتار دیا جاتا ہے اس کے اس کو خلع کہتے ہیں (۱) ، علامہ عینی نے اینے سے کے حوالہ سے خلع کی اصطلاحی تعریف کی ہے "هوفراق الرجل امراته على عوض يحصل له" بضول نے تعریف کی ہے "هومفارقة الرجل امراته على مال" بصول

(١١) (آتيتموهن) أعطيتموهن من المهر. (يخافا) أي الزوجان. (يقيما) يلتزما. (حدود الله) ما لزم كلاً منهما من حقوق الزوجية . وتتمتها : ﴿ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلاً يُقِيمًا حُدُودَ اللهِ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهمَا فِيمَا افْتَدَتْ بهِ تِلْكَ خُدُودُ اللهِ فَلاَ تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ خُدُودَ اللهِ فَأُولَئِكَ هِمْ الظَّالِمُونَ • . (فلا . .) فلا إثم عليها في بذله ولا إثم عليه في أخذه . (فيما افتدت به) ما تعطيه من مال تفتدي نفسها ليطلقها . (تلك حدود الله) أحكام شريعته التي أمركم بالوقوف عندها . (تعتلوها) تجاوزوها . (دون السلطان) أي بغير حضور القاضى ولا علمه ، والخلع هو أن يفارق الزوج زوجته مقابل مال تعطيه إياه . (دون ..) المعنىٰ : أن المخالم له أن بأخذكل ما تملكه المرأة حتى ما دون عقاص رأسها ، إذا افتدت منه بذلك ، والعقاص جمع عقيصة وهي الضغيرة . وقيل : هي الجيط الذي تربط به الضفيرة . (لم يقل) أي لم يقل الله تعالى قول السفهاء . والمراد بِقُول السفهاء أنهم يقولون : لا يحل للرجال أن يأخذوا شيئًا حتى تقول المرأة : لا أغتسل لك من الجنابة . وقولها هذا كناية عن عدم السماخ له بالوطء ، فتكون عندها ناشرًا .

(۱)ارشادالساری:۲۰/۱۲س

ن فرايا "هوازالة الزوجية بما يعطيه من المال" (٢)

مطلب سے ہے کہ شوہر بیوی کو کسی چیز کے عوض چھوڑ دے اور اپنی زوجیت سے اس کو خارج کردے سے اطلاح شرع میں خلع کملاتا ہے ۔

سب سے پہلے خلع کس نے کیا؟

الدیکر بن درید نے لکھا ہے کہ دنیا میں سب سے پہلے خطع عام بن طرب نے اپنی اولی کا کیا تھا ، اس نے اپنی اولی کا لکاح اپنی بھتیج سے کرایا لیکن لکاح کے بعد دونوں میں نبھا نہیں ہو کا ، الرکی کو شوہر سے نفرت تھی ، جس کی شکایت شوہر نے اولی کے والد سے کی ، والد نے کہا " میں تجھ پر دو باتوں کو جمع نہیں کروں گا کہ تیرا مال بھی جائے اور تیری بوی بھی جائے ، لہذا تو نے جو کچھ اس کو دیا اس کے عوض میں تجھ سے اس کا خطع کراتا ہوں (۳) ، اسلام میں سب سے پہلے کھرت ثابت بن قیس بن شماس می بیدی جمیلہ کا خطع پیش آیا ہے آگے روایات باب میں اس کی تقصیل آرہی ہے ۔

كيفالطلاقفيه

خلع کے اندر طلاق کیے واقع ہوگی ، اس میں حضرات ائمہ کا اختلاف ہے ۔

• امام الوحنيفه ، امام مالک اور جمهور علماء کے نزدیک خطع سے ایک طلاق واقع ہوجائے گی اور دوبارہ نے لکاح ہی کی صورت میں وہ اس کے لئے حلال ہوگی ، امام شافعی کا اصح قول اور امام احمد کی ایک روایت اسی کے مطابق ہے (۴)

طاہریہ کے نزدیک خطع طلاق رجعی کے حکم میں ہے ، نے لکاح کے بغیر شوہر بیوی سے رجوع کرسکتا ہے (۵)

امام احد ، امام اسحاق اور ابو تور کے نزدیک خطع فنخ لکاح ہے (۲)

⁽۲) عمدة القارى: ۲٦٠/۲۰_

⁽٣) فتيح البارى: ٢٩٣/٩_

⁽٣) فتح البارى: ٣٩٥/٩: مختصر اختلاف العلماء للطحاوى: ٣٦٥/٢_

۵) ویکے المحلی لابن حزم الظاهری احکام الخلع وقم المسئلة: ۱۹۷۸ ..: ۲۳۹/۱۰.

⁽٦) المغنى لابن قدامة كتاب الخلع وقم المسالة : ٥٤٥٥ ـ: ٢٣٩/١ ـ

● امام شافعی رحمہ اللہ ہے ایک روایت یہ نقل کی گئ ہے کہ اگر شوہر نے خطع ہے طلاق کا ارادہ نہیں کیاتو فرقت اور جدائی واقع نہیں ہوگ "کتاب الام" میں امام شافعی شنے اس کی تصریح فرمائی ہے ، علامہ تقی الدین سبکی نے اس کو قوی قرار دیا اور محمد بن نصر مروزی نے فرمایا کہ یہی امام شافعی کا آخری قول ہے (2)

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں "وکیف الطلاق فیہ" کمہ کر غالباً ای اختلاف کی طرف اشارہ کیا ہے (۸)

وقول الله تعالى: ولا يحل لكمان تاخذوامما آتيتموهن شيئاً

اس کا عطف "الحلع" پر ہے اور "باب" کے لئے مضاف الیہ ہے ، یہ سورہ بقرہ کی آیت کا وہ حصہ ہے جس میں خلع کا بیان ہے ، ارشاد ہے " اور تممارے لئے یہ طلال نمیں کہ (بویوں کو چھوڑنے کے وقت ان سے) کچھ بھی لو (اگر چہ وہ لیا ہوا) اسی مال میں سے کیوں نہ ہو جو تم نے (مہر میں) ان کو دیا تھا مگر (ایک صورت البتہ طلال ہے ، وہ) یہ کہ (کوئی) میاں بوی الیے ہوں کہ دونوں کو خطرہ ہو کہ وہ (حقوق زوجیت کے متعلق) اللہ تعالی کے مقرر کردہ ضابطوں کو قائم نہ رکھ سکیں گے ۔

تو الیمی صورت میں آگے فرمایا گیا فلاجناح علیهمافیماافتدت بدیعنی دونوں پر کوئی گناہ منہ وگا کی سال کے لینے دینے میں جس کو عورت دے کر اپنی جان چھڑائے ۔

اس آیت کریمہ کی بناء پر خلع کی مشروعیت اور جواز پر اتفاق ہے البتہ مشہور تابعی بکر بن عبداللہ اس کو جائز نہیں سمجھتے کہ عورت کی جدائی کے عوض شوہر کچھ مال حاصل کرے ، وہ قرآن کریم کی سورۃ نساء کی آیت "فلا تاخذوا مندشینا" ہے استدلال کرتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ سورۃ بقرہ کی آیت میں ایک دوسری آیت میں ہے بقرہ کی آیت میں ہے معلوم کی آیت میں ایک دوسری آیت میں ہو فان طبن لکم عن شیءمند نفسا فکلوہ هنیشامرینا" جس سے معلوم ہوتا ہے کہ عورت رضا مندی سے اگر کچھ دینا چاہے تو اس کا لینا جائز ہے اور خلع میں عورت رضامندی سے دی ہے ۔ (۹)

⁽⁴⁾فتحالباری: ۲۹۵/۹_

⁽۸)فیض الباری: ۳۱۸/۴_

⁽٩)فتح البارى: ٩/٩٥/٩_

وأُجَازُ عُمْرُ الخُلْعُ دون السلطان

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے خلع کو سلطان کے بغیر جائر قرار دیا ، جمہور کا یہی مسلک ہے کہ خلع میں بادشاہ اور قاضی کی شرط نہیں ہے ، ان کے بغیر خلع سیح ہوسکتا ہے ۔
حضرت حسن بھری ، ابن سیرین اور ابوعبید فرماتے ہیں کہ بادشاہ اور سلطان کے بغیر خلع جائر نہیں ہے (۱۰) اس تعلیق کو ابن ابی شیبہ نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۱)

وأجاز عثمان الخُلْعَدون عِقاص رأسها

عِقاص: عُقِيْصَة كى جمع ب ، بالول كى چوئى كو يا اس دھائے كو كھتے ہيں جس سے بالول كى چوشيوں كو بلدھتے ہيں جس سے بالول كى چوشيوں كو بلدھتے ہيں (١٢) ، حضرت عثمان رضى الله عند نے بالول كى چوشيوں كے علاوہ خلع ميں دوسرا سارا مال لينے كو جائز قرار ديا ہے ۔

اس میں اختلاف ہے کہ خاوند نے جتنا مال دیا ہے اس سے زائد مال عورت سے خلع میں لے سکتا ہے یا نہیں ؟ .

امام مالک اور امام شافعی رحمها الله کے نزدیک شوہراپنے دیے ہوئے مال سے زیادہ طلب کرسکتا ہے (۱۲)

امام احمد اور امام اسحاق فرماتے ہیں کہ زائد لینے کی اجازت نہیں ہے ۔ (۱۳)
حفیہ کے دو قول ہیں ایک جواز کا اور دوسرا کراہت کا ؟ دونوں میں تطبیق یوں ہوسکتی ہے
کہ اگر نشوز اور نافرمانی عورت کی طرف سے ہے تو زیادہ مال لے سکتا ہے اور اگر اضرار اور ایذاء مرد
کی طرف سے ہے اور اس کی بناء پر خلع کی نوبت آرہی ہے تو اس صورت میں زیادہ مال لینا مکروہ
ہے (۱۵)

⁽١٠) فتح البارى: ٢٩٤/٩، نيز ديكيم مختصر اختلاف العلماء للطحاوى: ٢٦٥/٣-٢٦٦-

⁽۱۱)عملة القارى: ۲۲۱/۲۰_

⁽۱۲)عمدةالقاري: ۲۹۱/۲۰_

⁽١٣) عمدة القاري: ٢٦٢/٢٠ ـ و اوجز المسالك: ١٠٢/١٠ كما جاء في الخلع

⁽۱۳)عمدةالقارى: ۲٦٢/٢٠ــ

⁽١٥) ويكيح فتح القدير: ١٩٣/٣ _باب الخنع واوجز المبسالك: ١٠٥/١٠_

حافظ ابن مجرر مه الله نے فرمایا که حضرت عثمان کی اس تعلیق کو جم نے " امالی ابن قاسم " میں موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۲)

وقال طاوس: إلا أَن يخافا أَنْ لا يُقَيِّما حُدُوْدَ الله فيما افترض لكل واحدٍ مِنهما على صاحبه في العشرة

حفرت طاوس فرماتے ہیں کہ قرآن کریم کی آیت میں "حدودالله" سے وہ صدود مراد ہیں جو میاں بیوی کے ایک دوسرے کے ساتھ رہتے ہوئے معاشرت اور مصاحبت میں اللہ تعالی نے ان میں سے ہرایک کے لئے دوسرے پر مقرر کئے ہیں ۔

ولم يقل قول السفهاء: الايحل حتى تقول: الأَغْتُسِل لَك مِنْ جَنابَة

یہ عبداللہ بن طاوس کا مقولہ ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ طاوس نے احمقوں کایہ قول اختیار نہیں کیا کہ خلع اس وقت تک حلال نہیں جب تک عورت یہ نہ کمدے میں تممارے ساتھ وطی نہیں کروں گی ، یہاں بخاری میں اختصار ہے ، عبدالرزاق نے اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے ، (12) اس سے واضح ہوجاتا ہے کہ یہ ابن طاوس کا مقولہ ہے ۔

اس میں حضرت حسن بھری اور امام شعبی پر تعریض کی گئے ہے ، ان دونوں کا مذہب ہے ہے کہ جب تک عورت نافرمانی اور جماع کرنے سے الکار نہ کرے اس وقت تک خلع کرنا درست نہیں ، لا یحل حتی تقول یعنی خطع حلال نہیں یماں تک کہ عورت کمدے لا اغتسل لک من جنابة ہے جماع سے کنایہ ہے یعنی عورت کمدے کہ میں تمہارے ماتھ جمبستری کے لئے تیار نہیں ہوں تو تب خلع حلال ہوجاتا ہے (۱۸) ابن طاوس نے اس کو رد کردیا اور فرمایا کہ طاوس کا یہ مذہب نہیں ، جماع کا الکار نہ کرنے کے باوجود اگر دونوں کے درمیان معاشرت اور رہن سمن کے حوالہ سے ایک دوسرے کے حقوق کی ادائیگی اور مزاجوں میں مناسبت بالکل نہ ہورہی ہو تو الیی صورت میں بھی خلع کیا جاسکتا ہے ۔

⁽۱٦)فتحالباری: ۹۹۹/۹-

⁽۱۷)فتحالباری: ۹۹۷/۹-

⁽۱۸)فتحالباری: ۲۹۷/۹_

2 ﴿ ١٤٩٧٣/٤٩٧١ : حدَّثنا أَزْهَرْ بُنْ جَمِيلٍ : حَدَّثَنَا عَبْد الْوَهَّابِ النَّقَلِيُّ : حَدَّثَنَا خالِدٌ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ آمْرَأَةَ ثَابِتِ بُنِ قَيْسٍ أَتَتِ النَّبِيَّ عَلِيْكَةٍ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ . ثَابِتُ بُنُ قَيْسٍ ، مَا أَعْتِبُ عَلَيْهِ فِي خُلُقٍ وَلَا دِينٍ ، وَلٰكِنِّي أَكُرَهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ ، وَلَكِنِّي أَكُرهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيْهِ : (أَتَرْدَينَ عَلَيْهِ حَدِيقَتَهُ) . قالَتْ : نَعَمْ ، قالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيْهِ : (أَقَبَلِ اللهِ عَيْلِيْهِ : (أَقَبَلِ اللهِ عَيْلِيْهِ : لا يُتَابِعُ فِيهِ عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ .

حضرت ابن عبال فرماتے ہیں ثابت بن قیس کی بوی حضور اکرم صلی اللہ عنیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ! میں ثابت بن قیس سے کسی بری عادت یا دین داری اور دیانت داری میں کی کے باعث ناراض نہیں ہوں لیکن میں حالت اسلام میں ناکھری نہیں کرنا چاہتی ہوں ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، "کمیا تو اس کا باغ اس کو واپس کرنے کے جائت ہوں ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، "عنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ثابت بن قیس سے فرمایا کہ اس سے باغ لے لو اور اس کو ایک طلاق دیدو۔

امراة ثابت بن قيس

حضرت ثابت بن قیس بن شماس تعطیب الانصار اور مشهو تعابی بیس، الله تعالی نے فصاحت ولاغت میں انہیں بلند مقام عطا فرمایا تھا ان کی بیوی نے ان سے خطع کیا کیونکہ حضرت ثابت شکل وصورت کے لحاظ سے حسین نہیں تھ ، اس عورت کا نام باب کی آخری روایت میں " جمیله " آیا ہے ، یہ جمیلہ بنت عبدالله بن ابی بن سلول ہے یعنی راس المنافقین کی بیٹی ہے ۔ وار قطنی کی روایت میں اس کا نام " زینب " آیا ہے ، ہوسکتا ہے ،کہ ایک عورت کے دو نام ہوں یا آیک نام اور ایک لقب ہو (19)

⁽۱۹۷۱ : (امرأة ثابت) واسمها جمينة بنت أبي بن سلول . (ما أعتب عليه) لا أعيبه ولا ألومه . (أكره الكفر) أي أن أن أقع في أسباب الكفر ، من سوء العشرة مع الزوج ونقصانه حقه ونحو ذلك (حديقته) بستانه الذي أعطاها إياه مهرًا . (تطليقة) طلقة واحدة رجعية . (لا يتابع فيه) أي لا يتابع أزهر بن جميل على ذكر ابن عباس رضى الله عهما في هذا الحديث .

⁽۲۹۷۱)الحدیث اخرجه البخاری ایضا فی الطلاق باب الخلع و کیف الطلاق فیه و رقم الحدیث: ۱۰۲۸ م۱۰۲۲ میلان فی الطلاق باب ماجاء فی الخلع: ۱۰۲۸ میلان (۱۹۷) نتح الباری: ۱۰۷۸ میلان (۱۹) فتح الباری: ۱۹۸/۹ میلان (۱۹۸) فتح الباری: ۱۰۲۸ میلان (۱۹۸)

یمال امام بخاری کی دوسری روایت میں ہے "ان احت عبدالله بن ابی" اس میں " عبدالله فقین مراد نہیں بلکه اس کا بیٹا " عبدالله " مراد ہے جو مخلص صحابی تقے ، یمال ان کی نسبت دادا کی طرف کردی ، اصل عبارت ہے "ان احت عبدالله بن عبدالله بن ابی " حاصل بیا کہ جمیلہ ، راس المنافقین عبدالله بن ابی کی بسن نہیں بلکہ اس کی بیٹی اور عبدالله بن عبدالله بن ابی کی بسن ہیں بلکہ اس کی بیٹی اور عبدالله بن ابی کی بسن ہے دور بخاری کی روایت میں " عبدالله بن ابی " ہے راس المنافقین نہیں بلکہ اس کا بیٹا مراو ہے جو مخلص صحابی مقے لیکن یمال ان کی نسبت ان کے دادا کی طرف کردی (۲۰)

ابن الاثیر اور امام نودی نے فرمایا کہ یہ راس المنافقین کی بہن تھی ، بیٹی نہیں تھی ، جیسا کہ بخاری کی روایت میں ہے جو اوپر ہم نے درحمہ اللہ کا رحمان اس طرف ہے جو اوپر ہم نے ذکر کیا ۔

بعضوں نے اس کو تعدد واقعات پر محمول کیا اور کہا کہ راس المنافقین کی بہن اور بیٹی دونوں البت بن قیس کے عقد میں رہی ہیں ، لیکن اس پر کوئی مھوس دلیل نہیں ، اصل عدم تعدد ہے (۲۲) بعض روایات میں اس عورت کانام « حبیبہ بنت سہل " آیا ہے ، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ظاہر ہے ہے کہ جمیلہ بنت عبداللہ اور حبیبہ بنت سہل دونوں کا واقعہ الگ الگ ہے اور دونوں کے ساتھ خلع کا واقعہ پیش آیا ، باقی « جمیلہ " کے نام اور نسب میں جو اختلاف ہے اس کو تعدد واقعات پر محمول کرنا خلاف سیاق ہے ، چنانچہ وہ لکھتے ہیں :

"قلت: والذي يظهر انهما قصتان وقعتا لامراتين لشهرة الخبرين وصحة الطريقين واختلاف السياقين بخلاف ما وقع من الاختلاف في تسمية جميلة ونسبها وانسياق قصتها متقارب فامكن ردالاختلاف فيدالي الوفاق" (٢٣)

ولكن أكره الكُفْر في الإسلام اس جملے كے چار مطلب ہوكتے ہيں:

• کفرے مراد ناشکری اور کفرانِ عشیرے اور مطلب یہ ہے کہ یہ تو میرے ساتھ اچھے

⁽۲۰)فتحالباری: ۲۹۸/۹_

⁽۲۱)فتحالباری: ۲۹۸/۹_

⁽۲۲)فتع البارى: ۲۹۸/۹_

⁽۲۳)فتح البارى: ۲۹۹/۹_

اخلاق اور حسن سلوک کے ساتھ پیش آتے ہیں اور میں ان کی طرف مائل نہیں ہوں اعراض اور نفرت کرتی ہوں ، تو یہ ناشکری مسلمان ہونے کے بعد مجھے پسند نہیں ، لہذا میں ان کے ساتھ رہنا نہیں چاہتی تاکہ اس ناشکری کا ارتکاب نہ ہو۔

- ورسرا مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ اگر یہ مجھے نہیں چھوڑیں گے تو نفرت کی شدت کی وجہ سے نکاح فنخ کرنے کے لئے مجھے کفر اور ارتداد میں پڑنے کا خطرہ ہے اور اسلام لانے کے بعد کفر اختیار کرنا مجھے کو پسند نہیں اس لئے یہ مجھے چھوڑ دیں۔
- علامہ طیبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ کفر سے مراد نافرمانی اور اظہار نفرت ہے جو اسلای احکام کے خلاف ہیں ، اسلام کے قاضوں کے خلاف رویہ پر اس نے کفر کا اطلاق کیا اور مطلب یہ ہے کہ اسلام لانے کے بعد اس کی تعلیمات کے خلاف عمل کرنے کو میں ناپسند کرتی ہوں اور چونکہ ان کے ساتھ مجھے مناسبت اور محبت نہیں اس لئے اسلام حکم کے بر خلاف نافرمانی اور نفرت کے ارتکاب کا مجھے اندیشہ ہے ، لہذا مجھے ان سے الگ کردیجئے ۔
- اورید بھی احتال ہے کہ یمال مضاف محدوث مانا جائے ای اکر الوازم الکفر یعنی اسلام میں کفر کے لوازم (نافرمانی ، نفرت ، جھکڑا) مجھے لیسند نمیں ، اس لئے مجھے الگ کردیا جائے ۔ (۲۳)

اقبل الحديقة وطُلِّقْها تَطْلِيقَة

امام احد رحمہ اللہ ای جملہ سے استدلال کرکے فرماتے ہیں کہ خطع طلاق نہیں بلکہ فیخ کاح ہے اس لئے کہ اگر خطع طلاق ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم "طلقها تطلیقة" نہ فرمائے ۔
لکاح ہے اس کئے کہ اگر خطع طلاق ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم "طلقها تطلیقة" نہ فرمائے ۔
لیکن اس جملہ سے خطع کا فیخ لکاح پر استدلال کرنا درست نہیں کیونکہ اس سے زیادہ سے نیادہ سے نابت ہوتا ہے کہ یہ طلاق علی المال ہے اور مطلب یہ ہے کہ تم باغ قبول کرکے طلاق دیمد تو یہ طلاق علی المال کی صورت ہوگئی۔

محل اختلاف یہ ہے کہ اگر کسی نے خلع کیا اور طلاق کا لفظ استعمال نہیں کیا تو طلاق واقع ہوگی کہ نہیں اور مذکورہ جملہ ہے اس کے متعلق کوئی استدلال نہیں کیا جاسکتا ۔ (۲۵)

⁽۷۳) مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھتے فتح الباری: ۵۰۰/۹ وعمدة القاری: ۲۹۳/۲۰ ـ

⁽٢٥) فتح البارى: ١٠١٩، ٥٠ واوجر المسالك كتاب الطلاق باب الخلع: ١٠٠/١٠

قال ابوعبد الله: لا يتابع فيدعن ابن عباس

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں ان کے شیخ ازھر بن جمیل کی حفرت ابن عباس سے بارے میں متابعت نہیں کی گئی ہے یعنی دوسرے حفرات نے سند میں حفرت ابن عباس سے کا ذکر نہیں کیا بلکہ عکرمہ ہے اس کو مرسلا نقل کیا ہے ، چنانچہ باب کی دوسری روایت جس میں امام بخاری کے شیخ اسحاق واسطی ہیں عکرمہ سے مرسلا متقول ہے ، حاصل یہ کہ اس حدیث میں خالد حدّا کا جو طریق ہے وہ صرف ازہر بن جمیل سے موصولا متقول ہے باقی حظرات ان کے طریق سے اس حدیث کو مرسلا نقل کرتے ہیں البتہ ایک دوسرا طریق "أیوب عن عِحْرِمَة" ہے وہ امام نے بہاں چوتھے نمبر پر موصولا نقل کرتے ہیں البتہ ایک دوسرا طریق "أیوب عن عِحْرِمَة" ہے وہ امام نے بہاں چوتھے نمبر پر موصولا نقل کیا ہے۔

(٤٩٧٢): حدَّثنا إِسْحَقُ الْوَاسِطِيِّ: خَدَّثَنَا خَالِدٌ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ عِكْرِمَةَ : أَنَّ أَنْحُتَ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنِيَّ : بِهٰذَا ، وَقَالَ : (نَرْدَينَ خَدِيقَتُهُ) . قَالَتُ : نَعَمْ ، فَرَدَّتُهَا ، وَأَمَرَهُ يُطَلِّقُهَا .

وقالَ إِبْرَاهِيمْ بُنْ طَهْمَانَ ، عَنْ خالِدٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ النَّبِيَ عَلِيلِيمَ : (وَطَلَقُهُا) . وَعَنْ أَنُوبَ بُنِ أَبِي تَمِيمُةَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ : جاءَتِ آمْرَأَةُ ثَابِتِ آبْنِ قَيْسٍ إِلَى رَسُولِ ٱللهِ عَلِيلِيمَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنِّي لَا أَعْتُبْ عَلَى ثَابِتٍ في دِينٍ وَلَا خُلْقِ . وَلَكِنِّي لَا أَطِيقُهُ ، فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِيمَ : (فَتَرْدَينَ عَلَيْهِ حَدِيثَنَهُ) . قالَتْ : نَعَمْ .

وَ عَدْ اللّٰهِ عَلَيْهِ مَ عَنْ أَبُوبَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْمَارَكِ الْمُخْرِّمِيُّ : حَدَّنَنَا قُرَادُ أَبُو نُوحٍ : حَدَّنَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ ، عَنْ أَبُوبَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : حَدَّنَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ ، عَنْ أَبُوبَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : جَاءَتِ الْمُواَّةُ ثَانِبٌ بُنِ قَيْسٍ بْنِ شَمَّاسٍ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيلِيدٍ فَقَالَتُ : يَا رَسُولُ اللهِ ، مَا أَنْقِمُ عَلَى عَلَيْهِ حَدِيقَتَهُ) . ثَانِ وَلَا خُلُقٍ . إِلَّا أَنِي أَخَافُ الْكُفْرَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيلِيدٍ : (فَتَرُدِينَ عَلَيْهِ حَدِيقَتَهُ) . فَقَالَ ثَنْهُ . فَرَدَّتُ عَلَيْهِ ، وَأَمْرَهُ فَفَارَقَهَا .

حَدَّثنا سُلَيْمانُ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ ، عَنْ أَيُوبَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ : أَنَّ جَسِلَةً ، فَذَكَرَ الحَديث .

وقال ابر اھیم بن طهمان عن خالد عَنْ عِكْرِ مُة عن النبي وَ الله الله عَن عَلَيْكُ وَ الله عَن الله عَن الله عَد الله عَد

سے تو وہ اس حدیث کو مرسلا نقل کرتے ہیں ، البتہ ابوب سے وہ اس کو موصولا نقل کرتے ہیں ، امام بخاری نے بیاں دونوں کو ذکر کیا ۔

حدثناقراد

قراد امام بخاری کے شخ الشخ ہیں ، یہ ان کا لقب ہے ، ان کانام عبدالرحمن بن غزوان ہے اور ابد نوح کنیت ہے ، یہ نقہ ہیں اور جلیل انقدر محد جین میں سے ہیں ، البتہ لیث بن سعد سے انہوں نے ایک روایت نقل کی ہے اس روایت پر محد جین نے کلام کیا ہے ، نتیجے بخاری میں ان کی صرف یمی ایک روایت ہے ، امام بخاری کے علاوہ امام ابدداود ، امام ترمذی اور امام نسائی نے بھی ان سے روایات لی ہیں ، ان کی وفات سن ۲۰۷، جمری میں ہوئی ہے ۔ (۲۲)

١٢ - باب : الشُّقَاقُ . وَهَلُ يُشِيرُ بِالْخُلُعِ عِنْدَ الضَّرُورَةِ .

وَقَوْلِهِ تَعَالَى : «وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْهِمَا فَٱبْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا» الآيَةَ /النساء: ٣٥/ .

٤٩٧٤ : حدَّثنا أَبُو الْوَلِيدِ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنِ آبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ . عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلِيْكِيْ يَقُولُ : (إِنَّ بَنِي الْمُغِيرَةِ آسْتَأْذَنُوا فِي أَنْ يَنْكِحَ عَلِيٍّ ٱبْنَتْهُمْ . فَلَا آذَنُ) . [ر : ٨٨٤]

یہ باب شقاق یعنی اختلاف بین الزوجین کے بیان میں ہے ، آگے فرمایا "و هل بشیر بالخلع عند الضرورة" اور کیا ضرورت کے وقت حاکم اور ولی خلع کا مشورہ دے سکتا ہے ، بعض نخول میں ".... عند الضرر" ہے یعنی آلیں کی معاشرت میں زوجین کے ورمیان ضرر لاحق ہورہا ہو تو الیمی صورت میں خلع کا مشورہ ویا جاسکتا ہے "یشیر" کا فاعل حاکم یا ولی محدوف ہے ، آگے

⁽٢٦) فتح البارى: ٩٠١/٩ - ٥ ـ وعمدة القارى: ٢٦٣/٢٠ وتهذيب الكمال: ٢٣٨/١٥ ورقم الحديث: ٣٩٢٧ ـ

⁽١٢) (خفتم) علمتم أُ (شقاق) نزاعًا وخلافًا . (حكماً رجلاً عدلاً . (أهله) أقاربه . (أهلها) أقاربها . (الآية) وتتمنها : «إنْ يُريدًا إصُلاحًا يُوفِّق الله بينَهمًا إنَّ الله كانَ عليمًا خَبِيرًا (يريدا) الحكمان . (يوفق الله) يقدرهما الله على ما فيه المصلحة والألفة .

ترجمۃ الباب میں سورہ نساء کی آیت نقل فرمائی ہے ، اللہ جل ثانہ نے حکام سے خطاب کرکے فرمایا کہ " اگر تم کو زوجین کے درمیان (الیہ) اختلاف کا اندیشہ ہو (کہ اس کو وہ باہم نہ سلجھا سکیں گے) تو تم ایک حکم (منصف) مرد کے خاندان سے اور ایک حکم عورت کے خاندان سے بھیجو اگر وہ دونوں اصلاح چاہیں گے تو اللہ تعالی زوجین کے درمیان اتفاق فرمادیں گے ۔

زوجین کے رشتہ داروں میں حکم اور منصف بنانے کا فائدہ یہ ہے کہ اقارب کو ان کے حالات بھی زیادہ معلوم ہوں گے اور ان سے خیر خواہی کی بھی زیادہ امید ہے ، اگر اقارب میں سے کوئی نہ ملتا ہو تو چھر کسی دوسرے مناسب اور اس کام کے لئے لائق آدی کا نتخاب کیا جائے اگر وہ دونوں حکم اور منصف اصلاح بین الزوجین چاہیں گے تو اللہ تعالی ان کے حسن نیت اور حسن سعی سے زوجین کے درمیان موافقت کرادے گا۔

یہ دونوں منصف اگر کسی بات پر منفق ہوگئے تو وہ بات نافذ العمل ہوگی ، لیکن آگر دونوں فی میاں بوی کی جدائی پر اتفاق کر لیا تو امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک جدائی واقع ہوجائے گی ، اللہ خلافہ فرماتے ہیں کہ جدائی واقع نہیں ہوگی کیونکہ طلاق کا اختیار شوہر کو ہے ، اس کی رضامندی اور اجازت کے بغیر جدائی نہیں ہوگی (۲۷)

ترجمة الباب سے حدیث کی مناسبت

باب کے تحت امام بخاری رحمہ اللہ نے جو حدیث نقل کی ہے ، وہ کتاب النکاح میں گذر چکی ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ بنی مغیرہ نے اپنی بیٹی سے علی سے کے لکاح کرنے کی مجھ سے اجازت مائلی ہے لیکن میں انہیں اجازت نہیں دیتا ۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس حدیث کو اس باب میں ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ حضرت فاطمہ حضرت علی گاح کر لیتے تو دونوں کے حضرت فاطمہ حضرت علی گاح کر لیتے تو دونوں کے درمیان شقاق اور اختلاف کا اندشیہ مخفا ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ دسلم نے حضرت علی کو لکاح سے منع کرکے دونوں کے درمیان واقع ہونے والے متوقع اختلاف کو ختم کردیا ، چنانچہ علامہ کرمانی لکھتے ہیں :

" تؤخذ مطابقة الترجمة من كون فاطمة ما كانت ترضى بذلك ، فكان الشقاق

بينها وبين على متوقعا ، فاراد ﷺ دفع وقوعه بمنع على من ذلك بطريق الايماء والاشارة "(٢٨)

حافظ ابن حجر رحمه الله نے حدیث اور ترجمت الباب کی اس مناسبت کو سراہا اور فرمایا

(۲۸)شرحالکرمانی: ۲۰۰/۱۹ ـ

(٢٩) فتح البارى: ٥٠٥/٩ (٣٠) مذكوره تفسيل ك لئ ويك عمدة القارى: ٢٦٦/٢٠ وفتح البازى: ٥٠٥/٩

یمال پاکستان کی عدالت کے عاکلی قوانین میں ظع کے متعلق قر آن وسنت کے خلاف ایک فیصلہ پر تنبیہ مناسب معلوم ہوتی ہے۔ کے ۱۹۲۱ء میں پاکستان کی سپر یم کورٹ نے پہلی باریہ فیصلہ دیا کہ اگر عورت عدالت میں خلع کی درخواست دے اور عدالت میں محسوس کرے کہ فریقین کے در میان خوشگوار تعلقات کا قیام مشکل ہے تو دہ شوہر کی رضامندی کے بغیر مجھی خلع کر کے نکاح فنچ کر سکتی ہے۔

سپر یم کورٹ کا بید فیصلہ اسلائ شریعت کے بالکل خلاف تھااس لیے کہ قر آن و سنت کاواضح تھم ہیہ ہے کہ "خلع" شوہر اور بیوی کا ایک دو طرفہ معاہدہ ہے جو فریقین کی رضامندی ہے انجام پاتا ہے اور زوجین میں ہے کوئی فریق اس پر دونوں دوسرے کو مجبور نہیں کر سکتا۔ چنانچہ چودہ سوسال ہے تمام فقماء امت کا اس پر اجماع رہاہے کہ "خلع" کے لیے دونوں فریقوں کی دضامندی ضروری ہے ،اور کوئی فریق یک طرفہ طور ہے "خلع" نہیں کر سکتا۔ ع<u>الم ا</u> تک پاکستان کی تمام عدالتیں بھی اس کے مطابق فیصلے کرتی آئی ہیں۔

سپر یم کورٹ کے بحاواء کے فیصلے کے پیچھے جو ذہنیت کار فرماہے وہ در حقیقت یہ ہے کہ مغربی ممالک کی تقلید میں یمال بھی عورت کو طلاق کا اختیار دے دیا جائے۔البتہ عدالت نے مسلمانوں سے شرم حضوری کی خاطر اس طلاق کا صرف نام "خلع" رکھ دیاہے ورنہ عملاً اس کا مطلب یم ہے کہ عورت جب چاہے اپنے شوہر کو طلاق دے کر الگ ہو جایا کرے۔

جس محض نے بھی کمی مسلمان گھر انے میں پرورش پائی ہوہ اس بدی حقیقت سے واقف ہے کہ اللہ تعالی نے طلاق کا اختیار صرف مرد کو دیا ہے، عورت کو نہیں، البتہ اگر عورت کمی خاص مجبوری کے تحت شوہر کے ساتھ نہ رہ سکتی ہو (مثلاً مر دیا گل ہو، یا مفقود الخبر ہو، یانان نفقہ دینے سے منکر ہو، یانامر د ہو) تواس کے لیے عدالت کے ذریعہ نکاح فی کرانے کا ایک خاص طریقہ اسلام نے مقرر کیا ہے لیکن جمال تک تعلق ہے خلع کا تودہ شرعی اعتبار سے اس صورت میں کیا جاسکتا ہے جب میاں بیوی دونوں راضی ہوں، کی طریحہ طور سے عورت کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ جب چاہے عدالت سے خلع کا پروانہ لے جب میاں بیوی دونوں راضی ہوں، کی طریحہ کورت کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ جب چاہے عدالت سے خلع کا پروانہ لے

کر شوہر کو جداکردے، طلاق دینے اور نکاح ختم کرنے کا اختیار قر آن نے صرف مرد کو دیا ہے۔ قر آن کریم نے شوہر کے بارے میں سور ہتر ہو، آیت کے ۲۳۷ میں فرمایا ہے :

بیدہ عقدة النكاح...اى كے باتھ من نكاح كى كره ہے۔

اس کے علادہ پورے قر آن کریم میں طلاق دینے کا نذکر ہبار ہا آیا ہے اور ہر جگہ اس کی نسبت مرو ہی کی طرف کی علاق ہے ،عورت کے طلاق دینے کا کمیں ذکر نہیں کیا گیا، نیز سر کار دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم کاواضح ارشادہے :

الطلاق بالرجال والعدة بالنساء

"طلاق كالفتيار مردكو باور عدت كے شاريس عور تول كا قول معترب_"

ای طرح قرآن کریم نے جس آیت میں "ظلع" کا نذکر فرمایا ہے وہاں اس بات کی صراحت موجود ہے کہ "خلع" زوجین کی باہمی رضامندی ہی ہے منعقد ہو سکتاہے۔ کسی فریق کواس پر مجبور نہیں کیا جاسکتا۔ ظلع کی آیت میں ارشاد ہے:

ولاتاخذوا مما اتيتموهن شيئا الا ان يخافا ان لايقيما حدودالله

"اورتم نے بیو بول کوجومر دیا ہواس میں سے کوئی حصة واپس نہ لو، الآبی کہ شوہر اور بیوی وونوں کو بیا ندیشہ ہو کہ وہ اللہ کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیس گے۔"

یمال بیرواضح کردیا گیاہے کہ خلع صرف اس صورت میں ہوسکتا ہے جب کہ شوہر اور بیوی دونوں اس بات پر متنق ہوں کہ وہ نکاح کوباتی رکھ کراللہ کی مقرر کی ہوئی صدود کو قائم نہیں رکھ سکین گے۔ نیز اس کے فورابعد ارشاد ہے فان خضیم ان نزیقیما حدود اللہ فلاجناح علیهما فیما افتدت به

"پیں آگرتم کو اندیشہ ہو کہ زوجین اللہ کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے توان دونوں پر اس مال میں پچھ حرج نہیں جو عورت فدیہ کے طور پر دے کر ربائی حاصل کر لے۔"

یمال بی جان لینا چاہے کہ خلع میں طرفین کی رضامندی کے ضروری نہ ہونے کواس آیت سے ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے، اور کما جاتا ہے کہ اس آیت میں دکام سے خطاب کیا گیا ہے لہذا خلع کے انعقاد کادارو مدار حاکم کے فیصلے پر ہے نہ کہ طرفین کی رضامندی پر ، حالا نکہ آیت میں موجود "فلا جناح علیهما" (ان دونوں پر پچھ حرج نہیں) کے الفاظ اور اسی طرح اس آیت کے شروع کے الفاظ "الا ان یخافا ان لا یقیما حدو دائذ" صراحة بتارہے ہیں کہ خلع کے منعقد ہونے کے لیے دونوں فریقوں کی رضامندی ضروری ہے۔ (الله یہ کہ شوہر اور بیوی دونوں کو یہ اندیشہ ہو کہ دواللہ تعالی کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے۔)

اس سلیلے میں صحیح طاریؒ کے اس ترجمۃ الباب کی روایت سے بھی استدلال کیا جاتا ہے ، حالا نکد ایک معمولی سمجھ کا آوی بھی اس روایت سے بیر جان سکتا ہے کہ آپ نے اس موقع پر خود نکاح فنخ نہیں فرمایا، بلحد حضرت ثابت ہی قیسؓ کو طلاق

دسینے کا مشورہ ویا، چنانچدانھوں نے اس مشورے کو قبول کرلیا، نسائی کی روایت میں ہے کہ آپ نے حضرت ثابت ہے فرمایا: حذ الذی لھا علیك، و خل سبیلھا، قال نعم

جومال ان كائم پرواجب تفاوه لے لو، اور ان كو چھوڑ دو، حضرت ثابت ﴿ يَمَا '' بال''

(الدر المنثور للسيوطيّ ج١ ص٢٨٢)

یہ الفاظ پوری صراحت کے ساتھ متارہے ہیں کہ یہ معالمہ حضرت ثابت کی رضامندی ہے ہوا تھا، اگر محض عورت کی در خواست پر شوہر کی رضامندی کے بغیر بھی خلع ہو سکتا تو آپ خود نکاح فنے کر دیتے۔ چنانچہ امام او بحر جصاص رازی ّاس واقعے پر تبعرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

"اگر ظع کا حق سلطان کو حاصل ہوتا، خواہ ذرجین چاہتے ہوں یا نہ چاہتے ہوں او خصور او حضوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دونوں سے اس کاسوال نہ فرماتے، اور شوہر سے یہ نہ کہتے کہ تم ان سے ظع کر لو، بلحہ خود ظع کر کے عورت کو چھڑ ادیتے اور شوہر پراس کاباغ لوٹادیتے، خواہ وہ دونوں انکار کرتے یاان میں سے کوئی ایک انکار کرتا، جیسے کہ لعان میں فی نمائ کا افتیار حاکم کو ہوتا ہے تووہ ملاعن (شوہر) سے یہ نمیں کہتا کہ اپنی بیوی کو چھوڑ دو، بلحہ خود تفریق کردیتا ہے۔"

(احكام القرآن للجصاص ج١ ص ٢٦٨)

لہذااس روایت باب سے مدعاکانہ صرف یہ کہ کوئی تعلق نہیں ،بلحہ یہ روایت صراحة اس کی تردید کرر تا ہے۔ کی حقیقت یہ ہے کہ مغرب نے اس وقت آزادی نسوال اور حقوق نسوال کے حوالہ سے جو و هوگ رچاہے۔ کی اسلای ممالک بھی اس کے پر فریب نعرے کے دامِ اسیری کا شکار ہو گئے جیں اور وہال قانون سازی کرتے ہوئے اسلام کی بینادی اور فطری تعلیمات کو بھی نظر انداز کردیا گیاہے ،ابھی حال ہی جی مصر کی حکومت نے عور توں کو طلاق دینے کے اختیار کا قانون بہایا ہے کہ مر دول کی طرح عور تول کو بھی یہ اختیار ہے کہ وہ جب چاہیں مر دول کو طلاق دے کر جدائی اختیار کر سکی کا قانون بہایا م کی فطری تعلیمات اور لبدی صداقتوں کے بر خلاف اس طرح کے توانین میں اگر انسانی معاشرہ کے سدھار اور اصلاح کا کوئی پہلو موجود ہو تا تو آج مغر فی زندگی کا خاندانی معاشرہ تباہ نہ مغرب کا جہلی نظام جس طرح تباہ وبرباد ہو کر رہ علیا ہے۔ مغر فی اتوام کے لیے یہ سب سے بواالیہ ہے اور وہال کے دانشوروں نے اب اسلامی تعلیمات ہی کی طرف اس کے مقر فی ایک مغر فی تمذیب کی چک د مک سے متاثر سلمان ملکوں کے گئی حکم ان اور قانون وان حضر ات کی نظر میں ابھی تک یہ حقیقت پوشیدہ ہے۔ فائی اللہ المشتکی ، اللہم ار نا الحق حقا و اور فینا اتباعہ و ار نا البطل باطلا و اور فینا اجتبابه.



١٣ - باب : لَا يَكُونُ بَيْعُ الْأُمَةِ طَلَاقًا .

شادی شدہ باندی کو اگر مالک فروخت کردے تو اس کی یہ بیج طلاق شمار ہوگی کہ نہیں ، اس میں اختلاف ہے جمہور علماء کا مسلک بیہ ہے کہ فروخت کرنے سے طلاق واقع نہیں ہوگی ، حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت ابی بن محب ہے مروی ہے کہ بیج سے طلاق واقع ہوجائے گی ، امام بخاری کے جمہور کی تائید فرمائی ہے روایت باب جمہور کی دلیل ہے ، اس میں حضرت بریرہ کا واقعہ ہے ، جنہیں حضرت عائشہ شرخ خرید کر آزاد کیا تھا ، اور انہیں ان کے شوہر حضرت مخیث کی زوجیت میں مرحنے اور نہ رہنے کا اضتیار ویا گیا تھا ، یہ خیار کا حاصل ہونا اس بات کی واضح دلیل ہے کہ بیج سے طلاق واقع نہیں ہوتی ، اگر نفس بیج سے طلاق واقع ہوتی تو ہمر زوجیت میں رہنے اور نہ رہنے کا اضتیار کماں حاصل ہوتا (۳۰)

١٤ - باب : خِيَارِ الْأَمَةِ تَحْتَ الْعَبْدِ
 ٤٩٧٨/٤٩٧٦ - حَدَّثْنَا أَبُو الْوَلِيدِ : حَدَّثْنَا شُعْبَةُ وَهَمَّامٌ . عَنْ قَتَادَةَ . عَنْ عِكْرِمَةَ .

⁽۳۹۲٦) الحديث اخرجه البخارى ايضا في الطلاق، باب خيار الامة تحت العبد، رقم الحديث: ۵۲۸۱ و ۲۸۲ و باب شفاعة النبي الله في زوج بريرة، رقم الحديث: ۵۲۸۳ و اخرجه ابوداؤد في الطلاق، باب في المملوكة تعتق وهي تحت حر، اوعبد ٢ /٣٠٣،٣٠٣ ...

عَنِ أَبْنِ عَبَّاسِ قَالَ : رَأَيْتُهُ عَبْدًا . يَعْنِي زَوْجِ بِرِ ۖ قَ

(٤٩٧٧) : حدَثنا عَبْدُ الْأَعْلَى بُنْ حَمَادٍ ﴿ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ : حَدَّثَنَا أَيُّوبُ . عَنْ عِكْرِمَةَ . عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : ذَاكَ مُغِيثٌ عَبُّدُ بَرِ فَكَانَ ، بَعْنِي زَوْجَ بَرِيرَةَ ، كَأَنِّي أَنْظُرْ إِلَيْهِ يَتْبَعُهَا في سِكُكِ المَدِينَةِ ، يَبْكَي عَلَيْهَا .

(٤٩٧٨) : حَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدٍ : حَهَّنَا عَدُ الْوَهَّابِ . عَنْ أَبُوبَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عَنْهِمَا قالَ : كَنَ ﴿ وَجُ رِيرَةَ عَبْدًا أَسْوَدَ ، يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ ، عَبْدًا لِبَنِي فَلَانٍ ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ بَطُوفُ وَرَاءَهَا فِي سِحَثِ اللَّدِينَةِ . [٤٩٧٩]

مسئله خيار عتق

شادی شدہ بلدی اگر آزاد کردی جائے ادر اس کا شوہر غلام ہوتو بالاتقاق الیمی بلدی کو خیار علق صامل ہوگا یعنی اپنے غلام شوہر کے پاس رسف اس نہ دینے کا اس اختیار ہوگا ، لیکن اگر اس کا شوہر آزاد ہے تو اس کو خیار عتق حاصل ہو ؛ یا نہیں ، س میں اختلاف ہے ۔

ائمہ ٹلاشہ کے نزدیک اس کو خیار عتی حاص نہیں ہوگا، امام بخاری رحمہ اللہ کا بھی یمی مسلک ہے ، چنانچہ انہوں نے "خیار الامت تحت احبد" کا ترجمہ قائم کرکے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ افتیار اس وقت حاصل ہوگا جب اس کا شوہر غلام ہو ، مغموم مخالف ہے ہے کہ اگر شوہر آزاد ہو تو اختیار نہیں ہوگا ۔ (۳۱)

حضرات حفیہ کے نزدیک اس کو خیار عن حاصی دگا ، دونوں فریقوں کا استدلال حضرت بریرہ اللہ کے واقعہ ہے ہے ، حضرت بریرہ کو آزادی کے بعد بالاتفاق خیار عن ملا مقا اور انہوں نے اپنے سابقہ شوہر کے پاس نہ رہنے کا فیصلہ کیا تھا ، حضرت بریرہ کی آزادی کے وقت ان کے شوہر حضرت مغیث کے بارے میں دو قسم کی روایات ہیں ، بعض روایات میں ہے کہ اس وقت وہ آزاد تھے یمی روایات حفیہ کا مستدل ہیں اور بعض میں ہے کہ اس وقت وہ غلام تھے ، ائمہ اللہ نے اس دوسری قسم کی روایات کو ترجیح دی ہے لیکن یہ روایات ان کے لئے دلیل نمیں بن سکتی ہیں کہونکہ ان روایات کو ترجیح دی ہے لیکن یہ روایات ان کے لئے دلیل نمیں بن سکتی ہیں کہونکہ ان روایات کو ترجیح دی ہے لیکن یہ روایات ان کے لئے دلیل نمیں بن سکتی ہیں کہونکہ ان روایات کو تسلیم کرکے اگر کہا جائے کہ اس وقت وہ غلام تھے تو اس ہے " خیار اللمۃ تحت العبد" کا مسئلہ ثابت ہوگا جو متحق علیہ ہے " خیار اللمۃ تحت الحر" کی نفی پر ان روایات ہے استدلال کا مسئلہ ثابت ہوگا جو متحق علیہ ہے " خیار اللمۃ تحت الحر" کی نفی پر ان روایات ہے استدلال

نہیں کیا جاسکتا (۳۷) حضرت مغیث کے اس، ت غلام ہونے ، نہ ہونے کے متعلق اہم روایات حضرت ابن عباس اور حضرت عاکشہ سے متول ہیں -

حضرت ابن عباس مجی روایات میں کوئ اختلاف نہیں (۲۳) ، ان میں حضرت مغیث نوج بریرہ کے غلام ہونے کی تصریح ہے ، ائمہ ٹلاش نے سیں روایات کو ترجیح دی ہے ، امام بخاری نے بھی باب میں صرف حضرت ابن عباس میکی روایات علی ہیں ۔

حفرت عائشہ کی روایات میں اختلاب ہے۔ ان سے مین حضرات یہ روایات نقل کرتے ہیں عروہ © قاسم بن محمد € اسود ، ان تین میں سے عروہ اور قاسم دونوں کی روایات میں تعارض ہے ، بعض میں زوج بریرہ کے آزاد ہونے اور بعض میں غلام ہونے کی تصریح ہے (۳۳) البتہ اسود عن عائشہ کی روایت میں کوئی اختلاف نہیں ، اس میں زوج بریرہ کے آزاد ہونے کی تصریح ہے ۔ (۳۵)

ائمہ اللہ فی حفرت ابن عباس کی روایات اور حفرت عائشہ کی ان روایات کو ترجیح دی جن میں "وکان عبدا" کی صراحت ہے ۔ (۳۱)

صفرات حفیہ نے حفرت عائش اسود وان روایت کو ترجیح دی ہے جس میں "وکان حوا" ہے حفیہ فرماتے ہیں کہ عروہ عن عائش اور ناسم عن عائش کی روایات تعارض کی وجہ سے ماقط ہوگئی ہیں لہذا اسود عن عائش کی روایت کا عدبار ہوگا کونکہ وہ غیر مختلف فیما ہے ۔ (۳۷) اور حفرت عائش کی روایت کو حفرر، ابن عباس کی روایت پر ترجیح دی جائے گی کیونکہ حفرت عائش میں محرت بریرہ کو آزاد کرنے والی اور صاحب قصہ ہیں جبکہ حضرت ابن عباس اس

⁽۲۲)عمدةالقاري: ۲۹۷/۲۰_

⁽٣٣) فتح الباري: ٥١٣/٩ (باب بلاتر جِمَة) واوجز المسالك: . جاء في الخيار: ٥٨٢/١٠ ـ

⁽۱۳۲) حروہ کی اس روایت کے لئے دیکھے جس میں سکان زو ہر بر قصرا " کے الفاظ ایل فتح الباری: ۵۱۳/۹ (باب بلاتر جمة) عروہ کی دو سری روایت جس میں "وکان عبدا" کے الفاظ ایل امام مسلم ۔ نقل کی ہے دیکھے صحیح مسلم 'کتاب المعتق بہاب بیان الولاء لمن اعتق: ۲۹۲/۱ " قائم ہے ان کے بیٹے عبدال تن نے ایک روایت میں "وکان حرا" کے الفاظ تھل کئے ایل وکھے فتح الباری: ۵۱۳/۹ ، اور قائم کی دوسری روایت میں زرج بربرہ کے ظام ہونے کی تفریح ہے دیکھے سنن امی داود 'کتاب المطلاق بہاب فی المحملوکة تعتق وحی تحت حراء عبد: ۲۲۵۰ تا ۱۲ دورالمحدیث: ۲۲۲۳۔

⁽۳۵) منن أبي داود كتاب النكاح ، باب من قال: كان حرا: ۲/ ، ۲۷ ، رقم الحديث: ۲۲۳۵ ، وسنن الترمذي كتاب الرضاع ، باب ما جاء في الامة تعتق ولها زوج: ۲/۲۱ ، وقم الحديث: ۱۱۵۵ -

⁽٣٦)فتح البارى: ١٩٢/٩_

⁽۲۲) حمدة القارى: ۲۰ / ۲۲۷ و او جز المسألك: ۸۲/۱۰ ـ

وقت کم عمر بھی تھے اور یہ قصہ براہ راست ان ہے، متعلق بھی نہیں ، اس لئے اس باب میں حضرت عائشہ میکی روایت مدار اور قابل اعتبار ہونی چاہئے ۔

البت سنن ابی داود اور ترمدی شریف کی ایک روایت سے ائمہ ثلاث استدلال کرتے ہیں جو ہشام بن عرزہ عن ابیہ عن عائشہ کے طریق سے مروی ہے ، اس میں ہے "قالت: کان زوج بریرة عبدا ، فخیر ها رسول الله ﷺ ، فاختارت نفسها ، ولو کان حرالم یخیر ها " (٢٠٠) ، اس میں "ولوکان حرالم یخیر ها" حضرت عائش کا قول ہے ،امام نووی ؓ نے فرمایا "ومثل هدا لا یکاد احد یقولہ الا توقیفا" یعنی حضرت عائش شے یہ جملہ ابنی طرف سے نمیں کما بلکہ ضرور آنحضرت علی الله

⁽۳۸) ویکھنے عمدةالقاری:۲۶۲/۲۰_

⁽٣٩) عمدة القارى: ٢٦٤/٢٠ وفى الاوجز: ٨٣/١٠: "اما الروايات التى و، دفيها اندكان عبد الفلاتخ الف احدامن الاثمة الاربعة... لان خيار المراة اذا كان زوجها عبد الجماعى واما الروايات التى وردفيها اندكان حرافت خالف الاثمة الثلاثة ولا تخالف الحنفية ولان الخيار عندهم على كل حال "_

⁽۳۰) ویکھتے سنن الترمذی کتاب الرضاع اباب ما جاءفی المراة تعتق ولها زوج: ۳۹۱/۳ وقم الحدیث: ۱۱۵۳ وسنن ابی داود ا کتاب الطلاق اباب فی المملوکة تعتق و هی تحت حراو عبد: ۲۷۰/۲ وقم الحدیث: ۲۲۲۳ _

علیہ وسلم سے اس کے متعلق کچھ سنا ہوگا کیونکہ اس طرح کا جلہ اپنی طرف سے نہیں کہا جاسکتا۔ (۴۱)

اس کاجواب یہ ہے کہ یہ حضرت عائشہ کا قول نہیں بلکہ حضرت عروہ کا قول ہے ، چنانچہ نسائی کی روایت من اس کی تصریح ہے (۴۲) ، اس لئے یہ ان کا اپنا اجتماد ہے جو دوسرے مجتمد پر حجت نہیں ۔

یہ تو روایت کے اعتبار سے کلام کھا ، علت اور درایت کے اعتبار سے ائمہ ٹلاشہ فرماتے ہیں کہ خیار عتق کی علت عدم مساوات اور عدم کھاء ت ہے ، بیوی آزاد ہوگئ ، شوہر غلام ہو ، وفول کے درمیان برابری نہیں رہی لمذا بیوی کو خیار عتق حاصل ہوگا لیکن اگر شوہر آزاد ہے تو عدم کھا ، ت کی یہ علت وہاں نہیں پائی جارہی لمذا اس صورت میں بیوی کو خیار عتق حاصل نہیں ہوگا (۲۳)

حفیہ میں صاحب ہدایہ کے نزدیک خیار عتق کی علت باندی کا آزادی کے بعد اپنے نفس کا ملک ہونا ہے ، جس کی وجہ سے اس کے شوہر کے لئے بوی پر تین طلاقوں کا اختیار حاصل ہوگیا جبکہ پہلے اس کو دو طلاقوں کا اختیار کھا ، لہذا اس کو اختیار دیا گیا کہ اگر چاہے اپنے ابقہ شوہر کی نوجیت میں رہے اور اپنی طلاق میں اضافے کو قبول کرے اور اگر چاہے تو اس اضافے کو قبول نہ کرے جس سے ایک گونہ شوہر کی ملکیت برام مگئ ہے اور الگ ہوجائے (۴۳)

امام طحاوی نے فرمایا کہ خیار عتق کی اصل علت آزادی کے بعد بلدی کا خود مختار ہونا ہے ،
آزادی سے پہلے اس کا سارا اختیار آقا کے پاس تھا ، آقا کو مکمل اختیار تھا کہ اس کی شادی غلام سے
کرائے یا آزاد سے لمذا اب آزاد ہونے کے بعد اس کو مکمل اختیار ملنا چاہئے کہ اس کا شوہر غلام ہو
یا آزاد ، اے قبول کرنے میں اس کو بورا اختیار ملنا چاہئے ۔ (۴۵)

یے مختلو عقل اور قیاس کے اعتبار سے ہے ' ورنہ اصل مدار تو حضرت بریرہ 'کا واقعہ ہے ' جس کی تقصیل بیان کی جانچی ۔

⁽۴۱)فتحالباری:۵۱۲/۹_

⁽٣٧) ويكي منن نسائي كتاب الطلاق بابخيار الامة تعتق و زوجها مملوك: ١٠٩/٢ ـ

⁽٣٣) أوجز المسالك: ٨١/١٠

⁽۴.۴) مداية كتاب النكاح إباب نكاح الرقيق: ٢٣٢/٢-

⁽٣٥) ويكفي شرح معالى الآم للطاوى وكتاب الطلاق وباب الامة تعتق وزوجها ح : ٥٠/٢-

١٥ - باب : شَفَاعَةِ النَّبِيِّ عَلِيلَةٍ فِي زَوْجٍ بَرِيرَةً .

١٩٧٩ : حدثنا مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ : حَدَّنَنَا خَالِدٌ ، عَنْ عِكْرِمَةَ . عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ زَوْبِجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا بْقَالْ لَهُ مُغِيثٌ ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفْ خَلْفَهَا يَبْكِي وَدُمُوعُهُ عَبَّاسٍ : أَنْ غَلِّي عَلَيْكِ مِنْ حُبِّ مُغِيثٍ بَرِيرَةَ ، تَسِيلُ عَلَى لِحُيْتِهِ ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْكُ لِعَبَّاسٍ : (يَا غَبَّاسٍ ، أَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مُغِيثٍ بَرِيرَةَ ، وَمِنْ بُغُضِ بَرِيرَةَ مُغِيثًا) . فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْكُ : (لَوْ رَاجَعْتِهِ) . قالَتْ : نَا رَسُولَ ٱللهِ تَأْمُرُنِي ؟ وَمِنْ بُغُضٍ بَرِيرَةَ مُغِيثًا) . فَقَالَ النَّبِيُ عَلِيْكُ : (لَوْ رَاجَعْتِهِ) . قالَتْ : نَا رَسُولَ ٱللهِ تَأْمُرُنِي ؟ قالَ : (إِنَّمَا أَنَا أَشْفَعُ) . قالَتْ : لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ . [ر : ٤٩٧٦]

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس باب سے یہ ہے کہ نیار عتق حاصل ہونے کے بعد باندی سے سابقہ شوہر کے ساتھ رہنے کی سفارش کی جاسکتی ہے ، چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بریرہ سے سفارش کی تھی کہ وہ اپنے سابقہ شوہر کے ساتھ رہے لیکن، انھوں نے اس سفارش کو قبول نہیں کیا۔ (۱)

اس سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ اگر کسی آدی کی سفارش قبول نہیں کی گئی تو اس کو ناراض نہیں ہونا چاہیے ، اگر جپ سفارش کرنے والا بڑا ہی کیوں نہ ہو، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سفارش حضرت بریرہ شنے قبول نہیں کی، آپ سنے اس پر کسی قسم کی ناراضگی کا اظہار نہیں فرمایا۔

باب

جَدُثنا عَبْدُ ٱلله بُنْ رَجاءٍ: أَخْبَرَنَا شُغْبَةً . عَنِ الحَكُم . عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنِ الْأَسْوِدِ: أَنَّ عَائِشَةَ أَرَادَتُ أَنْ تَشْتَرِيَ بِرِيرَةَ . فَأَنِى مَوَالِيهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطُوا الْوَلَاءَ . فَذَكَرَتُ لَأَسُودِ: أَنَّ عَائِشَة أَرَادَتُ أَنْ تَشْتَرِيَ بِرِيرَةَ . فَأَنِي مَوَالِيهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطُوا الْوَلَاءَ . فَذَكَرَتُ ذَلِكَ لِلنِّي عَائِلِيَّةً بِلَحْمِ ، فَلَاكَ لِلنَّبِي عَلِيلِيَّةٍ بِلَحْمِ ، فَقَالَ : (هُو لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ) . وَأَنْ يَشْبَهُ ، وَزَادَ : فَخُبَرَتْ مِنْ زَوْجِهَا . [ر : ٤٤٤]

یے باب بلا ترجمہ ہے اور ماقبل کے باب ہی ہے اس کا تعلق ہے ، یہ کالفصل من الباب السابق ، ہے ۔ (۲)

١٦ -- باب : قَوْل اللهِ تَعَالَى : «وَلَا تَنْكِخُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ وَلَأَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ» /البقرة : ٢٢١/

٤٩٨١ : حدّثنا فُتَيْبَةُ : حَدُّثَنَا لَيْتُ ، عَنْ نَافِع : أَنَّ آبْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ نِكَاحِ النَّصْرَانِيَّةِ وَالْيَهُودِيَّةِ قَالَ : إِنَّ ٱللهُ حَرَّمَ الْمُشْرِكَاتِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ، وَلَا أَعْلَمُ مِنَ الْإِشْرَاكِ شَيْئًا أَكْبَرَ مِنْ أَنْ تَقُولَ المَرْأَةُ : رَبُّهَا عِيسَى . وهو عَبْدٌ مِنْ عِبَادِ ٱللهِ

ترجز الباب میں ذکر کردہ آیت ہے جو مسئلہ سمجھ میں آرہا ہے ، وہ اجماعی ہے ، مشرکات ہے اہل ایمان کا نکاح جائز نہیں ہے ۔ (۲) ایمان والی عورت چاہے باندی ہی کیوں نہ ہو وہ شرک والی عورت سے بہتر ہے ، چاہے وہ مشرکہ کتنی ہی پسندیدہ کیوں نہ ہو۔

كتابيه سے لكاح كا حكم

البتة اس میں اختلاف ہے کہ مسلمان کا کتابیہ سے تکاح کرنا جائز ہے کہ نہیں؟

● جمہور علماء اور ائمہ اربعہ کے نزدیک کتابیہ سے لکاح کرنا ایک مسلمان کے لیے جائز ہے جمہور کا استدلال قرآن کریم کی سورۃ ما کہ کی آیت "والمحصنت من الذین او تواالکتاب" سے ، ترجمۃ الباب میں امام بخاری نے سورۃ بقرہ کی جو آیت "ولاتنکحواالمشرکات" ذکر کی ہے ، جمہور فرماتے ہیں کہ یہ آیت عام بھی ، مجوسیہ ، کتابیہ سب کو شامل بھی ، سورۃ ما کہ ، کی آیت نے اس میں تخصیص کردی۔

صحرت عبدالله بن عرففرات بین که کتاب سے لکاح ممنوع ہے کیونکہ قرآن نے "ولاتنکحوا المشرکات" فرمایا ہے اور اس سے براہ کر شرک اور کیا ہوسکتا ہے کہ کوئی عورت حضرت عیسی علیہ السلام کو اینا رب تسلیم کرلے ، گویا کہ حضرت ابن عمر شکے نزدیک مورة مائدو کی

⁽٣٩٨١) هذا الحديث انفرد بتخريجه البخارى-

⁽۲)عمدة القارى: ۹ / ۵۸۳ ، ۵۸۳

⁽٣) ألأبواب التراجم: ١٠/٢

آیت سورہ بقرہ کی ترجمت الباب کی آیت سے منسوخ ہے ، چنانچہ ابراہیم حربی نے تصریح کی ہے کہ آیت مائدہ آیت بقرہ سے منسوخ ہے ۔

لیکن جمہور فرماتے ہیں کہ یہ دعوی کی لیخ بلادلیل ہے اور حقیقت یہ ہے کہ سورہ نساء کی آیت فیصور میں تخصیص کردی ہے ، حضرت ابن عمر شکے قول کو بعضوں نے شاذ کہا ہے اور بعضوں نے نقوی اور تورع پر اس کو محمول کہا ہے۔ (۴)

حضرت شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری کا رجمان اس مسئلہ میں حضرت ابن عمر یک قول کی طرف ہے۔ (۵)

١٧ - باب : نِكَاحِ مَنْ أَسْلَمَ مِنَ الْمُشْرِكَاتِ وَعِدَّتِهِنَّ .

﴿ ١٩٨٧ : حَدَثنا إِبْرَاهِيمْ بُنُ مُوسَى : أَخْبَرَنَا هِشَامٌ ، عَنِ آبُنِ جَرَيْج . وَقَالَ عَطَاءٌ ، عَنِ آبُنِ عَبَّاسٍ : كَانَ الْمُشْرِكُونَ عَلَى مُنْزِلَتَيْنِ مِنَ النّبِي عَيْقِيلُهُ وَالْمُؤْمِنِينَ : كَانُوا مُشْرِكِي أَهْلِ حَهْدٍ ، لَا يُقَاتِلُهُمْ وَلَا يُقَاتِلُونَهُ ، وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتِ حَرْبٍ ، يُقَاتِلُهُمْ وَلَا يُقَاتِلُونَهُ ، وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتِ حَرْبٍ ، يُقَاتِلُونَهُ ، وَكَانَ إِذَا هَاجَرَتِ مَنْ أَهْلِ الحَرْبِ لَمْ تُعْطَبُ حَتَى تَحِيض وتَطْهُرَ ، فَإِذَا طَهْرَتْ حَلَ لَهَا النّكاحُ ، فَإِنْ هَاجَرَ زَوْجُهَا قَبْلَ أَنْ تَنْكِحَ رُدَّتُ إِلَيْهِ ، وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ مِنْهُمْ أَوْ أَمَةٌ فَهُمَا حُرَّانِ ، وَلَهُمَا مَا هَا الْمُشْرِكِينَ لَلْمُشْرِكِينَ ، ثُمَّ ذَكَرَ مِنْ أَهْلِ الْعَهْدِ مِثْلُ حَدِيثِ نَجَاهِدٍ ، وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ لِلْمُشْرِكِينَ الْمُهْرِكِينَ ، ثُمَّ ذَكَرَ مِنْ أَهْلِ الْعَهْدِ مِثْلُ حَدِيثِ نَجَاهِدٍ ، وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ لِلْمُشْرِكِينَ أَهُلُ الْعَهْدِ لَمْ أَوْ أَمَةً لِلْمُشْرِكِينَ أَهْلِ الْعَهْدِ مِثْلُ حَدِيثِ نَجَاهِدٍ ، وَإِنْ هَاجَرَ عَبْدٌ أَوْ أَمَةً لِلْمُشْرِكِينَ أَهُلُ الْعَهْدِ لَمْ يُرَدُوا ، وَرُدَّتُ أَنْمَانُهُمْ .

وَقَالَ عَطَاءُ ، عَنِ ٱبْنِ عَبَّاسٍ : كَانَتْ قَرِيبَةً بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ ، فَطَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا مُعَاوِيَةً بْنُ أَبِي سُفْيَانَ . وَكَانَتْ أُمُّ الْحَكَم بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ تَحْتَ عِيَاضٍ بْنِ غَنْمٍ الْفَهَيْ . فَطَلَّقَهَا فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُنْهَانَ النَّقَنِيُّ .

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی مشرکہ عورت مسلمان ہوجائے تو عدت گزرنے کے بعد مسلمان کا اس کے ساتھ لکاح کرنا جائز ہے البتہ اس کی عدت میں اختلاف ہے ، جمہور کے

⁽٣) مذكوره تقصيل ك لي ويكي فتح البارى: ٥٢٠/٩ - ٥٢١ والابواب والتراجم: ٨٠/٢

⁽۵)الابوابوالتراجم: ۸۰/۲

⁽۲۹۸۷) هذا الحديث انفر دبتخريجه البخاري-

نزدیک اس کی عدت آزاد عورت کی عدت کی طرح تین طهر ہے ، امام الاحنید کے نزدیک استبراء بحیضة یعنی ایک حیض کافی ہے۔ (۲)

امام بخاری رحمه الله نے باب میں جو روایت نقل کی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ امام المحنیقہ رحمہ الله کی تائید کررہے ہیں ، کیونکہ اس میں بھی ایک حیض کا ذکر ہے "لم تخطب حتی تحیض و تطهر"

وقالعطاءعن ابن عباس

واؤ حرف عطف ہے ، معلوم یوں ہوتا ہے کہ جو مضمون اس کا معطوف علیہ ہے وہ امام نے حدف کردیا ہے ، ابن جریج نے حدیث میں آنے والا مضمون بھی عطاء سے نظر، کیا ہے اور اس کے علاوہ کوئی دوسرا مضمون بھی واؤ سے پہلے تھا وہ حدف کردیا گیا۔ (2)

اس عطاء سے کونسا عطاء مراد ہے ؟ امام بخاری رحمہ اللہ نے تو یہ سمجھا ہے کہ اس سے عطاء بن ابی رباح مراد ہے ، لیکن محد خین فرماتے ہیں کہ اس سے عطاء خراسانی مراد ہے اور ابن جریج نے عطاء خراسانی سے براہ راست سماع نہیں کیا اس لیے یہ سند ضعیف اور امام بخارتی کی اُن سندوں میں سے ہج جن پر تقید کی گئی ہے ، کتاب النفسیر میں سورہ نوح کے تحت " تنبیہ " کے عنوان سے اس پر بحث گزر چکی ہے ، (۸)

عطاء حضرت ابن عباس سے روایت کرتے ہیں انھوں نے فرنایا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور مومنین کے ساتھ مشرکین کی دو جماعتیں تھیں، اول حربی مشرک کہ آپ ان سے جنگ کرتے اور وہ آپ ہے جنگ کرتے اور وہ آپ ہے جنگ کرتے تھے ، دوسرے معاہد مشرک کہ نہ تو آپ ان سے اور نہ ہی وہ آپ سے جنگ کرتے تھے ، حربی کی کوئی عورت اگر ہجرت کرکے آجاتی تو اس کے پاس پیغام لکاح نہیں بھیجتے تھے جب تک کہ اسے حیض نہ آئے اور وہ اس سے پاک نہ ہوجائے ، جب وہ پاک ہوجاتی تو اس کے لیاح جائز ہوتا اور اگر شوہر نے اس کے لکاح سے پہلے ہی ہجرت کی تو وہ اپنے شوہر کو واپس کردی جاتی اور اگر ان میں کوئی غلام یا لونڈی ہجرت کرکے آتی تو وہ دونوں آزاد ہوجاتے اور ان کو بھی وہی حق ہوتا جو مہاجرین کا ہوتا۔

⁽٦)فتحالباري: ٥٢١/٩

⁽٤)فتحالباري: ٢٢/٩٥

⁽٨) ويكمي كشف البارى كتاب التفسير (سورة نوح): ٦٩٩

ثم ذكر من اهل العهد مثل حديث مجاهد: وإن ها جرعبدالله وامة.... بمرعطاء نے معاہد کا ذکر مجاہد کی حدیث کی طرح کیا کہ اگر مداہد کی لونڈی یا غلام جبرت کرے آتے تو اتھیں واپس نہیں کیا جاتا بلکہ ان کی قیمتیں دی جاتیں۔ "مثل حدیث مجاهد" ہے یا تو یمی بات مراد ہے جو یمال "وان هاجر عبد...." ہے بیان کی گئی

ہے اور یا اس سے ایک آنے والی صدیث کی طرف اشارہ ہے جس میں معاہدین کی آزاد عور توں کا حکم بیان کیا کیا ہے کوئلہ حدیث باب میں معاہدین کی آزاد عور توں کا ذکر نہیں ہے ۔ (۹) چونکہ وہ آگے آرہا ہے اس لیے امام نے یمان اس کو ذکر نمیں کیا۔

مجابد کی حدیث عبدین حمید نے موصولا نقل کی ہے ۔ (۱۰)

وقال عطاءعن ابن عباس: "كانت قريبة ابنة ابي امية....."

یہ سابقہ سند کے ساتھ موصول ہے ، اس میں ہے کہ قریبہ بنت الی امیہ (ام المومنین حضرت ام سلمہ یکی بہن) حضرت عمر کے لکاح میں تھیں ، آپ نے اٹھیں طلاق دیدی تو حضرت معاویہ نے ان سے شادی کی اور ام حکم بنت ابی سفیان عیاض بن عمم اے نکاح میں تھیں، انھوں نے طلاق دی تو عبداللہ بن عثان نقفی نے ان سے شادی کی۔

حدیث کی مناسبت باب سے واقع ہے کہ مذکورہ دونوں عور میں قریبہ اور ام حکم پہلے مشرک تھیں ، پھر انھوں نے اسلام قبول کیا اور بالترتیب حطرت معاویہ اور عیاض نے ان سے لکاح کیا، اس سے ترجمۃ الباب "نكاح من اسلم من المشركات" البت بوجاتا ہے۔

١٨ – باب : إِذَا أَسْلَمَتِ الْمُشْرِكَةُ أَوِ النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ اَللَّمِيُّ أَوِ الْحَرْبِيِّ . وَقَالَ عَبْدُ الْوَارَاثِ . عَنْ خَالِدٍ . عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ : إِذَا أُسْلَمَتِ النَّصْرَانِيَّةُ قَبْلَ زَوْجِهَا بِسَاعَةِ حَرُّمَتُ عَلَيْهِ .

وَقَالَ دَاوُدُ . عَنْ إِبْرَاهِيمَ الصَّائِغِ : سُئِلَ عَطَاءٌ : عَنِ آمْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِ الْعَهْدِ أَسْلَمَتْ ،

⁽٩)فتع الباري: ٥٢٢/٩

⁽۱۰)فتع الباری: ۵۲۲/۹

ثُمَّ أَسْلَمَ زَوْجُهَا فِي الْعِدَّةِ . أَهِي أَمْرَأَتُهُ ؟ قال : لا . إِلَّا أَنْ تَشَاءَ هِي بِنِكاحِ جَدِيدِ وَصَدَاقِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : إِذَا أَسْلَم فِي الْعِدَّةِ يَتَزَوَّجُهَا .

وَقَالَ ٱللَّهُ تَعَالَى : ﴿ لَا نَهُنَّ حِلُّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُحِلُّونَ لَهُنَّ ﴾ /الممتحنة : ١٠ / .

وَقَالَ الْحَسَنُ وَقَتَادَةُ : ۚ فِي مَجُوسِيَّيْنِ أَسُلَمَا : هُمَا عَلَى نِكَاحِهِمَا . وَإِذَا سَبَقَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ وَأَنِي الآخَرُ بَانَتُ . لا سَبِيلَ لَهُ عَلَيْهَا .

وقال أَبْنُ جُرَيْج : قُلْتُ لِعَطَاءِ : آمْرَأَةٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ جاءَتْ إِلَى الْمُسْلِمِينَ ، أَيْعَاوَضُ زَوْجُهَا مِنْهَا ، لِتَوْلِدِ تَعَالَى : "وَآتُوهُمْ مَا أَنْفَقُوا" /المستحنة: ١٠/. قالَ : لَا ، إِنَّمَا كانَ ذَاكَ بَيْنَ النَّبِيِّ عَيْمِالِيْهِ وَبَيْنِ أَهُلِ الْعِهْدِ

وَقَالَ مُعَاهِدٌ : هَذَا كُلُّهُ فِي صُلْحٍ بَيْنَ النَّبِيِّ عَالِيْتِهِ وَبَيْنَ قُرَيْشٍ .

احد الزوجين كے اسلام قبول كرنے كے بعد لكاح كا حكم

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس ترجے سے یہ ہے کہ اگر زوجین کافر ہوں اور عورت شوہر سے پہلے مسلمان ہوجائے تو اس کا کیا حکم ہے ، اس میں اختلاف ہے ۔

● حشرت عبدالله بن عباس اور عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ عورت کے اسلام لانے ے ووثوں کے ورمیان نکاح فنخ ہوجائے گا لعموم قولہ تعالی : لاهن حل لهم ولاهم يحلون لهن "

ائمہ الله فرماتے ہیں کہ لکاح اس وقت تک باقی رہے گا، جب تک عدت حتم نہ ہو، عدت ختم نہ ہو، عدت ختم ہے ہو۔ عدت ختم ہو کاح اس وقت ختم ہے ہو۔ عدت ختم ہوجائے گی تو پھر لکاح اوٹ والے گا۔

ام ابو صنیفہ فرماتے ہیں کہ جب عورت مسلمان ہوجائے گی تو اس کے شوہر پر اسلام بیش کیا جائے گا اور اگر انکار کیا تو وونوں کے بیش کیا جائے گا اگر اس نے اسلام قبول کرلیا تو دونوں کے درمیان فرقت واقع ہوجائے گی۔

لیکن یہ اس وقت ہے جب کہ وہ دونوں دارالاسلام میں ہوں ، اگر دونوں دارالخرب میں ہیں تو دو صور تیں ہوں گی، ایک صورت یہ ہے کہ عورت دارالاسلام کی طرف جرت کرلے ، اس صورت میں تباین دارین کی وجہ سے دونوں کے درمیان فرقت واقع ہوجائے گی، دوسری صورت یہ ہے کہ

عورت دارالحرب ہی میں رہے ، اس صورت میں عورت انقضاء عدت تک شوہر کے عقد میں رہے گی اور عدت کے بعد نکاح ٹوٹ جائے گا۔ (۱۱)

امام بخاری رحمہ اللہ اس مسئلہ میں بظاہر قول اول کی طرف مائل نظر آتے ہیں کیونکہ انھوں نے جو آثار نقل کیے ہیں ان سے قول اول ہی کی تائید ہوتی ہے۔

وقال عبدالوارث....

حضرت ابن عباس بخرماتے ہیں کہ نصرانیہ نے اگر اپنے شوہر سے پہلے اسلام قبول کیا تو اپنے شوہر سے پہلے اسلام قبول کیا تو اپنے شوہر کے لیے حرام ہوجائے گی، حافظ ابن حجر ُنے فرمایا کہ عبدالوارث سے یہ تعلیق موصولا مجھے نہیں ملی، البتہ عباد بن العوام کے طریق سے اس کو ابن ابی شیبہ نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۲)

وقال داو دعن ابر اهيم الصائغ: سئل عطاء....

داود بن ابی الغرات نے ابر اہم بن میمون صائع سے نقل کیا ہے کہ عطاء بن ابی رہاح سے
پچھا گیا کہ اگر معاہد کی عورت اسلام لے آئے اور عدت کے اندر اندر اس کا شوہر بھی مسلمان
ہوجائے تو کیا وہ اس کی بوی رہے گی ؟ انھوں نے فرمایا نہیں ، ہاں اگر عورت چاہے تو سے لکاح اور
مرسے دوبارہ اس کے عقد میں جاسکتی ہے ، داود کی تعلیق کو ایک دومرے طربق سے ابن ابی شیب
نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۲)

وقال مجاهد: اذا اسلم في العدة يتزوجها

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ اگر شوہر نے عدت کے اندر اسلام قبول کیا تو وہ عورت اس کی بیری رہے گا، یمی ائمہ ثلاثہ کا مذہب ہے جیسا کہ گزر چکا کہ عدت ختم ہونے تک لکاح باقی رہے گا۔ مجاہد کے اس قول میں "یتز وجھا" ہے ئے سرے سے لکاح مراد نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ تجدید عقد کے بغیر ہی وہ اس کی بیری رہے گا۔ (۱۳) طبری نے یہ تعلیق موصولا نقل کی ہے۔ (۱۵)

⁽¹¹⁾ مذكوره عيول مذابب اور تقصيل ك ليد ديكھيے عددة العارى: ٢٤٢/٢٠

⁽۱۲)فتحالباری:۲۵/۹

⁽١٣) عمدة القارى: ٢٤٣/٢ و فتح البارى: ٥٢٥/٩

⁽۱۴) تعليقات لامع الدراري: ۲۴٦/۹

⁽١٥) فتح البارى: ٩/٥٢٩

امام بخاری نے آگے قرآن کریم کی آیت "لاهن حل لهم ولاهم یحلون لهن" نقل کرے مجابد کی تردید اور عطاء کی تائید فرمائی ہے کہ اس آیت کریمہ کے عموم کی وجہ سے نکاح ختم ہوگیا، چاہے عدت ختم ہویا نہ ہو۔

و قال الحسن و قتادة فی مجوسیین أسلما: هماعلی نکاحهما
دو مجوی میال بوی نے اگر ایک ساتھ اسلام قبول کیا تو دونوں کا نکاح بر قرار رہے گا، اگر
ایک نے اسلام قبول کیا اور دوسرے نے انکار کیا تو زوجین کے درمیان فرقت واقع ہوجائے گی ،
حضرت حسن بھری اور قتادہ کی اس تعلیق کو ابن ابی شیبہ نے ان سے موصولا نقل کیا ہے۔ (١٦)

وقال ابن جریج: قلت لعطاء: امر اہ من المشر کین جاءت الی المسلمین حفرت ابن جریج فرماتے ہیں کہ میں نے عطاء بن ابی رباح سے پوچھا کہ مشرکین میں کوئی عورت مسلمانوں کے پاس آجائے تو اس کے شوہر کو اس عورت کا معاوضہ دلایا جائے گا یا نہیں ؟ جب کہ اللہ تعالی نے "و آتو هم ما انفقوا" فرمایا ہے ، عطاء نے جواب میں فرمایا کہ نہیں یہ تو صرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور معاہدین کے درمیان تھا (یعنی یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور معاہدین کے درمیان تھا (یعنی یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور معاہدین کے درمیان صلح ہوئی تھی لیکن آج کل مشرکین معاہدین کے درمیان ایک عبد ہوا تھا جس پر ان کے درمیان صلح ہوئی تھی لیکن آج کل اس پر عمل نہیں ہوگا۔) عبدالرزاق نے اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے۔ (۱۷)

وقال مجاهد: هذا كلدفى صلح بين النبى صلى الله عليه وسلم وبين قريش على الله عليه وسلم وبين قريش على الله عليه وسلم اور علم اور على الله عليه وسلم الله عليه وسلم اور قريش كه درميان بوئى على اس تعليق كو ابن ابى حاتم في موصولا نقل كيا ہے ۔ (١٨) مجابدكى اس تعليق سے امام بخارئ في عطاء كے قول كى تائيد فرمائى ہے ۔ (١٩)

⁽۱۹)عمدة القارى: ۲۲۳/۲۰

⁽۱۷) عمدةالقاري: ۲۵۳/۲۰

⁽۱۸) فتح الباري: ۲۵۳/۹ _ وحمدة القاري: ۲۵۳/۲

⁽٩١)فتحالباري: ٩٢٤/٩

امام کاری رحمہ اللہ نے حدیث باب کی دو سندی ذکر فرمائی ہیں۔ • پلی سند یہ حیی عن اللہ عن عقیل عن ابن شہاب ہے۔ • دو مری سند ابر اهیم عن ابن وهب عن یونس عن ابن شہاب ہے ، یہال جو الفاظ حدیث ہیں وہ دو مری سند کے ہیں ، سند اول کے الفاظ امام نے " کتاب الشروط" میں ذکر فرمائے ہیں ، دو مری سند کے ہیں ، سند اول کے الفاظ امام نے کتاب الشروط" میں ذکر فرمائے ہیں ، دو مری سند امام نے یمال "قال ابر اهیم" کہ کر تعلیقاً ذکر کی ہے ، امام ذکل نے " زهریات" میں ابر انہم بن المنذر ہے اس کو موصولا نقل کیا ہے ۔ (۱۰۹) حدیث میں ہے کہ مومن عور تیں جب نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہجرت کرکے آتی تھیں تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعلیہ وسلم کی خدمت عائشہ فوماتی ہیں کہ کم المومنات مهاجرات فامنحنوهن " کی بناء پر امتحان لیا کرتے تھے ، حضرت عائشہ فوماتی ہیں کہ مومن عور توں میں ہے جو اس کا اقرار کرلیتیں تو وہ اس آزمائش میں پوری مجمی جاتیں، جب وہ عور تیں اس کا اپنے قول ہے اقرار کرلیتیں تو وہ اس آزمائش میں پوری مجمی جاتیں، جب وہ عور تیں اس کا اپنے قول ہے اقرار کرلیتیں تو آنمطرت صلی اللہ علیہ وسلم ان سے کہتے ، جاؤ میں تم لوگوں ہے بعت لے چا۔ حدیث کی مناسبت ترجمۃ الباب "باب اذااسلمت المشرکة" ہے واضح

⁽۲۰) فتح الباري: ٥٨/١٤ وأرشاد السارى: ٥٨/١٢

١٩ - باب : قَوْلِ ٱللهِ تَعَالَى : «لِللّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاؤُوا فَإِنَّ اللهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» /البقرة : ٢٢٦ . ٢٢٧/ .
 قَالِنُ فَاؤُوا : رَجَعُوا .

٤٩٨٤ : حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ ، عَنْ أَخِيهِ ، عَنْ سُلَيْمَانَ ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ : أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : آلَى رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِهِ مِنْ نِسَائِهِ ، وَكَانَتِ الْفَكَّتُ رِجُلُهُ ، فَأَلَّا وَعُشْرِينَ ثُمَّ نَزِلَ . فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ، آلَيْتَ شَهْرًا ؟ فَقَالَ : فَقَالَ : (الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ) . [د : ٣٧١]

٤٩٨٥ : حدثنا قَتْنِبَة : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ ، عَنْ نَافِع : أَنَّ ٱبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ
 في الْإِيلَاءِ الَّذِي سَمَّى اللهُ : لَا يَحِلُ لِأَحَدٍ بَعْدَ الْأَجَلِ إِلَّا أَنْ يُمْسِكَ بِالمَعْرُوفِ أَوْ يَعْزِمَ الطَّلَاقَ كَمَا أَمَرَ ٱللهُ عَزَّ وَجَلَّ .

وَقَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ : حَدَّنَنِي مَالِكُ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ٱبْنِ عُمَرَ : إِذَا مَضَتْ أَرْبَعَةُ أَشُهُرٍ : يُوقَفُ حَنَّى يُطَلِّقَ ، وَلَا يَقَعُ عَلَيْهِ الطَّلَاقُ حَتَّى يُطلِّقَ .

وَيُذْكُرُ ذَٰلِكَ عَنْ : عُمُّانَ ، وَعَلِيٍّ ، وَأَبِي ٱلدَّرْدَاءِ ، وَعائِشَةَ ، وَٱنْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا ، مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلِيْتِهِ .

ایلاء کی تعریف

۔ لغت میں ایلاء کے معنی حلف اٹھانے اور قسم کھانے کے آتے ہیں (۲۱) اور اصطلاح شرع میں ایلاء کی تقسیر میں علماء کے جین قول ہیں -

● حفرات حفیے کے نزدیک ایلاء کی تعریف ہے "منع النفس عن قربان المنکوحة اربعة اشهر فصاعد امنعامؤ کدا بالیمین" (۲۲) یعنی چار ماہ یا اس سے زیادہ مدت تک کے لیے بوی کے پاس جانے سے قسم کھاکر رک جانا ایلاء کملاتا ہے۔

ا تمد ملاد اور احاق بن راہویہ فرماتے ہیں کہ ایلاء کے لیے چار ماہ کافی نہیں بلکہ چار ماہ

⁽۲۱) حمدة القارى: ۲۲/۲۰

⁽٢٢)عداية مع فتح القدير: ٣/ ٢٠ (باب الأيلاء)

⁽٣٩٨٥) هذا الحديث قد انفر دبتخريج البخاري...

سے زائد مدت ایلاء کے لیے ضروری ہے ، (۲۲)

لمذا اگر کسی نے قسم کھائی کہ وہ چار ماہ تک بوی کے پاس نمیں جائے گا تو ائمہ ثلاثہ کے نزدیک یہ ایلاء نمیں ، جبکہ حفیہ کے نزدیک یہ ایلاء ہے۔

سعید بن مسیب وغیرہ بعض علماء فرماتے ہیں کہ چار ماہ ہے کم مدت میں بھی ایلاء معقد ہوجائے گا مثلاً کسی نے ایک ماہ کے لیے قسم کھائی ہے تو ان کے نزدیک یہ ایلاء ہے ۔ (۲۳)

ايلاء كاحكم

ایلاء کرنے کے بعد اگر موثی (ایلاء کرنے والے) نے چار ماہ کے اندر اندر رجوع کرایا تو اس کو کفارہ یمین ادا کرنا ہوگا اور اگر رجوع نہیں کیا تو حفرات حفیہ کے نزدیک چار ماہ کی مدت گزرنے کے بعد خود بخود ایک طلاق بائن واقع ہوجائے گی، امام اوزاعی کے نزدیک طلاق رجعی ہوگی، ائمہ مثلاثہ کے نزدیک مدت گزرنے سے طلاق واقع نہیں ہوگی بلکہ اس کو قاضی کے سامنے جانا ہوگا، قاضی اس کو رجوع یا طلاق کا حکم دے گا۔ قاضی اگر نہیں ہے تب بھی ان کے نزدیک توقف ہے قاضی اس کو رجوع یا طلاق دیدے ۔ (۲۵)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس مسئلہ میں ائمہ ثلاثہ کے مسلک کو اختیار کیا ہے کہ مدت گررنے سے خود بخود طلاق واقع نہیں ہوگی بلکہ اس کو قاضی کے سامنے پیش کیا جائے گا کہ یا رجوع کرلے یا طلاق دیدے ۔

چنانچہ امام بخاری نے حضرت ابن عمر سے یہ مذہب نقل کیا ہے اور فرمایا کہ حضرت عثمان ما محضرت عثمان ما محضرت علی م حضرت علی محضرت ابوالدرداء مور حضرت عائشہ شمیت بارہ صحابہ سے بھی یہ متقول ہے ۔ حضرت عثمان محضرت علی اور ابوالدرداء سے ابن ابی شیبہ نے اور حضرت عائشہ شسے سعید بن منصور نے یہ مذہب موصولا نقل کیا ہے ۔ (۲۹)

لیکن حفرت عثمان معرت علی اور حفرت ابن عمر سے حفیہ کے مسلک کے مطابق بھی اور معود معرت ابن عباس من حضرت عبدالله بن مسعود معرت عشرت ابن عباس من حضرت عبدالله بن مسعود معرت حضرت

⁽٢٣) مختصر اختلاف العلماء كتاب الطلاق وقع المسالة: ٩٩٨ _: ٣٥٣/٢ _ وعمدة القارى: ٢٤٥/٢

⁽۲۳)فتحالباری: ۵۲۲/۹

⁽٢٥) ويكمي مختصر اختلاف العلماء: ٣٤٣/٢ والمفنى لابن قدامة: ٣١٩ ـ ٣١٩

⁽۲۹)عمدة القارى: ۲۲۷/۲۰

زید بن ثابت اسے بھی مذہب حفیہ کے مطابق آثار معول ہیں۔ (۲۷)

باب کے تحت امام بخاری رحمہ اللہ نے صنور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ازواج مطرات سے
ایک ماہ کے لیے کنارہ کش ہونے کا واقعہ ذکر کیا ہے ، جمور کے نزدیک یہ شرعی اور اصطلاحی ایلاء نہ
ان چونکہ اور کوئی مرفوع صدیث اس بارے میں نہیں تھی اس لیے امام نے یہ واقعہ نقل کیا اور ایک
اونہ مناسبت دونوں کے درمیان ظاہر ہے البتہ سعید بن المسیب کے نزدیک یہ شرعی ایلاء ہے کیونکہ ان
کے نزدیک شرعی ایلاء کے لیے چارہ ماہ کی قید نہیں۔

٢٠ - باب : حُكْمِ الْمُفْتُودِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ .

وَقَالَ آبْنُ الْمُسَبِّبِ : إِذَا فُقِدَ فِي الصَّفِّ عِنْدَ الْقِتَالِ تَرَبُّصُ ٱمْرَأْتُهُ سَنَةً .

وَٱشْتَرَى ٱبْنُ مَسْعُودٍ جارِيَةً ، وَٱلْتَمَسَ صَاحِبَهَا سَنَةً ، فَلَمْ يَجِدْهُ ، وَفُقِدَ ، فَأَخَذَ يُعْطِي اللَّهُمَ وَٱلدَّرْهَمَ وَٱلدَّرْهَمَ وَٱلدَّرْهَمَ وَٱلدَّرْهَمَ وَٱلدَّرْهَمَ وَٱلدَّرْهَمَ وَاللَ : هَكَذَا فَٱفْعَلُوا بِاللَّقَطَةِ .

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْأَسِيرِ يُعْلَمُ مَكَانُهُ ; لَا تَنَزَوَّجُ ٱمْرَأَتُهُ ، وَلَا يُقْسَمُ مَالُهُ ، فَإِذَا ٱنْقَطَعَ خَبَرُهُ فَسُنَّتُهُ سُنَّةُ اللَّفْقُودِ .

١٨٤٦ : حدّثنا عَلَيُّ بُنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ يَحْبِى بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْجِثِ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْكُ سُئِلَ عَنْ ضَالَةِ الْغَنَمِ ، فَقَالَ : (خُدُهَا ، فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخْيِكَ أَوْ لِلأَخْيِكَ أَوْ لِللّهِ اللهِ عَنْ ضَالَةِ الْإِبِلِ ، فَعَضِبَ وَاحْمَرَتْ وَجْنَتَاهُ ، وَقَالَ : (مَا لَكَ وَلَهَا ، مَعَهَا الْحِذَاءُ وَالسَّقَاءُ ، تَشْرَبُ اللّهَ ، وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ ، حَبَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا) . وَسُئِلَ عَنِ اللَّقَطَةِ ، فَقَالَ : (أَعْرِفُ وَكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا ، وَعَرَّفُهَا سَنَةً ، فَإِنْ جَاءَ مَنْ يَعْرِفُهَا ، وَإِلّا فَأَخْلِطُهَا بِمَالِكَ) . فقالَ سُفْبَانُ : فَلَمْ يَعْرِفُهَا ، وَإِلّا فَأَخْلِطُهَا بِمَالِكَ) . قالَ سُفْبَانُ : فَلَمْ يَعْرِفُهَا ، وَإِلّا فَأَخْلِطُهَا بِمَالِكَ) . قالَ سُفْبَانُ : فَلَمْ يَعْرِفُهَا مَنْ يَعْرِفُهَا ، وَإِلّا فَأَخْلِطُهَا بَمَالِكَ) . قالَ سُفْبَانُ : فَلَقَيتْ رَبِيعَةَ بُنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْسَنِ ، قالَ سُفْبَانُ : وَلَمْ أَخْلِطُهَا بَمَالِكَ) . عَنْ وَلَهُ مَنْ يَعْرِفُهَا أَنْ الشَّعْرُ فَهَا ، وَإِلَّا فَأَخْلِطُهَا عَنْهُ شَيْئًا فَالَ سُفْبَانُ : فَلَقْيَتْ رَبِيعَةَ بُنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْسَ ، قالَ سُفْبَانُ : وَلَمْ أَخْلِطُهَا بَمَالِكَ) . عَنْ وَيُقِبْ نَ وَيَقُولُ وَبِيعَةً ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى النَّبَعِثِ فِي أَمْ الضَّالَةِ ، هُو عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ . قالَ عَنْ وَيُعَلِى . قَالَ بَعْنِي : وَيَقُولُ وَبِيعَةً ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى النَّبَعِثِ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ . قالَ سُفَيانُ : فَلَقِيتُ رَبِعَةً فَقُلْتُ لَهُ . [ر : ١٩]

⁽۲۷) مختصر اختلاف العلماء للطحاوى: ۲/۳۵۳ ـ ۳۵۵ و مصنف عبدالرزاق: ۳۵۲۱ ـ ۳۵۲ و م. ۱۱۹۳۴ ـ ۱۱۹۳۳ ـ ۱۱۹۳۳ مخرت عمر که اثر کے لیے دیکھیے مؤطا اسام محمد باب الایلاء: ۲۹۳

مفقود الخبركے اهلِ اور مال كا حكم

مفقود اس شخص کو کہتے ہیں جو لاپتہ ہوجائے اور اس کے بارے میں کسی کو کوئی علم نہ ہو، اس کے اہل اور مال کے حکم میں ائمہ کا اختلاف ہے۔

• امام الوصنيف اور امام ثافعي كے نزديك اس كے اہل اور مال دونوں ميں اس دقت تك تصرف موقوف رہے گا جب تك اس كى دفات كا علم نه ہوجائے يا يه كه اس كے ہم عمر اور اقران مرجائيں ، اس كے بعد تفرف كى اجازت دى جائے گى، جب تك اس كے ہم عمر لوگ زندہ ہيں اس وقت تك اس كے بعد كى اور سے شادى نہيں كركتى ، انتظار كرتى رہے گى۔ (٢٨)

ہو امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک اہل اور مال میں تفصیل ہے ، وہ فرماتے ہیں جو آدی مفتود ہوجائے اس کے معاملے کو حاکم کے سامنے پیش کیا جائے گا حاکم اس کی تلاش کرائے گا اور نہ طنے کی صورت میں اس کی بیوی چار سال تک انظار کرے گی، چار سال کے بعد عدت وفات بعنی چار ماہ متوفی عنمازیجما ہونے کا فیصلہ کرویا جائے گا، چنانچہ عورت چار سال کے بعد عدت وفات بعنی چار ماہ دس دن گزار کر کسی دومرے سے شادی کر کتی ہے ، البتہ یہ چار سال عدالت میں مقدمہ پیش ہونے کے بعد سے شمار کیے جائیں گے اور مال کی صورت میں مالکیہ فرماتے ہیں کہ اس میں وراثت جاری نمیں ہوگی تاآنکہ اتنی مدت نہ گزر جائے جس میں متود کے مرجانے کا یقین ہوجائے ، یہ مدت کتنی ہونی چاہیے ؟ اس میں سرسال ، اس سال ، نوے سال سے مختلف اقوال ہیں۔ (۲۹) کتنی ہونی چاہیے ؟ اس میں سرسال ، اس سال ، نوے سال ، سوسال کے مختلف اقوال ہیں۔ (۲۹) لیے مدت مقرر کی جائے گی (مثلاً مالکیہ کی طرح چار سال) لیکن اس کے علاوہ عام مفتود کے لیے مدت مقرر نمیں کی جائے گی اور اس کے اہل و مال میں اس وقت تقرف نمیں ہوگا جب تک اس کی مقرر نمیں کی جائے گی اور اس کے اہل و مال میں اس وقت تقرف نمیں ہوگا جب تک اس کی مقرر نمیں کی جائے گی اور اس کے اہل و مال میں اس وقت تقرف نمیں ہوگا جب تک اس کی وفات کا یقین نہ ہوجائے ۔ (۲۰)

شوافع اور حفیہ کا مسلک چونکہ اس سلسلے میں بہت سخت ہے اس لیے فقہائے احناف مالکیہ کے مسلک پر فتوی دیتے ہیں اور حفرت تھانوی رحمہ اللہ نے اس سلسلے میں مستقل ایک رسالہ مسلک بر فتوی اور اس مسلکے کو الحیلة الناجزة " کے نام سے تصنیف کرایا ہے ، اس میں علمائے مالکیہ کے فتاوی اور اس مسللے کے متعلق ان کے مذہب میں شرائط اور تقصیلات کو جمع کیا ہے ۔

⁽۲۸)مختصر اختلاف العاماء للطحاوي: ۲۲۹/۲_ ۲۲۰

⁽٢٩) مالكير ك مذبب كى مذكوره تشريح ك لي ويكي بداية المستهد: ٢٥/٢_٢٦

باب کے تحت امام بحاری رحمہ اللہ نے حطرت سعید بن مسیب، حضرت عبداللہ بن مسعود م، حضرت ابن عباس بعور امام زهری کے مختلف آثار نقل کیے۔

حضرت سعید بن مسیب نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص صف قتال میں جہاد کے موقع پر عم ہوجاتا ہے تو اس کی بیوی ایک سال تک انظار کرے گی، تَرَبَضُ امر اُتدُسَنة: اصل میں تَتربَضَ ہے ایک تاء کو تحقیقاً صدف کردیا، اس تعلیق کو عبدالرزاق نے موصولا نقل کیا ہے اور وہ زیادہ مکمل اور تام ہے "إذا فقد فی الصف تربصت امر اُتدسنة ، وإذا فقد فی غیر الصف فاربع سنین " (۳۱)

دوسری تعلیق حفرت عبداللہ بن مسعود کی ہے ، ایموں نے ایک بلدی نریدی ، ایمی اس کی قیمت اوا نہیں کی تھی کہ بلدی کا مالک غائب ہوگیا، ایک سال تک حفرت عبداللہ بن مسعود نے اس کو تلاش کیا لیک در ہم اور دو دو در ہم کرکے مدقد کرنا شروع کیا، مدقد ہے ، اگر وہ شخص آگیا تو نہ صدقد میری طرف سے ہوگا میرے ! یہ فلاں شخص کی طرف سے مدقد ہے ، اگر وہ شخص آگیا تو نہ صدقد میری طرف سے ہوگا میرے لیے اس کا ثواب ہوگا اور اس کا شن میرے ذمہ ہوگا۔ (فکری و عکری اُئی فکری الثواب و عکری الغرائد بن مسعود نے فرمایا کہ نقطہ (گم شدہ چیز) کے بارے میں بھی الغرائد آگر مالک آگیا تو اس کا تعارف اور تشمیر کرو اور سال کے بعد اس کو صدقہ کردو، اس طرح کرلیا کرو (کہ ایک سال تک اس کا تعارف اور تشمیر کرو اور سال کے بعد اس کو صدقہ کردو، مدقہ کے بعد اگر مالک آگیا تو اس کا تاوان اوا کردینا، صدقہ کا ثواب تھمیں ملے گا۔

سعید بن منصور نے اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے ۔ (۲۲)

حفرت عبداللہ بن عباس سے بھی ای طرح کا اثر متول ہے ، ان کے اثر کو بھی سعید بن منصور نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (۳۳)

چوتھی تعلیق حفرت زهری کی ہے ، انھوں نے اس قیدی کے بارے میں جس کی جگہ معلوم ہو فرمایا کہ اس کی بوی شادی نمیں کر سکتی اور نہ ہی اس کا مال تقسیم کیا جائے گا، ہال جب اس کی خبر منقطع ہوجائے اور اس کے متعلق کچھ پتہ نہ چلے تب اس قیدی کے ساتھ مفتود والا معاملہ اضتیار کیا جائے '' (مفتود کے بارے میں امام زهری کا مذہب یمال بیان نمیں کیا گیا، ان کا مذہب یہ

⁽٣٠) الابواب والتراجم: ٨١/٢

⁽۲۱)فتح البارى: ۹۴٤/۹

⁽۳۲)فتحالباری: ۹۳۵/۹

⁽۲۲)فتحالباری: ۹۲۲/۹

ہے کہ اس کی بوی چار سال تک انظار کرے گی اور پھراس کو شادی کی اجازت ہوگی (۲۳)) ابن ابی شیبہ نے اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے ۔ (۲۵)

امام بخاری کی رائے

امام بخاری رحمہ اللہ نے باب میں جو پہلے عین آثار حضرت ابن مسیب ، حضرت ابن مسعود اور حضرت ابن عباس عن فقل کے بین ان سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری کے نزدیک بھی مفقود کے لیے ایک سال کی مدت ہے ۔ لیکن باب میں جو صدیث نقل کی ہے اس سے ایک اور احتمال بھی اکلتا ہے کہ امام بخاری مفقود کے اہل اور مال کے بارے میں فرق کرنا چاہتے ہیں کیونکہ صدیث میں رسول اللہ علیہ وسلم نے غنم (بکری وغیرہ) اور اونٹ دونوں کے مم ہونے کی صورت میں حکم الگ الگ بیان فرمایا ہے ، غنم کے بارے میں تو فرمایا کہ "هی لک اولا محک اولا نہ کہ اللہ بیان فرمایا ہے ، غنم کے بارے میں تو فرمایا کہ "هی لک اولا محک اولا محک اولا کہ سے با ہم بھی اس کو آپ لے بکتے بین کیونکہ وہ یا تو آپ کی ہے یا آپ کے بھائی کی ہے یا بھر بھی یا آپ کے بھائی کی ہے یا بھی اس کو آپ لے کے بین کی محلویا کے حوالے کرنے سے بہتر بھی یا تو غصہ کی وج سے آپ بھی اس کو دونوں رخسار مبارک سرخ ہوگئے اور فرمایا "کم شدہ اونٹ سے تجھے کیا سروکار، اس کے ساتھ اس کے دونوں رخسار مبارک سرخ ہوگئے اور فرمایا "کم شدہ اونٹ سے تجھے کیا سروکار، اس کے ساتھ اس کا دانہ پانی موجود ہے ، وہ پانی ہے گا اور درخت سے کھائے گا، یمان تک کہ اس کا مالک اس سے مطے کا دانہ پانی موجود ہے ، وہ پانی ہے گا اور درخت سے کھائے گا، یمان تک کہ اس کا مالک اس سے مطے گا۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب کے تحت یہ حدیث ذکر کرکے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ مفقود کے مال کا حکم تو غنم والا ہوگا اور اہل کا حکم اہل والا ہوگا اس لیے کہ جس طریقے سے غنم غیر مستقل ہے ، اس کے ضیاع کا اندیشہ ہوتا ہے ، اس طرح مال کے ضیاع کا بھی اندیشہ ہوتا ہے ، اس طرح مال کے ضیاع کا بھی اندیشہ ہوتا ہے ، لمذا ایک سال کے بعد اس کو تقسیم کردیا جائے گا اور جسے اہل مستقل ہے اور اس کے ضیاع کا کوئی اندیشہ نہیں ہوتا، وہ اپنے پانی اور چارے کا خود بخود بندوبست کرسکتا ہے ، اس طریقے سے اہل کے بارے میں بھی ضیاع کا اندیشہ نہیں ہے تو اس کو اہل کے ساتھ لاحق کیا جائے گا اور وہاں ایک ساتھ لاحق کیا جائے گا اور وہاں ایک ساتھ لاحق کیا جائے گا اور وہاں ایک ساتھ کرسکتا ہے ، ان طریق کیا جائے گا اور وہاں ایک ساتھ کر کا جائے گا اور وہاں ایک ساتھ کی اجازت نہیں دی جائے گی ، چنانچہ بین منیر فرماتے ہیں :

"لما تعارضت الاثار في هذه المسألة، وجب الرجوع الى الحديث المرفوع فكان فيه أن ضالة الغنم يجوز التصرف فيها قبل تحقق وفاة صاحبها، فكان علحاق المال المفقود بها متجها، وفيد أن ضالة الابل لا يتعرض لها لاستقلالها بأمر نفسها، فاقتضى أن الزوجة كذلك لا يتعرض لها حتى يتحقق خبر وفاته، فالضابط أن كل شئى يخشى ضياعه يجوز التصرف فيه صوناً لد عن الضياع، ومالافلا" (٣٦)

قال سفيان: فلقيت ربيعة بن ابى عبد الرحمن قال سفيان: ولم أُحفظ عند شيئا غير هذا فقلت: ارايت حديث يزيد مولى المنبعث في امر الضالة ، هو عن زيد بن خالد ، قال: نعم

سفیان بن عینیہ فراتے ہیں کہ میں ربیعہ بن ابی عبدالرحمن سے ملا اور میں نے ان سے کما کہ کم شدہ چیز کے متعلق بزید مولی منبعث کی حدیث باب زید بن خالد سے مروی ہے کہ نہیں ؟ تو انھوں نے کما جی باں ، درمیان میں جملہ معترضہ کے طور پر سفیان نے کما کہ ربیعہ بن ابی عبدالرحمن سے اس بات کی تحقیق کرنے کے علاوہ میں نے اور کچھ نقل نہیں کیا۔

قال يحى: ويقول ربيعة عن يزيد مولى المنبعث عن زيد بن خالد _قال سفيان: فلقيت ربيعة وفقلت له

سقیان بن عینیہ کے اساذیحی بن سعید نے کہا کہ ربیعہ یہ حدیث "یزید مولی منبعث عن زید بن خالد " سے نقل کرتے ہیں ، سفیان نے کہا کہ یکی کی یہ بات سننے کے بعد میں ربیعہ سے ملا اور میں نے ان سے وہ سوال کیا جو پہلے گزر چکا۔

خلاصہ یہ ہے کہ یکی بن سعید انصاری نے یہ حدیث بزید سے نقل کی ہے لیکن مرسلا مقل کی ہے سموصولا فقل نہیں کی بزید تابعی ہیں ، ان کے طریق میں بزید کے بعد زید بن خالد صحابی کا واسطہ نہیں ہے ، یکی بن سعید نے اپ شاگرد سفیان سے کما کہ ربعہ اس حدیث کو موصولا فقل کرتا ہے " یزید عن زید بن خالد عن رسول الله صلی الله علیہ وسلم" چنا نچہ سفیان نے جاکر ربعہ سے دریافت کیا کہ کیا آپ اس حدیث کو اواسطہ بزید ، زید بن خالد سے نقل کرتے ہیں تو انھوں نے " می ہال " کہا۔

حدیث باب میں چند الفاظ آئے ہیں گُقطة: (قاف کے فتحہ اور سکون کے ساتھ) مم شدہ چیز، ضالہ اور لقطہ میں فرق یہ ہے کہ ضالہ کا لفظ حیوان کے ساتھ خاص ہے ۔ و کاء: (واؤ کے کسرہ کے ساتھ) دھاگہ اور رسی عِفاص: (عین کے کسرہ کے ساتھ اس کے بعد فاء ہے) برتن ، ظرف، کے ساتھ) دھاگہ اور رسی عِفاص: (عین کے کسرہ کے ساتھ اس کے بعد فاء ہے) برتن ، ظرف، کھیلہ الحیذاء: جوتے کو کہتے ہیں ، مراد پاؤں ہے سِقاء: مشکیزہ کو کہتے ہیں ، یمار، پید ، مراد ہاؤں ہے سِقاء: مشکیزہ کو کہتے ہیں ، یمار، پید ، مراد ہے۔ (۲۷)

٢١ - باب : الظُّهَارِ .

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : «قَدْ سَمِعَ اللهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا – إِلَى قَوْلِهِ - فَمَنْ كُمْ يَسْتَطِعُ فَإَطْعَامُ سِنِّينَ مِسْكِينًا» /المجادلة: ١ – ٤/.

وَقَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ: حَدَّنْنِي مَالِكُ: أَنَّهُ سَأَلَ آبُنَ شِهَابِ عَنْ ظِهَارِ الْعَبْدِ ، فَقَالَ: نَحْوُ ظِهَارِ الخَرِّ ، قَالَ مَالِكُ : وَصِيَامُ الْعَبْدِ شَهْرَانِ .

(۲۷) عمدة القارى: ۲۸۰/۲۰ وارشاد السارى: ۲۳/۱۱

(٢١) (تجادلك) تختصم إليك وتحاورك ، وهي امرأة أنصارية ، قيل اسمها : خولة بنت ثعلبة . وقيل غير ذلك ، وزوجها أوس بن الصامت رضي الله عنهما . (في زوجُها) في شأن زوجها الذي ظاهر منها أي قال لها : أنتِ عليَّ كظهر أمي ، وكان هذا الْقول قبل الأسلام طلاقًا ، وهذا أول ظهار يقع في الإسلام ، فنزلت الآيات تبطل ماكان . وتقرر أنه ليس بطلاق . وأن فيه الكفارة كما سيأتي . (إلى قوله) وتتمتها : «وَتَشْتَكِي إِلَى اللهِ واللهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ . الَّذينَ بْظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِنْ أَمَّهَاتُهُمْ إِلاَّ اللَّافِي وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُو عَفُورٌ ۖ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَمُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِ يُرُرَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسًا ذَلِكُمْ نُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَـلُونَ خَبِيرٌ ۚ فَمَنْ لِمْ يَجِنَّا فَصِيبَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسًا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطَعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ » (تشتكي إلى الله) تشكو إليه مصابها في فراق زوجها ، حيث أخبرها رسول الله عَلَيْكُم أنَّها قد طلقت منه وحرمت عليه . وراجعته في ذلك مرارًا ، وهو يقول لها : حرمت عليه . (تحاوركما) تراجعكما في الكلام . (ما هنّ أمهاتهم ...) ليس الزوجات بأمهات ـ للأزواج حتى تثبت لهنّ حرمتهن ، ولا تثبت حرمة الأم إلا للني ولدت . (منكرًا) باطلاً لا تعرف صحته . (زورًا) كذبًا مفترى . (يعودون لما قالوا) يصيرون ويرجعون إلى تحليل ما حرموه بقولهم ، وذلك بامساك هذه الزوجة أو العزم علىٰ معاشرتها بالوطء . (فتحرير رقبة) عنتي عبد أو أمة . (يتماسا) وهو كناية عن الجماع . (حدود الله) أحكام الشريعة التي لا يجوز تجاوزها . (من النساء) أي الزوجات الحرائر . (أي فيما ..) أي اللام في (لا قالوا) عمى في . (وهذا أولى) أي تنسير يعودون لما قالوا : ينقضون ما قالوا ، أولَىٰ بما قيل : إن المراد بالعود تكرار لفظ الظهار ، ولوكان المعنى : العود إلى الظهار لكان الله تعالى دالاً على المنكر وقول الزور الذي هو الظهار . كما في الآية . وحاشاه سبحانه وتعالى ُ

وَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ الْحُرِّ : ظِهَارُ الْحُرُّ وَالْعَبْدِ ، مِنَ الْحُرَّةِ وَالْأُمَةِ . سَوَاءٌ .

وَقَالَ عِكْرِمَةً : إِنْ ظَاهَرَ مِنْ أَمَتِهِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ ، إِنَّمَا الظَّهَارُ مِنَ النِّسَاءِ .

وَفِي الْعَرَبِيَّةِ «لِمَا قالُوا» : أَيْ فِيما قالُوا ، وَفِي نَقْضِ ما قالُوا ، وَهٰذَا أَوْلَى ، لِأَنَّ ٱللهَ لَمْ يَدُلَّ عَلَى الْمُنْكَرِ وَقَوْلِ الزُّورِ .

یہ عنوان بعض فرق میں ہے ، ہندوستانی نسخ میں یہ عنوان نہیں بلکہ "باب قدسمع الله قول التی " ہے ، ظمار باب مفاعلہ کا مصدر ہے ظہر ہے ، ظہر کے معنی بشت کے ہیں ، کوئی آدی ابنی بیوی کو اپنی مجربات ابدیہ میں ہے کہی الیے عضو کے ساتھ تھبیہ دے جس کو دیکھنا اس کے لیے ممنوع ہو مثلاً کیے آنت ہا تھا تھا ہیں ہوگا۔ آب کو ظمار کستے ہیں، لیکن اگر الیے عضو کے ساتھ تھبیہ دی جس کی طرف دیکھنا جائز ہے جسے مر اور ہاتھ ہیں تو اس صورت میں ظمار نہیں ہوگا۔ (۱) حافظ الدین نسنی نے ظمار کی تعریف کی ہے "الظھار تشبید المنکوحة بامر أة محرمة علید علی التابید مثل الأم، والبنت والاً خت "(۲)

ظمار کا حکم ہے ہے کہ جب تک وہ کفارہ ادا نہ کردے اس وقت تک بوی سے جماع اور دواعی جماع دونوں حرام ہیں۔ (۲)

حفیہ کے نزدیک ماں یا کسی بھی الیم عورت کے ذکر سے ظمار واقع ہوجائے گا جس کے ساتھ انسان کی حرمت ابدی ہے مطابق ہے ، ان کا دوسرا قول سے کہ ظمار صرف مال کے ذکر کرنے کی صورت میں متحق ہوگا، لدا اگر کسی نے اپنی بوی سے "اُنت عَلَقَ کظہر اُختی" کما تو ظمار واقع نہیں ہوگا۔ (م)

مالکیہ کے نزدیک ظمار محرم اور اجنبیہ دونوں کے ذکر سے ہوجائے گا، مثلاً کسی نے کما انت علی کظہر زینب اس کے لیے ایک اجنبی عورت ہے تو مالکیہ کے نزدیک اس صورت میں ظمار متحق ہوجائے گا، ہمارے نزدیک نمیں۔ (۵)

⁽۱) مختصر اختلاف العلماء للطحاوى: ٢٨٤/ ٣٨٥_ ٣٨٥

⁽۲)عمدة القارى: ۲۸۰/۲۰

⁽٣) الهداية كتاب الطلاق باب الطبار: ٣٠٩/٢

⁽٣) مختصر اختلاف العلداء: ٢٨4/٢

⁽۵) مختسر اختلاف العماء: ۲۸۴/۲

آیات کا شان نزول

امام بحاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب میں جن آیات کی طرف اشارہ کیا ہے وہ سورہ مجادلہ کی ابتدائی آیات ہیں جو حضرت اوس بن الصامت کی بیوی حضرت نولہ کے واقعے میں نازل ہو ہیں، واقعہ یہ ہوا کہ حضرت اوس نے ایک مرتبہ اپنی بیوی نولہ سے یہ کسہ دیا "آنت علی کظھر آئمی (تو میرے حق میں الیبی ہے جسے میری ماں کی پشت یعنی حرام ہے) زمانہ جاہلیت میں یہ الفاظ وائمی حرمت کے لیے بولے جاتے تھے اور اس سے ابدی فرقت واقع ہوجاتی تھی، چنانچہ اوس بن الصامت شنے اپنی بیوی ہے کہا کہ آپ مجھ پر حرام ہوگئ ہیں، نولہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ضدمت میں آکر کھنے لگیں:

"يارسول الله ان زوجى أوس بن الصامت تزوجنى وأناشابة غنية ذات مال و اهل عتى أكل مالى وأفنى شبابى وتفرق أهلى وكبرسنى ظاهر منى وقد نكرم فها و وقد نكرم فها و فها و وقد نكرم فها و فها و

یعنی جب اوس نے مجھ سے شادی کی تھی، اس وقت میں جوان اور صاحب مال تھی، اب میرا مال اور جوانی ختم ہوکر میں پوڑھی ہوگئ تو اس نے مجھ سے ظمار کرلیا اور وہ اب نادم بھی ہیں تو کوئی صورت ہم دونوں کے دوبارہ جمع ہونے کی ہوسکتی ہے ، حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے قول مشہور کے موافق فرمایا کہ "میرے خیال میں تو آپ اپنے شوہر کے لیے حرام ہوگئ ہیں۔ " اس پر وہ بحث کرنے لگیں کہ اب میں کمال جاؤں ؟ بچوں کا گزارہ کیسے ہوگا؟ اوس نے تو طلاق کا لفظ استعمال نہیں کیا تو بحر جدائی کوئکر واقع ہو؟ قرآن کریم کی آیت میں "تجادلک فی زوجھا" سے اس کی طرف اشارہ ہوئی اور ان میں کفارہ ظمار کی اللہ کے حضور بھی شکایت کرنے گئی تو اس پر سورہ کوادلہ کی آیات نازل ہوئیں اور ان میں کفارہ ظمار کی تقصیل بیان کی گئ، بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے کما کہ اپنے شوہر کو بلا لاؤ، وہ آئے تو آپ سے ان کے سامنے ہے آیات تلاوت فرمائیں اور بوچھا کہ "تم غلام آزاد کرستے ہو" انھوں نے کہا غلام تو مینگا ہے اس میں تو میرا سارا مال ختم ہوجائے گا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " دو ماہ کے بے در بے روزے رکھ سکتے ہو" انصوں نے کہا "یا ساک شکیوں کو گھانا کھلا سکتے ہو" سے نہوں نے کہا " یارسول اللہ انحد نہیں اور آپ میں اگر میں تین بار نہ کھالوں تو گھانی مقل طلا علیہ ہو؟ " نے کہا " واللہ نہیں اور اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتہ واللہ تا کہ دول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتہ وسلم اللہ علیہ وسلم انتہ واللہ تا کہ دول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتہ وسلم انتہ واللہ تا کہ اس اگر آپ میرے ساتھ تعادن فرمائیں " رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتہ وسلم انتہ وسلم انتہ وسلم کھالے وہ کہا ۔

نے ان کے ساتھ پندرہ ماع کا تعاون فرمایا اور یوں وہ دونوں دوبارہ مبال بوی کی حیثیت سے رہنے لگے ۔ (۲)

وقال لى اسماعيل: حدثنى مالك أندسال ابن شهاب عن ظهار العبد و فقال: نحو ظهار الحر

امام بخاری رحمہ الله فرماتے ہیں کہ اسماعیل بن ابی اویس نے مجھ سے کہا کہ امام مالک نے مطرت ابن شماب زهری سے غلام کے ظمار کے متعلق دریافت کیا تو انھوں نے کہا کہ غلام کا ظمار کے آزاد کے ظمار کی طرح ہے یعنی دونوں کے ظمار میں کوئی فرق نہیں۔

ابن قدامہ نے بعض حفرات سے نقل کیا ہے کہ غلام کا ظہار تیجے بنیں (د) امام بخاری کے ابن شماب زهری کا یہ اثر نقل کرکے دراصل اس مذہب کی تردید کی ہے ۔ غلام نے آگر ظہار کرلیا تو اس کا کفارہ حضرات حفیہ اور امام فالی کے نزدیک مرف روزے کے ذریعہ ادا ہوگا، امام مالک کے نزدیک اپنے مولی کی اجازت سے اس فے مسمنیوں کو کھانا کھلایا تو بھی کفارہ ادا ہوجائے گا۔ (۸)

قال مالک: و صیام العبد شهر ان یه اسماعیل بن ابی اویس کی ماقبل والی سند کے ساتھ موصول ہے ، فرمایا کہ غلام کفارہ اوا کرنے میں دو ماہ کے روزے رکھے گا جس طرح آزاد آدمی دو ماہ روزے رکھتا ہے ۔

وقال الحسن بن الحر: ظهار الحرو العبد من الحرة و الأُمةُ سواء حسن بن حُر كوفه كے رہنے والے ہيں اور مُحدثين كے بال ثقد ہيں ، ١٢٣هجرى ميں ان كى وفات ہوئى ہے ، محيح بحاري ميں ان كى صرف يمى ايك تعليق ہے ، كميں اور ان كا ذكر نميں ۔ (٩) الا ذرعن مستلى كى روايت ميں "حسن بن الحى" ہے حسن بن الحى فقيہ ہيں حضرت سفيان ثورى

⁽١) شان نزول كى مذكوره تقسيل كے ليے ويكھيے عمدة القارى: ٢٨١/٢٠

⁽٤)فتحالباري: ٥٣٢/٩

⁽٨)فتحالباري: ٢١/٩ه

⁽٩) فتح البارى: ٥٣٢/٩ وعمدة القارى: ٢٨٣/٠٠

کے طبقہ محد ثین میں سے ہیں، ۱۲۹ هجری میں ان کی وفات ہوئی ہے ، امام طحاوی نے مذکورہ اثر حسن بن جی ہی سے نقل کیا ہے ۔ (۱۰) مطلب یہ ہے کہ حر اور عبد کے ظہار میں کوئی فرق نہیں ہے ، اس طرح بوی چاہے حرہ ہو ، چاہے بادی ہو اس میں بھی کوئی فرق نہیں ہے ،

وقال عِكْرِ مَة : إِن ظاهر مِنْ أَمته فليس بستى انما الظهار من النساء حفرت عكرمه في فرمايا كه اگر مول في ابنى بادى سے ظهار كيا تو كچھ بھى نميں ہوگا، ظهار بويوں سے ہوتا ہے ، يكى ائمه ثلاث كا مسلك ہے ليكن امام مالك فرمات ، ير، كه جھے ذوج ، ذوجہ سے ظهار كرسكتا ہے ، ائمه ثلاث اور جمهور فرماتے ہيں كه ظهار كرسكتا ہے ، ائمه ثلاث اور جمهور فرماتے ہيں كه قرآن كريم ميں ہے "يظاهرون من نسائهم" اور باديال "نسائهم ميں داخل نميں – (١١) قاضى اسماعيل في اس تعليق كو موصولا نقل كيا ہے – (١٢)

وفى العربية: لِمَا قالُوا أَيْ فيما قالوا وفى نفصِ ما قالوا وهذا أولى الأن الله تعالى الله تعالى الم يدل على المُنكر وقول الزور كَمْ يدل على المُنكر وقول الزور آيت كريم مين ب "والذِيْن يُظَاهِرُوْنَ مِنْ نِسائِهِمْ ثُمْ يَعُوْدُوْن لِمَا قَالُوا فتحرير دقبة "..." يعودون لما قالوا" يكى مختلف تقسيرين بين -

● ایک تفسیر داود ظاہری سے متول ہے ، وہ کہتے ہیں "یعودون لما قالوا" کا مطلب سے ہے کہ ایک مرتب ظہار کرنے کے بعد دوبارہ الفاظ ظہار کیے جائیں تو کفارہ اوا کرنا ہوگا جیسا کہ ظاہر الفاظ سے سمجھ میں آرہا ہے ۔ (۱۳)

امام بخاری رحمہ اللہ نے واود ظاہری کی اس تفسیر کو رد کرتے ہوئے فرمایا کہ عملی زبان میں "عادلیہ" عادلیہ" کے معنی میں اعتمال ہوتا ہے ، یمال پر بھی "یعودون لما قالوا" " یعودون فیما قالوا" کے معنی میں ہے اور مضاف یمال محذوف ہے ، نقدیر عبارت ہے "یعودون

⁽٠٠) فتح البارى: ٥٣٢/٩ وعمدة القارى: ٠ ٢٨٢/٢٠

⁽۱۱)فتح البارى: ۲۲/۹

⁽۱۲)فتحالباری:۹/۵۳۲/۹_

⁽۱۳)عمدة القارى: ۲۸۳/۲۰

فی نقض ماقالوا" مطلب یہ ہے کہ ظہار کرنے کے بعد اس کو ختم کرنا چاہیں، یعنی آنت عکی کظھرامی کے جو الفاظ اوا کیے تھے (جن سے حرمت ٹائ بوتی ہے) ان الفاظ کو بالمل کرنا چاہیں اور حرمت کو ختم کرنا چاہیں تو کفارہ اوا کرنا ہوگا۔

امام بھاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس تقسیر کو اختیار کرنا ؛ سر ہے کیونکہ داؤد ظاہری کی طرح اگر ظاہر الفاظ کے مطابق "عودلما قالوا" سے الفاظ ظمار کا اعادہ اور تکرار مراد لیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ جل شانہ الفاظ ظمار کے اعادہ کی رہنائی فرما رہے ہیں ، حالانکہ ان الفاظ کو قرآن کریم نے "منکر" اور "قول زور" کما ہے تو "قول زور" کی طرف اللہ تعالی رہنائی کیمے کر سکتے ہیں ۔

● بعضوں نے کما "یعودون لما قالوا" میں لام "عُنْ" کے معنی میں ہے یعنی بھروہ اپنے قول سے رجوع کرنے کا مطلب ہے ہے کمروہ کہ وہ جاع کا عزم اور ارادہ کرلیں۔

تنبي

الفاظ ظمار کی دو قسمیں ہیں ایک صریح جیے اُنت عَلَی کظهر اُمی دوسری تنایہ جیے انت علی کامی اس دوسری قسم میں نیت کا اعتبار ہوگا، ظمار کی نیت ہو تو ظمار ہوگا ورنہ نمیں۔ (۱۵)

٢٢ - باب : الْإِشَارَةِ فِي الطَّلَاقِ وَالْأُمُورِ .

وَقَالَ ٱبْنُ عُمَرَ : قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ : ۚ (لَا ۖ يُعَدَّبُ اللهُ بِدَمْعُ الْعَثْنِ . وَلَكِنْ يُعَذَّبُ بِهٰذَا) . فَأَشَارُ إِلَى لِسَانِهِ . [ر : ١٢٤٢]

وَقَالَ كَعْبُ بُنُ مَالِكِ : أَشَارَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ إِلَيَّ أَيْ : (خُذِ النَّصْفَ) . [ر: ٢٢٨٦] وَقَالَتُ أَشَمَاءُ : صَلَّى النَّبِيُّ عَلِيْكُ فِي الْكُسُوفِ ، فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ : مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ وَهِيَ تُصلِّى ، فَأَوْمَأْتُ مِرَأْسِهَا إِلَى الشَّمْسِ ، فَقُلْتُ : آيَةٌ ؟ فَأَرْمَأْتُ بِرَاْسِهَا : أَنْ نَعَمْ ، [ر: ٢٠٠٥]

⁽۱۴)فتحالباري: ۹۳۳/۹

⁽١٥) عمدة القارئي: ٢٨١/٢٠

وَقَالَ أَنَسُ : أَوْمَا النَّبِيُ عَلِيْكُ بِيدِهِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ يَتَقَدَّمَ . [ر: ٦٤٩] وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ : أَوْمَا النَّبِيُّ عَلِيْكُ بِيدِهِ : (لَا حَرَجَ) . [ر: ٨٤] وَقَالَ أَبُو قَنَادَةَ : قَالَ النَّبِيُّ عَلِيْكُ فِي الصَّيْدِ لِلْمُحْرِمِ : (آحَدٌ مِنْكُمْ أَمَرَهُ أَنْ يَحْمَلَ عَلَيْهَا ، أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا) . قَالُوا : لَا ، قَالَ : (فَكُلُوا) . [ر: ١٧٢٨]

ترجمته الباب كامقصد

طلاق اور دوسرے معاملات میں اشارہ کا حکم امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں بیان فرمایا ہے ، انھوں نے جو آثار اور احادیث اس باب میں ذکر فرمائی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ اشارہ طلاق اور دوسرے معاملات میں معتبر ہے بشرطیکہ وہ مغمہ ہو یعنی اپنے مغہوم پر واضح دلالت کرتا ہو۔

ابن بطال نے فرمایا کہ اشارہ مغمہ جمہور علماء کے نزدیک نطق اور تلفظ کے قائمقام ہے ، البت حفیہ کے نزدیک بعض صور توں میں اشارہ معتبر نہیں اگر چ وہ مغمہ ہی کیوں نہ ہو تو غالباً اس باب سے امام بحاری نے حفیہ کے مذہب کی تردید کی ہے۔ (۱۲)

علامہ عینی نے ابن بطال کے اس قول کو رد کرتے ہوئے فرمایا کہ اشارہ منہمہ حفیہ کے نزدیک بھی طلاق وغیرہ میں معتبر ہے لہذا یہ کہنا کہ امام بخاری حقیہ کی تردید کرنا چاہتے ہیں درست نہیں۔ (۱۷)

ابن منیر نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس ترجمۃ الباب سے یہ ہے کہ اشارہ اگر السما ہو جس سے اصل اور عدد دونوں مفہوم ہورہ ہوں تو وہ طلاق اور دوسرے معاملات میں معتبر ہوگا چاہے وہ گو گھے کا اشارہ ہویا قادر علی الکلام کا (۱۸) مثلاً کسی شخص نے اشارہ سے طلاق دی تو وہ طلاق معتبر ہوگی اور اگر اشارہ ہی سے اس نے طلاق کا عدد بھی بیان کیا تو اس عدد کا بھی اعتبار ہوگا۔

اشاره کا حکم

حضرات عندی کا مذہب ہے کہ کو سی کے اشارہ منہمہ معتبر اور بمنزلہ کلام کے ہے ، وہ طلاق، بیع، صبد اور دوسرے معاملات میں معتبر ہوگا البتہ صدود میں اس کا اعتبار نہیں ہوگا کیونکہ

⁽۱۹) نتحالباری: ۱۹۵/۸

⁽۱۷)عمدةالقاري: ۲۸۵/۲۰

⁽۱۸)فتحالباری:۹/۲/۹

الحدودتندرئ بالشبهات

اگر کوئی شخص مستقل گونگا نسیں لیکن اس کی زبان بند ہوگئی ہے اگر یہ بندش موت تک جاری رہی تو اس پر گو گئے کے احکام باری ہوں گے ۔

اگر کوئی شخص قادر علی انگلام ہے ، نہ گولگا ہے اور نہ ہی اس کی زبان بند ہوئی ہے تو صرف چار امور میں اس کا اشارہ معتبر ہوگا۔ ﴿ کفر ﴿ اللام ﴿ نسب ﴿ افتاء ملْلاً کَسی نے بِوچھا آپ مسلمان ہیں ؟ اور جواب میں آپ نے اخباتا سر ہلایا یا کسی نے بوچھا کہ یہ جائز ہے تو جواب میں اخباتا یا نفیا اشارہ کافی ہوگا ، ان چار کے علاوہ باقی امور اور معاملات میں کسی ایسے شخص کا اشارہ معتبر نمیں ہوگا جو بولئے کی قدرت رکھتا ہو۔ (19)

امام بخاری رحمہ الله نے اس باب میں چھ تعلیقات اور سات موصول احادیث نقل فرمائی ہیں۔

قال ابن عمر ": قال النبي صلى الله عليه وسلم: لأبعُذَّبُ اللهُ بدمع العين ولكن يُعذُّبُ بهذا

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدی پر کوئی مصیت آئے تو اللہ تعالی آنکھ سے آنسو جاری ہوجانے پر عذاب نمیں دیتا، زبان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حضور نے فرمایا کہ عذاب تو اس کی وجہ سے دیا جاتا ہے (کہ آدی زبان سے تکوہ و شکایت اور ناشکری کرنے لگ جائے۔)
اس کی وجہ سے دیا جاتا ہے (کہ آدی زبان سے تکوہ و شکایت اور ناشکری کرنے لگ جائے۔)
ایک شرعی مسئلہ بیان کرنے کے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارہ سے کام لیا، امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ تعلیق کتاب الجنائز میں موصولا نقل کی ہے۔ (۲۰)

وقال کعب بن مالک: اُشار النبی صلی الله علی و سلم إلی: أُن خُذِ النصف وقال کعب بن مالک : اُسار النبی صلی الله عنه کا عبدالله بن ابی حدرد کے ذے کچھ قرض عما، ملاقات پر دونوں کے درمیان تلخی ہوگئ اور آوازیں بلند ہونے لگیں، حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کا وہاں سے گزر ہوا تو فرمانے لگے "یا کعب" اور ہاتھ کے اشارے سے کما کہ آدھا لے لو محتاب

⁽۱۹) حفیہ کے مذہب کی مذکورہ تقصیل کے لیے دیکھیے الاشباہ والنظائر احکام الاشارة: ۳۵۳/۳ ـ ۳۵۵ مرزم النظائر احکام الاشارة: ۳۵۳/۳ م

الملازمة مين به تعليق موصولا مرزع كي به - (٢١) يمان بن آب ديزاك قضيه كافيصله اشاره سي كيار

وقالت اسماء : سلی النبی - صلی الله علیه وسلم .. فی الکسوف فقلت اشان الناس و هی تصلی فَاوَمُ اَتْ براسها الن الشمس فقلت : آیة ؟ فَاوَمُ اَتْ براسها الن ن کم نے نماز حضرت اسماء بنت ابی بکر رشی الله عنها نے فرمایا کہ حنور اکرم منی الله علب یا لم نے نماز کرن پرسمائی میں نے عائشہ سے جب کہ وہ نماز براھ رہی تھیں پوچھا کہ لوگوں کو کہا ہوگیا کہ نماز پرسم رہی تھیں پوچھا کہ لوگوں کو کہا ہوگیا کہ نماز پرسم رہے مورج کی طرف افارہ کیا میں نے کما کیا بر کوئی لشانی ہے تو انھول میں میں تو عائشہ نے سمرے سورج کی طرف افارہ کیا میں نے کما کیا بر کوئی لشانی ہے تو انھول من سرکے اشارہ سے بواب دیا کہ جی ہاں سے تعلیق امام بخاری رحمہ الله نے شختاب الکسوف باب صلاۃ النساء مع الرحال فی الکسوف میں میں تو صداۃ النساء مع الرحال فی الکسوف کے تو موراً نقل کی ہے ۔ (۲۲)

وقال أنس أو مأ النبى منصلى الذوحليدوسلم بيد عزلى أبى بكر أن يتفدم حضرت السين الموات مير) بالكار ملى الله على م حضرت السين فربايا كه حزير اكرم على الله عليه والم من الوفات مير) بالكار الثار من الموات مير) بالكار الثار من عضرت المسين والمسين على مناه من المستال ا

سے مشہ کتاب آلے اللہ علی "باب اُھل اعلم والفضل احق بالإمامة" کے تحت موصولًا گزر کی ہے۔ - (۲۲)

وقال ابن عباس : أو ما الندن صلى الماعليدوسلم بيده : لاحريج عفرت ابن عباس سے روايد الله على وقع پر حفرد اكرم سلى الله على والم يہ ايك شخص سن چھاكم ملى الله دى الله بالوركو ذائر كرايا تو أب نے باتھ كے النار ، الله فرمايا كوئى حرج نہيں ركتاب الحلم ملى "بانب الفتيا باشارة اليدو الرأس" كے تحت به نعليق موصولاً كرز كي الله يه (١٠)

⁽۲۱)عملة الفاري: والإيمادة

⁽۲۲) - خشالقاری: ۱۳۸۰ - ۲۸۲

⁽۲۲) د سالقاری: ۲۸۵/۲۰

⁽۲۳) عاملة الأرور: ۲٬۸۵/۲۰

وقال ابوقتادة : قال النبي صلى الله عليه وسلم في الصيد للمُحْرِم آحد منكم أُمْرُه أَنْ يحمل عليها أُو أَشَار إليها والوا: لا وقال: فَكُلُوا

حفرت الاقتادہ نے فرمایا کہ حفور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے محرم کے شکار کے متعلق دریافت کیا کہ کیا تم میں سے کسی شخص نے اس شکاری کو شکار پر ابھارا تھا یا اس کی طرف اشارہ کیا تھا، لوگوں نے کہا " نہیں" تو آپ نے فرمایا " بھر کھاؤ" ۔

یہ تعلیق کتاب الحج میں "باب لایشیر المُحرِم إلی الصید" کے تحت موصولًا گرز چی ہے۔ (۲۵)
امام باری نے مذکورہ چھ تعلیقات ذکر فرمائیں ان میں مختف احکام اشارے سے بتائے گئے
ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اشارہ اگر معہمہ ہو تو وہ معتبرہے۔

١٩٨٧ : حدّ ثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّنَنَا أَبُو عامِرٍ ، عَبْدُ اللَّكِ بْنُ عَمْرٍو : حَدَّنَنَا أَبُو عامِرٍ ، عَبْدُ اللَّكِ بْنُ عَمْرٍو : حَدَّنَنَا أَبُو عامِرٍ ، عَنْ خَالِدٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ قالَ : طَافَ رَسُولُ اللهِ عَيَّالِيْهِ عَلَى بَعِيرِهِ . وَكَانَ كُلَّمَا أَنَى عَلَى الرُّكُنِ ، أَشَارَ إِلَيْهِ وَكَبَّرَ . وَقَالَتْ زَيْنِبْ : قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكِ : (فُتِح. مِنْ وَكَانَ كُلَّمَا أَنِّى عَلَى الرُّكُنِ ، أَشَارَ إِلَيْهِ وَكَبَّرَ . وَقَالَتْ زَيْنِبْ : قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْكِ : (فُتِح. مِنْ رَدْم يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَٰذِهِ) . وَعَقَدَ تِسْعِينَ . [د: ١٥٣٠]

اس میں ہے کہ حنور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم جب طواف کرتے ہوئے رکن کے پاس آتے تو اشارہ کرتے اور تکبیر کتے "أشار الله" كى مناسبت سے اس حدیث كو يمال ذكر كيا ، يہ حدیث كتاب الحج میں "باب من اشار اللی الركن" كے تحت گزر چكى ہے - (٢٧)

وقالت زينب : قال النبي صلى الله عليه وسلم: فتح مِنْ ردم يا جوج و ما جوج مثل هذه ، وعقد تسعين

حضرت زینب بنت بحش شنے فرمایا کہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ یاجوج ماجوج کی بندش میں سے اتنا حصہ کھل ممیا اور الگیوں سے آپ سنے عدد نوے کی شکل بنائی۔ دم بندش اور رکاوٹ کو کہتے ہیں یماں اس سے سدذوالقربین مراد ہے عقد تسعین کے متعلق علامہ ابن الاثیر لکھتے ہیں:

"وعقد التسعين من مواضعات الحساب وهو أن تجعل رأس الأصبع السابة

⁽۲۵)فتحالباری: ۹/۵۳۵

⁽۲۹)عملية القارى: ۲۸۹/۲۰

فی اصل الإبهام و تضمها، حتی لا یبین بینه ما الاحل ایسیر "(۲۷)

ابل حساب کے نزدیک اعداد کے لیے الگیوں کی مختلف بیئتیں اور شکلیں معتین کی گئی ہیں،

فوے کے عدد کے لیے جو شکل متعین ہے وہ یہ ہے کہ شمادت کی الگلی کے سرے کو انگو سطے کی بڑا کے

ساتھ طلیا جائے ، اس سے ایک چھوٹا سا حلقہ اور دائرہ بٹتا ہے جس کے درمیان بلکا سے خلا ہوتا ہے

چنانچہ کتاب الفتن کی روایت میں ہے "و کی باصبعہ الإبهام والتی تلیها و هی صورة عقد التسعین (۲۸)

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مطلب یہ تھا کہ سد سکندری میں اس قدر چھوٹا سا سراخ ہوگیا ہے

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مطلب یہ تھا کہ سد سکندری میں اس قدر چھوٹا سا سراخ ہوگیا ہے

یہ تعلین کتاب احادیث الانبیاء میں موصولا گرر چی ہے۔ (۲۹) اس تعلین کی مناسبت ترجمۃ الباب سے اس طرح ہے کہ دو الگلیوں سے مذکورہ انداز میں حلقہ بنانا ایک قسم کا اشارہ ہے۔ (۲۰)

حافظ ابن حجر انامل بمنزله اشاره حافظ ابن حجر ان مخسوص طریقے سے عقد انامل بمنزله اشاره سے به جر انامل بمنزله اشاره سے به به قادر علی الكلام كے ليے به عقد كافى به تو غير قادر على الكلام كے ليے اشاره بطريق اولى كافى بوگا، چنانچه وه فرماتے ہيں:

"ووجد إدخاله في الترجمة أن العقد على صفة مخصوصة لإرادة عدد معلوم، ينزل منزلة الإشارة المفهمة، فاذا اكتفى بها عن النطق مع القدرة عليه، دل على اعتبار الاشارة ممن لا يقدر على النطق بطريق الأولى " (٣١)

١٩٨٨ : حدثنا مُسَدَّدُ : حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْفَضَّلِ : حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةً ، عَنْ مُحَمَّدِ آبُنِ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ : قالَ أَبُو الْقَاسِمِ عَلِيْ : (فِي الجُمُعَةِ سَاعَةٌ . لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ قائِمٌ يُصَلِّي ، يَسْأَلُ اللهَ خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ) . وَقالَ بِيَدِهِ ، وَوَضَعَ أُنْمُلَتَهُ عَلَى بَطْنِ الْوُسْطَى وَالْخِنْصِيرِ ، قُلْنَا : بُزَمِّدُهَا . [ر : ٨٩٣]

⁽٢٤) النهاية في غريب الحديث والاثر: ٢١٦/٢

⁽۲۸)فتحالباری:۹/۹۳۸

⁽۲۹)فتعالباری: ۲۹۸۵

⁽۲۰) عمدة القارى: ۲۸٦/۲۰

⁽۲۱) متح البارى: ۹۳٦/۹

حضرت الوہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ الواقاسم یعنی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فی مقرت الوہررہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کوئی بھی مسلمان اس میں کھڑا ہوکر نماز پڑھے اور بھلائی کی دعا ماگئے تو اللہ تعالی اس کو وہ عطا فرما دیتے ہیں، یہ بات کمہ کر آپ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا اس طرح کہ اپنے (آگو تھے کے) پورے کو درمیانی انگی اور چھوٹی انگی پر رکھا، ہم نے اس اشارہ سے یہی سمجھا کہ آپ اس کھڑی کی قلت کو بتا رہے ہیں۔

قَالَ بِيدِه لِعِن أَشَار بيده و يُزَمِّدُها: يُقَلِّهُ و يَثَلَهُ وَ يَرْهِيد كَ مَعَى تَقَلِل كَ بِين و يعنى اشاره ي اشاره ي الله ورائيه بهت كم اور على الله الله على الله

بعضوں نے ہاتھ کے اس اشارہ کا ایک اور مطلب بیان کیا ہے کہ پورے کو درمیانی انگی پر رکھ کر اس طرف اشارہ کیا کہ یہ گھڑی جمعہ کے دن کے درمیانہ حصہ میں ہوتی ہے اور چھوٹی انگی پر پورہ کے رکھنے سے اس طرف اشارہ کرنا تھا کہ یہ گھڑی دن کے آخری حصہ میں بھی ہوتی ہے ۔ (۱۲۲) حدیث کی مناسبت ترجمۃ الباب سے وانح ہے ، کتاب الجمعہ میں اس حدیث پر بحث گزر کی ہے۔

٤٩٨٩ : حدَثنا الْأُوبْسِيُّ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ الحَجَّاجِ . عَنْ هِشَامِ آبْنِ زَبْدٍ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ : عَدَا يَهُودِيٍّ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ عَلَى جَارِيةٍ ، فَأَخَذَ أَوْضَاحًا كَانَتْ عَلَيْهَا ، وَرَضَحَ رَأْسَهَا ، فَأَنَى بِهَا أَهْلُهَا رَسُولَ اللهِ عَلِيلِكَ وَهْيَ فِي آخِرِ رَمَقٍ وَقَهْ أَوْضَاحًا كَانَتْ عَلَيْهَا ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلِيلِكَ : (مَنْ قَتَلَكِ ؟ فُلانٌ) لِغَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا ، فَأَشَارَتْ بِرَأْسِها : أَنْ لَا ، فَقَالَ لِرَجُلِ آخَرَ غَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا ، فَأَشَارَتْ بِرَأْسِها : أَنْ لَا ، فَقَالَ لِرَجُلِ آخَرَ غَيْرِ الَّذِي قَتَلَهَا ، فَأَشَارَتْ ! إِنْ لَا ، فَقَالَ : (فَفَلَانٌ) . لِقَالَ : (فَقَالَ : (فَفَلَانٌ) . لِقَالَ نَعْمُ ، فَأَمَر بِهِ رَسُولُ اللهِ عَيْلِكُ فَرْضِحْ رَأْسُهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ . [ر : ٢٢٨٢]

اور اس کا مام عبدالعزیز بن عبدالله ب ، یه امام بخاری رحمه الله کے شیخ ہیں ، روایت میں ہے کہ حضور اکرم صلی الله علیه وسلم کے زمانے میں ایک لڑی پر ایک بعودی نے ظلم کیا ، اس کا زبور چھین لیا اور اس کا سر کچل ڈالا، اس کے گھر والے اس کو لے کر رسول الله صلی الله علیه وسلم کی

خدمت میں آئے اس حال میں کہ وہ زندگی کے آخری سانس لے رہی تھی اور خاموش تھی، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا " تجھے کس نے قتل کیا" ؟ آپ نے قتل کرنے والے کے علاوہ کی دوسرے کا نام لے کر پوچھا، اس نے اپنے سر کے اشارے سے جواب دیا کہ نہیں، پھر کی اور کا نام لے کر پوچھا، کیا اس نے اشارے سے کہا نہیں، پھر قاتل کا نام لے کر پوچھا، کیا اس نے قتل کیا ہے ؟ تو اس نے اشارے سے بلایا کہ ہاں ، چنانچہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم ویا تو قاتل کا سردو بھروں کے درمیان رکھ کر کچل دیا گیا۔

اُوضَاح : یه وضَح کی جمع ہے ، سفیدی کو کہتے ہیں ، یمال اس سے چاندی کے زاور مراد میں۔ کانت عکیہا یہ وضح کی جمع ہے ۔ رُضِحَ کے معنی توڑنے اور کیلنے کے ہیں ، اُصْمِتُتُ: میغہ مجہول ہے یعنی اس کی زبان بند ہوگئی تھی۔ (rr)

حضرات حفیہ کا ایک قول یہ ہے کہ قصاص میں اثارہ کا اعتبار نہیں، (۳۳) حدیث باب کے متعلق وہ یہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف لرکی کے اثارے کی وجہ سے اس یمودی کا سر نہیں کچلا بلکہ اس نے اعتراف کیا تھا، چنانچہ "خصومات" میں اس کے اعتراف کی روایت گزر چکی ہے ۔ اس میں ہے "فاُخِذالیھودی، فَاعْتَرُفَ، فَاُمْرِیدالنبی صلی الله علیہ وسلم فرضٌ راسہ بین حَجَرین "(۳۲)

حفیہ کے نزدیک قصاص میں مماثلت ضروری نہیں کہ قاتل نے اگر چھرے قتل کیا ہے تو قصاص میں اس کو بھی چھرہی ہے قتل کیا جائے کیونکہ حدیث میں ہے "لاقود الابالسیف" حدیث باب کا واقعہ ابتدائے اسلام کا ہے۔ (۲۹)

١٩٩٠ : حدَّثنا قَبِيصَةُ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ ، عَنِ اَبْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النَّيِّ عَلِيلِهِ يَقُولُ : (الْفِتْنَةُ مِنْ هَا هُنَا) . وَأَشَارَ إِلَى المَشْرِقِ . [ر : ٢٩٣٧] اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النَّي عَلِيلِهِ يَقُولُ : (الْفِتْنَةُ مِنْ هَا هُنَا) . وَأَشَارَ إِلَى المَشْرِقِ . [ر : ٢٩٣٧] بِهُمَّ عَنْهُمَ اللهِ عَبْدِ الحَمِيدِ ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ الشَّيْبَانِيِّ ، فَلَمَّا عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ الشَّيْبَانِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ الشَّيْبَانِيِّ ، فَلَمَّا عَرَبَتِ الشَّمْسُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْهُ عَلْمَا عَرَبَتِ الشَّوْسُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ أَمْسَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

⁽٢٣) ويكي الاشباه والنظائر احكام الاشارة: ٣٥٣/٣

⁽٢٥) صحيح البخاري: الخصومات باب ما يذكر في الاشخاص والخصومة بين المسلم واليبودي: ٢٧٥/١

⁽۲۹) مندة القارى: ۲۸۷/۲۰_۲۸۸

قَالَ : يَا رَسُولَ ٱللهِ لَوْ أَمْسَيْتَ ، إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا ، ثُمَّ قَالَ : (ٱنْزِلْ فَٱجْدَحْ) . فَنزَلَ فَجَدَحَ لَهُ في الثَّالِئَةِ ، فَشَرِبَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِتْهِ ، ثُمَّ أَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى المَشْرِقِ ، فَقَالَ : (إِذَا رَأَيْهُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَا هُنَا ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ) . [ر: ١٨٣٩]

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ماتھ تھے ، جب آفتاب غروب ہو کیا تو آپ نے ایک آدی سے فرمایا "اترو اور ہمارے لیے سو گھول دو" اس نے کما "کاش آپ شام ہونے دیتے ، آپ نے ہمر فرمایا "اتر اور سو گھول دو" اس نے کما "کاش آپ شام ہونے دیتے اس لیے کہ ابھی تو دن باتی ہے "آپ نے پھر فرمایا کہ "اترو اور میرے لیے سو گھول دو" چنانچہ عمیری مرتبہ حکم دینے کے بعد اس نے اتر کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے سو گھول اور آپ نے نوش فرمایا ، پھر رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم نے مشرق کی طرف اپنے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ "جب تم رات کو اس طرف سے آتی ہوئی دیکھو تو روزہ دار افطار کرنیا کرے ۔ "

اصل میں غروب ہو چکا تھا اور مغرب میں سیاہی پھیلنے لگی تھی لیکن وہ شخص سمجھ رہا تھا کہ ابھی تو دن باقی ہے ، یمال بھی آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کرکے رات کی آمد کو بتایا۔ ابھی تو دن باقی ہے ، یمال بھی آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کرکے رات کی آمد کو بتایا۔ جدح کے معنی ہیں ستو کو پانی میں کھولنا ، یہ حدیث کتاب الصیام میں "باب متی یعدل فطر الصائم" کے تحت گزر چکی ہے۔ (۲۷)

، ﴿ ١٩٩٧ : حدّ ثنا عَبْدَ اللهِ بْنِ مَسْلَمَةَ : حَدَّنَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ، عَنْ سُلَيْمانَ التَّيْمِيّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالْ : قالَ النَّبِيُّ عَلِيلِهِ : (لَا بَمْنَعَنَّ أَحَدًا عَنْ أَبِي عُمْهِانَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالْ : قالَ النَّبِيُّ عَلِيلِهِ : (لَا بَمْنَعَنَّ أَحَدًا مِنْ سَحُورِهِ ، فَإِنَّمَا يُنَادِي - أَوْ قالَ يُؤَذِّنُ - لِيَرْجِعَ قائِمَكُمْ مِنْ اللهِ عَنْهِ ، فَمْ مَدَّ إِحْدَاهُما مِنَ وَلَئِسَ أَنْ رَيَقُولَ - كَأَنَّهُ يَغْنِي - الصَّبْعَ أَوِ الْفَجْرَ) . وَأَظْهَرَ يَزِيدُ بَدَيْهِ ، ثُمَّ مَدَّ إِحْدَاهُما مِنَ الْأَخْرَى . [ر : ٥٩٦]

حضرت عبدالله بن مسعود الله عليه وسلم في الله عليه وسلم في فرمايا بلال كى اذان تم ميں الله عليه وسلم في فرمايا بلال كى اذان تم ميں سے كى كو سحرى كھانے سے مندروكے كيونكه وہ اس ليے اذان ديتے ہيں تاكم تم ميں سے تبحد برطصنے والا كچھ دير آرام كرلے ، اس كا مقصديد نهيں ہوتا كه ضح ہوگئ، يزيدين زريع نے

ا پنے دونوں ہاتھ آگے برطھا کر اور پھر دونوں کو پھیلا کر بتایا کہ مبح صادق کی روشی اس طرح پھیلی ہوئی ہوتی ہے۔ ہوئی ہوتی ہے ۔

نداء بلال اُوقال: اُذاند: راوی کو شک ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے "لایک اُنگریک اُنگریک اُنگریک اللہ علیہ وسلم ہے الکی کہ اُنگریک اُنگریک اُنگریک اُنگریک اُنگریک اُنگریک اللہ علیہ وسلم المایئ اُنگریک اُنگریک اُنگریک ہے مراو راوی کو شک ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور "یونگن " میں شک ہے ۔ لیر جع قائم کم افرا یہ اور "یونگن " میں شک ہے ۔ لیر جع قائم کم اور متعدی دونوں طرح مستعمل ہے ، رَجَع ۔ رُجُوعاً : لوظا۔ رَجَع ۔ رُجُعاً اولا اُن اور متعدی دونوں احتال ہیں، لازم کی صورت میں "قائم" فاعل ہونے کی دجہ ہے مرفوع ہوگا یعنی تہد پڑھنے والا لوٹے ، مطلب یہ ہے کہ نماز فجر سے پہلے کچھ دیر آرام کر لے وجہ سے مرفوع ہوگا یعنی تو اذان تہد متعدی کی صورت میں "قائم" مفعول ہو واقع ہونے کی وجہ سے منصوب ہوگا یعنی وہ اذان تہد برطھنے والے کو آرام کی طرف لوٹائے ۔ (۲۷)

وليس أن يقول - كَأُنَّد يَعْنى - الصُّبِحُ أُو الفَجْرَ

"کأند یغنی" راوی کی طرف سے درمیان میں جملہ محرف ہے ، اصل حدیث کی عبارت ہے "ولیس اُن یقول الصبح" "یقول" فعل مضارع "اُن " مصدر یہ واخل ہونے کی وجہ سے قول" مصدر کے معنی میں ہے ، عبارت ہوجائے گی "ولیس قول الصبح" اور "قول" سے یمال کلام مراد نہیں بلکہ "مقصد" اور "ارادہ" مراد ہے تو معنی ہول گے "ولیس مقصدہ الصبح" یعنی حضرت بلال کا (اذان دینے ہے) مقصد صبح (کا اعلان کرنا) نہیں (ہوتا) بلکہ مقصد یہ ہوتا ہے کہ تبحد پڑھنے والا کچھ آرام کرلے ، حضرت بلال "یہ اذان فجر سے پہلے دیا کرتے تھے ۔ راوی نے بطور تقسیر "یقول" کے بعد "کاندیعنی" بڑھا دیا، اس بات کی طرف اثارہ کرنے کے لیے کہ "یقول" "یعنی" کے معنی میں ہے بتانا یہ ہے کہ قول سے یمال کلام مراد نہیں بلکہ فعل مراد ہے یہ اطلاق "یعنی" کا یہ جملہ معترضہ نہیں ہے ، چنانچہ وہاں عبارت کتاب الصلاۃ میں گزری ہے ، وہاں "کاند یعنی" کا یہ جملہ معترضہ نہیں ہے ، چنانچہ وہاں عبارت ہے "ولیس اُن یقول الفجر اُوالصبح" (۳۰)

⁽۲۸) ارشادالساری: ۲۸۹/۲۰ وعمدة القاری: ۲۸۹/۲۰

⁽۲۹) عمدة القارى: ۲۸۹/۲۰

⁽٣٠) صحيح البخاري (مع فتح الباري) كتاب الأذان باب الأذان قبل الفجر: ١٠٣/٢

"والفجر" اور "الصبح" ميں بحى رادى كو شك ہے كہ حضور اكرم صلى الله عليه وسلم في "الفجر" قرمايا، يا "الصبح"

سکور (سین کے فتی کے ساتھ) اس چیز کو کہتے ہیں جو سحری کے وقت کھائی جاتی ہے اور سین کے ضمہ کے ساتھ مصدر ہے ، سحری کھانا ، اکثر حضرات نے سین کے فتحہ کے ساتھ روایت کیا ہے ۔ (۳۱)

وأظهر يزيديديه ثممد إحداهمام ثالأنحري

"أظهر" كا ترجمه علامه عين رحمه الله في كيا ب جَعاً إِحْدَى بديه على ظهر الأنحرى والمنحرى الله المنحرى الله المنحري المنحري الله في المنحري ال

اس مدیث میں چونکہ اشارہ کیا گیا ہے اس لیے اس باب کے تحت اس کو ذکر کیا۔

١٩٩٣ : وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ هُرْمُزَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ : قَالَ رَسُولُ ٱللّهِ عَلِيْلِمَّةَ : (مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّنَانِ مِنْ حَدِيدٍ ، مِنْ لَدُنْ ثَدْيَيْهِمَا إِلَى تَراقِيهِمَا ، فَأَمَّا الْمُنْفِقُ : فَلَا يُنْفِقُ شَيْنًا إِلّا مَادَّتُ عَلَى جِلْدِهِ ، حَدِيدٍ ، مِنْ لَدُنْ ثَدْيَيْهِمَا إِلَى تَراقِيهِمَا ، فَأَمَّا المُنْفِقُ : فَلَا يُنْفِقُ شَيْنًا إِلّا مَادَّتُ عَلَى جِلْدِهِ ، حَقِيقًا ، وَتَعْفُو أَثْرَهُ . وَأَمَّا الْبَخِيلُ : فَلَا يُرِيدُ يُنْفِقُ إِلَّا لَزِمَتُ كُلُّ حَلْقَةٍ مَوْضِعَهَا ، فَهُو يُوسِّعَهَا ، وَيُشِيرُ بِإِصْبَعِهِ إِلَى حَلْقِهِ . [ر : ١٣٧٥]

حضرت الوہررہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخیل اور خرج کرنے والے الحق کی درہ اس طرح پہنے ہوئے خرج کرنے والے الحق کی مثال ان دو آدموں کی مثال ہے جو لوہے کی درہ اس طرح پہنے ہوئے

⁽۳۱) ارشادالساری: ۲/۱۲

⁽۲۲)عمدة القارى: ۲۸۹/۲۰

⁽۲۳) ارشادالساری:۲/۱۲

ہوں کہ وہ چھاتی سے بنسلی تک ہو، سخی آدمی جب بھی خرچ کرتا ہے تو اس کی زرہ کشاوہ اور اس کے جسم پر اس حد تک لمبی ہوجاتی ہے کہ وہ زرہ اس کے (پاؤں کی انگلیوں کے) پوروں کو چھپا رہی ہواراس کے نقش پاکو وہ مٹا دیتی ہے لیمن بخیل جب بھی خرچ کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی زرہ کا ہر طقہ اپنی جگہ پر چپک جاتا ہے ، وہ اسے کشاوہ کرنا چاہتا ہے لیمن وہ کشاوہ نہیں ہوتی ۔ آپ نے اپنی انگلی سے اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا۔ جُبتناں مِنْ حدید: لوہ کے دوجے ، یعنی زرہ۔ تُدیکی ہما: مذکبی سے انگلی سے اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا۔ جُبتناں مِنْ حدید: لوہ کے دوجے ، یعنی زرہ۔ تُدیکی ہما: مذکبی کا شنیہ ہے ، چھاتی کو کتے ہیں، بعض کنوں میں "ثیدیہما" جمع ہے ، ثیدی (ثاء کے ضمہ ، وال کے کسر، اور یاء کی تشدید کے ساتھ) اُنگری کی جمع ہے ، تراقیہما: تراقی "ترقیق "ترقیق" کی جمع ہے "وھی العظم الحبیر الذی بین ثغرہ النحر والعات " بنسلی۔ مَادَّتُ: ہم مد سے باب مفاعلہ کا صیغہ ہے ، اصل میں مادد ث ہے ، وال کا دال میں ادغام کردیا بمعنی دراز ہونا ، لمبا ہونا۔ تُجِتّ: باب افعال سے ہمعنی چھیانا۔ بَنان: یورے ، انگریل کے سرے ۔ (۱۳۳)

حنور اکرم علی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث مبارک میں تنی کی مثال اس آدی کے ساتھ دی ہے جو زرہ پہنے ہوئے ہو، جب وہ خرچ کرتا ہے تو اس کے جسم پر وہ زرہ اس قدر لمبی اور کشاوہ ہوجاتی ہے کہ اس کے پاؤں کی انگلیاں بھی چھپ جاتی ہیں، جب وہ چلتا ہے تو اس کے قدموں کے اشانات وہ زرہ مثاتی چلی جاتی ہے ۔ اسی طرح سخی آدمی جب خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا دل کشاوہ اور کھل جاتا ہے اور سخاوت اس کی غلطیوں اور کو تاہیوں کو مثاتی چلی جاتی ہے جبکہ بخیل آدمی جب خرچ کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا دل ننگ اور ہاتھ سکر جاتا ہے ۔ (۴۵)

یہ حدیث کتاب الزکاۃ میں موصولا گزر کی ہے ، (۲۹) حدیث کے آخری جملہ "ویُشِیْر باصبعہ إلى حلقہ" کی وجہ سے اس روایت کو یہال ذکر کیا ہے۔

⁽۳۴) الفاظ كى مذكوره تحقق كے ليے ويكھے عمدة القارى: ٢٨٩/٢٠ وارشاد السارى: ٢٣/١٢

⁽٣٥) فتع البارى كتاب الزكاة بهاب مثل المتصدق والبخيل: ٣٠٦/٣

⁽٢٦) صدعيح البخاري (مع فتح الباري) كتاب الزكاة باب مثل المتصدق و البخيل: ٣٠٦/٣

٢٣ - باب : اللَّعَانِ .

وَقَوْلِ اللهِ تَعَالَى : «وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ - إِلَى قَوْلِهِ - مِنَ الصَّادِقِينَ» /النور: ٦ - ٩/ .

فَإِذَا قَذَفَ الْأَخْرَسُ ٱمْرَأْتَهُ ، بِكِتَابَةٍ أَوْ إِشَارَةٍ أَوْ بِإِيمَاءٍ مَعْرُوفٍ ، فَهُوَ كَالْتَكَلِّمِ ، لِأَنَّ النِّبِيَّ عَلِيْكِهُ قَدْ أَجَازَ الْإِشَارَةَ فِي الْفَرَائِضِ ، وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ الْحِجَازِ وَأَهْلِ الْعِلْمِ ، وَقَالَ النَّبِيِّ عَلِيْكِهُ قَدْ أَجَازَ الْإِشَارَةَ فِي الْفَرَائِضِ ، وَهُوَ قَوْلُ بَعْضِ أَهْلِ الْحِجَازِ وَأَهْلِ الْعِلْمِ ، وَقَالَ اللّهُ تَعَالَى : وَفَأْلُوا كَيْفَ نُكِلّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ، /مريم: ٢٩٩/. وَقَالَ الضَّجَّاكُ : وَإِلّا رَمْزًا ، /آل عمران: ٤١/ : إِشَارَةً .

لعان باب مفاعلہ کا مصدر ہے جس کے معنی دھتکارنے اور دور کرنے کے آتے ہیں، اصطلاح شرع میں لعان کی تعریف حفرات حفیہ کے نزدیک یہ ہے "شہادات مؤکدات بالاً یمان مقرونة باللعن ، قائمة مقام حد القذف فی حقہ ومقام حد الزنا فی حقها " اور ائمہ ظائد کے نزدیک لعان کی تعریف ہے "هی آیمان مؤکدات بلفظ الشهادة" (۱)

حفرات حفیہ کے نزدیک لعان کے لیے شادت کی اہلیت شرط ہے فلایجری الابین المسلمین الحرین العاقلین البالغین غیر المحدودین فی قذف ائمہ ثلاثہ کے نزدیک یمین کی اہلیت لعان کے لیے شرط ہے ، اس لیے ان کے نزدیک مسلمان مرد اور کافر بوی ، کافر مرد اور کافر بوی ، علام اور اس کی بوی کے درمیان بھی لعان ہوسکتا ہے ۔ (۲)

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد اس باب سے بہ ہے کہ لعان کے اندر اشارہ معتبر ہے جس طرح طلاق کے اندر اشارہ معتبر ہے ، پہلے باب میں اشارہ فی الطلاق کو ذکر فرمایا اور اس باب میں اشارہ فی الطلاق کو ذکر فرمایا اور اس باب میں اشارہ فی اللعان کو ، اسی لیے پہلے باب کی طرح اس باب میں بھی امام بخاری نے الیے آثار اور احادیث ذکر فرمائی ہیں جن میں اشارہ کا اعتبار اور اس کا ذکر ہے ، امام شافعی اور امام مالک کے نزدیک بھی لعان کے اندر اشارہ کا اعتبار کیا جائے گا۔

⁽١) وتكھيے هلاآية باب اللعان:٣١٦/٢-٣١٤_

⁽٢)الابوابوالتراجم: ٨١/٢_

امام ابوحنیم، امام اوزاعی اور اسحاق بن را ہویہ کے نزدیک تعان کے اندر اشارہ کا اعتبار نہیں کیا جائے گا۔ (r)

ترجمۃ الباب میں امام بحاری رحمہ اللہ نے قرآن کریم کی آیت "وَالَّذِیْنَ يُورُونُ اُزُواجَهُمْ" ذَكُر فرمانی ہے ، امام نے "یُرمُونُ" كے نفظ سے استدلال كيا ہے كہ يہ عام ہے چاہے نفظ سے ہو يا اشارہ سے ہو۔ (۴)

آگے امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر اخری نے اپنی بوی پر کتابت کے ذریعے یا اشارہ سے تہمت لگائی تو یہ بمنزلہ کلام ہوگا اور اس کا اعتبار کیا جائے گا، اس لیے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرائض (نماز وغیرہ) میں اشارہ کا اعتبار کیا ہے ، بعض اهل حجاز (امام مالک وغیرہ) کا یمی مسلک ہے ، بعض دو سرے اہل علم (سفیان توری وغیرہ) کا بھی یمی قول ہے ۔ (۵)

قرآن کریم میں حضرت مریم کے واقعے میں ہے "فَاشَادُتْ اِلَّیْهِ وَالْوَاکْیْفُ اَکْلَمْ مُن کَانُ فِی الْمَهْدِ صَبِیًا" حضرت عیمی علیہ السلام کی طرف اشارہ کیا، لوگوں نے کہا "ہم جھولے میں پڑے ہوئے چھوٹے بچے سے کس طرح بات کریں "
وراصل حضرت مریم علیما السلام نے منت مانی تھی کہ بات نہیں کریں گی "اِنْی نَذُدْتُ لِلَّرْ حَمانِ صَوْمً" اس میں "صوم" سے خاموشی مراد ہے تو اس حالت میں وہ افرس کے حکم میں تھیں، انھوں نے اشارہ کیا تو لوگوں نے ان کے اشارے کو کافی سمجھا اور ان سے وہ سوال دوبارہ نہیں کیا۔ (۱) اگرچ جس کی طرف اشارہ کیا تھا اس پر انھوں نے کمیرک، برحال اس آیت کریمہ سے امام بخاری رحمہ اللّٰہ نے اشارے کے معتبر ہوئے پر استدلال کیا ہے۔

وقال الضحاك: "إلا رمزا" اشارة

وَ مَنْ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُلّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّ

⁽٣) فتح البارى: ٩/٩٩هـ ٥٥٠ ـ

⁽٣) فتح البارى: ٩/٩٥-

⁽۵) عمدة القارى: ۲۹۱/۲۰ ـ

⁽٦)فتح البارى: ٩/٠٥٥_

زبان سے بات نہیں کر سکیں سے ، یہ حضرت زکریا علیہ السلام کا واقعہ ہے کہ اللہ جل شانہ نے انہیں بیٹے کی خوشخبری دی تو انموں نے اللہ تعالی سے درخواست کی کہ کوئی نشانی ، قرر فرما دیجیئے جب میرا بیٹا ہوگا "رب اجعل لمی آیة" تو اللہ تعالی نے جواب میں "آیتک ان لا تکلم الناس ثلاثة ایام الارمزا" فرمایا اس میں اشارے کو کلام کا حکم دیا گیا ہے ، معلوم ہوا کہ اشارہ معتبر ہوتا ہے ، اس تعلیق کو عبد بن حمید نے موصولا نقل کیا ہے ۔ (2)

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَا حَدَّ وَلَا لِعَانَ ، ثُمَّ زَعَمَ : أَنَّ الطَّلَاقَ بِكِتَابٍ أَوْ إِشَارَةٍ أَوْ إِيمَاءٍ جَائِزٌ ، وَلَيْسَ بَيْنَ الطَّلَاقِ وَالْقَذْفِ فَرْقٌ . فَإِنْ قَالَ : الْقَذْفُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِكَلَامٍ ، قِيلَ لَهُ : كَذْلِكَ الطَّلَاقُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِكَلَامٍ ، وَإِلَّا بَطَلَ الطَّلَاقُ وَالْقَذْفُ ، وَكَذَلِكَ الْعِنْقُ ، وَكَذَلِكَ الْعِنْقُ ، وَكَذَلِكَ الْعَنْقُ ، وَكَذَلِكَ الْأَصَمُ بُلَاعِنُ .

وَقَالَ الشَّعْنِيُّ وَقَتَادَةً : إِذَا قَالَ أَنْتِ طَالِقٌ ، فَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ ، تَبِينُ مِنْهُ بِإِشَارَتِهِ . وَقَالَ إِبْرَاهِبِيمُ : الْأَخْرَسُ إِذَا كَتَبَ الطَّلاقَ بِيَدِهِ لَزِمَهُ .

وَقَالَ حُمَّادٌ : الْأَخْرَسَ وَالْأَصَمُ إِنْ قَالَ بِرَأْسِهِ ، أَنِي أَشَارَ كُلٌّ مِنْهُمَا بِرَأْسِهِ ، جَازَ .

وقال بعض الناس: لاحدولالعان

بعض لوگوں نے کہا کہ اشارے سے نہ حد واجب ہوگی اور نہ لعان ، اگر کسی شخص نے اشارے، سے بتایا کہ فلاں شخص نے زناکیا ہے یا اشارے سے بتایا کہ میری بیوی نے زناکیا ہے تو الیے شخص پر نہ حد جاری ہوگی اور نہ ہی الیے میاں بیوی کے درمیان لعان کرایا جائے گا، پھر انہی لوگوں کا یہ بھی مذہب ہے کہ کتابت اور اشارے سے طلاق واقع ہوگی حالانکہ طلاق اور قدف کے درمیان کوئی فرق نہیں (لہذا اگر طلاق اشارے سے ہو سکتی ہے تو قدف میں اشارہ کیوں غیر معتبر ہے) اگر وہ یہ کسیں کہ قدف کے کام ضروری ہے تو ان سے کہا جائے گا کہ طلاق کے لیے بھی کلام ضروری ہے تو ان سے کہا جائے گا کہ طلاق کے لیے بھی کلام ضروری ہے وان سے کہا جائے گا کہ طلاق کے لیے بھی کلام ضروری ہے وان سے کہا جائے گا کہ طلاق کے لیے بھی کلام اور اس طرح عتاق سب کو باطل قرار دیں یعنی یا تو ان سب میں غیر معتبر قرار دیا اور قدف میں عفر معتبر قرار دیا اور قدف میں غیر معتبر سمجھنا یہ فرق درست نہیں۔

یے اصل میں امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرات صنیعہ کے مذہب پر ردکیا ہے "بعض الناس" سے یا تو امام ابو صنیعہ مراد ہیں اور یا حفیہ ، کونکہ حفیہ کے نزدیک طلاق کے اندر اخرس کا اشارہ مغمہ معتبر ہے لیکن قدف میں نہیں امام بخاری طلاق اور قدف کے درمیان اس فرق کو درست نہیں سمجھتے ہیں ان کا خیال ہے کہ اشارہ یا دونوں میں معتبر ہونا چاہیے یا دونوں میں غیر معتبر!

لیکن حفرات حفیہ نے دونوں کے درمیان جو فرق کیا ہے وہ بالکل واضح ہے کیونکہ طلاق کا تعلق احکام سے ہے اور نعان کا تعلق حدود سے اور حدود کے بارے میں قاعدہ ہے کہ "الحدود تندری بالشبھات" حدود شبات سے باقط ہوجاتی ہیں، نعان شوہر کے حق میں حدقدف کے قائمقام ہوتا ہے اور بیوی کے حق میں حد زنا کے قائمقام ہوتا ہے اور بی باتیا اپنی جگہ طے شدہ ہے کہ اشارہ اور رمز، خواہ کتنا ہی واضح کوں نہ ہو لیکن اس میں احتمال بہر بھی باتی رہنا ہے اور احتمال کے باتی رہنے کی خواہ کتنا ہی واضح کوں نہ ہو لیکن اس میں احتمال پر بھی باتی رہنا ہے اور احتمال کے باتی رہنے کی وجہ سے بیش آ سکتا ہے اس لیے حفیہ نے نعان اور حدود میں اشارے کا اعتبار نہیں کیا۔ (۸)

وكذلك الأُصُمُّ يُلاَعنُ

برہ آدی لعان کرسکتا ہے ، حفیہ بھی اس کو درست کھتے ہیں کیونکہ وہ زبان سے بولتا ہے اور اس میں شب کا احتال نہیں ہوتا۔ امام بخاری اس کو بھی اپنی تائید میں پیش کررہے ہیں لیکن فرق واضح ہے چونکہ احناف اخریں کے لعان میں اشارے کا اعتبار شبہ کی وجہ سے نہیں کرتے اور اصم تو اشارہ نہیں کرتا بولتا ہیں اشارہ نہیں کرتا ہولتا ہیں اشارہ کرتا ہے۔

وقال الشَّعْبِيُّ و قَتَادَةُ : إذاقال: أُنتِ طالق فأشار بأصابِعه تَبِيْنُ منه بإشارته شَعْبَى اور قتاده في ال شَعْبَى اور قتاده في فرمايا كه جب آدى "انت طالق" كے اور اَبِى الكَّبوں سے (مِن طلاقوں كا) الثاره كرے تو اس كے اثاره كى وجہ سے عورت بائد ہوجائے گ۔

حفیہ کے نزدیک بھی عدد ِطلاق میں اشارہ معتبرہ ، ابن ابی شیبہ نے اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے ۔ (۹)

⁽٨) فيض البارى: ٣٢٦/٣ ـ وعمدة القارى: ٢٩١/٢٠ ـ

⁽٩)فتح البارى: ٩/٩٥٥_

وقال إبراهيم: الأخرس إذا كتب الطلاق بيده أزمه

حضرت ابراہم تخفی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ گوگا اگر اپنے ہاتھ سے طلاق لکھ دے تو طلاق واقع ہوجائے گی، ابن ابی شیب نے اس تعلیق کو موصولا نقل کیا ہے۔ (۱۰) حفیہ کے نزدیک بھی کتابت کے ذریعہ طلاقی واقع ہوجاتی ہے۔

وقال حماد: الأُخْرُس والأصم إن قال برأسد جاز

امام الوحنیور رحمہ اللہ کے استاذ حماد بن ابی سلیمان فرماتے ہیں کہ کونگا اور بہرہ اگر سر ہے اشارہ کریں تو جائز ہے (معلوم ہوا اشارہ معتبر ہے ۔)

حافظ ابن حجرنے فرمایا کہ امام الد صنیعہ کے استاذ کا قول نقل کرکے کویا امام بخاری نے حفیہ کو الزام دینا چاہا ہے ۔ (۱۱)

علامہ عینی نے فرمایا کہ حافظ ابن حجر شخ مادکی مراد سمجھ نہیں، اگر وہ ان کا مقصد سمجھ لیتے تو یہ بات نہ کہتے ، شخ حماد کا مقصدیہ ہے کہ کو گئے کا اثارہ اگر معروف ہو تو وہ عبارت اور نطق کے قائمقام ہے اور حفیہ کا بھی یہی مسلک ہے ۔ (۱۲)

١٩٩٤ : حدّثنا قُتْنِبَةُ : حَدَّثَنَا اللَّيْتُ ، عَنْ يَحْبِىٰ بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيَّ : أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ ابْنِ مَالِكِ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيْ : (أَلَا أُخْبِرُ كُمْ جِغَيْرِ دُورِ الْأَنْصَارِ) . قَالُوا : بلى يَا رَسُولَ اللهِ ، قَالُ : (بَنُو النَّجَارِ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو اللَّهَ وَعَبْدِ الْأَشْهَلِ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو سَاعِدَةً) . ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ فَقَبَضَ أَصَابِعَهُ ، ثُمَّ بَسَطَهُنَّ الحَارِثِ بْنِ الخَزْرَجِ ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو سَاعِدَةً) . ثُمَّ قَالَ بِيدِهِ فَقَبَضَ أَصَابِعَهُ ، ثُمَّ بَسَطَهُنَ عَلَا اللَّهُ اللهُ الْمُؤْمِ ، ثُو اللَّذِينَ يَلُونَهُمْ بَنُو سَاعِدَةً) . ثُمَّ قالَ بِيدِهِ فَقَبَضَ أَصَابِعَهُ ، ثُمَّ بَسَطَهُنَ كَالرَّامِي بِيدِهِ ، ثُمَّ قالَ : (وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ) . [ر : ٢٥٧٨]

هُ ٩٩٥ : حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ ٱللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : قالَ أَبُو حَازِمٍ : سَمِعْتُهُ مِنْ سَهُلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ ، صَاحِبِ رَسُولِ ٱللهِ عَلِيَّةِ يَقُولُ : قالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيَّةِ : (بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهٰذِهِ مِنْ هٰذِهِ ، أَوْ : كَهَاتَيْنِ) . وَقَرَنَ بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْوُسُطَى . [ر : ٢٥٥٢]

⁽۱۰)فتحالباری:۱/۹۵۵۸

⁽۱۱)فتحالباری: ۱۹۵۹۹

⁽۱۲)عمدةالقارى: ۲۹۲/۲۰ـ

قَالَ النَّيُّ عَيِّالِكُمْ : حَدَّثْنَا آدَمُ : حَدَّثَنَا شَعْبَةُ : حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيْمٍ : بَمِعْتُ ٱبْنَ عُمَرَ يَقُولُ الْحَالَ النَّيُّ عَيْلِكُمْ : (الشَّهْرُ هٰكَذَا وَهٰكَذَا وَهٰكَذَا) . يَعْنِي : ثَلَاثِينَ ، ثُمَّ قَالَ : (وَهٰكَذَا وَهٰكَذَا وَهٰكَذَا) . وَمُرَّةً يَسْعًا وَعِشْرِينَ . [ر : ١٨٠١] وَهٰكَذَا . يَعْنِي تِسْعًا وَعِشْرِينَ ، يَقُولُ : مَرَّةً ثَلَاثِينَ ، وَمَرَّةً يَسْعًا وَعِشْرِينَ . [ر : ١٨٠١] وَهٰكَذَا) . يَعْنِي تِسْعًا وَعِشْرِينَ . [ر : ١٨٠١] وَهٰكَذَا) . عَنْ قَيْسٍ ، وَمَرَّةً يَسْعَلِم ، عَنْ إِسْاعِيلَ ، عَنْ قَيْسٍ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : وَأَشَارَ النَّيُّ عَيِّلِكُمْ يَبْدِهِ نَحْوَ الْيَمَنِ : (الْإِيمَانُ هَا هُنَا – مَرَّتَيْنِ – أَلَا وَإِنَّ الْقَسْوَةَ وَعْلَطَ الْقُلُوبِ فِي الْفَدَّادِينَ – حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ – رَبِيعَةَ وَمُضَرَ) .

[ر: ۲۲۲۳]

١٩٩٨ : حدَثنا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ سَهْلِ : قَالَ رَسُولُ ٱللَّهِ عَيِّئِظَةٍ : (أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الجَنَّةِ هَكِئِّ) . وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسُطَى وَفُرَّجَ بَيْنَهُمَا شَبْئًا . [٩٥٩ه]

انام بخاری رحمہ اللہ نے پانچ مرفوع احادیث ذکر فرمائیں ، ان سب میں اثارہ کا ذکر ہے لیکن کی ایک کا تعلق بھی لعان اور حدود کے باب سے نمیں ، لہذا ان احادیث سے لعان کے باب میں اثارہ کے معتبر ہونے پر استدلال کرنا قابل قبول نمیں۔

آخری حدیث امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں پہلی بار ذکر فرمانی ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایی کہ میں اور بنیم کی پرورش کرنے والا دونوں جنت میں اس طرح ہوں کے اور سبابہ (شمادت کی انگی) اور درمیانی انگل سے اشارہ کیا اور دونوں کے درمیان محفوری کی کشادگی رکھی، اشارہ تھا قرب کی طرف کہ میں اور یقیم کی پرورش کونے والا جنت میں ایک دوسرے کے قریب ہوں گے۔

(۲۹۹۸)الحدیث اخرجه البخاری ایضا فی الادب، باب فضل من یعول یتیما، رقم: ۲۰۰۵، واخرجه الترمذی فی البر، درب ماجآه فی رحمة الیتیم و کفالته: ۲/۲۱_

٤٩٩٨ : (كافل اليتيم) القائم بأمره ومصالحه ، والحافظ لأمواله ، واليتيم : من مات أبوه ولم يبلغ . (وأشار ...)
 لبيان شدة قرب كافل اليتيم منه علي . (السبابة) هي المسبحة ، وفي نسخة (بالسباحة) . (فرج ...) فرق قلبلاً ، لبيان التفاوت بين الأنبياء وغيرهم .

٢٤ - باب : إِذَا عَرَّضَ بِنَفْي الْوَلَدِ .

١٩٩٩ : حدثنا يَحْيَى بْنُ قَرَعَهَ : حَدَّثَنَا مالِك ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسَبَّبِ ، عَنْ أَنِي هُرَبْرَةَ : أَنَّ رَجُلاً أَنَى النَّبِيَ عَيَالِكُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وُلِدَ لِي غُلامٌ أَسْوَدُ ، فَقَالَ : عَنْ أَبِي هُرَبْرَةَ : أَنَّ رَجُلاً أَنَى النَّبِي عَيَالِكُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وُلِدَ لِي غُلامٌ أَسْوَدُ ، فَقَالَ : (هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ) . (هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ) . قالَ : (هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ) . قالَ : رَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ) . قالَ : نَعَمْ ، قالَ : (هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ) . قالَ : نَعَمْ ، قالَ : (هَلَ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ) . قالَ : نَعَمْ ، قالَ : (هَلُ فَيهَا مِنْ أَوْرَقَ) .
 قالَ : نَعَمْ ، قالَ : (هَلَ قَلْكُ) . قالَ : لَعَلَّهُ نَزَعَهُ عِرْقُ ، قالَ : (هَلَكُ اللهَ عَلْمَا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلْمُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلِيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ اگر کوئی شخص صراحتا اپنے بچے کے نسب کا الکار نہ کرے بلکہ تعریضا الکار کرے ، تعریض کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ کوئی البی بات ذکر کرتا ہے جس سے غیر مذکور بات معلوم ہوتی ہو (۱۲) ، مثلاً کے "بھی امیرا رمگ تو کالا ہے ، یہ بچہ گورے رمگ کا کیوں پیدا ہوا " اس جملہ کا یہ مطلب ہوسکتا ہے کہ بچہ میرا نہیں ہے ، اس تعریض پر تعان کے مرتب ہونے کے سلسلہ میں اختلاف ہے۔

حضرات حفیہ ، ثافعیہ اور جمہور علماء کے نزدیک تعریض پر نہ حد قدف جاری ہوگی اور نہ ہی نوجین کے درمیان تعان کرایا جائے گا البتہ تعزیرا اس کو سزا دی جاسکتی ہے ۔

حضرات مالکیہ کے نزدیک تعریض کی وجہ سے لعان اور حد دونوں جاری ہوں گے ، امام احمد

بن حنبل رحمہ اللہ سے ایک روایت جمہور کے مطابق اور دوسری روایت مذہب مالکیہ کے مطابق ہے ۔ (۱۳)

روایت باب میں ہے کہ ایک شخص حنور اکرم صلی اللہ علی وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا

اور عرض کیا یارسول اللہ! میرے ہاں آیک سیاہ لڑکا پیدا ہوا ہے (یہ تعریض مضی کر میں توسفید ہوں

اور لڑکا سیاہ ہے تو وہ میرا بیٹا کس طرح ہوسکتا ہے) حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "کیا

میرے یاس اونٹ ہیں؟" اس نے کما "ہاں " آپ نے پوچھا "وہ کس رگ کے ہیں؟ " اس

⁽۱۹۹۹) الحدیث اخرجد البخاری ایضا فی الحدود' باب ماجآء فی التعریض ' رقم الحدیث: ۱۸۳۲ و ایضا اخرجد البخاری فی الاعتصام بالکتاب والسنة باب من شبد اصلا معلوما باصل مبین ' وقد بین لیفهم السائل' رقم الحدیث: ۲۳۱۳ و هذا الحدیث قد انفر د بتخریجد البخاری (۱۳) التعریض: هوذکر شنی یفهم مندشتی آخر لم یذکر (فتح الباری: ۵۵۲/۹ ...)

(۱۲) مذاب مذکوره تعمل کے لیے رکھیے الابواب والتر اسم : ۸۲/۲ ...

نے کا "سرخ" آپ نے بوچھا، کیا ان میں کوئی سیاہ مائل بہ خاکی رنگ بھی ہے؟ "اس نے کما" " ہاں " آپ نے فرمایا" ایسا کیونکر ہوا؟ "اس نے کما" ثاید کسی رگ نے اس کو تھینچا ہو، آپ سے فرمایا" تو ممکن ہے کہ تیرے اس بیٹے کو بھی کسی رگ نے تھینچا ہو۔ "

إن رجلاً أتى النبي صبلي الله عليه وسلم

اس آدی کا نام صمضم بن قتادہ تھا، (۱۵) اس نے آکر کما "ان امراًتی ولدت غلاماً اُسود" یہ تعریض تھی، چنانچ اس روایت کے بعض طرق میں اس جملہ کے بعد یہ انفاظ بھی ہیں "یعرض نفید" (۱۲) یعنی وہ اس لڑکے کی اپنے نے نفی کرنا چاہ رہا تھا کہ میں تو سفید بوں اور لڑکا کالا ہے، یہ میرا بیٹا کیسے ہوسکتا ہے؟ ای تعریض کی وجہ ہے اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں ذکر کیا۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے فہم و مزاج اور ماحول کے مطابق سوال کیا کہ اونٹ مختلف رنگ کے کموں ہوتے ہیں، سرخ اونٹ کا بچ بدا اوقات ساہ رنگ کا ہوتا ہے ، الیا اونٹ مختلف رنگ کے کموں ہوتے ہیں، سرخ اونٹ کا بچ بدا اوقات ساہ رنگ کا ہوتا ہے ، الیا کیوں ہے؟ اس نے کہا لگا گزئے کہ عرف کی ہوتی ہے ، وہ چیز اس کو تھینچ لیتی ہے مطلب ہے ہے کہ اس کے اصول میں کوئی چیز اس رنگ کی ہوتی ہے ، وہ چیز اس پر غالب آجاتی ہے جس کی وجہ سے بچ اس کا رنگ اضیار کرلیتا ہے۔ (۱۵) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تیرے بیٹے میں بھی اس طرح ہوسکتا ہے۔

لَعُلَّ نَرَعُ مُعِرَقٌ مِن لعل فعل پر داخل ہے ، طالانکہ وہ اسم پر داخل ہوتا ہے ، بعض روایات میں "لعلد نزعہ عِرْق" ہے تب تو کوئی اشکال نہیں، بعضوں نے کما صحیح بات ہے کہ "عِرْق" منصوب ہے "لُعَلَّ عِرْقَائزُعہ" اس صورت میں "عِرْقَا" "لعل "کا اسم ہوگا۔ آوری ق: اسلام مورت میں "عِرْقَا" "لعل "کا اسم ہوگا۔ آوری قالذی فید سواد لیس بحالک بل یمیل الے الغبرة یعنی الیا رقک جو خالص سیاہ نہ ہو بلکہ اس میں سیابی مائل بہ نماکی ہو۔ (۱۸)

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب کے تحت مذکورہ روایت کو ذکر کرکے اس طرف اشارہ فرمایا کہ وزف اور لعان میں تعریض معتبر نہیں جیسا کہ جمہور کا مسلک ہے۔

⁽۱۵)فتح الباري: ۹۵۳/۹_

⁽١٦)فتحالباري: ١٦/٥٥٧ـ

⁽۱4)والمعنى يحتمل ان يكون في اصولها ما هو باللون المذكور 'فاجتلب اليمفجاء على لوند'و ادعى الفاو دى ان "لعل "هناللتحقيق_ (فتح البارى: ۵۵۲/۹_)

⁽۱۸)فتحالباری:۹/۵۵۴_

٢٥ – باب : إِخْلَافِ الْمُلَاعِنَ .

وَهُ وَهُ وَ مَنْ نَافِعٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ رَضِيَ اللهُ رَضِيَ اللهُ رَضِيَ اللهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ قَلَفَ ٱمْرَأَتَهُ ، فَأَحْلَفَهُمَا النَّبِيُّ عَلِيْكِ ، ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا . [ر: ٤٤٧١]

حضرات حفیہ کے نزدیک لعان اصل میں شہادت ہے جس کی تاکید یمین کے ذریعہ سے ہوتی ہے ، مالکیہ اور شوافع کے نزدیک لعان دراصل یمین ہے اور "اشھد" کے ذریعہ اس کی تاکید کی جاتی ہے ، مثرہ اختلاف مسلم اور کتابیہ کے درمیان لعان کی نوبت آنے کی صورت میں طاہر ہوگا ، مالکیہ اور شوافع کے نزدیک ان کے درمیان لعان درست ہے کیونکہ کتابیہ یمین کی اهل ہے ، حفیہ کے نزدیک ان کے درمیان درست نمیں ہوگا کیونکہ کتابیہ شہادت کی اهل نمیں ، جیسا کہ ماقبل میں گرز چکا ہے۔ ان کے درمیان درست نمیں ہوگا کیونکہ کتابیہ شہادت کی اهل نمیں کرے اس طرف اشارہ کیا کہ امام بخاری رجمہ اللہ نے "إحلاف الملاعن" کا عنوان قائم کرکے اس طرف اشارہ کیا کہ وہ لعان کو یمین سمجھتے ہیں حدیث باب بھی ان کا مستدل ہے کیونکہ اس میں "فاحلفهمد" کے الفائل ہیں ، احلاف ہے کمات لعان کی ادائیگی مراد ہے۔

حفیہ کا مستدل قرآن کریم کی آیت ہے "فشھادة احدهم اربع شھادات بالله" اس میں العان کو شمادت سے تعبیر کیا ہے ۔

٢٦ – باب : يَبْدَأُ الرِّجُلُ بِالتَّلاعُنِ .

٥٠٠١ : حدّ ثني محمّد بن بشار : حدّ ثنا آبن أبي عدي ، عن هشام بن حسّان : حدّ ثنا عكرمة ، عن أمراً ته ، فجاء فشهد ، حدّ ثنا عكرمة ، عن آبن عبّاس رضي الله عنهما : أنّ هلال بن أميّة قلف آمراً ته ، فجاء فشهد ، والنّبي عليه عليه بنول : (إنّ الله بعلم أنّ أحد كما كاذب ، فهل مِنكُما تائب) . ثم قامت فشهدت الرياد ٢٥٢٦]

امام بخاری رحمہ اللہ اس باب میں بیہ بات بلا رہے ہیں کہ نعان کی ابتدا مرد سے ہوگی، بیہ ایک متعق علیہ مسئلہ ہے البتہ اگر اتفاق سے عورت نے مرد سے پہلے ندان کرلیا تو امام شافعی، اشب ماکی اور ابن عربی کے نزدیک اس کے نعان کا اعتبار نہیں ہوگا، بلکہ مرد کے نعان کے بعد عورت سے

اعادہ کرایا جائے گا ، امام الد صنیعہ اور ابن قاسم مالکی کے نزدیک اس کے احان کا اعتبار ہوگا کیونکہ قرآن کریم میں مرد اور عورت کے لعان کو حرف عطف واؤ کے ذریعہ سے بیان کیا گیا ہے اور واؤ مطلقاً مجمع کے لیے آتا ہے ، ترتیب کا تفاضہ نہیں کرتا۔ (۱۹)

حدیث باب میں لعان کے متعلق حفرت ہلال بن امیر کے قصے کو مختفرا ڈکر کیا ہے ، اس کے آخر میں ہے "ثم قامت فشھدت" یعنی مرد کے لعان کے بعد ، محر عورت کھڑی ہوئی اور اس نے لعان کیا، معلوم ہوا ابتدا مرد سے ہوگی۔

٧٧ - باب : اللَّعَانِ ، وَمَنْ طَلَّقَ بَعْدَ اللَّعَانِ

امام بخاری رحمہ اللہ نے ترجمۃ الباب سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ میاں بوی کے درمیان فرقت نفس لعان سے واقع ہوگی یا تقریق حاکم کی ضرورت پیش آئے گی، ترجمۃ الباب میں "ومن طلق بعد اللعان" کے الفاظ سے امام بخاری کا رجمان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ نفس لعان سے فرقت واقع نمیں ہوگی بلکہ اس کے بعد ملاعن طلاق دے گا تب فرقت واقع ہوگی۔ اس مسئلہ میں مندرجہ ذیل چار مذہب ہیں:

ائمہ ثلاثہ کا مذہب ہے ہے کہ نفس لعان سے فرقت واقع ہوجائے گی، مالکیہ کے نزدیک فراغ زوج اور شوافع کے نزدیک فراغ زوج کے بعد فرقت ہوجائے گی۔

صفرات حفیہ کے نزدیک تفریق حاکم نے یا شوہر کے طلاق دینے سے فرقت واقع ہوگی۔
نفس لعان سے فرقت واقع نہیں ہوگی، امام بخاری رحمہ اللہ کا رحمان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے۔ (۲۰)

اس مسئلہ میں حفیہ کا مسلک ایلاء کے برعکس ہے ، ایلاء میں حفیہ کے نزدیک قضاء قاضی کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ نفس مدت گزرنے سے طلاق واقع ہوجاتی ہے۔ جبکہ انمہ مثلاثہ کے نزدیک ایلاء میں تفریق قاضی کے بغیر فرقت واقع نہیں ہوتی جیسا کہ ماقبل میں بحث ایلاء کے تحت گزر چکا۔

تعيسرا تول يه ب كديد نفس لعان سے فرقت واقع ہوگی اور بد تفريق حاكم سے بلكد شوہر

⁽¹⁹⁾ مذکورہ تقصیل کے لیے دیکھیے فتح الباری: ۵۵۲/۹

⁽۲۰)فتح البارى: ۹۸۸۹_والمعنى لابن قدامة: ۴۱۰/۴_۱۳۱۱_

طلاق دے گا تو فرقت واقع ہوگی۔

و بو تھا قول آبوعبید کا ہے کہ فرقت نفس تمت نگانے سے واقع ہوجائے گی، نعان کی نوبت آئے یانہ آئے۔ (*۲۰)

السَّاعِدِيِّ أَخْبَرَهُ : أَنَّ عُوبْمِرًا الْعَجْلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عاصِم بْنِ عَدِي الْأَنْصَارِيِّ ، فَقَالَ لَهُ : السَّاعِدِيِّ أَخْبَرَهُ : أَنَّ عُوبْمِرًا الْعَجْلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عاصِم بْنِ عَدِي الْأَنْصَارِيِّ ، فَقَالَ لَهُ : يَا عَاصِمُ ، أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ ، أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ سَلْ لِي عَاصِم عَنْ ذٰلِكَ رَسُولَ اللهِ عَلِيْتِهِ عَنْ ذٰلِكَ رَسُولَ اللهِ عَلِيْتِهِ مَنْ ذٰلِكَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْتِهِ الْمَسَائِلُ وَعَابَهَا ، حَتَّى كُبُرَ عَلَى عاصِم ما سَمِع مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلِيْتِهِ . فَلَمَّا رَجَعَ عاصِم اللهِ عَلَيْتِهِ الْمَسَائِلُ وَعَابَهَا ، حَتَّى كُبُرَ عَلَى عاصِم ما سَمِع مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلِيْتِهِ ؟ فَقَالَ عاصِم الْمُولُ اللهِ عَلَيْتِهِ الْمَسَائِلُ وَعَابَهَا ، فَقَالَ عاصِمُ الْمُولُ اللهِ عَلَيْتِهِ الْمَائِلُ وَعَابَهَا ، فَقَالَ عَوْمُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ اللّمَالَةُ الَّتِي سَأَلْتُهُ عَنْها ، فَقَالَ عُوبُهِ إِ وَاللهِ لاَ أَنْتَهِي خَتَّى أَسْأَلَهُ عَنْها ، فَقَالَ عَلَى مُولِ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُطُ النَّاسِ ، فَقَالَ : يَا مَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُطُ النَّاسِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُطُ النَّاسِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُطُ النَّاسِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُطُ النَّاسِ عَنْهَ أَنْ يَعْمُلُهُ وَيَعْمَلُ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْتُهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ وَاللّهَ عَلَى مَالَكُ عَلَى مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَمُ اللّهِ عَلَيْكُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللهُ اللللللهُ اللللللللهُ الللللللهُ اللهُ الللله

قَالَ آبْنُ شِهَابٍ : فَكَانَتْ سُنَّةَ الْتَلَاعِنَيْنَ . [ر : ٤١٣]

حضرت سمل بن سعد ساعدی فرماتے ہیں کہ عویمر عجلائی عاصم بن عدی انصاری کے پاس
آئے اور ان سے کما "عاصم! یہ بناؤ کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی آدمی کو پائے اور وہ
اس کو قتل کردے تو تم اس کو قتل کردو گے اور (اگر اسے قتل نہ کرے) تو بے چارہ کیا کرے ؟
آپ اس کے بارے میں بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے میرے لیے پوچھیں، عاصم نے اس کے متعلق بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے ان مسئلوں کو (جو بلا ضرورت اور پیش آئے بغیر پوچھے جامیں) نالپسند فرمایا اور ان کو معیوب سمجھا، عاصم نے جو کچھ (جواب میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا وہ ان پر گراں گرزا ، چنانچہ جب عاصم والی اپنے تھروالوں کے پاس آئے تو ان

کے پاس عویم پہنچ گئے اور پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو کیا جواب دیا؟ عاصم نے کہا "تم نے کوئی اچھائی کی بات نہیں کی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سوال کو برا سمجھا" عویم نے کہا "بعدا، میں باز نہیں آوں گا، جب تک کہ میں اس مسئلہ کے متعلق آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ نہ لول" چانچہ عویم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ضدمت میں لوگوں کے پیچ میں آئے اور عرض کیا یارسول اللہ! بتلائیے ، اگر کوئی شخص اپنی بوی کے ساتھ کی مرد کو پائے اور وہ اس کو قتل کردے تو آپ اس کو قتل کردے تو آپ اس کو قتل کردیں گے تو ایسی صورت میں وہ کیا کرے ؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے اور تیری بوی کے متعلق آبیت بازل ہوچی ہے ، جا اپنی بوی کو لے آ، سل کا بیان ہے کہ دونوں نے نعان کیا اور میں لوگوں کے ساتھ صور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا، جب دونوں لعان سے فارغ ہوئے تو عویم نے عرض کیا " یارسول اللہ اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا، جب دونوں لعان سے فارغ ہوئے تو عویم نے عرض کیا " یارسول اللہ علیہ وسلم کے حکم دینے سے پہلے موجود تھا، جب دونوں لعان دیدی، ابن شماب زھری فرماتے ہیں کہ یمی لعان کرنے والوں کا طریقہ انسوں سے اس کو تین طلاق دیدی، ابن شماب زھری فرماتے ہیں کہ یمی لعان کرنے والوں کا طریقہ انسوں نے اس کو تین طلاق دیدی، ابن شماب زھری فرماتے ہیں کہ یمی لعان کرنے والوں کا طریقہ انسوں نے درمیان لعان کے درمیان لعان کے بعد تقریق کردی جاتی ہے۔)

عويمر عجلانى كے والد كے مختلف نام روايات ميں طبع ہيں، الدواودكى روايت ميں عويمر بن اشقرہ ، ابن عبدالبرن "الستيعاب" ميں عويمر بن ابيض ذكر كيا ہے اور حطيب بغدادى نے "مہمات" ميں عويمر بن الحارث لكھا ہے ، حافظ ابن حجر نے اسى كو قابل اعتماد قرار ديا ہے ۔ غالباً ان كے والد كا نام حارث اور "اشقر" "ابيض" ان كا لقب تھا۔ (٢١)

عاصم بن عدی ، عویمر عجلانی کے والد کے چپازاد بھائی تھے ، عاصم کی بیٹی عویمر کے پاس تھی جس کا نام خولہ تھا ، بعض روایات میں ہے کہ عویمر کے پاس عاصم کی بھنچی تھی ، عاصم اپنی قوم کے مردار تھے۔ (۲۲)

اُراًیت رجلا و جدمع امر اُتہ رجلا اُیقتلہ فتقتلونہ اُم کیف یفعل بعنی ایک اُدی کے باتھ کی دو سرے آدی کو پایا (یہ زنا سے کنایہ ہے یعنی زنا کرتے دیکھا) تو کیا شوہر اس آدی کو قتل کردے تو تم شوہر کو قصاصاً قتل کردو کے یا وہ (اگر قتل نہ کرے تو) کیا کرے ۔

⁽۲۱)فتحالباری: ۵۵۹/۹_

⁽۲۲)فتحالباری: ۹/۹۵۹_ ۵۲۰_

اس سلسلے میں جمہور کا مسلک یہ ہے کہ اگر کمی شوہر نے اپنی بوی کے ساتھ غیر مرد کو زنا کرتے ہوئے پایا اور اس نے زانی کو قتل کردیا تو شوہر کو قصاص میں قتل کیا جائے گا الاہے کہ شوہر زنا کے شوہر زنا کے شوت پر چار گواہ پیش کردے ، یا مقتول کے ورثا اعتراف کرنے ، یا مقتول کے ورثا اعتراف کرلیں تو ان صور توں میں شوہر کو قتل نمیں کیا جائے گا، حفیہ کا بھی یمی مسلک ہے ، امام احمد بن صنبل اور اسحاق بن را ہویہ کے نزدیک زنا کے شوت کے لیے دو گواہوں کے پیش کرنے کی صورت میں بھی شوہر کو قصاصا قتل نمیں کیا جائے گا۔ (۲۲)

حفیہ کے نزدیک دیاتا تو شوہر کے لیے اس کو قتل کرنا جائز ہے قضاء جائز نہیں اللیہ کہ وہ آدی مشہور بالشروالفساد ہو۔ (۲۲)

فَكُرِهُ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم المسائل وعابها

حضرت عاصم کا سوال رسول الله صلی الله علیه وسلم کو ناگوار گرزا، ایک تو اس وجه سے که اس میں اشاعت فاحشہ تھی، مسلمانوں کے خلاف یمودیوں اور دشمنوں کو پروپیگنڈہ کا موقع ملنے کا امکان تھا، دوسرے اس وجه سے کہ جب کوئی واقعہ اور حادثہ پیش نسیں آیا تو قبل الوقوع اس کے متعلق سوال کرنا آپ کو پسندیدہ معلوم نہیں ہوا اور سائل حضرت عاصم کے ساتھ اب تک بید واقعہ پیش نہیں آیا تھا۔ (۲۵)

رسول الله على الله عليه وسلم سے يه مسله بوچھنے کے ليے عاصم کو عویمر نے کما تھا، عویم فے یا تو اس لیے کما کہ ان کے ساتھ یہ واقعہ پیش آچکا تھا لیکن عاصم کے سلمنے انھوں نے اس کا اظہار کرنا مناسب نہیں سمجھا اور یا یہ واقعہ ان کے ساتھ پیش تو نہیں آیا لیکن وہ اس کا حکم معلوم کرنا چاہ رہے تھے ، وہ ان کے ساتھ پیش آبھی ممیا، چنانچہ روایت میں ان کا یہ تول بھی ہے "ان الذی سالنگ عند قدابت ایٹ ان کا یہ تول بھی ہے "ان الذی سالنگ عند قدابت ایٹ ان کا یہ تول بھی ہے "ان الذی سالنگ عند قدابت ایٹ به" (۲۹)

کیکن ظاہر یمی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عویمر کے ساتھ یہ واقعہ پیش آچکا تھا اور باوجود اس کے متعلق سوال کرنے کو پسند

⁽۲۳) فتح الباري: ١٩٠/٩ وتكملة فتح الملهم: ٢٥٤/١-

⁽۲۳) تكملة فتح الملهم: ١ / ٢٥٤ _

⁽۲۵)فتحالباری: ۱/۹ ۵۶۲–۵۶۲_

⁽۲٦)فتحالباری:۵۱۱/۹

نہیں فرمایا، عویمرنے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کرید مسئلہ پوچھا کیونکہ وہ مبتلا ہوگئے تھے اور انہیں اس کا حکم معلوم کرنے کی ضرورت تھی۔

قال ابن شهاب: فكانت سنة المتلاعنين

ابدداود کی روایت میں "تلک" کا اضافہ ہے جس کا مشارالیہ "الفرقة" ہے "فکانت تلک سنة المتلاعنین" (۲۷) یعنی لعال کرنے والوں کے درمیان فرقت کا واقع ہونا ایک طریقہ تھسر کیا۔

حدیث کی مناسبت ترجمۃ الباب سے واقع ہے کہ اس میں تعان کا بھی ذکر ہے اور تعان کے بعد طلاق کا بھی۔

لعان کی مشروعیت کب ہوئی؟

ابن جریر طبری، الوحاتم اور ابن حبان وغیرہ حضرات کی رائے یہ ہے کہ لعان کی مشروعیت شعبان ۹ هجری میں ہوئی ہے ، (۲۸) قاضی عیاض اور امام نووی نے اسی کو مختار قرار دیا ہے ، لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کا رحمان اس طرف ہے کہ لعان کی مشروعیت شعبان ۱ هجری میں ہوئی ہے اور مذکورہ واقعہ ۱ هجری میں پیش آیا ہے ۔

حافظ نے اس کی ایک دلیل ہے پتیش کی ہے کہ حضرت سمل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ لعان کے موقع پر موجود تھے ، کتاب الحدود میں ان کی روایت آرہی ہے ، وہ فرماتے ہیں "شهدت المتلاعنین وانا ابن خمس عشر ہ سنة" یعنی لعان کرنے والوں کے پاس میں حاضر تھا اور اس وقت میری عمر پندرہ سال تھی، دو سری طرف روایات کے اندر ہے بھی تقریح موجود ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے وقت حضرت سمل کی عمر پندرہ سال تھی تو جب آپ کی وفات کے وقت بھی پندرہ سال ، اس سے متبادر یمی ہوتا کے وقت بھی پندرہ سال ، اس سے متبادر یمی ہوتا ہے کہ لعان اور عان اور عان ، اس عد متبادر سے الول ۱۱ محبری میں نہیں بلکہ شعبان ، احجری میں شروع ہوا ہے کیونکہ آپ کی وفات رہیے اللول ۱۱ محبری میں ہوئی ہے ۔

⁽۲۷)فتحالباری: ۵۹۴/۹_

⁽۲۸)فتحالباری:۹/۹۵۵۰

دوسری دلیل ہے ہے کہ دارقطی کی روایت میں ہے کہ لعان کا واقعہ غزوہ تبوک کے بعد پیش آیا ہے اور غزوہ تبوک باتقاق اهل سیر رجب و هجری میں ہوا ہے ، ادهر اسلام میں سب سے پہلا لعان حضرت بلال بن امیہ کا پیش آیا ہے ، مسلم کی روایت میں اس کی تصریح ہے (۲۹) حضرت بلال بن امیہ ان مخلف صحابہ میں سے سخے جو غزوہ تبوک میں مخلف رہے تھے اور جن کی توبہ پہاس دن کے بعد نازل ہوئی ، اس قصے میں ہے بات بھی مغول ہے کہ حضرت بلال کی بیوی نے ان پہاس دنوں میں چالیس دن گزرنے کے بعد حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکر اپنے شوہر کی میں چالیس دن گزرنے کے بعد حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکر اپنے شوہر کی خدمت کرنے کی اجازت طلب کی تھی، اب بظاہر اس بات کا وقوع برط مشکل نظر آتا ہے کہ و هجری خدمت کرنے کی اجازت طلب کی تبوک ہے والی ہو، جس میں حضرت بلال توبہ کے انتظار میں گوشہ نشین رہے ، بیوی چالیس دن کے بعد ان کی خدمت میں لگی رہی، لعان کا واقعہ بھی اسی ماہ پیش آیا ہو، اس لیے لعان کا یہ واقعہ شعبان ۱ مجری کا ہے ، و مجری کا نہیں ہے ۔ (۲۰) والله اعلم بیش آیا ہو، اس لیے لعان کا یہ واقعہ شعبان کی متعلق ہے بات گزر چگی ہے کہ وہ حضرت بلال بن امیہ کے حتی انتظار میں نازل ہو ہیں، ان کا واقعہ پہلے پیش آیا، حضرت عویمر عجلانی کے لعان کا واقعہ ان کے بعد کا ہو توبہ کے این کا واقعہ ان کے بعد کا ہو توبہ کے این کا واقعہ ان کے بعد کا ہو توبہ کے دوبہ خری کا کیا کہ کا واقعہ ان کے بعد کا ہوبہ کے دوبہ خری کا ہوبہ ہی نازل ہو ہیں، ان کا واقعہ پہلے پیش آیا، حضرت عویمر عجلانی کے لعان کا واقعہ ان کے بعد کا ہوبہ ہوبہ ہوبہ کی کہ وہ حضرت بلال بن امی وقعہ کی دوبہ کے دوبہ کی دوبہ کی

٢٨ - باب : التَّلاعُن في المُسْجِدِ

حضرت امام شافعی رحمہ اللہ کے نزویک لعان معجد میں کیا جائے گا البتہ اگر عورت حالت حیض میں ہو تو معجد کے دروازے کے یاس کیا جائے گا۔ (۳۲)

حفیہ فرماتے ہیں مسجد لعان کے لیے متعین نہیں ہے ، جہاں حاکم ہو وہاں لعان کیا جائے گا چاہے گا جاہے گا جاہے گا جاہے گا جاہے گا دوسری جگد۔

حافظ ابن مجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امام بخاری نے اس ترجمۃ الباب سے مسلک حفیہ کے ۔ اس ترجمۃ الباب سے مسلک حفیہ کے ۔ اس اللہ اختلاف کی طرف اشارہ کیا ہے حفیہ کا مسلک یہ ہے کہ نعان کے لیے مسجد متعین نہیں ہے۔ (۲۳)

٢٥٠/١ ويكي صبعيح مسلم (مع تكملة فتح الملهم): كتاب اللعان: ٢٥٠/١

⁽٣٠) حافظ ابن حجر کی مذکورہ وو دلیلوں کے لیے دیکھیے فتح الباری: ٥٥٩/٩ ـ

⁽r1) ويكي كشف البارى كتاب التفسير: ٣٦٦ ـ

⁽۲۲)عمدة القارى: ۲۹۷/۲۰_

⁽۳۳)فتحالباری:۹۱۵/۹_

علامہ عینی نے فرمایا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد لعان کے لیے مسجد کو متعین کرنا نہیں۔ بلکہ ان کا مقصد مسجد میں لعان کے جواز اور وقرع کو بلانا ہے اور جواز حفیہ کے نزدیک بھی ہے لمدا ہے کہنا کہ امام بخاری مسلک حفیہ کے ساتھ اختلاف کی طرف اشارہ کررہے ہیں ، درست نہیں ۔ (۳۴)

٣٠٠٥ : حدثنا يَحْيى : أَحْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ : أَحْبَرَنَا آبْنَ جُرَيْجٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي آبْنُ شِهَابٍ ، عَنِ اللَّلاعَنَةِ ، وَعَنِ السُّنَةِ فِيهَا ، عَنْ حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ ، أَخِي بَنِي سَاعِدَة : أَنَّ رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلِيلِيّهِ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ، أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعْ أَمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، أَيَقْتُلُهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ فِي شَأْنِهِ مَا ذَكِرَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ أَمْرِ الْمَتَلاعِنَيْنِ ، فَقَالَ النّبِيُ عَلِيلِيّهِ : (قَدْ قَضَى اللهُ فِيكَ وَفِي آمْرَأَتِكَ) . قَالَ : فَتَلاعَنَا فِي المَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ ، فَقَالَ النّبِيُ عَلِيلِيّهِ : (قَدْ قَضَى اللهُ فِيكَ وَفِي آمْرَأَتِكَ) . قَالَ : فَتَلاعَنَا فِي المَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ ، فَقَالَ النّبِي عَلَيْكِي : كَلْ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللهِ إِنْ أَمْسَكُنّهَا ، فَطَلَقَهَا ثَلَاثًا ، قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللهِ إِنْ أَمْسَكُنّهَا ، فَطَلَقَهَا ثَلَاثًا ، قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللهِ عِنْدَ النّبِي عَيْلِيْكِ ، فَكَانَ ذَلِكَ تَفْرِيقًا بَيْنَ كُلُ اللهِ عِنْدَ النّبِي عَيْلِيْكِ ، فَكَانَ ذَلِكَ تَفْرِيقًا بَيْنَ كُلُ أَنْ يَأْمُونَهُ مَنْ فَي اللهِ عَنْدَ النّبِي عَيْلِيْكِ ، فَكَانَ ذَلِكَ تَفْرِيقًا بَيْنَ كُلُ مُنْ مَا عَنْ النّبُولُ مُنْ أَنْ اللهِ إِنْ أَمْسَكُنّهَا ، فَكَانَ ذَلِكَ تَفْرِيقًا بَيْنَ كُلُ مُنَاتِي عَنْدَ النّبِي عَيْلِيْكِ ، فَكَانَ ذَلِكَ تَفْرِيقًا بَيْنَ كُلُ مُنْ اللهِ عَنْدَ النّبِي عَيْلِيْكِ ، فَكَانَ ذَلِكَ تَفْرِيقًا بَيْنَ كُلُونَ مُنَا مِنَ النَّذِي عَنْ اللهَ عَنْدَ النَّبِي عَيْلِيْكُ ، فَكَانَ ذَلِكَ تَفْرِيقًا بَيْنَ كُلُ

قَالَ أَبْنُ جُرَيْجٍ : قَالَ آبُنُ شِهَابٍ : فَكَانَتْ السُّنَّةُ بَعْدُهُمَا أَنْ يُفَرَّقَ بَيْنَ الْمَتَلَاعِنَيْنِ . وَكَانَتْ حَامِلاً ، وَكَانَ ٱبْنُهَا يُدْعَى لِأُمَّهِ . قَالَ : ثُمَّ جَرَتِ السُّنَّةُ فِي مِيرَاثِهَا أَنَهَا تَرِثُهُ وَيَرِثُ مِنْهَا مَا فَرَضَ ٱللهُ لَهُ .

قَالَ آبُنُ جُرَبْجٍ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ فِي هٰذَا الْحَدِيثِ : إِنَّ النَّبِيُّ عَلَيْكُ وَحَرَةٌ ، فَلَا أَرَاهَا إِلَّا قَدْ صَدَقَتُ وَكَرَةٌ ، فَلَا أَرَاهَا إِلَّا قَدْ صَدَقَتُ وَكَذَبُ عَلَيْهَا ، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسْوَدَ أَعْيَنَ ، ذَا أَلْبَتَيْنِ ، فَلَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا) . فَجَاءَتُ بِهِ عَلَى الْمُكْرُوهِ مِنْ ذَٰلِكَ . [ر : ٤١٣]

فقال: ذاک تفریق....قال کا فاعل یاسمل بن سعد ہیں یا ابن شماب زهری ہے قال ابن جریج... یہ ماقبل سند کے ساتھ مقبل ہے۔ و کانت حاملا جس عورت (نولہ) سے لعان ہوا تھا وہ حاملہ تھی، اس سے معلوم ہوا نفی حمل کی صورت میں بھی لعان کیا جاسکتا ہے یعنی اگر کوئی شخص کے میری بوی کو جو حمل ہے وہ میرا نہیں تو اس صورت میں ان کے درمیان لعان ہوسکتا ہے، ابن ابی

لی امام مالک کا یمی مذہب ہے ، امام الویوسف سے بھی ایک روایت اس کے مطابق ہے ، امام الوصنید، امام محمد اور مالکیہ س سے ابن ماجٹون کا مسلک ہے کہ محض نفی حمل کی بناء پر لغان نمیں کیا جائے گا، امام الویوسف کی مشہور روایت بھی اس کے مطابق ہے ۔ (۳۵) یمال حدیث باب میں بے فک اس بات کا ذکر ہے کہ وہ عورت حاملہ تھی لیکن روایات میں یہ تھری آئی ہے کہ اس کے شوہر نے اس پر زناکی تھمت لگائی تھی جس کی وجہ سے ان کے درمیان لعان ہوا۔ پانھاتر شدویرث منها ما فرض الله لد... یہ مسئلہ اتفاق ہے کہ لعان کے بعد جو بچہ پیدا ہوگا، عورت اس بے کی وارث ہوگی اور بچہ اس عورت کا وارث ہوگا۔

اِنْ جاءَتُ به أُحْمَرُ قَصِيْرً اكَأَنه وَ حَرَةَ فلا أُر اَها إلا قَدْ صَدَقَتُ و كَذَبَ عليها صور اكرم ملى الله عليه وسلم نے لعان كے بعد فرمایا كه اگر عورت نے مرخ چھوٹے قد كا بچہ جنا تو عورت مي اور مرد جھوٹا ہوگا اور اگر كالے رمگ كا برى آنكھوں اور براے مرين والا بچہ جنا تو مرد سچا ہوگا، چنانچہ عورت نے بعد ازاں اس دو مرى صورت كا بچہ جنا ۔ وَحَرَةً بِحَمِيكُل كى مائند ايك بچھوٹا ما زبريلا كيزا۔ (٣٤) أُعَيْن: برى آنكھوں والا أَليتين: يه أَليَة كا تنتيہ ب مرين كو كھتے ہيں ، بھوٹا ما زبريلا كيزا۔ (٣٤) أُعَيْن: برى آنكھوں والا أَليتين: يه أَليَة كا تنتيہ ب مرين كو كھتے ہيں ، اس كى صفت محذوف ہے أى عظيمتين كتاب القسير ميں روايت كرز چكى ہے ، اس ميں "عظيم الأكيتَ " كے الفاظ ہيں۔ (٣٨)

٢٩ - باب : قَوْلُ النَّبِيِّ عَيْالِيُّ : (لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ) السَّ

حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں بغیر کسی بینہ اور گواہ کے کسی کو رہم کریا تو اس عورت کو کرنا ہے جملہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے کسی بدکار اور زانیہ عورت کے متعلق فرمایا تھا، اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی آدی مشہور بالشر ہو تو صرف شمرت کی وجہ سے اس پر حد

⁽۳۵) عمدة القارى: ۲۹۷/۲۰_

⁽٣٤) وحرة (نفضح الواؤو الحاء) دويبة تترامى على الطعام واللحم فتفسده (ارشاد السارى: ١٨٥/١٢.)

⁽۲۸) كشف البارى كتاب التفسير: ۲۹۵_

جاري نميس كي جاتي جب تك كواه منهول يا اقرار منه پايا جائے ـ

٤٠٠٥: حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّنَنِي اللَّيْثُ، عَنْ يَحْبِي بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ آبْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ ذُكِرَ التَّلاعُنُ عِنْدَ النَّبِي عَلِيْلَةٍ، وَقَالَ عَاضِمُ بْنُ عَدِي فِي ذَلِكَ قَوْلًا ثُمَّ أَنْصَرَفَ، فَأَنَاهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ يَشْكُو إِلَيْهِ أَنَّهُ قَد وَجَدَ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً، فَقَالَ عاصِمٌ: مَا ٱبْتُلِيتُ بِهٰذَا إِلَّا لِقَوْلِي، فَذَهَبَ بِهِ إِلَى النَّبِي عَلِيْلَةٍ فَأَخْبَرَهُ مِعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً، فَقَالَ عاصِمٌ: مَا ٱبْتُلِيتُ بِهٰذَا إِلَّا لِقَوْلِي، فَذَهَبَ بِهِ إِلَى النَّبِي عَلِيْلَةٍ فَأَخْبَرَهُ مِعْ الْمَرْأَتِهِ رَجُلاً، فَقَالَ عاصِمٌ: مَا ٱبْتُلِيتُ بِهٰذَا إِلَّا لِقَوْلِي، فَذَهَبَ بِهِ إِلَى النَّبِي عَلِيلِ النَّبِي عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ وَكَانَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ مَا اللَّهُمْ بَيْنُ . وَكَانَ اللَّهُمُ بَيْنُ . وَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلُ آدَمَ كَثِيرَ اللَّهُمْ ، فَقَالَ النَّبِيُ عَيْلِيلًا إللَّهُمْ بَيْنُ . وَكَانَ اللَّهُمْ بَيْنُ . وَجَدَهُ مَ فَقَالَ النَّبِيُ عَيْلِيلًا اللَّهُمُ بَيْنُ . وَجَدَهُ عَدْلاً آدَمَ كَثِيرَ اللَّهُمْ ، فَقَالَ النَّي عَيْلِيلُهُ بَيْنُهُما .

قَالَ رَجُلُ لِآبُنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ: هِيَ الَّتِي قَالَ النَّبِيُّ عَلِّكَ : (لَوْ رَجَمْتُ أَحَدًا بِغَيْرِ بَيْتُمْ ، رَجَمْتُ هذهِ). فَقَالَ: لَا ، تِلْكَ آمْرَأَةٌ كَانَتْ تُظَهْرُ فِي الْإِسْلَامِ السُّوءَ.

قَالَ أَبُو صَالِحٍ وَعَبْدُ ٱللَّهِ بْنُ يُوسُفَ : خَذَلًا . [٥٠١٠ ، ٦٤٦٣ ، ٦٤٦٤ ، ٦٨١١]

حضرت ابن عباس شے روایت ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تعان کا تذکرہ ہورہا تھا، عاصم بن عدی نے اس کے متعلق کوئی بات کی، پھروہ (گھر) لوٹے تو ان کے پاس ان کی قوم کا ایک آدی (حضرت عویمر) آگر شکایت کرنے لگا کہ انھوں نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک اجبی آدی کو (زنا کرتے ہوئے) پایا ہے ، عاصم نے کہا کہ میں اپنی ہی بات کی وجہ سے اس میں مبللا اور اس کو لے کر بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیا اور اس مرد کے متعلق آپ کو بتایا جس کو اس نے اپنی بیوی کے ساتھ دیکھا تھا، وہ (شوہر) خود زرد رمگ، کم گوشت والا (دبلا) اور سیدھے بالوں والا تھا اور جس کے متعلق دعوی کیا تھا کہ اس کو اپنی بیوی کے ساتھ دیکھا ہے کندم سیدھے بالوں والا تھا اور جس کے متعلق دعوی کیا تھا کہ اس کو اپنی بیوی کے ساتھ دیکھا ہے گندم گوں اور موٹی پنڈلیوں والا تھا ، بی کریم علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " یااللہ! اصل حقیقت آشکارا

⁽۵۰۰۴) الحديث اخرجه البخاري ايضا في الطلاق باب قول الامام: (اللهم) بين رقم الحديث: ٥٣١٦ وايضا اخرجه البخاري في الحدود باب من اظهر الفاحشة واللطخ والتهمة بغير بينه وقم الحديث: ٥٣١٦ وايضا اخرجه البخاري في التمني باب ما يجوز من اللو وقم الحديث: ٢٣٨ و واخرجه مسلم في اللعان: رقم الحديث ١٠٩٤ و واخرجه النسائي في الطلاق باب قول الامام (اللهم بين ٢ /١٠٨ / ١٠٩٠ ـ

کردے " چانچہ اس عورت نے اس مرد کے مشابہ بچہ جنا جس کو اس نے اپنی بیوی کے پاس پانے کا دعوی کیا تھا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کے درمیان لعان کرایا، ایک شخص (عبداللہ بن شداد حضرت ابن عباس شے بچھا "کیا ہے وہی عورت محل من شداد حضرت ابن عباس شے بچھا "کیا ہے وہی عورت محل من شخی جس کے متعلق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "لوکنت اُحدًا دا چما بغیر بینة رُجمت محد، یعنی اگر میں کسی کو بغیر گواہی کے سنگسار کرتا تو اس عورت کو کرتا، حضرت ابن عباس شنے جواب دیا "نہیں وہ دوسری عورت تھی جو علایہ اسلام میں برائی کرتی تھی " (جس کا نام حضرت ابن عباس شنے نہیں بتایا۔)

فقال عاصمبن عدى في ذلك قولاً ثم انصر ف

حضرت عاصم بن عدی نے حضور اگرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لعان کے متعلق کوئی بات کی تھی، بعد میں حضرت عویمر کے لعان کا واقعہ پیش آیا تو انھوں نے کہا کہ میں اپنی اسی بات کی وجہ سے مبلا ہوا، حضرت عویمر کے پاس عاصم کی بیٹی یا بھتی تھی جس کے ساتھ لعان ہوا، اس رشتے کے حوالے سے وہ بھی اس میں مبلا ہوئے وہ بات کیا تھی جو عاصم نے کہی تھی اور جس کو انھوں نے اپنی نامناسب بات کی انھوں نے اپنی نامناسب بات کی متعی جس سے تکبرونخوت اور عجب کا اظہار ہورہا تھا۔ (۲۹)

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس "قول" سے وہی سوال مراد ہے جو انحول نے حضرت عویم رحمہ اللہ علیہ وسلم کو حضرت عویم رکے کہنے پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تھا اور جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ناگوار گزرا تھا جیسا کہ حضرت سمل کی حدیث میں ماقبل میں گزرا ہے ، ابن ابی حاتم کی روایت میں اس کی تفریح ہے "فقان عاصم: إنالله وإناالیه واجعون ، هذا والله بسؤالی عن هذا الأمر بین الناس فابتلیث به " (۴۰)

فقال ابوصالح وعبدالله بن يوسف: آدمُ خُدُلًا

آوم: اُدُمَة ہے ہمعنی مندم کول۔ خُدل: پر گوشت پندلیوں والا، روایتِ باب میں مُخدلاً" (خاء کے فتحہ اور دال کے سکون کے ساتھ) ہے ، ایوصالح اور عبداللد بن یوسف نے ،

⁽۲۹) شرح بخارى للكرماني وفتح البارى: ٩٦٨/٩_

⁽۳۰)فتح البارى: ۹۹۵/۹_

" خُدِلًا" (خاء کے فتحہ اور دال کے کسرہ کے ساتھ) روایت کیا ہے ، الاصالح کا نام عبداللہ بن صافح ہے ، کتاب المحاربین میں ان کی روایت امام بحاری نے موصولاً فقل کی ہے ، عبداللہ بن یوسف کی روایت امام نے کتاب الحدود میں موصولا فقل فرمائی ہے ۔ (۳۱)

٣٠ - باب : صَدَاق الْمُلَاعَنَةِ .

٥٠٠٥ : حدَّثني عمْرُو بْنُ زُرَارَةَ : أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ ، عَنْ أَبُوبَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ قَالَ : قُرَّقَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلَانِ ، قَالَ : قُرَّقَ النَّبِيُّ عَلَيْكُ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلَانِ ، وَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ وَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . فَأَبَيَا ، وَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . فَأَبَيَا ، فَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . فَأَبَيَا ، فَقَرَّقَ بَيْنَهُمَا .

قَالَ أَيُّوبُ : فَقَالَ لِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ : إِنَّ فِي الحَدِيثِ شَيْئًا لَا أَرَاكَ تُحَدِّثُهُ ؟ قَالَ : قَالَ الرَّجُلُ مَالِي ؟ قَالَ : قِيلَ : (لَا مَالَ لَكَ ، إِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا ، وَإِنْ كُنْتَ كاذِبًا فَهْوَ أَبْعَدُ مِنْكَ) . [ر : ٤٤٧١]

مُلاَعَنَة: وہ عورت جس کے ساتھ لعان کا واقعہ پیش آیا ہو، آگر وہ مدخول بہا ہے تو بالاجماع اس کو پورا مر ملے گا اور آگر غیرمدخول بہا ہے تو جمہور علماء امام مالک، امام الوصنید، امام شافعی کے نزدیک اس شافعی کے نزدیک اس نو پورا مر ملے گا، ابوالزناد، حکم بن عینیہ اور حماد ابن ابی سلیمان کے نزدیک اس کو پورا مر ملے گا، امام زهری کے نزدیک اس کو کچھ بھی نمیں ملے گا، امام مالک کی ایک روایت بھی اس کے مطابق ہے۔ (۴۳)

فَرْقَ النبي صلى الله عليه وسلم بَيْن أُخَوَى بَنِي العَجْلان "أُخُوَى بَنِي العَجْلان" سے قبيلہ بو عجلان سے تعلق رکھنے والے ميال بوى مراد ہيں ميال بوى مراد ہيں ميال بوى كو أُخِ دين اعتبار سے كما سے إنما المؤمنون إِخُوة "أُخُوى" "أُخْ" كا تثنيہ ہے ، اضافت كى

⁽۳۱)ارشادالساری:۸۲/۱۲_۸۵_

⁽٣٢) عمدة القارى: ٢٠٠/٢٠ وفتح البارى: ٩٤٠/٩_

وجہ سے نون شنیہ حذف کردیا گیا، عورت پر "اخ" مذکر کا اطلاق درست نہیں، اس کے لیے " "اُخت" کا نفظ ہے، یہاں تغلیباً "اخت" کو "اُخ" کے تابع کرکے "اُخوی" کہا گیا، مراد ان کے سے حضرت عویمراور ان کی بوی نولہ ہیں، ان دونوں کا تعلق قبیلہ بنو عجلان سے تھا۔ (۲۲)

ففرَقَ بينهما

اس سے مذہب حفیہ کا اعبات ہوتا ہے کہ نفس لعان سے فرقت واقع نہیں ہوگی بلکہ قاضی ان کے درمیان تفرین کرے گا۔ (۲۳)

قال ايوب: فقال لي عمر وبن دينار: إن في الحديث شيئًا لا أُراك تُحدُّثُهُ وَال : قال الرجل: مالي وقال : قيل : لامال لك

سعید بن جہرے ہوایت کرنے والے دو شاگر دہیں ، ایک ایوب تحتیانی اور دوسرے عمرو بن دیار ، ایوب کی روایت میں حدیث کا آخری حصہ نہیں ہے اور عمرو کے پاس ہے ، چنانچہ ایوب کھتے ہیں کہ عمرو بن دینار نے مجھ سے کما میں آپ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ حدیث کا یہ آخری حصہ بیان نہیں کرتے ہیں ، چنانچہ حدیث کا وہ حصہ بیان کرتے ہوئے عمرو نے کما کہ لعان کرنے والے آدی نہیں کرتے ہیں ، چنانچہ حدیث کا وہ حصہ بیان کرتے ہوئے عمرو نے کما کہ لعان کرنے والے آدی نے (حضور آکرم مملی اللہ علیہ وسلم سے) کما کہ میرا مال کماں جائے گا؟ یعنی میں نے اس کو جو ممر ریا تھا کیا وہ مجھے ملے گا، حضور نے فرمایا مال آپ کو نمیں ملے گا کیونکہ آگر آپ اپنے دعوی میں سے ہیں تو مال سی لیے اور آگر آپ جموٹے ہیں ہیں تو مال سی ملیا اور زیادہ بعید بات ہے ۔ برحال حدیث کا یہ آخری حصہ سعید بن جبیرے عمرو بن دینار تو روایت کرتے ہیں فیحفظ فیہ عُمرو مالم یحفظہ دینار تو روایت کرتے ہیں فیحفظ فیہ عُمرو مالم یحفظہ آیوب یہ حصہ روایت نمیں کرتے ہیں فیحفظ فیہ عُمرو مالم یحفظہ آیوب۔

قال الرجل: مالی۔ اس میں (مالی) فاعل ہے اور فعل محدوف ہے بعنی أَيذُهُ بُ مالی کیا میرا مال جاتا رہے گا، مجھے نمیں طے گا? قال: قبل: لامال لک اس میں (قال) کا فاعل راوی حدیث حضرت ابن عمر ہیں یا سعید بن جبیر ہیں یا عمرو بن دینار، بعنی راوی حدیث نے کما کہ اس

⁽٣٣) معدة القارى: ٢٠ / ٣٠٠ وارشاد السارى: ١٢ / ٨٥ وفيد "واما اطلاق الاخوة فبالنظر الى ان المؤمنين اخوة او الى القرابة بينهمابسبب ان الزوجين كليهما من قبيلة عجلان -

⁽۲۳) ارشادالساری: ۲/۱۲_

⁽۵۵) فتح الباري: ۱/۹ ۵۵ وعمدة القارى: ۳۰۰/۲۰

آدى كو جواب ميں كما كيا لامال لك (قبل) يہاں جمول كا صيغہ ہے ، اگلے باب ميں جو روايت آرى كو جواب ميں (قال) معروف كا صيغہ ہے يعنى حضور اكرم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه لامال لك ۔

لك ۔

٣١ - باب : قَوْلِ الْإِمَامِ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ : (إِنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . وم : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْبَانُ : قالَ عَمْرُو : سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ : سَأَلْتُ ابْنَ عُمَوَ عَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ : قَالَ النَّيِّ عَبَالِيْ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ : (حِسَابُكُمَا عَلَى قَالَ : سَأَلْتُ ابْنَ عُمَوَ عَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ : قَالَ النَّيِ عَبَالِيْ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ : (حِسَابُكُمَا عَلَى قَالَ : سَأَلْتُ ابْنَ عُمَو عَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ : قَالَ النَّي عَبَلِيْ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ : (حِسَابُكُمَا عَلَى اللهِ ، أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ ، لَا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا) . قَالَ : مَالِي ؟ قَالَ : (لَا مَالَ لَكَ ، إِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا ، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَلَاكَ أَبْعَدُ لَكَ) عَرْدِهِ . قَالَ شَفْيَانُ : حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو . قَالَ عَمْرُو . قَالَ سَفْيَانُ : حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو .

وَقَالَ أَيُّوبُ : سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ : قُلْتُ لِآبْنِ عُمَرَ : رَجُلُّ لَاعَنَ آمْرَأَتَهُ ، فَقَالَ بِإِصْبَعَيْهِ - وَفَرَّقَ سُفْيَانُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ ، السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى - فَرَّقَ النَّبِيُّ عَيْلِكُمْ بَيْنَ أَخُويْ بَنِي الْعَجْلَانِ ، وَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . فَلَاثَ مَرَّاتٍ . قَالَ سُفْيَانُ : حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرِو وَأَبُّوبَ كَمَا أَخْبَرْتُكَ . [ر : ٤٤٧١]

امام کاری رحمہ اللہ کا مقصد ہے کہ قاضی اور امام کو چاہیے کہ لعان کرنے والوں سے کمہ دونوں میں سے ضرور ایک جھوٹا ہے تو کیا تم میں سے کوئی اپنی بات سے رجوع اور توبہ کرنے والا ہے ، حضور اکرم میلی اللہ علیہ وسلم نے بھی لعان کرنے والوں سے یہ جملہ فرمایا تھا جیسا کہ روایت باب میں آرہا ہے ، البتہ اس میں اختلاف ہے کہ یہ کمات لعان سے پہلے کے جائیں گے یا لعان کے بعد! قاضی عیاض کے نزدیک حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کمات توبہ کی ترغیب دینے کے لیے لعان کے بعد کہ جائیں گے بیا کے بعد کہ جائیں ہے کہ ایک اللہ علیہ وسلم نے یہ کمات توبہ کی ترغیب دینے کے لیے لعان کے بعد کہ جائیں ہے بعد کہ جائیں ہے کہ ایک ہوں کے بعد کہ جائیں ہے کہ ایک ہوں کے بعد کہ جائیں ہے بعد کہ جائیں ہے کہ ایک ہوں کے بعد کہ جائیں ہے بعد کہ جائ

داودی کے نزدیک آپ نے ادان سے پہلے ڈرانے کے لیے یہ کمات ارشاد فرمائے مقے لمذا لعان سے پہلے کمنا چاہد ، روایت میں دونول احتال ہیں حافظ ابن حجر نے فرمایا کہ پہلے کمنا زیادہ مناسب ہے۔ (۳۹) بہتریہ ہے کہ لعان سے پہلے کے، جائیں تاکہ جموٹا آدی پہل نہ کرے اور لعان

كے بعد بھى كے جائيں تاكہ جموث بولنے والا توبدكى طرف موجر ہو۔

سالت ابن عمر عن المتلاعنين

سعید بن جبیر نے حضرت ابن عمر سے نعان کرنے والوں کے متعلق پوچھا، دراصل محصب بن زبیر کے زمانہ میں نعان کا آیک واقعہ پلیش آیا تھا، انھوں نے ملا عنین کے درمیان تقریق نہیں کی تھی تو اس پر سعید بن جبیر شنے حضرت عبداللہ بن عمر الله عنی خدمت میں حاضر ہوکر سوال کیا اور انھوں نے یہ روایت بیان کی۔ (۴۷)

قال سفيان حفظته من عمرو وأيوب

سعید بن جبیرے عمرو بن دینار اور ایوب دونوں یہ روایت نقل کرتے ہیں اور ان دونوں سے سفیان بن عینیہ یہ روایت نقل کرتے ہیں، سفیان نے خود تفریح کی کہ میں نے دونول سے یہ حدیث سی ہے۔

٣٢ - باب : التَّفْرِيقِ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ .

٥٠٠٨/٥٠٠٧ : حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ ، عَنْ عُبَيْدِ ٱللهِ ، عَنْ نَافِعِ : أَنَّ ٱبْنَ عُمَرَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ : أَنَّ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيْكَ فَرَّقَ بَيْنَ رَجُلٍ وَٱمْرَأَةٍ · قَذَفَهَا ، وَأَحْلَفَهُمَا .

(٥٠٠٨) : حدَّثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ ، عَنْ عُبَيْدِ ٱللهِ : أَخْبَرَنِي نَافِعٌ ، عَنِ ٱبْنِ عُمَرَ قالَ : لَاعَنَ النَّبِيُّ عَلِيْكِ بَبْنَ رَجُلٍ وَٱمْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا . [ر : ٤٤٧١]

اس ترجمۃ الباب سے امام بحاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ لعان کے بعد ملاعنین کے درمیان حاکم تقریق کردے گا اور انہیں ایک ساتھ رہے نہیں دیا جائے گا اس ترجمہ سے امام بحاری رحمہ اللہ کا رحمان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ نفس لعان سے فرقت واقع نہیں ہوتی بلکہ حاکم جب تقریق کرے گا تب فرقت واقع ہوگی جیسا کہ حفیہ کا مسلک ہے۔

تفریق کے بعد لعان کرنے والے میال بیری کے ،رمیان دوبارہ نکاح ہوسکتا ہے کہ نمیں ، اس میں اختلاف ہے ؟ امام ابوصنیعہ اور امام محمد کے نزدیک اگر زوج اپنے آپ کو جھسٹلا دے تو لعان طلاق بائن کے درجہ میں ہے اور دوبارہ وہ اس عورت سے شادی کرسکتا ہے۔

امام شافعی، امام مالک، امام الویوسف اور امام زفر کے نزدیک تعان کے بعد تعان کرنے والے کی بعد تعان کرنے والے کی بعد صورت میں دوبارہ میال بوی کی حیثیت سے نہیں رہ سکتے ، اس سے حرمت موبدہ ثابت ہوتی ہے ۔ (۲۸) کیونکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عویمر عجلانی سے فرمایا کھا "لاسبیل لک علیها" اور ایک روایت میں ہے "المتلاعنان إذا تفر قالا یجتمعان أبدا" (۵۰)

امام ابوحنید رحمہ اللہ اس کی یہ تاویل کرتے ہیں کہ ملاعنین جمع نہیں ہوسکتے جب تک کہ وہ اپنے لعان پر قائم رہیں لیکن اگر زوج نے اپ آپ کو جھٹا دیا تو اس پر حد قدف جاری کی جائے گی اور لعان حتم ہوجائے گا، ہاں اگر وہ اپنے لعان پر قائم رہے تو چھر بے شک وہ کبھی جمع نہیں ہوسکتے اور آپس میں ان کا لکاح نہیں ہوسکتا۔ (۵۱)

٣٣ – باب : يُلْحَقُ الْوَلَدُ بِالْمَلَاعِنَةِ .

٥٠٠٩ : حدَّثنا يَحْيَىٰ بْنُ بُكَيْرٍ : حَدَّثَنَا مالِكٌ قالَ : حَدَّنَنِي نَافِعٌ ، عَنِ ٱبْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْكِيْ لَاعَنَ بَيْنُهُمَا ، وَأَلْحَقَ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ . أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْكِيْ لَاعَنَ بَيْنُهُمَا ، وَأَلْحَقَ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ . آر : ٤٤٧١]

ولد که نعان کرنے والی عورت کے ساتھ لاحق کیا جائے گا، شوہر کی طرف اس کی نسبت نمیں کی جائے گا، شوہر کی طرف اس کی نسبت نمیں کی جائے گا، ہوہر کا جائے گا، شوہر کی جائے گا، چانچہ روایت میں تصریح ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچہ کو عورت کے ساتھ لاحق فرما دیا تھا یعنی بچ کو صرف ماں کی طرف خسوب کردیا۔
امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک نفس نعان سے بیچے کی نفی ہوجائے گی، خواہ مرد نے اشارہ بھی

⁽٢٨) مذاهب كى ماركوره تقسيل كے ليے ديكھي و ميستصراختلاف العلماء: ٥٠٦/٢ ـ

⁽٢٩) الموطا: ٥٦٤/٢ والسنن الكبرى للنسائي: ١٠/٠ ٢٩_

⁽۵۰) و رکھیے سنن دار تعانی باب المهر: ۱۹۲۴ ـ وقم: ۱۹۹ ـ

⁽⁴¹⁾ محنتصر اختلاف العلماء: ٢٣٥/٢ - ٥- وبدائع الصنائع كتاب اللعان: ٢٣٥/٣ _

لعان میں اس کا ذکر نہ کیا ہو۔ (۵۲) لیکن جمہور علماء فرماتے ہیں کہ یجے کی نفی کے لیے شوہر کی طرف سے وضاحت ضروری ہے کیونکہ خود لعان یجے کی نفی کے لیے مشروع نہیں ہے ، لغان تو شوہر کو حد قذف اور بیوی کو حدزنا ہے بچانے کے لیے ہے ، شوہر بیوی پر زنا کی شمت لگانے کے باوجود اگر سجے کو اپنا تسلیم کرتا ہے تو یجے کا نسب ثابت مانا جائے گا، اگر شوہر یجے کے نسب کی نفی کرتا ہے تو شوہر کی طرف سے یجے کی نفی ولادت کے وقت یا اس سے ایک دو دن بعد تو صحیح ہوگی لیکن اس کے بعد اس کی نفی کا اعتبار نہیں ہوگا، البتہ امام صاحب نے اس کے لیے کوئی خاص مدت متعین نمیں فرمائی، سات دن کی ایک روایت ان سے متول ہے ، امام الدیوسف اور امام محمد نے چالیس دن کی مدت مقرر فرمائی میں اور امام محمد نے چالیس کی مدت مقرر فرمائی ہے ، امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک فوراشفی معتبر ہوگی ورنہ نمیں۔ (۵۴)

٣٤ - باب : قَوْلُ ِ الْإِمَامِ : اللَّهُمَّ بَيِّنْ .

٠١٠ : حدَّثنا إِسْماعِيلْ قَالَ : حَدَّثَنِي سُلَيْمانُ بْنُ بِلَالٍ ، عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ : ذُكِرَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ محمَّدِ ، عَنِ آبْنِ عَبَاسٍ أَنَّهُ قَالَ : ذُكِرَ الْمَتَلَاعِنَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلِيْتُهُ ، فَقَالَ عاصِمُ بْنُ عَدِي فِي ذٰلِكَ قَوْلًا ثُمَّ انْصَرَفَ ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ ، فَقَالَ عاصِمٌ : مَا ٱبْنَلِيتُ بِهٰذَا الْأَمْرِ إِلَّا لِقَوْلِي ، فَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، فَقَالَ عاصِمٌ : مَا ٱبْنَلِيتُ بِهٰذَا الْأَمْرِ إِلَّا لِقَوْلِي ، فَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ آمْرَأَتِهِ رَجُلاً ، فَقَالَ عاصِمٌ : مَا ٱبْنَلِيتُ بِهٰذَا الْأَمْرِ إِلَّا لِقَوْلِي ، فَذَكَرَ لَهُ أَنَّهُ وَجَدَ عَلَيْهِ آمْرَأَتَهُ ، وَكَانَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًا وَلَيْكُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ : (اللَّهُمَّ بَبَنْ) . فَوَضَعَتْ شَبِيهَا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَ عَنْدَ هَلِكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ : (اللَّهُمَّ بَبَنْ) . فَوَضَعَتْ شَبِيهَا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَ عَنْدَهَا ، فَلَاعَنَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ : (اللَّهُمَّ بَبَنْ) . فَوَضَعَتْ شَبِيهَا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَ عَنْدَهَا ، فَلَاعَنَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْكِ : (اللَّهُمَّ بَيْنُ) . فَوَضَعَتْ شَبِيهَا بِالرَّجُلِ اللّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَ مَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ : (لَوْ رَجَمْتُ أَحَدًا بِغَيْرِ بَيْنَةٍ لَرَجَمْتُ هٰذِهِ) ؟ فَقَالَ آبُنُ عَبَّاسٍ : هِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللهُ عُرُ السُّوءِ فِي الْإِسْلَامِ . [ر : ٤٠٠٥]

⁽۵۲)فتحالباری: ۹/۵۵۹-

⁽۵۳) تكملةفتح الملهم: ۲۳۹/۱_

⁽۵۳) عمدة القارى: ۲۰۲/۲۰_

اس باب سے امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصدیہ ہے کہ لعان کے بعد امام یہ کیے "اللهم بیتن"
اے اللہ تو اصل حقیقت واضح فرما دیجے یعنی پیدا ہونے والے یچ میں الیی علامات ظاہر فرما دیجے کہ
ان سے معلوم ہوسکے کہ بچہ کس کا ہے ، شوہر کا ہے یا جس پر تہمت لگائی گئی ہے اس کا ہے ، (۵۵)
اس طرح لوگوں کے درمیان اس کے متعلق جو ایک التباس ہوگا وہ ختم ہوجائے گا اور دوسروں کے
لیے وہ عبرت ہوگا۔ آئدہ لوگ اس قیم کی حرکتوں سے پر ہیز کیا کریں گے۔

حدیث باب "باب قول الامام للمتلاعنین...." میں گزر چکی ہے ۔ جُعْداً (جیم کے فتحہ اور عین کے سکون کے ساتھ) کھونگھریالے بالوں والا قَطَطًا: جس کے بال بست زیادہ کھونگھریالے ہوں ۔

٣٥ - باب : إِذَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا ، ثُمَّ تَزَوَّجَتْ بَعْدَ الْعِدَّةِ زَوْجًا غَيْرَهُ ، فَلَمْ يَمَسَّهَا ٥٠١١ : حدَّننا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ : حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ قالَ : حَدَّثَنِي أَبِي ، عَنْ عائِشَةَ ، عَن النَّبِيِّ عَلِيْنِيْهِ

حَدَّثَنَا عُمُّانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا : أَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ تَزَوَّجَ ٱمْرَأَةً ثُمَّ طَلَّقَهَا . فَتَزَوَّجَتْ آخَرَ ، فَأَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَتْ لَـهُ أَنَّهُ لَا يَأْتِيهَا ، وَأَنَّهُ لَيْسَ مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هُدْبَةٍ ، فَقَالَ : (لَا ، حَتَّى تَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ وَيَذُوقَ عُسَيْلَتَكِ) .

[(: ۲٤٩٦]

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ صحیح بخاری کے جفتے نسخ میرے علم میں ہیں ان میں مسائل عدت کے لیے "لعان" ہے الگ مستقل "کتاب العدة" کا عنوان نمیں ہے ، نعبۃ شرح ابن بطال میں اگلے باب "باب واللائی یئسن من المحیض" ہے پہلے "کتاب العدة" اور اس کے بعض نسخول میں "ابواب العدة" کا عنوان ہے لیکن یہ عنوان اگلے باب کے بجائے یمال ہونا چاہیے کیونکہ اس باب کا لعان ہے کوئی تعلق نمیں ہے ۔ (۱)

⁽۵۵)فتحالباری: ۹۲۹/۹_

⁽۱) فتحالباري:۹/۰۸۹_

حلالهٔ لکاح کا مستلہ

امام بحاری رحمہ اللہ نے اس باب میں حلالے کا مسئلہ بیان فرمایا ہے ، اگر کمی آدی نے اپنی بیوی کو طلاقِ مغلقہ دے دی اور اس کے بعد اس شخص کی بیوی نے دوسرے شخص سے تکاح کرلیا تو کیا محض تکاح شوہر اول کے حق میں حلالہ بن جائے گا اور اس کے لیے بھر پہلے شوہر سے اس تکاح کے بعد اگر طلاق ہوگئی تو عدت کے بعد تکاح جائز ہوجائے گا یا نہیں ؟ اس میں مین قول ہیں:

• حضرت سعید بن المسیب فرماتے ہیں کہ دوسرے شخص سے صرف تکاح کا ہوجانا تحلیل

کے سے کافی ہے ، ابن الجوزی نے داود ظاہری کا قول بھی اس کے مطابق نقل کیا ہے ہے

جمہور فتہاء فرماتے ہیں کہ دوسرے شخص سے نکار اور جماع دونوں کا ہونا تحلیل کے لیے ضروری ہیں ، صرف نکاح حلالے کے لیے کافی نہیں بلکہ وطی بھی ضروری ہے ، البتہ انزال شرط نہیں ۔ ضروت مصن بھری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ دوسرے شخص سے صرف نکاح اور جماع کا

ہونا تحلیل سے لیے کافی نمیں بلکہ انزال بھی اس کے لیے ضروری ہے۔ (۲)

جمہور کا مستدل روایت باب ہے جس می حضرت رفاعہ قرظی کا واقعہ مذکور ہے حضرت رفاعہ قرظی کی بیوی نے دوسرے شخص سے لکاح کیا، لکاح کے بعد وہ شوہر اول کے پاس آنا چاہ رہی مخص تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا "لا،حتی تذو قی عسیلتہ، ویذوق عسیلتک " حسیلیّہ سے جاع مراو ہے ، حضرت عائشہ سے اس کی بھی تقسیر متقول ہے ۔ (۳) تو اس صدیث سے یہ بات صاف معلوم ہوئی کہ عورت جب تک دوسرے شوہر سے لکاح کے بعد جماع نہ کرلے اس وقت تک وہ شوہر اول کے لیے حلال نہیں ہو سکتی ہے ۔

رامُرأة رفاعه كا واقعه

عیاں حدیث باب میں امراہ رفاعہ کا واقعہ بیان کیا گیا ہے ، رفاعہ بن سموال ربروزن غضنفر) قرطی نے بو قریظہ بی کی ایک عورت سے شادی کی ، اس عورت کے نام کے بارے میں اختلاف ہے رشیمہ (تاء کے فتحہ کے ماتھ) تمیمہ (تصغیر کے ساتھ) سہیمہ ، اُمیمہ مختلف نام روایات میں ملتے ہیں ۔ (۵) رفاعہ نے اس کو طلاق مخلظہ دیدی تو اس نے ایک دوسرے شخص سے شادی کی جس کا نام

⁽r) مذاہب كى مذكورہ تفصيل كے ليے ويكھنے فتح البارى: ۵۸۲/۹-۵۸۲ وعمدة القارى باب من اجاز طلاق الثلاث: ۲۳۲/۲۰ ـ

⁽۲) عملة القارى: ۲۲۲/۲۰

⁽۵) فتح البارى: ۹/ ۵۸۰_

عبدالرحن بن الزِيْر (زاء كے فتحہ اور باء كے كسرہ كے ساتھ) ﴿ عبدالرحمن اس كے ساتھ جماع كرنے پر كسى وجہ ہے قادر نہ ہوسكا تو وہ حضور أكرم على الله عليه وسلم كى خدمت ميں آئى اور شكايت كى كہ وہ جماع پر قادر نہيں، حضور اكرم على الله عليه وسلم نے فرمايا كہ شايد تو اپنے پہلے شوہر رفاعہ كى كہ وہ جماع بے ليكن اس كے ليے تو اس وقت تك حلال نہيں ہوسكتی جب تك تو اس دوسرے شوہر كے جماع سے لطف اندوز نہ ہوجائے ۔

لیس معدالامثل مدنی اس کے پاس نمیں ہے مگر کیڑے کے پھندے کی طرح ،

هدبة (باء کے ضمہ اور وال کے کون کے ساتھ) کیڑے کی طرف کو کتے ہیں ، واردات اُن ذکر ویشبہ
المهدبة فی الاستر خاء و عدم الانتشار ۔ (٦) حتی تذوقی عُسیلة: یمال تک کہ تو اس کا شد چکھ
لے یعنی اس سے جاع کر کے لطف اندوز ہوجائے عُسیلة: عَسلٌ کی تصغیر ہے ، عَسلٌ موعث
ہے ، اس لیے اس کی تصغیر میں تاء تابیث ہے ، عُسیلة کی تقسیر ماقبل میں حضرت عائش کے حوالہ
سے گزر چکی ہے کہ اس سے جماع مراد ہے ، از حری فرماتے ہیں "الصواب اُن معنی العُسیلة حلاوة الجماع الذی یحصل بتغیب الحَشفة فی الفرج" (٤)

عد نبوی میں اس طرح کے ایک دوسرے واقعہ کا ذکر بھی روایات میں ملتا ہے چنانچہ مقاتل بن حیان نے اپنی تقسیر میں قرآن کریم کی آیت "فُلاتحل لمون بعد حتی تنجح زُوجًا غیرہ" کی شان نزول میں ذکر کیا ہے کہ یہ آیت عائشہ بنت عبدالرحمن بن عثیک کے متعلق نازل ہوئی، وہ این چازاد رفاعہ بن وہب بن عثیک کے تعلق کارح میں بھی، رفاعہ بن وہب نے اس کو تمین طلاقیں دیں تو اس نے عبدالرحمن بن زبیرے شادی کی، عبدالرحمن نے اس کو طلاق دی تو وہ حضور اکرم صلی اللہ تو اس نے عبدالرحمن بن زبیرے شادی کی، عبدالرحمن نے مجھے جماع کے بغیر طلاق دیدی اب کیا میں اپنے علیہ وسلم کی خدمت میں آئی اور کما کہ عبدالرحمن نے مجھے جماع کے بغیر طلاق دیدی اب کیا میں اپنے پہلے شوہر کے پاس جاسکتی ہوں تو حضور ملی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " نہیں " ۔ (۸)

بہلے شوہر کے پاس جاسکتی ہوں تو حضور دونوں راقعات کو ایک شمار کیا ہے لیکن حافظ ابن حجر فرماتے ہیں بعض حضرات نے مذکورہ دونوں راقعات کو ایک شمار کیا ہے لیکن حافظ ابن حجر فرماتے ہیں

⁽٦) فتح البارى: ٩/٢٨٩ كتاب اللباس كى روايت من ب: "ان رفاعة طلق امرائة افتزوجها عبدالرحمن بن الزيير اقالت عائشة:
فجاءت ... وعليها خمار اخضر فشكت اليها ... اى الى عائشة ... من زوجها و ارتها خضرة بجلدها فلما جاء رسول الله صلى الله
عليموسلم والنساء يبصرن بعضهن بعضا اقالت عائشة :ما ما رايت ما يلقى المؤمنات الجللها اشد خضرة من ثربها و مسمع زوجها افجاء ...
ومعما بنان لمن غيرها ... قالت : والله مالى اليمن ذنب الاان ما معمليس باغنى عن من هذه ... و اخلت هدبة من ثوبها ... فقال : كذبت و الله
يارسول الله انى لا نفضها نفض الاديم و لكتها ناشزة الريد رفاعة اقال : فان كان ذلك الم تبحل له الحديث و انظر فتح البارى : ٩٨٧/٩ ...
(٤) ارشاد السارى : ٢ ١/و فتح البارى : ٩٨٣/٩

⁽٨) فتح الباري: ٥٨١/٩ وتفسير الدر المنثور في التفسير بالماثور: ٢٨٣/١-

کہ غالب یہ ہے کہ مذکورہ دونوں واقعات الگ الگ ہیں کیونکہ پہلا واقعہ رفاعہ بن سُمُواُل کی بیوی کا گے۔ عالم اور دونوں عور توں نے دوسری شاذی عبدالرحمٰن بن نُوییر سے کی۔ (۹)

اس طرح کا ایک عیرا واقعہ امام نسائی رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے کہ غمیضاء یا رمیضاء علی عورت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوکر اپنے شوہر کی شکایت کرنے لگی کہ وہ جماع پر قادر نہیں ہے ، تو اس کے شوہر نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یہ جھوٹ بولتی ہے ، دراصل یہ اپنے پہلے شوہر کے پاس جانا چاہتی ہے ، اس پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "لیس ذلک لھا حتی تذوق عسیلته" (۱۰)

برحال ان تمام روایات کے پیش نظر جمهور علماء فرماتے ہیں کہ مطلقہ مغلظہ پہلے شوہر کے لیے اس وقت حلال ہوسکتی ہے جب دوسرا شوہر لکاح کے بعد اس سے جماع بھی کرے اور جماع کے بعد بھر طلاق دیدے تو تب عدت گزرنے کے بعد وہ شوہر اول کے لیے حلال ہوگی۔

حفیہ کے مسلک پر ایک اشکال اور اس کا جواب

حفیہ کے نزدیک خبر واحد سے کتاب اللہ پر زیادتی جائز نمیں! حفیہ کے مسلک پریمال یہ افکال ہوتا ہے کہ حدیث باب، خبر واحد ہے اس سے قرآن کریم کی آیت "حتی تنکح زوجا غیرہ" پر زیادتی جائز نمیں ، آیت میں صرف لکاح کا ذکر ہے ، حدیث سے جاع کی قید کا اضافہ کرنا جائز نمیں ہونا چاہیں۔

● اس کا ایک جواب یہ دیا گیا ہے کہ حفیہ کے نزدیک لکاح وطی کے معنی میں حقیقت ہے اور مذکورہ آیت کریمہ میں لکاح اس حقیقی معنی میں مستعمل ہے اس لیے حدیث سے اس پر زیادتی نہیں ہوئی بلکہ حدیث طاہر قرآن کی موافق ہے ۔ (۱۱)

ورسرا جواب بے دیا کیا ہے کہ حدیث باب خبر واحد نہیں بلکہ خبر مشہور ہے اور خبر مشہور ہے اور خبر مشہور ہے اور خبر مشہور سے زیادتی فی النص جائز ہے (۱۲) چنانچہ امام ابوبکر جصاص رازی رحمہ الله فرماتے ہیں :

⁽٩)فتحالبارى: ٩/١٨٩_٥٨٢_٥٨٩_

⁽١٠) فتح البارى: ١/٥٨١ ـ والدرالمنثور في التفسير بالماثور: ١/٢٨٢ ـ (سورة البقره)

⁽۱۱) فتح البارى: ۱۹۵۸۹ـ

⁽١٢) عمدة القارى: ٢٣٦/٢٠ (باب من اجاز طلاق الثلاث)

وقدوردت عن النبى صلى الله عليه وسلم أُخبار مستفيضة في أنها الاتحل للاوُل حتى يطأها الثانى 'منها حديث الزهرى عن عروة عن عائشة أن رفاعة القرظى ... وروى ابن عمر 'وأنس بن مالك عن النبى صلى الله عليه وسلم مثله 'ولم يذكرا قصة امرأة رفاعة 'وهذه أُخبار قد تلقاها الناس بالقبول 'واتفق الفقهاء على استعمالها 'فهى عندنا في حيز التواتر 'ولاخلاف بين الفقهاء في ذلك إلاشئى يروى عن سعيد بن المسيب أنه قال: إنها تحل للأول بنفس عقد النكاح 'دون الوطء 'ولم نعلم أحدا تابعه عليه 'فهو شاذ ـ (١٣)

٣٦ - باب : «وَاللَّانِي يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ أَرْتَبْتُمْ» /الطلاق: ٤/. قالَ مُجَاهِدٌ : إِنْ لَمْ تَعْلَمُوا يَحِضْنَ أَوْ لَا يَحِضْنَ ، وَاللَّائِي قَعَدْنَ عَنِْ الْمَحِيضِ ، وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ : «فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرِ» /الطلاق: ٤/.

اس باب سے پہلے ابن بطال کے نبخہ میں "کتاب العدة" کا عنوان ہے ، بعض میں "آبواب العدة" کا عنوان ہے ، امام کاری رحمہ الله یمال سے عدت کے مسائل بیان فرماتے ہیں عدّة:

عَدَّ رَمِمُ مُ سے مصدر ہے بمعنی گننا ، اصطلاحِ شرع میں عدت کی تعریف ہے جی تربص أی انتظار مدة ، تلزم المرأة عند زوال النكاح (۱۳)

نابالغ لركميول اور بورهي عور تول كي عدت

حافظ ابن تجررهم الله فرمات بين: العِدّة اسملمدة تتربص بها المرأة عن التزويج بعدوفاة زوجها وأو فراقد لها وإما بالولادة وأو بالأقراء وأو الأشهر (١٥)

باب میں امام کاری رحمہ اللہ نے سورہ طلاق کی آیت کریمہ ذکر فرمائی ہے جس میں دو قسم کی عور توں کی عدت بیان کی مئی ہے ایک وہ عور تیں جو سن یاس کو پہنچ جائیں اور ان کو حیض آنا بند

⁽١٣) احكام القرآن للجصاص بابذكر الاختلاف في الطلاق بالزجال: ١٠/١-٣٩٠

⁽۱۳)عمدة القارى: ۲۰۲/۲۰_

⁽۱۵)فتحالباری:۹/۵۸۲_

ہوجائے ، دوسری وہ بچیاں جن کو حیض آنا ابھی شروع نہیں ہوا ، ان دونوں قسم کی عور توں کی عدت تبین ماہ ہے ۔

آیت کریمہ میں "إن اُرتبتم" کی تفسیر میں امام بخاری رحمہ اللہ نے مجاہد کا قول نقل کیا ہے ان لم تعلموایکوضن اولایحضن یعنی "ان ارتبتم" کے معنی یہ ہیں کہ تم کو معلوم نہ ہو کہ ان عور توں کو ابھی حیض آئے گایا نمیں، جن عور توں کے حیض آنے اور نہ آنے کے متعلق تم کو شک اور ارتباب ہو ان کی عدت مین ماہ ہے۔

لین جمهور علماء فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں ارتیاب فی اتیان الحیض وفی عدم اتیان الحیض مراد نہیں بعنی حیض آنے ، نہ آنے میں شک و ارتیاب مراد نہیں بلکہ ارتیاب فی الحکم مراد ہے بعنی مذکورہ دونوں قسم کی عور توں کے حکم میں اگر تم کو شک اور ارتیاب ہے کہ ان کی عدت کا قانون کیا ہونا چاہیے اور ان کے لیے شریعت کا کیا فیصلہ ہے تو ان کی عدت میں ماہ بنادی کئی ہے ۔ چنانچہ واحدی نے اس آیت کریمہ کی شان نزول میں روایت نقل کی ہے کہ سورہ بقرہ میں جب عدت کی آیات نازل ہوئیں تو حضرت ابی بن کعب نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ لوگ کہ رہے ہیں کہ بعض عور میں ایسی باتی رہ گئی ہیں کہ ان کی عدت کا حکم نازل نہیں ہوا ، آپ کہ لوگ کہ رہے ہیں کہ وہ کوئی عور میں ایسی باتی رہ گئی ہیں کہ ان کی عدت کا حکم نازل نہیں ہوا ، آپ نے پوچھا ، وہ کوئی عور میں ہیں ؟ انحوں نے عرض کیا الصغار والکبار و ذوات الحمل معنی کچیاں اور سن یاس تک پہنچ جانے والی لاڑھی عور میں اور حاملہ عور میں ، تو اس پر مذکورہ آیت کریمہ نازل اور سن یاس تک پہنچ جانے والی لاڑھی عور میں اور حاملہ عور میں ، تو اس پر مذکورہ آیت کریمہ نازل

٣٧ - باب : «وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ» /الطلاق: ٤/.

ہوئی، جس میں ان عور توں کی عدت کا حکم بیان کیا گیا ہے ۔ (۱۷) مجامد کی تعلیق باب کو فرالی نے

٥٠١٧ : حدَّثنا يَحْبَىٰ بْنُ بُكَيْرٍ : حَدَّثَنَا اللَّبْثُ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ آبْنِ هُرْمُزَ الْأَعْرَجِ قالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ : أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ ، عَنْ أَمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَيْلِيْلِمُ : أَنَّ آمْرَأَةً مِنْ أَسْلَمَ ، يُقَالُ لَهَا سُبَيْعَةُ ، كانَتْ تَحْتَ

موصولا مقل كيا ہے ... (١٨)

⁽۱۹) ارشادالساری:۱۲/۹۲_

⁽۱۷)عمدة القارى: ۳۰۳/۲۰_

⁽۱۸) ارشادالساری: ۹۲/۱۲_

زَوْجِهَا ، تُوُفِّيَ عَنْهَا وَهِيَ حُبْلَى ، فَخَطَبَهَا أَبُو السَّنابِلِ بْنُ بَعْكَكِ ، فَأَبَتْ أَنْ تَنْكِحَهُ ، فَقَالَ ﴿ وَاللَّهِ مِا يَصْلُحُ أَنْ تَنْكِحِيهِ حَتَّى تَعْتَدِّي آخِرَ الْأَجَلَيْنِ ، فَمَكَثَتْ قَرِيبًا مِنْ عَشْرِ لَيَالٍ ، ثُمَّ جاءَتِ النَّبِيَّ عَيِّلِكُ فَقَالَ : (ٱنْكِحِي). [ر: ٤٦٢٦]

٥٠١٣ : حدّثنا يَحْبَىٰ بْنُ بُكَيْر ، عَنِ اللَّيْثِ ، عَنْ يَزِيدَ : أَنَّ ٱبْنُ شِهَابِ كَتَبَ إِلَيْهِ : أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ أَخْبَرَهُ ، عَنْ أَبِيهِ : أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى ٱبْنِ الْأَرْقَمِ : أَنْ يَسْأَلَ سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ :
 كَيْفَ أَفْتَاهَا النَّبِيُّ عَيْقٍ ؟ فَقَالَتْ : أَفْتَانِي إِذَا وَضَعْتُ أَنْ أَنْكِحَ . [ر : ٣٧٧٠]

٥٠١٤ : حدَّثنا يَخْيَىٰ بْنُ قَزَعَةَ : حَدَّثَنَا مالِكٌ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ الْمُسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ : أَنَّ سُبَيْعَةَ الْأَسْلُمِيَّةَ نُفِسَتْ بَعْدَ وَفاقِ زَوْجِهَا بِلَيَالٍ ، فَجَاءَتِ النَّبِيَّ عَلَيْكِ الْمُسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ : أَنَّ سُبَيْعَةَ الْأَسْلُمِيَّةَ نُفِسَتْ بَعْدَ وَفاقِ زَوْجِهَا بِلَيَالٍ ، فَجَاءَتِ النَّبِيَّ عَلِيْكِ فَأَسْتَأْدَنَتُهُ أَنْ تَنْكِحَ ، فَأَذِنَ لَهَا ، فَنَكَحَتْ .

حامله عور تول کی عدت

امام بحاری رحمہ اللہ نے اس باب میں صالمہ عور توں کی عدت کا مسئلہ بیان فرمایا ہے کہ ان کی عدت وضع حمل ہے جیسا کہ قرآن کریم کی آیت میں ہے اور یمی جمہور علماء اور ائمہ اربعہ کا مسلک ہے البتہ حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن عباس سے معقول ہے کہ حاملہ عور توں کی عدت ایم الکہ البحد الا بعدی اگر وضع حمل چار ماہ دس دن سے پہلے ہوجاتا ہے تو عدت چار ماہ دس دن ہوگ اور اگر وضع حمل جار ماہ دس دن کے بعد ہوتا ہے تو عدت وضع حمل ہوگ ۔ حضرت ابن عباس سے مذہب جمہور کا طرف رجوع بھی معقول ہے ۔ (19) روایتِ باب جمہور کا مستدل ہے کہ اس میں مذہب جمہور کی طرف رجوع بھی معقول ہے ۔ (19) روایتِ باب جمہور کا مستدل ہے کہ اس میں وضع حمل کو عدت قرار دیا گیا ہے ، کتاب النفسیر میں اس کی تفصیل گرز چکی ہے ۔

حضرت سبيعه كاواقعه

باب کی روایات میں مبیعہ بنت حارث کا واقعہ نقل کیا گیا ہے ، ان کے شوہر حضرت سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا ، جیسا کہ کتاب المغازی کی روایت میں ہے ۔ (۲۰) وضع حمل کے بعد ابوالسنابل نے ان کے پاس پیغام لکاح بھیجا تو اٹھوں نے انکار کیا، موطاکی روایت میں ہے کہ

⁽۱۹) عمدة القارى: ۲۰۳/۲۰ (۵۰۱۳) الحديث قد انفر دبتخريج البخاري ـ

⁽۲۰) کشف الباری کتاب المغازی باب فضل من شهد بدرا: ۱۳۵

ان کو دو آدمیوں نے پیغام نکاح دیا تھا جن میں ایک جوان اور دو سرا ادھیر عمر تھا۔ (۲۱) جو جوان تھا اس کا نام ابوالبشر بن حارث تھا (۲۲) اور ابوالسابل ادھیر عمر تھا اس لیے سبعہ نے جوان کے پیغام فکاح کو قبول کرنا چاہا ، اس پر ابوالسابل نے کہا کہ جب تک چار ماہ دس دن نہ گزر جائیں اس وقت تک تھارے لیے کسی سے فکاح کرنا حلال نہیں ، ان کا وضع حمل شوہر کی وفات کے دو تین ماہ بعد ہوا تھا، بعض روایات میں دو ماہ ، بعض میں چالیس دن ، بعض میں چیس دن کا ذکر ہے۔ (۲۲) برحال چار ماہ دس دن ابھی نہیں گزرے تھے۔ ابوالسابل نے یہ اس لیے کہا کہ اس وقت سبعہ کے دو سرے رشتہ دار آجائیں گئے اور کے دو سرے رشتہ دار آجائیں گئے اور ان سے بات ہوئی تو شاید یہ میرے ماٹھ فکاح پر آمادہ ہوجائیں۔ (۲۲) سبیعہ حضور آکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا کہ میرا وضع حمل ہوگیا ہے کیا اب میں فکاح کر سکتی ہوں ؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو فکاح کر سکتی ہے۔

فقال: وإللهِ ما يَصْلُحُ أَنْ تَنْكِحِيْه

سیح بخاری کے کئی نسخوں میں "فقال" کے بجائے "فقالت" ہے لیکن سیحے "فقال" مدریہ ہے اور مذکر کا صیغہ ہے ، ضمیر ابوالسنابل کی طرف راجع ہے "أُن تنكحیه" میں "أُن" مصدریہ ہے اور بتاویل مصدر ہوكریہ جملہ "یُصلّح" كا فاعل ہے ، ابوالسنابل کے مختلف نام روایات میں آتے ہیں ، عمره عامر، اصرم ، عبداللہ (۲۵)

باب کی دوسری روایت کتاب المفازی میں تفصیل سے گزر چکی ہے (۲۲) تعسری روایت میں ہے "ان سبیعة نفِسَتْ" (نون کے ضمہ اور فاء کے کسرہ کے ساتھ) بمعنی ولدَّت۔

⁽۲۱) فتح الباري: ۹۹۰/۹_

⁽۲۲) فتح البارى: ۹۰/۹۲ وارشاد السارى: ۹۳/۱۲ -

⁽۲۲)فتح الباري: ۹۲/۹هـ

⁽۲۲) چانچ موطاکی روایت می ہے " ... وکان احلما عیبا ، ورجا ، اذا جاء احلما ان بوخروہ بھا... " (دیکھیے الموطاللاماممالک ، کتاب

الطلاق بابعدة المتوفى عنها زوجها اذاكانت حاملا: ٥٨٩/٢)

⁽۲۵)فتحالباری:۲۹۰/۹_

⁽۲۷) ویکھیے کشف الباری کتاب المغازی باب س سهديدراً: ۱۴۵

٣٨ – باب : قَوْلِ ٱللهِ تَعَالَى : "وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ" /البقرة: ٢٢٨/. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ : فِيمَنْ تَزَوَّجَ فِي الْعِدَّةِ ، فَحَاضَتْ عِنْدَهُ ثَلَاثَ حِيَضٍ : بَانَتْ مِنَ الْأَوَّلِ ، وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ : بَانَتْ مِنَ الْأَوَّلِ ، وَلَا تَحْتَسِبُ بِهِ لِمِنْ بَعْدَهُ ، وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : تَحْتَسِبُ . وَهٰذَا أَحَبُ إِلَى سُفْيَانَ ، يَعْنِي قَوْلَ الزُّهْرِيُّ : تَحْتَسِبُ . وَهٰذَا أَحَبُ إِلَى سُفْيَانَ ، يَعْنِي قَوْلَ الزُّهْرِيِّ .

ُوقالَ مَعْمَرٌ : يُقَالُ : أَقْرَأَتِ المَرْأَةُ إِذَا دَنَا حَيْضُهَا ، وَأَقْرَأَتْ إِذَا دَنَا طُهْرُهَا ، وَيُقَالُ : مَا قَرَأْتَ بِسَلَى قَطُّ ، إِذَا لَمْ تَجْمَعْ وَلَدًا فِي بَطْنِهَا .

مطلقات کی عدت قرآن کریم کی مذکورہ آیت کریمہ میں تین قروء بتانی گئی ہے ، اس پر تو سب کا اتفاق ہے لیکن "قرء" کی تقسیر میں اختلاف ہے۔

حضرات حفیہ کے نزدیک "قرء" یہاں حیض کے معنی میں ہے اور یہی امام احمد بن حنبل اُ کا صحیح قول ہے ، حضرات صحابہ میں سے حضرت عمر بن الحظاب اُ مضرت علی اُ مضرت عبداللہ بن مسعود اُ سے بھی یہی قول متول ہے ، بلکہ اثرم نے امام احمد ہے نقل کیا ہے کہ اکابر صحابہ کا یہی قول ہے ۔

امام شافعی امام مالک فرماتے ہیں کہ "قرء"، "طهر" کے معنی میں ہے ، حضرات صحابہ میں حضرت عبداللہ بن عمر من حضرت زید بن ثابت اور حضرت عاکشہ سے یہی قول متول ہے ، امام احمد اُ کی ایک روایت بھی اس کے مطابق ہے ۔ (۲۷)

ا مام بخاری کا رجحان

امام بخاری رحمہ اللہ نے باب میں حضرت ابراہیم نخعی کا جو اثر نقل کیا ہے ، اس میں اگر چپہ ایک دوسرا مسئلہ بیان ہوا ہے لیکن اس اثر کے ذکر کرنے سے امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان اور میلان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک "قرء" حیض کے معنی میں ہے اور وہ اس مسئلہ میں حضرات حفیہ کی موافقت کررہے ہیں کونکہ اس اثر میں مطلقہ کی عدت حیض سے شمار کی گئی ہے ، طمرے نہیں۔

حضرت ابراہیم نخعی کے اثر کا حاصل

حظرت ابراہیم نخنی رحمہ اللہ کے اثر کا حاصل یہ ہے کہ ایک مطلقہ عورت نے عدت کے اندر دوسری شادی کرلی، ملگا ہی اس کی عدت کا ایک ہی حیف گزرا تھا کہ اس نے دوسرا لکاح کرلیا، لکاح کے بعد دوسرے شوہر دنے بھی طلاق دیدی ، اب پہلے شوہر کی عدت بھی اس پر لازم ہے اور دوسرے شوہر کی عدت ختم ہونے کے لیے دو حیف اور دوسرے شوہر کی عدت ختی ہونے کے لیے دو حیف اور دوسرے شوہر کی عدت میں بھی شمار کیا جائے گا یا نہیں ؟ ابراہیم نخفی فراتے ہیں کہ یہ دو حیف دوسرے شوہر کی عدت میں بھی شمار کیا جائے گا یا نہیں ؟ ابراہیم نخفی فراتے ہیں کہ یہ دو حیف دوسرے شوہر کی عدت میں شمار ہوں کے اور دوسرے شوہر کی عدت میں شمار ہوں کے اور دوسرے شوہر کی عدت میں شمار ہوں کے اور دوسرے شوہر کی عدت میں شمار ہوں کے اور دوسرے شوہر کی عدت کے لیے اس کے بعد مستقل مین مزید حیف اس کو گزارنے ہوں گے لیکن امام زھری فرماتے ہیں کہ یہ دو حیف دوسرے شوہر کی عدت کے لیے بھی شمار ہوں گے ، آگے دوسری عدت پوری ہون کی ہون کے دوسری عدت پوری کی حدت گرز جائے گی، زھری کے اس قول کو سفیان نے بھی پہندیدہ قرار دیا اور حفیہ کا بھی بھی مسلک ہے ، امام مالک کی آیک روایت بھی اس کے مطابق ہے ۔ (۲۸) حضرت ابراہیم نخفی کی اس مسلک ہے ، امام مالک کی آیک روایت بھی اس کے مطابق ہے ۔ (۲۸) حضرت ابراہیم نخفی کی اس تعنیق کو ابن ابی شیب نے موسول نقل کیا ہے ۔ (۲۸)

وقال معمر: أَقْرُأُتِ المرَاةُ اذادنا حيصها ، وأَقْرَأَت اذادنا طهرها

ر می الوعبیدہ معمر بن مثنی فرماتے ہیں کہ "اقیات" کا استعمال اس وقت بھی ہوتا ہے جب حیض کا زمانہ قریب آجائے ، حاصل سے کہ مذکورہ لفظ حیض اور طہر دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے ۔

ویقال: َماقَرَأَتْ بِسَلاقط اِذالَمْ تَجْمَع وَلَدًا فی بطنها ماقر اَتْ بِسَلاقط اس وقت کها جاتا ہے جب عورت بانچھ ہو اور وہ پیٹ میں کچے کو جمع نه کرکے ، معلوم ہوا فرء کے معنی جمع کرنے کے آتے ہیں ، حیض کو فرء اس لیے کها جاتا ہے۔

⁽۲۸)الابوابوالتراجم: ۲/۸۲٬۲ وفتح الباري: ۹۵/۵۹۵ وارشادالساري: ۹۹/۱۲ ـ

⁽۲۹) ارشادالساری:۲۱/۱۲_

کہ اس میں جمع شدہ خون کا خروج ہوتا ہے اور طهر کو قرء اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں رخم کے اندر خون جمع ہوا کرتا ہے ، کتاب التفسیر میں سورۃ نور کے تحت بھی بیہ جملہ گزر چکا ہے ۔ (۳۰)

٣٩ - باب : قِصَّةِ فَاعِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ.

وَقَوْلِ ٱللهِ: «وَٱتَّقُوا ٱللهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوبِّهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ ٱللهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ ٱللهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا» /الطلاق: ١/. «أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ أَوْلاتِ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَيَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ - إِلَى قَوْلِهِ - بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا» وَإِنْ كُنَّ أُولاتِ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَيَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ - إِلَى قَوْلِهِ - بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا» /الطلاق: ٦ - ٧/.

امام بخاری رحمہ اللہ نے فاطمہ بنت قیس کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان نہیں کیا ہے ، اس لیے کہ ان کے قصے کی روایات امام بخاری کی شرط کے مطابق نہیں ہیں، البتہ امام مسلم اور امام الاواود نے ان کے قصے کی طرف اشارہ کیا ہے۔ نے ان کا قصہ تفصیل سے بیان کیا ہے ، امام بخاری نے ان کے قصے کی طرف اشارہ کیا ہے۔

. (۲۰) ویکھیے کشف الباری کتاب التفسیر : ۲۹۳_

(٣٩) (بيونهن) مساكنهن التي يسكنها وهي بيوت الأزواج. (يخرجن) حتى تنقضي عدتهن. (بفاحشة) رنا . فيخرجن لإقامة الحد عليهن. وقيل: الفاحشة النشوز وسوء الخلق ، فيسقط حقهن بالسكني . (مبينة) ظاهرة وثابتة . (حدود الله) أحكام شرعه . (أمرًا) رجعة . (أسكنوهن) أي المطلقات حتى تنقضي عدتهن . (من حيث سكنتم) من مكان سكناكم ونوعه . (وجدكم) سعتكم وطاقتكم . (تضاروهن) تؤذرهن . (لتضيقوا عليهن) في المسكن حتى يخرجن . (أولات حمل) ذوات حمل ، حبالى . (إلى قوله) وتتمتها : وفَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَا تُوهُنَّ أَجُورَهُنَ وَٱلْشَيرُوا يَبْنَكُم بِمَعْرُوف وإِنْ تَعَامَرْتُم فَسَيَرُضِعُ لَهُ أُخرى . لِيُنْفِق ذُو سَعَة مِنْ سَعَيْهِ وَمَنْ قُلِرَ عَلَيْهِ رَزْقُهُ فَلَيْنُونَ مِما آتاهُ الله لا يُكَلِّفُ الله تَعَلَّم الله بَعْدَ عُسْر يُسْرًا» . (أرضعن لكم) أولادكم منهن . (أجورهن) على الإرضاع . (ائتسروا بينكم بمعروف) تعاملوا فيما بينكم وبينهن لكم) أولادكم منهن . (أجورهن) على الإرضاع . (ائتسروا بينكم بمعروف) تعاملوا فيما بينكم وبينهن غير أمه ، ولا تكره أمه على إرضاغه إلا إذا لم يأخذ ثدي غيرها . (ذو سعة) ذو غنى . (من سعته) على قدر ما أعطاه الله تعالى . (عسر) ضيق ومشقة في الميشة قدر غناه . (قدر) صيق ومشقة في الميشة والنفقة . (يسرًا) سعة لمن صبر ورضي .

حضرت فاطمه بنت قتيس فمكا واتعه

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنها صاحب عقل وجال عورت تھیں ، ابوعمرو بن خفس ابوعمرو بھی اللہ علیہ وسلم نے جب بمن بھیجا تو ابوعمرو بھی ان کے ساتھ گئے اور وہیں ہے انہوں نے ابنی ہوی فاطمہ کو تعیسری طلاق بھیجی اور اپنے چازاو بھائی حارث بن ھٹام کو کہلا بھیجا کہ فاطمہ کو کچھ گھوریں اور جُو دیدیں ، فاطمہ کو وہ کم معلوم ہوئے اس لیے حضوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آگر شکایت کی تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آگر شکایت کی تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا "لیس لکِ سکنی ولائفقہ" (۳۱) اور انہیں حکم دیا کہ "تم ام ترک کے گھر میں عدت پوری کرو" پھر فرمایا کہ ام شرک کے پاس ہمارے اسحاب بمثرت آتے جاتے ہیں اس لیے دیاں سے بجائے تم عبداللہ ابن ام مکتوم کے گھر عدت پوری کرو ، اس لیے کہ وہ نامینا کہ اور کہا اطلاع دیا اور کہا وہ بائی الاسمیان اور ابوجھم کے بائی ہوجائے تو مجھے اطلاع دیا وہ کہا کہ اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دی اور کہا کہ اللہ علیہ واللہ علیہ واللہ علیہ واللہ علیہ واللہ کے باس مال نہیں ہے ، تم اسامہ بن زیدے فکاح کا بیغام بھیجا ہے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کہ ابوجھم تو اپنی لا تھی کندرھے سے نہیں اتارتا (بہت تخت گیریں) اور معاویہ مفلس آدی ہیں اس کے پاس مال نہیں ہے ، تم اسامہ بن زیدے فکاح کر اینہ تعالیٰ نے اس میں الین خیر عطا فرمائی کہ اس کے پاس مال نہیں ہے ، تم اسامہ بن زیدے فکاح کر او ، چنانچہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم عربی کے بین مال نہیں ہے نہ اسامہ سے فکاح کرلیا، فرمائی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس میں الین خیر عطا فرمائی کہ عمر تھی ہور یونگ کرنے گیس ۔ (۳۳)

مُعْتَده مبتونته کے نفقہ اور نگلی کا حکم

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں دراصل معتدہ مبوتہ کے نفقہ اور سکنی کا مسئلہ بیان کیا ہے بعنی وہ عورت جس کو طلاق بائن دی گئ اور وہ غیر حاملہ ہے تو دورانِ عدت اس کو شوہر کی طرف سے نفقہ اور سکنی ملے گاکہ نہیں ، اس میں اختلاف ہے:

مطلقہ رجعیہ کو تو بالاتفاق دوران مدت نفقہ اور سکنی ملے گا، مطلقہ مبتوتہ اگر حاملہ ہے تو۔ اس کو بھی بالاتفاق دوران عدت نفقہ اور سکنی ملے گا اختلاف مطلقہ مبتوتہ غیر حاملہ میں ہے۔

⁽٣١)فتحالباري:٩٤/٩ــ

⁽٣٢) صحيح مسلم كتاب الطلاق باب المطلقة البائن لانفقة لها: ١١١٢/٢ ، وقم الحديث: ١٣٨٠ _

🗗 امام احمد، امام اسحاق، حسن بھری اور ظاہریہ کے نزدیک معتدہ مبتوتہ غیرحاملہ کو دوران 🤇 عدت نه نفقہ ملے گا، نه سکنی۔

امام الوحنيف، سفيان ثورى، ابرائيم نخعى كے نزديك اس كو دوران عدت نفقه اور سكنى دونول مليں گے، حضرت عمر اور حضرت عبدالله بن مسعود سے بھى يہى قول متقول ہے۔

امام مالک اور امام شافعی رحمهمااللہ کے نزدیک اس کو دوران عدت سکنی ملے گا البتہ نفقہ منیں ملے گا (۲۳) اور امام بخاری کا رجحان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے کیونکہ انہوں نے باب میں جو آیت ذکر فرمائی اس سے سکنی ثابت ہوتا ہے اور نفقہ کے وجوب کے متعلق کوئی دلیل انہوں نے ذکر نہیں کی، فاطمہ بت قیس کے واقع کے متعلق حضرت عائشہ کی تردید والی روایت ذکر فرمائی۔ امام احمد، امام اسحاق، حضرت فاطمہ بت قیس کے واقعہ سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور کے سام احمد، امام اسحاق، حضرت فاطمہ بت قیس کے واقعہ سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور کے سام اسحاق، حضرت فاطمہ بت قیس کے واقعہ سے استدلال کرتے ہیں کہ حضور کے سام الحمد، اللہ کرتے ہیں کہ حضور کے بعد اللہ کرتے ہیں کہ حضور کے بیار کرتے ہیں کہ کرتے ہیں کہ حضور کے بیار کرتے ہیں کہ حضور کے بیار کرتے ہیں کہ حضور کے بیار کرتے ہیں کہ حضور کرتے ہیں کہ کرتے ہیں کہ کرتے ہیں کرتے ہ

اکرم صلی الله علیه وسلم نے ان سے فرمایا "لانفقة لک ولاسکنی" تحمارے لیے نه نفقه ہے ، نه سکنی سے - مند سکنی سے -

امام مالک اور امام شافعی رحمہ اللہ کا مستدل قرآن کریم کی آیت ہے جو امام بخاری نے یہاں ترجمتہ الباب میں ذکر فرمائی ہے "اُشکِنُوهُنَّ مِنْ حَیْثُ سَکُنتُمْ مِنْ وُجْدِکُمْ وَلاَ تُضَارُوهُنَّ مِنْ حَیْثُ سَکُنتُمْ مِنْ وُجْدِکُمْ وَلاَ تُضَارُوهُنَّ مِنْ حَیْثُ سَکُنتُمْ مِنْ وَجْدِکُمْ وَلاَ تُضَارُوهُنَّ مِنْ حَیْدُ سَکُنتُمُ مِنْ وَجُدِکُمْ وَلاَ تُضَارُ وَهُمَا اَنْ مِطْلَقَهُ وَالْمَانُ وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله مِولَ تو الن پر خرج کرویبال تک کہ وضع حمل ہوجائے۔ "
پر شکی ڈال دو اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان پر خرج کرویبال تک کہ وضع حمل ہوجائے۔ "

اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے کئی کا حکم تو مطلق دیا ہے اور نفقہ کا حکم حاملہ ہونے کے ساتھ مقید کیا ہے ، امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک چونکہ منہوم مخالف ججت ہے اور اس کا اعتبار ہوتا ہے اس لیے وہ اس آیت کریمہ سے ثابت کرتے ہیں کہ اگر عورت حاملہ نہ ہو تو اس کو نفقہ نمیں سلے گا۔ (۲۳)

حضرت فاطمہ بنت قیس کے قصے ہے بھی وہ اس طرح استدلال کرتے ہیں کہ اس میں دو حکم ہیں، "لانفقة لکِ ولاسکنی" کئی کا حکم چونکہ قرآن کریم کی آیت "اسکنوهن" سے معارض نہیں ہوگا البتہ نفقہ کا حکم چونکہ کی آیت کے معارض نہیں اس

⁽۲۳) مزاہب کی مزکورہ تقصیل کے لیے ویکھیے الابواب والتراجم: ۸۳/۲، وعمدہ القاری: ۴۰۲/۲۰ و فتح الباری: ۹۰۰/۹- و ویدایة الممجتهد کتاب الطلاق بیان احکام العدد: ۹۵/۲ -

⁽۳۳)فتحالباری:۹۰۰/۹۰

کے اس کا اعتبار ہوگا۔ دلائل احناف

حضرات حفیہ بھی اپنے مسلک کے لیے قرآن وحدیث و آثار سے ولائل پیش کرتے ہیں:

• سورة بقرہ میں ہے "وَلِلْمُطلَّقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمُعْرُوفِ حَقَّا عَلَى المُتَقِیْنِ" اس آیت میں

" مطلقات " کا لفظ رجعیہ اور مبتوتہ دونوں کو شامل ہے ، اس طرح "متاع" کا لفظ نفقہ اور کسوہ سب

کو شامل ہے ۔ (۲۵)

وارقطنی میں حضرت جابر کی روایت ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " المطلقة ثلاثاً الهاالسكنی والنفقة " (٣١) -

جمال تک تعلق ہے حضرت فاطمہ بنت قیس کے واقعہ کا تو اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت فاطمہ کی حدیث کو حضرت عمر مضرت عائشہ اور حضرت اسامہ بن زید نے رد کردیا تھا (۳۷) حضرت عمر اللہ وسنة نبینا بقول کے سامنے جب وہ حدیث پیش کی گئی تو انہوں نے فرمایا " لانترک کتاب اللہ وسنة نبینا بقول امر أة الاندری حفظت اُو نَسِیت الها السکنی والنفقة " (۲۸) یعنی کتاب اللہ اور اپنے بی کی سنت کو جم کسی عورت کے قول کی وجہ سے نہیں چھوڑ کتے ، معلوم نہیں اس کو بات سے قول کی وجہ سے نہیں چھوڑ کتے ، معلوم نہیں اس کو بات سے یاد بھی رہی ہے یا نہیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کتاب اللہ اور سنت رسول میں مبتونہ کے لیے سکنی اور نفقہ دونوں ہیں ، کتاب اللہ میں سکنی کا حکم تو صراحتاً موجود ہے ، ارشاد ہے " واسکنو هن من حیث سکنتم " تاہم حفیہ نے اس آیت کریمہ سے نفقہ کے وجوب پر بھی چار طریقے استدلال کیا ہے :

⁽٣٥) تقسير ابن جرير الطبرى: ٢٣٢/٢ (كذافي التكملة: ٢٠٢/١)

⁽٤٦) سنن دارقطني: كتاب الطلاق: ٢١/٢ _ رقم: ٥٩ _ وانظر للتفصيل اعلاء السنن 'باب ان المطلقة المبتوتة لها السكتي والنفقة: ١٠٣/١ _ _

⁽۲۷) عمدة القارى: ۲۰۸/۲۰__

⁽٢٨) ويجي صحيح مسلم (مع تكملة فتح الملهم) كتاب الطلاق وباب المطلقة البائن لانفقة لها: ٢١٣/١ _

کنی ایک مالی حق ہے جو اللہ تعالی نے تفریح کے ساتھ شوہر کے ذمہ واجب فرمایا ہے اور یہ حق مبتوتہ اور رجعیہ دونوں کے لیے ثابت ہیں، حق سکنی کا واجب ہونا وجوب نفقہ کا بھی تقاضہ کرتا ہے کیونکہ سکنی ایک مالی حق ہونے کی بناء پر نفقہ ہی کا ایک حصہ ہے تو جب سکنی واجب ہے تو نفقہ بھی واجب ہونا چاہیے ۔

ر مرر اور اور الله عور تول كو ضرر اور كالم الله عور تول كو ضرر اور كالنظارة هن " يعنى ان مطلقه عور تول كو ضرر اور كليف به دو اور نفقه منه ديني من بهى ضرر اور تكليف به -

اں جلے کے آگے کا جملہ ہے '(لِتُصَلِّقُوْا عَلَيْهِنَّ اور نگی و تضيين جس طرح سكنی ميں ہوسکتی ہے ، اس طرح ترک نفقہ بھی نگی میں دِاخل ہے۔

امام جصاص رازی رحمہ اللہ نے اس آیت کریمہ سے نفقہ کے وجوب پر مذکورہ تین طریقوں سے استدلال کیا ہے ۔ (۲۹)

بعض حفرات ہے اس آیت کریمہ ہے نفقہ کے جُوت پر اس طرح استدلال کیا ہے کہ فظ "اسکوھن" ہے کہ وہ اس لفظ "اسکوھن" ہے کہ وہ اس لفظ کا منطوق ہے اور نفقہ اس طرح ثابت ہوتا ہے کہ معتدہ ، حق زوج کے لیے دوران عدت شوہر کے کا منطوق ہے اور نفقہ اس طرح ثابت ہو تاہے کہ معتدہ ، حق زوج کے لیے دوران عدت شوہر کے گھر میں محبوس رہتی ہے اور قاعدہ ہے کہ جو شخص جس کے لیے محبوس رہتا ہے ، اس کا نفقہ ای کے ذمہ لازم ہوا کرتا ہے جیے قانمی عامت المسلمین کے لیے محبوس ہوتا ہے تو اس کا نفقہ اور وظیفہ عامت المسلمین کے بیش نظر معتدہ کا نفقہ شوہر کے عامت المسلمین کے بیش نظر معتدہ کا نفقہ شوہر کے ذمہ ہونا چاہیے۔

حاصل بید که قرآن کریم میں "اسکنوهن" سے صراحنا مکنی کا وجوب ثابت ہوا تو مذکورہ قاعدہ حبس سے نفقہ اور سکنی دونوں کا ثبوت ہوگیا۔ (۲۰)

• بمر حضرت عبدالله بن مسعود کی قراءت میں "وانفقواعلیهن " کا اضافہ ہے ، ان

⁽٢٩) احكام القرآن للجصاص سورة الطلاق: ٥٦٥/٣ ـ

⁽٣٠) احكام القرآن للجصاص: ٥٦٥/٣ ـ ٥٦٦ ـ قال ابن رشد في بداية المجتهد: ٢ / ٩٥ ـ "أما الذين او جبوالها السكني والنفقة و المارو اللي وجوب السكتي له أبعموم قولد تعالى: "اسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم "وصاروا الى وجُوب النفقة لها الكون النفقة تابعة لوجوب الاسكان في الرجعية وفي الحامل وفي نفس الزوجية وبالجملة فحيثما وجبت السكني في الشرع وجبت النفقة ...
النفقة تابعة لوجوب الاسكان في الرجعية وفي الحامل وفي نفس الزوجية وبالجملة فحيثما وجبت السكني في الشرع وجبت النفقة ...

کی قراء ت ہے "اسکنوھن من حیث سکنتم وانفقوا علیهن مِن وُ جُدِکُم" (۳۱) اس قراء ت میں مکن کے حکم کی طرح نفقہ کا حکم بھی صراحت کے ساتھ ہے ، ممکن ہے حضرت عمر یکی بھی میں قراب ہو، تب ہی تو انہوں نے "لاندع کتاب رہنا" کما کہ ہمارے رب کی کتاب میں نفقہ اور سکنی دونوں کا ذکر ہے۔

اب رہا "وسنة نبينا..." كر ست سے نفقه كا ثبوت كيے ہوتا ہے ، وہ اس طرح ہے كه امام طحاوى رحمه الله عن رحمه الله كے طريق سے امام طحاوى رحمه الله عن شرح معانى الآثار ميں عفرت عمر "كا ارثاد ہے "سمعت رسول الله صلى الله عفرت عمر "كا ارثاد ہے "سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "لها السكنى والنفقة" (٣٢) اس مرفوع حديث ميں صراحت كے ساتھ مبتوته كے ليے سكنى اور نفقه دونوں كے وجوب كا ذكر ہے ۔

ابراہیم نخعی کی مراسیل جت ہیں

امام طحاوی رحمہ اللہ کی اس روایت پر اشکال کیا گیا کہ یہ منقطع ہے ، کیونکہ ابراہیم نخعی حضرت عمر سے نقل کرتے ہیں اور انھوں نے حضرت عمر محا زمانہ نہیں پایا۔

اس کا جواب ہے دیا گیا کہ ابراہیم نخعی کی ہے روایت زیادہ سے زیادہ مرسل کہلائے گی اور ابراہیم نخعی کی مراسیل کو حضرت محد همین نے معتبر اور صحیح قرار دیا ہے۔

امام جرح وتعديل يحى بن معين فرمات بين "مراسيل ابراهيم أحب إلى من مراسيل الشعب " - (٣٣)

اور سنعبی کی مراسیل کے متعلق علی فرماتے ہیں "ومرسل الشعبی صحیح" (۴۳)
حضرت عبداللہ بن مسعود شے شعبی کی مراسیل بالاتفاق سمجے ہیں ، انہوں نے خود اپنا معمول
اور اصول بیان کیا ہے کہ جب کوئی ، دایت حضرت عبداللہ بن مسعود شے مجھے ایک استاد ہے ملتی ہے
تو میں اس استاذ کا نام لے کر اس روایت کو بیان کرتا ہوں اور جب کئ اسا تدہ سے پہنچی ہوتی ہے تو
میں ان اسا تدہ کے نام نہیں لیتا بلکہ براہ راست اس کو حضرت عبداللہ بن مسعود شے مرسل بیان کرتا

رام)روح المعاني: ١٣٩/٢٨ ـ (سورة الطلاق)

⁽۱/۲) شرحمعانى الاثار: ۲۵/۲

⁽٣٣) تهذيب الكمال: ٢٣٨/٢: وتهذيب التهذيب: ١٤٤/١ ، وسير اعلام النبلاء: ٥٢٢/٢-

⁽۲۲۳) خلاصة الخزرجي: ۱۸۲

ہوں - (۳۵) اس لیے حافظ ابن رجب نے فرمایا حضرت عبداللہ بن مسعود سے ابراہیم نخعی کی مراسیل ان کی مسایید سے زیدہ قوی اور سیحے ہوتی ہیں - (۳۹) حضرت عبداللہ بن مسعود سی طرح مصرت عراسے بھی ان کی تمام مراسیل درست ہیں۔ چنانچہ حافظ ابن عبدالبرنے "التمهید" میں اس بات کی تصریح کی ہے (۳۷) اور مذکورہ روایت حضرت عمر سے ہے۔

اور اگر یہ تسلیم بھی کرلیا جائے کہ حضرت ابراہیم نخعی کی یہ روایت منقطع ہونے کی وجہ سے جت نہیں تاہم حضرت عمر کا یہ جملہ "لاندع کتاب رہنا و سنة نبینا" کی صحت میں تو برحال کمی کو شک نہیں اور اصول حدیث کا قاعدہ ہے کہ کمی صحابی کا "السنة کذا" کہنا حدیث مرفوع کے درجے میں ہے۔ (۴۸)

بیمقی نے اس پر اشکال کیا ہے کہ "سنة نبینا" کے الفاظ الواحد زبیری کا تفرد ہے کیونکہ الواحد تربیری کا تفرد ہے کیونکہ الواحد کے شیخ عمار بن زریق سے یحی بن آدم نے بھی یہ روایت نقل کی ہے لیکن انہوں نے "وسنة نبینا" کے الفاظ نہیں کے ہیں اور یحی بن آدم زبیری سے احفظ ہیں۔

لیکن ماردین نے اس کا جواب دیا کہ یکی اور رہیری کی روایت میں تعارض نہیں ، کمونکہ زبیری فی منافت نہیں کی بلکہ ایک اضافہ کیا ہے جس سے یکی کی روایت خالی ہے اور زبیری ثقہ ہیں ، ثقبہ کی زیادتی اور اضافہ قبول کیا جاتا ہے ، پھر زبیری اس اضافہ میں متقرد بھی نہیں ہیں بلکہ مصنف بن ابی شیبہ میں اس کے شواہد اور متابعات بھی ہیں۔ (۲۹)

حضرت فاطمہ بنت قیس کے واقعے کا جواب

جمال تک تعلق ہے حضرت فاطمہ بنت قیس سے واقعہ کا تو اس کا جواب یہ ہے کہ انہیں سکنی اور نفقہ ان کی مخصوص حالت کی وجہ سے نہیں دیا گیا، سکنی ایک تو اس وجہ سے نہیں دیا گیا کہ ان کے شوہر کا گھر ویرانے میں تھا اور وہال ان کا عدت گزارنا مناسب نہیں تھا، دوسرے وہ زبان کی قدرے تیز تھیں، جس کی وجہ سے سرال والول کے ساتھ نہیں بنتی تھی تو حضور اکرم ملی اللہ علیہ

⁽٣٥) كتاب العلل للترمذي: ٢٣٤/٢ (في آخر سننه)

⁽۲۲) تعليقات تهذيب الكمال: ۲۳۹/۲

⁽٣٤) التمهيد لابن عبدالب البيان التليس ومن يقبل نقلدو يقبل مرسد: ٢٨_٣٤/١

⁽۲۸) عمدة القارى: ۲۰ / ۳۱۱ وتكملة فتح الملهم: ۲۰۹/۱_

⁽۲۹) مصنف بن ابی شیبد: ۱۳۵/۵ _ ۱۳۸_

وسلم نے قرآن کریم کی آیت "ولایخرجن الاان یاتین بفاحشة مبینة" پر عمل کرتے ہوئے انہیں دوسری جگہ منتقل کردیا، آیت کریمہ میں "فاحشة" کی تقسیر حضرت ابن عباس سے بدگوئی اور زبان درازی منقول ہے ۔ (۵۰)

باقی رہا نفقہ تو اس کا آسان جواب ہے ہے کہ جب انہیں سکی نہیں دیا گیا تو نفقہ کی بھی وہ مستحق نہیں رہیں ، کیونکہ نفقہ تو احتباس کی وجہ سے واجب ہوتا ہے ۔ جب احتباس نہ رہا تو نفقہ بھی نہ رہا۔

اور سے بھی کما جاسکتا ہے کہ ان کے شوہر نے اپنے وکیل کے ذریعہ بطور نفقہ ان کے لیے کچھ کھوریں اور جو بھیجے تھے لیکن انہوں نے وہ اپنے حق سے کم سمجھ کر واپس کردیے تھے تو ممکن ہے ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول "لانفقة لک" میں زائد نفقہ کی نفی ہے جس کا وہ مطالبہ کررہی تھی، مطلقاً نفقہ کی نفی نہیں۔ (۵۱)

باقی "وان کن اولات حمل" کے مفہوم مخالف سے حفرات شوافع نے جو استدلال کیا ہے ، اس کا جواب حفرات حفیہ کی طرف سے یہ دیا جاتا ہے کہ مفہوم مخالف ہمارے نزدیک نصوص میں جمت نمیں اور "اولات حمل" کی یہ قید، قید احترازی نمیں بلکہ حاملہ عور تول کو بطور خاص اس لیے ذکر فرمایا کہ بسااوقات مدت حمل طویل ہوجاتی ہے ، اس لیے متنبہ فرمایا کہ اگر بالفرض مدت حمل طویل ہوجاتی ہے ، اس لیے متنبہ فرمایا کہ اگر بالفرض مدت حمل طویل ہوجاتی ہے ، اس ایت شوہر کے ذمہ واجب ہوگا۔

ولیل یہ ہے کہ مذکورہ آیت مطلقہ رجعیہ اور مبتوتہ دونوں کو شامل ہے اور مطلقہ رجعیہ پر مب کا اتفاق ہے کہ وہ غیرحاملہ ہو تو بھی اس کو نفقہ سلے گا، جس سے معلوم ہوا کہ مطلقہ رجعیہ کے حق میں "وان کن اولات حمل" کے مفہوم مخالف کا اعتبار کوئی بھی نہیں کرتا، لمذا مبتوتہ کے حق میں بھی اس کا اعتبار نہیں ہونا چاہتے۔ (۵۲)

⁽٥٠) مصنف عبدالرزاق كتاب النكاح باب الاان ياتين بفاحشة مينة: ٣٢٣/ رقم الحديث: ١١٠٠٢-

⁽٥١) فلما كان سبب النقلة من جهتها كانت بمنزلة الناشرة وفسقطت نفقتها و سكناها جميعاً (احكام القرآن للجصاص: ٥٦٨/٣ من سورة الطلاق)_

⁽۵۲)احكامالقرآن:۵۹۵/۳

مُحَمَّدٍ وَسُلَيْمانَ بْنِ بَسَارٍ : أَنَّهُ سَمِعَهُمَا يَذْكُرَانِ : أَنَّ يَحْيىٰ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ طَلَّقَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ وَسُلَيْمانَ بْنِ بَسَارٍ : أَنَّهُ سَمِعَهُمَا يَذْكُرَانِ : أَنَّ يَحْيىٰ بْنَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ طَلَّقَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَكَمِ ، فَأَنْتَقَلَهَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ، فَأَرْسَلَتْ عائِشَةُ أَمُّ المُؤْمِنِينَ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الحَكَم ، فَأَنْتَقَلَهَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ، فَأَرْسَلَتْ عائِشَةُ أَمُّ المُؤْمِنِينَ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الحَكَم ، وَهُو أَمِيرُ المَدينَةِ : آتَّقِ اللهَ وَآرْدُدُهُما إِلَى بَيْبَهَا . قالَ مَرْوَانُ – في حَديثِ سُلَيْمانَ – الحَكَم ، وَهُو أَمِيرُ المَدينَةِ : آتَّقِ اللهَ وَآرْدُدُهُما إِلَى بَيْبَهَا . قالَ مَرْوَانُ – في حَديثِ سُلَيْمانَ – إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الحَكَم غَلَبْنِي . وَقَالَ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ : أَوْ مَا بَلَعَكِ شَأْنُ فاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ ؟ قالَتْ : لَا يَضُرُّكُ أَنْ لَا تَذْكُرَ حَدِيثَ فاطِمَة . فَقَالَ مَرْوَانُ بْنُ الحَكَم : إِنْ كَانَ بِكِ قَيْسٍ ؟ قالَتْ : لَا يَضُرُّكُ أَنْ لَا تَذْكُرَ حَدِيثَ فاطِمَة . فَقَالَ مَرْوَانُ بْنُ الحَكَم : إِنْ كَانَ بِكِ شَرِّ الْمَاسِمُ فَى السَّرِي مَنَ الشَّرِ . .

(٥٠١٦) : حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ : حَدَّثَنَا غُنْدَرُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ٱبْنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عائِشَةَ أَنَّهَا قالَتْ : ما لِفَاطِمَةَ ، أَلَا تَتَّقِى ٱللهَ ، يَعْنِي في قَوْلِهَا : لَا سُكْنَى وَلَا نَفَقَةَ .

(٥٠١٧) : حدّثنا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ : حَدَّثَنَا آبْنُ مَهْدِيّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ آبْنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِيهِ : قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ لِعَائِشَةَ : أَكُمْ تَرَيْ إِلَى فُلَانَةَ بِنْتِ الحَكَمِ ، طَلَقَهَا زَوْجُهَا أَلْبَتَّةَ فَخَرَجَتْ ؟ فَقَالَتْ : بِنْسَ مَا صَنَعَتْ ، قَالَ : أَكُمْ تَسْمَعِي فِي قَوْلِ فَاطِمَةً ؟ قَالَتْ : أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ لَهَا خَيْرٌ فِي ذِكْرِ هَذَا الحَدِيثِ .

وَزَادَ آبْنُ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنْ هِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ : عابَتْ عائِشَةُ أَشَدَّ الْعَيْبِ ، وَقَالَتْ : إِنَّ فاطِمَةَ كَانَتْ فِي مَكَانٍ وَحْشٍ ، فَخِيفَ عَلَى نَاحِيَيْهَا ، فَلِذَٰلِكَ أَرْخَصَ لَهَا النَّبِيُّ [1.0]

(۱۵ م) الحديث اخرجه البخارى ايضا في الطلاق باب قصة فاطمة بنت قيس وقم الحديث: معدد البخارى ايضا في الطلاق باب قصة فاطمة بنت قيس وقم الحديث: ۵۳۲۸ معليها او تبذو عليها في مسكن زوجها ان يقتحم عليها او تبذو على الملها بفاحشة وقم الحديث: ۵۳۲۵ معدد واخرجه ابوداؤد في الطلاق باب في نفقة المبتوتة ١ / ٣١١

٥٠١٥ : أخرجه مصلم في الطلاق ، باب : المثللقة ثلاثًا لا نفقة لها . رقم : ١٤٨١

(فانتقلها) نقلها من مسكنها الذي طلقت فيه . (ارددها) احكم عليها بالرجوع بحكم ولايتك . (غلبني) لم أقدر على منعه من نقلها . (أو ما بلغك ..) قائل هذا مروان في رواية القاسم . (شأن فاطمة) قصتها . وكيف أنها انتقلت ولم تعتد في بيت زوجها . (لا يضرك أي لا تحتج به . لأن انتقلق كان لسبب . (إن كان بكشر) أي إن كنت تقولين إنها نقلت لعلة . (فحسبك ما بين هذين) كفاك في جواز انتقال بنت عبد الرحمن ما يكون بينها وبين زوجها من الشر لو سكنت داره .

حدثنااسماعيل

یحی بن سعیدی روایت قاسم بن محمد اور سلیمان بن بیار دونول سے نقل کرتے ہیں کہ ان دونوں حضرات کو انھوں نے یہ تذکرہ کرتے ہوئے ساکہ یحی بن سعید بن العاص نے عبدالرحمن بن الحکم کی بیٹی (جس کا نام عَمْرہ تھا) کو طلاق دی (یہ مشہور خلیفہ مروان بن الحکم کی بھنتی تھی) عبدالرحمن نے ابنی بیٹی شوہر کے تھرے منتقل کردی، اس پر ام المومنین حضرت عائشہ سے مدینہ کے امیر اور لڑکی کے چچا، مروان بن الحکم کے پاس کملا بھیجا کہ اللہ سے ڈریں اور لڑکی کو شوہر کے محر لوٹا دیں (تاکہ وہاں عدت گزارے) مروان نے حضرت عائشہ کی بات کا کیا جواب دیا؟ یہ روایت قاسم اور سلیان دو حضرات سے ہیں اور دونوں کی روایت میں مروان کا جواب مختلف ہے: سلیمان بن يساركي روايت ميں ہے كہ مروان في حفرت عائشة سے كماكد اس سلسلہ ميں مجھ ير (ميرے بھائي) عبدالرحمن غالب آگئے (اور انھوں نے اپنی بیٹی شوہر کے گھرسے منتقل کردی) اور قاسم کی روایت میں ہے کہ مروان نے حضرت عائشہ سے کہا کہ "حمیا آپ کو فاطمہ بنت قیس کا واقعہ نہیں معلوم؟ (کہ وہ شوہر کے گھرے منتقل ہوگئ تھی) حضرت عائشہ نے فرمایا "تمھارا کوئی حرج نہیں ہوگا اگر تم فاطمه کی حدیث ذکر نه کرو" (مطلب یه بے که وہ واقعہ آپ کے لیے جت نمیں کونکه فاطمه زبان) دراز تھی اور ان کا ہروقت سرال سے جھگڑا رہتا تھا، انہیں ان کی محضوص حالت کی وجہ سے الگ كيا تقا اس ليے وہ واقعہ آپ كے ليے جت نہيں) مروان بن الحكم نے كما "إن كان بكشر فحسبك مابین هذامن الشر" (۵۲) اس میں "بک" عند" کے معنی میں ہے یعنی اگر آپ کے نزدیک وہاں شر تھا تو ان دونوں کے درمیان بھی شرہے مطلب یہ ہے کہ اگر آپ یہ مجھتی ہیں کہ وہاں ان کا نباہ نہیں ہوسکتا تھا، شوہر کے گھر میں وہ شراور نزاع کی وجہ سے نہیں رہ سکتی تھی اس لیے انہیں منتقل کیا گیا تھا تو یہاں بھی میاں بوی کے درمیان شدید اختلاف اور نزاع ہے جس کی وجہ سے عبدالرحن کی بیٹی کو یحی بن سعید کے گھر ہے منتقل کیا گیا ہے ، وہاں خروج اور انتقال کا سبب اگر نزاع اور شر تھا تو وہ سبب یہاں بھی ہے۔

باب کی دوسری روایت میں حضرت عائشہ خرماتی ہیں " فاطمہ کو کیا ہوگیا ہے ، کیا وہ اللہ سے نہیں ڈرتی کہ کہتی ہے مطلقہ کو نہ نفقہ ملے گانہ سکنی ۔

تمیسری روایت میں ہے کہ حفرت عروہ یے حفرت عائشہ سے کہ اس آپ نے حکم کی

كتاب الطلاة

فلال بوتی کو نہیں دیکھا کہ اس کے شوہر نے اس کو طلاق باتہ دیدی ہے اور وہ گھر سے نکل مکی ہے ، حضرت عائشة شنے كما "اس في براكيا" عروه نے كما "كميا آپ نے فاطمه كا قول نہيں سا ركم لاسكنى ولانفقة) تو حفرت عائشة شن فرمايا "اس حديث كوبيان كرن مي فاطمه كي لي كوني بھلائی شنں ۔ '

عبدالرحمن بن ابی الزناد کی روایت میں اضافہ ہے کہ حضرت عائشہ سنے فاطمہ کو سخت ست کیا اور بہت معبوب سمجھا اور کہا کہ فاطمہ ایک ویران مکان میں تھی جس کے اطراف میں ہمیشہ ڈر لگا رہتا تھا، اس وجہ سے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو رخصت دیدی تھی۔

حفرت عائشہ کے کہنے کا مقصدیہ ہے کہ فاطمہ کا واقعہ ایک محضوص واقعہ ہے اور ایک خاص سبب کی وجہ سے اسے شوہر کے گھر سے لکنے کی اجازت دی گئی تھی اس کو عام قانون قرار دے کر استدلال میں پیش کرنا درست نہیں۔

وزادابن ابى الزنادعن هشام عن ابيد...

امام الدواود "ف اس كو موصولاً نقل كياب، مكان و حش (واؤك فتحد كے ساتھ) معنى ویران ، ابن حزم نے اعتراض کیا ہے کہ عبدالرحمٰن بن الی الزناد انتہائی ضعیف راوی ہیں اور ان کی ید روایت باطل ہے لیکن ان کی یہ بات ورست نہیں ، بے شک ابوالزناد پر بعض ائمہ نے جرح کی ب ليكن وه متروك الجديث نهيل بلكه يحى بن معين فرمايا "اندأ ثبت الناس في هشام ابن عروة" (٥٣) اور ان کی یہ روایت عشام ہی سے ہے "فللددرالبخاری ما اکثر استحضارہ واُحسن تصرفه فی الحديث والفقه" (*۵۴)

· ٤ - باب : الْمُطَلَّقَةِ إِذَا خُشِيَ عَلَيْهَا فِي مَسْكُنِ زَوْجِهَا : أَنْ يُقْتَحَمَ عَلَيْهَا ، أَوْ تَبْذُوَ عَلَى أَهْلِهِ بِفَاحِشَةٍ .

٥٠١٨ : وَحدَّثْنَى خَبَّانُ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ ٱللَّهِ : أَخْبَرَنَا آبْنُ جُرَبْجٍ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ ،

⁽۵۳) فتح البارى: ۹۰۰/۹ - ان كى وفات مداهجرى من بولى (ويكھي طبقات ابن سعد: ٣٢٣/١ -) ان ك طلات ك ليه ويكھي ، تهذيب الكمال: ١٤/ ٩٨ ـ تاريخ البحاري الكبير: ٥/ الترجمة: ٩٩٤ وميزان الاعتدال: ٢ الترجمة: ٨٠ ٢٩ وشذرات الذهب: ٧٨٣/١ (۵۴*) تهذیب الکمال: ۱۵/۱۵

عَنْ غُرْوَةَ : أَنَّ عائِشَةَ أَنْكَرَتْ ذَٰلِكَ عَلَى فاطِمَةً . [ر . ٥٠١٥]

ماقبل باب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے بنایا تھا کہ معتدہ بائنہ کے لیے سکنی ہوگا، اب یمال سے بتانا چاہتے ہیں کہ اگر کوئی عذر پیش آجائے بس کی وجہ سے وہ شوہر کے گھر سے دوران عدت منتقل ہونا چاہے تو وہ منتقل ہوسکتی ہے۔

عذر یہ بھی ہوسکتا ہے کہ مکان الیم جگہ واقع ہے کہ وہاں کسی اجنبی آدمی یا طلاق دینے والے سابقہ شوہر کے گھس آنے کا خطرہ ہو جو عورت کے لیے ضرر کا باعث بن بکتا ہے اور عذر یہ بھی ہوسکتا ہے کہ عورت زبان دراز ہے شوہر اور اس کے رشتہ داروں کے ساتھ ہر وقت لڑتی جھگرٹی ہے اور اس نے جینا دو بھر کر دیا ہے۔

فاطمہ بنت قیس کے متعلق یہ دونوں باتیں نقل کی عمی ہیں کہ ان کا گھر ویران جگہ میں تھا جہاں کسی آدی کے آنے کا خطرہ تھا، امام الاداود نے اس کا ذکر موصولا اور امام بخاری نے تعلیقا گیا ہے جیسا کہ پہلے باب میں گزر چکا اور حضرت سعید بن المسیب سے امام نسائی کی روایت میں دوسری بات کا بھی ذکر ہے ، اس میں حضرت فاطمہ بنت قیس کے متعلق ہے "انھا کانت لَسِنَة" یعنی وہ زبان دراز تھیں ۔ (۵۵)

ترجمۃ الباب میں ہے "المطلقة ادا خشی علیها" خُرشی جمول کا صیغہ ہے اور اس کا نائب فاعل "اُن یقتحم علیها" ہے یعنی جب اس پر کسی کے گس آنے کا نوف ہو اقتحام کے معنی ہیں الهجوم علی الشخص بغیر إذن: بغیر اجازت کے کسی پر داخل ہونا ' تَبْدُو: بذاء سے ہمنی ہر گوئی اور زبان درازی کے آتے ہیں ، بعض نخول میں "علی اُھلہ" ہے ای علی اهل المطلق اس صورت میں "اُھلہ" کی ضمیر طلاق دینے والے کی طرف راجع ہوگی۔ (۵۲)

"إذا خُشِى عامِها أو تَبدُو على أُهلها" شرط ہے ، جزا محدوث ہے ، تقدير ہوگی "تنتقل الى مسكن غير مسكن الطلاق" (۵۷) يعنى وہ كسيں اور منتقل ہو كتى ہے ۔

"امام بخاری رحمہ اللہ نے باب کے تحت حضرت عروہ گی جو روایت نقل کی ہے اس میں ہے " "ان عائشة اُنکرت ذلک عَلَی فاطمة " یعنی عائشہ "نے فاطمہ پر اس کے قول کے متعلق کلیر کی "ذلک"

⁽۵۵)فتح البارى: ۹۸/۹ـ

⁽۵٦)فتح الباري: ۱/۹ ، ۲۰ ارشاد الساري: ۱۰۰/۱۲ -

⁽۵4) ارشادالساری:۱۰۰/۱۲_

کا مشار الیہ فاطمہ بنت قیس کا قول "لانفقة ولاسکنی" ہے۔ (۵۸)

حضرت عروہ کی ہے حدیث پہلے باب کے آخر میں ذرا تقصیل ہے گزر چی ہے اس کے آخر میں ذرا تقصیل ہے گزر چی ہے اس کے آخر میں سے "ان فاطمة کانت فی مکان و حش فخیف علی ناحیتها فلذلک اُر خص لهاالنبی صلی الله علیہ وسلم" اور نسائی کی روایت بھی گزر چی ہے جس میں "انها کانت کیسئة" کے الفاظ ہیں، امام کاری نے ان روایت کے مجموعے ہے ترجمۃ الباب ثابت کیا ہے اور نسائی والی روایت چونکہ امام کاری کی شرط پر نہ تھی اس لیے اس کو باب میں ذکر نمیں کیا۔ چنانچہ حافظ ابن مجرر ممہ اللہ لکھتے ہیں:

"وقد أُخذ البخارى الترجمة من مجموع ماورد في قصة فاطمة و تب الجواز على أحد الأمرين وإما خشية الافتحام عليها وإما أن يقع منها على أهل مطلقها فحش من القول (٥٩)

علامه كرماني رحمه الله فرمات بين:

"فان قلت: لم يذكر البخارى ماشرط في الترجمة من البذاء وقلت: علم من القياس على الاقتحام والجامع بينهما رعاية المصلحة وشدة الحاجة إلى الاحتراز عند" (٦٠)

اور علامه قسطلانی فرماتے ہیں:

"وقال شارح التراجم: ذكر في الترجمة الخوف عليها والخوف منها والحديث يقتضى الأول وقاس الثاني عليه ويؤيده قول عائشة لها في بعض الطرق: "أخرجك هذا اللسان" فكان الزيادة لم تكن على شرطه فضمنها للترجمة قياسا" (٢١)

مطلب یہ ہے کہ امام بخاری نے ترجمۃ الباب میں معتدہ کے جواز خروج کے لیے دو علمیں بیان کی ہیں ایک الخوف علیها یعنی اس پر کسی کے گھس آنے کا خدشہ ہو تو لکل سکتی ہے ، دوم الخوف منها یعنی اس کی زبان درازی سے خوف ہو تو بھی لکل سکتی ہے لیکن روایت میں صرف پہلی النحوف منها یعنی اس کی زبان درازی سے خوف ہو تو بھی لکل سکتی ہے لیکن روایت میں صرف پہلی

⁽۵۸)ارشادالساری:۱۰۱/۱۲_

⁽۵۹) فتح البارى: ۹۹۹/۹.

⁽٦٠)شرح الكرماني: ٢٣٣/١٩ .

⁽٦١) ارشادالسارى:١٠١/١٢_

علت كا ذكر ہے دوسرى علت كا ذكر نہيں ، روايت باب ميں اگر چ پہلى علت كا بھى ذكر نہيں كيونكه وہ يهال بهت مختصر ہے البتہ اس سے ماقبل والے باب كے آخر ميں مذكورہ علت كا ذكر اسى روايت ميں ہے -

اور دوسری علت آپ قیاس سے بھی ثابت، کر سکتے ہیں کہ جب اس پر کسی کے گھس آنے کا خوف طلاق دینے والے شوہر کے گھر سے نکلنے کی علت بن سکتا ہے تو اس کی زبان درازی سے خوف بھی خروج کے جواز کا سبب بننا چاہیے اور بعض روایات میں اس دوسری علت کی تصریح بھی ہے لیکن وہ روایات امام بحاری کی شرط پر نہیں، اس لیے انہیں ذکر نہیں کیا۔

معدہ مطلقہ کے گھرے لکنے کا حکم

معتدہ مطلقہ کے گھرے لکنے کے بارے میں حضرات ائمہ کا اختلاف ہے۔

● امام مالک ، امام شافعی اور امام احد یک نزدیک مطلقه عورت دن کے وقت ضرورت کی بناء پر دوران عدت محرسے باہر لکل سکتی ہے ۔

صفرات حفیہ کے نزدیک معتدہ مطلقہ گھرے باہر نہیں لکل سکتی۔ (۱۲)

ائمہ خلافہ کا استدلال حضرت جابر کی روایت ہے جب جس کو امام مسلم اور امام ابدواور سے نتس کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: "طلقت خالتی، فاردات اُن تَرُدتنخلها، فرجر ها رجل اُن تخرج، فاتت النبی صلی الله علیہ وسلم فقال: اخرجی، فُجدی نخلک، فانک عسی اُن تصدقی اُو تفعلی معروفا " (۱۳) یعنی حضرت جابر فرماتے ہیں کہ میری خالہ کو طلاق ہوگئی تو انہوں نے (دوران عدت) میں چاہا کہ اپنے باغ کا بھل کا لئے لیں ، انہیں ایک شخص نے گھرے باہر لکلنے سے منع کیا، تو وہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں تو آپ نے فرمایا تم لکل کر اپنے باغ کا بھل کا ٹ سکتی ہو، بست ممکن ہے تم اُسے صدقہ کرویا دوسری کسی بھلائی میں جرج کرو۔

ائمہ ثلاثہ اس حدیث ہے استدلال کرکے فرماتے ہیں کہ مطلقہ عورت دوراں عدت مگھر سے باہر لکل سکتی ہے ۔ جیسا کہ اس روایت میں ہے ۔

حضرات حفیہ قرآن کریم کی آیت ہے استدلال کرتے ہیں اللہ جل شانہ کا ارشاد ہے: ولایخر جن الاان یاتین بفاحشہ مبینہ " یعنی وہ مطلقہ عورتیں گھرے نہیں لکل سکتیں مگریہ کہ وہ

⁽٦٢) الابواب والتراجمَ: ٨٣/٢ وتكملة فتح الملهلم كتاب الطلاق باب جواز خروج البائن: ١/-

کسی واضح برائی کا ارتکاب کرلیں ۔ اس آیت کریمہ کے عموم سے استدلال کرکے فرائے ہیں کہ اس میں تمام مطلقا کو صراحناً عدت ختم ہونے تک تھر سے باہر لکنے سے منع کیا گیا ہے ۔ امدا معتدہ مطلقہ تھر سے باہر نہیں لکل سکتی۔

باقی رہی حضرت جابر کئی حدیث تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ خرواحد ہے۔ اور خبرواحد سے کتاب اللہ کی تخصیص یا تقیید جائز نہیں ۔ اور اس حدیث کی یہ تاویل بھی کر مکتے ہیں کہ وہ احکام عدت کے نزول سے پہلے کا واقعہ ہو۔

اس پر ولیل یہ ہے کہ اس حدیث کے راوی حضرت جابر گا اپنا فتوی اس حدیث کے خطاف ہے۔ ان سے پوچھا گیا کہ معتدہ مطلقہ اور معتدہ فات دوران عدت محرسے باہر لکل سکتی ہیں۔ تو انہوں نے فرمایا نہیں لکل سکتیں۔ (۱۳)

معتدہ الوفات کے نفقہ اور سکنی کا حکم

یہ ساری تفصیل معتدہ مطلقہ کے متعلق تھی۔ جہاں تک تعلق ہے معتدۃ الوفات کے نفقہ اور سکنی کا تو اس کی تفصیل کتاب النفسیر میں گزر چی ہے۔ معتدۃ الوفات دن کے وقت اپنے گھر سے باہر لکل سکتی ہے ، اور احناف کے نزدیک معتدہ الوفات (بیوہ) کے لیے نہ نفقہ ہے نہ سکنی ہے۔ حاملہ ہو یا غیر حاملہ چونکہ زدج کے انتقال کے بعد اس کے اموال ورثہ کو متقول ہوگئے لمذا ورثہ کے مال سے نہ نفقہ اداکیا جائے گانہ سکنی۔ (۱۵)

علامہ نووی کے مطابق شوافع کے یہاں نفقہ تو واجب نہیں نواہ وہ حاملہ ہویا غیرحاملہ البتہ کئی کے مطابق شوافع کے یہال نفقہ تو واجب نہیں نووی مفرواتے ہیں والاصح عندنا و جوب السکنی (۲۲) گویا دومری روایت میں ان کے یہاں اس کے لیے سکنی نہیں ہے ۔

حنابلہ کے بہاں اگر وہ غیر حاملہ ہے تو نہ نفقہ ہے نہ سکنی اور اگر حاملہ ہو تو دو روایتیں ہیں ایک روایت میں حاملہ کے لیے نفقہ اور ایک روایت میں حاملہ کے لیے نفقہ اور سکنی نہیں اور دوسری روایت میں حاملہ کے لیے نفقہ اور سکنی ہے کذا قال الموفق (٦٤)

⁽٦٣) مسحيح مسلم كتاب الطلاق باب جواز خروج البائن: ٢/ _ وسنن ابي داود كتاب الطلاق: ٢/ _

⁽٦٤٣) شرح معانى الاثار كتاب الطلاق: ١/

⁽٦٥) بدائم الصنائم: ٢١١/٣ واوجز المسالك: ١٨٥/١٠ _

⁽٦٦) الصحيح لمسلم معشر حدالكامل للنووى: ١٣٨٣/١

مالکیے کے نزدیک متوفی عنما زوجما کے لیے نفقہ نمیں حاملہ ہو یا غیر حاملہ البتہ سکتی اس صورت میں ہے جب محرزوج کی ملکیت ہو یا کرایہ کا ہو اور شوہر نے وفات سے قبل کرایہ ادا کردیا ہو ورنہ نمیں کذا قال الباجی (٦٨)

٤١ - باب : قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : «وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللهُ في أَرْحامِهِنَّ»
 البقرة : ٢٢٨ : مِنَ الحَيْضِ وَالْحَبَلِ

٥٠١٩: حدثنا سُليْمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الحَكَمِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ ٱللهُ عَنْهَا قالَتْ : لَمَّا أَرَادَ رَسُولُ ٱللهِ عَنْهِا أَنْ يَنْفِرَ ، إِذَا صَفِيَّةُ عَلَى بَابِ خِبَائِهَا كَثِيبَةً ، فَقَالَ لَهَا : (عَقْرَى حَلْقَى ، إِنَّكِ لَحَابِسَتُنَا ، أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النَّحْرِ) . باب خِبَائِهَا كَثِيبَةً ، فَقَالَ لَهَا : (عَقْرَى حَلْقَى ، إِنَّكِ لَحَابِسَتُنَا ، أَكُنْتِ أَفَضْتِ يَوْمَ النَّحْرِ) . قالَ : (فَآنْفِرِي إِذًا) . [ر : ٣٢٧]

عدت و تعلق حيض اور حمل ہے ہاں ليے عورت كو حيض اور حمل كے كتان كى اجازت نہيں ہے اس سلطے ميں وہ امين ہے ، امام حاكم نے "مستدرك" ميں روايت ثقل كى ہے "ان من الأمانة أن افتحنت المرأة على فرجها" (۱) لمذا الله عورت حيض اور حمل كے متعلق كوئى بات ميش كرے كى تو اسے تسليم كيا جائے گا، بال معتدہ اگر كوئى اليى بات كمتی ہے جو عقل ہے باكل باہرہے اور جس كا كھلا كذب ہونا معلوم ہے تو اس كو متبر نہيں قرار دیا جائے گا۔ (۲)

⁽٦٤) اوجز المسالك: ١٨٥/١٠ والمقنع في فقد الأمام احمد كتاب النفقات: ٣١١/٣ والعدة شرح العمدة للمقدسي: ٣٣٣ ، باب نفقة المعتدات والانصاف في معرفة الراجع من الحلاف للمرداوي: ٣٦٨/٩ ـ ٣٦٩

⁽٦٨) او جز المسالك: ١٨٥/١ والفقدالاسلام وادلته: ١٥٩/٤ والشرح الصغير للا ردير: ١٨٦/٢ باب العدة والمنتقى شرح موطاللباجي: ١٨٣/٣ وبلغة السالك لاقرب المسالك للصاوى: ١٠٠/١ -

٥٠١٩ : (خبائها) منزلها ، والحباء أيضًا : بيت من شعر ونحوه . (كثيبة) حزينة . (عقرى) معناه عقر الله جسدها .
 من العقر وهو الجرج ، وهو بمعنى الدعاء في الأصل ، ولكن العرب تقوله ولا تقصد معناه ، وكذلك (حلقى) ومعناها : أصابها وجع في حلقها .

⁽۱)فتح البارى: ۲۰۲/۹_

⁽۲)فتحالباری:۲/۹_

حدثناسليمان...

حضرت عائش مخوماتی ہیں کہ رسول اللہ علی اللہ علیہ المم نے جب (ججۃ الوداع میں) والی جانے کا ارادہ کیا تو حضرت صفیہ اپنے خیمہ کے دروازے کے پاس عملین کھڑی تھیں (کیونکہ انہیں ہی اللہ علیہ وسلم میں طوافِ زیارت کرنے کے بعد معذوری کے ایام شروع ہوگئے تھے) حضور اکرم علی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا "کیا تو ہمیں روکے رکھے گی، کیا تونے نحر کے دن یعنی دسویں ذی الحجہ کو طواف زیارت کرلیا ہے " انھوں نے کما "جی ہال " تب حضور علی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا " تو ہمر تو چل کوئی حرج نہیں " رکبونکہ طوافِ وداع حائصہ کے لیے ضروری نہیں)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حیض وغیرہ کے سلسلہ میں عورت کے قول کا اعتبار ہوتا ہے کیونا ہوتا ہے کہ حیض وغیرہ کے سلسلہ میں عورت کے قول کا اعتبار ہوتا ہے کیونکہ حضور اکرم ملی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ کے ایام بیماری شروع ہونے کہ مؤخر کرنے کا ارادہ فرمالیا تھا اور ان سے کوئی تحقیق نہیں کی کہ واقعتاً بیماری کے ایام شروع ہونے کہ نہیں ، ان کی تکذیب نہیں فرمائی، معلوم ہوا اس بارے میں عورت کا قول معتبر ہوتا ہے ۔ (۳) ہوئے کہ نہیں تاب الحج میں "باب التمتع" کے تحت کر چکی ہے ۔ (۳)

فقاللها: عَقْرِلى الْوَحَلْقِي الله المانك الحابستنا

اس جمله کی ترکیب اور لغوی تشریح میں مختلف تول ہیں:

العِمبيد اور امام سيوي ك نزيك "عَقْرًا: حَلْقًا" توين ك ساتھ بين اور يد دونوں عَفَرَ اور حَلَقَ عَرَا حَلَقًا " توين ك ساتھ بين اور يد دونوں عَفر اور حَلَق ك مصدر بين ، تركيب مين يد مفعول مطلق واقع بورج بين ، جيب سُقيا ، رعيا اور جَدْعا ك الفاظ مفعول مطلق واقع بوتے بين - تقديري عبارت ب عَقر ك الله عَقْر الله عَقر الله عَقر الله عَقر ك الله على حلق على الله كرد عن الله كرد تير على مين تكليف بول (٥)

علامہ زمخشری رحمہ اللہ کے نزدیک یہ "عَقْری اور "حُلقی" الف کے ساتھ ہیں اور ترکیب میں خبرواقع ہورہے ہیں ، مبتدا محدوف ہے آی می عَقْری یا اُنت عَقْری (٦)

⁽۲) فتح البارى: ٩/٩٠ــ

⁽۳) ارشادالساری:۲/۱۲۱_

⁽۵)النهاية لابن الايثر: ٢٤٣/٣_

⁽٦)مجمع بحار الانوار: ٣/ ٩٣٠_

© بصول کے نزدیک عقری اور کُلقی (الف کے ساتھ) فَعْلی کے وزن پر مصدر ہیں بعثی الک قُروالک لَق جس طرح شکوی شکو کی معنی میں مصدر ہے۔ (٤) ہیں بعثی الک قروالک لَق جس طرح شکوی شکو کا کہ معنی میں مصدر ہے۔ (٤) ہے اگر چ لغوی اعتبار سے بدعائیہ کمات ہیں لیکن عام استعمال میں اس کے لغوی معنی مراد نہیں لیے جاتے بلکہ بطور تجب اور تحیر کے یہ الفاظ استعمال کرتے ہیں (٨) یمال پر بھی بطور تجب اور تحیر کے استعمال کرتے ہیں (٨) یمال پر بھی بطور تجب اور تحیر کے استعمال کرتے ہیں (٨) یمال کے گئے ہیں۔

٤٢ - باب : «وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ» /البقرة: ٢٢٨ : في الْعِدَّةِ ، وَكَيْفَ يُرَاجِعُ الْمُوْأَة إِذَا طَلَقَهَا وَاحِدَةً أَوْ ثِنْتَيْنِ .

٥٠٢١/٥٠٢٠ : حدّ ثني مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ : حَدَّثَنَا يُونُسُ ، عَنِ الحَسَنِ قالَ : زَوَّجَ مَعْقِلٌ أُخْتَهُ ، فَطَلَّقَهَا تَطْلِيقَةً .

(٥٠٢١): وَحَدَّثَنِي مَحْمَّدُ بْنُ الْمُتَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَةَ : حَدَّثَنَا الْحَسَنُ : أَنَّ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارِ كَانَتْ أُخْتُهُ تَحْتَ رَجُلِ ، فَطَلَّقَهَا ثُمَّ خَلَى عَنْها وَهُو يَعْدِرُ عَلَيْها ، اَنْقَضَتْ عِدَّتُها ، ثُمَّ خَطَبَها ، فَحَدِي مَعْقِلٌ مِنْ ذٰلِكَ أَنْقًا ، فَقَالَ : خَلَى عَنْها وَهُو يَعْدِرُ عَلَيْها ، ثُمَّ يَخْطُبُها ، فَحَالَ بَيْنَهُ وَبَيْهَا ، فَأَنْزِلَ ٱلله : وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَ . ثُمَّ يَخْطُبُها ، فَحَالَ بَيْنَهُ وَبَيْهَا ، فَأَنْزِلَ ٱلله عَلَيْهِ ، فَتَرَكَ الحَدِيَّةَ وَاسْتَقَادَ لِأَمْرِ ٱلله . [ر : ٢٥٥٤] إلى آخِرِ الآيةِ ، فَدَعَاهُ رَسُولُ ٱلله عَلِيلَةٍ فَقَرَأً عَلَيْهِ ، فَتَرَكَ الحَدِيَّةَ وَاسْتَقَادَ لِأَمْرِ ٱلله . [ر : ٢٥٥٤] إلى آخِرِ الآيةِ ، فَدَعَاهُ رَسُولُ ٱلله عَلَيْهِ : أَنَّ أَبْنَ عُمْرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِي ٱلله عَنْهَا طَلَقَ ٱمْرَأَةً لَهُ وَهِي حَلِيفٌ تَطُهُر مِنْ عَلْمَهُ أَنْ يُرَاجِعَها ثُمَّ يُصْمَعَ عَنْه أَوْلَ اللّه عَلَيْهِ أَنْ أَنْ أَنْ أَبُلُ أَنْ يُطَهْرَ مِنْ حَيْضَةً أَخْرَى ، ثُمَّ يُمهم لَهَا حَتَّى تَطُهْرَ مِنْ حَيْضَةً أَمْرَه أَلْكُ ٱلله عَلْهُمُ مِنْ حَيْضَةً أَخْرَى ، ثُمَّ يُمهم لَهَا حَتَّى تَطُهْرَ مِنْ حَيْضَةً أَنْ أَنْفُ أَنْ أَنْهُمْ أَنْ أَنْهُمْ أَنْ أَنْهُ أَنْ يُطَلِّقُهَا فَلَا النَّسَاءُ) .
 وَكَانَ عَبْدُ ٱللهِ إِذَا سُئِلَ عَنْ ذٰلِكَ قَالَ لِأَحْدِهِمْ : إِنْ كُنْتَ طَلَقْتُهَا ثَلَاقًا أَلْلَقَالَ النَّسَاءُ عَبْرُكَ
 عَيْنُكَ حَقْ وَوْجًا غَيْرُكَ

وَزَادَ فِيهِ غَيْرُهُ ، عَنِ اللَّيْثِ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ : قالَ أَبْنُ عُمَرَ : لَوْ طَلَّقْتَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ، فَإِنَّ النَّبِيَّ عَيْلِيِّهِ أَمَرَنِي بِهٰذَا . [ر : ٤٦٢٥]

طلاق سے رجوع کا مسئلہ

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں رجوع عن الطلاق کا مسئلہ بیان فرمایا ہے ، اگر کسی شخص نے اپنی بیری کو طلاق رجعی دے دی تو سدت کے اندر اگر وہ رجوع کرے تو سے لکاح کی ضرورت نمیں اور اگر عدت گرزگئ تب وہ رجوع کرنا چاہے تو اس صورت میں عقد جدید اور شے لکاح کی ضرورت ہوگی امام بخاری رحمہ اللہ نے باب کے اندر حضرت عبداللہ بن عمر کی جو حدیث ذکر فرمائی ہے اس میں رجوع کی پہلی صورت پائی جاتی ہے یعنی رجوع فی المعدت اور حضرت معقل بن فرمائی ہے اس میں رجوع کی دوسری صورت پائی جاتی ہے یعنی رجوع بعدالعدت، یسار کی جو حدیث ذکر فرمائی ہے اس میں رجوع کی دوسری صورت پائی جاتی ہے یعنی رجوع بعدالعدت، علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ شوہر طلاق رجعی دینے کے بعد عدت کے اندر رجوع کا حق رکھتا ہے ، علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ شوہر طلاق رجعی دینے کے بعد عدت کے اندر رجوع کا حق رکھتا ہے ، اگر چ عورت کو ناپسند ہو اور وہ اس کے ساتھ رہنا نہیں چاہتی ہو ۔ (۹)

طلاق سے کیے رجوع کیا جائے گا

امام بخاری رحمه الله ترجمة الباب میں آگے فرماتے ہیں "وکیف پر اجع المراة ادا طلقها..." یعنی طلاق سے رجوع کا طریقه کیا ہوگا؟

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک رجوع بالکلام ہوگا، شوہر کے کہ میں نے طلاق سے رجوع کرایا۔
امام اوزاعی اور امام مالک کے نزدیک رجوع بالجماع ہوگا، امام مالک رحمہ اللہ نیت کی شرط بھی لگاتے
ہیں کہ شوہر رجوع عن الطلاق کی نیت سے جماع اور صحبت کرے تب رجوع سحیح ہوگا۔ حفیہ کے
نزدیک رجوع قول اور عمل دونوں سے ہوسکتا ہے ، جماع ، مس بالشہوة ، نظ الی فرجها بالشہوة
سے رجوع ہوجائے گا اگر جے اس نے رجوع کا قصد نہ کیا ہو۔ (۱۰)

باب کے تحت امام کاری نے جو روایات ذکر فرمائی ہیں ، یہ پہلے گزر چکی ہیں ، پہلی روایت میں ہیں ، پہلی کرر چکی ہیں ، پہلی روایت میں ہے، فکمی معقبل مِنْ ذلک اُنفا کیعنی حضرت معظل (بقتح المیم ، وسکون العین و کسر القاف) خود داری کی وجہ سے اس سے رکا اور انھول نے دوبارہ اپنی بمن کو اس شوہر کے ساتھ لکاح کی اجازت داری کی وجہ سے اس سے رکا اور انھول نے دوبارہ اپنی بمن کو اس شوہر کے ساتھ لکاح کی اجازت

⁽۹)فتحالباری:۹۰۴/۹_

⁽١٠) فتح البارى: ٣/٩٠ ٢ والابواب والتراجم: ٨٣/٢

نہیں دی حُمِی ازباب سمع مِنْ حَمِی عن الشئی: رکنا، حایت کرنا۔ اُنَفَا (ہمزہ اور نون کے فتحہ کے ساتھ) خودداری (۱۱) واستقاد لامرالله یعنی اس نے اللہ کے حکم کی طاعت کی۔

٤٣ - باب: مُرَاجَعَةِ الحَائِض.

٥٠٢٣ : حدَّثنا حَجَّاجٌ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بْنُ سِيرِينَ : حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ جُبَيْرٍ : سَأَلْتُ آبْنَ عُمرَ فَقَالَ : طَلَّقَ آبْنُ عَمرَ آمْرَأَتَهُ وَهْيَ حَائِضٌ ، فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيَّ عَيْلِكِ فَأَمْرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا ، ثُمَّ يُطَلِّقَ مِنْ قُبُلِ عِدَّتِهَا ، قُلْتُ : فَتَعْتَدُ يِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ ؟ قالَ : أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَٱسْتَحْمَقَ . [ر : ٤٦٢٥]

اگر کسی آدی نے زمانہ حیض میں اپنی بیری کو طلاق دے دی تو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اس کو رجوع کرلیعا چاہیے ، اس پر تمام علماء کا اتفاق ہے البتہ اس رجوع کی شرع حیثیت میں اختلاف ہے ، امام مالک ، واود ظاہری کے نزدیک رجوع واجب ہے ، امام احد گی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے اور حفیہ کا مذہب مختار بھی یہی ہے ، امام شافعی کے نزدیک رجوع مستحب ہے ، امام احد کما ظاہر مذہب بھی اسی کے مطابق ہے اور حفیہ میں سے قدوری نے رجوع مستحب ہے ، امام احد کما ظاہر مذہب بھی اسی کے مطابق ہے اور حفیہ میں سے قدوری نے اسی کو مختار قرار دیا ہے ، ولائل کی تقصیل کتاب الطلاق کے شروع میں گرز بکی ہے ۔

امام بخاری رحمہ اللہ نے "باب مراجعة المحافض" کا ترجمہ تو قائم کیا ہے لیکن وجوب اور عدم وجوب سے انھوں نے کوئی بحث نہیں گی۔

⁽۱۱)ارشادالشاری:۱۰۳/۱۲_

٤٤ - باب : تُحِدُّ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا .
 وَقَالَ الزُّهْرِيُّ : لَا أَرَى أَنْ تَقْرَبَ الصَّبِيَّةُ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا الطِّيبَ ، لِأَنَّ عَلَيْهَا الْعِدَّةَ .

٥٠٢٤ : حدّ ثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُوسُفَ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ ابْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْم ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِع ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ هٰذِهِ الْأَحادِبِثَ النَّكَ تَهُ : قَالَتْ زَيْنَبُ : دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَيْلِكَ حِينَ تُوفِي أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَ بْنُ النَّكَرُنَة : قَالَتْ زَيْنَبُ : دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ حَبِيبَةَ رَوْجِ النَّبِيِّ عَيْلِكَ حِينَ تُوفِي أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبِ ، فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيّةً ثُمَّ مَسَّتْ حَرْبٍ ، فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيّةً ثُمَّ مَسَّتْ عَرْبِ ، فَدَهَنَتْ رَسُولَ اللهِ عَلِيلِكِ يَقُولُ : يَعَارِضَيْهَا ، ثُمَّ قَالَتْ : وَاللهِ مَا لِي بِالطّبِ مِنْ حَاجَةٍ ، غَيْرَ أَنِّي شَعِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى زَوْجٍ بِعَارِضَيْهَا ، ثُمَّ قَالَتْ : وَاللهِ مَا لِي بِالطّبِ مِنْ حَاجَةٍ ، غَيْرَ أَنِّي شَعِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى نَوْجٍ إِلَا عَلَى زَوْجٍ (لَا يَحِلُ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدً عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَنْ تُحِدً عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَنْ تُحِدً عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَنْ تُحِدً عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَنْ تُحِدً عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثُ لِيَالٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ إِلَا عَلَى مَا أَنْ مُولَ وَعُشْرًا) .

قَالَتْ زَيْنَبُ : فَدَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ حِينَ تُولِّيَ أَخُوهَا ، فَدَعَتْ بِطِيبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ، ثُمَّ قَالَتْ : أَمَا وَٱللهِ مَا لِي بِالطَّيبِ مِنْ حَاجَةٍ ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ ٱللهِ عَلِيلَةٍ يَقُولُ عَلَى مِنْهُ ، ثُمَّ قَالَتْ : أَمَا وَٱللهِ مَا لِي بِالطَّيبِ مِنْ حَاجَةٍ ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ ٱللهِ عَلَيْكَ يَقُولُ عَلَى الْمُنْهِ : (لَا يَحِلُّ لِآمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدًّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ لَيَالٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُر وَعَشْرًا) .

قَالَتْ زَيْنَبُ : وَسَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ : جَاءَتِ آمْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ ٱللّهِ عَلِيلِكُ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، إِنَّ ٱبْنَتِي تُوُفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا ، وَقَدِ ٱشْتَكَتْ عَيْنَهَا ، أَفَتَكُحُلُهَا ؟ فَقَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِكُ وَلَكُ اللهِ عَلِيلِكُ : (إِنَّمَا هِيَ عَلِيلِكُ : (لَا) . ثُمَّ قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِكُ : (إِنَّمَا هِيَ عَلِيلِكُ : (لَا) . ثُمَّ قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيلِكُ : (إِنَّمَا هِيَ

(۵۰۲۳) الحديث اخرجه البخاري ايضا في الطلاق، باب الكحل للحادة رقم الحديث: ۵۳۸ واخرجه مسلم في وايضا اخرجه البخاري في الطب، باب الاثمد والكحل من الرمد، رقم الحديث: ۲۰۵۹ واخرجه مسلم في الطلاق، باب وجوب الاحداد في عدة الوفاة، رقم الحديث: ۱۳۸۹ ، ۱۳۸۹ واخرجه ابوداؤد في الطلاق، باب احداد والمتوفى عنها زوجها: ۱ / ۳۱۳ واخرجه الترمذي في الطلاق، باب ماجآء في عدة المتوفى عنها زوجها ۱ / ۱۳۳ واخرجه النسائي في الطلاق، باب عدة المتوفى عنها زوجها: ۲ / ۱۱۲ وايضا اخرجه النسائي في الطلاق، باب كراهية الزينة للمتوفى عنها زوجها: ص ۱۵۱ النسائي في الطلاق، باب كراهية الزينة للمتوفى عنها زوجها: ص ۱۵۱

أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ ، وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ فِي الجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعَرَةِ عَلَى رَأْسِ الحَوْلِيِّ .

قالَ حُمَيْدٌ: فَقُلْتُ لِزَيْنَبَ: وَمَا تَرْمِي بِالْبَعَرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ ؟ فَقَالَتْ زَيْنَبُ: كانَتِ الْمَرَا أَهُ إِذَا تُولِيَّ عَنْهَا زَوْجُهَا ، دَخَلَتْ حِفْشًا ، وَلَبِسَتْ شَرَّ ثِيَابِهَا ، وَلَمْ تَمَسَّ طِيبًا حَتَّى تَمُرَّ بِهَا الْمَرَّةُ إِذَا تُولِيَّ عَنْهَا زَوْجُهَا ، دَخَلَتْ حِفْشًا ، وَلَبِسَتْ شَرَّ ثِيَابِهَا ، وَلَمْ تَمَسَّ طِيبًا حَتَّى تَمُرَّ بِهَا سَنَةٌ ، ثُمَّ تُوفِي بِدَابَةٍ ، حِمَارٍ أَوْ شَاةٍ أَوْ طائِرٍ ، نَتَفْتَضُّ بِهِ ، فَقَلَّمَا تَفْتَضُ بِهِ بَقْدُ مَا تَا مَنْ فِي بِدَابَةٍ ، فَتَرْمِي ، ثُمَّ تُرَاحِعُ بَعْدُ مَا شَاءَتْ مِنْ طِيبٍ أَوْ غَيْرِهِ . سُئِلَ مَالِكٌ مَا تَفْتَضُ بِهِ ؟ قَالَ : تَمْسَحُ بِهِ جِلْدَهَا . [د : ١٢٢١ ، ٢٥٠٥]

تُحِد: إحداد ہے ہے ، إحداد كے معنى ترك زينت اور سوگ كرنے كے آتے ہيں ، احداد لغت ميں منع كرنے كو كہتے ہيں اور اصطلاح ميں معتدہ كا دوران عدت اپنے آپ كو زينت مثلاً خوشو وغيرہ سامان زيبائش ہے روكنے كو كہتے ہيں ، بوہ دوران عدت چار ماہ دس دن تك زينت ہے احتراز كرے كى اور يہ سوگ كرنا اس پر واجب ہے ، حضرت حسن بھرى اور شعبى كے نزديك واجب نہيں ليكن ان كا قول شاذ ہے ۔ (١٢)

وقال الزهرى: لا أُرَى أَنْ تَقْرَبَ الصِّبِيَّةُ الطِّيْبَ الأَن عليها العدة

ابن شماب زهری رحمہ الله فرماتے ہیں کہ میں مناسب نہیں سمجھتا کہ سمس لوکی (جس کا شوہر مرجائے) خوشبو کے قریب جائے اور خوشبو لگائے اس لیے کہ اس پر بھی عدت ہے۔

اگر کسی کمن اور نابالغ لرکی کا شوہر مرجائے تو ائمہ ثلاث کے نزدیک اس پر بھی سوگ منانا واجب ہے ، حضرات حفیہ کے نزدیک اس پر سوگ واجب نہیں ۔ (۱۲)

امام بخاری کے حضرت زهری رحمہ اللہ کی تعلیق ذکر کرکے ائمہ ظلفہ کی تائید فرمائی ہے الگن علیھاالعدۃ سے جو علت ذکر فرمائی ہے امام زهری کے قول کا حصہ نہیں بلکہ امام بخاری کے ذکر فرمائی ہے کیونکہ ابن وهب نے اس کو موصولاً نقل کیا ہے اس میں بیہ الفاظ نہیں ہیں۔ (۱۴) حاصل بے ہے کہ چونکہ کمسن نابالغ لرکی پر بھی عدت گزارنا واجب ہے اس لیے سوگ منانا بھی اس پر واجب ہونا چاہیے۔

⁽۱۲)فتح البارى: ۹۰4/۹_

⁽١٣) فتح الباري: ٦٠٤١ - ٦٠٠٠ - الابواب والتراجم: ٨٣/٢ -

⁽۱۴۳)فتحالباری: ۹۰۹/۹-

سوگ کی مدت!

اس کے بعد امام کاری رحمہ اللہ نے باب میں حضرت مُرید بن نافع کے واسطے سے حضرت رہند بنت ابی سلمہ سے جین روایات نقل کی ہیں ، ایک روایت میں حضرت ام حبیبہ ، دوسری روایت میں حضرت زینب بنت جحش اور جیسری روایت میں ام الموسنین حضرت ام سلمہ می اوقعہ نقل کیا گیا ہے ، زینب بنت ابی سلمہ ، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی رمیبہ اور ام الموسنین حضرت ام سلمہ می شوہر اول سے) بیٹی ہیں ۔ (10)

وہ فرماتی ہیں کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ حضرت ام حبیبہ کے پاس اس وقت کی جب ان کے والد حضرت العصفیان کا انقال ہوگیا، حضرت ام حبیبہ نے خوشو منگوائی جس میں خطوق یا کسی اور چیز کی زردی تھی اور ایک لڑکی کو لگائی، پھروہ ہاتھ اپنے رخسار پر بھیر لیے اور کہا کہ بعدا مجھے خوشو کی ضرورت نہیں لیکن میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو عورت اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتی ہو اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی مرف والے پر عمن دن سے زیادہ سوگ منائے۔

زینب فرماتی ہیں کہ میں حفرت زینب بنت جمش شکے پاس می جب ان کے بھائی فوت ہوئے ، انھوں نے بھی خوشبو کی ضرورت نہیں کہ میں خوشبو منگوا کر اسے استعمال کیا اور فرمایا کہ بحدا مجھے خوشبو کی ضرورت نہیں مگر میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر یہ کہتے ہوئے سنا کہ کسی عورت کے لیے جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہو طلال نہیں کہ میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے بجز شوہر کے کہ اس کا سوگ چار ماہ دی دن تک منائے ۔

زینب بنت ابی سلمہ فرماتی ہیں کہ میں نے (ابنی والدہ) ام سلمہ م کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ایک

⁽١٥) زينب بنت ابى سلمة: وهى بنت ام سلمة زوج النبى صلى الله عليه وسلم 'وهى ربيبة النبى صلى الله عليه وسلم 'و زعم ابن انتين انها لا رواية لها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم 'كذا قال 'وقد اخرج لها مسلم حديثها "كان اسمى برة 'فسمانى رسول الله صلى الله عليه وسلم زينب" الحديث و اخرج لها البخارى حديثا تقدم فى او ائل السيرة النبوية (و انظر فتح البارى: ١٩/٩ - ٦-)

عورت حنور اكرم على الله عليه وسلم كى خدمت مين حاضر بوئى اور عرض كيا يارسول الله! ميرى بينى كا شوبر مرعميا ب اور اس كى آنكه مين تكليف ب توكيا جم اس كوسرمه لكا سكت بين وسول الله على الله عليه وسلم في حدويا حين بار فرمايا "ننسين نهين" -

پھر حضوراکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب تو عدت کی مدت چار ماہ دس دن ہے جب کہ زمانۂ جابلیت میں تم میں سے ایک عورت سال پورا ہونے پر مینگنی ، کھینکا کرتی تھی (اس کے بعد عدت سے باہر ہوتی تھی ۔)

زمانه جاہلیت کی عدت

راوی حدیث حفرت حمید کتے ہیں میں نے زینب بنت ابی سلمہ سے پوچھا کہ سال پورا ہونے پر مینگنی چھینکنے کا کیا مطلب ہے ؟ تو زینب نے فرمایا جب کی عورت کے شوہر کا انقال ہو جاتا تو وہ ایک نگل کو مفری میں واخل ہوجاتی، خراب قسم کا کپڑا پہن لیتی اور کسی قسم کی خوشو نہیں لگاتی، یہاں تک کہ ایک سال گرز جاتا اس کے بعد اس کے پاس ایک چوپایہ (گدھا، بکری یا کوئی پرندہ) لایا جاتا اور وہ اس پر اپنا جسم اور کھال بھیرتی، بہت کم ایسا ہوتا کہ جس پر وہ جسم بھیرے اور وہ مرنہ جاتا اور وہ باہر لکل آتی، اس کو ایک مینگن دی جاتی، وہ اسے چھینکتی، بھروہ واپس ہوجاتی اور خوشو وغیرہ جو چاہتی لگاتی (اس طرح اس کی عدت مکمل ہوجاتی)

امام مالک سے کسی نے پوچھا کہ "تفتض بد" سے کیا مراد ہے تو انھوں نے فرمایا اس کے معنی سے ہیں کہ وہ عورت اس (جانور) سے اپنی کھال ملتی تھی۔

انهاأخبر تههذه الأحاديث الثلاثة

حضرت زینب بنت ابی سلمہ نے حمید بن نافع کو تمین احادیث سنائیں ، ان تمین میں سے ابتدائی وو روایتیں کتاب الجنائز میں گزر چکی ہیں ، (۱۲) العبتہ آخری روایت یمال پہلی بار ذکر فرمائی ۔

لایحل لامر اُہ تؤمن باللہ والیوم الاُخر حفیہ اللہ والیوم الاُخر حفیہ اور مالکیہ اس سے استدلال کرکے فرماتے ہیں کہ سوگ موہمنہ پر واجب ہے ، ذمیہ پر

(١٧) ويكي صحيح البخاري كتاب الجنائر ،باب إحداد المرأة على غيرزوجها، وقم الحديث ١٢٨٠ و ١٢٨٠ ، ص ٢٥١ -

نہیں ، کیونکہ یہ حکم صرف مومنہ کو شامل ہے ، ذمیہ سے خاموش ہے اور اشیاء میں اصل چونکہ اباحت ہے لہذا ذمیہ پر سوگ واجب نہیں ، شوافع کے نزدیک ذمیہ پر بھی سرگ واجب ہے ہے (۱۷)

على كيتر

مالکیہ کے نزدیک مفقود الخبر کی بوی بھی سوگ منائے گی، جمہور کے نزدیک نہیں ، جمہور اس لفظ سے استدلال کرتے ہیں کیونکہ مفقود الخبر کی وفات متحقق اور یقینی نہیں ۔ (۱۸)

الاعلىزوج

شوہر کے علاوہ کسی دو مرے رشتہ دار پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنا درست نہیں، امام ابوداود سے "مراسیل" میں عمرو بن شعیب کی روایت نقل کی ہے کہ باپ پر سات دن تک سوگ کیا جاسکتا ہے لیکن وہ روایت مرسل ہے ۔ (19)

أربعةأشهر وعشرا

بوہ کی عدت چار ماہ دس دن ہے ، اس میں حکمت یہ ہے کہ بچہ کی کامل تخلیق اور نفخ روح کا مرحلہ ایک سو بیس دن گررنے کے بد مکمل ہوتا ہے ، چار ماہ میں سے ہر ماہ اگر تمیں دن کا ہو تو چار مہینوں کے ایک سو بیس دن بنتے ہیں لیکن چونکہ مہینہ انتیں دن کا بھی ہوتا ہے اس لیے دس دن احتیاطاً براھا دیئے گئے ہیں اور چار ماہ دس دن مقرر کیے گئے ہیں ۔ (۲۰)

ایک اشکال اور اس کے جوابات

اس پر اہام احمد کی ایک روایت ے اشکال ہوسکتا ہے جو حضرت جعفر بن ابی طالب کی بیوی حضرت اسماء بنت عمیں سے مروی ہے انھوں نے فرمایا حضرت جعفر کی شمادت کے بعد حضور اکرم

⁽۱۷)فتح الباري: ۹ / ۲۰۲ ـ

⁽۱۸)فتحالباری:۹۰۲/۹_

⁽۱۹)فتح الباري: ۹۰۸/۹_

⁽۲۰) ارشادالساری:۱۰۲/۱۲

صلی الله علیہ وسلم تعسرے دن میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ آج کے بعد تم سوگ نہیں مناا۔ (۲۱)

اس سے سوگ منانے کی مدت عین دن معلوم ہوتی ہے ، اس کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں ۔

- یہ حدیث شاذ ہے کیونکہ یہ باب کی صحیح اعادیث کی مخالف ہے ، اس لیے معتبر نہیں ۔
 امام طحادی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ حکم پہلے تھا بعد میں احادیث باب سے منسوخ ہوگیا۔
- اس میں جس سوگ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا وہ عام سوگ نمیں عظا بلکہ حضرت اسماء نے معروف سوگ سے مث کر بہت زیادہ مبائغہ کے ساتھ سوگ منایا جس سے منع کیا گیا۔
- بعضوں نے کہا کہ حضرت اسماء حاملہ تھیں ، عین دن کے بعد وضع حمل ہوگیا تھا اور وضع حمل ہوگیا تھا اور وضع حمل ہوگیا تھا اور وضع حمل سے عدت پوری ہوجاتی ہے ، اس لیے سوگ سے انھیں منع کیا گیا۔ (۲۲)

جاءت امرأة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم

اس عورت کا نام جو آپ کی حدمت میں آئی تھی ابن وهب کی روایت میں عاتکہ بنت نعیم آیا ہے ، البتہ اس کی بیٹی کے شوہر کا نام اس روایت میں مغیرہ مخزوی مذکور ہے ۔ (۲۳)

إشتكث عينه

"غینها" اِشْتَکْتْ " کے لیے فاعل بھی بن سکتا ہے ، اس کی آنکھ شکایت کررہی تھی، شکایت کی سکتا ہے ، اس کی آنکھ شکایت کررہی تھی، شکایت کی لسبت اس صورت میں "عین" کی طرف مجازًا ہوگی اور "عُینها" کو مفعول بہ بھی بنایا جاسکتا ہے "اشتکت" میں ضمیر فاعل ہوگی یعنی وہ لڑی اپنی آنکھ کی شکایت کررہی تھی، منذری رحمہ اللہ نے اس دوسری صورت کو راجح قرار دیا اور علامہ حریری رحمہ اللہ نے اس کو درست کہا، چنانچہ وہ "درۃ الغواص" میں فرماتے ہیں: "لایقال: اِشْتکَتْ عَیْنُ فلانِ، والصواب اُن یقال:

⁽۲۱)فتحالباری:۹۰۸/۹_

⁽۲۲) مذکورہ جوابات کے لیے دیکھیے فتح الباری: ۹/۹،۹

⁽۲۳)فتحالباری:۹/۹-۳-۹۱۰_

راشْتَكي فلانَّ عُيْنَه الأنَّه هوالمُشْتَكِيْ لاهي" (٦٣)

رم اُفنکحلها

منکول: نون کے ضمہ کے ساتھ باب افعال سے ہے جمعنی سرمہ لگانا یعنی کیا ہم اس کو سرمہ لگا کتے ہیں ۔

كانت المرأة إذا توفى عنها زوجها دَخَلَتْ حِفْشًا

جفش (حاء کے کسرہ، فاء کے سکون کے ساتھ) چھوٹے گھر، تنگ کو کھری کو کہتے ہیں۔ (۲۵) بعرہ: مینگنی کو کہتے ہیں۔

> ررير فقلما تفتض بشني إلامات

یمال "تفتض بد" کا جو لفظ استعمال ہوا ہے ، اس کے مختلف معنی بیان کیے گئے ہیں۔

• امام مالک رحمہ اللہ کے حوالہ سے حدیث کے آخر میں گزر چکا کہ اس کے معنی ہیں

تمسح بدجلدها يعنى وه عورت اس جانور كے ساتھ اپنا جسم مل ليتي عشى ـ

ابن قتیب نے ای کے قریب قریب "افتضاض" کی تشریح کی ، وہ فرماتے ہیں ، میں نے جازیین سے افتضاض کے معنی لوچھے تو انھول نے کہا : المعتدة کانت لاتمس ماء ، ولا تقلم ظفرا ، ولا تزیل شعرا ، ثم تخرج بعدالحول بأقبح منظر ثم تفتض أی تکسر ما هی من العدة میں بطائر تمسح بدقبلها و تنبذه ، فلایکادیعیش بعدماتفتض بد (۲۹)

یعنی معتدہ نہ پانی کو ہاتھ لگاتی تھی ، نہ ناخن کا لتی ، نہ بالوں کو صاف کرتی ، ایک سال کے بعد وہ تنگ کو مخری سے بہت بری صورت میں لکتی اور عدت کی پابندیوں کو ایک پرندے کے ذریعے ختم کر ڈالتی اس طرح کہ اس پرندے سے اپنی شرم گاہ کو پو تجھتی اور پھر اس کو چھینک دیتی، وہ پرندہ افتضاض کے اس عمل کے بعد عموماً زندہ نہیں رہتا تھا۔

علامہ خطابی رحمہ اللہ نے فرمایا افتضاض "فضضت الشئی" سے مانوذ ہے جس کے معنی توڑنے کے آتے ہیں چونکہ پرندے کے ساتھ مذکورہ عمل کے بعد معتدہ عورت عدت کی

⁽۲۳) ارشاد الساري: ۲۰۸/۱۲_

⁽۲۵)فتح البارى: ۱۱۱/۹_

⁽۲۶)فتع الباري: ۹۹۲/۹_

پابندیوں کو توڑ دیتی اور جم کردی اس لیے اس کو افتضاض کتے ہیں (۲۷) "تفتض بد" میں باء سبیہ ہے۔

● بعنوں نے کما "افتضاض" کے معنی سطے پانی سے غسل کرنے کے آتے ہیں ،

تفتض کے معنی ہیں وہ سطے پانی سے غسل کرکے فضّة (چاندی) کی طرح صاف ہو کر چک جاتی ۔

چنانچہ امام انفش نے فرمایا کہ "افتضاض" فضة سے مانوذ ہے اور اس کے معنی پاک ہونے اور فظافت حاصل کرنے کے ہیں اور امام خلیل فرماتے ہیں فضّفض سطے پانی کو کہتے ہیں اور امام خلیل فرماتے ہیں فضّفض سطے پانی کو کہتے ہیں اور امام خلیل فرماتے ہیں فضّفض مصلے کرنے ہیں اور امام خلیل فرماتے ہیں فضّفض مصلے کرنے کو کہتے ہیں ۔ (۲۸)

جس جانور کے ساتھ معتدہ عورت اپنا جسم ملتی وہ جانور اکثر مرجاتا، ممکن ہے یہ شیطان اور جنات کا اثر ہو اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ محندگی کی وجہ سے اس کے جسم میں ایسے جراثیم پیدا ہوجاتے ہوں جن سے جانور مرجاتے ہیں یا سال بھر اس طرح رہنے کی وجہ سے اس کے جسم میں ایسی حرارت اور گرمی پیدا ہوجاتی کہ جانور اس سے مرجاتا تھا۔ واللہ اعلم۔

'مِم فتعطى بَعْرَةً

تعطی: اِعطاء سے مضارع محمول کا صیغہ ہے ، ضمیر اس کے اندر نائب فاعل ہے اور ابْعَرَةً مفتول ہہ ہے ، معتدہ کو مینگنی دی جاتی وہ اس کو بھینکتی ، اس کا مقصد یا تو اس طرف اشارہ کرنا ہوتا تھا کہ اس نے مینگنی کی طرح عدت کی اس کیفیت کو بھی اب بھینک دیا ہے اور یا اس طرف اشارہ ہوتا تھا کہ مشقت اور تکلیف کی بے حالت اس کے لیے شوہر کے حق کی تعظیم کی وجب طرف اشارہ ہوتا تھا کہ مشقت اور تکلیف کی بے حالت اس کے لیے شوہر کے حق کی تعظیم کی وجب سین تھی بلکہ مینگنی کی طرح بلکی حقیر تھی، اور ایک قول بے بھی ہے کہ معتدہ تقاؤلاً مینگنی بھینکتی تھی کہ بے حالت دوبارہ کبھی اس کی طرف لوٹ کرنہ آئے۔ (۲۹)

فدخلت على زينب ابنة جحش حين تُوفِّى أُخوها ي المائي وين كر مين ام الموسنين ي باب كى دومرى روايت مين م ، زينب بنت الى سلمه فرماتى وين كه مين ام الموسنين حضرت زينب بنت جمش حضرت زينب بنت جمش

⁽۲۷)ارشادالساری:۲۰۹/۱۲_

⁽۲۸)ارشادالساری:۱۰۹/۱۲

⁽۲۹) فتحالباری: ۹۱۲/۹_

کے تین بھائی تھے ایک عبداللہ بن جحش ، دوسرے عبیداللہ بن جحش اور عیسرے عبد بن جحش جن کی کنیت ابواُحمد الاَعمٰی تھی۔

عبداللہ بن جحش تو یمال مراد نہیں ہوسکتے کونکہ وہ جنگ احد میں شہید ہوئے تھے اور زینب بنت بحش کے پاس تعزیت بنت بحش کے پاس تعزیت کے لیے آسکتی تھیں۔ کے لیے کیے آسکتی تھیں۔

عبداللہ بن جحش بھی مراد نہیں لے سکتے اس لیے کہ اس نے مرتد ہوکر نصرانی مذہب قبول کرلیا تھا اور ھھ یا 8ھ میں حبشہ میں نصرانی ہونے کی حالت میں اس کا انتقال ہوا۔

عبد بن جمش بھی مراد نہیں لے سکتے اس لیے کہ ان کا انتقال اپنی بہن حضرت زینب بنت جمش کے بعد ہوا ہے (اگر چ بعض حضرات نے انہیں کو مراد لیا ہے اور کہا ہے کہ ان کا انتقال پہلے ہوا ہے ۔)

بعض علماء نے اس اشکال کا بیہ جواب دیا کہ بھائی سے یمال عبیداللہ بن جحش ہی مراد ہے۔
وہ اگر چپہ مرتد ہوگیا تھا تاہم چونکہ بھائی تھا اس لیے حضرت زینب کو اس کا غم تھا خاص کر
نصرانیت کی حالت میں انتقال تو اور زیادہ باعث غم تھا اس لیے حضرت زینب نے سوگ معایا۔
اور یہ بھی ہوسکتا ہے کہ بھائی سے ان کا کوئی علاتی یا رضاعی بھائی مراد ہو۔ (۳۰)

ه ٤ - باب : الْكُحْلِ لِلْحَادَّةِ .

٥٠٢٥ : حدّثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ نَافِعِ ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ ، عَنْ أُمِّهَا : أَنَّ آمْرَأَةً تُوُفِّي زَوْجُهَ . فَحَشُوا عَلَى عَبْنَيْهَا ، فَأَتُواْ رَسُولَ ٱللهِ عَيْالِلهِ فَأَسْتَأْذُنُوهُ فِي ٱلْكُحْلِ ، فَقَالَ : (لَا تَكْتَحِلُ ، قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَمْكُثُ فِي شَرِّ أَحْلَاسِهَا ، فَأَسْتَأَذُنُوهُ فِي ٱلْكُحْلِ ، فَقَالَ : (لَا تَكْتَحِلُ ، قَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ تَمْكُثُ فِي شَرِّ أَحْلَاسِهَا ، فَإِذَا كَانَ حَوْلُ فَمَرَّ كُلْبٌ رَمَتْ بِبَعَرَةٍ ، فَلَا حَتَّى تَمْضِي أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًى . وَمَثْرًى بَيْنِهَا ، فَإِذَا كَانَ حَوْلٌ فَمَرَّ كُلْبٌ رَمَتْ بِبَعَرَةٍ ، فَلَا حَتَّى تَمْضِي أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًى . وَسُعِمْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ تُحَدِّتْ ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى نَوْجِهَا أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرًى . وَسُعِمْتُ زَيْنَبَ بِلَقْهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدًّ فَوْقَ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرًا) . [٢٧٥ ، وانظر : ٢٤٥]

٥٠٢٦ : حدَّثنا مُسَدَّدٌ : حَدَّثَنَا بِشُرٌ : حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ . قالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ : نُهِينَا أَنْ نُحِدًّ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ . [ر : ٣٠٧]

حادة سوگ والی عورت کو کہتے ہیں ، باب کی پہلی روایت میں ہے کہ ایک عورت کا شوہر مرکیا، لوگوں کو اس کی آبھ کے متعلق خطرہ محسوس ہوا تو وہ لوگ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے اور سرمہ لگانے کی اجازت چاہی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "سرمہ نہ لگاؤ، (زمانہ جاہلیت میں عدت گزارنے کا طریقہ تو یہ تھا کہ) تم میں سے ایک عورت نزاب قسم کی کو مطری میں رہتی ، جب سال گزر جاتا، پھر ایک کتا گزرتا جس پر معتدہ مینگنی پھیئلتی تھی (تب عدت خم ہوتی تھی اب اسلام میں تو سہولت دیدی گئی ہے) لمذا جب تک چار میمینے دس دن نہ گزر جائیں اس وقت تک سرمہ نہ لگائے۔ یہ حدیث اس سے پہلے باب میں بھی گزر چی ہے۔ اُحلاس: جلس وقت تک سرمہ نہ لگائے۔ یہ حدیث اس سے پہلے باب میں بھی گزر چی ہے۔ اُحلاس: جلس وقت کے کسرہ اور لام کے سکون کے ساتھ) کی جمع ہے ، کپرے اور باریک چاور کو کہتے ہیں اُوشر بیتھا: راوی کو شک ہے کہ شراً حلاسها کہا تھا یا شریکتھا کہا تھا ، کپڑے اور مکان دونوں کی صفت کو راوی کو شک ہے کہ شراً حلاسها کہا تھا یا شریکتھا کہا تھا ، کپڑے اور مکان دونوں کی صفت کو راوی کو شک ہے کہ شراً حلاسها کہا تھا یا شریکتھا کہا تھا ، کپڑے اور مکان دونوں کی صفت کو راوی کو بیت تمضی اُربعة اُشھر و عشرہ اُربار)

سوگ منانے والی عورت کے سرمہ لگانے کا حکم

امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب میں سوگ والی عورت کے سرمہ لگانے کا مسئلہ بیان فرمایا ہ ، اس پر تو تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ سوگ والی عورت کے لیے بغیر ضرورت اور حاجت کے سرمہ لگانا جائز نہیں البتہ ضرورت کی صورت میں بھی سرمہ لگا سکتی ہے کہ نہیں ، اس میں اختلاف ہے ۔

المام کا ہریہ کے نزدیک ضرورت کے وقت بھی سوگ والی عورت سرمہ نہیں لگا سکتی ، امام

● طاہریہ کے نزدیک صرورت کے وقت بھی سوت والی عورت مرمہ میں لا میں المام علی المام میں المام میں المام بھاری رحمہ الله کا رجمان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے کیونکہ انھوں نے باب میں جو حدیث بیان کی ہے وہ طاہریہ کا مستدل ہے کہ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے آڑھ میں تکلیف کے باوجود اس سوگ والی معتدہ عورت کو سرمہ لگانے کی اجازت نہیں دی۔

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک ضرورت کے وقت سوگ والی عورت رات کو سرمہ لگا سکتی ہے ، دن کو نہیں ، امام مالک رحمہ اللہ کی ایک روایت مھی اسی کے مطابق ہے ، ان کا استدلال حضرت ام سلمہ کئی اس روایت ہے ہے جس کو امام مالک امام احمد اور امام العداود نے ذکر

كتاب الطلاق

کیا ہے کہ حضرت ام سلمہ سے ایک معتدہ نے سرمہ لگانے کے متعلق دریافت کیا تو انھوں نے جواب مين فرمايا "لاتكتحلى بدرالا من أمر لابدمه يشتد عليك فتكتحلين بالليل و تمسحينه بالنهار" اور ، محر فرمایا که میں نے بھی اپنے شوہر ابو سلمہ کی وفات پر اس طرح کیا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ن فرماً يا تقا "فلاتجعليدالابالليل، وتنزعيدبالنهار" اور موطأكي روايت مي ب "اجعليدبالليل وامسحيدبالنهار" -

 صفرات حفیہ کے نزدیک ضرورت کے وقت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے وقت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے وقت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے وقت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے وقت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے مرحد کا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے محت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے وقت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے محت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے محت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات حقیہ کے نزدیک ضرورت کے محت سوگ والی عوات دن کو بھی مرمہ لگا سکتی
 صفرات کے نزدیک ضرورت کے دیات کے دولت سکتی کے نزدیک ک ہے اور رات کو بھی، امام مالک رحمہ اللہ کی سحیح روایت بھی اس کے مطابق ہے لائن الضرور ت تبيح المحظورات

حدیث باب کا جواب یہ دیا جاسکتا ہے کہ اس میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سرمہ لگانے سے اس لیے منع فرمایا کہ آپ کے نزدیک ضرورت متحقق نہیں تھی یا تو اس لیے کہ وہ بماری ہلکی تھی اور یا اس لیے کہ اس کا علاج سرمہ کے علاوہ دوسری چیزے ممکن تھا۔ (۲)

٤٦ - باب: الْقُسْطِ لِلْحَادَّةِ عِنْدَ الطُّهْرِ.

٠٢٧ : حدَّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ حَفْصَةَ ، عَنْ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ : كُنَّا نُنْهِي أَنْ نُحِدًّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ ، أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ، وَلَا نَكْتَحِلُ ، وَلَا نَطَّيْبَ ، وَلَا نَلْبَسَ ثَوْبًا مَصْبُوغًا إِلَّا نَوْبَ عَصْبِ ، وَقَدْ رُخُصَ لَنَا عِنْدَ الطُّهْرِ ، إِذَا أَغْتَسَلَتْ إِحْدَانَا مِنْ مَحِيضِهَا ، في نُبْذَةٍ مِنْ كُسْتِ أَظْفَارِ ، وَكُنَّا نُنْهِي عَنِ ٱتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ . [ر : ٣٠٧]

اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے سوگ والی عورت کے حیض سے یاک ہونے کے وقت قسط خوشو کے استعمال کرنے کو بیان کیا ہے ، حضرت ام عطیہ فرماتی ہیں کہ ہم لوگوں کو کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منانے سے منع کیا جاتا تھا مگر شوہر پر چار مینے دس دن تک (سوگ منات تق) ، بهم مد مرمه لكات تق ، مد نوشو لكات تق ، مد رنكا بواكيرا بمن تق البد ثوب عُصب کی اجازت تھی (توب عصب کی تفصیل آگے آرہی ہے) جب ہم میں سے کوئی عورت حیض

⁽٢) مذابب كى مذكوره تقصيل كے ليے ديكھيے الابواب والتر اجم: ١٨٣/٢ و تكملة فتح الملهم ٢٢٨/١ نيز ديكھيے فتح البارى: ٦١٠/٩-

ے غسل کرکے پاک ہوتی تو مقوڑے سے قسط اظفار (کے استعمال کرنے کی) ہمیں اجازت دی جاتی اور ہم لوگوں کو جنازے کے پیچھے چلنے سے منع کیا جاتا تھا۔
مینھلی: مضارع مجمول مجمع متعکم کا صیغہ ہے ، نوں اول کے ضمہ اور ھاء کے فتح کے ساتھ و خصص نتھی الراء و کسرا لخاء) ماضی محمول کا صیغہ ہے ۔ نبذہ بمعنی شئی قلیل بحست اطفار: اظفار جگہ کا نام ہے ، صغانی نے فرمایا کہ سیحے لفظ ظفار ہے جو عدن کے ساحل پر ایک جگہ کا نام ہے ۔ (۲)

قال ابو عبد الله: القسط و الكست مثل الكافور و القافور ، نَبذُه: قطعة المام بحارى رحمه الله فرماتے ہيں كه قسط كا لفظ قاف كے ماتھ بھى ہے اور كاف كے ماتھ بھى جس طرح كافور كاف اور قاف دونوں كے ماتھ استعمال ہوتا ہے ۔ نُدُهُ بمعنى تكرا ، محورًا ما

٧٧ - باب: تَلْبَسَ الْحَادَّةَ ثِيَابَ الْعَصْبِ

٥٠٢٨ : حدَّثنا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ ، عَنْ هِشَامٍ ، غَنْ حَفْصَة ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّة قالَتْ : قالَ النَّبِيُ عَلَيْكِ : (لَا يَحِلُّ لِاَمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ نُحِدًّ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ ، فَإِنَّهَا لَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُوعًا إِلَّا ثَوْبَ عَصْبٍ) . وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : حَدَّثَتَنَا حَفْصَة : حَدَّثَتْنِي أُمُّ عَطِيَّة : نَهٰى النَّبِيُّ عَلِيْكِ : وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : حَدَّثَتَنَا حَفْصَة : حَدَّثَتْنِي أُمُّ عَطِيَّة : نَهٰى النَّبِيُّ عَلِيْكِ : وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : حَدَّثَنَا هِشَامٌ : حَدَّثَتَنَا حَفْصَة : حَدَّثَتْنِي أُمُّ عَطِيَّة : نَهٰى النَّبِيُّ عَلِيْكِ : وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : خَدَّثَنَا هِشَامٌ : حَدَّثَتَنَا حَفْصَة : حَدَّثَتْنِي أُمُّ عَطِيَّة : نَهٰى النَّبِيُّ عَلِيْكِ : وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : وَحَدَّثَنَا هِشَامٌ ! خَدَّتُنَا حَفْصَة أَنْ مَنْ قُسْطٍ وَأَظْفَارٍ . [ر : ٢٠٧] وَلَا تَمْسُ طِيبًا ، إِلَّا أَدْنَى طُهْرِهَا إِذَا طَهُرَتْ نُبُذَةً مِنْ قُسْطٍ وَأَظْفَارٍ . [ر : ٢٠٧] قَالَ أَبُو عَبْدٍ اللهِ : الْقُسْطُ وَالْكُسْتُ مِثْلُ الْكَافُورِ وَالْقَافُورِ . نُبْذَةٌ : قطعة قَالَ أَبُو عَبْدٍ اللهِ : الْقُسْطُ وَالْكُسْتُ مِثْلُ الْكَافُورِ وَالْقَافُورِ . نُبْذَةً : قطعة

اس باب میں امام بحاری رحمہ اللہ نے سوگ والی عورت کے لیے ثیاب عُصْب کے استعمال کی اجازت کو بیان فرمایا ہے کہ سوگ والی عورت نثیاب عُصْب استعمال کر سکتی ہے۔ علامہ سہبلی رحمہ اللہ نے فرمایا عصب ایک تھاس کا نام ہے جو یمن میں ہوتی ہے ، جس

(۲)ارشادالساری: ۱۱۲/۱۱.

٥٠٢٨ : (أدنى طهرها) أول طهرها ، لتذهب رائحة نتن الدم . (قسط) عود يتبخر به . (أظفار) نوع من البخور وخص فيه للمغتسلة من الحيض لإزالة الرائحة الكريهة لا للتطبيب ، سمي باسم موضع بساحل عدن يجلب منه عود الطيب .

ے کیرے رکھے جاتے ہیں ، ان کیروں کو جو اس کھاس میں رکھے جاتے ہیں ثیاب عصب کما جاتا ہے۔

لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس تشریح کو غریب قرار دیا۔ (۴)

مشہور یہ ہے کہ سوت کاتنے کے بعد اسے باندھ کر رنگ میں ڈالا جاتا ہے ، اس کے بعد پھر اس کو کھولتے اور بنتے ہیں ، جمال جمال اس سوت کے اندر بندش ہوتی ہے وہال رنگ نہیں پہنچتا ، اس سے جو کیڑا بُنا جاتا ہے اس میں زینت نہیں ہوتی ، اس لیے سوگ اور احداد کے زمانے میں اس کے پہننے کی اجازت ہے ۔ چنانچہ علامہ ابن الاثیر لکھتے ہیں :

العُصْب: برُود يَمَنِيّة ، يُعصَبُ غُرْلُها: أَى يجمع ويشد ثم يُصبغ ، و ينسج فيأتى موشيالبقاء ما عُصِب مندأبيض الم يأخذه صبغ ، يقال : برُدُّعُصْبٌ ، وبرُودُ عَصْب ، بالتنوين والاضافة ، وقيل هي برود مُخَطَّطة _ والعصب: الفتل ، فيكون النهى للمعتدة عما صبغ بعد النِسج (۵)

خلاصہ یہ ہے کہ سوگ والی عورت کو رنگین کپرے اور توب مصبوغ پہننے سے منع کیا گیا ہے سے منع کیا گیا ہے سے ممانعت ان کپروں کے استعمال سے ہے جو بننے کے سکن یہ ممانعت ان کپروں کے استعمال سے ہے جو بننے کے مدر گلے جاتے ہیں ، جبکہ شیاب عصب بننے سے پہلے رنگ میں والے جاتے ہیں ۔

دوسری روایت میں "قال الانصاری" سے محمد بن عبدالله بن المثنی مراد ہیں جو امام بخاری رحمہ الله کے شخ ہیں۔

ولاتمس طیباللا اُدنی طهرها یعنی سوگ والی عورت خوشو استعمال نہیں کر سکتی البتہ زمانہ طسر کے قریب محورًا سا قسطِ ظفار استعمال کر سکتی ہے ؟ إلا اُدنی طهرها اُی عند قرب طهرها (٦)

⁽۳)فتحالباری: ۹۱۳/۹

⁽٥) النهاية في غريب الحديث و الاثر لابن الاثير: ٣٢٥/٣

⁽٦)فتحالباري: ٦١٥/٩

سوگ والی عورت کے لیے ثیاب عصب کے استعمال کا حکم

سوگ والی عورت کے لیے ثیاب عصب کے استعمال میں حضرات فتماء کا اختلاف ہے اس پر تو اتفاق ہے کہ معتدہ رنگین خوب صورت اور زینت والے کیڑے استعمال نہیں کر سکتی ۔ ثیاب عصب کے متعلق امام شافعی رحمہ اللہ کا سحیح قول یہ ہے کہ معتدۃ الوفات کے لیے اس کا استعمال حرام ہے اور یمی مسلک حضرات حفیہ کا ہے۔

امام مالک رحمہ الله فرماتے ہیں کہ اگر وہ کپڑا موٹا ہے ، ملائم اور پہلا نہیں ہے تو پھر جائز ہے لیکن اگر وہ ملائم اور رقیق و پاریک ہے تو پھر اس کا متعمال ناجائز ہے ۔

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے جواز اور عدم جواز دونوں قسم کی روایات منقول ہیں لیکن ان کی اسح روایت عدم جواز کی ہے ۔ (2)

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ عراق اور کوفہ وغیرہ میں ثوب عصب کی ترقی یافتہ شکل تیار ہوگئ کا ور زینت کے مواقع میں اس کا استعمال کیا جاتا تھا اس لیے ہمارے فتماء نے اپنے زمانے اور عصب کی علاقے کے عرف مطابق معتدہ کے لیے اس کا استعمال ممنور قرار دیا، حدیث میں ثوب عصب کی اجازت دی گئی ہے کہ اس وقت وہ ایک مادہ کپڑا شمار ہوتا تھا اور زینت کے لیے استعمال نہیں کیا جاتا تھا۔

١٤ - باب : «وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَٱللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ».
 ١/الله ق: ٢٣٤/.

٥٠٢٩ : حدّثني إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ : أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ : حَدَّثَنَا شَبِئُلُ ، عَنِ آبْنِ أَبِي نَجِيحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ : ﴿ وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ﴾ . قال : كانَتْ هَذِهِ الْعِدَّةُ تَعْتَدُ عِنْدَ أَهْلِ زَوْجِهَا وَاجِبًا ، فَأَنْزَلَ ٱللهُ : ﴿ وَٱلَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحٍ عَلَيْكُمْ فِيما فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُونٍ ﴿ .

⁽٤) مزاهب كي تقميل ك ليه ويكفي الآبواب والتراجم: ٢ مرد يكفي فتع البارى: ٦١٣/٩

قَالَ : جَعَلَ ٱللَّهُ لَهَا تَمَامَ السَّنَةِ سَبْعَةً أَشْهُرٍ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَصِيَّةً ، إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ في وَصِيَّبَهَا ، وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ ، وَهُوَ قَوْلُ ٱللهِ تَعَالَى : «غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ» . فَالْعِلَّةُ كما هِيَ وَاجِبٌ عَلَيْهَا . زَعَمَ ذَٰلِكَ عَنْ مُجَاهِدٍ .

وَقَالَ عَطَاءً : قَالَ ٱبْنُ عَبَّاسٍ : نَسَخَتْ هَذِهِ الآيَةُ عِنْدَ أَهْلِهَا ، فَتَعْتَدُّ حَبْثُ شَاءَتْ ، وَقَالَ عَطَاءٌ : إِنْ شَاءَتِ ٱعْتَدَّتْ عِنْدَ أَهْلِهَا ، وَسَكَنَتْ فِي مَقُولُ ٱللهِ تَمَالَى : «غَيْرَ إِخْرَاج» . وَقَالَ عَطَاءٌ : إِنْ شَاءَتِ ٱعْتَدَّتْ عِنْدَ أَهْلِهَا ، وَسَكَنَتْ فِي وَمِيتِهَا ، وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ لِقَوْلِ ٱللهِ : «فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيما فَعَلْنَ» . قالَ عَطَاءٌ : ثُمَّ جاءَ الْمِيرَاثُ ، فَنَسَخَ السَّكْنَىٰ ، فَتَعْتَدُّ حَبْثُ شَاءَتْ ، وَلَا سُكْنَىٰ لَهَا . [ر : ٢٥٧٤]

٥٠٣٠ : حدثنا محمَّدُ بنُ كثيرٍ ، عَنْ سُفيَانَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ : حَدَّثْنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعٍ ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمَّ سَلَمَةَ ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفيَانَ : مَا لِي بِالطَّيبِ مِنْ حاجَةٍ ، لَمَّا جَاءَهَا ، وَقَالَتْ : مَا لِي بِالطَّيبِ مِنْ حاجَةٍ ، لَمَّا جَاءَهَا ، وَقَالَتْ : مَا لِي بِالطَّيبِ مِنْ حاجَةٍ ، لَمَّا جَاءَهَا ، وَقَالَتْ : مَا لِي بِالطَّيبِ مِنْ حاجَةٍ ، لَوْلًا أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَ عَلِيلِتِهِ يَقُولُ : (لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ نُخِدُ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا). [ر: ١٢٢١]

اس باب میں امام بحاری رحمہ اللہ نے متوفی عنما زوجا کی عدت کا مسلم بہان کیا ہے۔ متوفی عنما زوجا کی عدت کا مسلم بہان کیا ہے۔ متوفی عنما زوجا کی عدت کے بارے میں دو آیتیں نازل ہوئیں۔ ایک آیت ہے "وَالَّذِیْنُ يُتُوفِّوْنَ مَنْكُمْ وَيُذَرُوْنَ اَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةُ اللّٰهُ وَ عَشْرًا" اور دوسری آیت ہے "وَالَّذِیْنُ مِنْكُمْ وَيُذَرُوْنَ اَزْوَاجًا وَصِیَّةً لِاَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًالِی الْحَوْلِ غَیْرُ اِخْراج"

ان دونوں آیتوں میں دو باتوں کے اُندر اختلاف ہے اول تو یہ کہ عدت شوہر کے محر گزاری جائے گی کہ نہیں ، دوم یہ کہ مدت عدت چار ماہ دس دن ہے یا ایک سال ہے ؟

پہلی آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ عدت شوہر کے گھر میں گزاری جائے گی "یتربصن بانفسهن" میں تربص سے تربیص فی بیت الزوج مراد ہے اور مدت عدت اس میں چار ماہ دس دن ہے اور دوسری آت سے معلوم ہوتا ہے کہ تربص ایک سال تک کرنا ہوگا اور آگر لکانا چاہے تو لکل بھی سکتی ہے۔

جمہور علماء جن میں آئمہ اربعہ بھی داخل ہیں کی رائے یہ ہے کہ "یتربصن بانفسهن اربعة اشهر" والی آیت شوخ ہے ، اشهر " والی آیت شوخ ہے ،

اگر حیہ تلاوت میں ناسخ مقدم اور منسوخ موخر ہے ۔

مجاہد اور عطاء نے حضرت ابن عباس سے اس کے حلاف نقل کیا ہے کہ آیت اکول منسوخ نہیں ، وصیت کا حکم آیت الحول میں چار ماہ دس دن کی عدت کے مقرر ہونے کے بعد آیا ہے ، محر زوجات کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ چاہیں تو اس وصیت سے استفادہ کریں یا ان کی مرضی استفادہ ، نہو تو نہ کریں ، اب بہ سمجھے کہ یمال عین چیزیں ہیں:

- موفی عنما زوجها کے لیے چار ماہ دس دن کی عدت کا واجب ہونا۔
 - موفی عنها زوجها کی سکونت کابیت زدج می لازم ہونا۔
 - 🖸 ازواج پر وصیت کا واجب ہونا۔

امام کاری کے ایک قول حضرت مجاد کا نقل کیا اور ایک قول عطاء کا اور یہ دونوں حضرت ابن عباس شکے شاگرہ ہیں تو گویا اضوں نے ابن عباس شکی رائے پیش کی ہے ، حضرت مجابد نے یہ کما ہے کہ "والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجا وصیة لازواجهم" کا چار ماہ دس دن کی عدت سے کوئی تعلق نہیں ، آیت الحول کے نازل ہونے کے بعد چار ماہ دس دن کی عدت اسی طرح واجب ہے جس طرح پہلے واجب تھی، آیت الحول میں ازواج کو اس کا پابند کیا گیا ہے کہ وہ زوجات کے لیے مزید سات ماہ اور بیس دن کی وصیت کریں ، متاع اور سکنی کے لیے تاکہ سال پورا ہوجائے اور روجات کو بین رہنا پسند کریں تو رہیں اور اگر رہنا پسند نہ کریں تو رہیں اور اگر رہنا پسند نہ کریں تو نہیں ۔

عطاء کہتے ہیں کہ "وصیة لازواجھم" والی آیت الحول میں امورِ خلہ میں ہے امر ثانی کو مسوخ کیا گیا ہے ادر عورت کے لیے بیت زوج میں عدت گرارنا ضروری نمیں رہا، عطاء کہتے ہیں کہ نہ چار ماہ دس دن کی عدت میں شوہر کے گھر میں رہنا ضروری ہے اور نہ مدت وصیت میں بیت زوج میں سکونت اضیار کرنا ضروری ہے ۔ عطاء کے نزدیک چار ماہ دس دن کی عدت کا حکم اپنی جگہ باقی ہے آیت الحول کے نازل ہونے سے سکونت فی بیت الزوج کا وجوب ختم ہوگیا، نہ مدت عدت چار ماہ دس دن میں یہ وجوب باقی رہا نہ مدت عدت چار ماہ دس

مجاہد نے مدت وصیت میں تو عورت کے اختیار کا ذکر کیا ہے لیکن عدت کی مدت یعنی چار ماہ دی دن کے بارے میں مجاہد نے سکوت کیا ہے لیکن ظاہر یہ ہے کہ مجاہد کے نزدیک بھی جس طرح مدت وصیت میں عورت کے لیے بیت زوج میں سکونت واجب نہیں اسی طرح عدت کی مدت، چار ماہ دس وضیت میں بھی سکونت فی بیت الزوج واجب میں اگر حیہ انھوں نے اس کا ذکر نہیں کیا اس لیے دس دن میں بھی سکونت فی بیت الزوج واجب میں اگر حیہ انھوں نے اس کا ذکر نہیں کیا اس لیے

کہ جب مدت وصیت میں جو بڑی مدت ہے سکونت فی بیت الزوج ضروری نمیں تو مدت عدت چار ماہ دی جب مدت وصیت میں جو کہ چھوٹی مدت ہے ہے سکونت ضروری نہ ہوگی لمدا اگر بید مان لیا جائے کہ مجاہد بھی سکونت فی بیت الزوح کو نہ مدت وصیت میں ضروری سمجھتے ہیں نہ مدت عدت میں تو چھر عطاء اور مجاہد میں اختلاف باق نمیں رہتا۔

اس کے بعد عطاء نے فرمایا ہے کہ آیت میراث کے نزول کے بعد عورت کے لیے بیت فروج میں رہنے کا اختیار ختم ہوگیا، نہ وہ چار ماہ دس دن مدت عدت میں وہاں رہ سکتی ہے اور نہ مدت وصیت سات ماہ بیس دن میں وہاں رہ سکتی ہے ، اگر رہے گی تو کرایے دینا ہوگا، میراث اس کو مل گئی، یسے اس کے پاس ہیں اور رہنا چاہتی ہے تو کرایے دے بلکہ آیت میراث کے بعد تو یہ وصیت بھی جائز نہیں کیونکہ آیت میراث نے آیت الحول کو نسوخ کردیا، آیت تربع ہے وہ نسوخ نہیں ہوئی محتی کیونکہ آیت تربع نزول میں مقدم محتی اور آیت الحول موخر محتی مگر آیت المیراث اس سے بھی موخر ہے لہذا وہ آیت الحول کے لیے ناخ ہے۔

اس تعیہ ے مسئلے میں بھی کہ آیت الحول آیت میراث سے منسوخ ہوگئ عطاء اور مجاہد کا اختلاف نہیں دونوں اس نسخ کے قائل ہیں۔

اس تقصیل سے معلوم ہوا کہ مجاہد اور عطاء کے بیان میں ابن عباس کا مذہب بیان کرنے میں اختلاف نہیں ہے لیکن ابن عباس کی روایات میں اختلاف واقع ہوا ہے بعض روایات سے عدم نے معلوم ہوتا ہے جیما کہ امام بخاری نے نقل کیا ہے اور اس کی تقصیل آپ کے سامنے پیش کی گئ اور بعض روایات سے نیخ معلوم ہوتا ہے ، علامہ سیوطی ؓ نے ور منتور میں فرمایا ہے ! خرج ابوداؤدو النسائی والبیہ تھی من طریق عکرمة عن ابن عباس فی قولہ "والذین یتوفون منکم و یذروں ازواجا وصیة لازواجهم متاعا الی الحول غیر اخراج "قال: نسخ الله ذلک بایة المیراث بما فرض الله لهن من الربع والثمن و نسخ اجل الحول بان جعل اجلها اربعة اشهر و عشرا۔ (۸)

اس طرح کی روایات سے حضرت ابن عباس کی رائے جمہور کے موافق معلوم ہورہی ہے کہ وہ آیت الحول کو "اربعة اشھر وعشرا" کی آیت سے مسوخ مانتے ہیں ۔

⁽١) وتنب الدرالمنثور: ٩/١ - ٣٠ وتعليقات لامع الدراري: ٩/٩ ا

٤٩ – باب : مَهْرِ الْبَغِيِّ وَالنَّكَاحِ الْفَاسِدِ .

وَقَالَ الْحَسَنُ : إِذَا تَزَوَّجَ مُحَرَّمَةً وَهُوَ لَا يَشْغُرُ ، فُرَّقَ بَيْنَهُمَا وَلَهَا مَا أَخَذَتُ ، وَلَيْسَ لَهَا غَيْرُهُ ، ثُمَّ قَالَ بَعْدُ : لَهَا صَدَاقُهَا .

٥٠٣١ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي بَكْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ : نَهٰى النَّبِيُّ عَلِيْكُ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ ، وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ . [د: ٢١٢٢]

٧٣٠٥: حَدَّثُنَا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عُوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: لَعَنَ النَّبِيُّ عَيْلِكُ الْوَاشِمَةَ وَاللَّمْتُوشِمَةَ وَآكِلَ الرِّبَا وَمُوكِلَهُ ، وَنَهٰى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ ، وَكَسْبِ الْبَغِيِّ ، وَلَعْنَ الْمُصَوِّرِينَ . [ر: ١٩٨٠]

٠٣٣٠ : حدّثنا عَلِيُّ بْنُ الجَعْدِ : أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ ، عنْ أَبِي حازِمٍ ، ` عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : نَهٰى النَّبِيُّ عَلِيْكَ عَنْ كَسْبِ الْإِماءِ . [ر : ٢١٦٣]

بَغِی (باء کے فتحہ ، غین کے کسرہ اور یاء کی تشدید کے ساتھ) بروزن فعیل ، زانیہ کو کھتے ہیں ہدکر اور موعث ہیں ہے مفتی زنا کے آتے ہیں ، مذکر اور موعث دونوں کے لیے یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس کا وزن فعول ہے اصل میں بعوی تھا ، واؤکو یا علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس کا وزن فعول ہے اصل میں ادعام کردیا گیا۔ (۱)

اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ در حقیقت لکاح فاسد میں مرکا مسئلہ بیان فرمانا چاہتے ہیں ایکن لکاح فاسد کے سلسلہ میں چونکہ ان کے پاس کوئی روایت موجود نہیں ہے اس لیے انھوں نے مرتبی کی روایت سے استدلال کیا ہے اور ترجمہ میں "مربغی" کا اضافہ کردیا ہے چونکہ لکاح فاسد میں جو وطی ہوتی ہے وہ بھی ایک قسم کا بغاء اور زنا ہے ۔

ر ی نکاح فاسد کی کئی صورتیں ہیں مثلاً: گواہوں کے بغیر نکاح ، زمانہُ عدت میں نکاح ، نکاح موقت، یہ نکاح فاسد کی صورتیں ہیں ۔ (۲)

وقال الحسن: إذا تزوج مُحُرَّمة وُرَّق بينهما ولهاما أُخذت وليس لها غيره ثمقال بعد: لها صداقها

محریم (میم کے ضمہ اور راء کی تشدید کے ساتھ) ای امراۃ محرمۃ علیہ مشیکی کی روایت میں مُحریمۃ (میم کے فتحہ واء کے سکون اور راء کے فتحہ کے ساتھ) ہے می ذامشرکمۃ معمرم خاتون ۔ (۲)

حفرت حسن بھری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر کسی شخص نے کسی ذی رحم محرم خاتون کے ساتھ لکاح کرلیا اور اس کو معلوم نمیں تھا تو معلوم ہونے کے بعد دونوں کے درمیان تقریق اور جدائی کردی جائے گی۔

اب رہا یہ کہ اس عورت کو کچھ طے گایا نہیں تو حضرت حن بھری رحمہ اللہ کے دو قول ہیں آیک قول تو یہ ہے کہ اس کو صداق مسی طے گا یعنی نکاح میں جو مرطے ہوگیا تھا وہی اس کو طے گا۔ ولھا ما اُکھنک ہے ہی مراد ہے اور دو مرا قول یہ ہے کہ اس کو مر مثل طے گا، نھا صداقھا یعنی صداق مِثلها یمی دونوں قول جمہور کی طرف بھی ضوب ہیں، بعضوں نے کہا صداق مسمی طے گا اور بعض فرماتے ہیں مر مثل طے گا، ابن بطال نے اس کو اکثر علماء کا قول قرار دیا ۔ (۳)

محرم سے لکاح کرنے والے کا حکم یہ صورت تو اس وقت ہے جب کسی آدی نے بے خبری میں کسی محرمہ سے لکاح کرلیا ہو ، لیکن اگر کسی نے دیدہ و دانستہ اس شنیع حرکت کا ارتکاب کیا تو البے شخص کے حکم میں اختلافِ فقهاء

امام مالک، امام شافعی، حضرت حسن بھری اور حقیہ میں سے امام ابدیوسف اور امام محمد بے نزدیک الیے شخص پر حد زنا جاری کی جائے گی۔ (۵)

⁽۲)عمدةالقاري: ۹/۲۱

⁽٣) عمدة القارى: ٩/٢١

⁽۴)فتحالباری:۲۱۸/۹

⁽ع) المحلى لابن حزم كتاب الحدود حكم القتل فيمن أعرس بامر أة أيد: ٢٠٠/١٢

امام احد بن حنبل اور آمام اسحاق کے نزدیک ذی رقم محرم خاتون سے شادی کرنے والے کو قتل کیا جائے گا اور اس کا مال ضبط کرلیا جائے گا۔ (٢)

ابن حرم طاہری کے نزدیک باپ کی بوی سے نکاح کرنے والے کو تو قتل کیا جائے گا الیکن باقی مُحارم سے نکاح کرنے والے یر حد زنا جاری کی جائے گا۔ (2)

● امام ابو حنید اور حضرت سفیان توری کے نزدیک اس پر حد جاری نہیں کی جائے گی بلکہ تعزیرا اس کو سزا دی جائے گی۔ (۸)

امام الوحنيف رحمه الله فرماتي ميل "الحدود تندري بالشبهات" حدود كي اليه قاعده بي عادي مرحمه الله فرماتي ميل اوريمال شبهة العقد ج اس ليه حد شرى جارى نميل كي وجه سے ساقط بوجاتي ميل اوريمال شبهة العقد ج اس ليه حد شرى جارى نميل كي جائے گي - (9)

امام احمد رحمہ اللہ سنن ابی داؤدکی روایت سے استدلال کرتے ہیں ، حضرت براء بن عازب م فرماتے ہیں کہ میرے اپنے چا (ابوبردہ بن نیار) سے ملاقات ہوئی، ان کے پاس جھنڈا تھا، میں نے پوچھا، کمال کا ارادہ ہے ؟ تو وہ کھنے گئے: "بعثنی رسول الله صلی الله علیہ وسلم الی رجل نکح امراًة ابید، فامرنی اُن اُضرب عنقہ، و آخذ مالہ" (۱۰)

حافظ ابن مجرِر ف الاصابة " میں فرمایا کہ نکاح کرنے والے اس شخص کا نام منظور بن زبان اور عورت کا نام منظور بن زبان تو آپ صلی اللہ علیہ و تا ہے کہ منظور بن زبان تو آپ صلی اللہ علیہ و سلم کے بعد بھی زندہ رہا جب کہ حدیث میں ہے کہ مذکورہ شخص کی گردن مارنے کا حکم دیدیا کیا مقا۔ (11)

برحال اس روایت سے استدلال کرکے امام احمد فرمانے ہیں کہ ذی رقم محرم سے نکاح کرنے والے کو قتل کیا جائے گا۔

علامہ ابن جزم رحمہ اللہ نے قتل کے اس حکم کو مُوْرِدِ صدیث کے ساتھ خاص کر کردیا

⁽٦)بذل المجهود كتاب الحدود باب في الرجل يزني بحريمه: ٢٢٣/١٤

⁽٤) المحلى لابن حزم: ٢٠٢/١٢

⁽٨)بلل المجهود: ۱۵/۲۲۳

⁽٩)بذلالمجهود: ۲۲۲/۱۲

⁽١٠)سنن ابي داود كتاب الحدود باب في الرجل يزني بحريمه: ٣٥٥/٣ وقم الحديث: ٥٠٠٣ ٣٠

⁽١١) تعليقات بذل المجهود: ٢٢٢/١٢

ہے کہ امراۃ الاب سے فکاح کرنے کی صورت میں تو قتل کیا جائے گا لیکن دوسری محارم میں قتل نمیں بلکہ حد زنا جاری کی جائے گی۔ (۱۲)

حضرت مولانا عبدالحی لکھنوی رحمہ اللہ نے ایک رسالہ "القول الجازم فی سقوط الحد بنکاح المحادم" کے نام سے تحریر فرمایا ہے اور حضرات حفیہ کے مسلک کو اس میں مدلل بیان کیا ہے۔

باب کی پہنی روایت میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ دسلم ہے کتے کی قیمت، کاہن کی اجرت اور زنا کار عورت کی کمائی کے کھانے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث کتاب البوع میں "باب ثمن الکلب" کے تحت گزر چکی ہے۔ (۱۲) کتا فرونت کرکے اس کی قیمت لینا حضرت حسن بھری ، امام شافعی، امام احمد کے نزدیک حرام ہے۔ حدیث باب ان حضرات کا مستدل ہے

ابراہیم نخعی، سحنون مالکی اور حضرات حضیہ کے نزدیک شمن الکلب جائز ہے۔ حدیث میں جونمی وارد ہے یہ ان حضرات کے نزدیک منسوخ ہو جکی ہے۔ (۱۴)

دوسری روایت میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے واشمة (گودنے والی) اور مستوشمة (گدوانے والی) پر اور سود کھانے اور کھلانے والے بر لعنت کی ہے اور کتے کی قیمت اور زاکار کی کمائی سے منع فرمایا ہے اور تصویر بنانے والول پر لعنت کی ہے۔

یہ حدیث بھی کتاب البیور میں باب نمن الکلب کے تحت گزر چکی ہے۔ (۱۵)
تمیسری روایت میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسب إماء (بلدیوں کی کمائی کہ سنع فرمایا۔
سے منع فرمایا یعنی لونڈیوں نے زنا کرکے جو رقم حاصل کی ہواں سے منع فرمایا۔
یہ حدیث بھی کتاب البیوع کے آخر میں گزر چکی ہے۔ (۱۲)

⁽۱۲) المحلى لابن حزم: ۲۰۵/۱۲

⁽۱۲)عمدةالقاري: ۹/۲۱

⁽۱۳) عمدة القارى: ۲۱/۹

⁽۱۵)عمدةالقارى: ۱۰/۲۱

⁽۱۹)عمدةالقاري: ۱۰/۲۱

٥٠- باب: المَهْرِ لِلْمَدْخُولِ عَلَيْهَا ، وَكَيْفَ الدُخُولُ ، أَوْ طَلَقَهَا قَبْلَ الدَّخُولِ وَالمسيسِ
 ٥٠٣٤ : حدّثنا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ : أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ : قُرْقَ نَبِيُ اللهِ عَلِيْتَهُ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلَانِ ، قَالَ : قُلْتُ لِآبِنِ عُمَرَ : رَجُلُ قَذَفَ آمْرَأَتُهُ ؟ فَقَالَ : فَرَقَ نَبِيُ اللهِ عَلَيْتُهُ بَيْنَ أَخَوَيْ بَنِي الْعَجْلَانِ ، وَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ وَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ أَخَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . فَأَبَيَا ، فَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ أَخَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . فَأَبَيَا ، فَقَالَ : (الله يَعْلَمُ أَنَّ أَخَدَكُمَا كَاذِبٌ ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ) . فَأَبِيا ، فَفَرَّقَ بَيْنُهُمَا .

فَالَ أَيُّوبُ : فَقَالَ لِي عَمْرُو نَنَ دَيَنَ ﴿ فِي الْحَدِيثِ شَيْءٌ لَا أَرَاكَ تُحَدِّثُهُ ، قالَ : قالَ الرَّجُلُ : مالِي؟ قالَ : (لَا مالَ لَكَ ، ر كُنْتَ صَادِقًا فَقَدْ دَخَلْتَ بِهَا ، وَإِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَهُوَ أَبْعَدُ مِنْكَ) . [ر: ٤٤٧١]

امام بخاری رحمہ اللہ کا مقصد یہ ہے کہ مدخول با کے لیے مرواجب ہے ، یہ مسئلہ متفق علیہ ہے کہ مدخول با کے لیے مرواجب ہے ، اگر مرمسی ہے اور پہلے سے مقرر ہے تو وہ واجب ہے ورنہ تو مرمثل واجب ہوتا ہے ۔

وكيمالدخول

دخول کی کیفیت اور اس کی حقیقت شرعیه کی تفصیل میں حضرات فقهاء کا اختلاف ہے۔

حفرات حفیہ ، امام احمد اور ایک روایت میں امام مالک فرماتے ہیں کہ دخول حقیقت میں خلوت محمحیہ ہے ، اگر عورت کے ساتھ مردکی خلوت ہوجائے ، اس طرح کہ کوئی شرعی یا حسی مانع موجود نہ ہو تو ایسی خلوت کو دخول قرار دیا جائے گا۔

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک دخول سے مراد جماع ہے ، 'مام احمد بن حنل رحمہ اللہ کی ایک روایت بھی ای کے مطابق ہے ۔ (۱۷)

امام مالک رحمہ الله فرماتے ہیں کہ اگر دخول شوہر کے گھر میں ہوا ہے تو دہاں عورت کا قول معتبر ہوگا یعنی اختلاف کی صورت میں شوہر کو بینہ اور گواہوں کے ذریعہ ثابت کرنا پڑے گا اور اگر

ثابت نه كريك تو عورت كا قول مع اليمين معتبر موماً-

اور اگر بیری کے محمر میں دخول ہوا ہے تو دہاں زدج کا قول معتبر ہوگا۔ یعنی اگر اختلات موجائے تو عورت کو بینہ سے موجائے تو عورت کو بینہ سے خابت کرنا پڑے گا، نہیں تو مرد کا قول مع الیمین معتبر ہوگا اور بینہ سے خابت کرنا کوئی مشکل بات نہیں اس لیے کہ ان کے ہاں دخول سے مراد نعلوت ہے اور اس کا علم لوگوں کو ہوجاتا ہے۔

أوطلقهاقبل الدخول والمسيس

یعنی اگر کمی آدی نے دخول اور مسیس سے پہلے طلاق دیدی تو اس کا کیا حکم ہے ؟ یہاں امام بخاری رحمہ اللہ نے دخول کے بعد "مسیس" کا لفظ ذکر کیا ہے اور یہ آپ کو معلوم ہوچکا ہے دخول ، مسیس ، مس اور جماع ایک ہی معنی میں مستعمل ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے دخول کے بعد مسین کا لفظ لاکر اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ وہ امام شافعی کی تائید فرما رہے ہیں کونکہ ان کے بیال دخول جماع کے معنی میں ہے۔

باب کے تحت امام نے جو حدیث نقل فرمائی ہے ، اس کے آخر میں ہے "إن كنتُ صادقًا فقد دَخَلَتُ بها "جس سے معلوم ہوتا ہے كه مدخول بها مهركى حدار ہوتى ہے ۔

١.٥ - باب : الْمُتْعَةِ لِلَّتِي لَمْ يُفْرَضُ لَهَا .

لِقَوْلِهِ تَعَالَى : «لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النَّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً» إِنَّ وَلِيضَةً النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً» إِلَى قَوْلِهِ : «إِنَّ ٱللهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ» /البقرة: ٢٣٦ ، ٢٣٧/.

(١٥) (لا جناح) لا إلى ولا شيء من المهر . (تمسوهن) تجامعوهن . (أو تفرضوا لهنَّ فريضة) ولم تعينوا لهن مهرًا . (إلى قوله) وتتمتها : د . وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَلَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَمَّا عَلَى الْمُوسِعِ الْمُخْرِينِينَ . وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَ وَقَدْ فَرَضَتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَيْصِفُ مَا فَرَضَتُمْ إِلاَّ أَنْ يَعفُونَ أَوْ يَعْفُو اللَّهُ مَسُوهُنَ وَقَدْ فَرَضَتُمْ لَهُنَّ فَيْسِفُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَسُوهُنَ وَقَدْ فَرَضَتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَيْصِفُ مَا فَرَضَتُمْ إِلَّا أَنْ يَعفُونَ أَوْ يَعْفُوا أَقُرب لِلتَّقُوى وَلاَ تَنْسُوا الْفَصْلَ يَنْكُمْ (متعوهن أعطوهن شيئًا من المال يتمتعن به . (الموسع) الغني . (المقتر) الفقير . (قلوه) المقدار الذي يطبقه حسب حاله . (بالمعروف) حسبما يليق بالمروعة ويستحسنه الشرع . (حقا) حق ذلك ووجب . (المحسنين) المطبعين لأمر الله تعالى . (يعفون) يتنازل الزوجات عن حقهن . (الذي بيده عقدة النكاح) الزوج الذي يستطيع أن يبرم عقد الزواج وأن يديمه أو ينهيه ، والمعنى : إذا تنازل عن كل المهر . (الفضل) أن يتفضل بعضكم على بعض ويحسن إليه . (للمطلقات) حق ثابت لهن . واستدل البخاري بهذه الآيات التي قبلها على وجوب المتعف لكل مطلقة .

وَقَوْلِهِ : «وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَاعٌ بِالمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ . كَانْلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ آبَاتِهِ لَمَلَّكُمْ - َ مُقلُونَ» /البقرة : ٧٤١ ، ٧٤٢/ .

وَلَمْ يَنْكُرِ النَّبِيُّ عَلِيْكُ فِي الْمَلَاعِنَةِ مُتْعَةً حِينَ طَلَّقَهَا زَوْجُهَا . [ر: ٥٠٠٢]

٥٠٣٥ : حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ آبْدِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ عَلِيْكِ قَالَ لِلْمُتَلَاعِنَيْنِ : (حِسَابُكُمَا عَلَى ٱللهِ ، أَحَدُكُمَا كَاذِبُ ، عَنِ آبْدِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْكِ قَالَ : (لَا مَالَ لَكَ ، إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ لَا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا) . قَالَ : يَا رَسُولَ ٱللهِ ، مَالِي ؟ قَالَ : (لَا مَالَ لَكَ ، إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا ، فَلَوْ يَهَا اللهُ مِنْهَا) . عَلَيْهَا ، فَلُو يَهَا اللهُ مِنْهَا ، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ عَلَيْهَا ، فَلَوْ أَبْعَدُ وَأَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا) .

[(: ۱۷۶۶]

یہ حدیث بعینہ اس متن اور سند کے ساتھ کتاب التقسیر میں گزر چی ہے ، اور وہاں اس کی تشریح بھی گزر چی ہے ۔ (۱)

اس باب میں امام بخاری رحمہ اللہ نے مطلقہ کے لیے متعد کا مسئلہ بیان فرمایا ہے ، متعہ مطلقہ عورت کو رخصت کرتے ہوئے کچھ دینے کو کہتے ہیں ، امام الد صنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک متعہ کے طور پر دویٹہ ، اوڑھنی اور کیڑا دینا چاہیے ۔ (۲) اس مسئلہ میں ائمہ اربعہ کا اختلاف ہے ۔

امام مالک اور امام احمد کے نزدیک متعد مطلقاً واجب نہیں ، چاہے عورت مدخول بہا ہو یا غیر مدخول بہا ہو یا غیر مدخول بہا ہو، مهر مقرر کیا گیا ہو یا نہ کیا گیا ہو۔

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک متعہ ہر مطلقہ کے لیے واجب ہے خواہ مدخول بہا ہویا غیر مدخول بہا، مهر طے شدہ ہویانہ -

حضرات حفیہ کے نزدیک تعد صرف اس مطلقہ کے لیے واجب ہے جو غیر مدخول بہا
 بو اور اس کے لیے مرمقرر نہ کیا گیا ہو۔ ولا بحمع المهر مع المتعة (٣)

⁽١) كشف البارى كثاب التفسير: ٢٥٠،٠٩٠

⁽٢) المتعة: جلباب و درع و خمار واليدهب ابوحنيف رحمد الله (عمدة القارى: ١١/٢١)

⁽٣) الابواب والتراجم: ٨٣/٢ - ٨٥ وعمدة القارى: ١١/٢١

چنانچہ ترجمۃ الباب کی آیت میں یہ دونوں قید ہیں "مالم تمسو ھن او تفرضو الهن فریضۃ "
اس میں دونوں ہاتیں مذکور ہیں کہ وہ مدخول ہما بھی نہ ہو اور اس کے لیے مرکا تسمیہ بھی نہ ہوا ہو۔
اس کے بعد فرمایا کہ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لعان میں لعان کرنے والی عورت کے لیے متعہ کا کوئی تذکرہ نہیں فرمایا یمال تک کہ اس کے شوہر نے اسے طلاق دے دی ، حالانکہ وہ ملاعنہ مدخول ہما تھی، معلوم ہوا کہ سعہ صرف اس مطلقہ کے لیے ہے جو غیر مدخول ہما ہو۔
حفیہ اور شافعیہ کے نزدیک ملاعنہ (لعان والی عورت) مطلقہ کے حکم میں ہے فتجب فی ماتجب للمطلقة مالکہ اور حنابلہ کے نزدیک ملاعنہ کے لیے متعہ نہیں۔ (م)

وهذا آخرما اردنا أير اده من شرح احاديث كتاب فضائل القرآن و كتاب النكاح و الطلاق من صديح البخارى رحمد الله تعالى للشيخ المحدث الجليل سليم الله خان حفظ الله ورعاه ومتعنا الله بطول حياته وقد وقع الفراغ من تسويده واعادة النظر فيه ثم تصحيح ملازم الطبع بيوم الاربعاء ٩ من ذى القعدة ١٣٢٠ هالموافق ١٥ فبر اثر ٢٠٠٠ م والحمد لله الذى بنعمته تتم الصالحات وصلى الله على النبي الامى وآله وصحبه و تابعيهم وسلم عليه وعليهم ما دامت الارض والسموت وراجع نصوصه وعلق عليه ابن الحسن العباسي عضو قسم التحقيق والتصنيف والاستاذ بالجامعة الفاروقية وفقه الله تعالى لا تمام باقي الكتب كما يحبه ويرضاه وهو على كل شيء قدير ولاحول ولاقوة الابالله العلى العظيم ويليه ان شاء الله شرح كتاب النفقات ــ

besturdubook

مصادرومر اجع

مطبع رياشر	مصنف	نام كتاب،
سيل أكيدًى، لا مور	جلال الدين سيوطي	الانقان في علوم القرآن
دارالکتبالعلمیه بیروت	عزالدين ابن الاثير جزري	اسدالغابه في معرلة الصحابه
دارلفنحر بيروت	حافظ ائن حجر	الاصاب
دارالفهحر بهيروت	علامه اتن عبدالبر	الاستيعاب
دار الكتاب العربي ميروت	علامدابه بحراحدين على جصاص	احكام القرآن
دارالمعرفه بهيروت	محمد بن عبدالله : ابن العربي ، ما كلي	احکام القرآن
ادارة القر آن، كراچي	مفتى محمه شفيع ومولانا ظغر احمد عثاني	احكام القرآن
دارالکتبالعلمیه ،بیروت	احرىن محد قسطلانى	ارشاد السارى
دارالعلم للملايين	خير الدين ذر كلي	الاعلام
ادارة القرآن، كراچي	مولانا ظغراحمه عثاني	اعلاءالسنن
احياء التراث العرلى ميروت	سيداد بحرالمشهور بالسيد بحرى	اعاشة الطالبين
داراحياء التراث العربي	علاء الدين على بن سليمان مر دوي	الانساف في معرفة الراجح من الخلاف
ادار ؤ تالیفات اشر فیه ، ملتان	يشخ الحديث مولاناذ كرياصاحبٌ	اوجزالمسالك
العدف پېلشرز، کراچی	ابوالحن على بن محمدالمز دوي	اصول المز دوي
ایچ،ایم سعید، کراچی	مفتى رشيداحمر	ا حسن الفتاوي

besturdubooks M

ادارة القرآن، كرايي	علامه این فجیم	الإشاه والنظائر
ایج،ایم سعید ، کرا می	مولانا محمد ذكريا	الايواب والتراجم
مکتبه دارالعلوم، کراچی	مولانا ظغراحمه عثاني	الدادالاحكام
معنبة الثيغ كراجي	مولانا محمد ذكريا	1
دارالفتح بيروت	محمد من يوسف او حيان ما كلى اند لسى	الحرائدتيط
خصرراه بك ژبي ديويند	مولانابدرعالم مير عمي	البدرالبادى
مطيع مجتبائي، د بلي	حفرت مولانااشرف على تعانوي	بيان القر آن
ان کی، ایم سعید کمپنی، کراچی	شخ زیں العلدین الن مجیم	ابحرالرائق
مصلخا البابىء معر	این رشد قرطتی	بدلية الجنهد
ایج،ایم سعید کمپنی، کراچی	علامه علاء الدين بن مسعود كاساني	بدابع العسناكع
دارالمعر فه ،بيروت	بدرالدين محمد بن عبدالله ذر كشي	البرهان في علوم القرآن
مطبعه مصطفیٰالہانی ، مصر	اخدين محدالصادى ماكلى	بلغة السالك لا قرب المسالك
واراحياءالراث العربي	مثس الدين ذ مبي	تذكرة الخاظ
مکتبه ٔ دارالتراث ، کویت	محود بن احمد طحان	تيسير مصطلحالديث
دار صادر ، بیر وت	حافظ این حجر	تنذیب ا <i>لت</i> ھذیب
دارالرشيد، حلب	حافظ ائن حجر	تقريب التقذيب
دارالکتاب العر می بیر وت	احمد خطيب بغدادي	تار یخ بغد او
دارالكتنبالعلميه بهيروت	المخارى	تاریخ خاری کبیر
السكتب الاسلامي	حافظ المن حجر	تغليق التعليق
مكتبك علميه مدينه منوره	جلال الدين سيوطي	تدريب الراوي
مكتبه علميه ، مدينه منوره	امام نووى	التقريب
مكتبه الداديه مكه مكرمه	يشخ الحريث مولاناز كرياصاحب	تعليقات لامع الدراري
دادان کثیر میروت	مصطفیٰ دیپ بغا	تعليقات البخاري

	Jeffiles Jeffiles	Y• F	کشف الباری
ooks.wor	مکتبه ٔ دار العلوم کراچی	مولانا محمد تقى عثانى	تخبلد فخ الملجم
esturdube	كمتبدالاعلام الاسلاميه ، ايران	امام فخر الدين رازي	تغيربير
0	مجح الملك فهد، سعودي عرب	علامه شبيراحمه عثاني	تغيرعتاني
	وارالمعرفه بيروت	حافظ ابن جرير طبري	تغيرانن جربي
	دارالفكر بهروت	اساعيل اين كثير	تغيراين كثير
,	مكتبه عثافيه الابور	مولانا محداور ليس كاند جلوي	التعليق المسيح
	دار نشر الكتنب الاسلاميه ، لا بود	حافظ این حجر	التلخيص الحيمر
	مؤسنة الرساليه بيروت	ڈاکٹری ٹ ار عواد	تعليقات تحذيبالكمال
	دارالفكر بهروت	مش الدين ذهبي	تلخيص متذرك ماكم
	قدى كتب خاند، كراجى	مولانا عبدالى لكعنوى	تعليقات بدار
	واراحياء الكتب العربيه ، معر	عبدالله بن احمد نغسى	تغيرمدارك
	دارالفكربير وت	عبدالقاورالارناؤوط	التغليق على جامع الاصول
	وارنشر الكتب الاسلاميه ، لا بهور	م ^و س الحق	التعليق المغنى على سنن الدار قطنبي
	ادارة القرآن ، كراچي	علامه نینی	تبيين المقائق
	وارالفكر ميروت	محد بن احمد قرطبتی	الجامع لاحكام القرآن
	·	علامه خوارزی	جامع السانيد
,	دارالفحر بهيروت	مبادك بن احد ابن اخر جزرى	جامع الاصول
	قدی کتب خانه، کراچی	احد علی سہاد نیوری	واشيه متجع البخاري
	قدی کتب خانه، کراچی	ابوالحن محمدين عبدالهادي مندهي	حاشيه ميح البغاري
	وارالفحر، بيروت	علی بن محمد بن حبیب ماور د ی	الحاوىالكبير
	دارا ^{لف} بيروت	الوقيم اصبهاني	حليه الاولياء
·	ا دارالفحر، بیروت	نورالدين عتر	حاشيه علوم الحديث
	وارالفحر بهيروت	علامه صفى الدين خزرجى	خلاصة الخزرجي

کنته الشیخیمادر آباد ، کراچی خصائل نبوی شرح شائل ترندی مولانا فحمدز كرما ابو نعيم اصبهاني وارالنفا كس دلائل النبوة مكتبداژيه ،لامور دلاكل النبوة احدين الحسين يبهقي محدبن على حصيحفى ائج، ایم سعید کمپنی، کراچی الدرالخاد مؤسسه الرساله بيروت حلال الدين سيوطي الدرالهنثور ابوالفضل محمود آلوسي مكتبه الدادييه ، مكتان روح المعاني عبدالرحن بن عبدالله سهيلي مكتبه فاروقيه ،ملتان الروض الاننب علامدائن القيم مؤسيدالرماله زادالمعاد قد می کت خانه ، کراچی امام سيوطي زهرا اربي دارالکتب،المصري، قاہرہ محمر بن يزيد : ابن ماجه سنن این ماحیه اداره تاليفات اشر فيه ، ملتان سنن نسائی احدين شعيب نسائي داراحياءالسنه النبويه سليمان بن اشعث ابو داود سنن الى د اؤ د دار نشر الكتب الاسلاميه ، لا بور على بن عمر دار قطنبي سنن دار قطنبي شمس الدين بن محد ذہبي مؤسب الرماله سيراعلام العبلاء المكتبه الاسلاميه ميروت على بن بريان الدين طبي السيرة الحلبيه مصطفیٰالبابی،مصر ابو محمد عبدالله بن هنام سيرةائن هشام واراحياءالتراث العربى،بيروت بمحدين عيسى ترندي سنن التريدي ایچایم سعید، تمپنی محمدين عيسى ترندي ☆ سنن الترندي نشر السنه ، ملتان احدين الحسين يهتى سنن کبری عبدالله بن عبدالرحمٰن دار مي قدى كتب خانه ، كرا جي منن الدارمي محدين يوسف الكرماني داراحياءالتراث العرلى، بيروت شرحالكرماني الثرحالصغير دارالعارف،مصر احمد بن محمد ذر دير كتبه عباس احد الباز، مكه كرمه أعبدالكريم بن محدرافعي الشرح الكبير (العزير شرح الوجيز)

	53.COM		,	
lou.	کابات	4+0	لبارى	کشف ا
dubooks."	قدی کتب خانه ، کراچی	یجی بن شرف نووی	ا ثرن مىلم	
pesturdubooks.	ایج،ایم سعید تمپنی، کراچی	احدین محر طحاوی	شرح معانی الآ ثار	
	ادارة القرآن، كراچي	حيين بن محمد يلتي	شرح الطيبى	
	وارالفكر، بيروت	محمدزر قانى	شرح موطاللور قانى	
	میر محد کتب خاند، کراچی	الم ترندى	شاكل ترندى	1
		ا مام طحاوی	مشكل لآثار	
·	قد یی کتب خانه، کراچی	علامداين الجوزي	الموضوعات	
	دار صادر ، بیر وت	الممالك	المدونة الكبرى	
	قد یی کتب خانه ، کراچی	محربن اساعيل مخارى	صحیح ابخار ی	
, ,	وارالسلام، رياض	محمد بن اساعيل مخارى	نه صحح ابخاری نه	
	قدیمی کتب خانه، کراچی	مسلم بن حجاج	الميح مىلم	
	دارالفحر، بيروت	مسلم بن حجاج	☆صححمسلم	
		محد بن حبان	صیح این حبان	
1	دار صادر بهروت	محير بمن سعد	طبقات این سعد	
:	كمتب البسطبوعات اسلاميه ، حلب	مولانا عبدالحي تكعنوى	ظفرالاماني بشرح مختصرالسيدالشريف	
			الجرجانى في مفطلع الحديث	
	الهطبعةالمير بيربيروت	محر بن احمد عینی	عدةالقاري	
i	كمتبه الرياض الحديث	بهاءالدين عبدالرحمٰن بن ابراہيم مقد س	العدة شرح العمدة	
	قدیی کتب خاند، کراچی	مولا ناانور شاه کشمیری	العرف العذي	
	مصطفح البابيء مصر	محمد بن محمود بابرتی		
	قدیی کتب خانه، کراچی	مولانا عبدالحی لکھنوی	عمدة الرعابي	
	کتبه خیرکیر، کراچی	مولانا عبدالحی ککھنوی پ	غايه السعابيه	
	مطبعداميريه ،معر	فظام الدين الحن بن محمد نيشا پوري	غراب القر آن (على المن تغيير ان جرير)	

besturdubo

ess.com	·	
کفاییات .	Y+Y	المبارى
مکتبه رشیدیه ، کوئنه	مجدين عبدالواحد: اين البمام	فتح القدير
مکتبد مصطفی البایی ، معر	محمد بن على شو كانى	فتح القدير
قدیی کتب خانه، کراچی	حافظ اتن حجر عسقلانى	اباری الم
دارالفحر، پیروت	حافظانن حجر عسقلانى	الشخ البارى
خصرراه بک ډيو، ديومند	مولانا انورشاه تشميري	نیش البادی
کتبه ٔ حقانیه ، پیثاور	علامه وبهيد ذهبلي	الفقه الاسلامي وادلته
نورانی کتب خانه، پیثاور	جماعه من علاء المند	فآوى عالمكيري
دارالكتب العلمية، بمروت	عبدالرحيم بن الحسين عراني	فتح الهغيث
دارالكتب العلميه مبيروت	الوعبيد فاسم بن سلام	نضائل الغرآن
ادارةالقر آن ، كراچي	مولانا شبيراحمه عثاني	فخ المليم
مطبعه مصطفیٰالبالی،معر	مجدالدين محمرين يعقوب فيروز آبادي	القاموس الهحيط
میر محد کتب خانه	علامه سيوطى	قوت المغتذي
مکتبه فاروقیه ، کراچی	فيخ الحديث مولانا سليم الله خال	كشف البدى لاتلب الايمان، كتلب المغلى)
دارالفحر ،بير دت	عبداللدين عدى	الكال في معفاء الرجال
دارالفحر، بير وت	ايوحاتم محمرين حبان بستبى	كتاب الغفات
ادارة القرآن ، كراچي	مولا نار شيدا حر مختكو بي	الكوكب الدرى
كتب خاند مجيديه ، ملتان	ايام اعظم ايو حنيف	كتابالآ فار
مؤسسه الرسالية بيروت	نورالدین علی بن ابی بحربیثمی	كشف الامتاد
كتبه التراث الاسلامي، حلب	علامہ علی متقی من حسام الدین	كنزالعمال
وادالمعرفه بيروت	الم ثافق	كتابالام
مكتبه رشيديه ، كوئشه	عبدالله بن احر تسعى	كنزالد قائق
وارالكتب العلميه	محدين عمر : عقيلي	كتاب العنعفاء البير
مكتبه علميه ميرورت	عبدالنخ بمعمى ميدانى	اللباب

pestrudipooks.

مولانار شداحه منكوي كتنيه ابداديه ومكه مكرمه لامع الدراري علامه این منظورا فرنقی نشر الادب جوزه، ايران لبالثالعرب معالمالسن المم احرى محر الخطائى مطبعدالانعبادالاملاميرالحمديد مجموع فناوى ائن يتميه فيخ الاسلام علامه اين فيميه دارالعربيه بهيروت دارالكتبالعلميه بهيروت الحليلآثار على اين احد : اين حزم . نورالدين على بن الى بحر بيثمى دارالفكر بيروت مجمع الزوا كدومنبع الفوائد على معدالرحن الناصلاح دار الكتب العلميه بهيروت مقدمهاتن صلاح مجلس دائرة المعارف، حيدر آبادد كن علامه محمه طاہر پٹنی مجمع حارالا نوار محدين عبدالله خطيب تبريزي قدى كتب خاند، كراحي مثكاة المصابح مكتبه الداوييه ، ملتان ملاعلى قارى مر قاة المفاتح دارالفكر بييروت المغني موفق الدين : انن قدامه مفتى محرشنج صاحب ادارة المعارف، كراجي معارف القرآن المماحرين حنبل مندابام احربن طنبل البكتب الاسلامي ، دارصادر ، بيروب دارالمعارف،معر محرين أفي بحررازي مخارالصحاح داراحياءالتراث العرلى، بيروت علامدؤني ميز ان الاعتدال داراحياءالتراث العرثني ميروت فيخ محرشربيني الفطيب مغنالحتاج الدارالتلفيد، بسبتي عبدالله بن محدين الي شيسه معنفائنالى شيب مكتبدالرياض الحديث درياض موفق الدين اين قدامه السقنع في فقد الامام احمد بن حنبل دارالكتاب العربي ميروت ايوالوليد سليمال بن خلف ماجي الهنتقى شرح الؤطا داراحياد الراث العربي ميروت يا قوت بن عبدالله حموي مجمالبلدان دارالبو إسلاميه بيروت احدين محمد : طحادي انتصار :جصاص داري مخضراختلاف العلماء شركه من علاء ،الاز حر الجموع شرح المعذب امام نووي میر محرکت خاند، کراچی ايوتمام :

	10 July 1855 COM	٧٠٨	البارى
besturdubook	مير محمد كتب خانه	احمد علی سهار نپوری	عاشیه <i>ز</i> ندی
Dest	واراحياء ،التراث العراني	المالك	موطاء
	نور محمه ، کراچی	المام فخد	موطاء
!	مكتبه المعادف رياض	مناع القطان	مباحث في علوم القرآن
	مظهری کتب خانه ، کلشن ؛ قبال	احدين محد : اين المير	التواري على تراجم الواب البخاري
	ایچ،ایم سعید کمپنی، کراچی	مولانا محمد يوسف بنوري	معارفالسن
	مكتبه تجاريه مفر	محمدين الجزري	النشر فى القر أت العشر
ţ	مطبع مصطفیٰ البابی ، مصر	محمد بن على شو كانى	نيل الاوطار
	واراحياءالنراث العربي بيروت	علامه این الا ثیر	النعابي في غريب الحديث
	مجلس على دُا بِهميل	عبدالله بن يوسف زيلتي	نصبالرابي
	دار صادر ، پیر وت	علامه این خلکان	و فيات الاعميان
	دارالفحر ،بیروت	حافظ المن حجر عسقلاني	حدى السازي
	ایج،ایم سعید کمپنی، کراچی	على بن ابى بحر مرغيهانى	الحداب

